REC PLAY

0:00:00
SP

TO SET SPECIFIC REC TIME
PLEASE PUSH REC KEY

REC

PLAY

0:00:00

SP

TO SET SPECIFIC REC TIME
PLEASE PUSH REC KEY

REC

0:00:01
SP

TO SET SPECIFIC REC TIME
PLEASE PUSH REC KEY

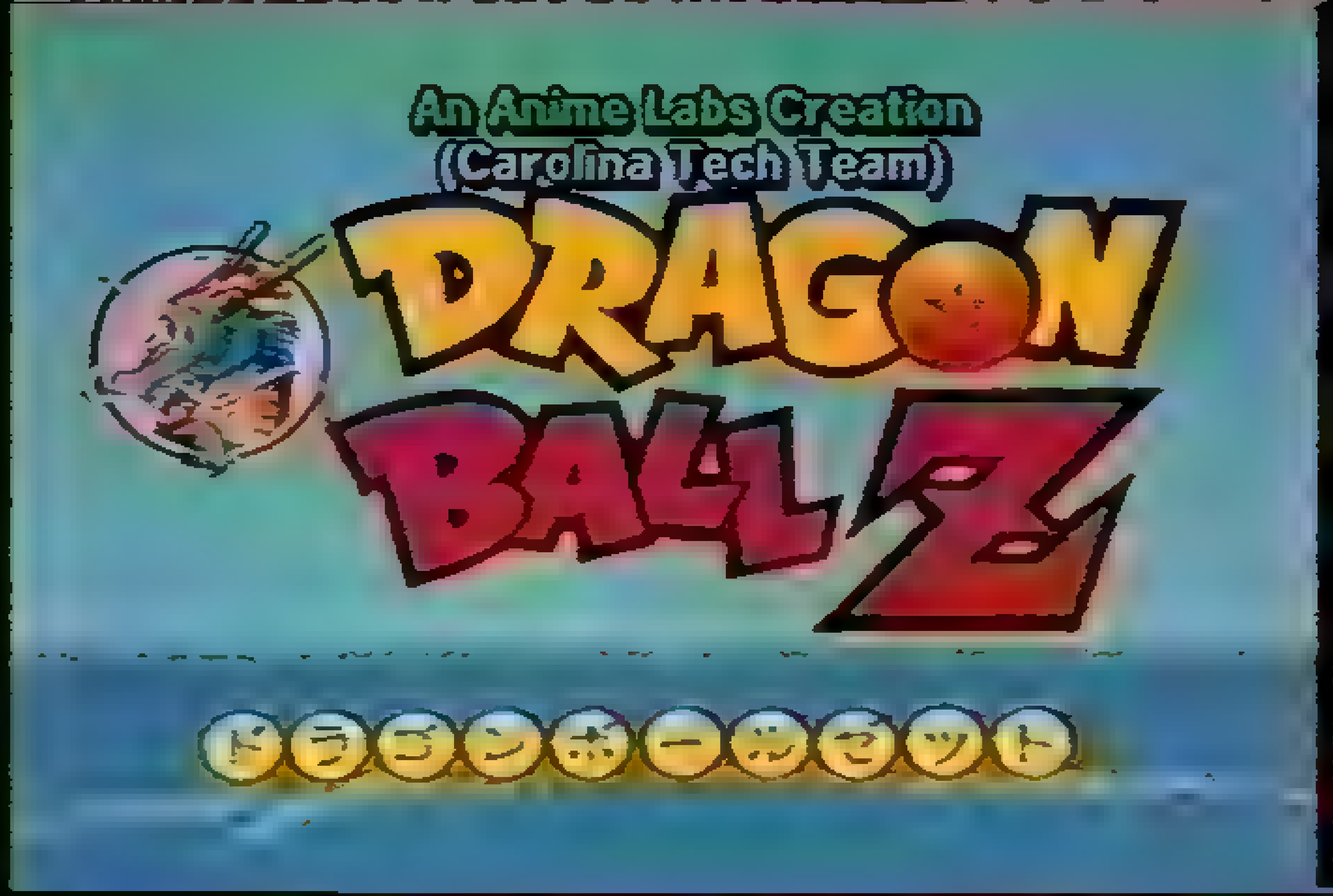

0:00:02
REC
0:00:02

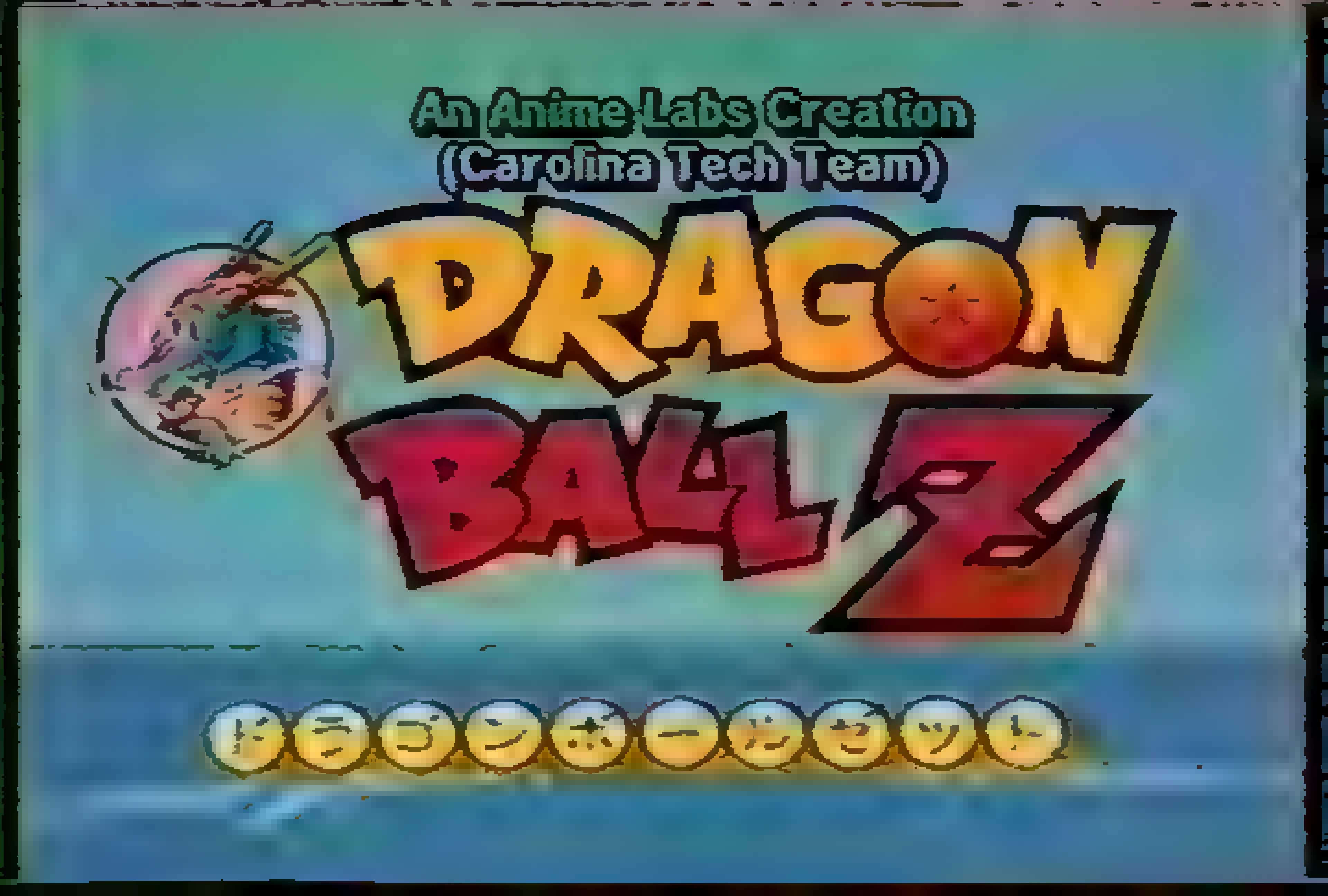

0:00:02
REC
0:00:02

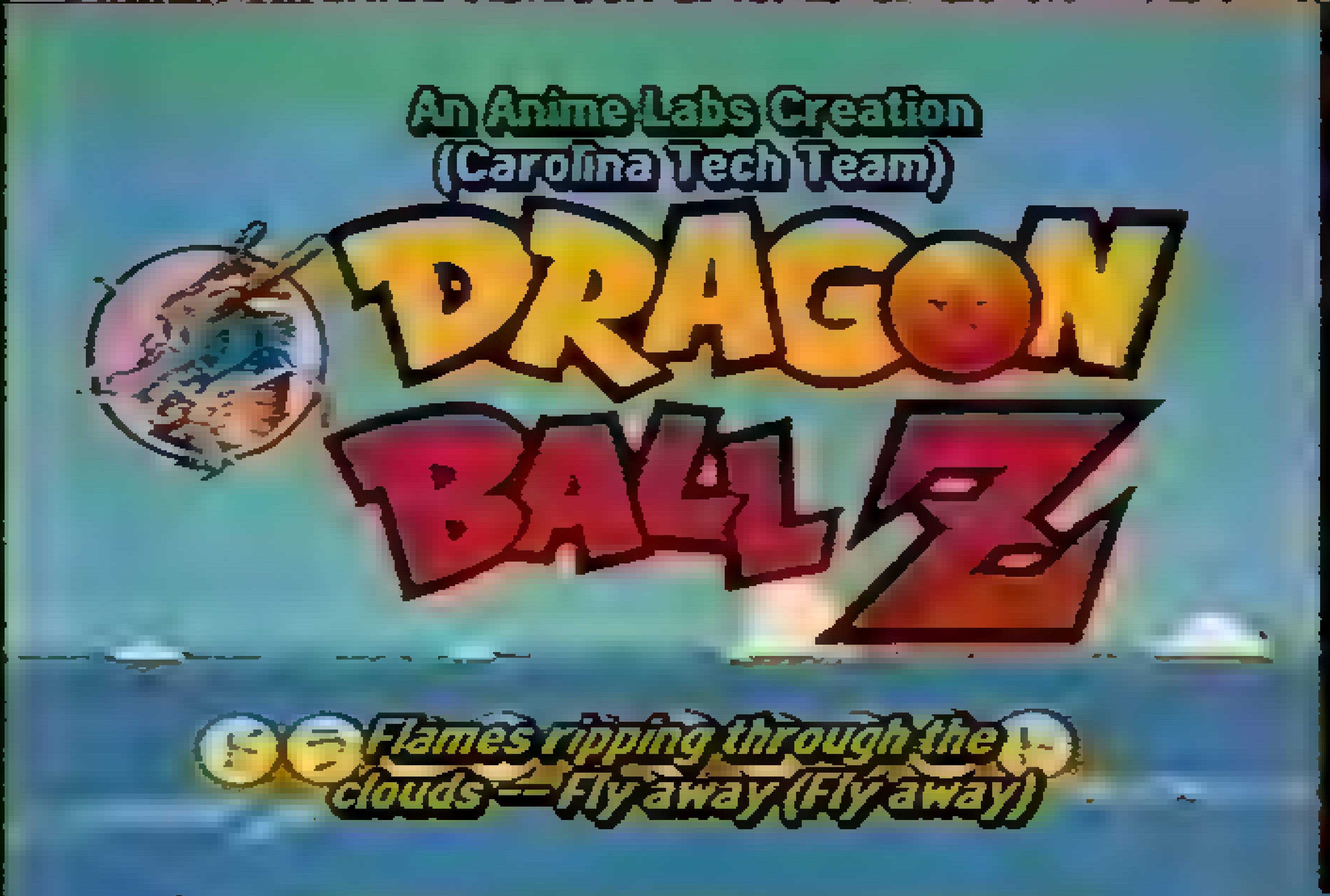

0:00:02
REC
0:00:02



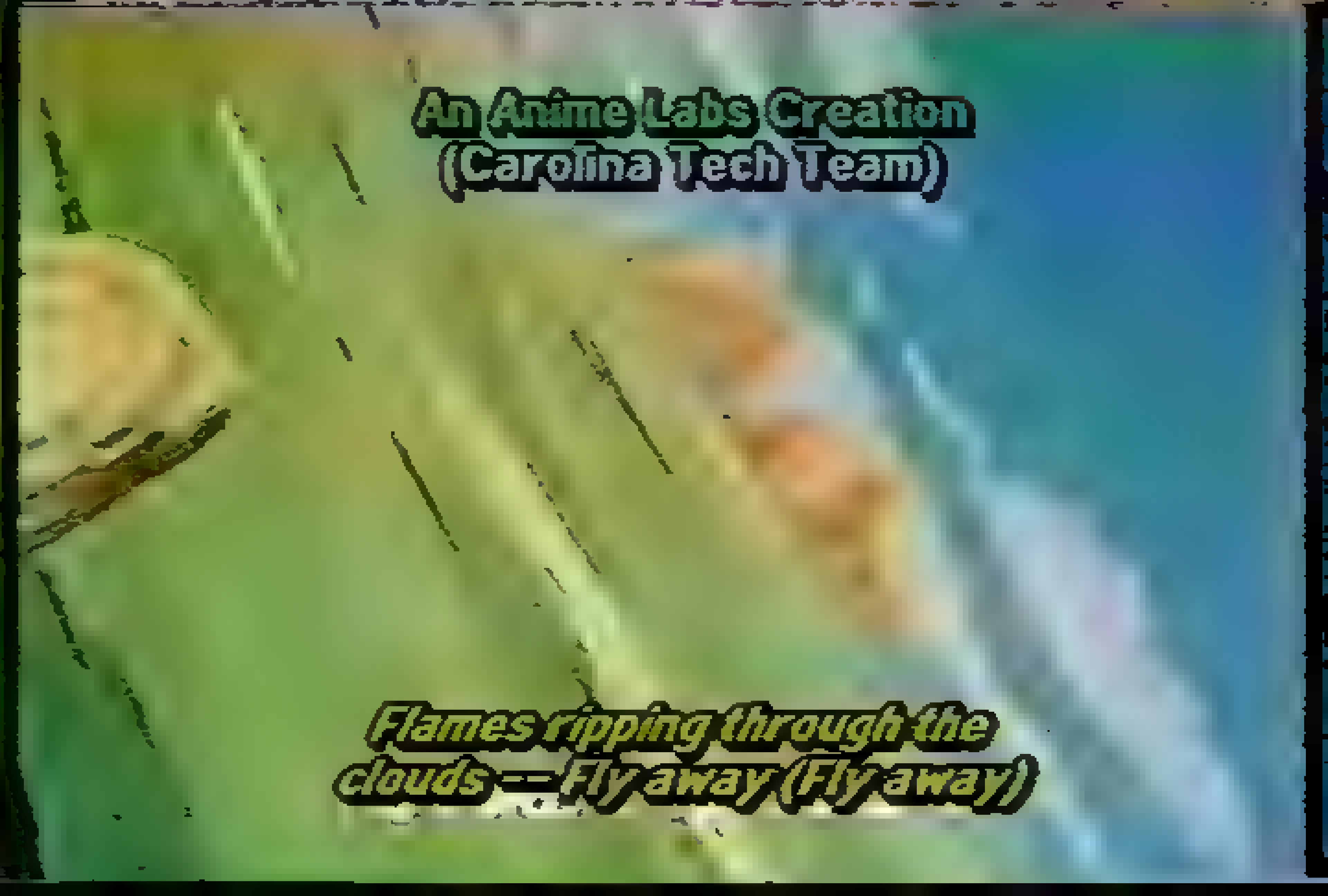

DRAGON BALL Z
ドラゴンボールセット


An Anime Labs Creation
(Carolina Tech Team)
DRAGON
BALL Z
ドラゴンボールゼット


An Anime Labs Creation
(Carolina Tech Team)
DRAGON
BALL Z
ドラゴンボールゼット


An Anime Labs Creation
(Carolina Tech Team)
DRAGON
BALL Z
Flames ripping through the
clouds -- Fly away (Fly away)

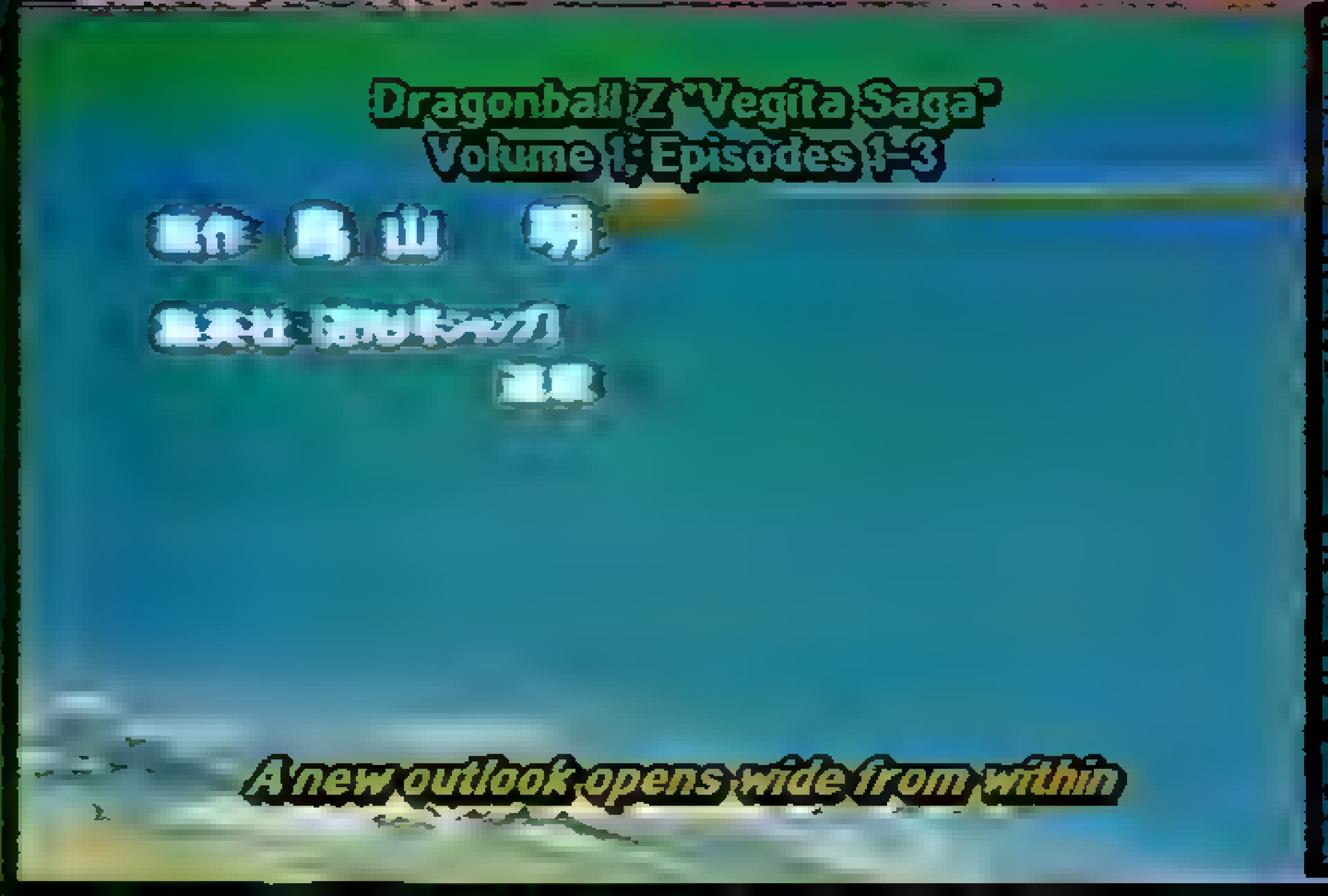

An Anime Labs Creation
(Carolina Tech Team)
DRAGON
BALL Z
Flames ripping through the
clouds -- Fly away (Fly away)


An Anime Labs Creation
(Carolina Tech Team)
Flames ripping through the
clouds -- Fly away (Fly away)


Dragonball Z 'Vegita Saga'
Volume 1, Episodes 1-3
A new outlook opens wide from within


Dragonball Z "Vegita Saga"
Volume 1, Episodes 1-3
A new outlook opens wide from within


Dragonball Z "Vegita Saga"
Volume 1, Episodes 1-3
A new outlook opens wide from within


Dragonball Z 'Vegita Saga'
Volume 1; Episodes 1-3
A new outlook opens wide from within

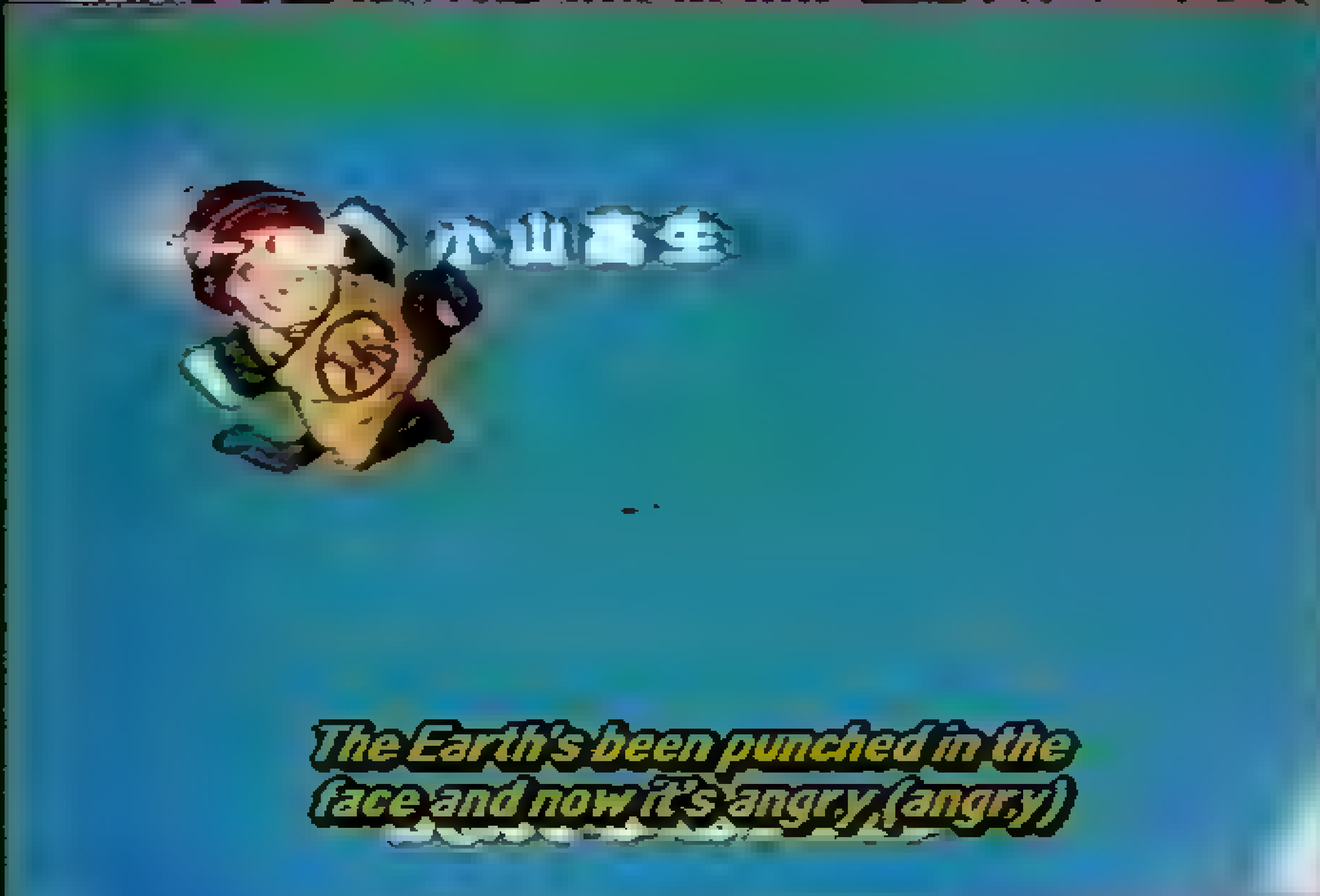

Dragonball Z 'Vegita Saga'
Volume 1, Episodes 1-3
The Earth's been punched in the
face and now it's angry (angry)


Dragonball Z 'Vegita Saga'
Volume 1, Episodes 1-3
The Earth's been punched in the face and now it's angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and now it's angry (angry)


The Earth's been punched in the face and now it's angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and now it's angry (angry)


The Earth's been punched in the face and now it's angry (angry)


It's going to go blow up a volcano


It's going to go blow up a volcano


It's going to go blow up a volcano


If I find a dinosaur...


If I find a dinosaur...


...in some melting ice, I want
to train it to ride a ball


...in some melting ice, I want
to train it to ride a ball


...in some melting ice, I want
to train it to ride a ball


Cha-la Head-Cha-La

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA
(チャラ・ヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

歌 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこいとびきり
ZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久

作曲 池　毅

編曲 山本健司

歌 MANNA

(コロムビアレコード)

CHA-LA HEAD-CHA-LA
Cha-la Head-Cha-La

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA (チャラ・ヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

唄 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこい とびきり ZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久

作曲 池　　毅

編曲 山本健司

唄 MANNA

(コロムビアレコード)

I don't care -- no matter what happens


I don't care -- no matter what happens

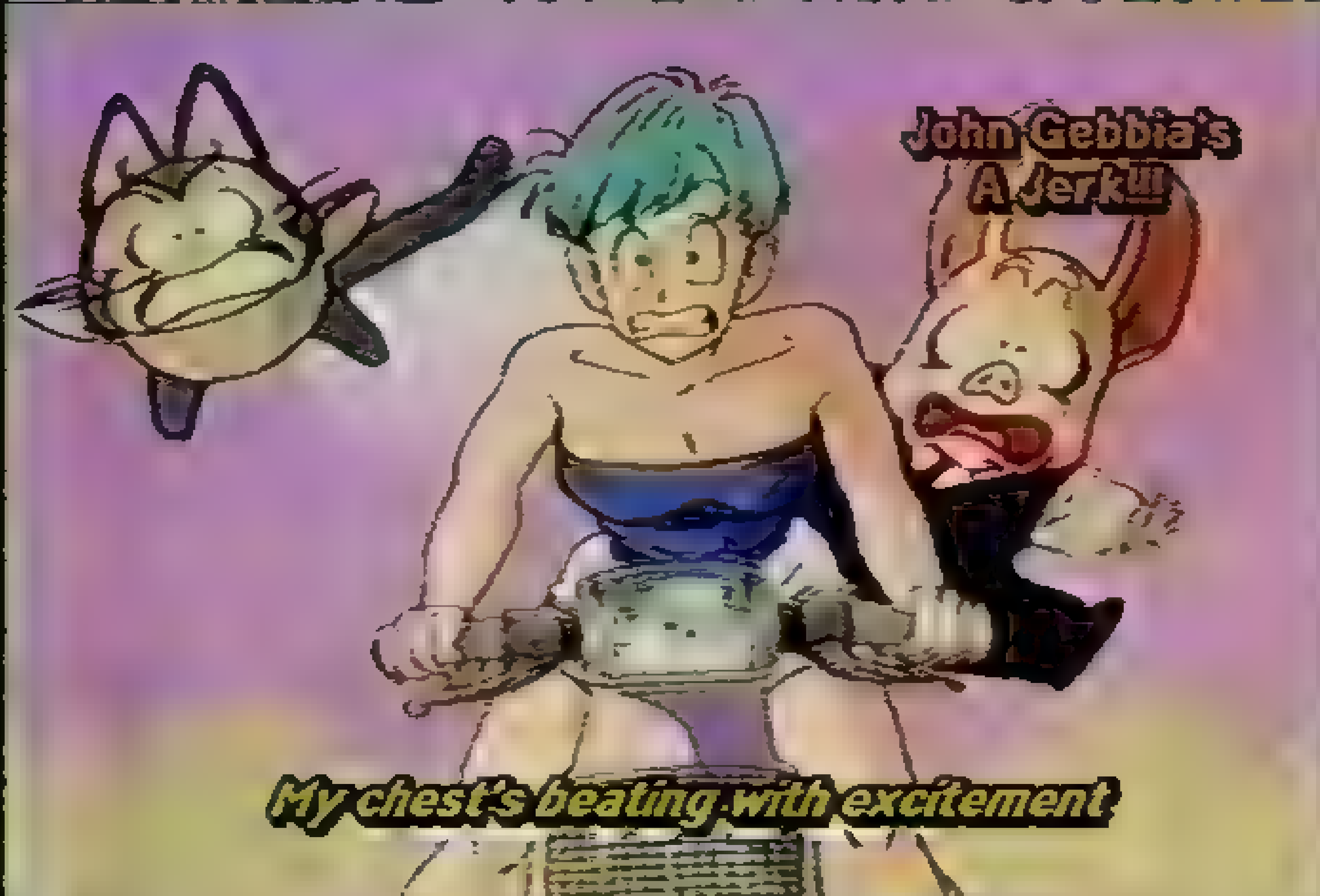

I don't care -- no matter what happens

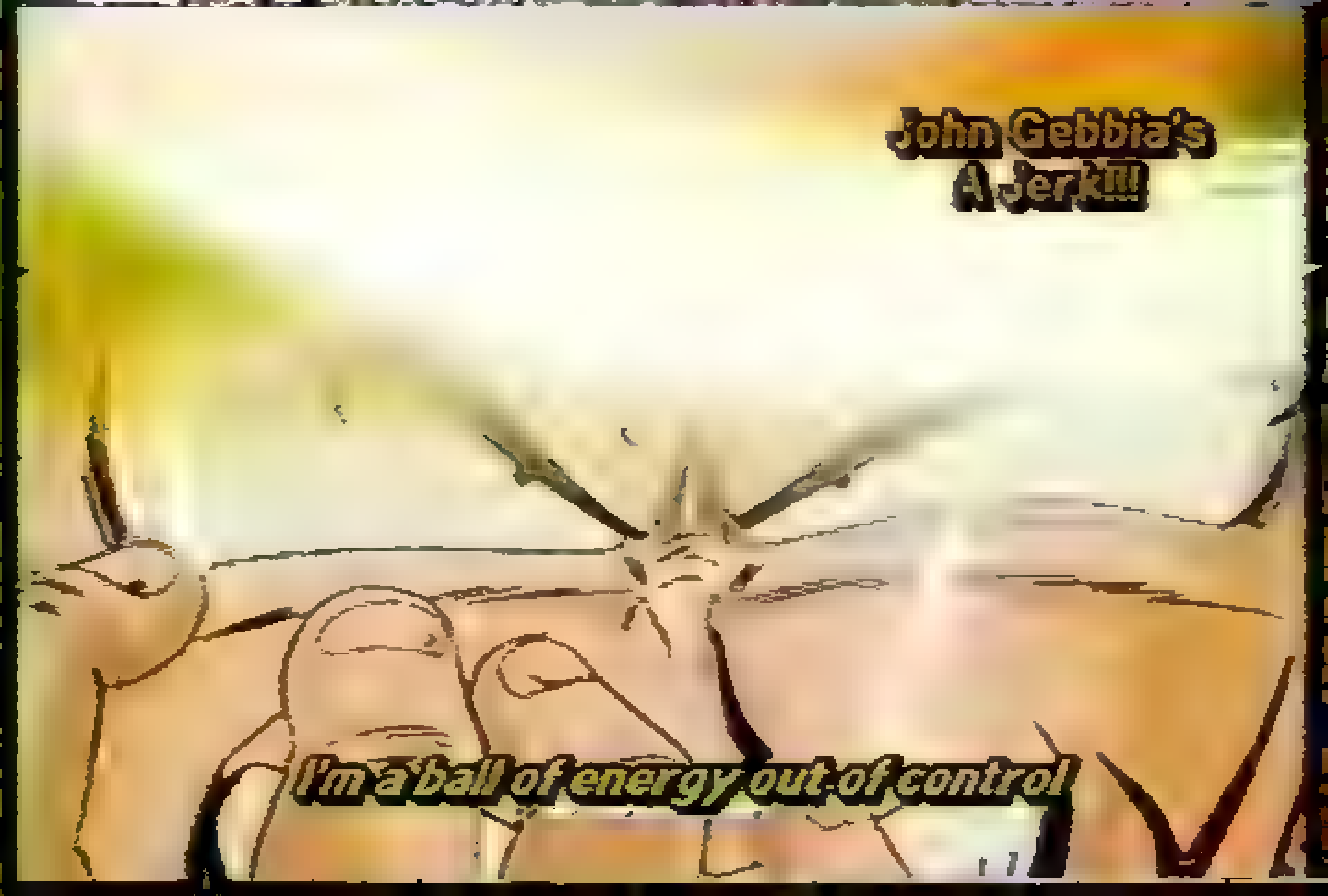

I don't care — no matter what happens


Cha-La Head Cha-La


Cha-La Head Cha-La


John Gebbia's
A Jerk!!!
My chest's beating with excitement


John Gebbia's
A Jerk!!!
My chest's beating with excitement

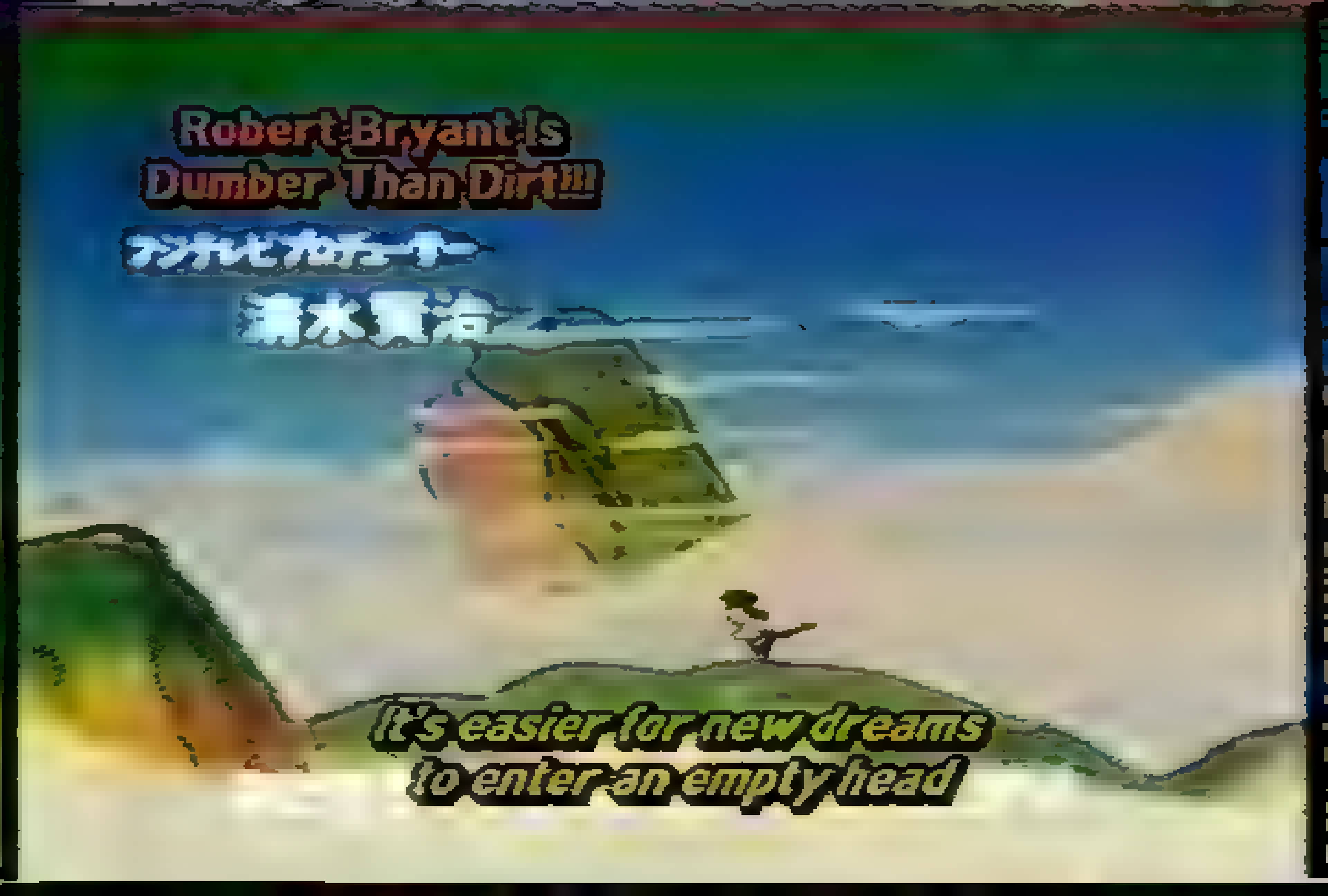

John Gebbia's
A Jerk!!!
I'm a ball of energy out of control

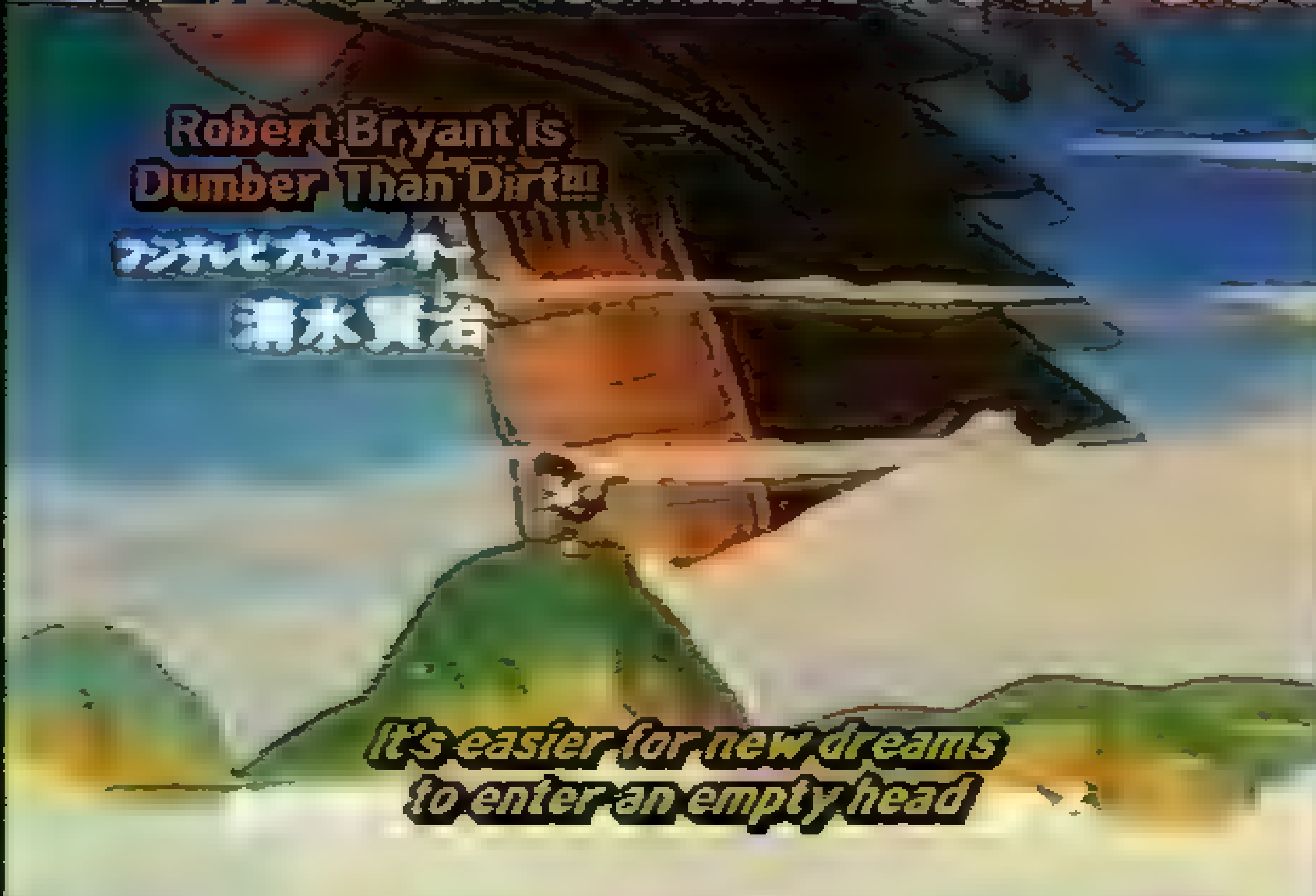

Cha-La Head-Cha-La


Cha-La Head-Cha-La


Robert Bryant Is
Dumber Than Dirt!!!
It's easier for new dreams
to enter an empty head

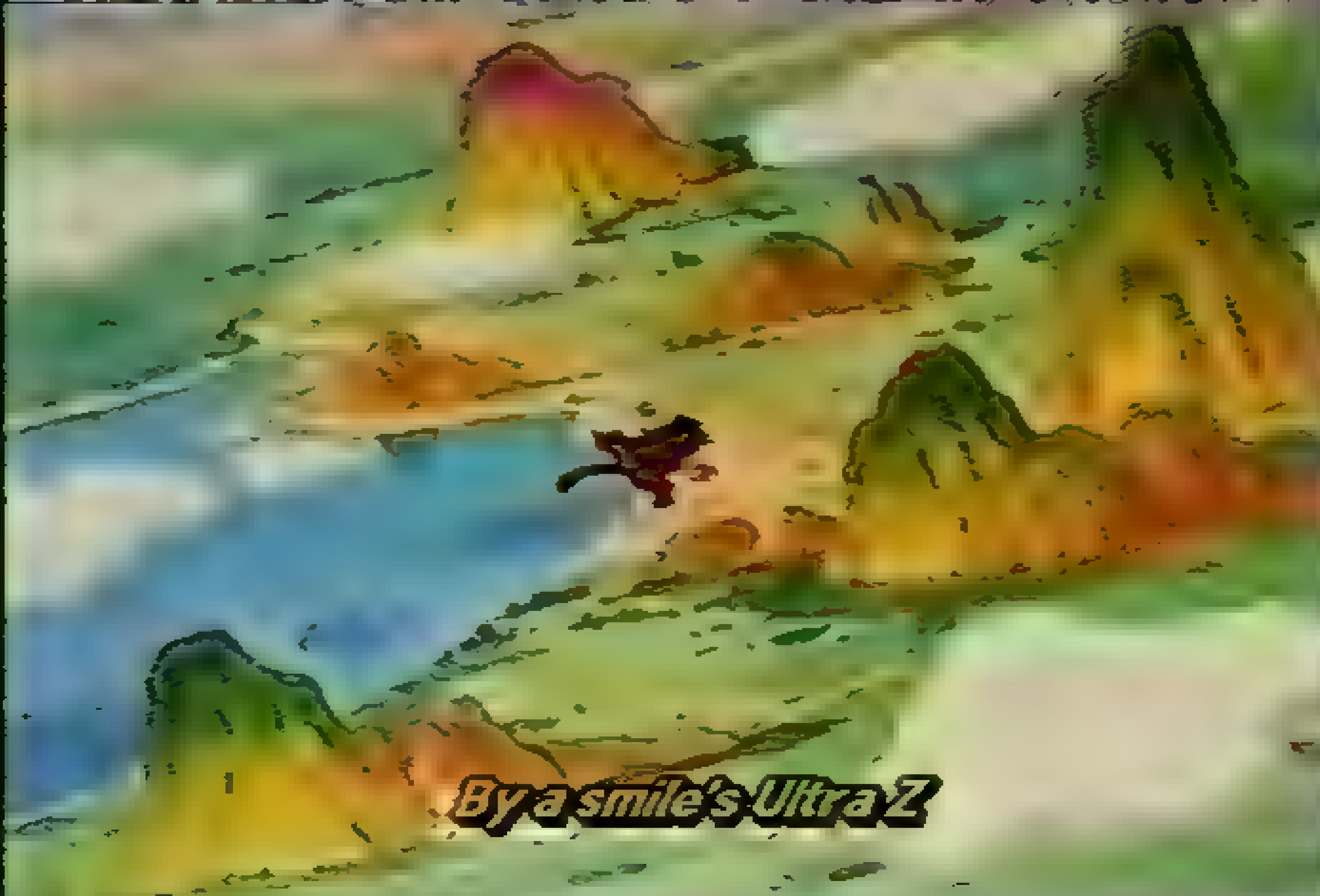

Robert Bryant Is
Dumber Than Dirt!!!
It's easier for new dreams
to enter an empty head


Robert Bryant Is
Dumber Than Dirt!!!
It's easier for new dreams
to enter an empty head


Robert Bryant Is
Dumber Than Dirt!!
It's easier for new dreams
to enter an empty head


Cha-La Head-Cha-La


Cha-La Head-Cha-La


By a smile's Ultra Z


By a smile's Ultra Z


Anime Labs: Look Out For Us,
Because We're Looking Out For You!!
Today's going to be great,
too (Ai yai yai yai yai)

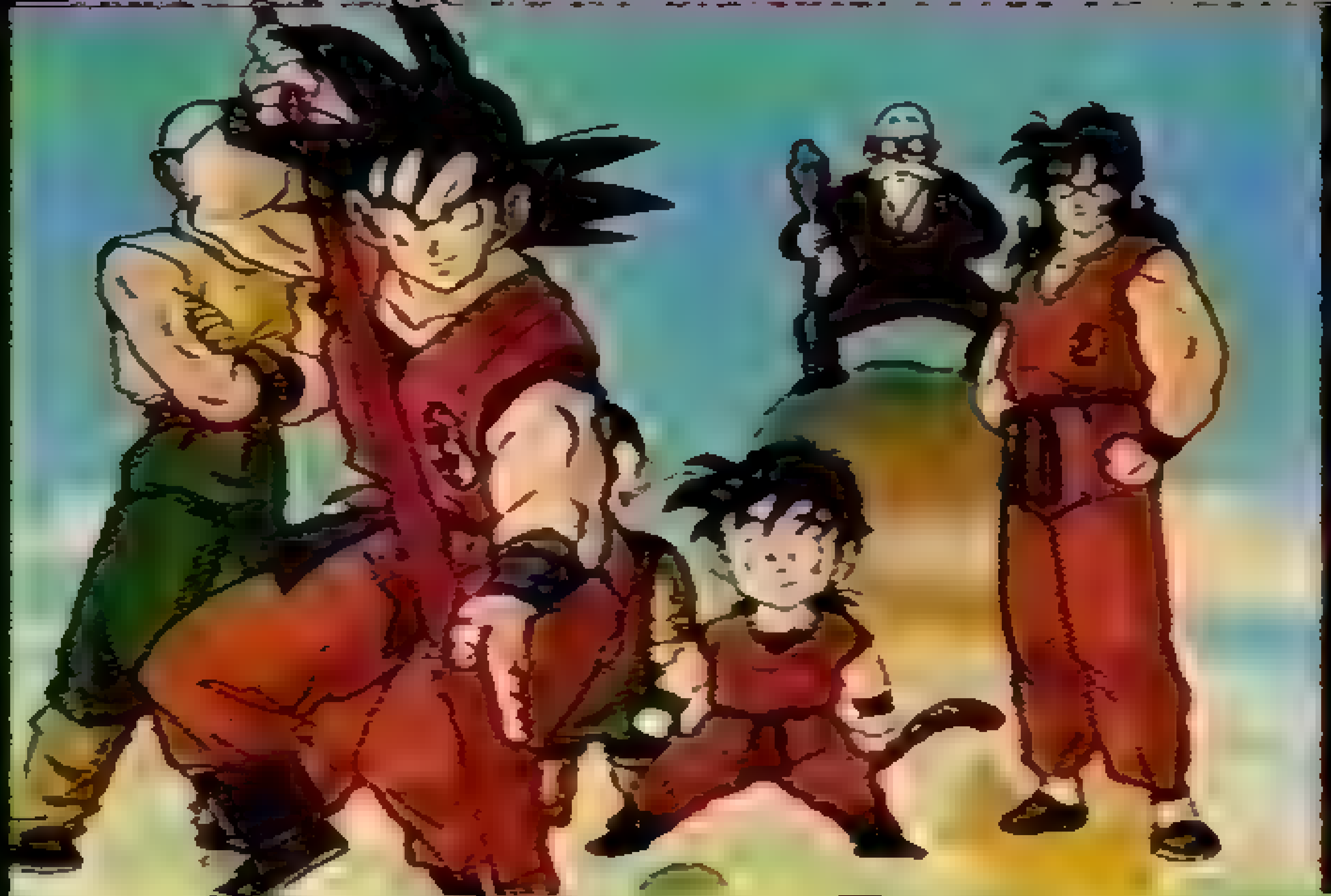

Anime Labs: Look Out For Us,
Because We're Looking Out For You!!!
Sparking

Anime Labs: Look Out For Us,
Because We're Looking Out For You!!!

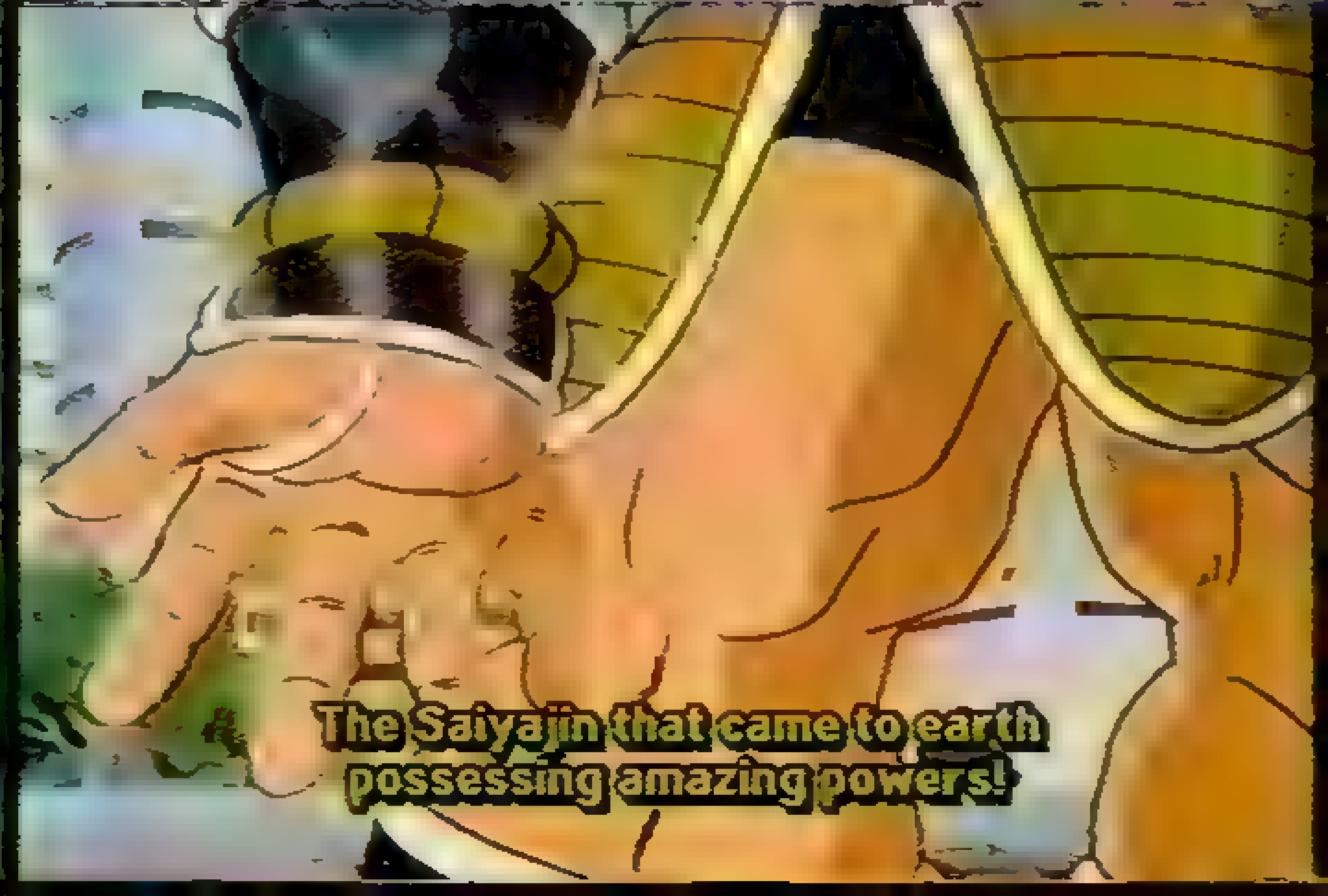

Anime Labs: Look Out For Us,
Because We're Looking Out For You!!
フジテレビ
東映

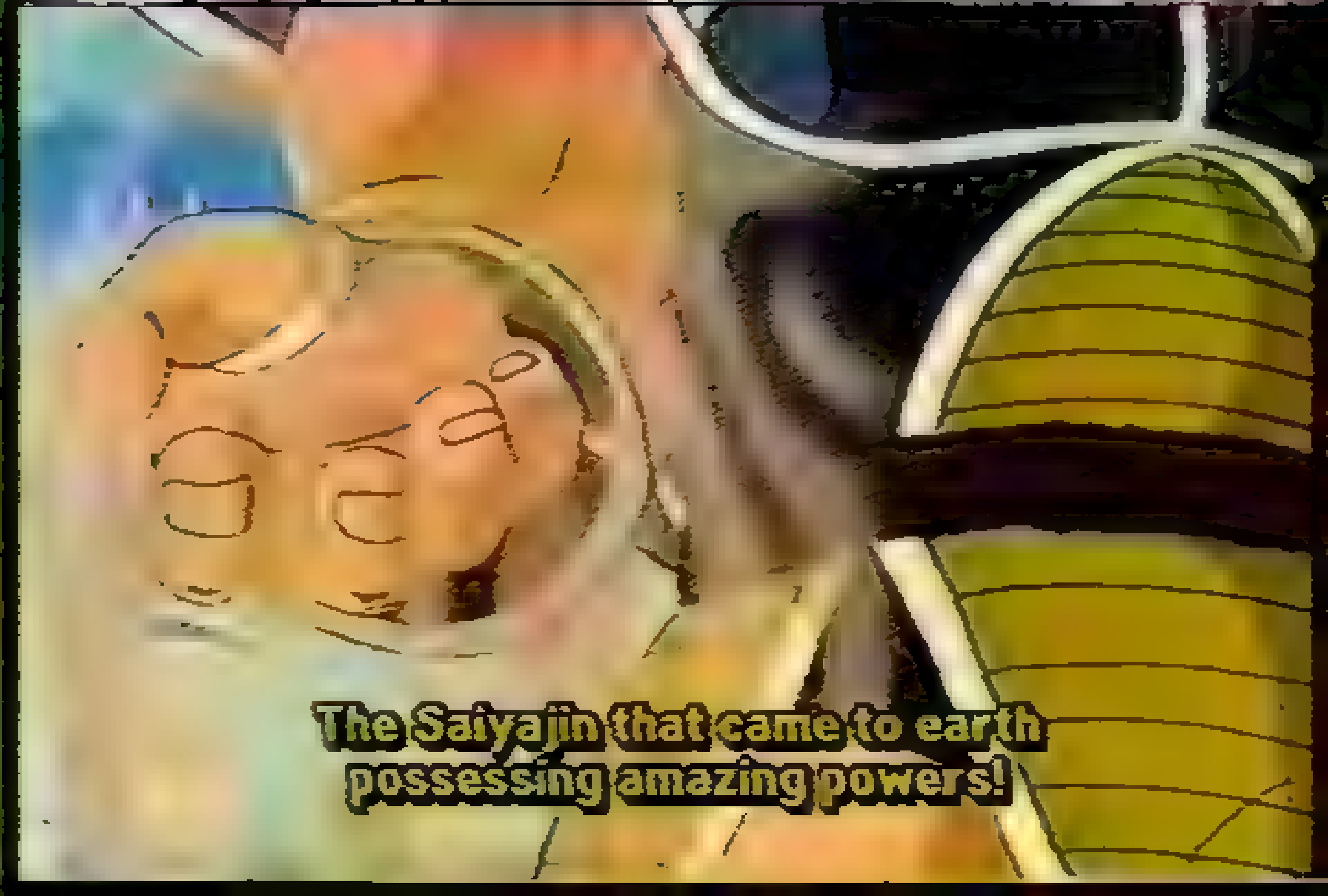

フジテレビ
東映






The Saiyajin that came to earth
possessing amazing powers!


The Saiyajin that came to earth
possessing amazing powers!

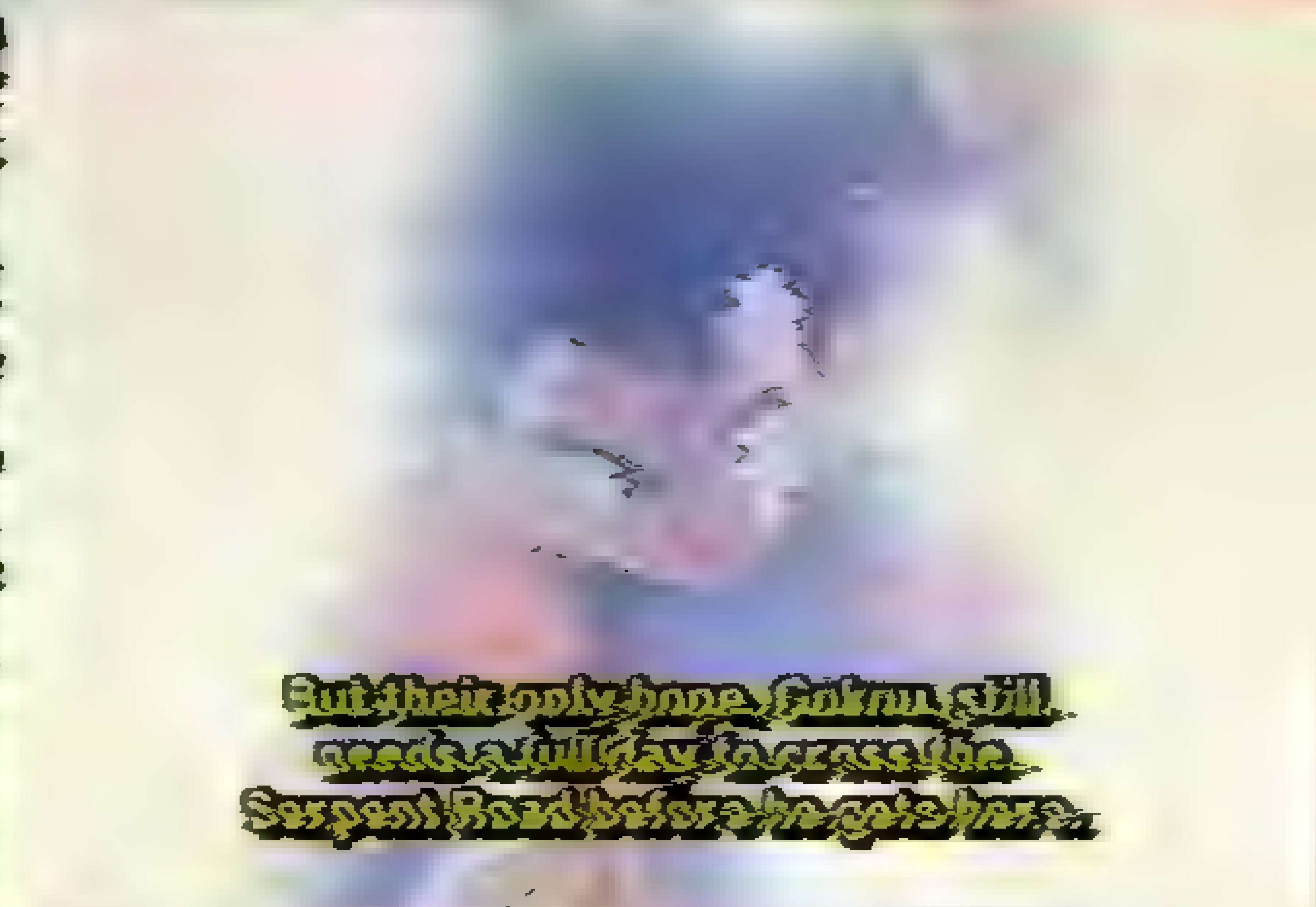

The Saiyajin that came to earth
possessing amazing powers!

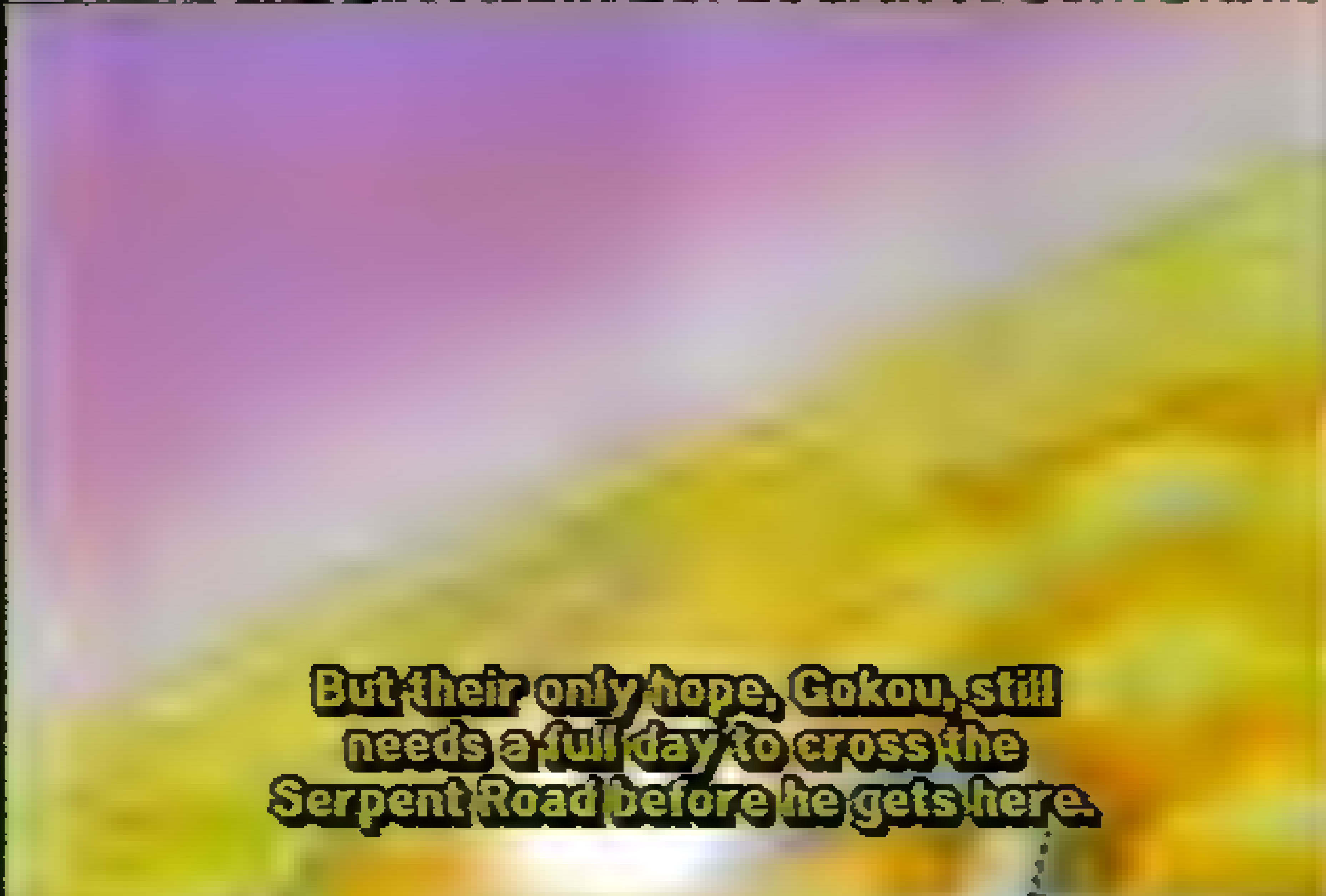


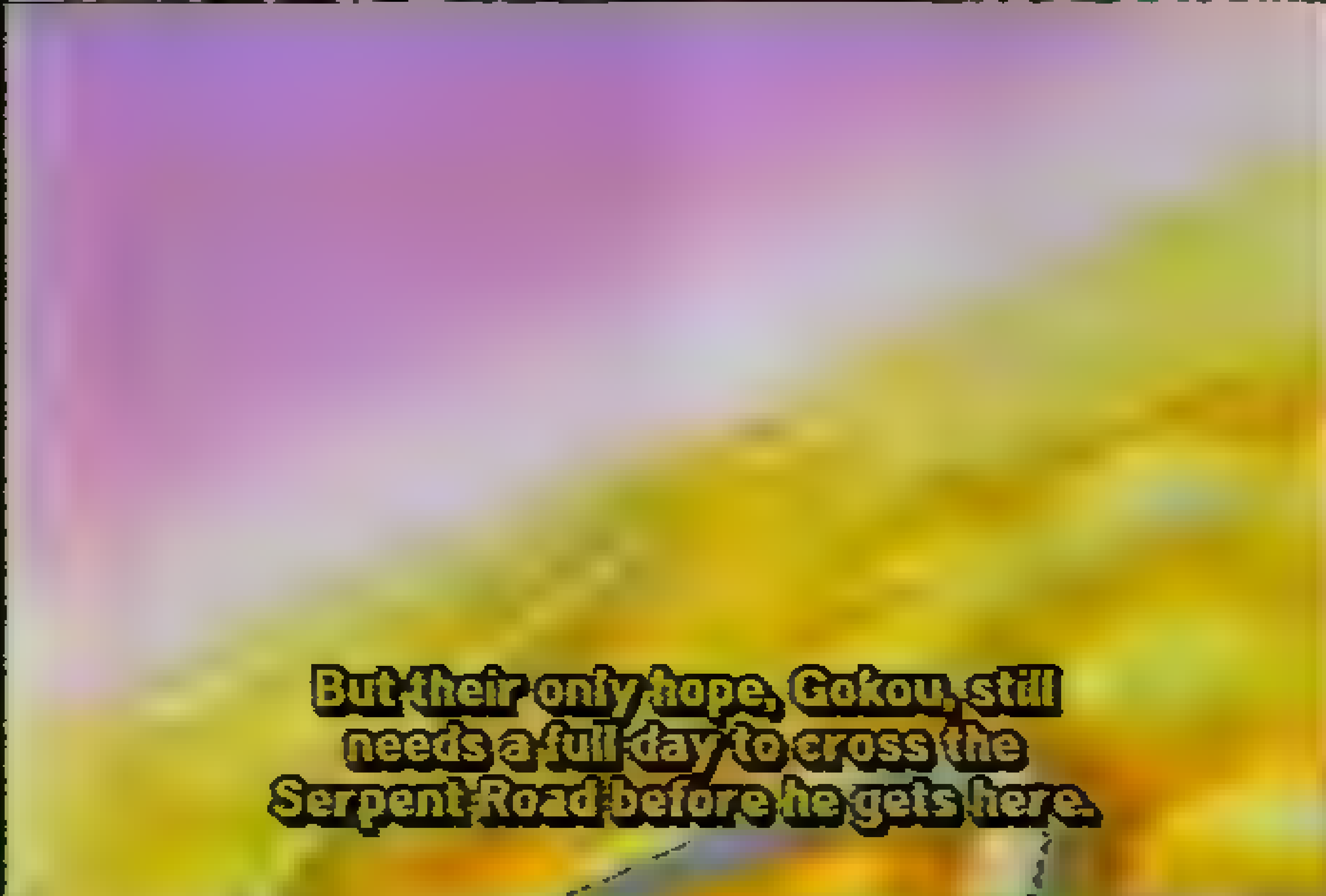




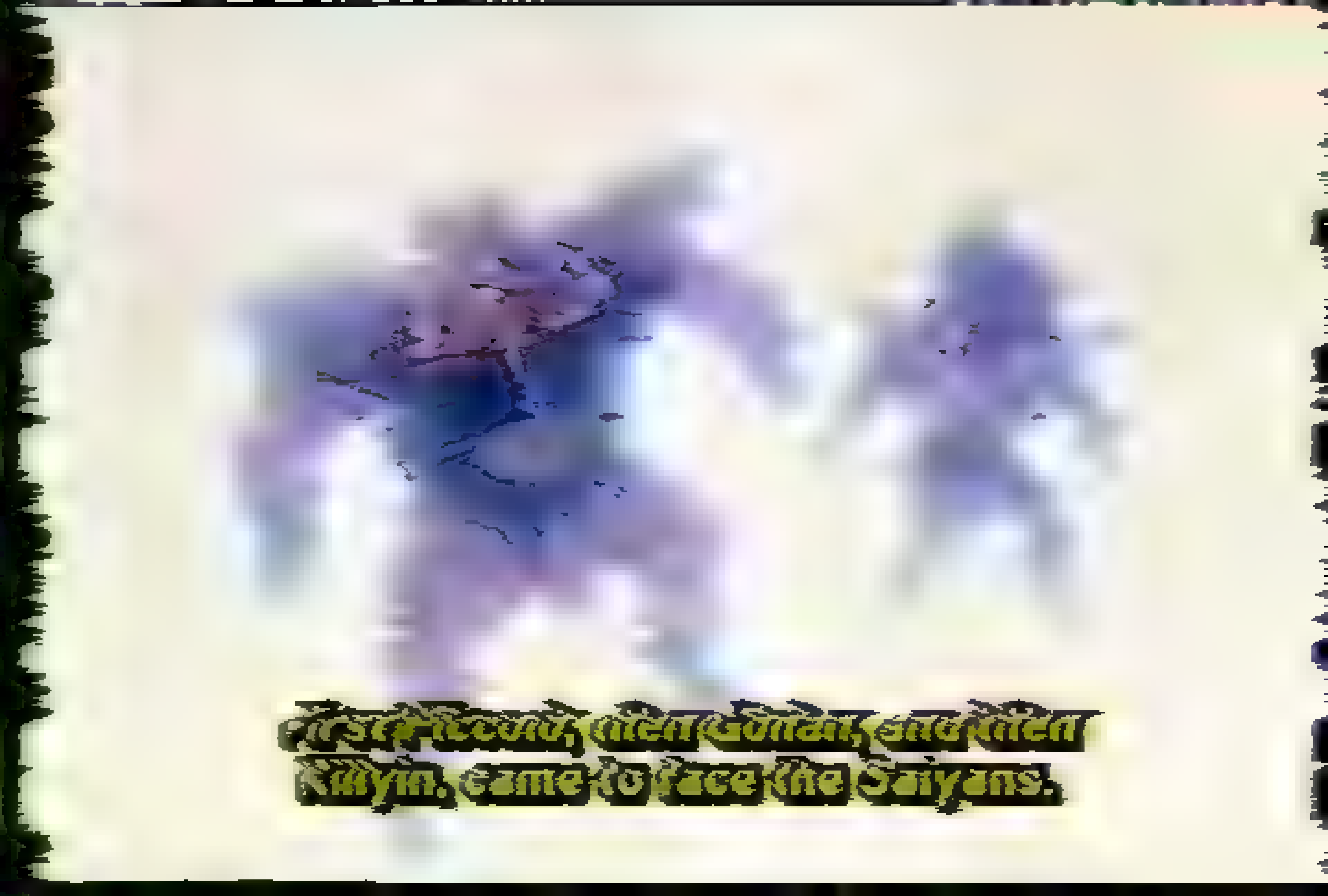



But their only hope, Goku, still
needs a full day to cross the
Serpent Road before he gets here.


But their only hope, Gokou, still
needs a full day to cross the
Serpent Road before he gets here.

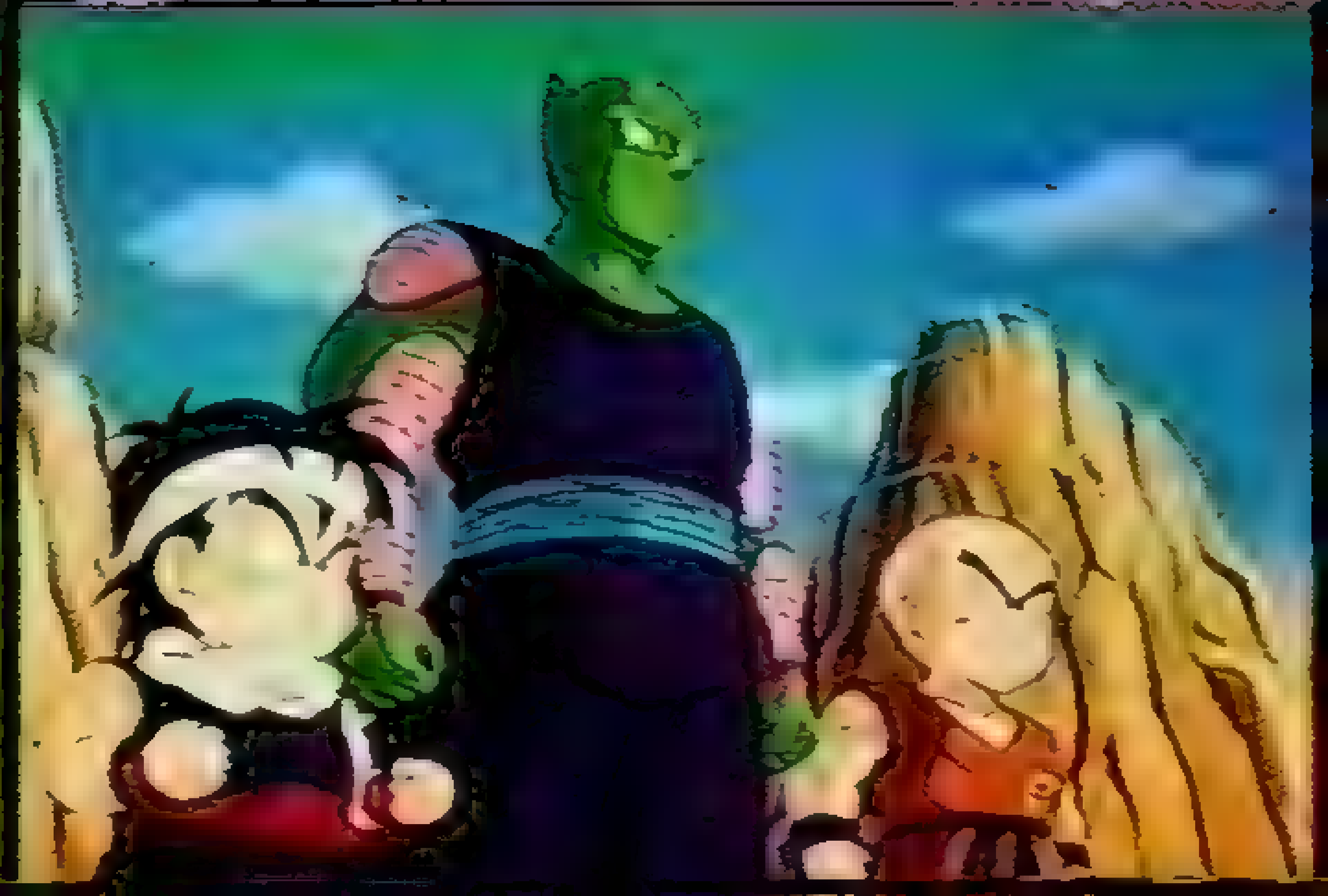

But their only hope, Gokou, still
needs a full day to cross the
Serpent Road before he gets here.

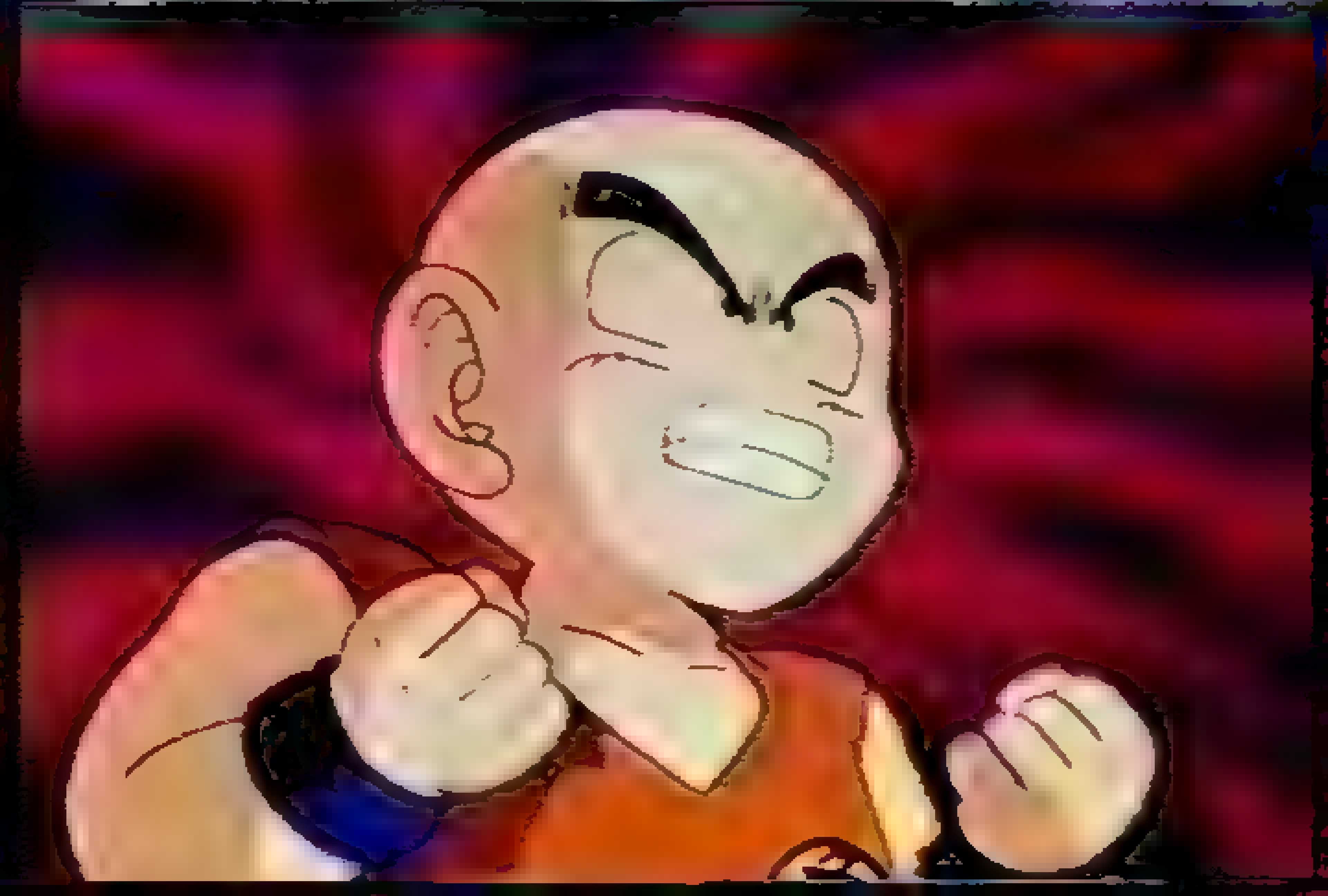


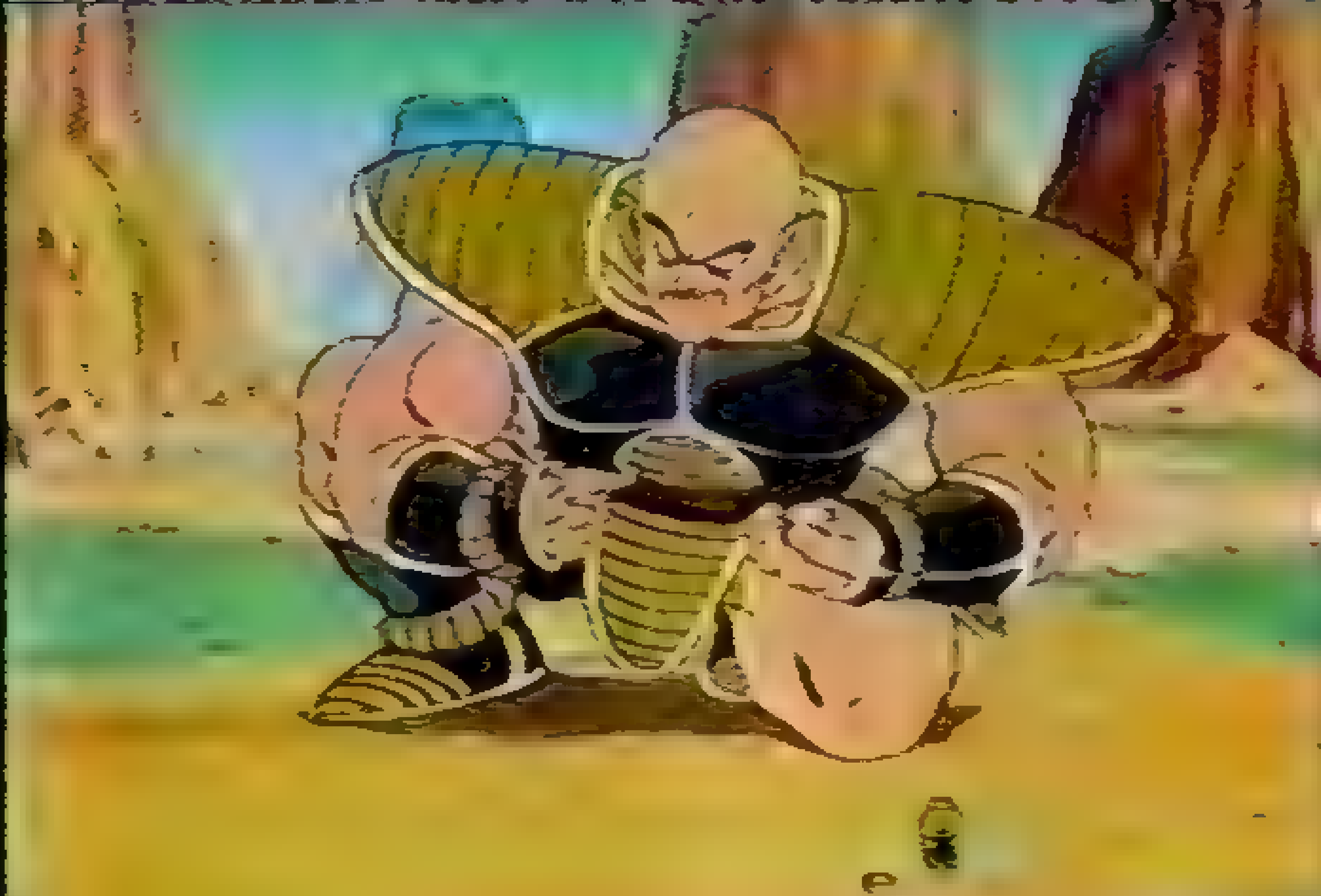

First Piccolo, then Gohan, and then
Krillin, came to face the Saiyans.

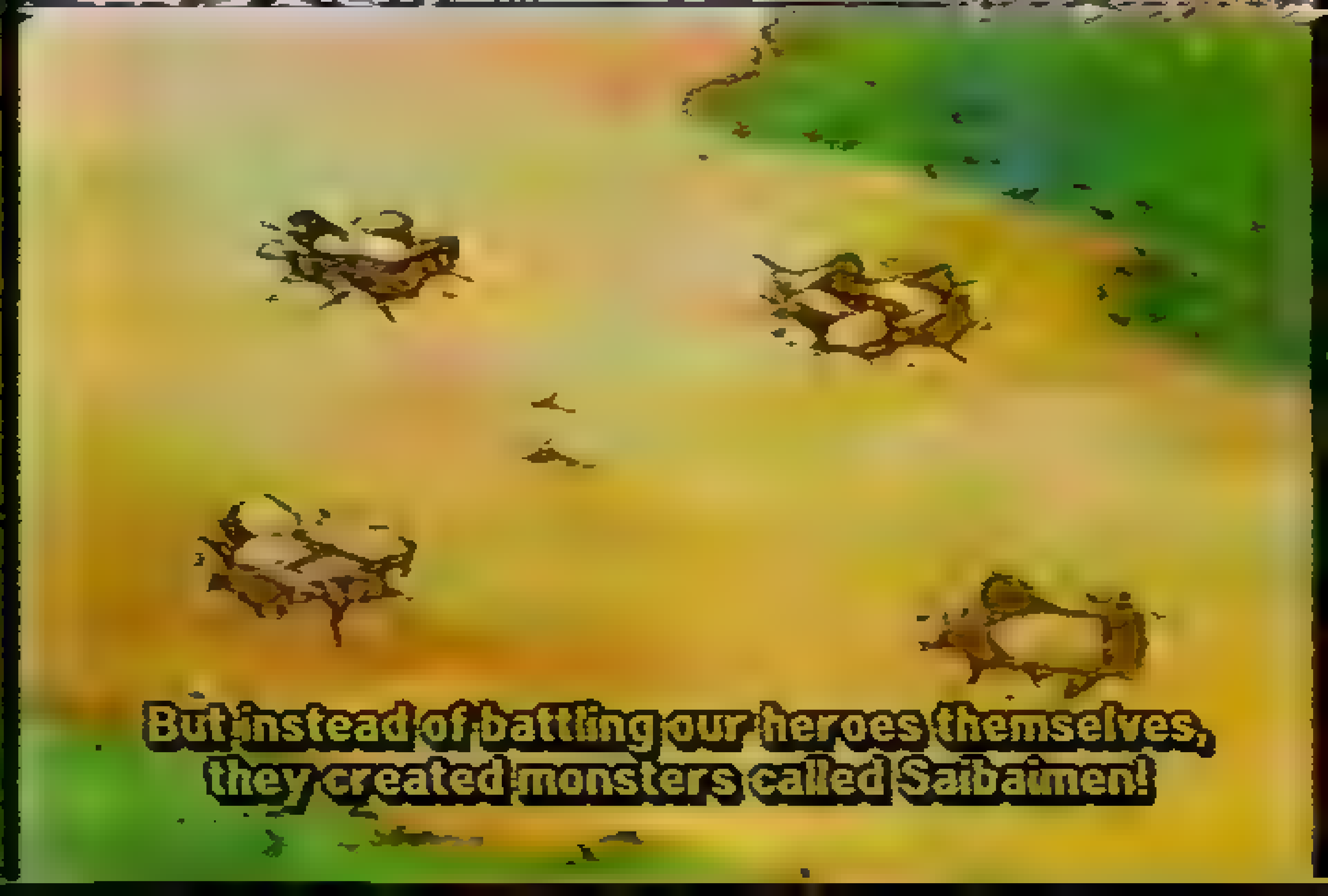

First Piccolo, then Gohan, and then
Killyin, came to face the Saiyans.


First Piccolo, then Gohan, and then
Killyin, came to face the Saiyans.

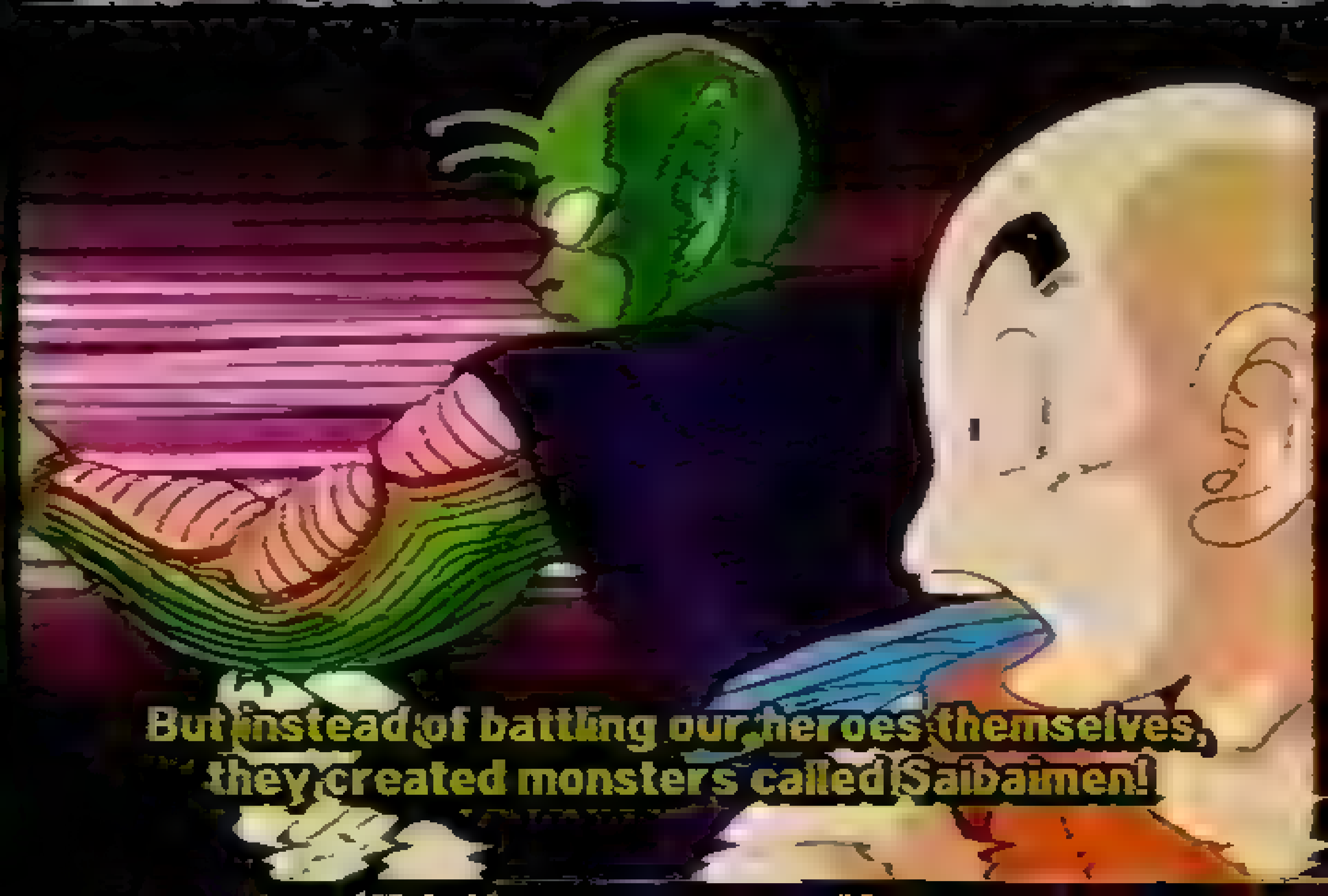


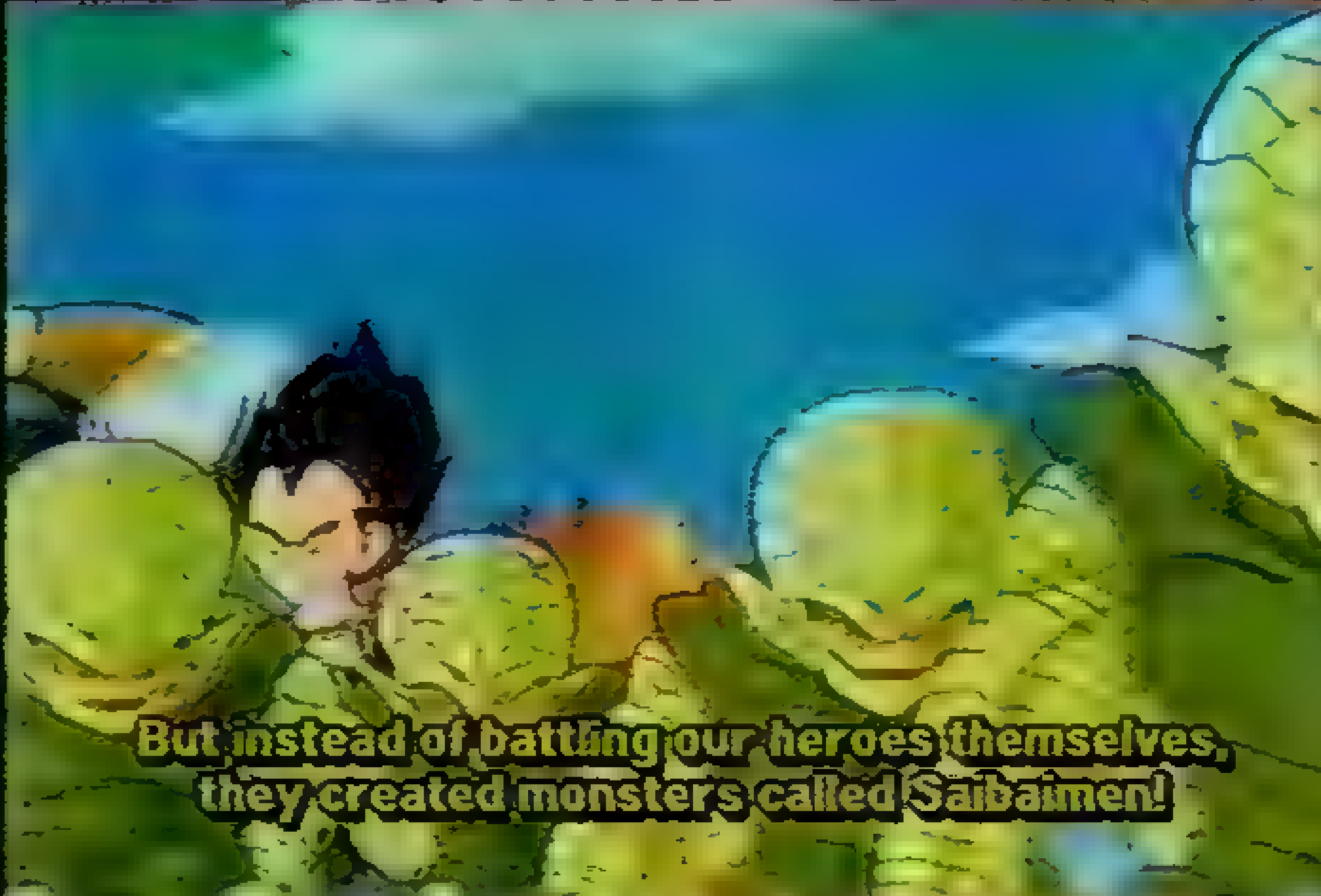





But instead of battling our heroes themselves,
they created monsters called Saibaimen!


But instead of battling our heroes themselves,
they created monsters called Saibaimen!


But instead of battling our heroes themselves,
they created monsters called Saibaimen!

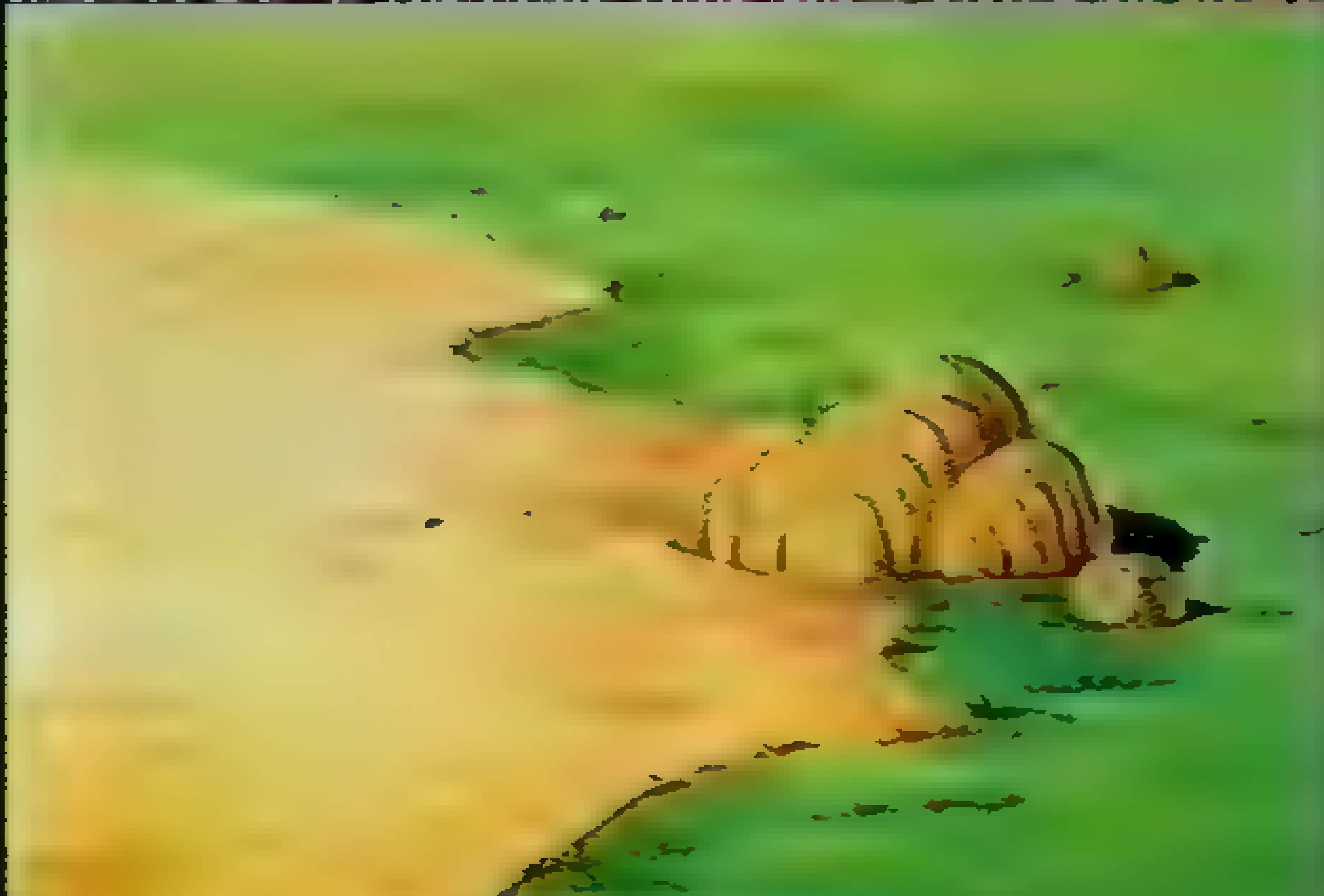

But instead of battling our heroes themselves,
they created monsters called Saibaimen!

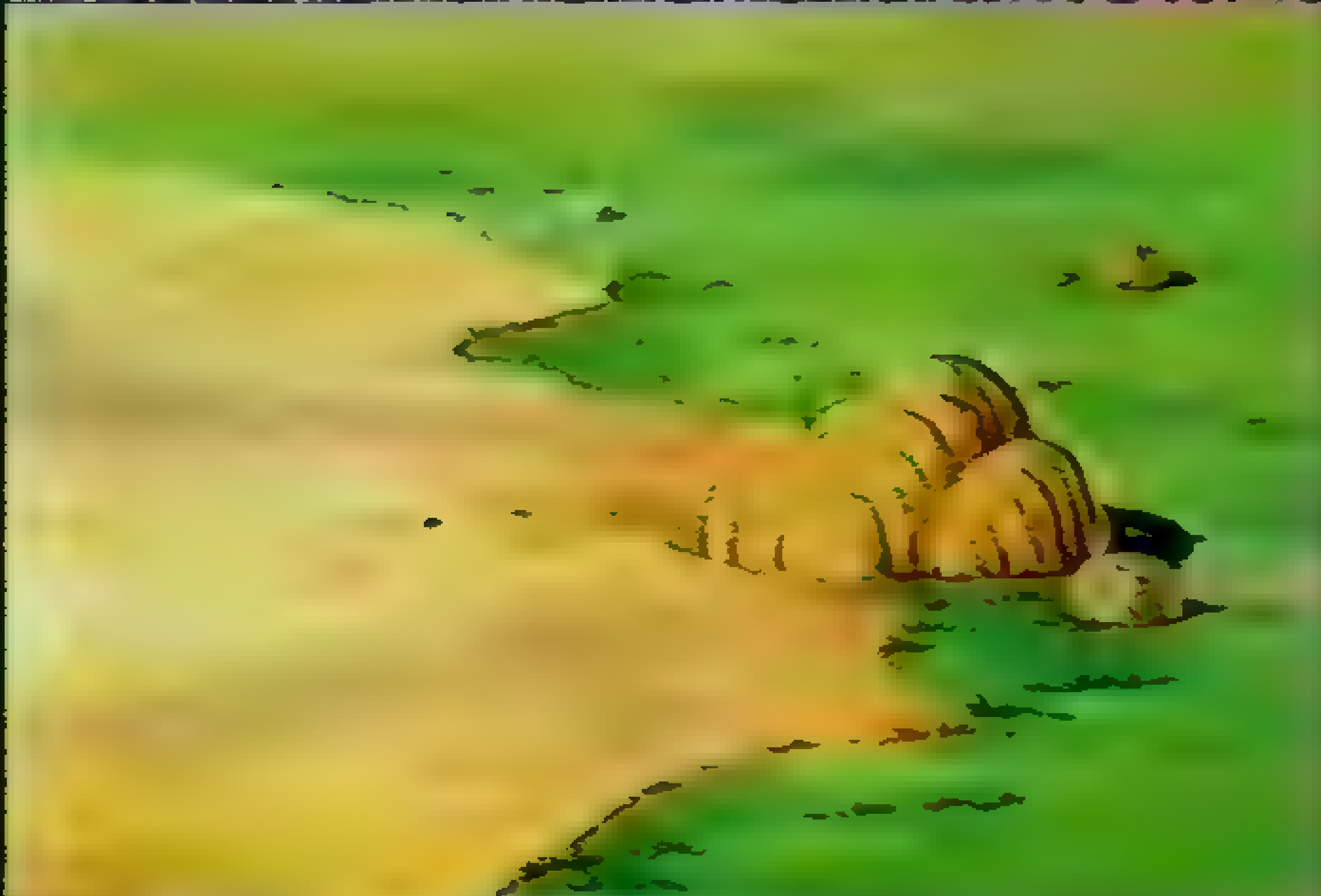




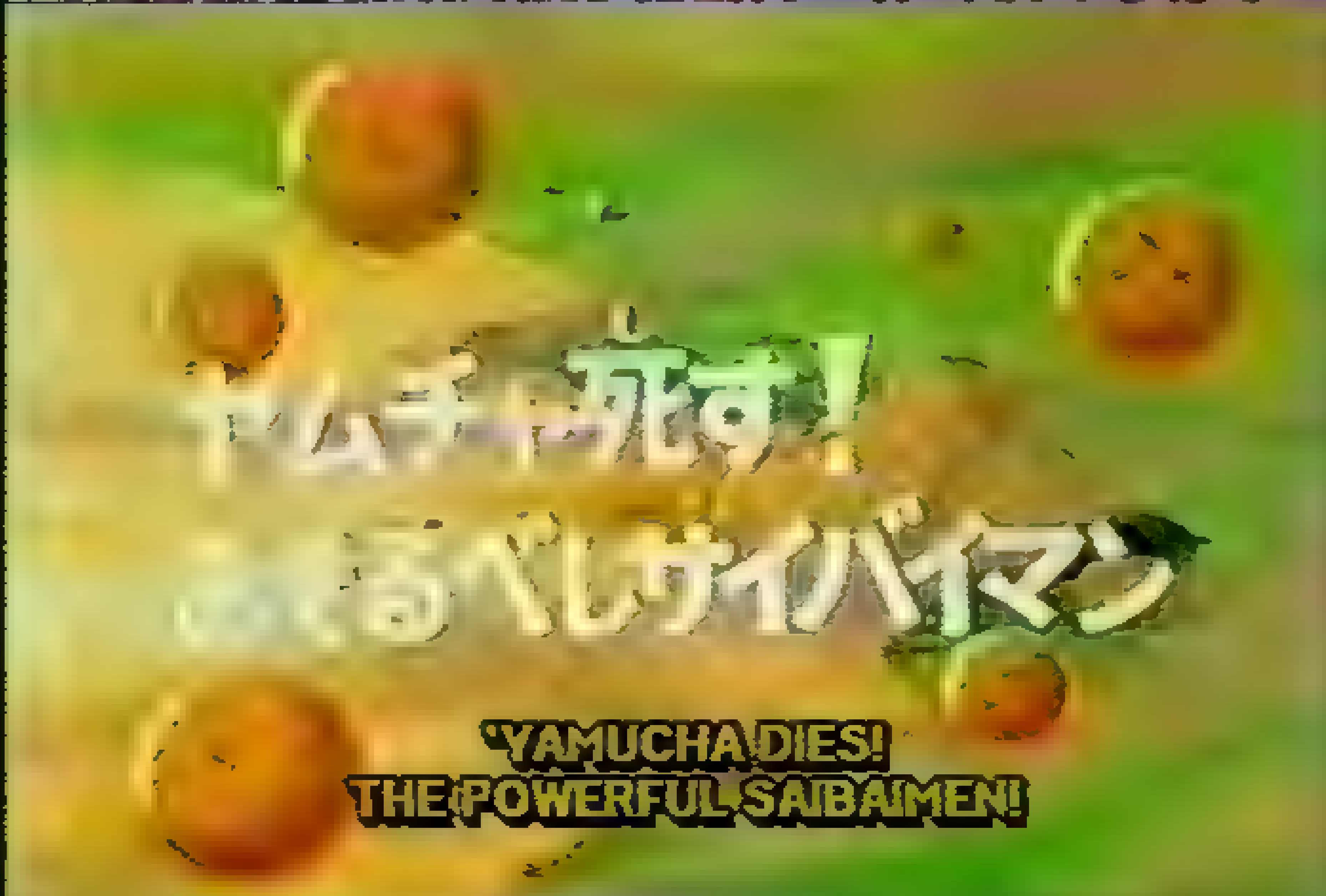

These three are your targets, Saibaimen!


These three are your targets, Saibaimen!








'YAMUCHA DIES!
THE POWERFUL SAIBAIMEN!

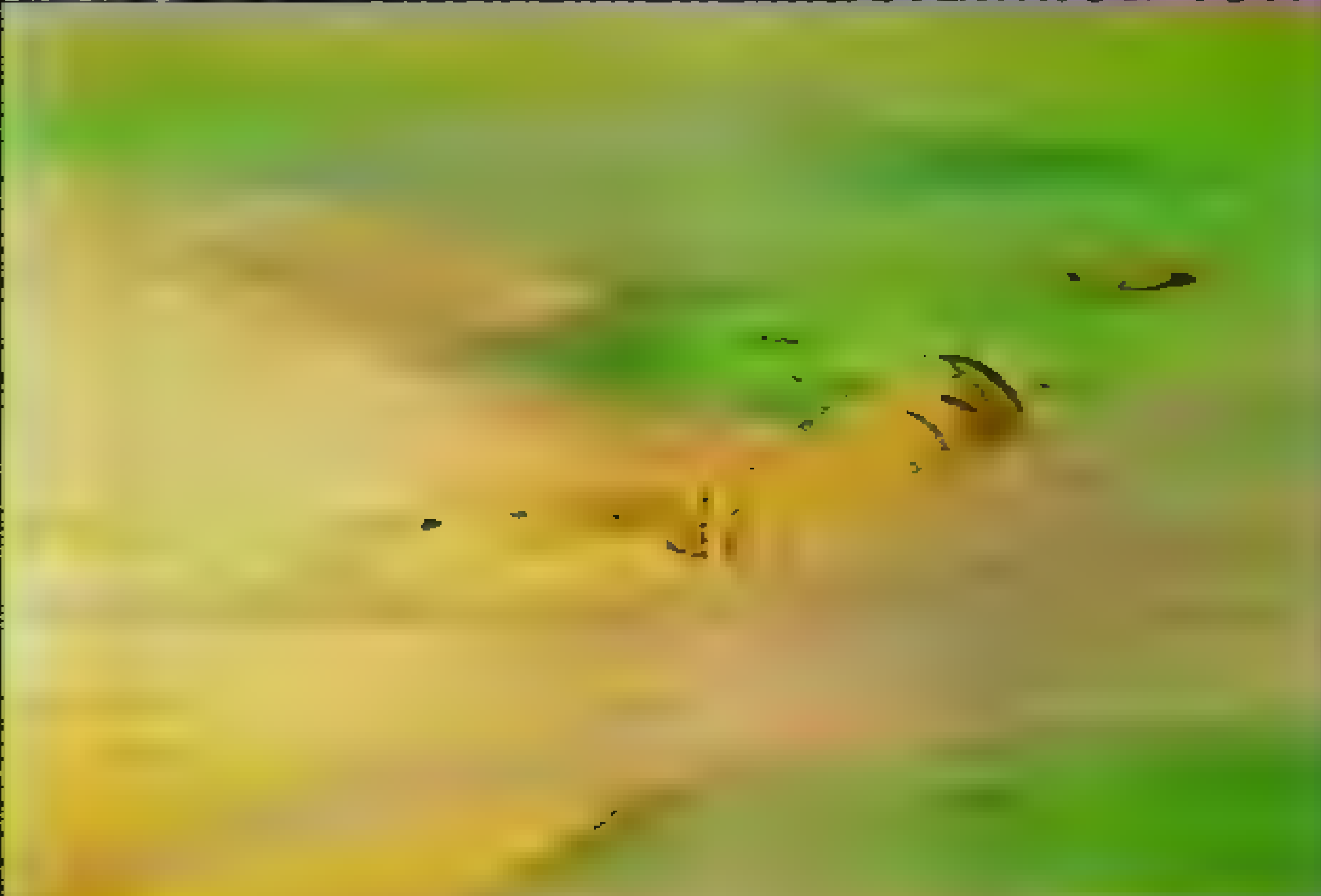

'YAMUCHA DIES!
THE POWERFUL SAIBAIMEN!

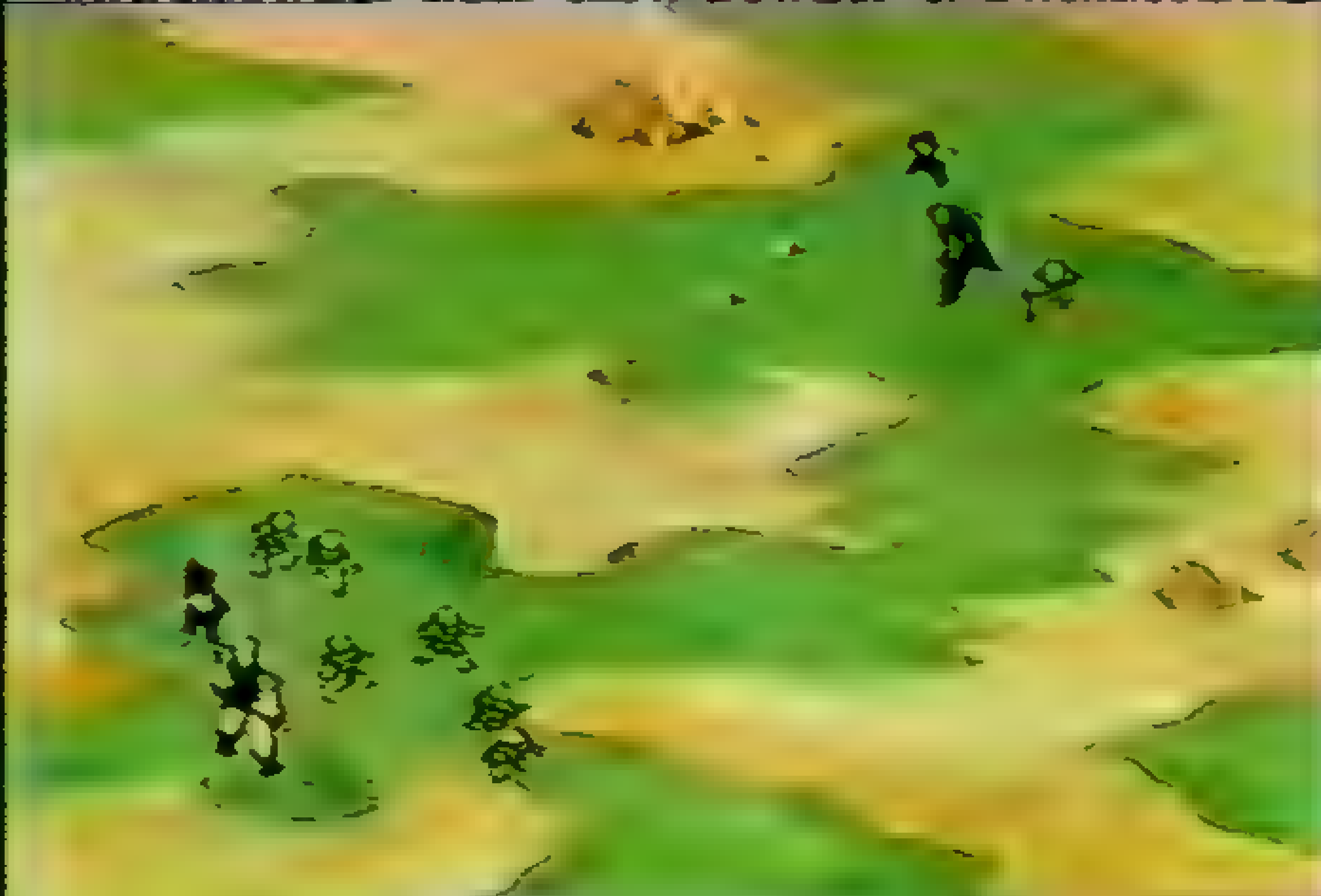


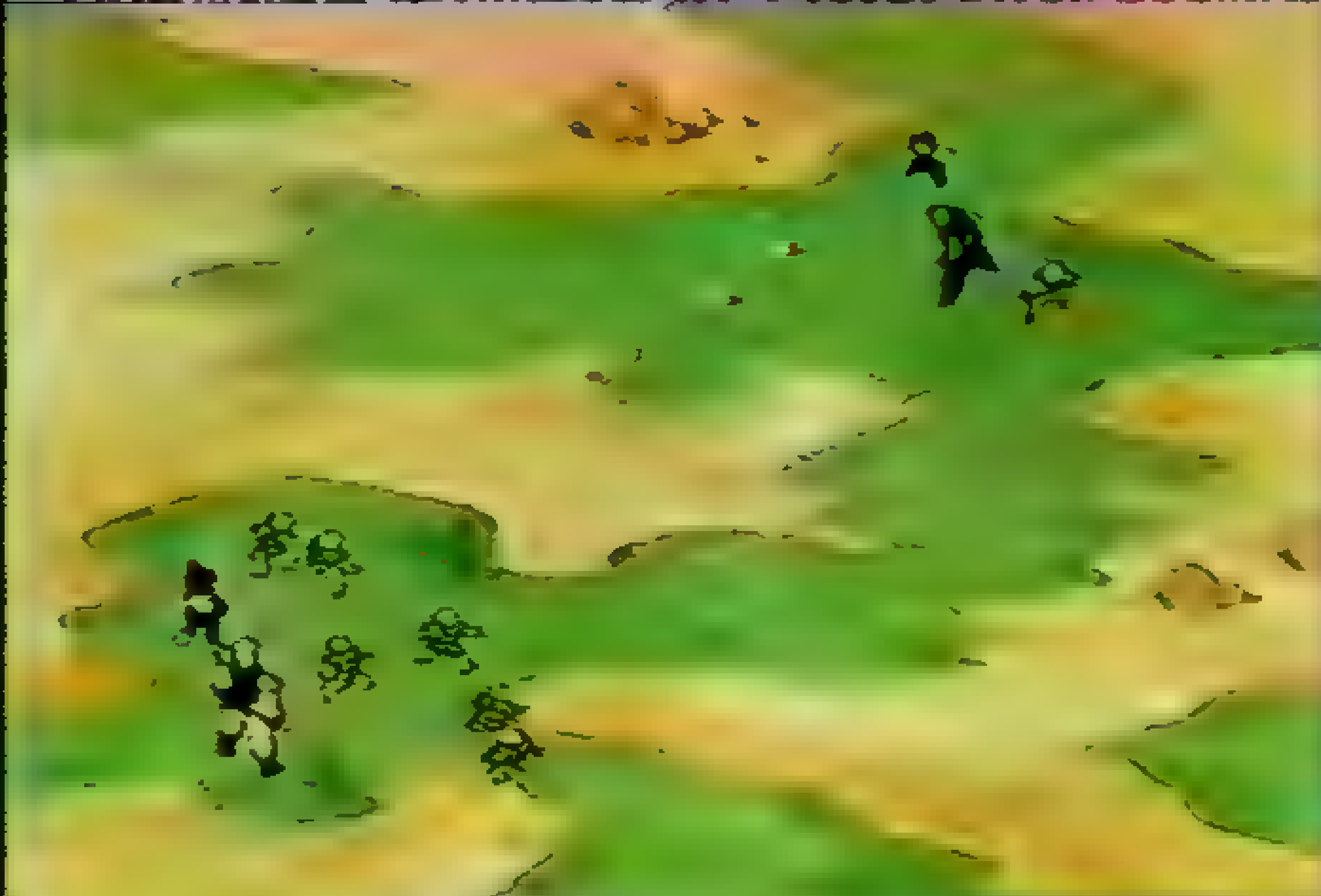
ヤムチャ死す！
おそるべしサイバイマン
'YAMUCHA DIES!
THE POWERFUL SAIBAIMEN!

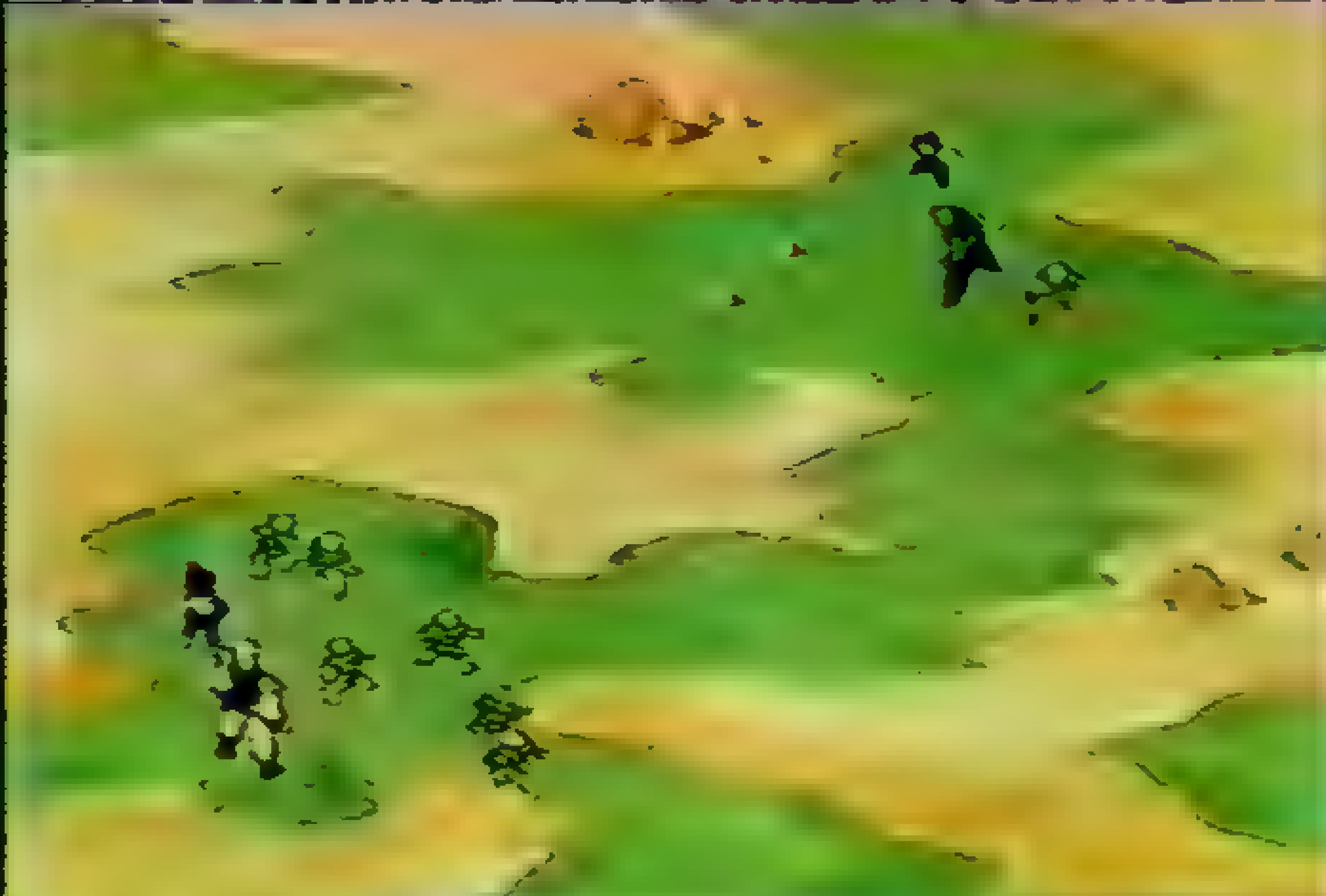

ヤムチャ死す!
恐るべしサイバイマン













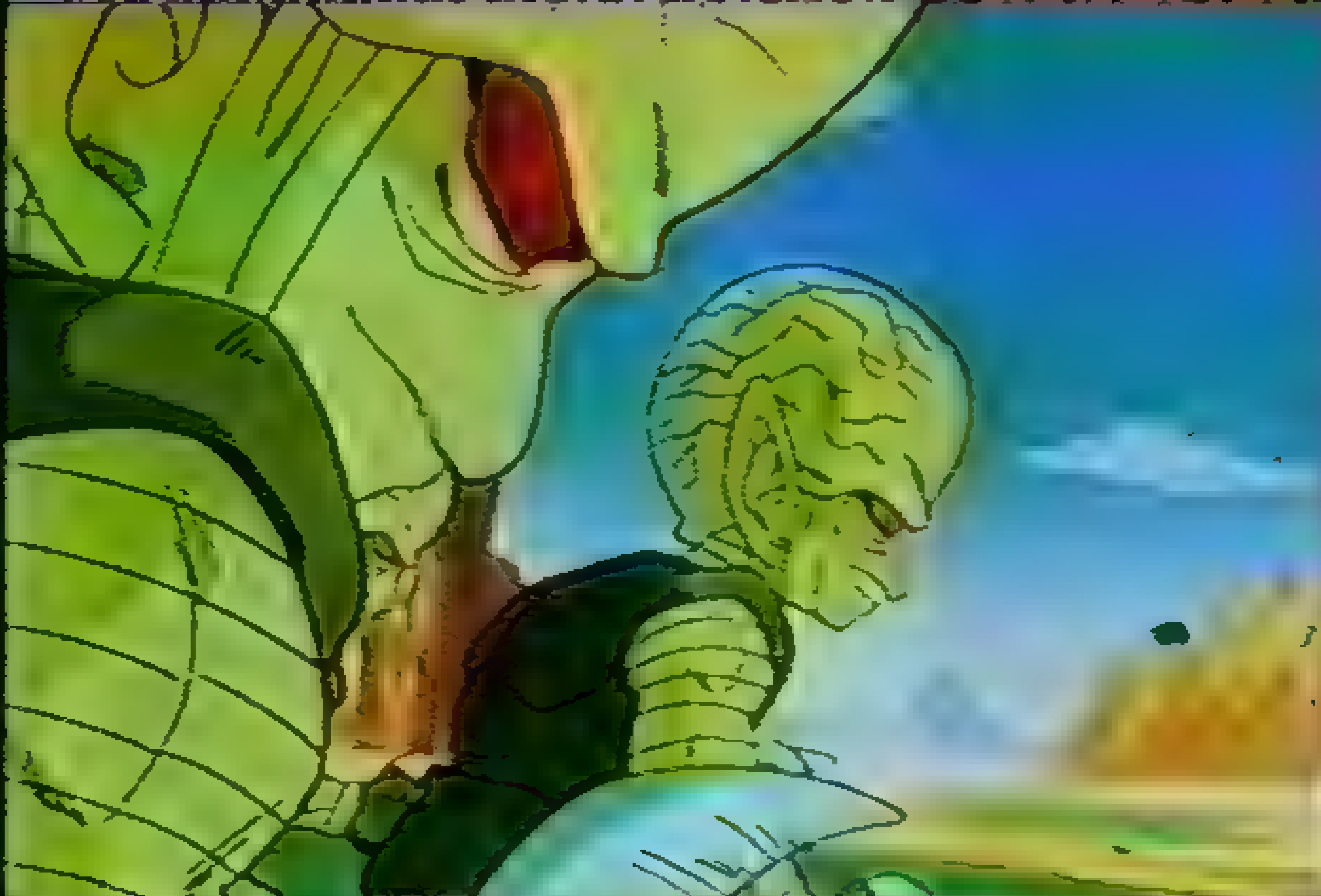












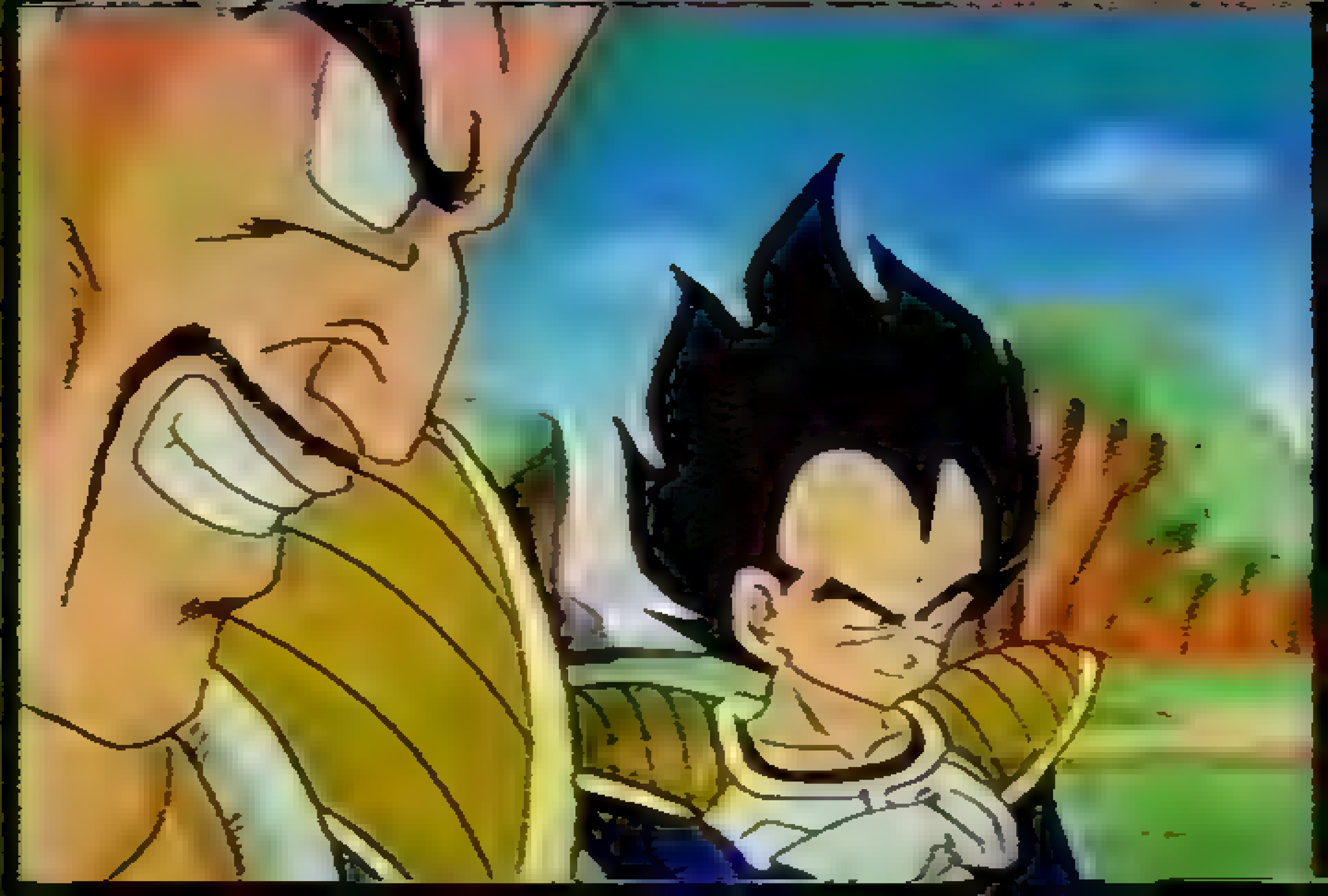


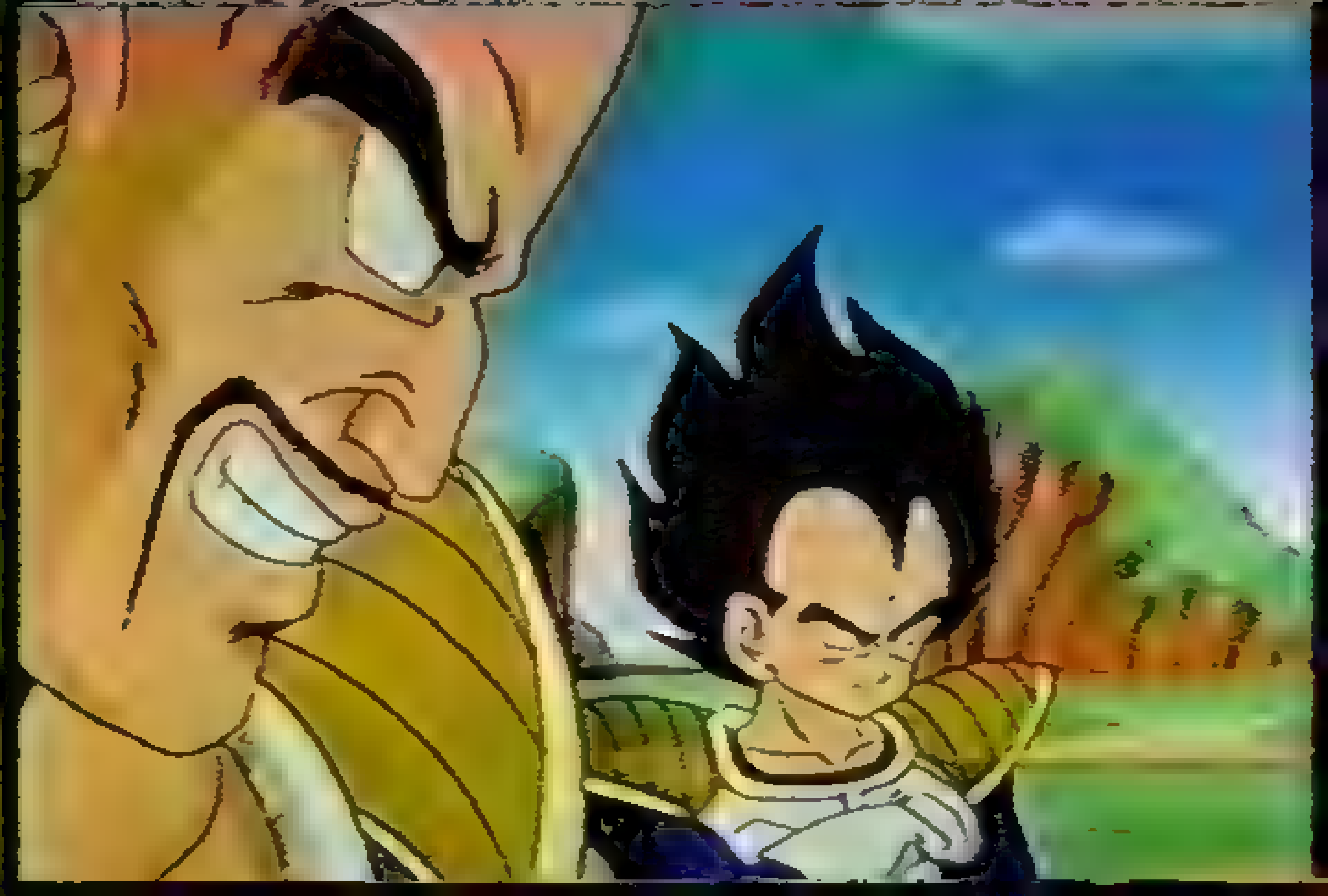

Gohan! Don't take your eyes off these guys!

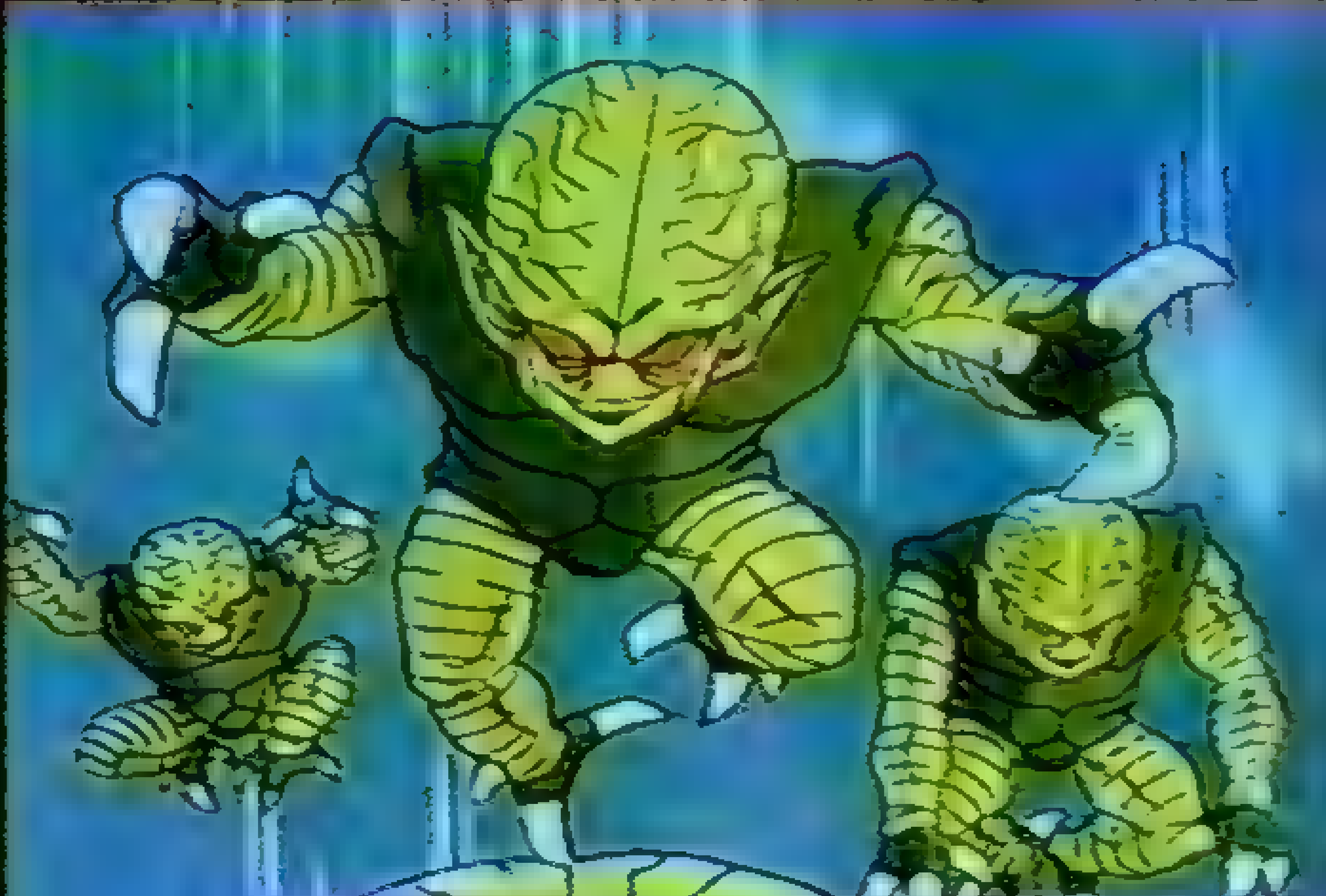

Gohan! Don't take your eyes off these guys!

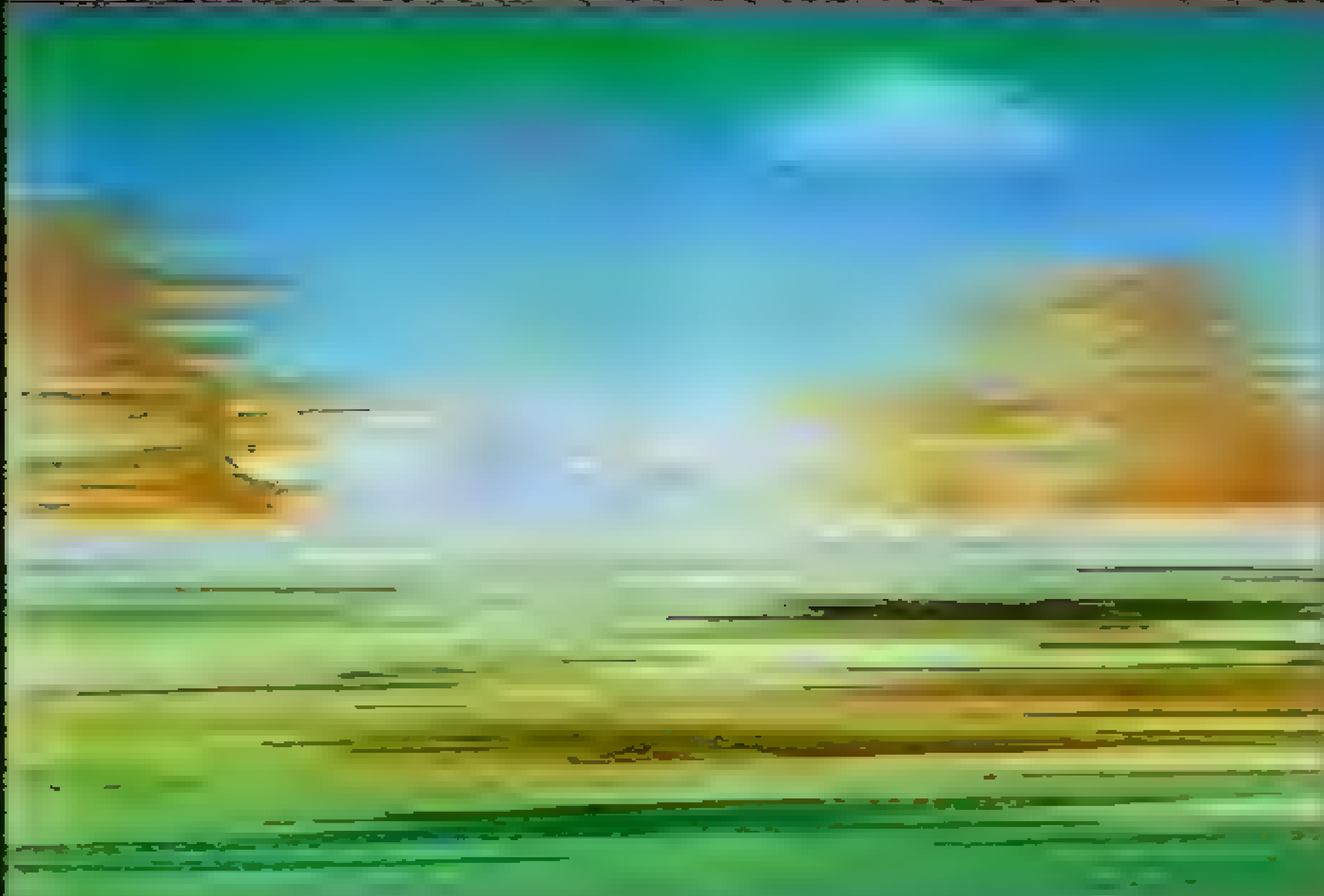



Yes!

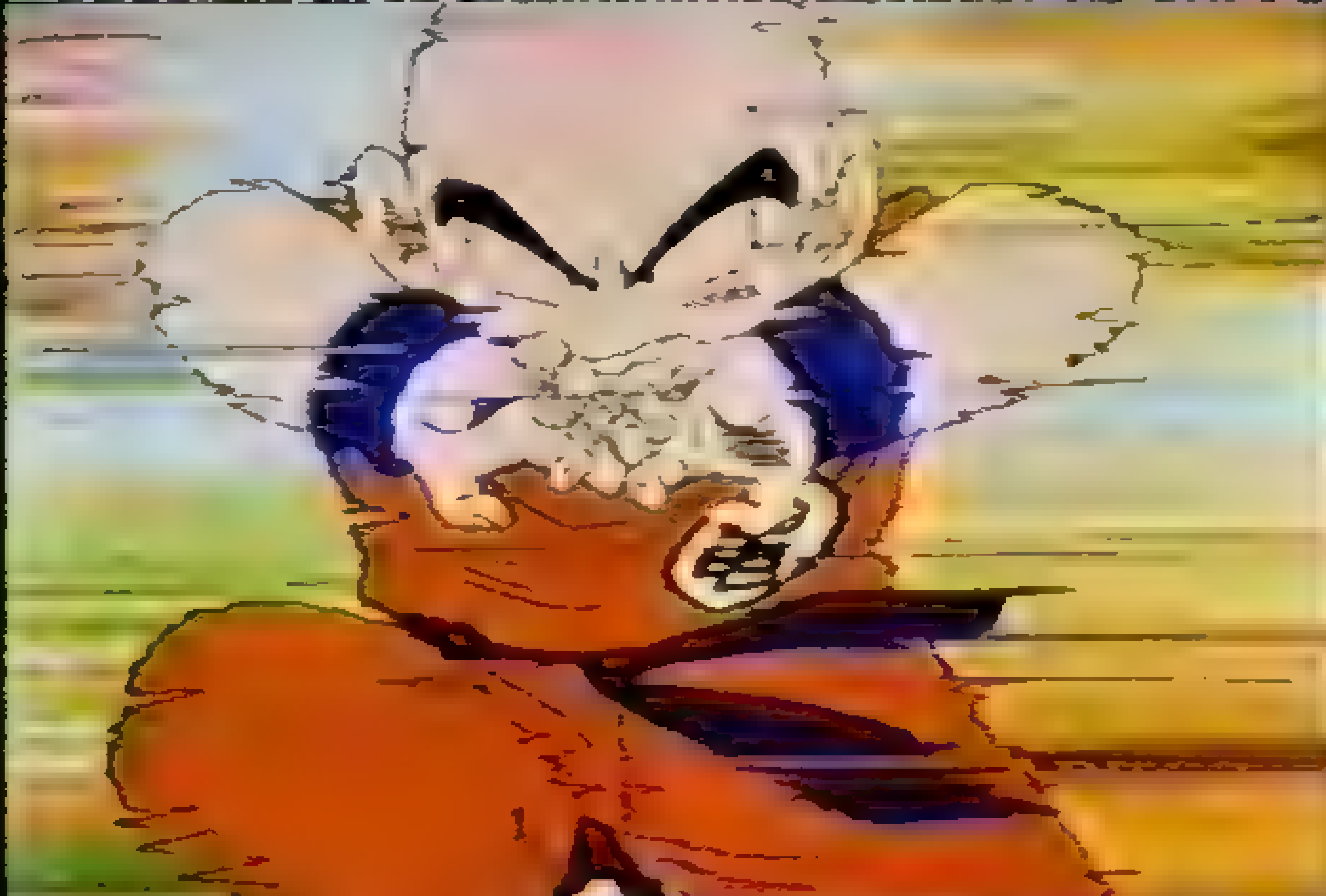


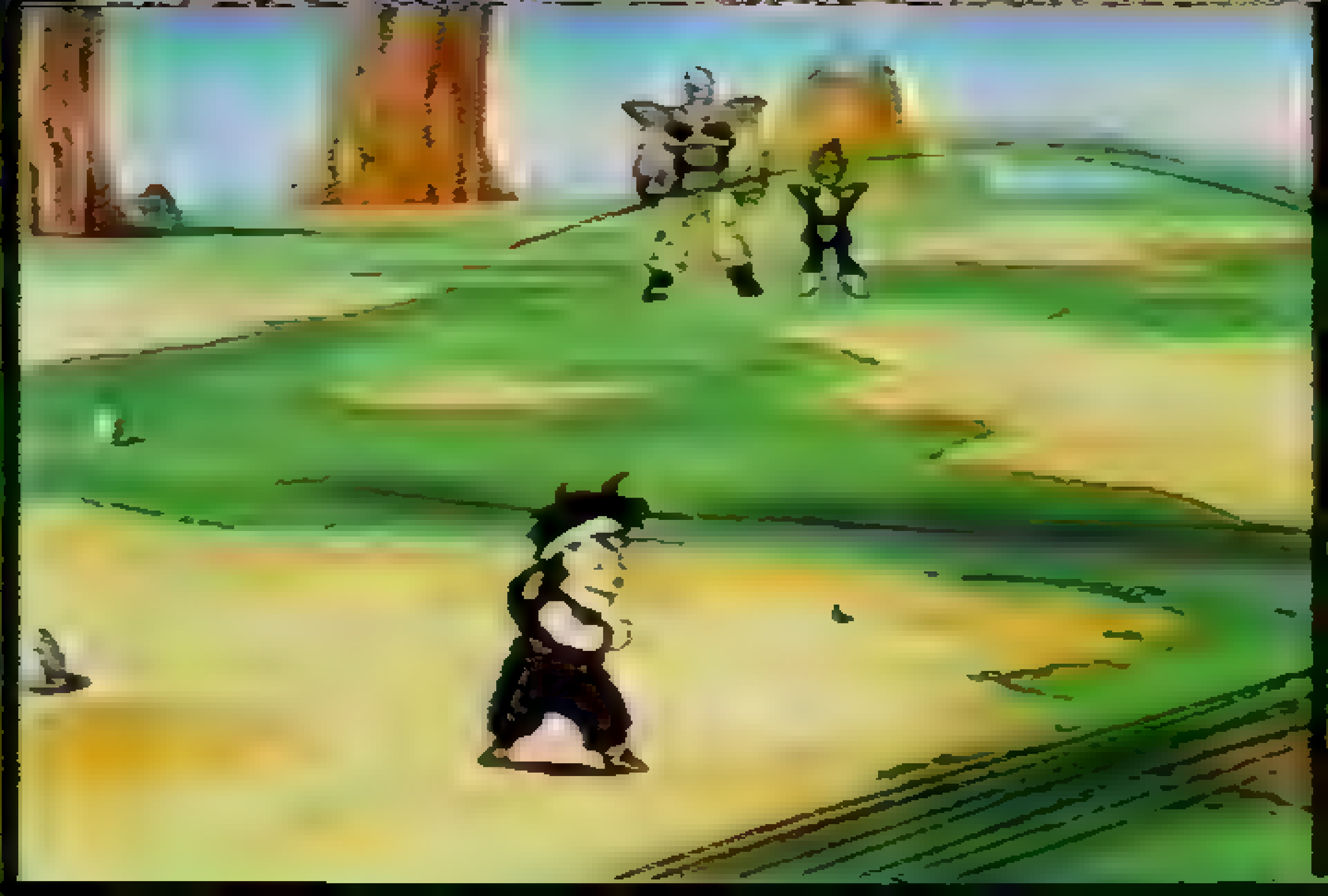


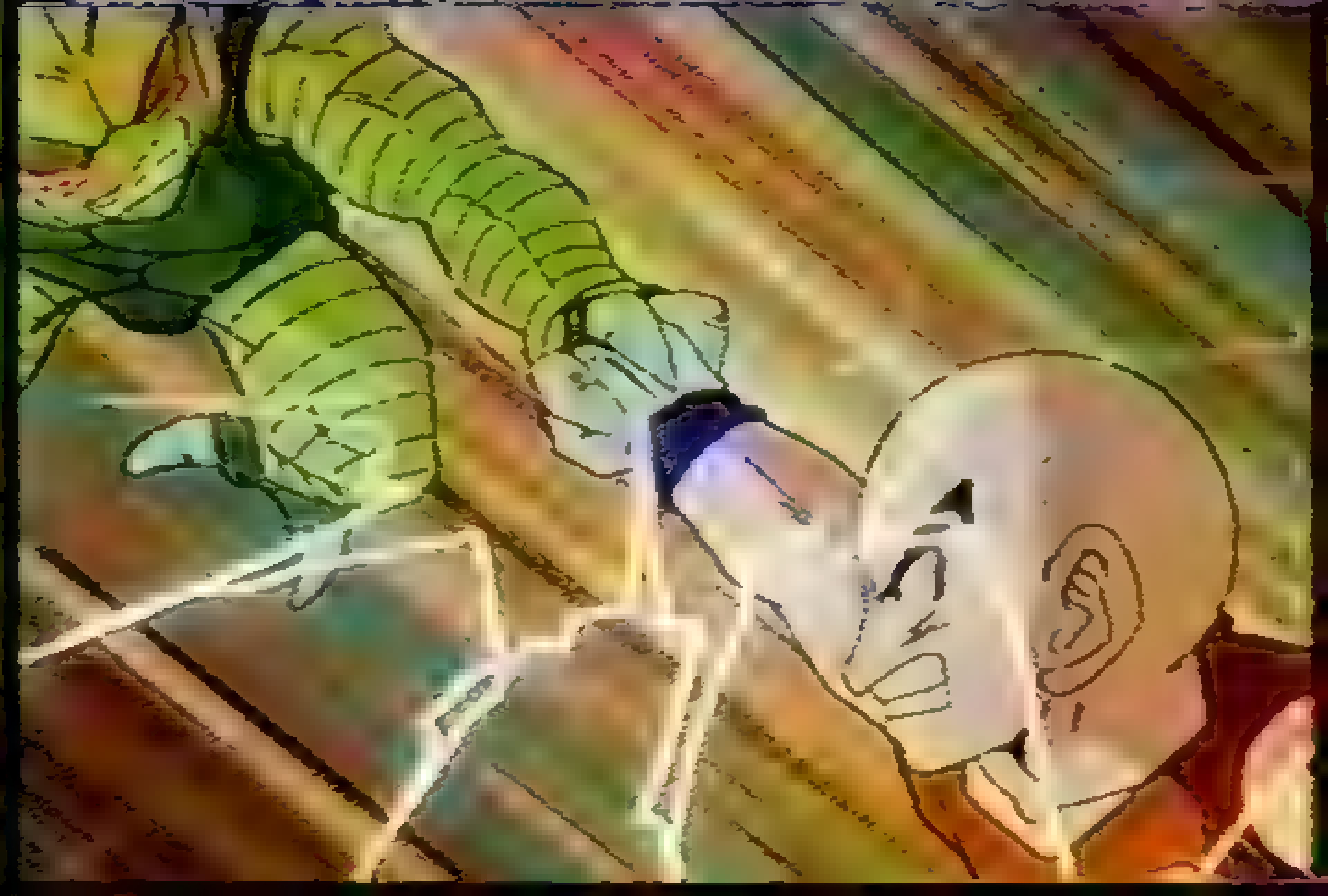


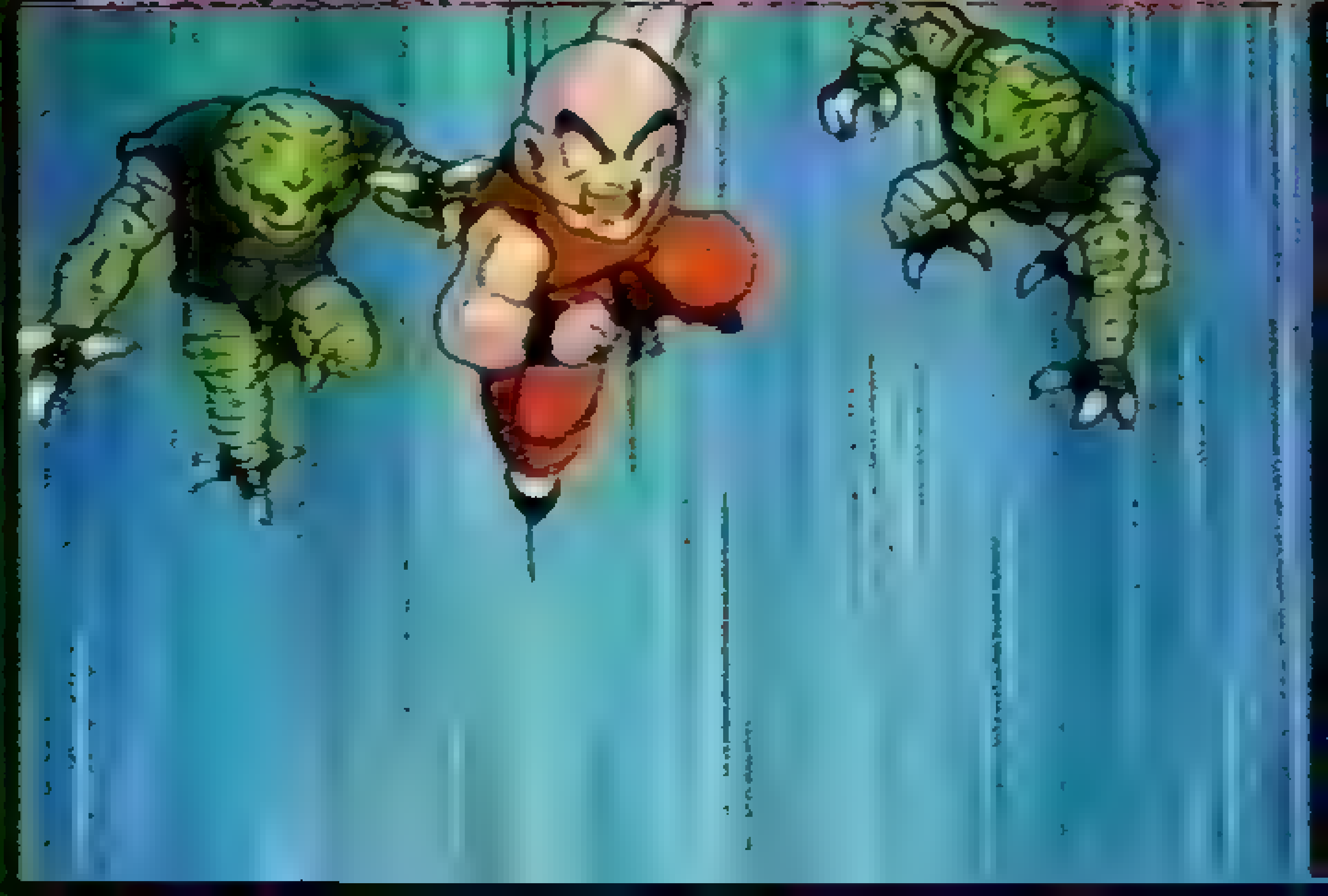


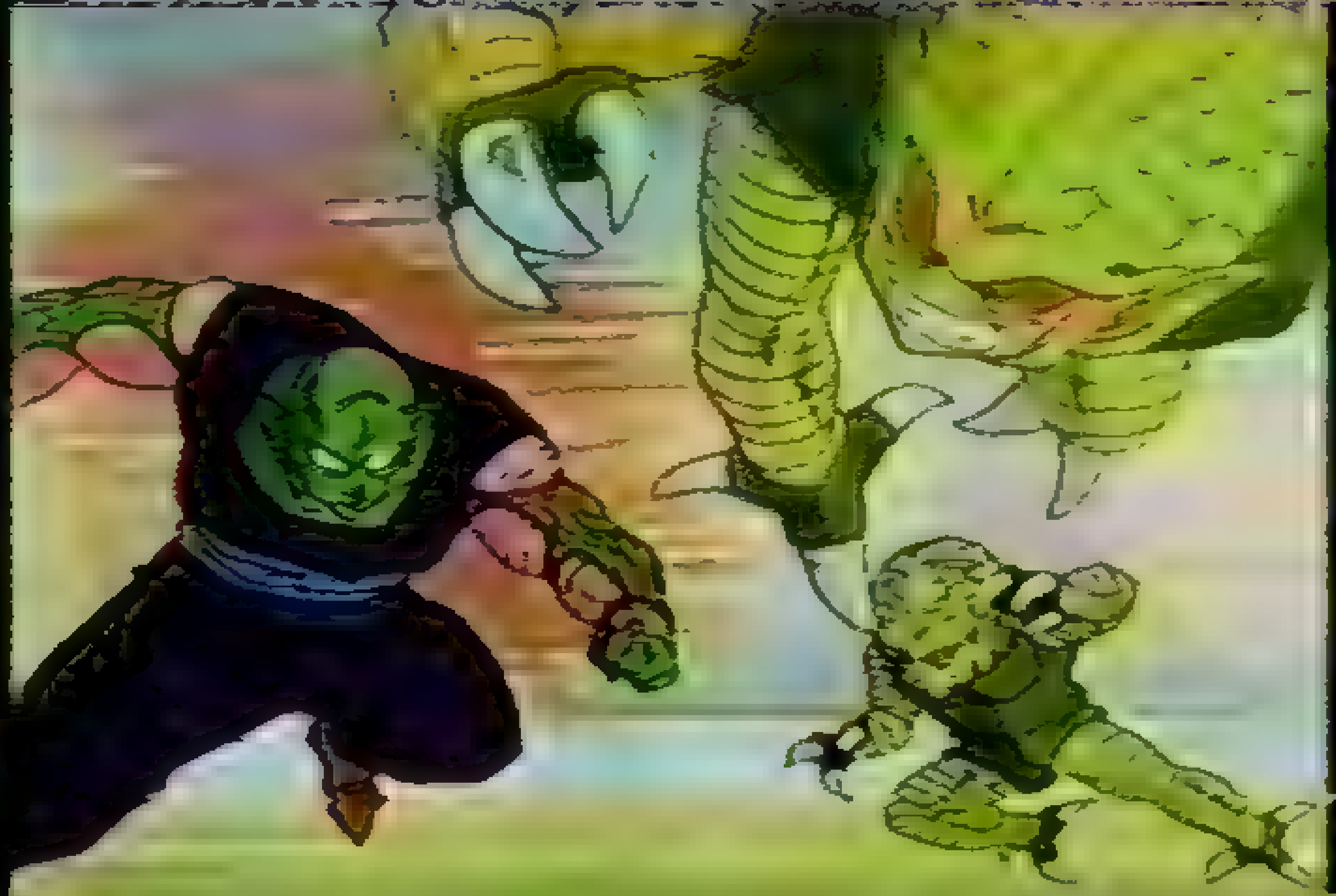






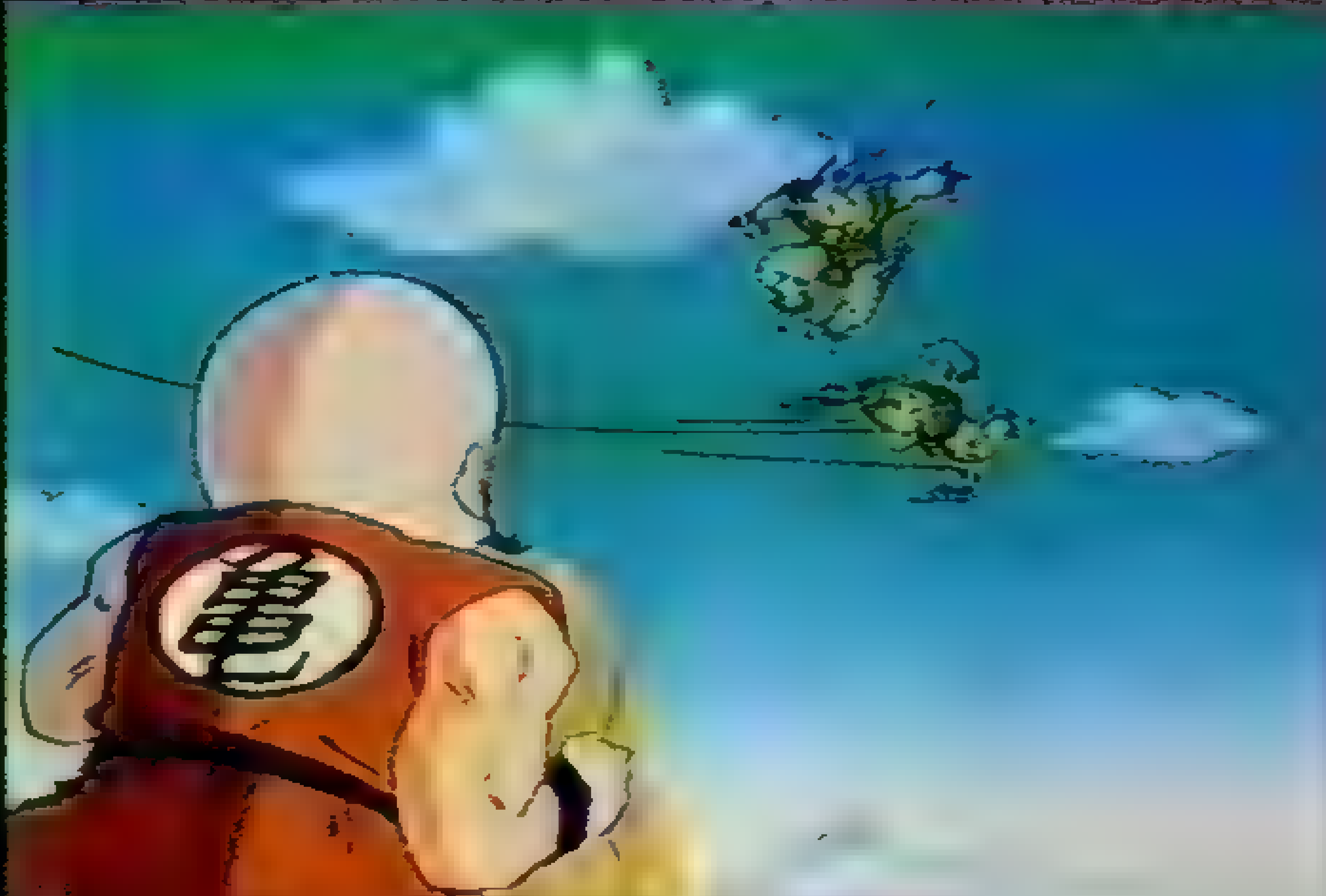


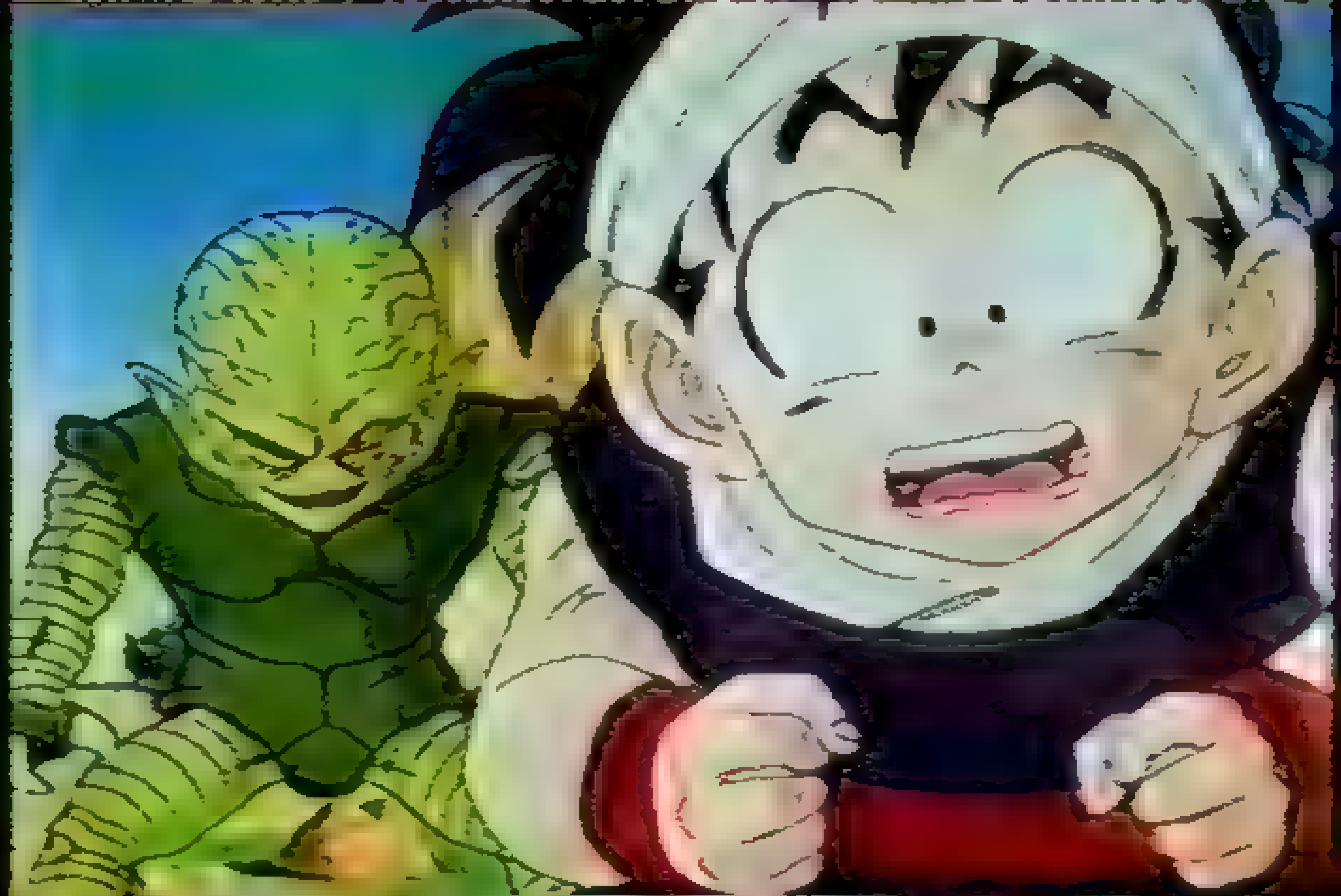






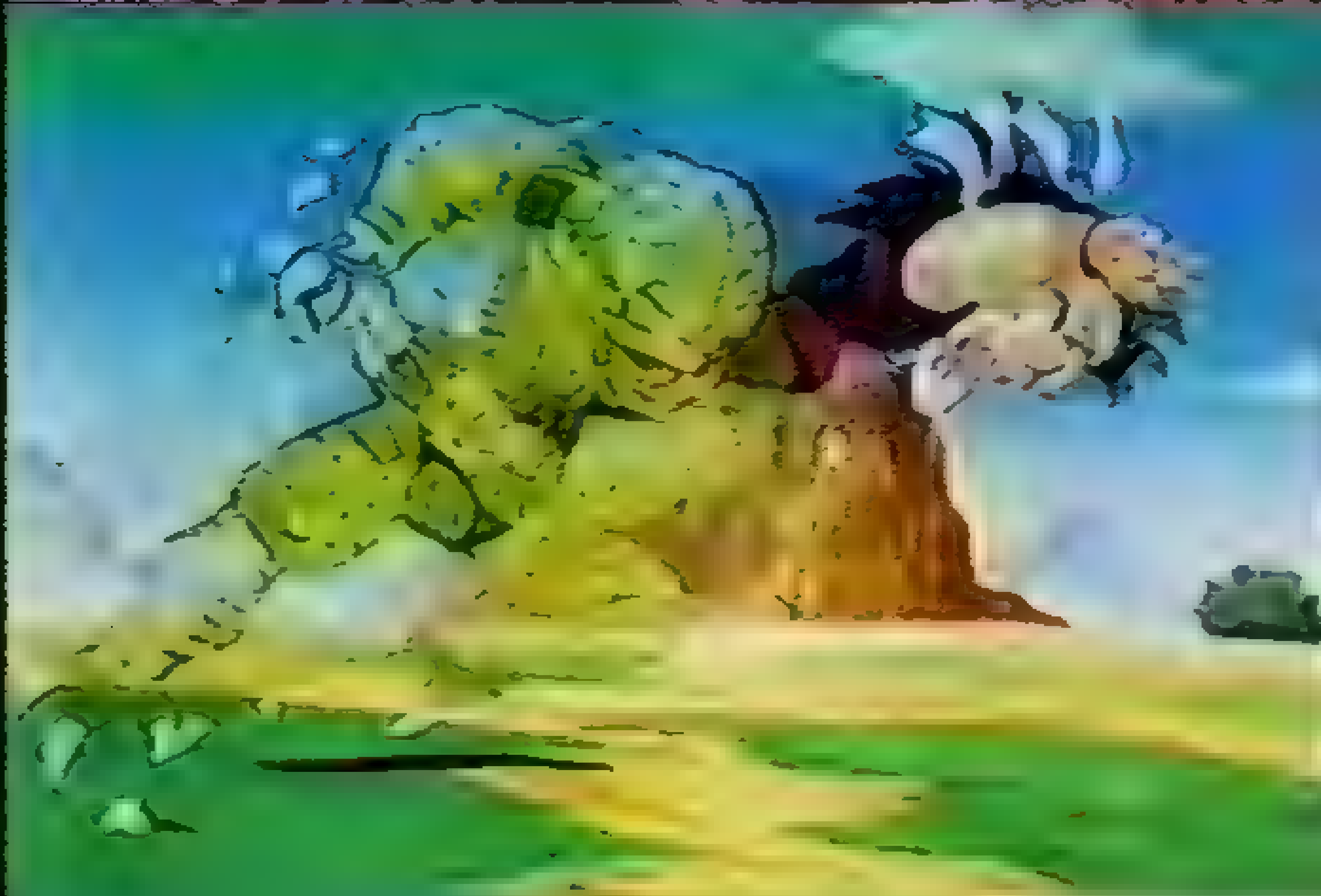


















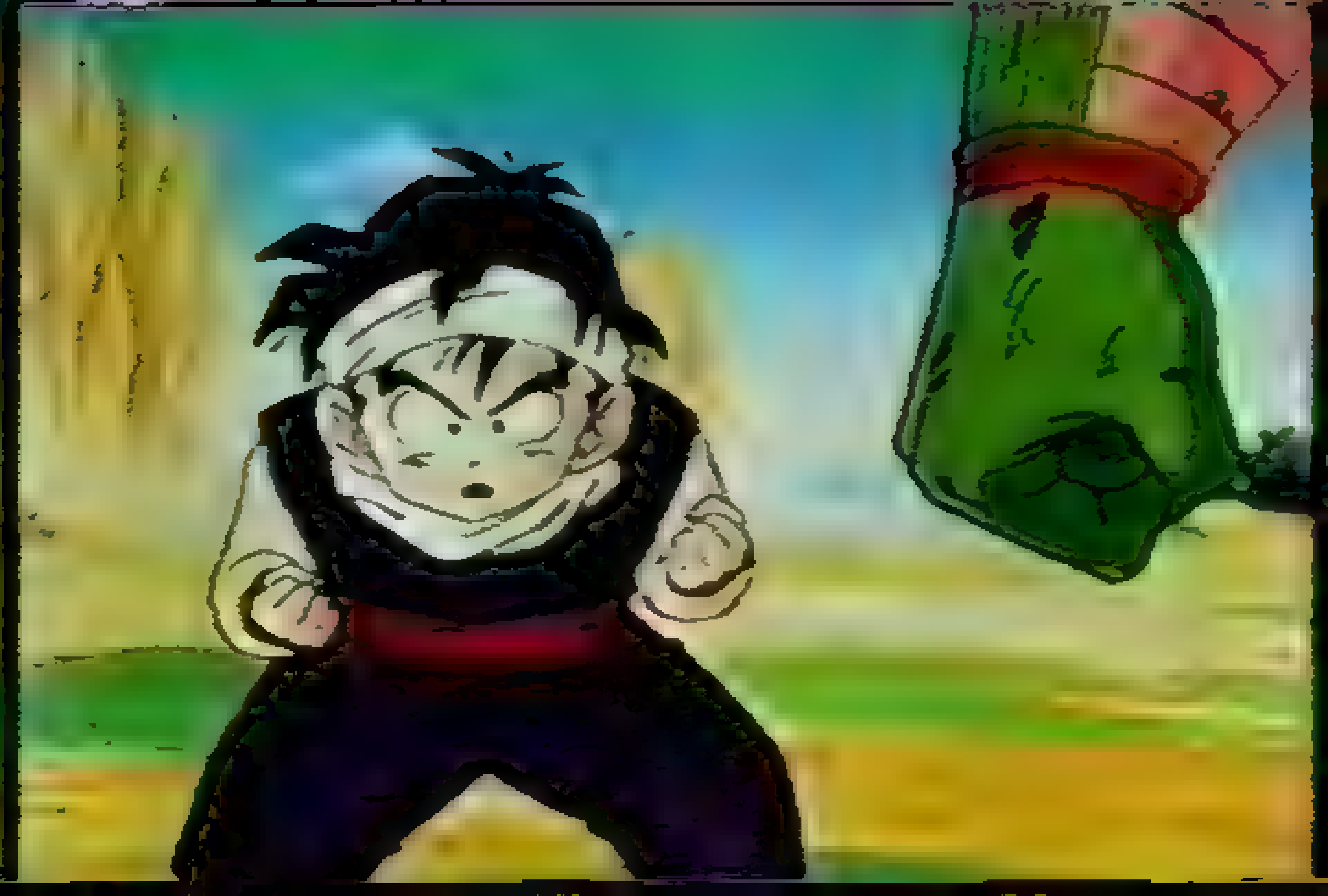

Gohan! Don't be a baby!


Yes!









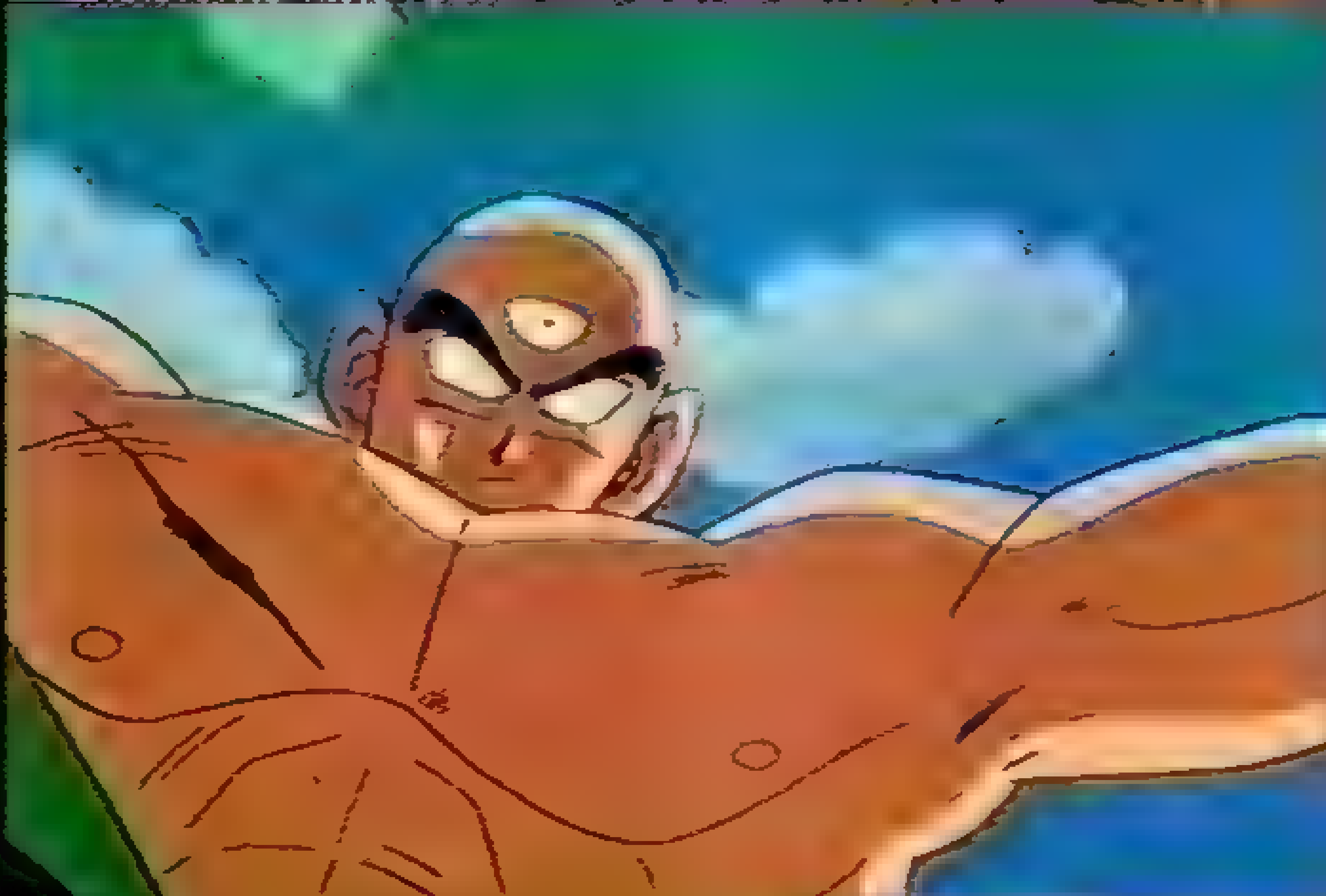


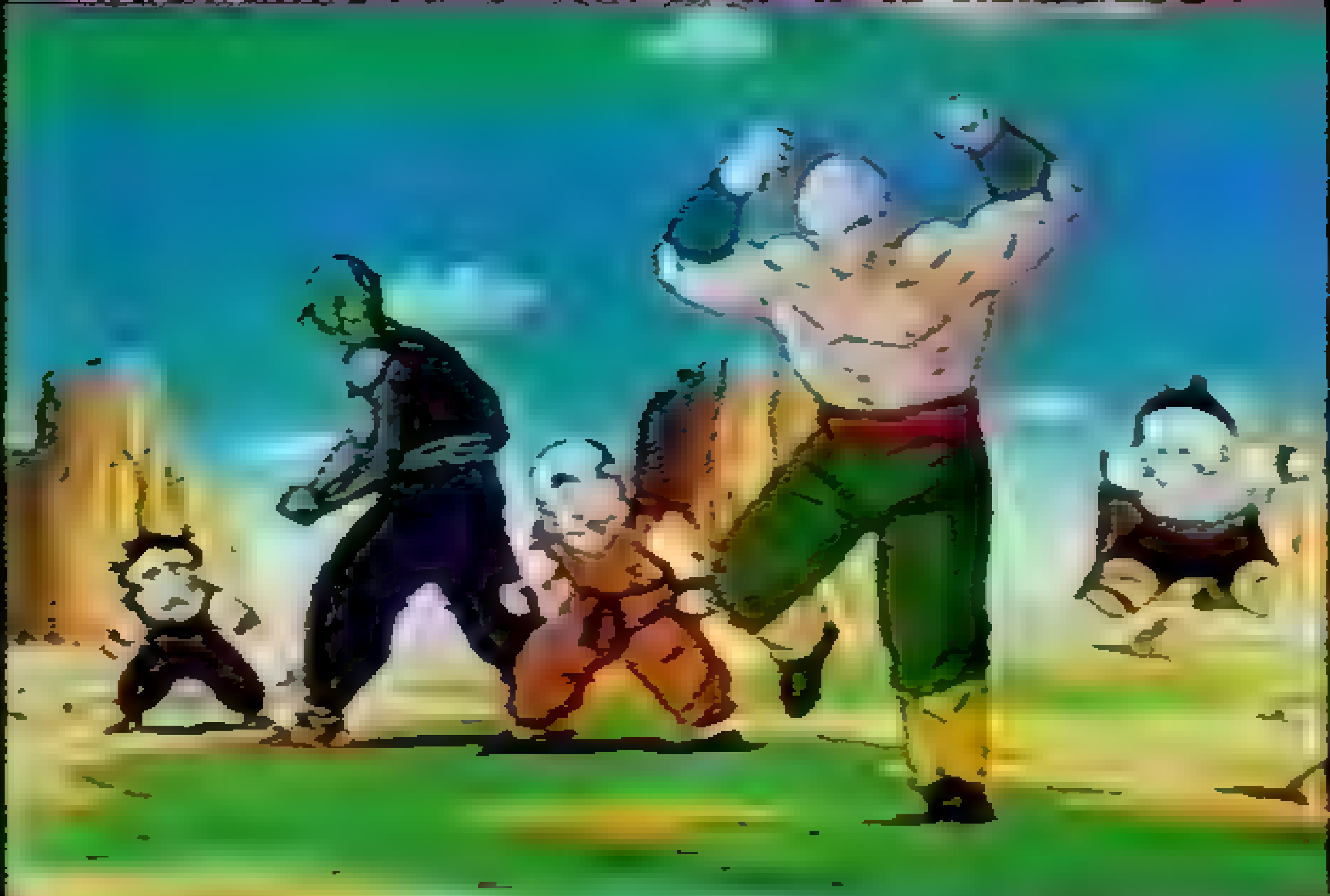



Do you want us to start now?


Killyin!

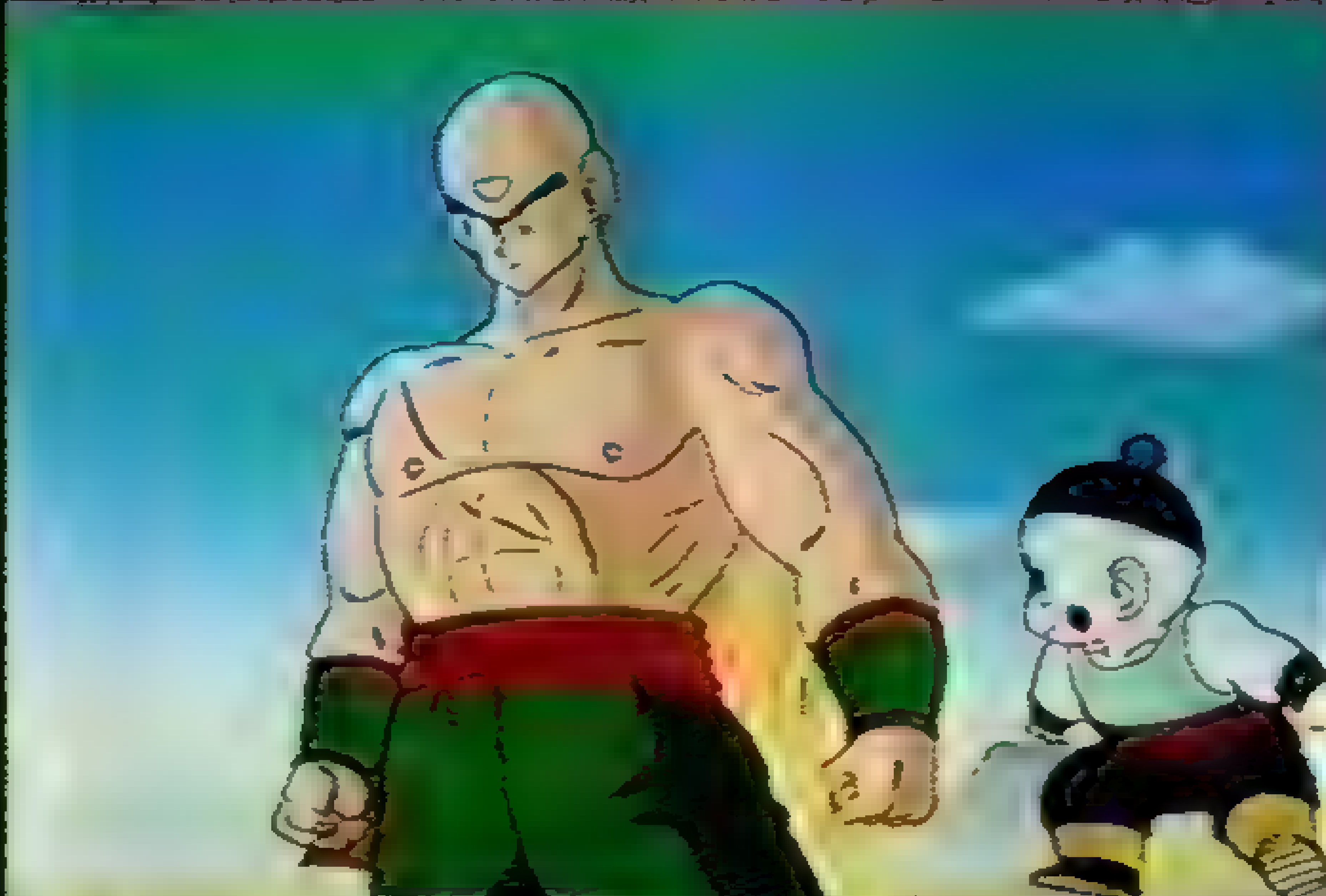







Tenshinhan!
And even Chaozu's here!


Tenshinhan!
And even Chaozu's here!



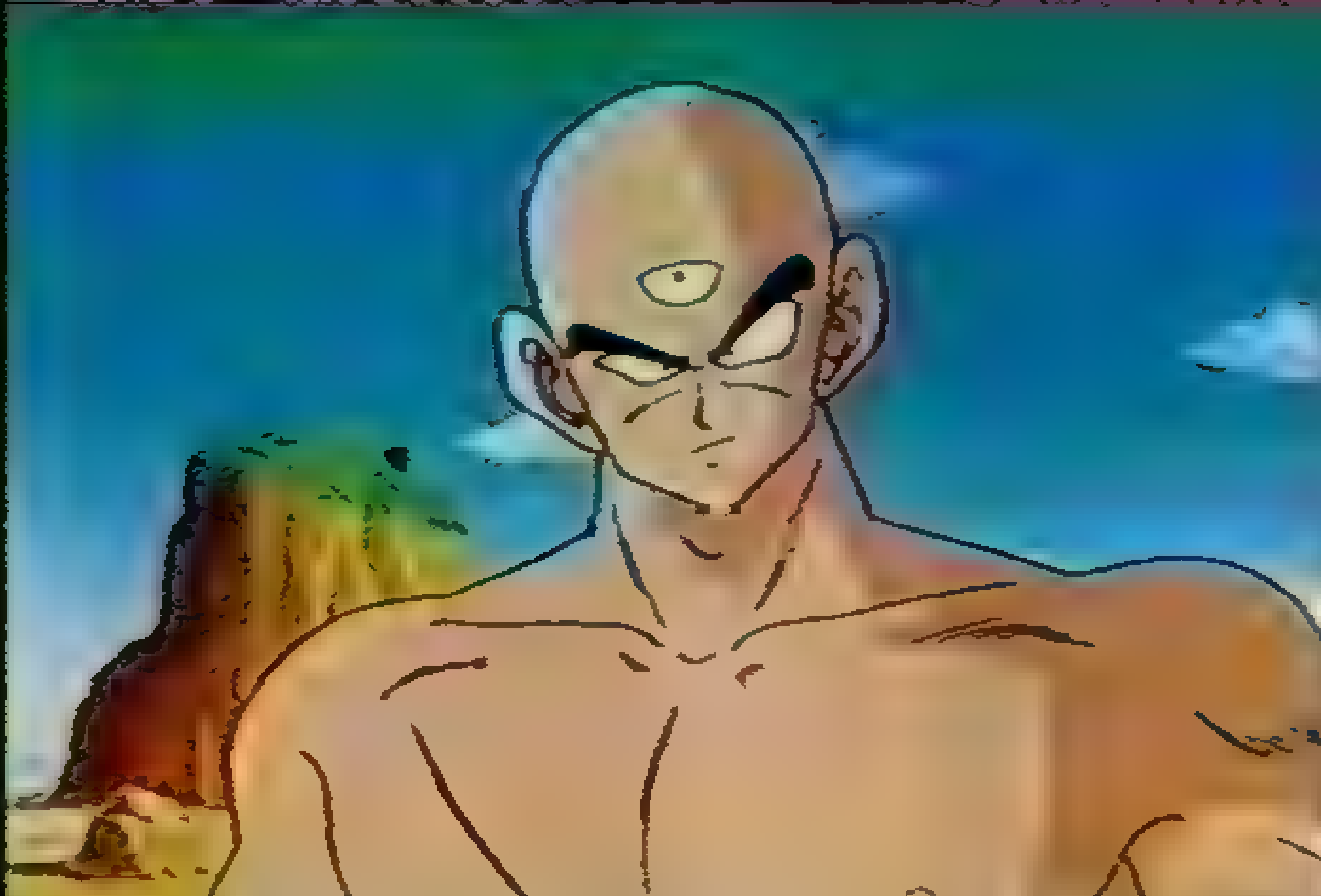



I thought there was only two Saiyans!




That's a really long story!
I guess there were more!

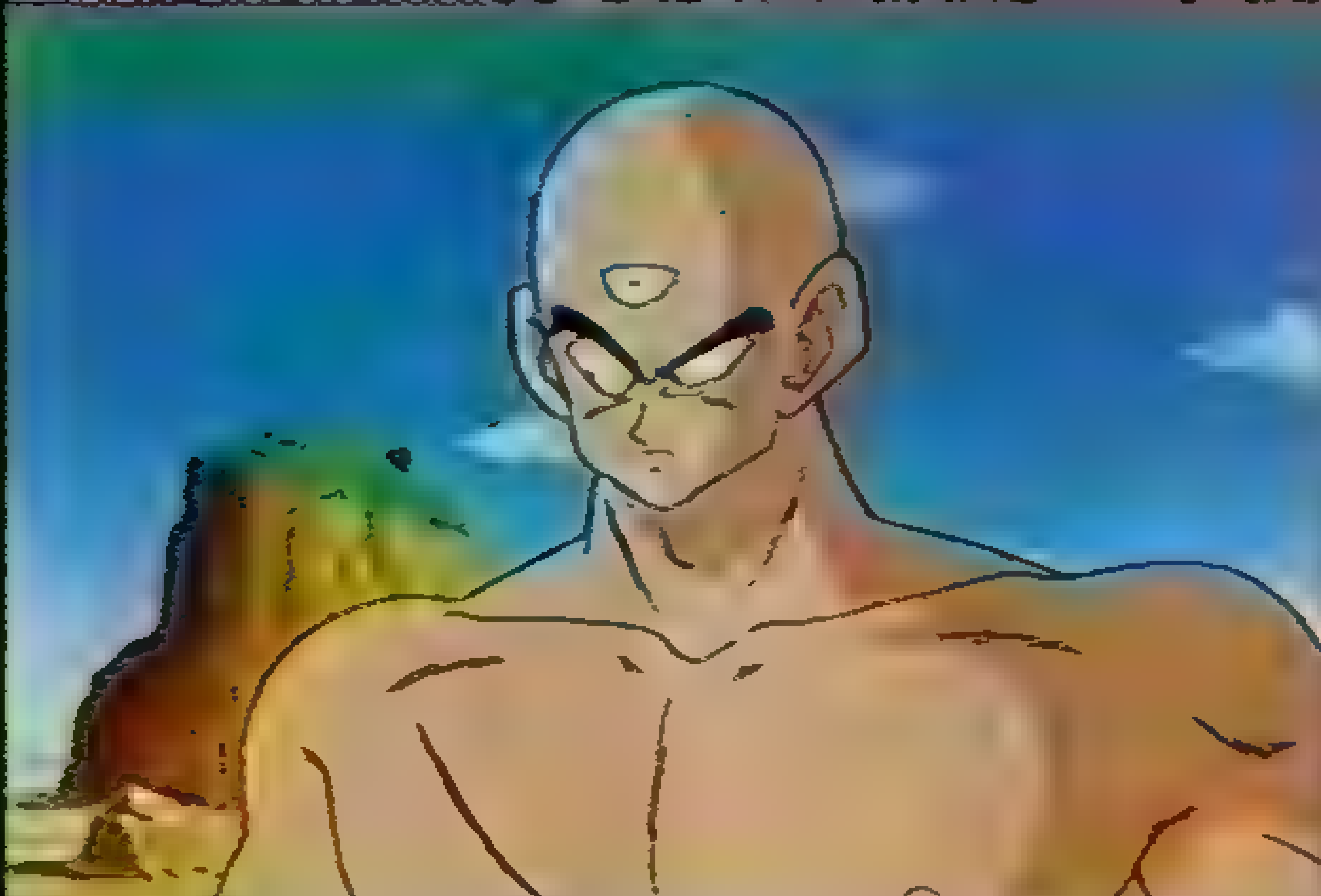

But they're all piece's of shit!

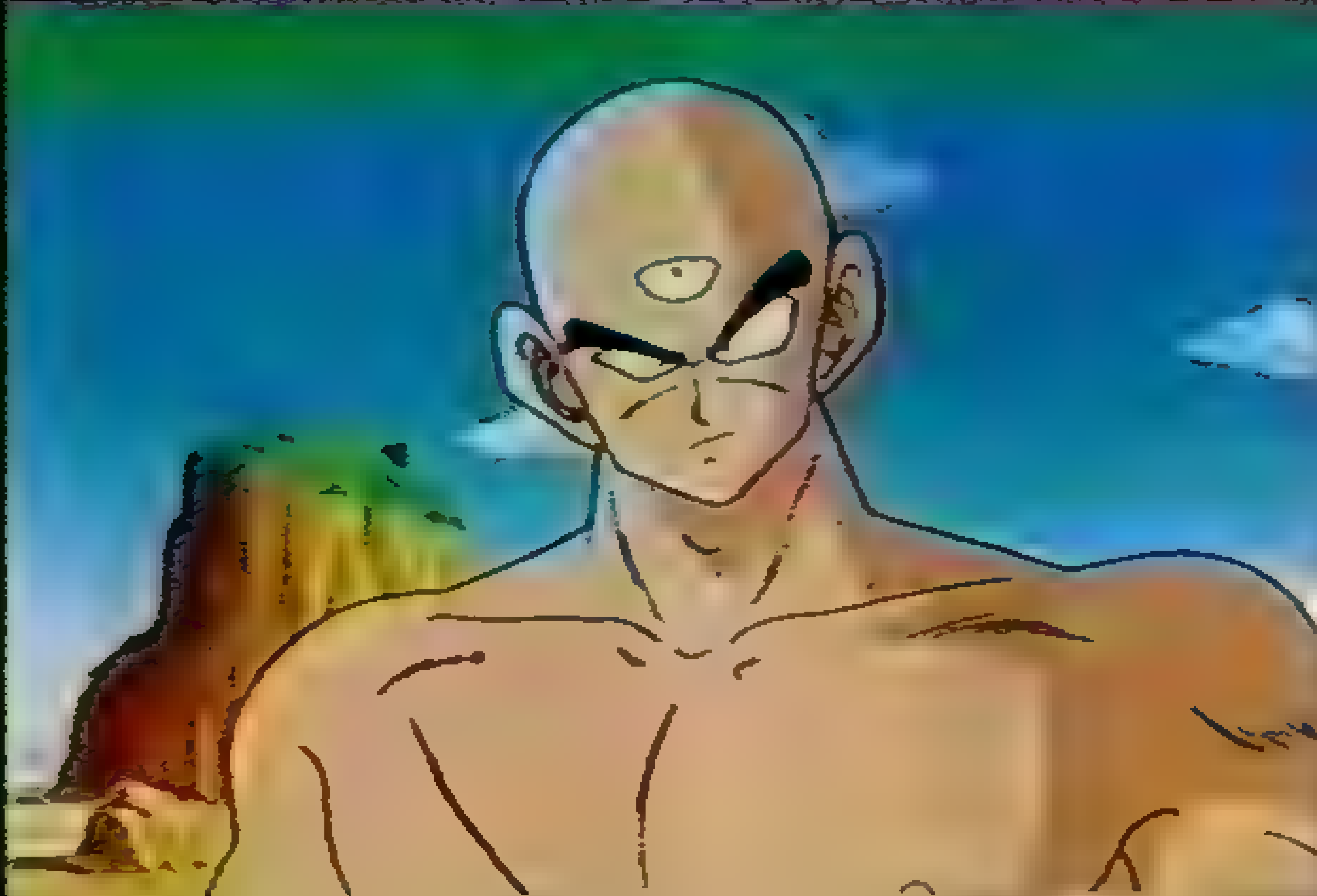



So that's Gokou's son?


So that's Gokou's son?


Yup! He was trained by Piccolo, himself!





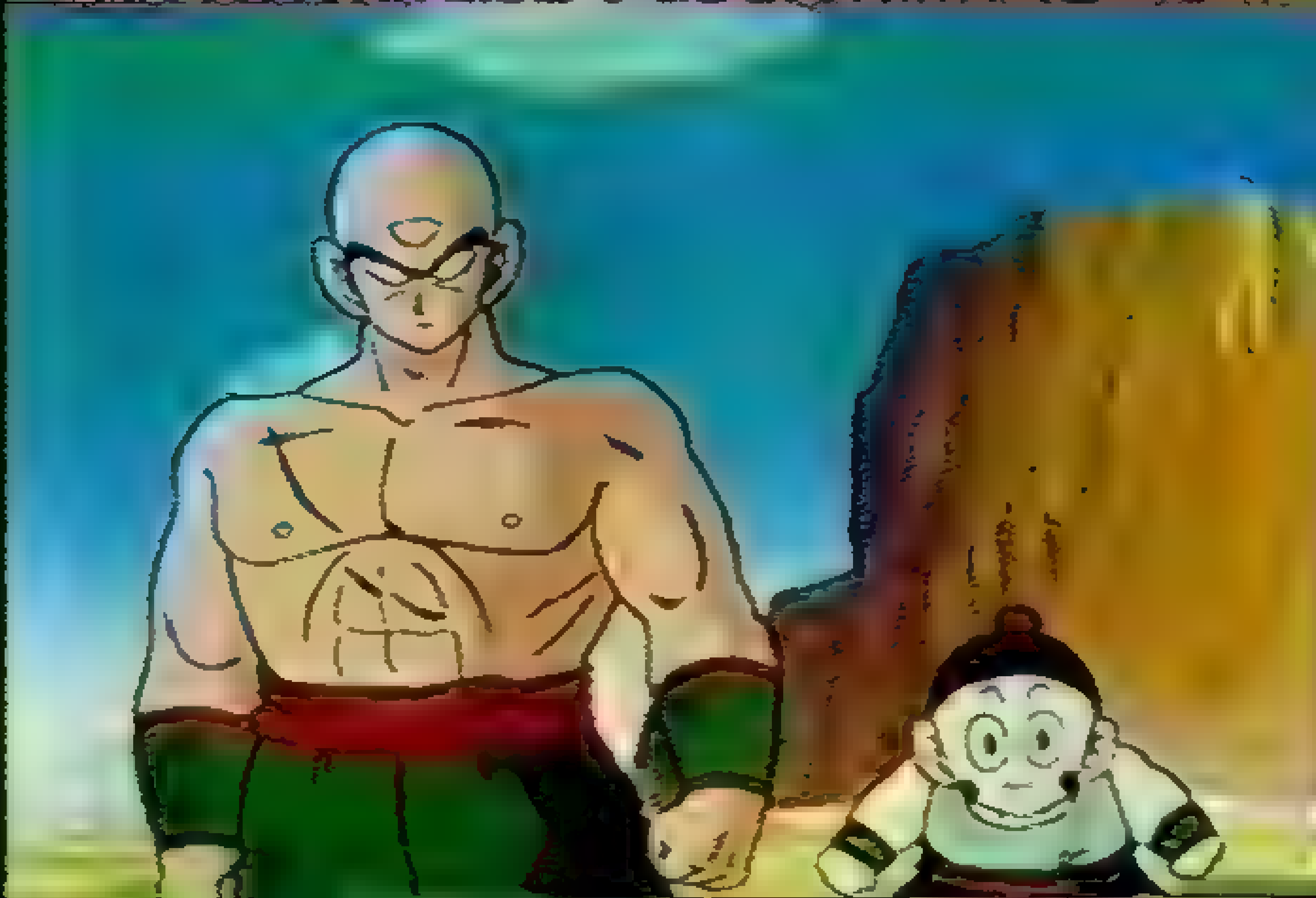

He'll do fine!

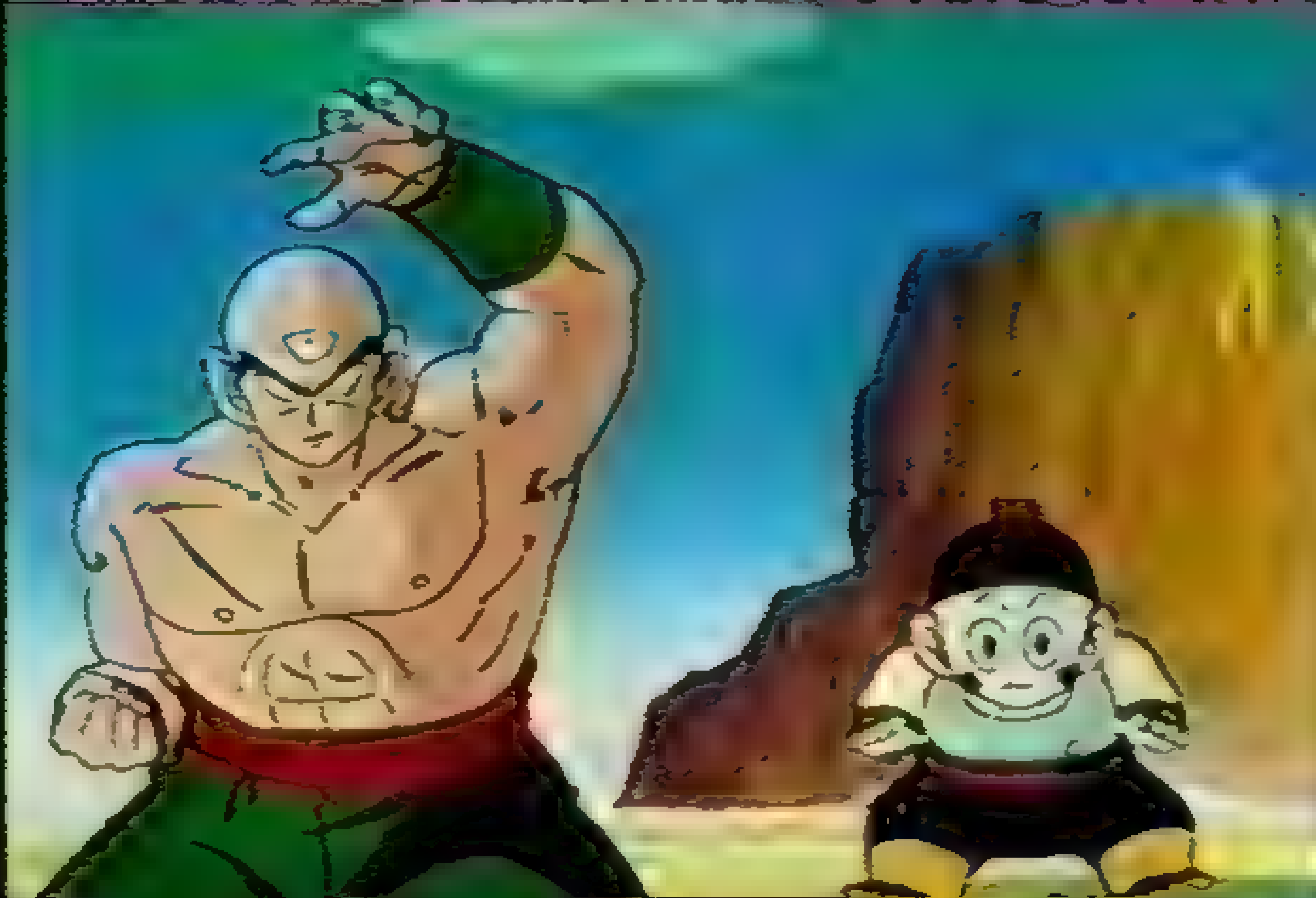


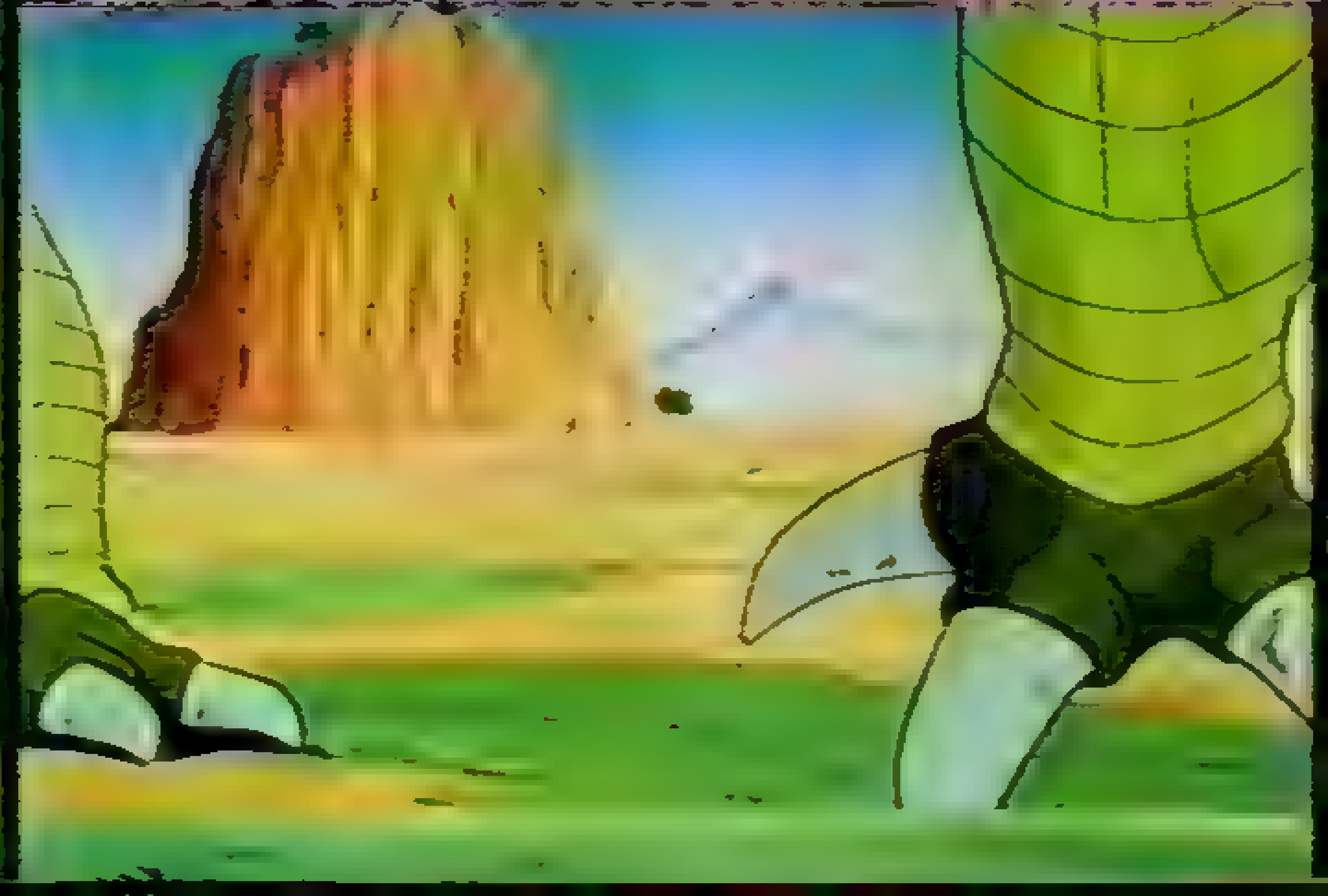

Cut the shit, already!
Saibaimen! Get rid of them!

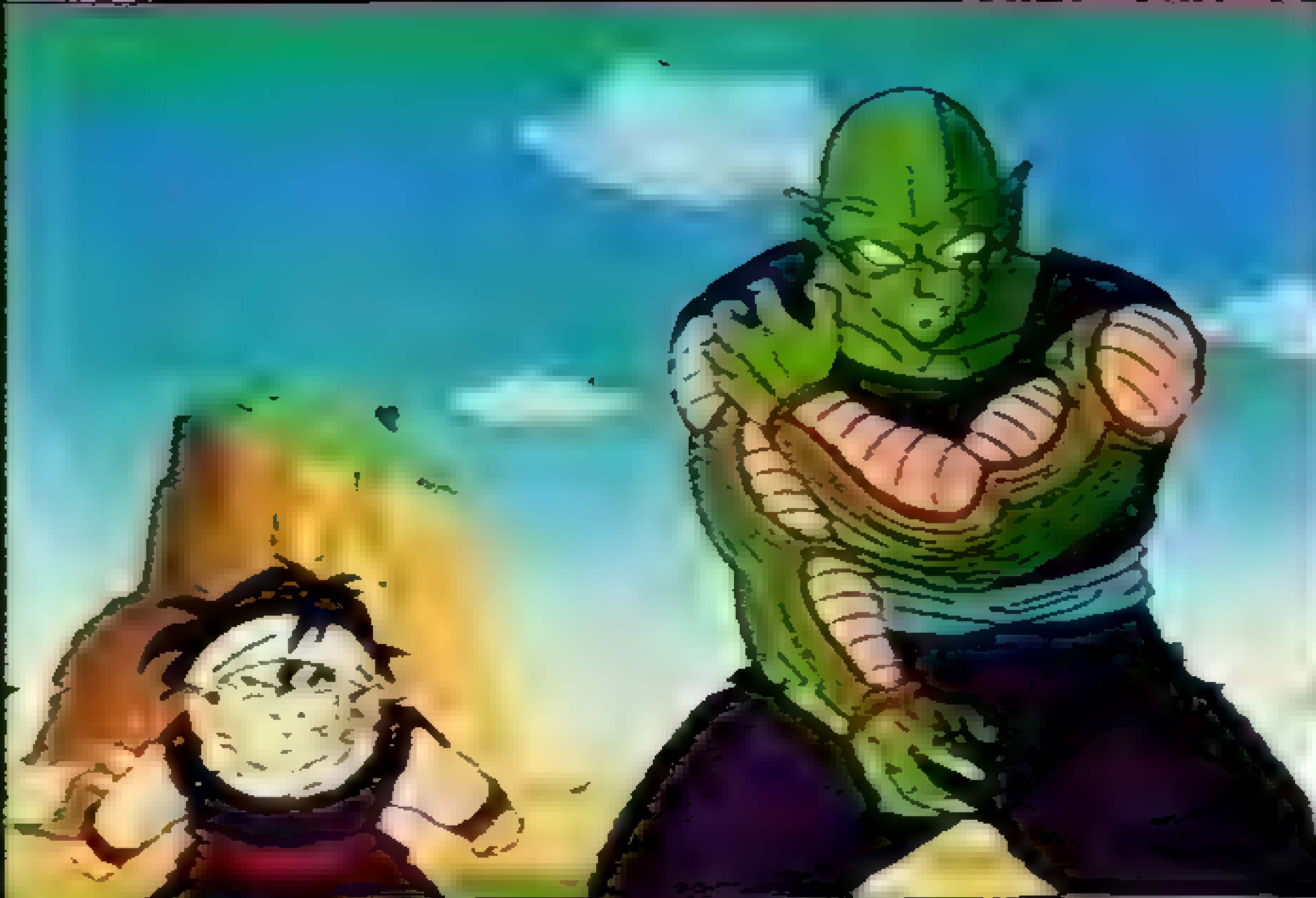

Cut the shit, already!
Saibaimen! Get rid of them!





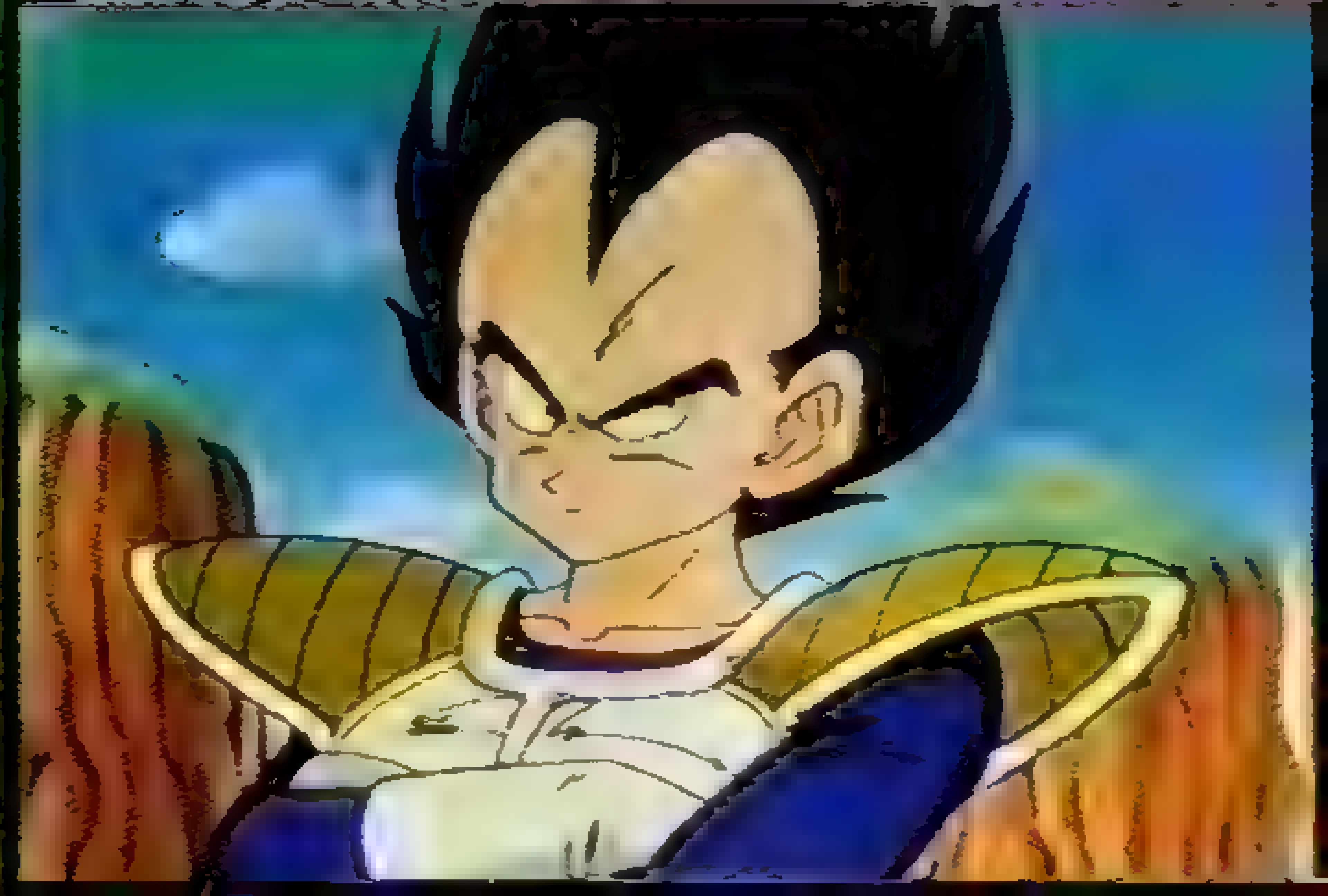


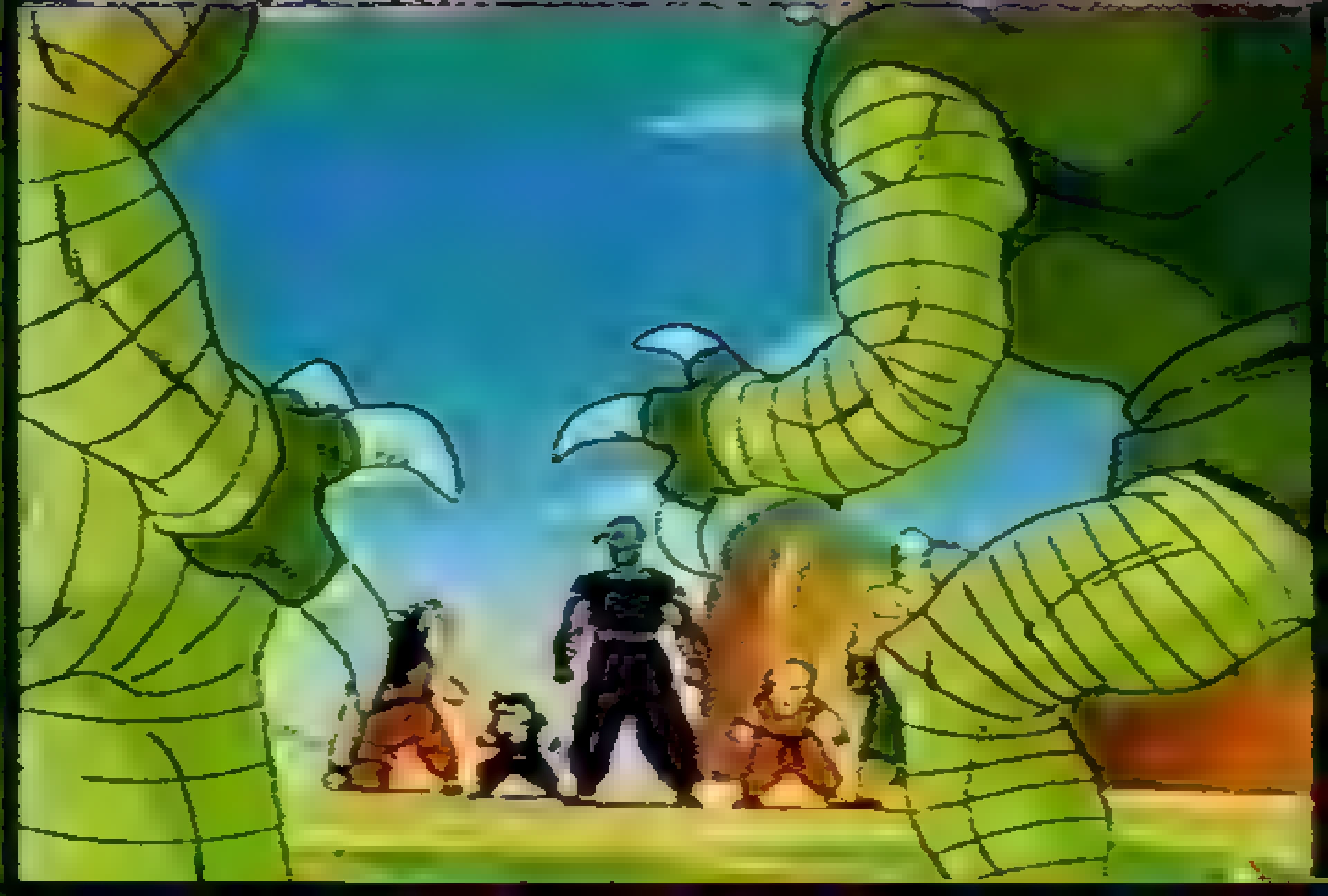








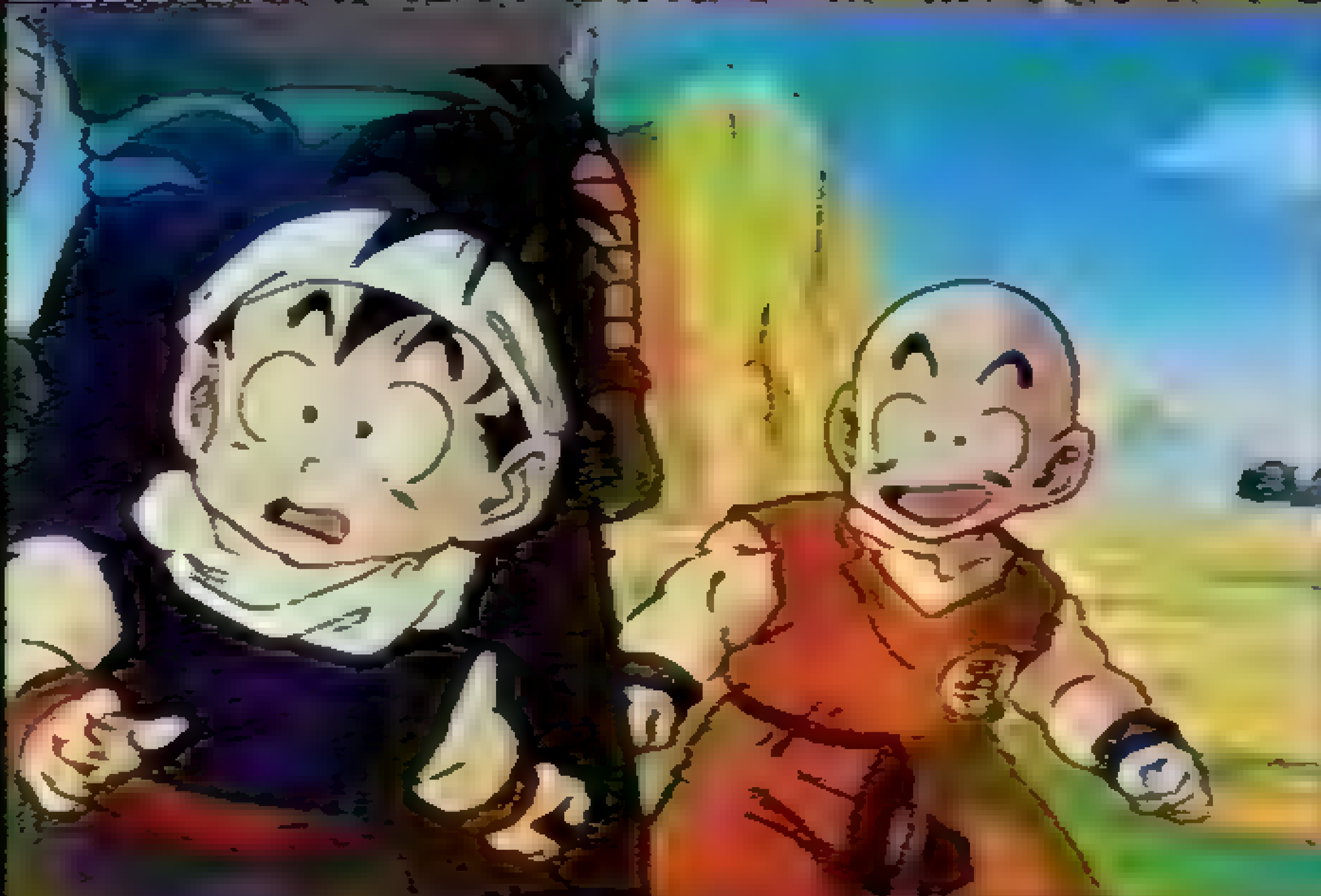


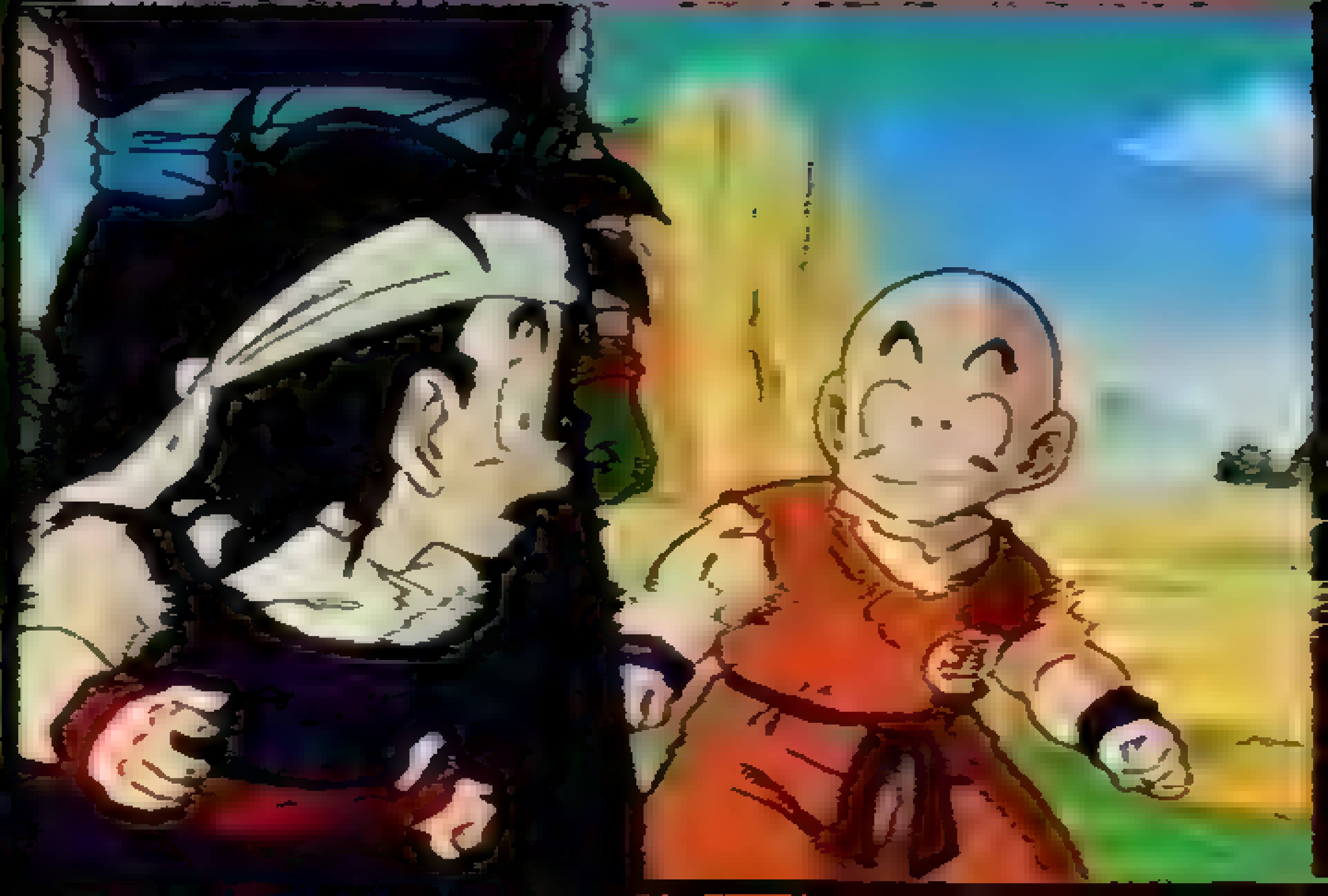






Killyin, I'm sorry I'm late!

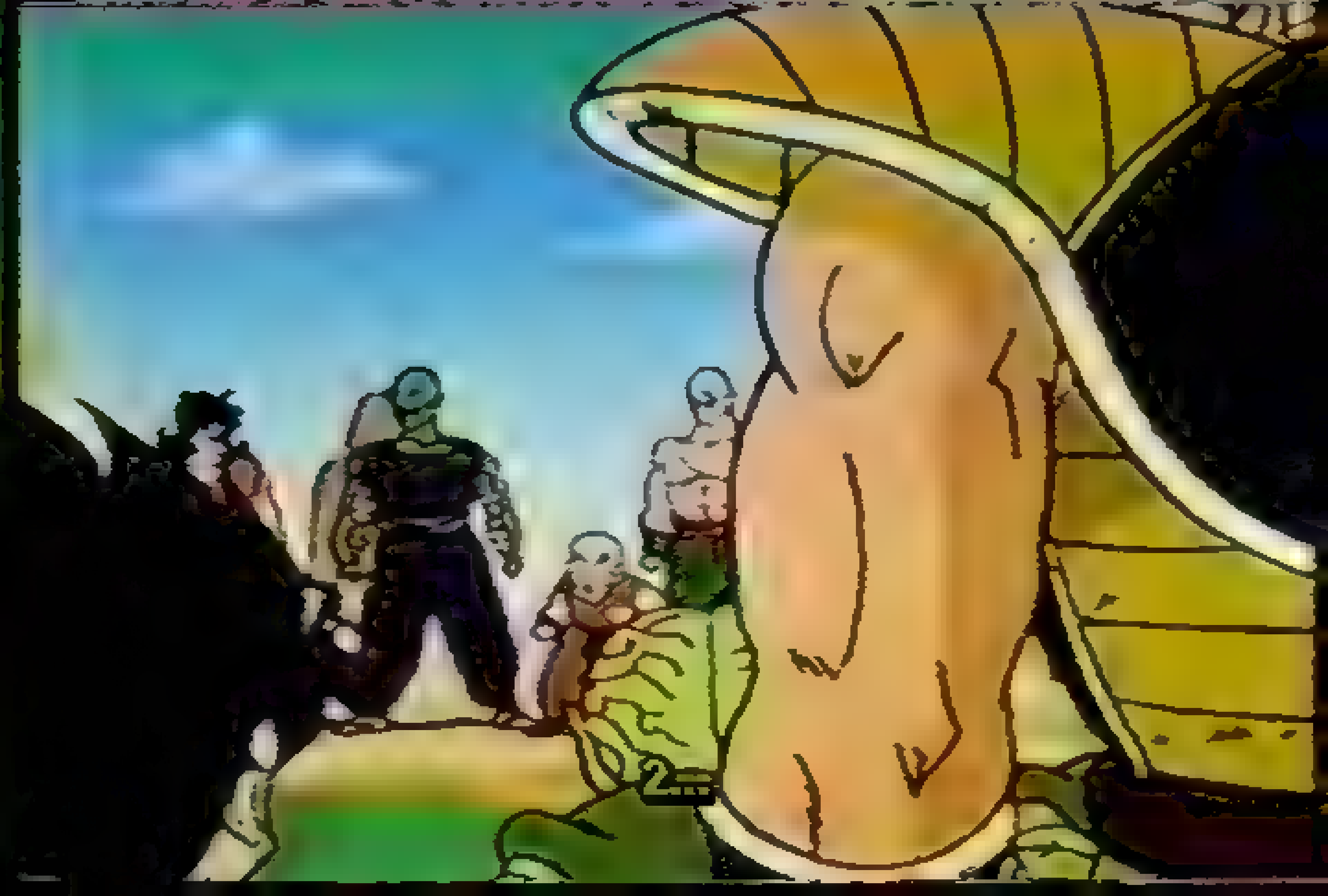


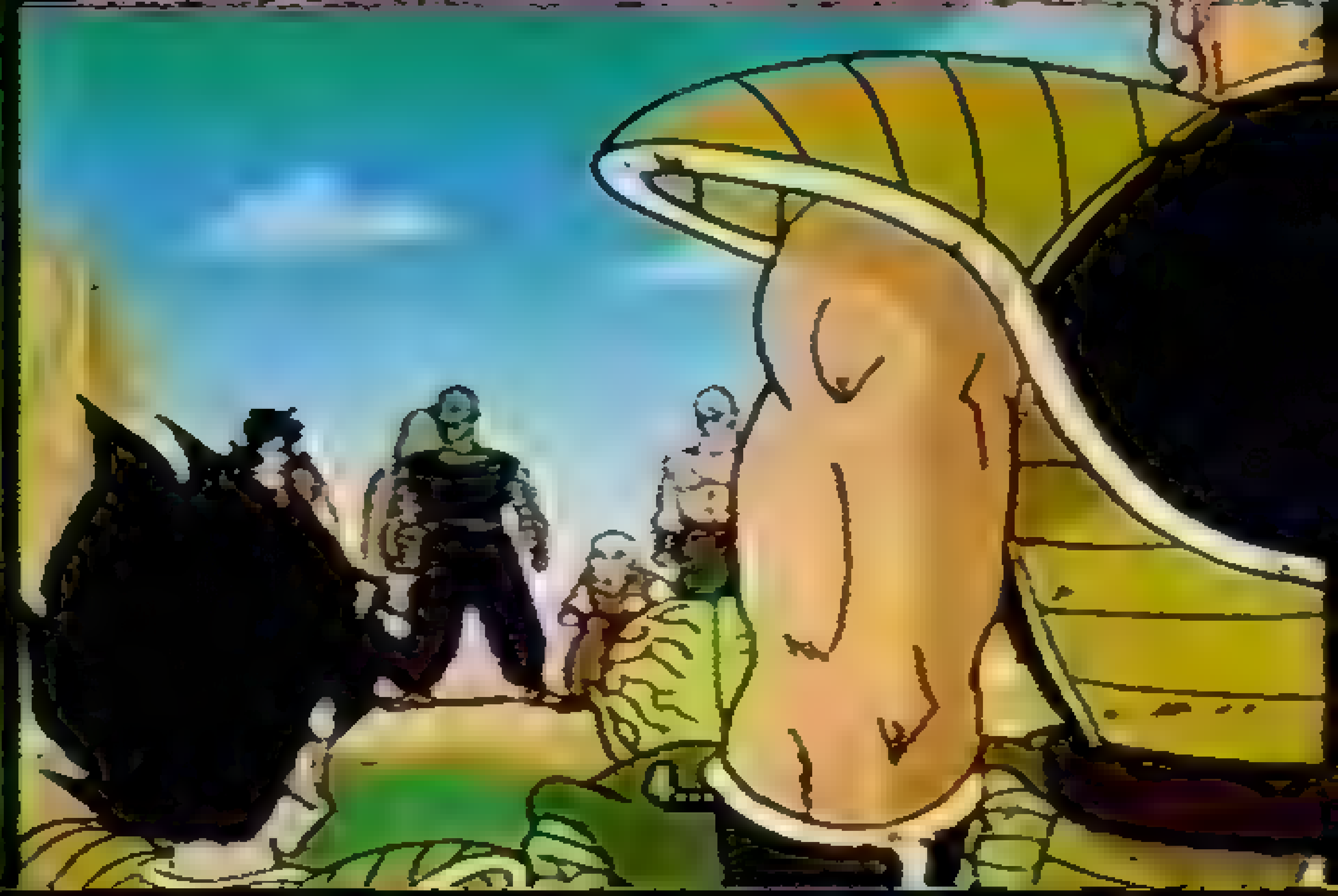


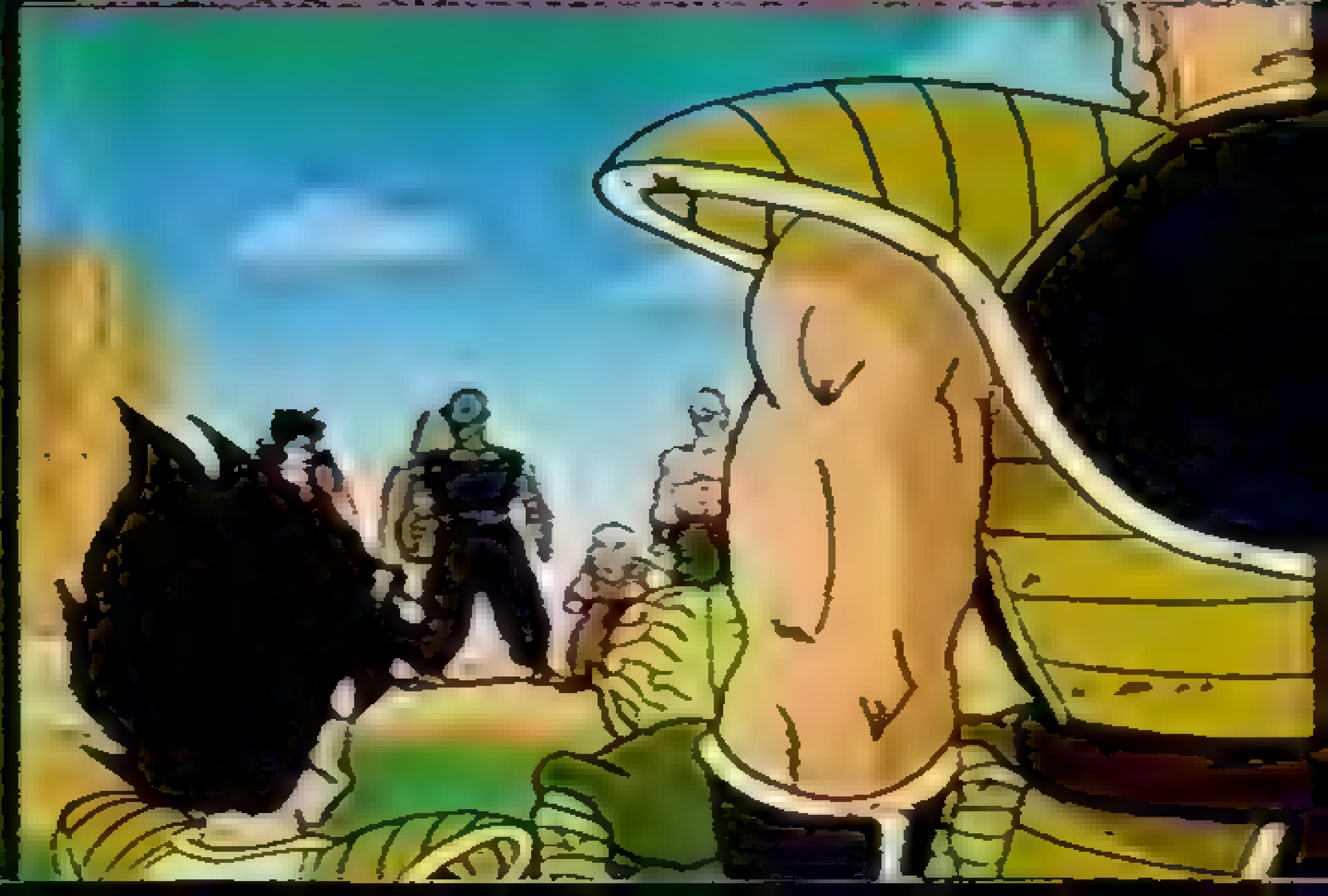



So except for Gokou, we're all here!





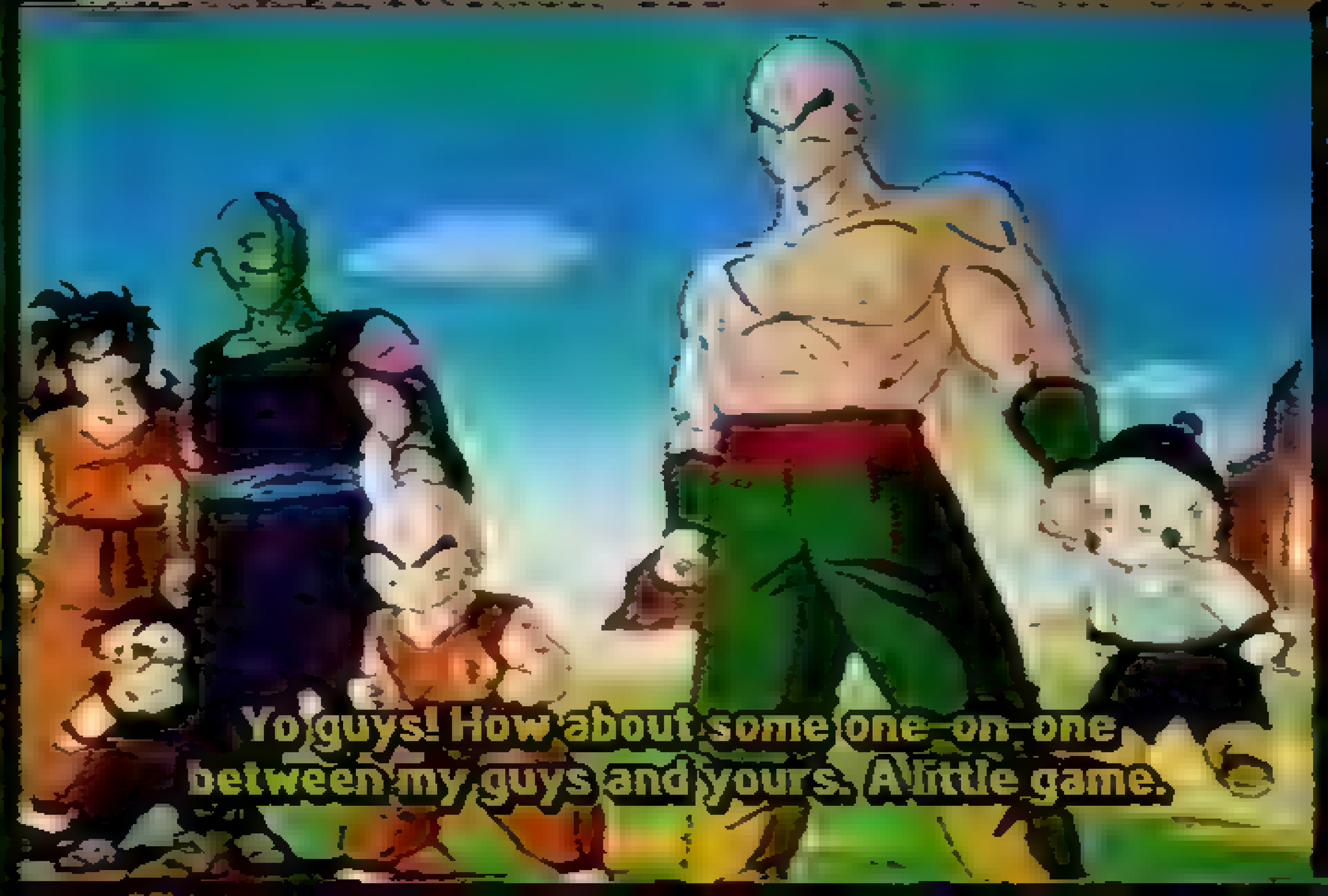


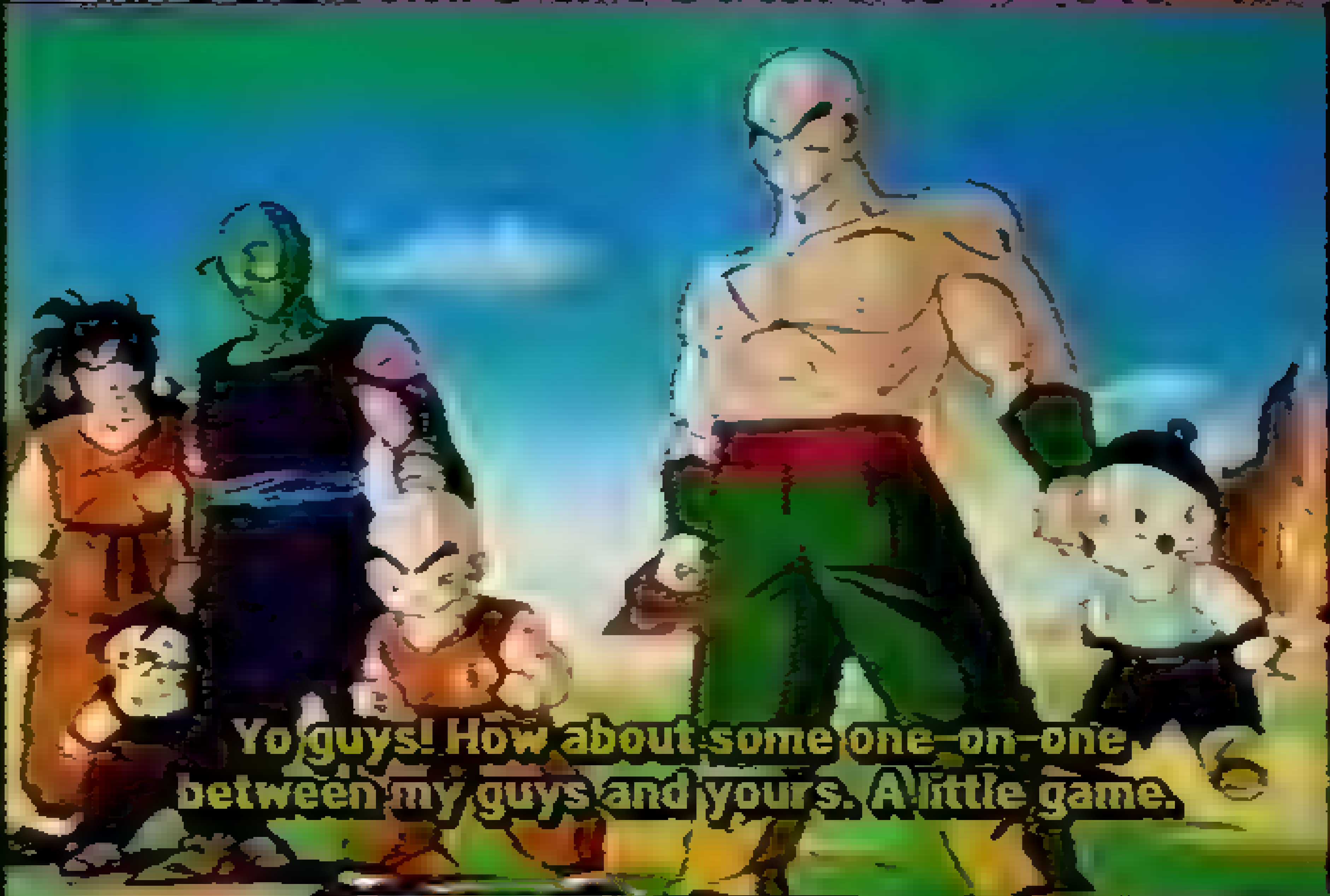



Fortunately that's the same exact
number of Saibaimen we have!


Fortunately that's the same exact
number of Saibaimen we have!


Yup!

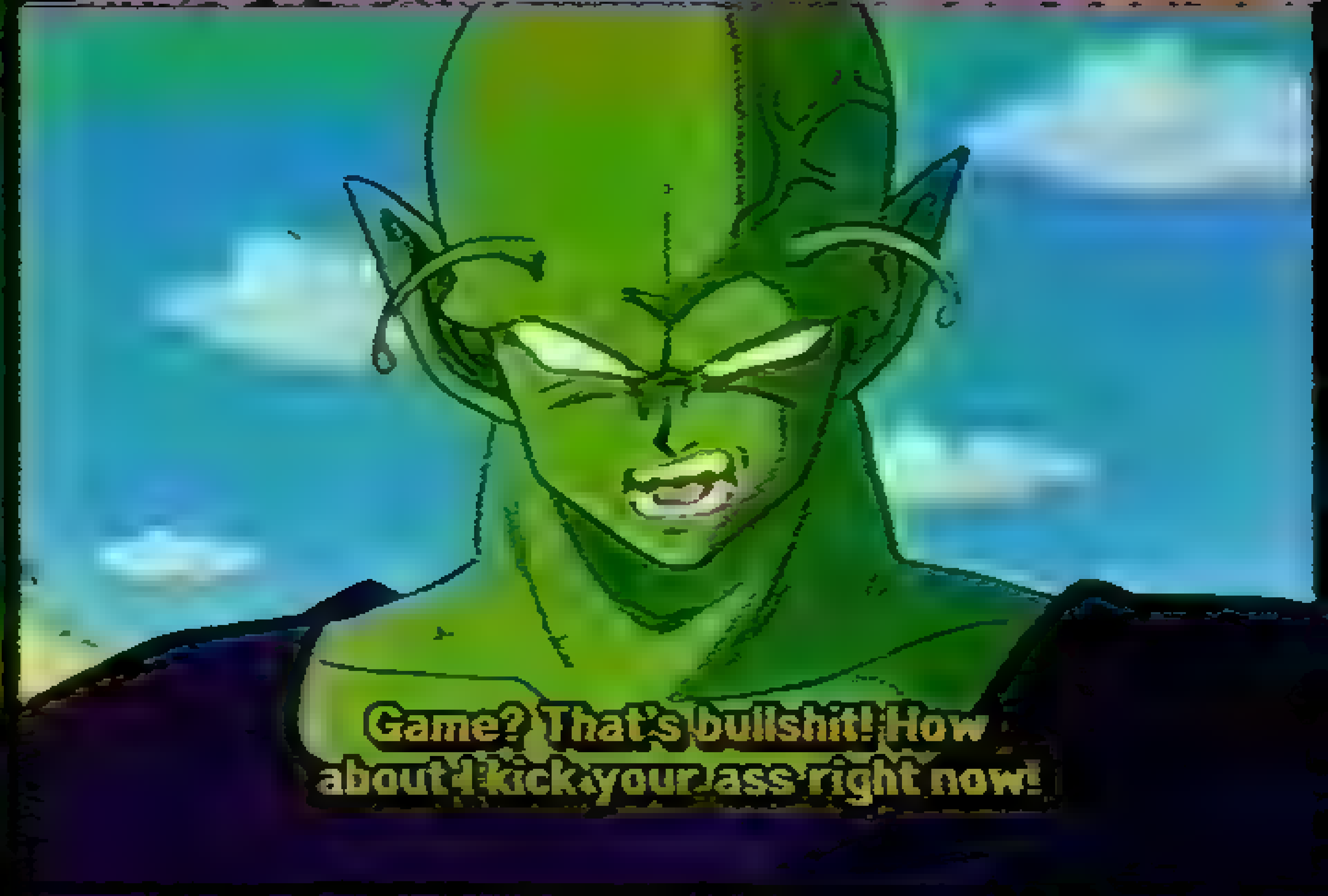

Yo guys! How about some one-on-one
between my guys and yours. A little game.


Yo guys! How about some one-on-one
between my guys and yours. A little game.

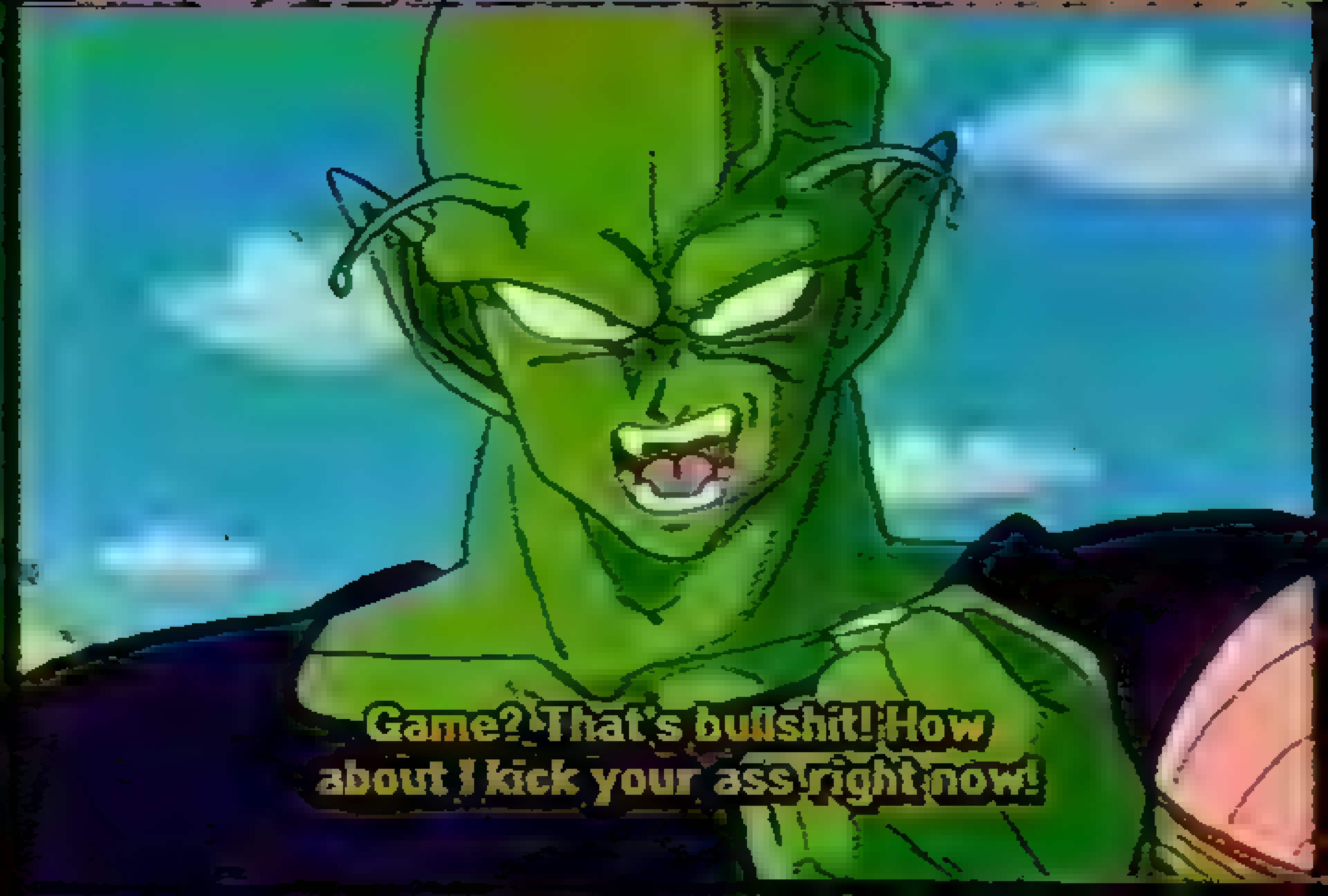

Yo guys! How about some one-on-one
between my guys and yours. A little game.


Yo guys! How about some one-on-one
between my guys and yours. A little game.



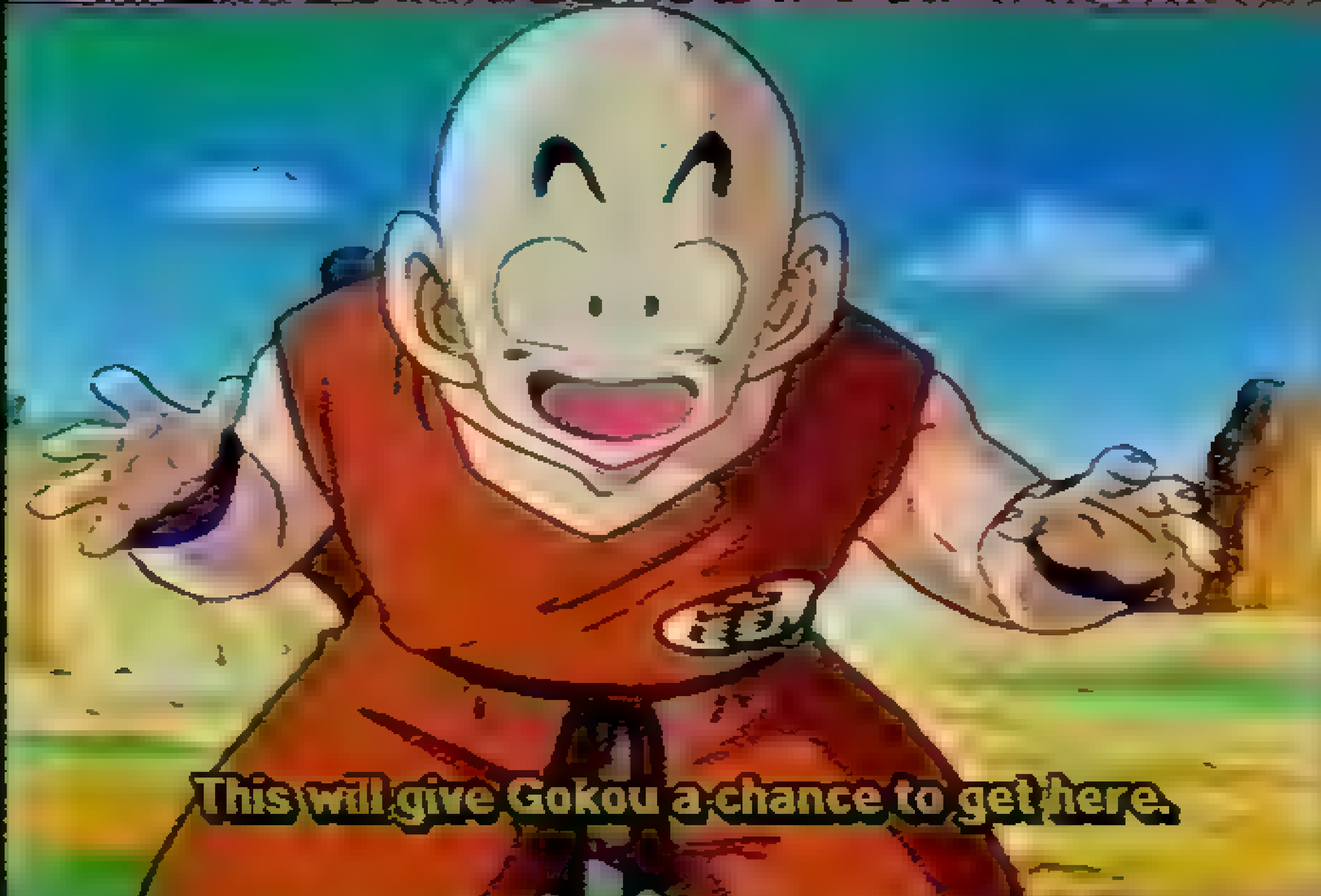

Game? That's bullshit! How
about I kick your ass right now!


Game? That's bullshit! How about I kick your ass right now!


Game? That's bullshit! How
about I kick your ass right now!


Piccolo take it easy! There's no need to rush!


Piccolo take it easy! There's no need to rush!

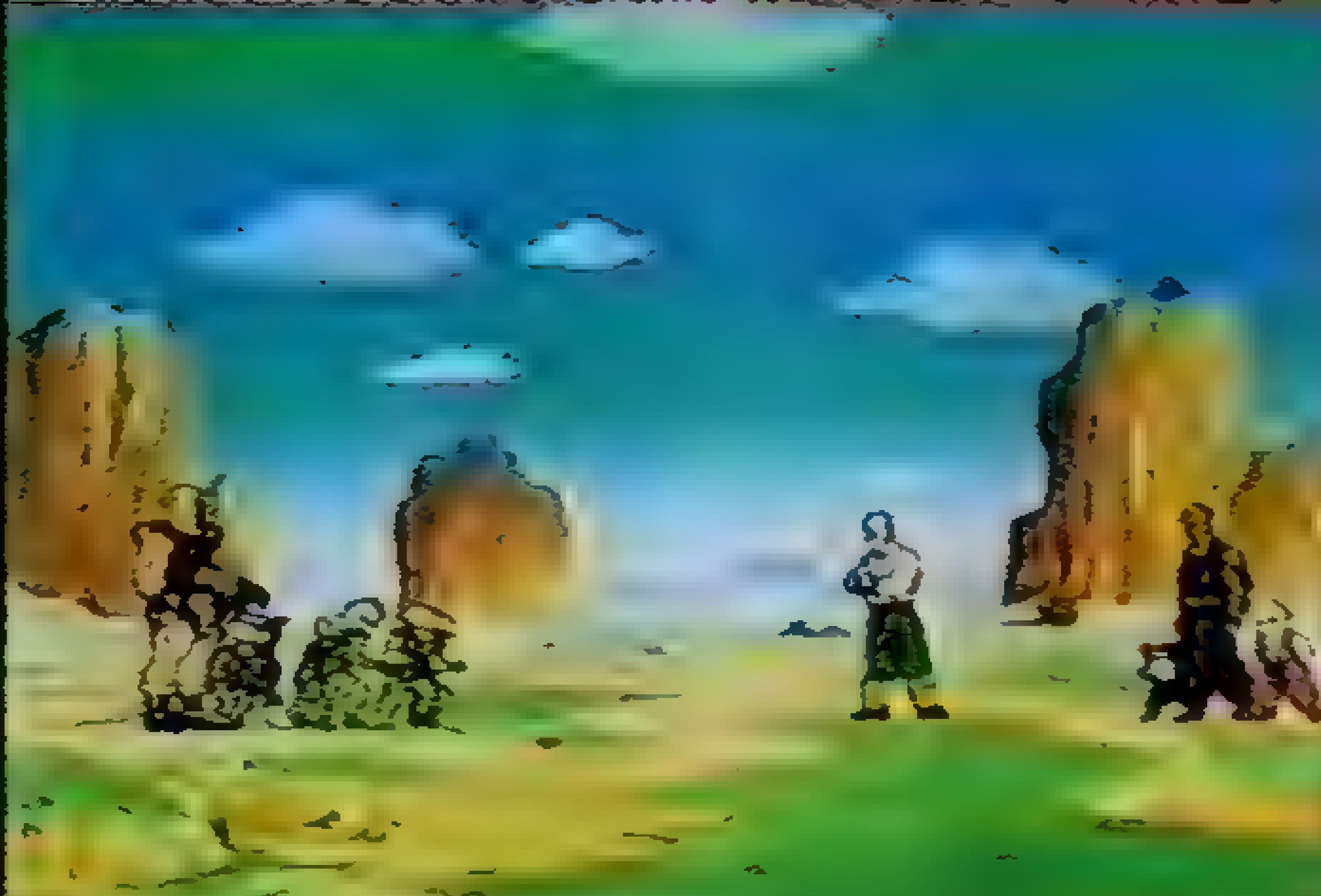

This will give Gokou a chance to get here.

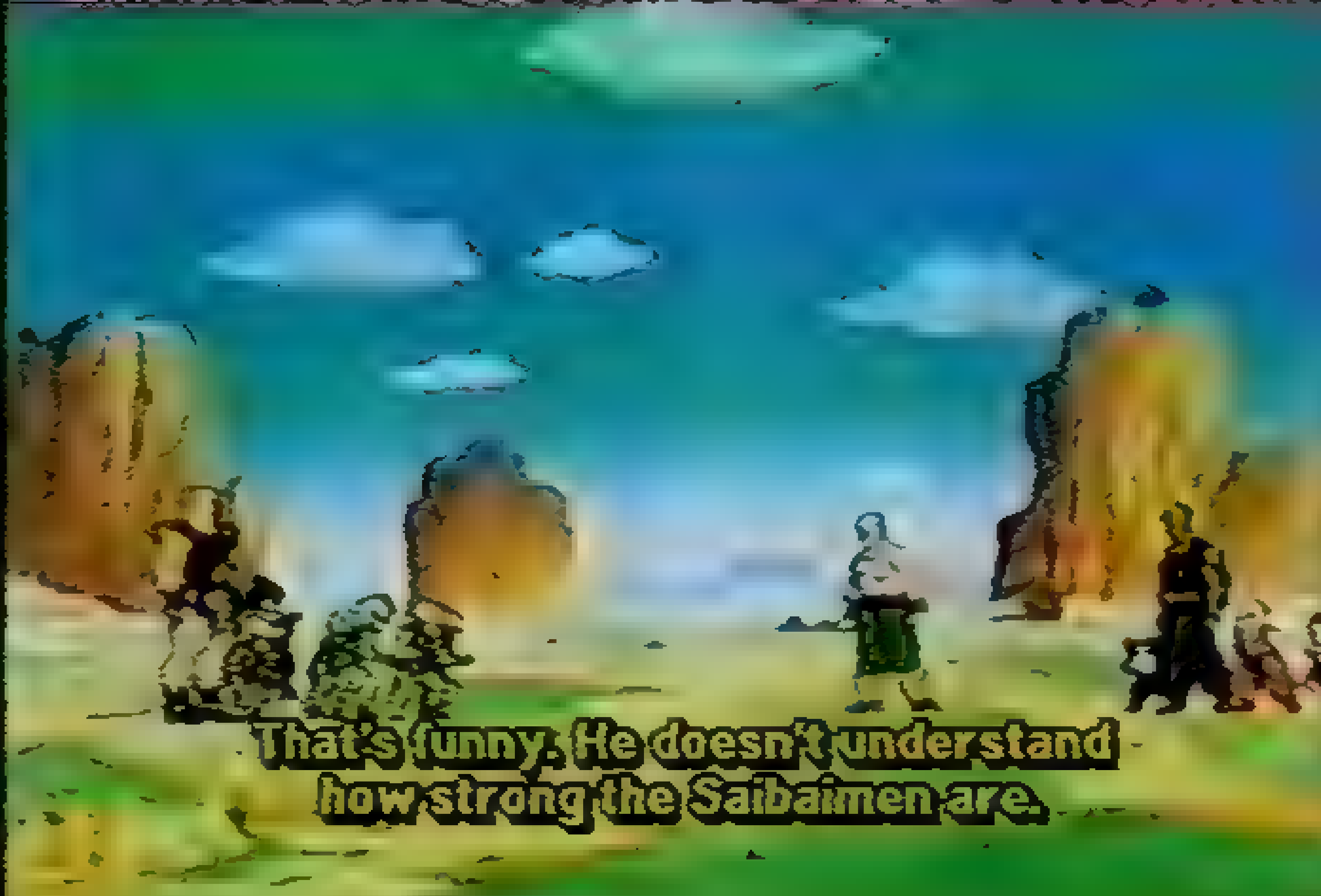



Fine with me!
I'm up first!

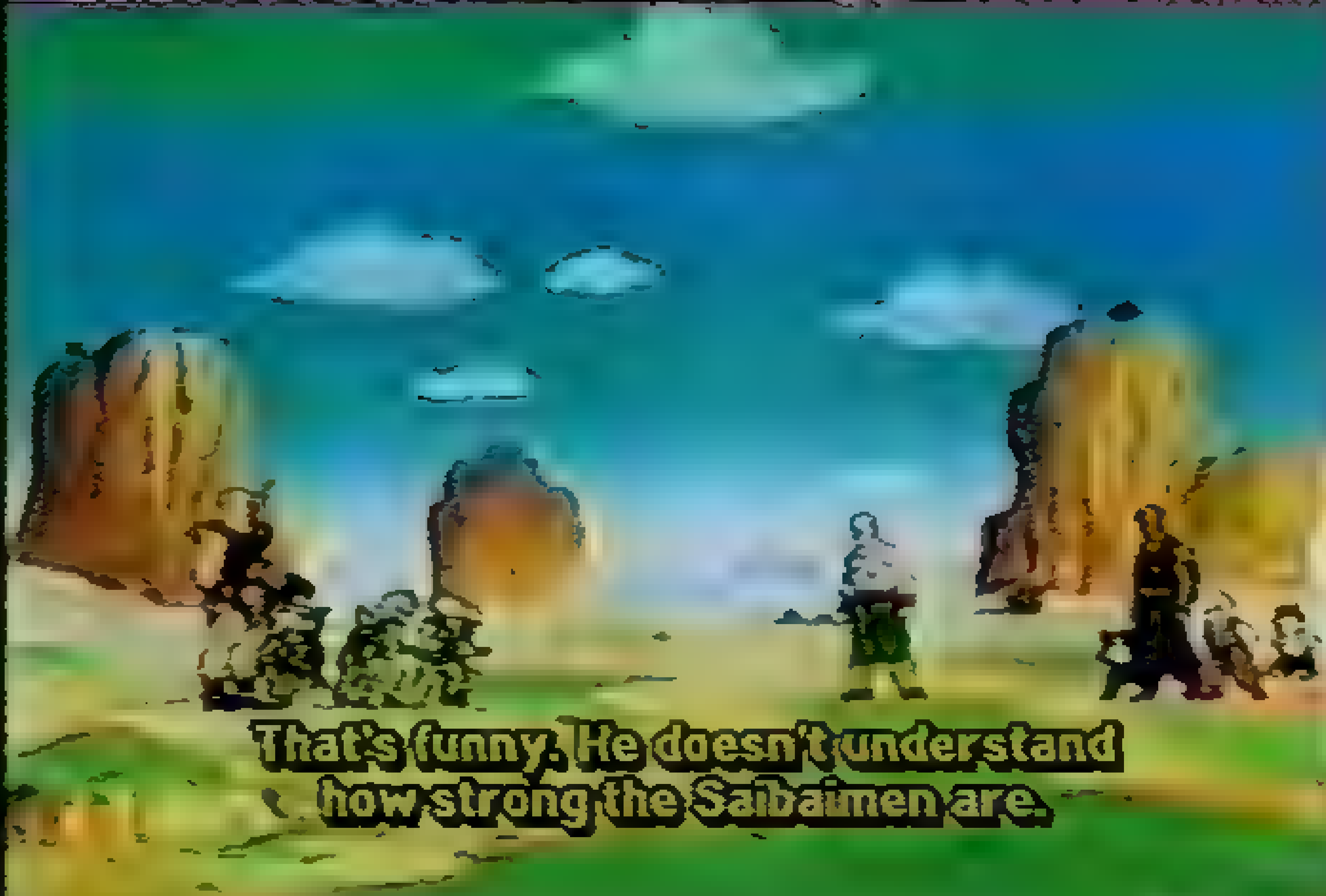

Fine with me!
I'm up first!

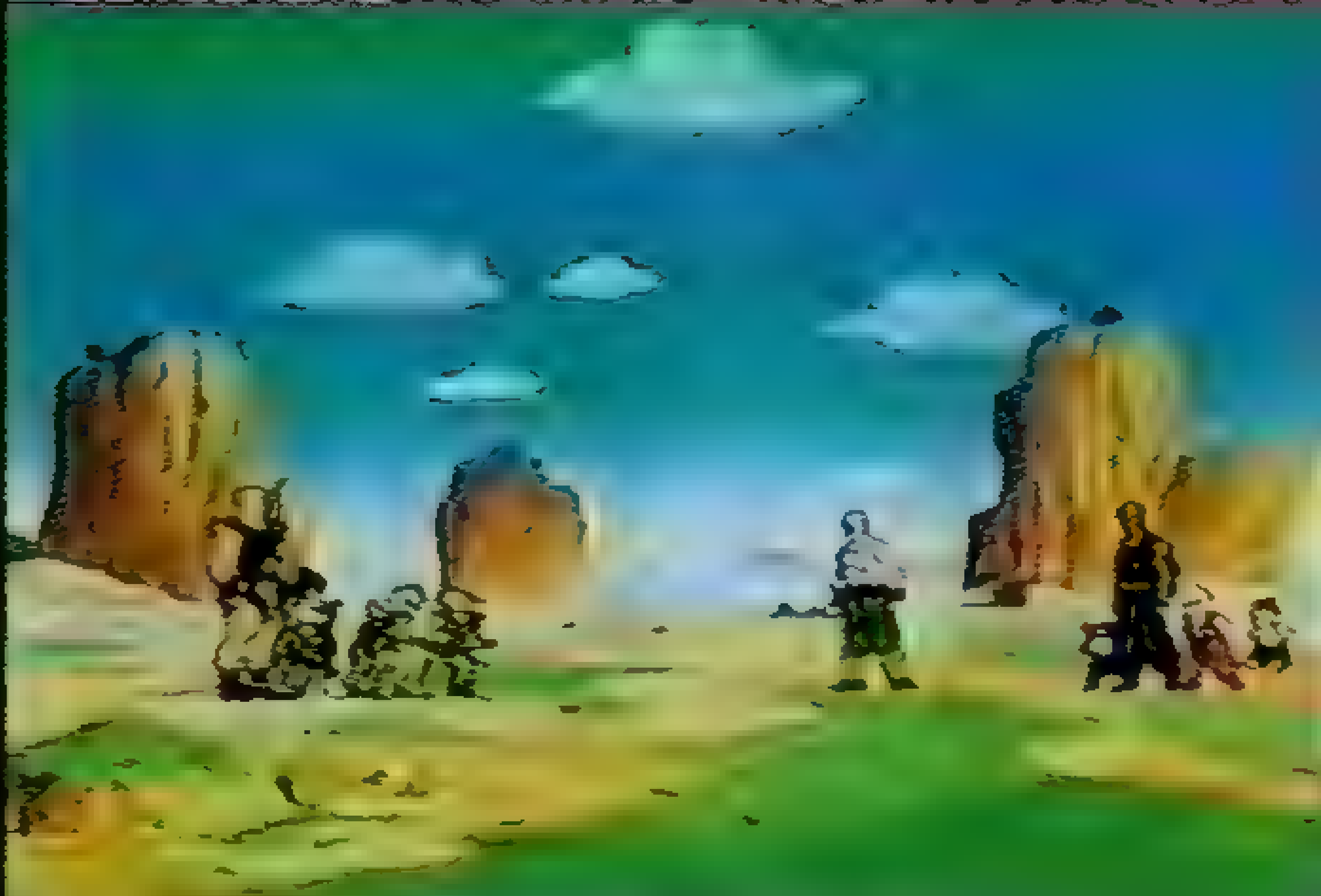

C'mon let's fight!




That's funny. He doesn't understand
how strong the Saibaimen are.


That's funny. He doesn't understand
how strong the Saibaimen are.

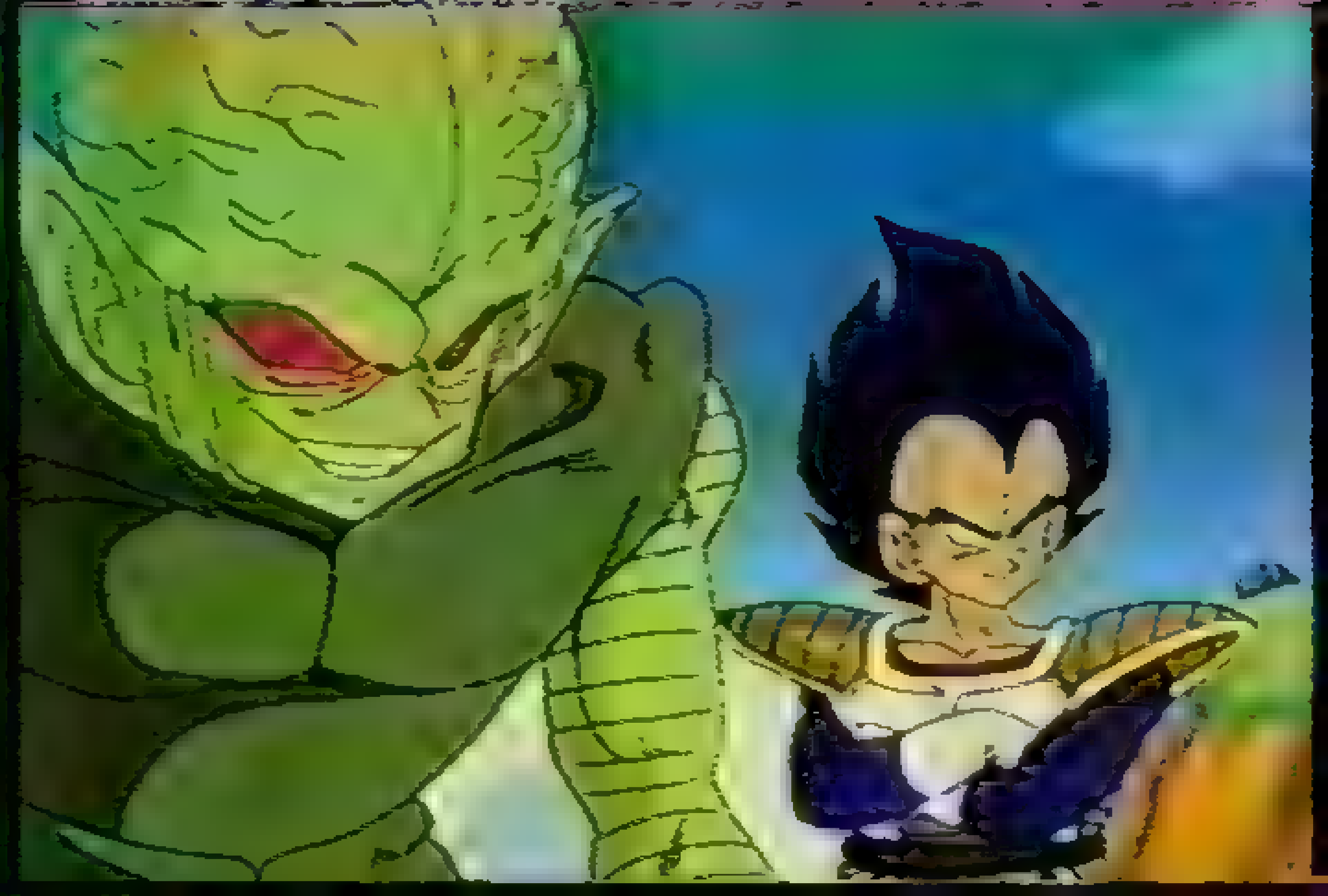

That's funny. He doesn't understand
how strong the Saibaimen are.

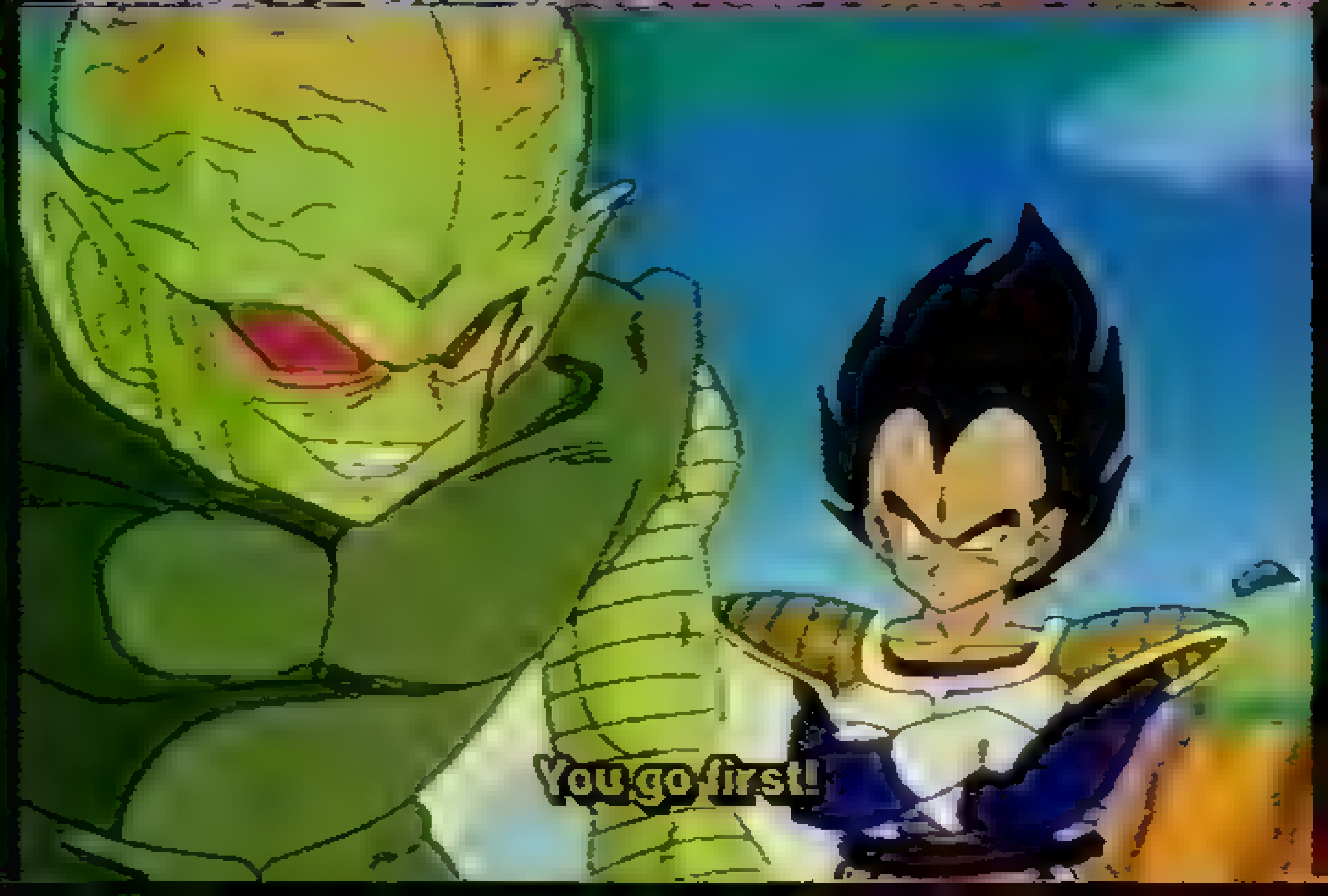




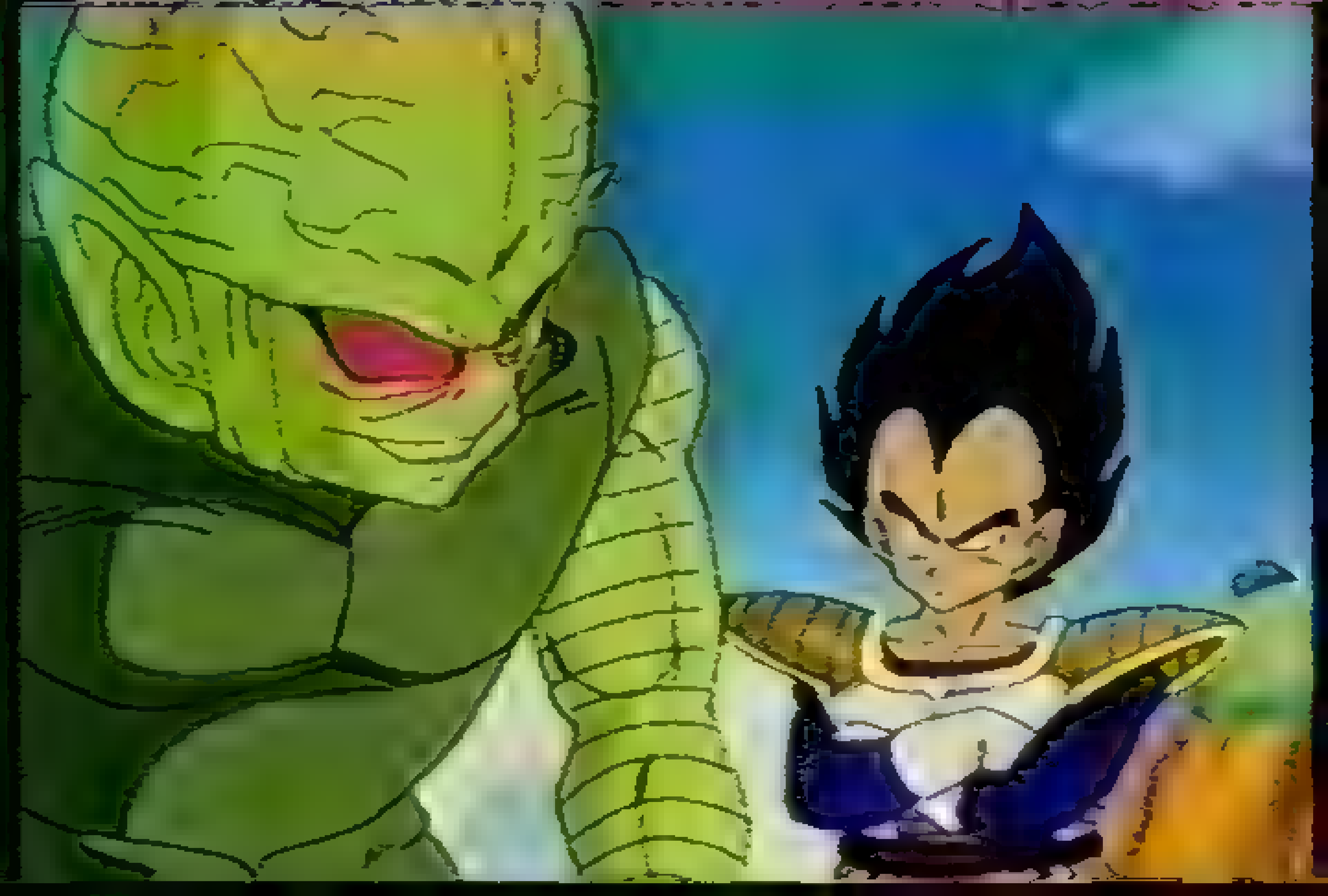


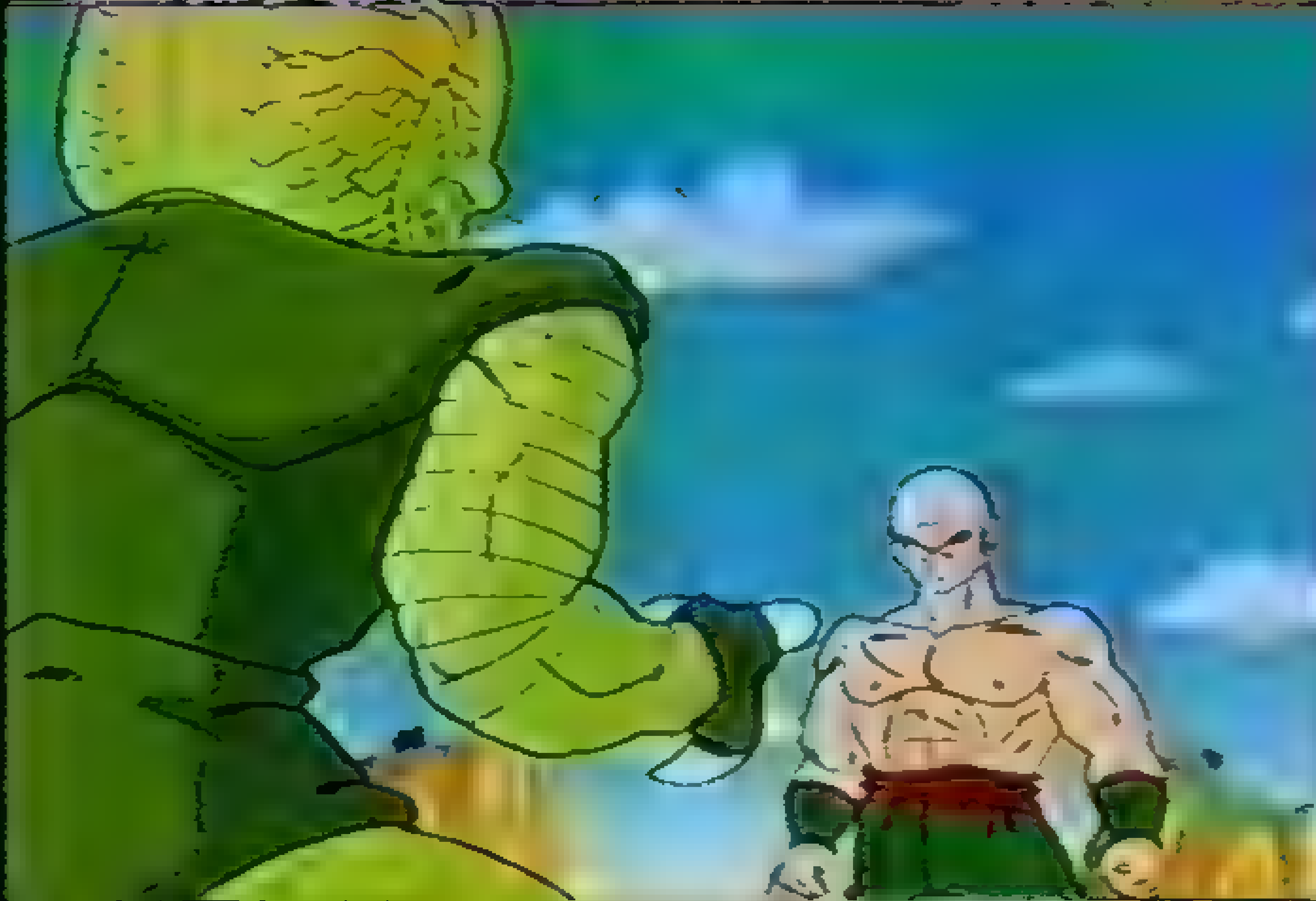

So, who's up first?

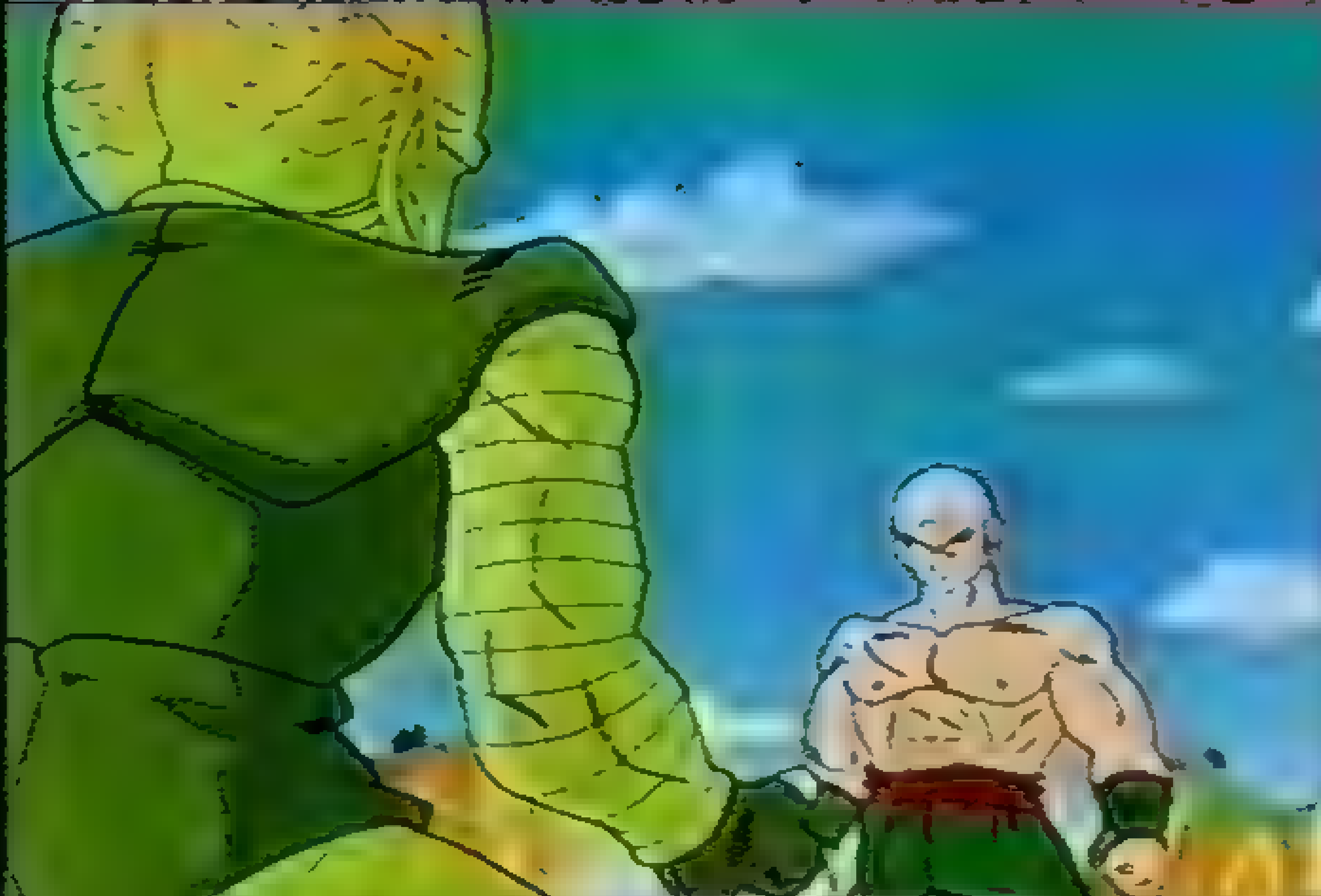



You go first!







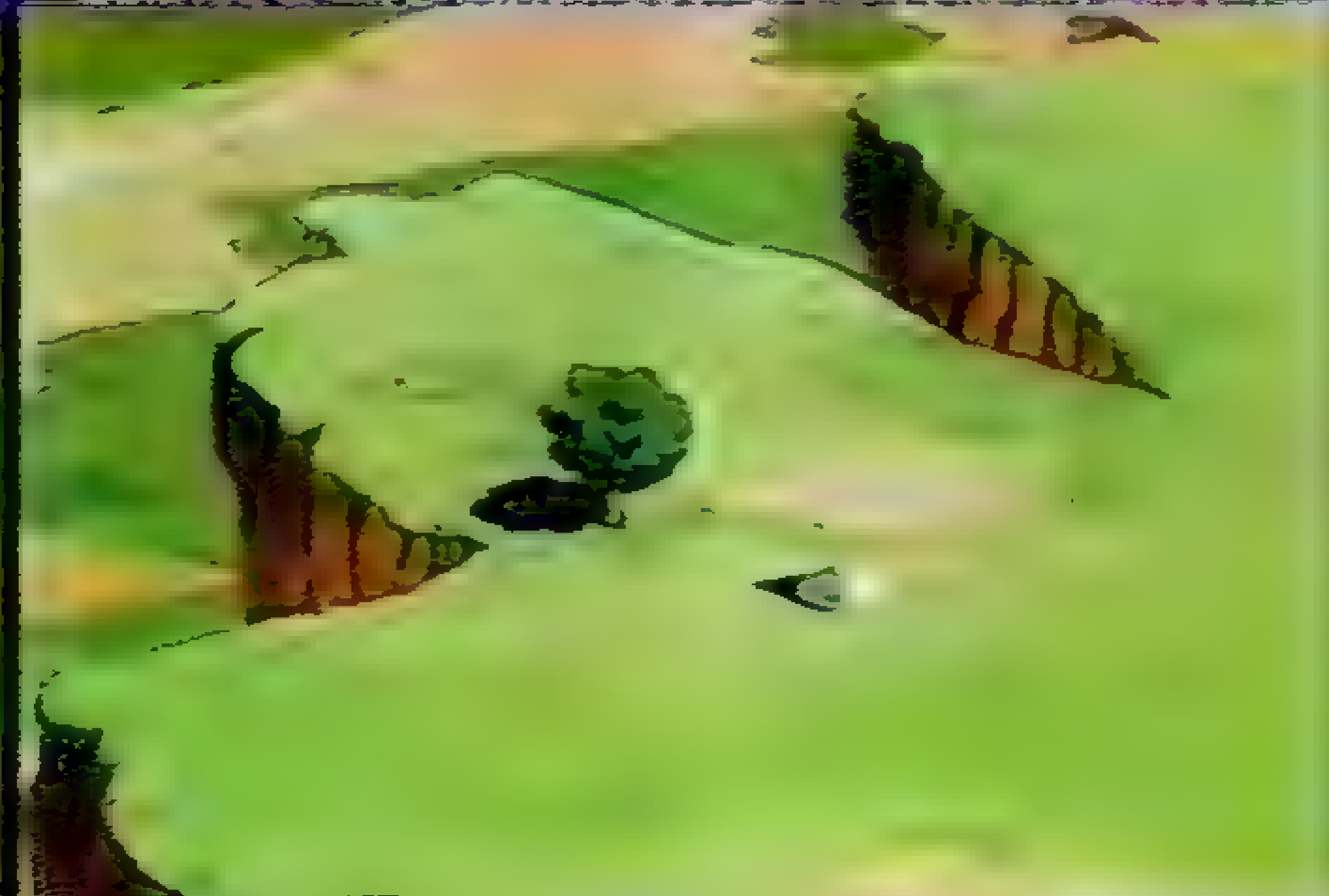



Tenshinhan! You gotta win!

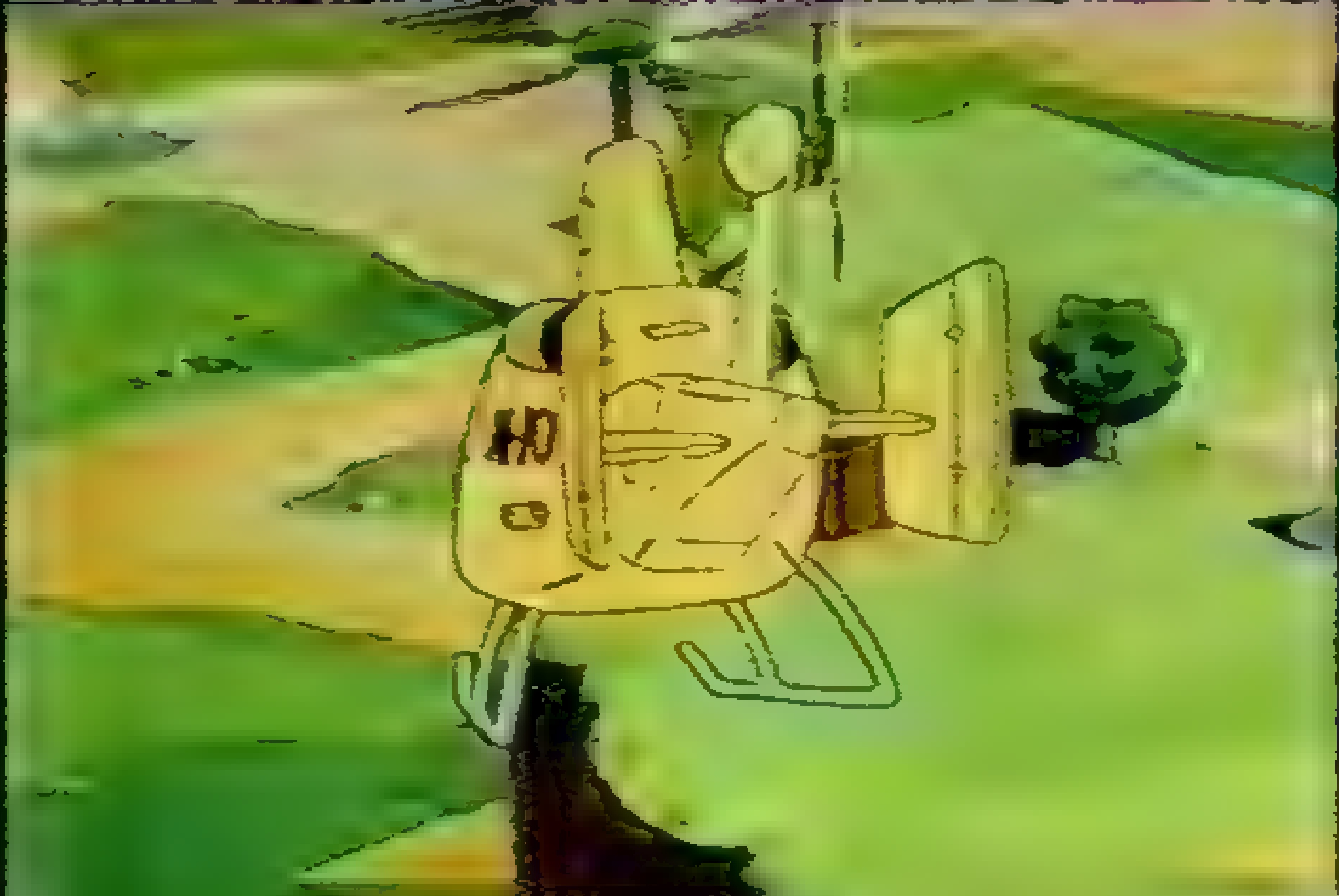








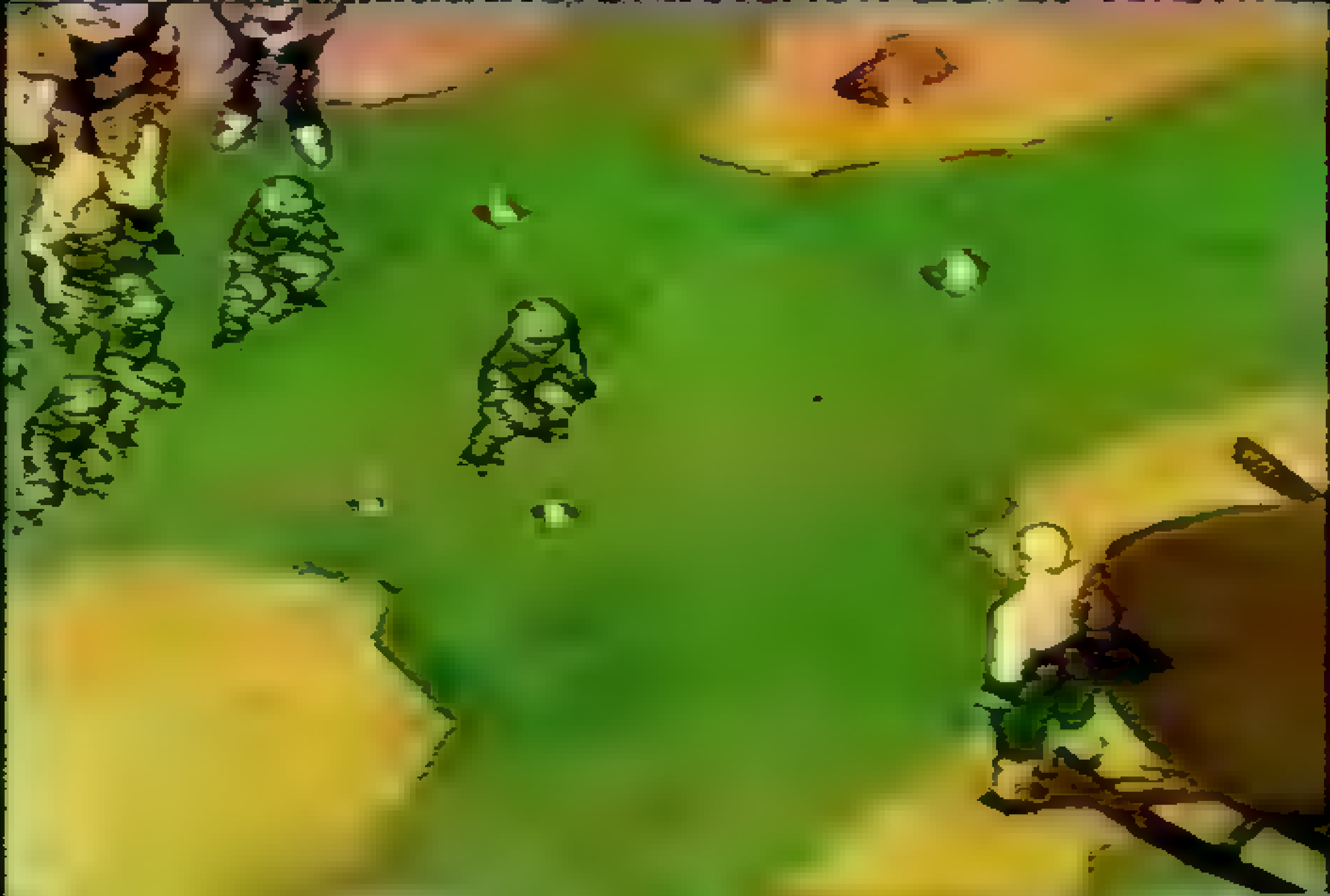


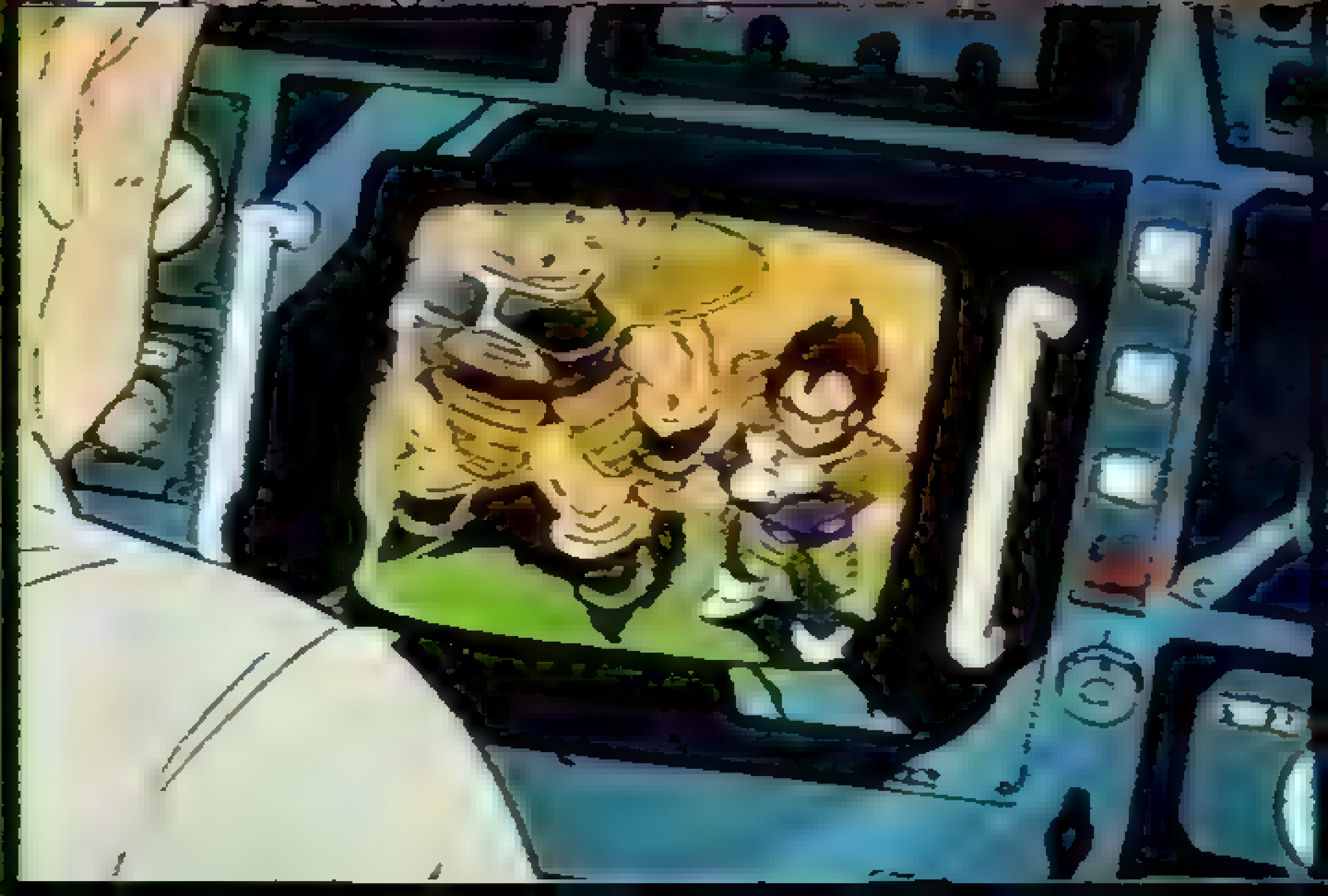



We're coming live to you
from our news helicopter.

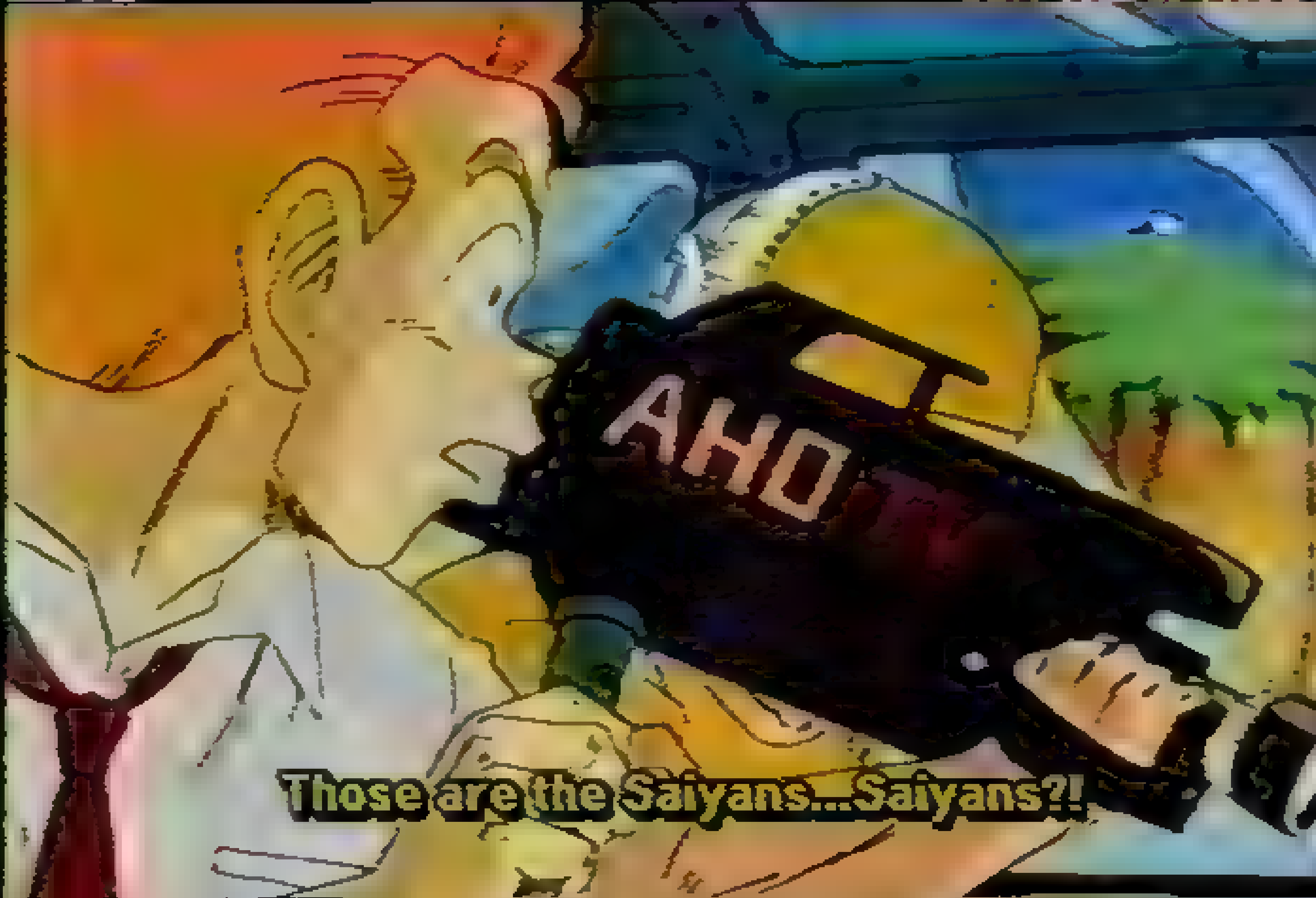

We're coming live to you
from our news helicopter.

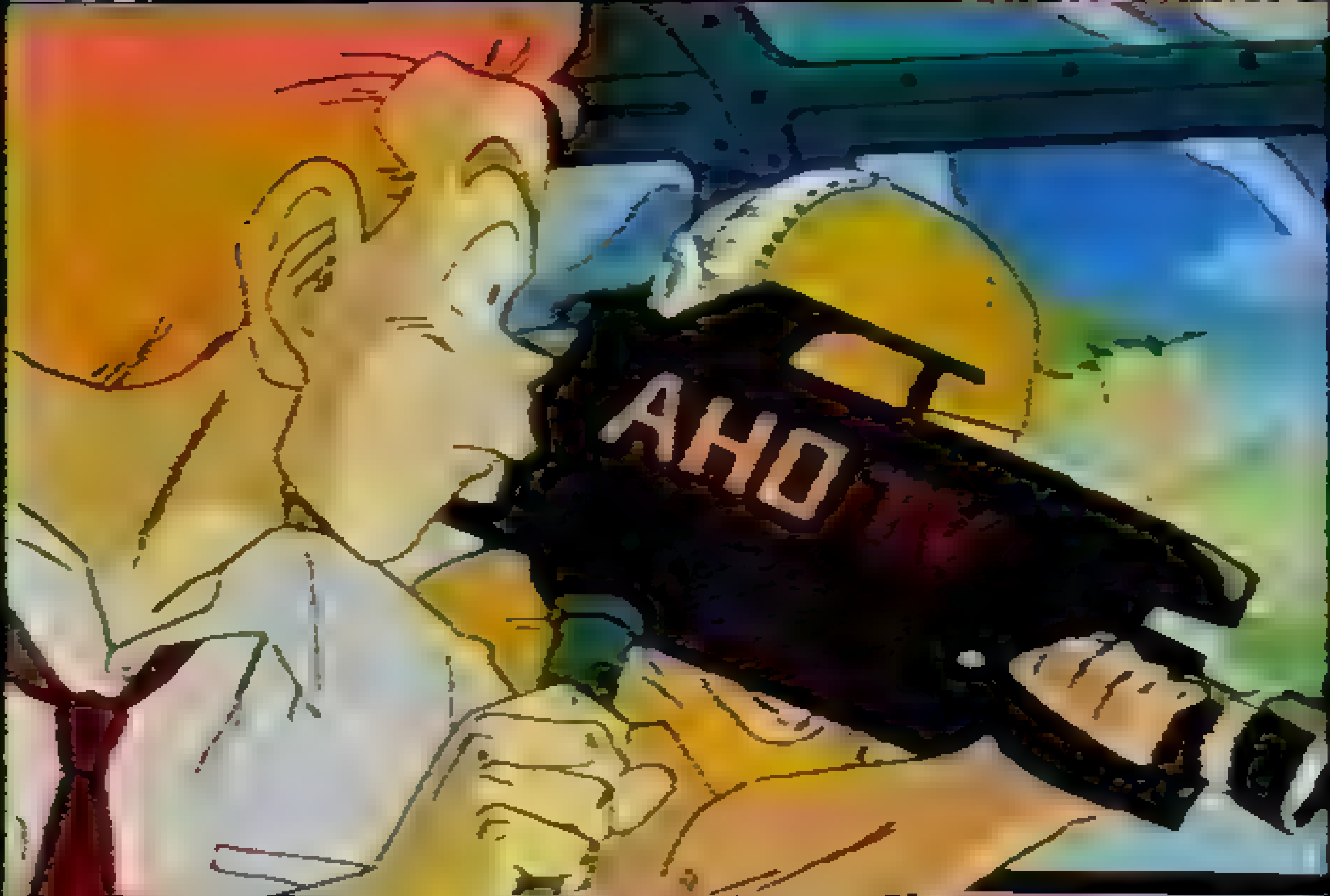






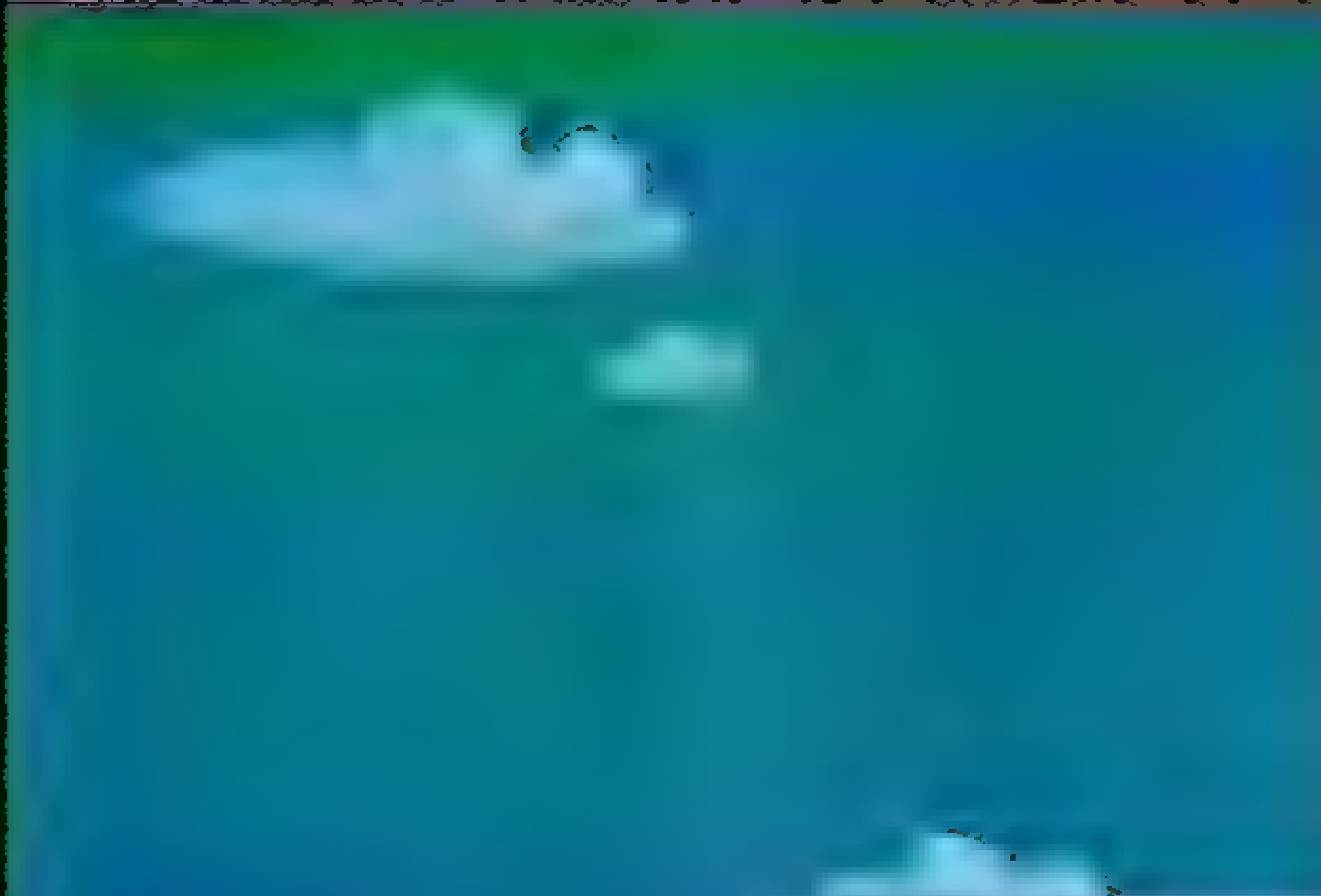


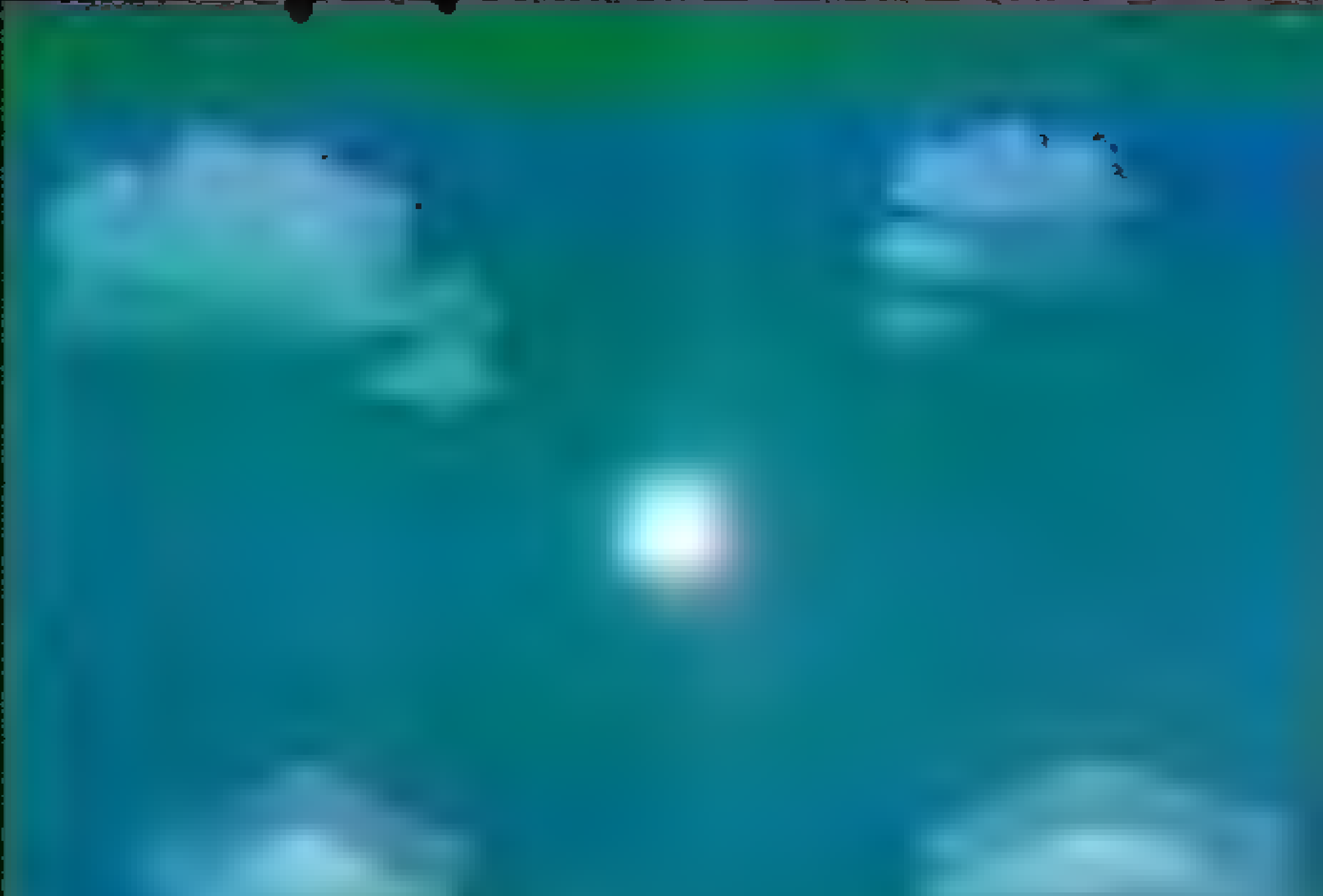

AHO
Those are the Saiyans...Saiyans?!

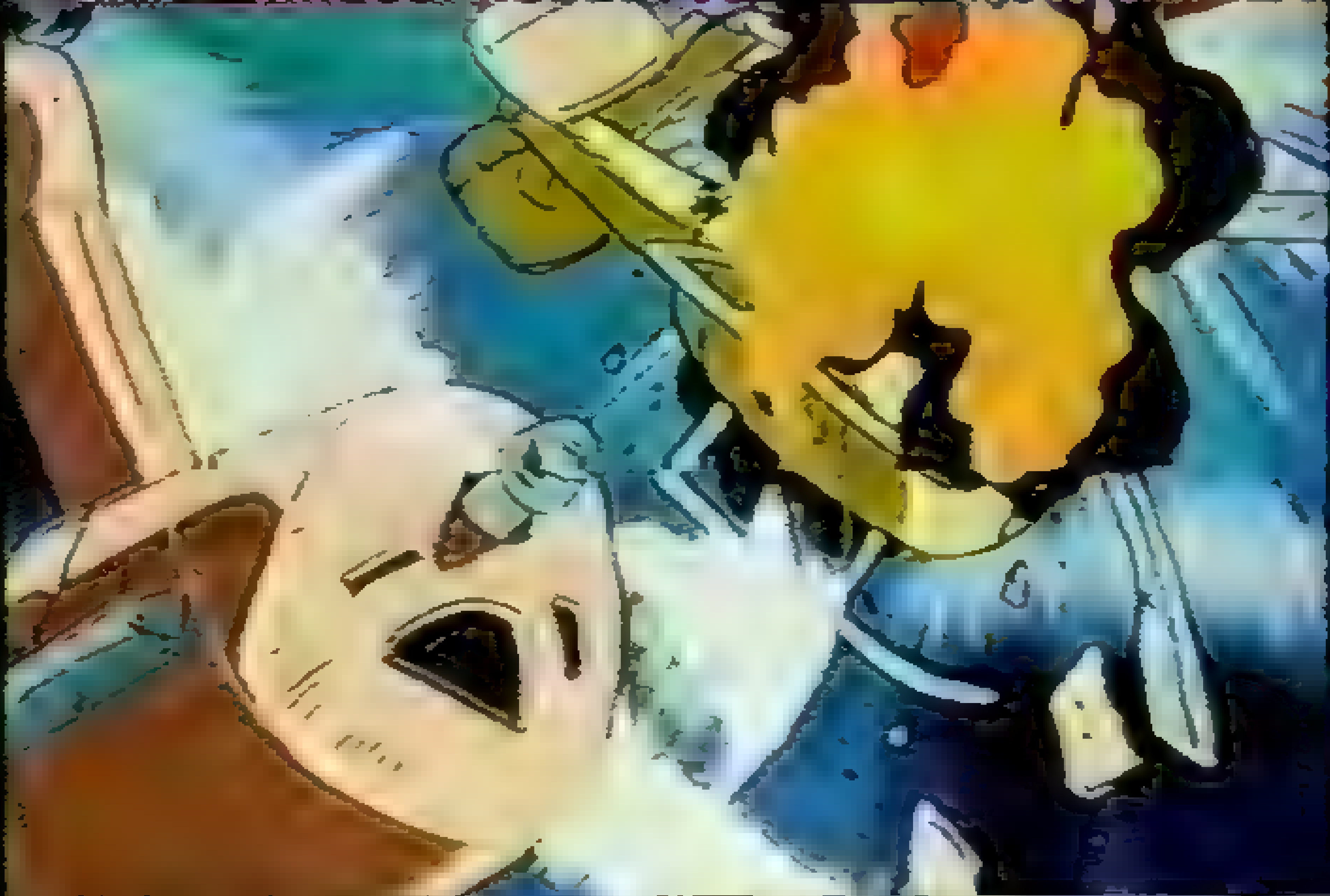

AHO





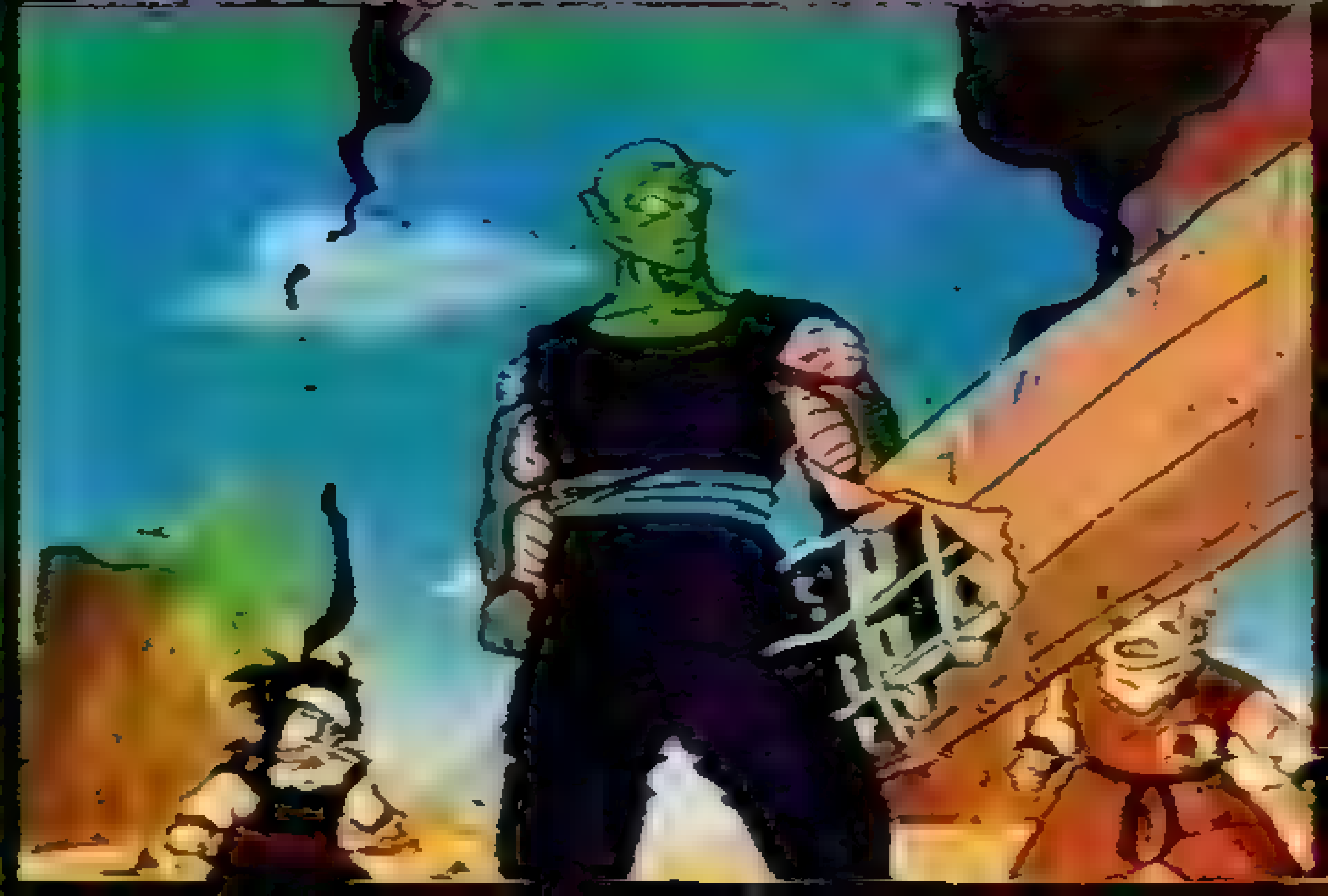


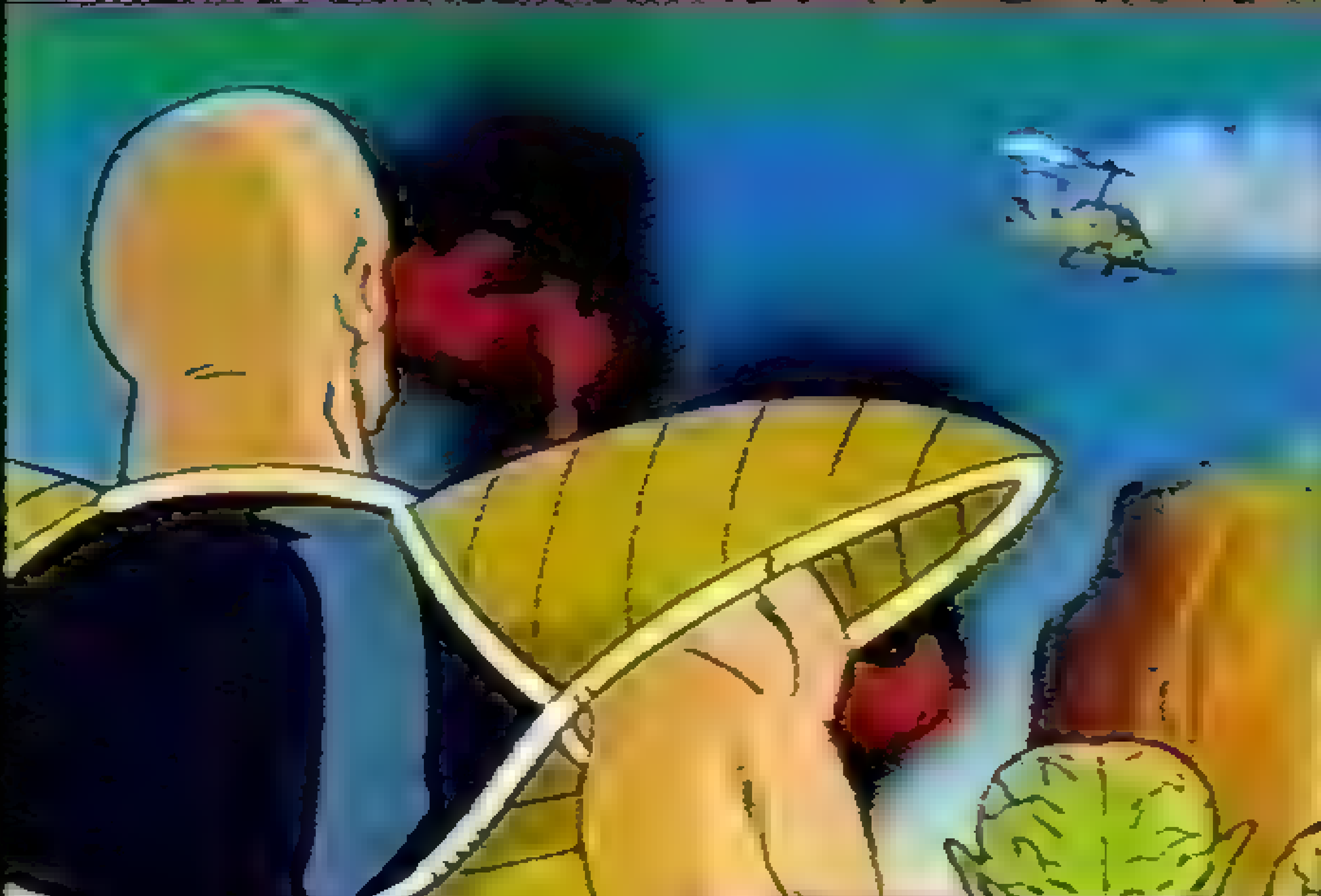


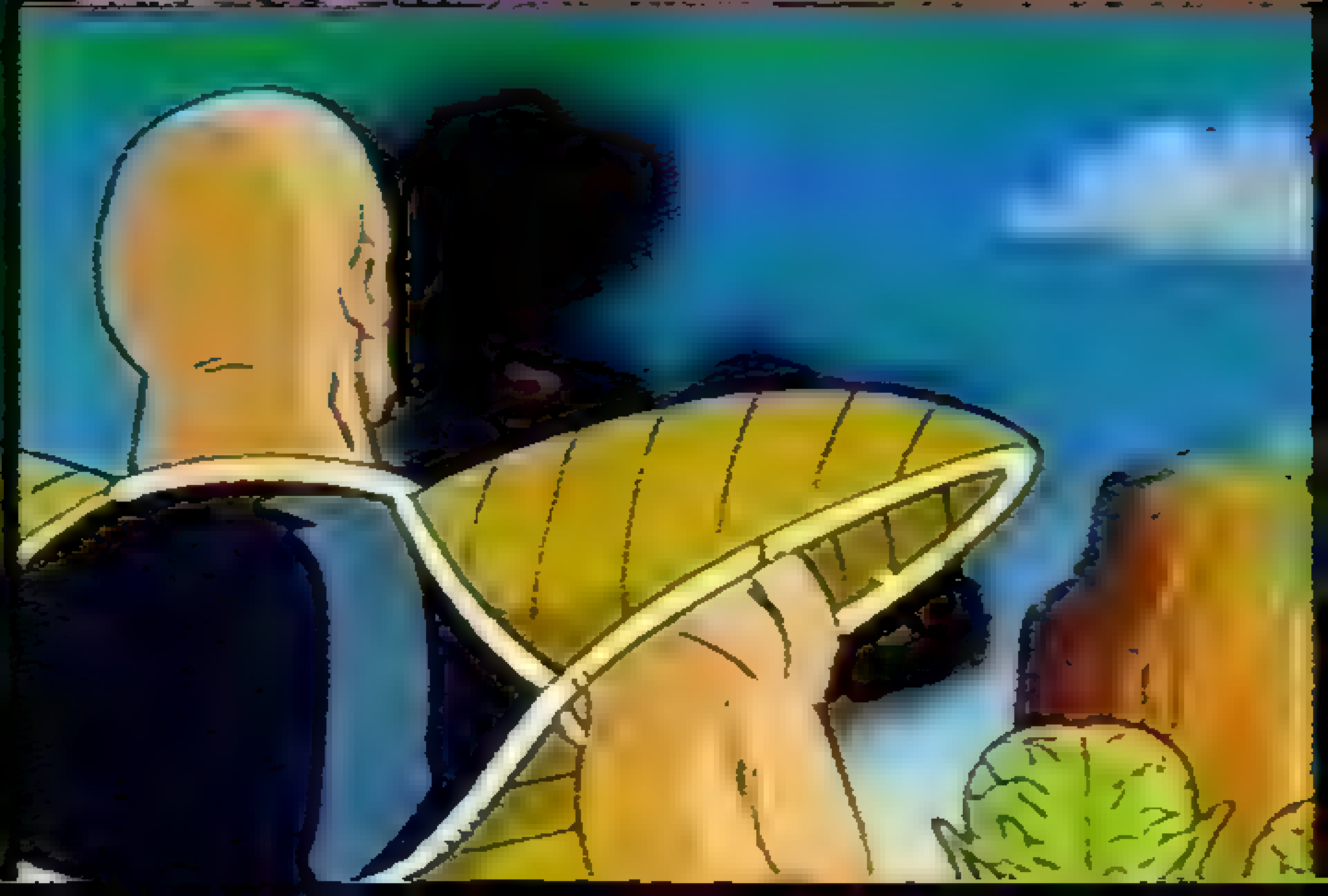






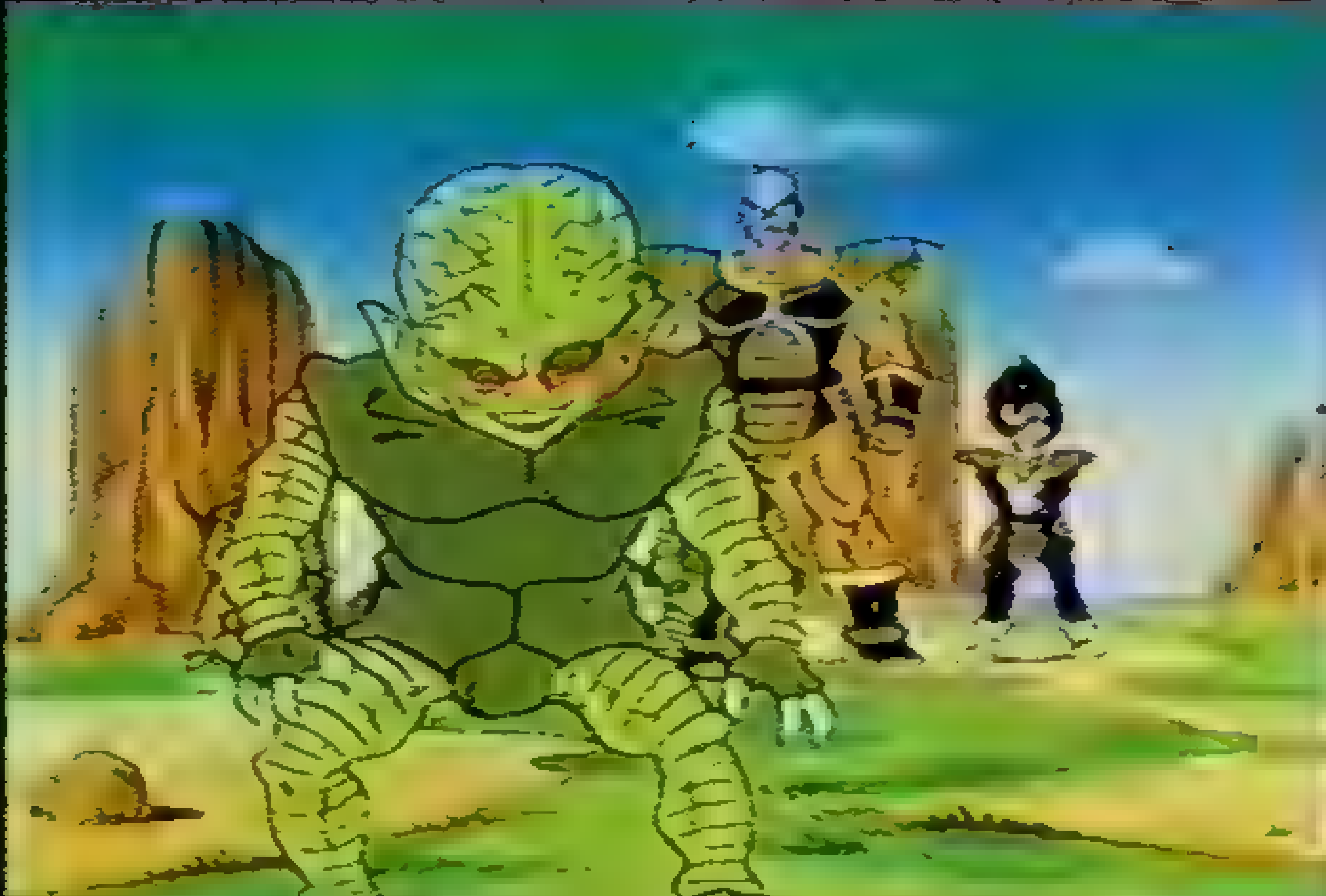


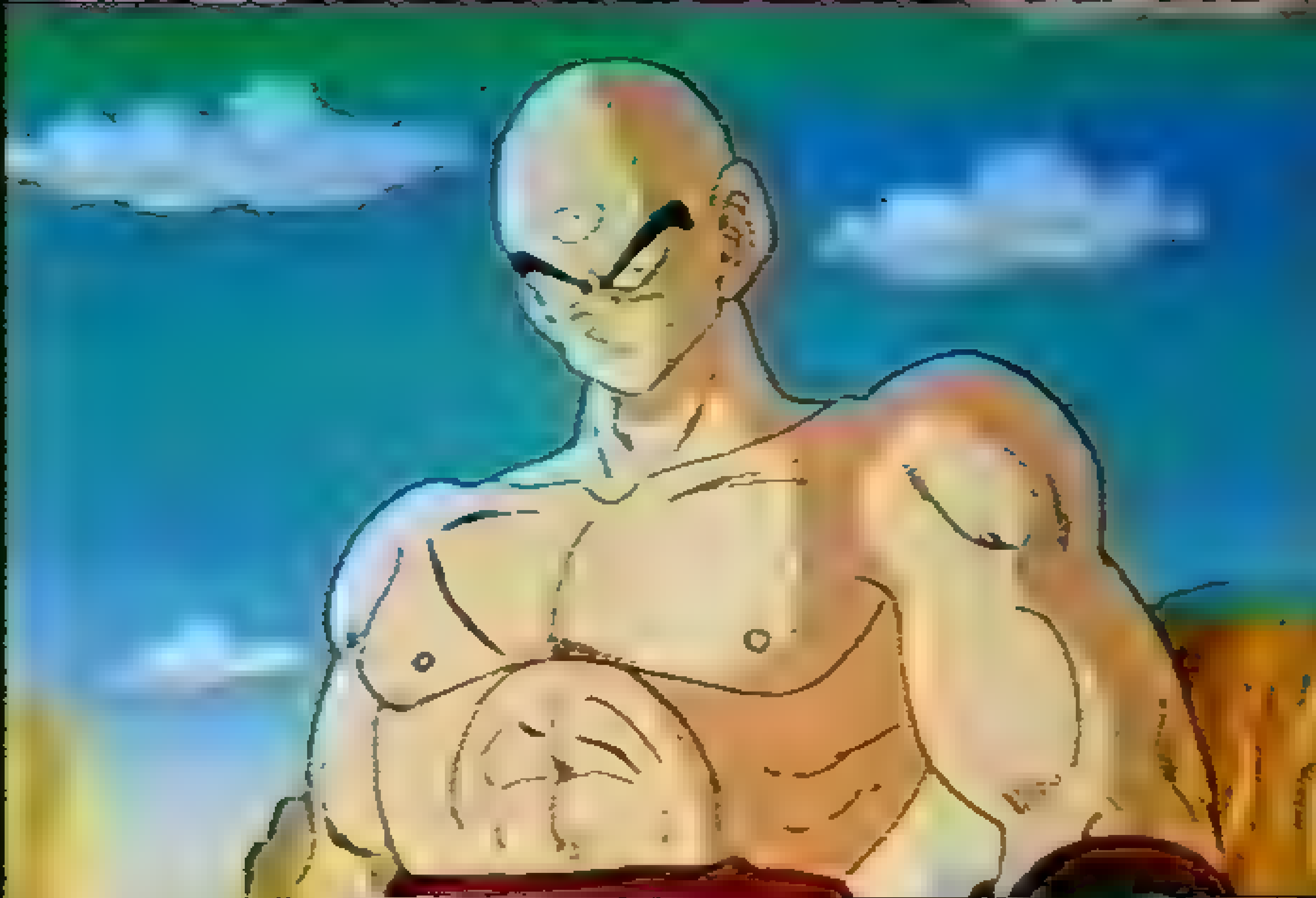


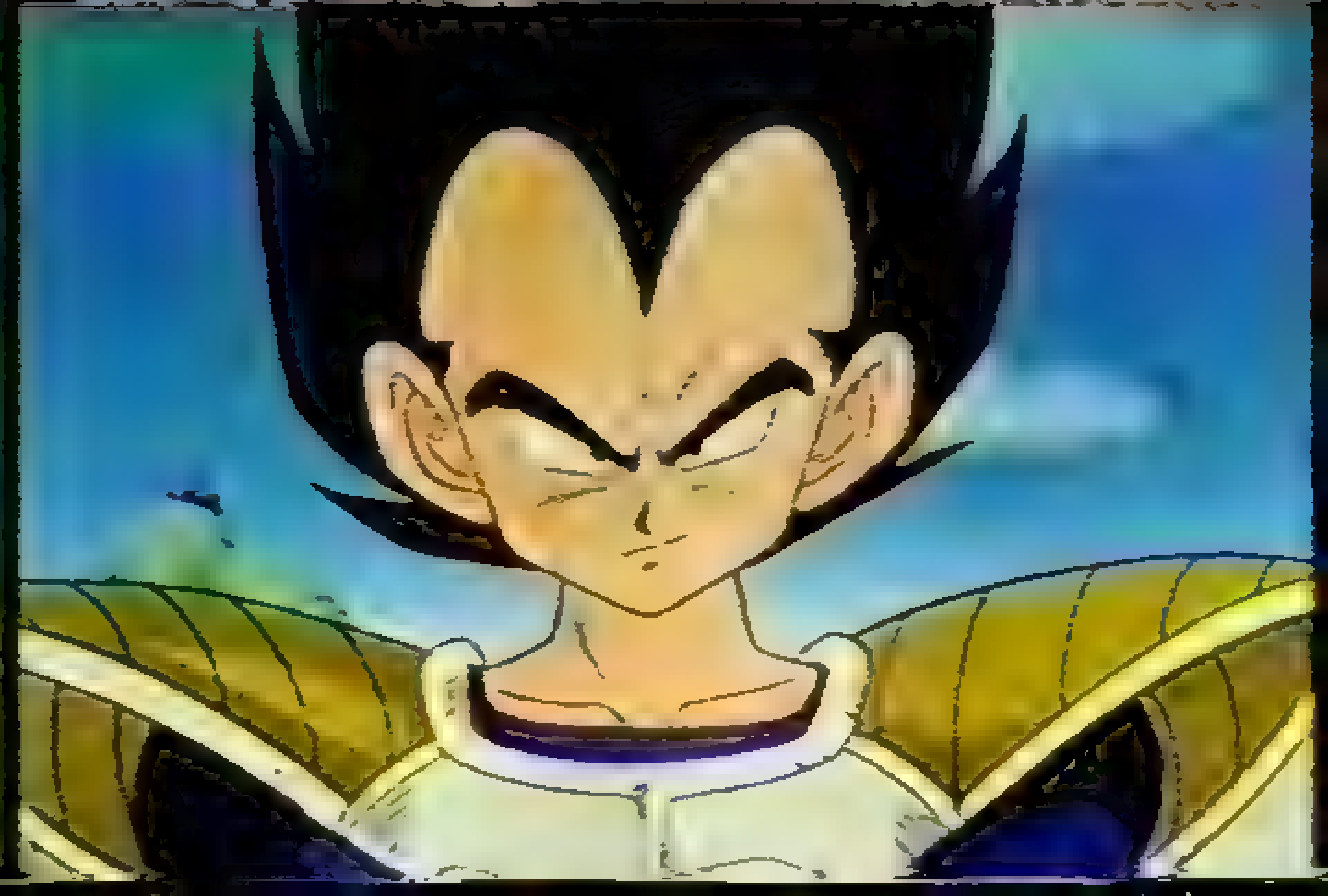


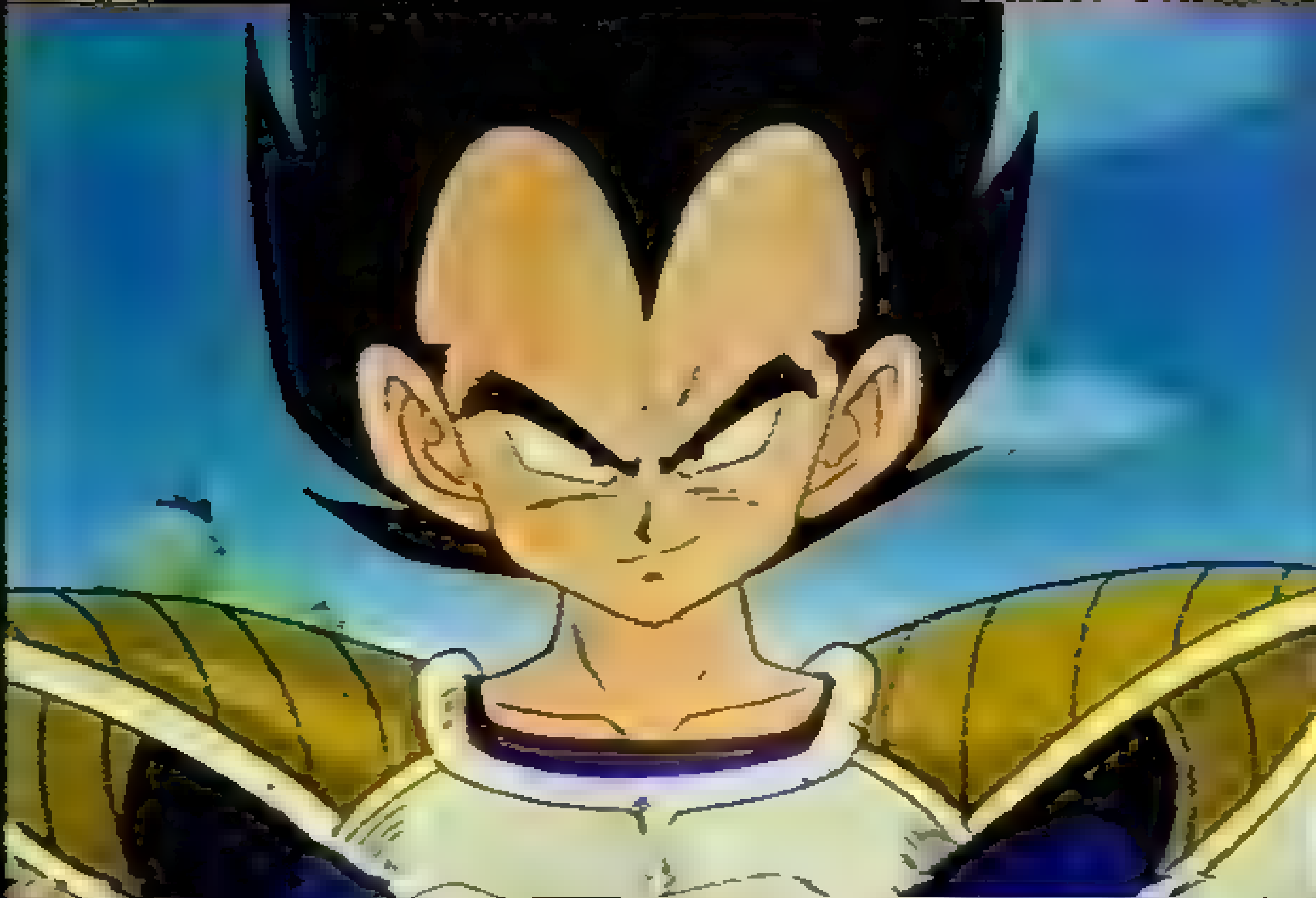

Okay, Saibaiman!
Go tear him apart!


Okay, Saibaiman!
Go tear him apart!










These Saiyans are powerful aliens.
Are you sure they will be alright?


These Saiyans are powerful aliens.
Are you sure they will be alright?


These Saiyans are powerful aliens.
Are you sure they will be alright?



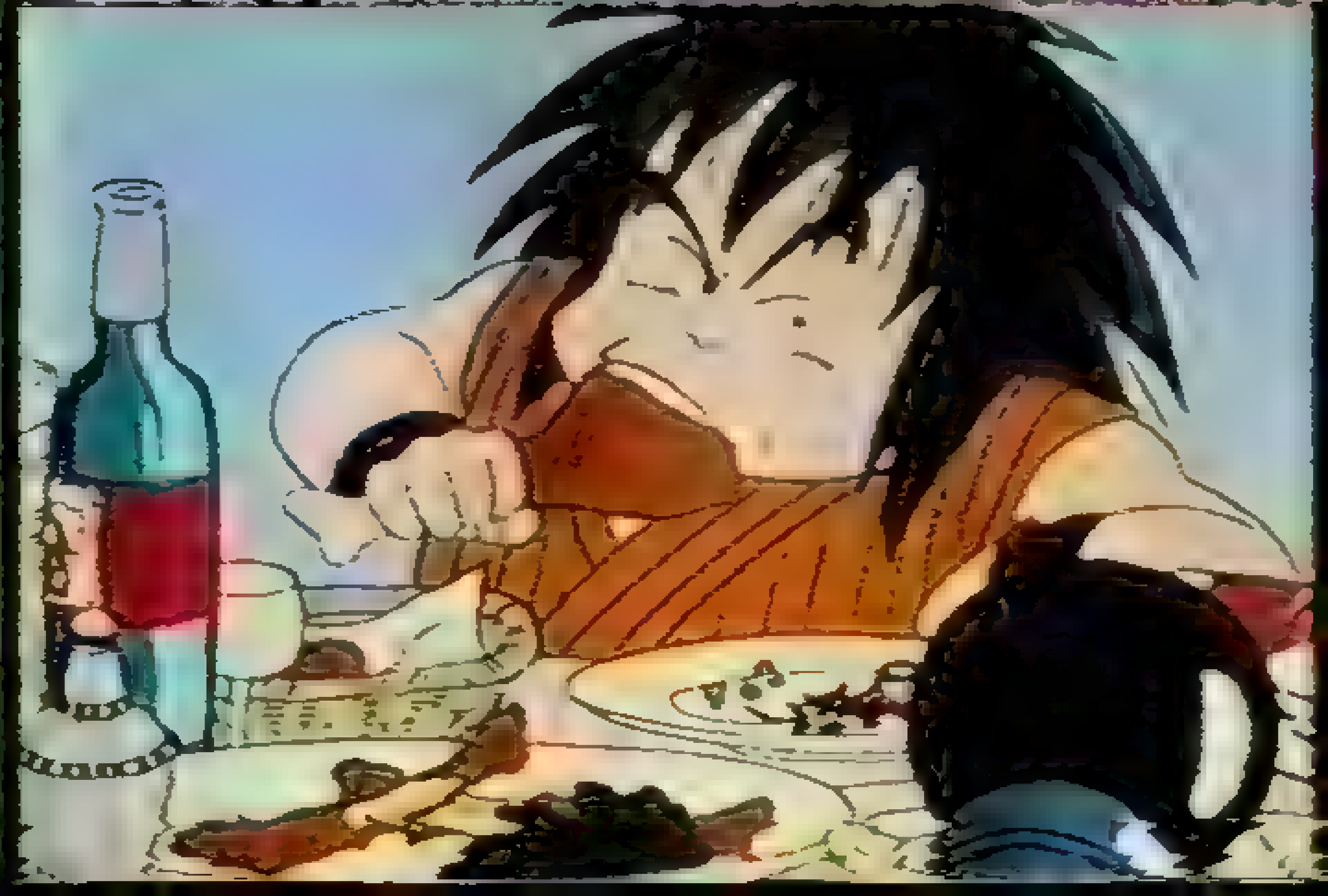

Stupid! Of course we won't be alright!

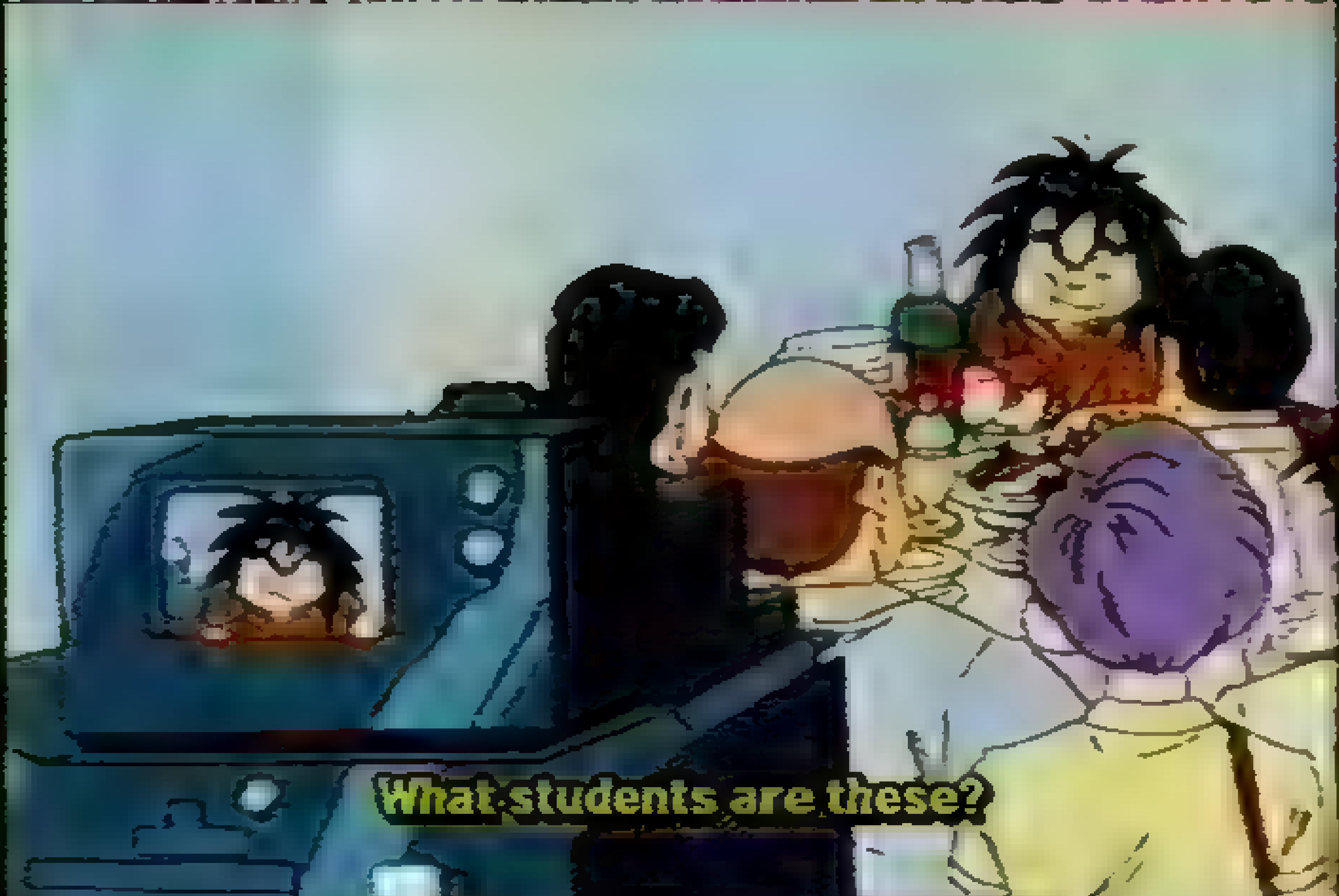





That's why my students are fighting for us!


That's why my students are fighting for us!




What students are these?


Well, don't be surprised, but they're
the winners of the First Tenka Budokai!

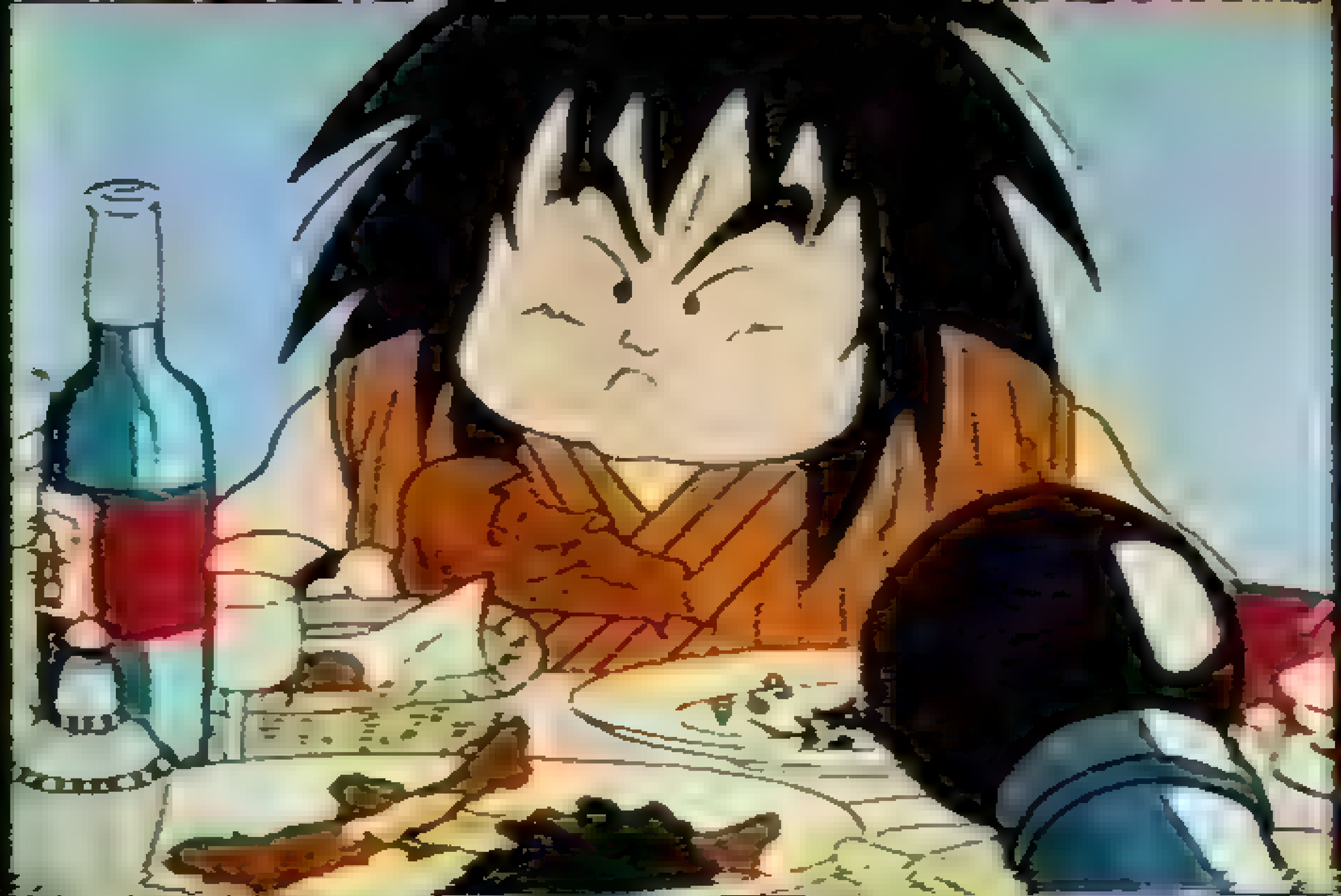

Well, don't be surprised, but they're
the winners of the First Tenka Budokai!


There's Son Gokou, Tenshinhan,
and Piccolo, and the rest of them.


There's Son Gokou, Tenshinhan,
and Piccolo, and the rest of them.



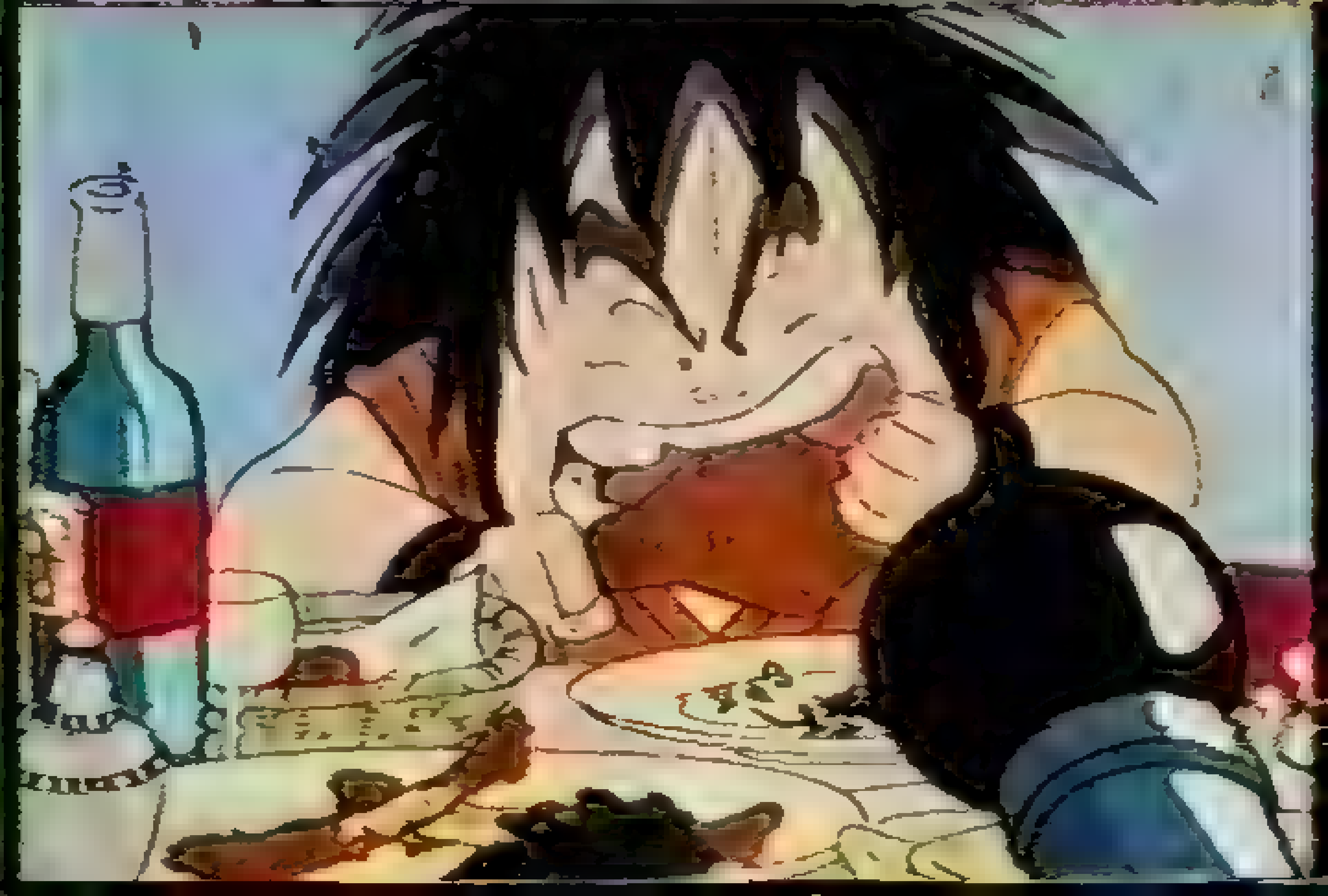

So don't worry yourselves too much.




I guess this might be the last meal I'll ever eat.

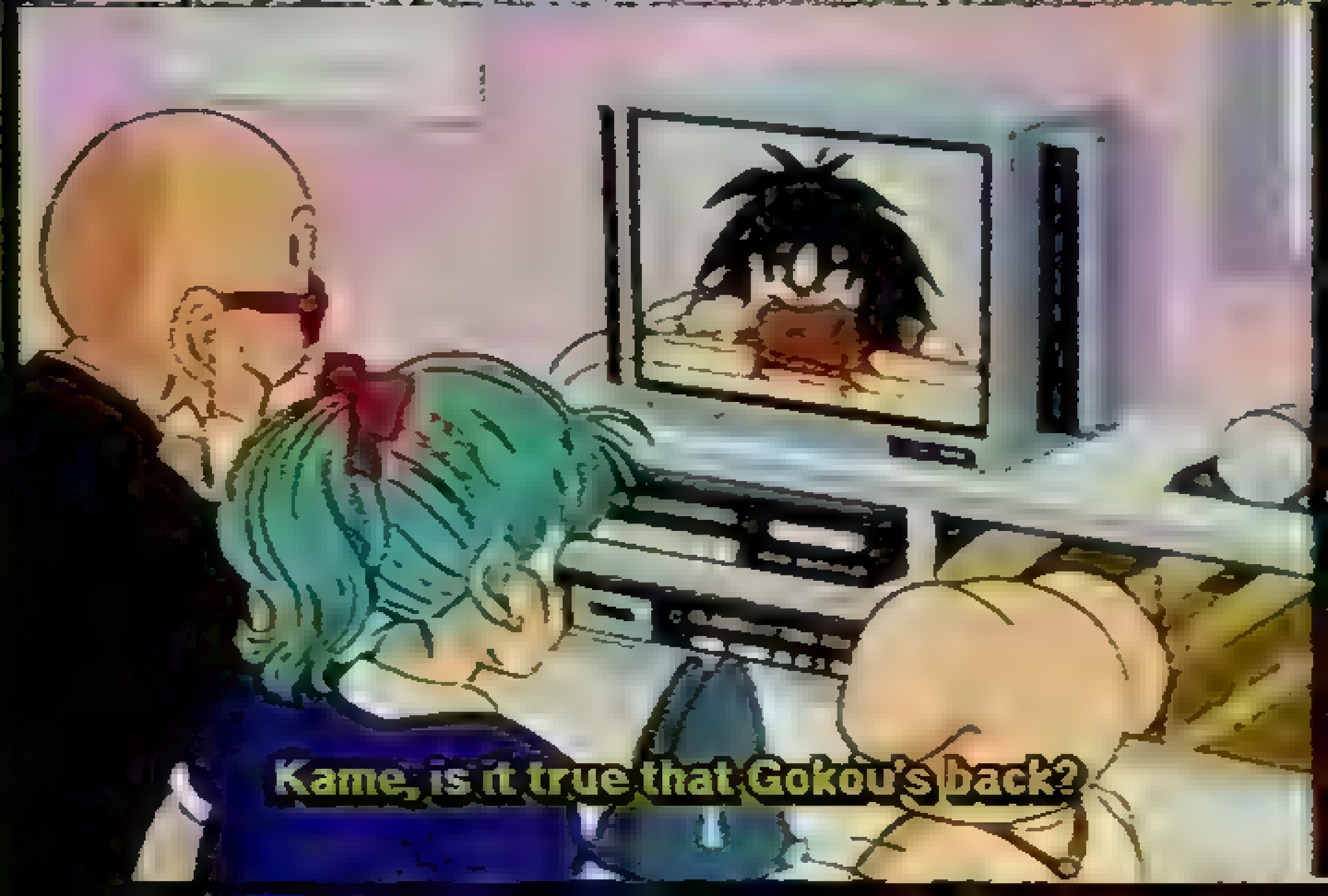

I guess this might be the last meal I'll ever eat.


I guess this might be the last meal I'll ever eat.

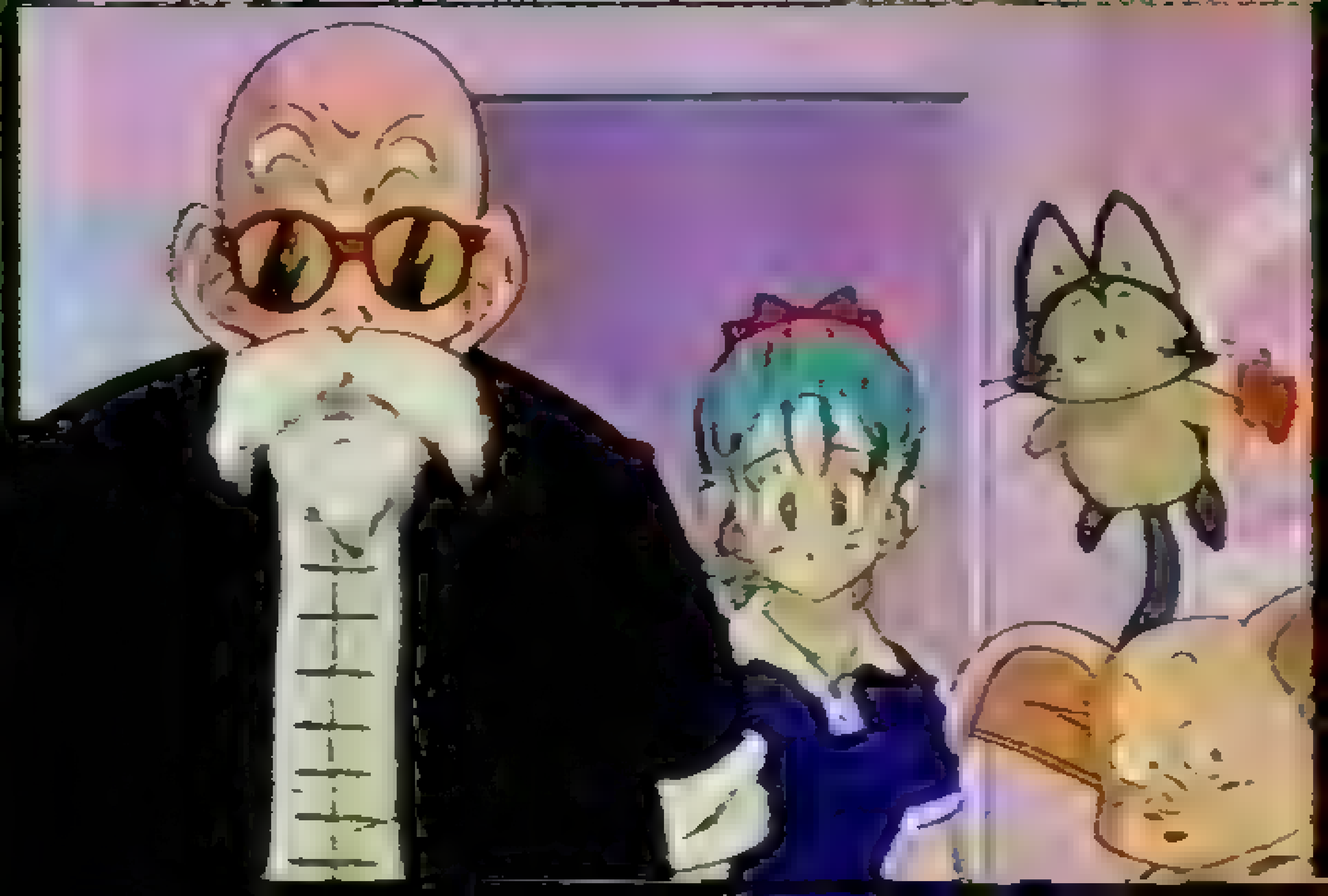


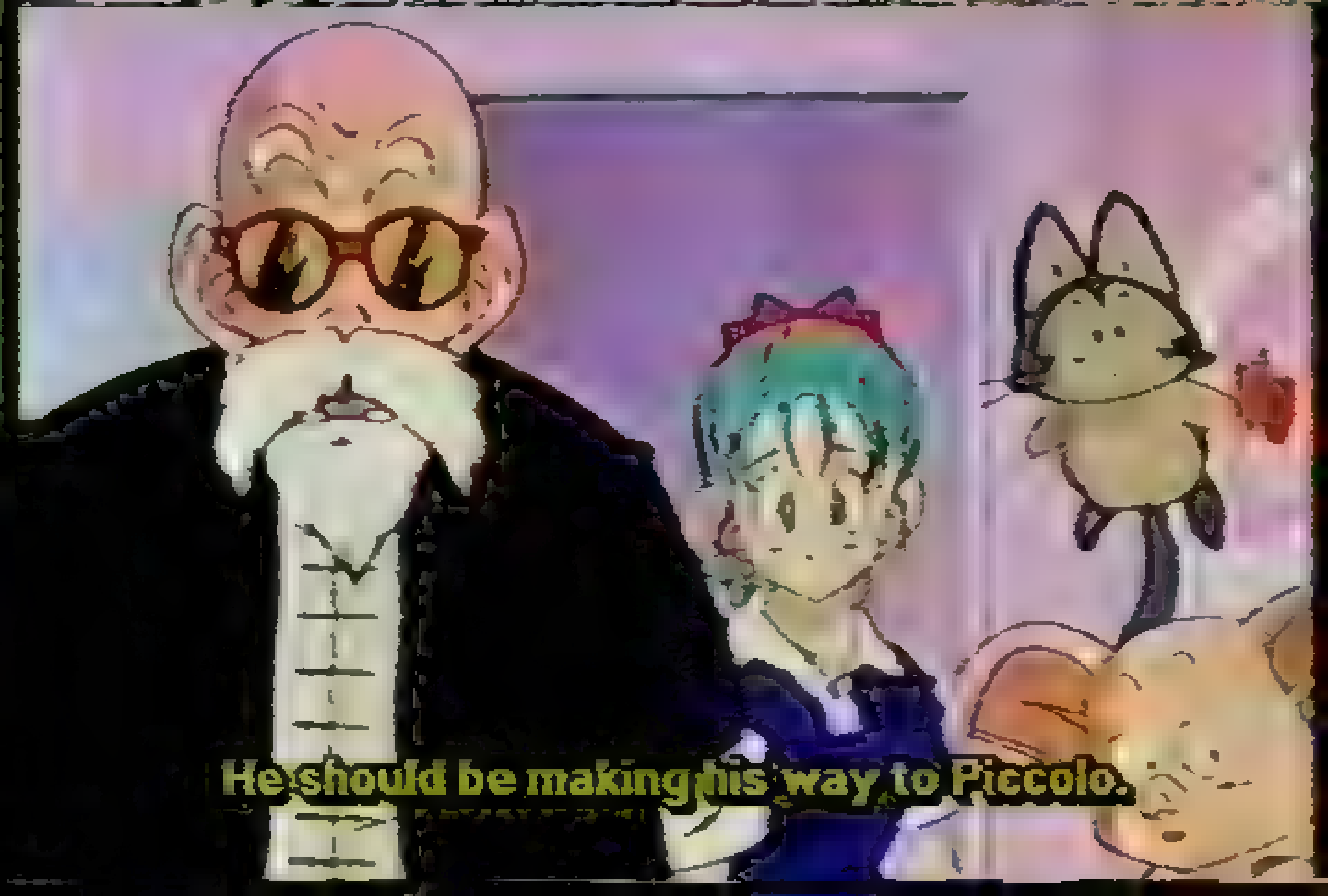

Kame, is it true that Gokou's back?


Kame, is it true that Gokou's back?


Kame, is it true that Gokou's back?



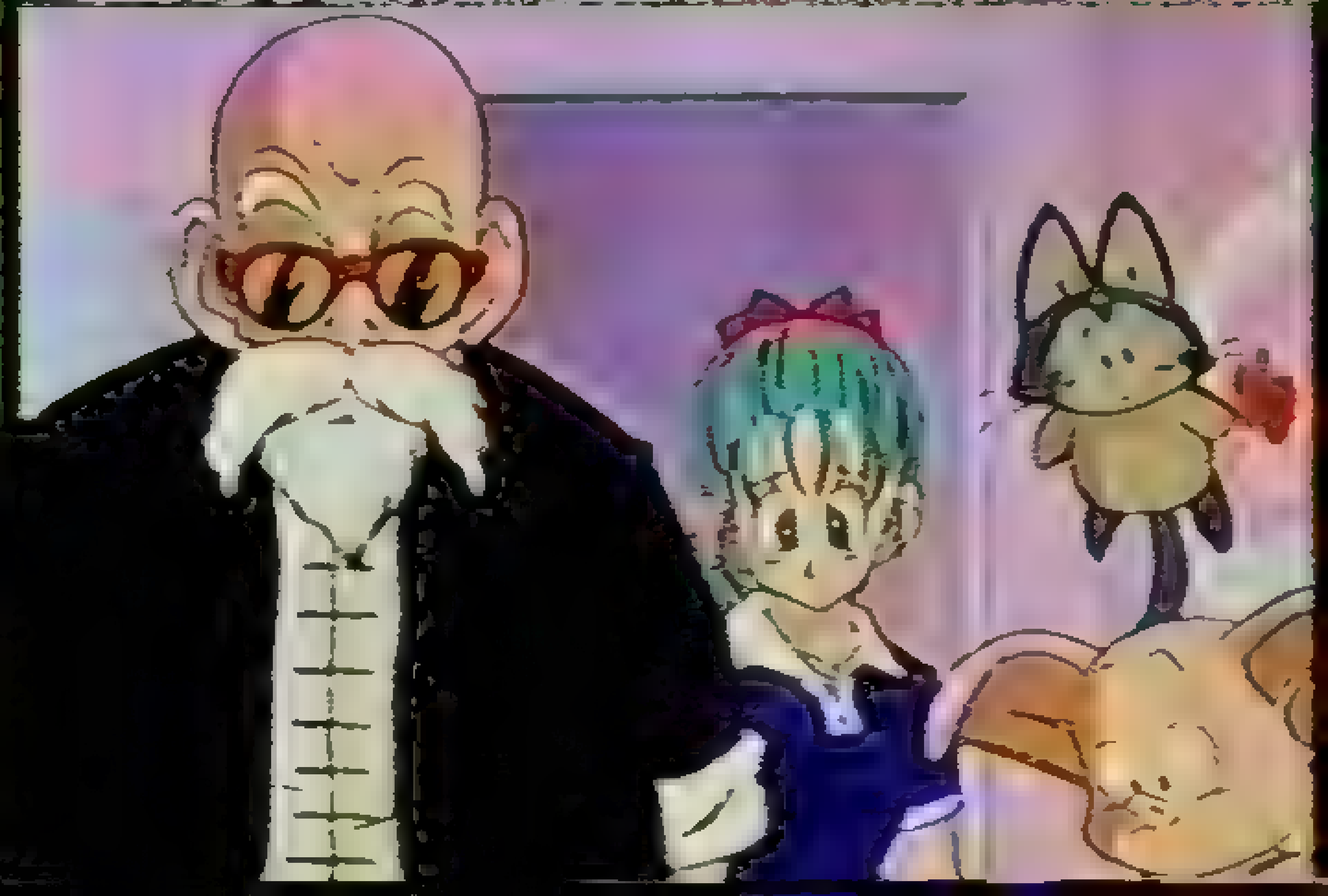



He should be making his way to Piccolo.


Right now?




Where's my Gohan?

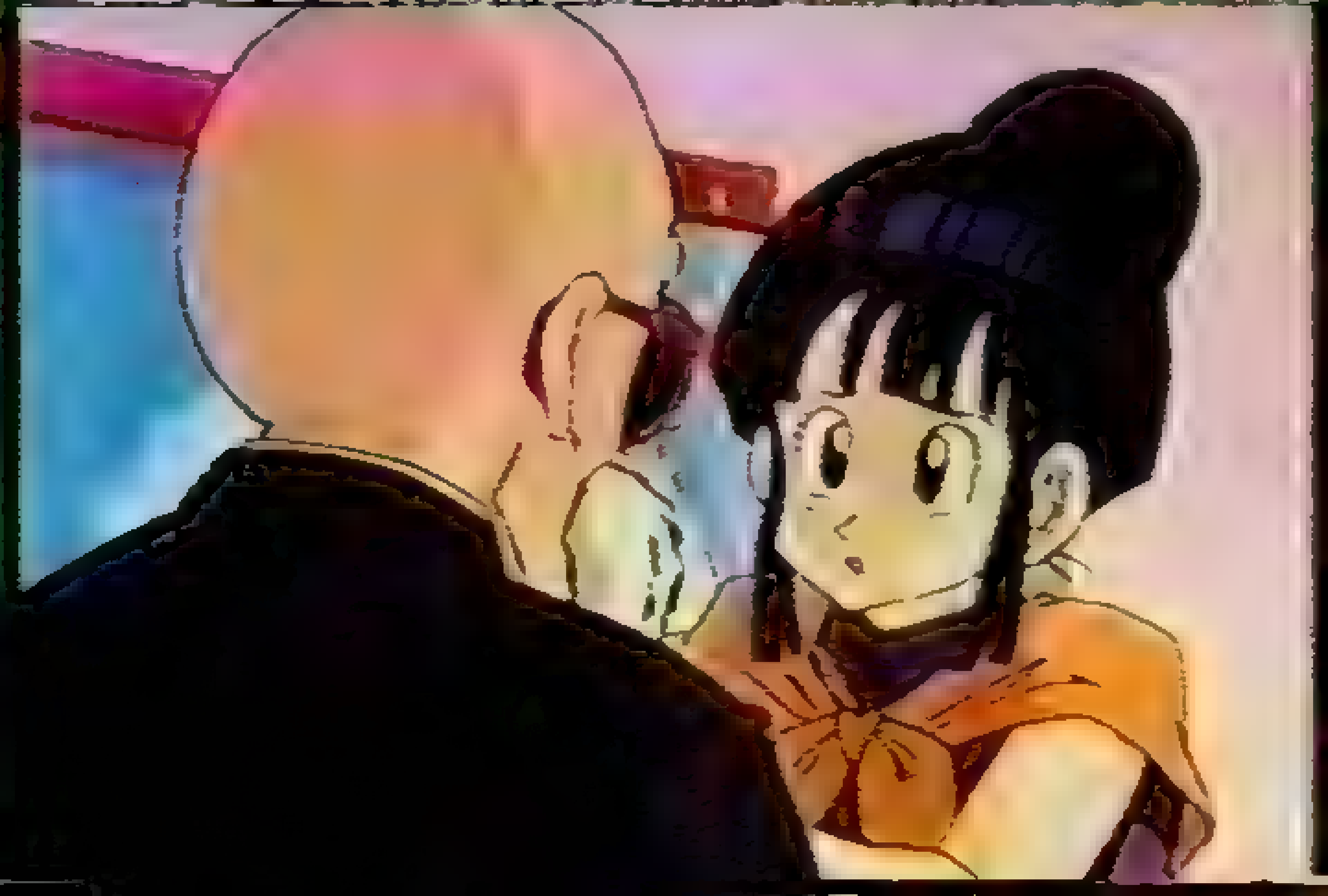


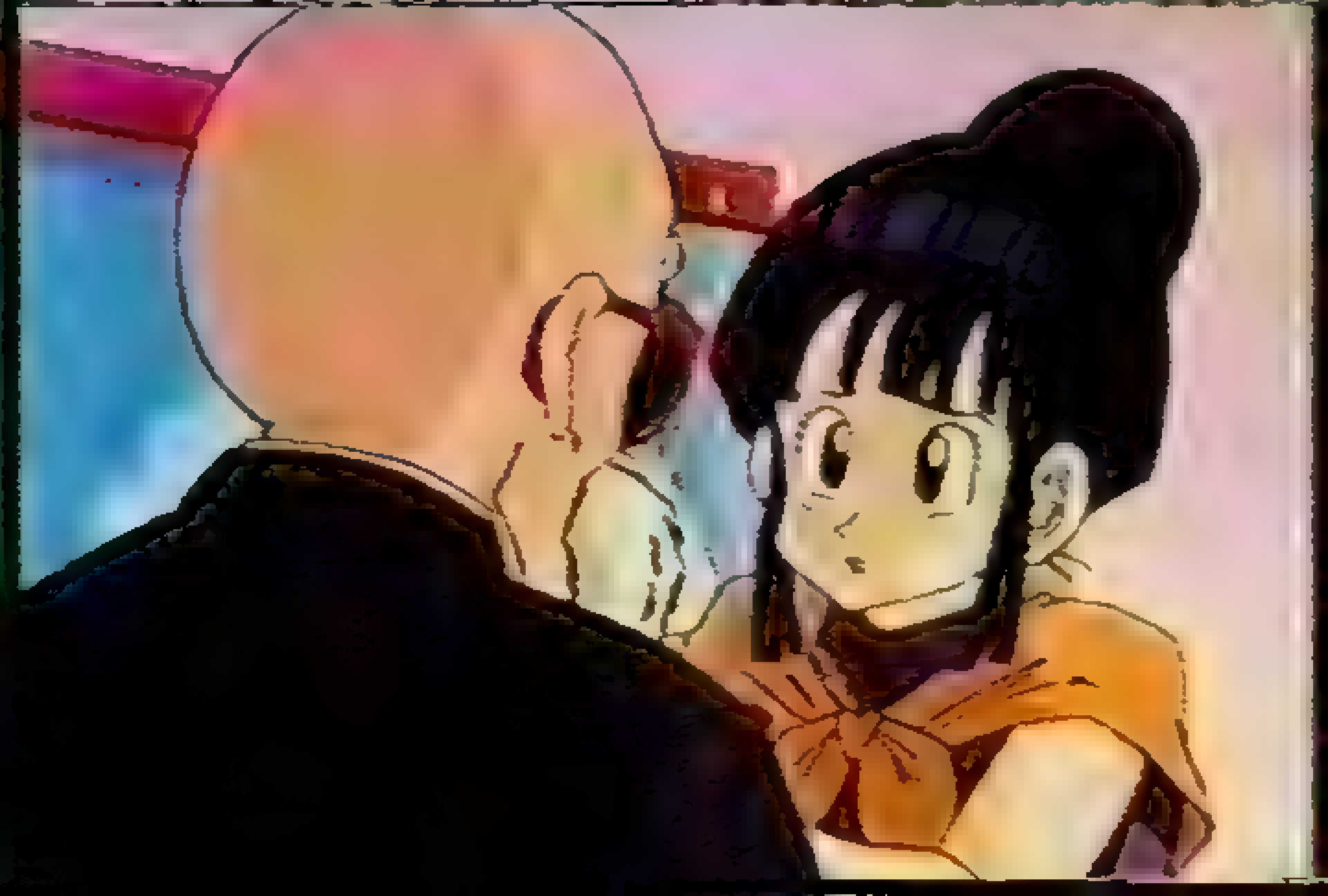

Kame, where's Gohan?


Kame, where's Gohan?




I'm afraid he's with Piccolo.

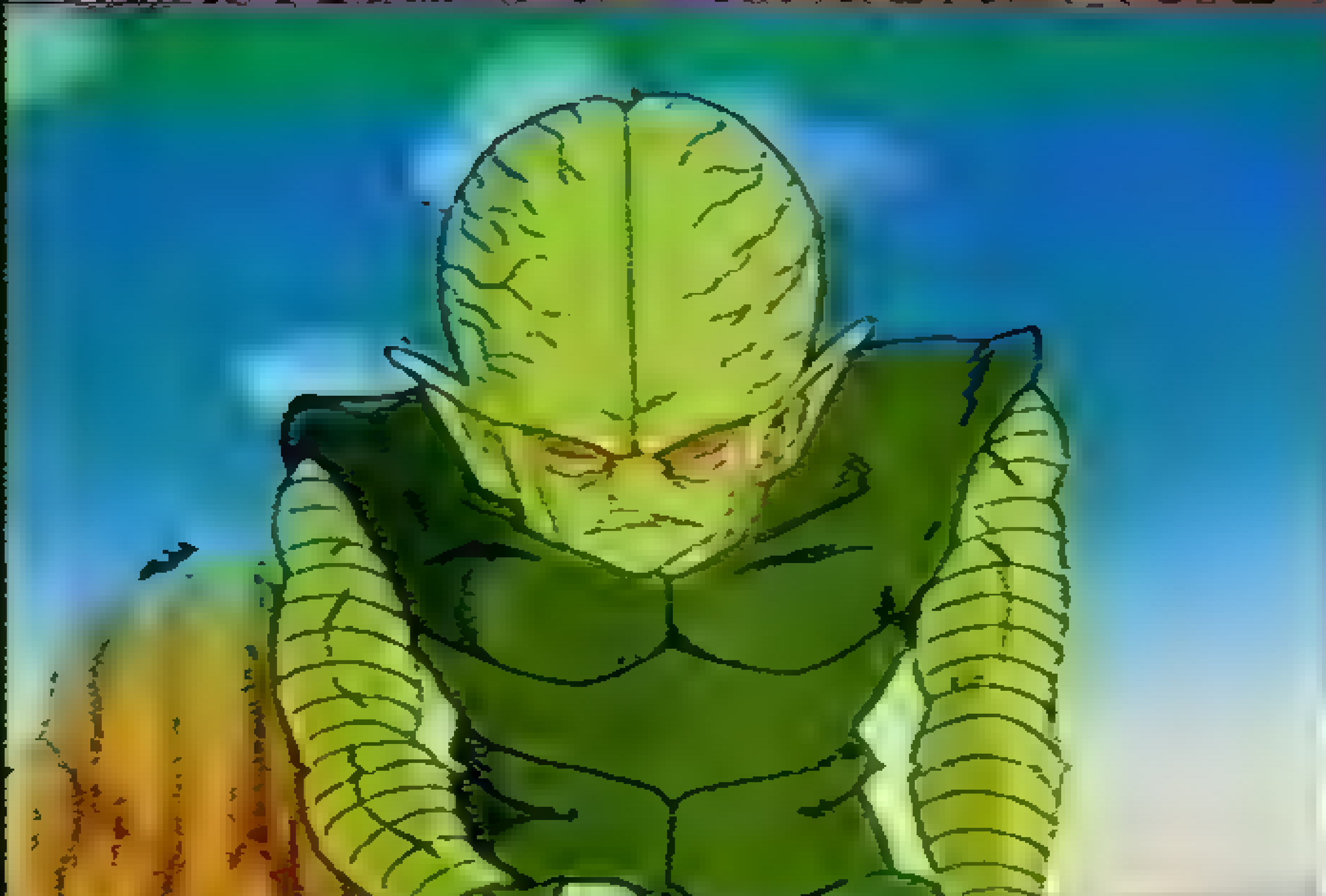


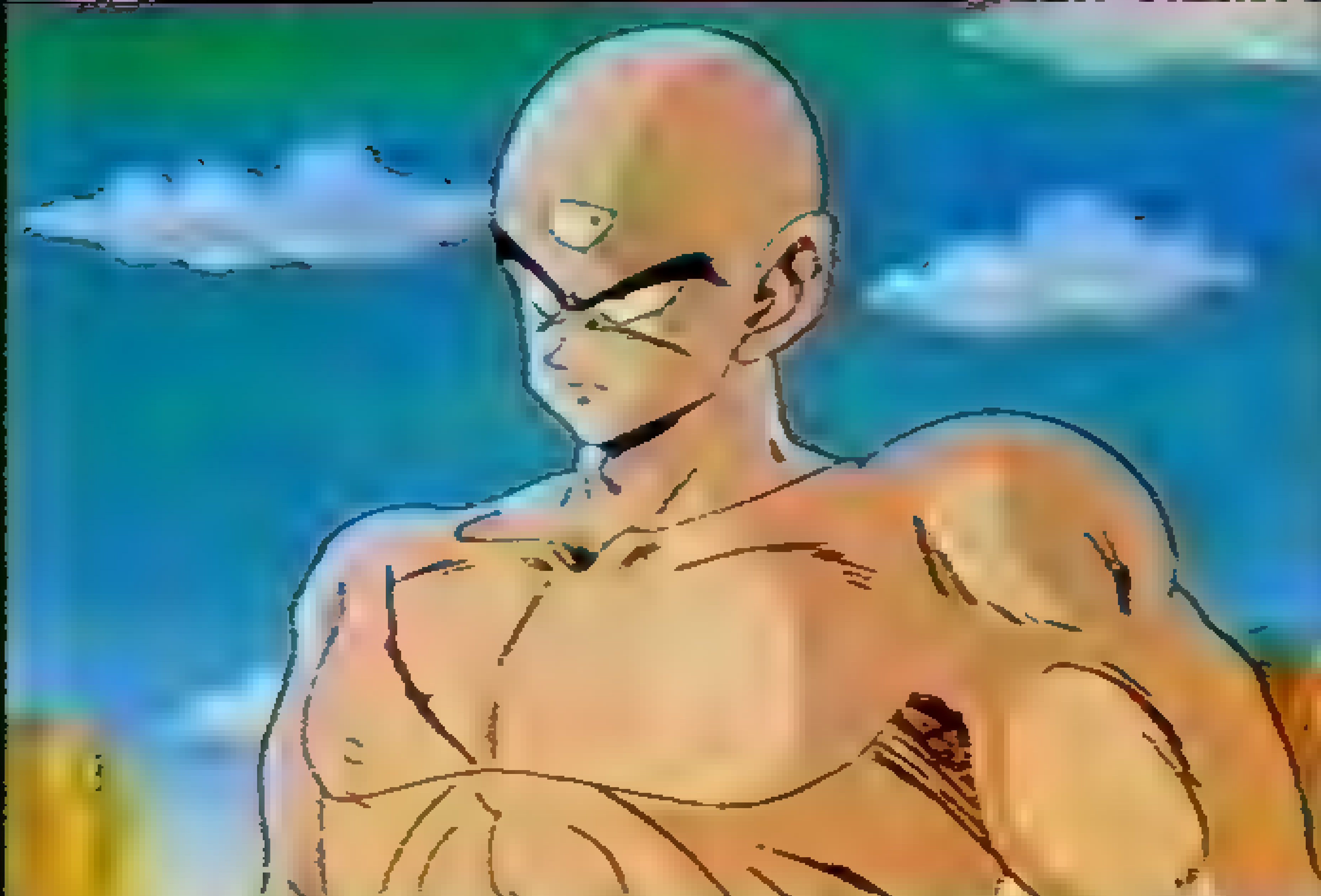


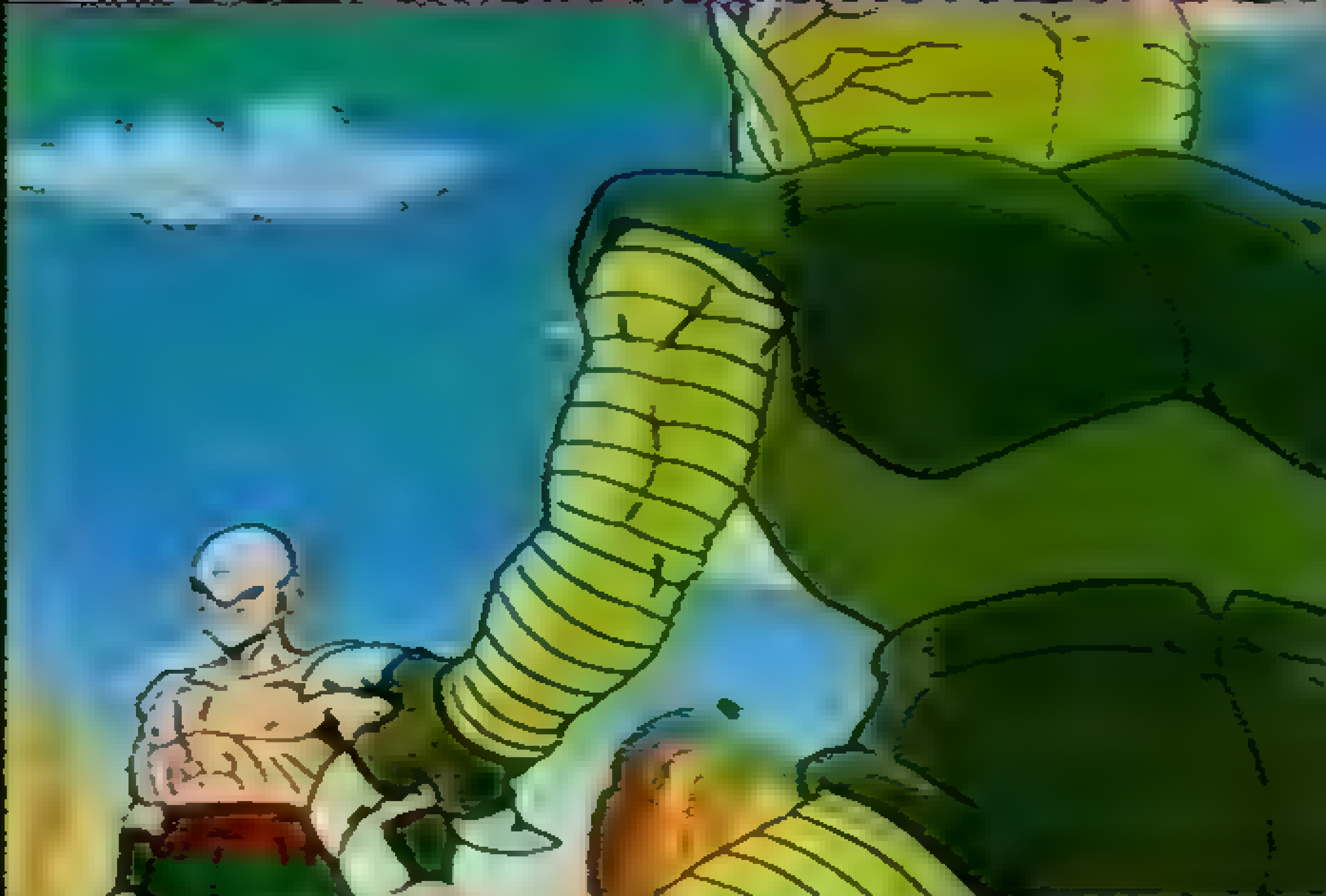


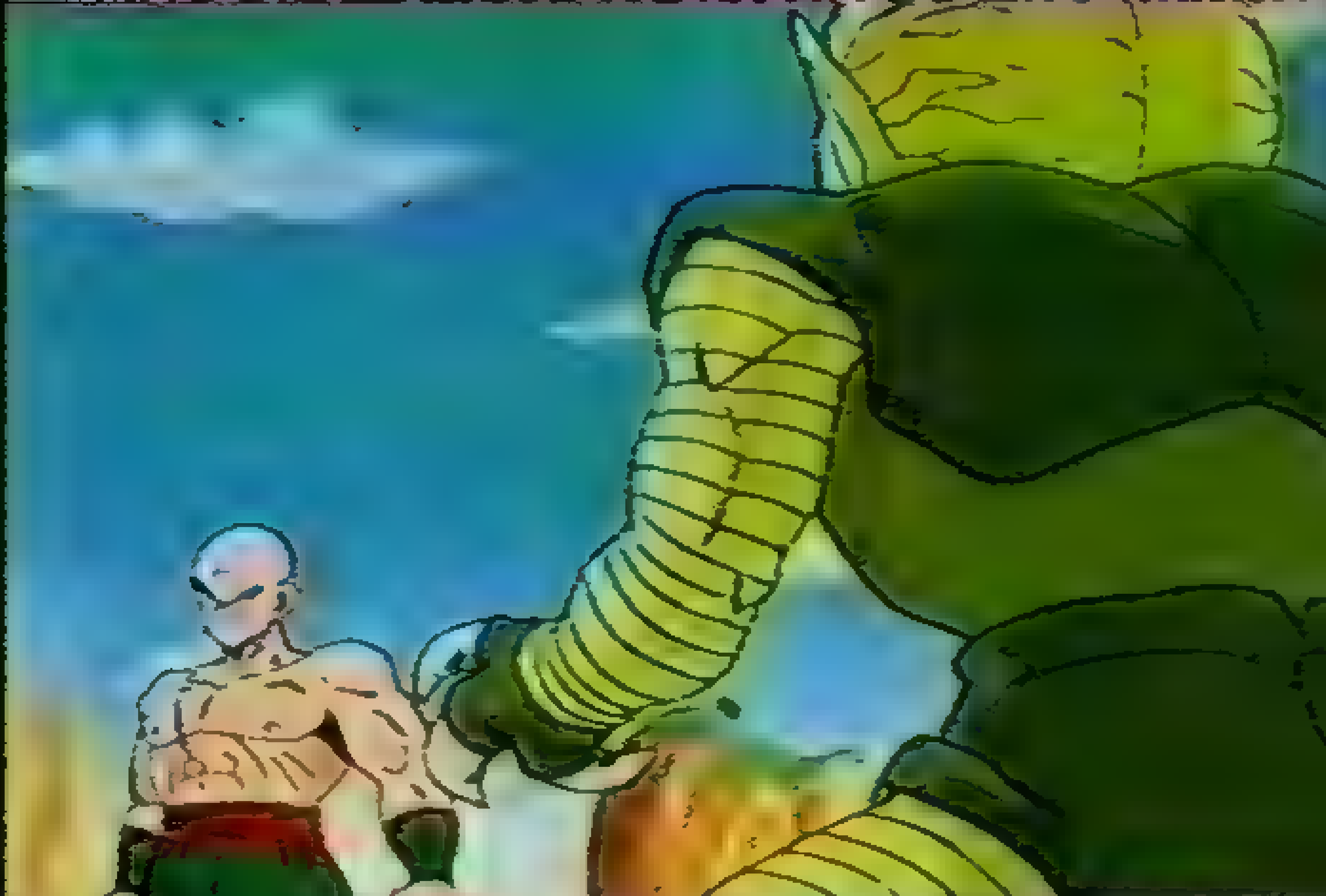


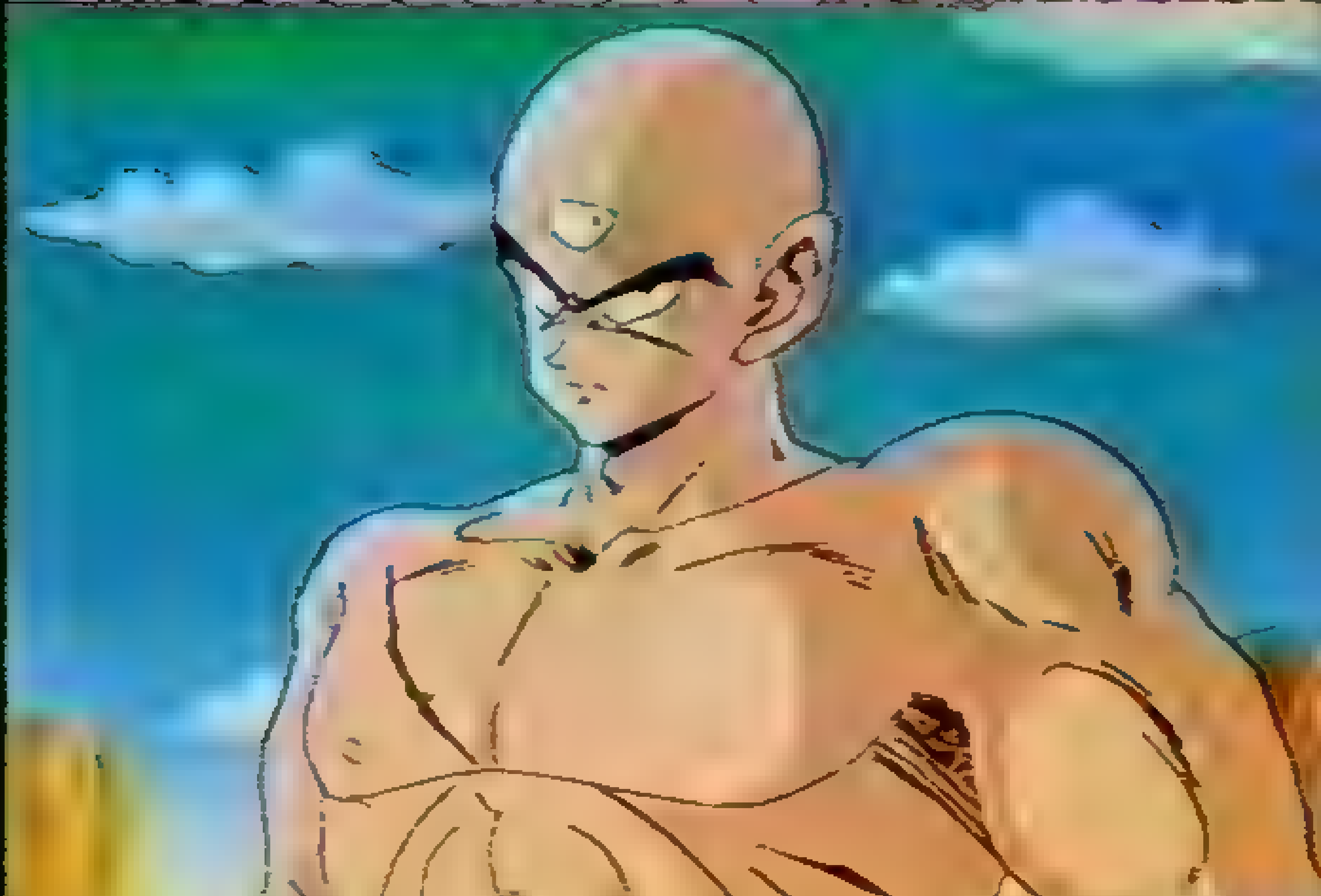








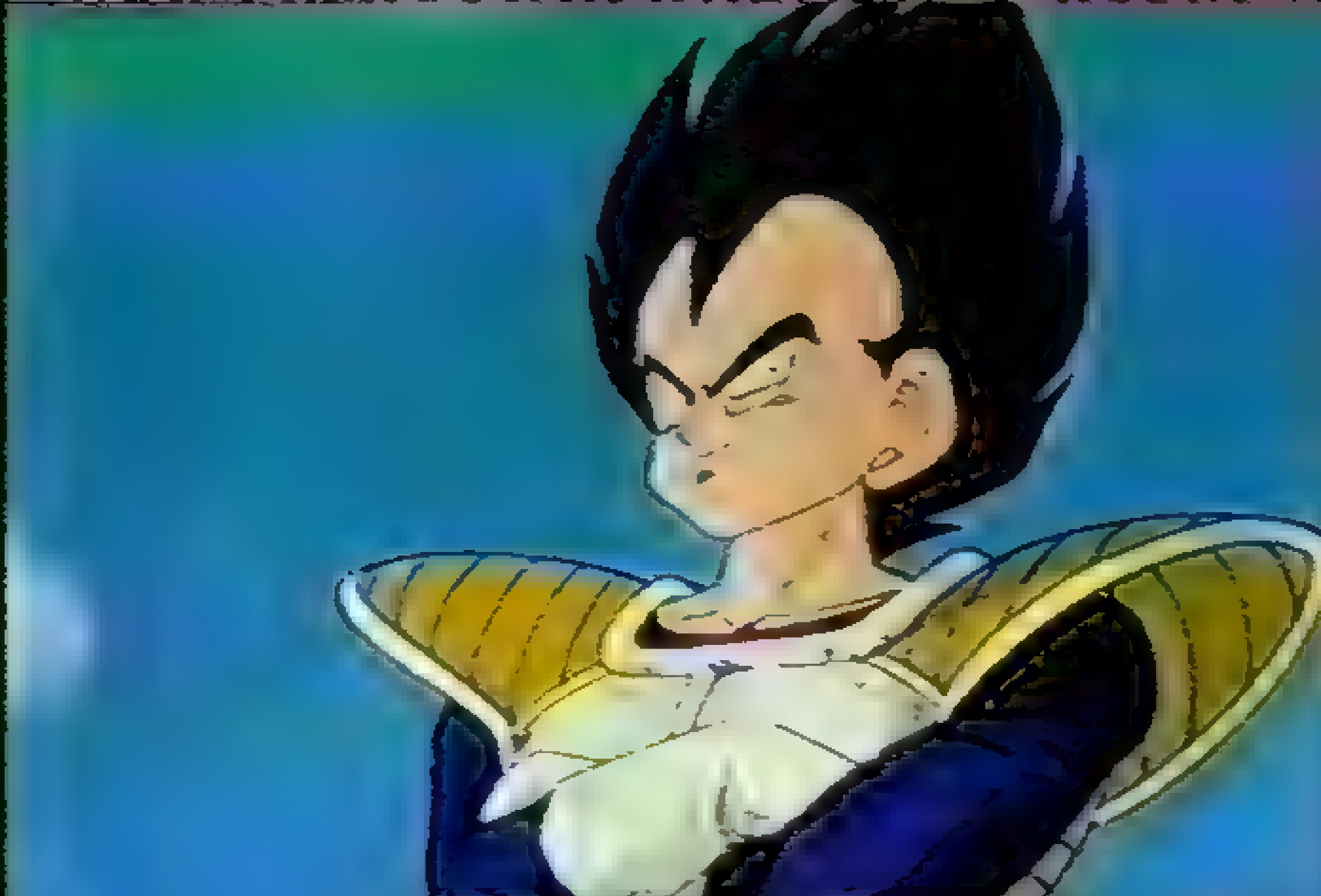


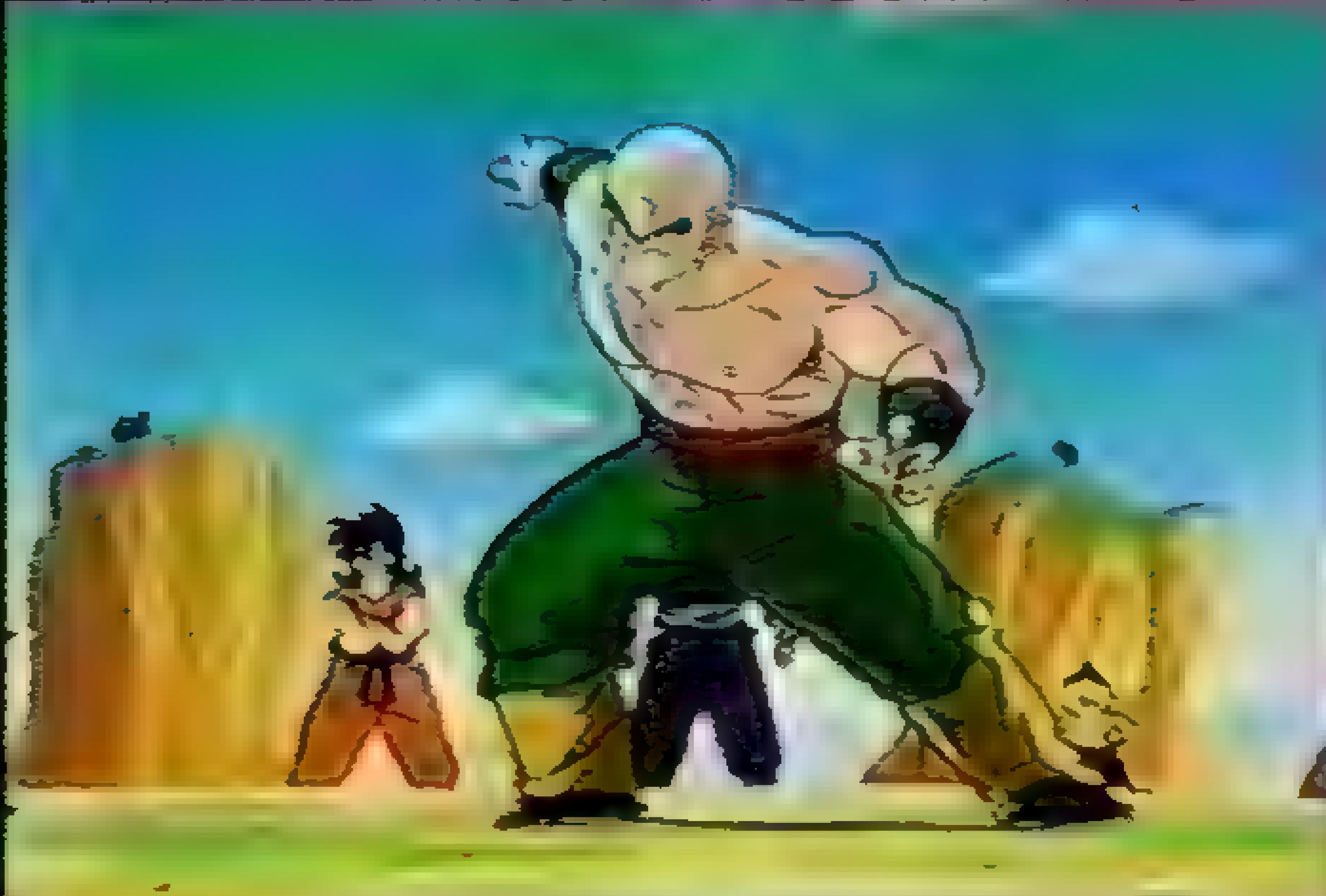


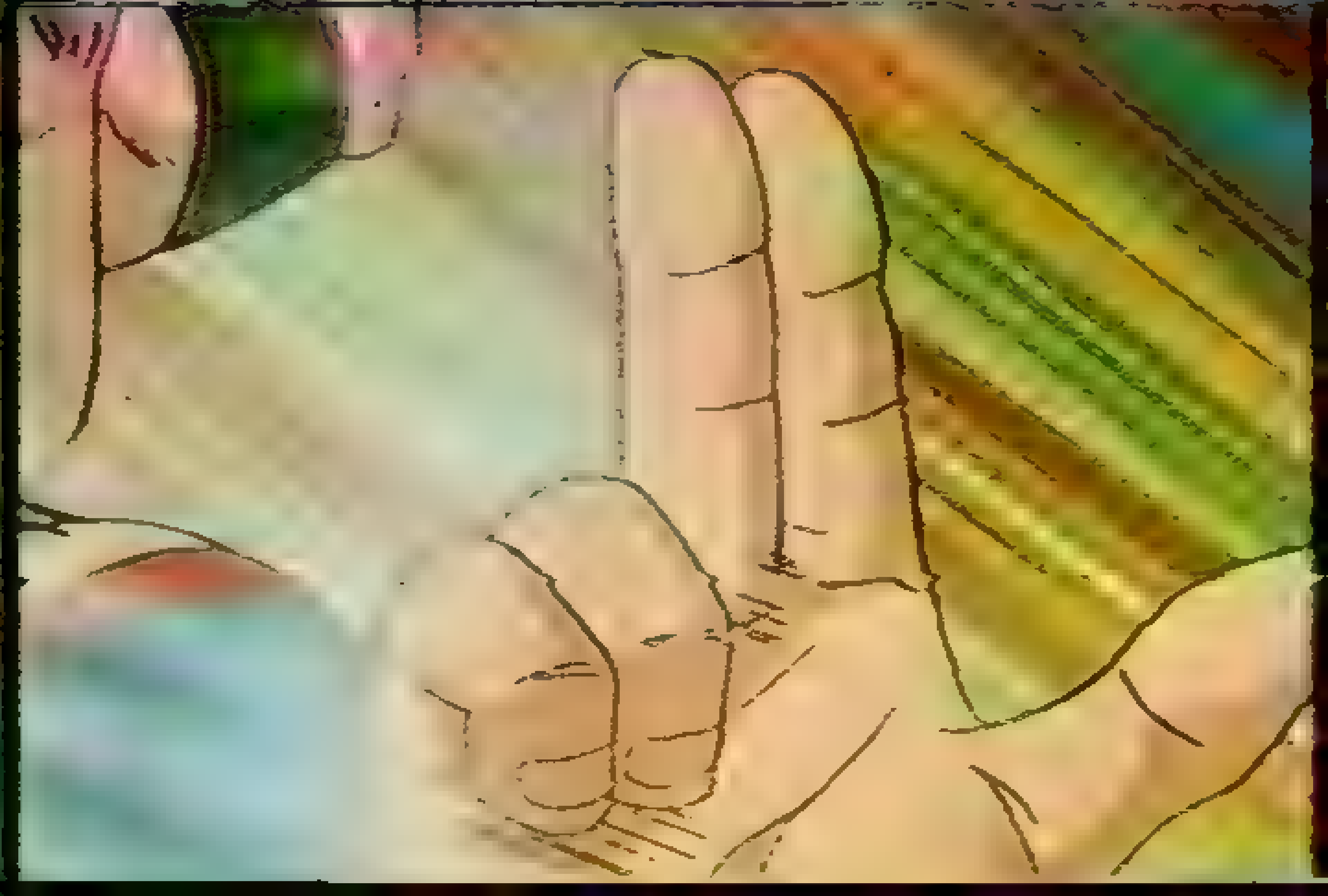


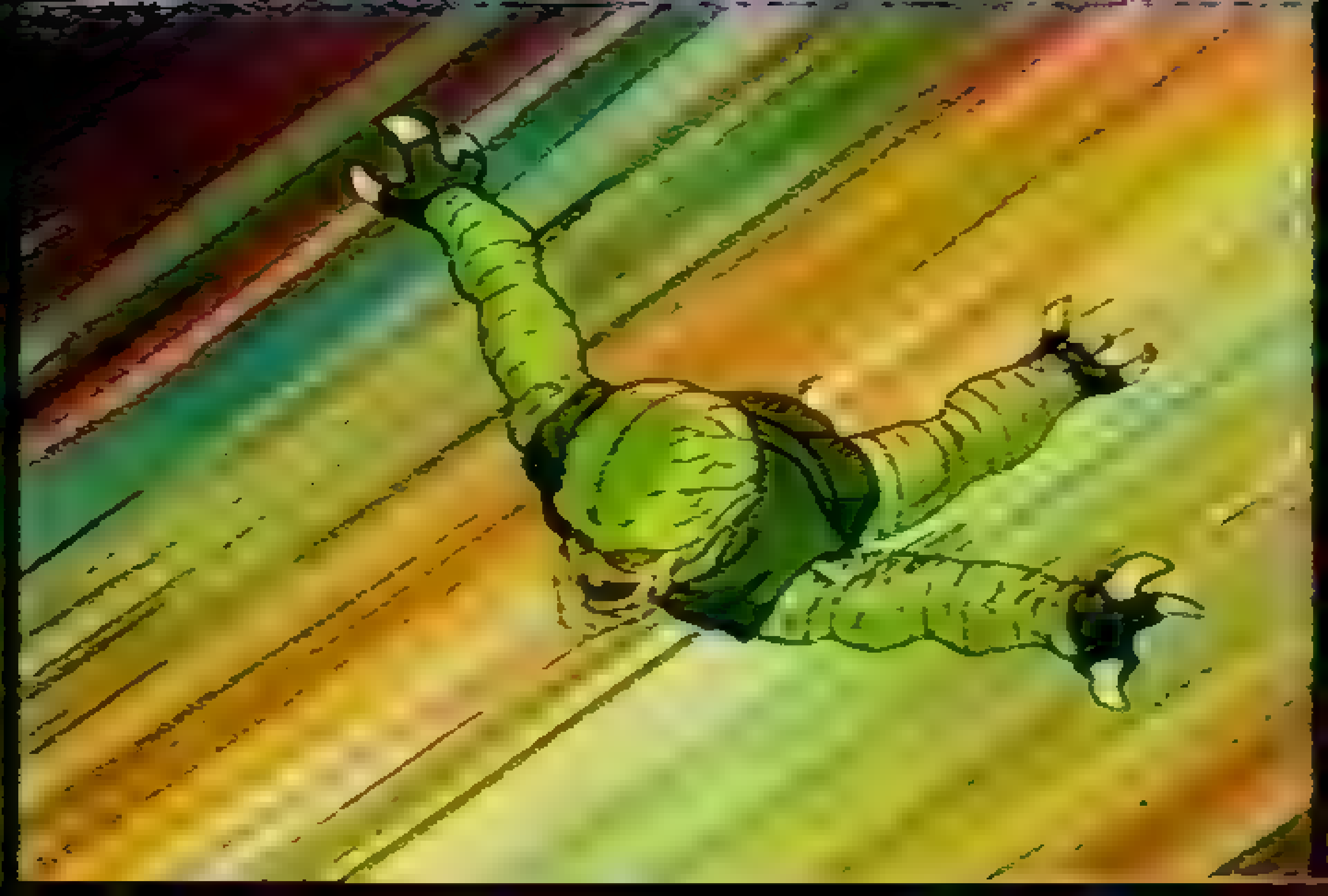


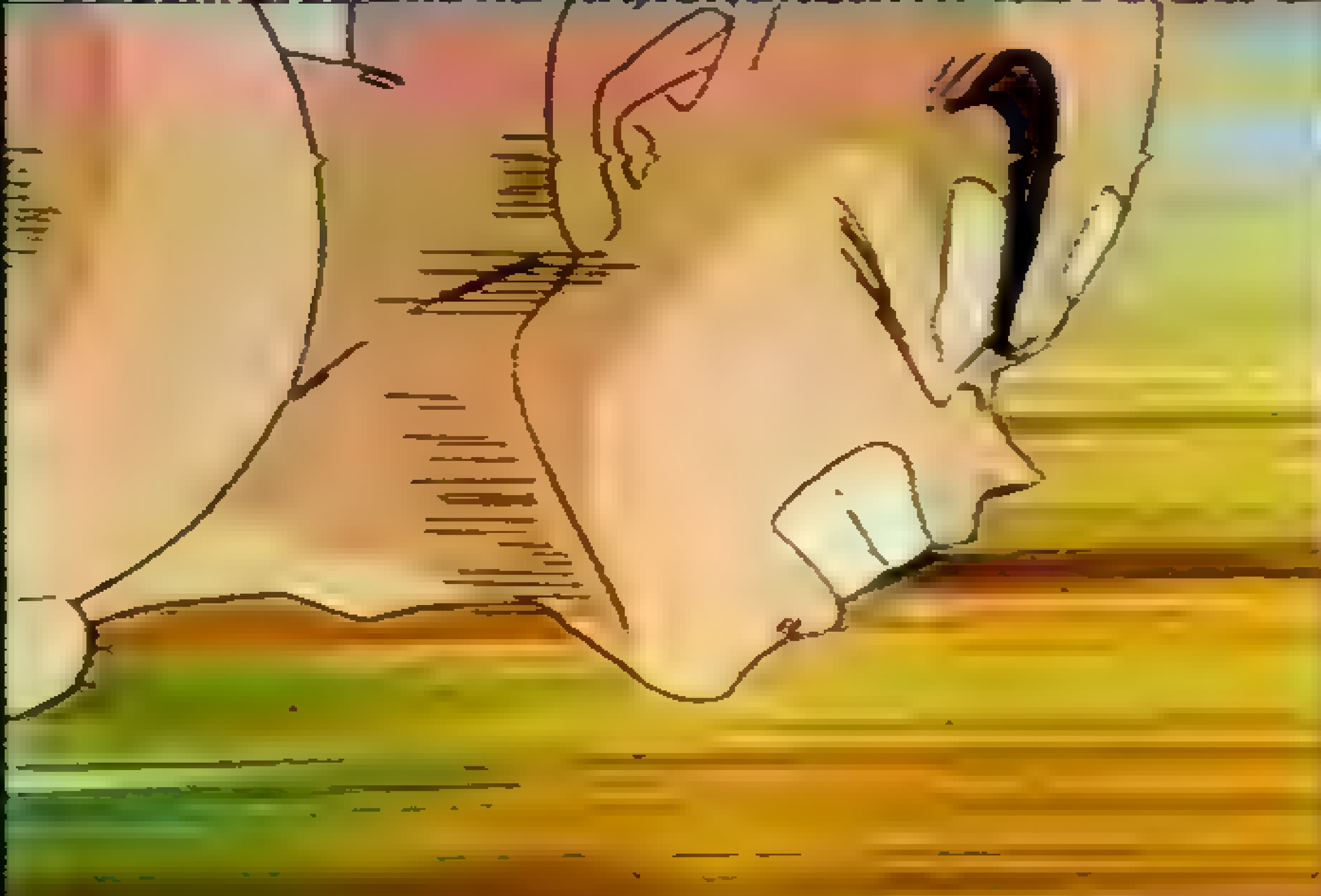


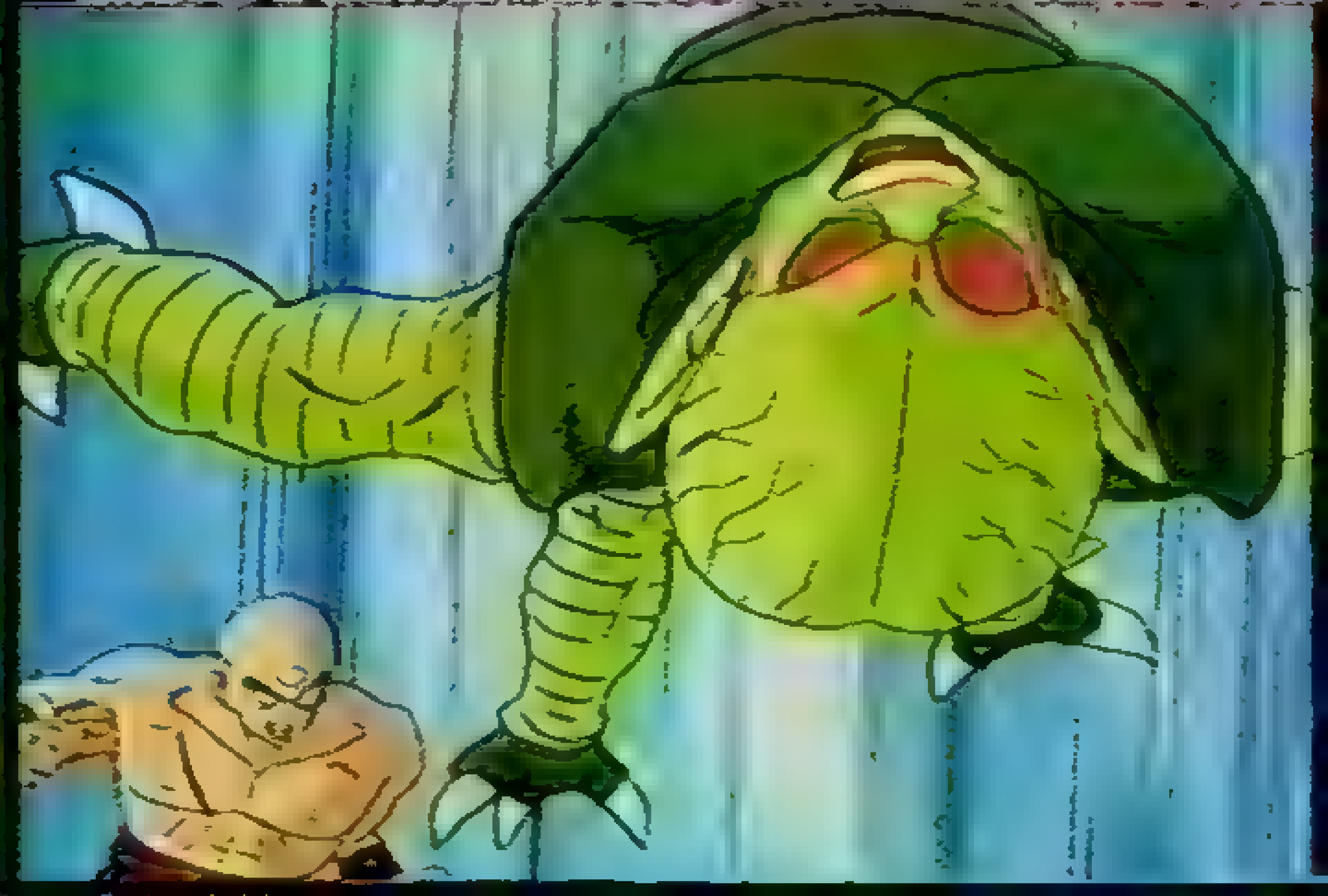




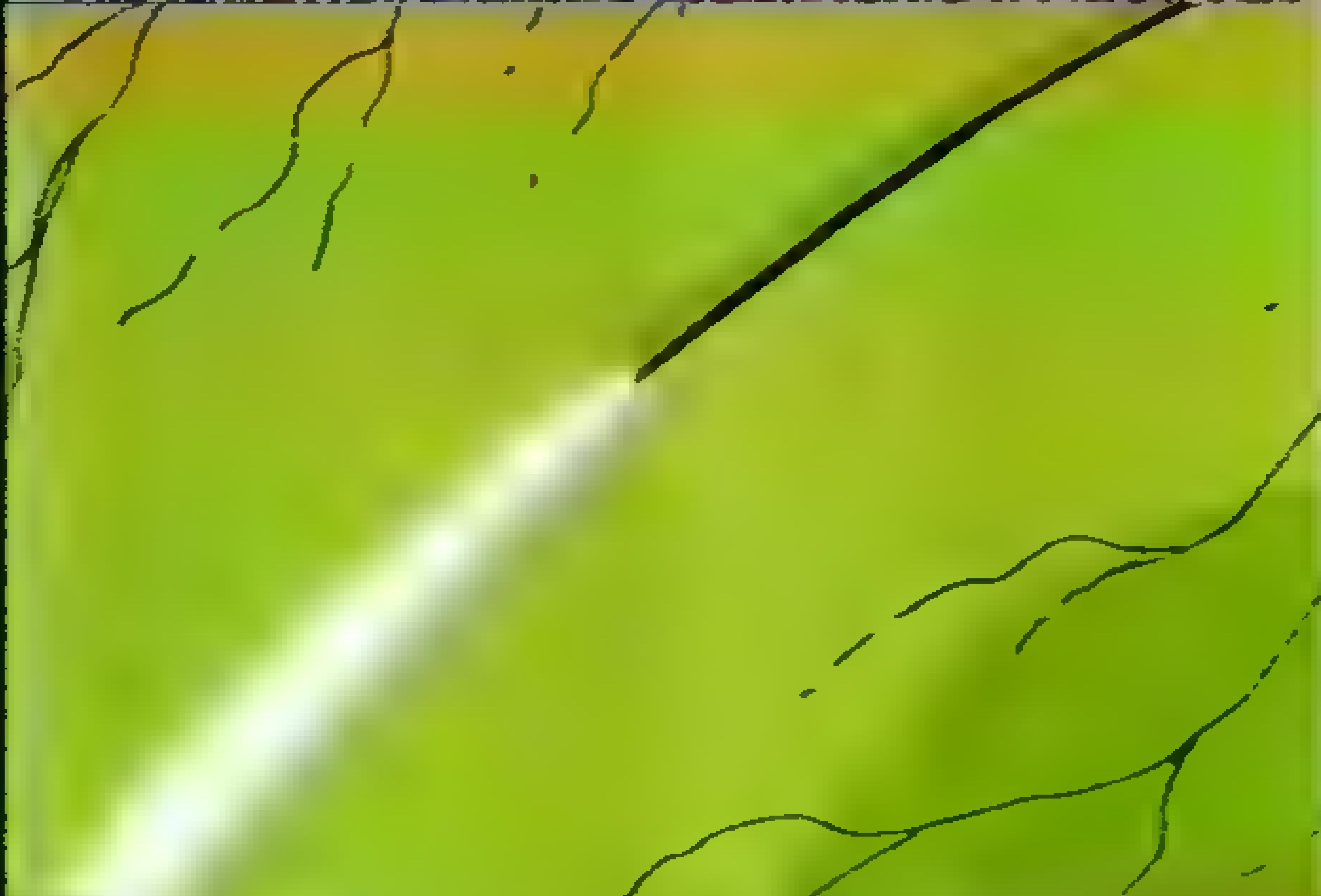








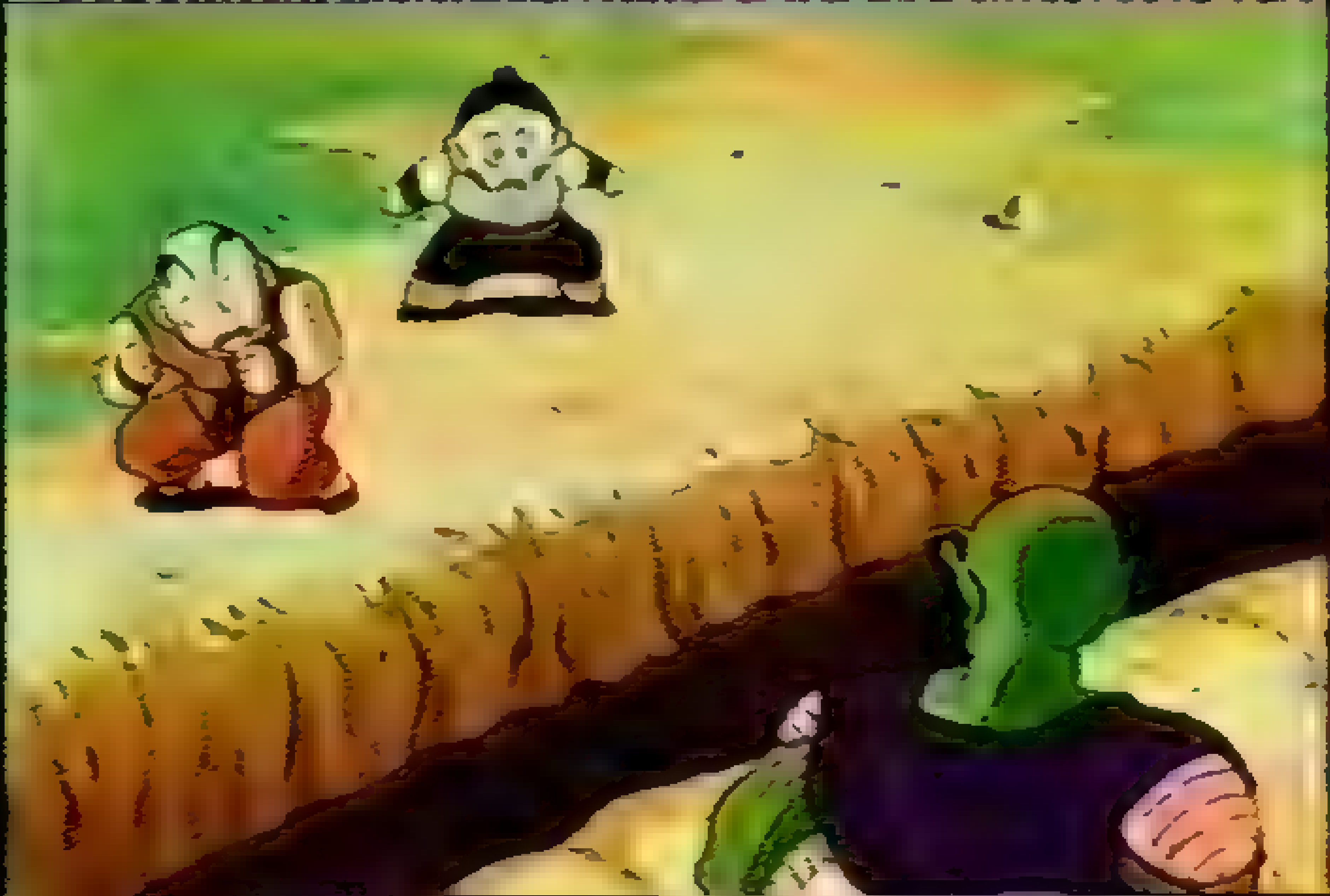




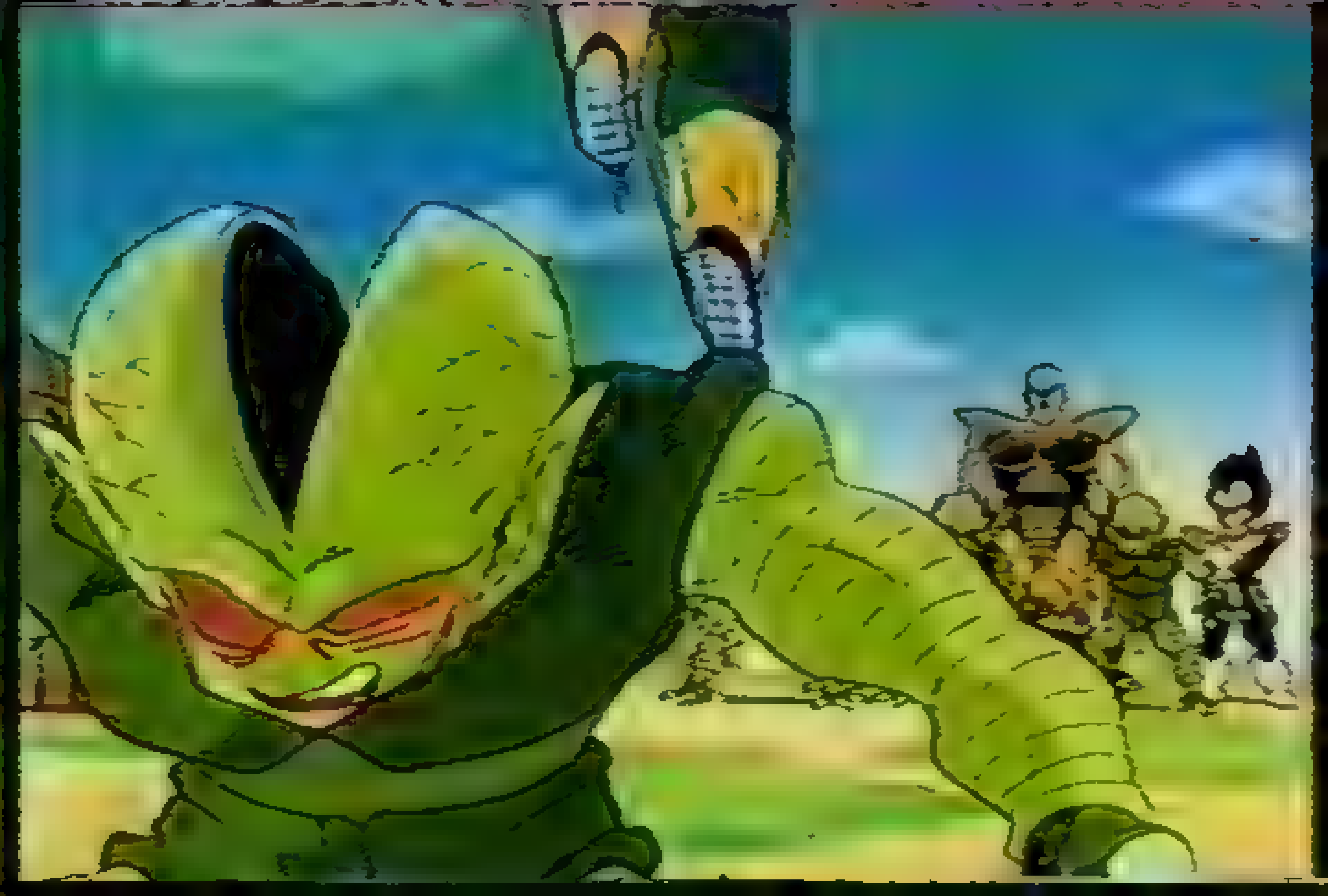


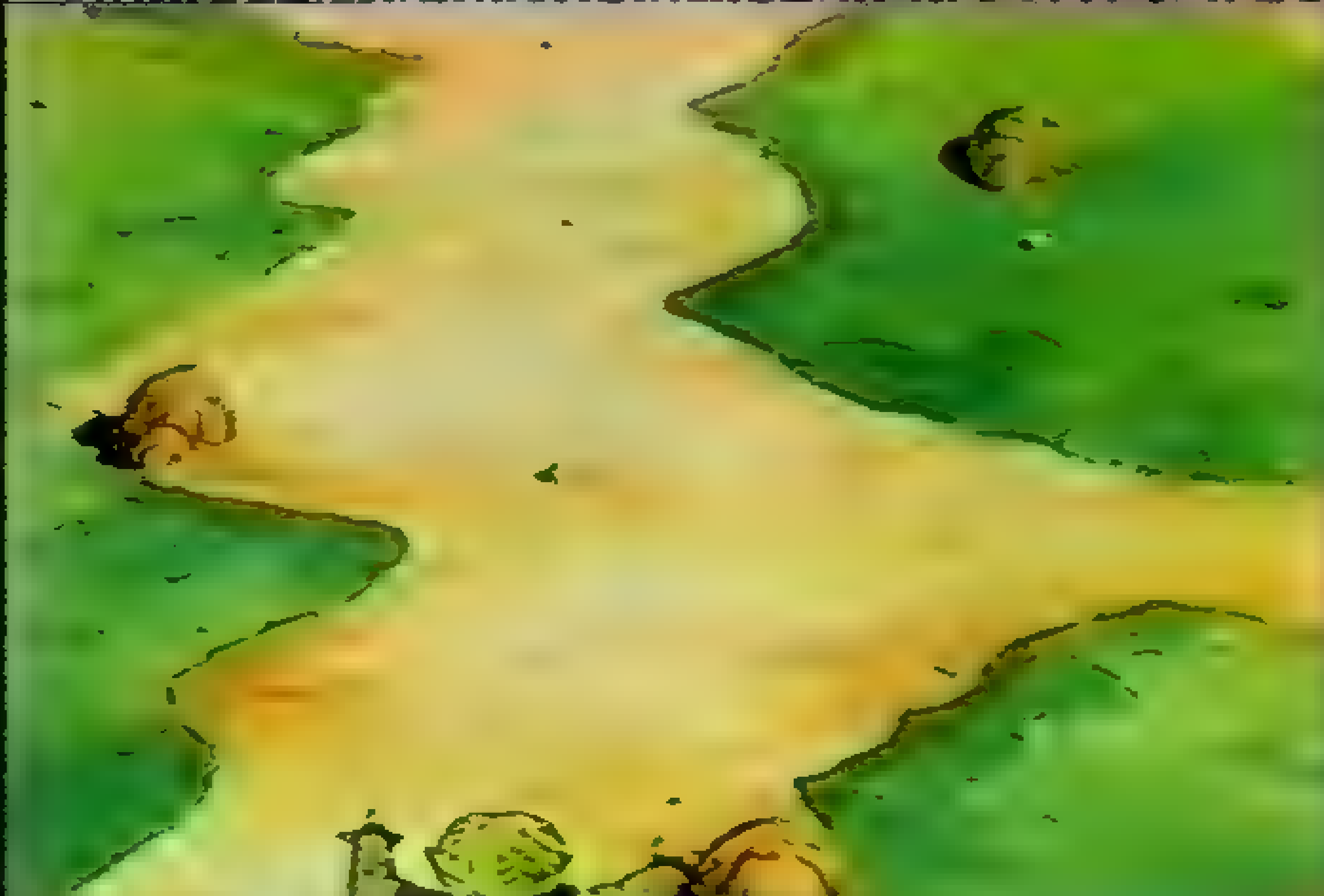


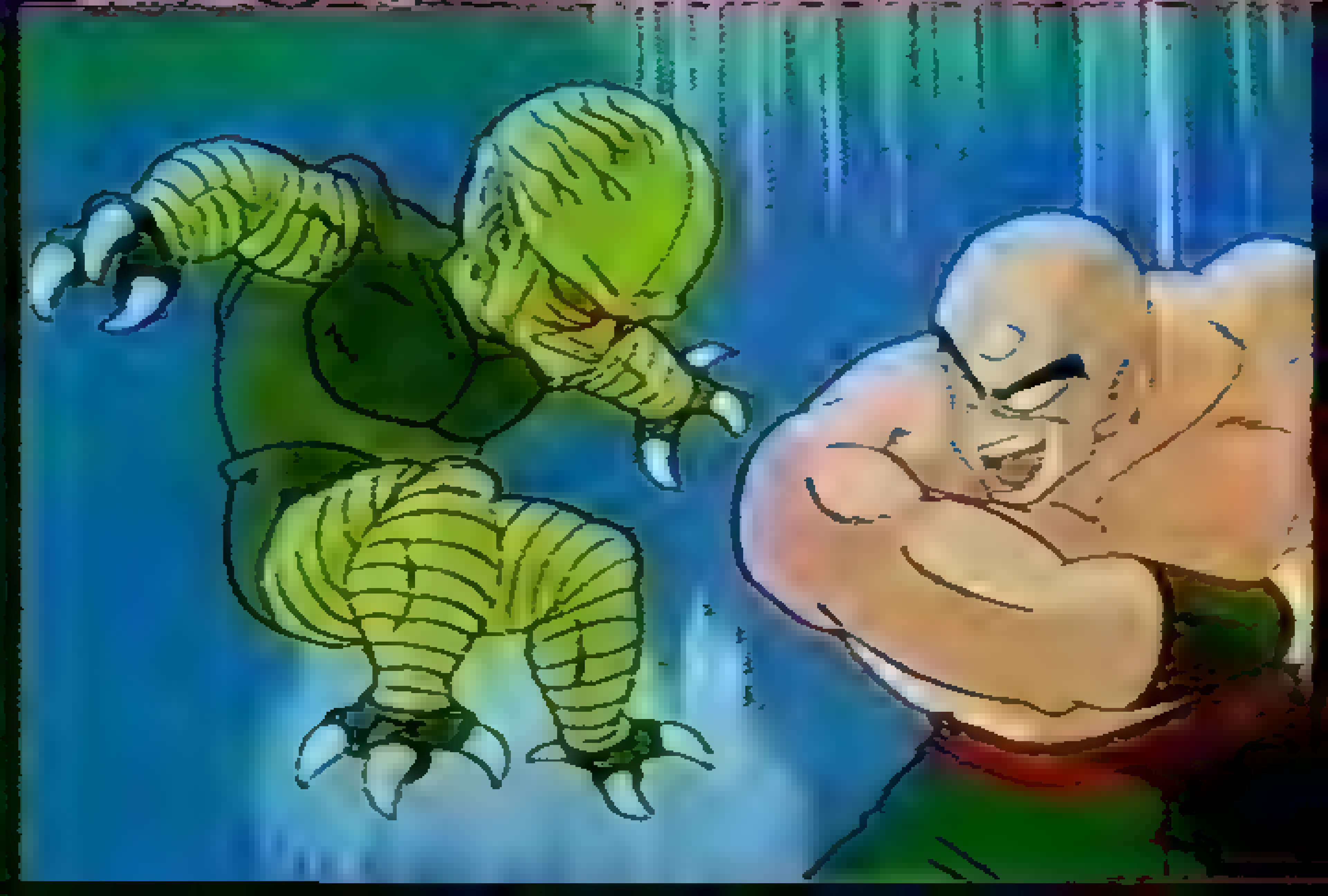












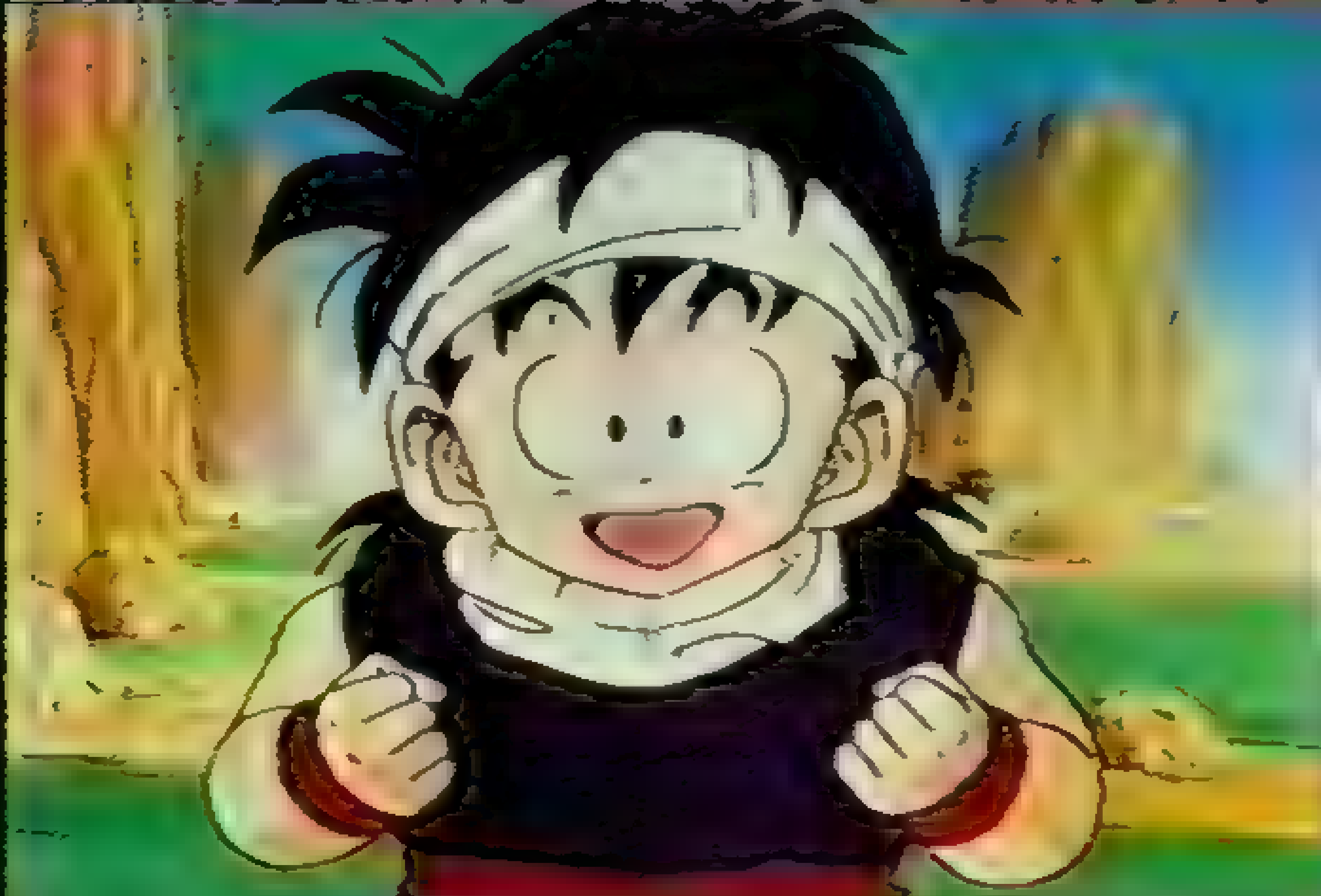

What?

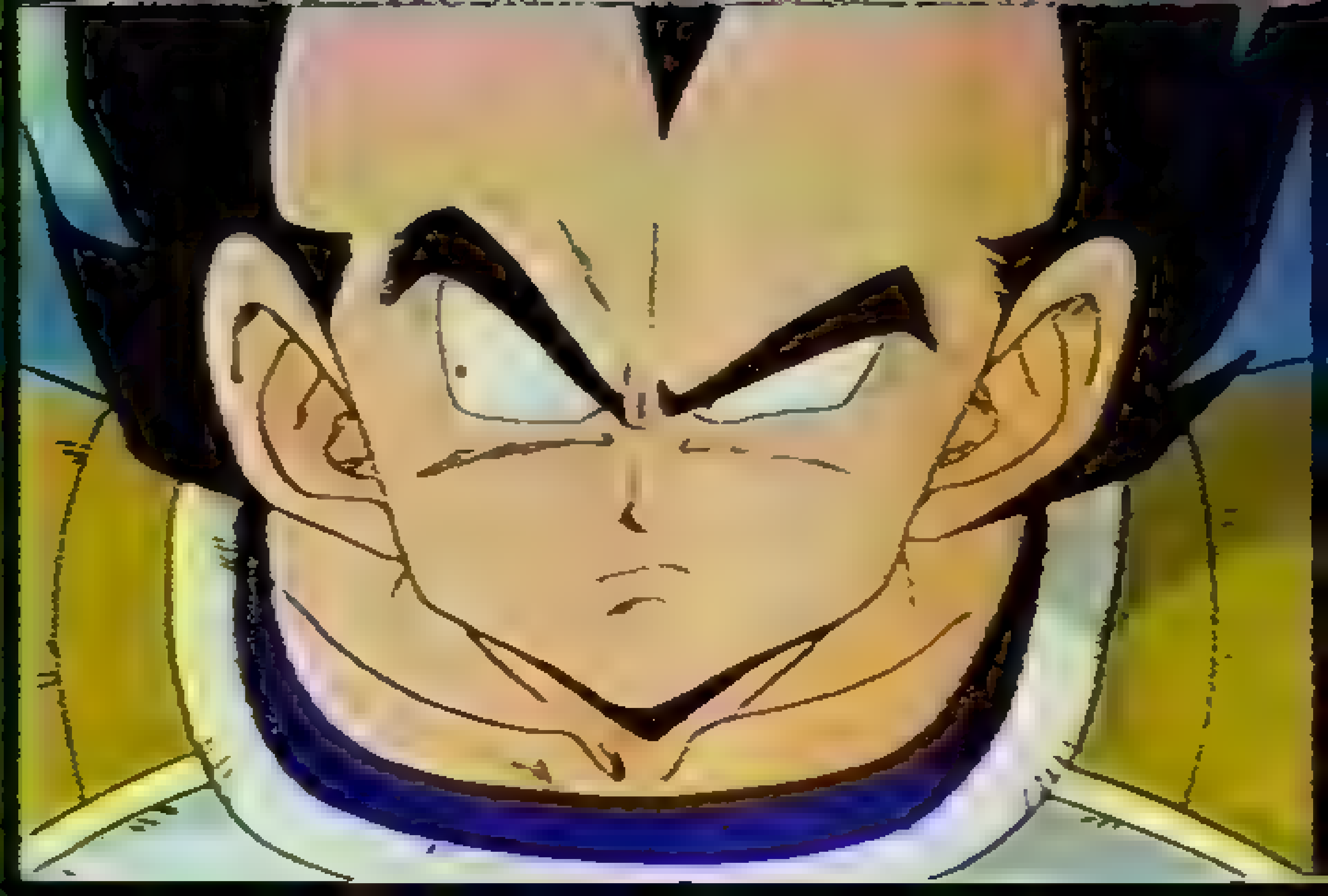


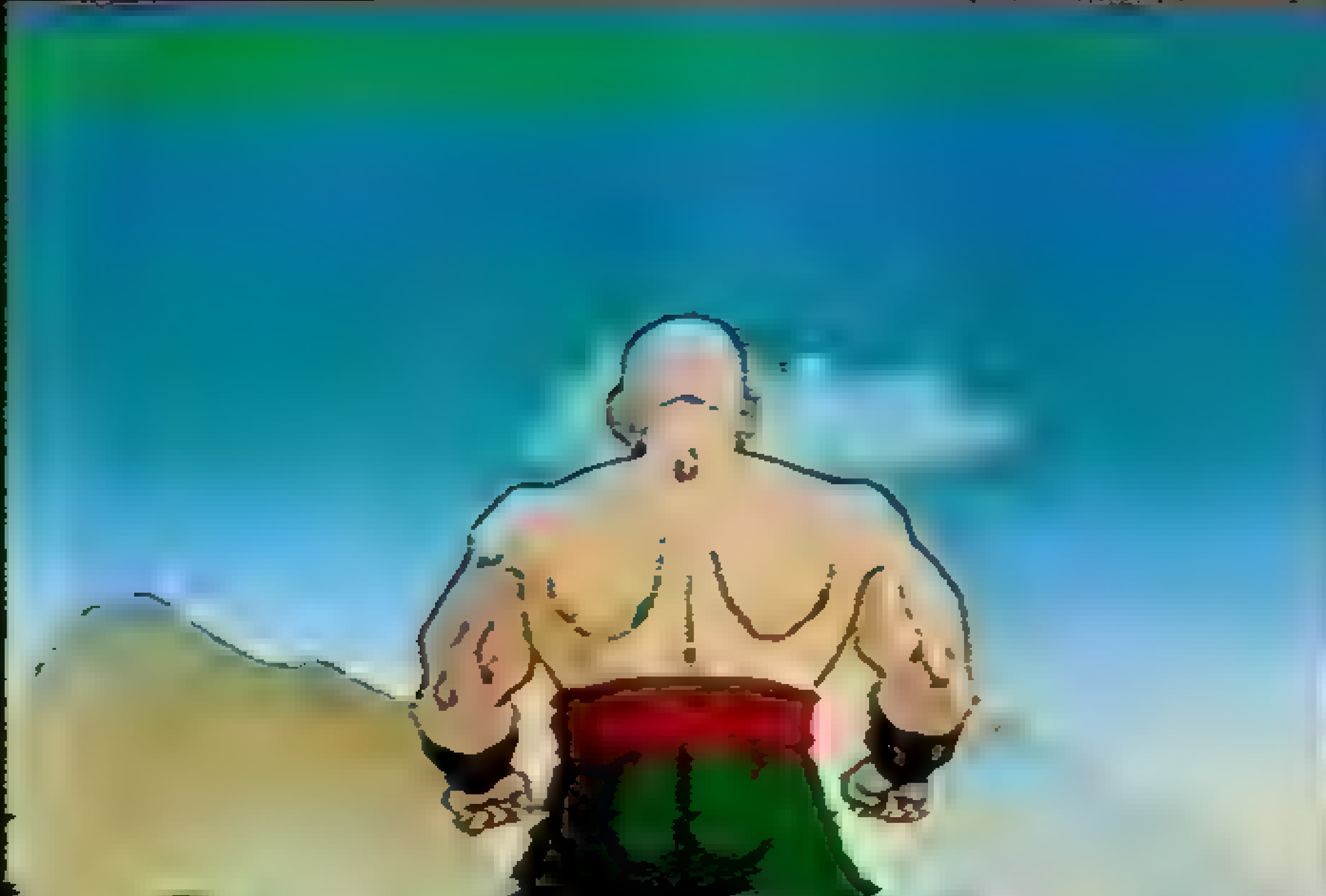



Yes!


That's it, Tenshinhan!



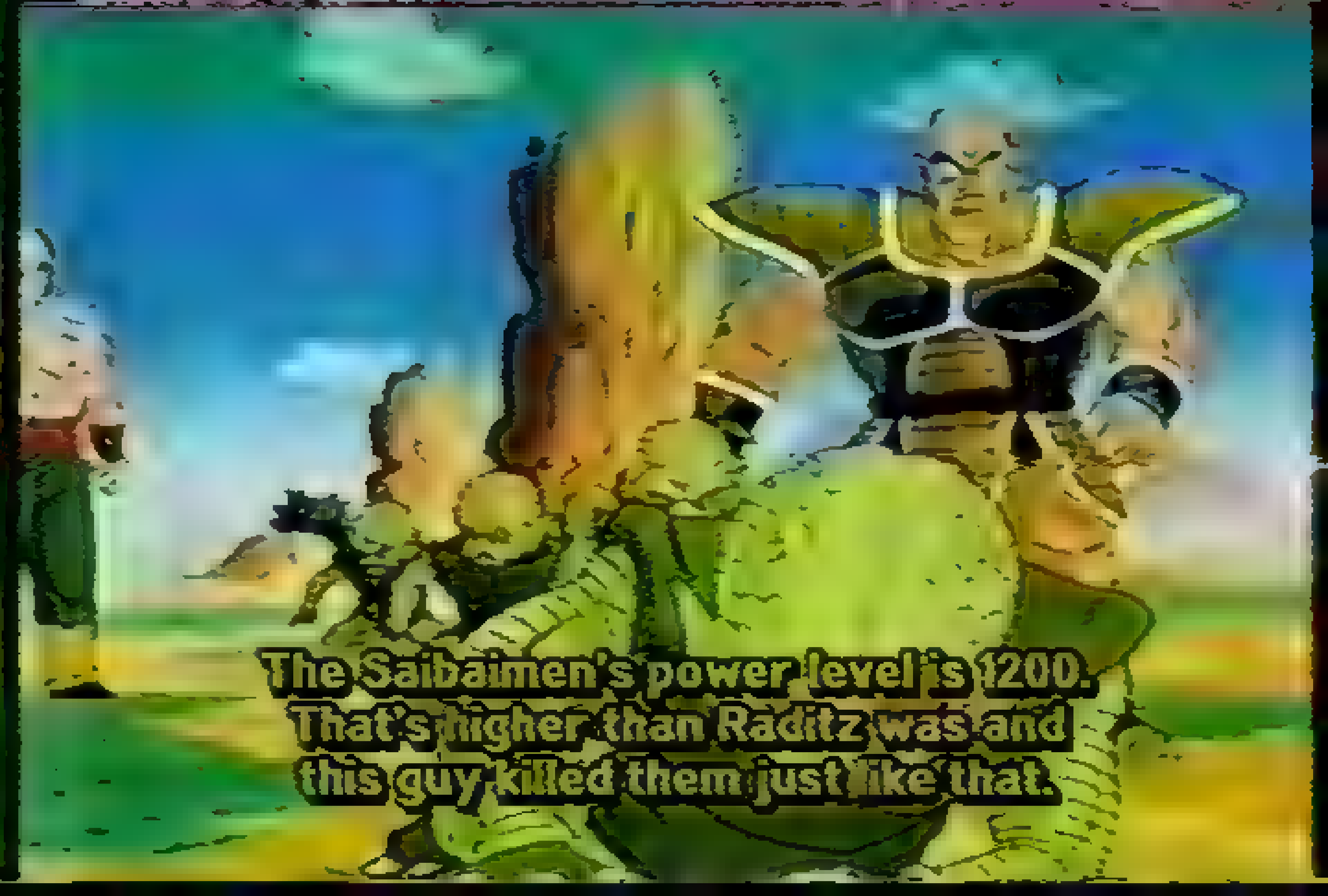






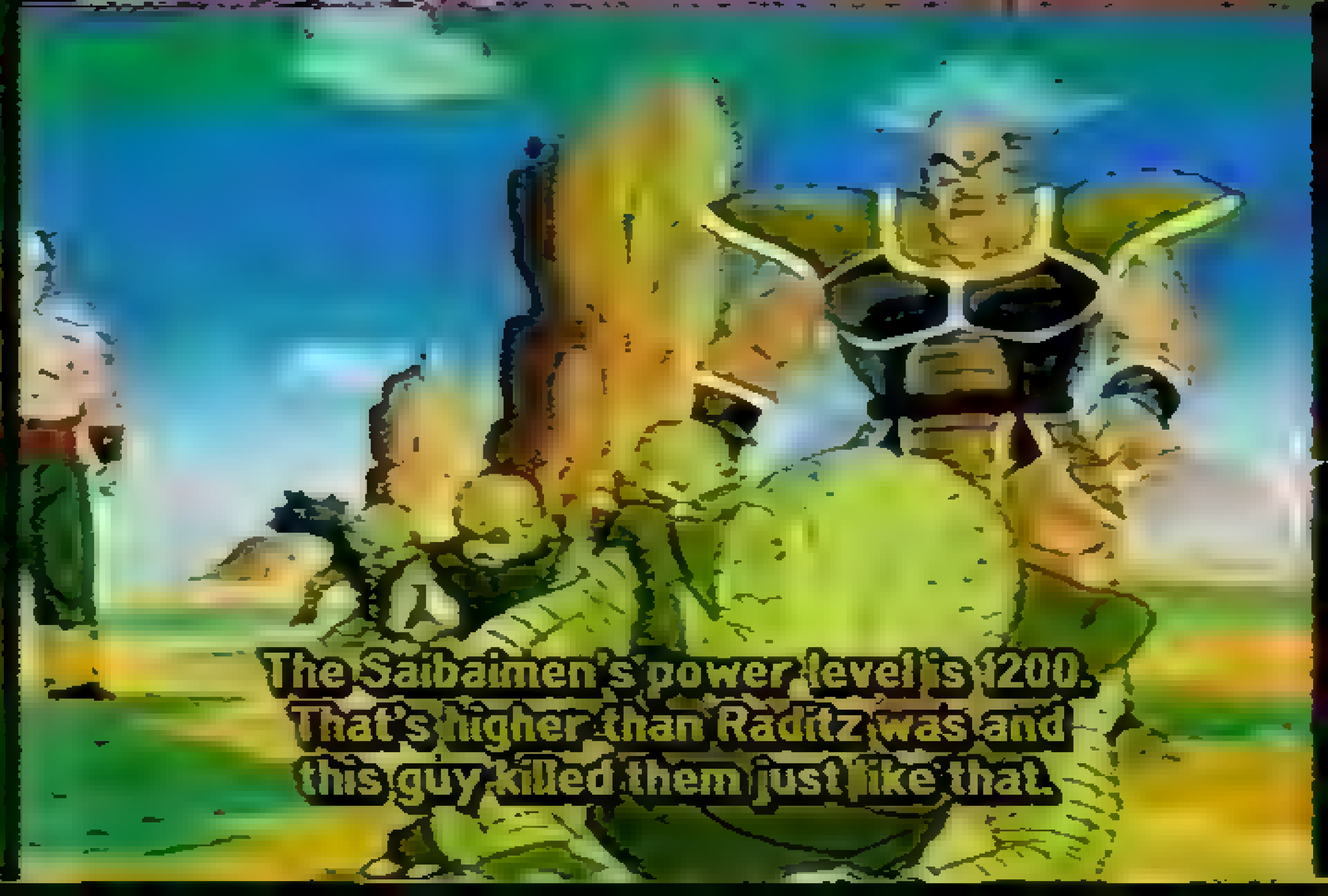

That’s impossible.



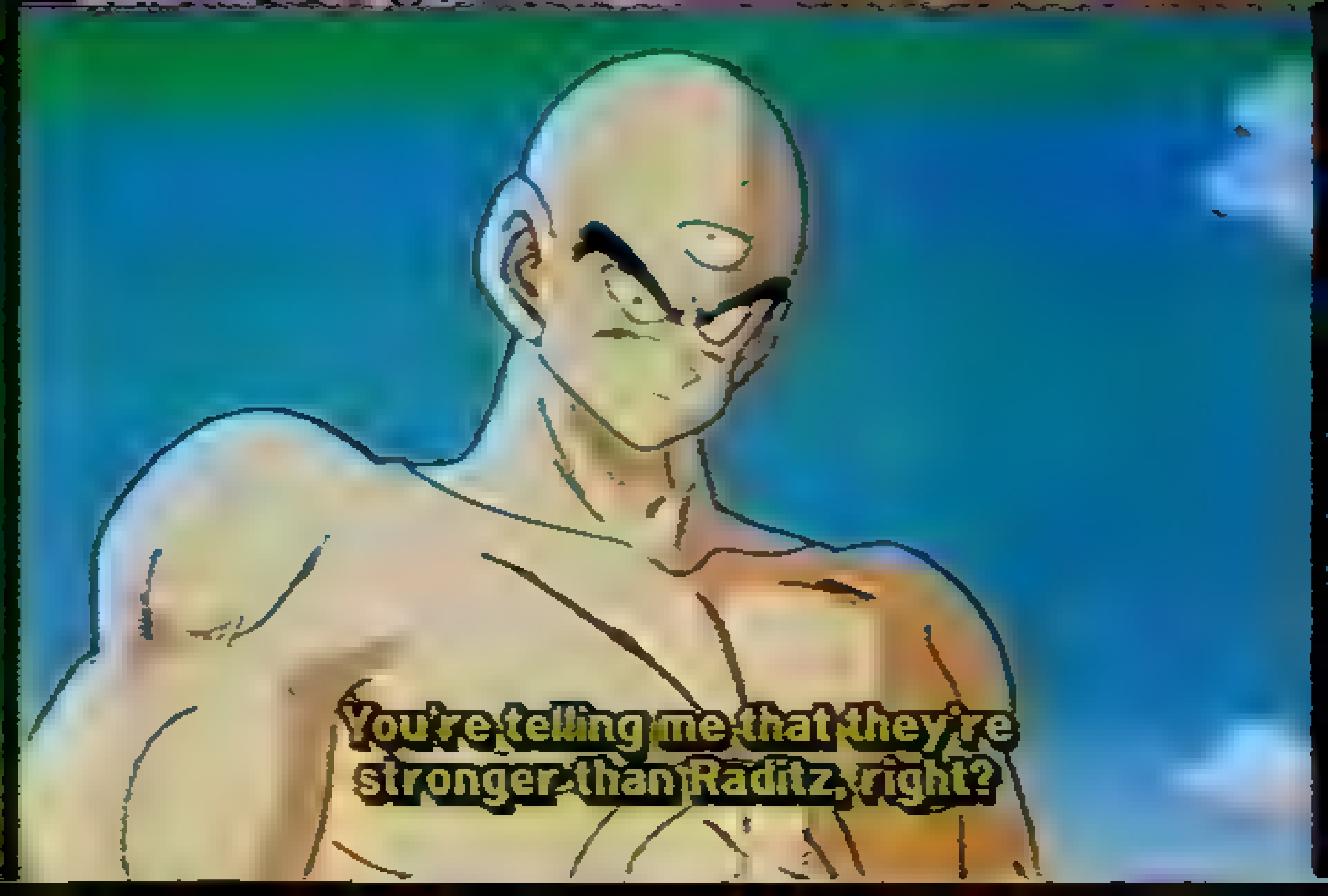

The Saibaimen's power level is 1200.
That's higher than Raditz was and
this guy killed them just like that.

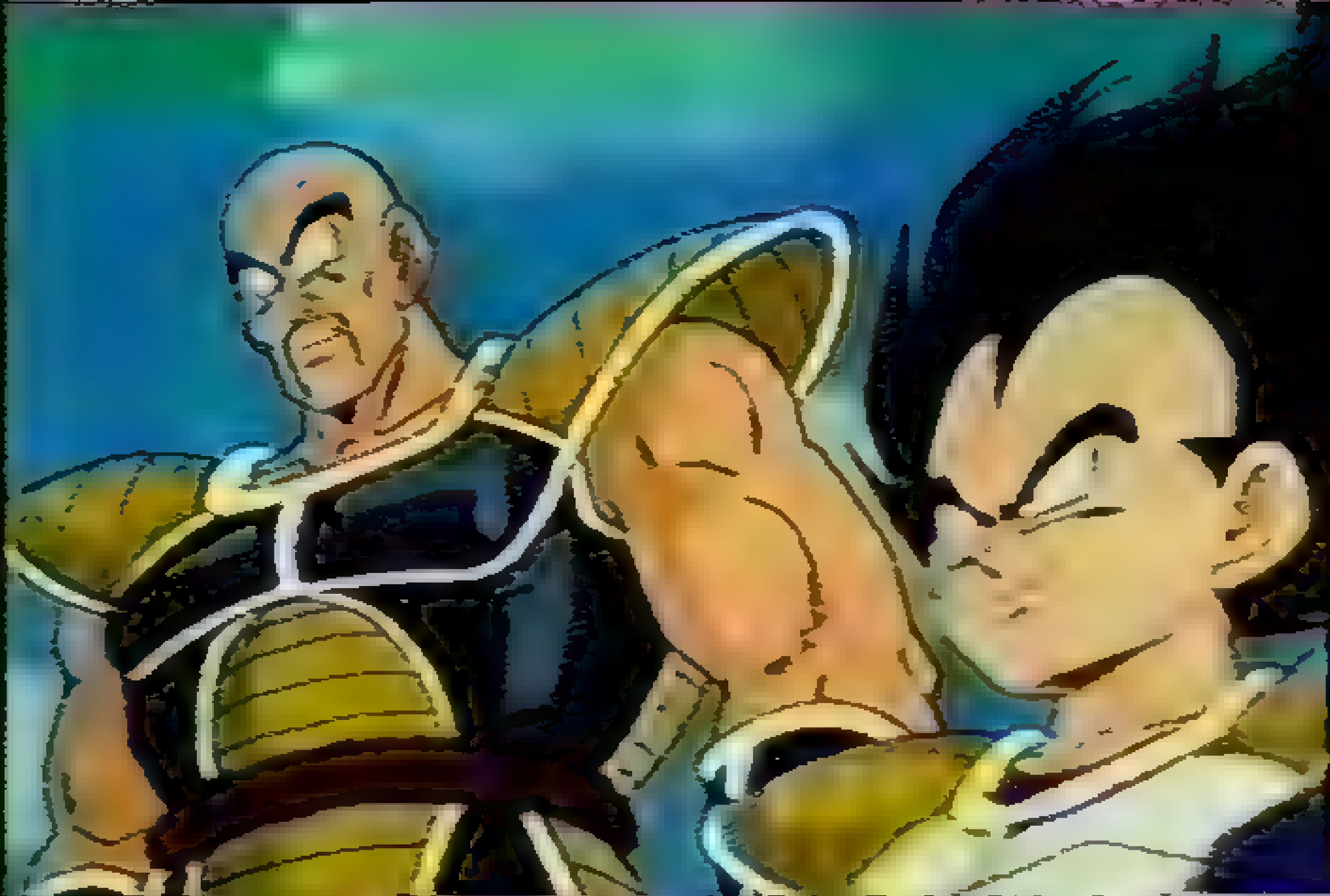

The Saibaimen's power level is 1200.
That's higher than Raditz was and
this guy killed them just like that.

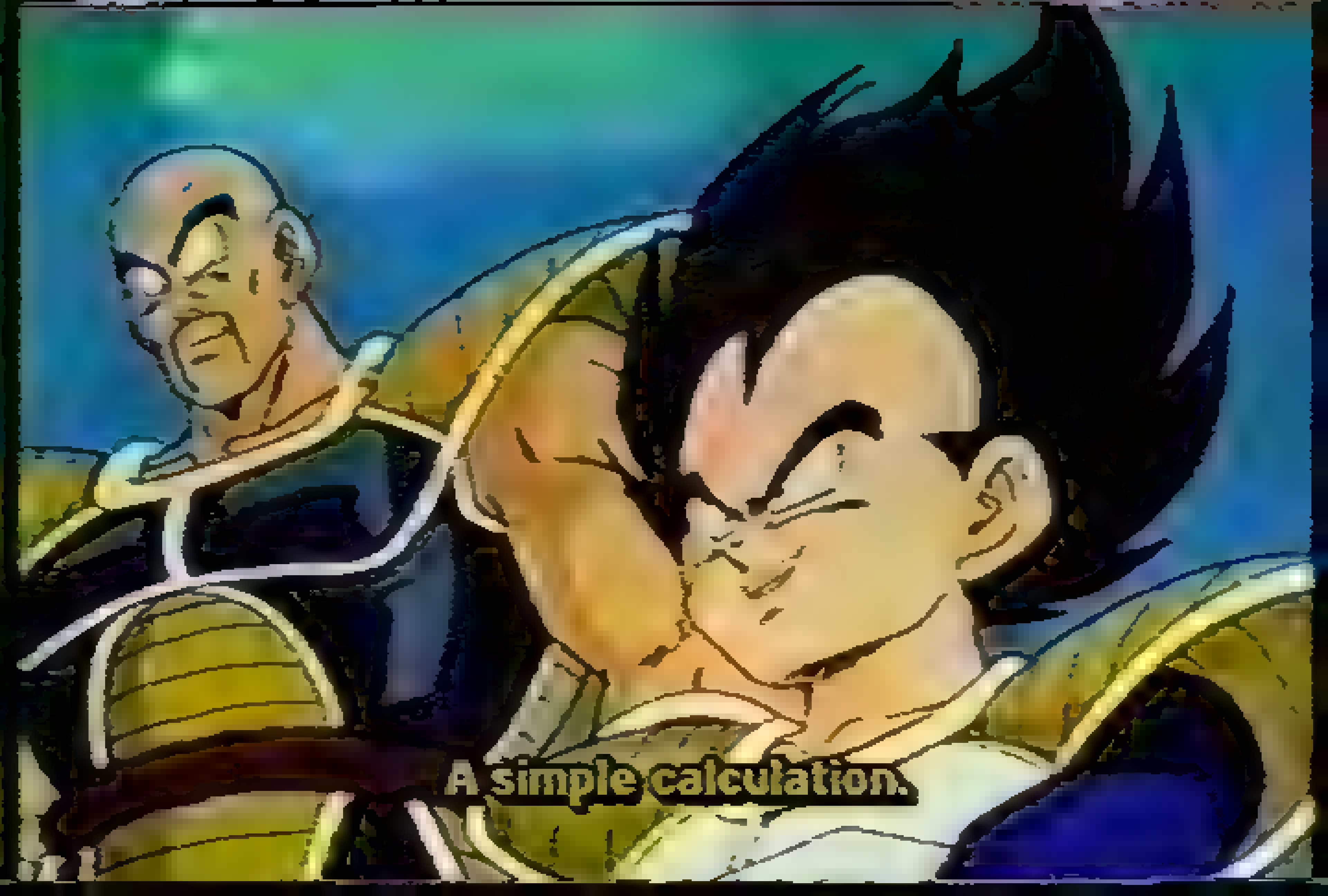

The Saibaimen's power level is 1200.
That's higher than Raditz was and
this guy killed them just like that.

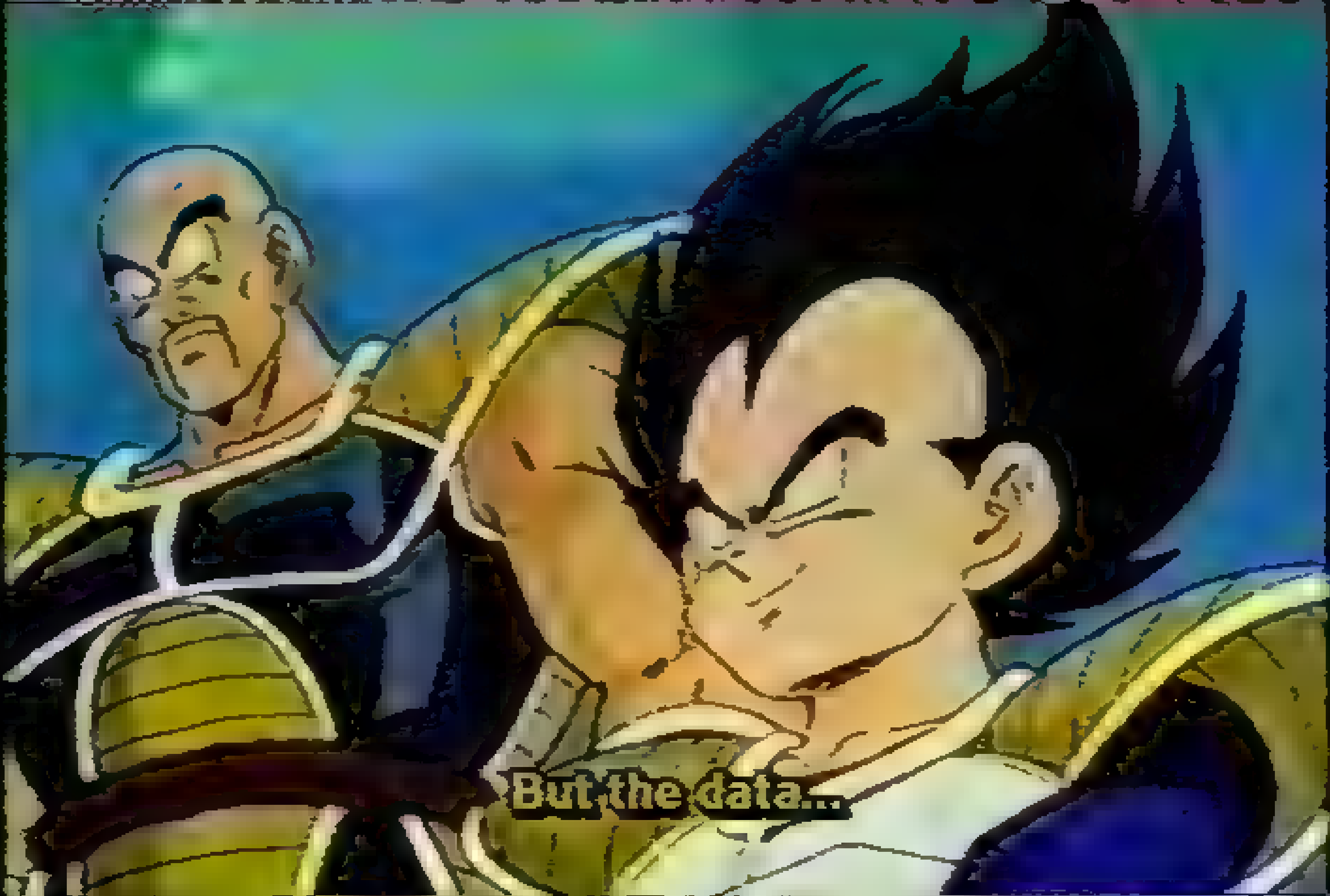

The Saibaimen's power level is 1200.
That's higher than Raditz was and
this guy killed them just like that.

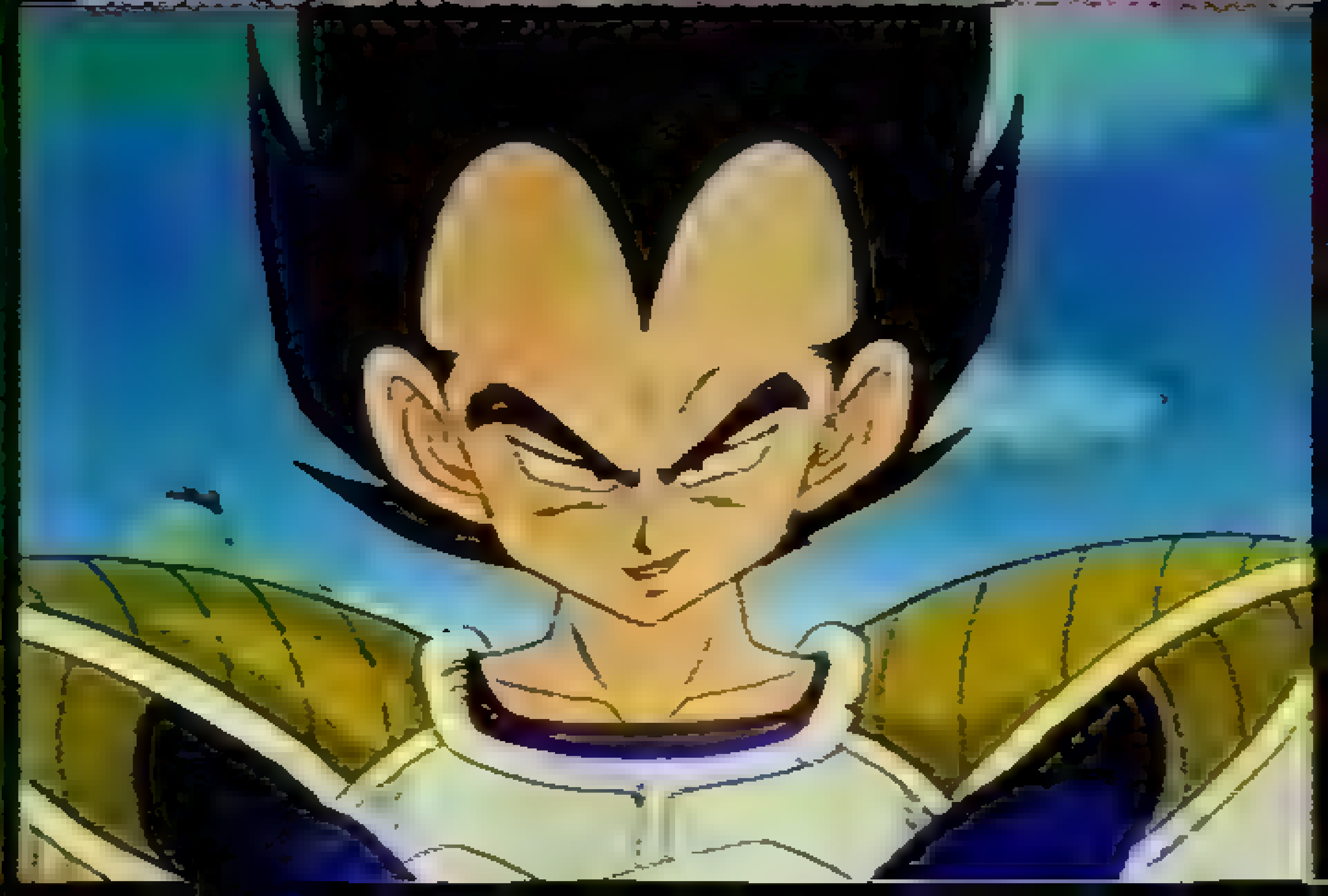

You're telling me that they're
stronger than Raditz, right?


You're telling me that they're
stronger than Raditz, right?




A simple calculation.

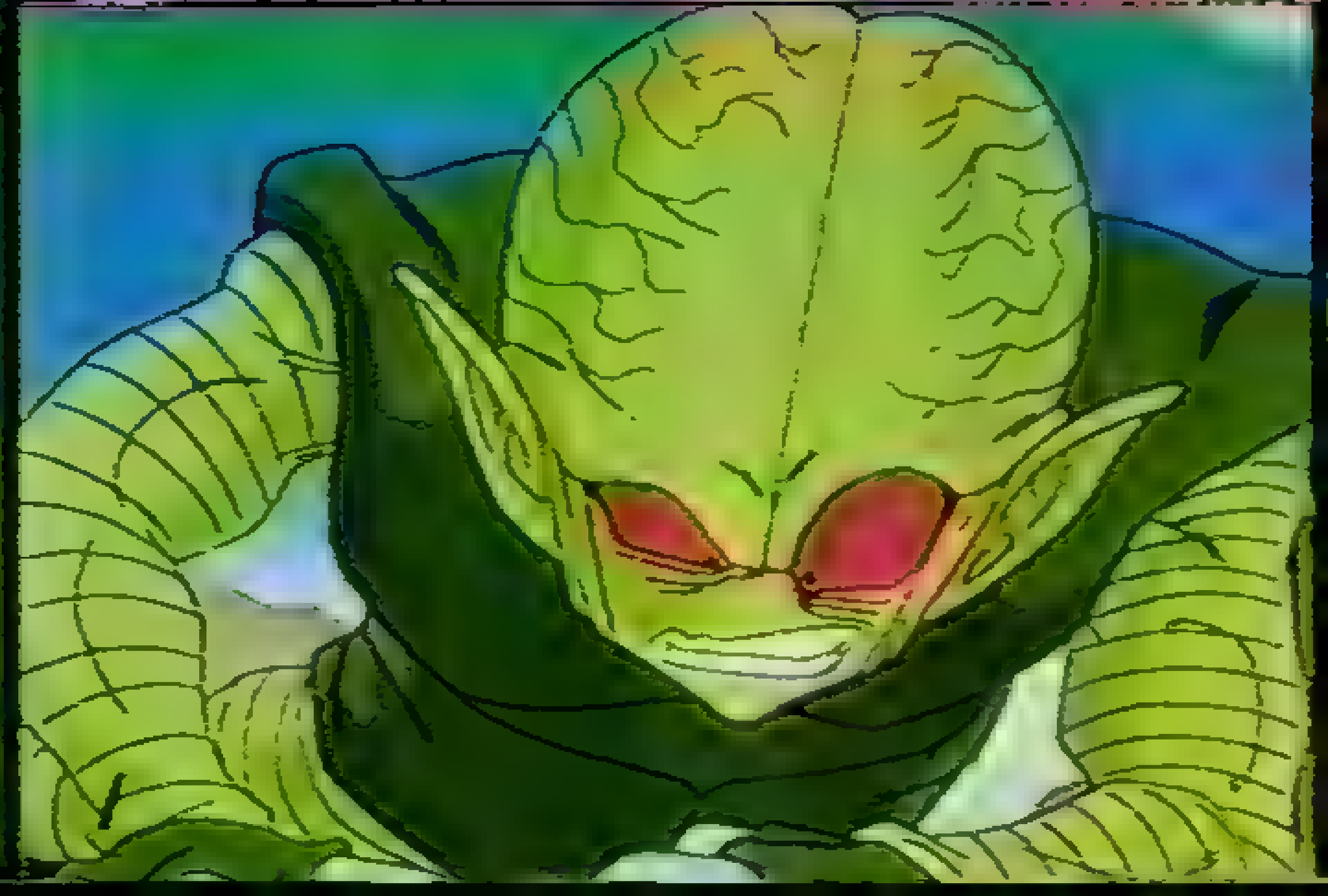

But the data...




Napa, it looks like we're gonna
have some fun with these guys.

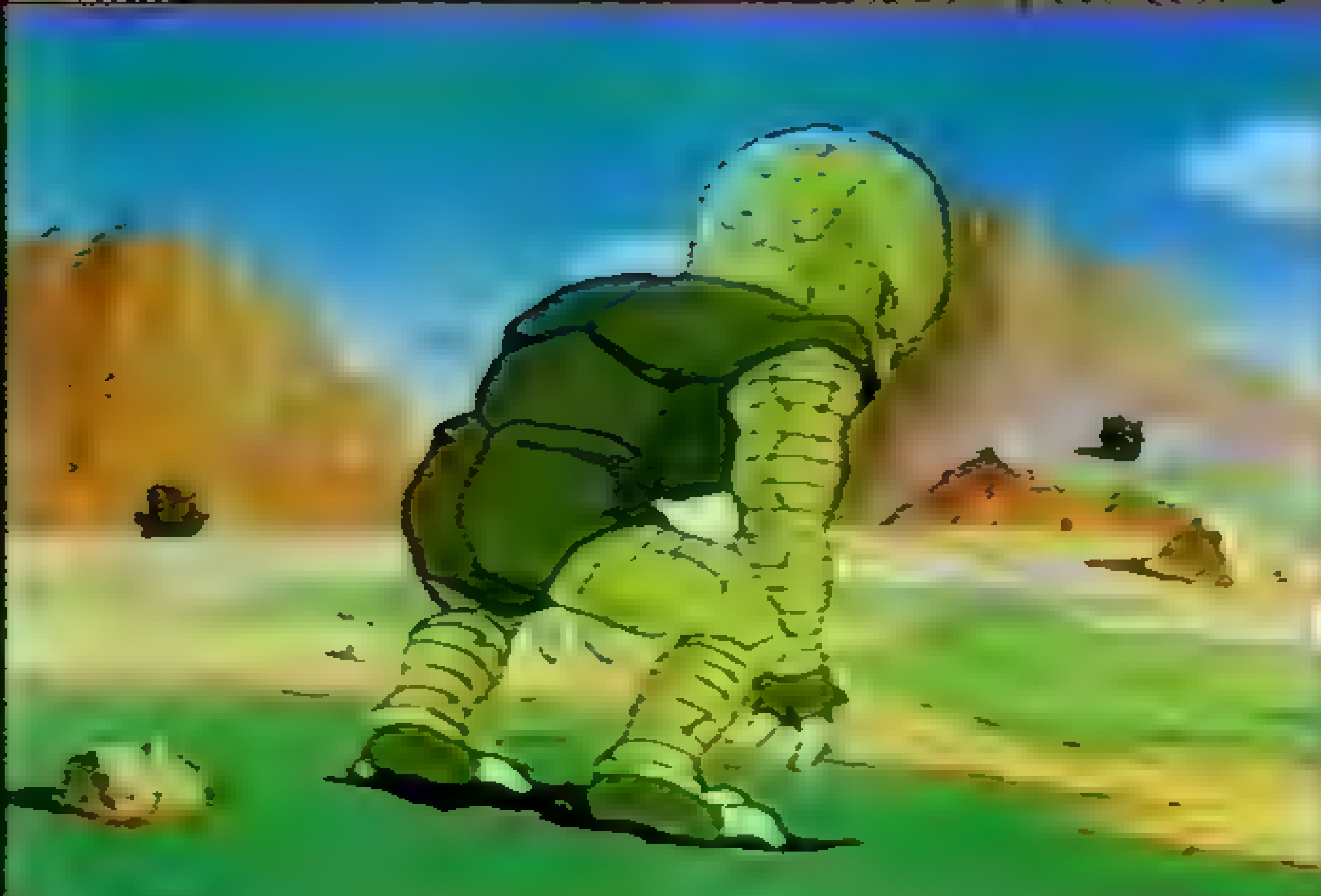

Napa, it looks like we're gonna
have some fun with these guys.



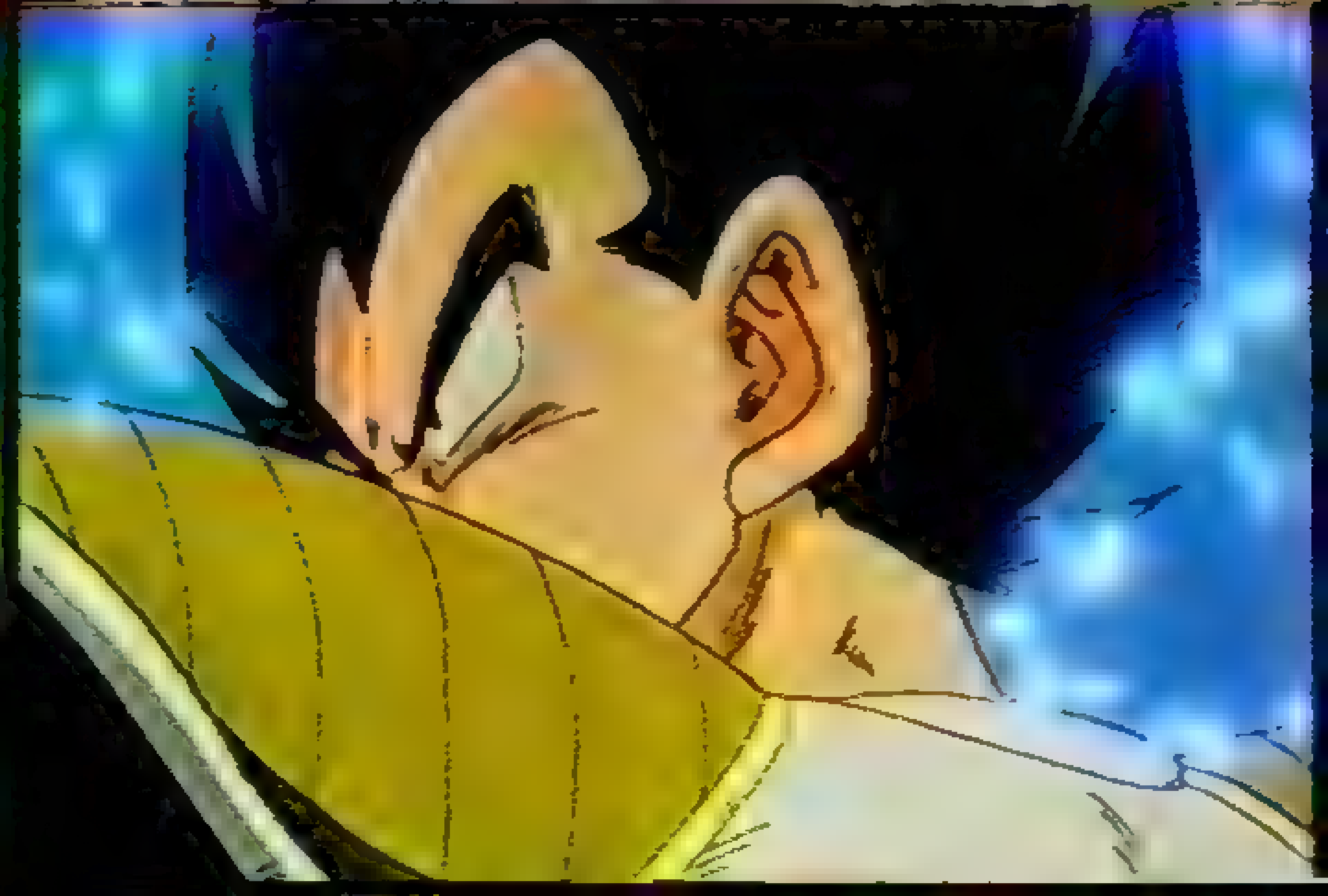


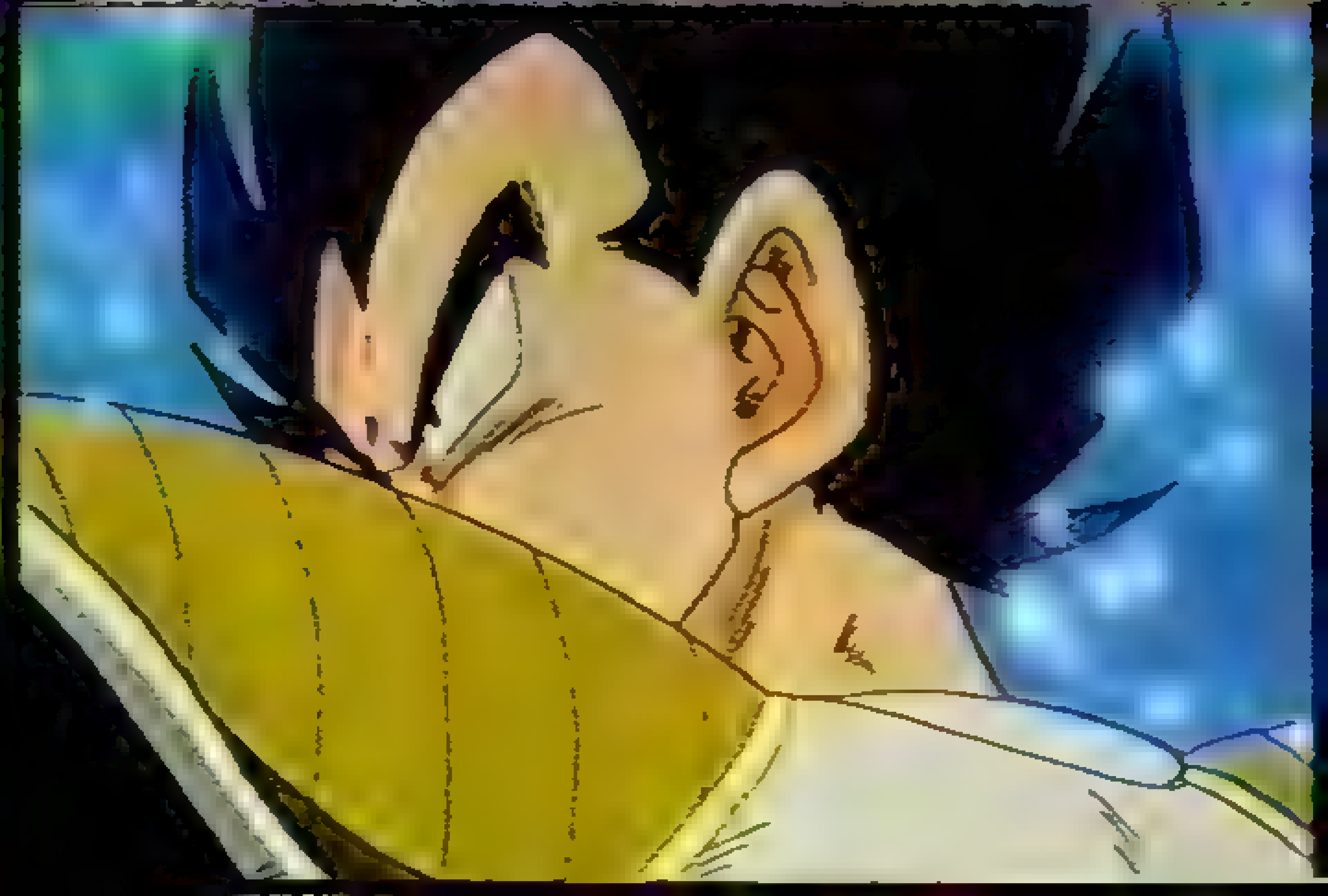

Tenshinhan, that thing got back up.

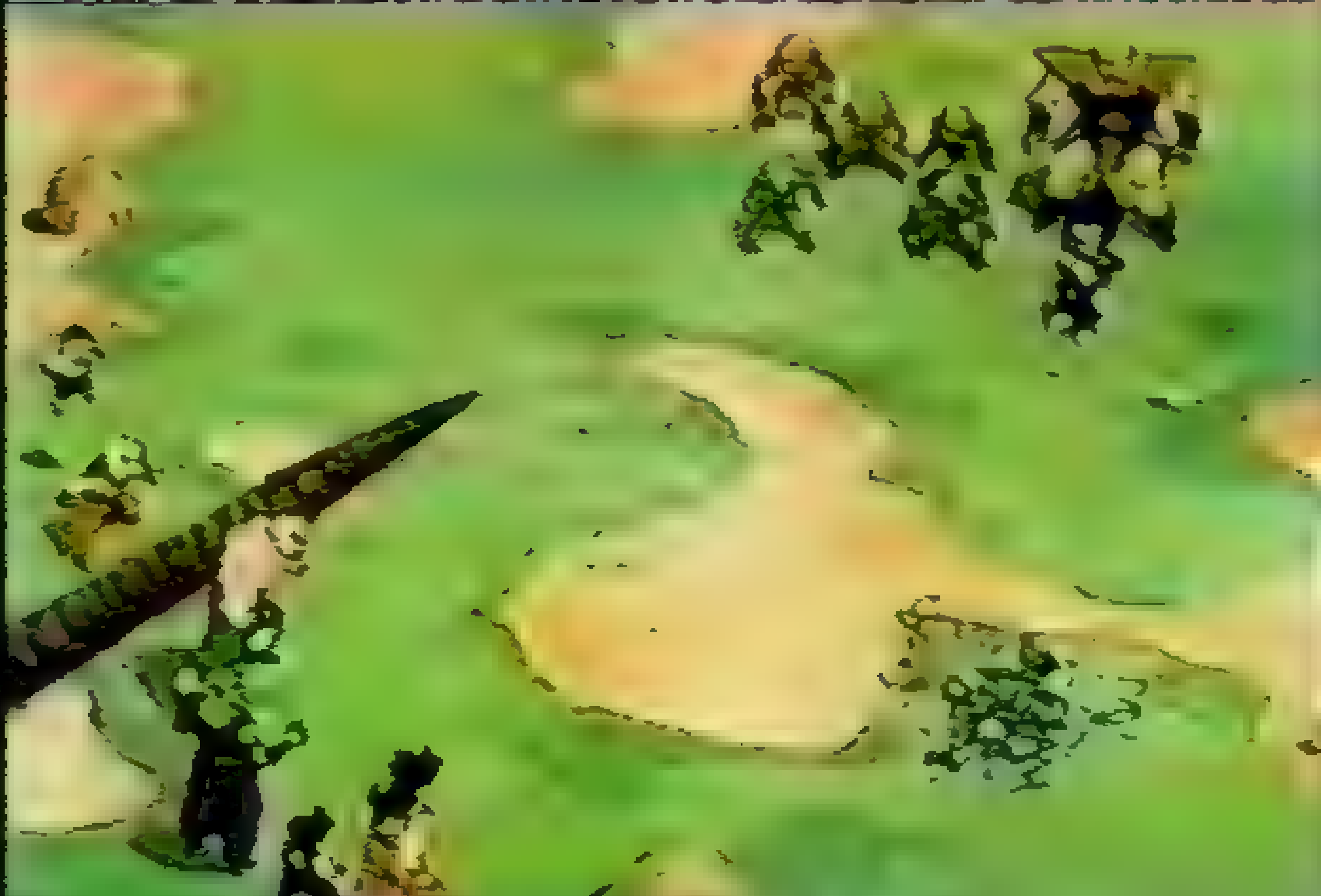

Tenshinhan, that thing got back up.

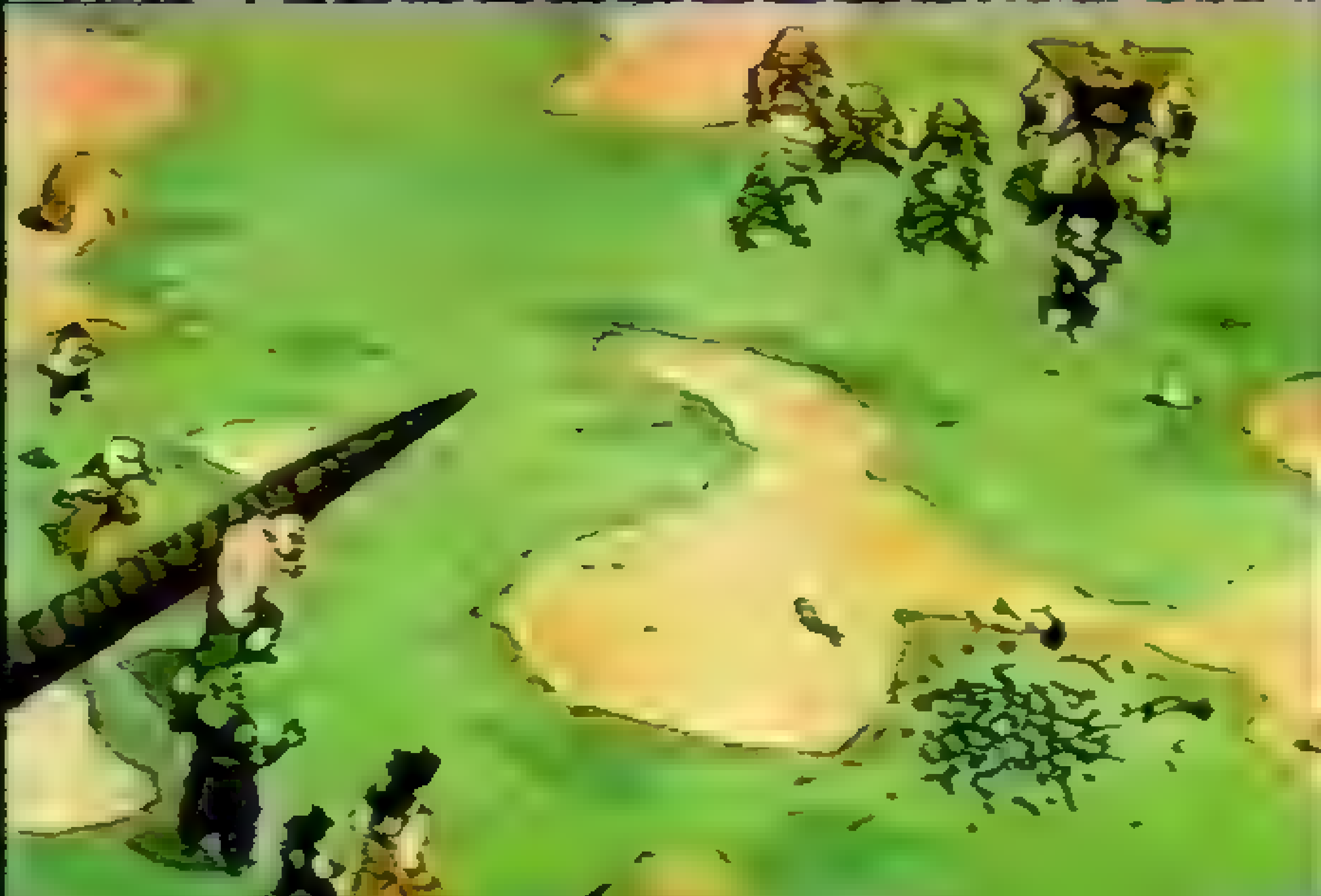


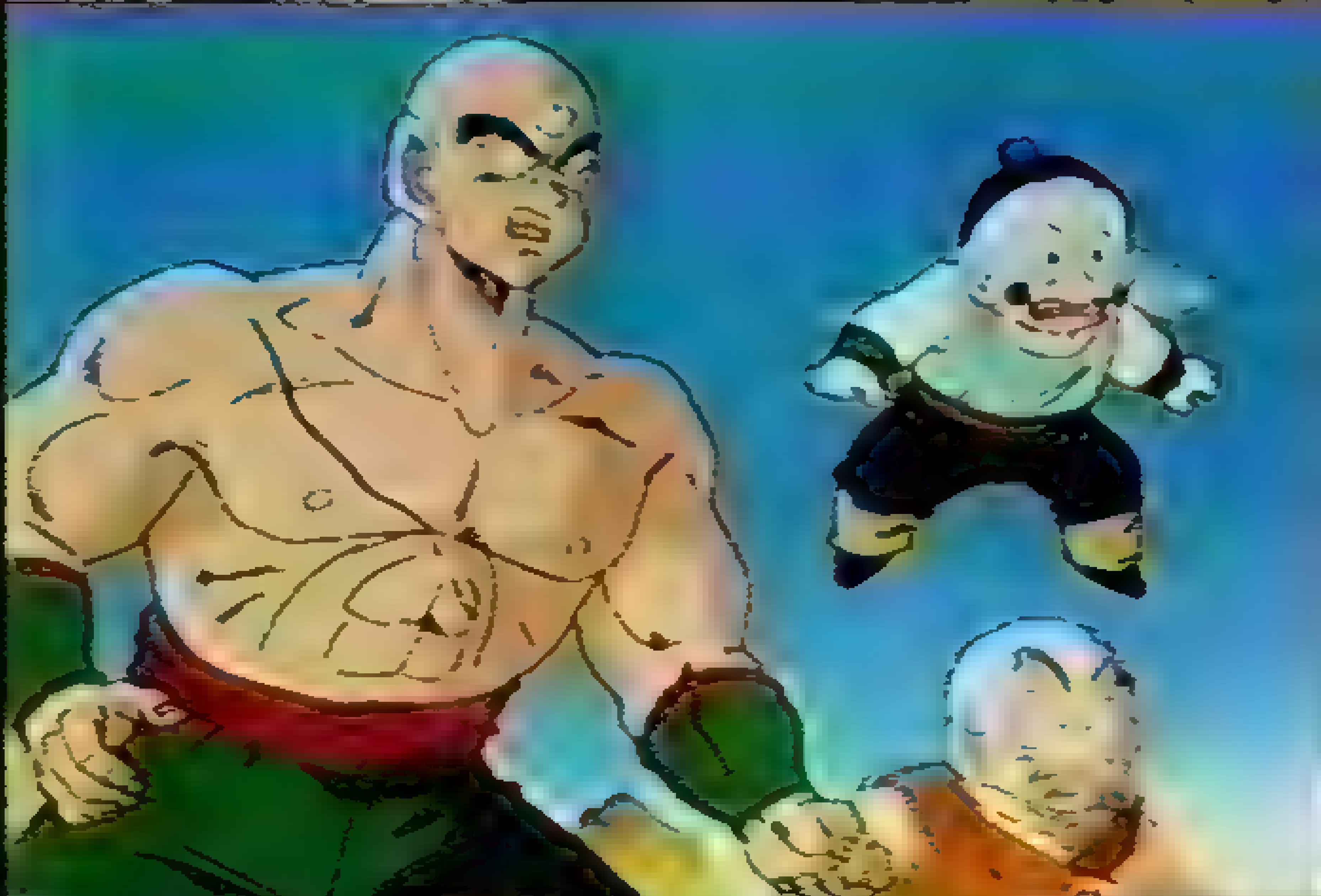


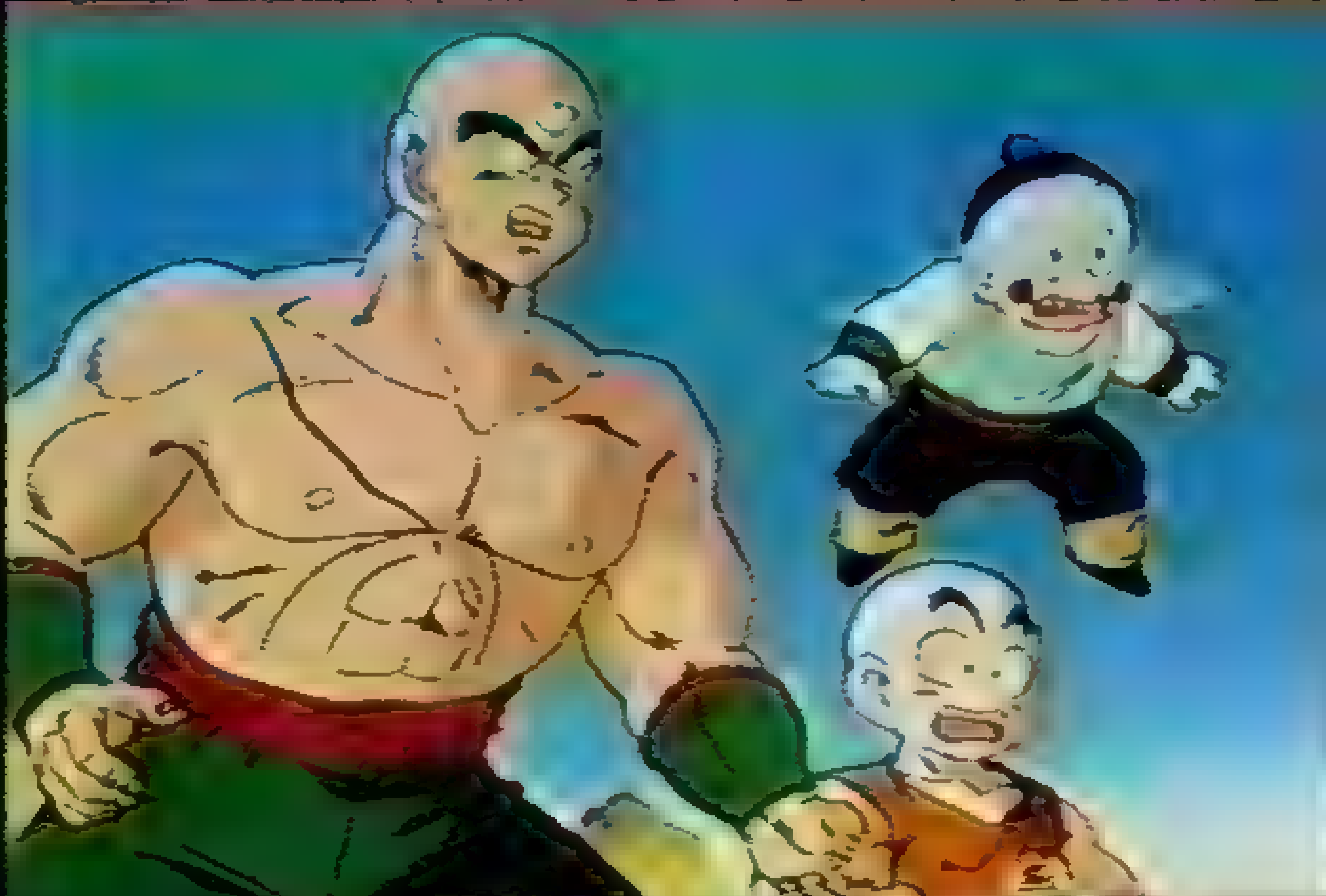












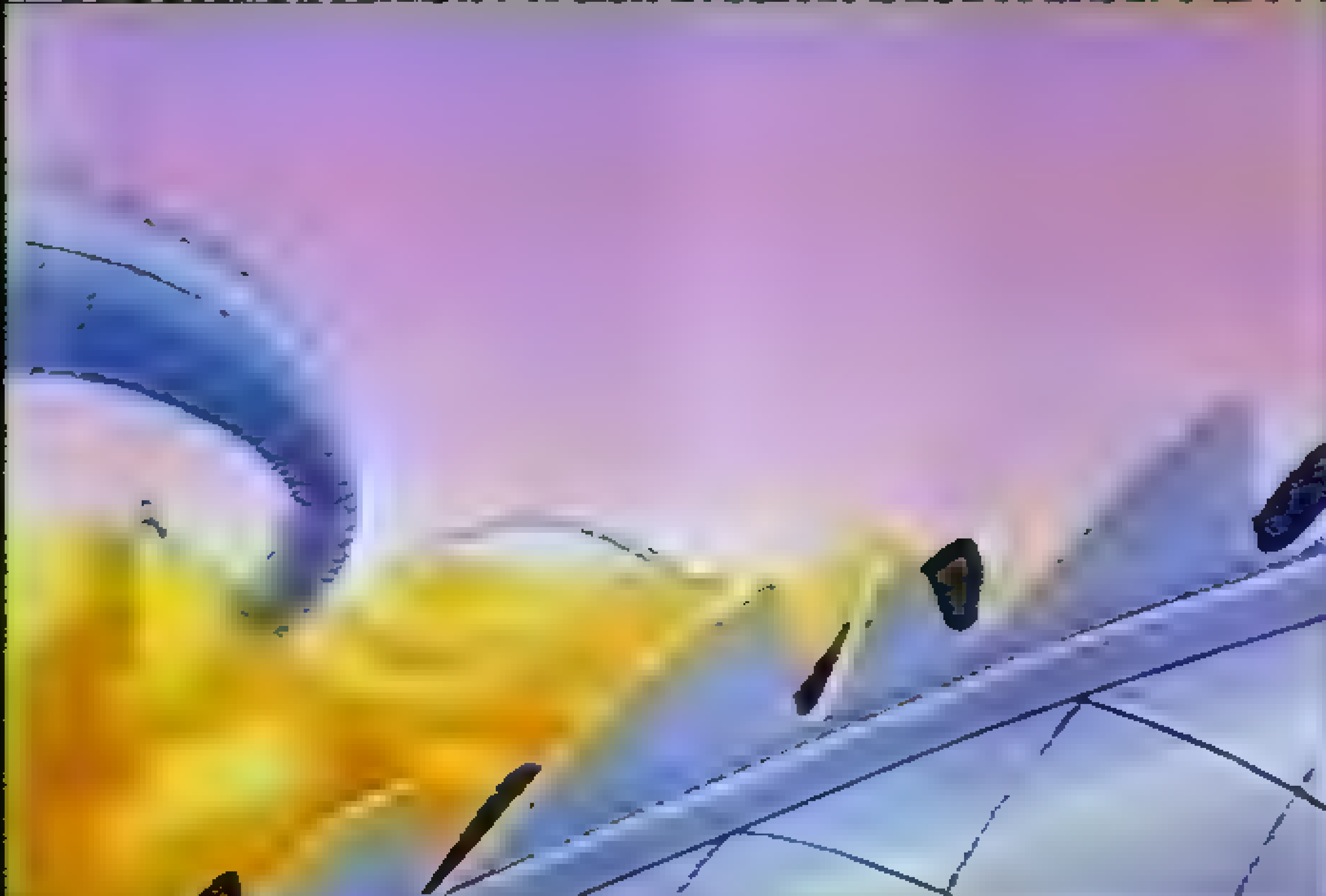





V..Vegita! What'd you do that for?!







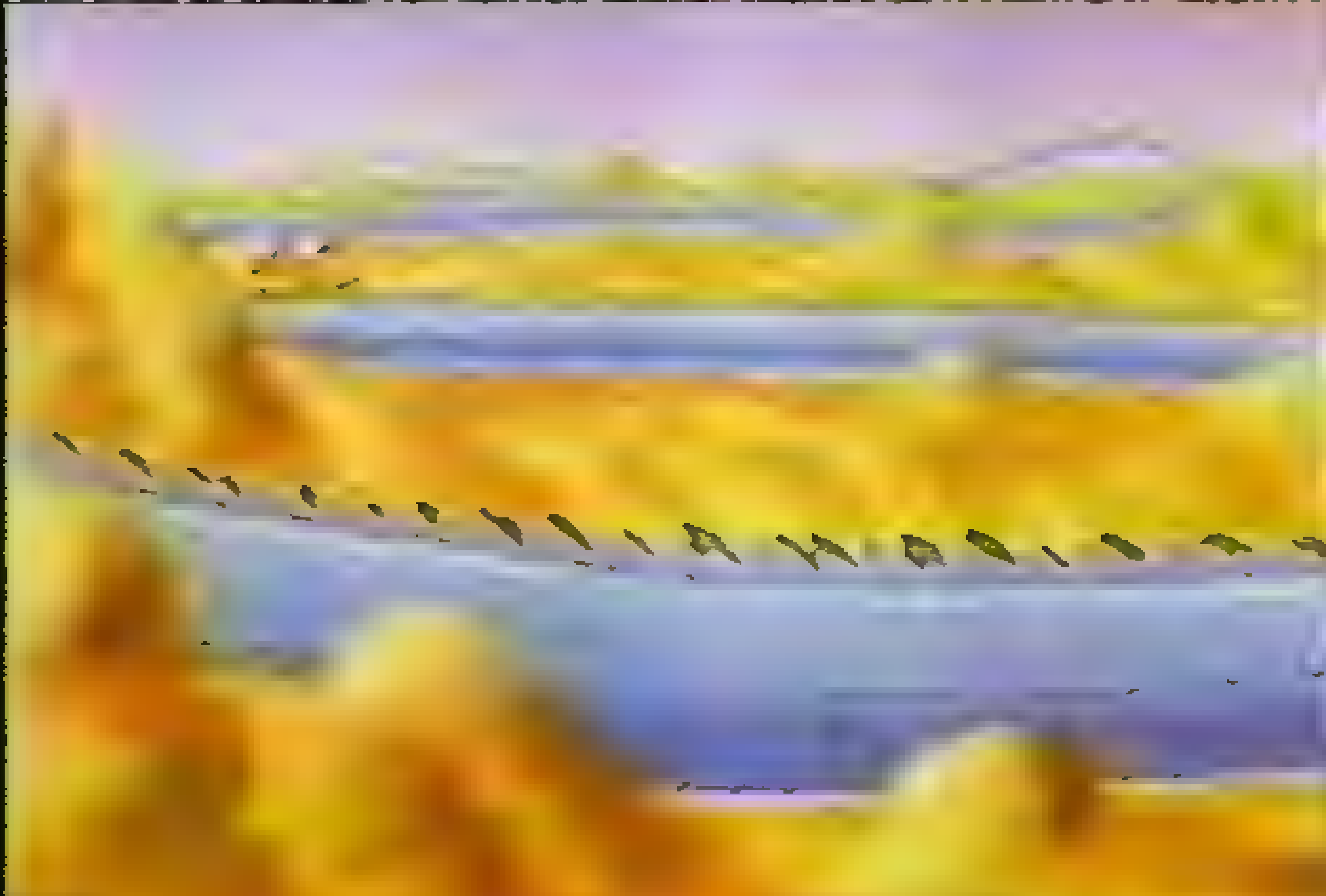


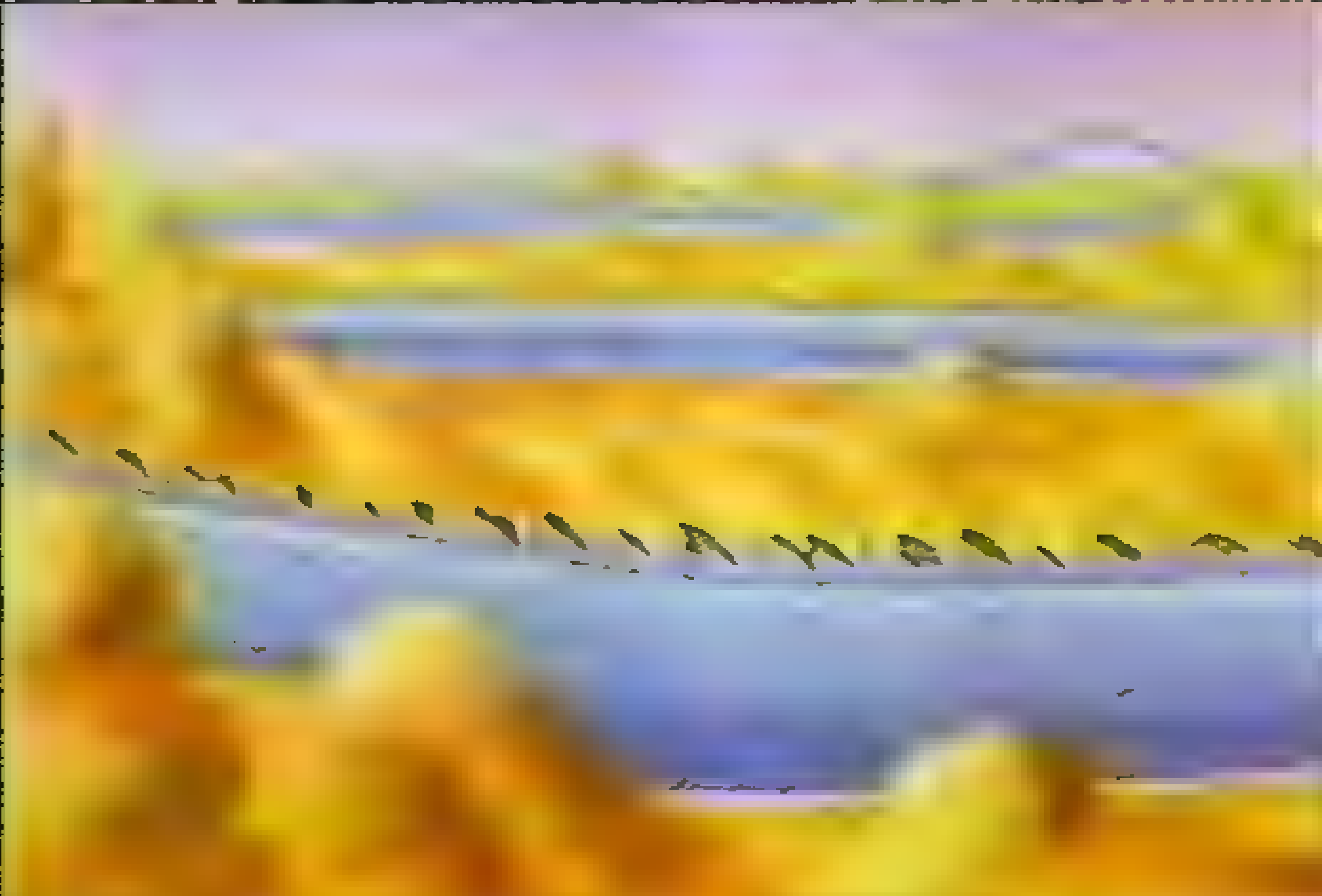

Why am I getting a sense of urgency...
like something bad's happening?

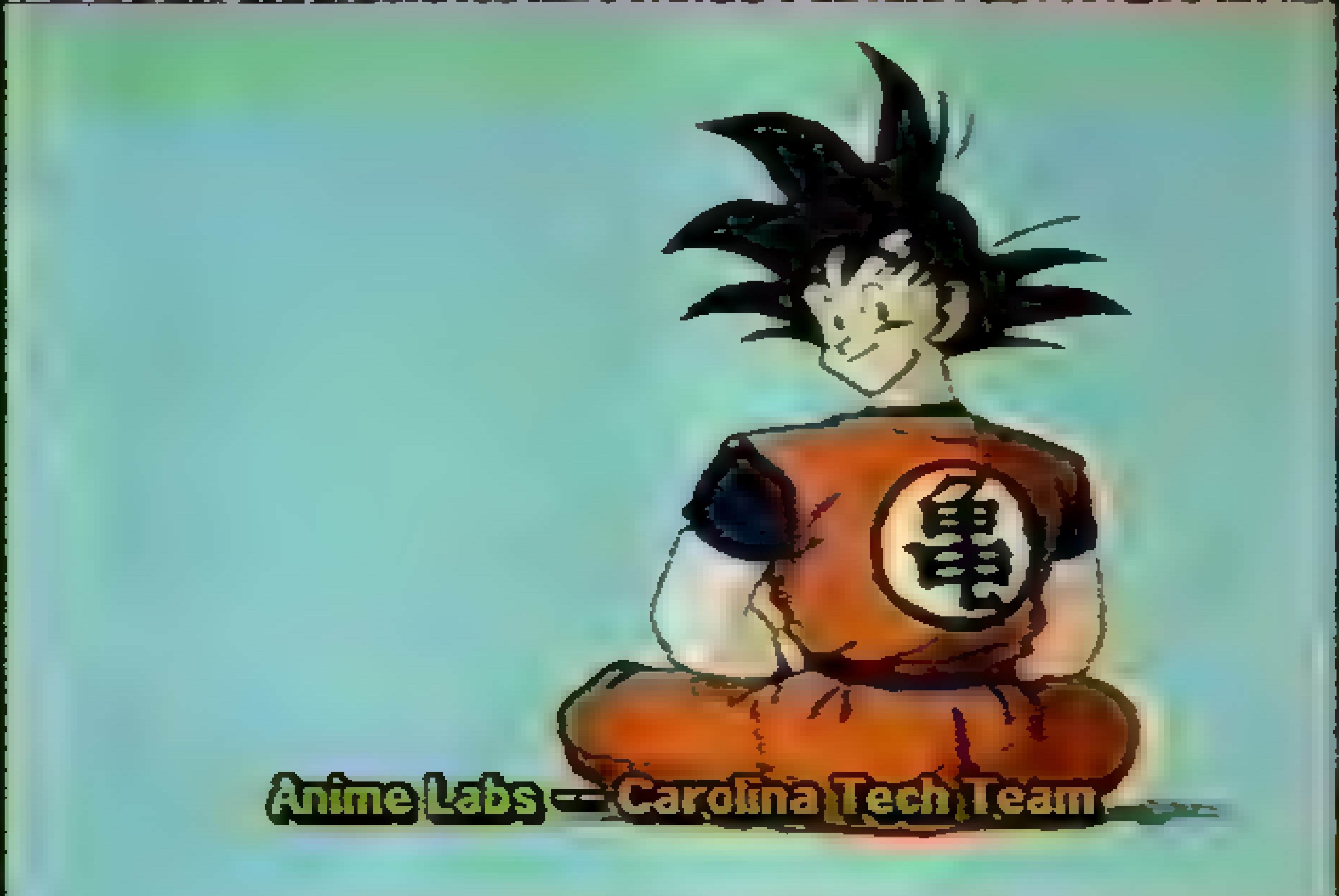



Piccolo, please keep things going until I return.


Piccolo, please keep things going until I return.






Anime Labs -- Carolina Tech Team


DRAGON BALL Z
Anime Labs — Carolina Tech Team


DRAGON
BALL Z
Anime Labs -- Carolina Tech Team

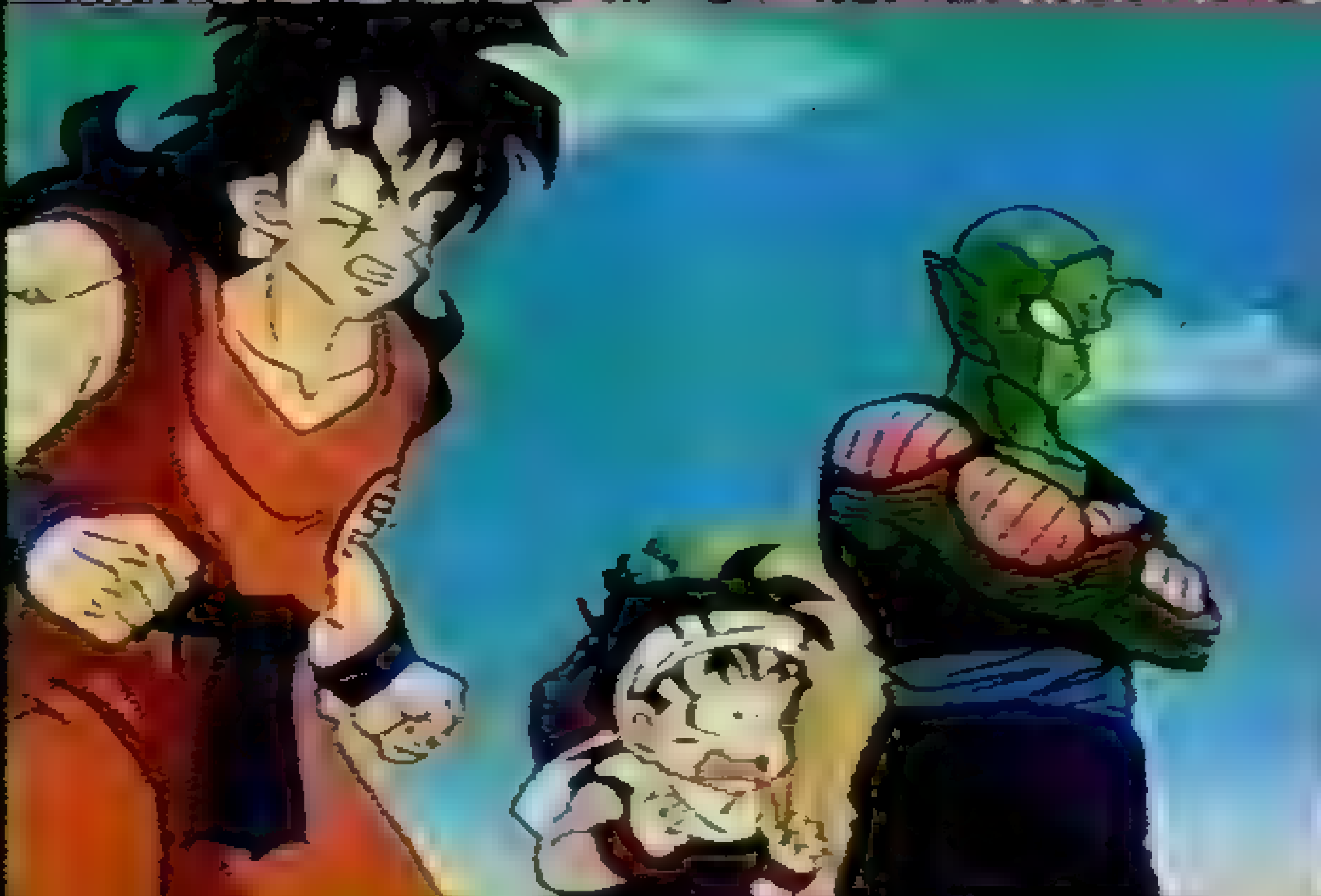

SMOKIN'!


DRAGON BALL Z
SMOKIN'!

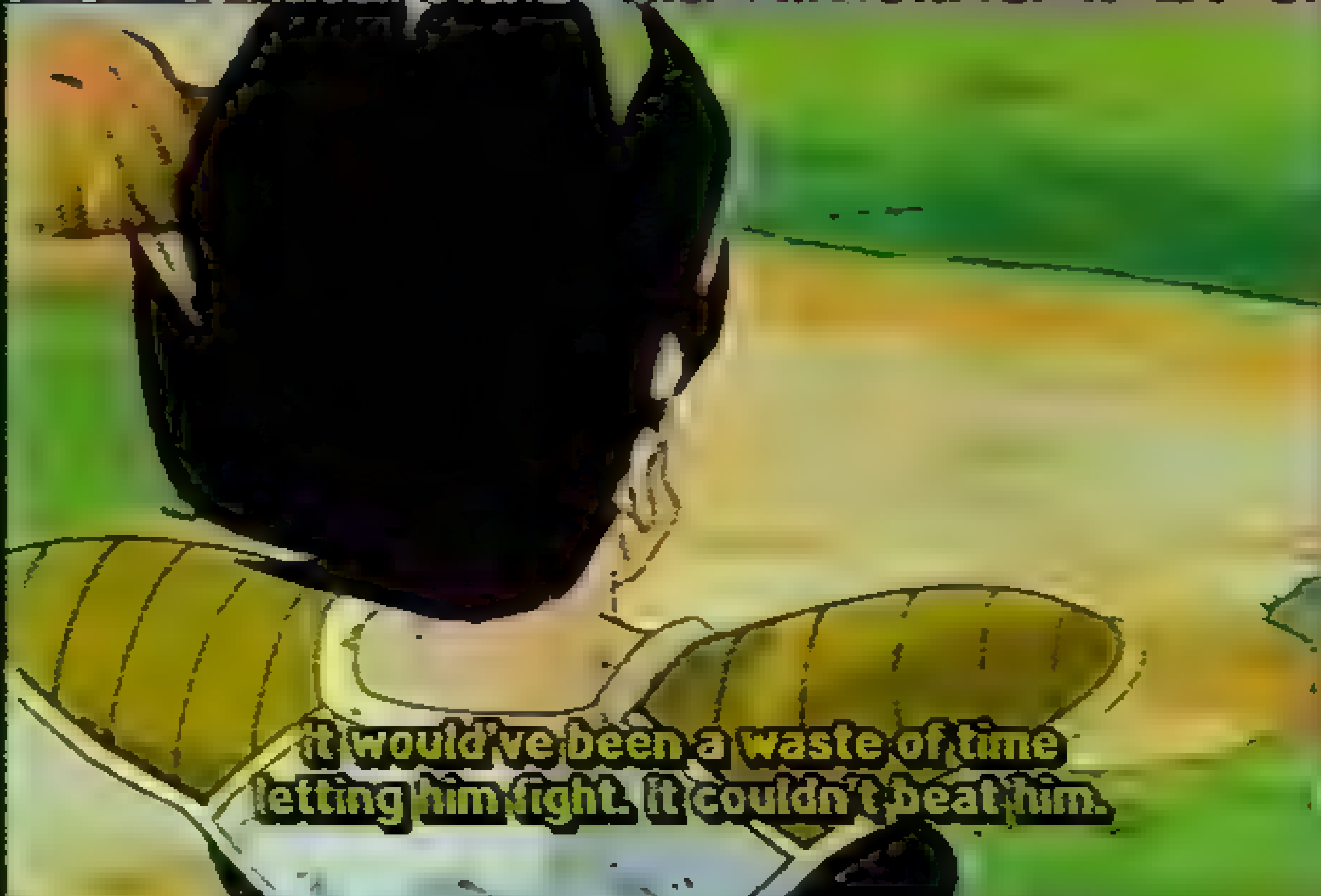








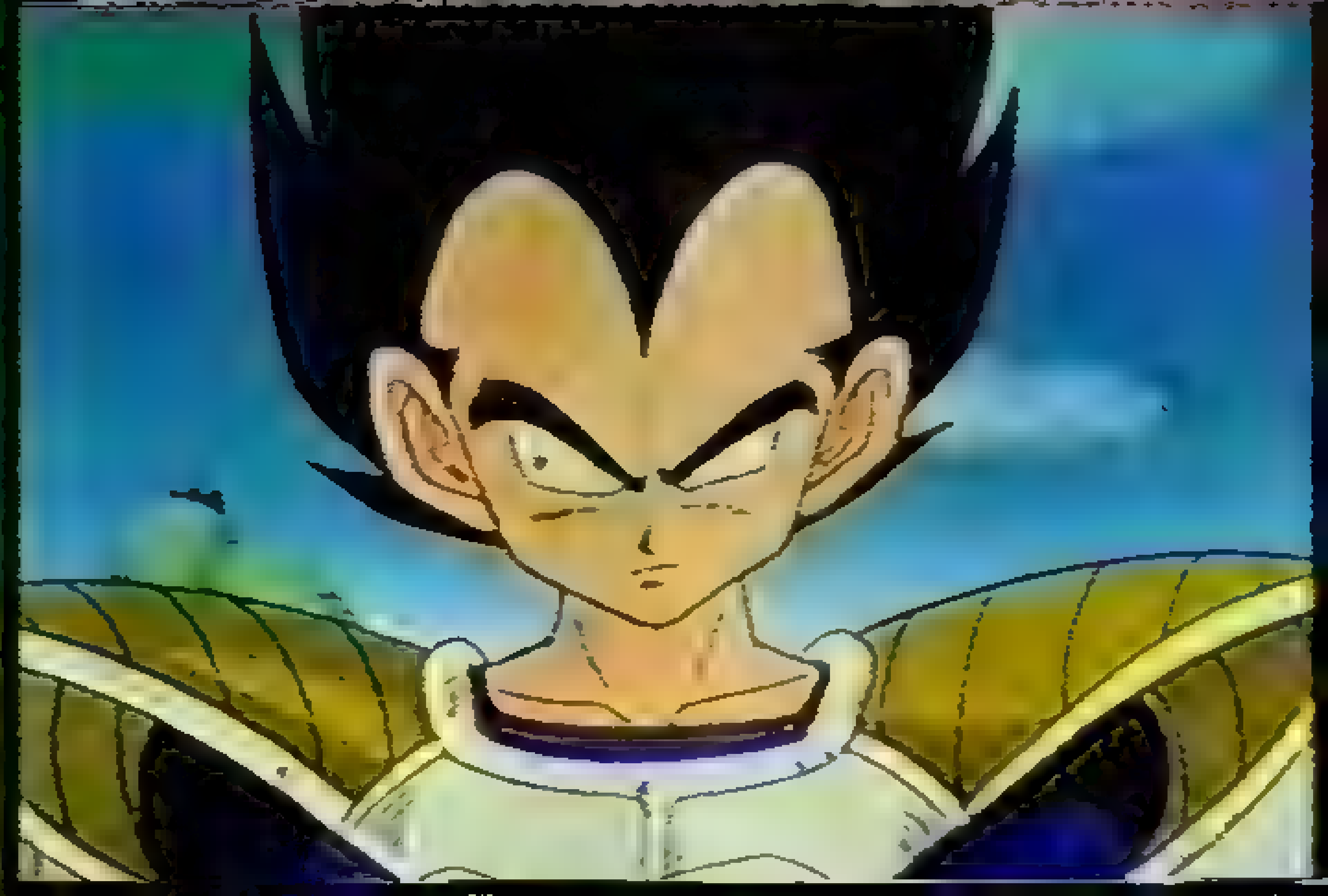

W..Why?


It would've been a waste of time
letting him fight. It couldn't beat him.


It would've been a waste of time
letting him fight. It couldn't beat him.


That Saibaiman that fought
him was only joking around.


That Saibaiman that fought
him was only joking around.




I told them to show no mercy.

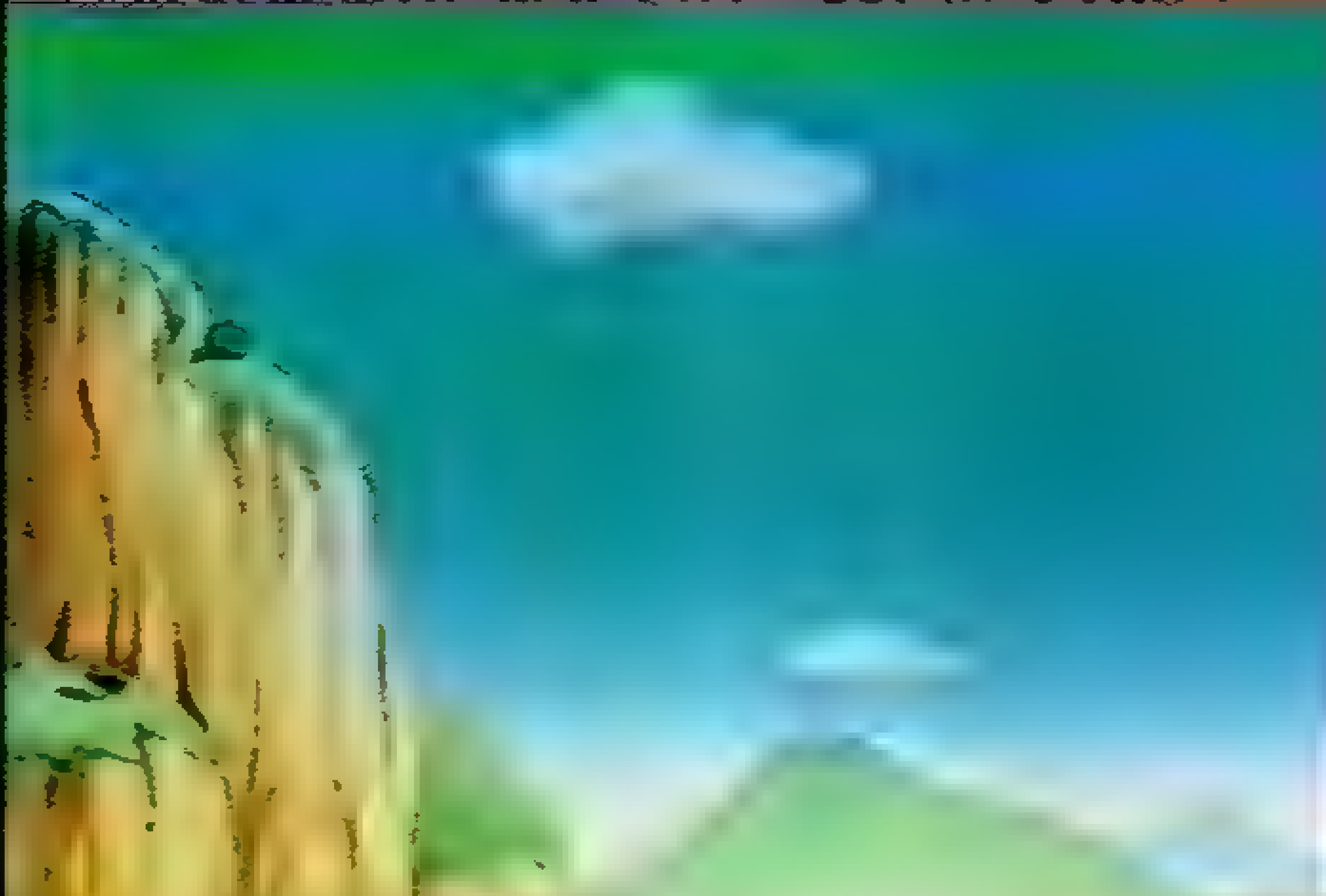



What a bastard!


That Saiyan killed him with one shot.


That Saiyan killed him with one shot.


That Saiyan killed him with one shot.



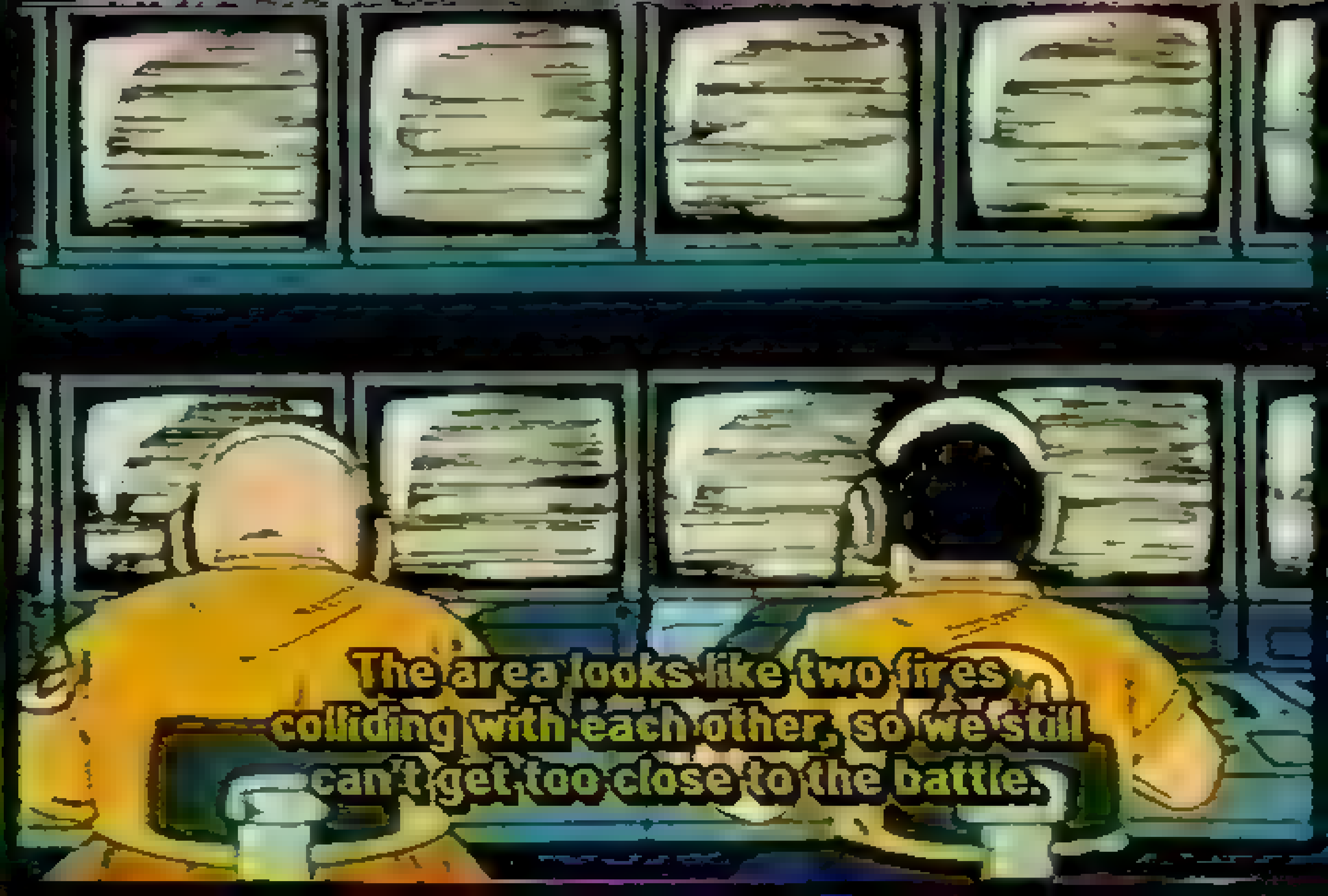




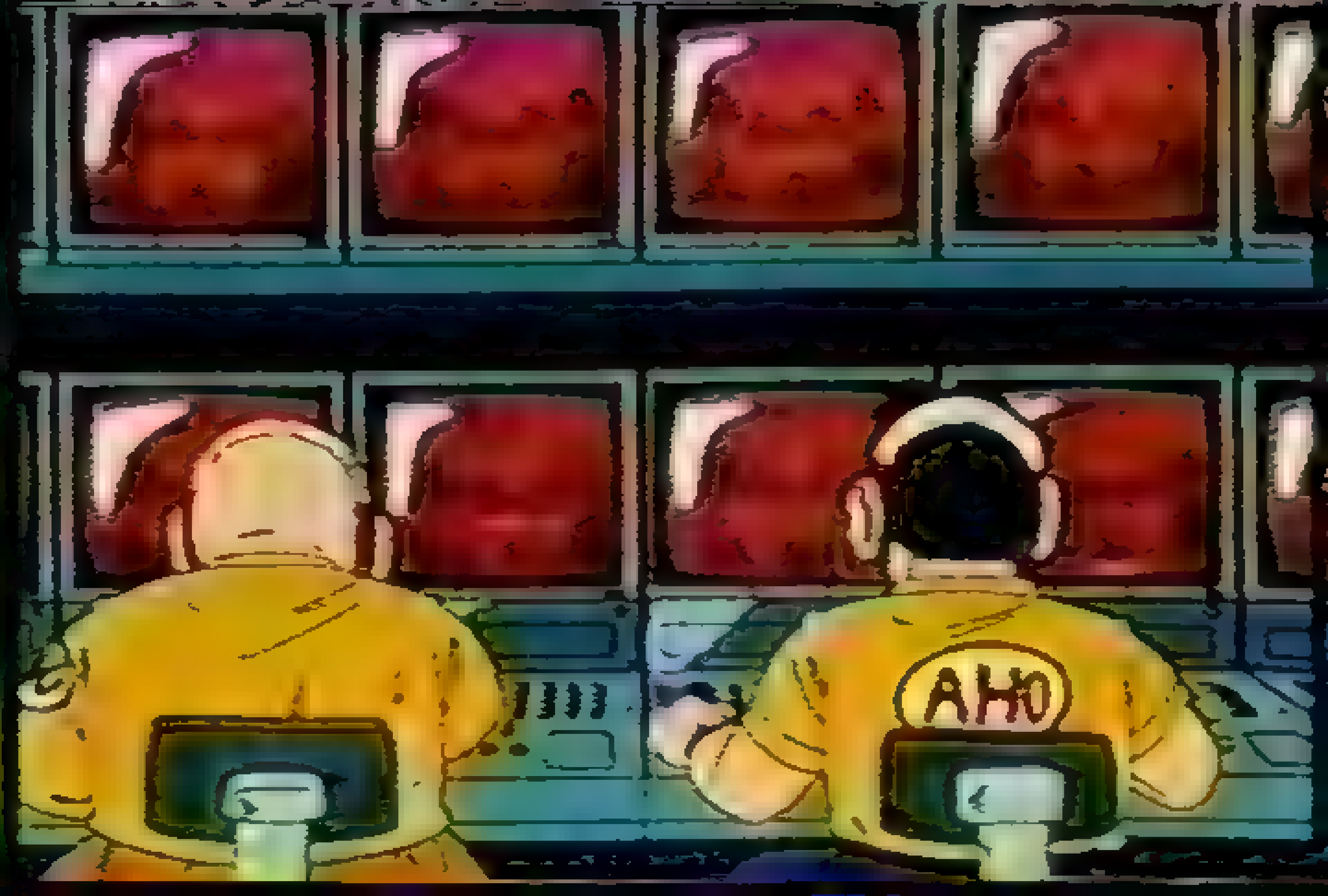

This is an okay angle.
The picture's clean.




The area looks like two fires
colliding with each other, so we still
can't get too close to the battle.

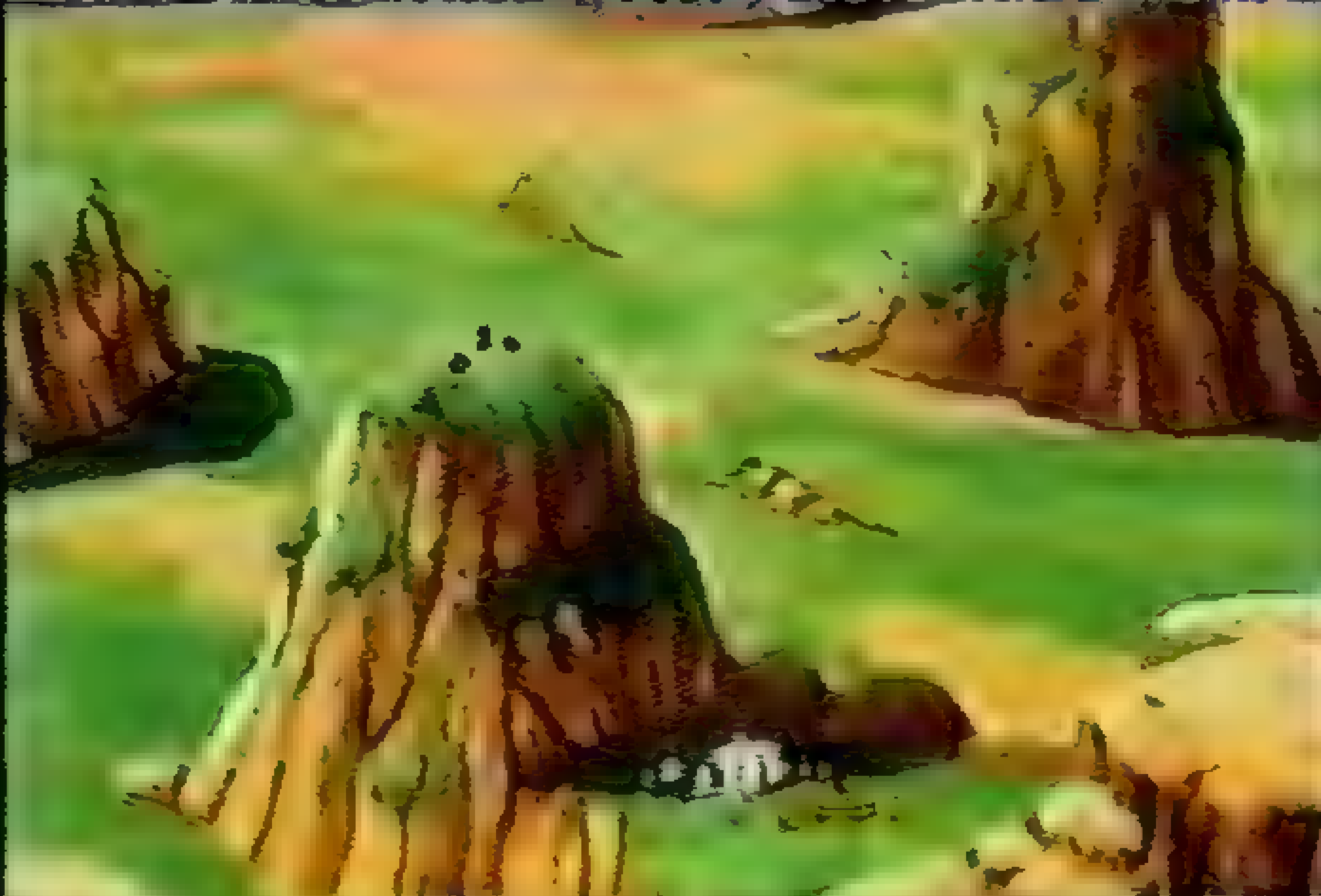

The area looks like two fires colliding with each other, so we still can't get too close to the battle.


The area looks like two fires colliding with each other, so we still can't get too close to the battle.


AHO


It looks like the end of the
world is closing in on us.


It looks like the end of the
world is closing in on us.

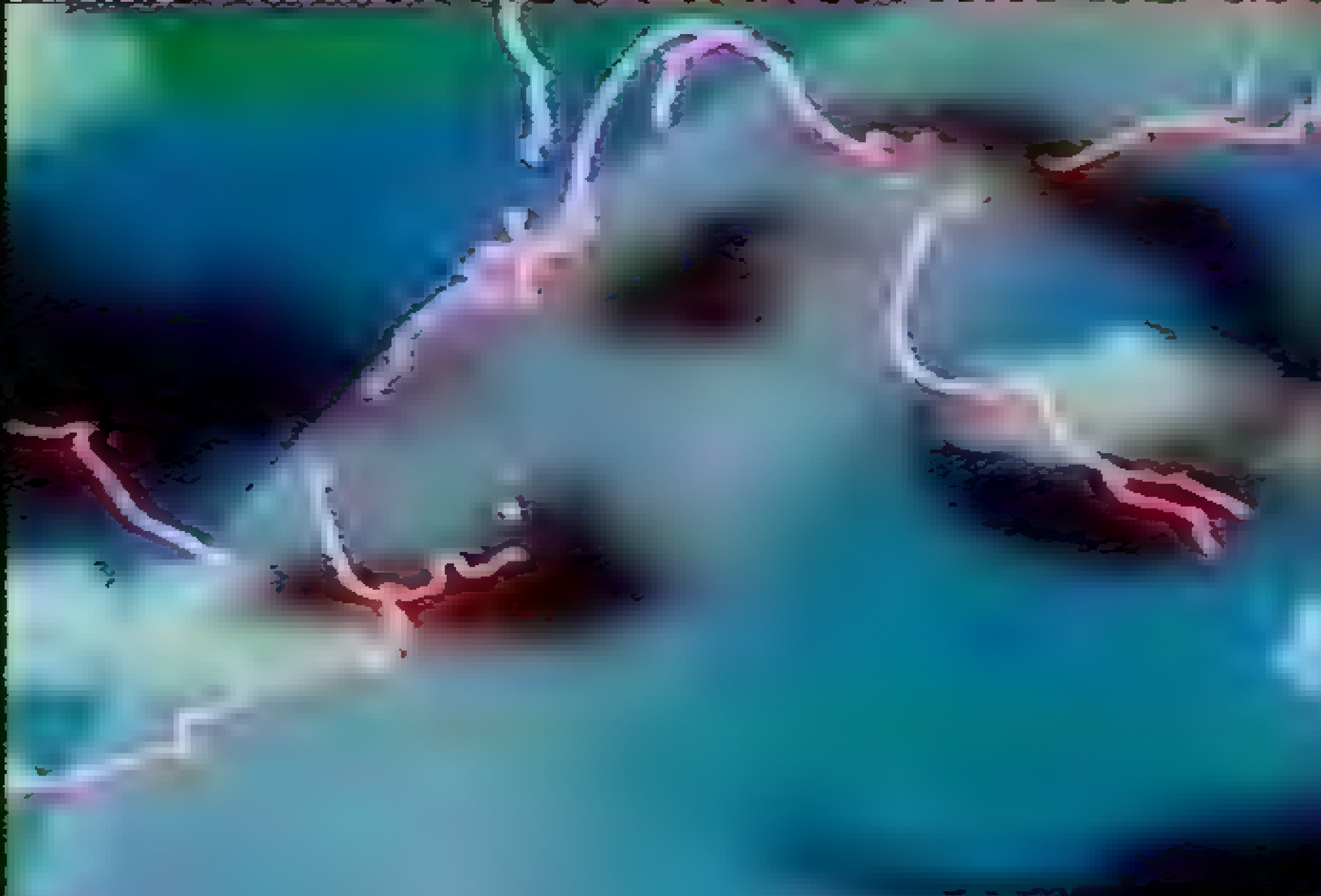


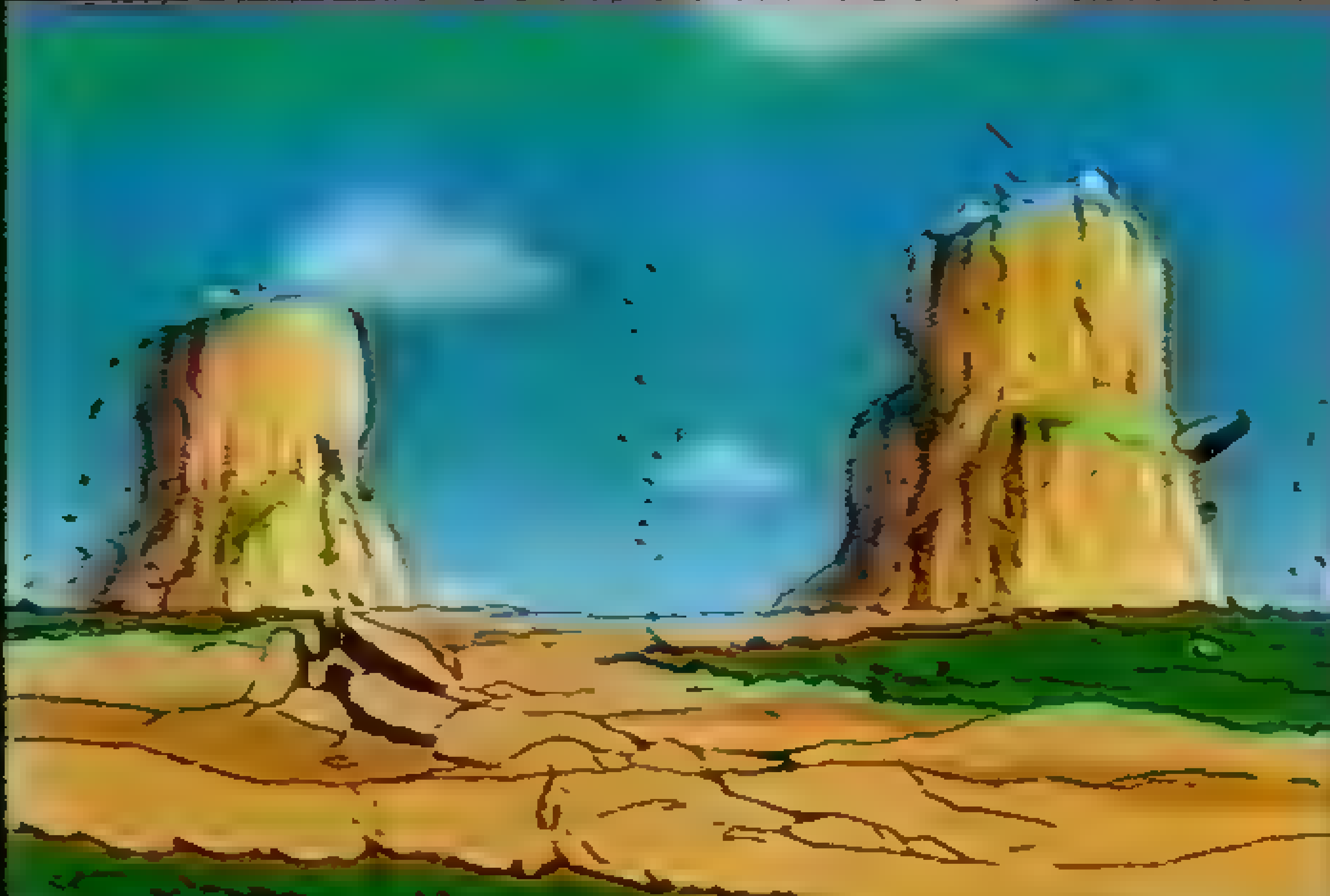






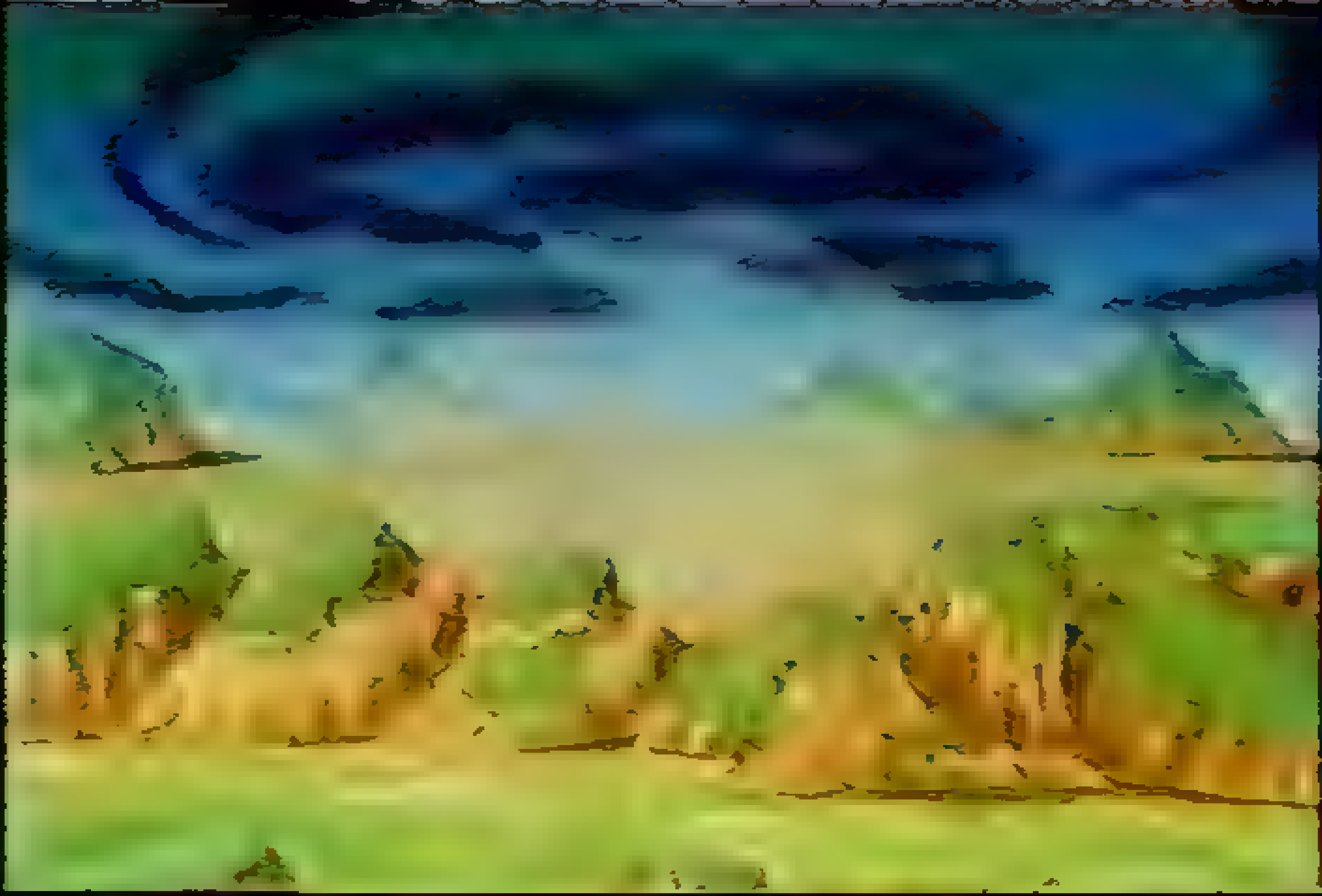


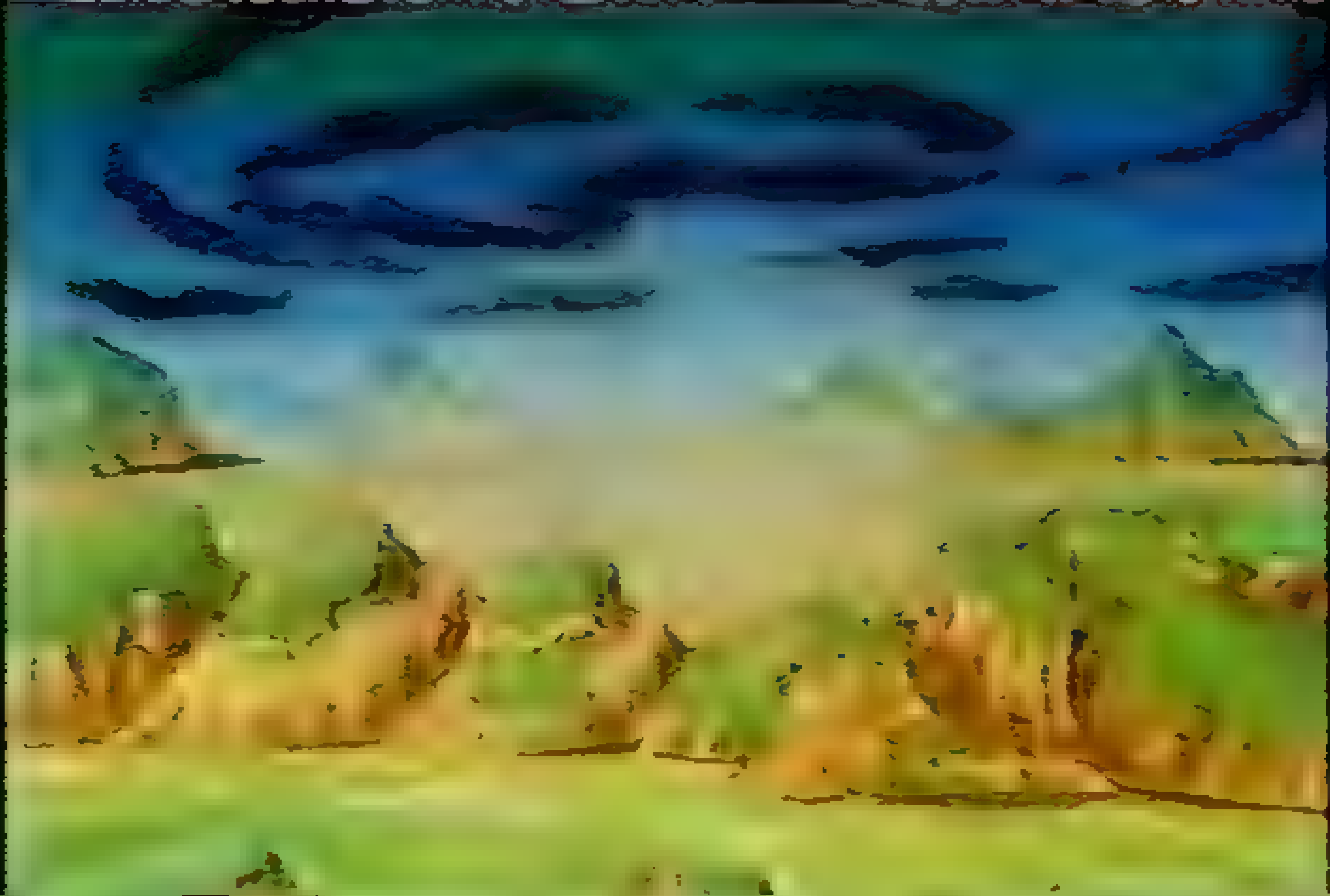












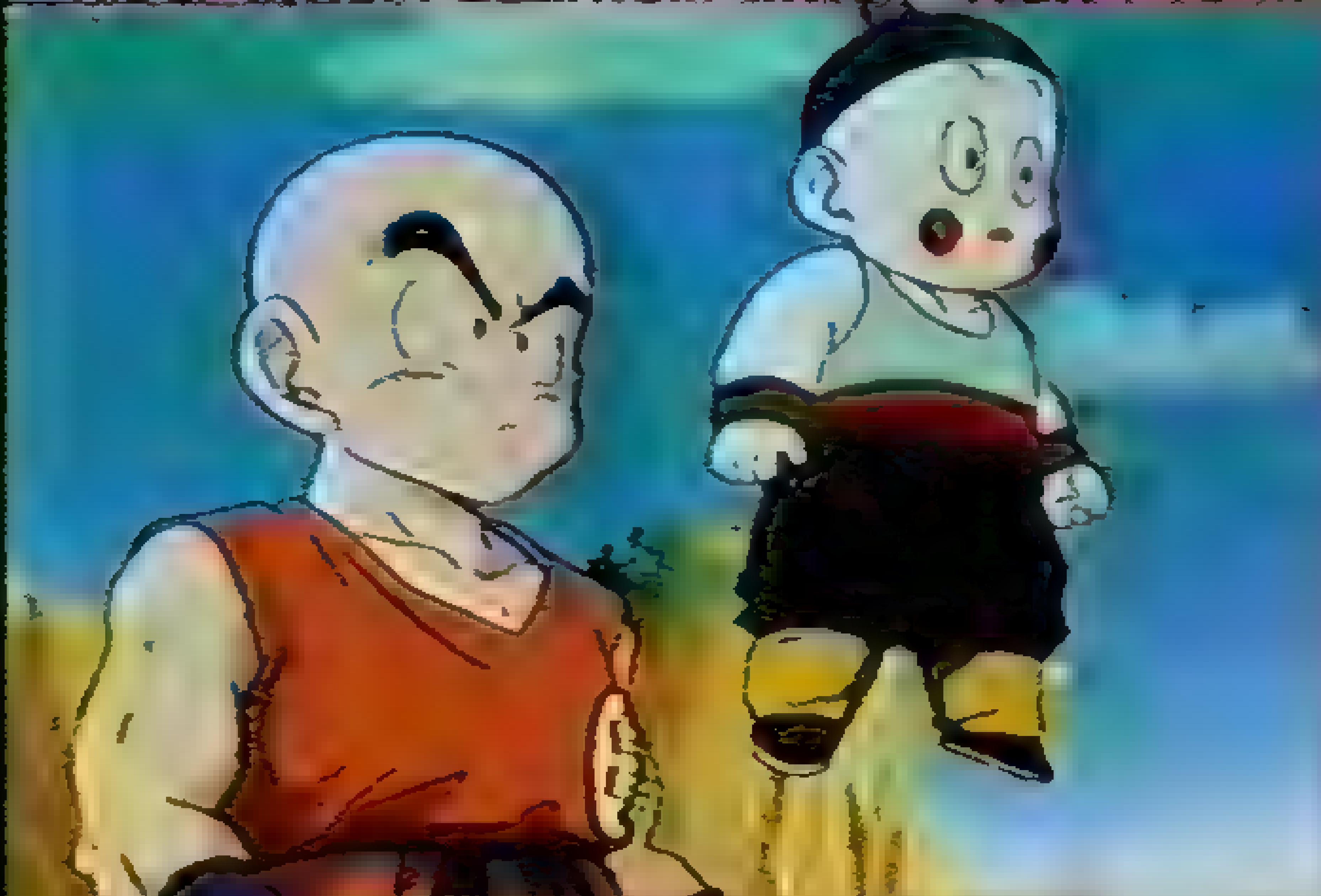

Now, who's up next?






Saibaimen, this time, fight with
everything you got, alright!


Saibaimen, this time, fight with
everything you got, alright!




Alright, I'm up next!

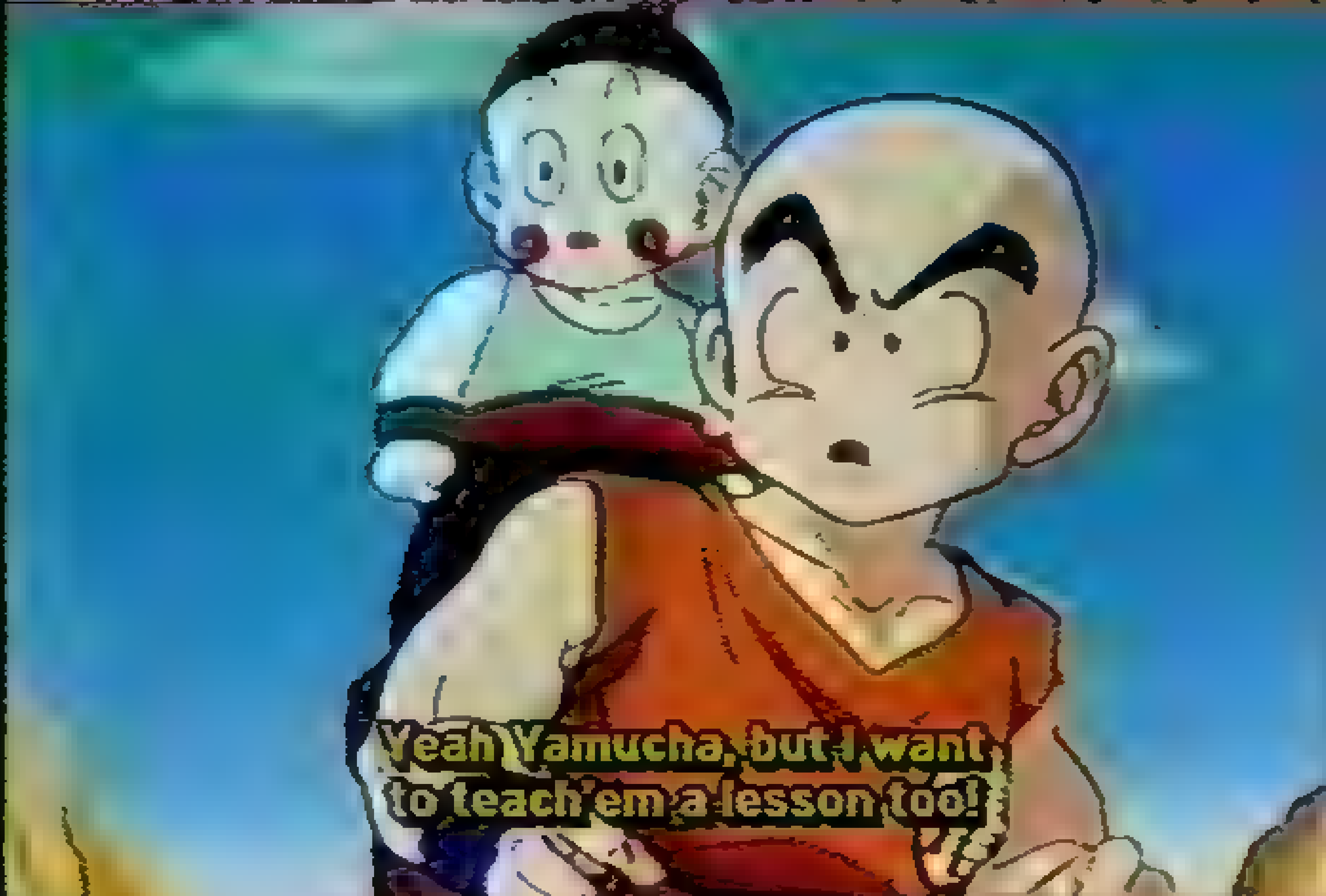

Hold up, Killyin.



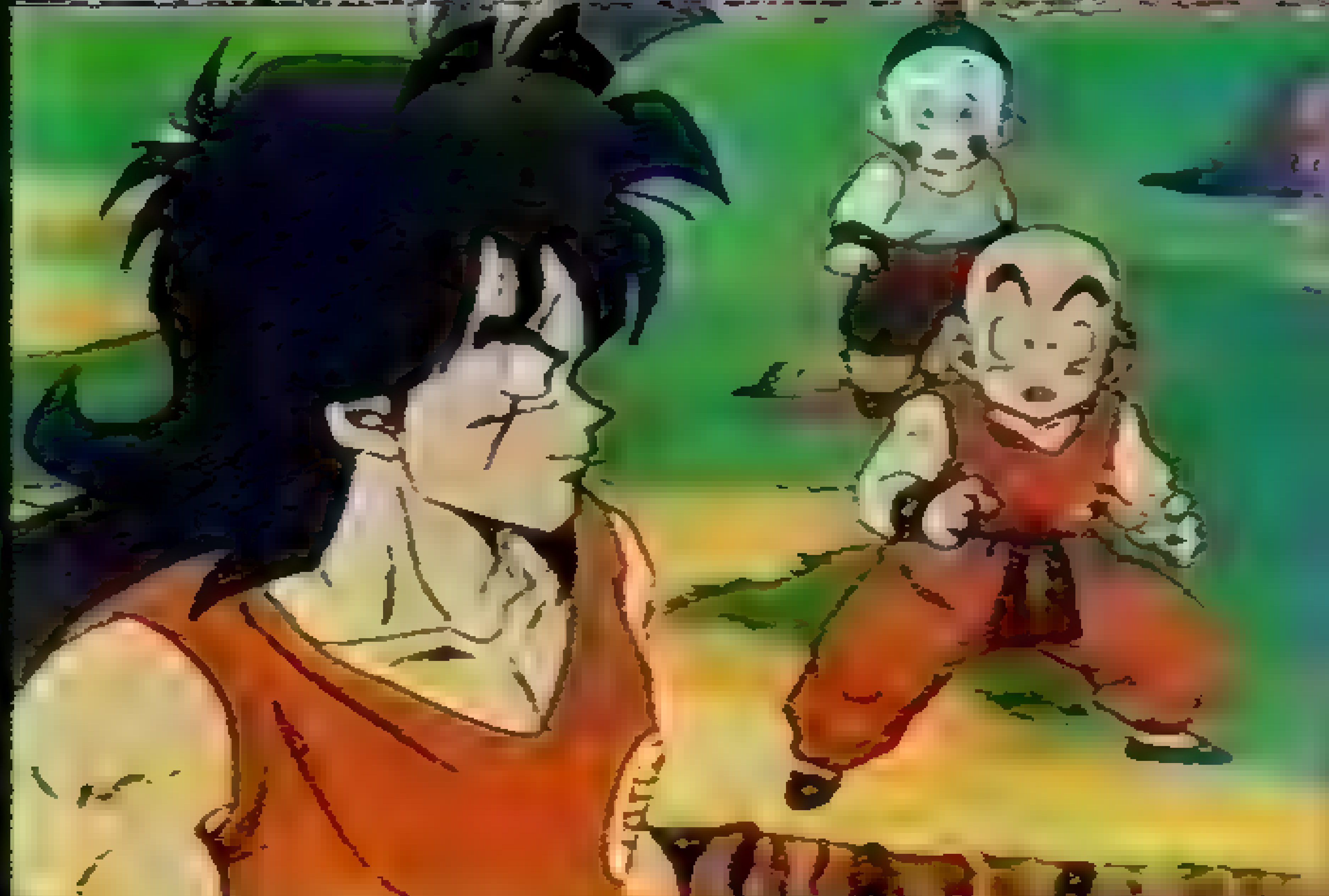

Let me go, instead.


I want to teach them a lesson!


I want to teach them a lesson!


Yeah Yamucha, but I want
to teach'em a lesson too!


You've already been ressurected
with the Dragonballs already.




If anything happens to you again, you
won't be able to come back again!


If anything happens to you again, you
won't be able to come back again!


Just leave it to me! I'll take
care of the rest of them too!


Just leave it to me! I'll take
care of the rest of them too!


Yamucha...

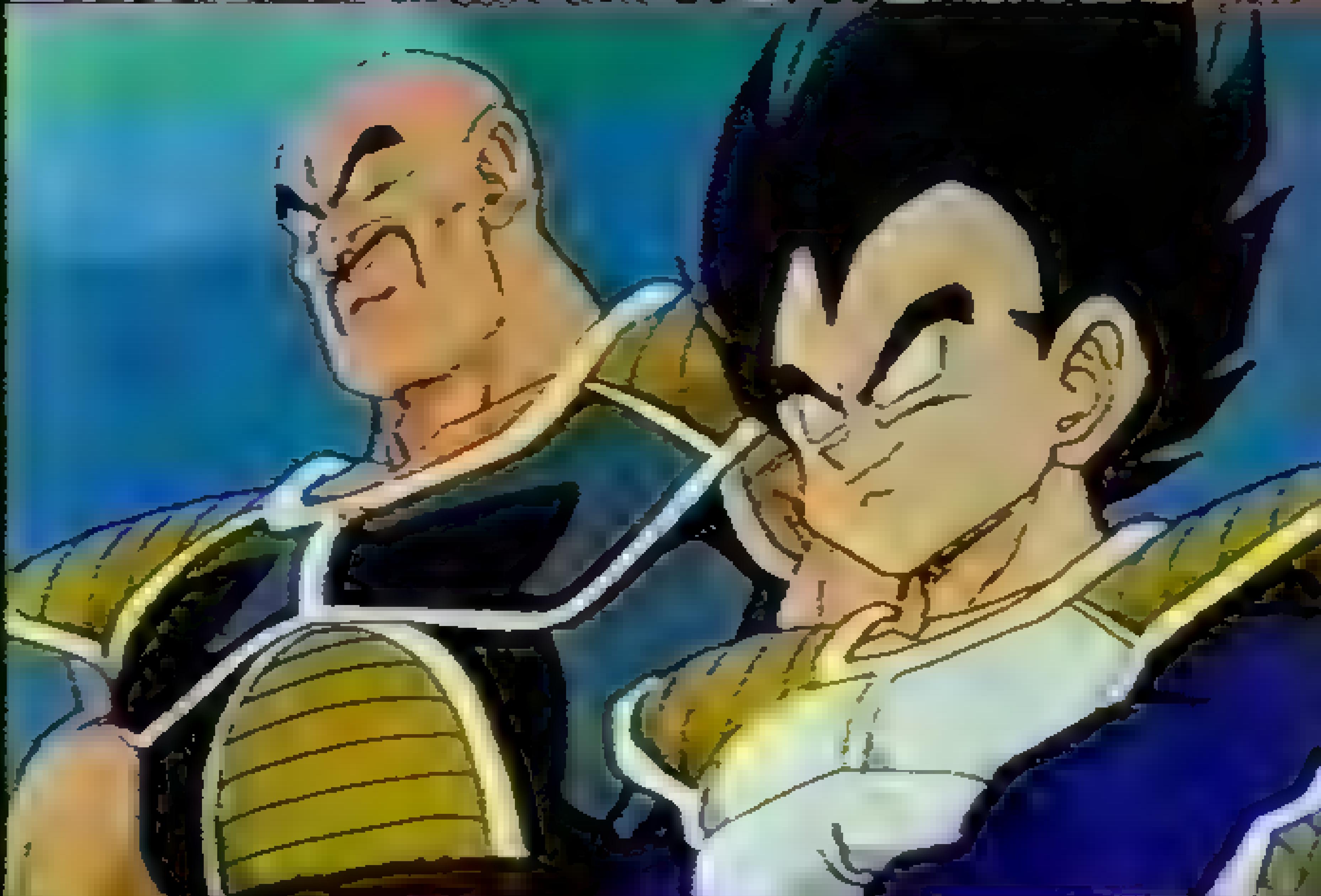


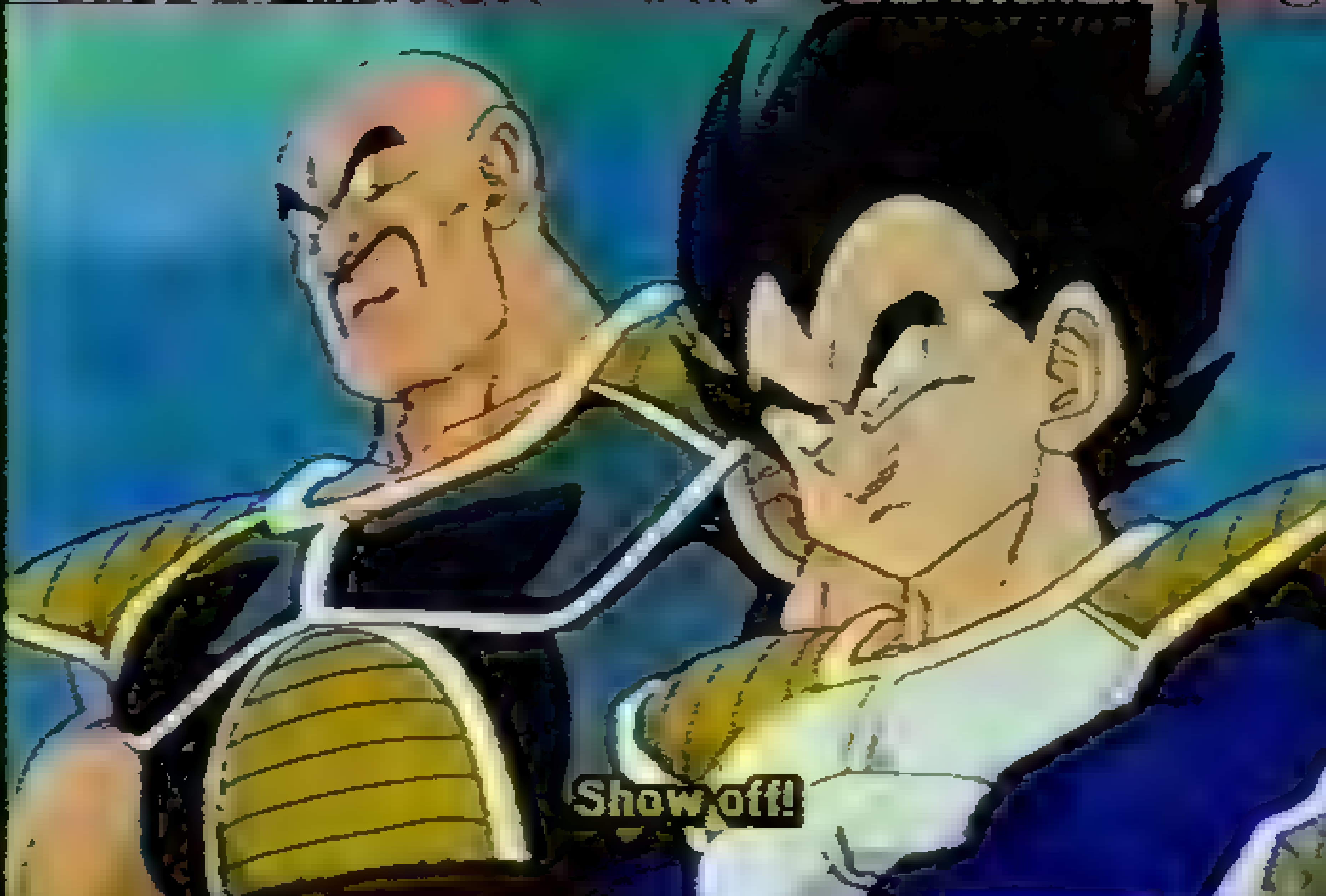

Is this that stupid thing you call friendship?!

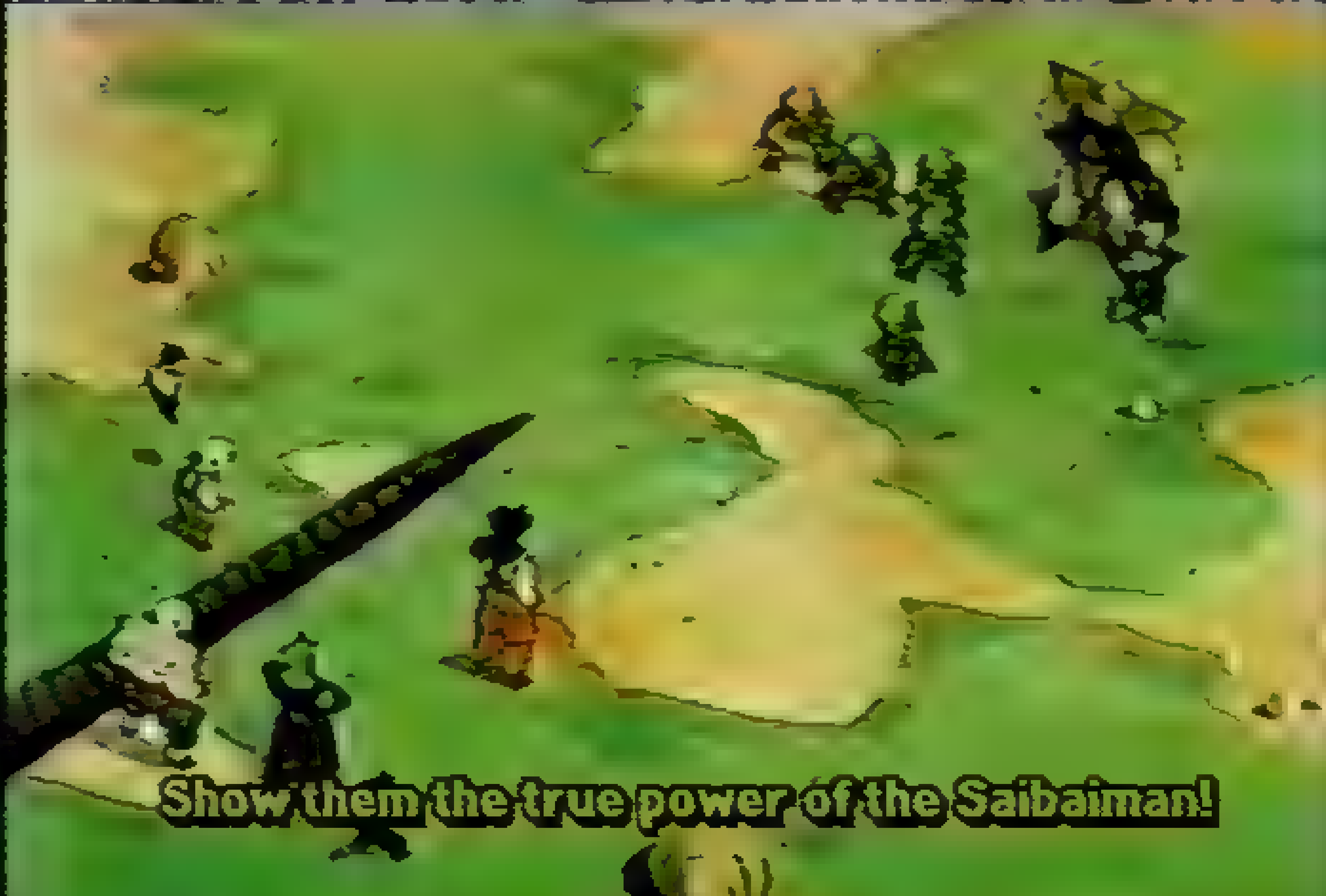

Is this that stupid thing you call friendship?!




Come on! I'll teach you who the MAN is!



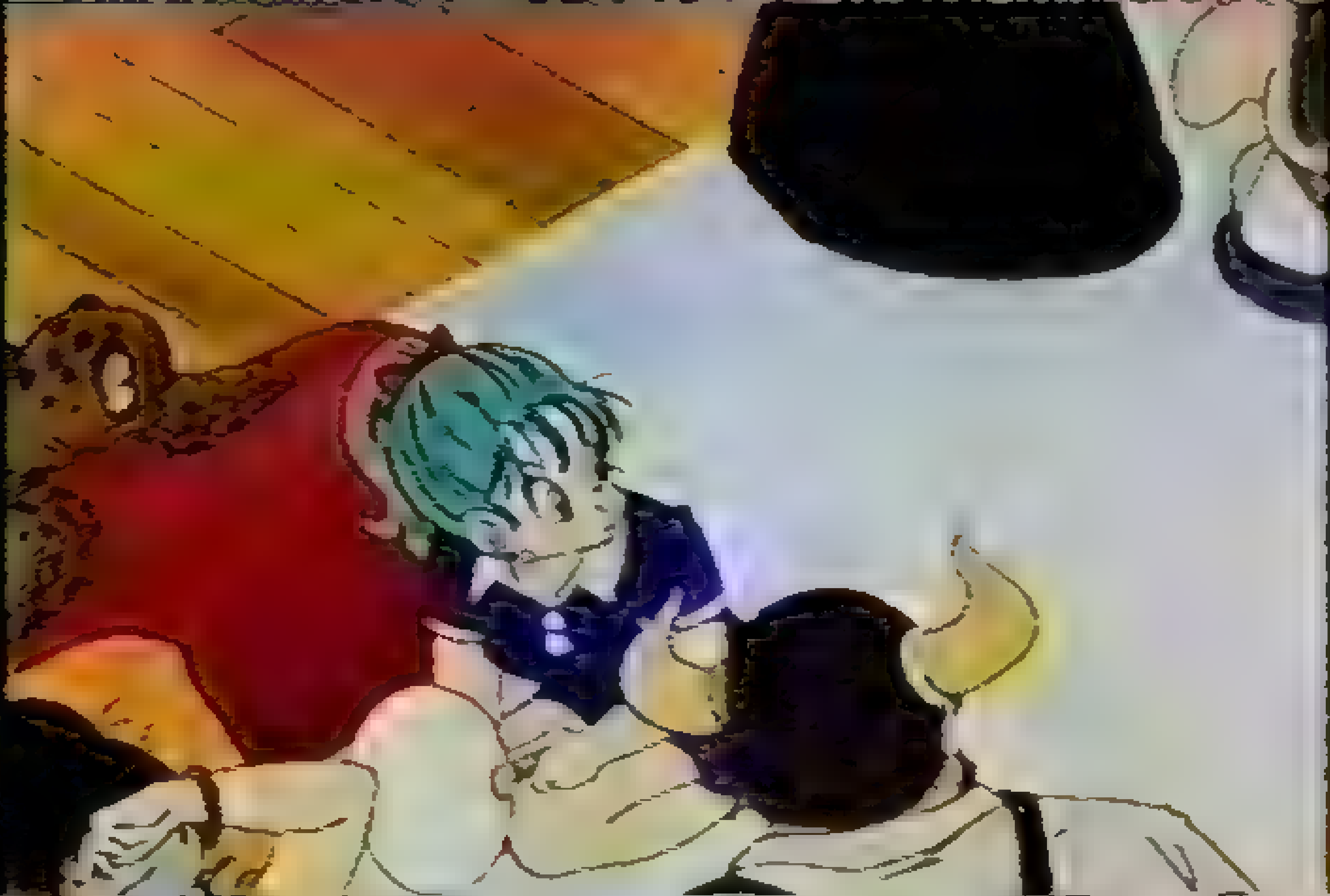

Show off!


Show them the true power of the Saibaiman!


Show them the true power of the Saibaiman!

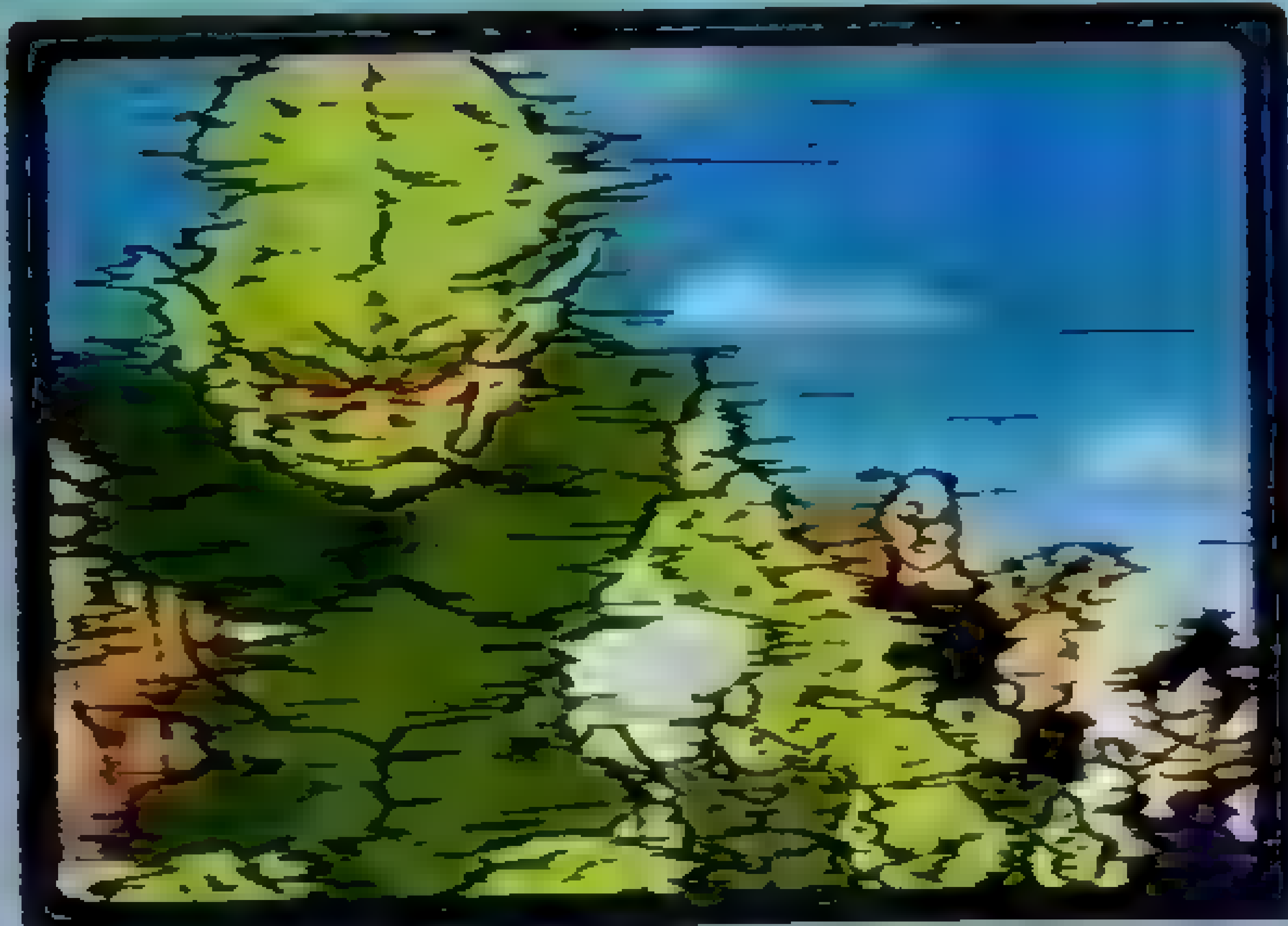

KAME

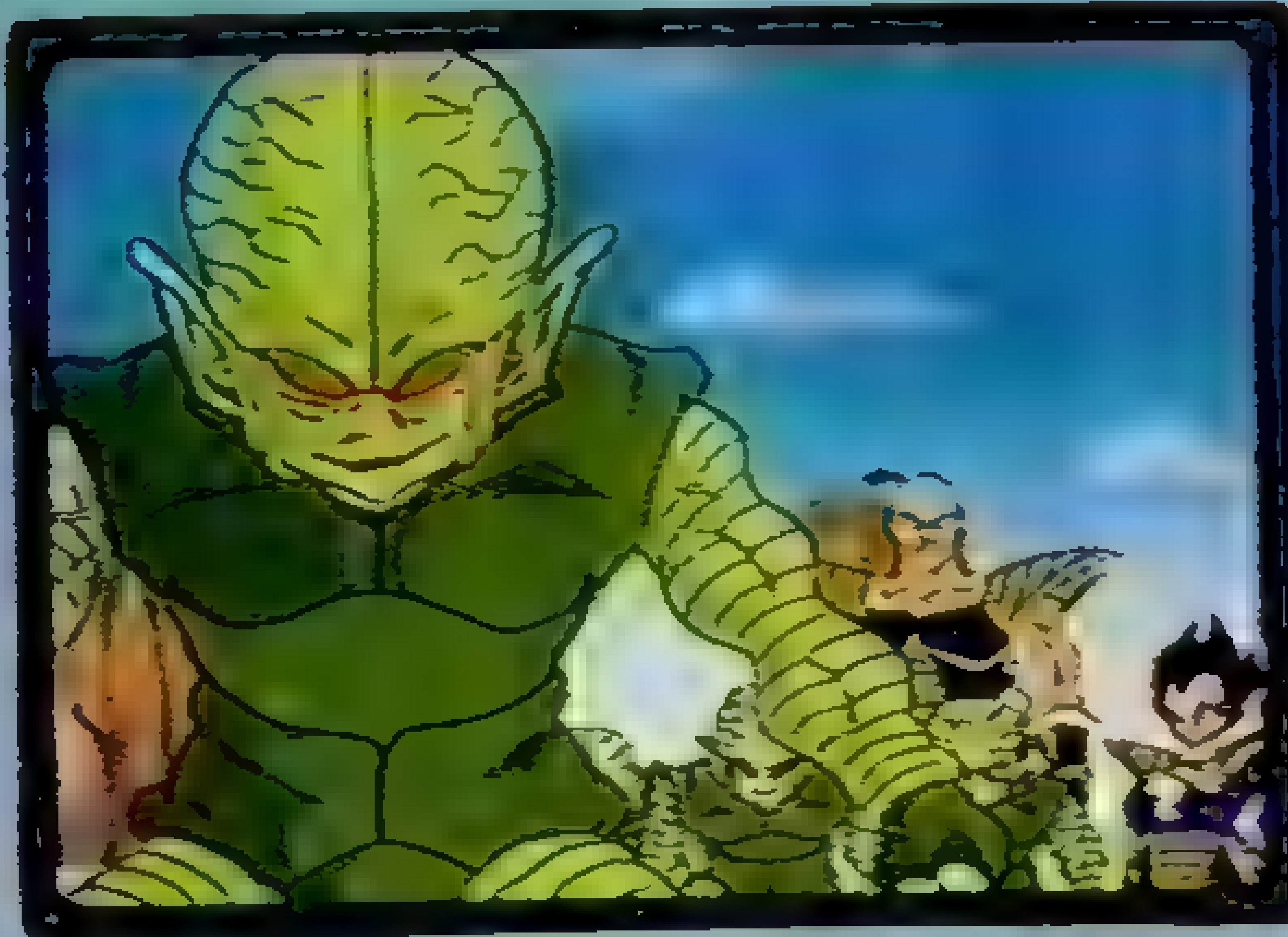

KAME
OUSE

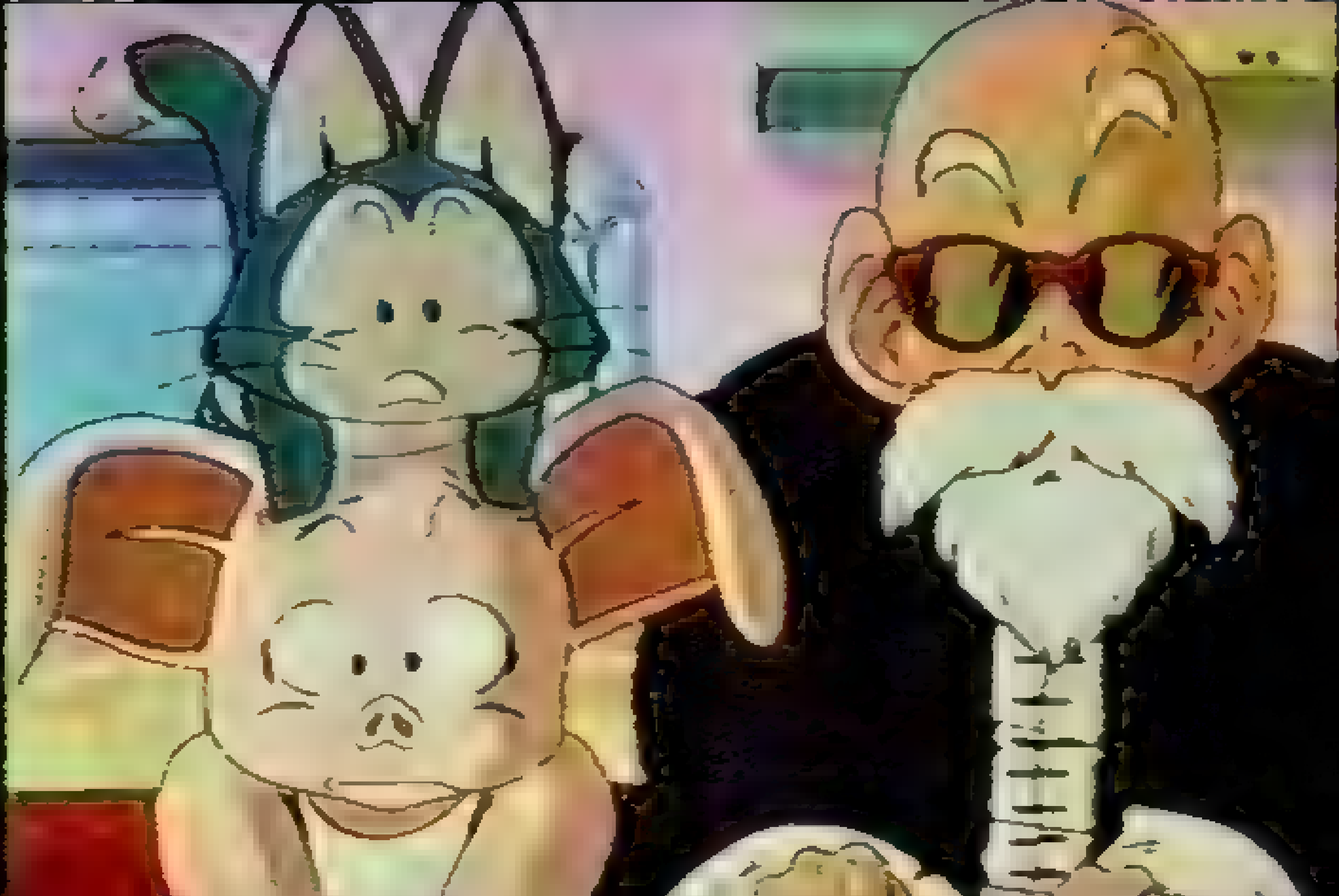



Those are the Saiyans who
plan to take over the world!

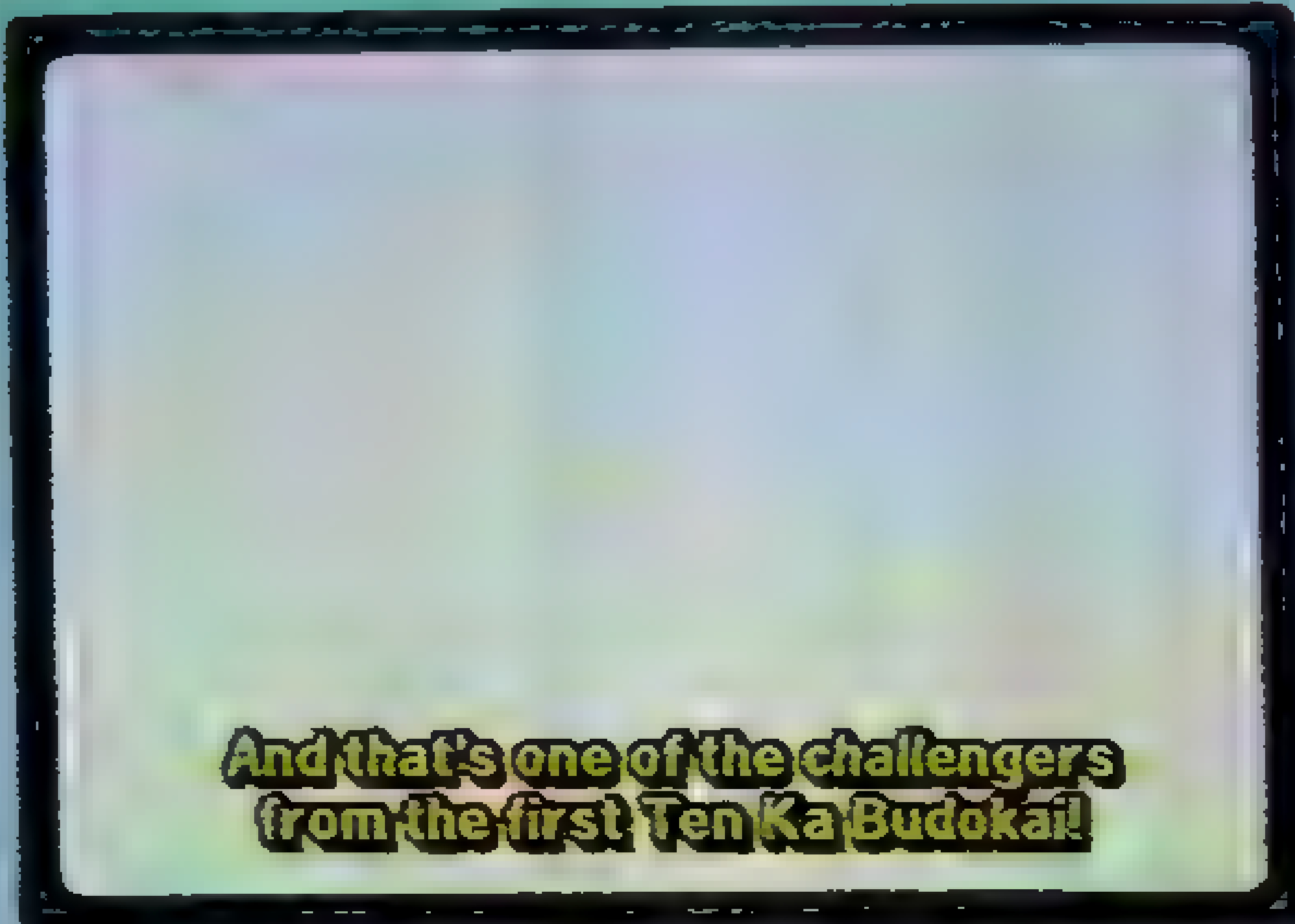

Those are the Saiyans who
plan to take over the world!



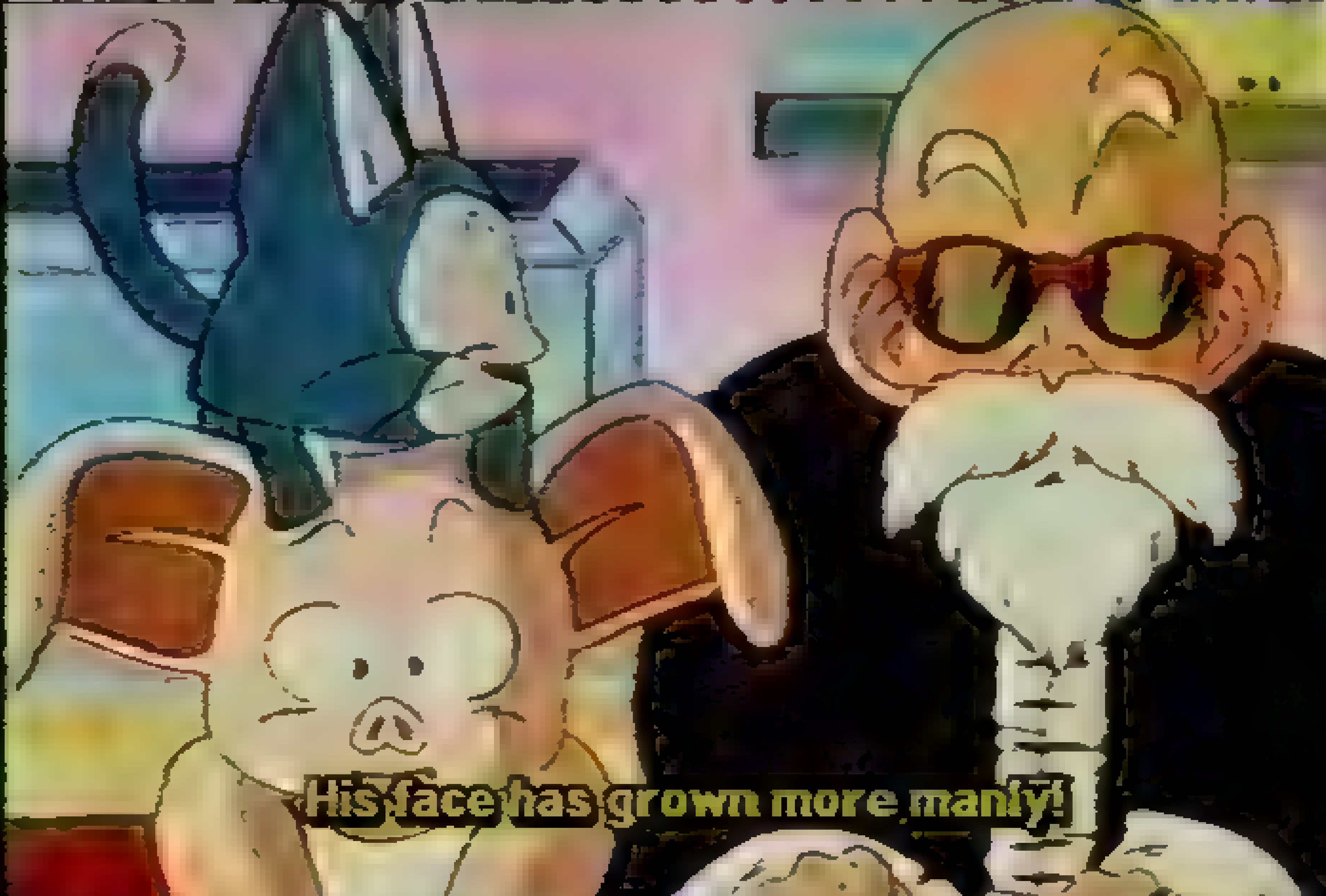


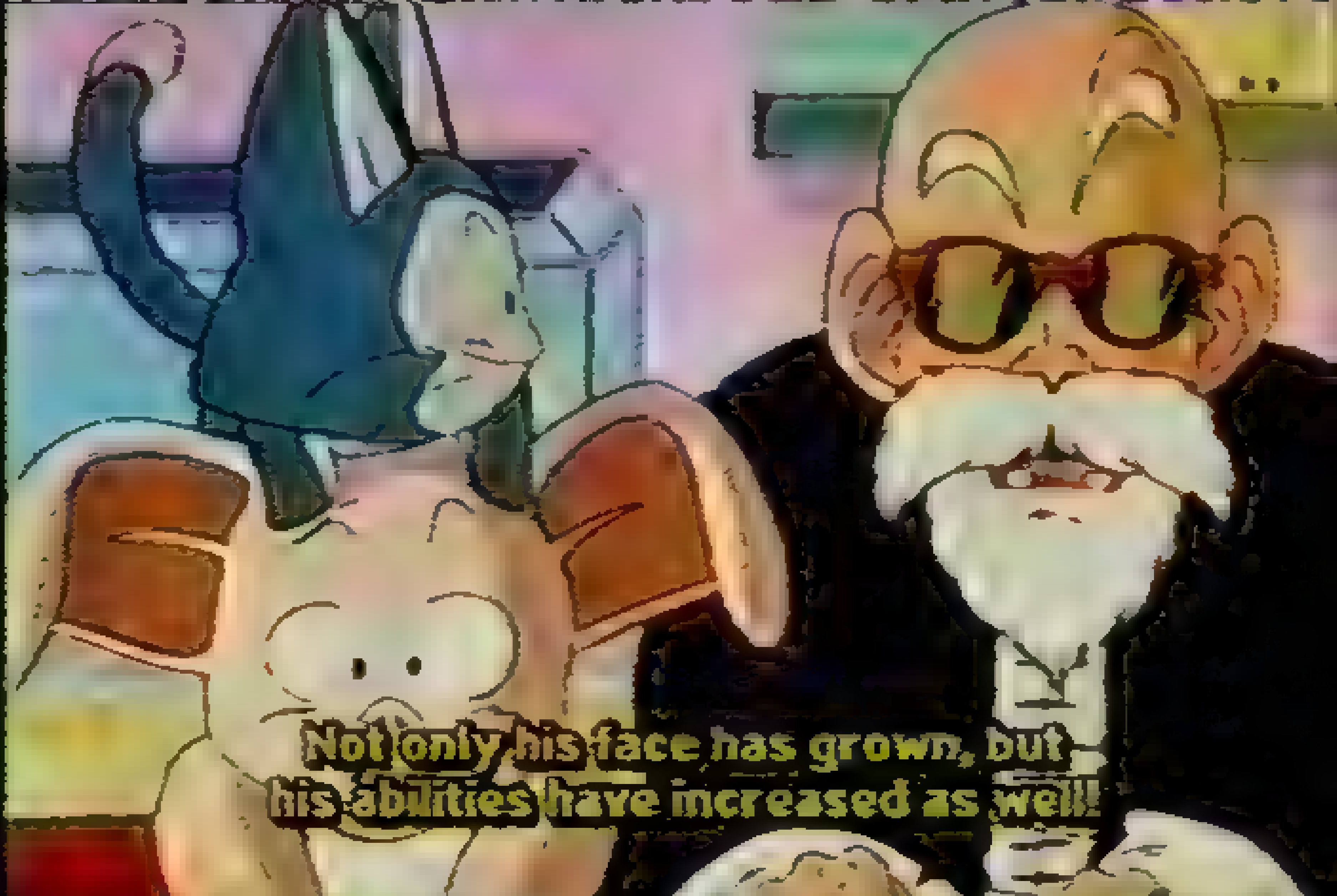


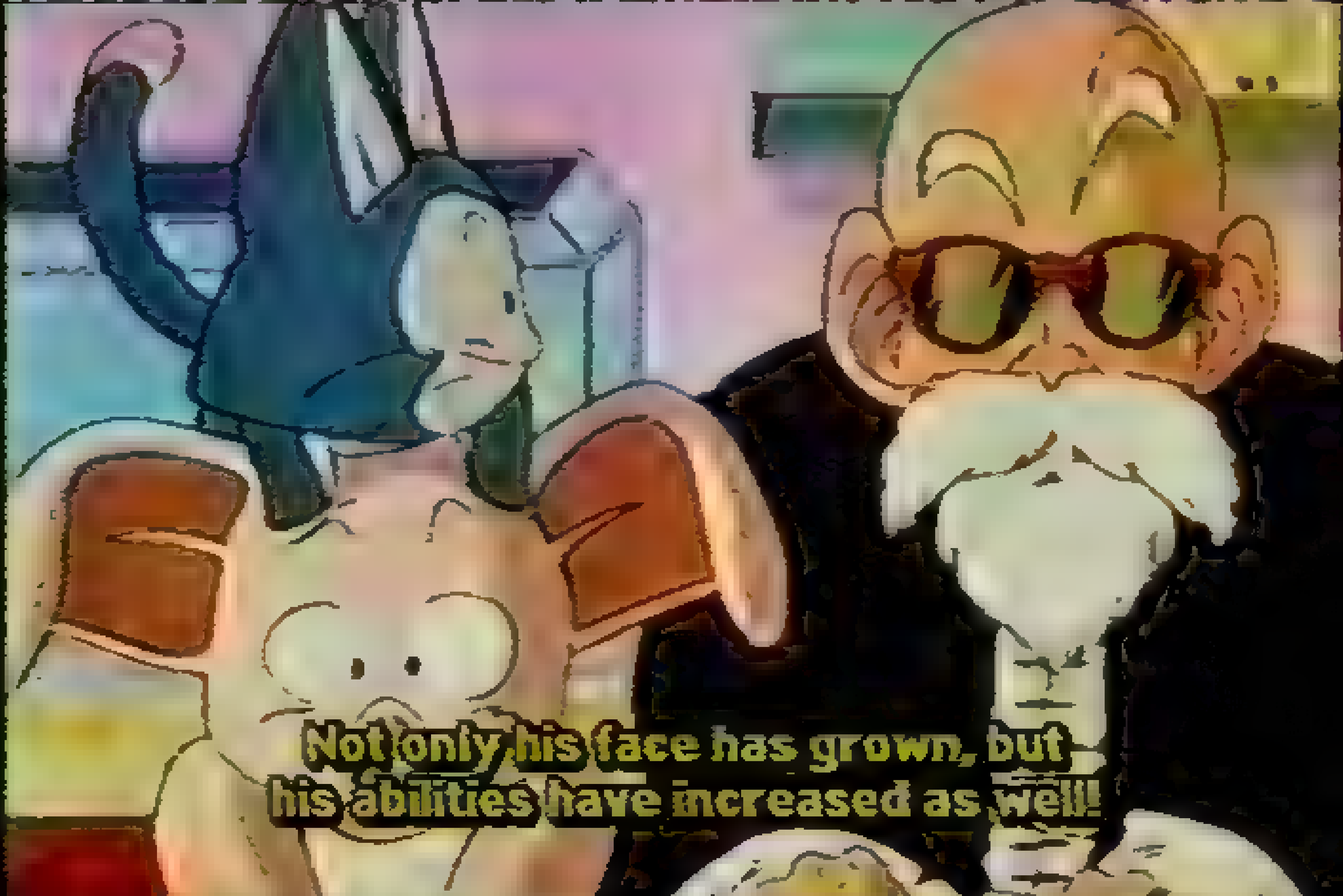

And that's one of the challengers
from the first Ten Ka Budokai!

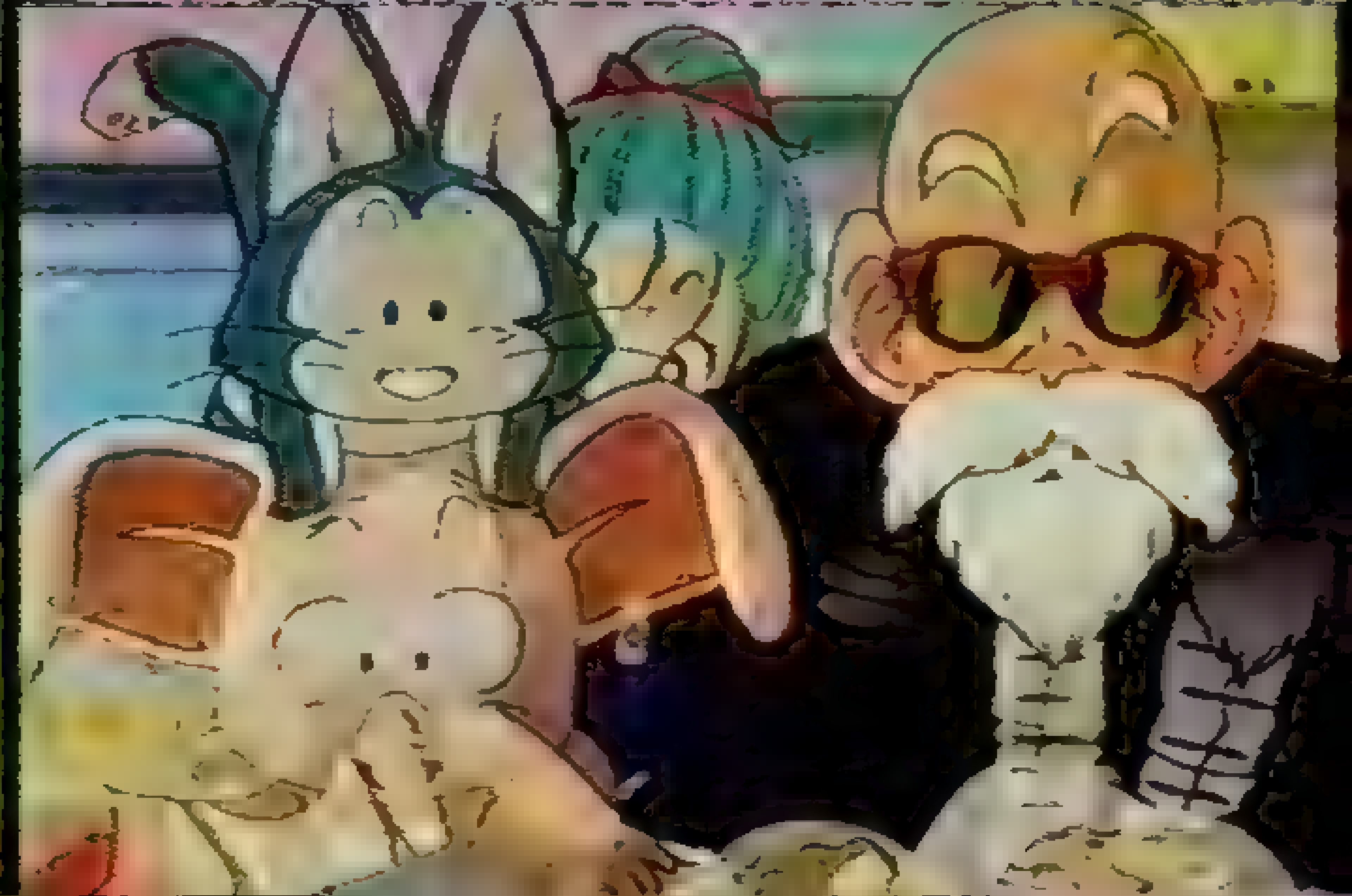

And that's one of the challengers
from the first Ten Ka Budokai!

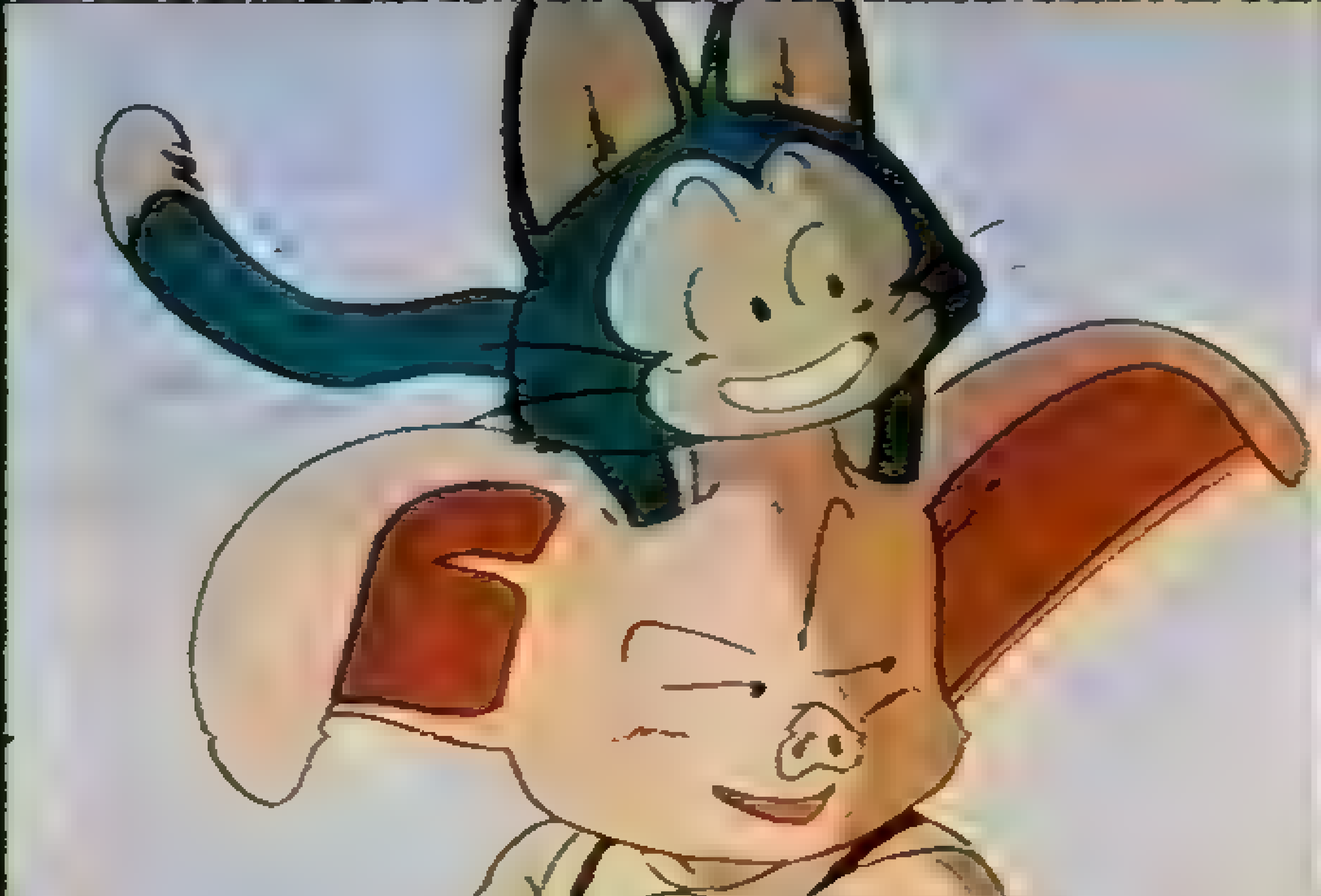

Yamucha!

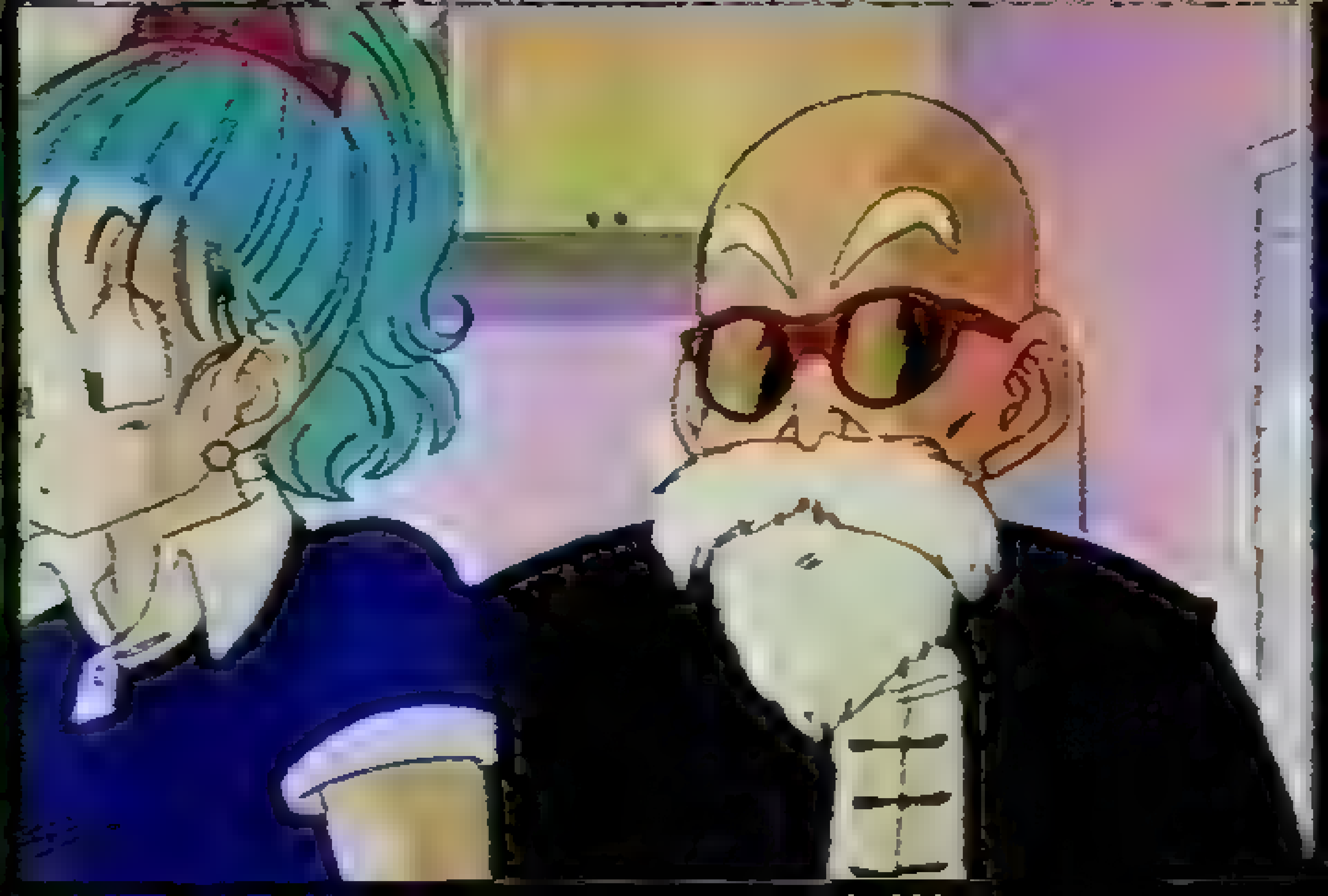

His face has grown more manly!


Not only his face has grown, but
his abilities have increased as well!


Not only his face has grown, but
his abilities have increased as well!



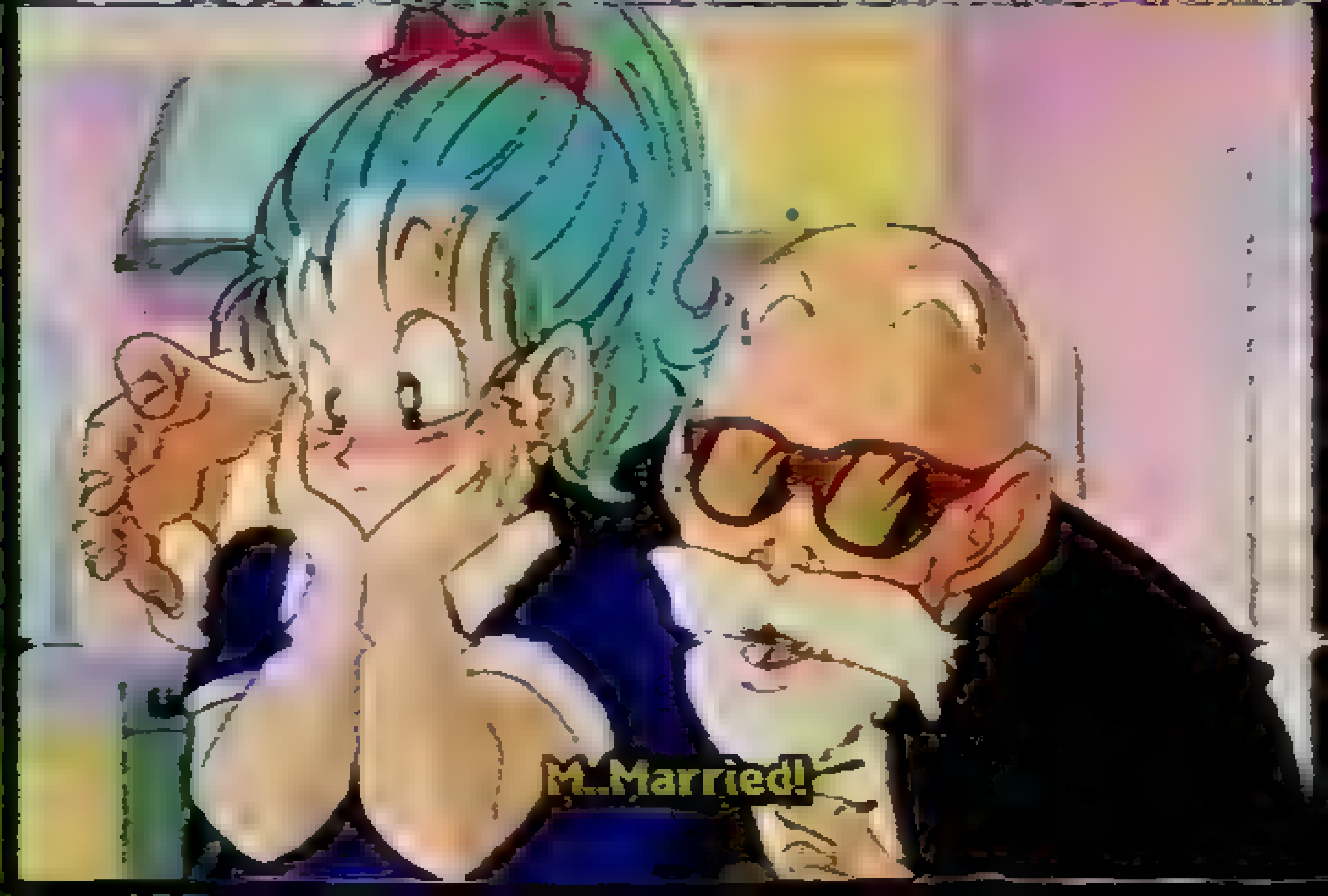





After he beats the Saiyans,
you two should get married!


After he beats the Saiyans,
you two should get married!


After he beats the Saiyans,
you two should get married!

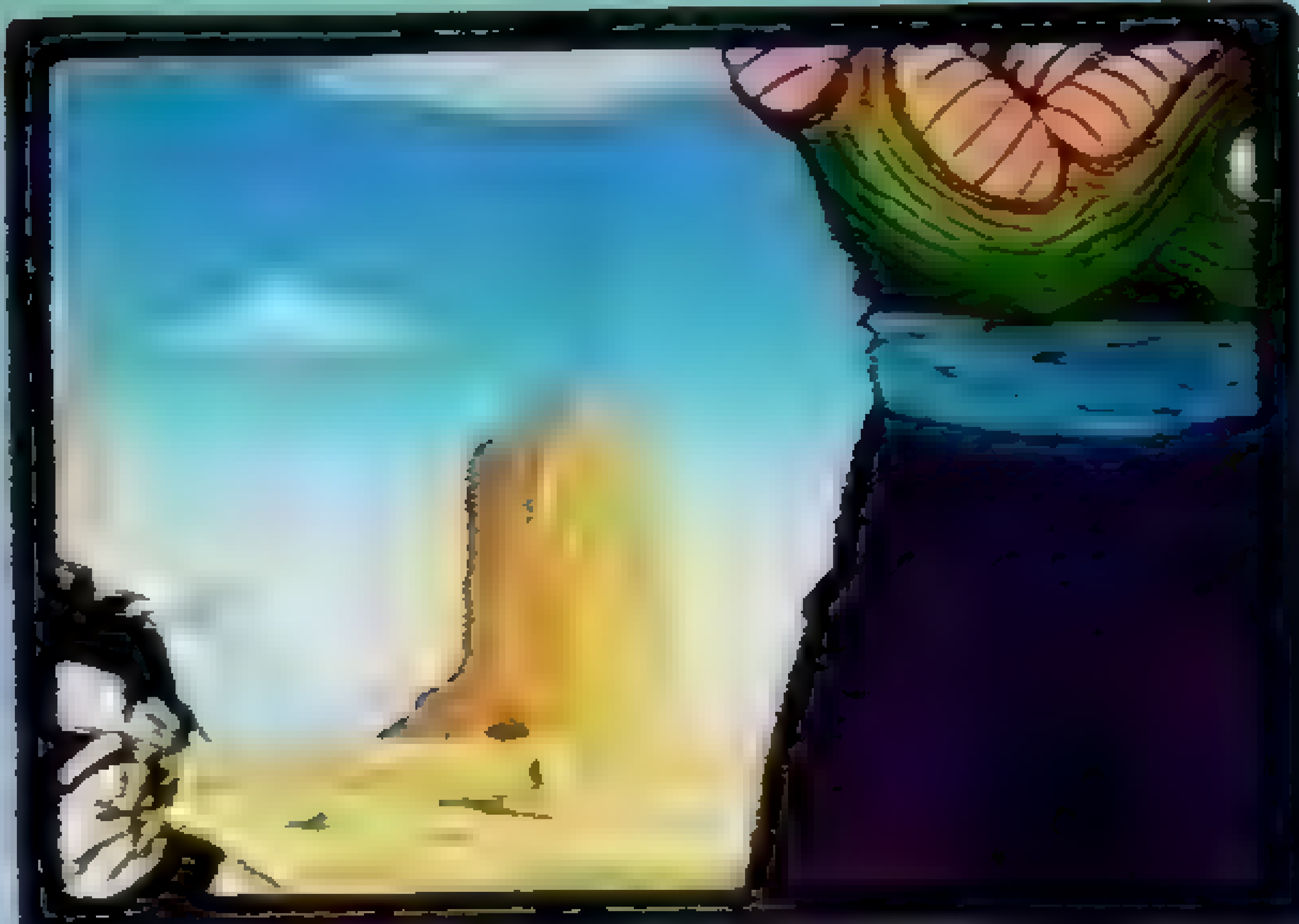

M..Married!




That face!
It's Piccolo!

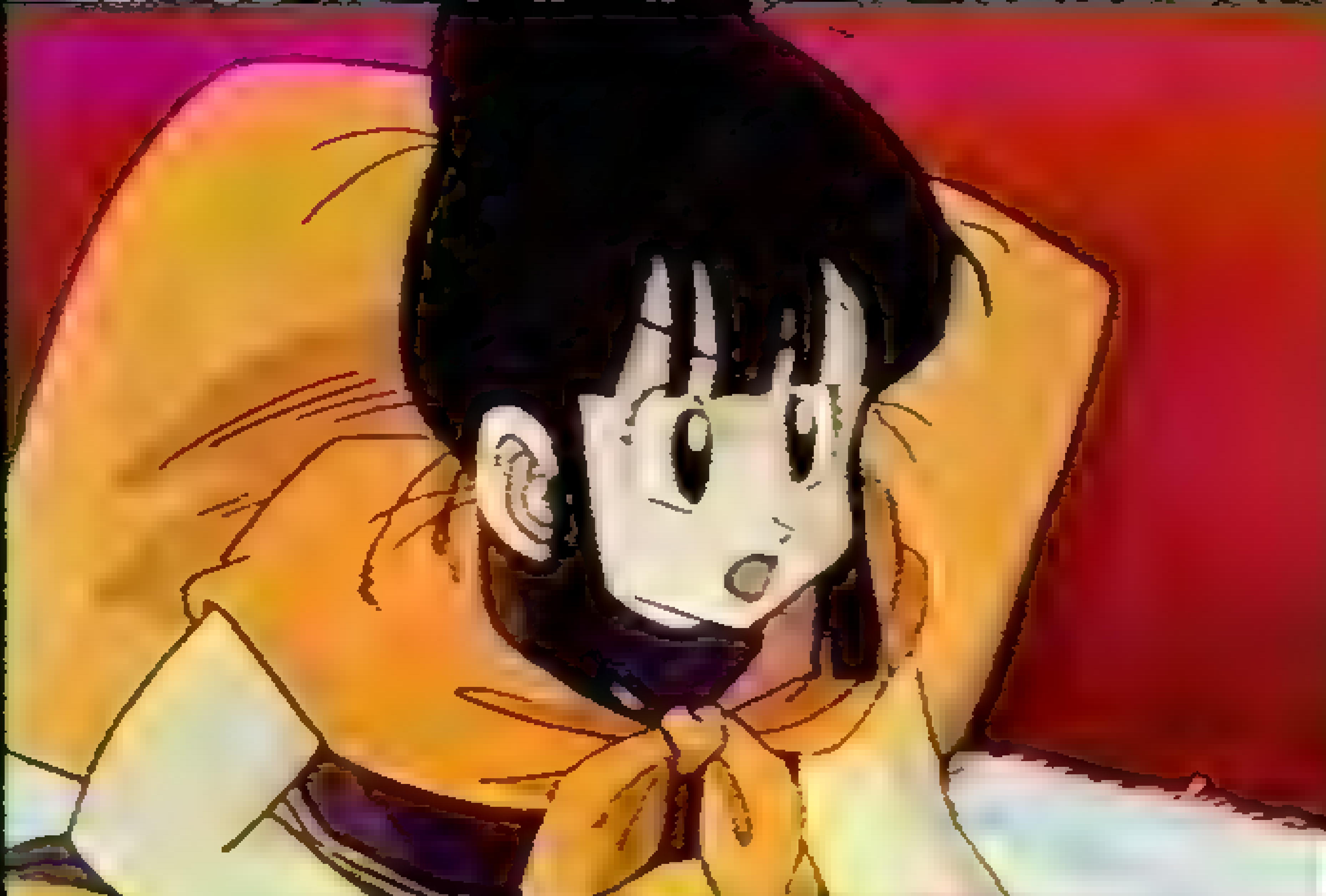


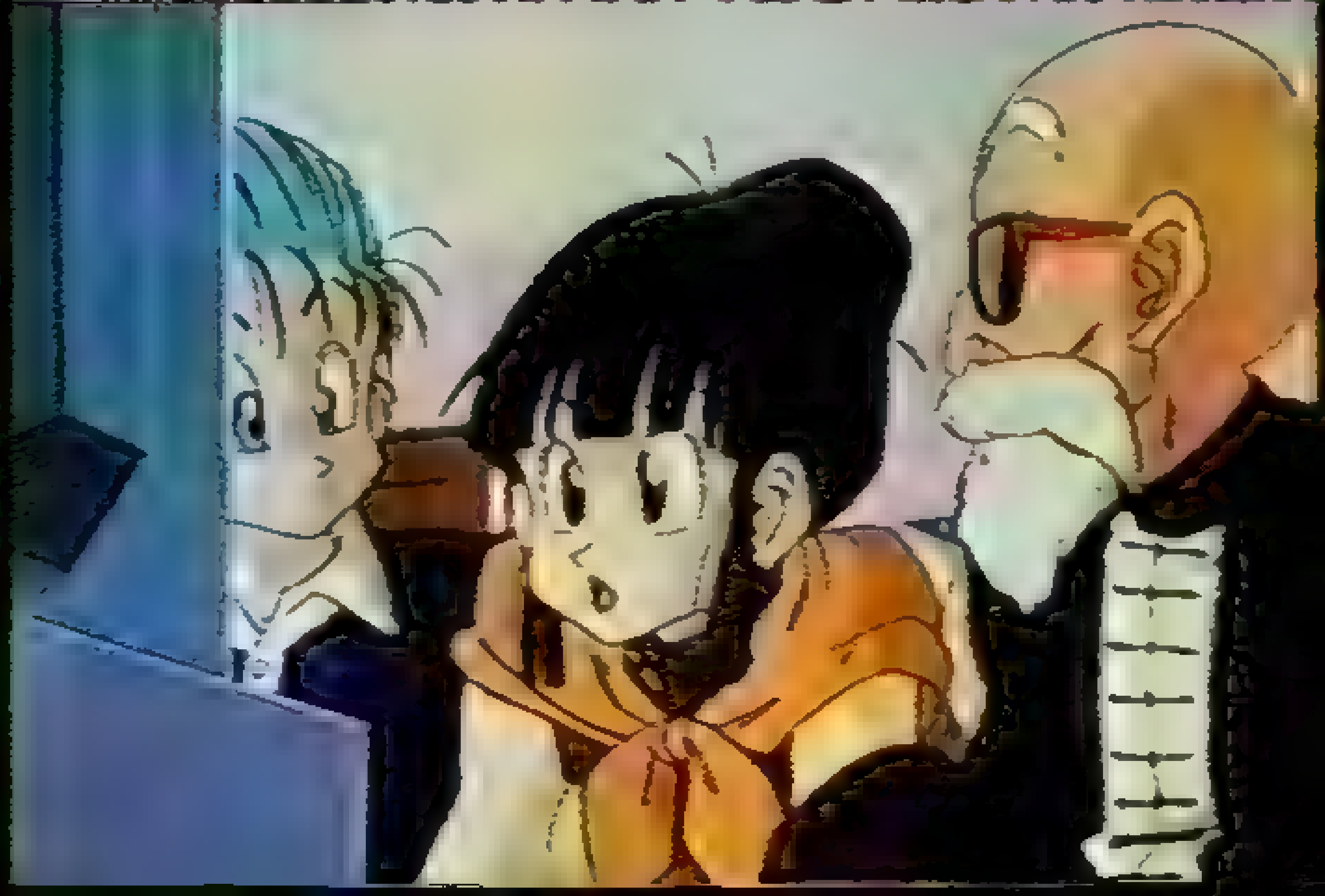


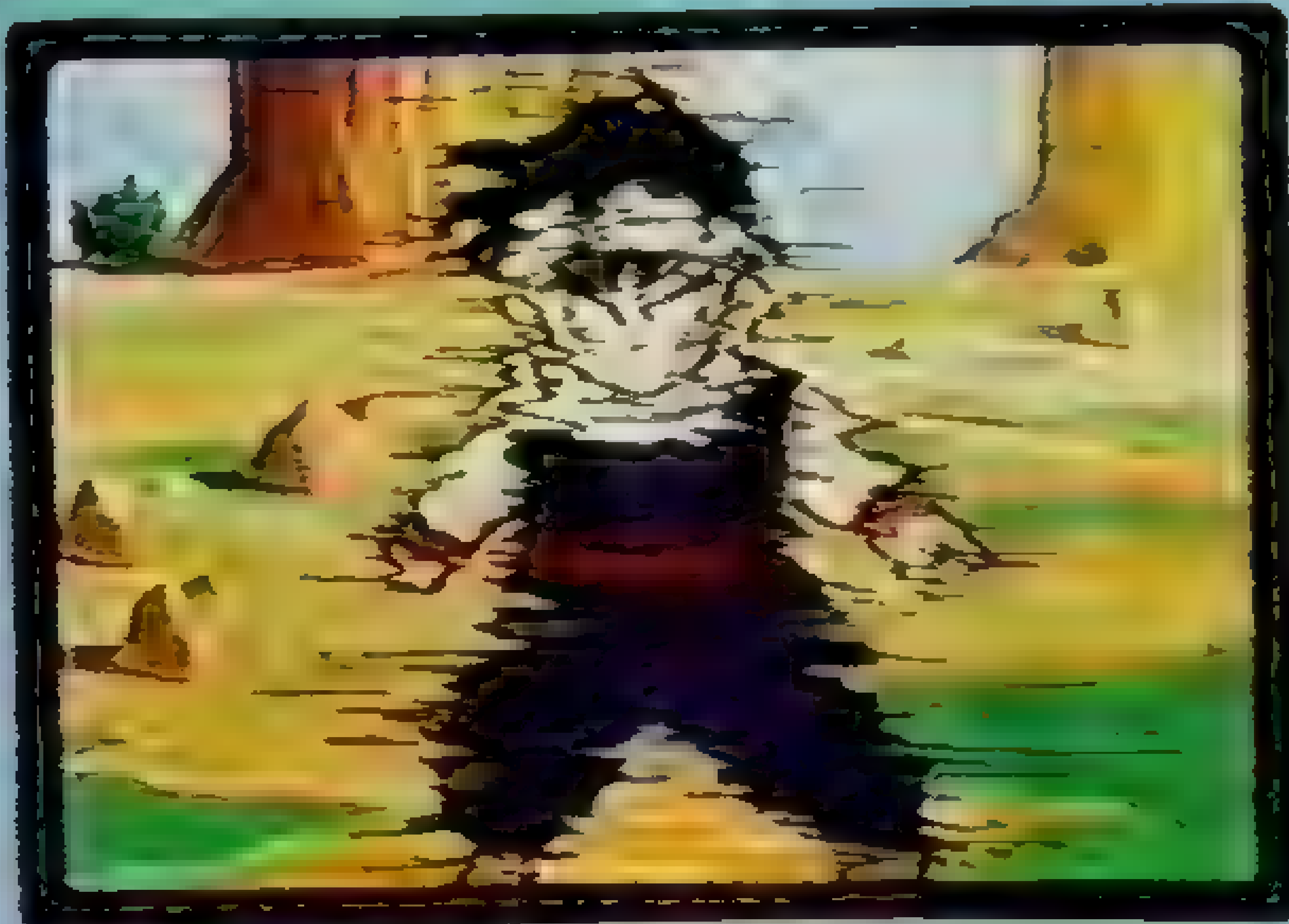


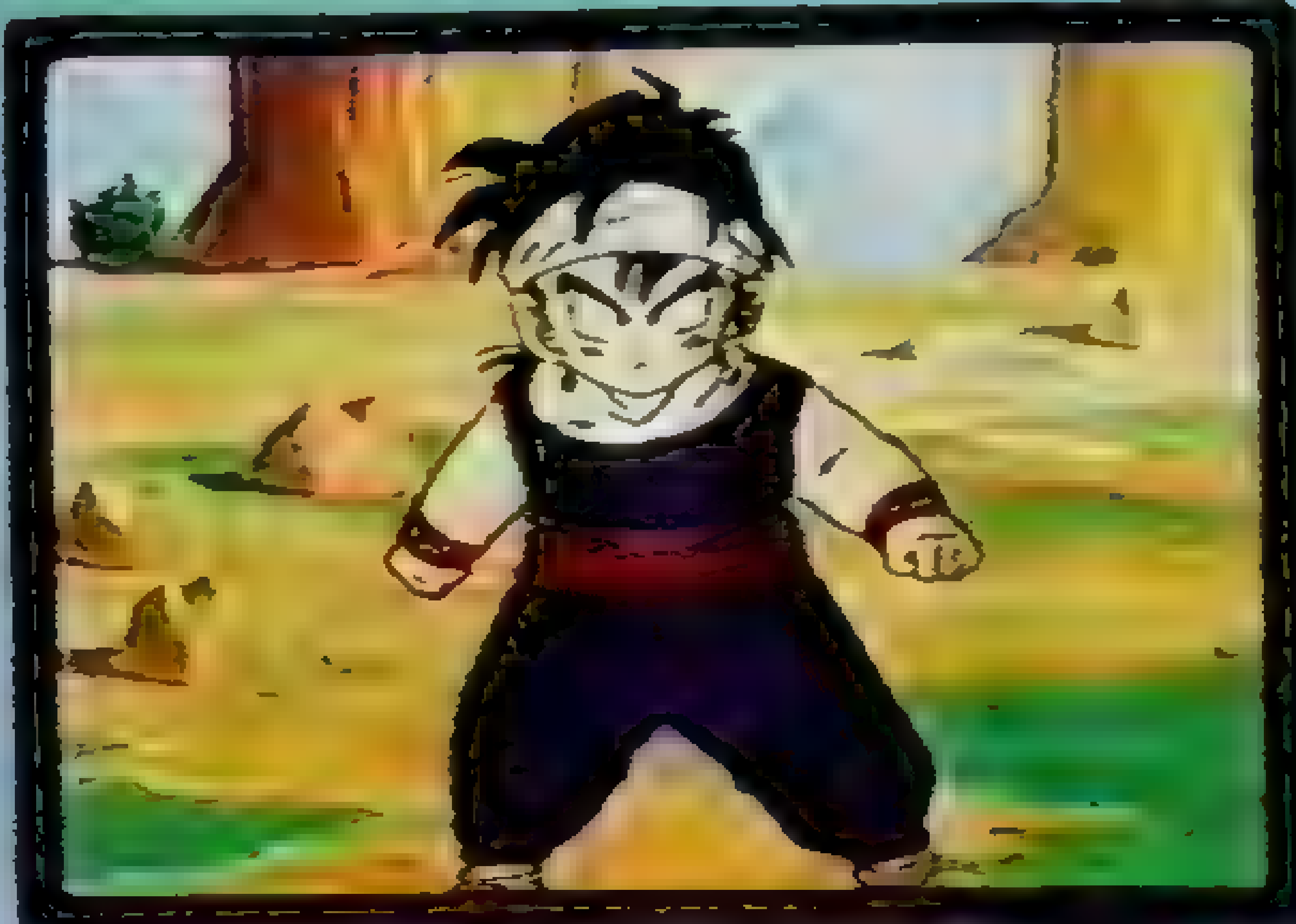



That's Gohan!



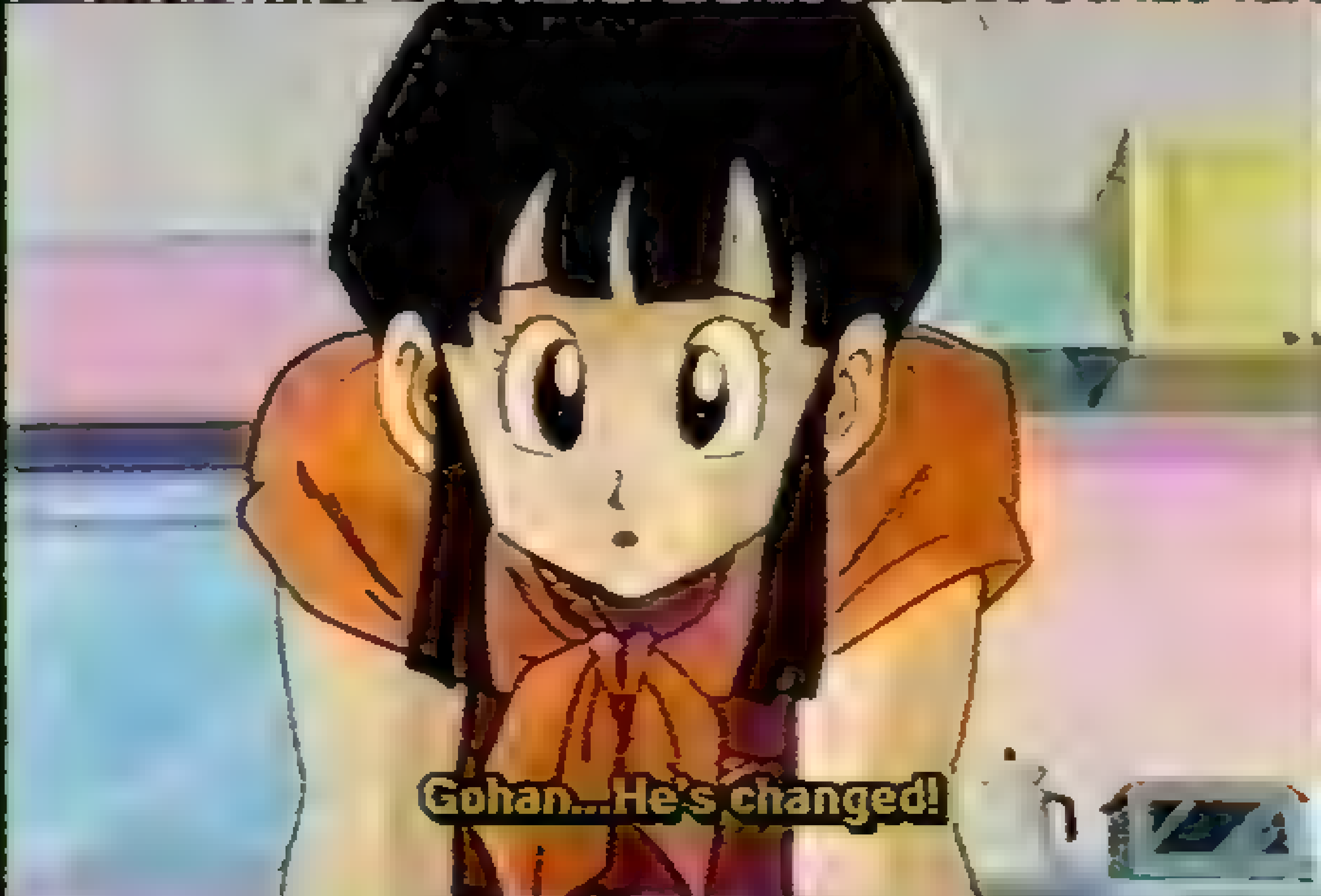


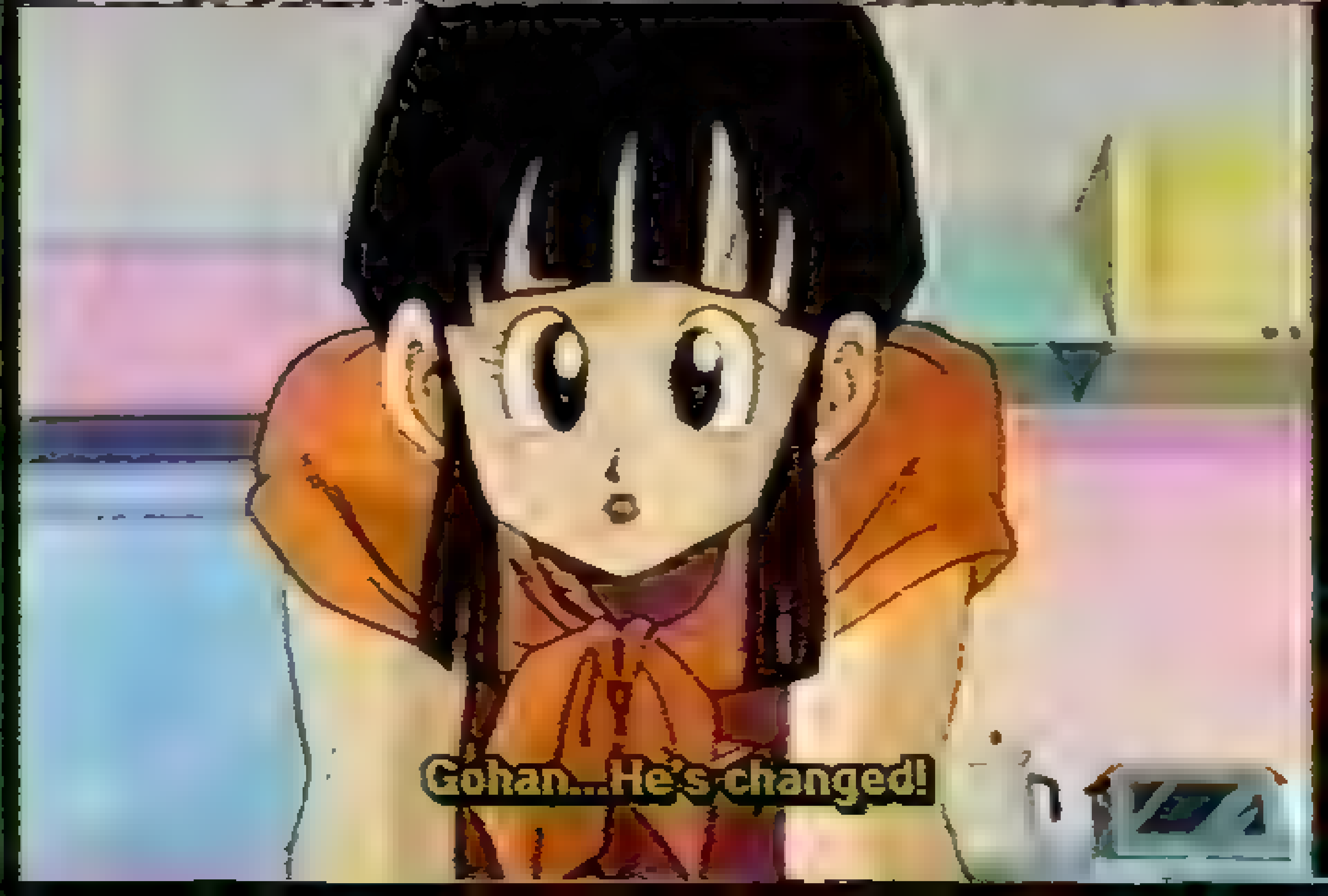




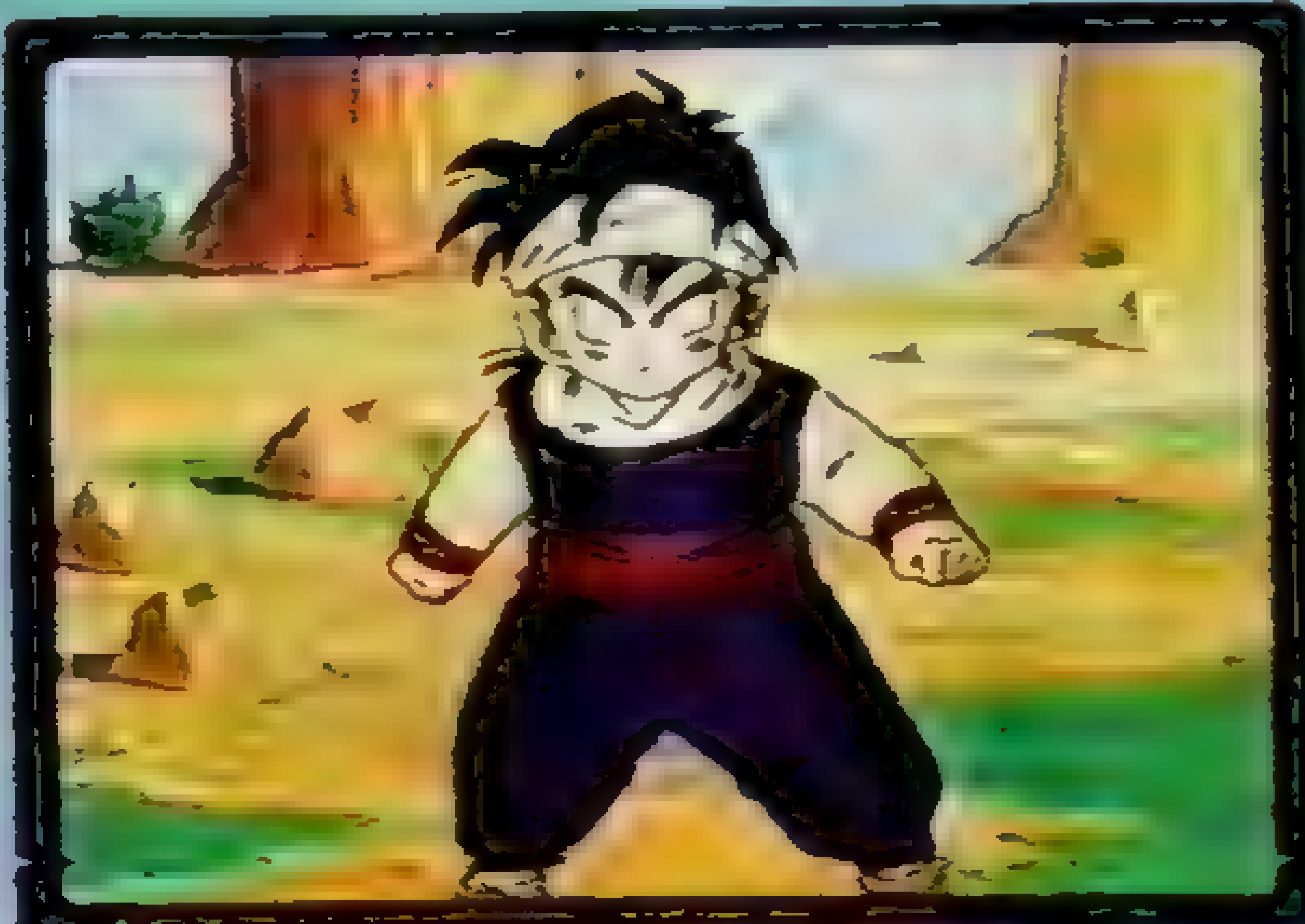



He's grown up!


Gohan...He's changed!


Gohan...He's changed!


Gohan...He's changed!

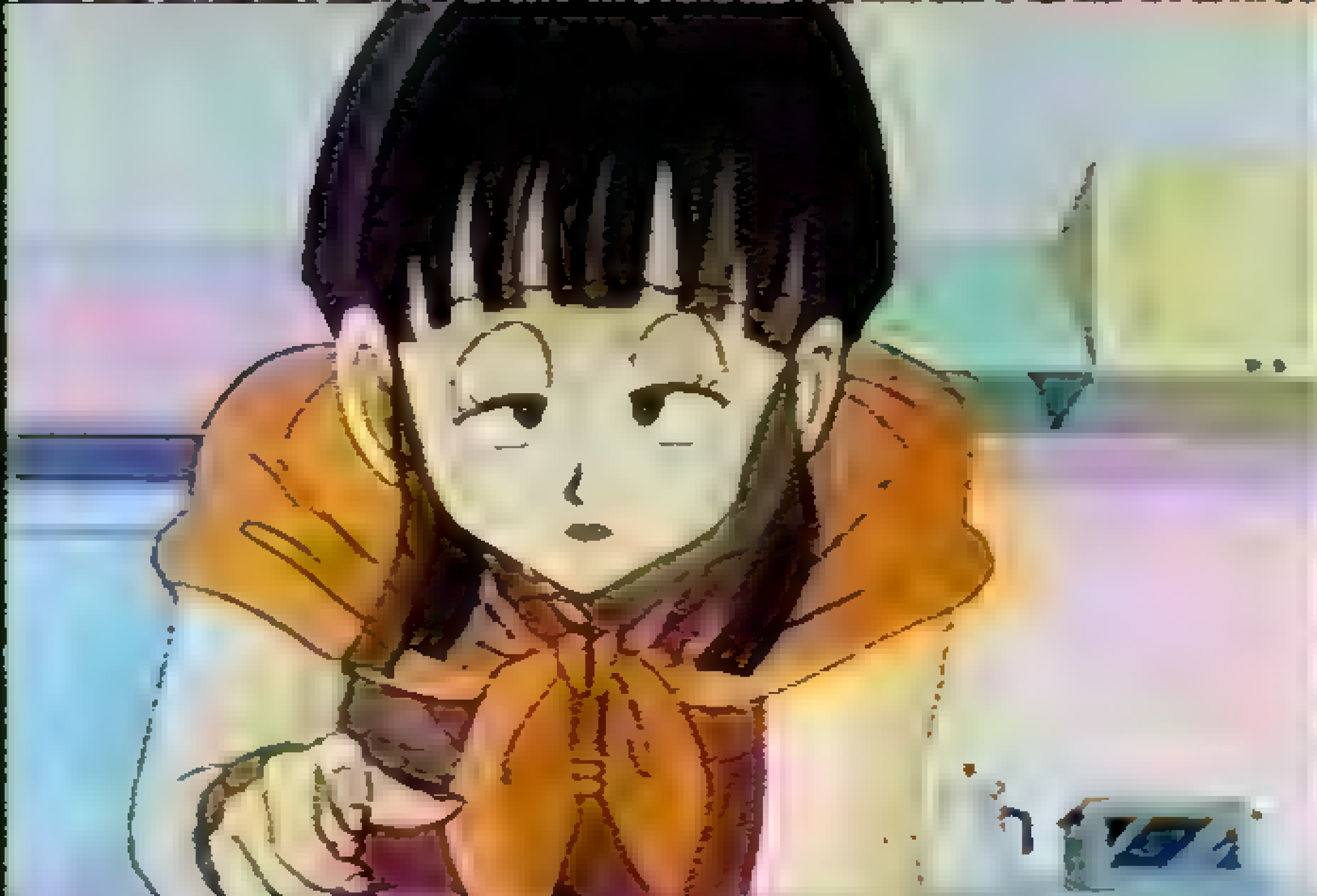


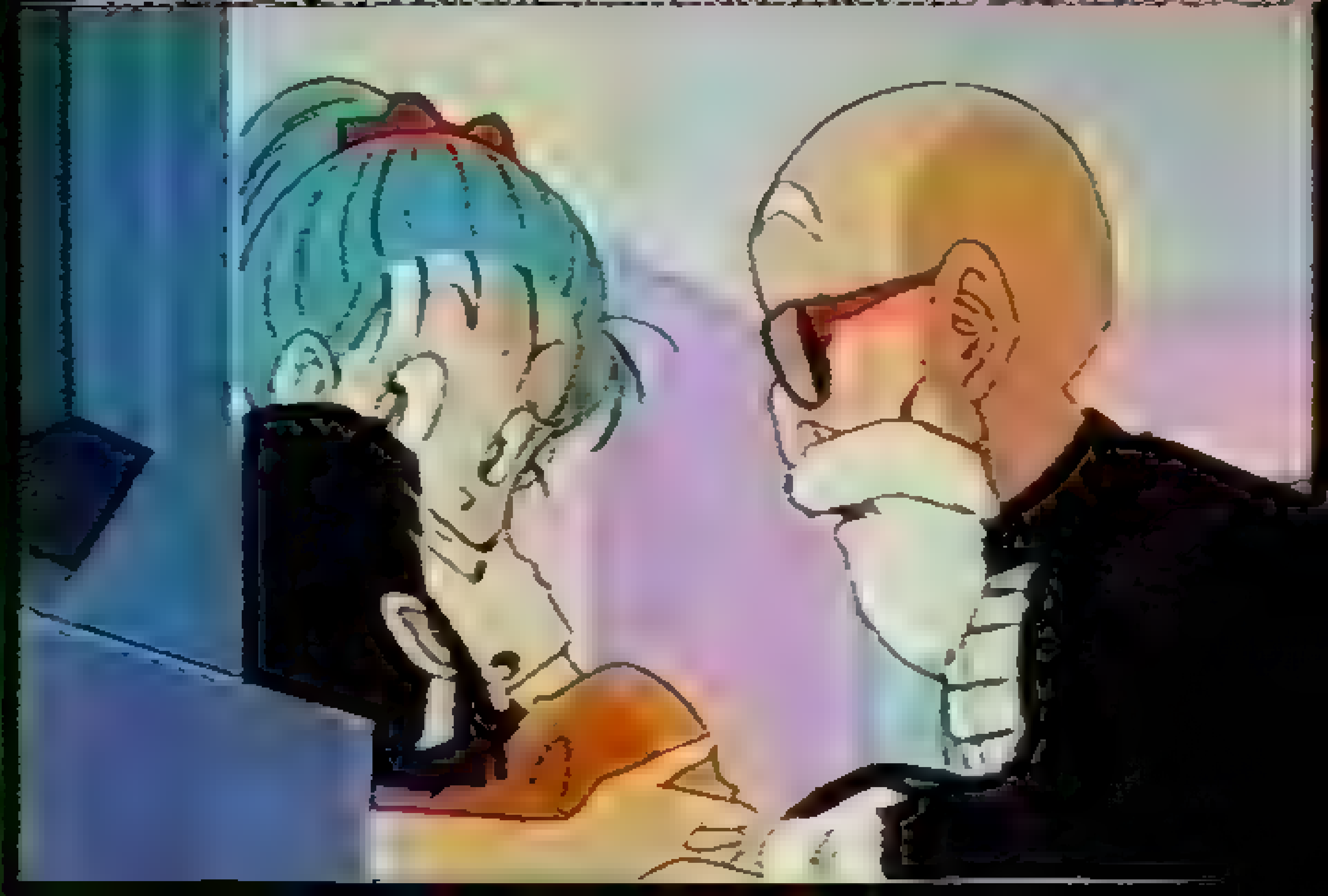


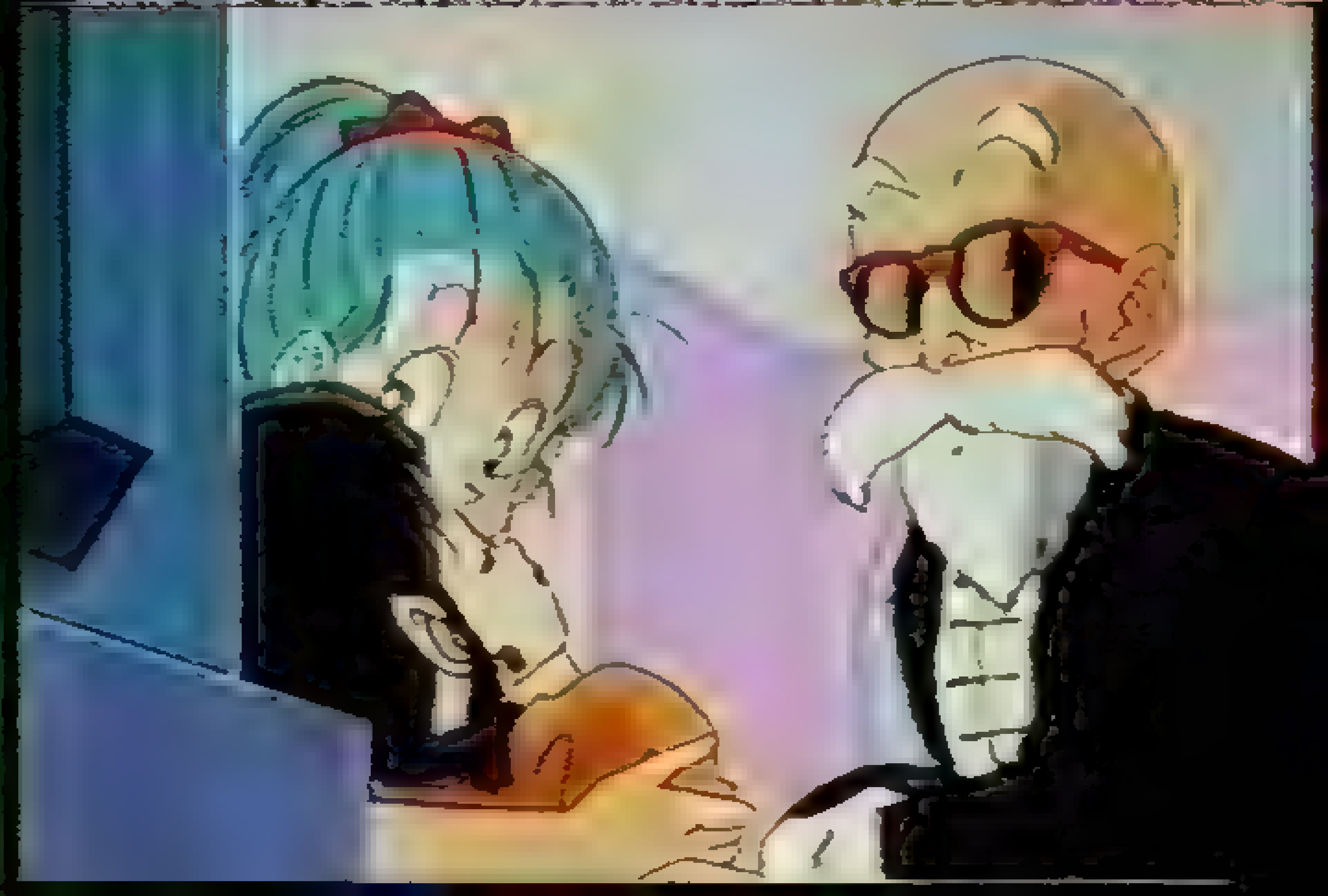


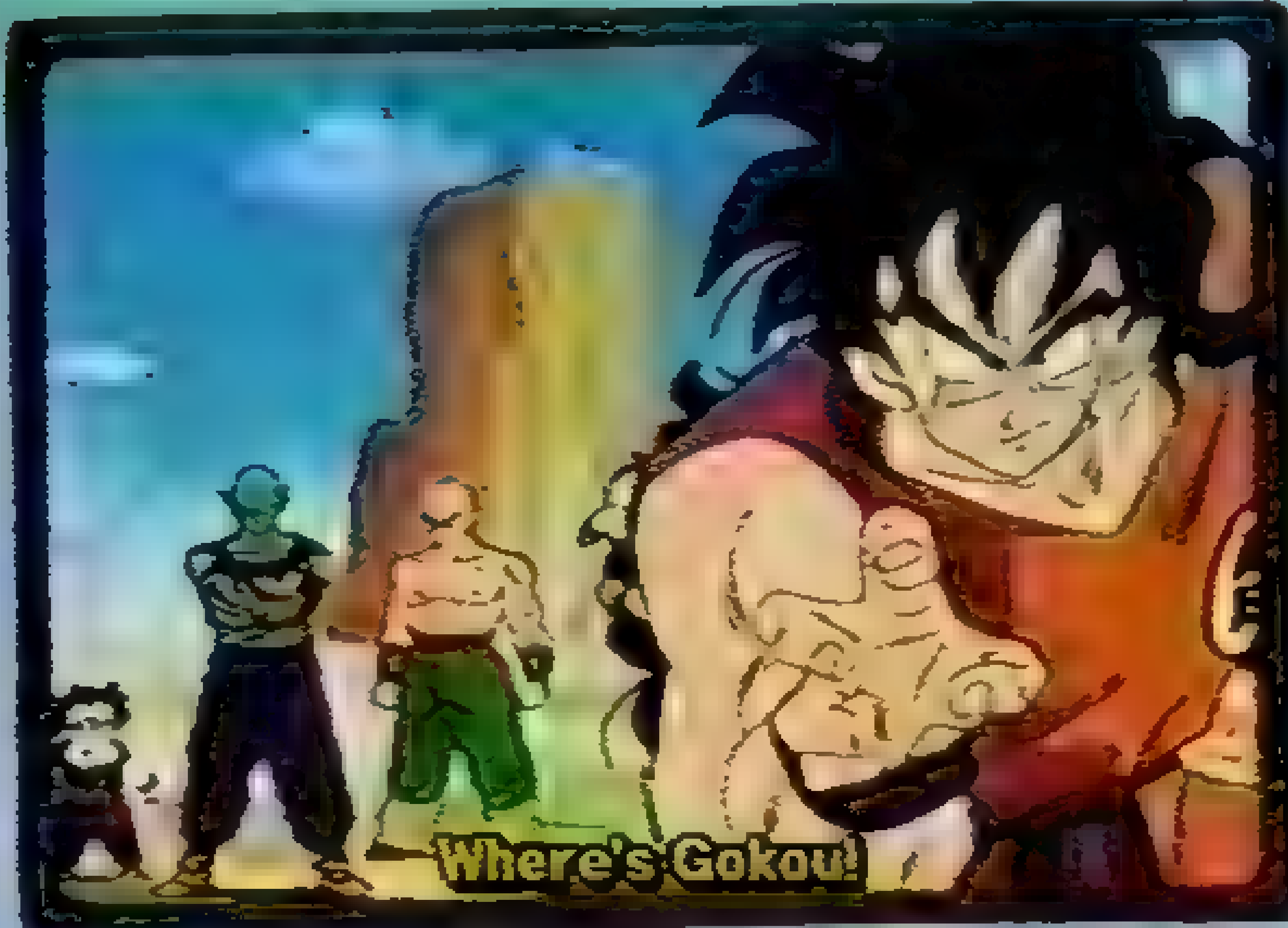

That ugly thing is with my Gohan...

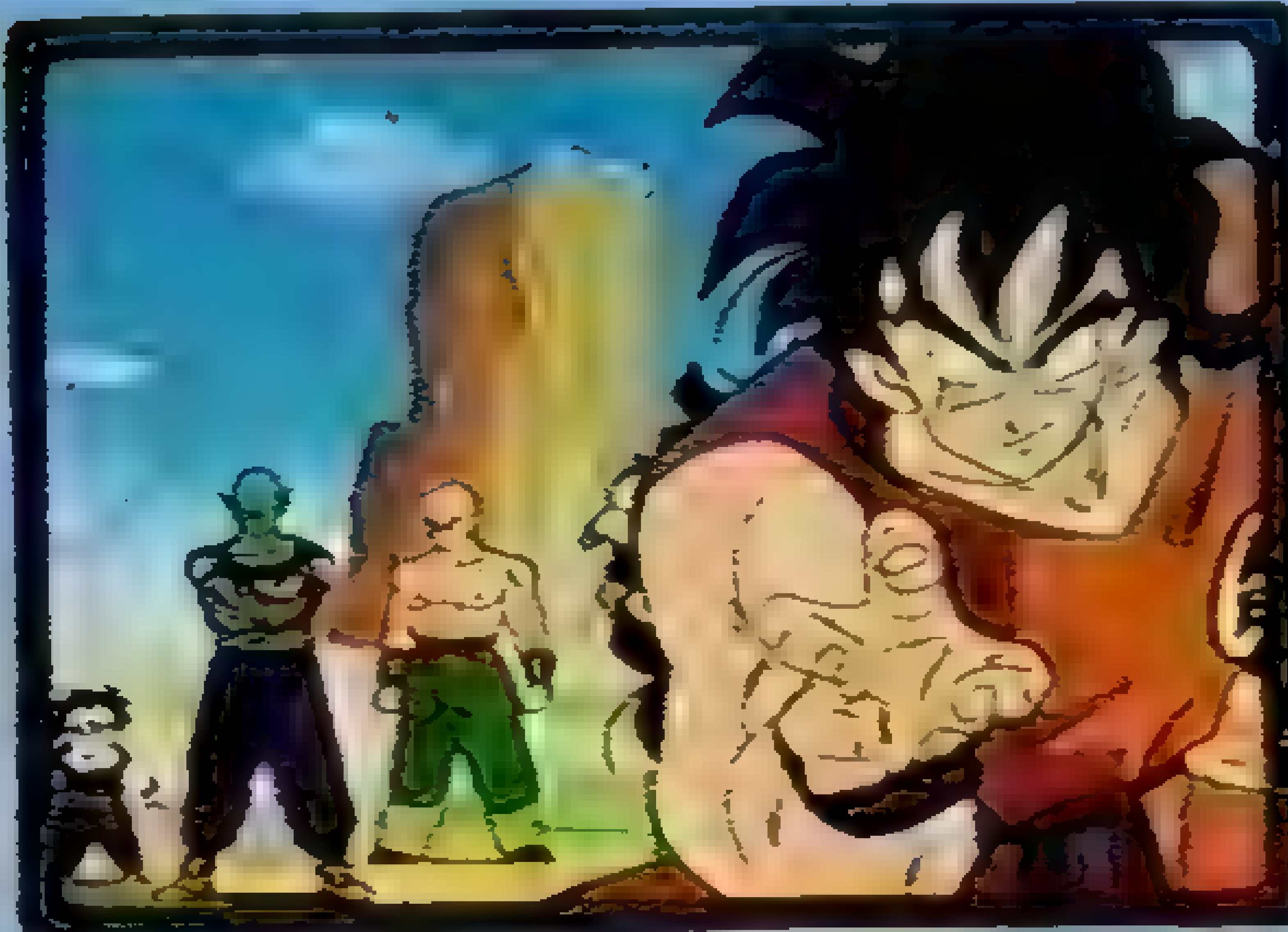

That ugly thing is with my Gohan...



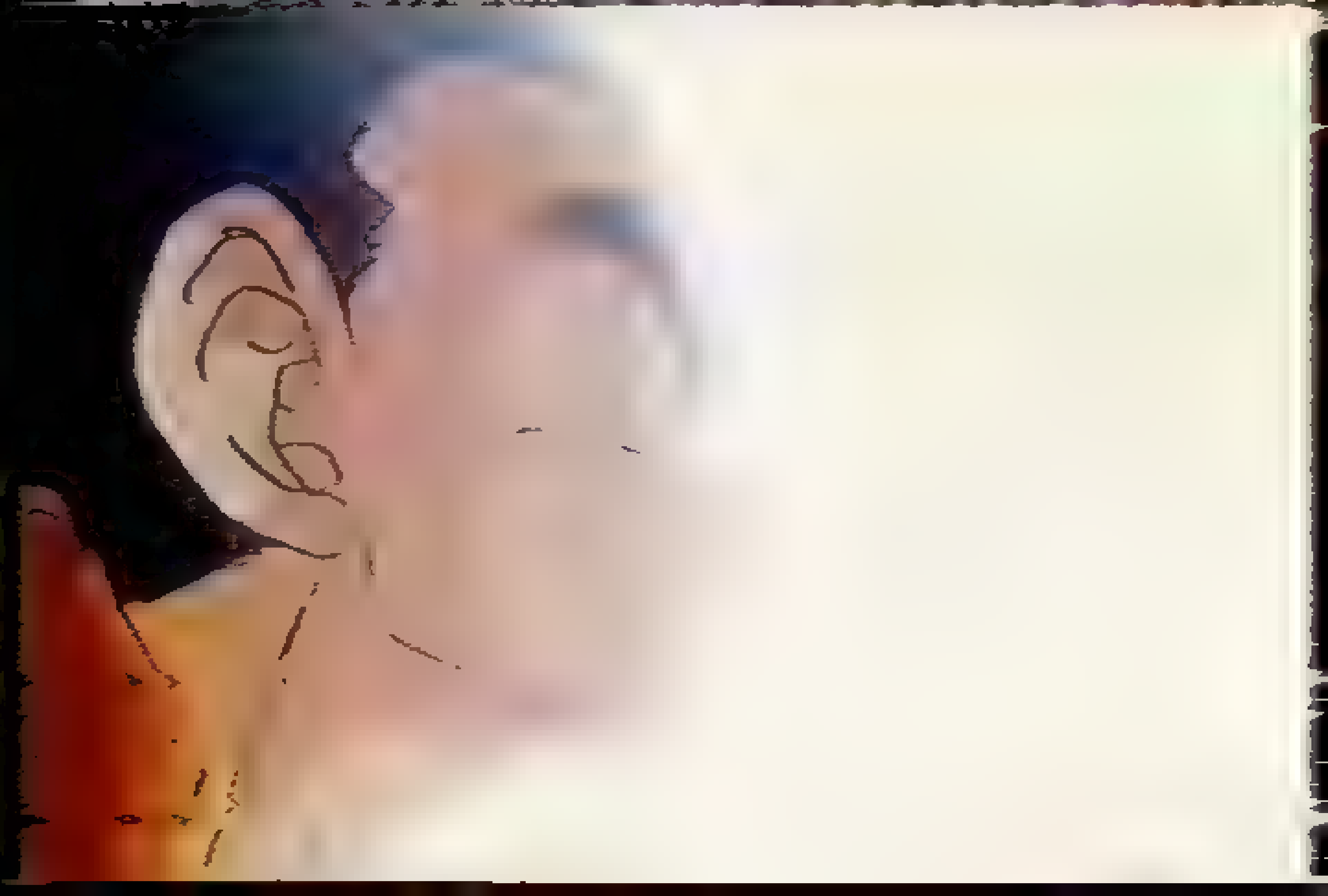





Where's Gokou!

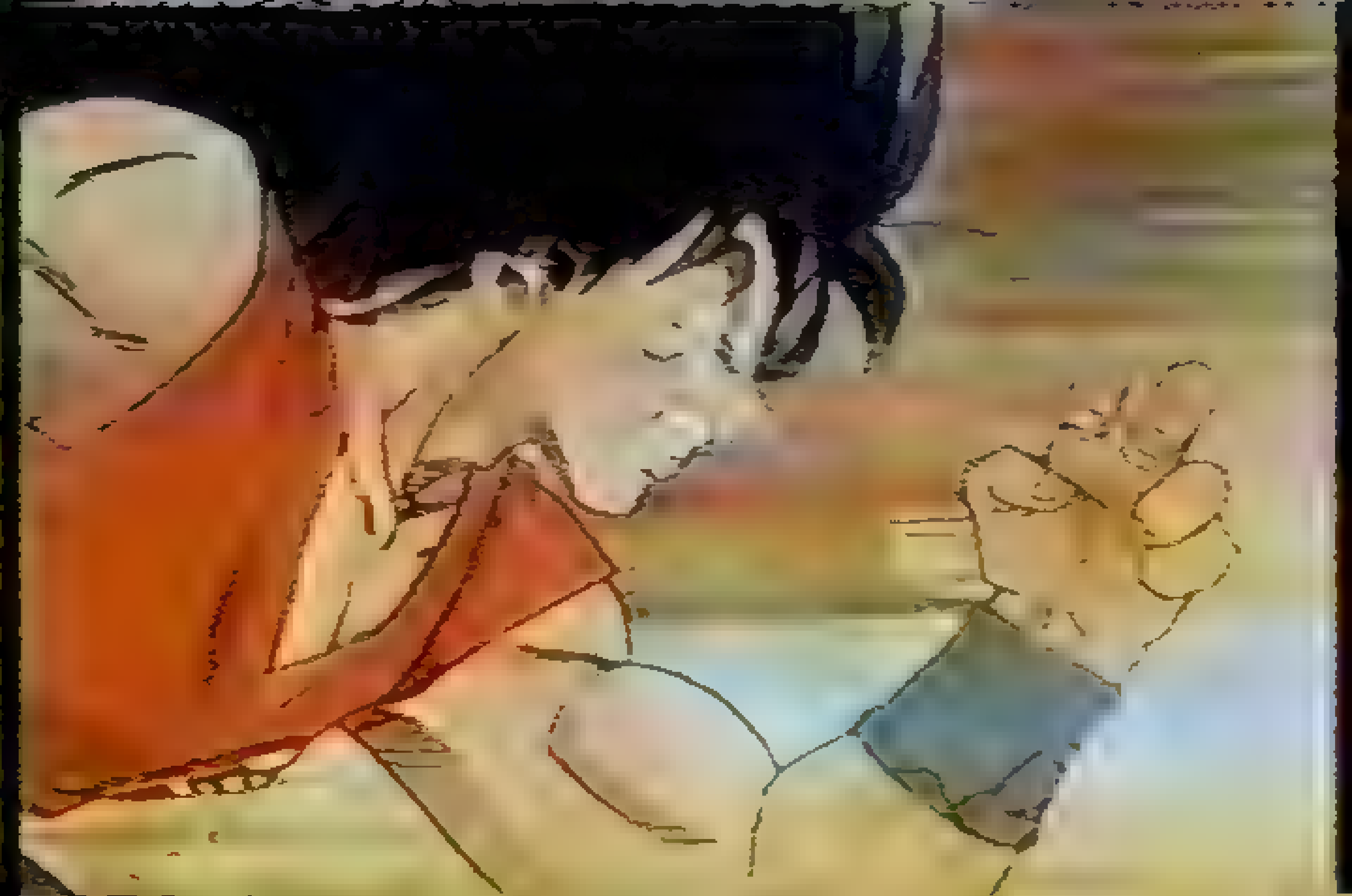














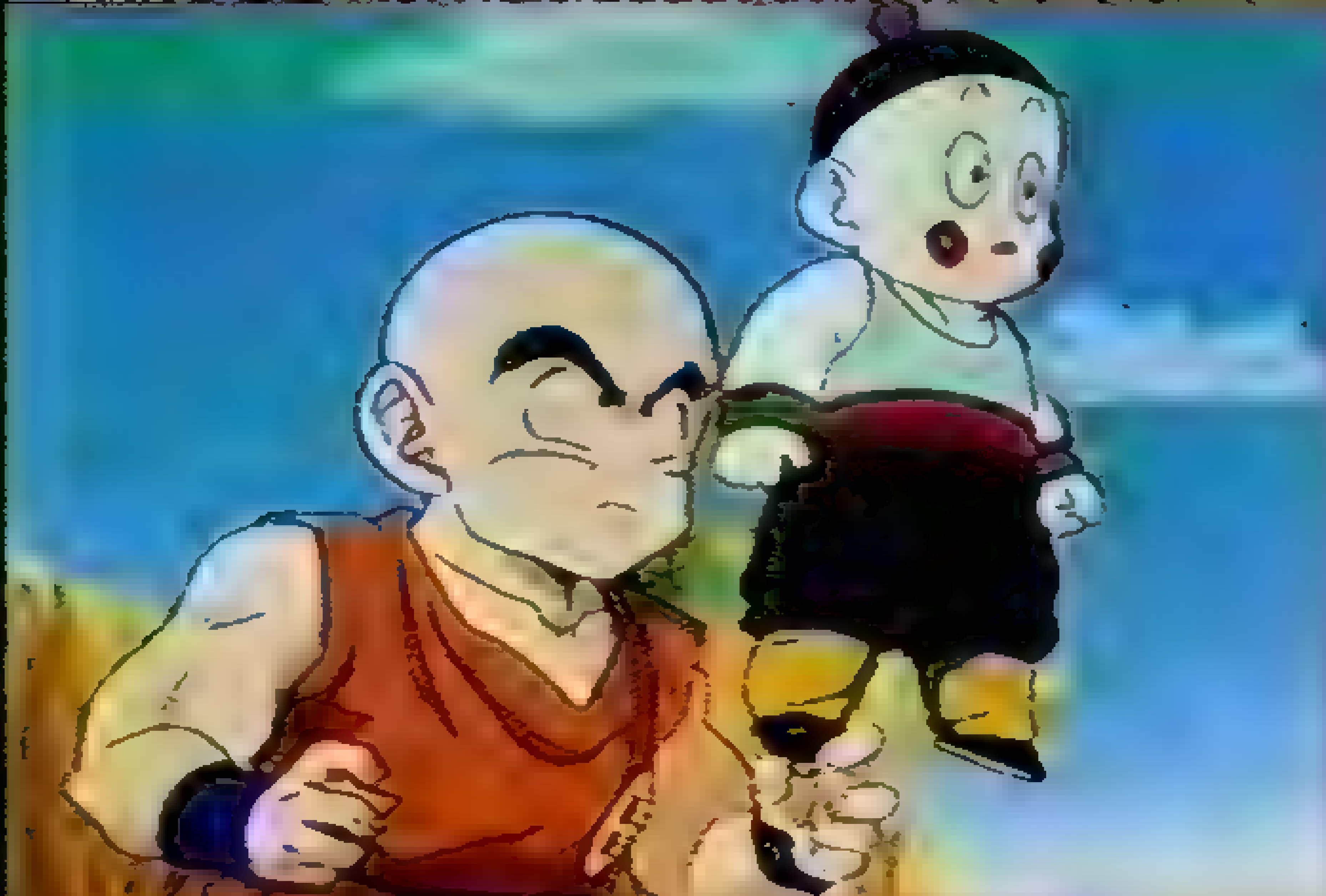


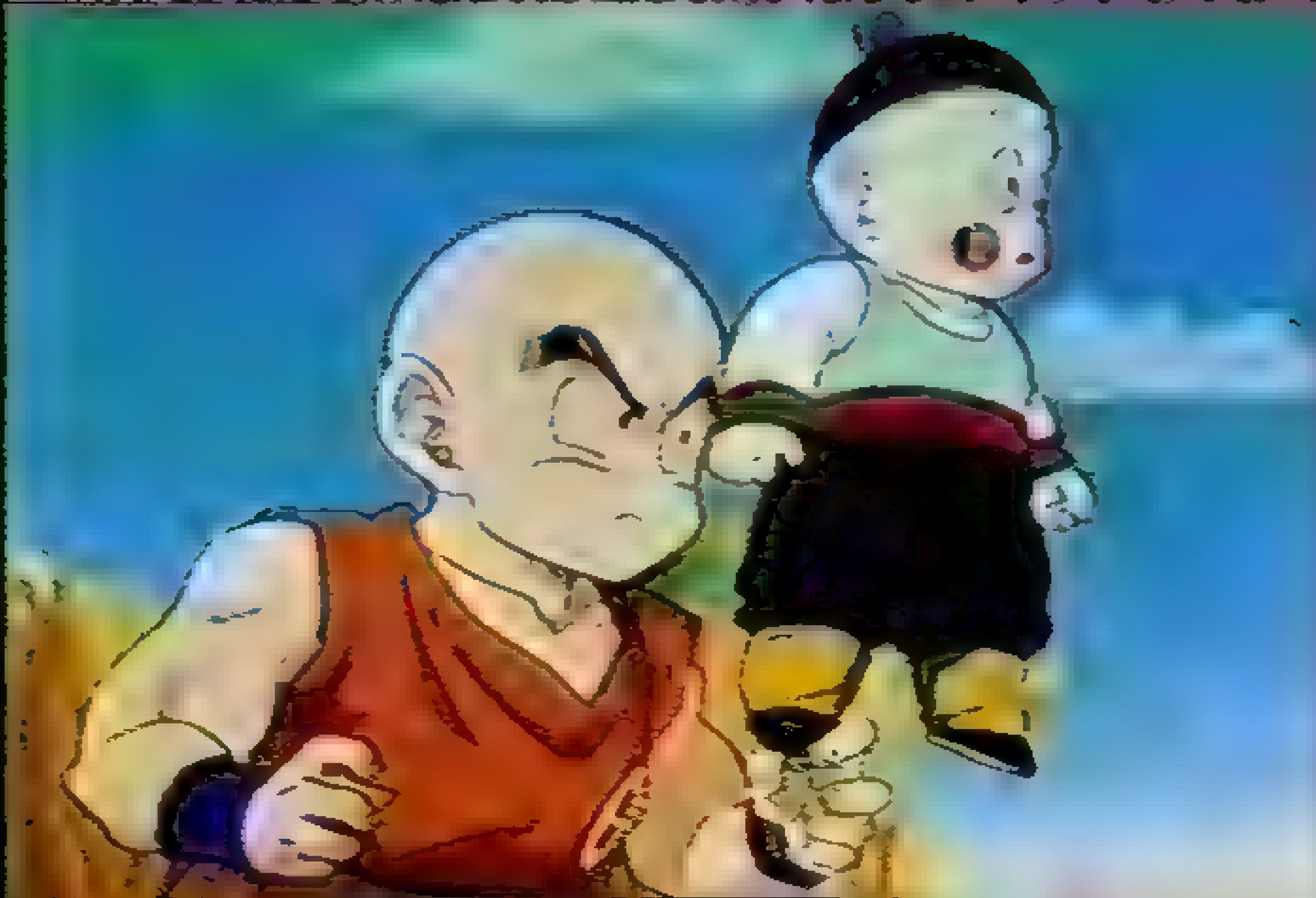

They disappeared!


They didn't disappear! They're moving at super speed! Try looking with your senses!


They didn't disappear! They're moving at super speed! Try looking with your senses!








They can see them?
Alright!


They can see them?
Alright!

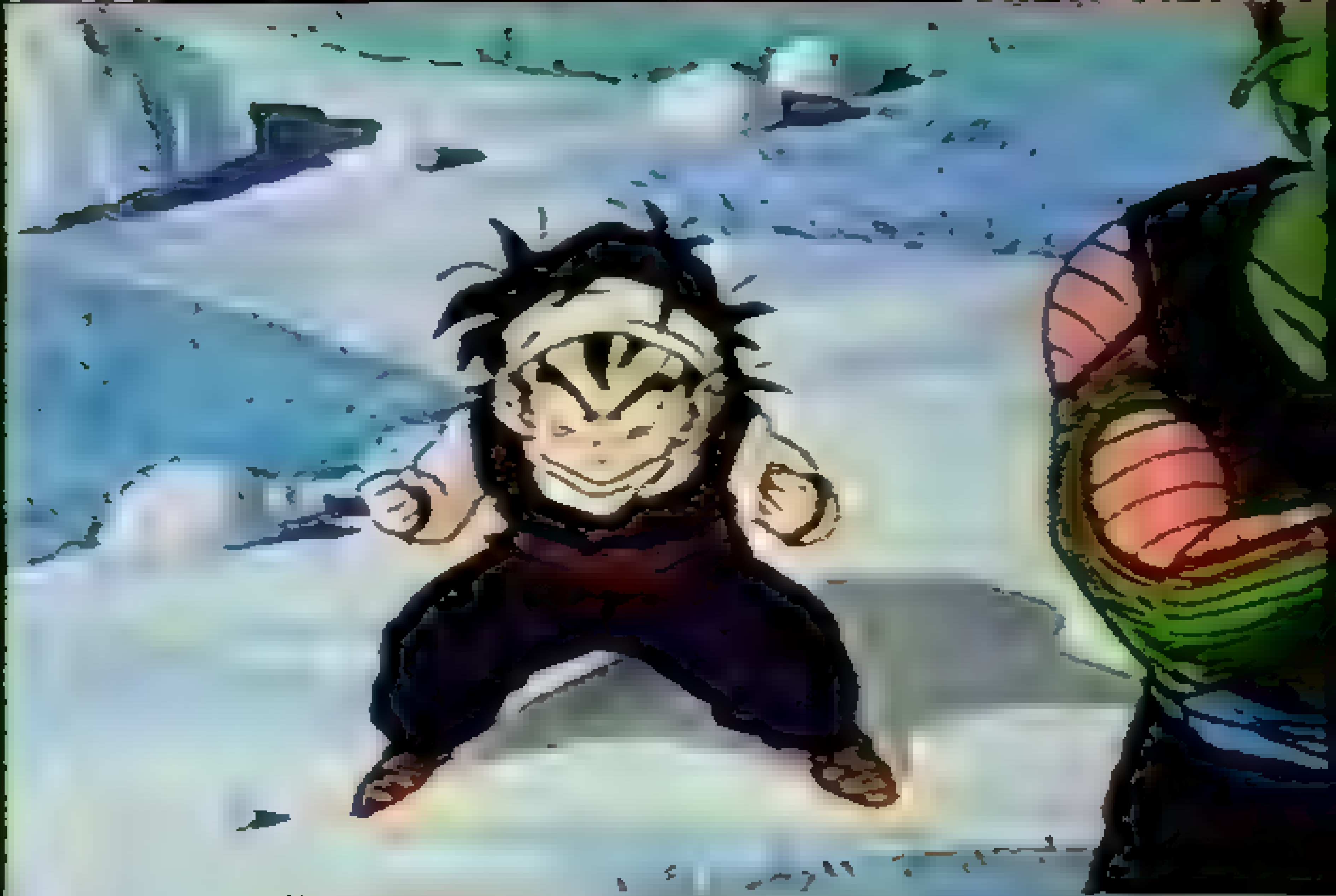





Transform my whole body into an eye!



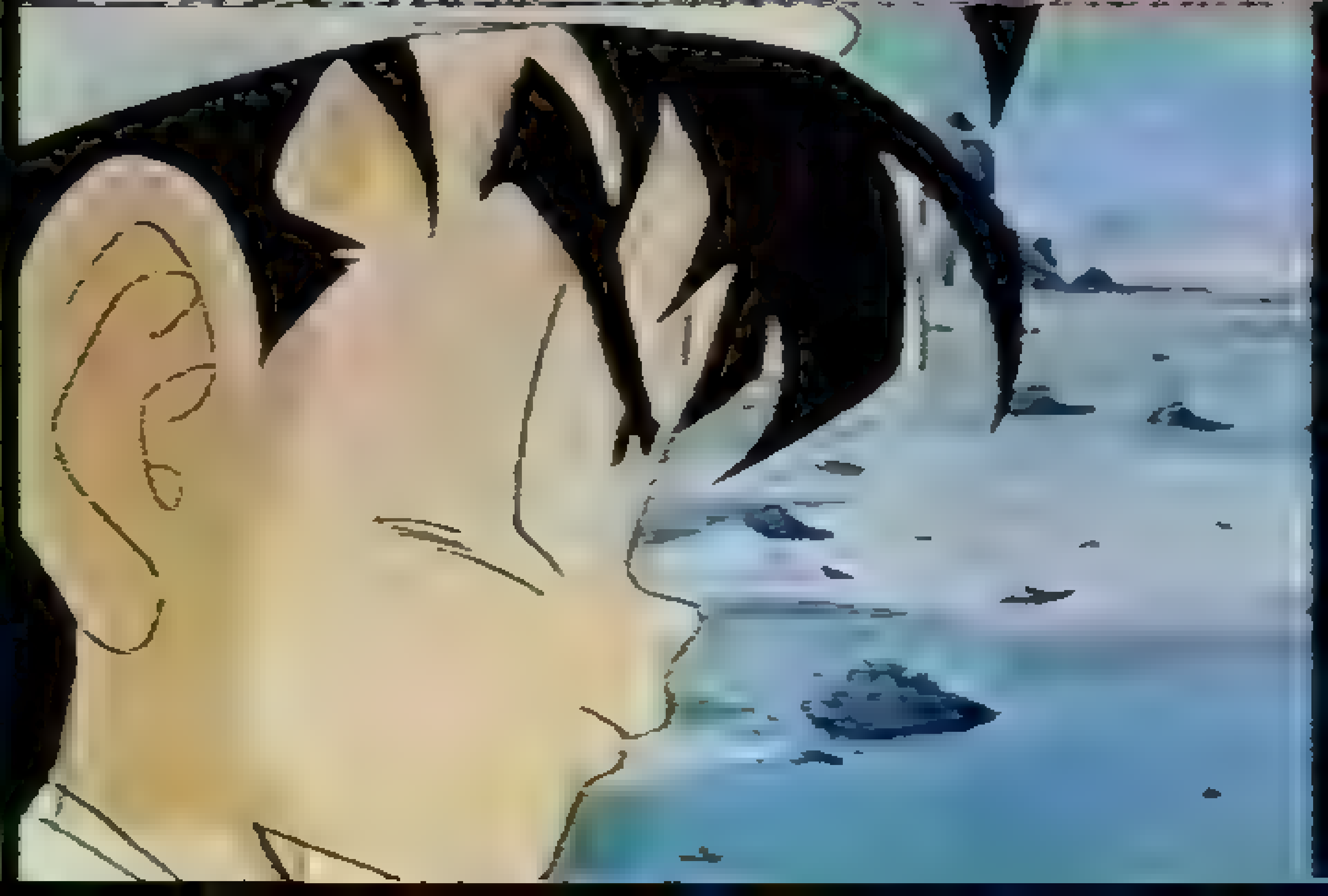


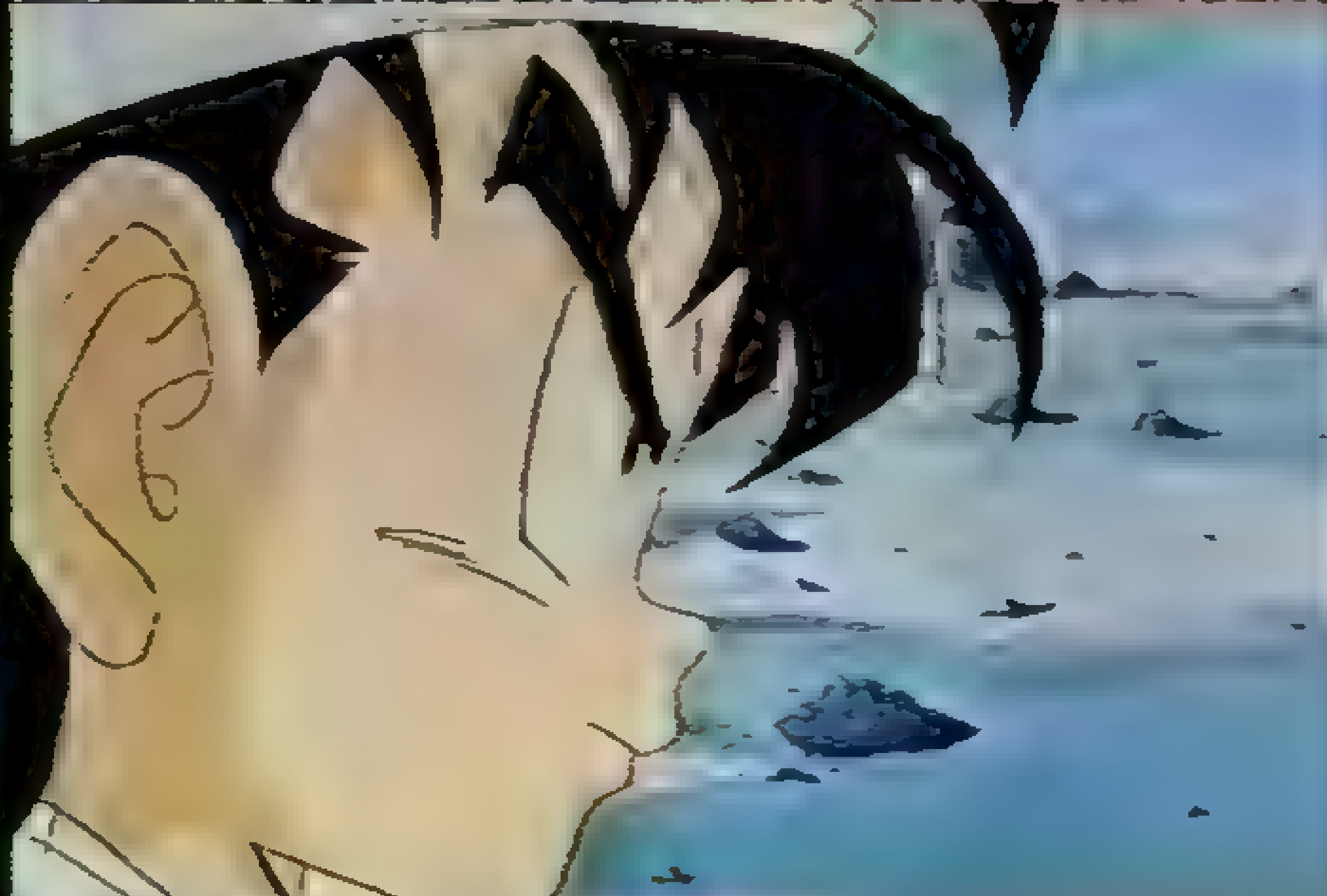


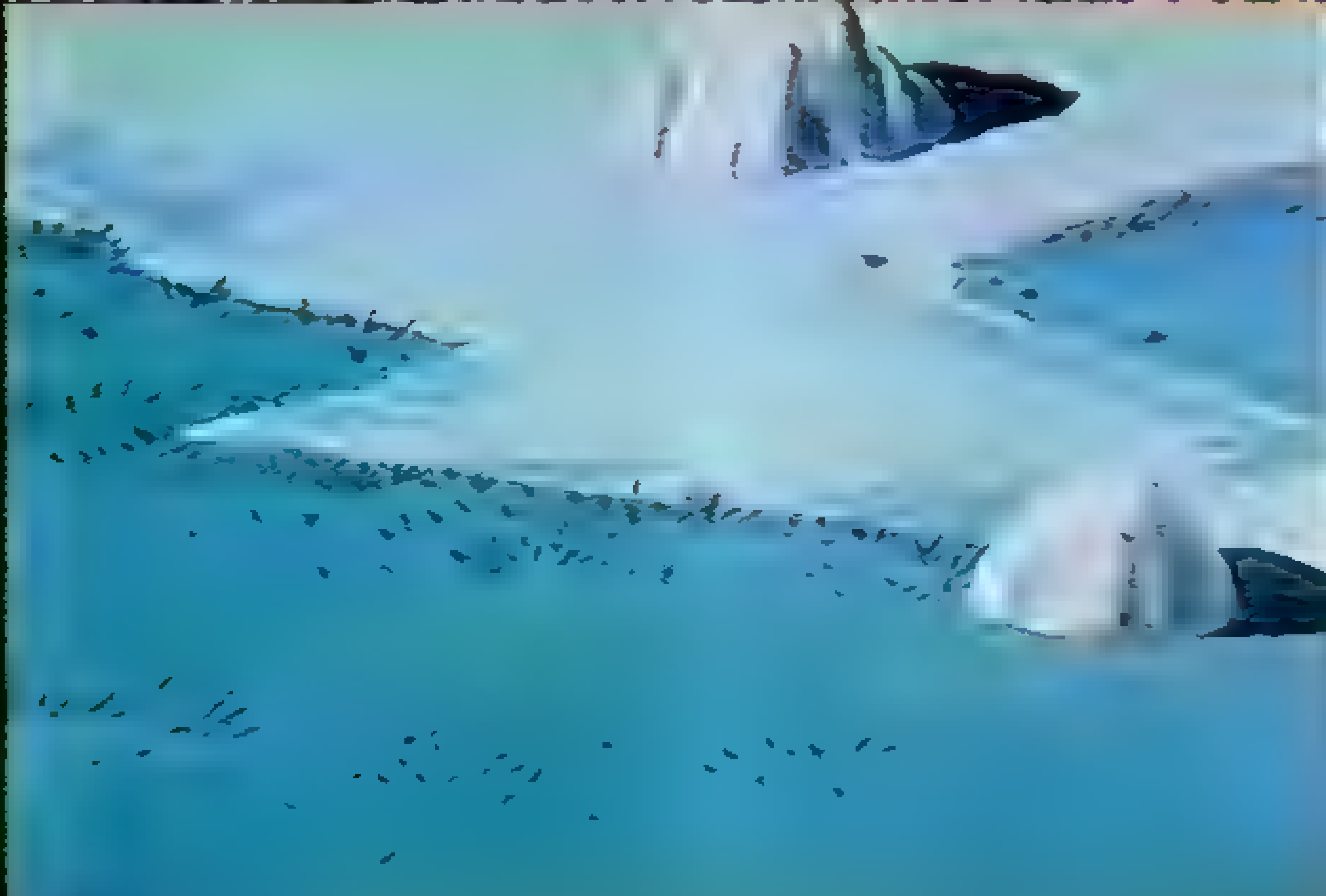






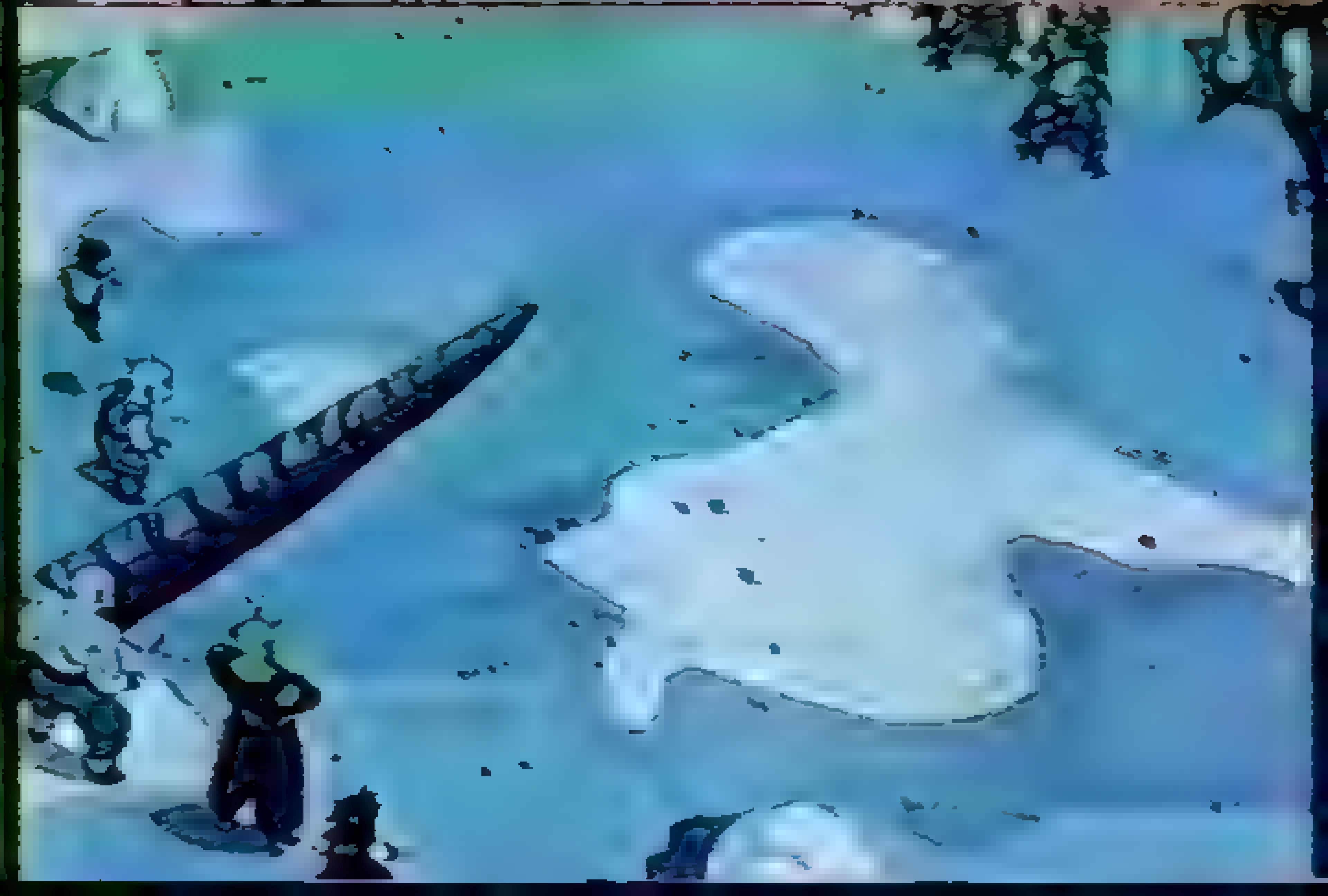










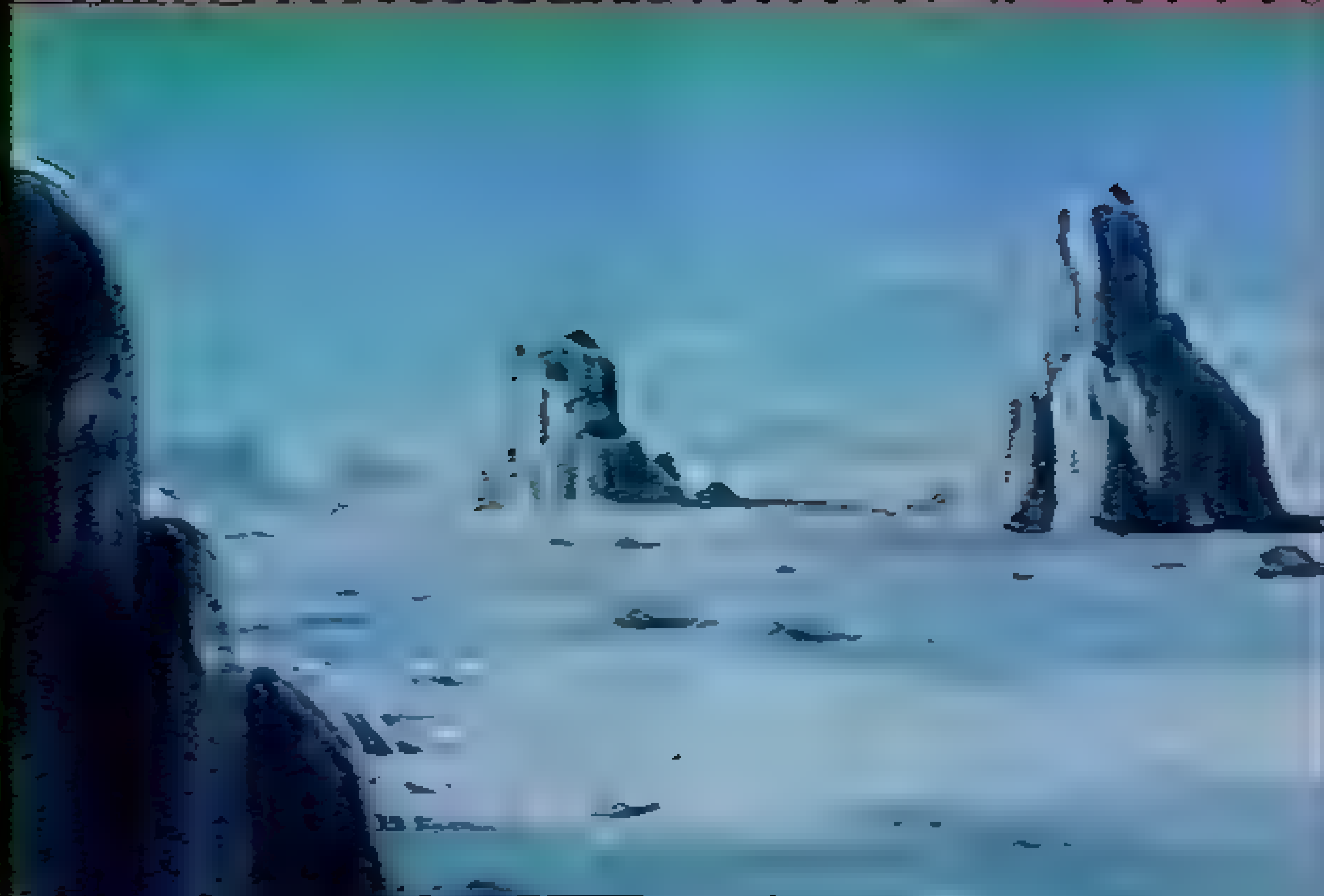
























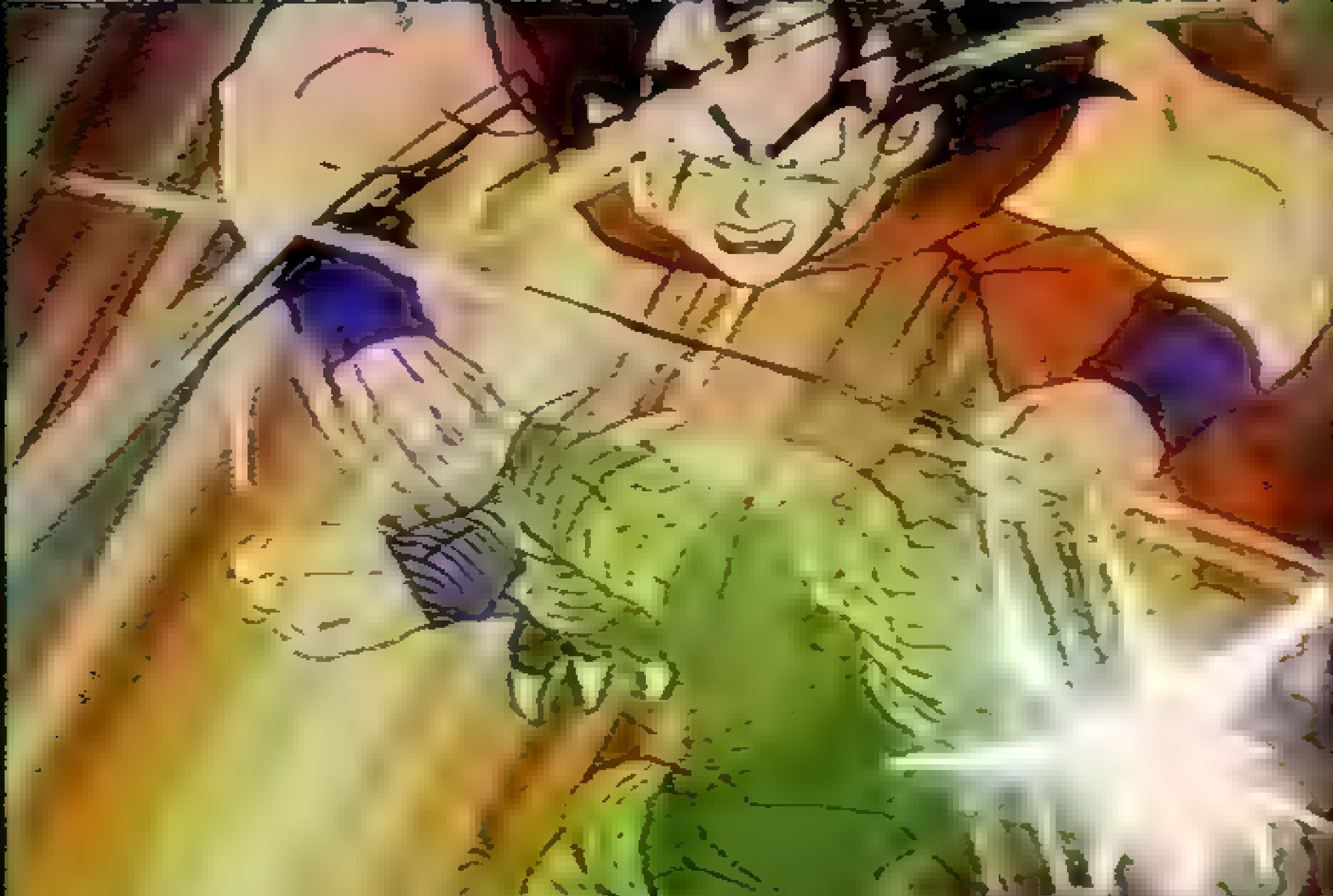




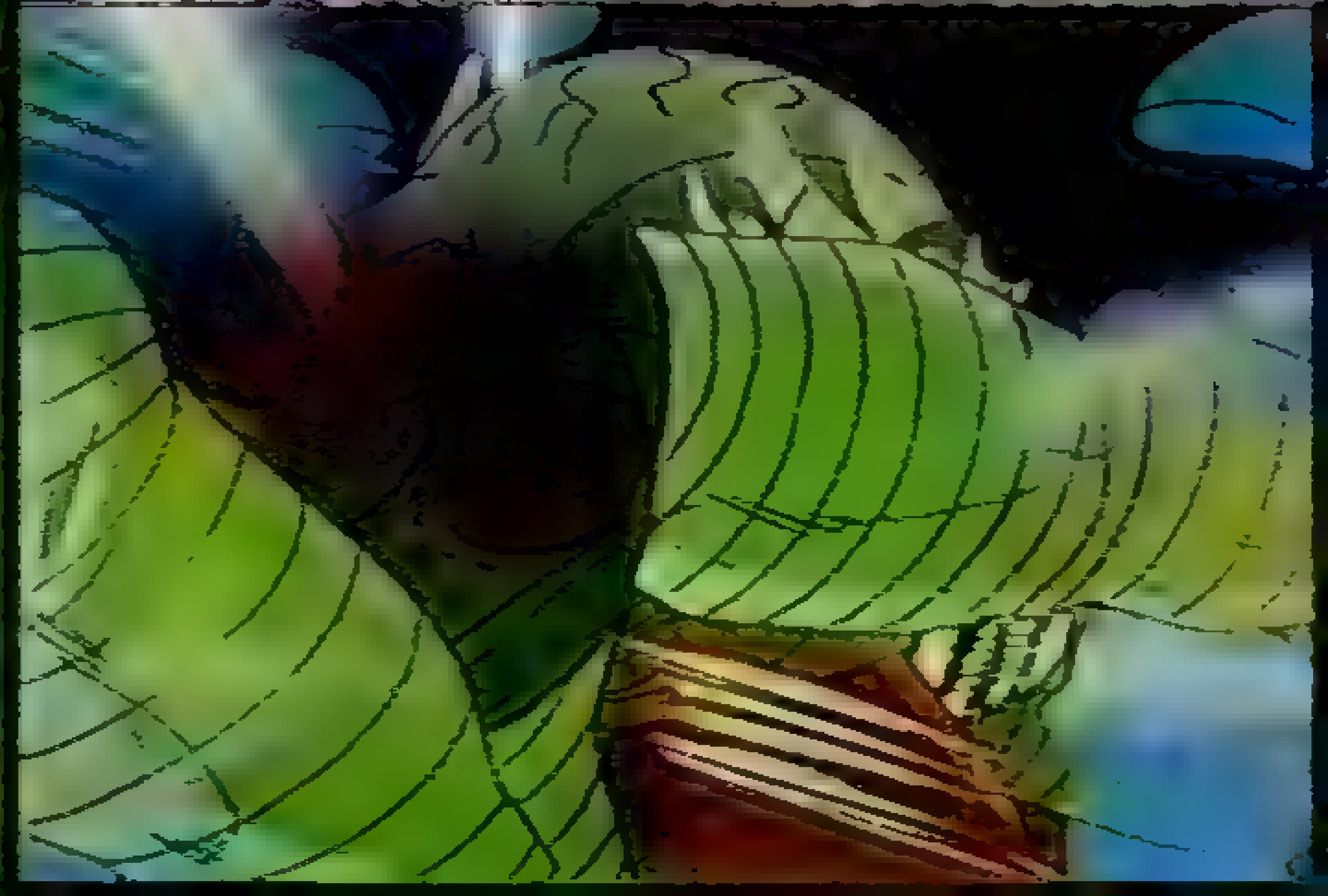





I see it!













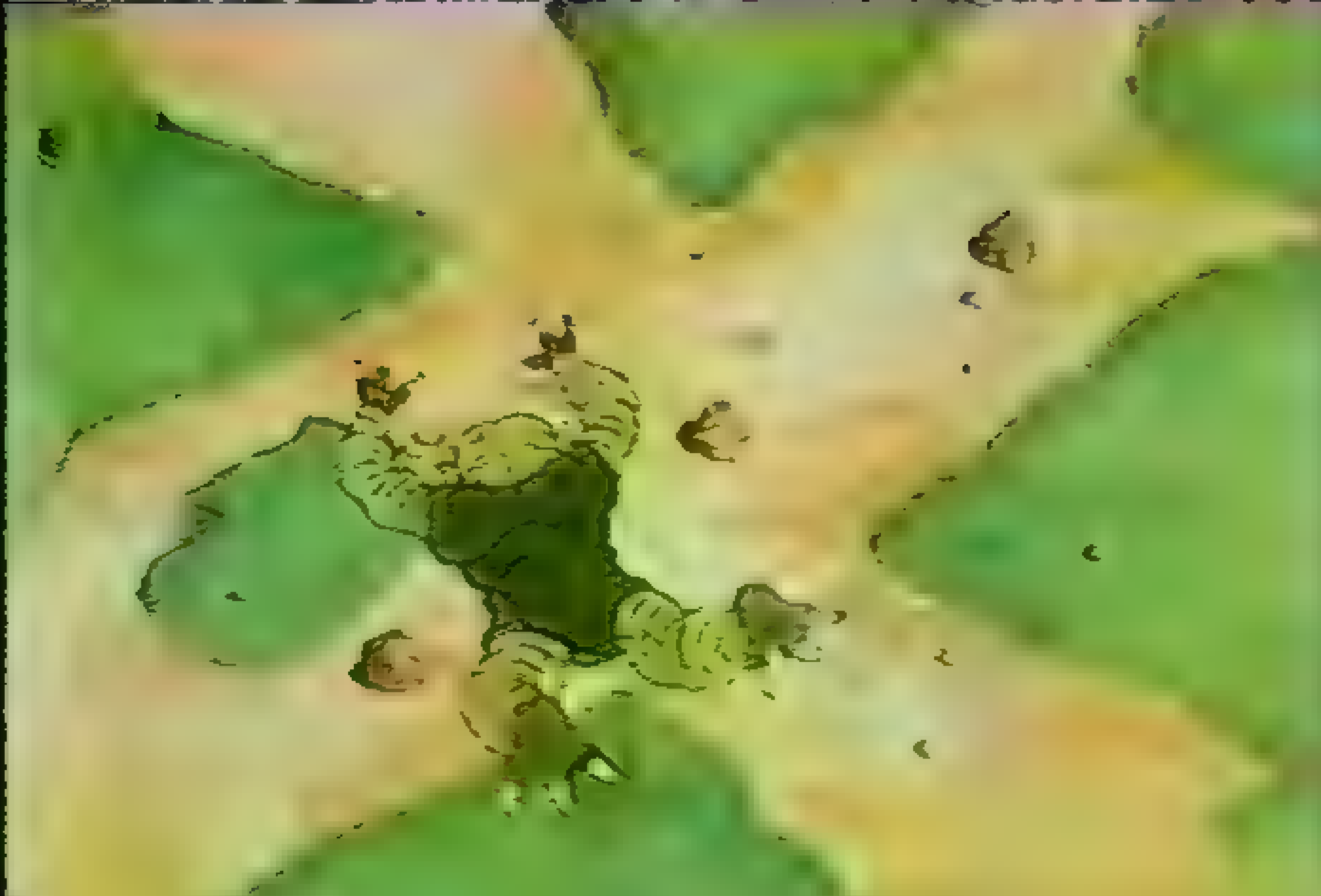


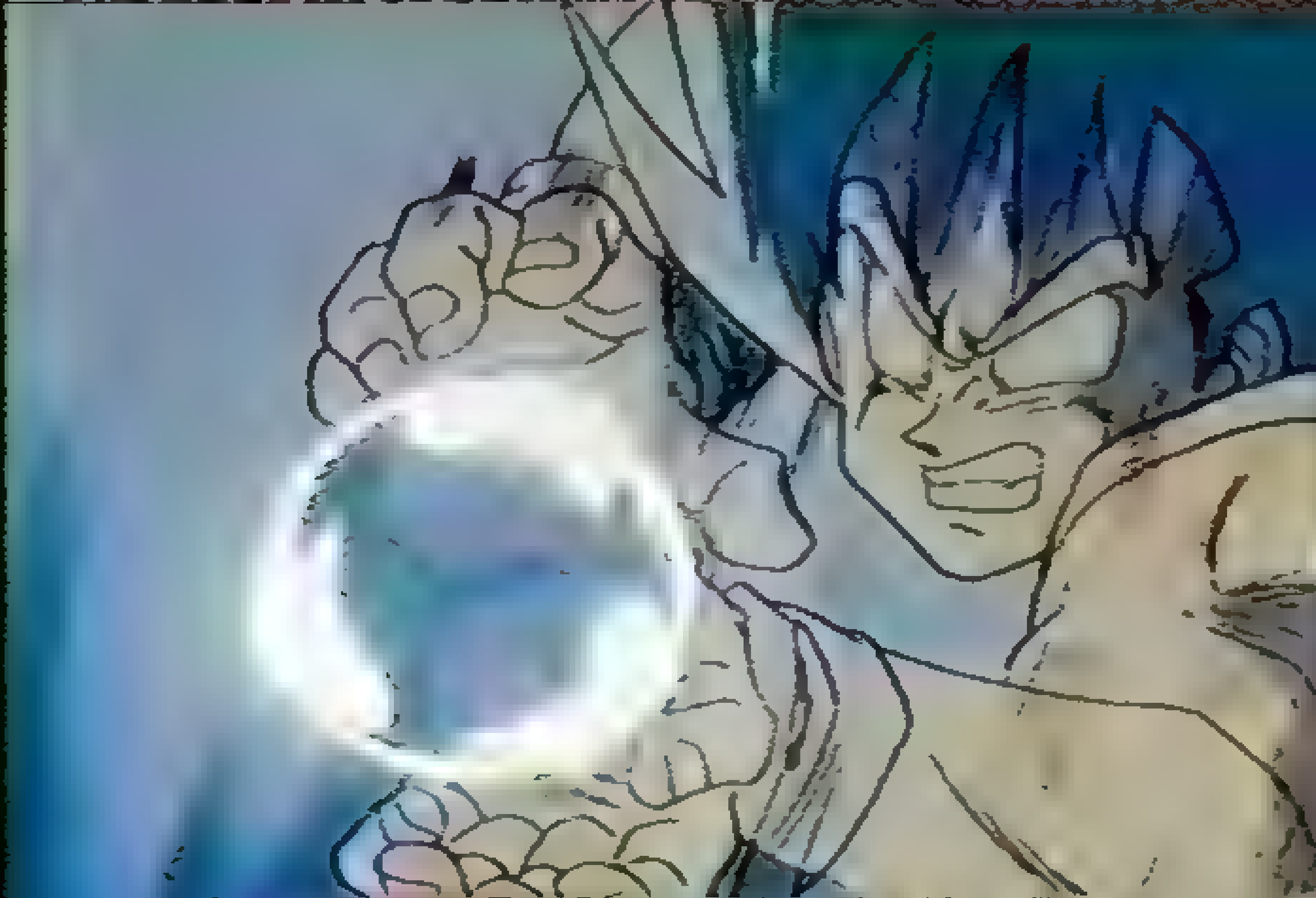


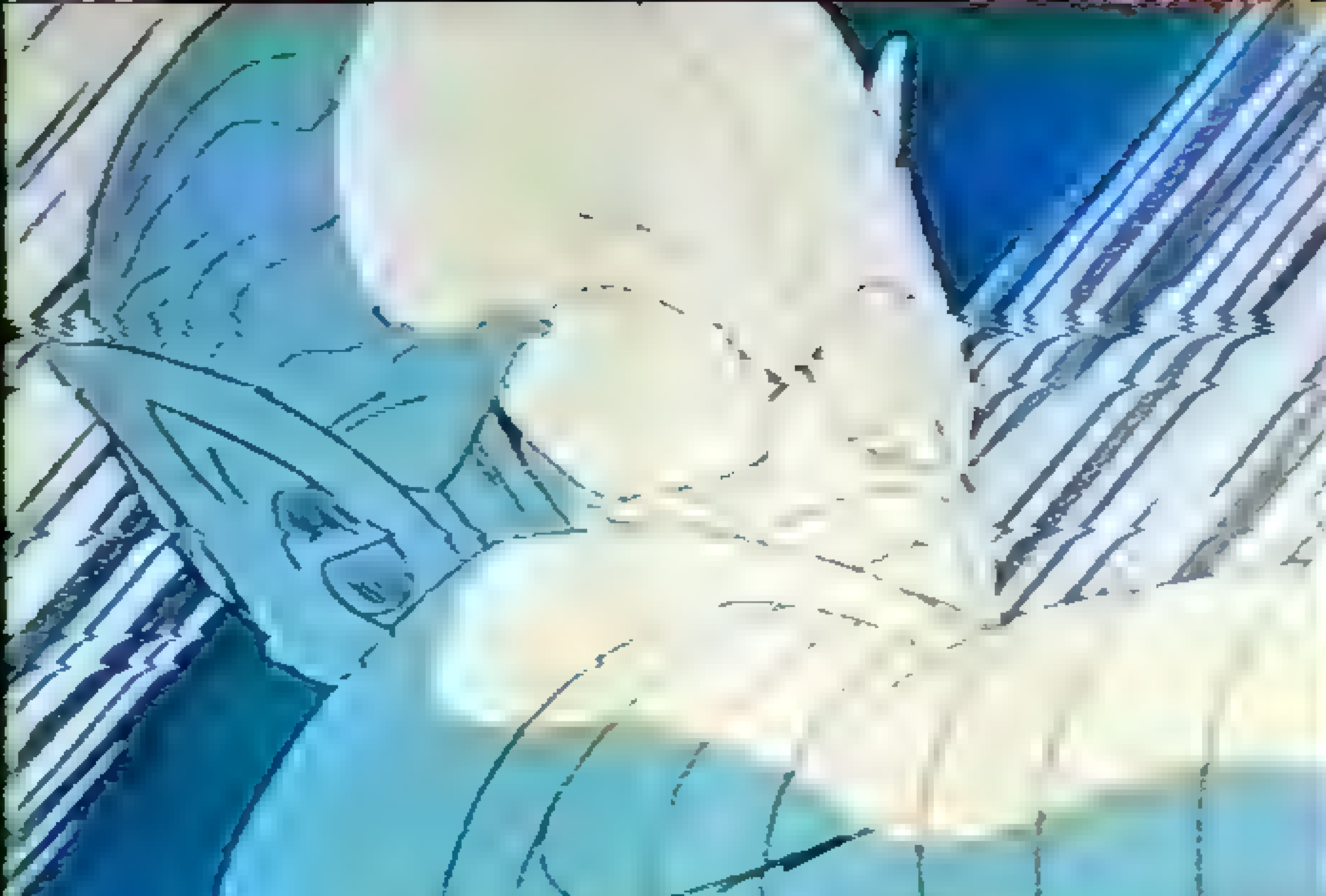


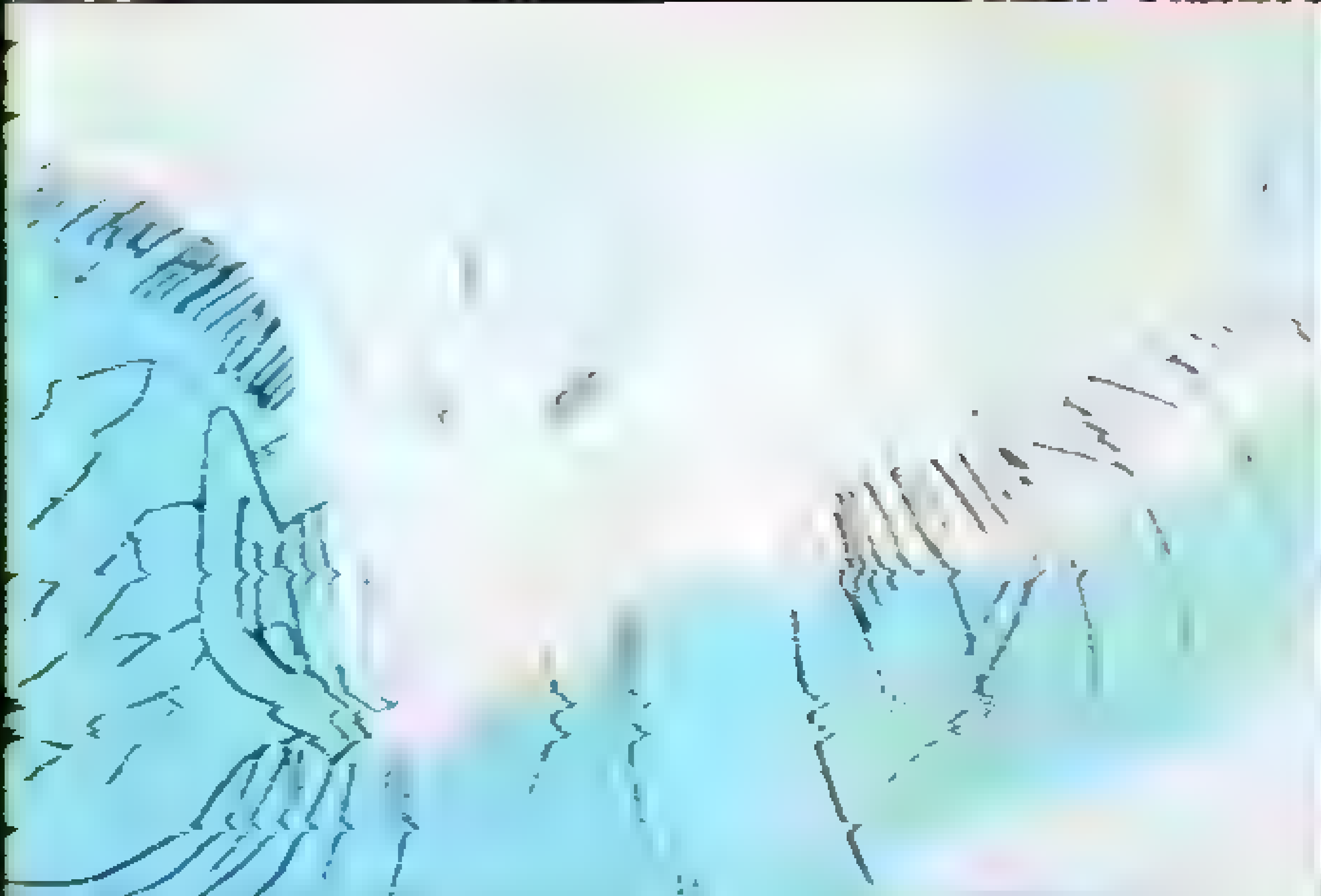

I won't let you escape!



















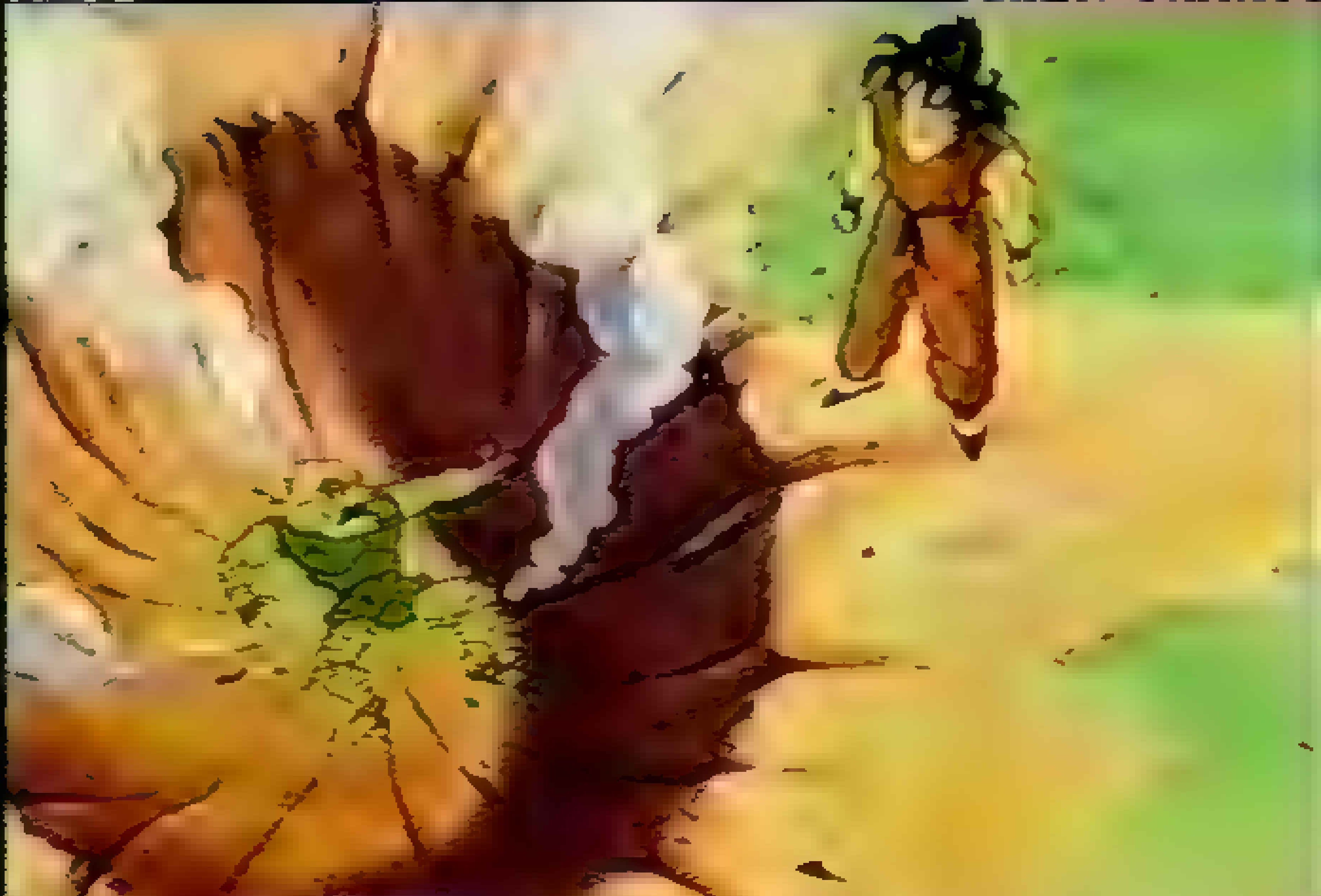


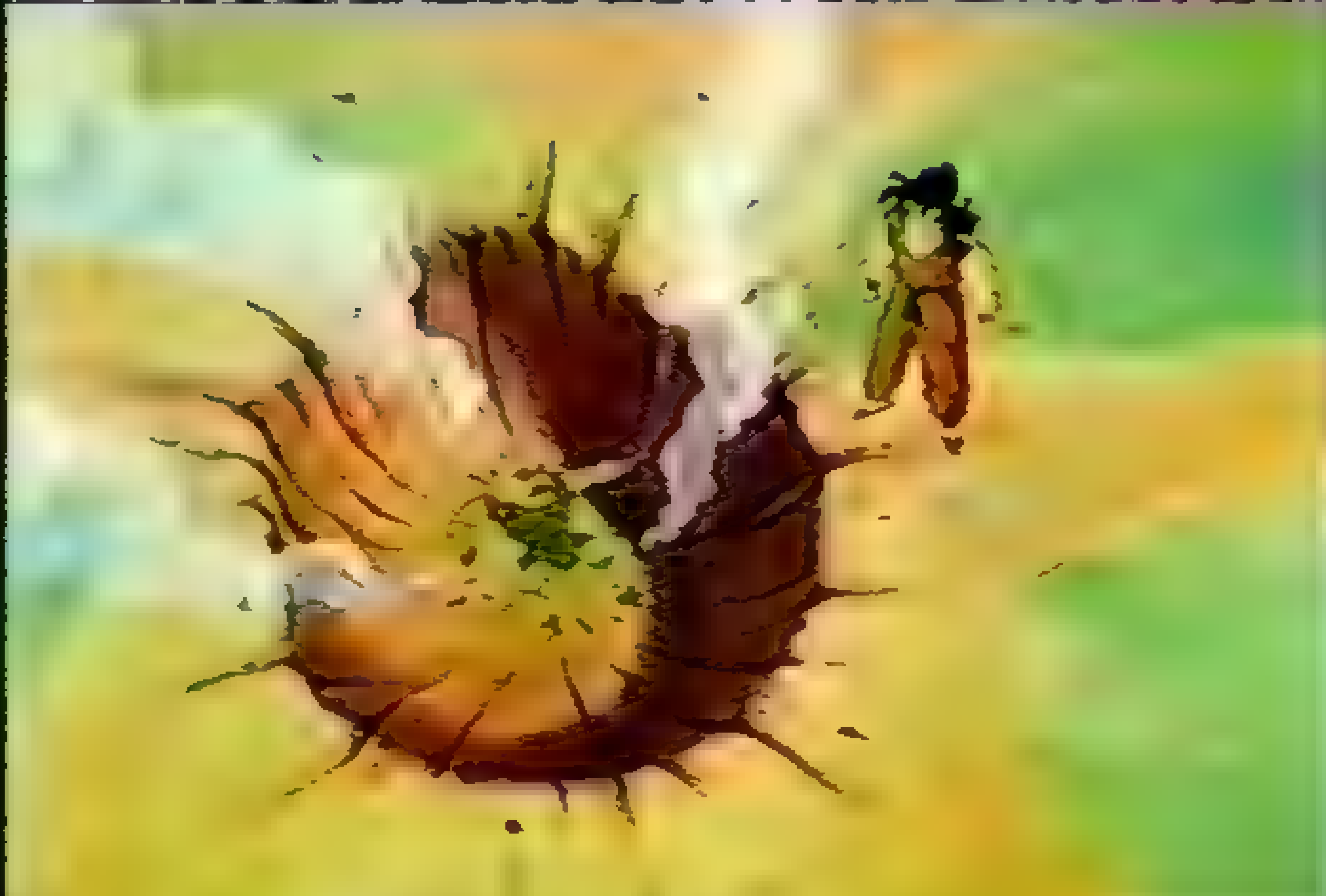


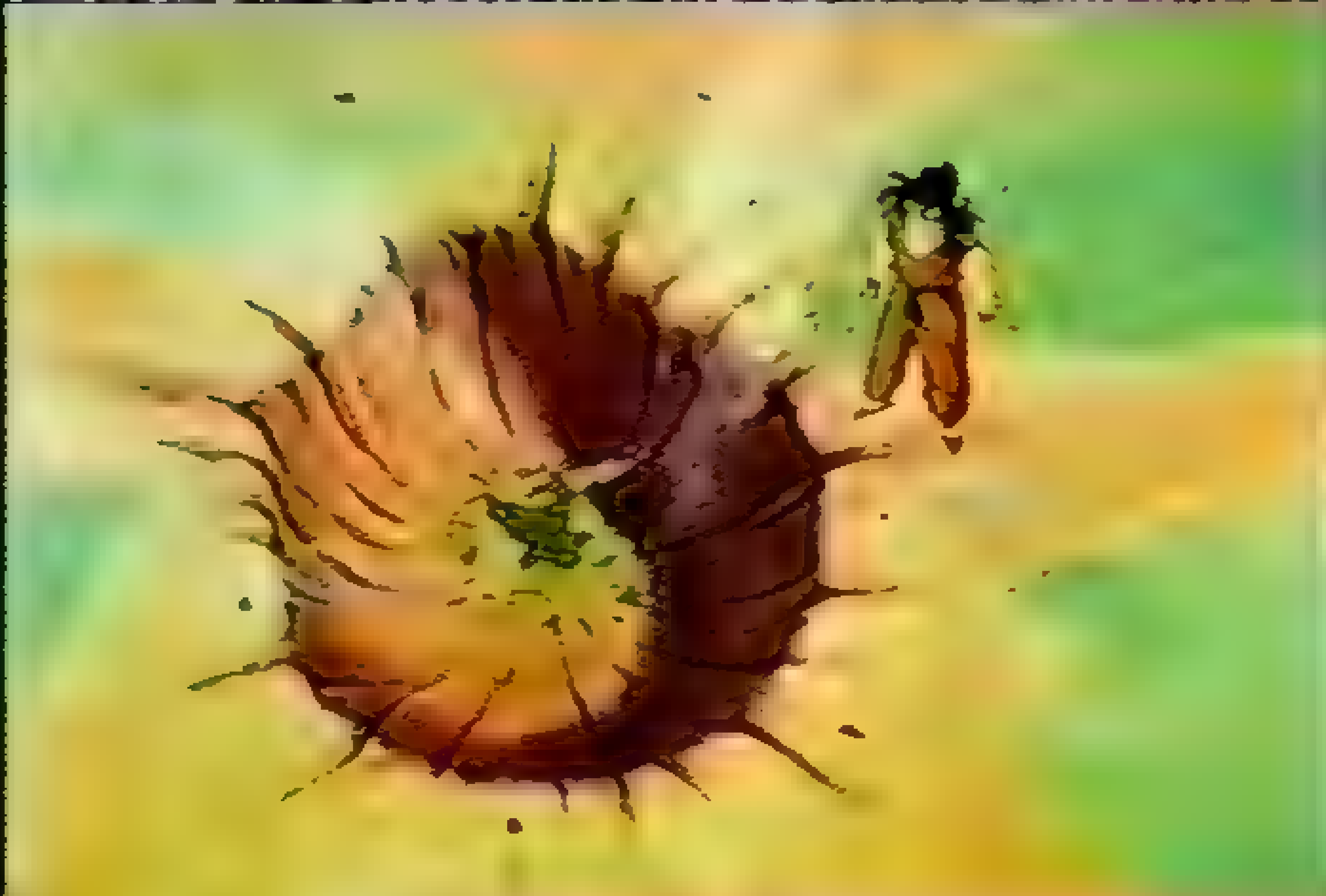


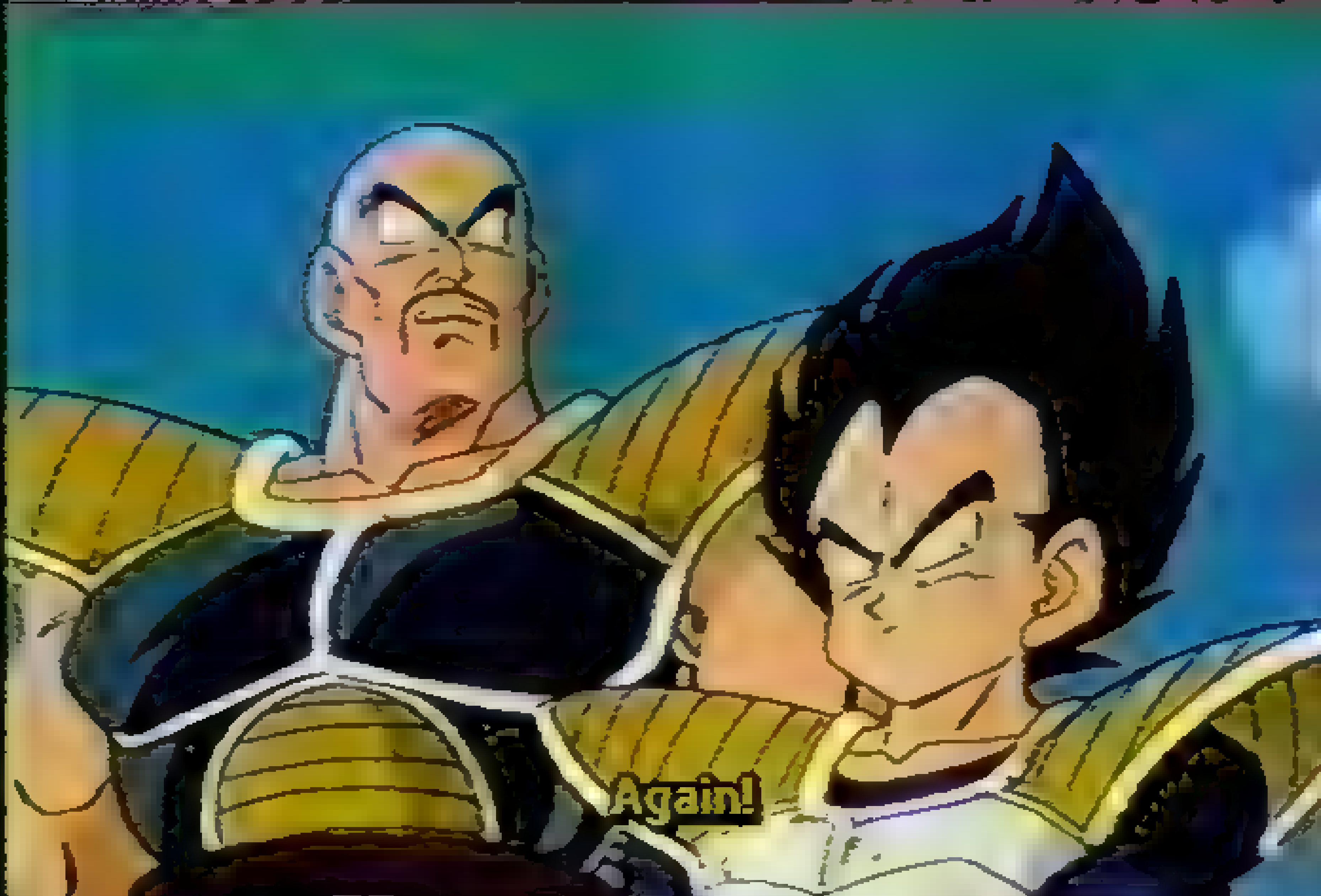


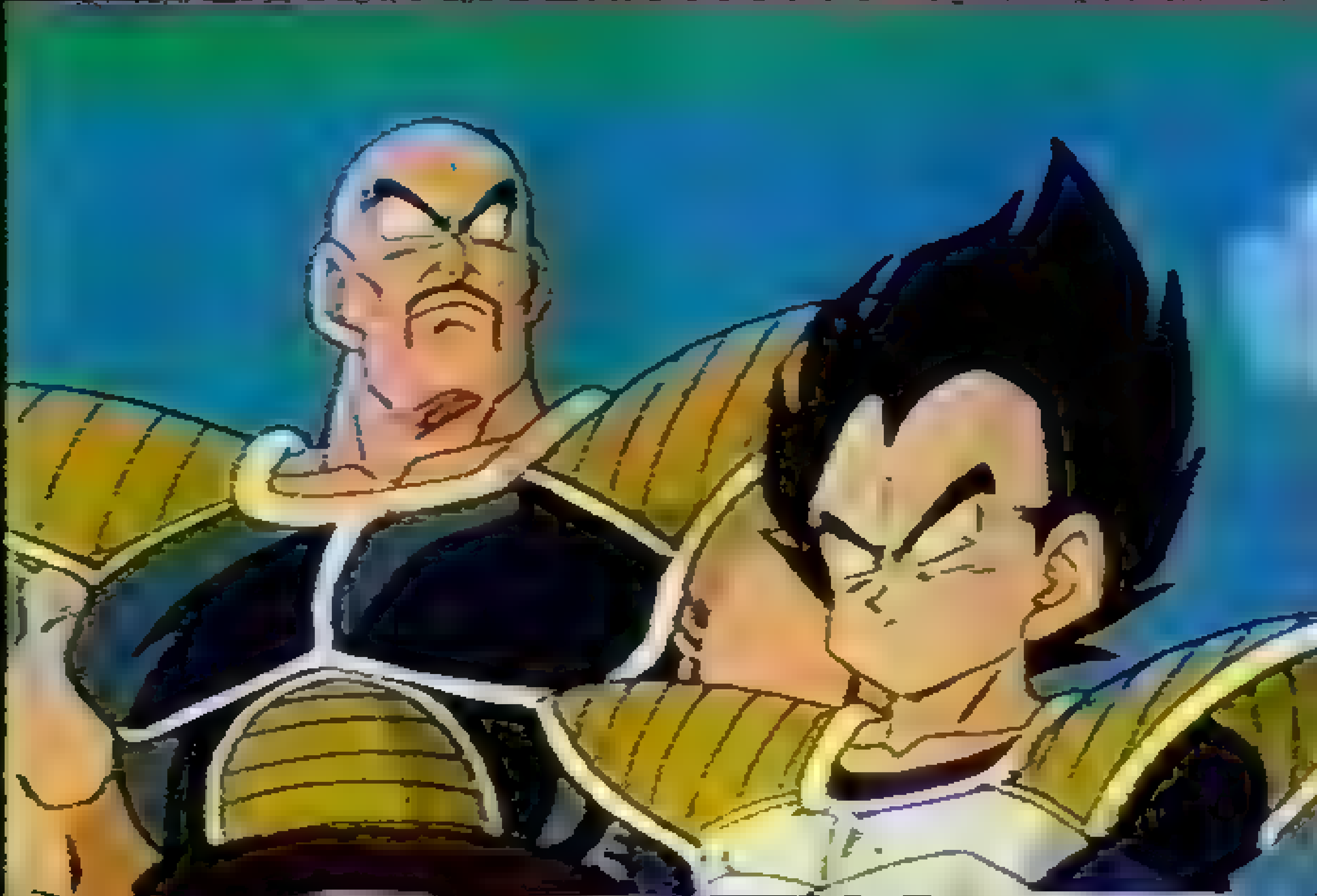









Again!







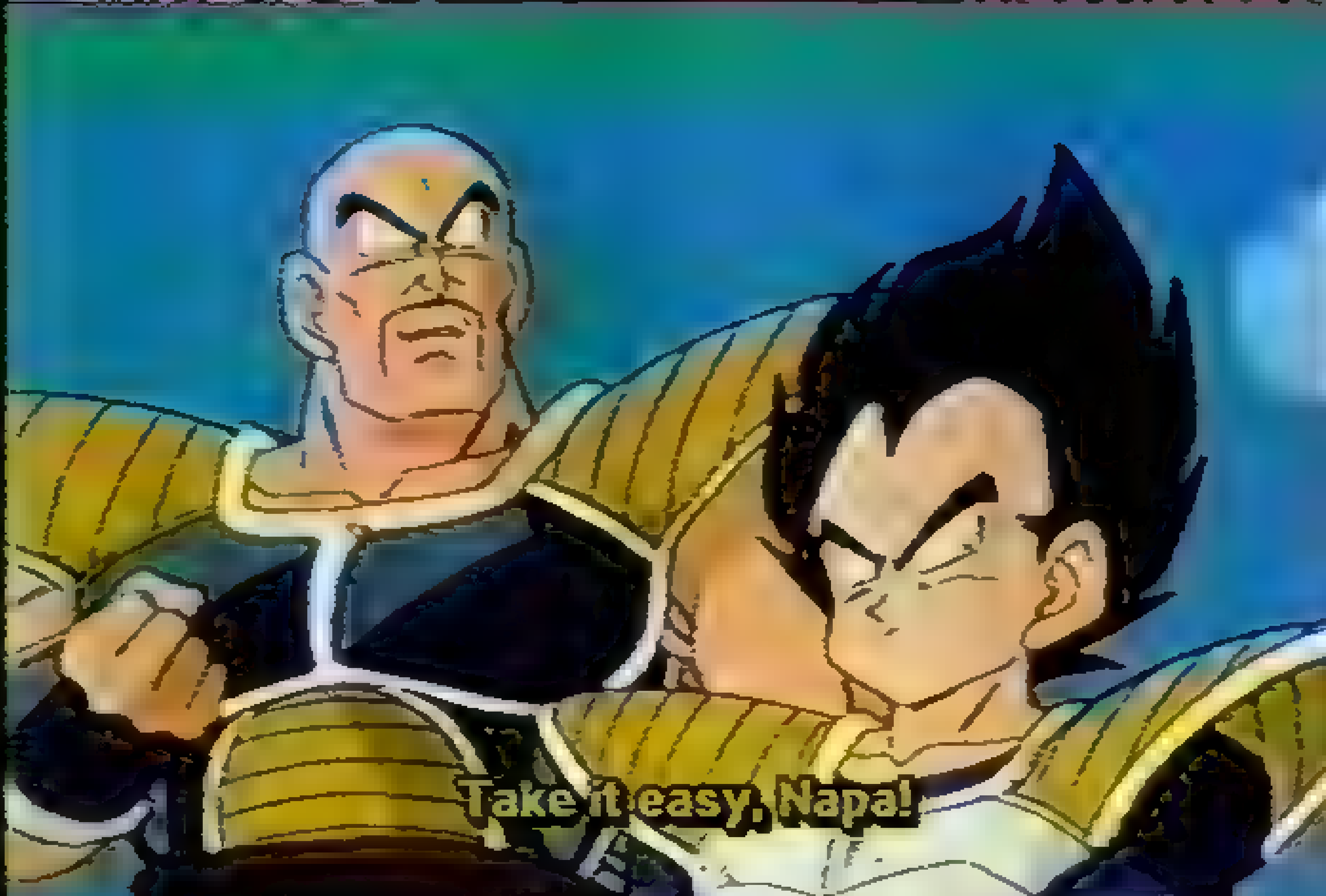



They aren't as strong as you said they'd be!


They aren't as strong as you said they'd be!


They aren't as strong as you said they'd be!

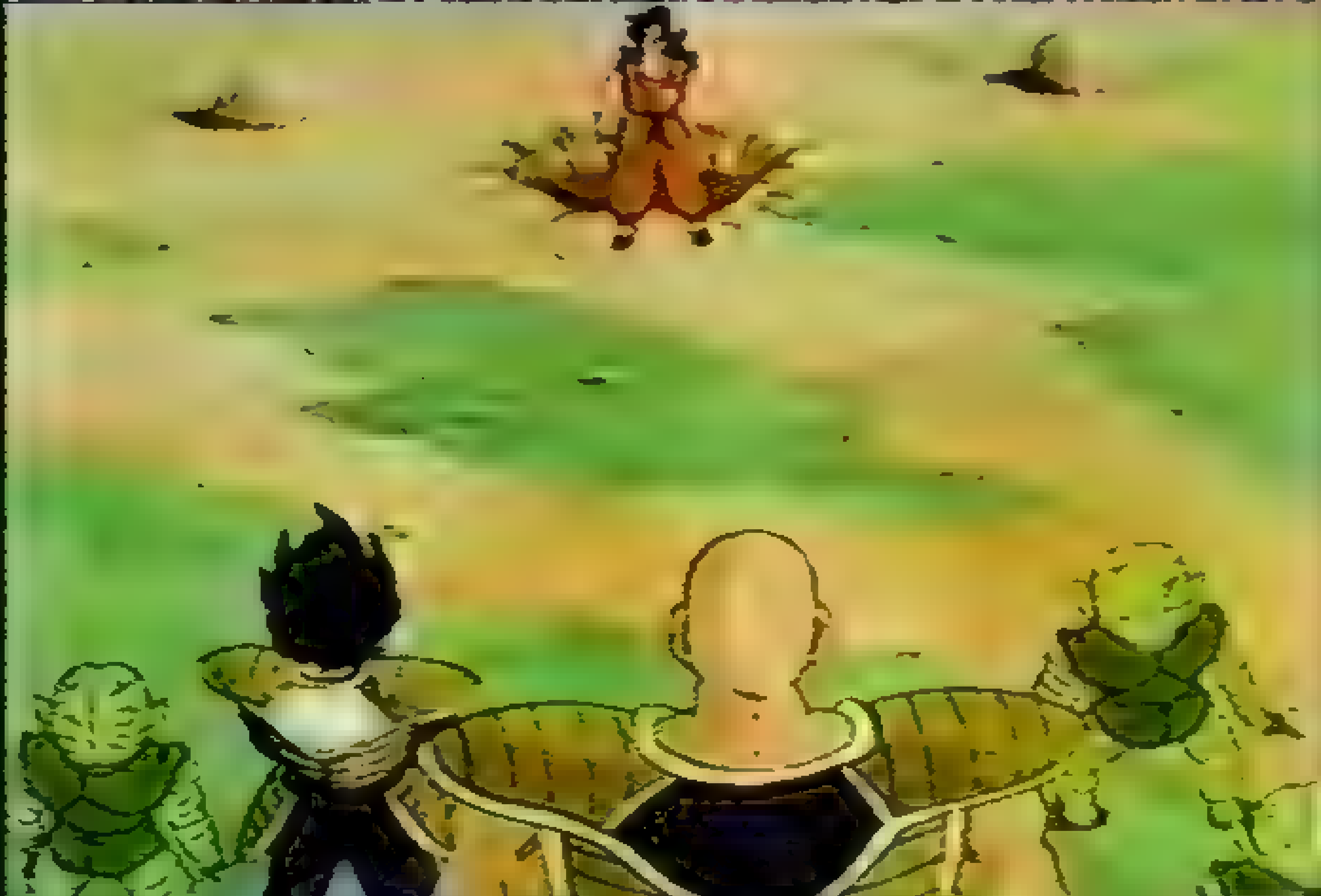

What?!


Take it easy, Napa!


I can clean up the last four of them myself!


I can clean up the last four of them myself!



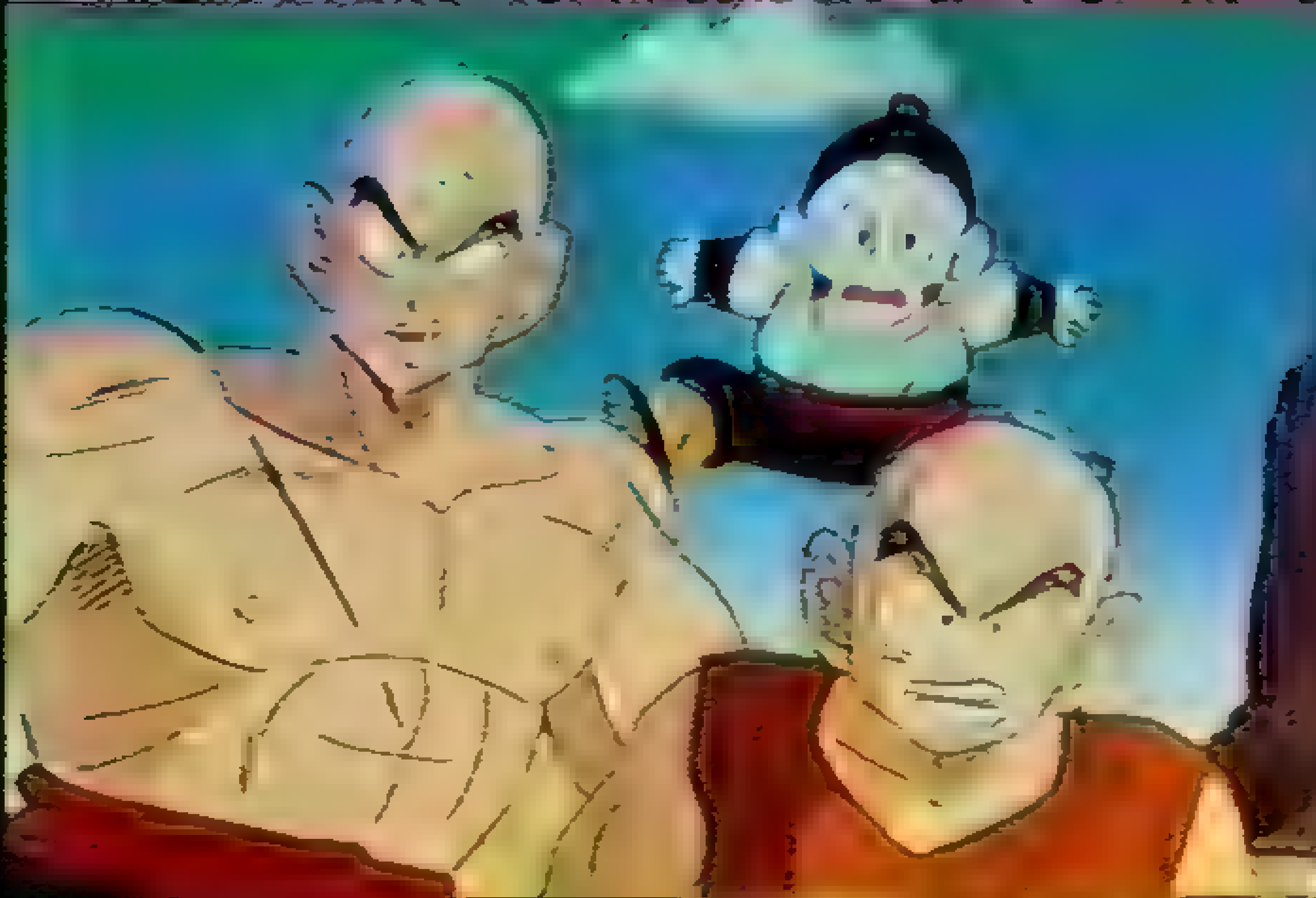


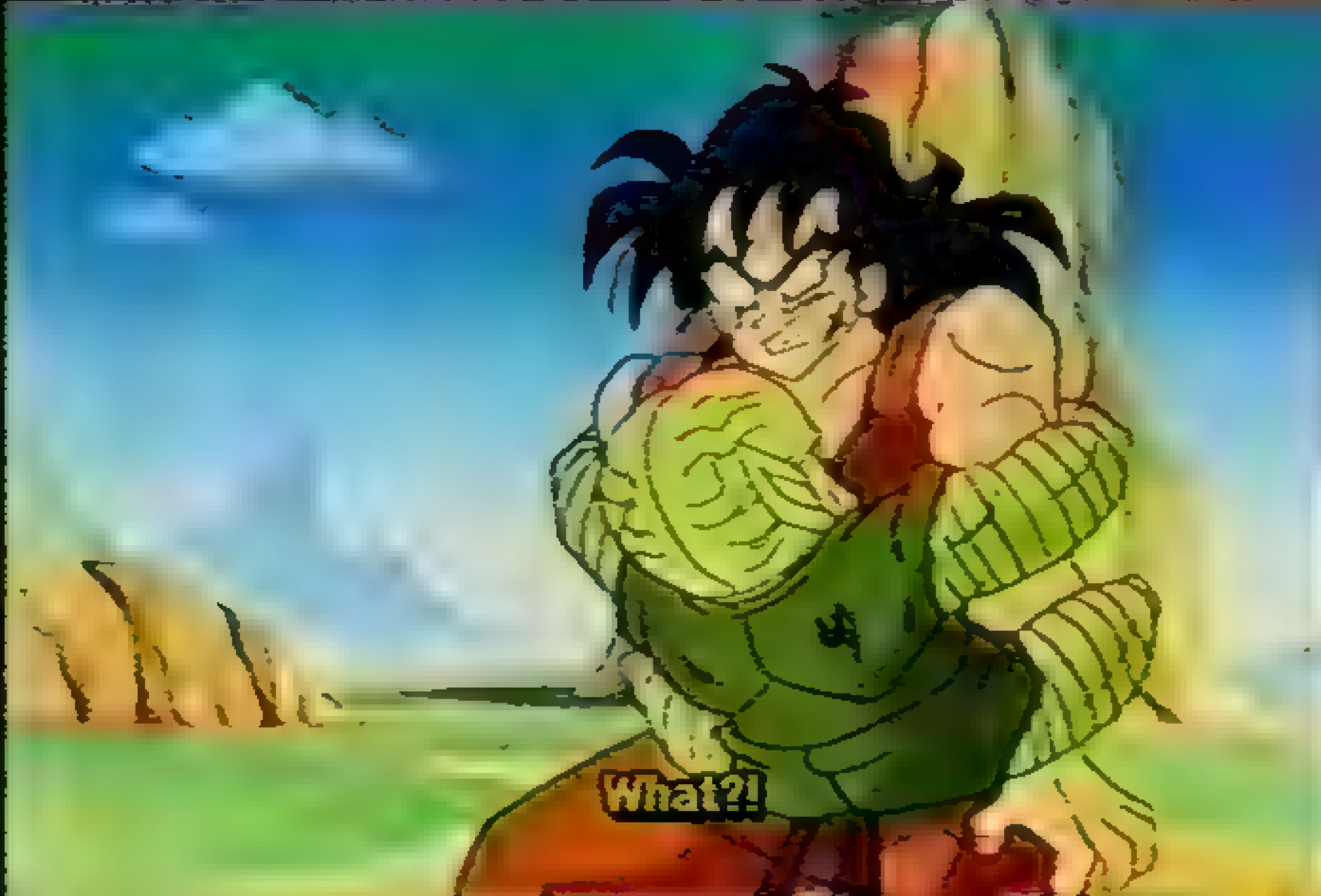

It looks like you messed up this time!


It looks like you messed up this time!







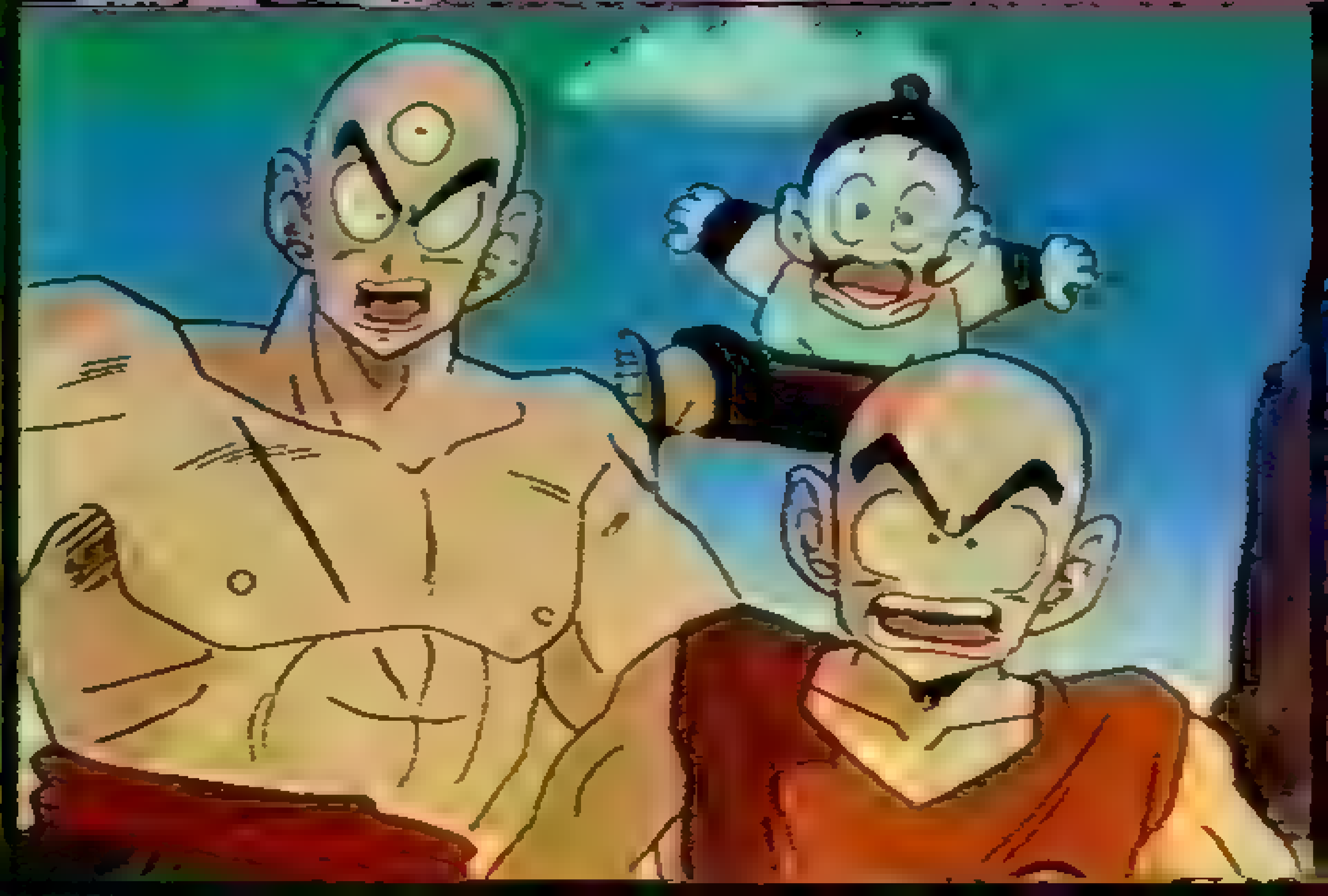

What?!

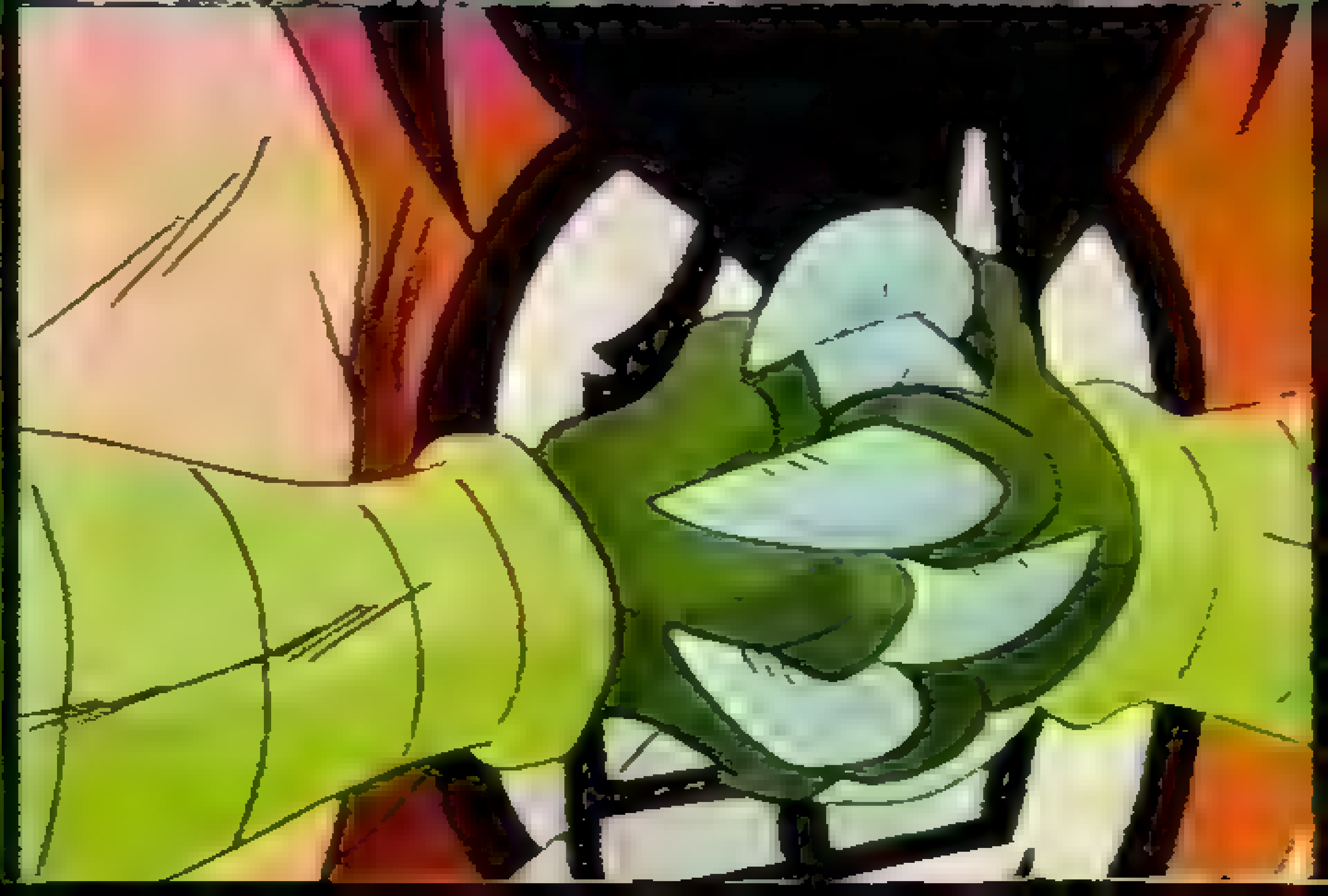








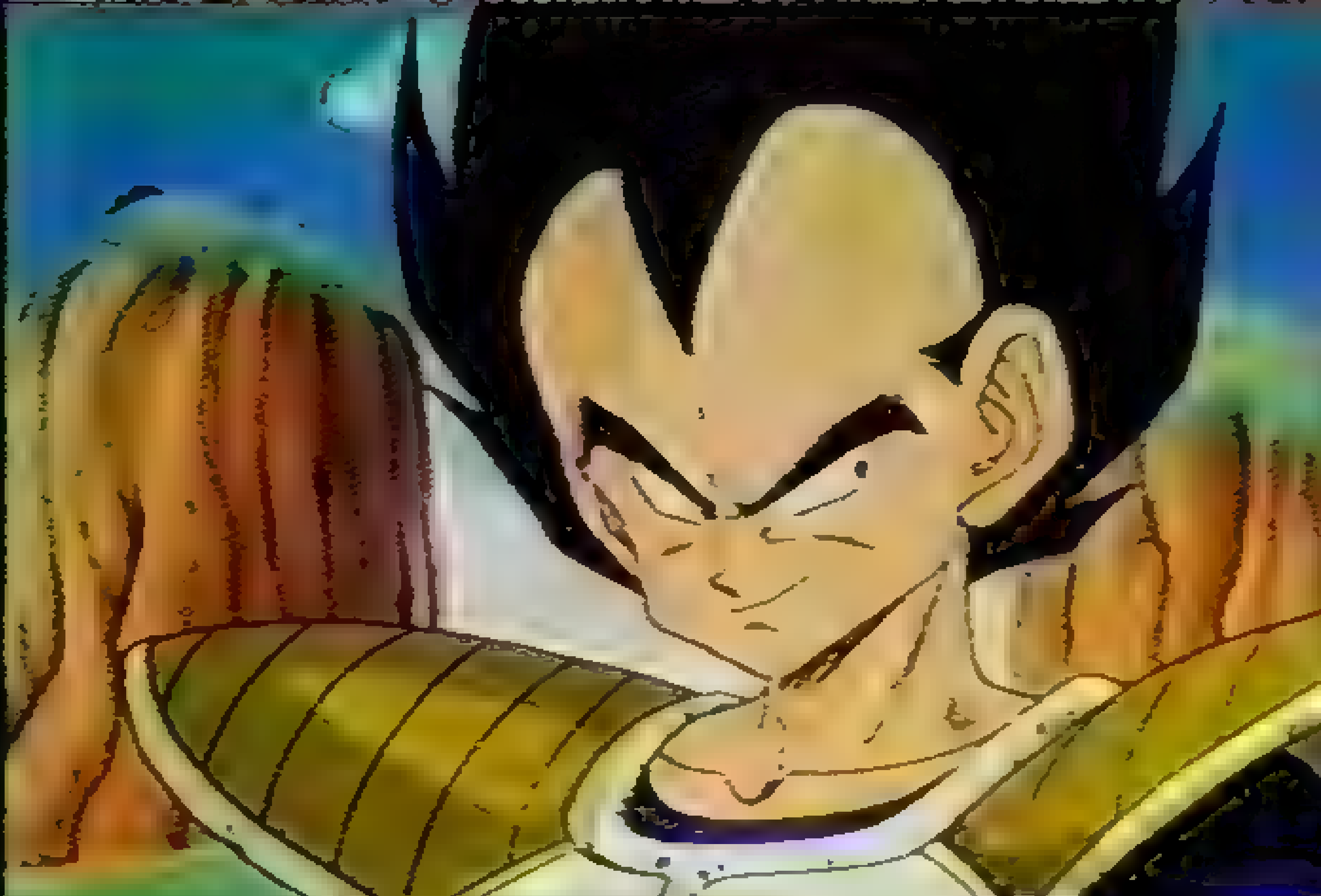




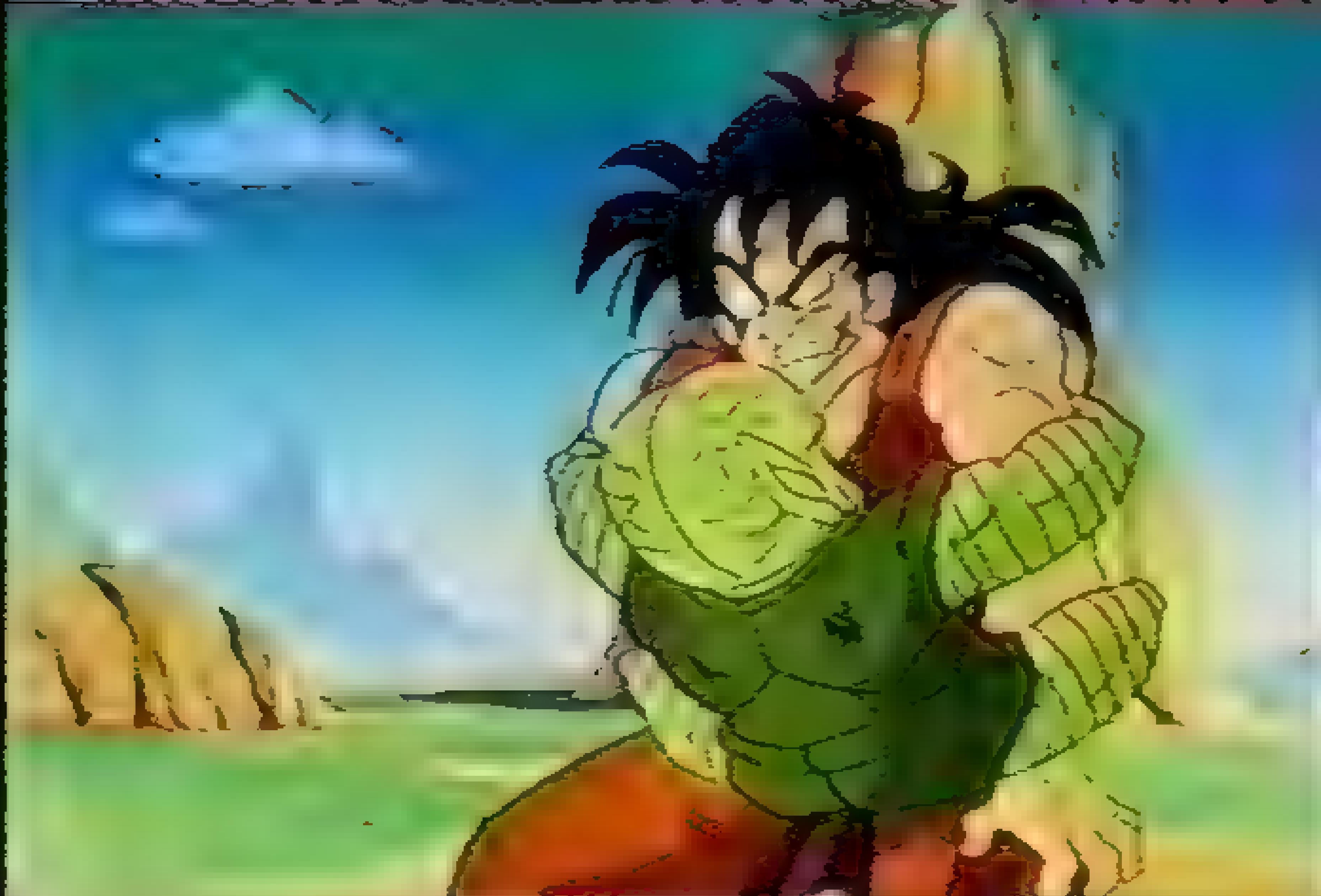




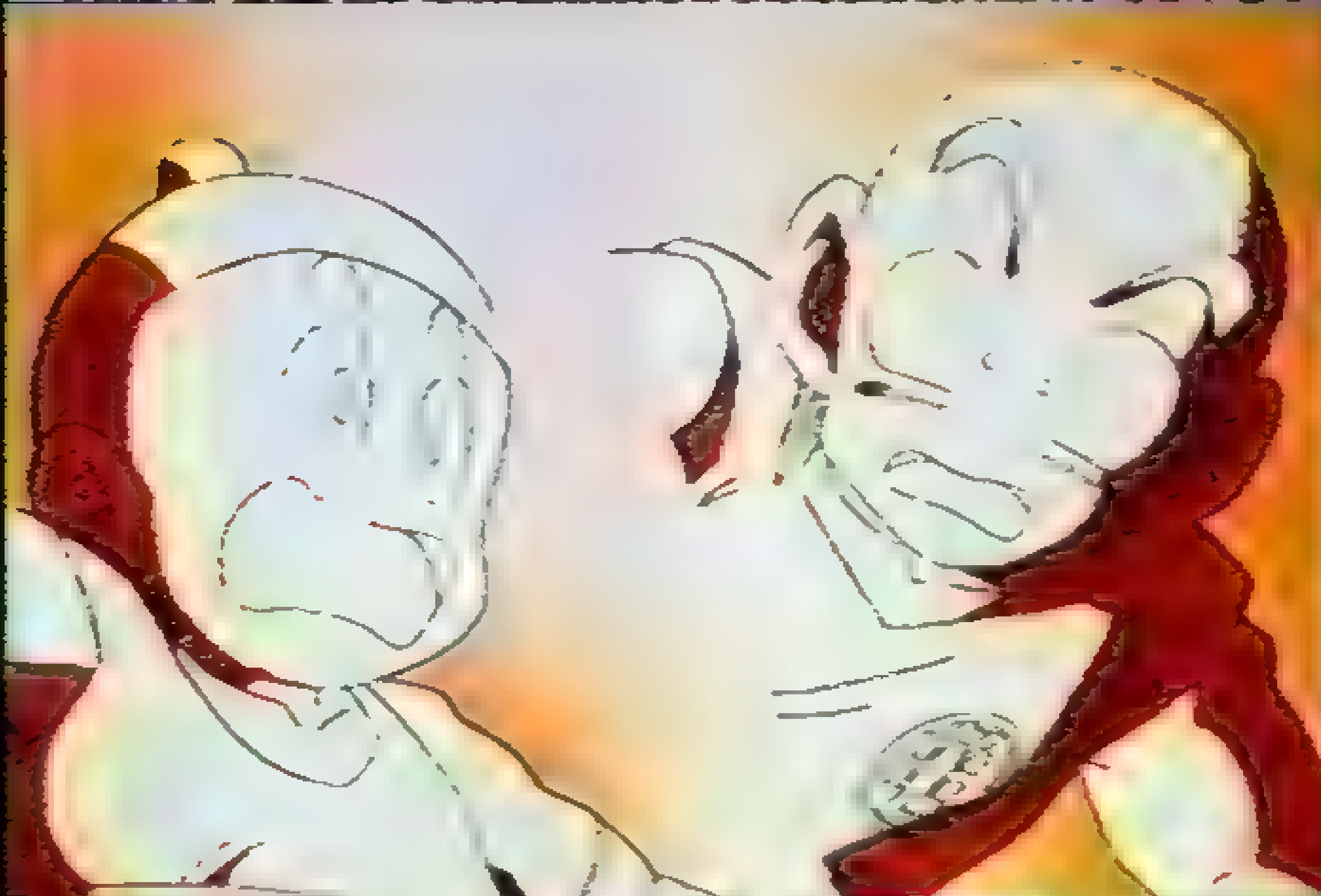




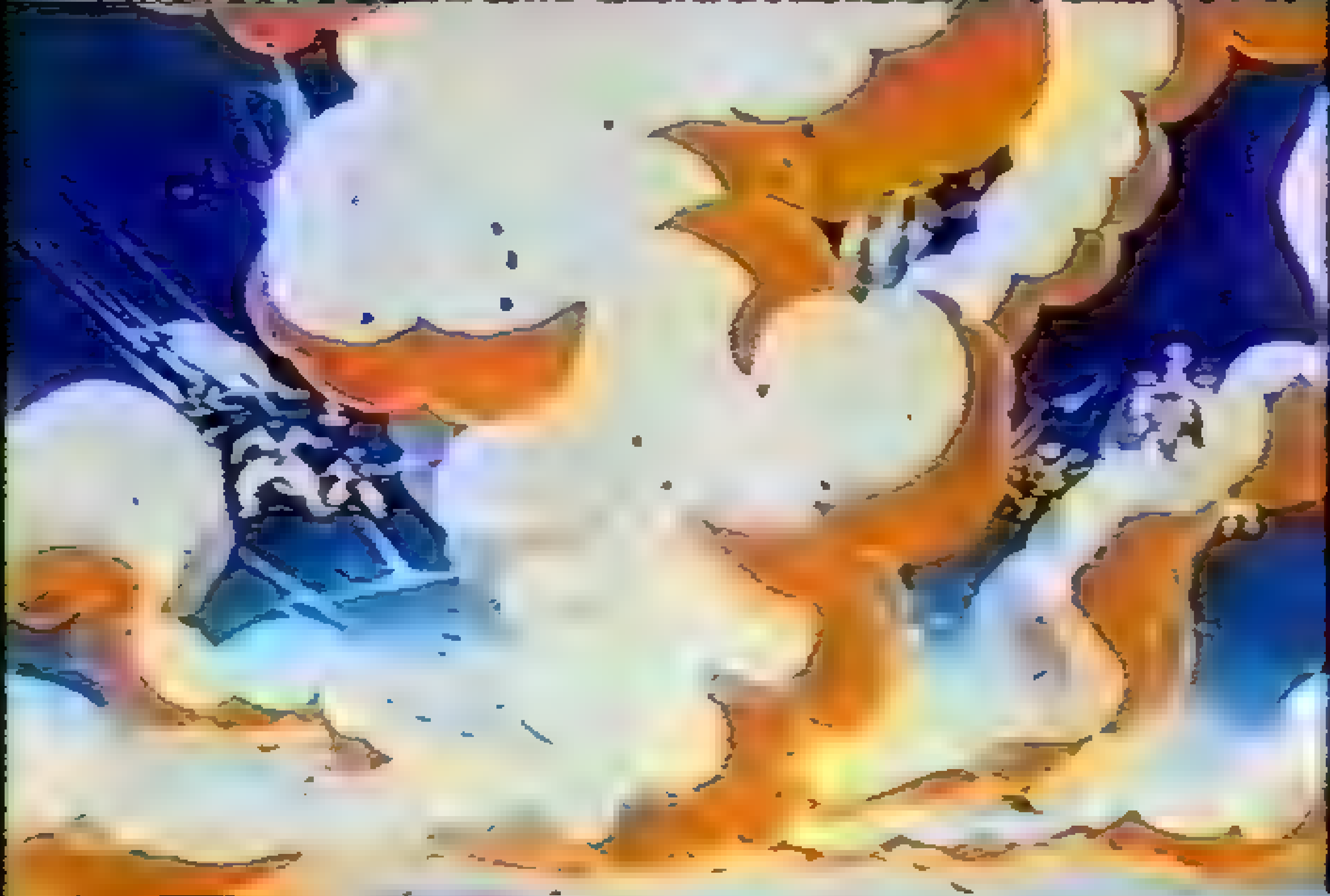

This is very bad.

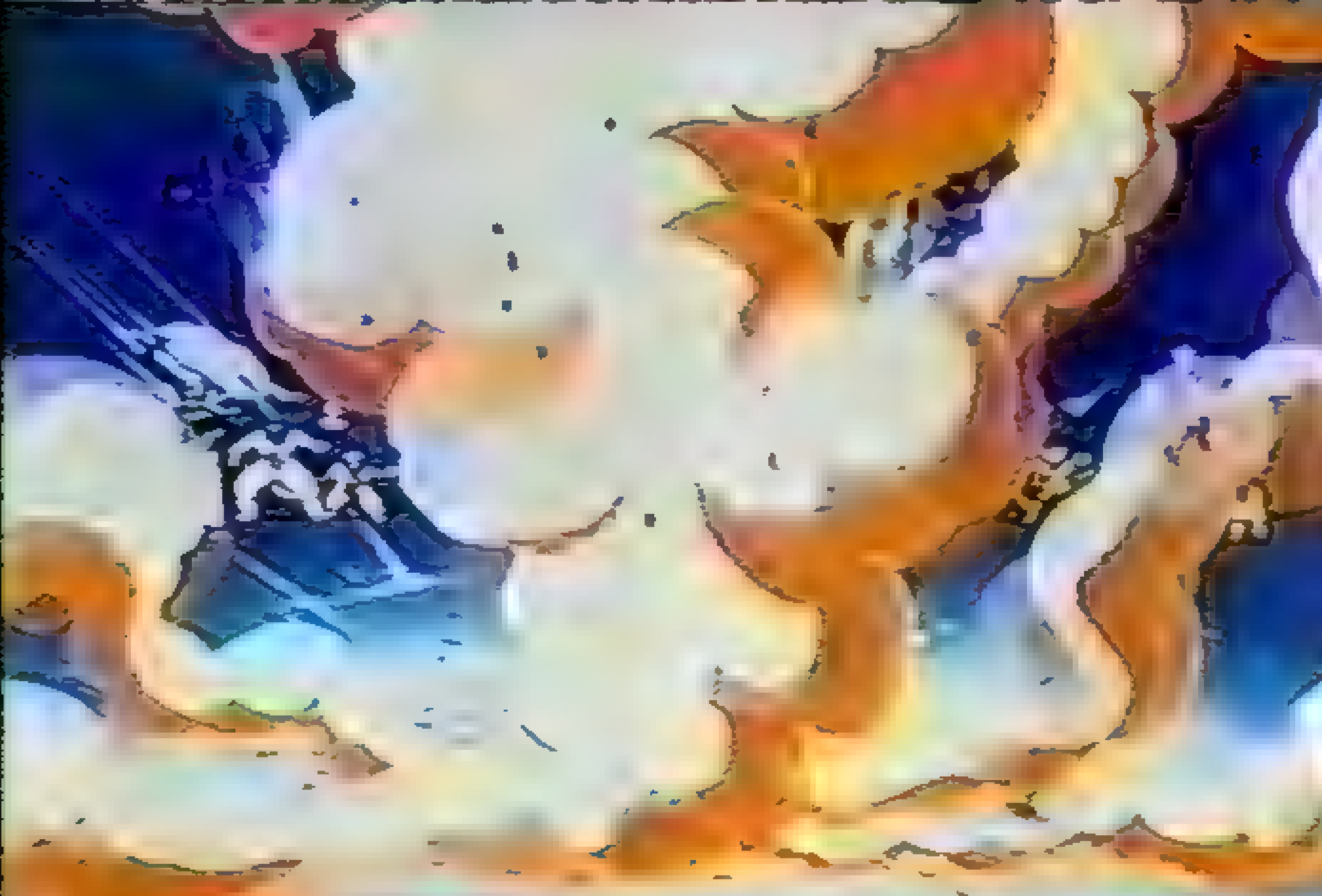




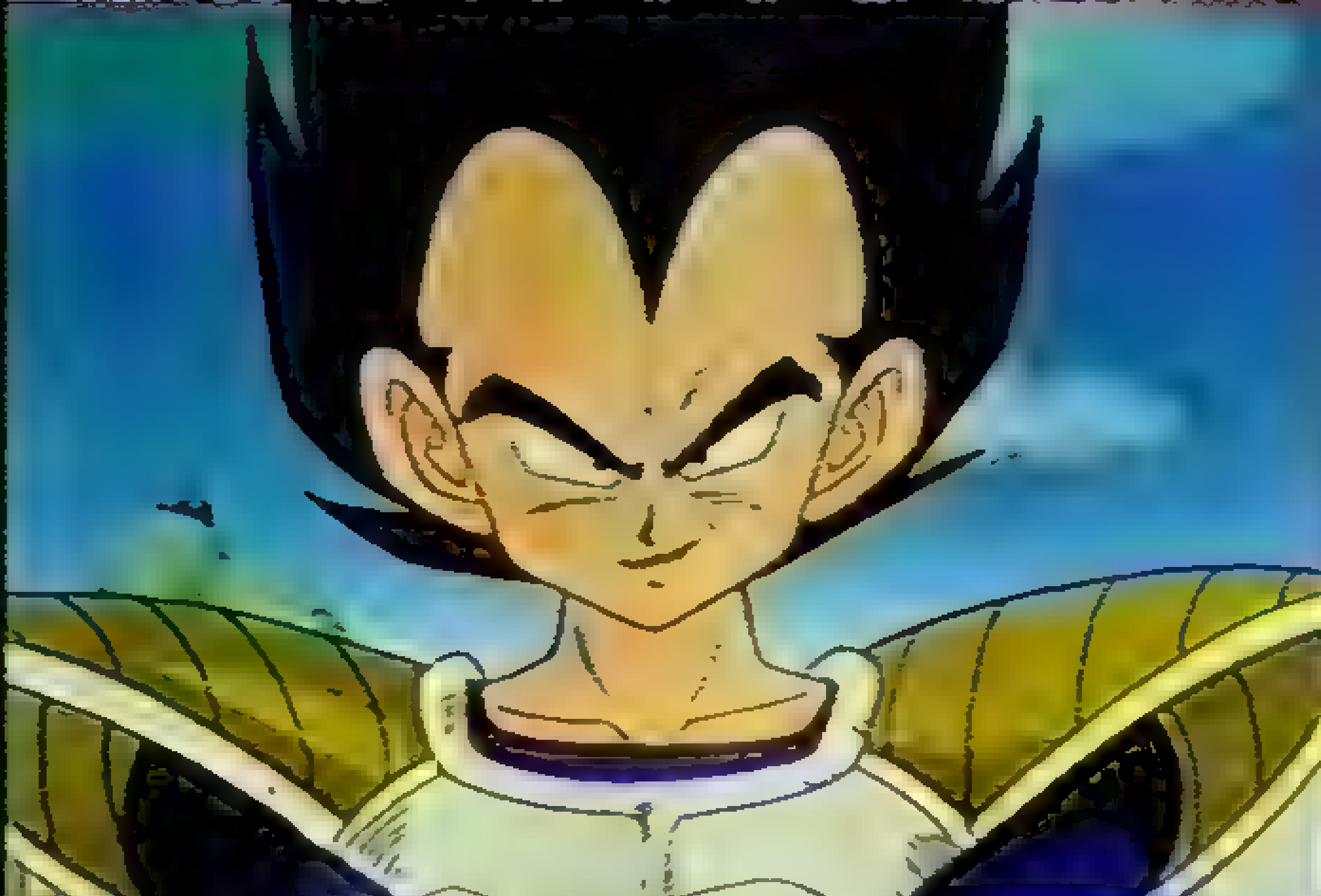













That's more like it!

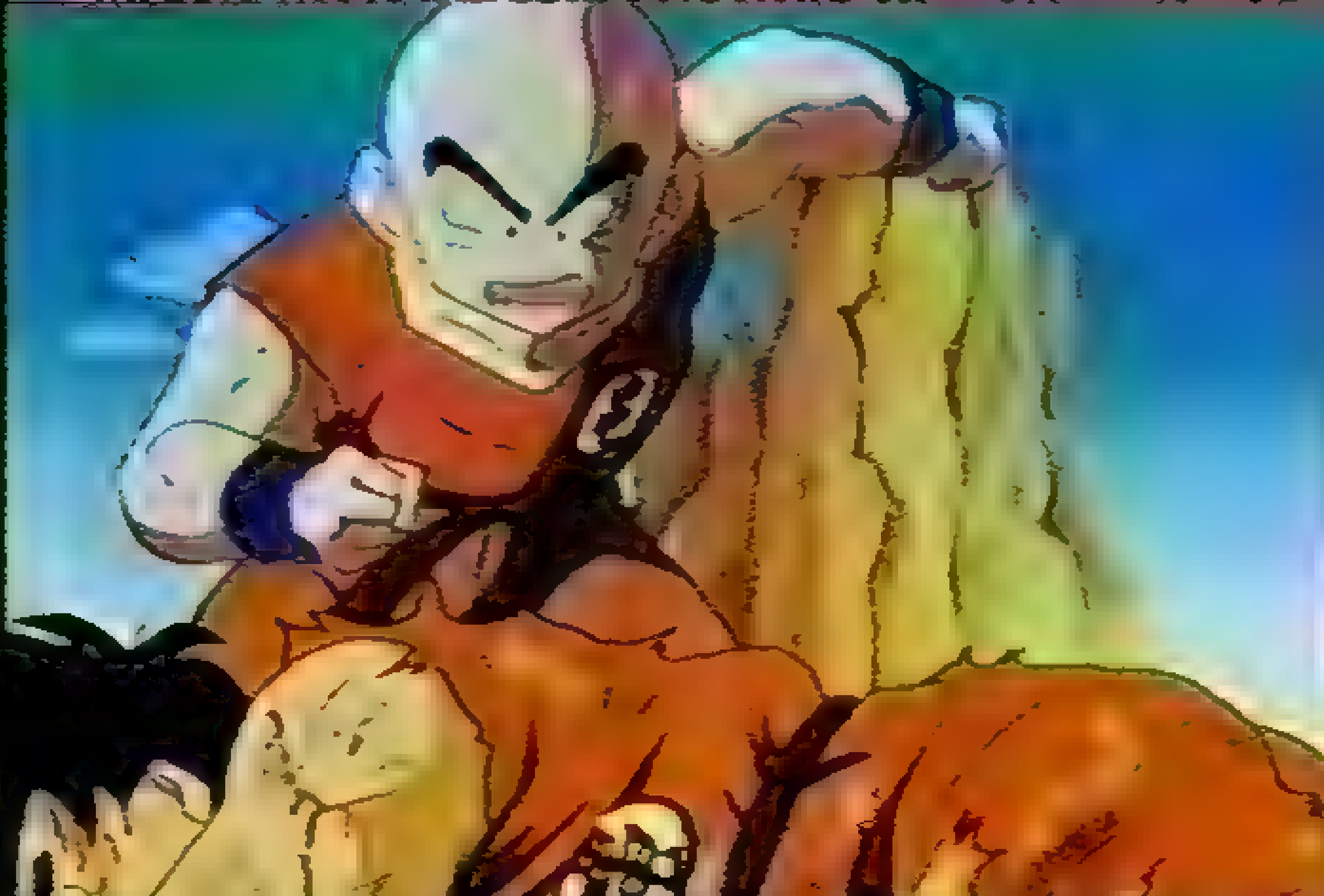

Shit, it destroyed itself, jsut so it could kill him!

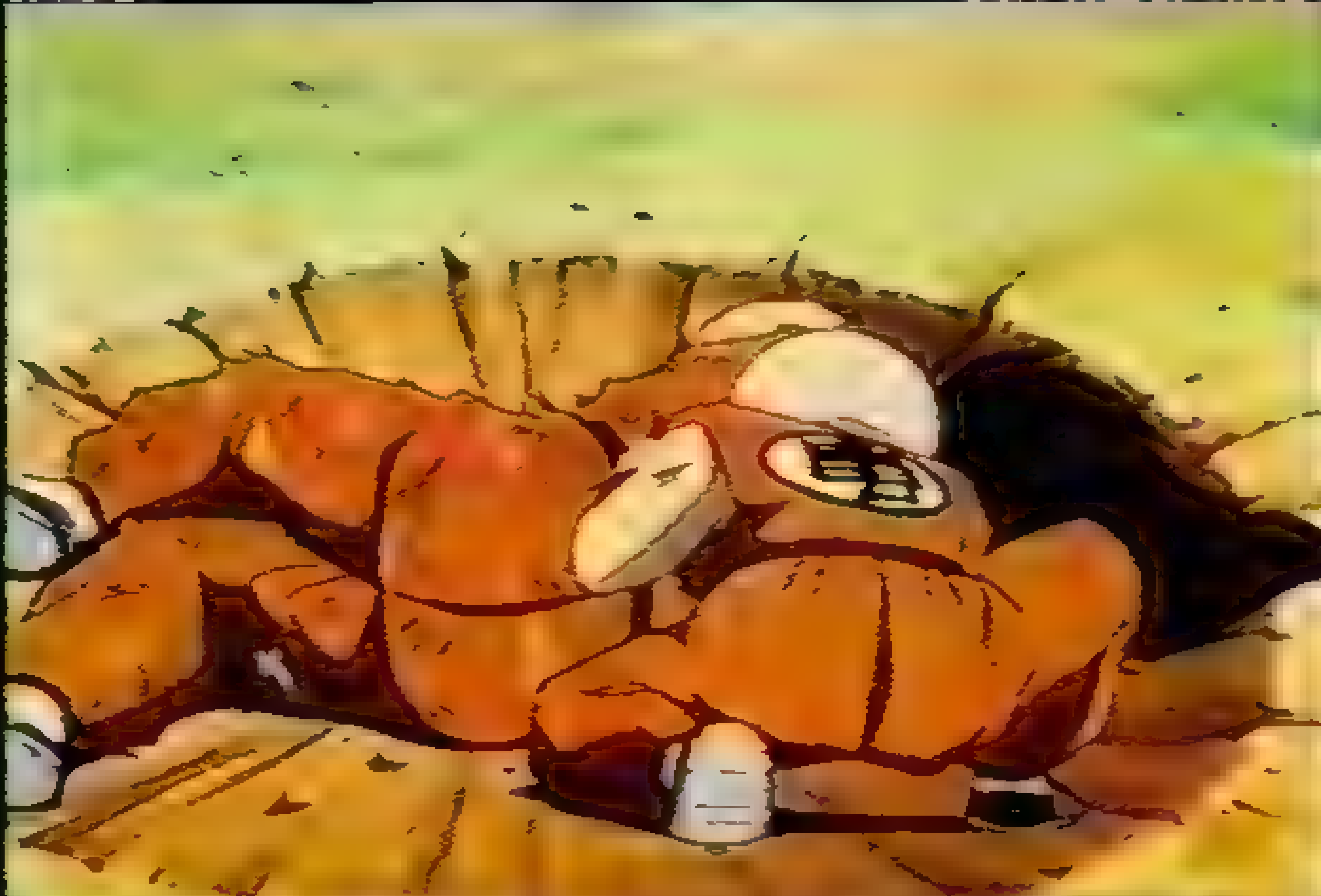

Shit, it destroyed itself, jsut so it could kill him!






That's bad!







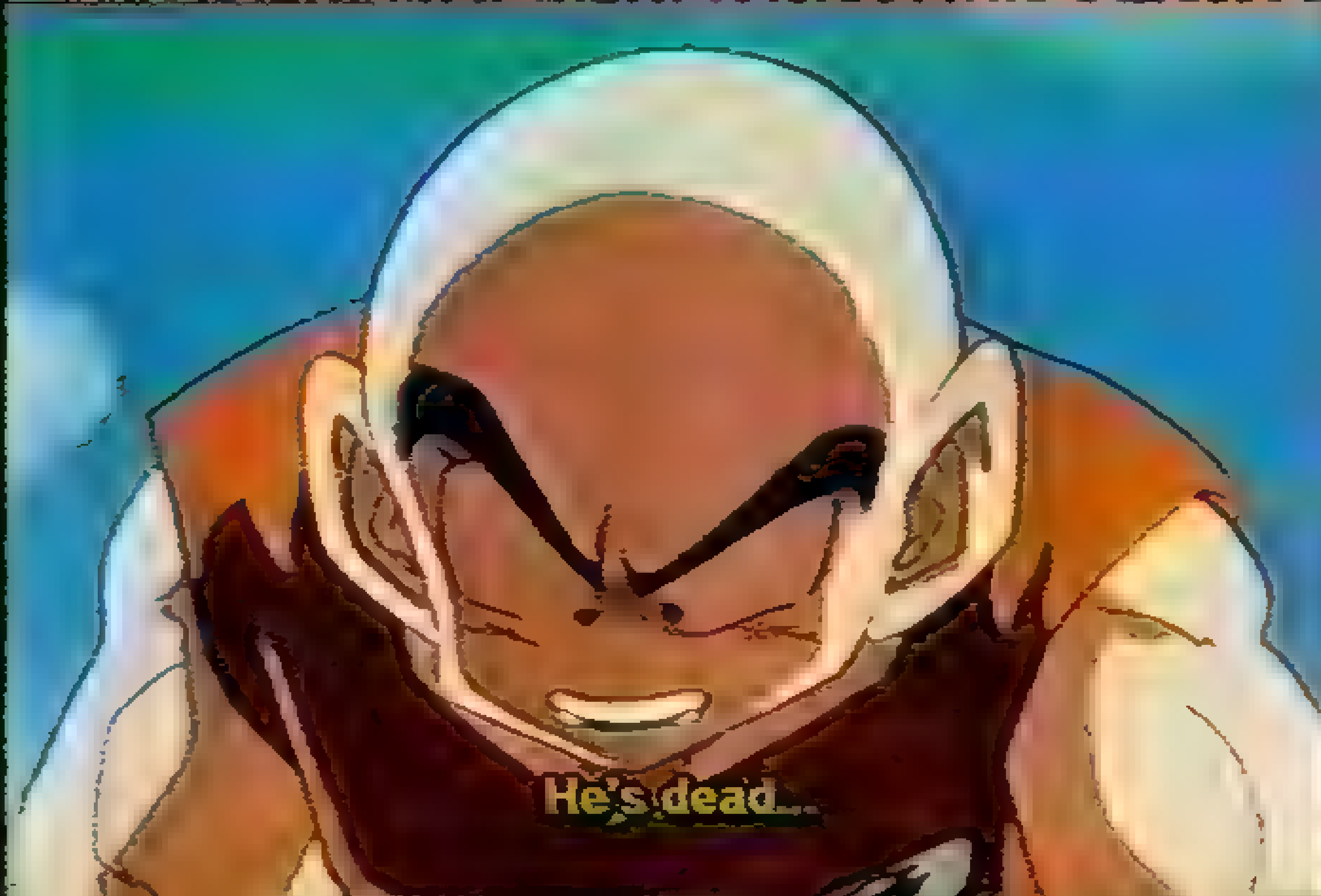


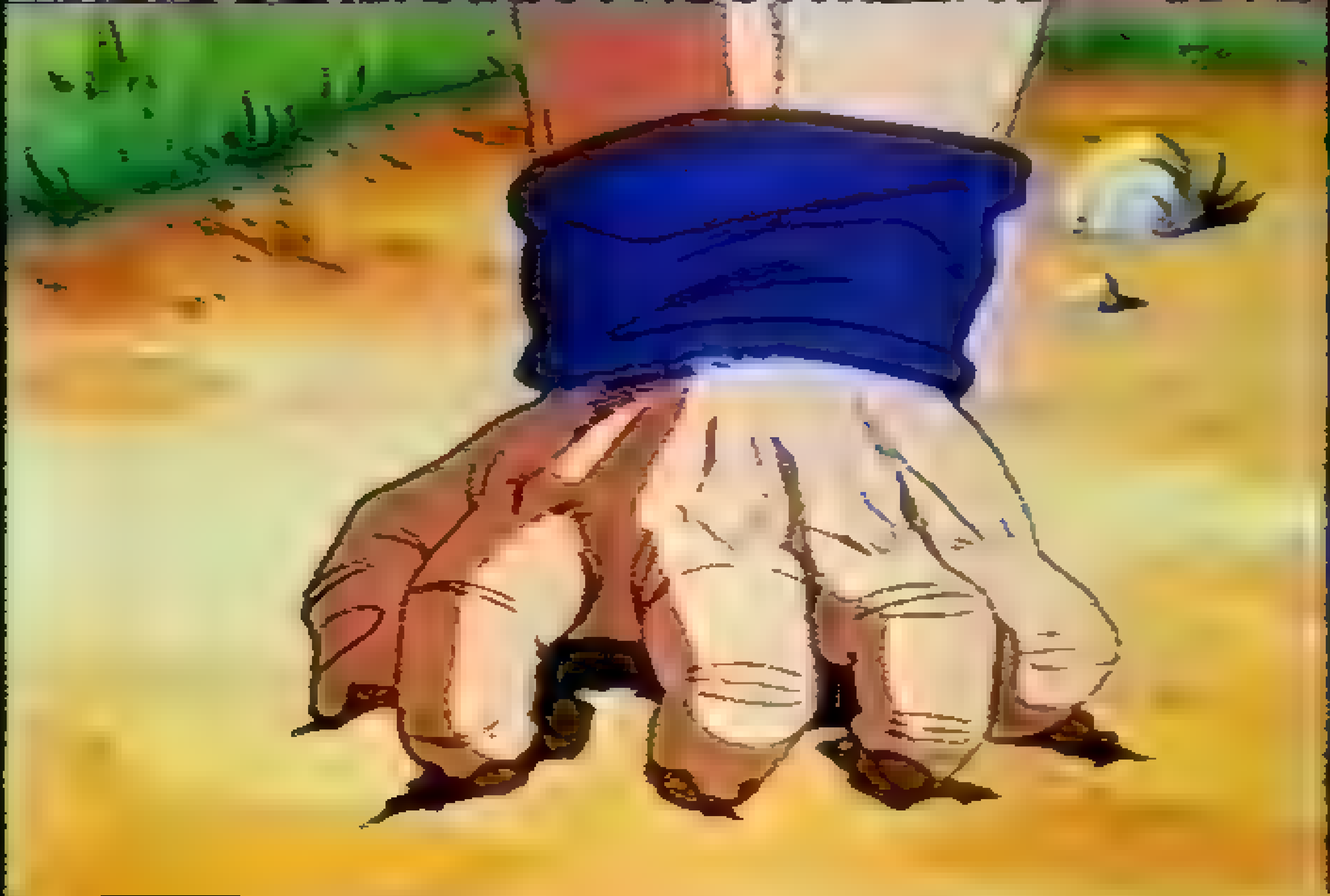


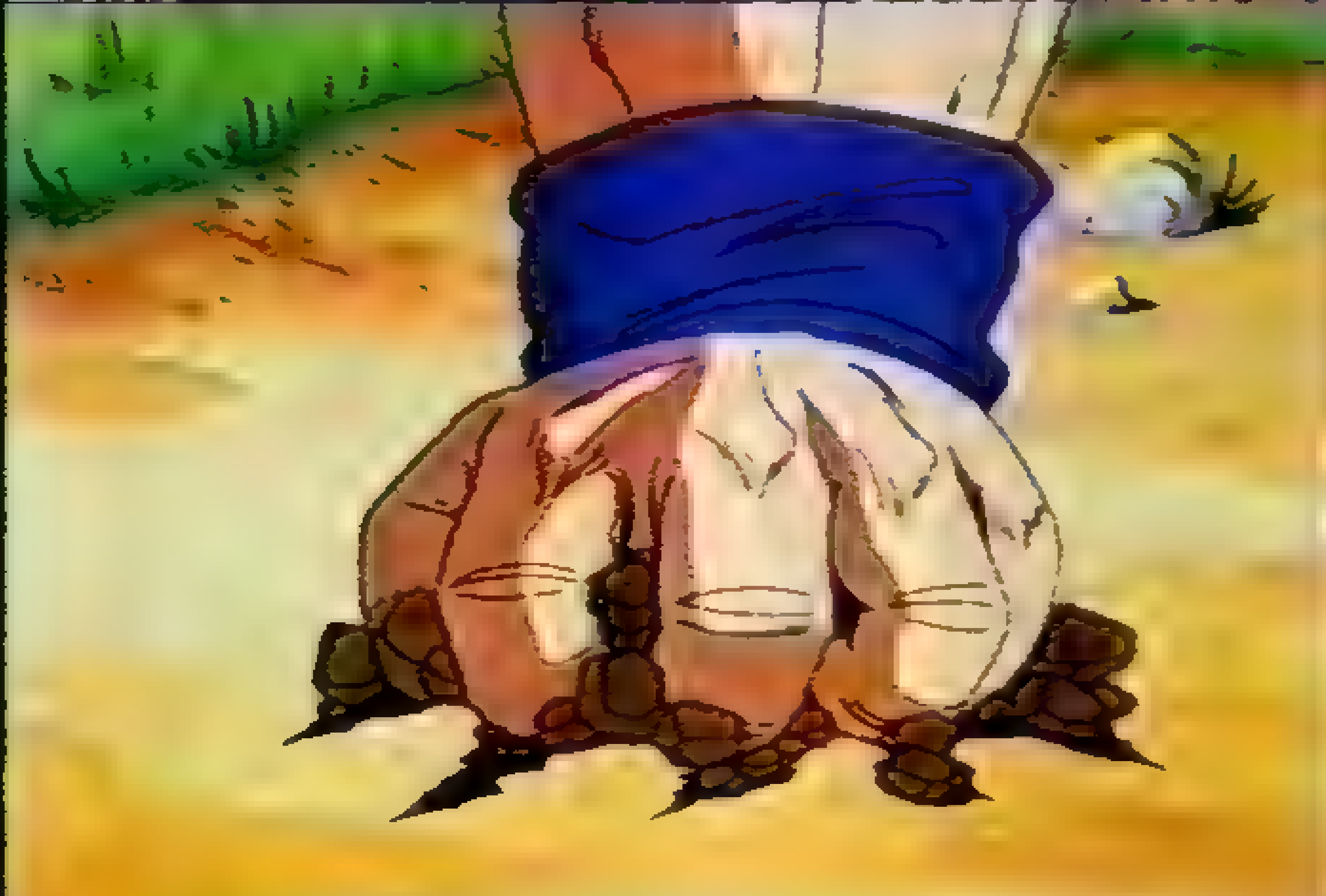


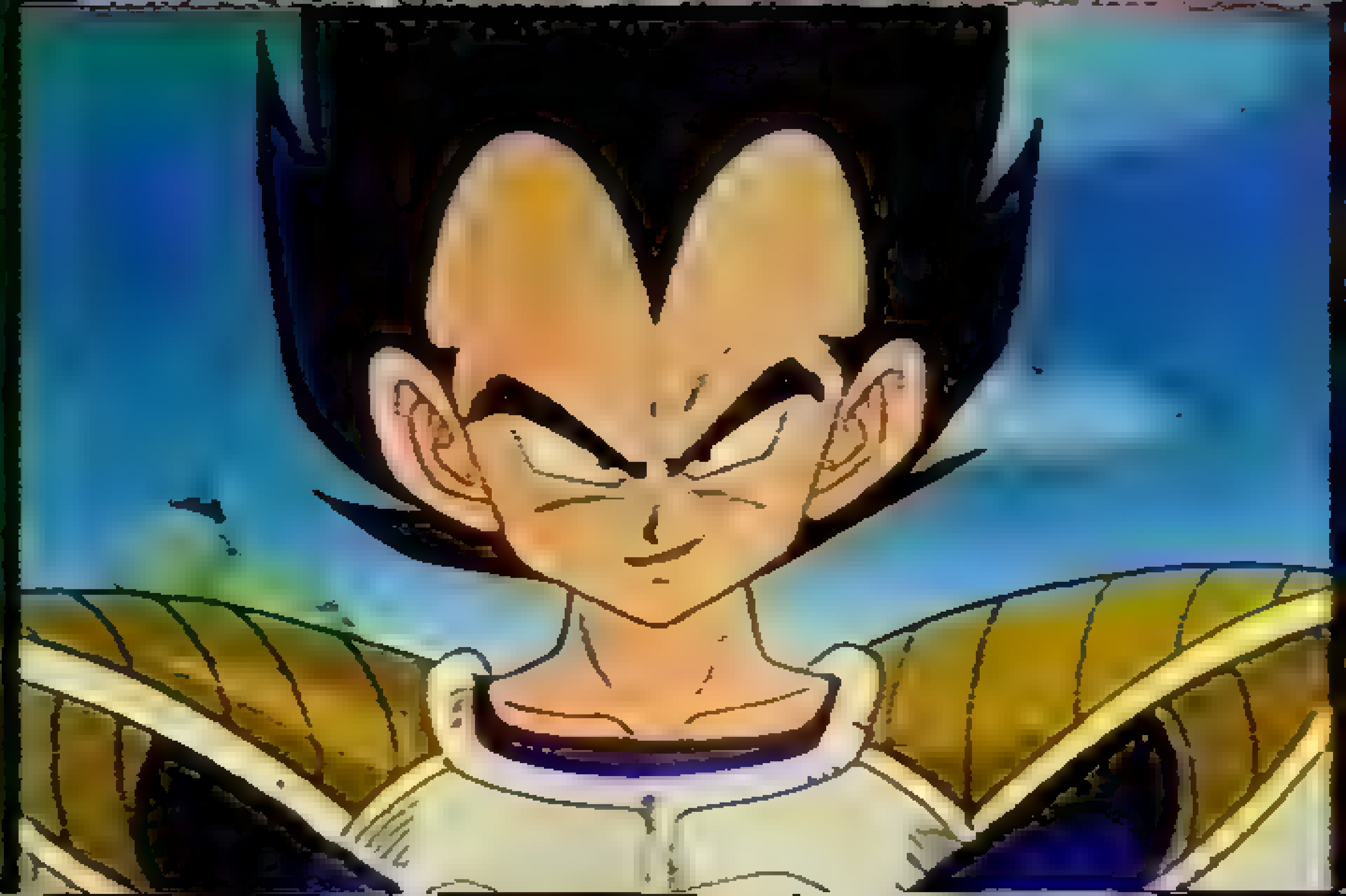


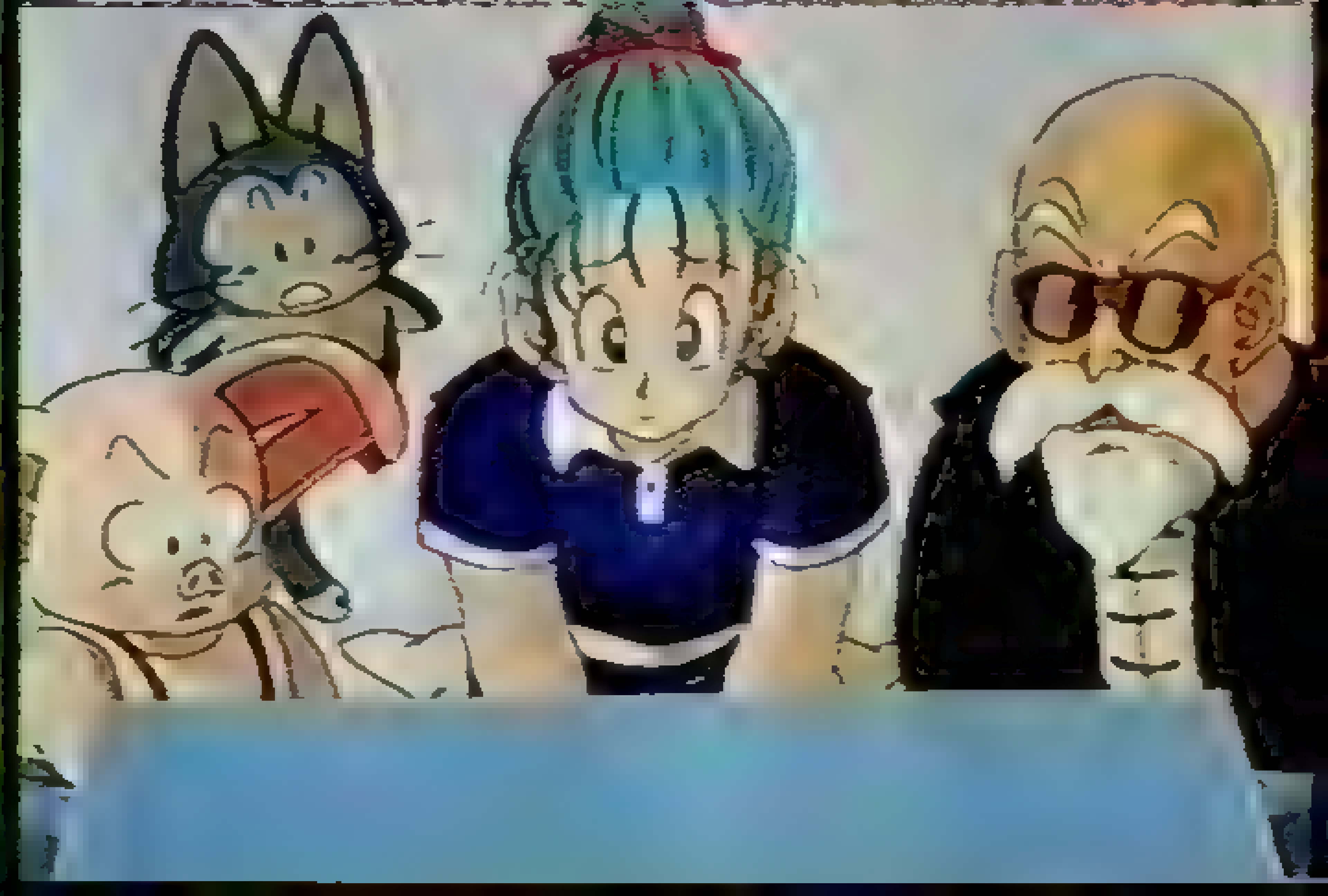



He's dead...



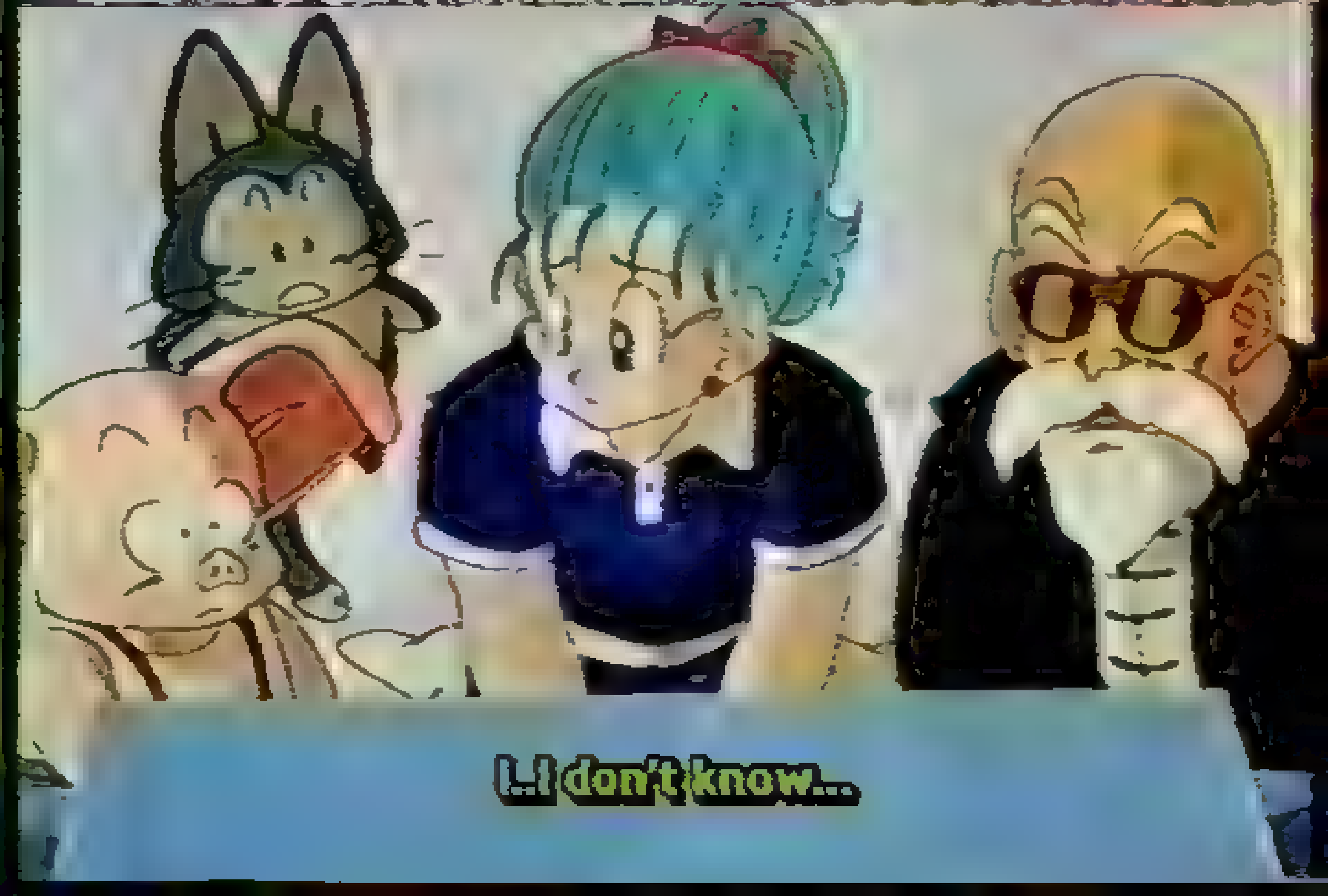


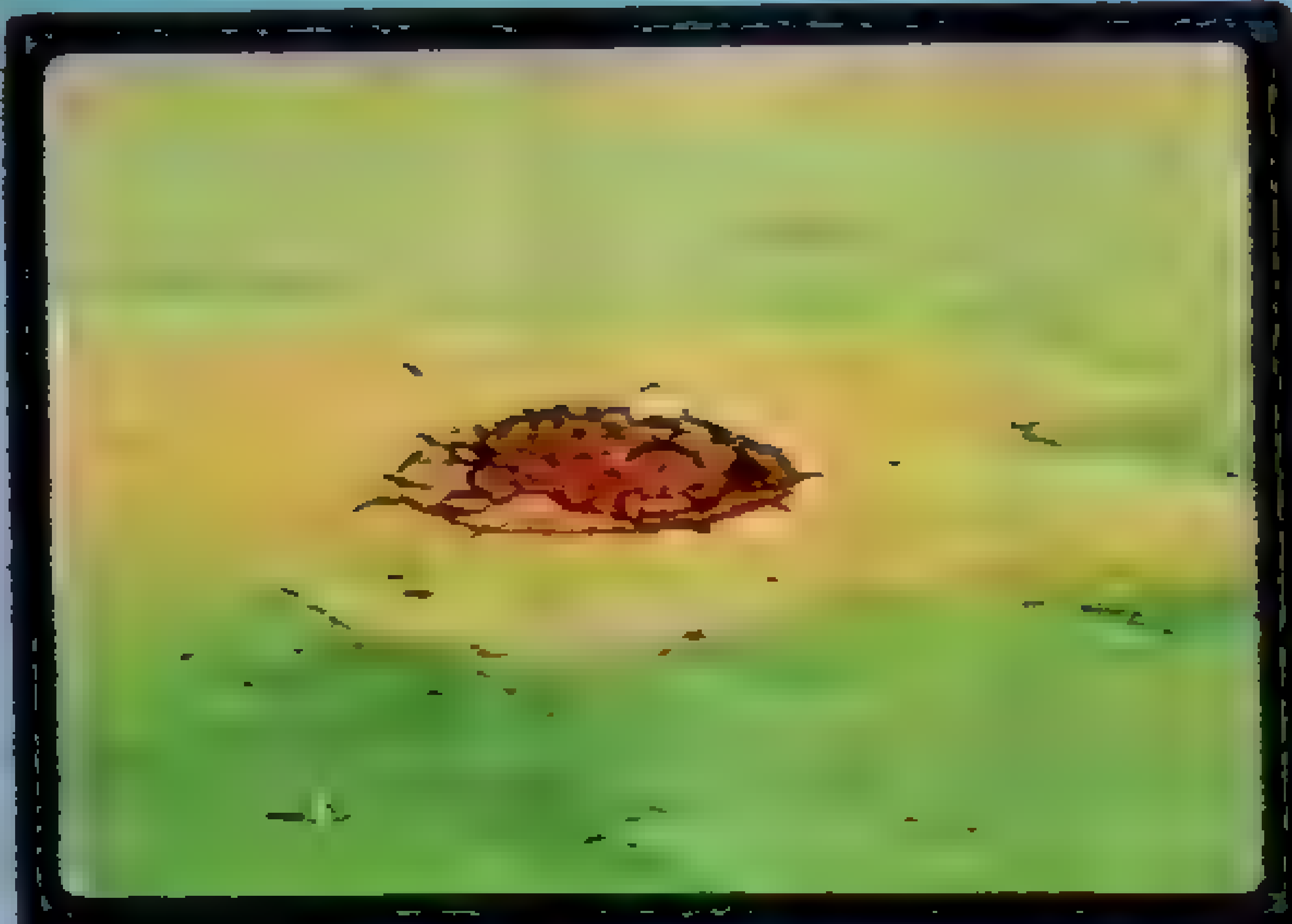


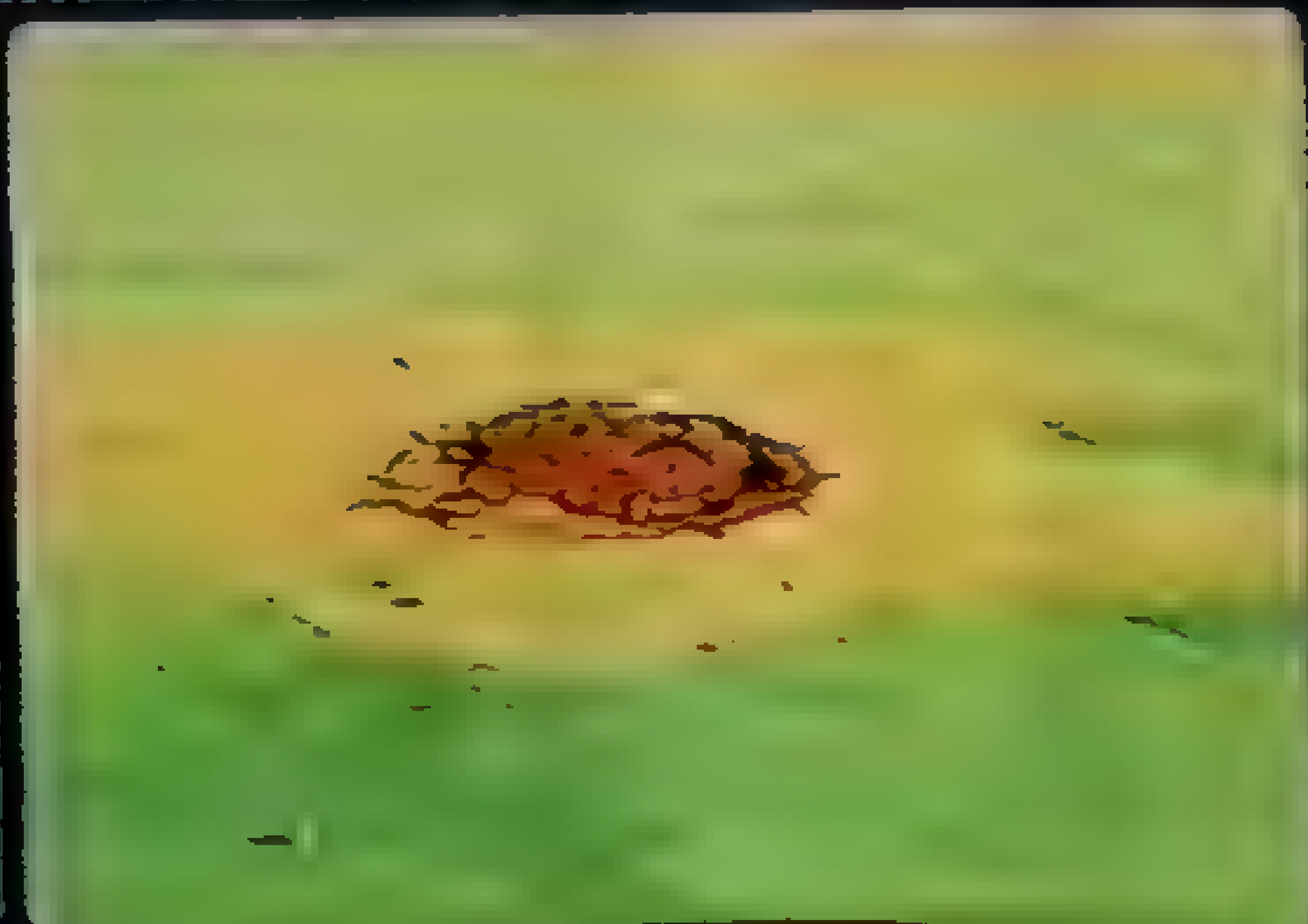


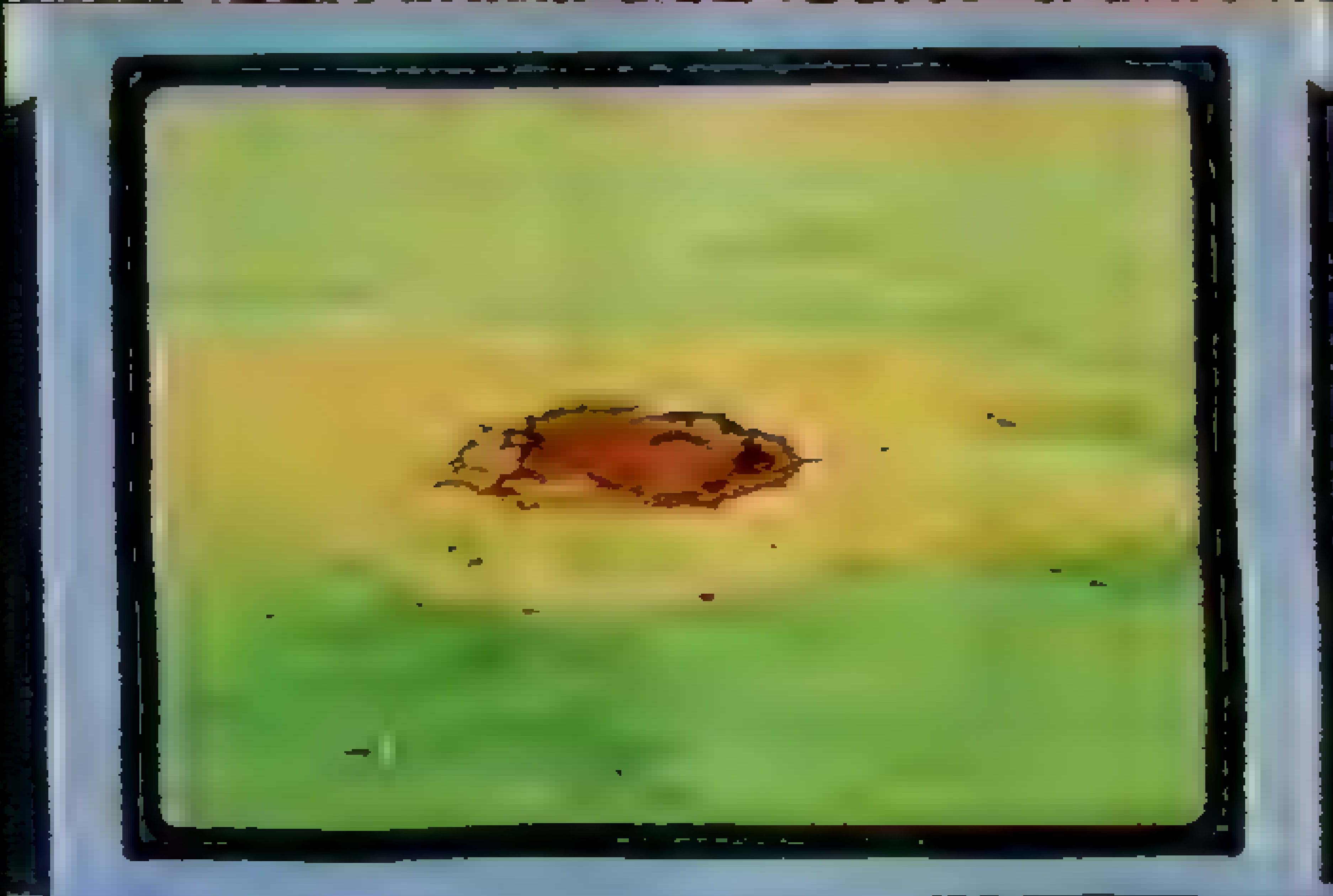

W..What happened to Yamucha..?


Oolong?!


I...I don't know...



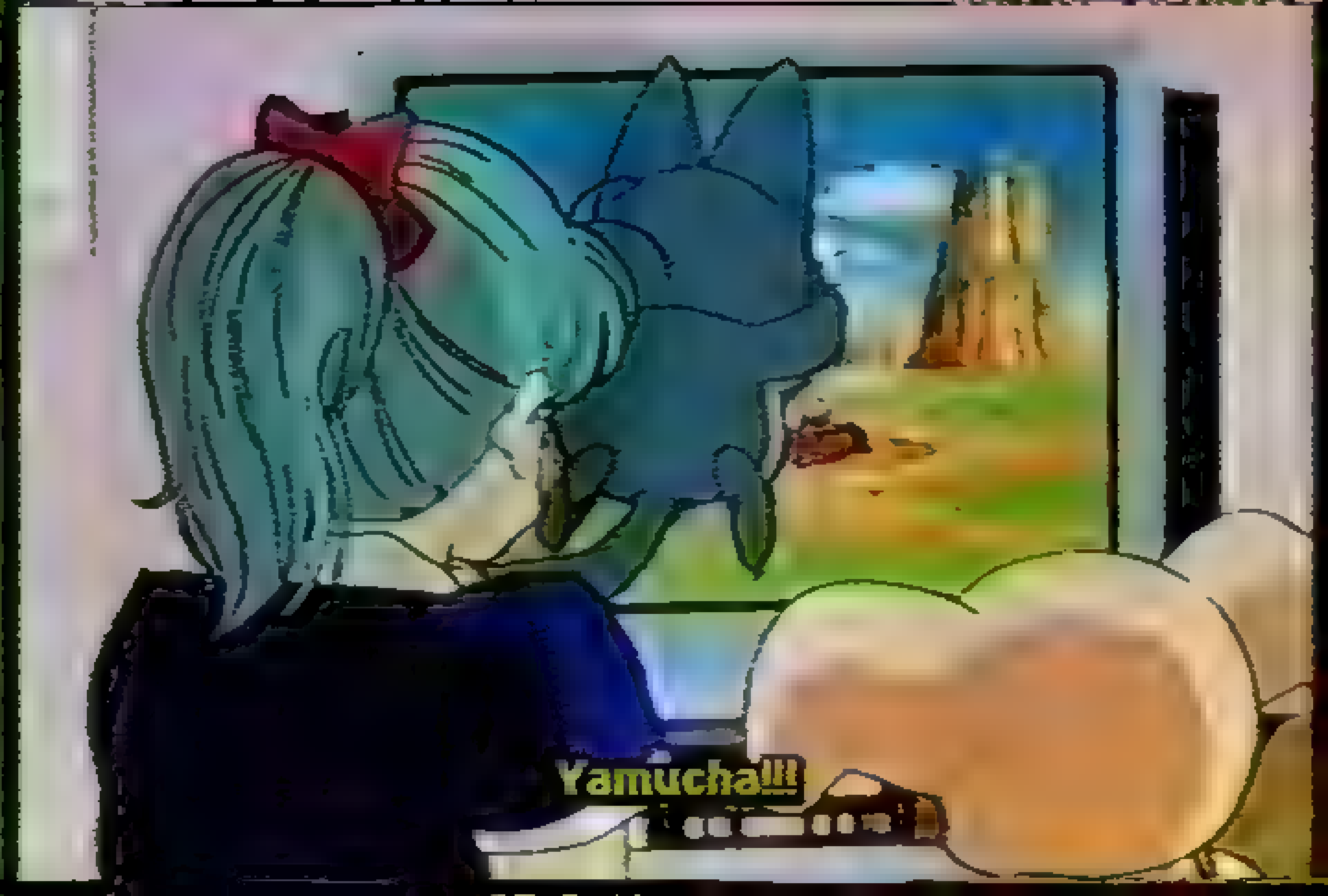


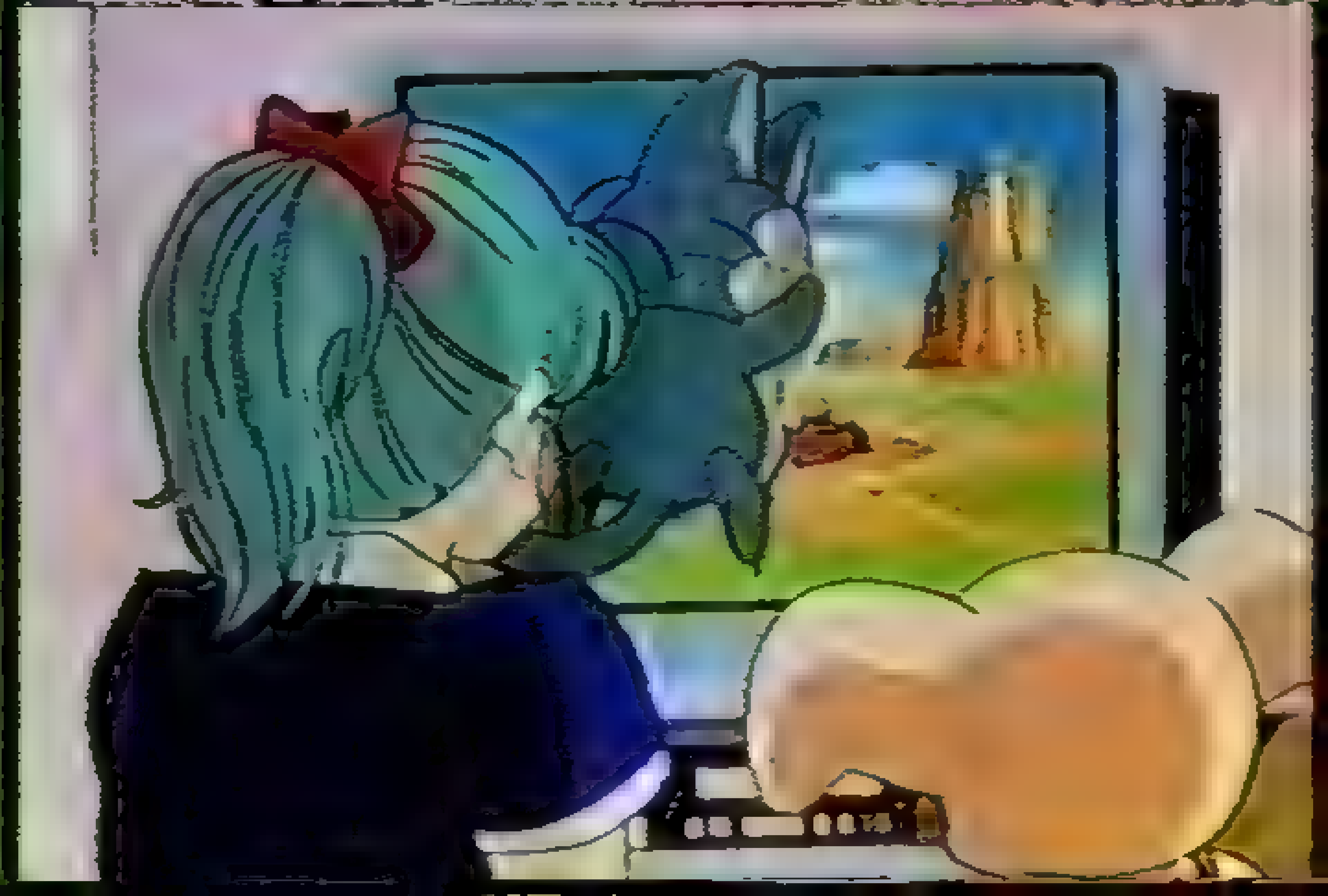


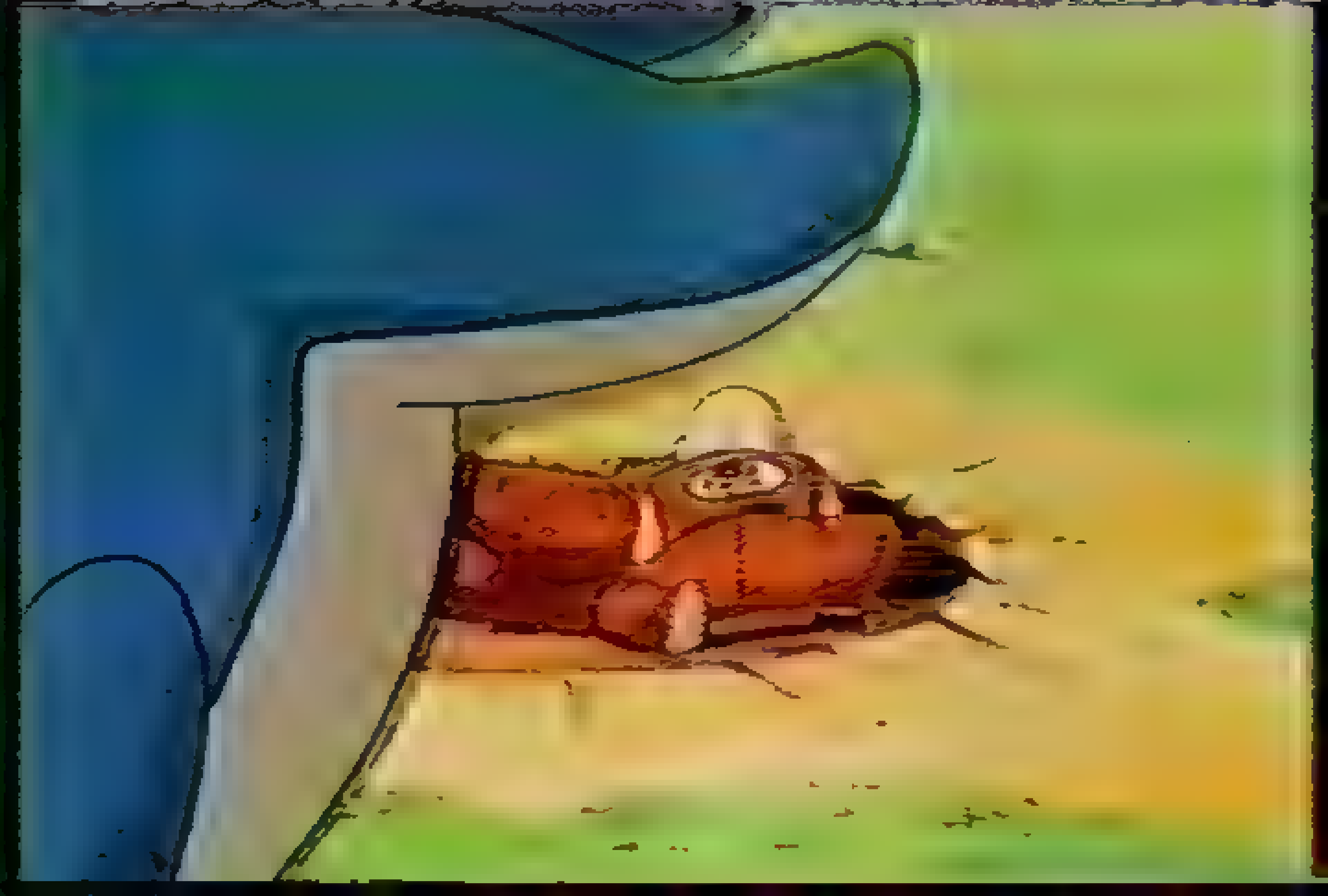



Yamucha! Yamucha!

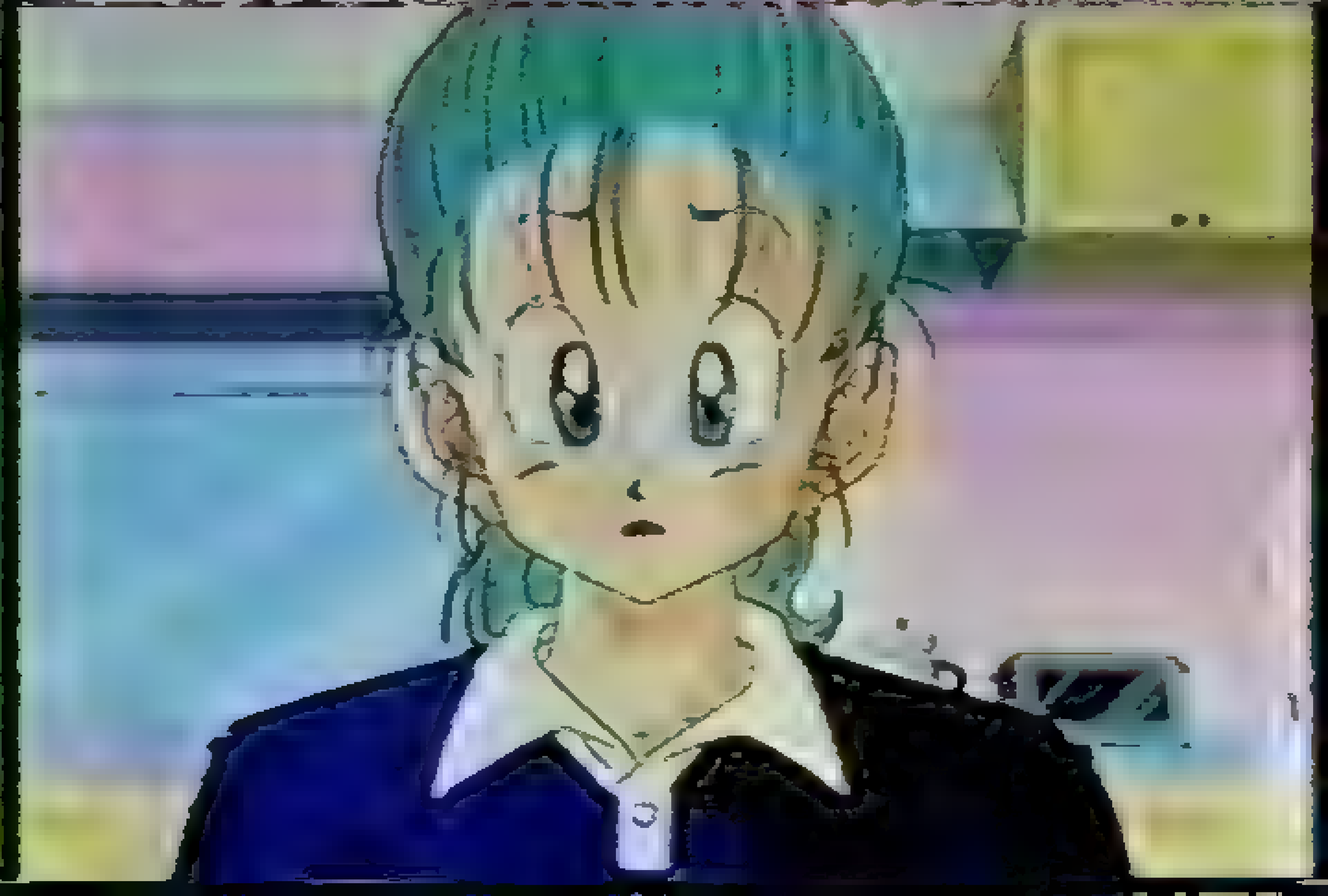

Yamucha! Yamucha!

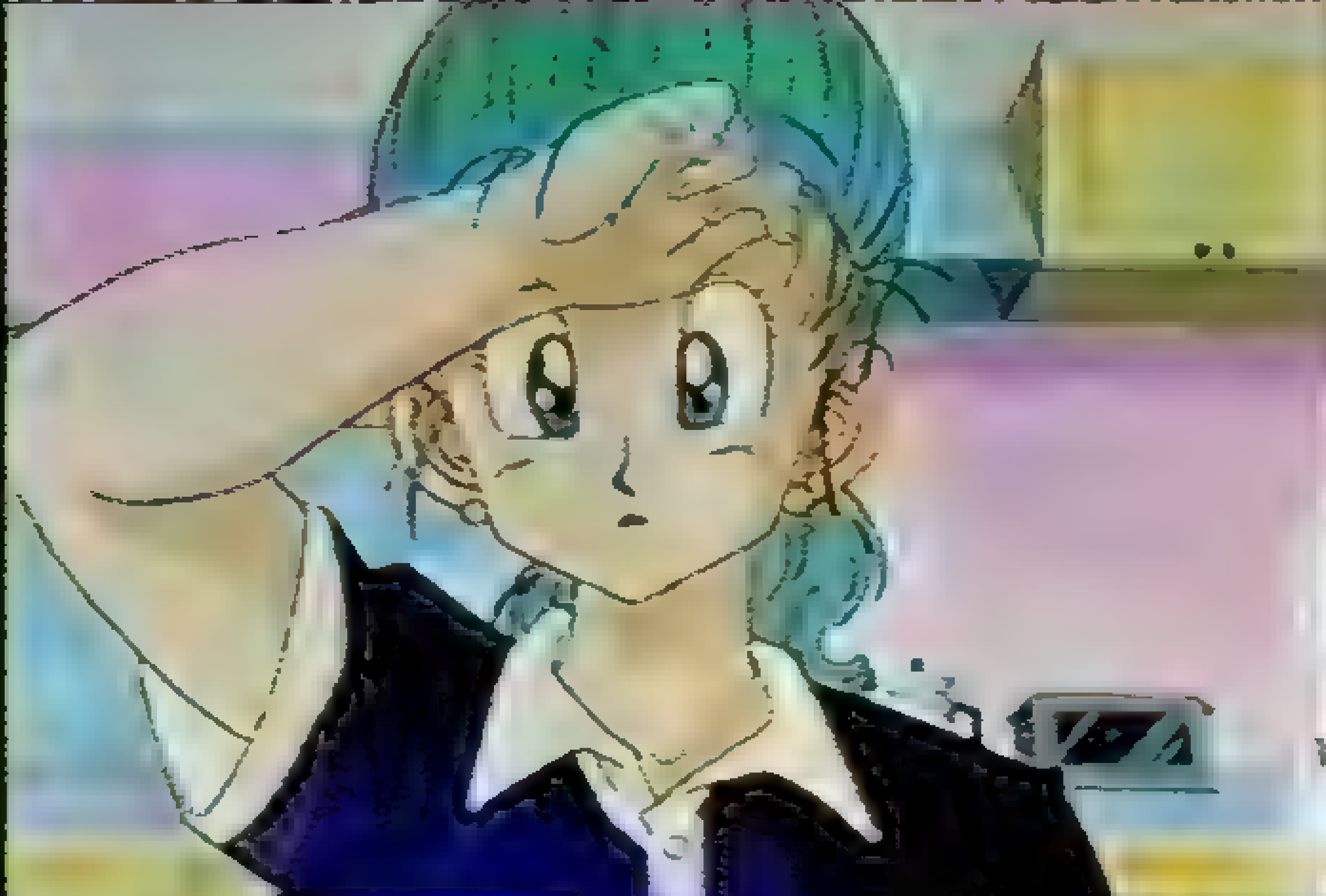

Yamucha!!!

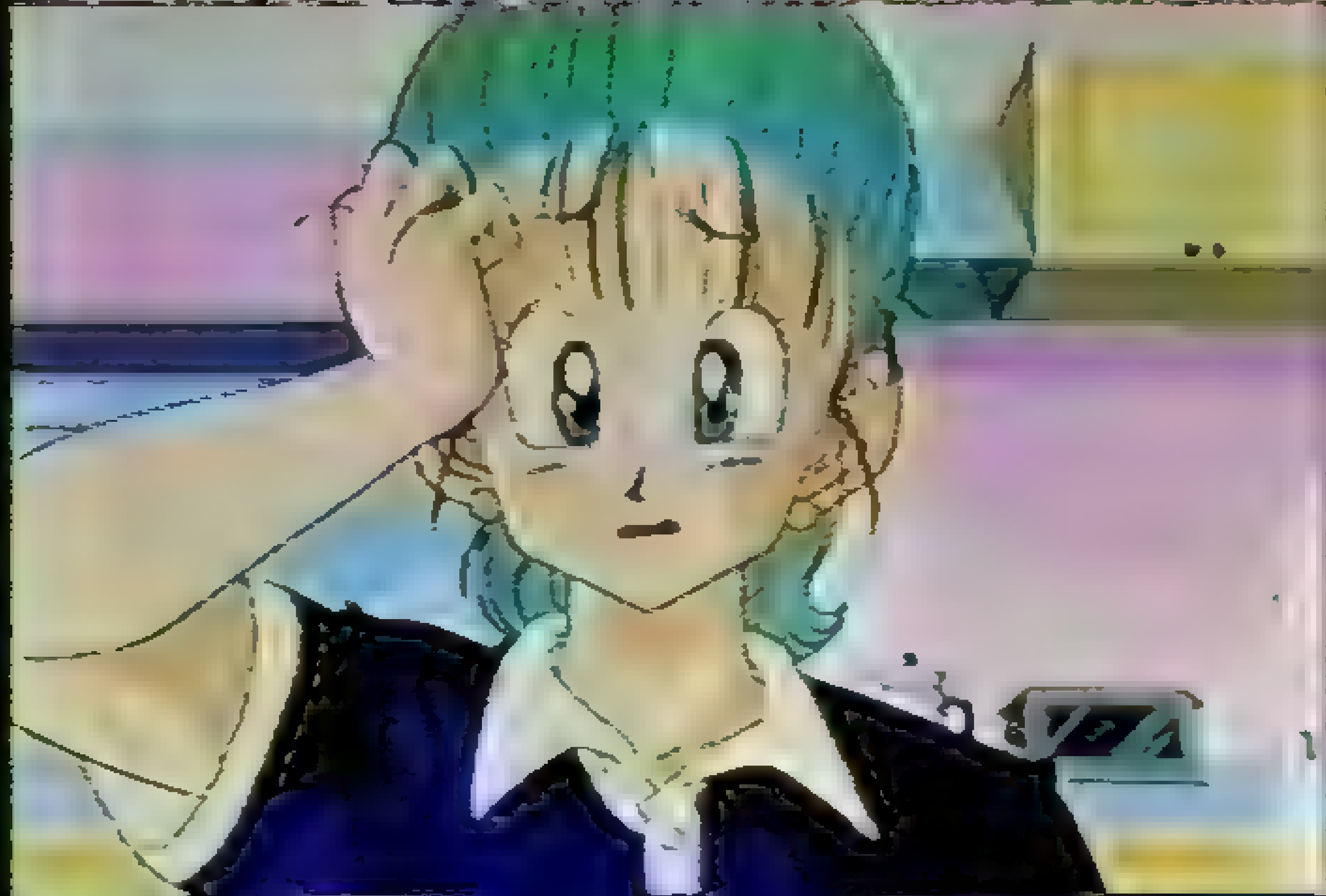




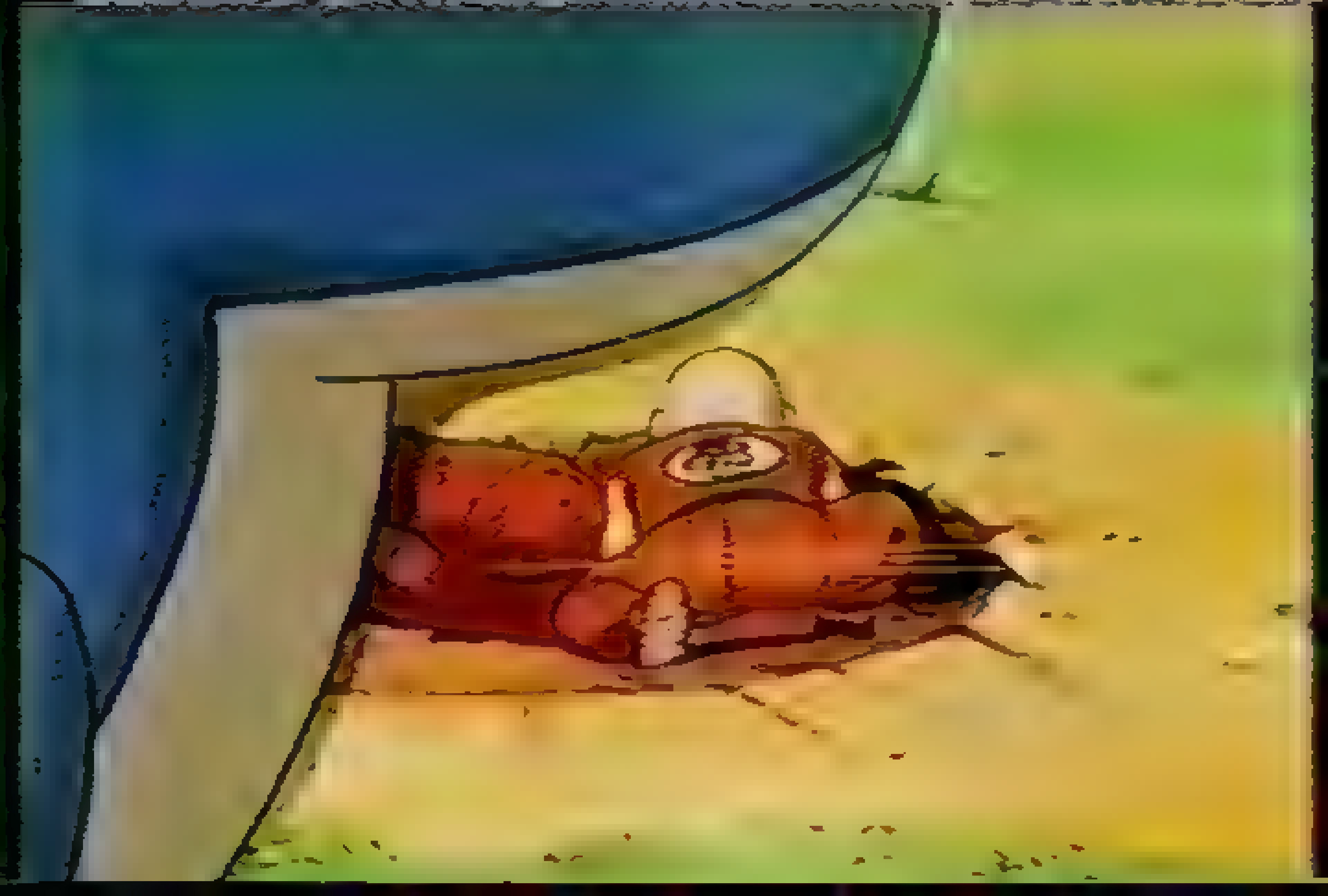


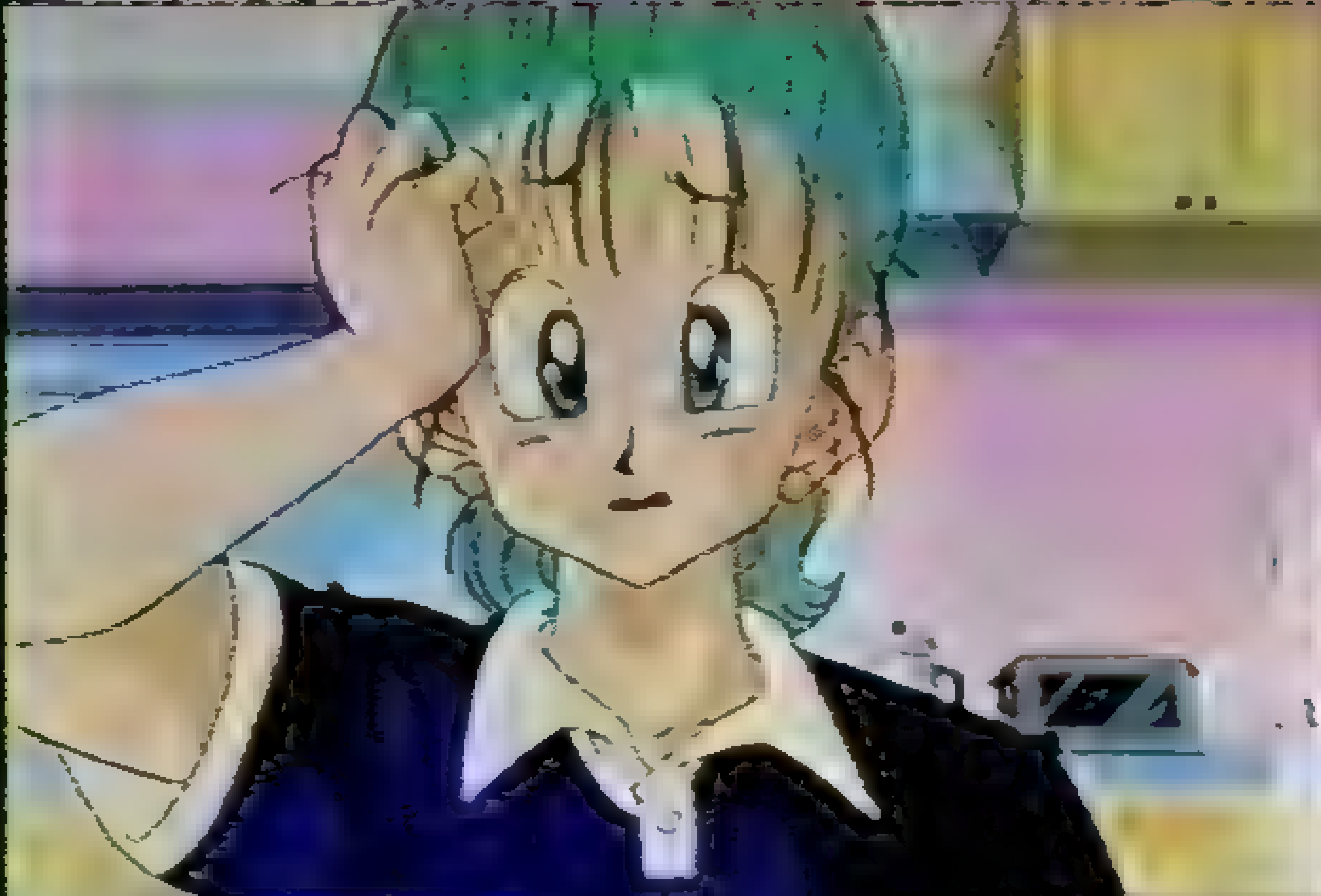


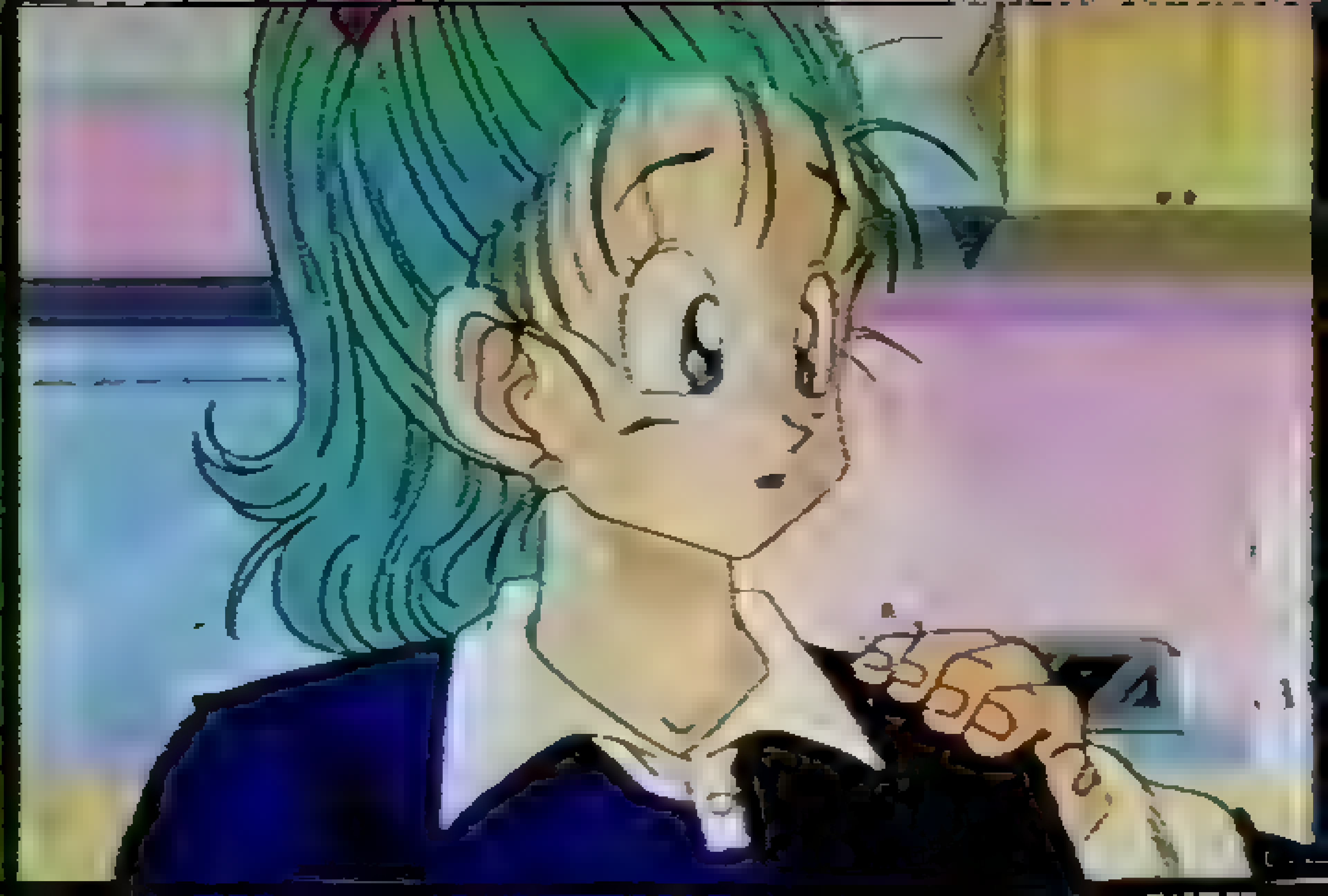




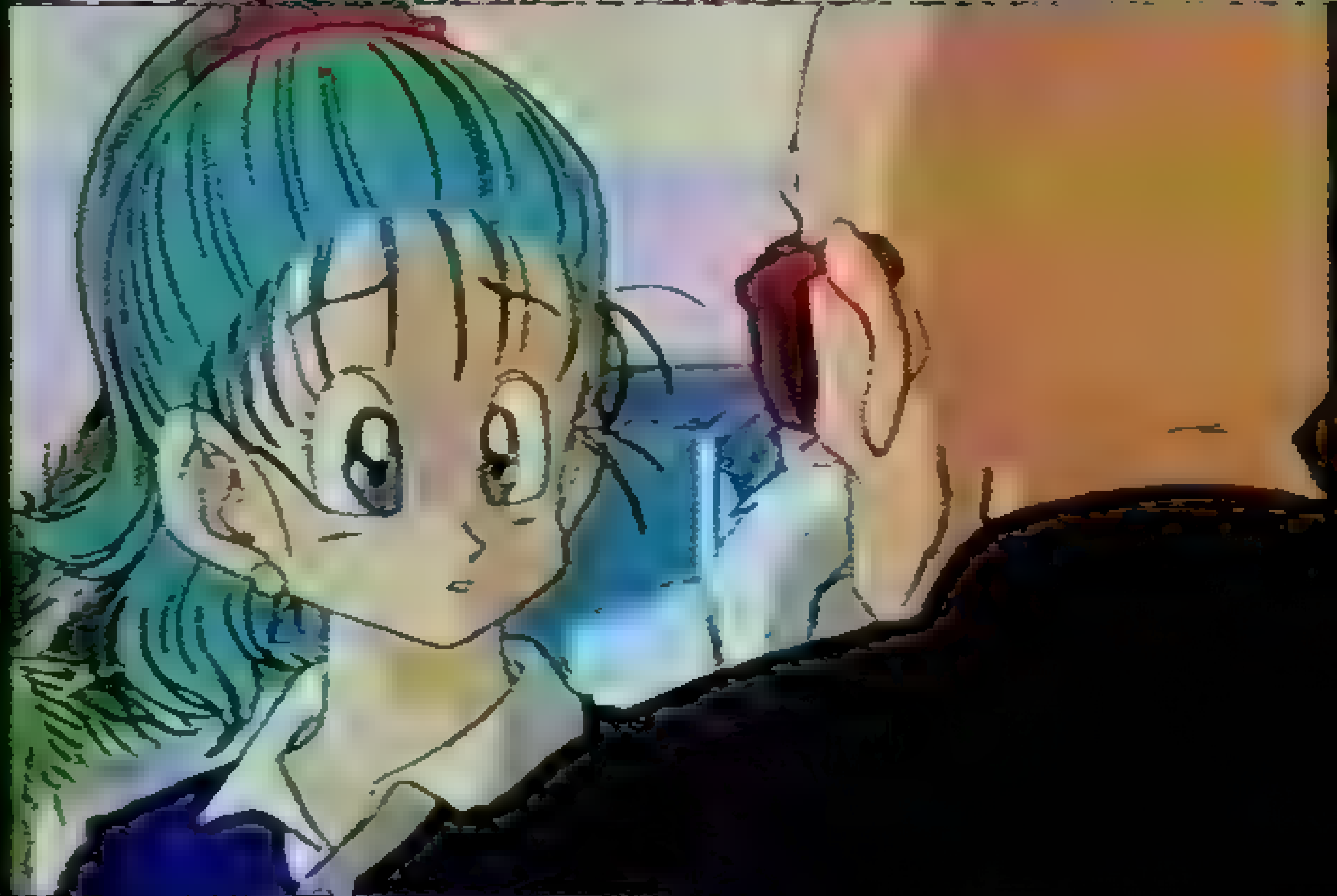


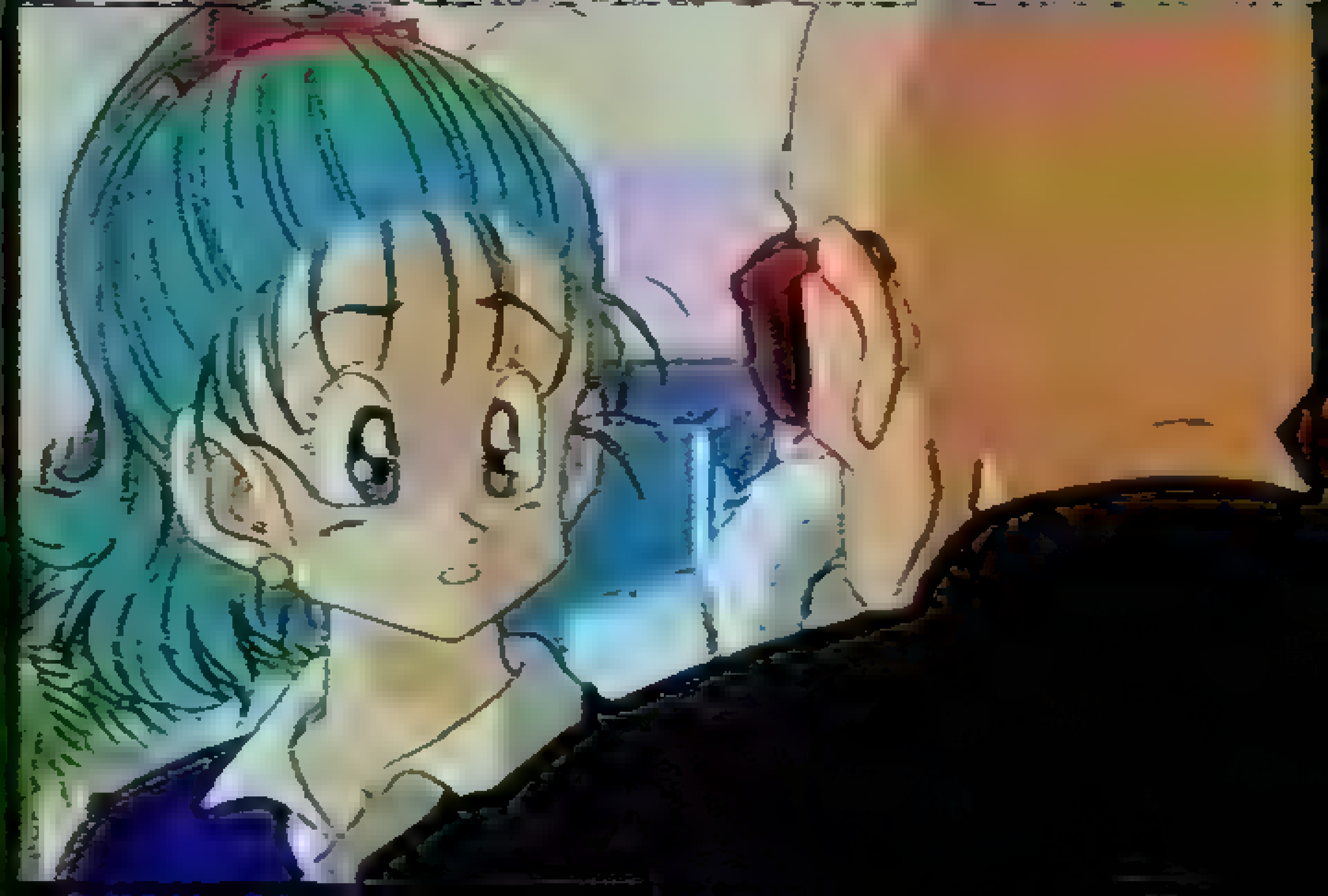


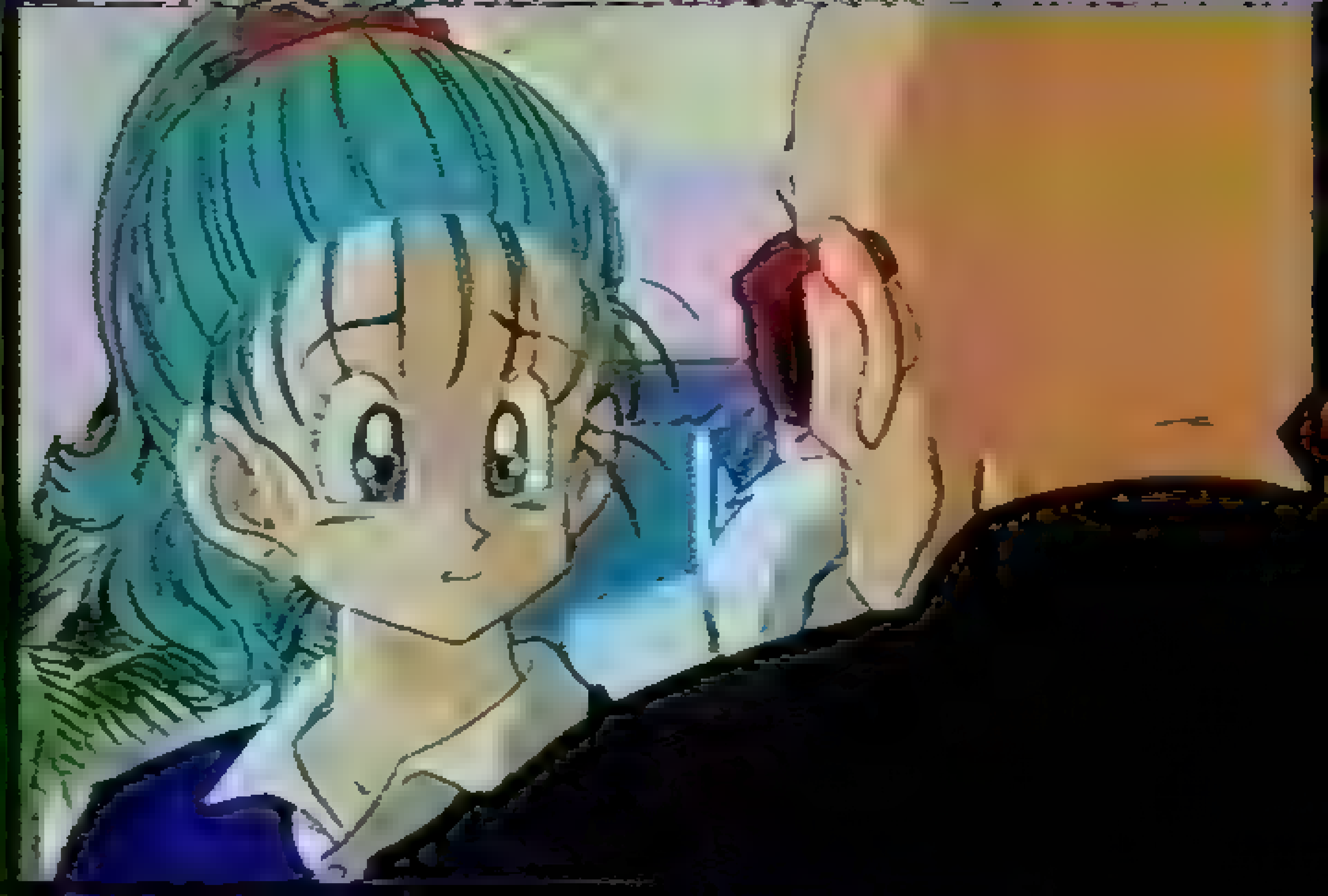


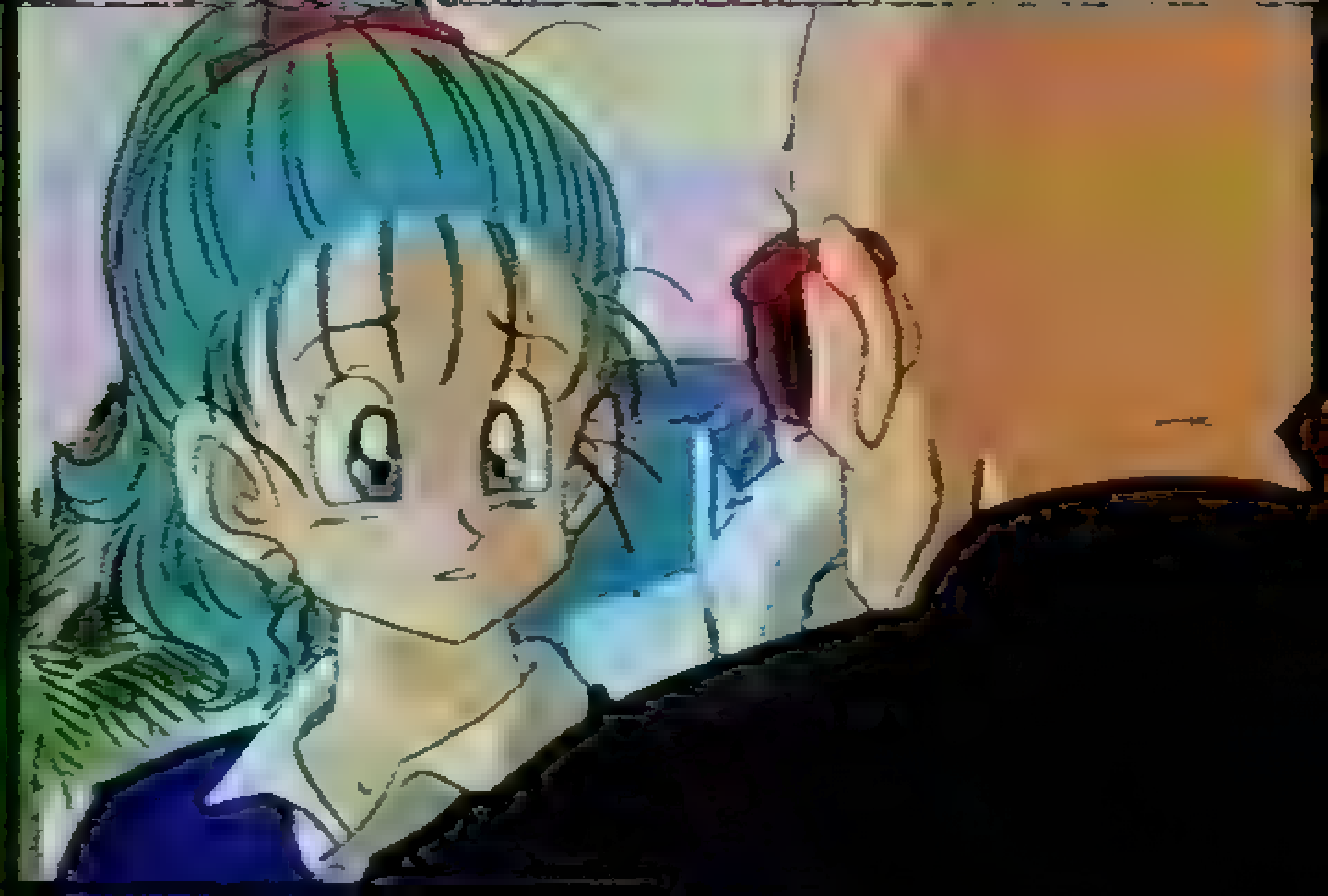




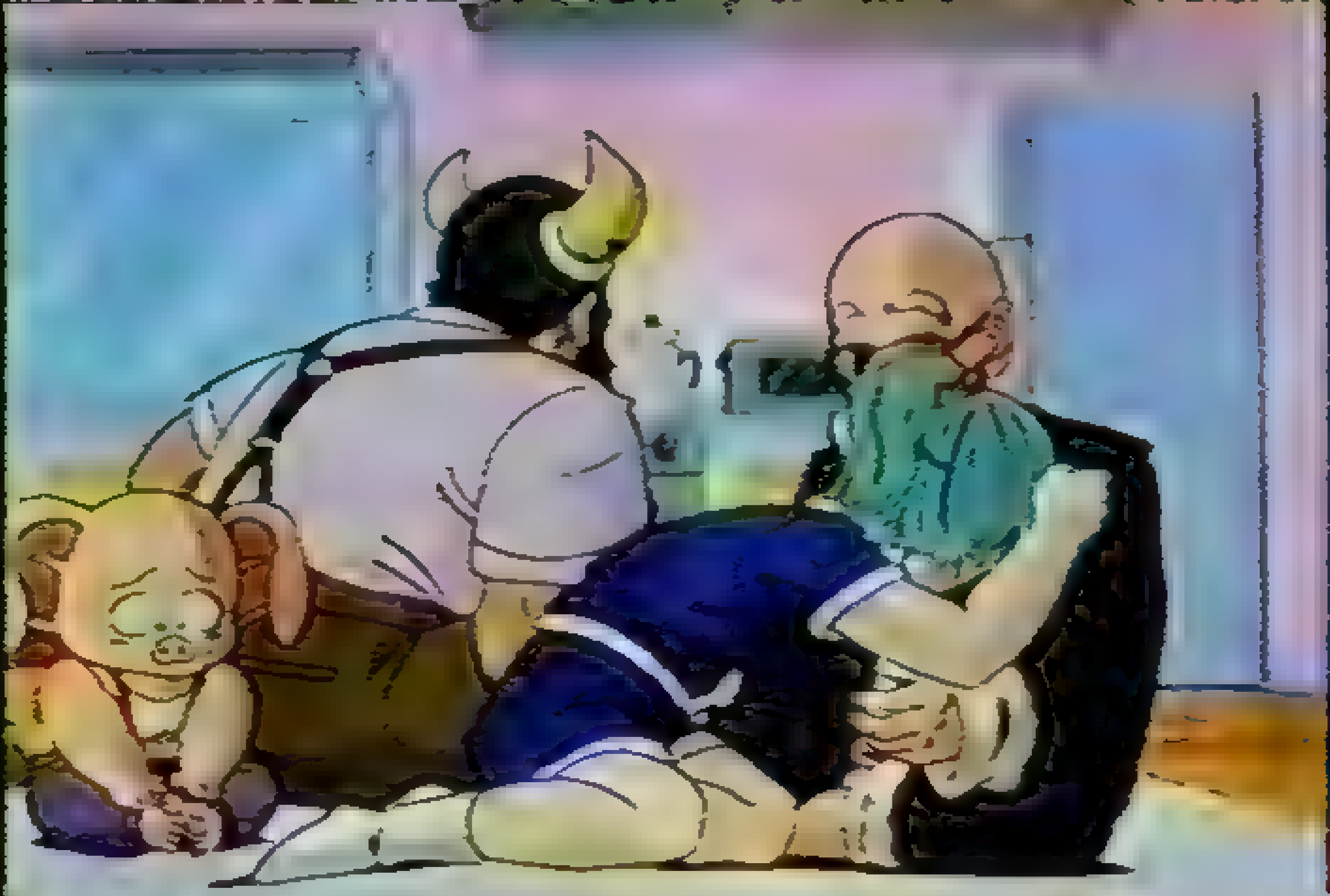


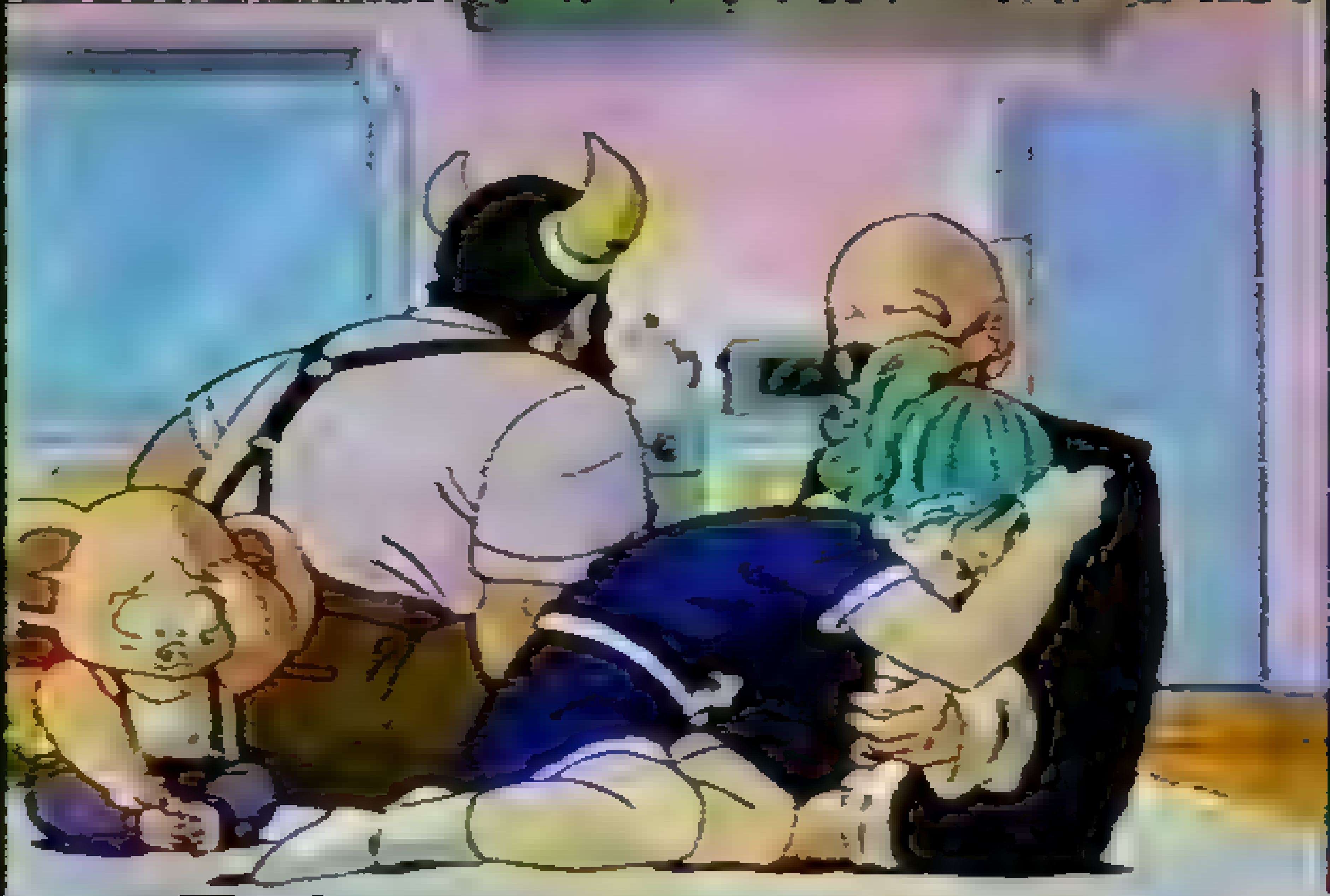


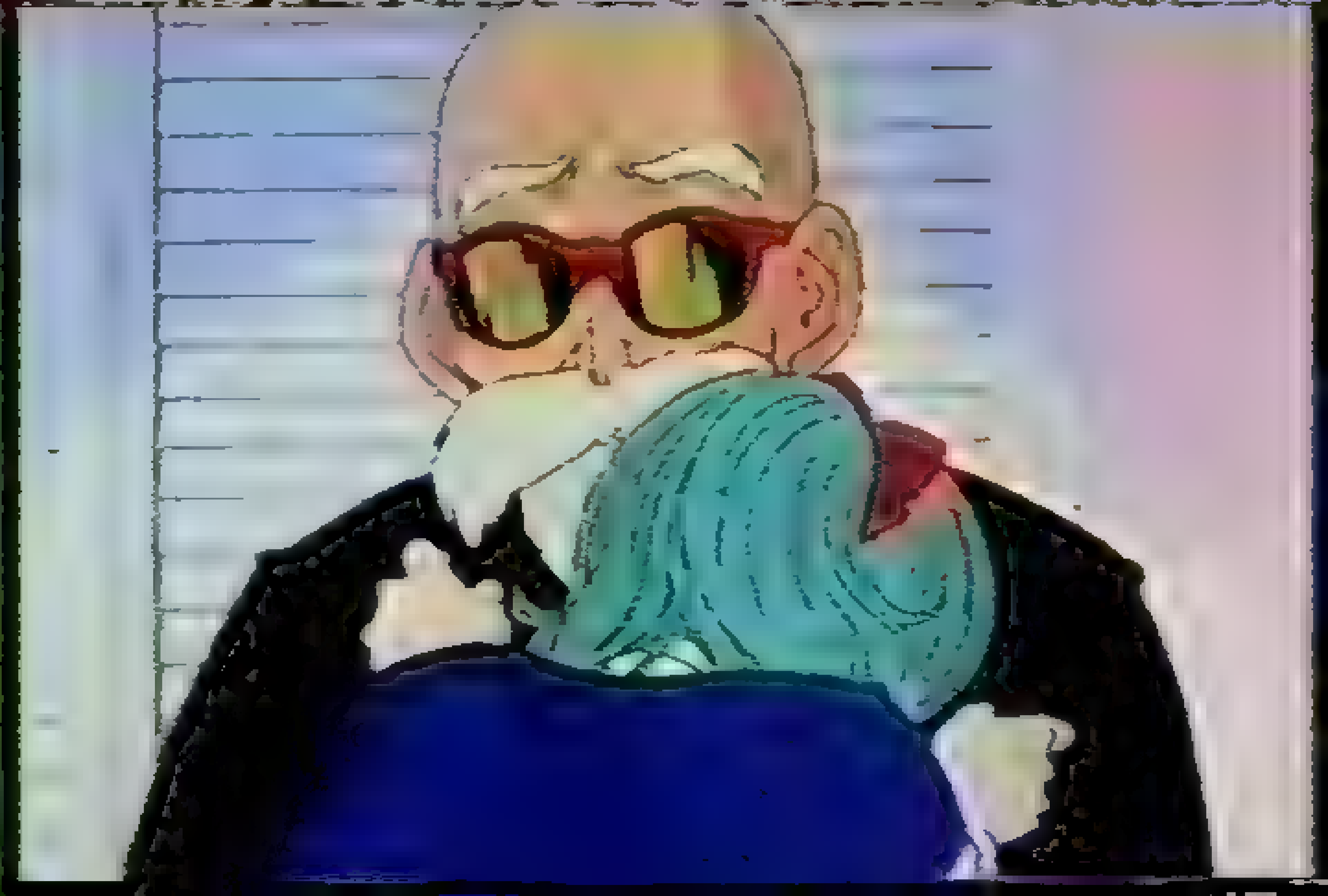


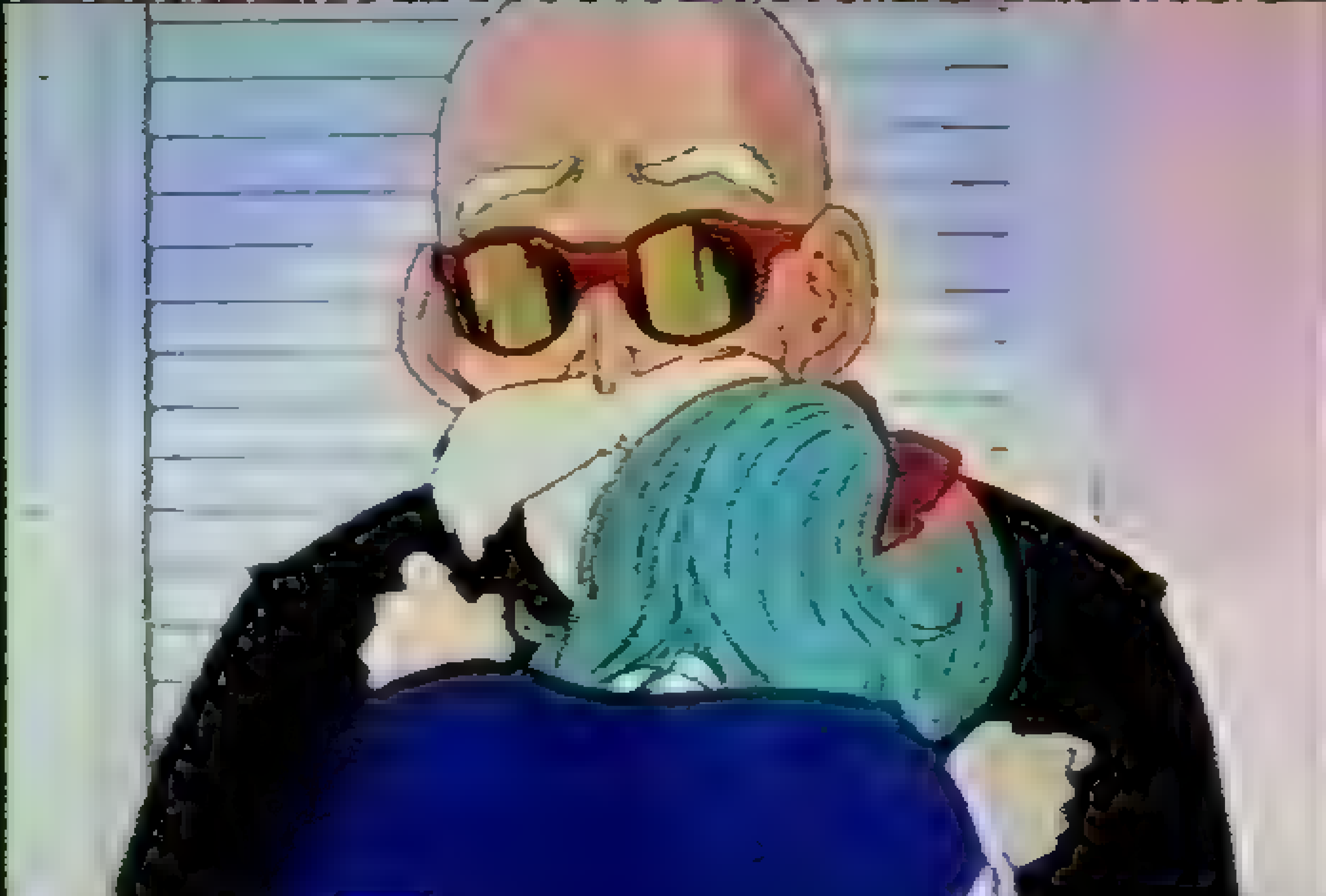



Noooooo!!!









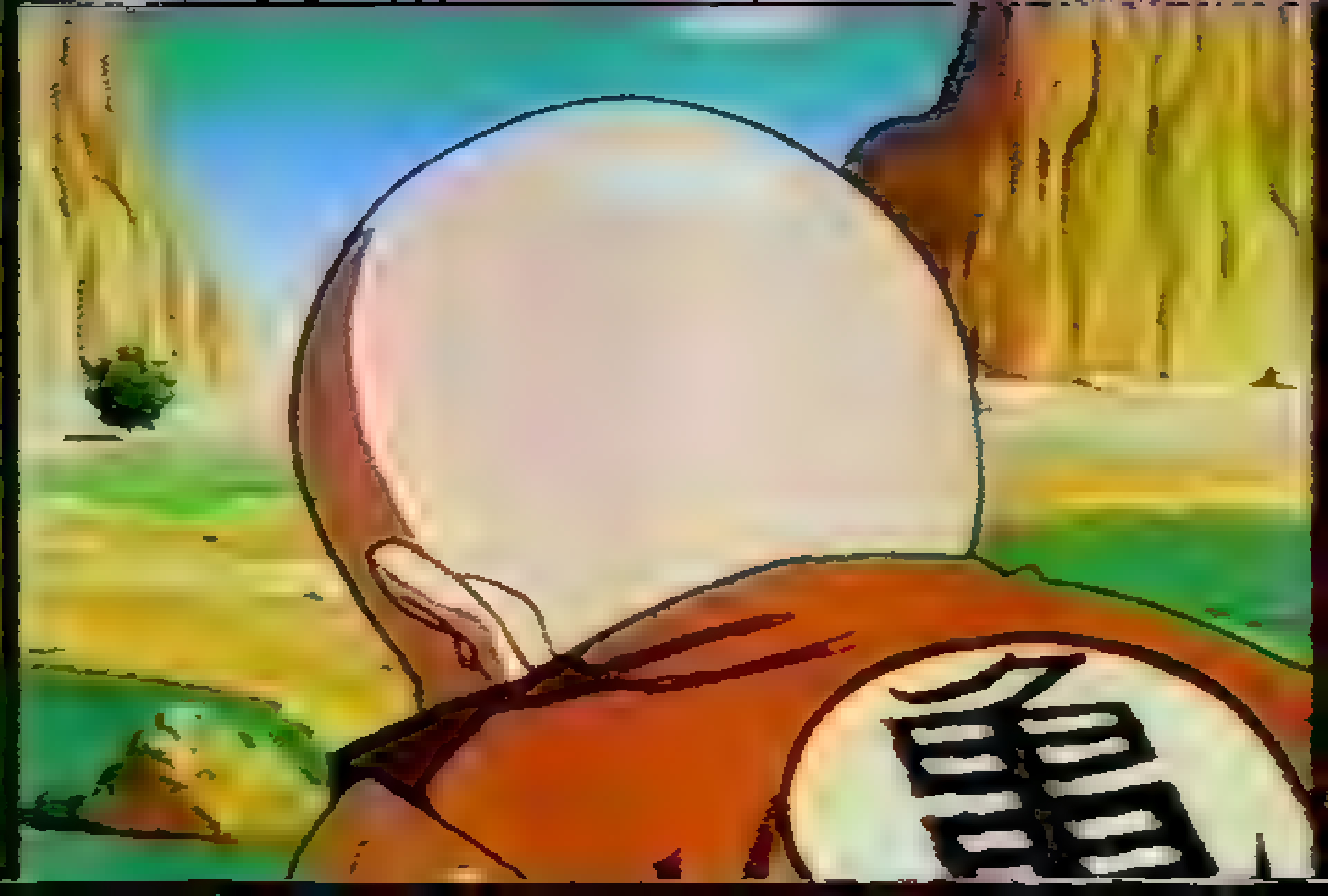





Yamucha probably had a
premonition about this!

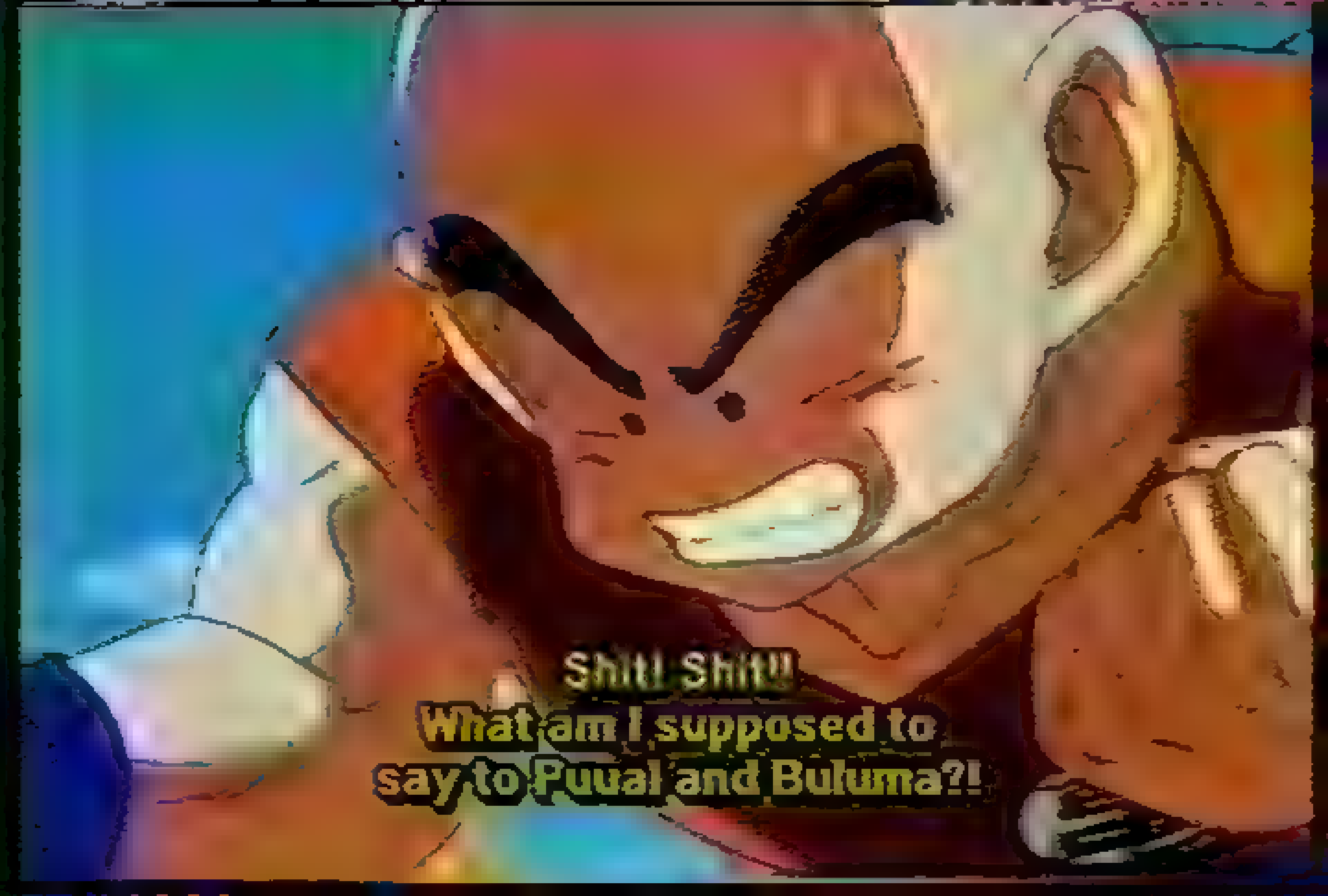

Yamucha probably had a
premonition about this!

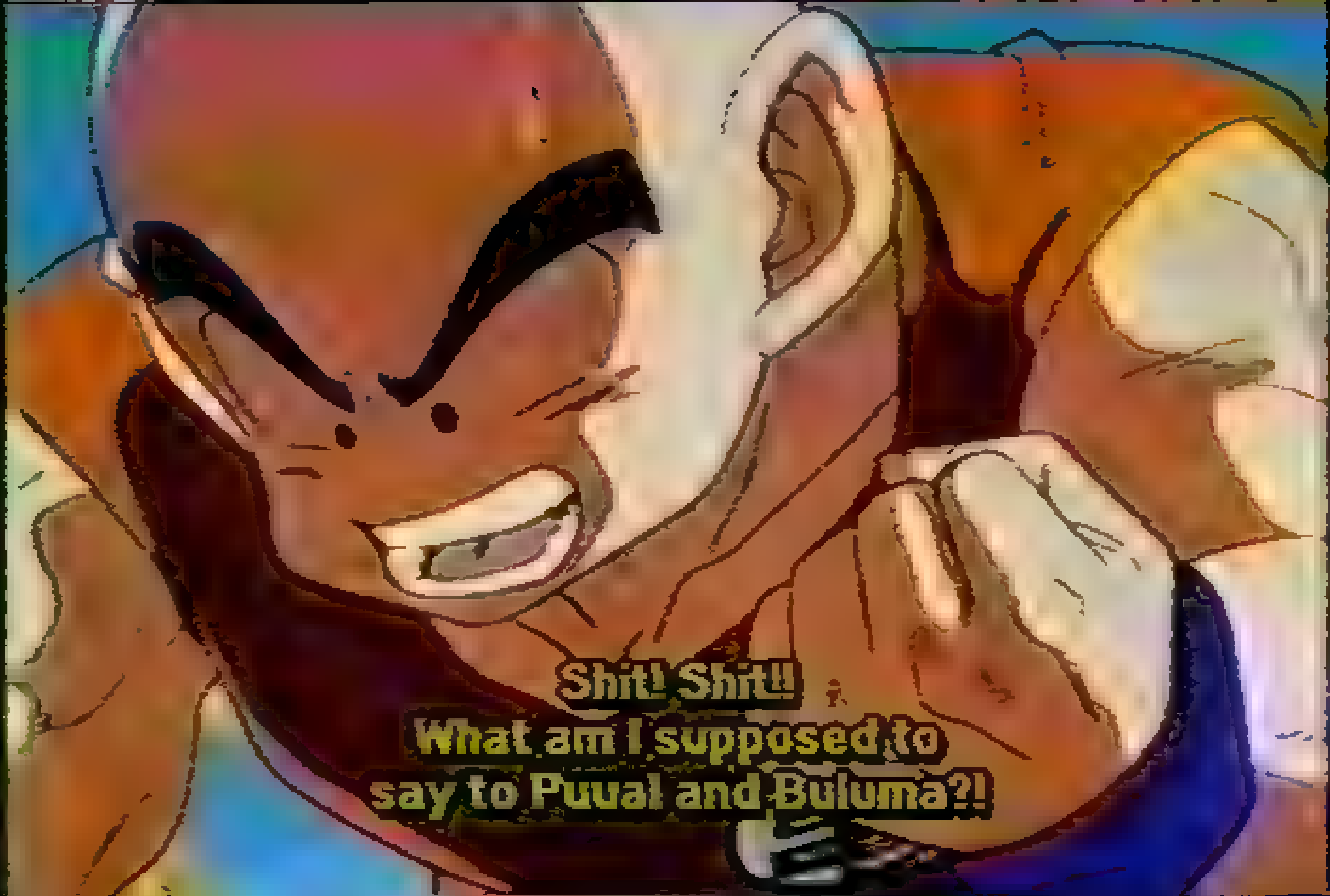

He died instead of me!

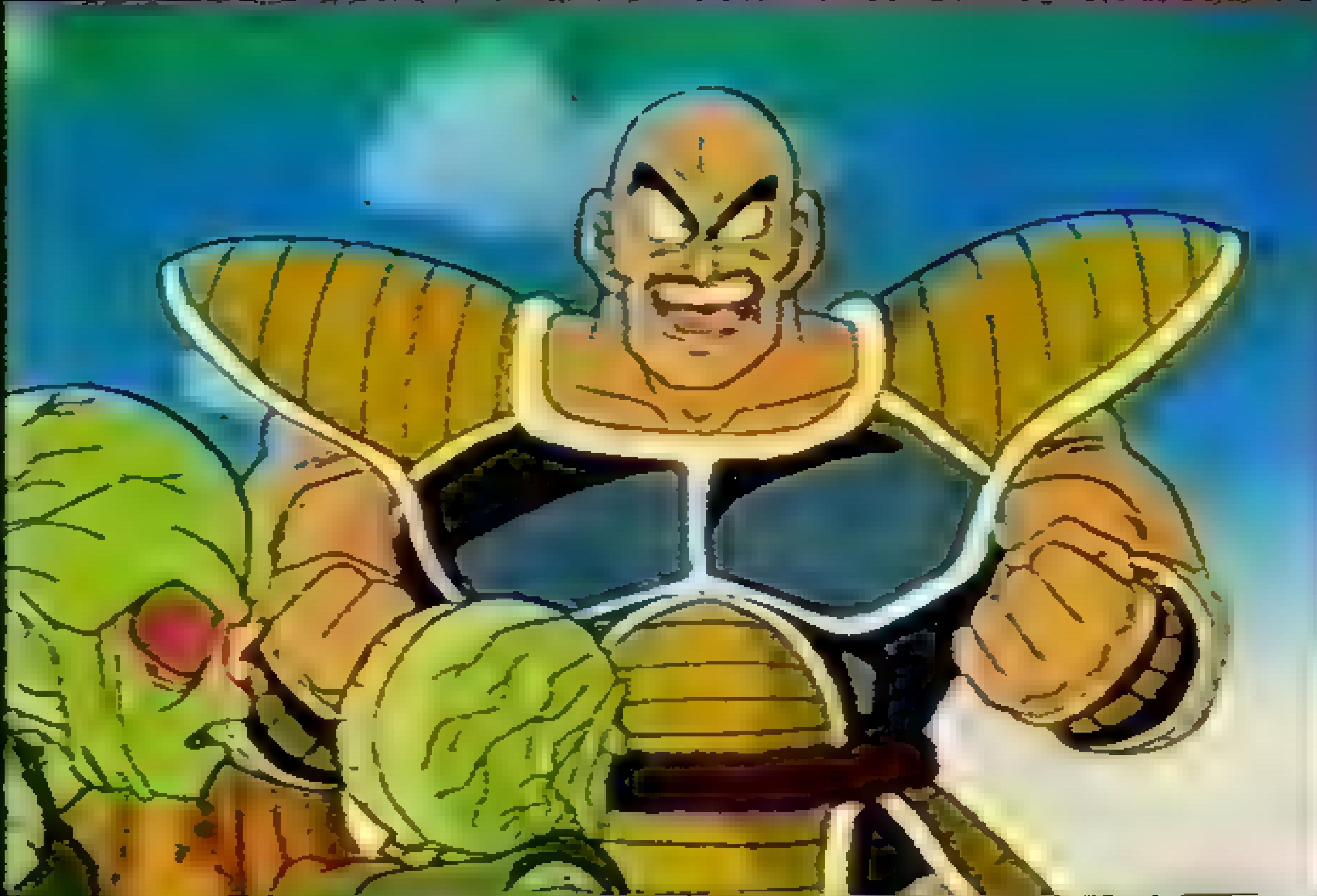



Shit! Shit!!
What am I supposed to
say to Puual and Buluma?!


Shit! Shit!!
What am I supposed to
say to Puual and Buluma?!


Shit! Shit!!
What am I supposed to
say to Puual and Buluma?!


Shit! Shit!!
What am I supposed to
say to Puual and Buluma?!




What a stupid Saibaimen!

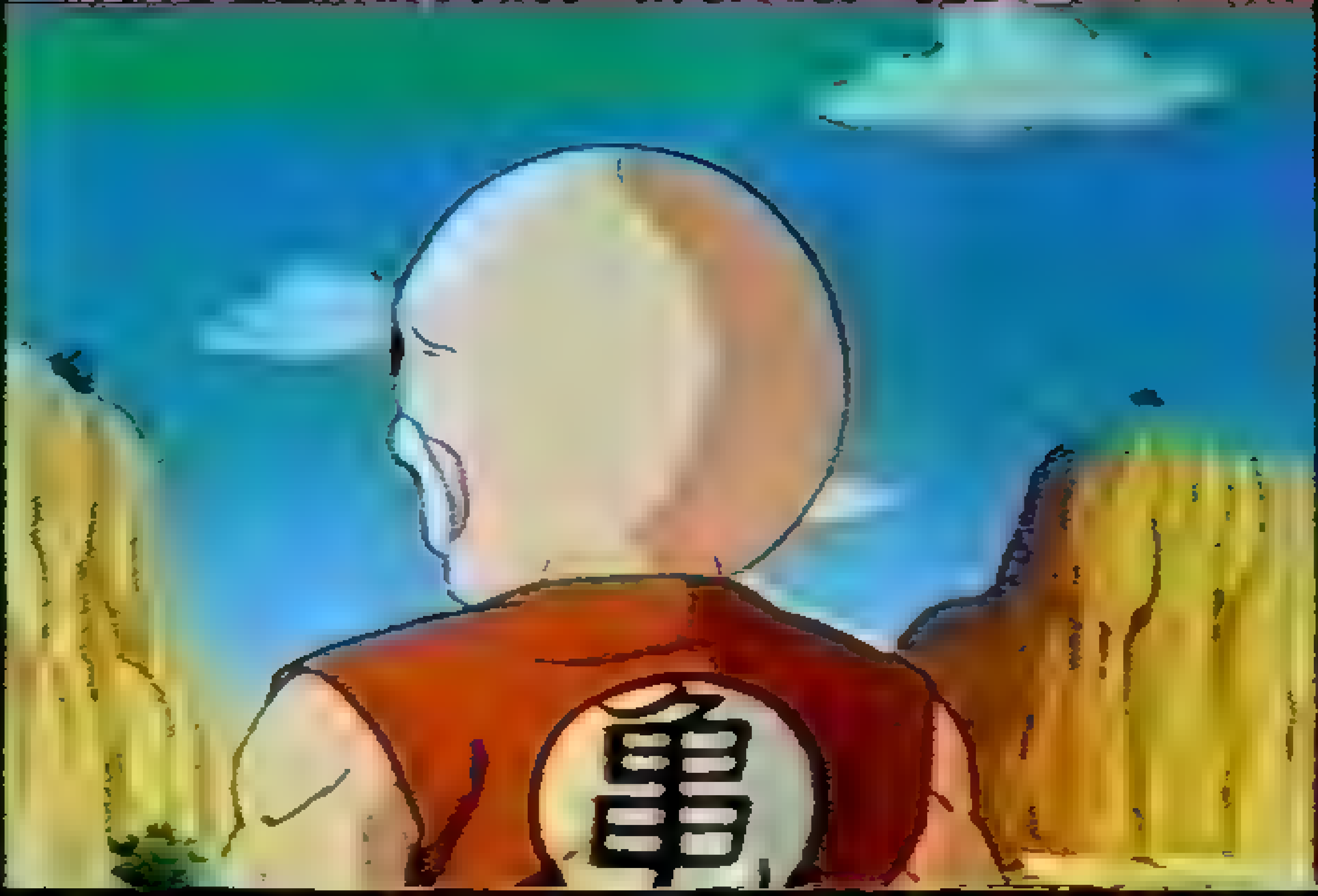

Why are you wasting your time
messing around with these punks!


Why are you wasting your time
messing around with these punks!


Take that ugly punk out
with the rest of the trash!


Take that ugly punk out
with the rest of the trash!

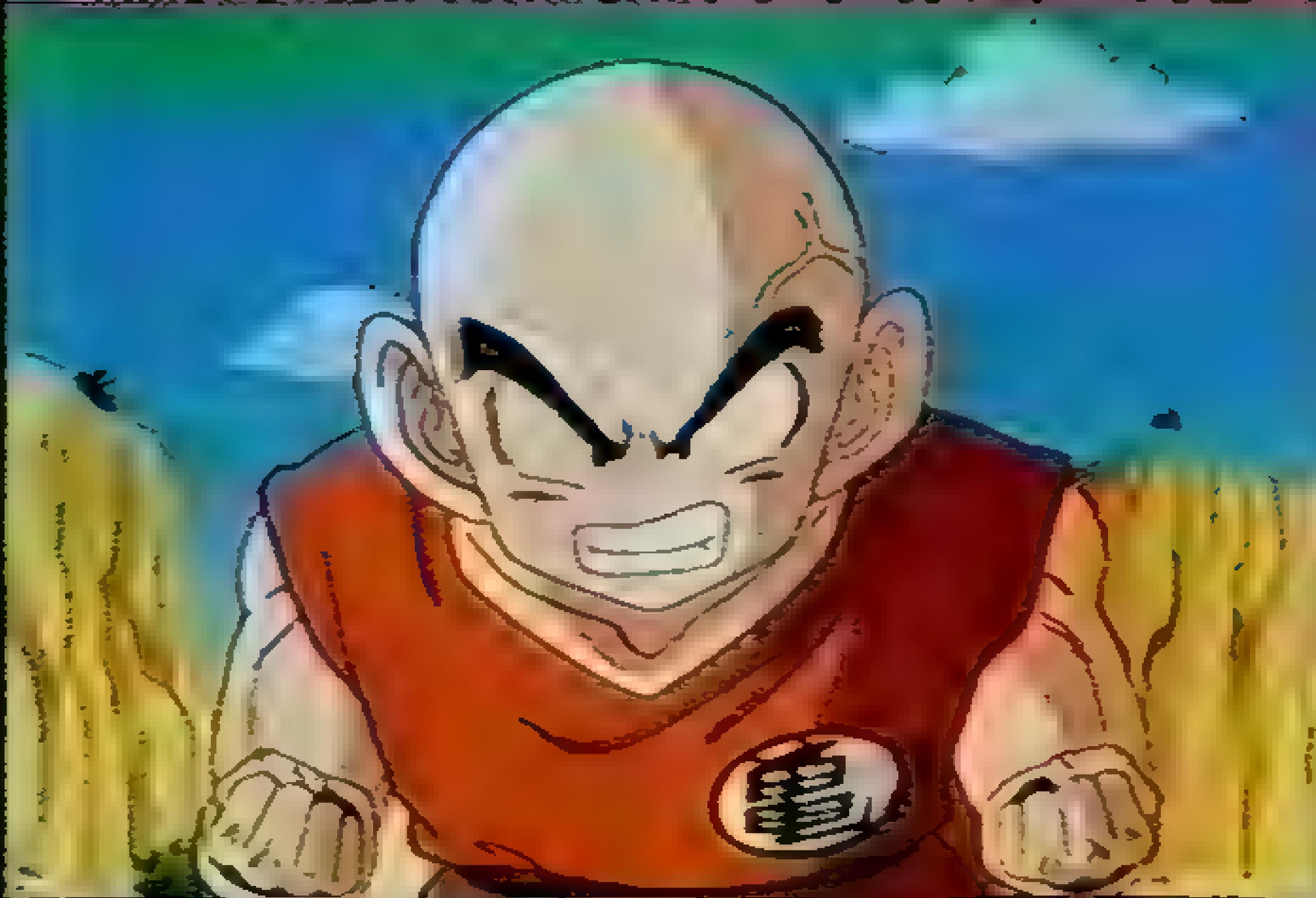

Take that ugly punk out
with the rest of the trash!


亀


Shit! Everyone stay back!

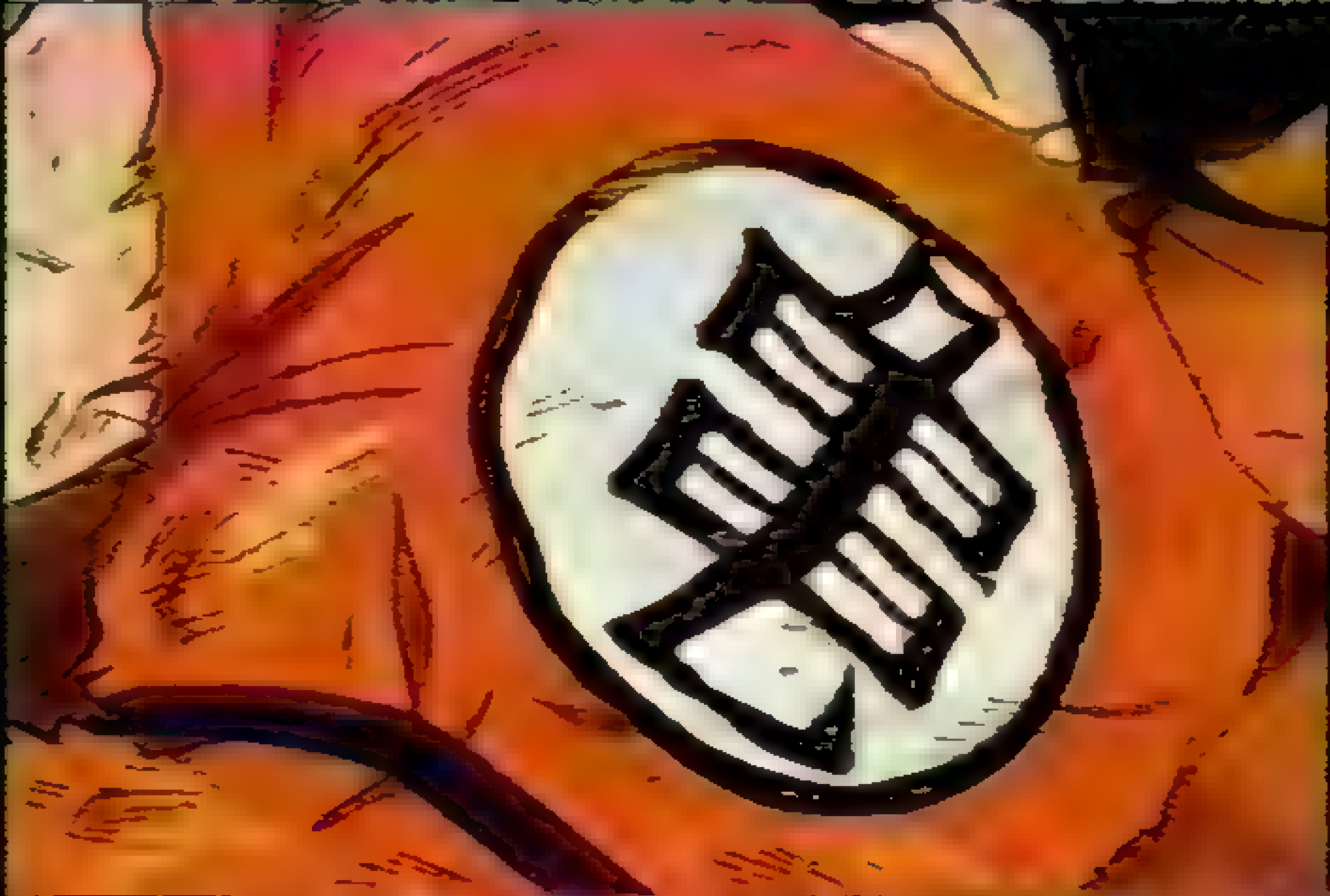

Shit! Everyone stay back!


Shit! Everyone stay back!




Yamucha, I'll take revenge for you!

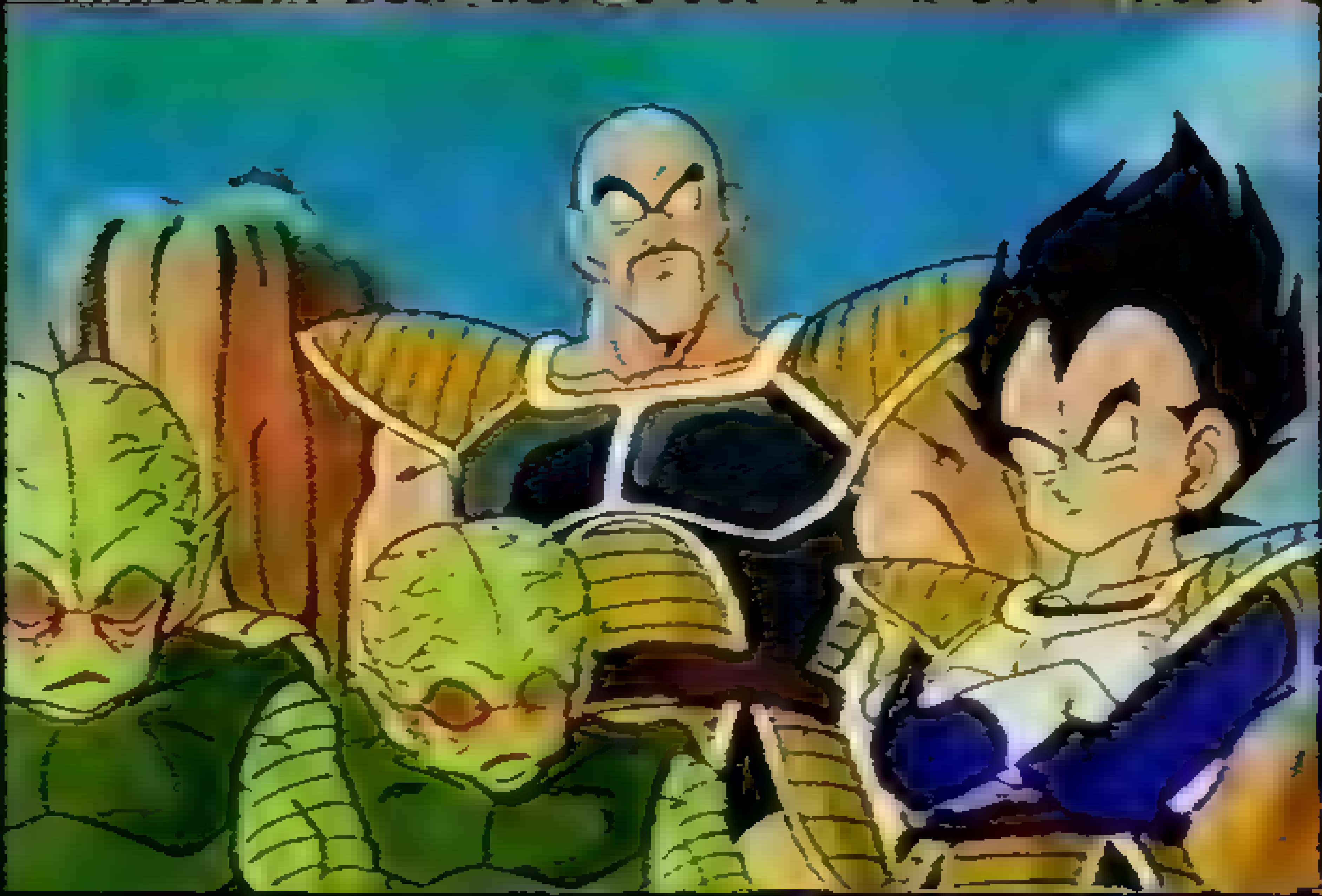

Yamucha, I'll take revenge for you!






Let me show you my improvements!!!

















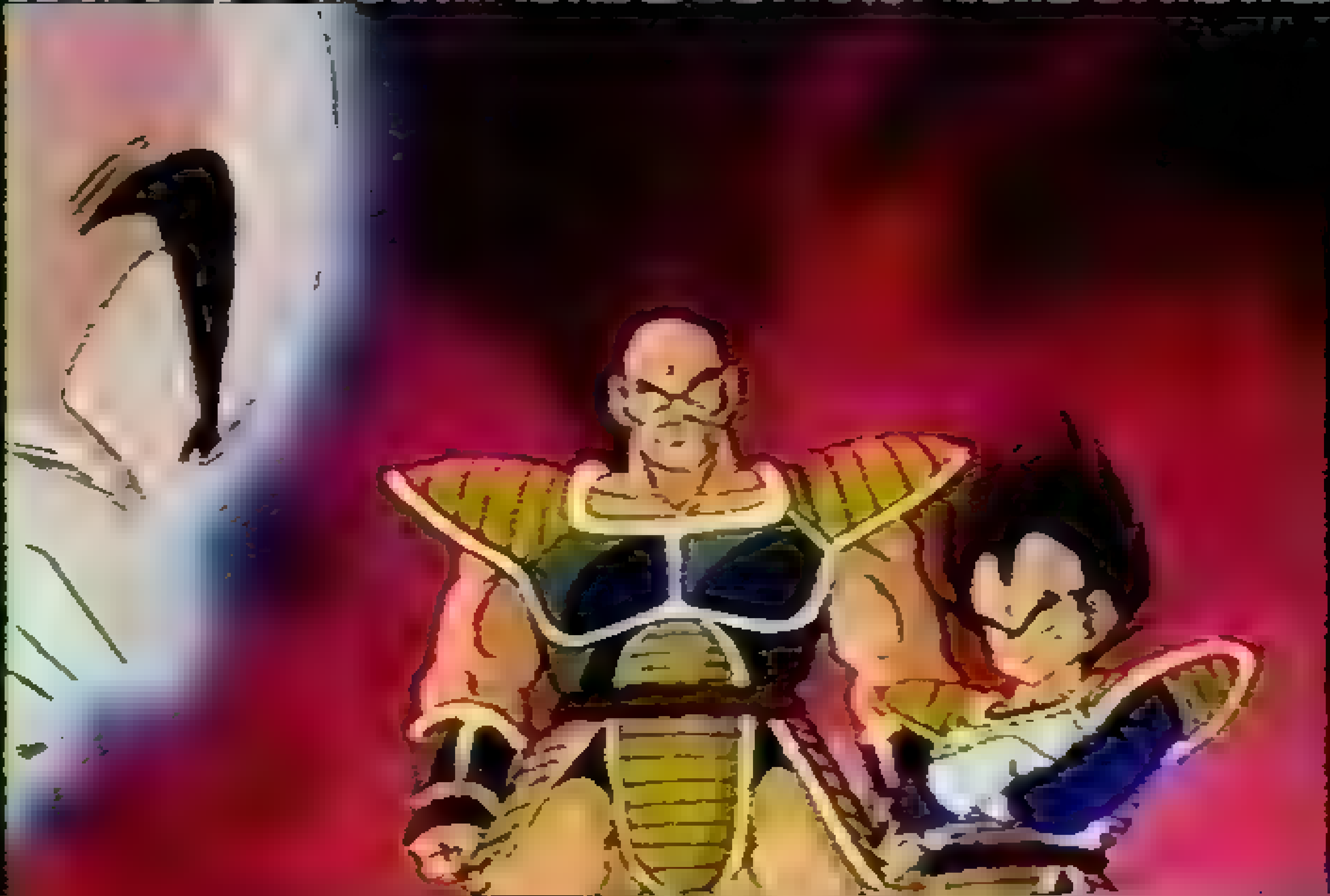

Yamucha is dead.
Now Killyin's rage has exploded!

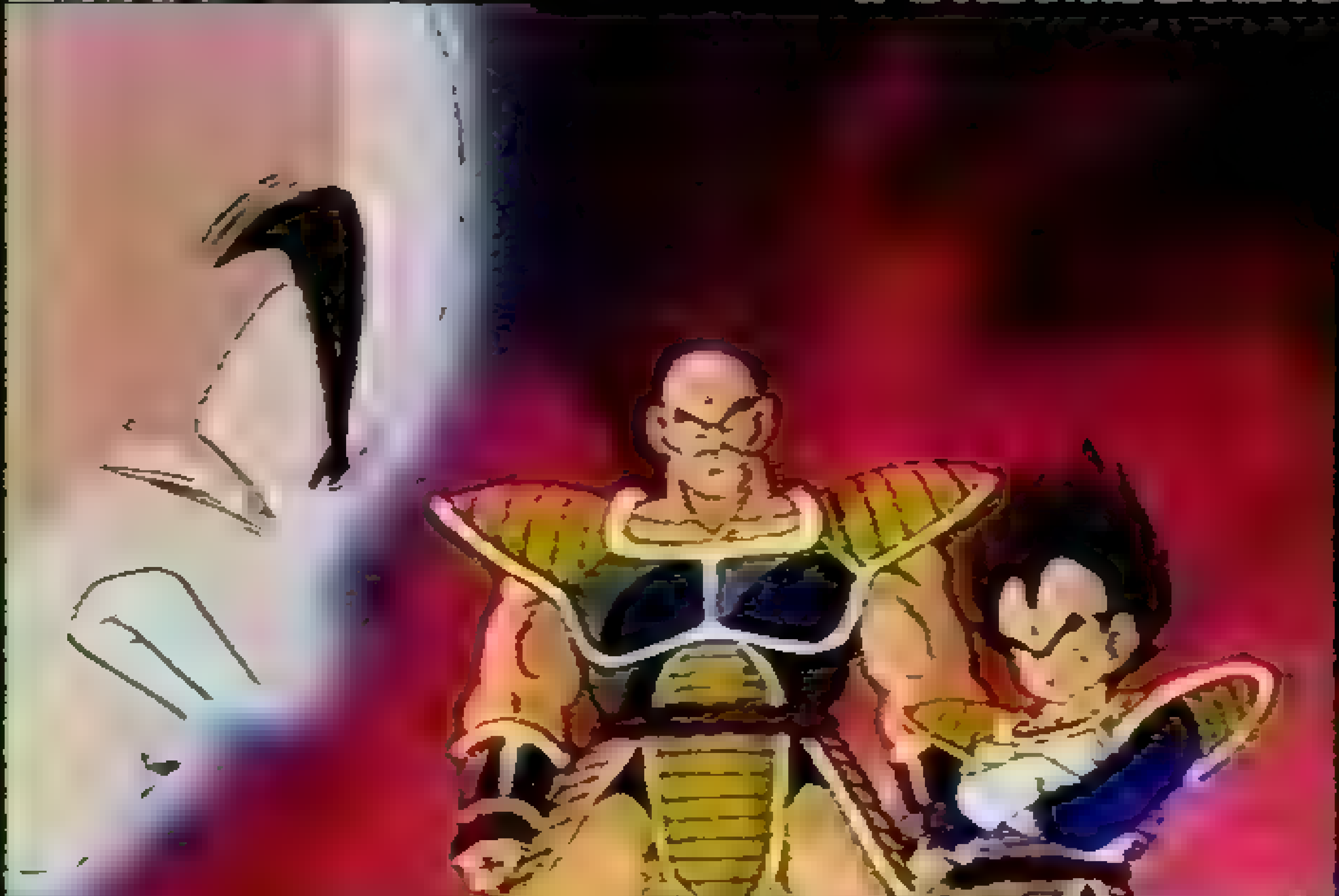

Yamucha is dead.
Now Killyin's rage has exploded!

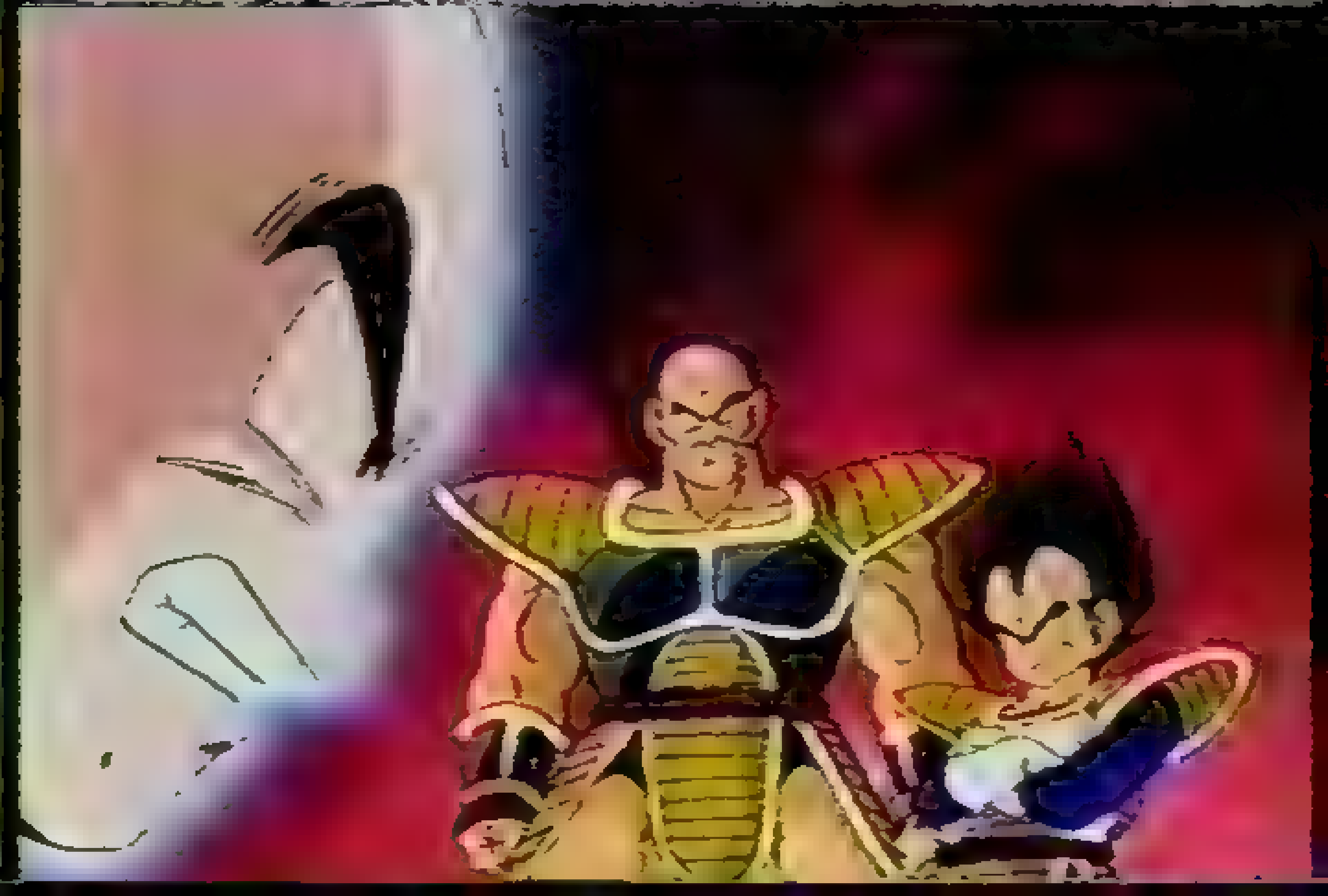

Yamucha is dead.
Now Killyin's rage has exploded!




What are his new improvement?

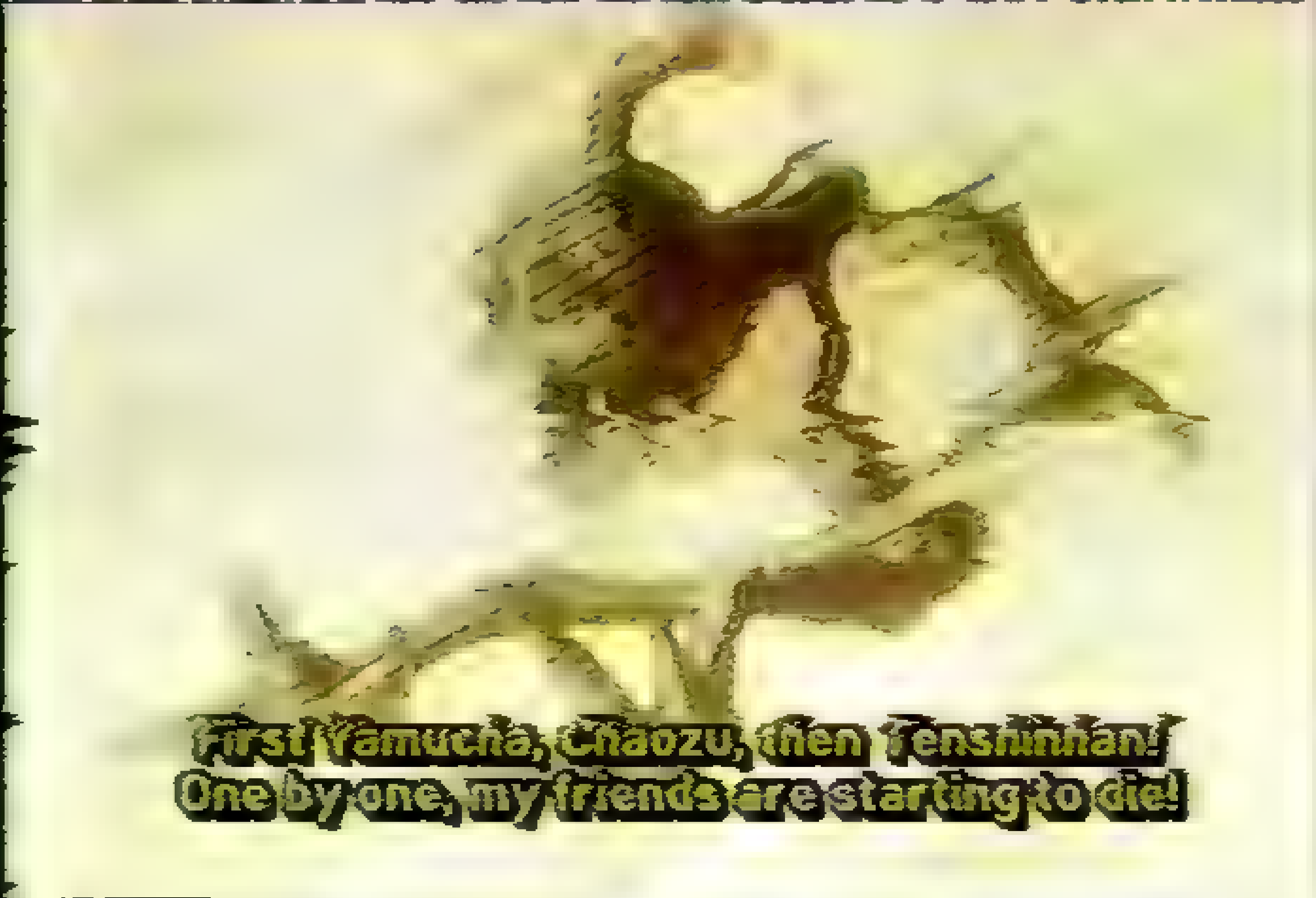


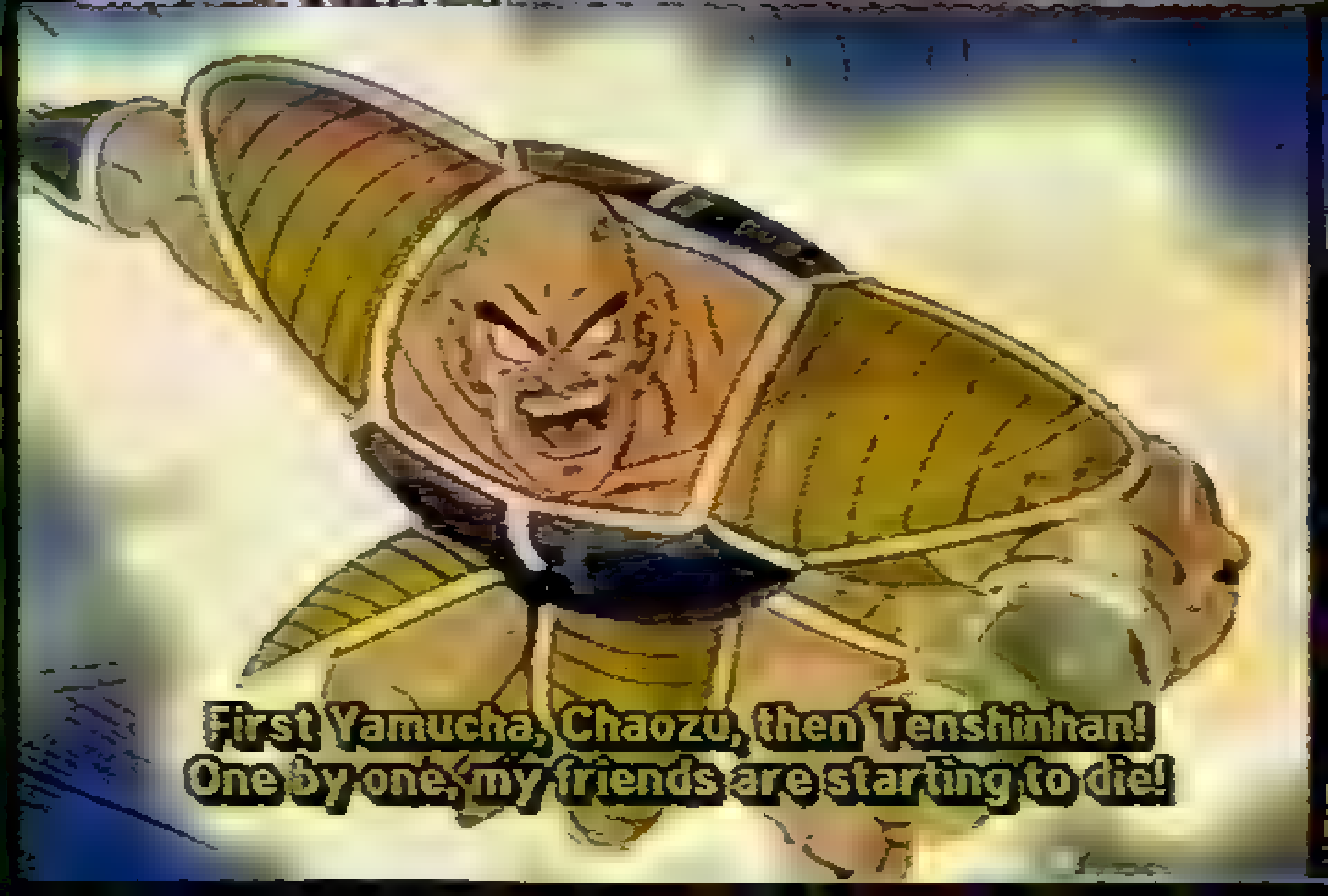




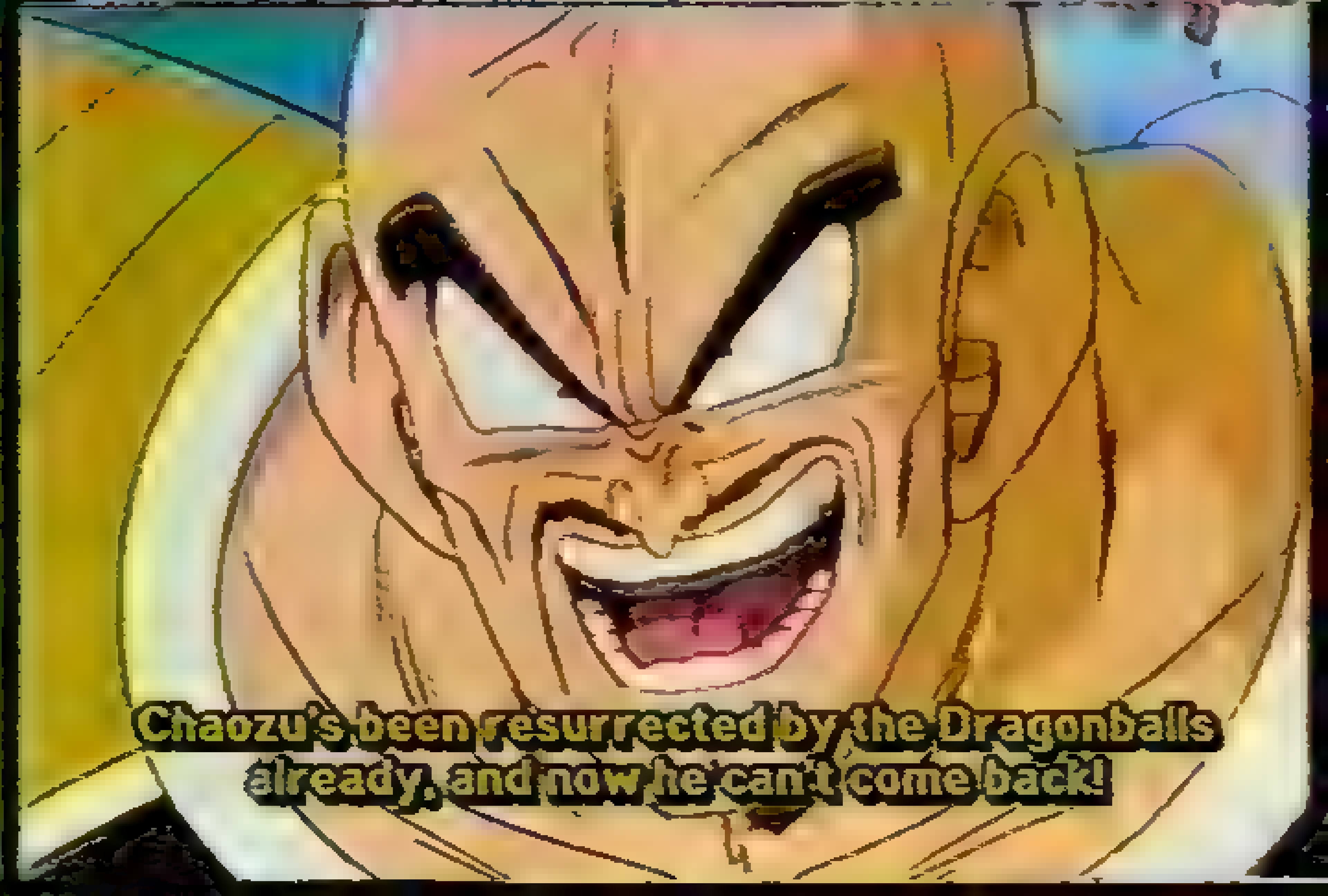

予告
DRAGON BALL Z
ドラゴンボールゼット


Hi! I'm Gokou!


First Yamucha, Chaozu, then Tenshinhan!
One by one, my friends are starting to die!

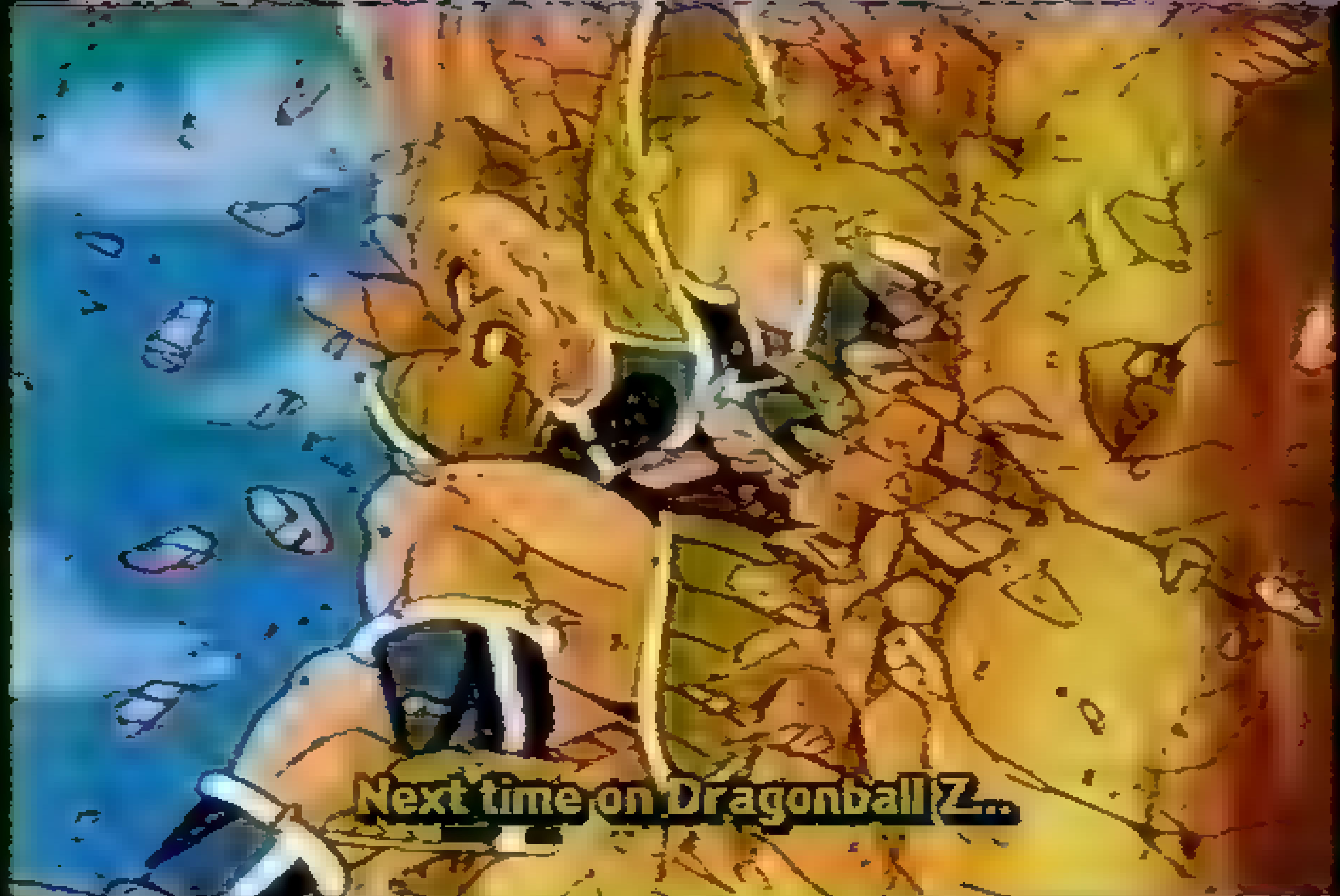

First Yamucha, Chaozu, then Tenshinhan!
One by one, my friends are starting to die!


First Yamucha, Chaozu, then Tenshinhan!
One by one, my friends are starting to die!


Chaozu's been resurrected by the Dragonballs
already, and now he can't come back!


Chaozu's been resurrected by the Dragonballs
already, and now he can't come back!

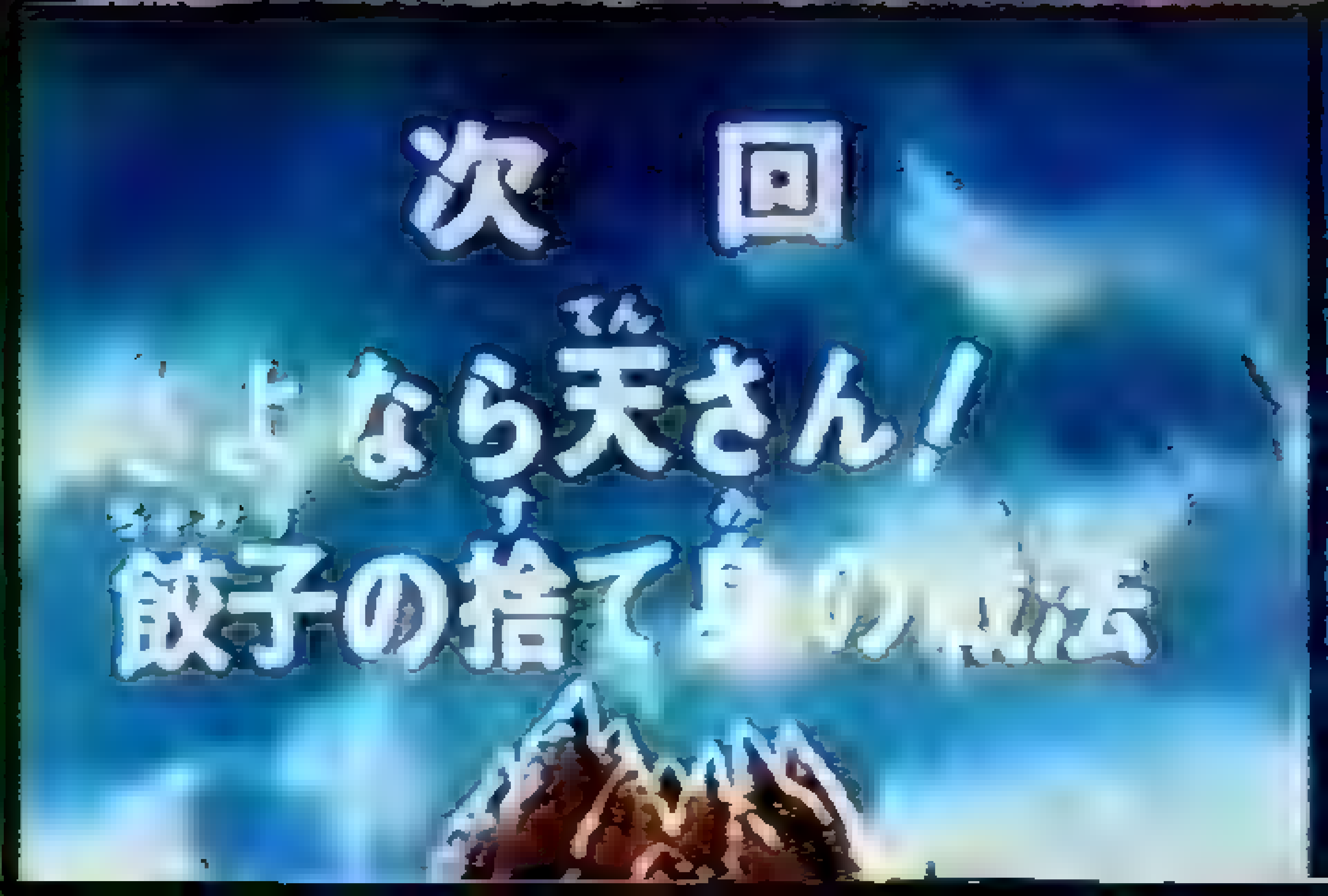

I won't let you live, Saiyans!

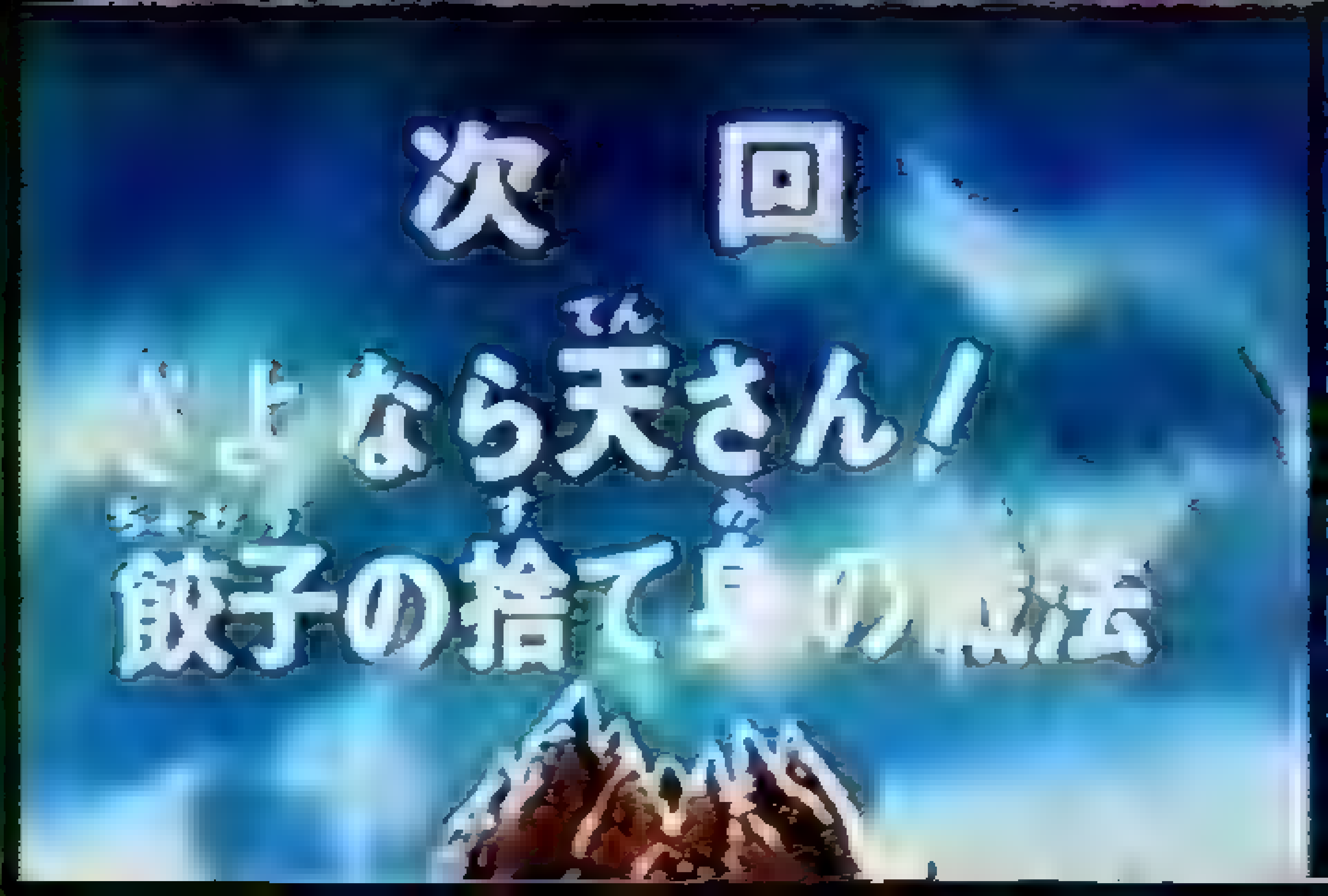

Next time on Dragonball Z...


'Goodbye Tenshinhan!
Chaozu Throws Away His Life'

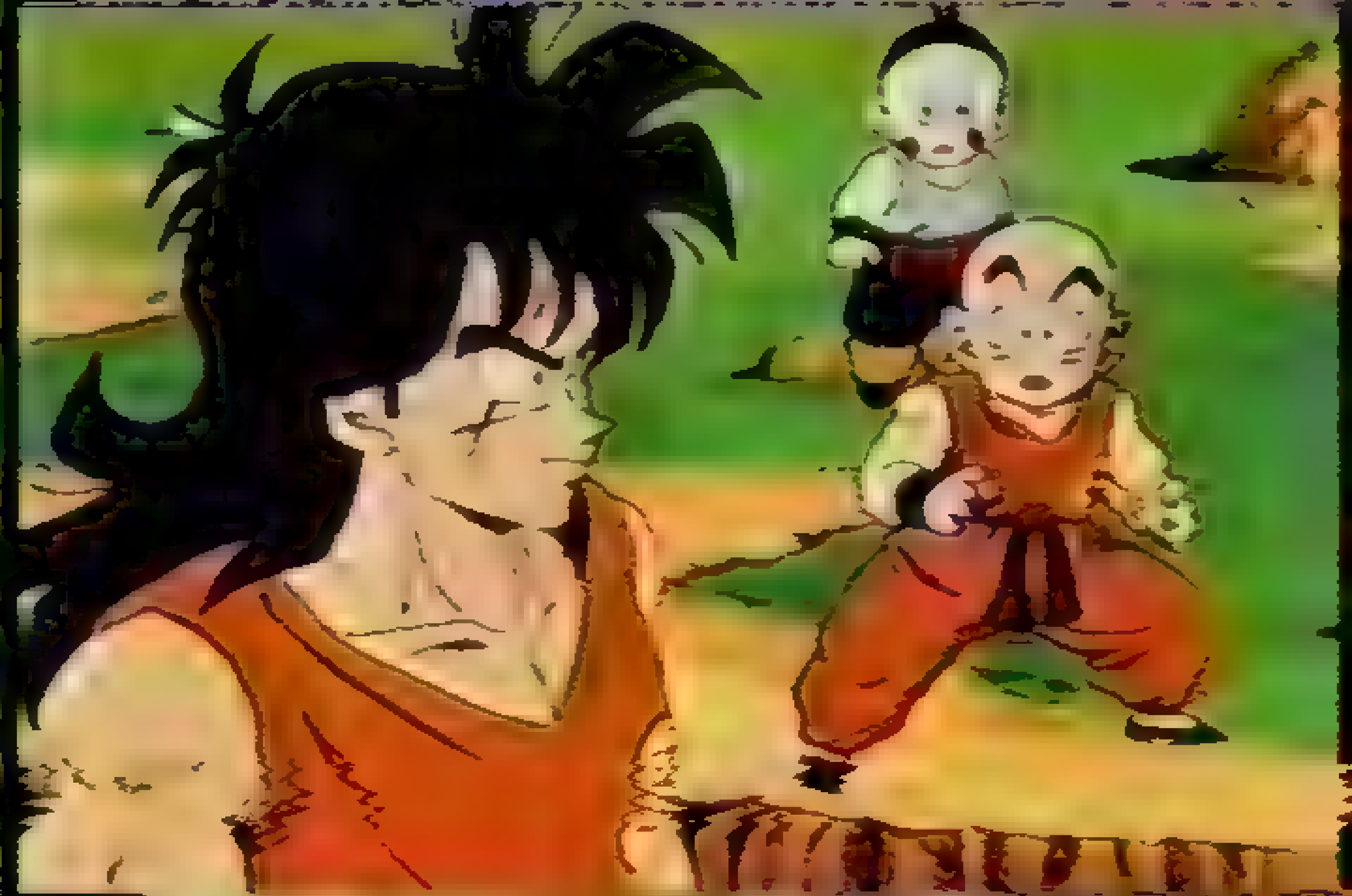

Father! Hurry!


Father! Hurry!

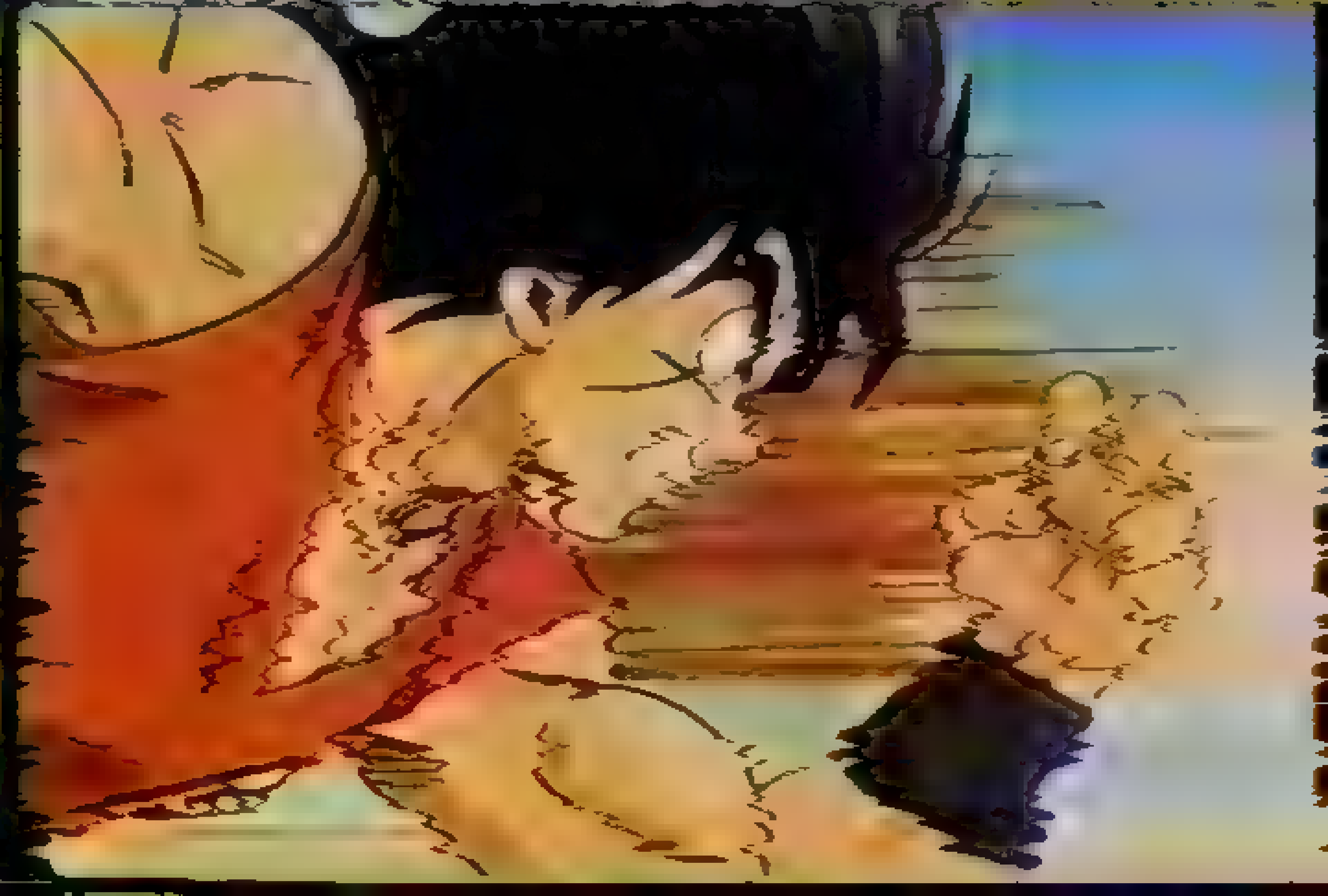

次回
よなら天さん!
餃子の捨て


次回
なら天さん!
餃子の捨て

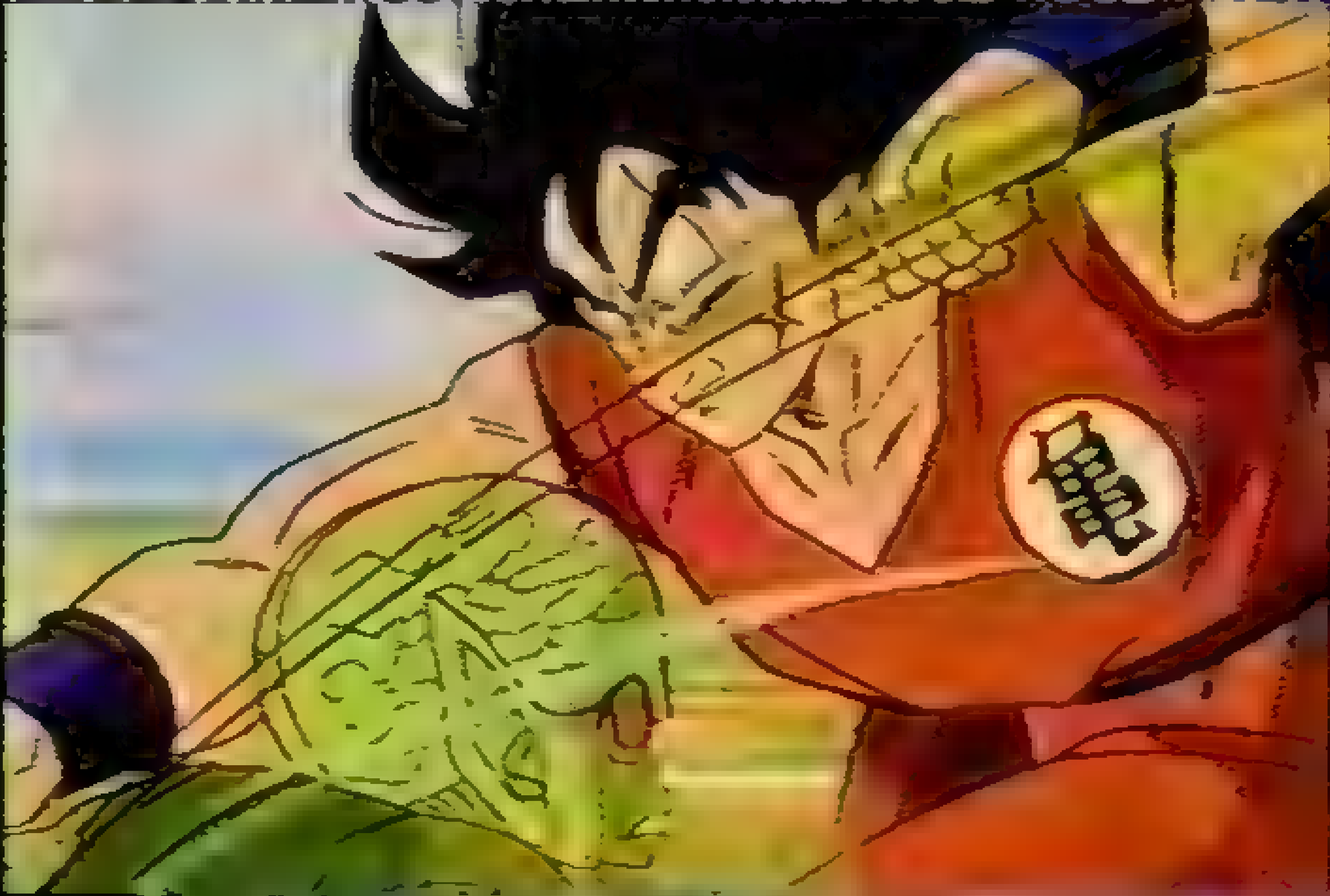


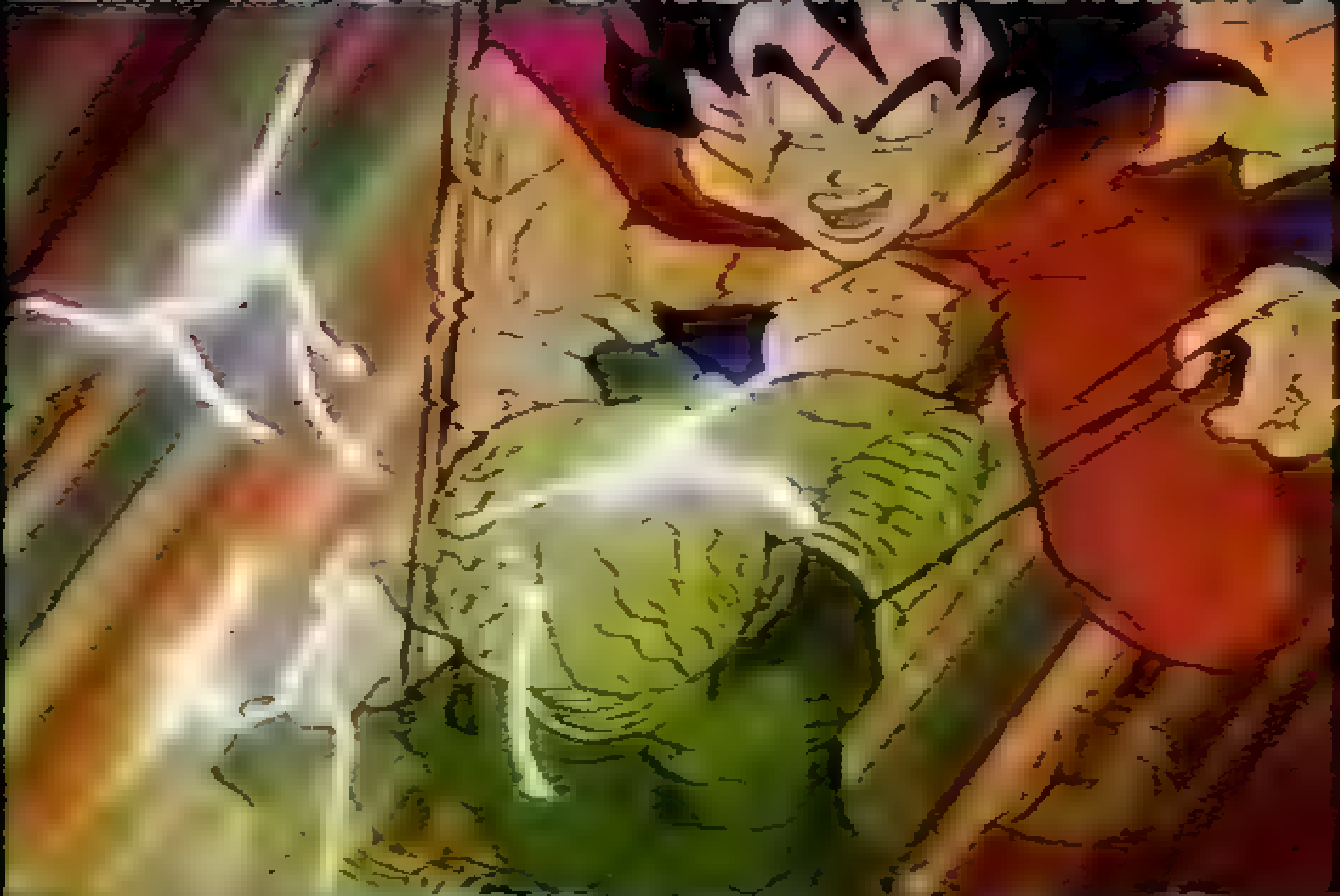


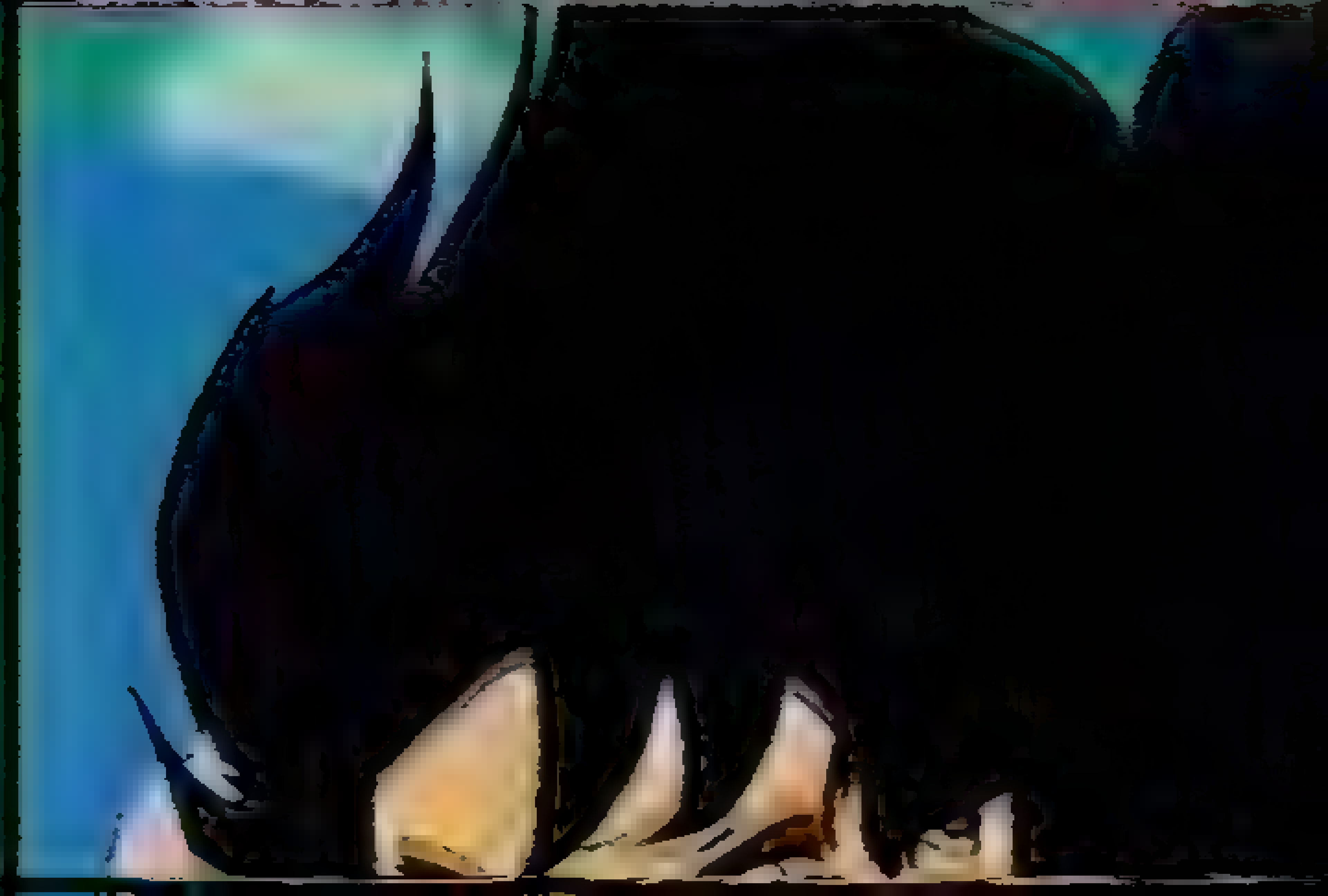


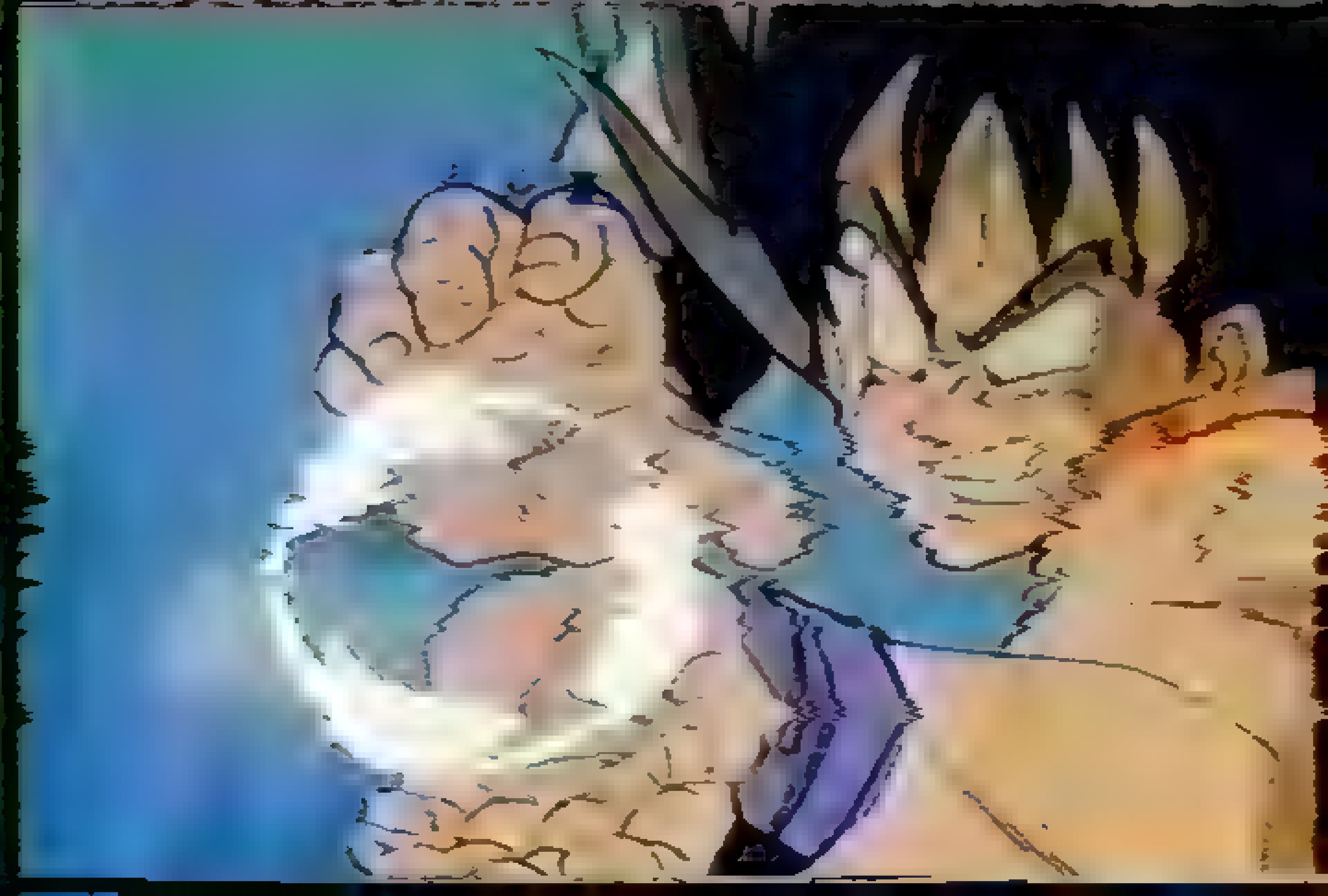


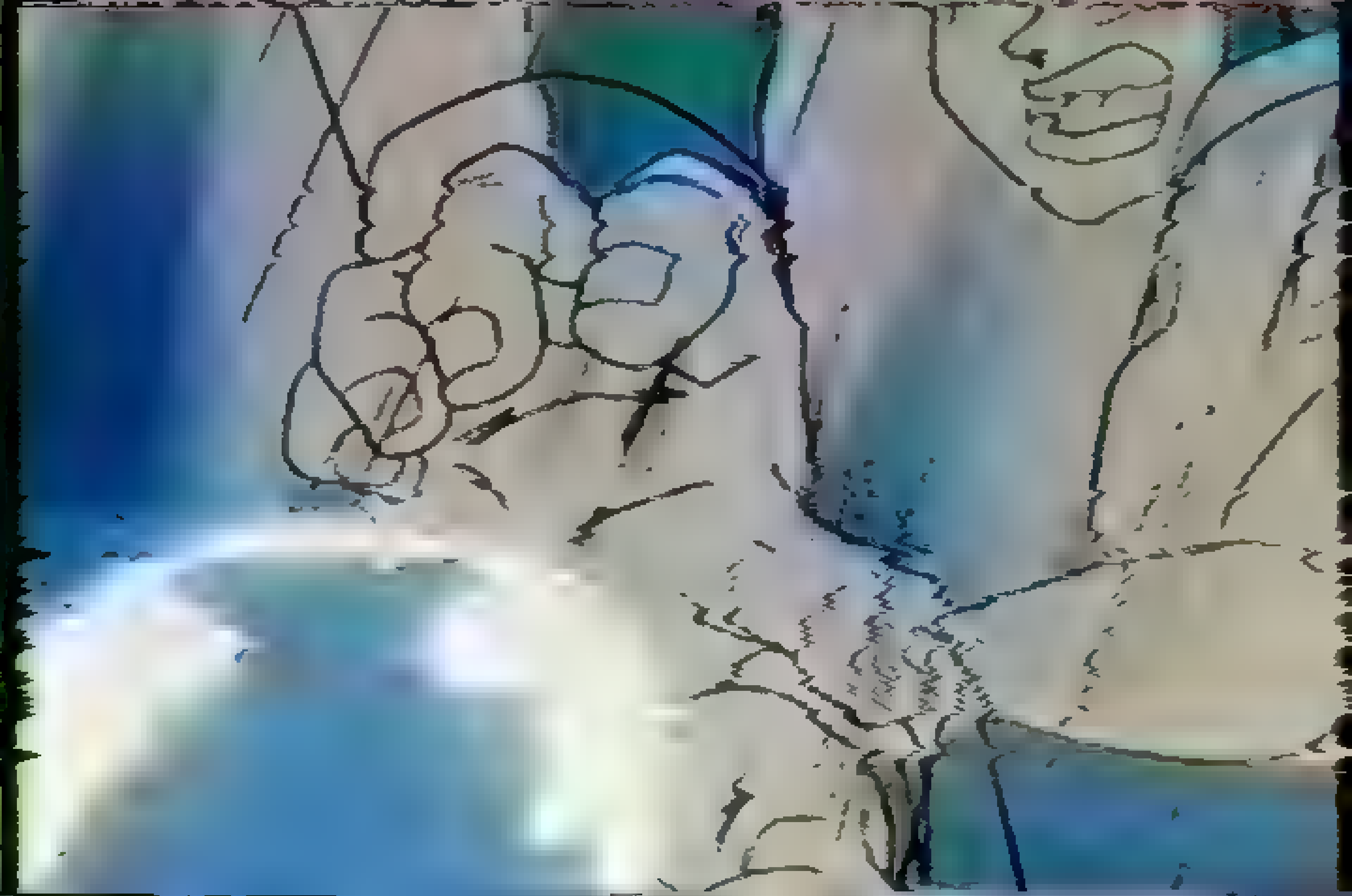


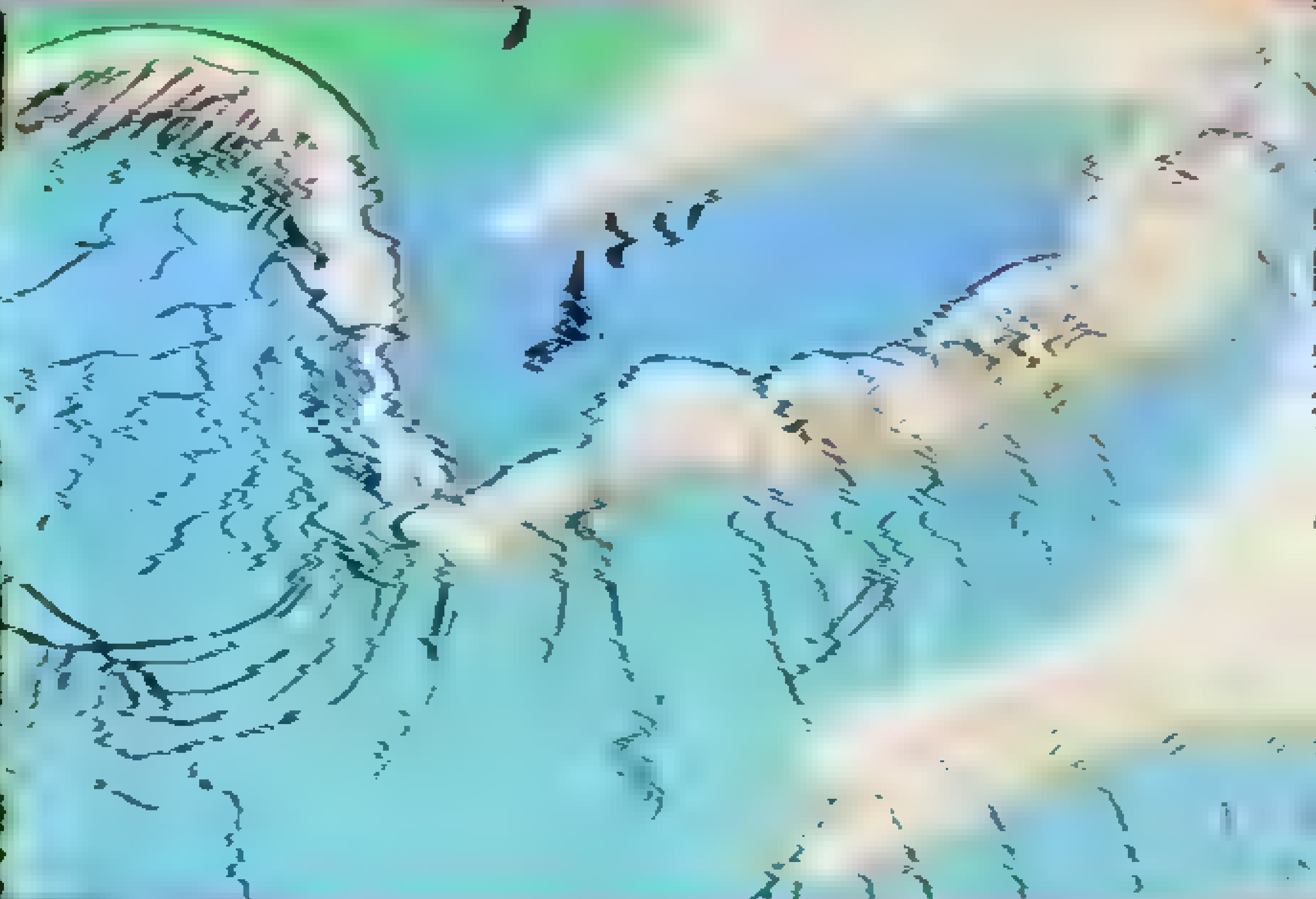

亀





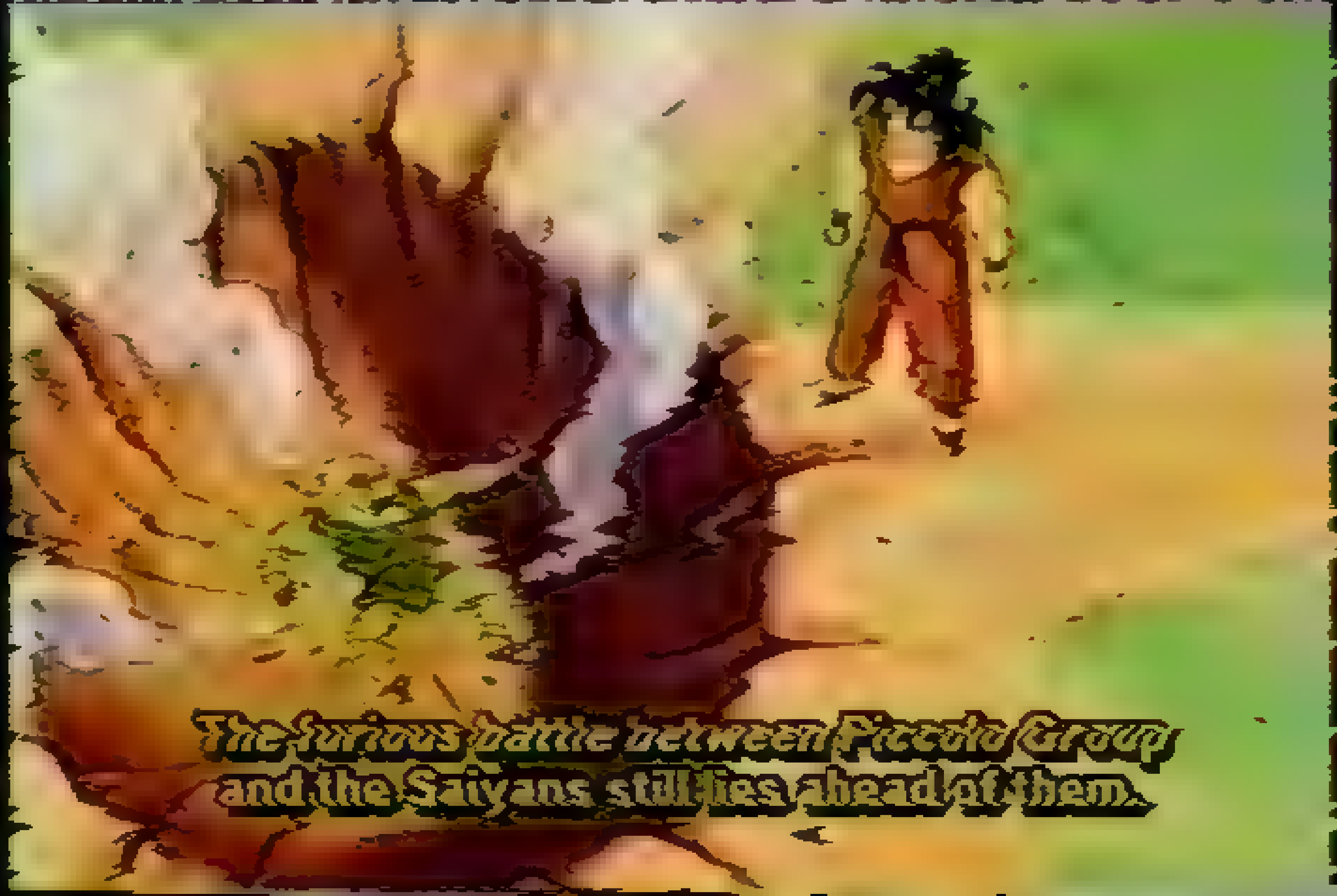


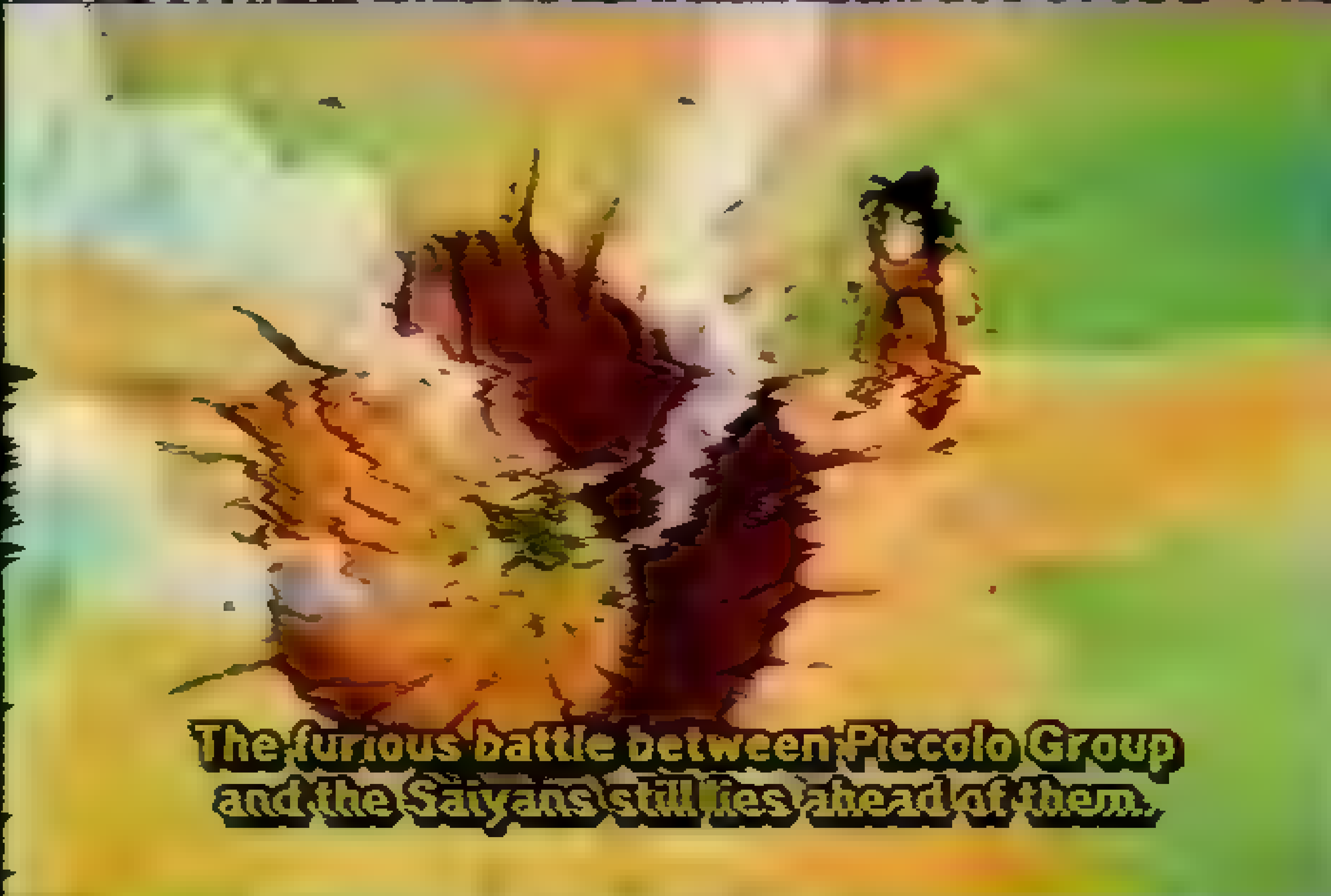


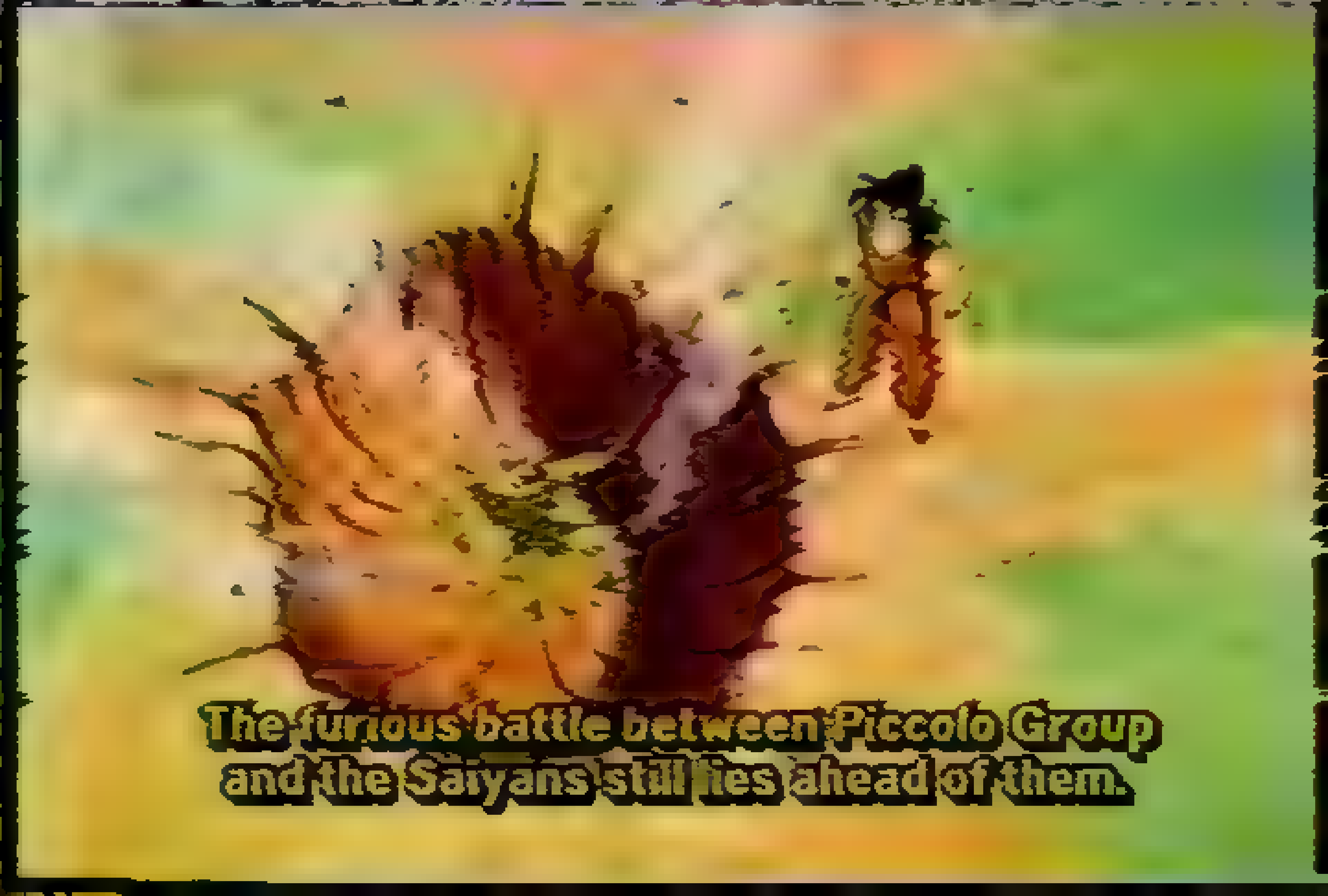




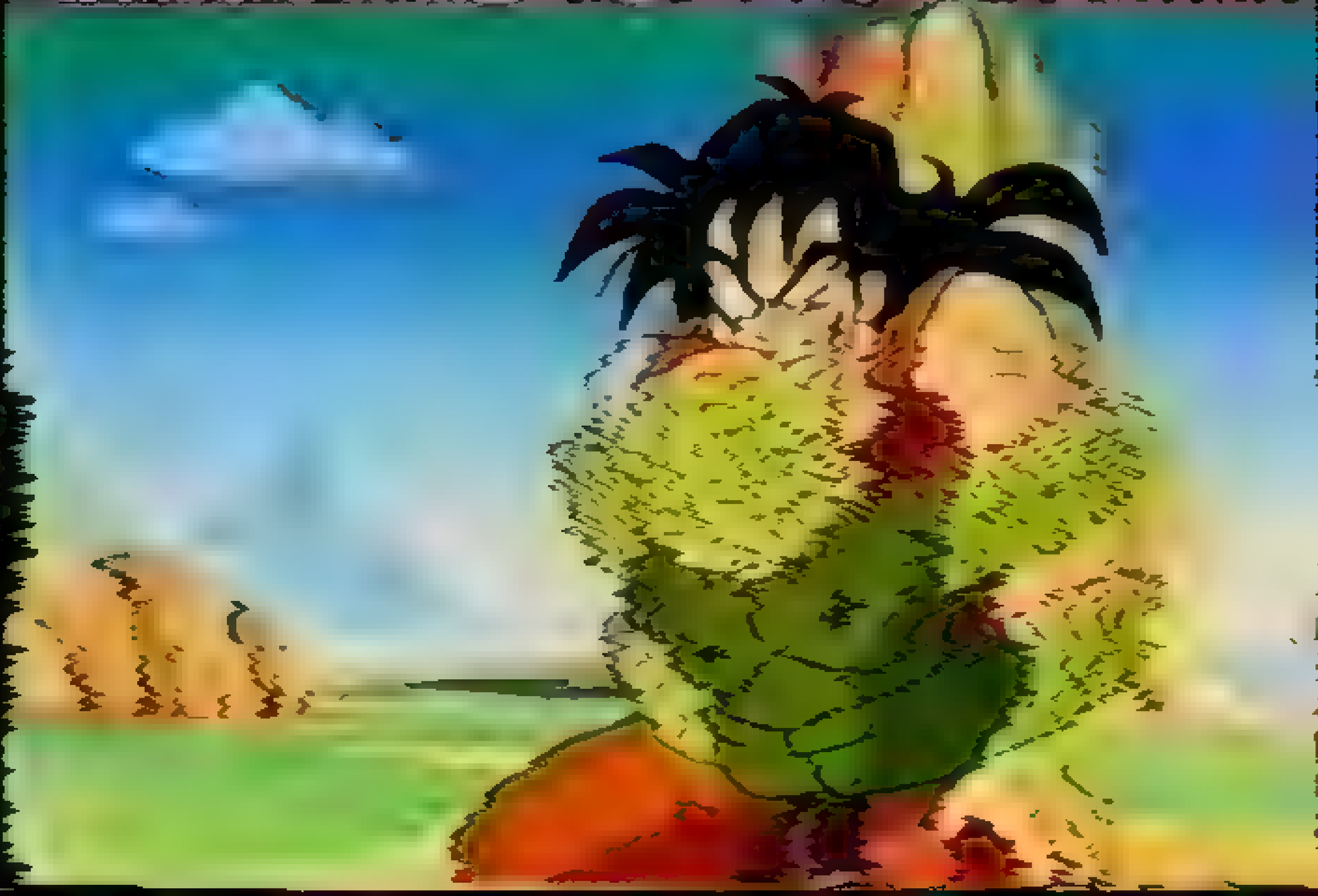



The furious battle between Piccolo Group
and the Saiyans still lies ahead of them.

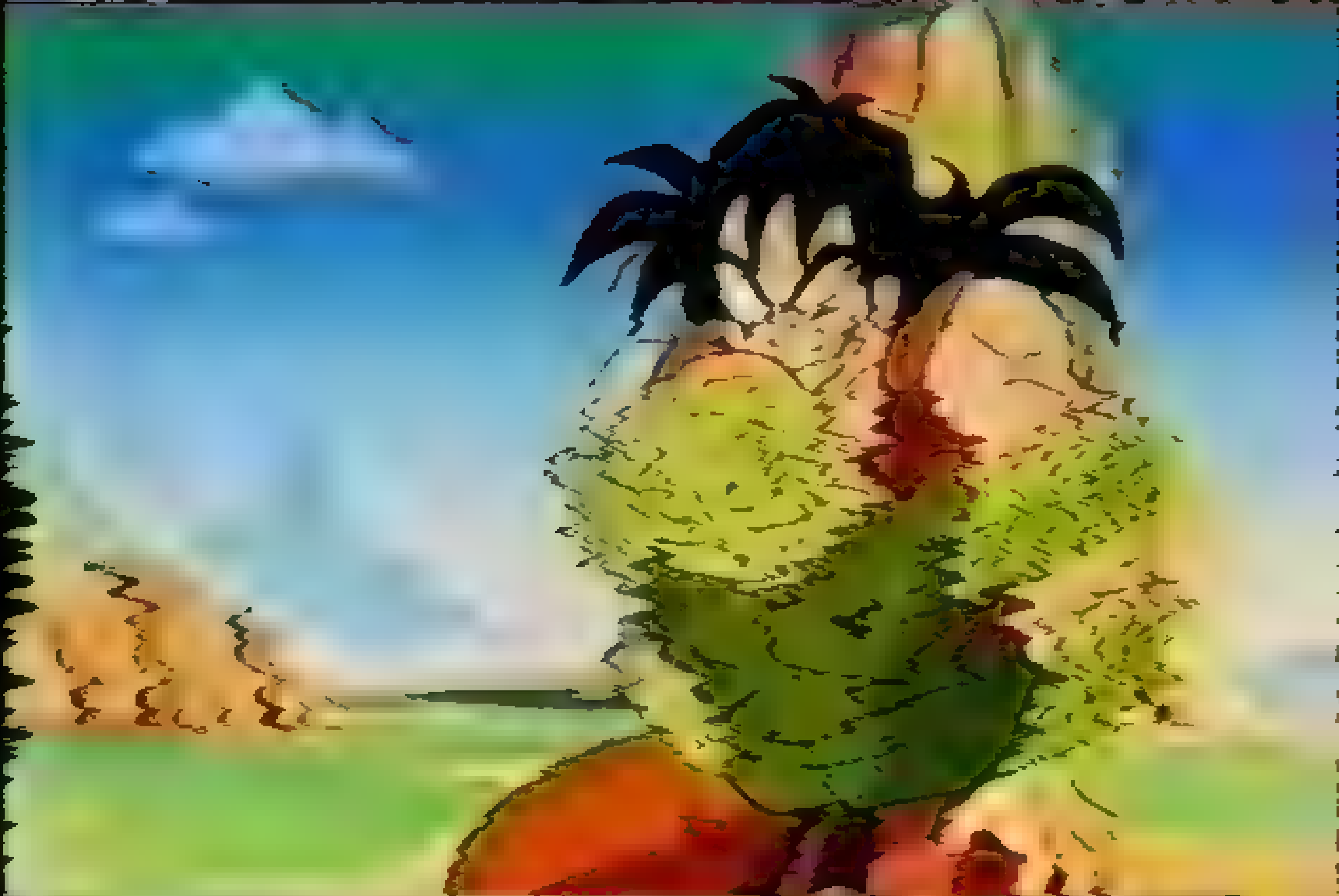

The furious battle between Piccolo Group
and the Saiyans still lies ahead of them.


The furious battle between Piccolo Group
and the Saiyans still lies ahead of them.

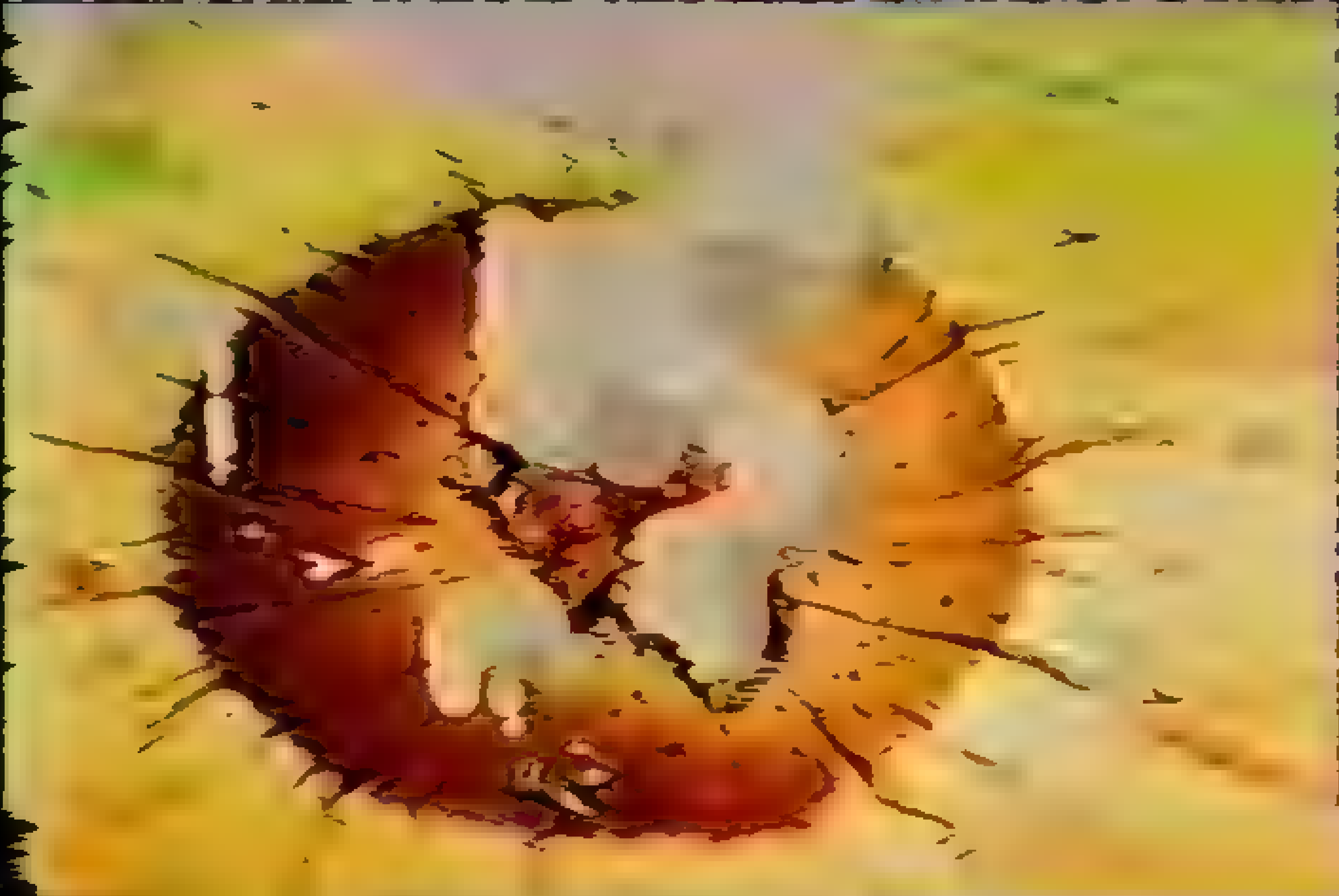


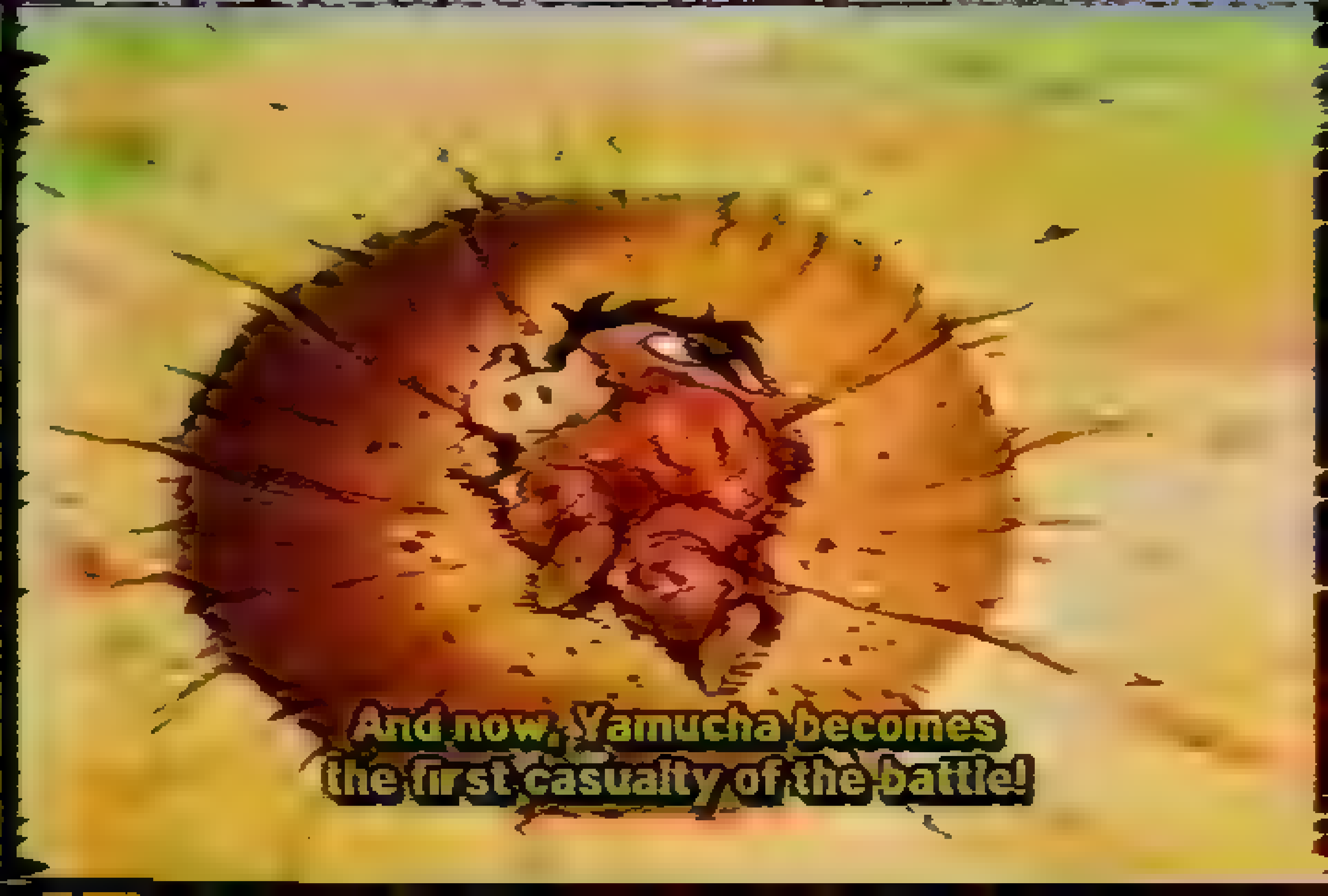




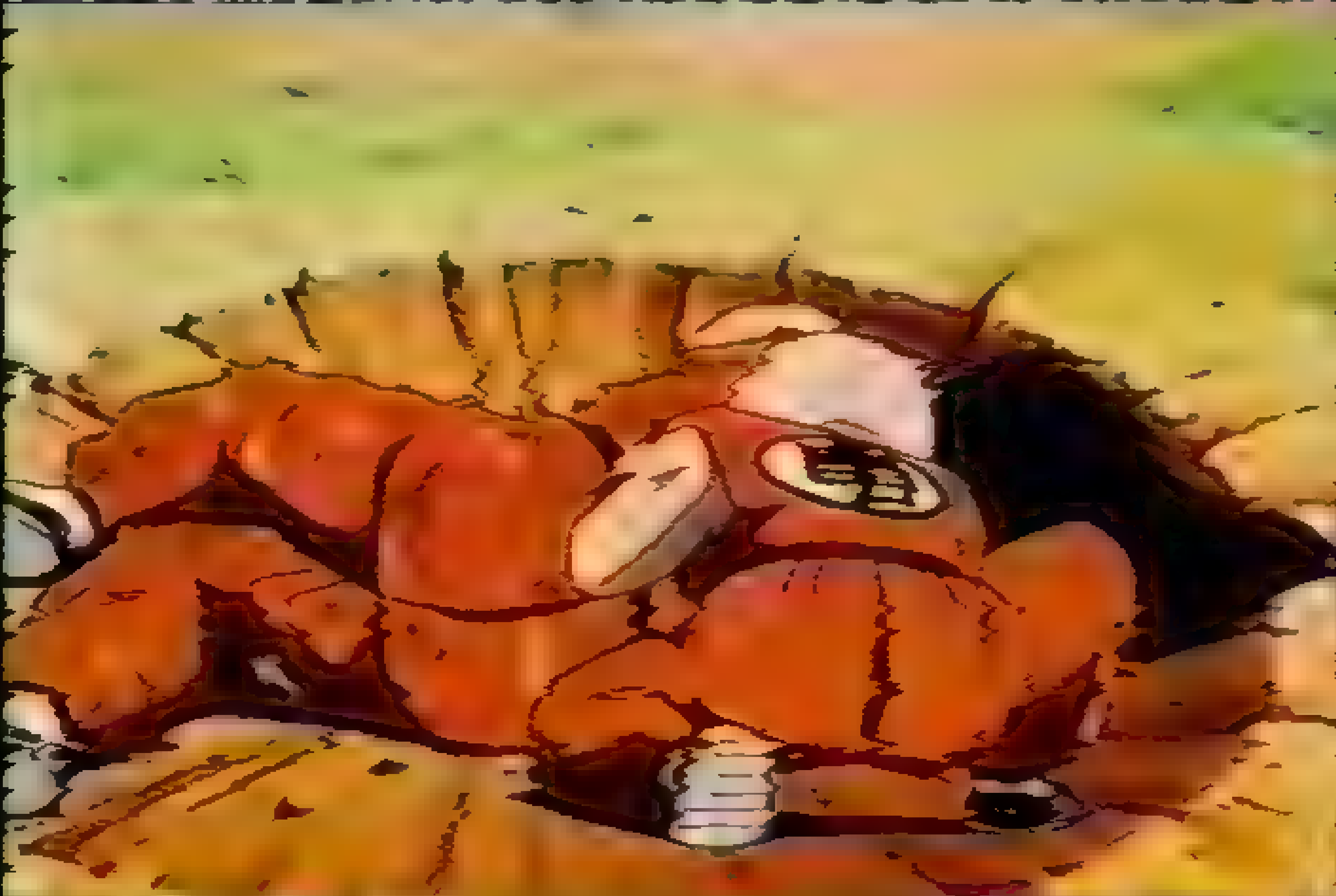


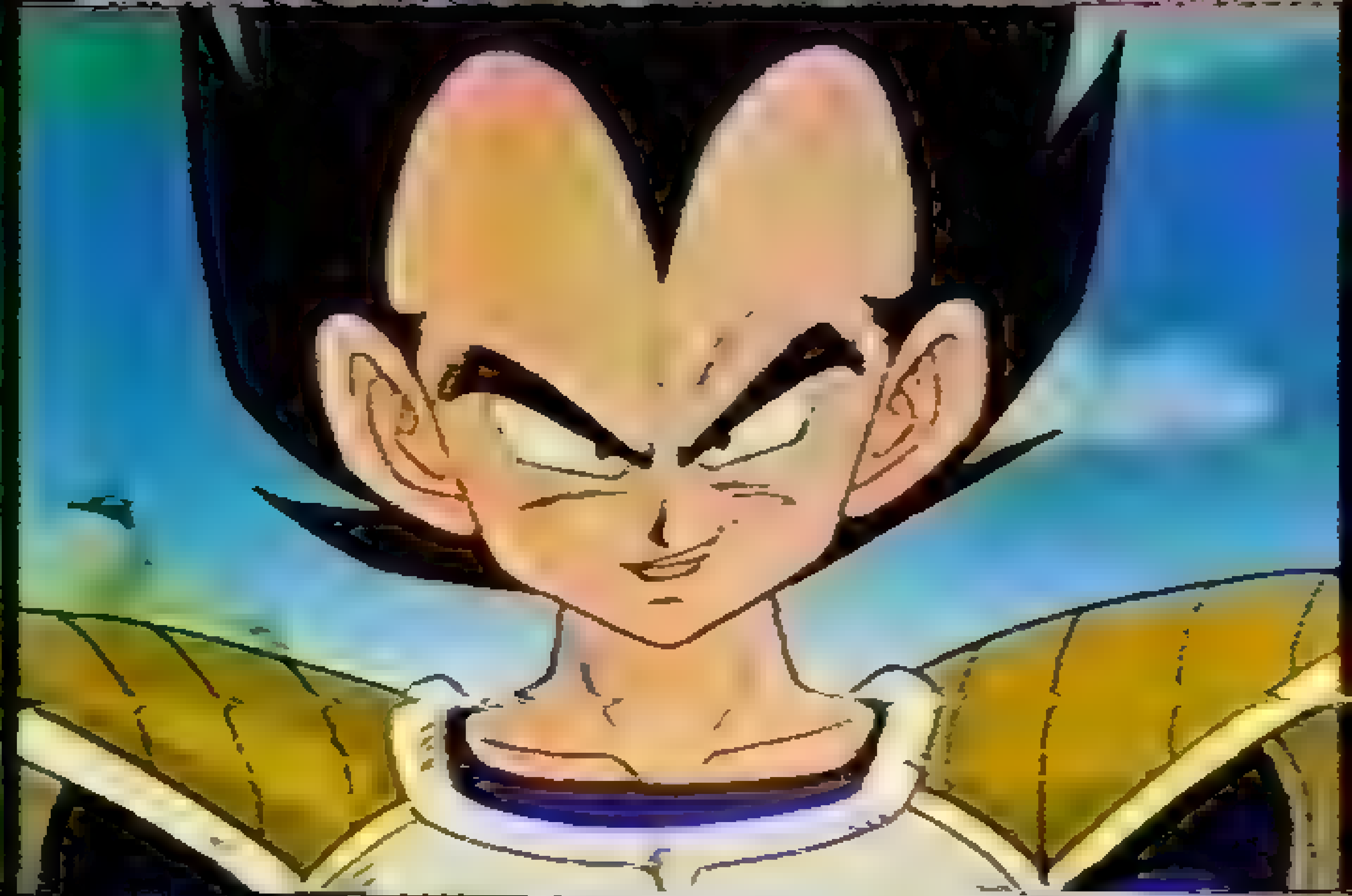


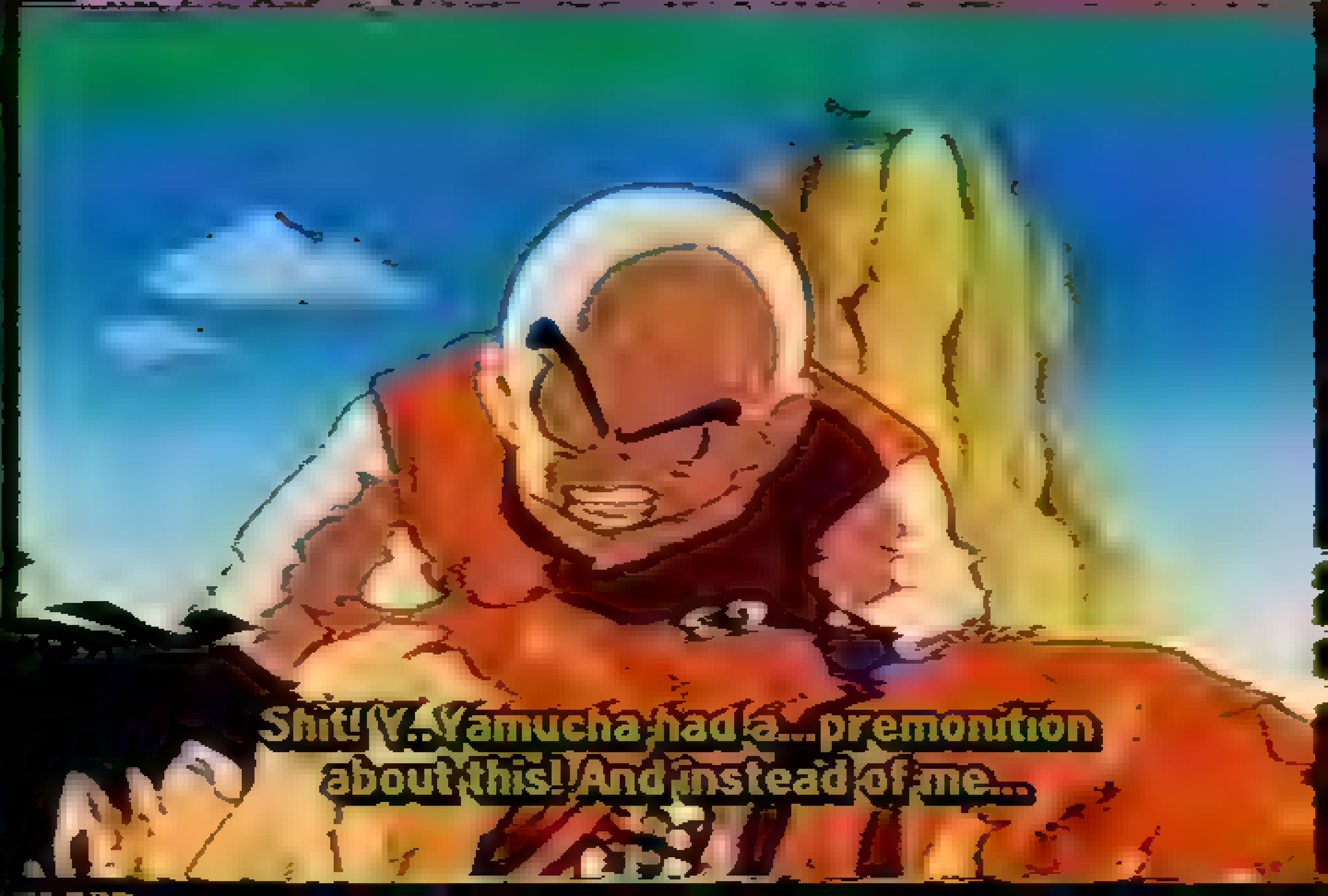


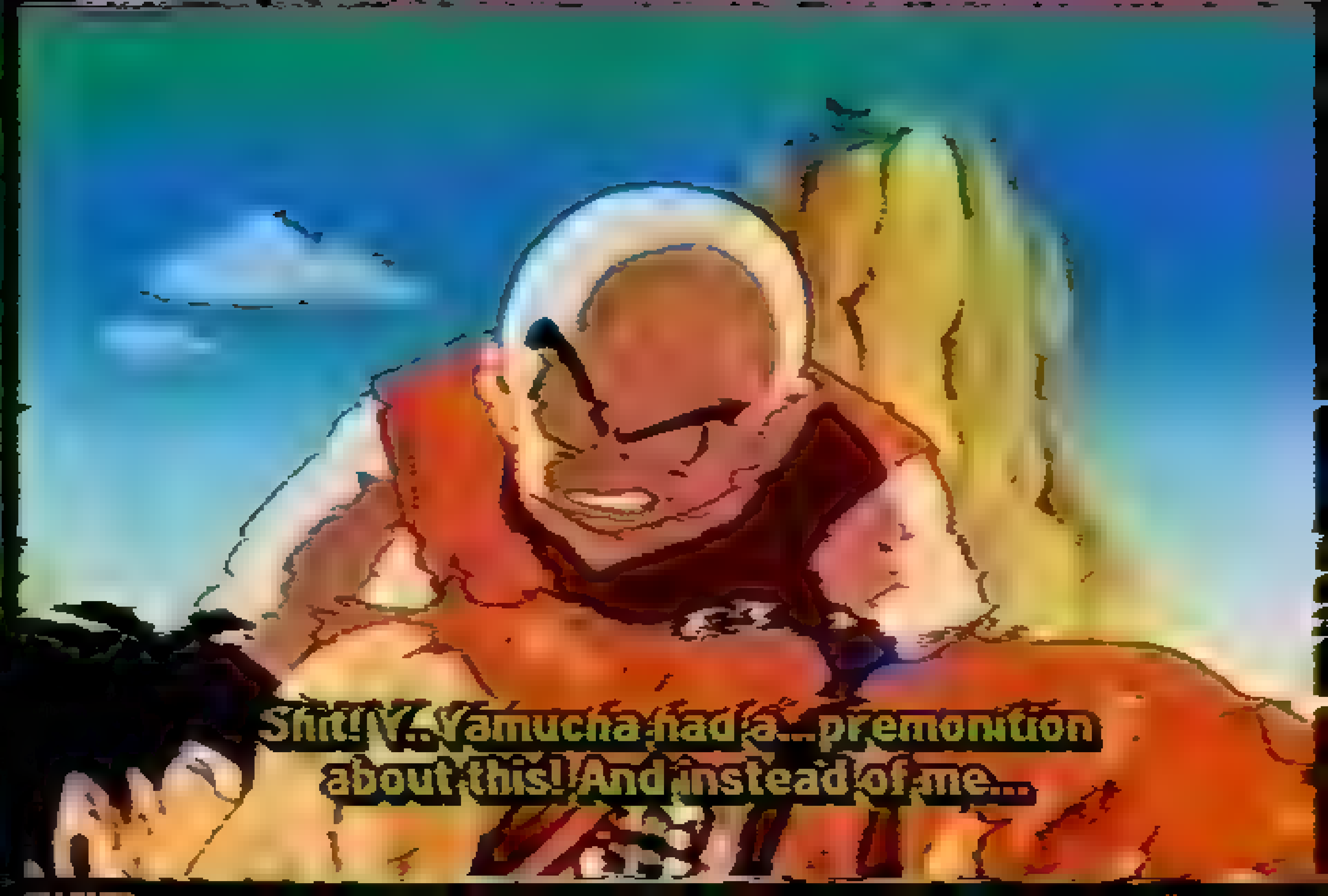

And now, Yamucha becomes
the first casualty of the battle!


And now, Yamucha becomes
the first casualty of the battle!

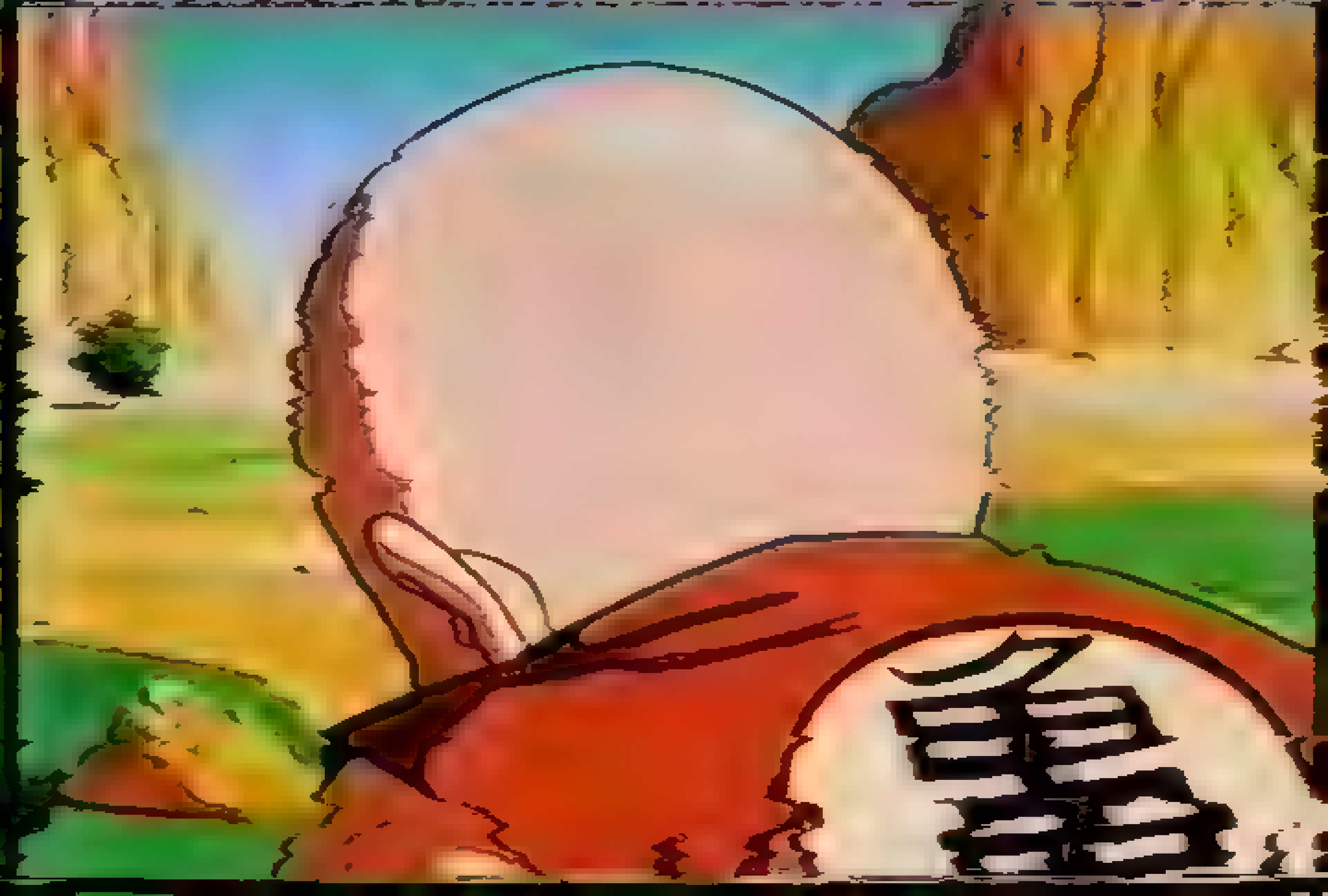


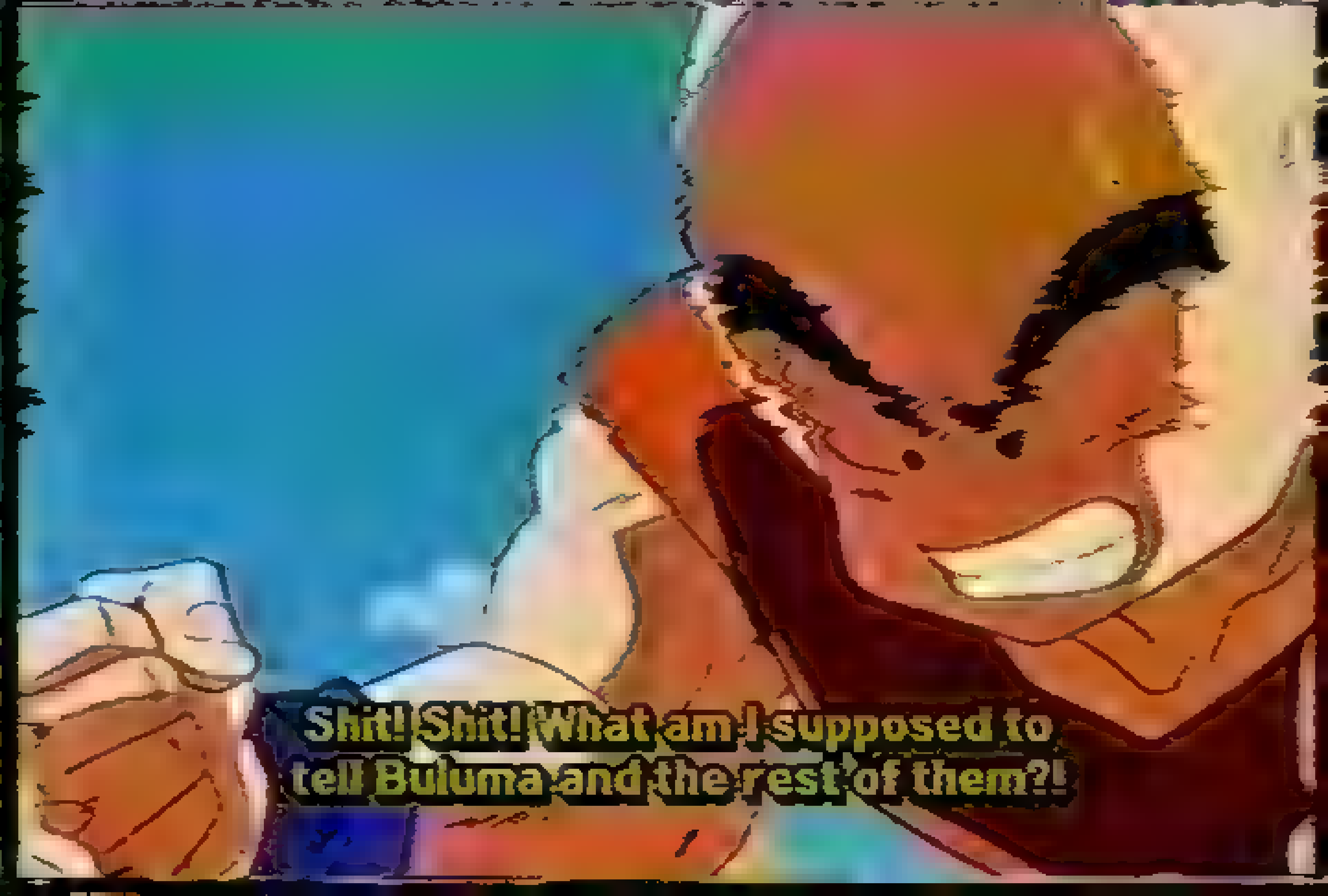


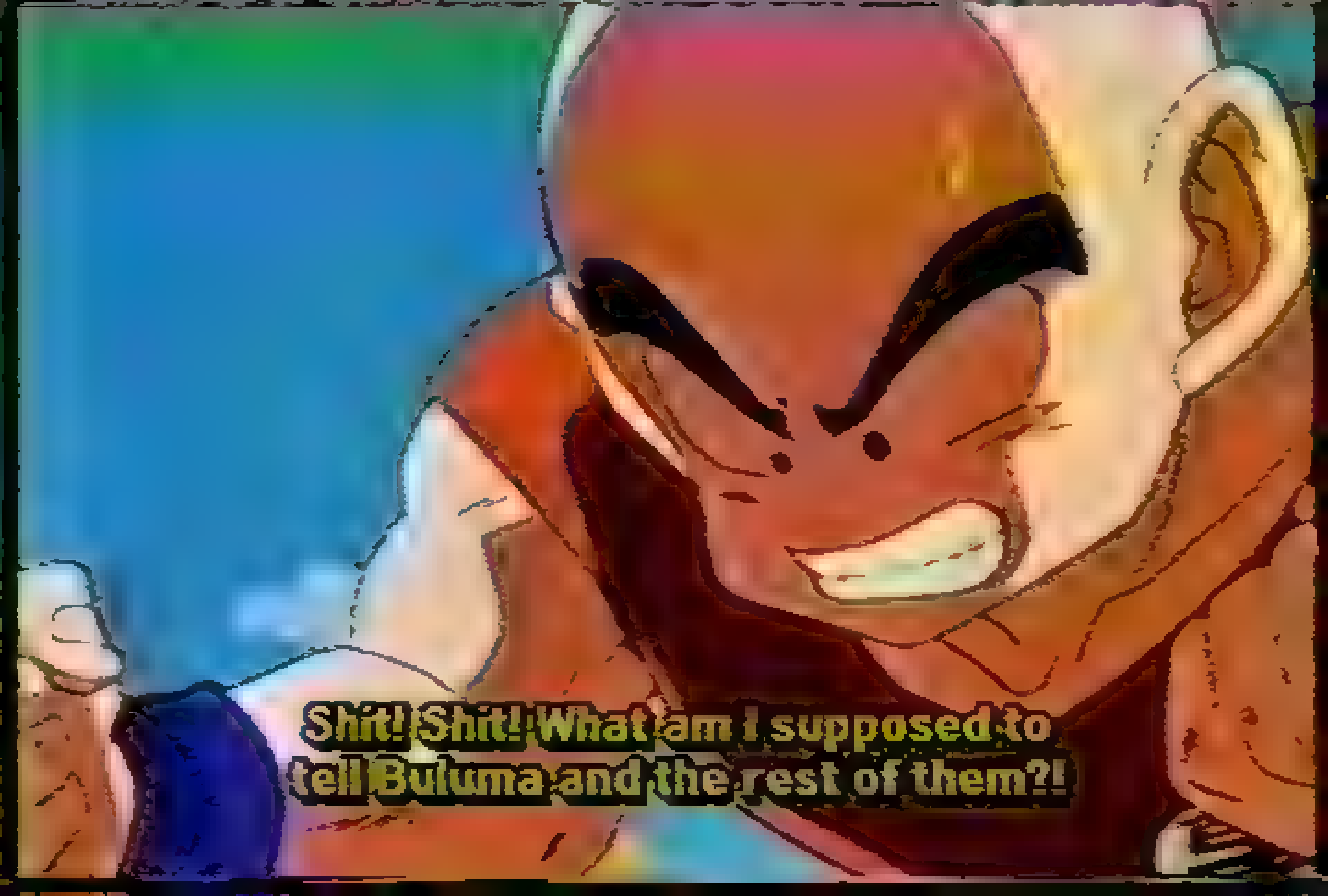

Shit! Y...Yamucha had a...premonition
about this! And instead of me...

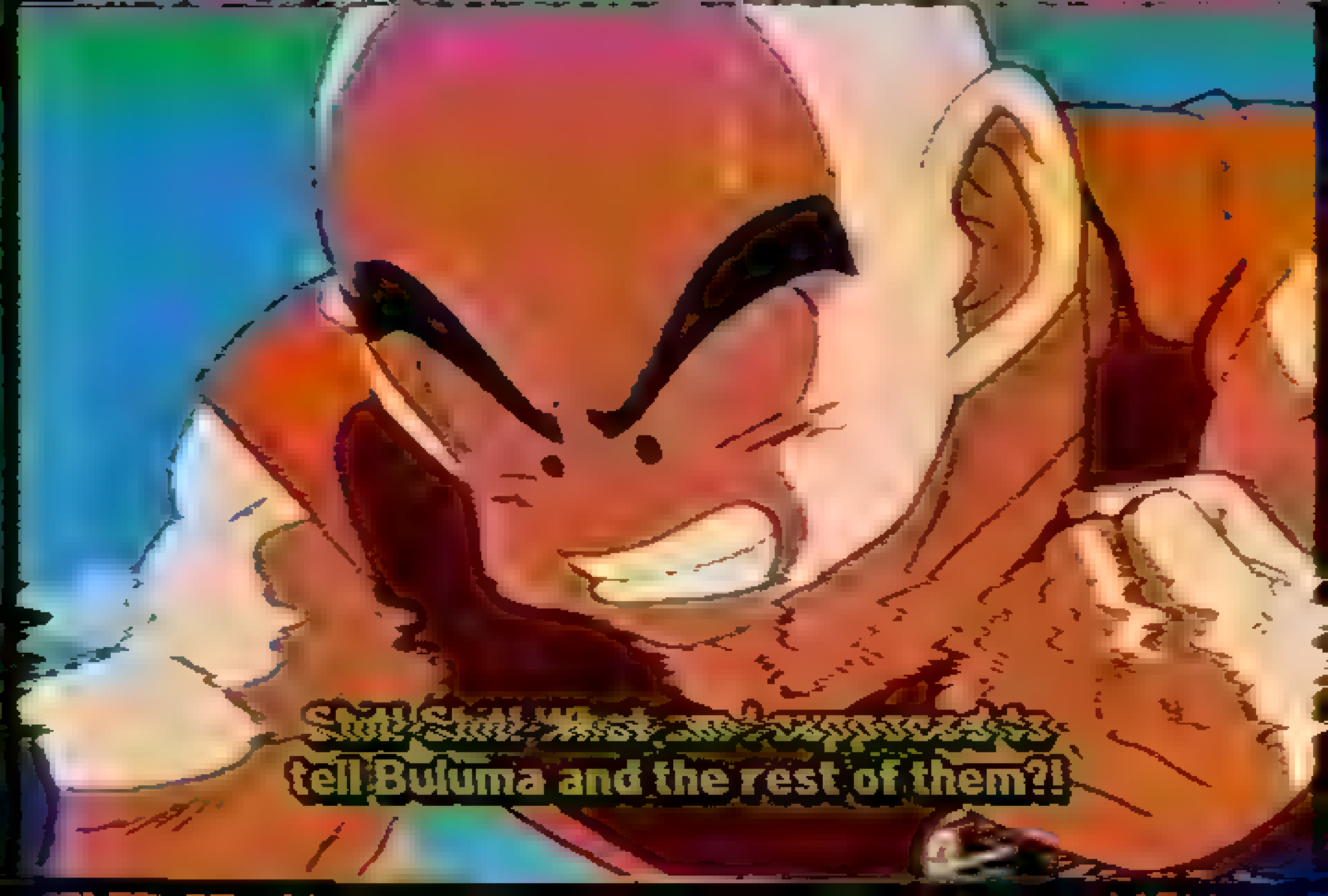

Shit! Y...Yamucha had a...premonition
about this! And instead of me...

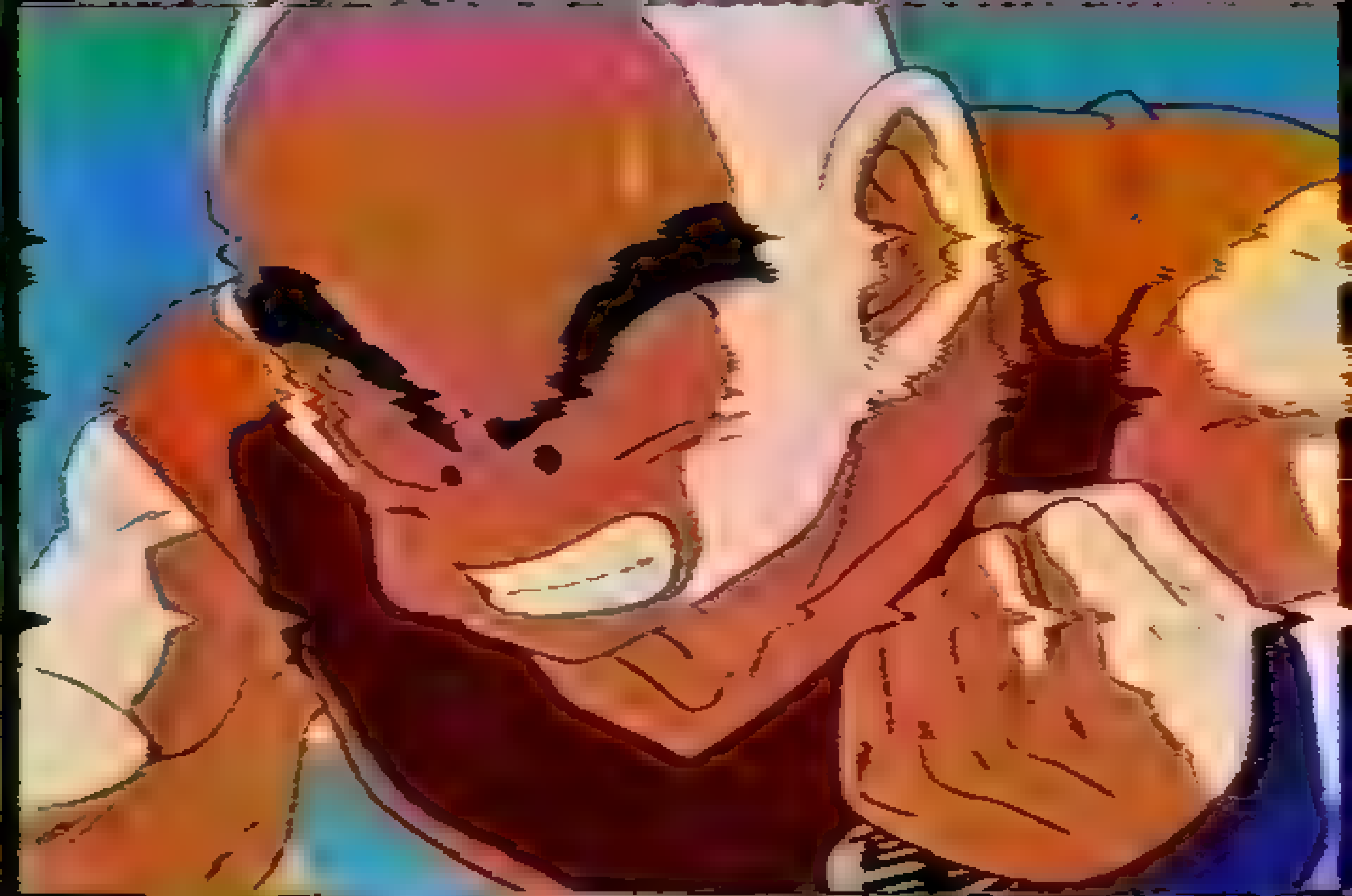

Shit! Y...Yamucha had a...premonition...
about this! And instead of me...




Shit! Shit! What am I supposed to
tell Buluma and the rest of them?!


Shit! Shit! What am I supposed to
tell Buluma and the rest of them?!


tell Buluma and the rest of them?!






Vegita Saga — Episode 2
'GOODBYE TENSHINHAN!
CHAOZU THROWS AWAY HIS LIFE!'


Vegita Saga — Episode 2
"GOODBYE TENSHINHAN!
CHAOZU THROWS AWAY HIS LIFE!"

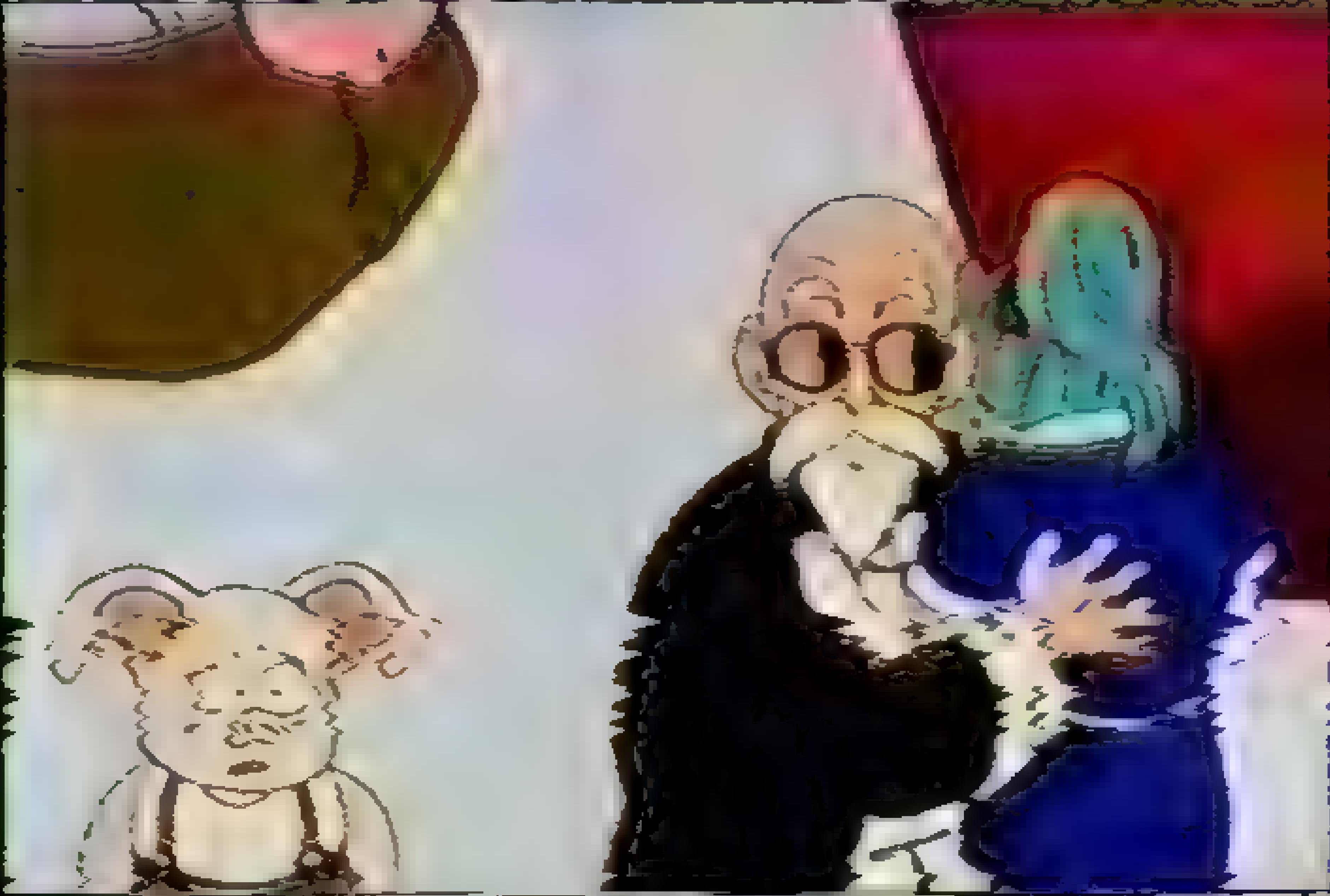

Vegita Saga — Episode 2
"GOODBYE TENSHINHAN!
CHAOZU THROWS AWAY HIS LIFE!"

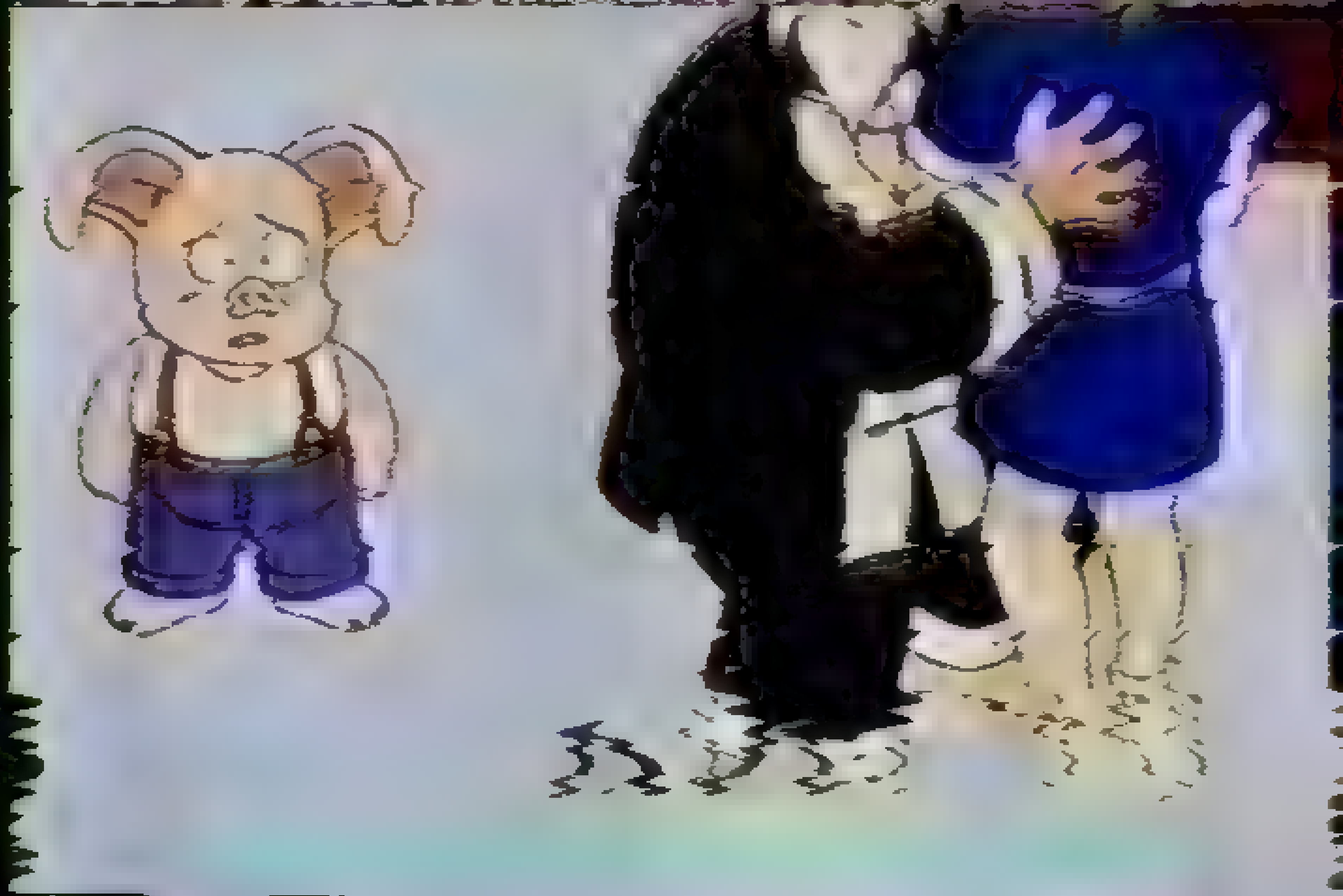

さよなら天さん!
餃子の捨て身

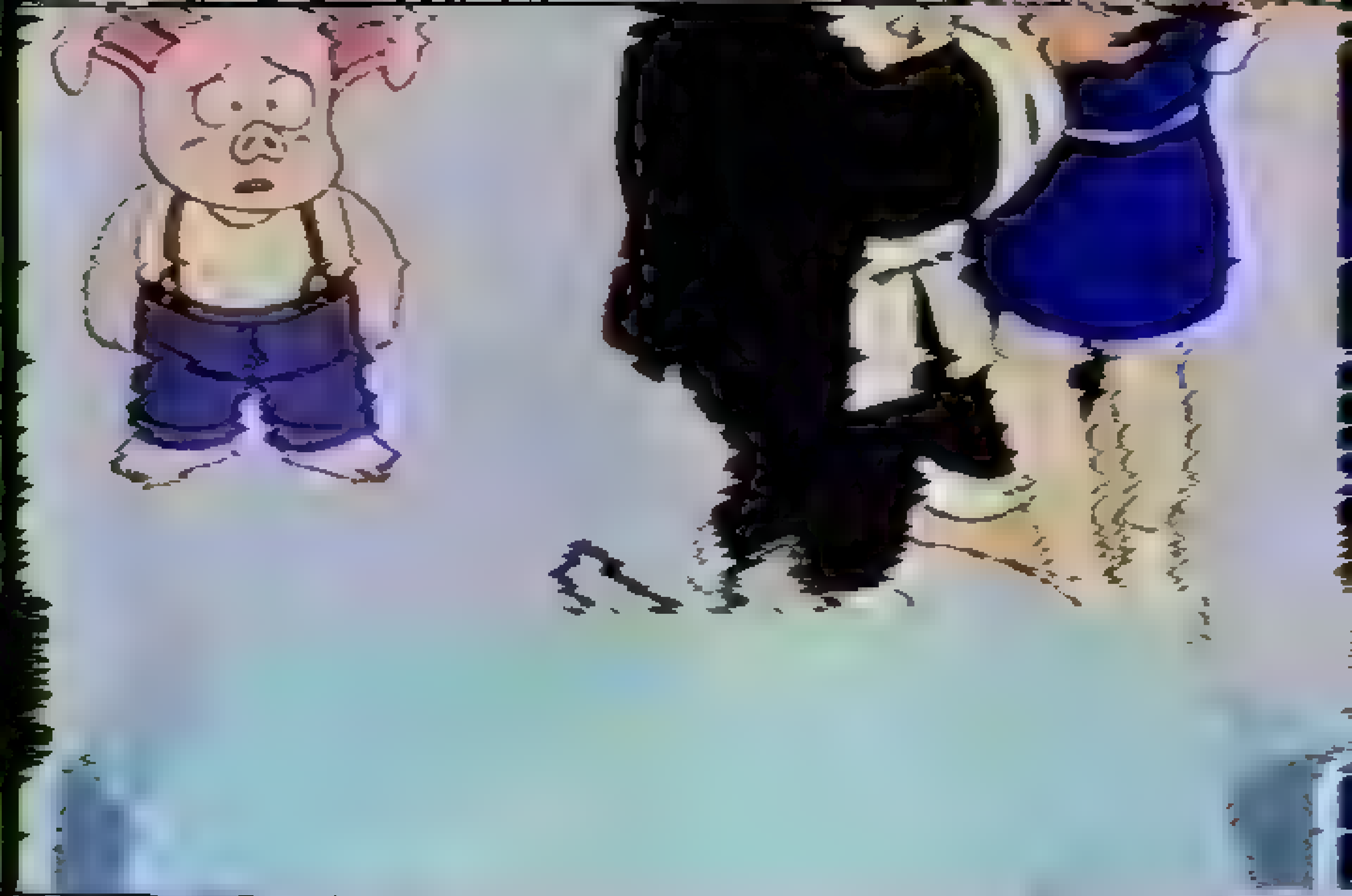






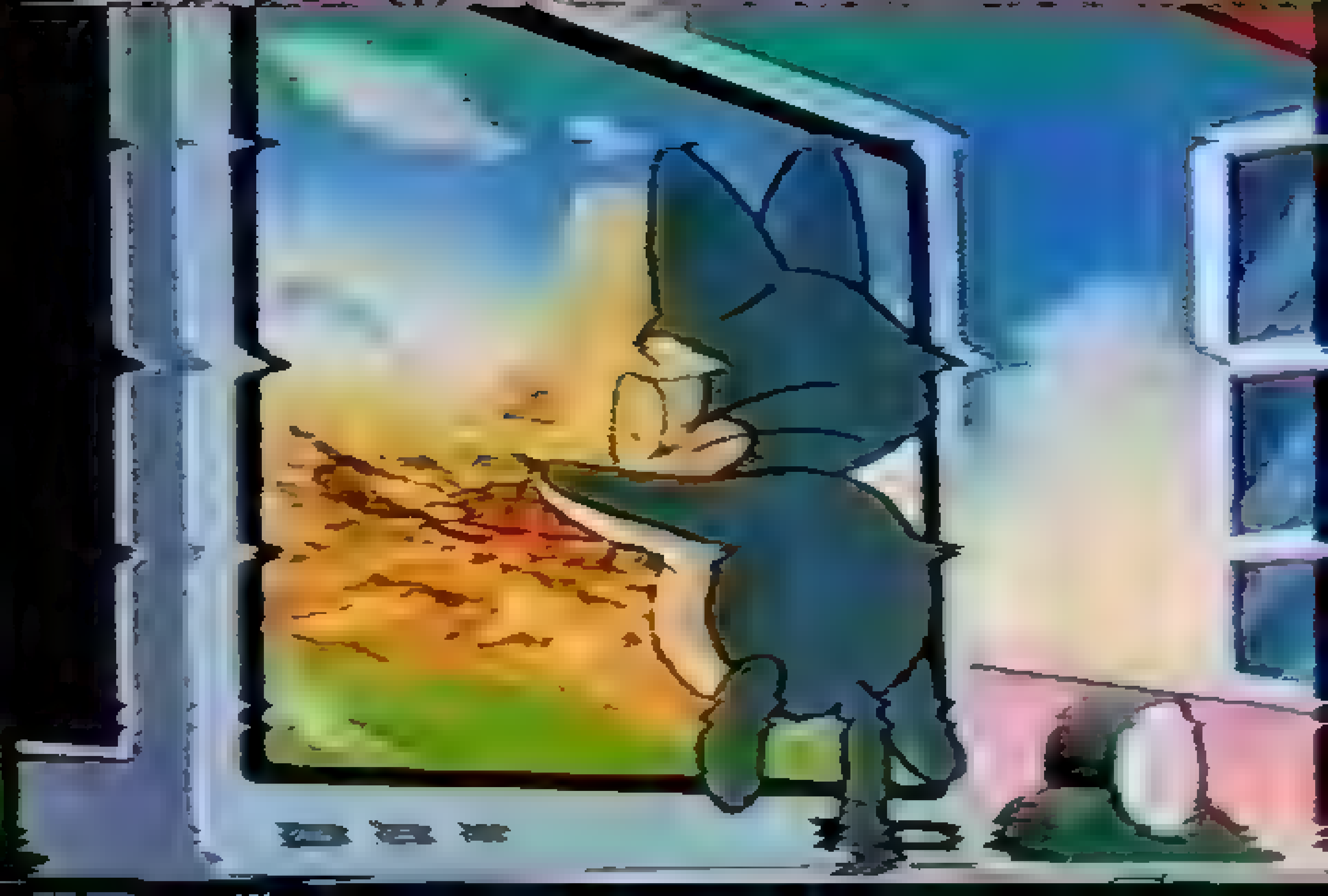


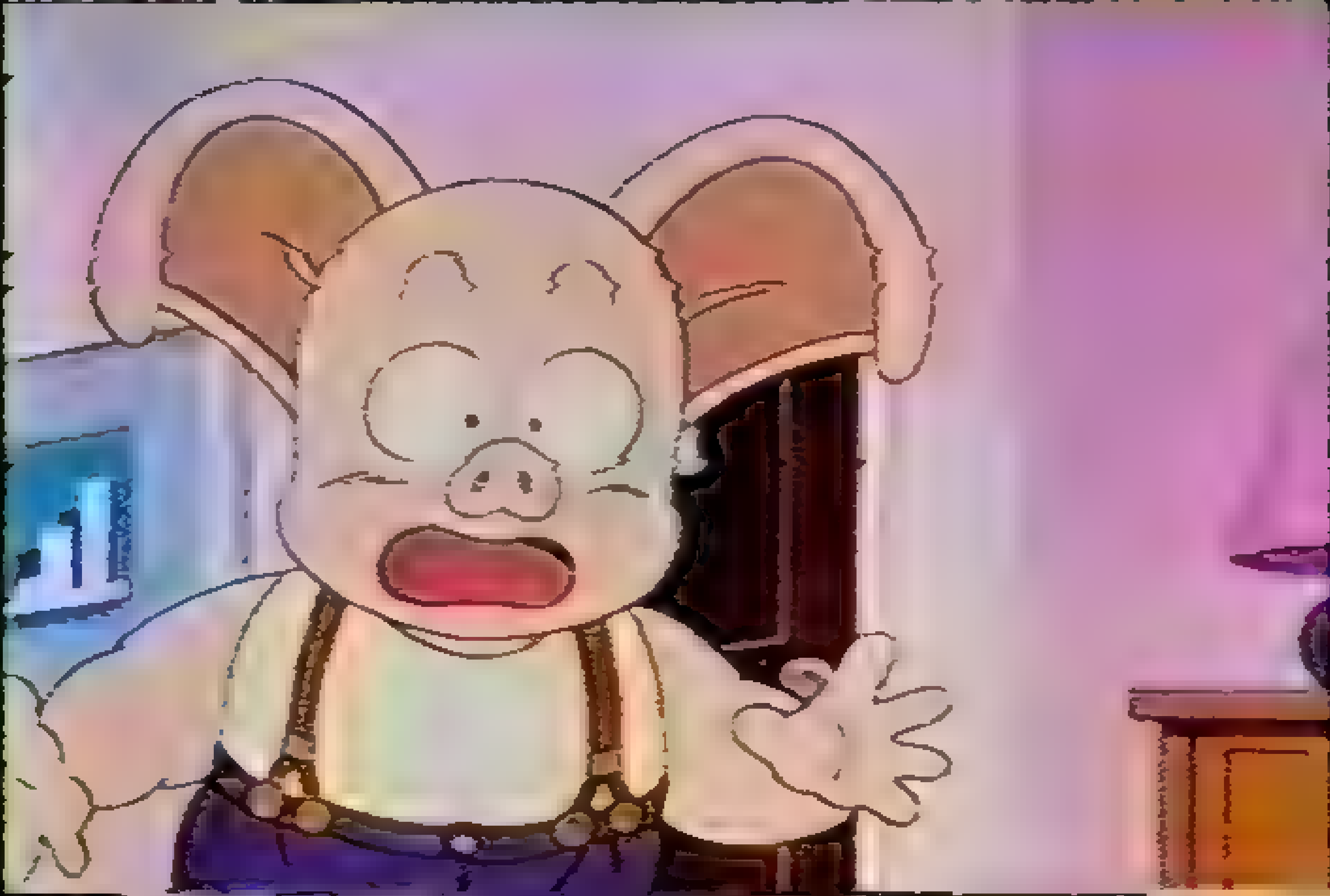




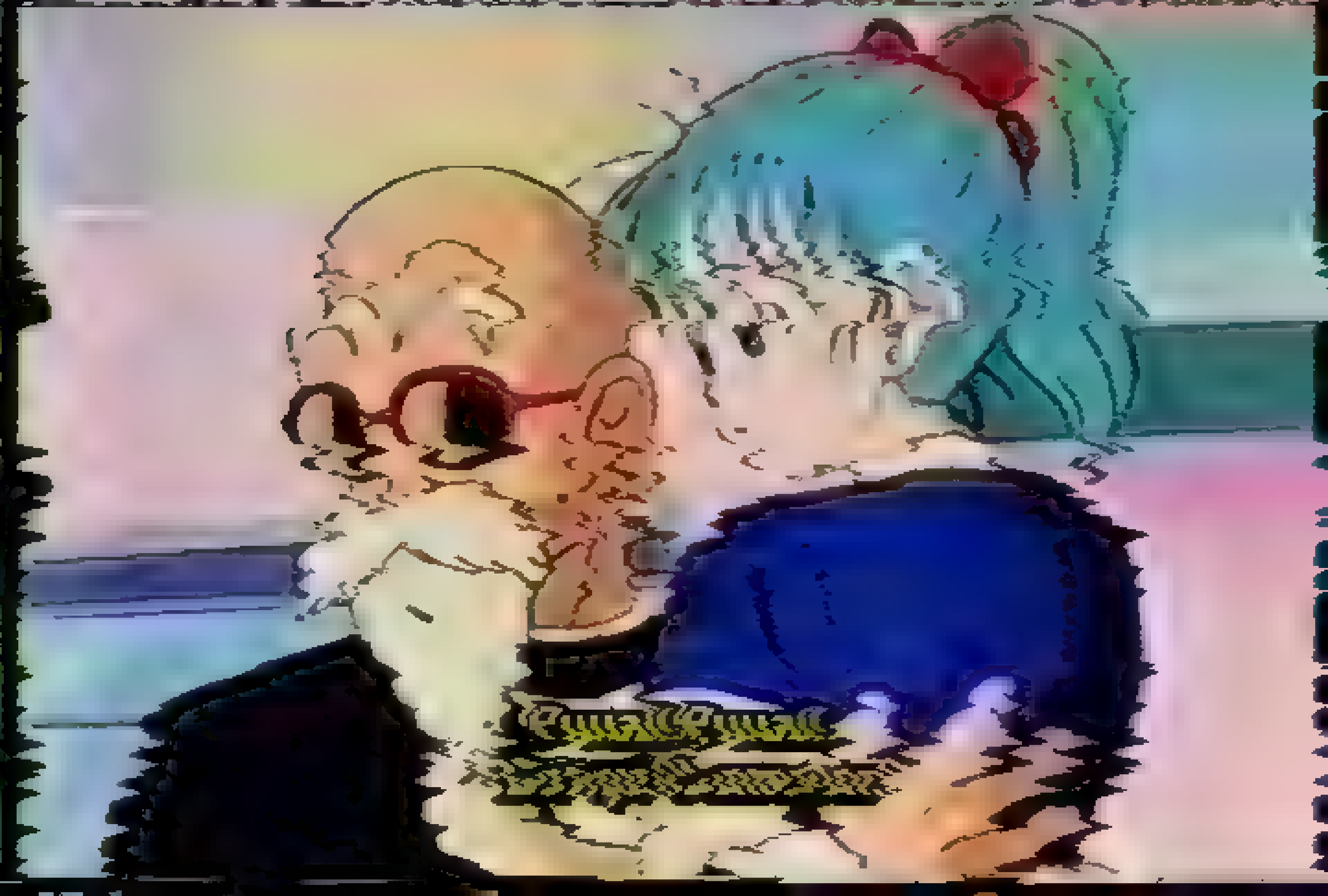






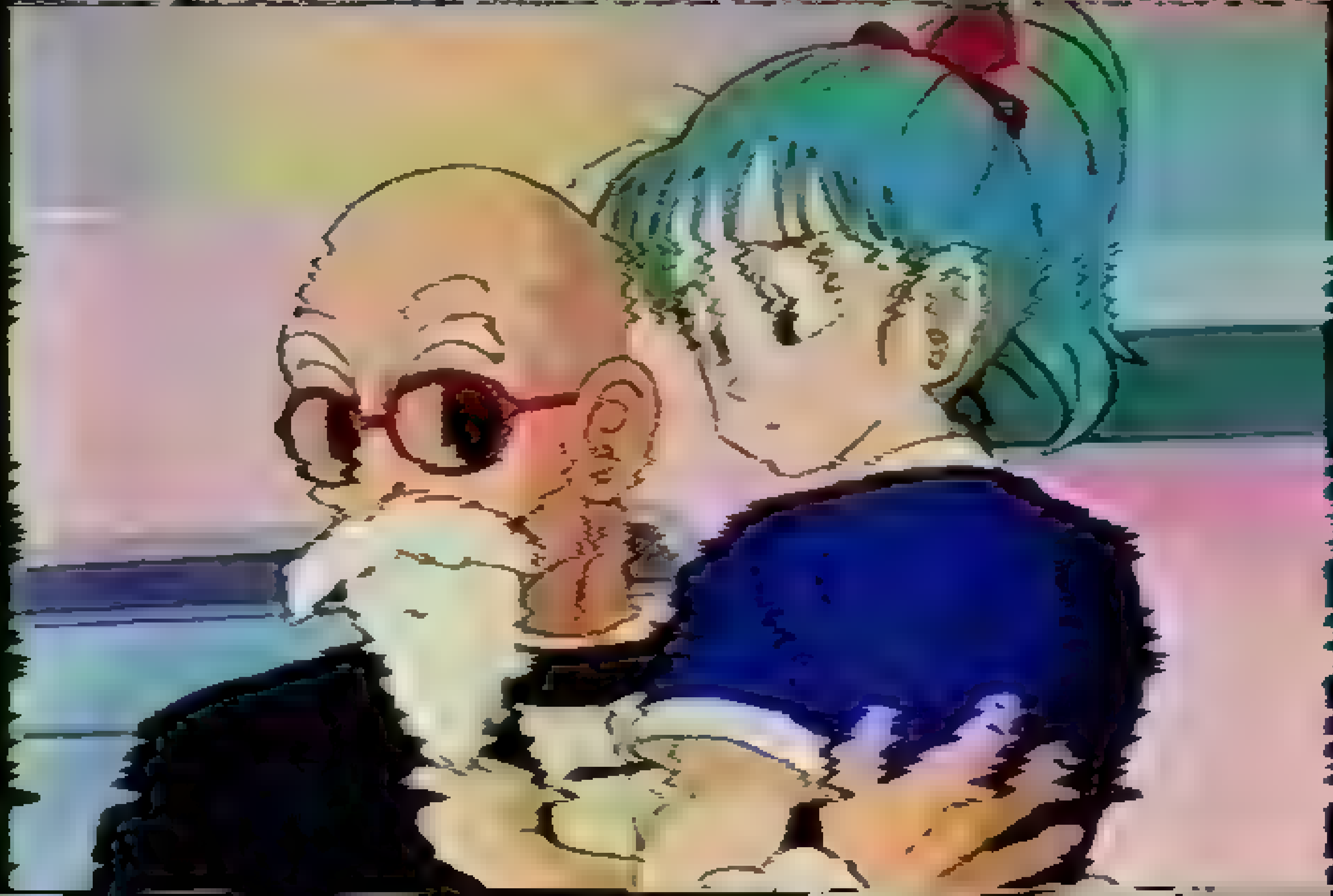


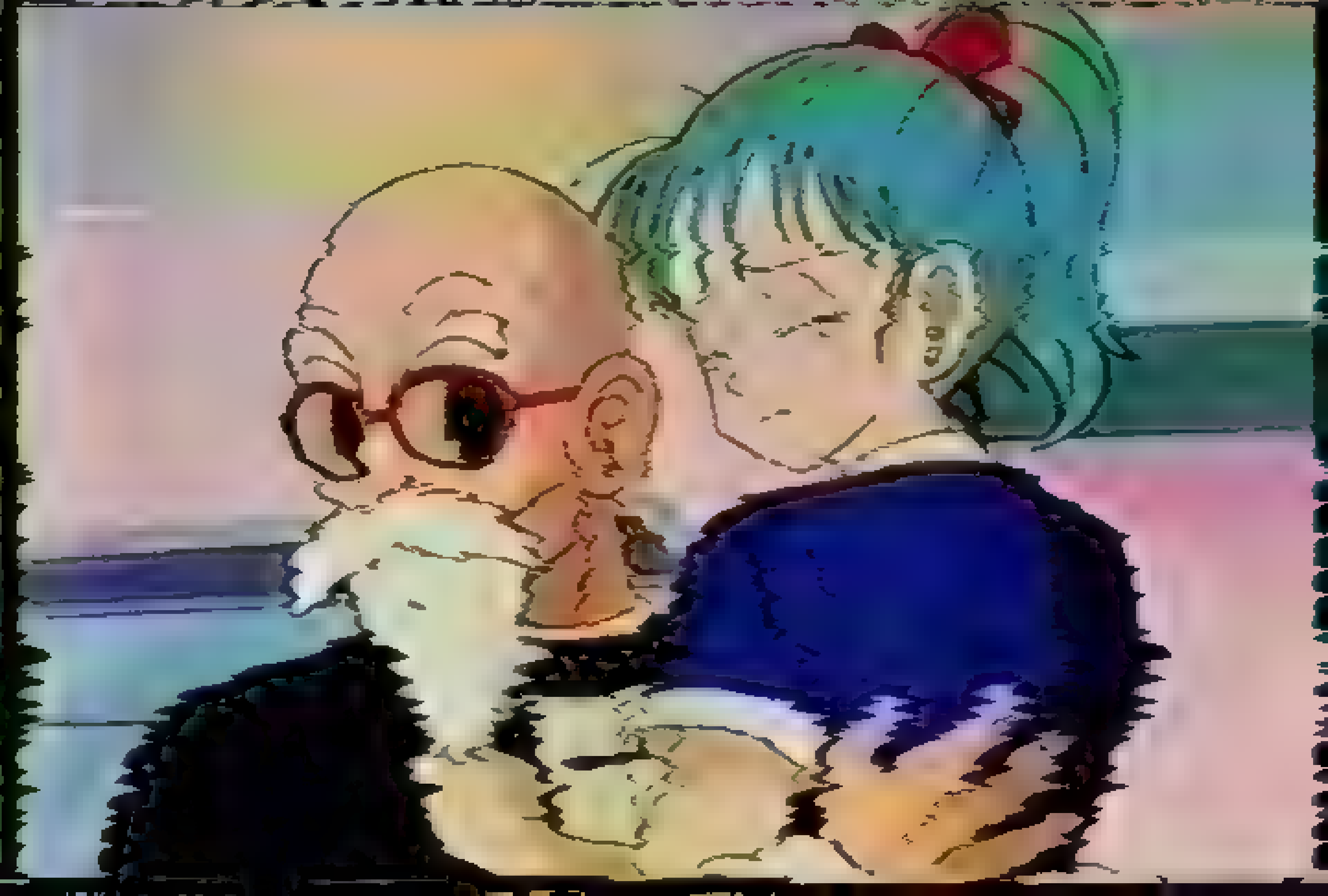


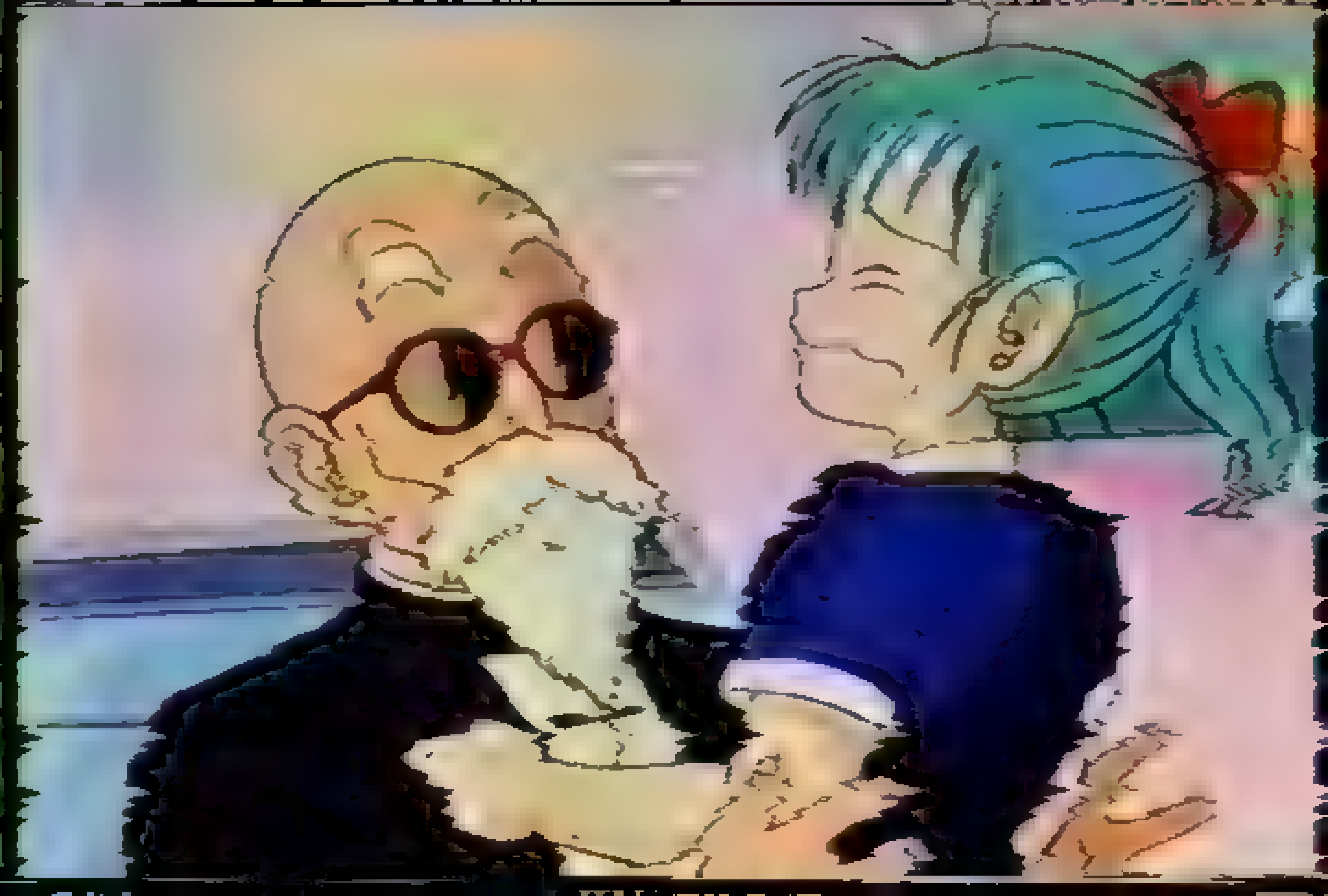


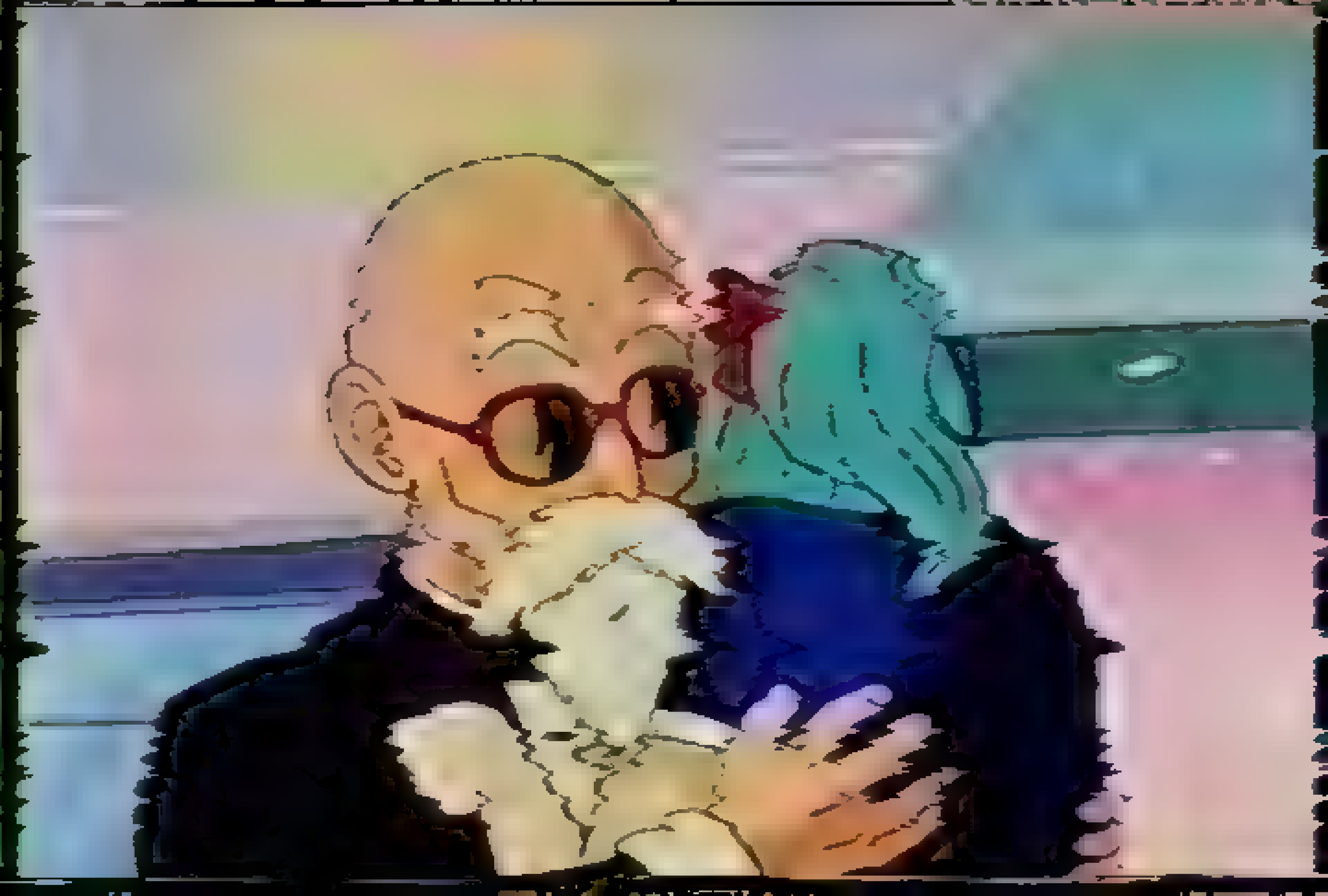


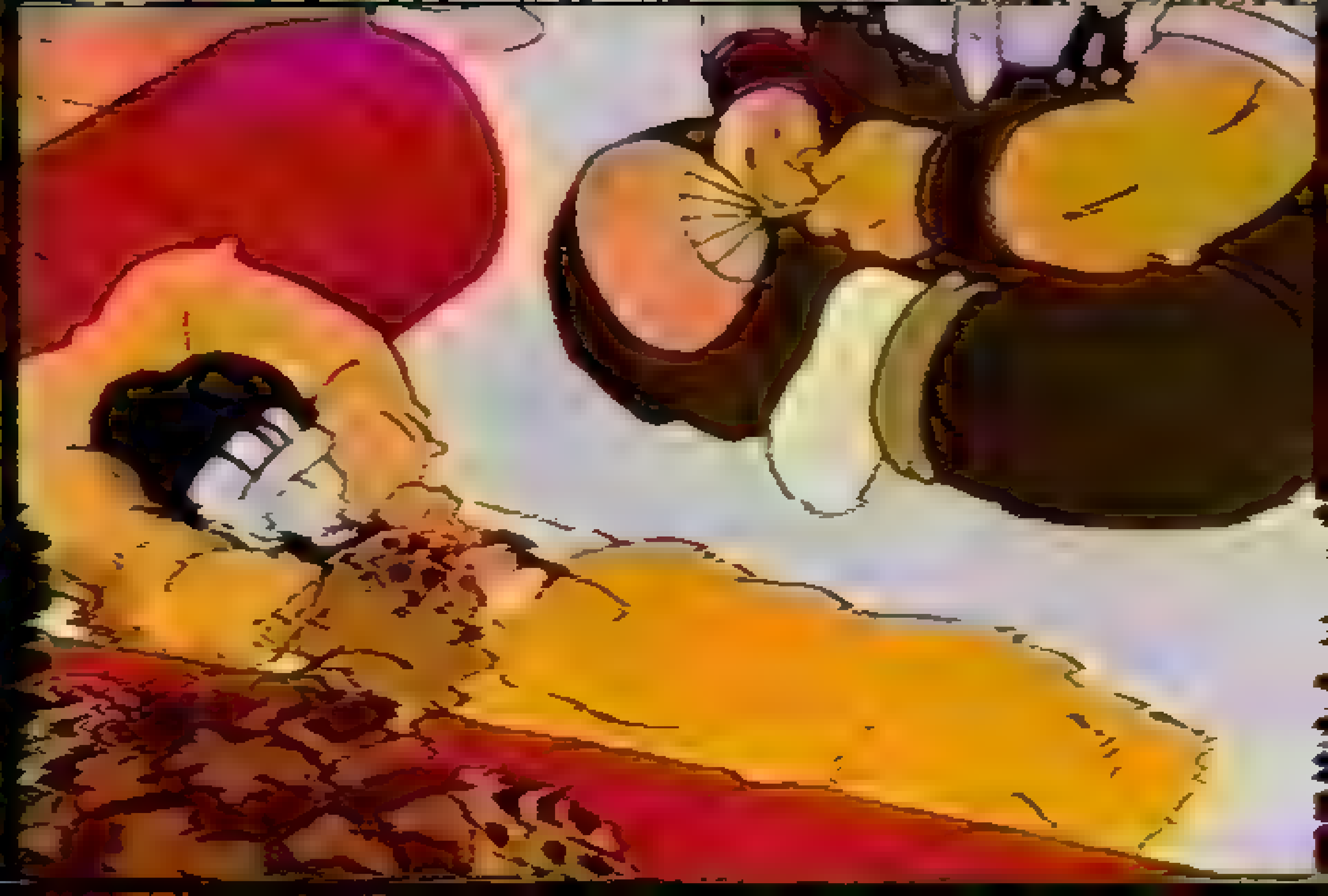








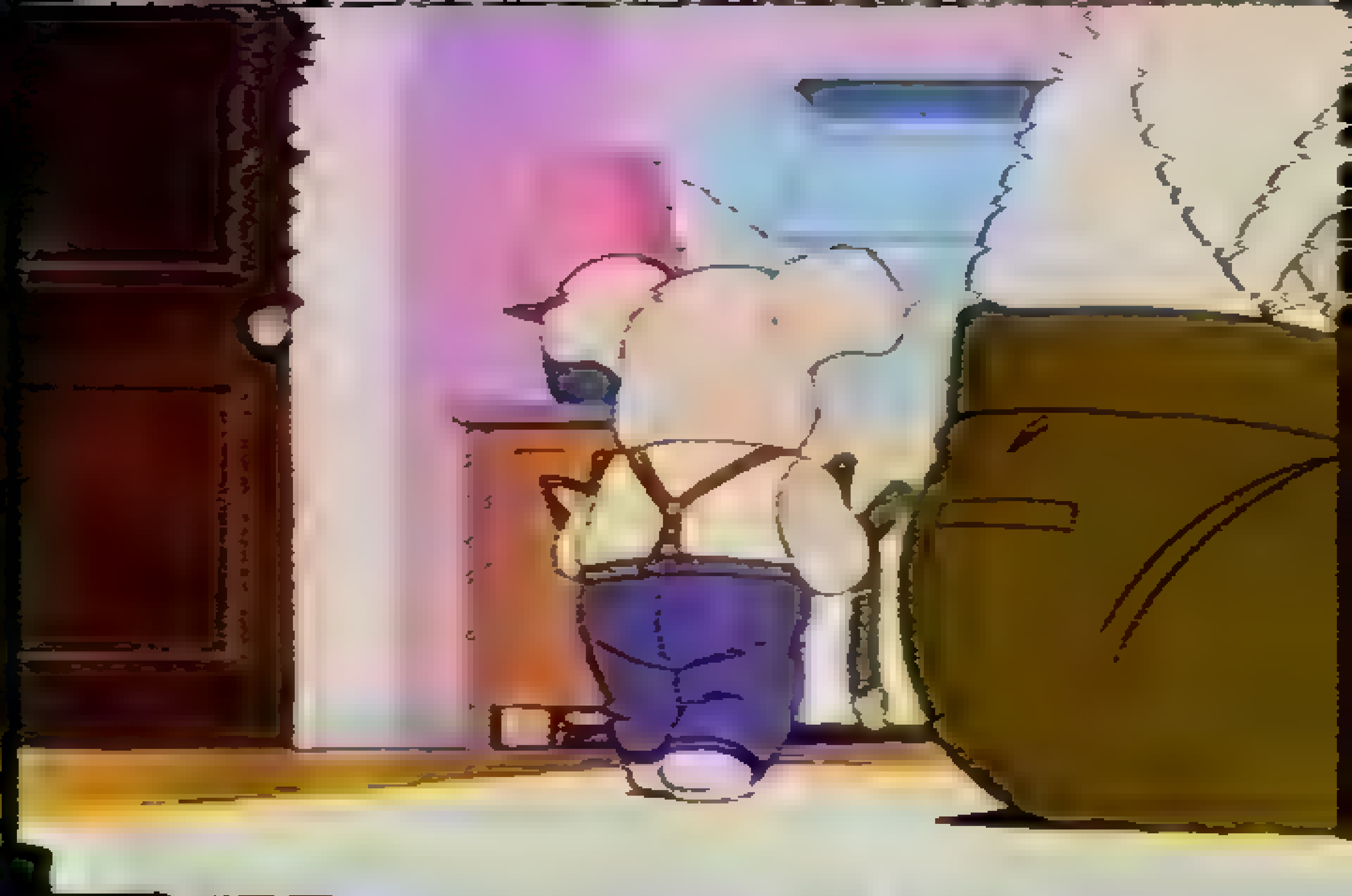




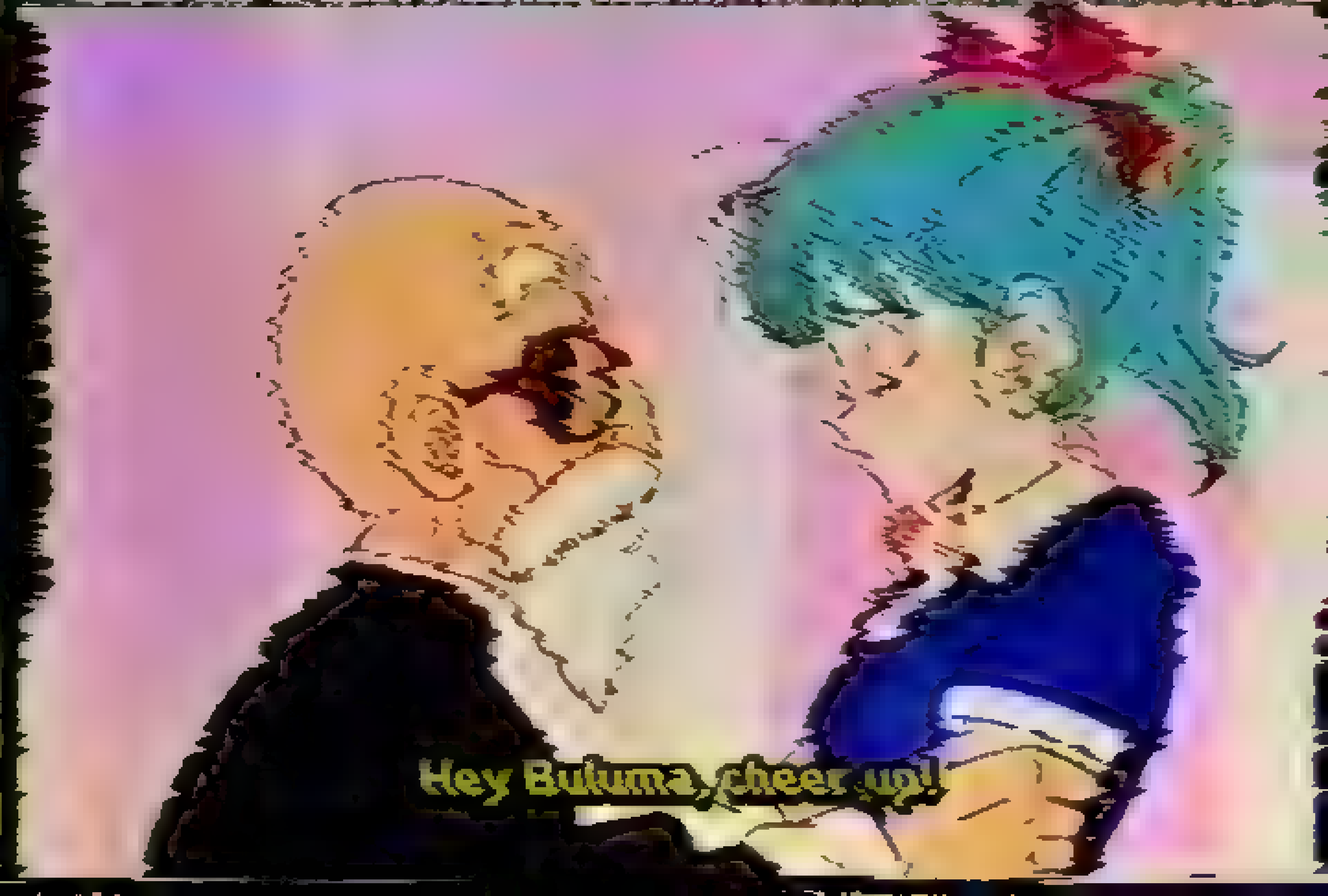

If this keeps up, the sofa's going to be full!


If this keeps up, the sofa's going to be full!


If this keeps up, the sofa's going to be full!

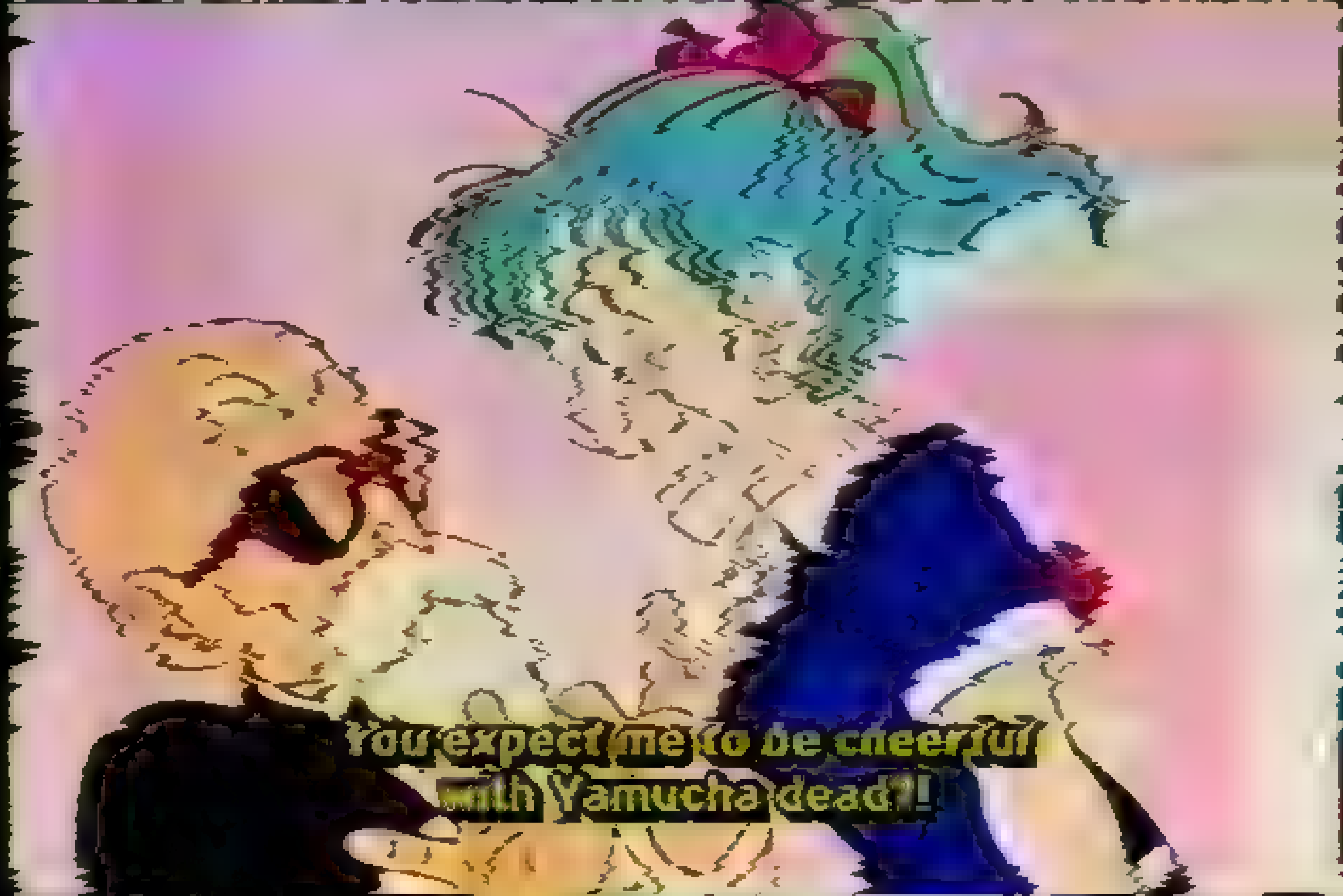





Hey Buluma, cheer up!

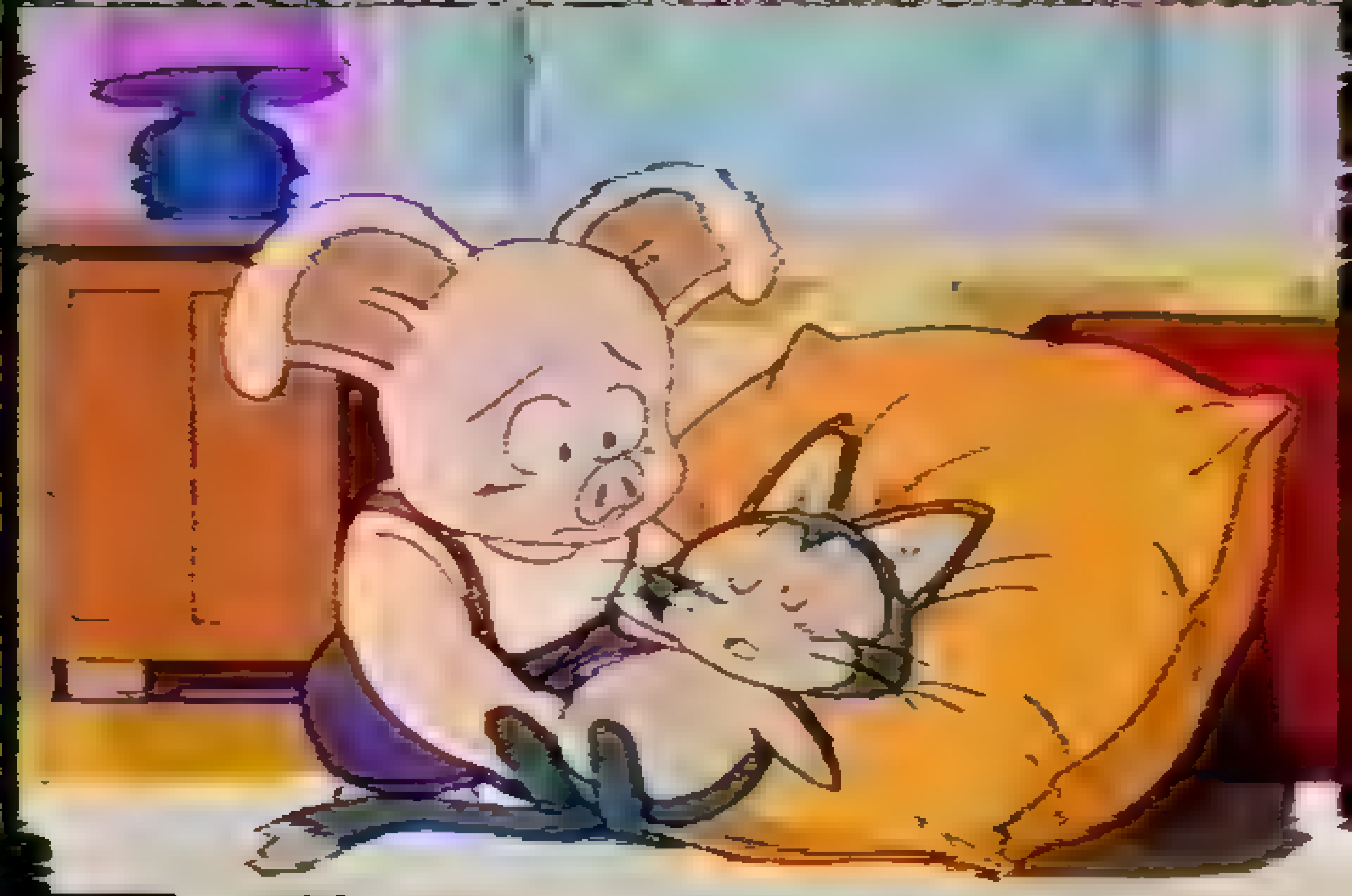

You expect me to be cheerful
with Yamucha dead?!


You expect me to be cheerful
with Yamucha dead?!


You expect me to be cheerful
with Yamucha dead?!



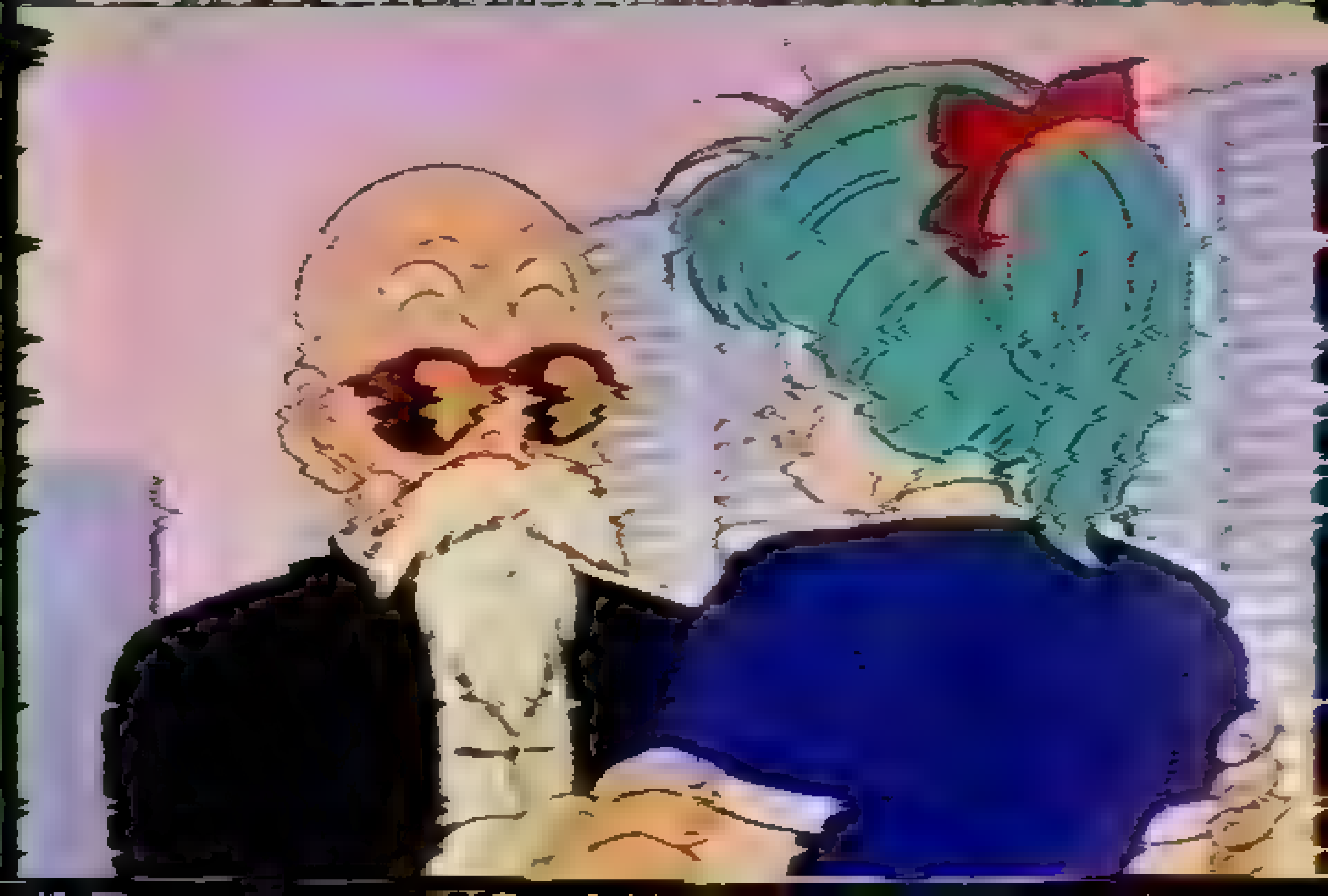


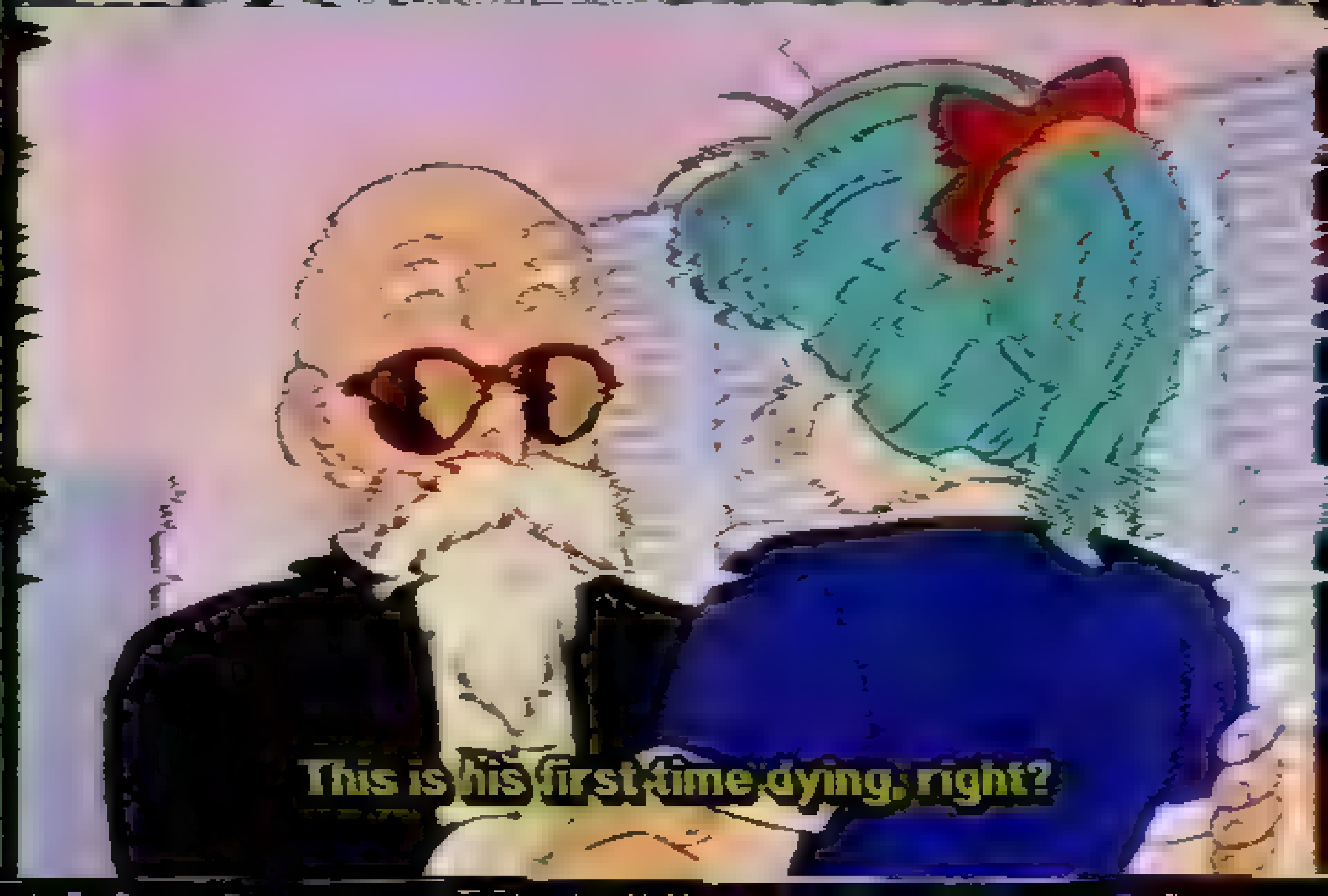


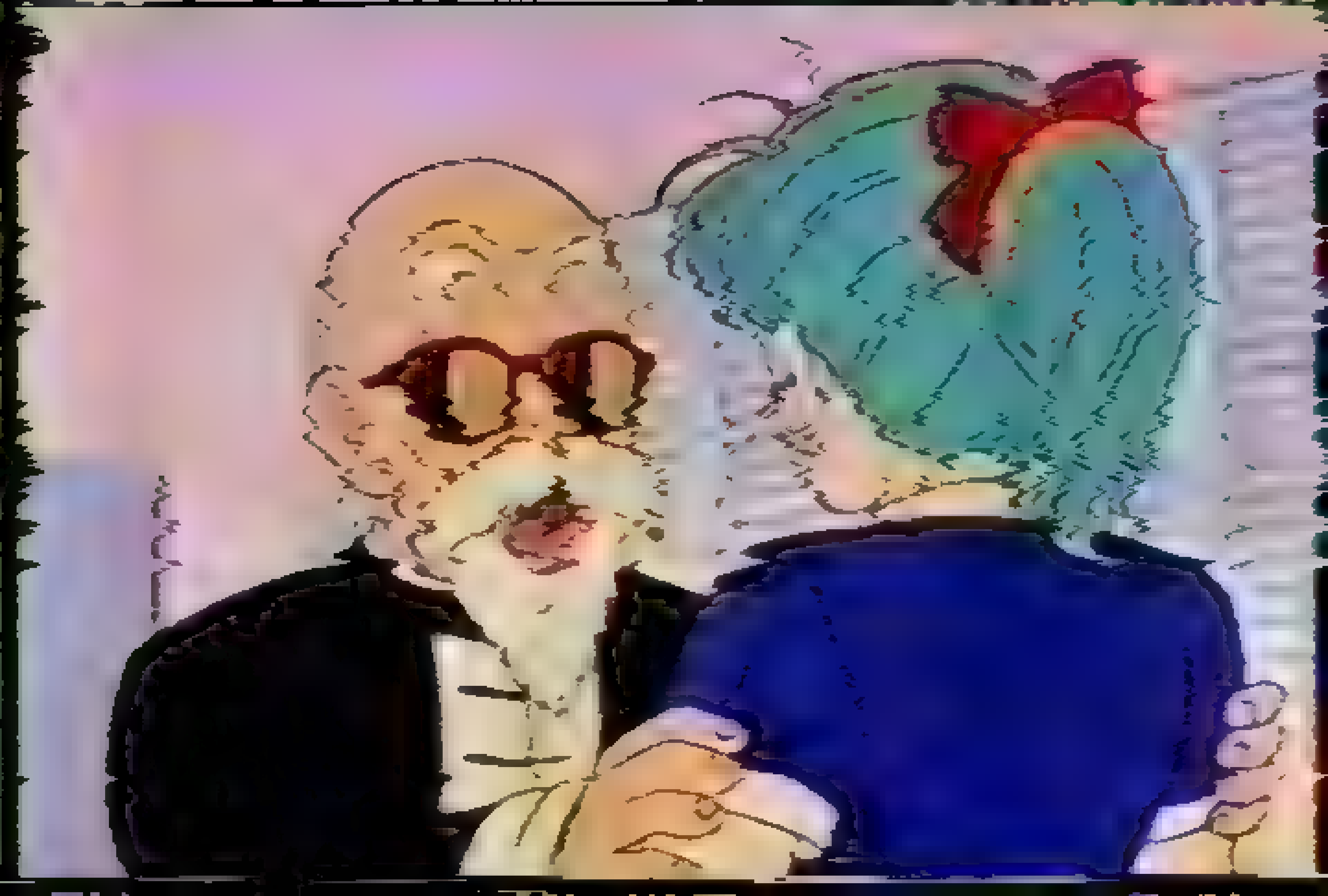



Don't worry about Yamucha!

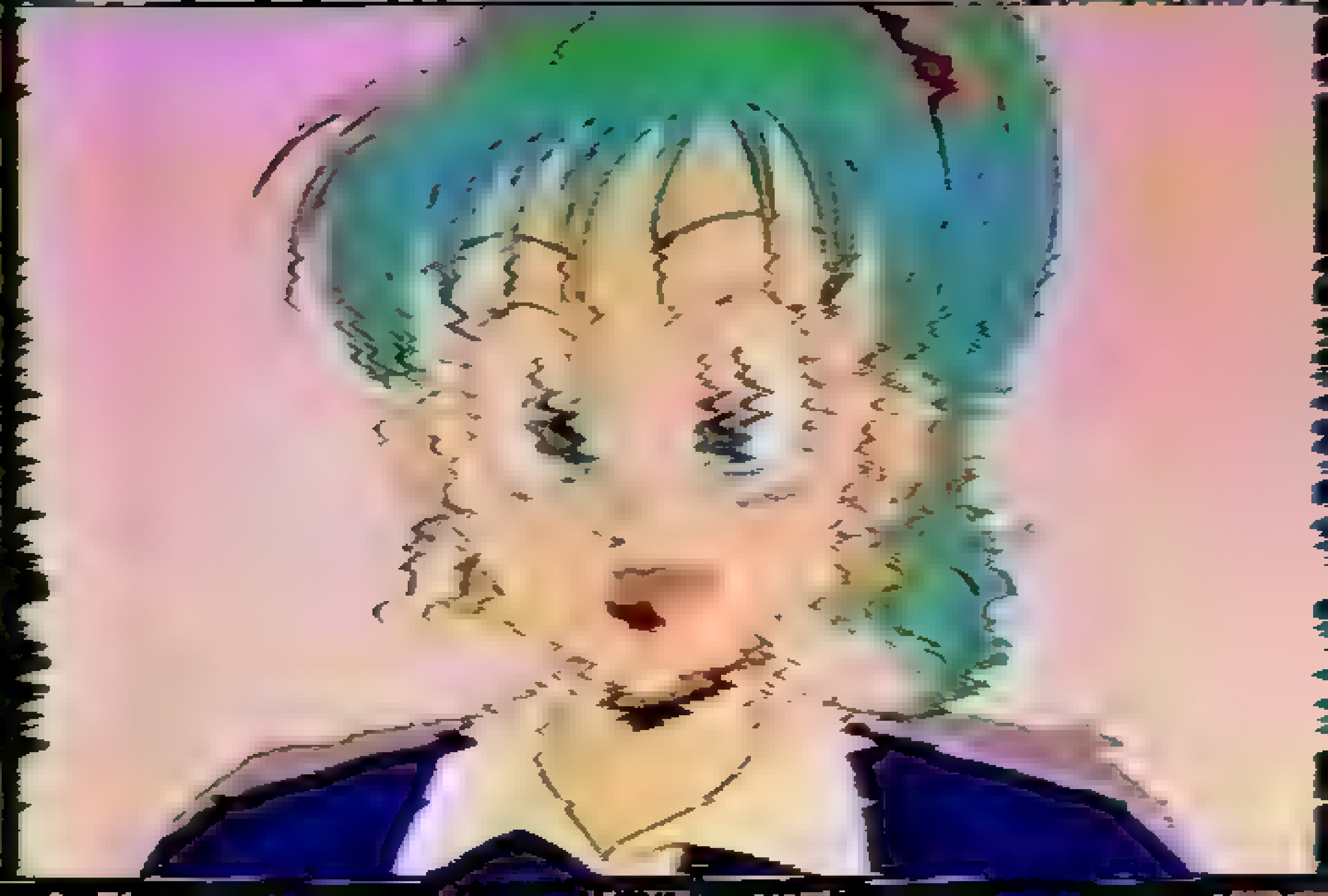


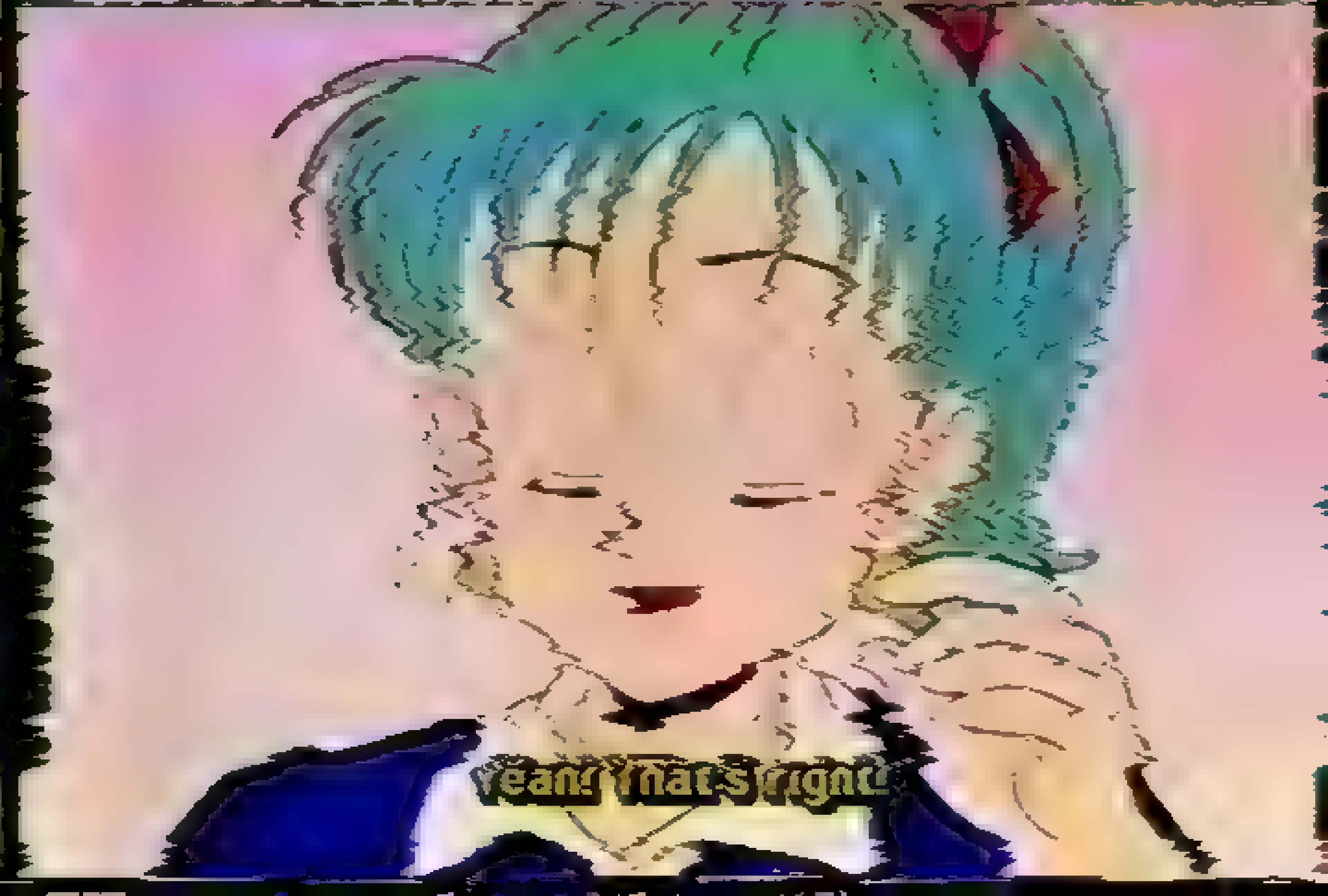



This is his first time dying, right?

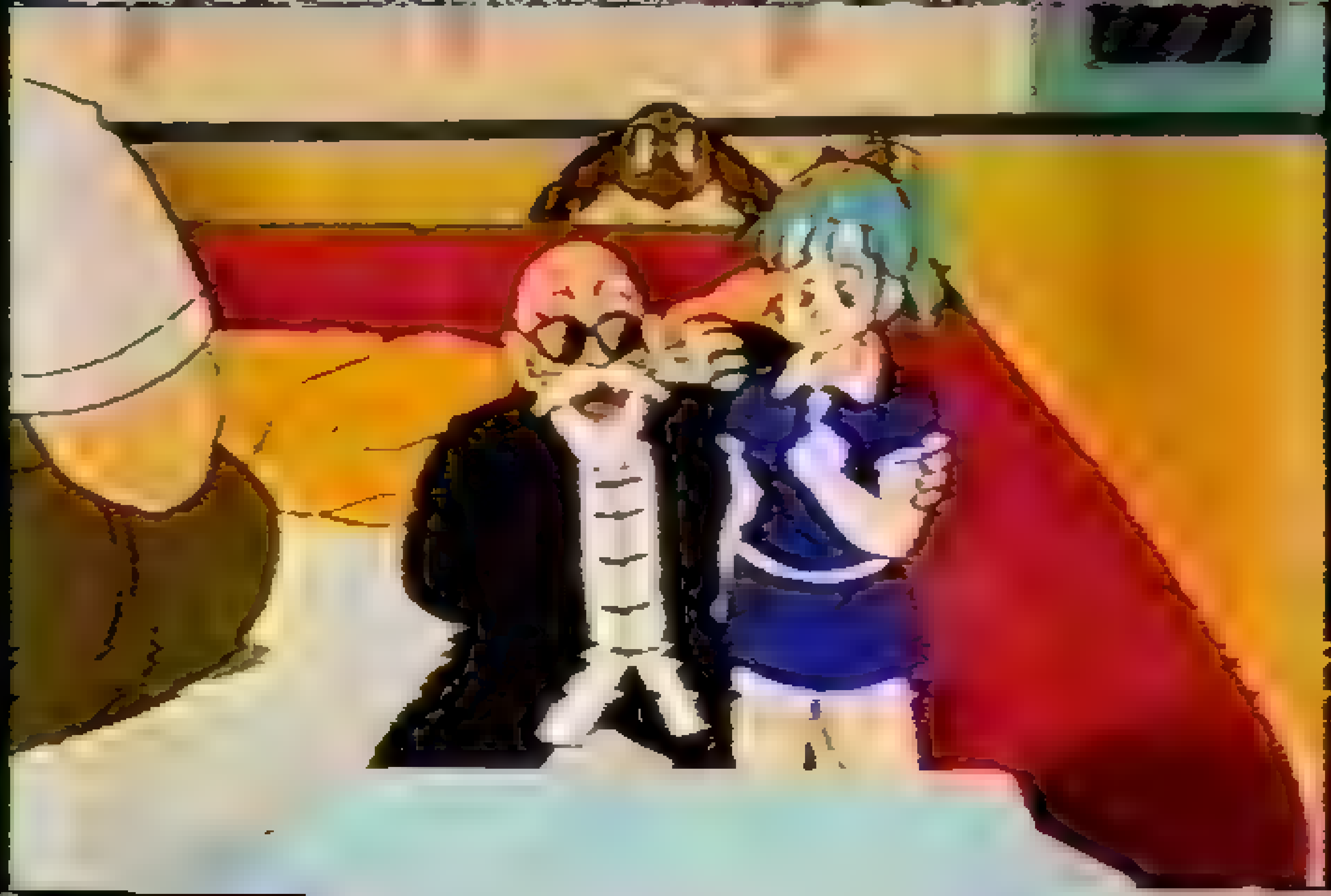


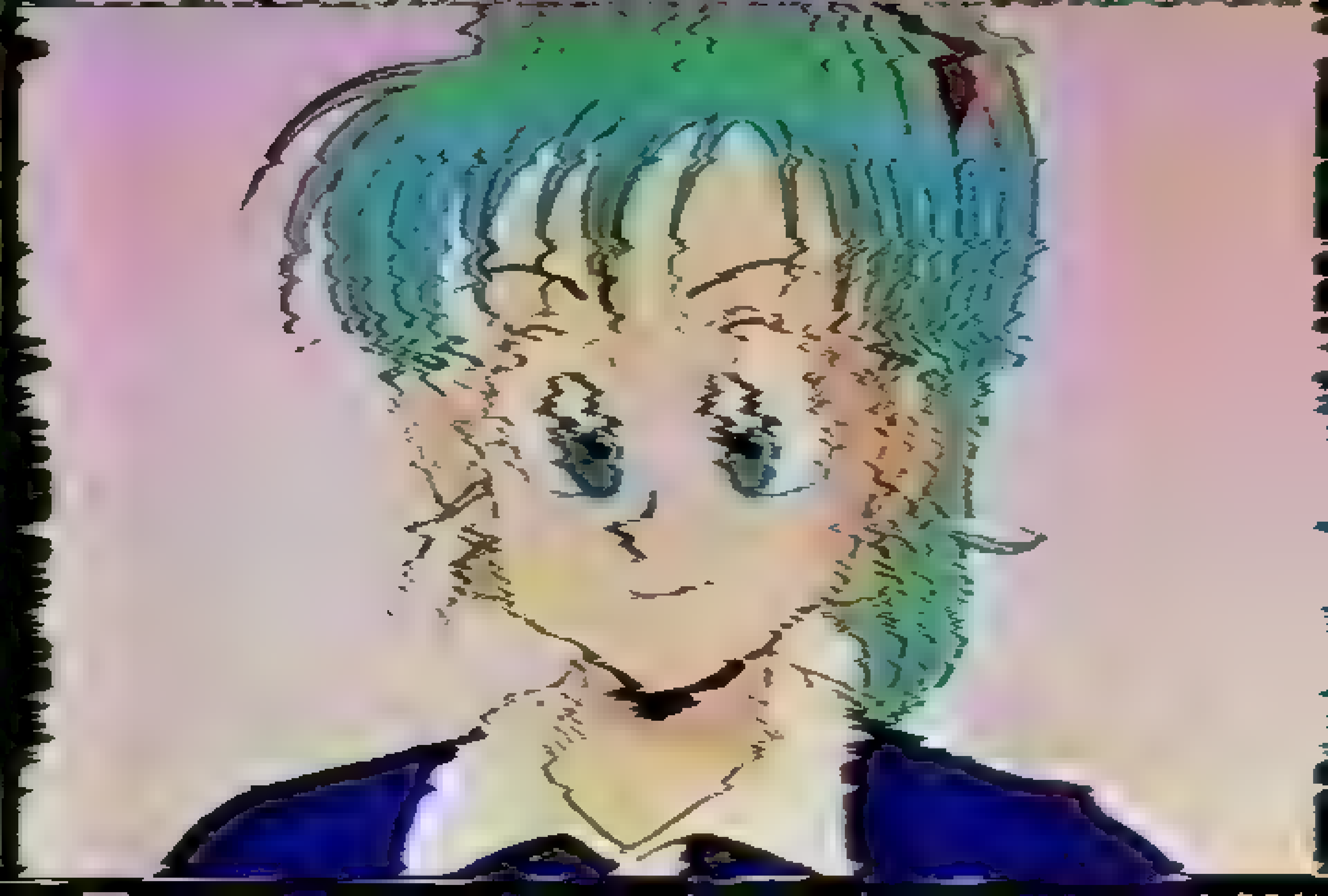

We can still revive him with the Dragonballs!



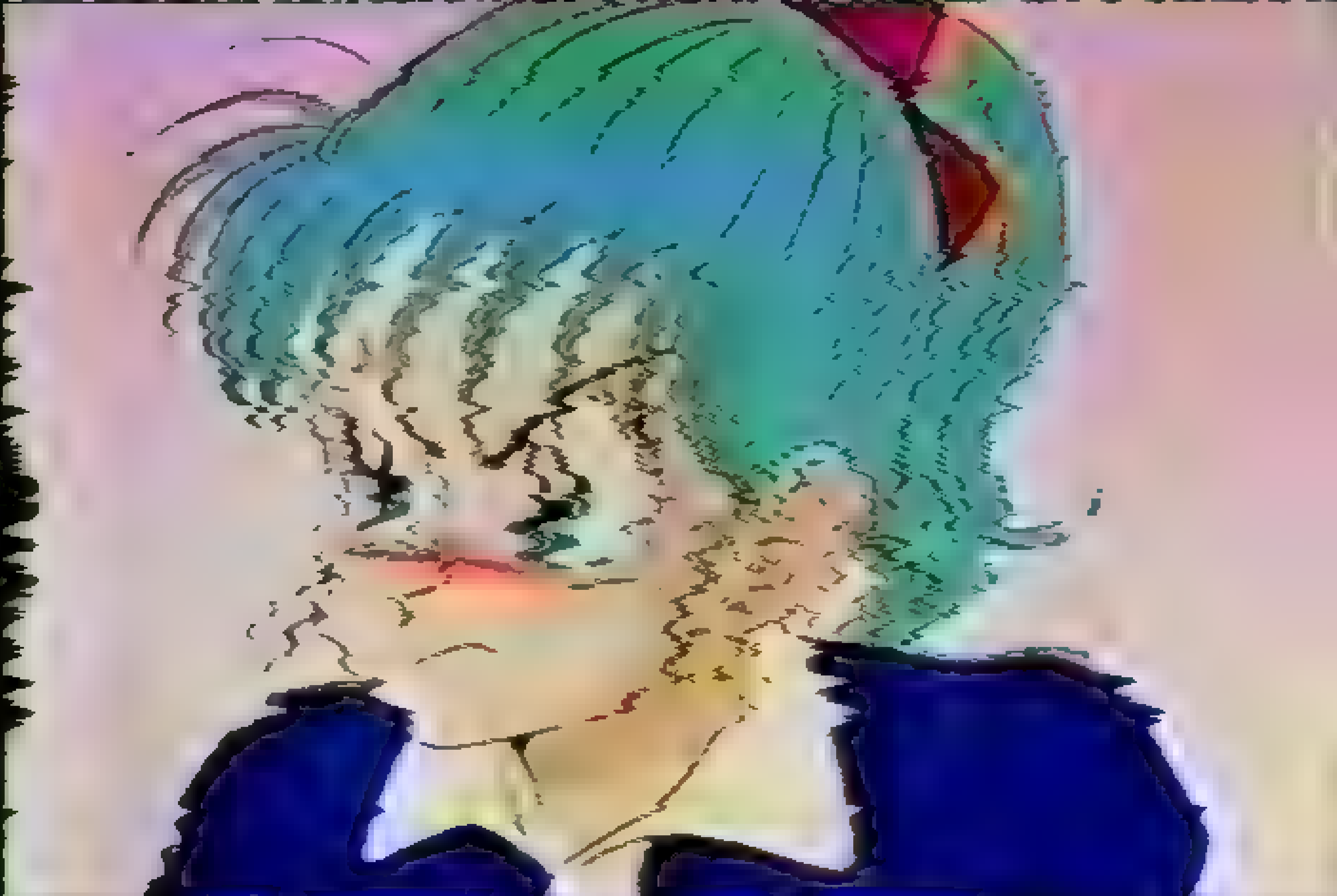

Yeah! That's right!











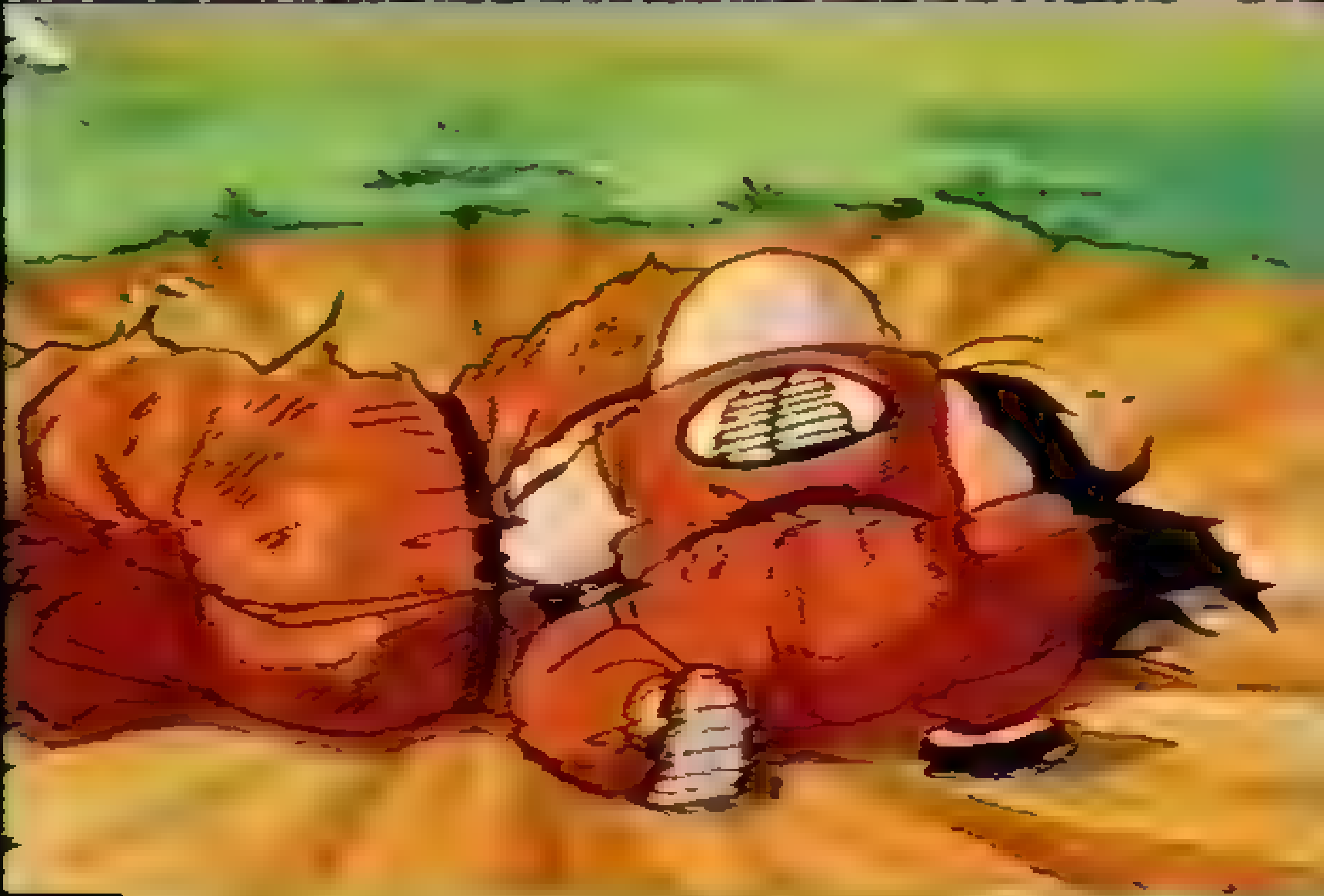




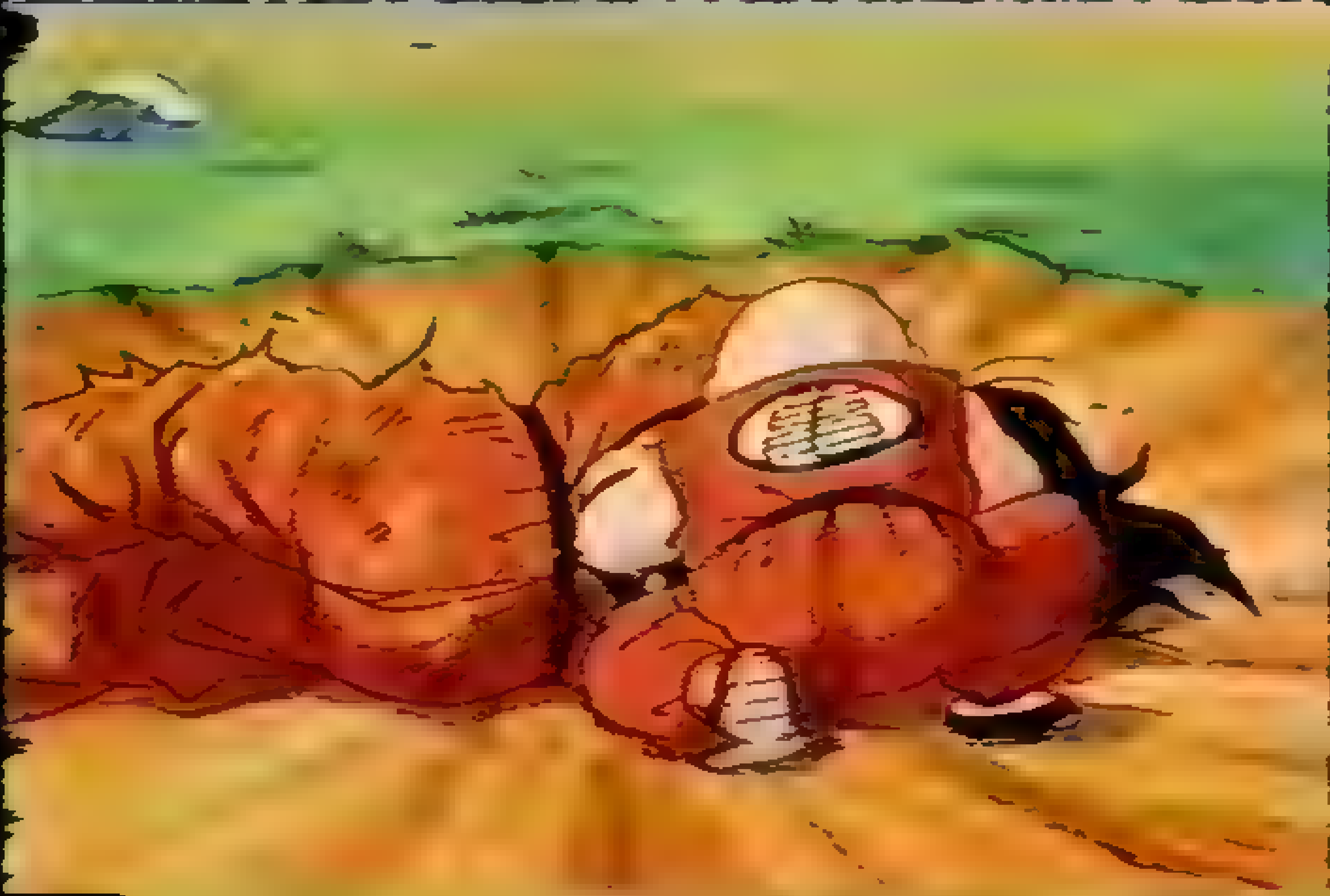

You perverted bastard!


That was totally pathetic, to be killed by him.


That was totally pathetic to be killed by him!



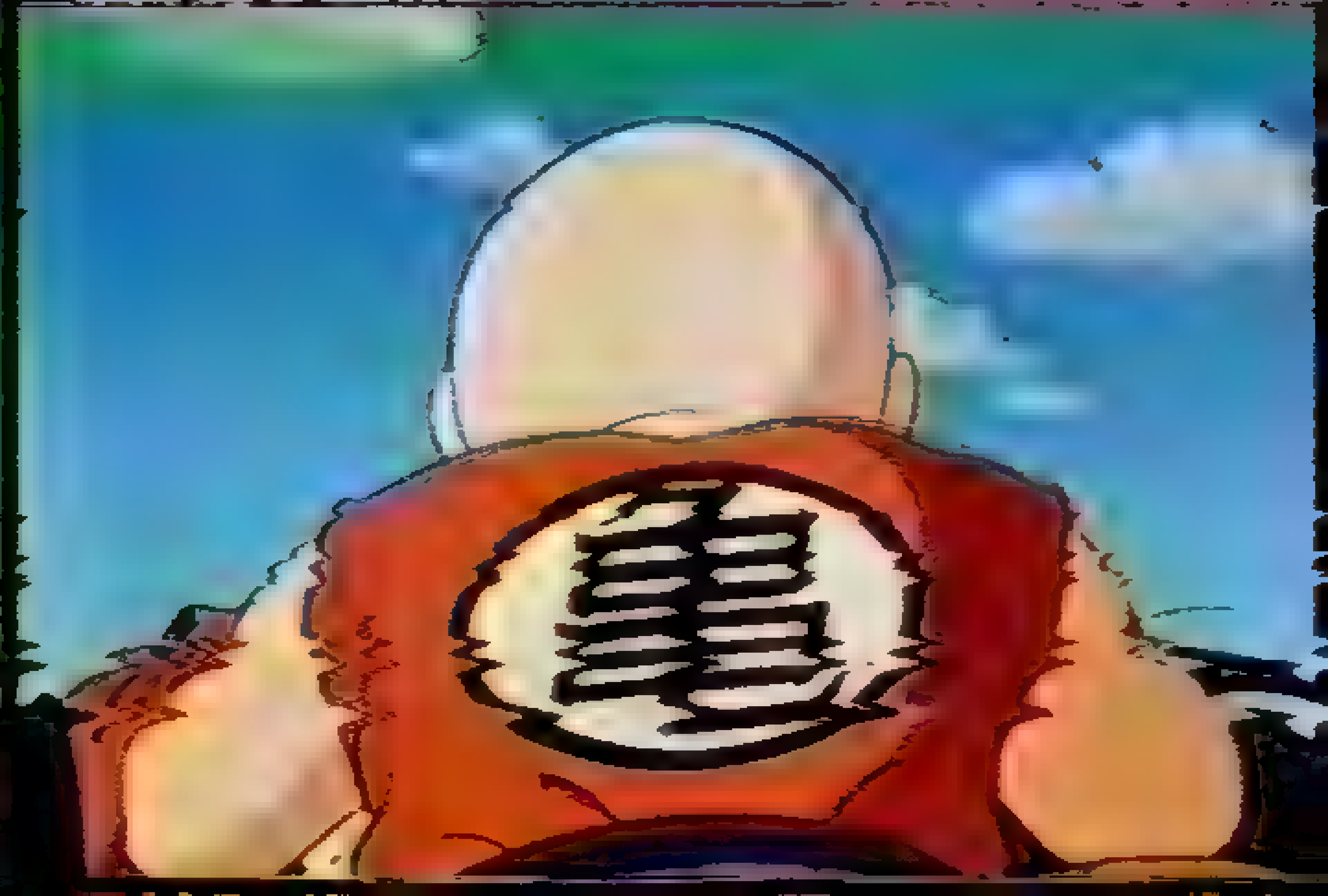

What the hell are we doing
messing with these punks!

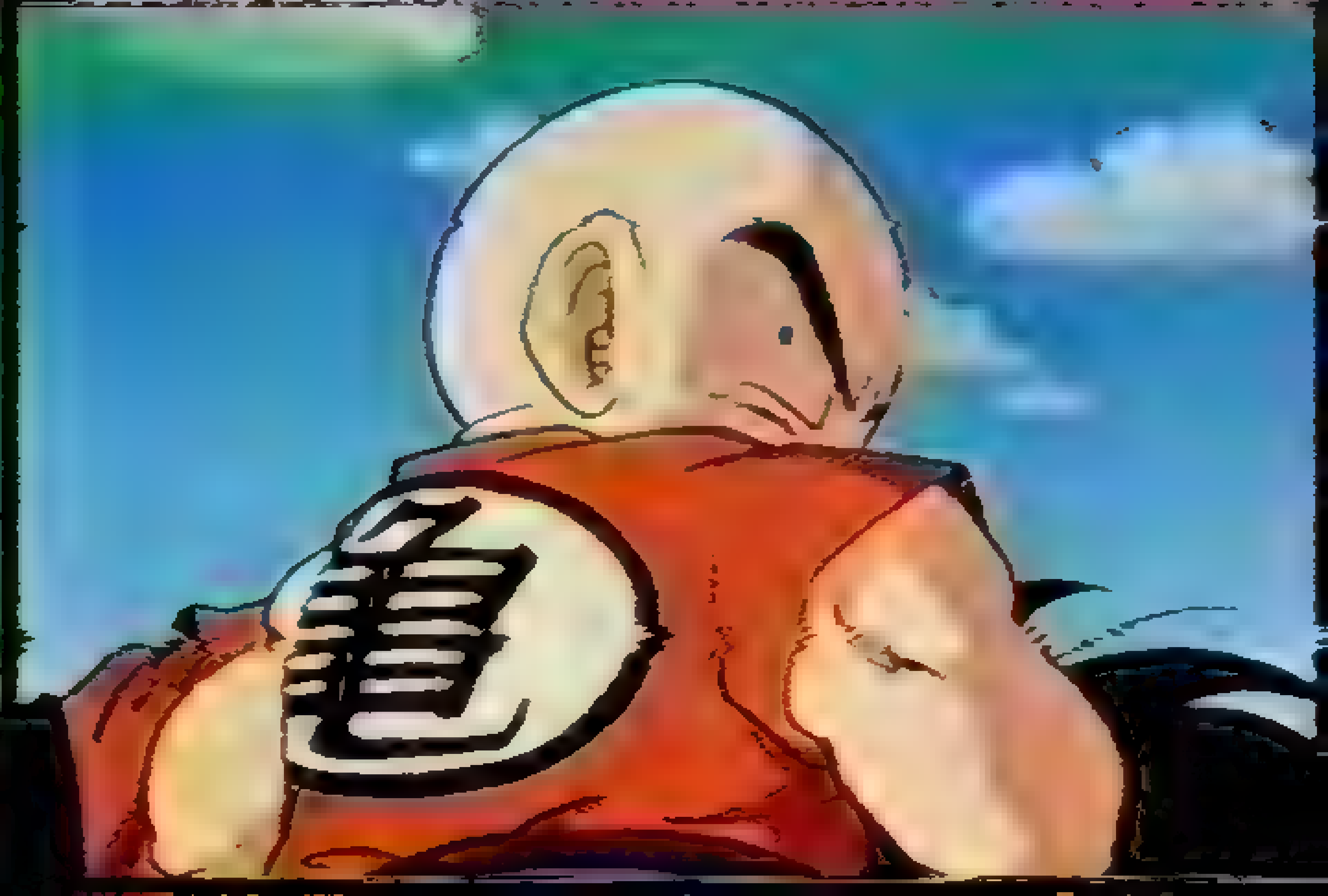




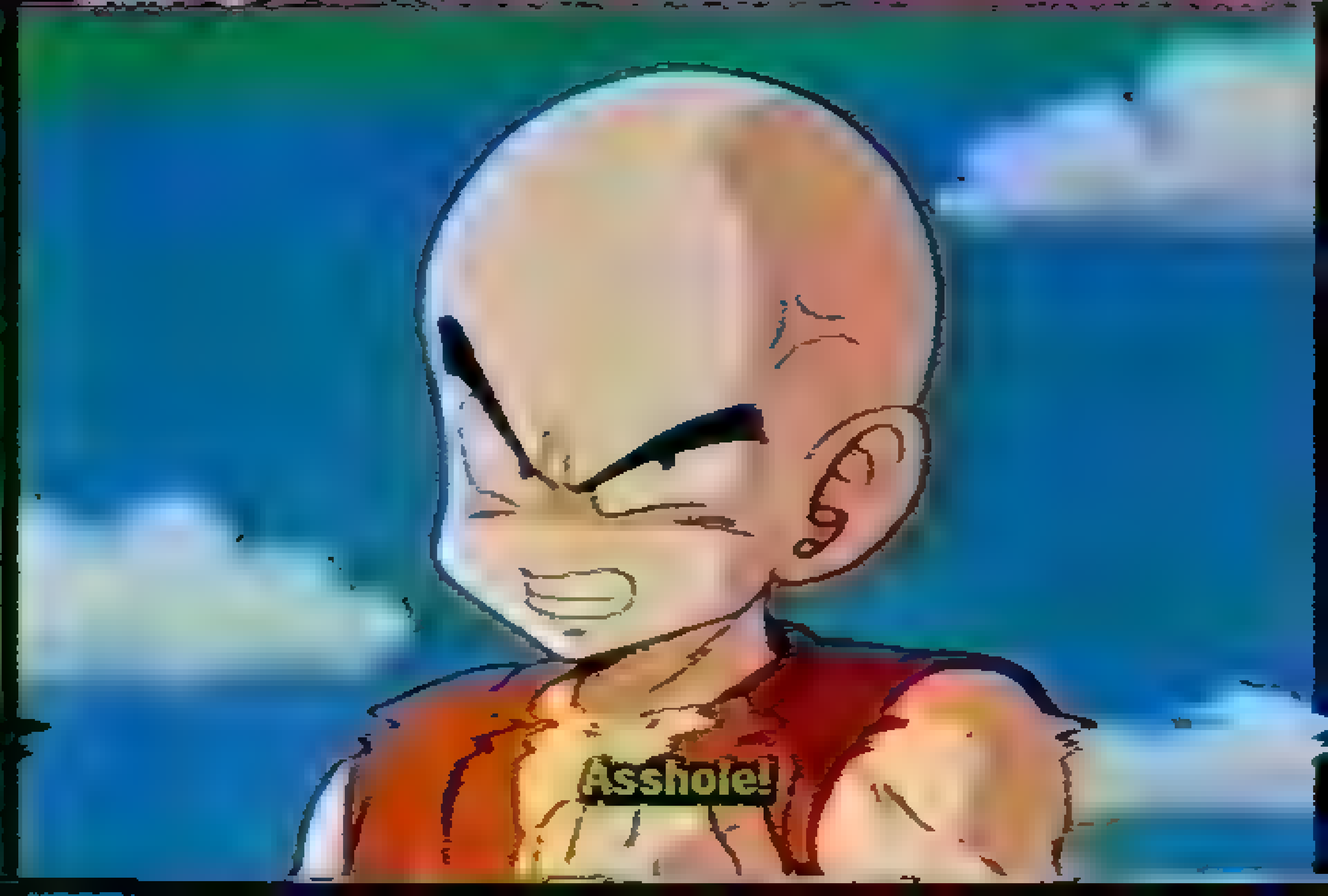

Yo baldy! Pick him up and take that
sack of shit to the dump, alright?

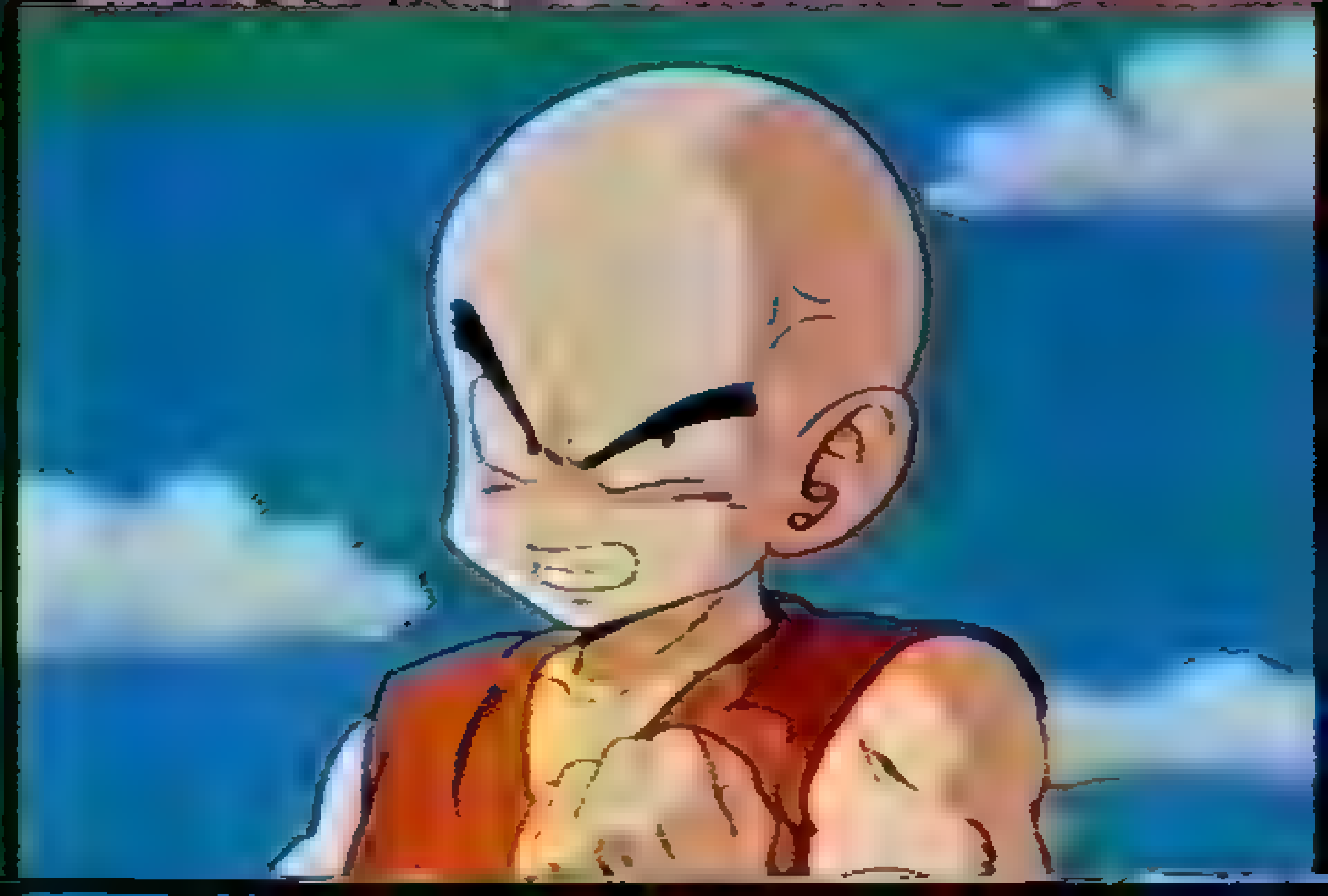

Yo baldy! Pick him up and take that
sack of shit to the dump, alright?

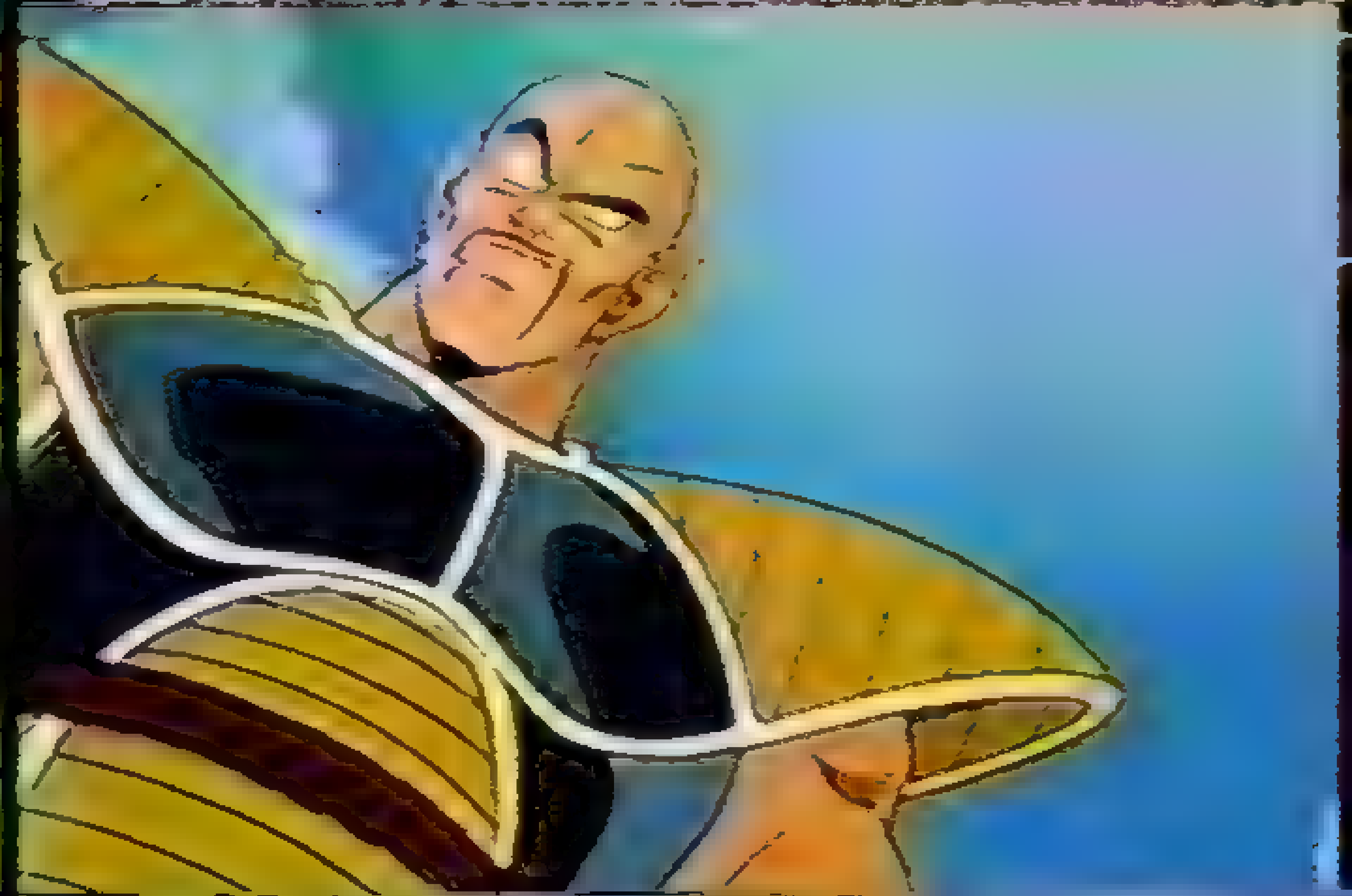







Asshole!

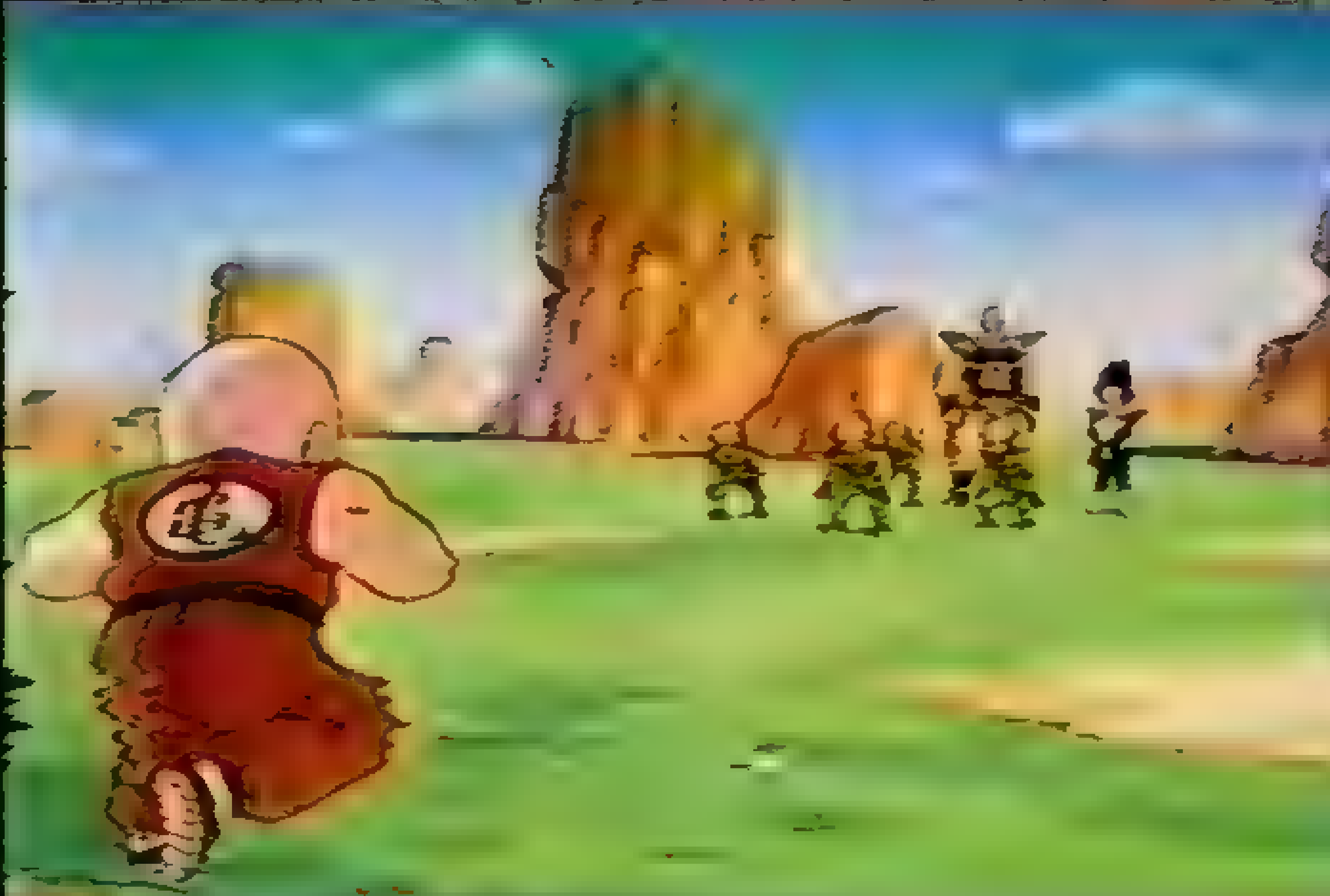









Everyone stay back!!











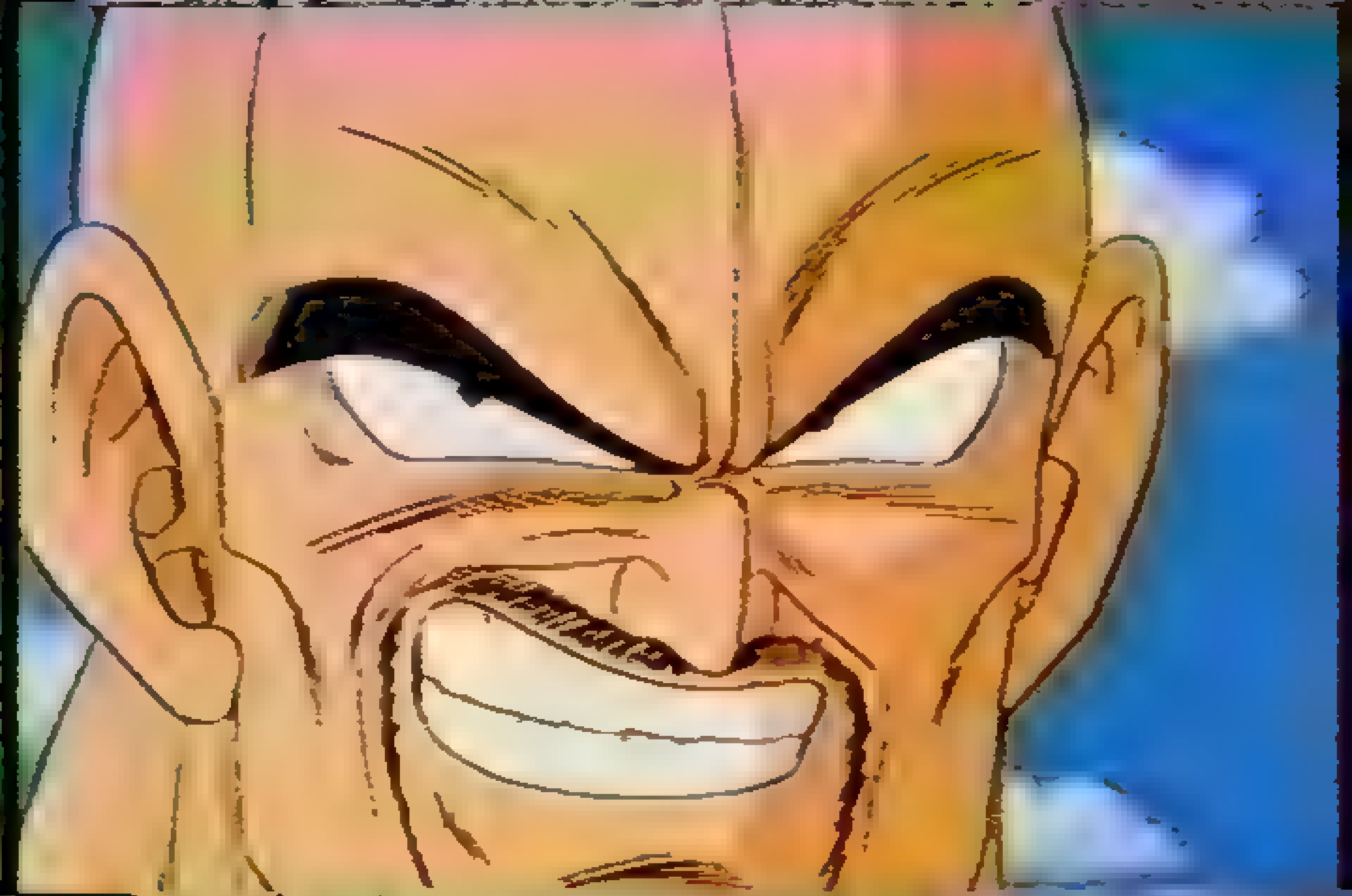


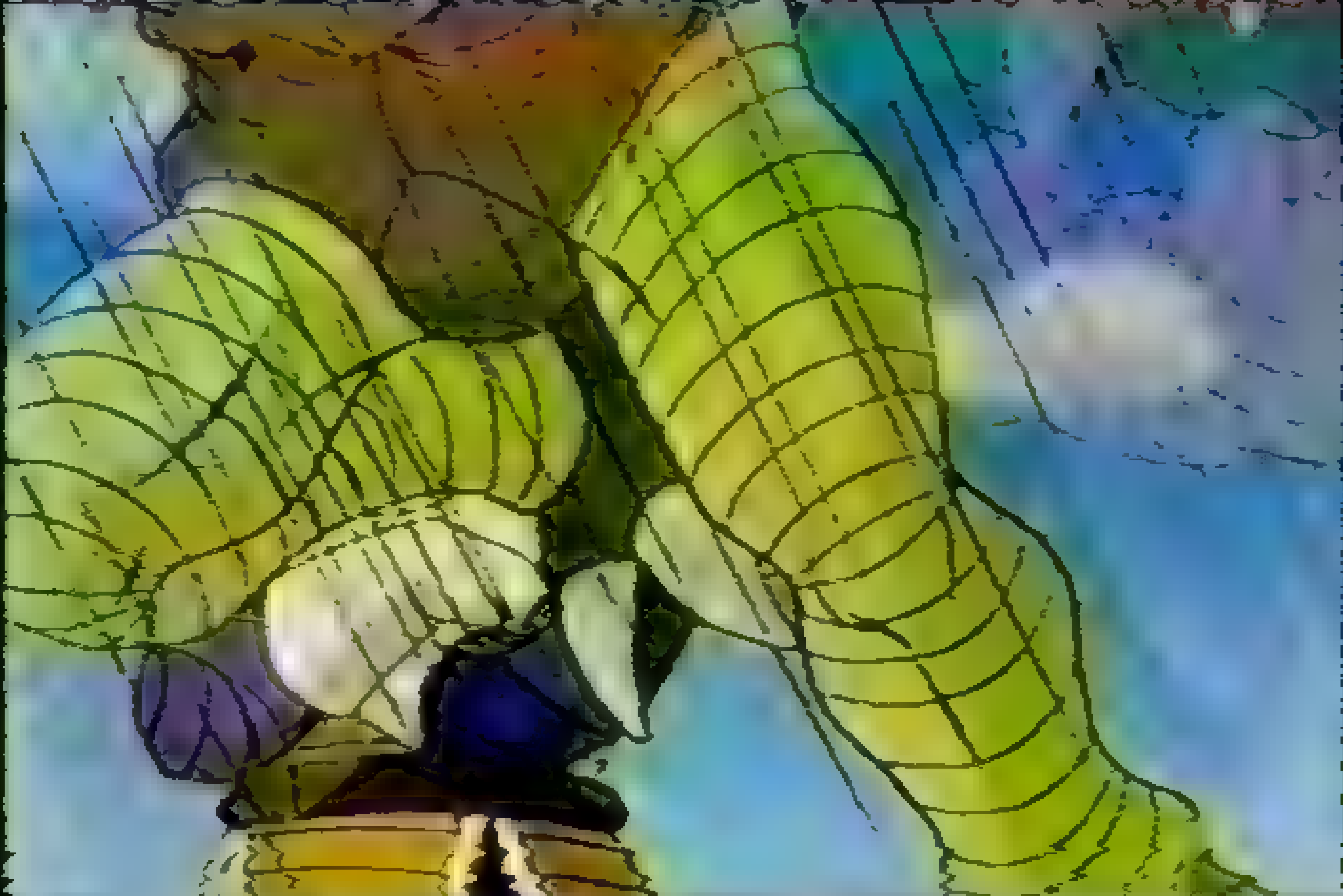

I'll show you the new
improvements from training!

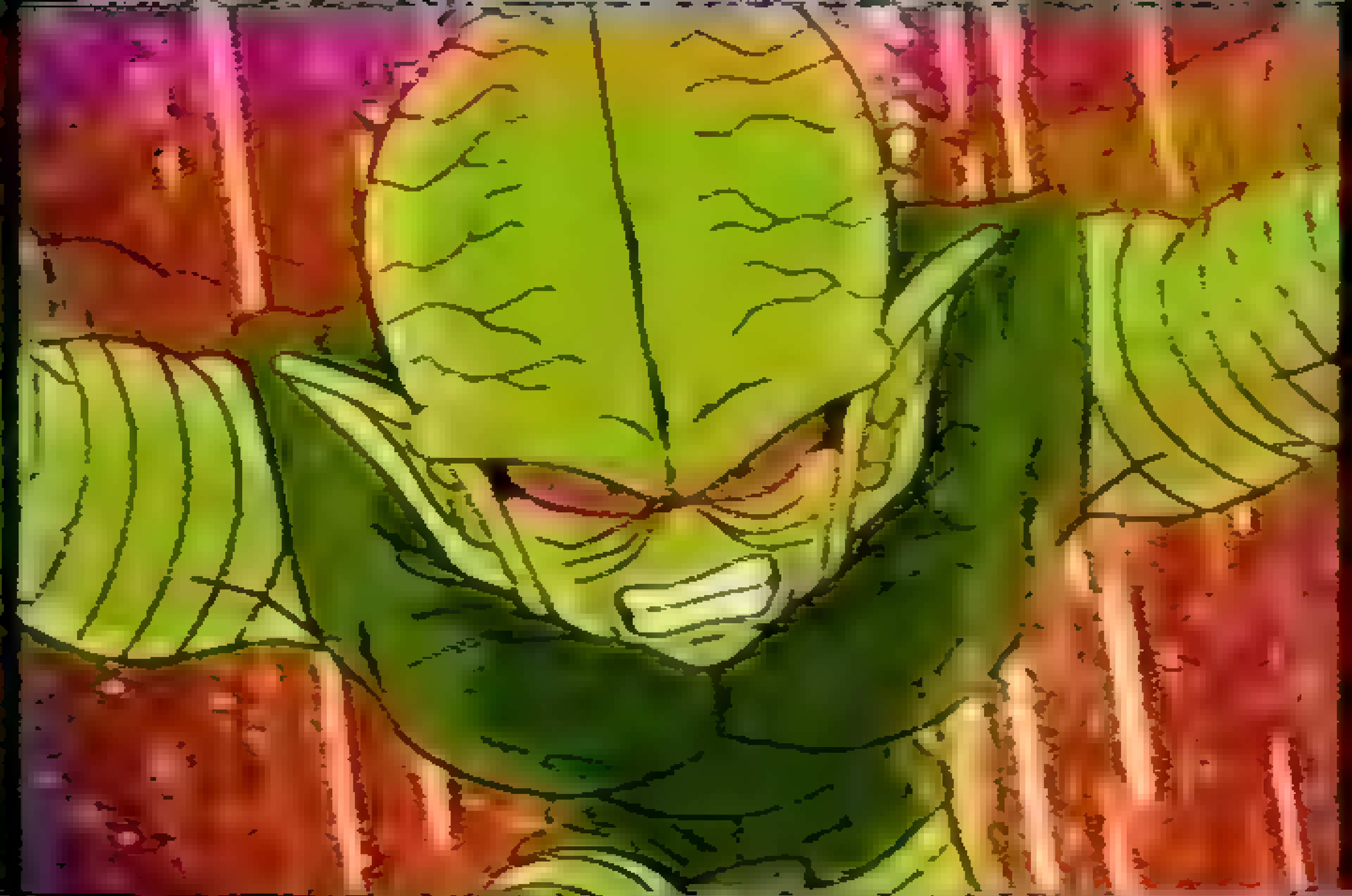




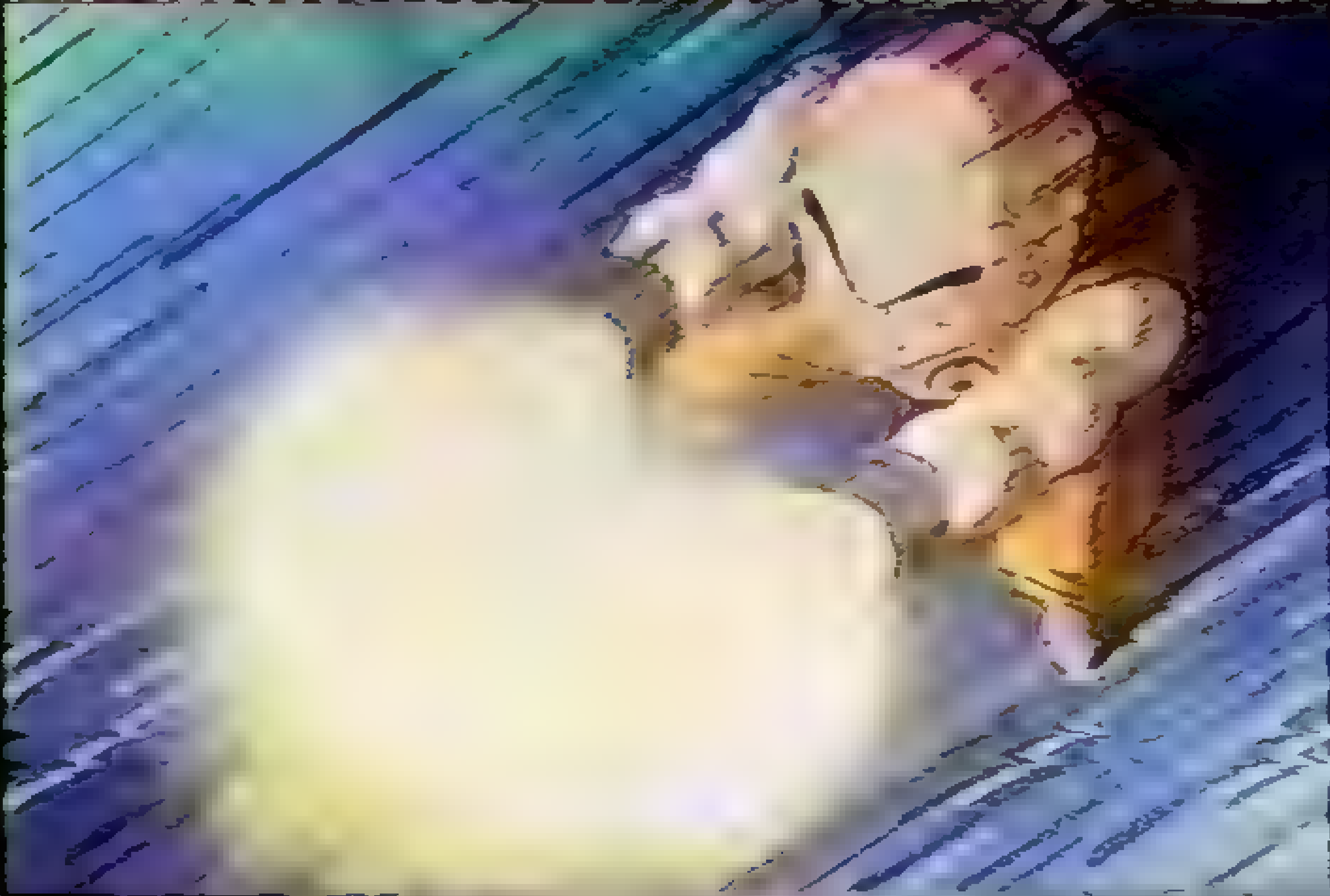




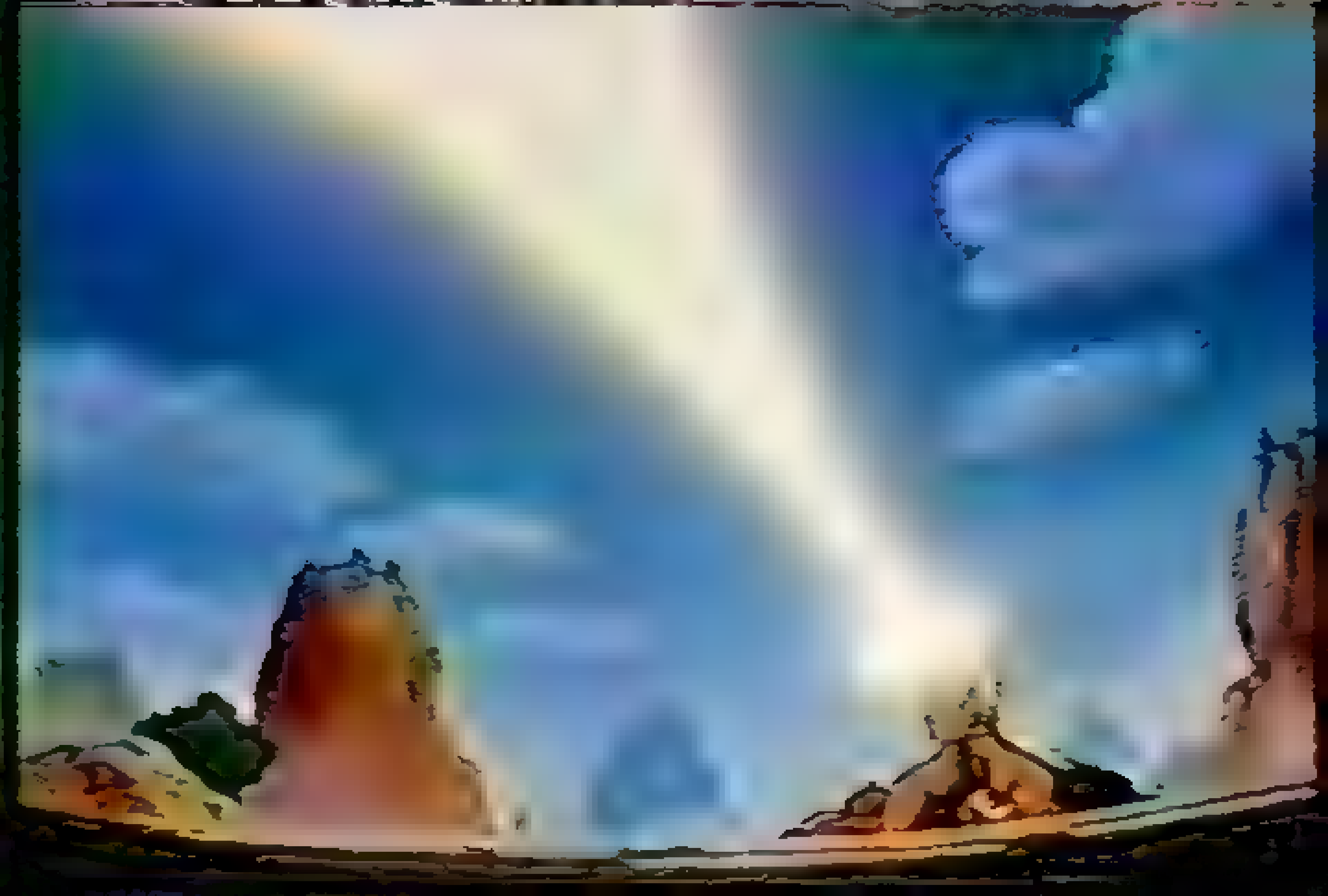









What the hell is with this slowball?!

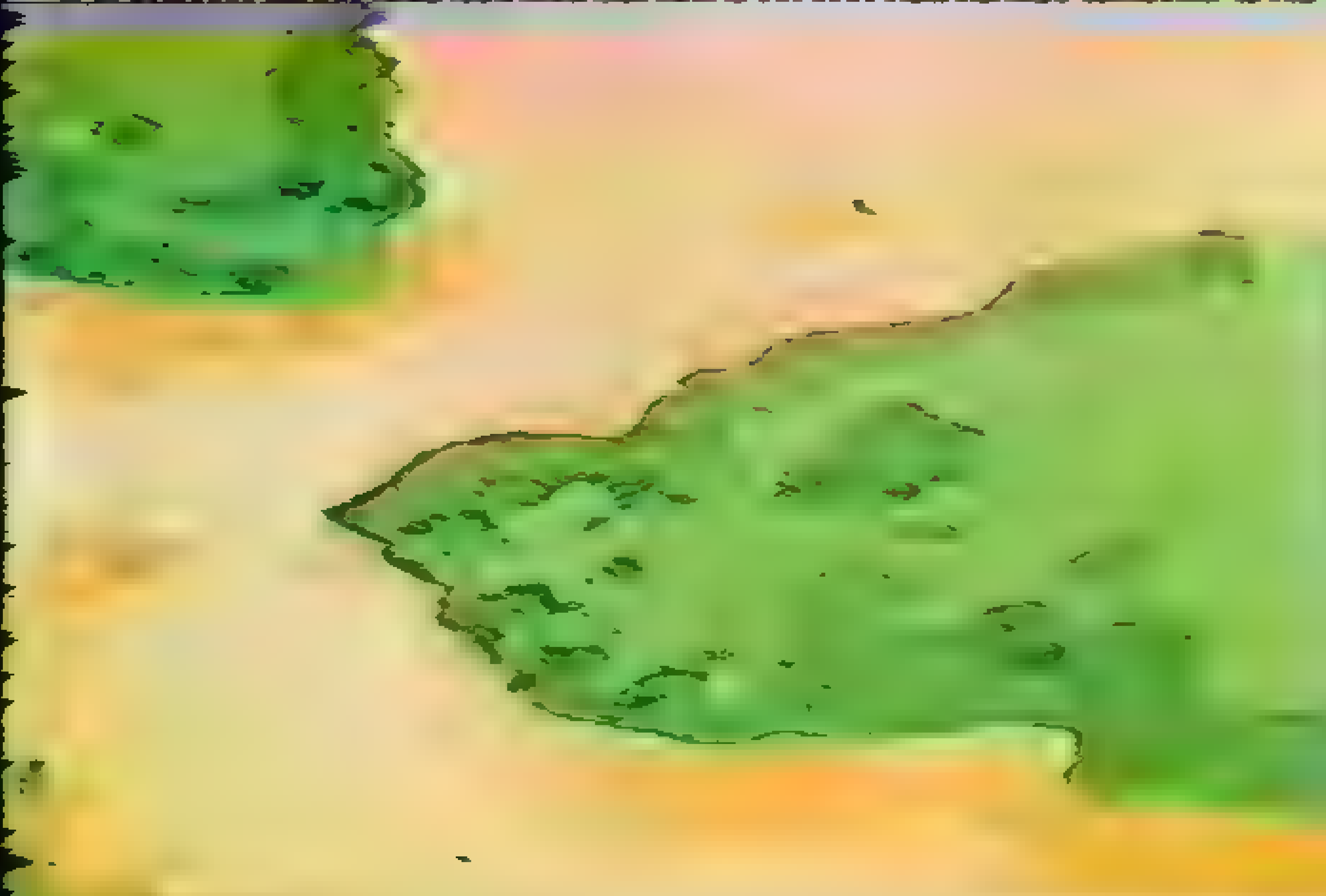




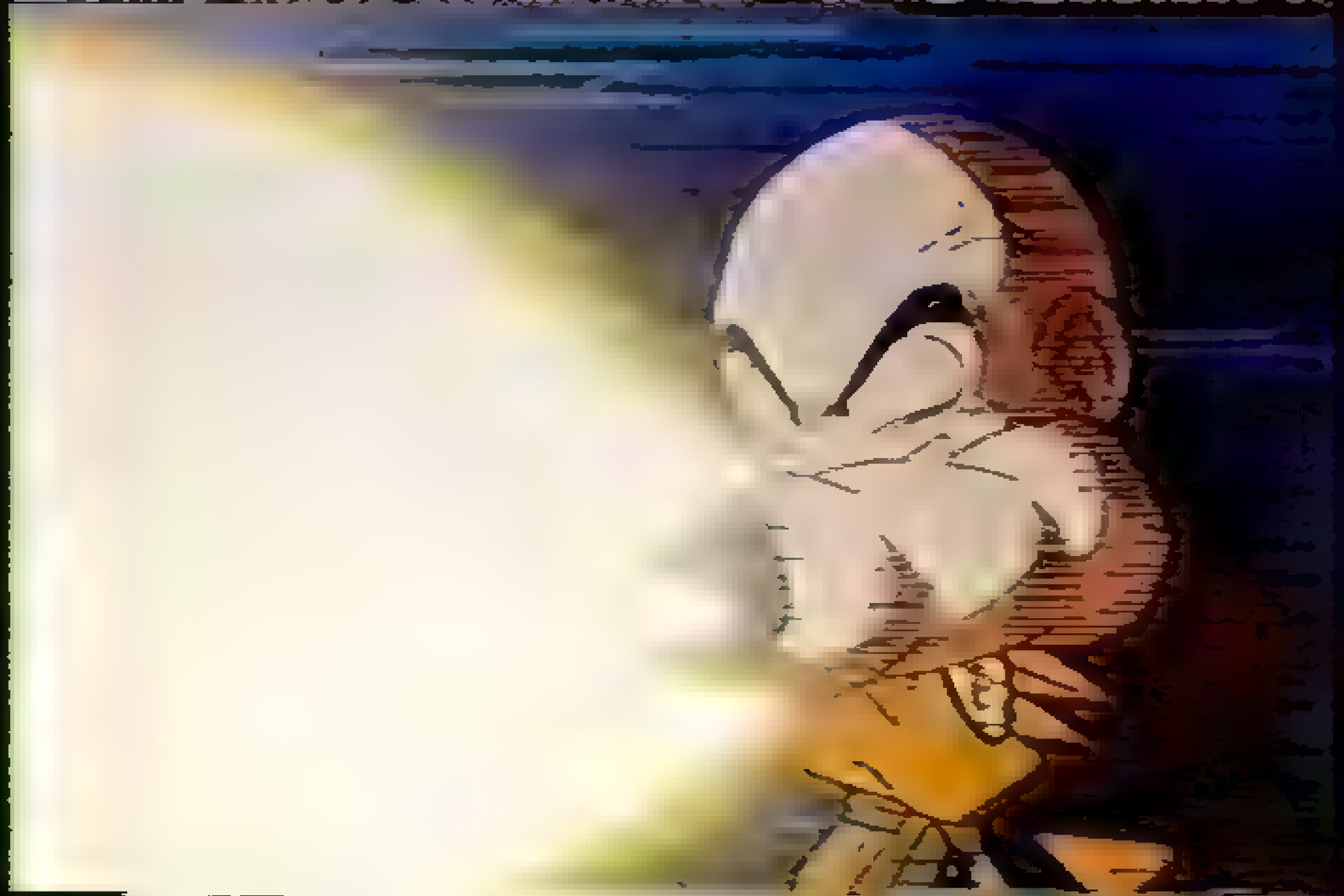



It's slow, but it's packed with power!


It's slow, but it's packed with power!











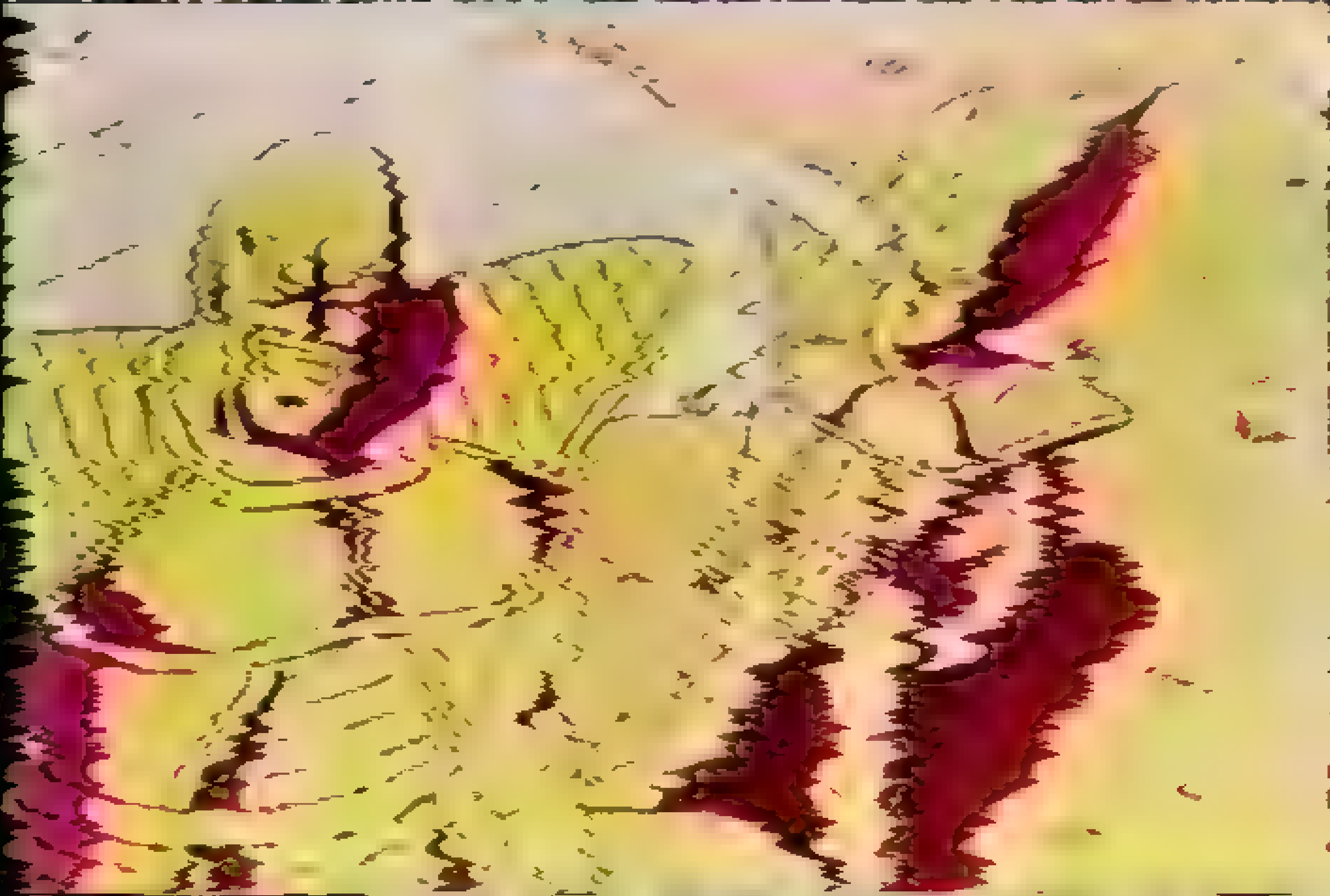




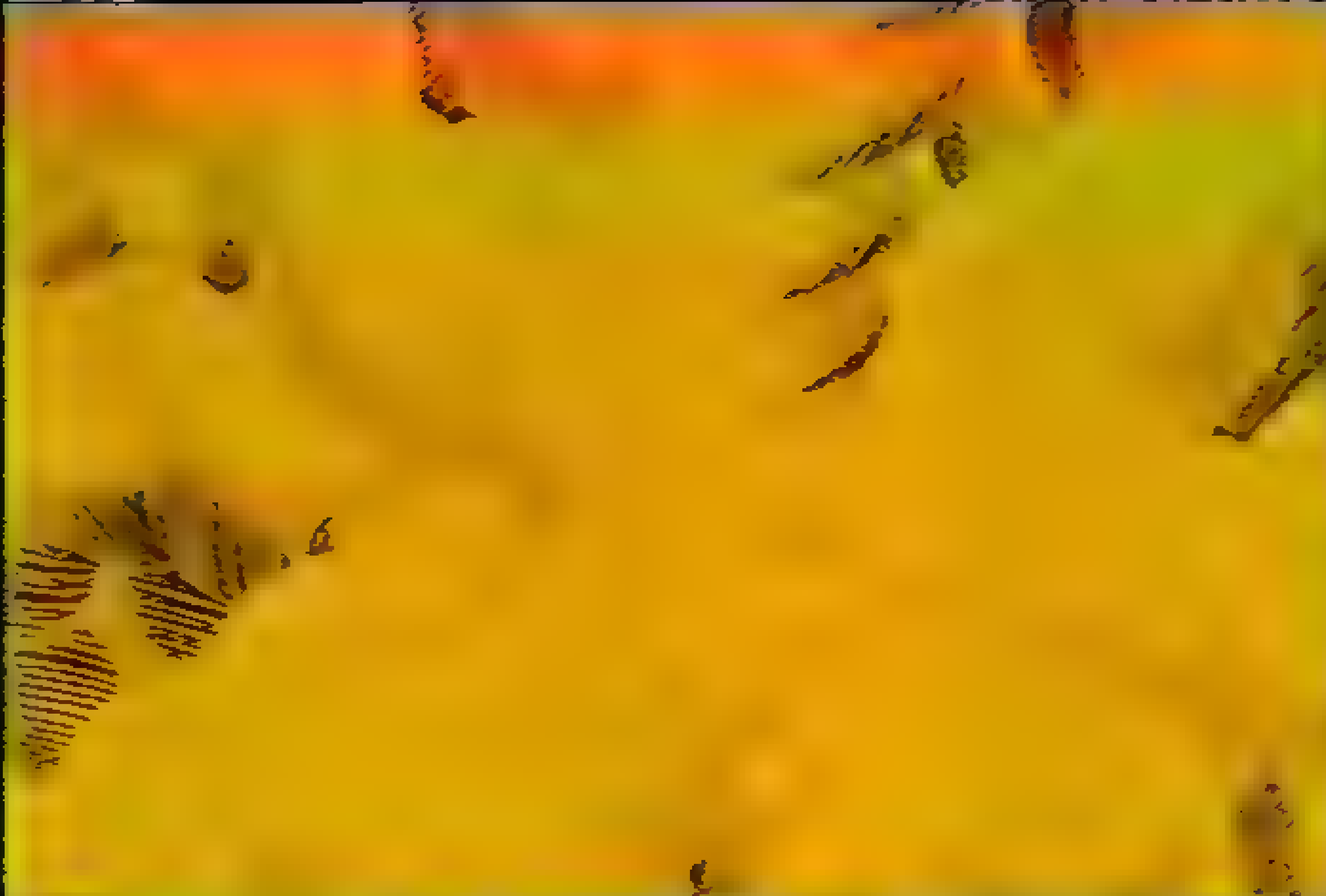








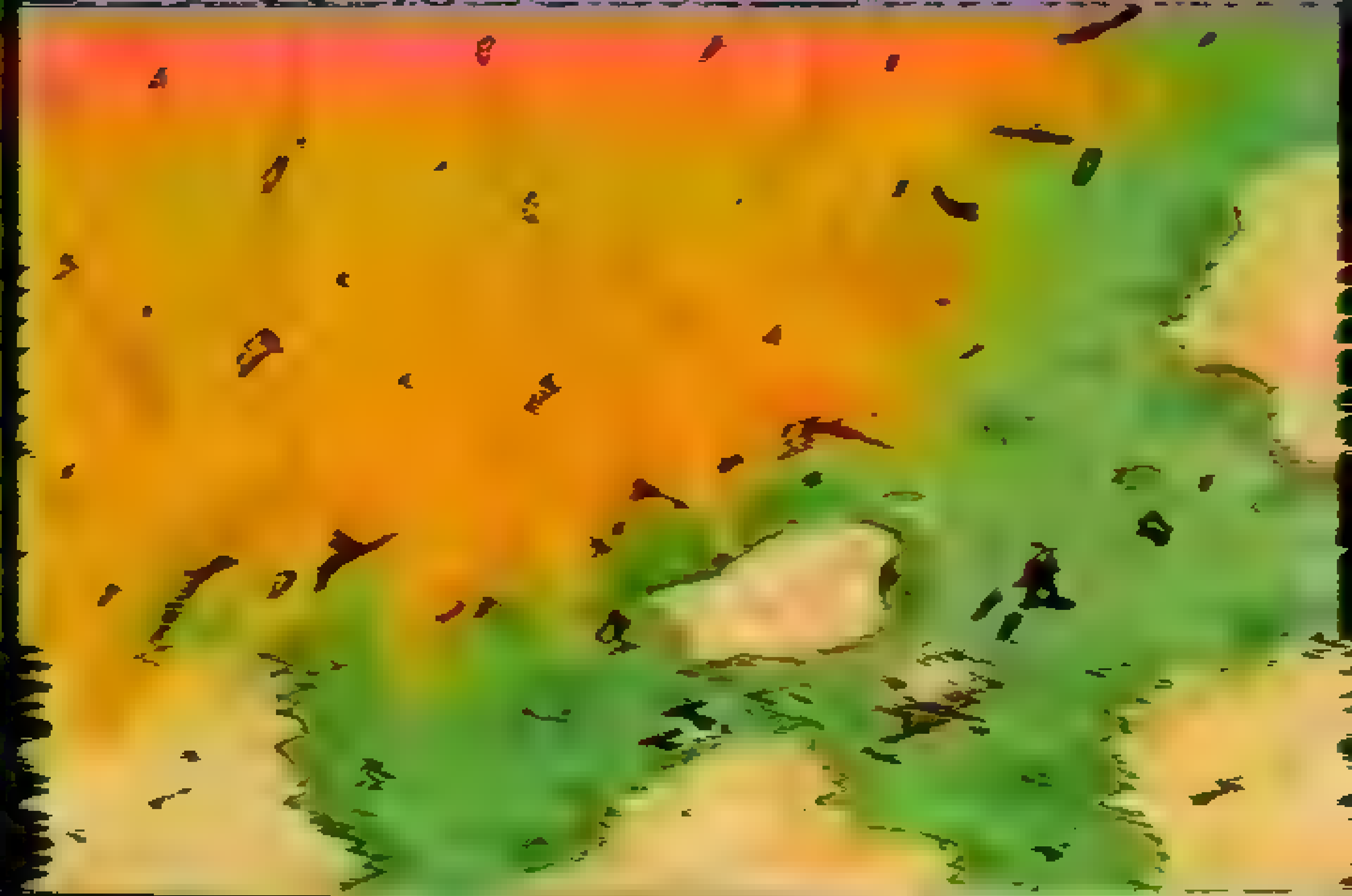


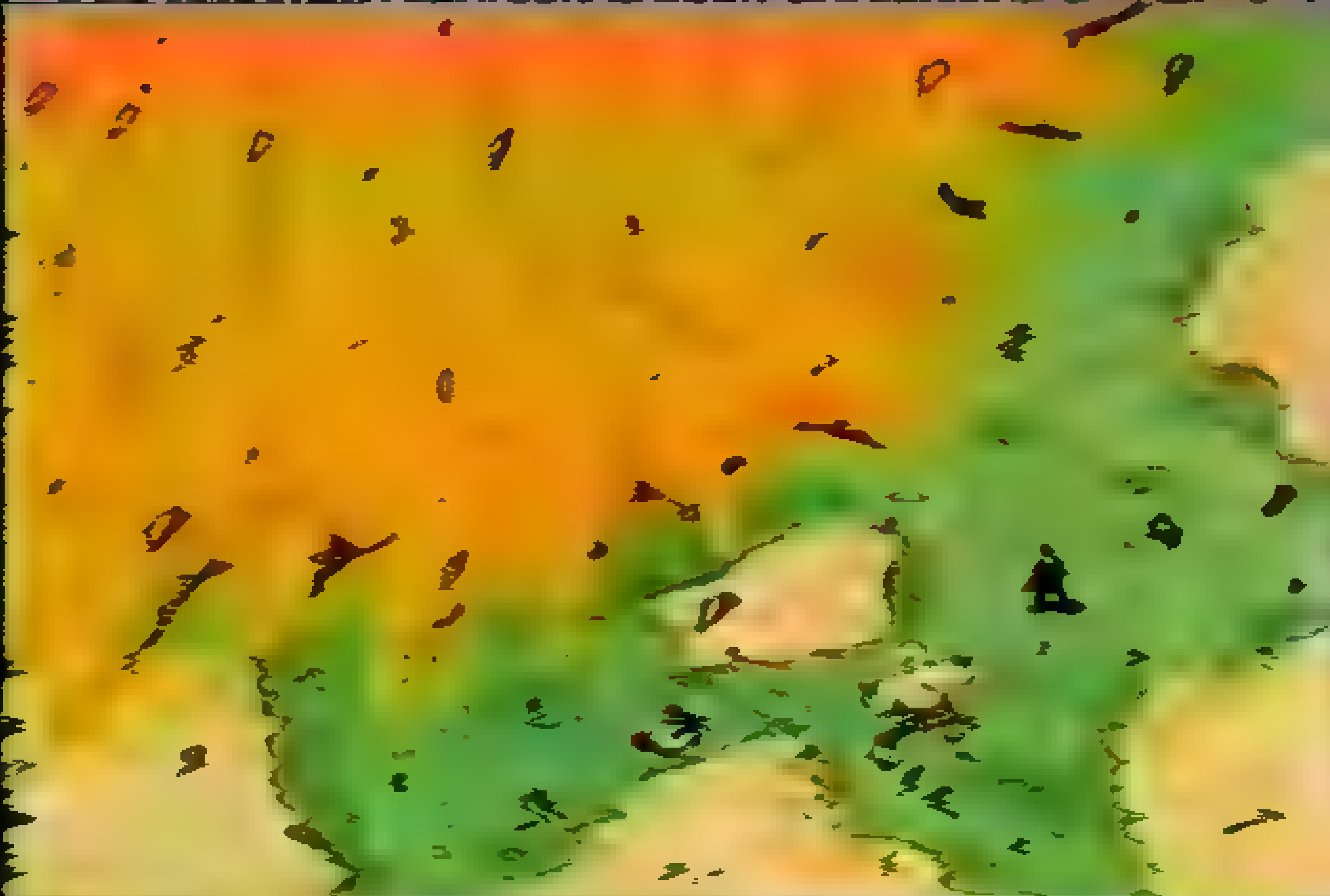


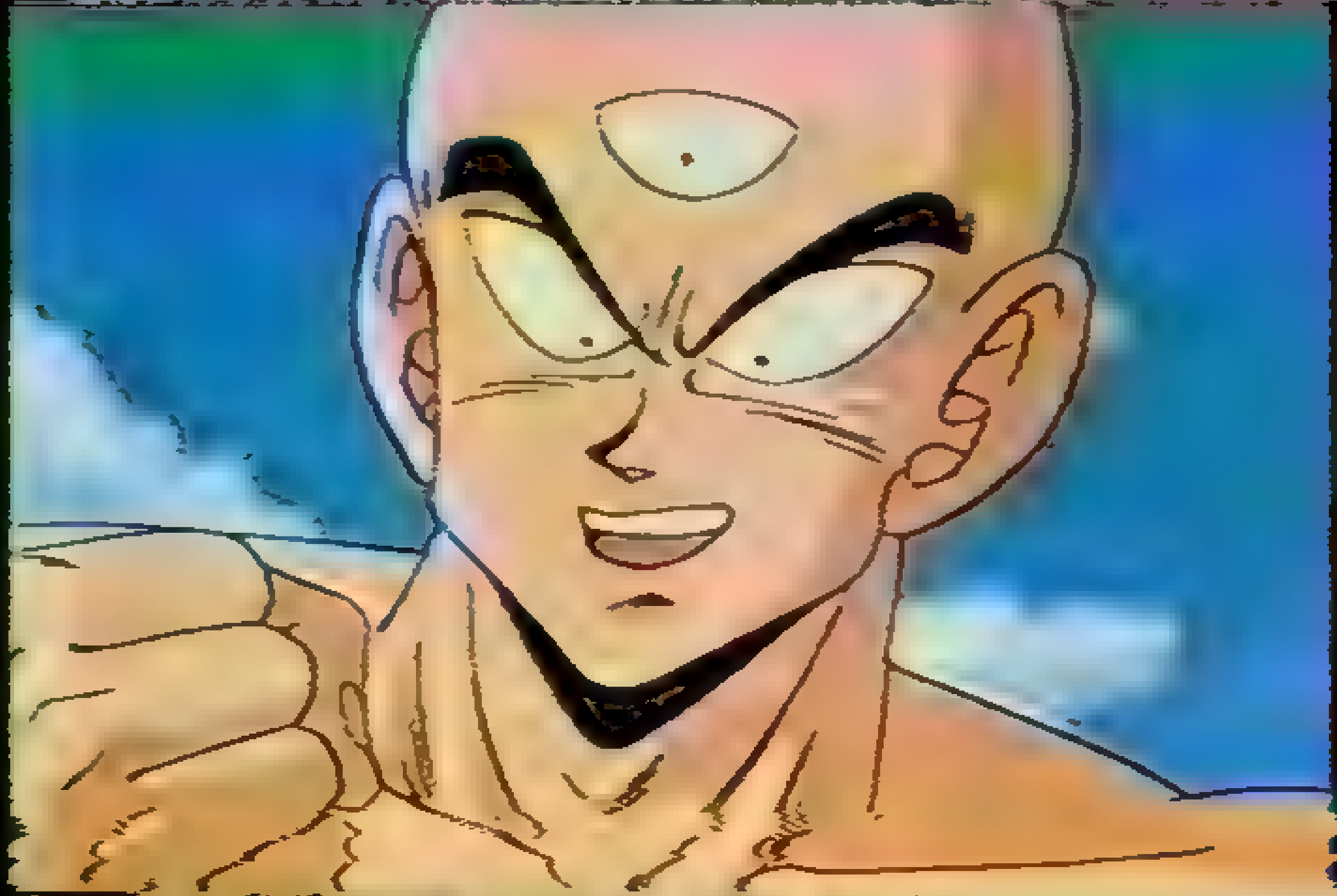










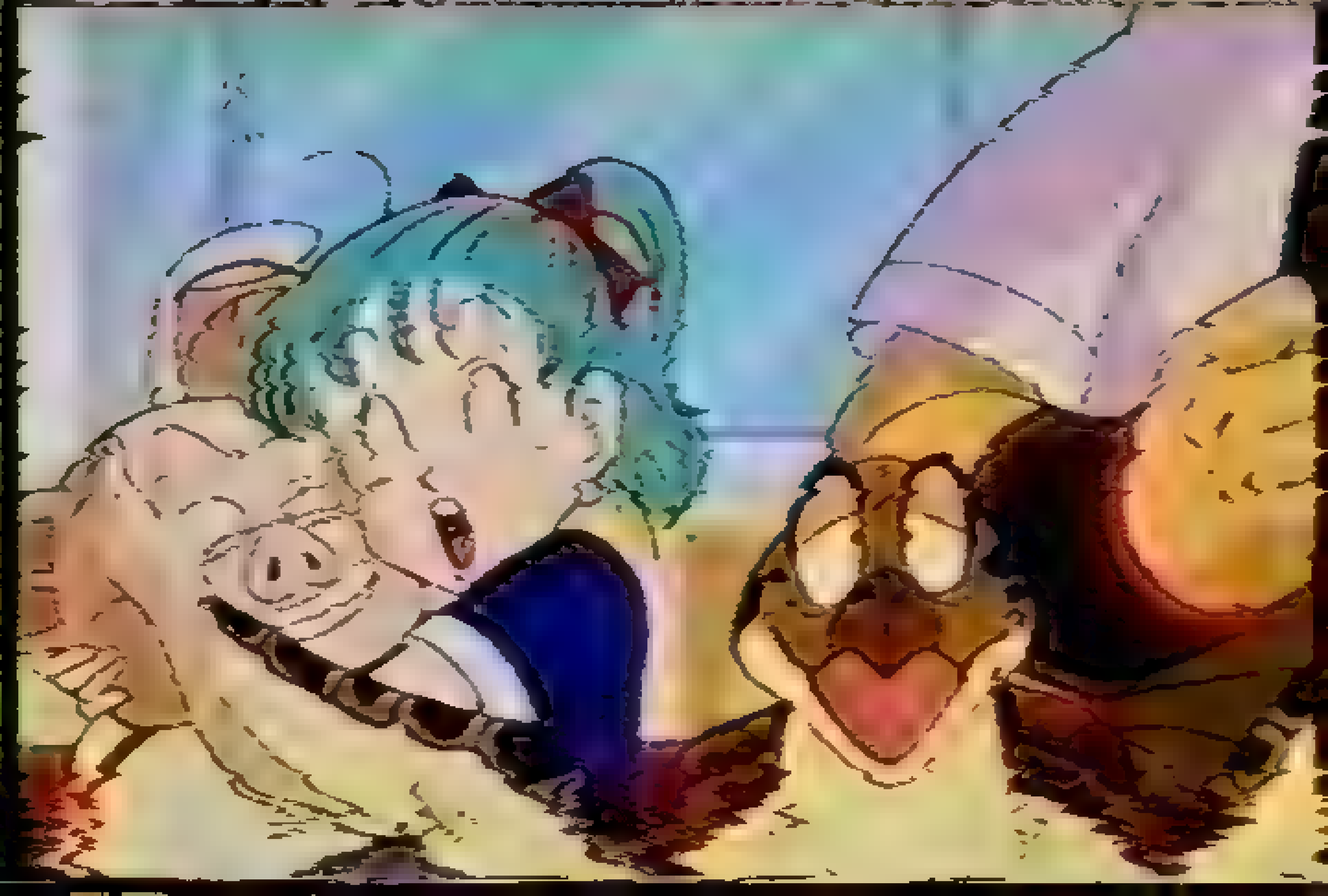


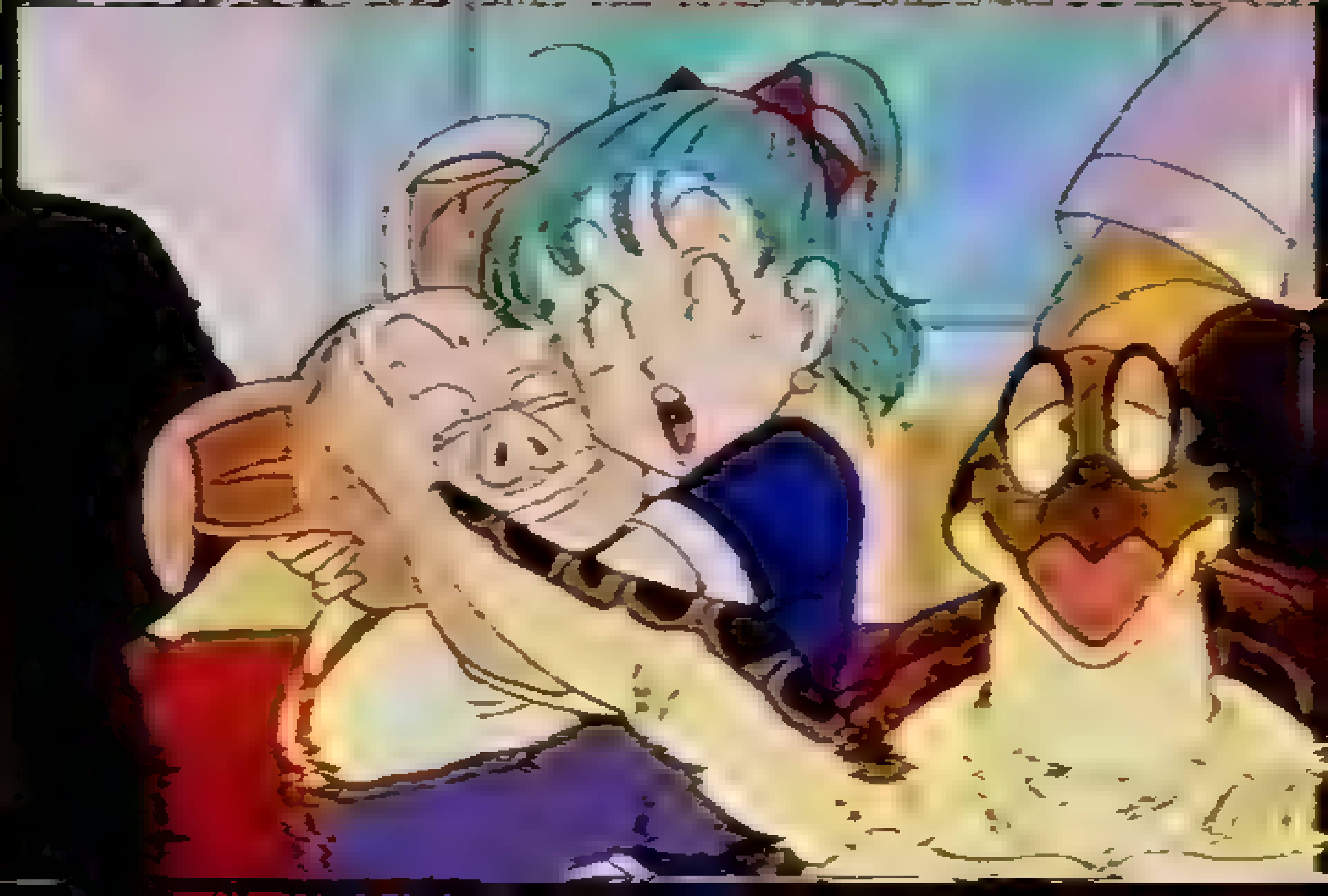


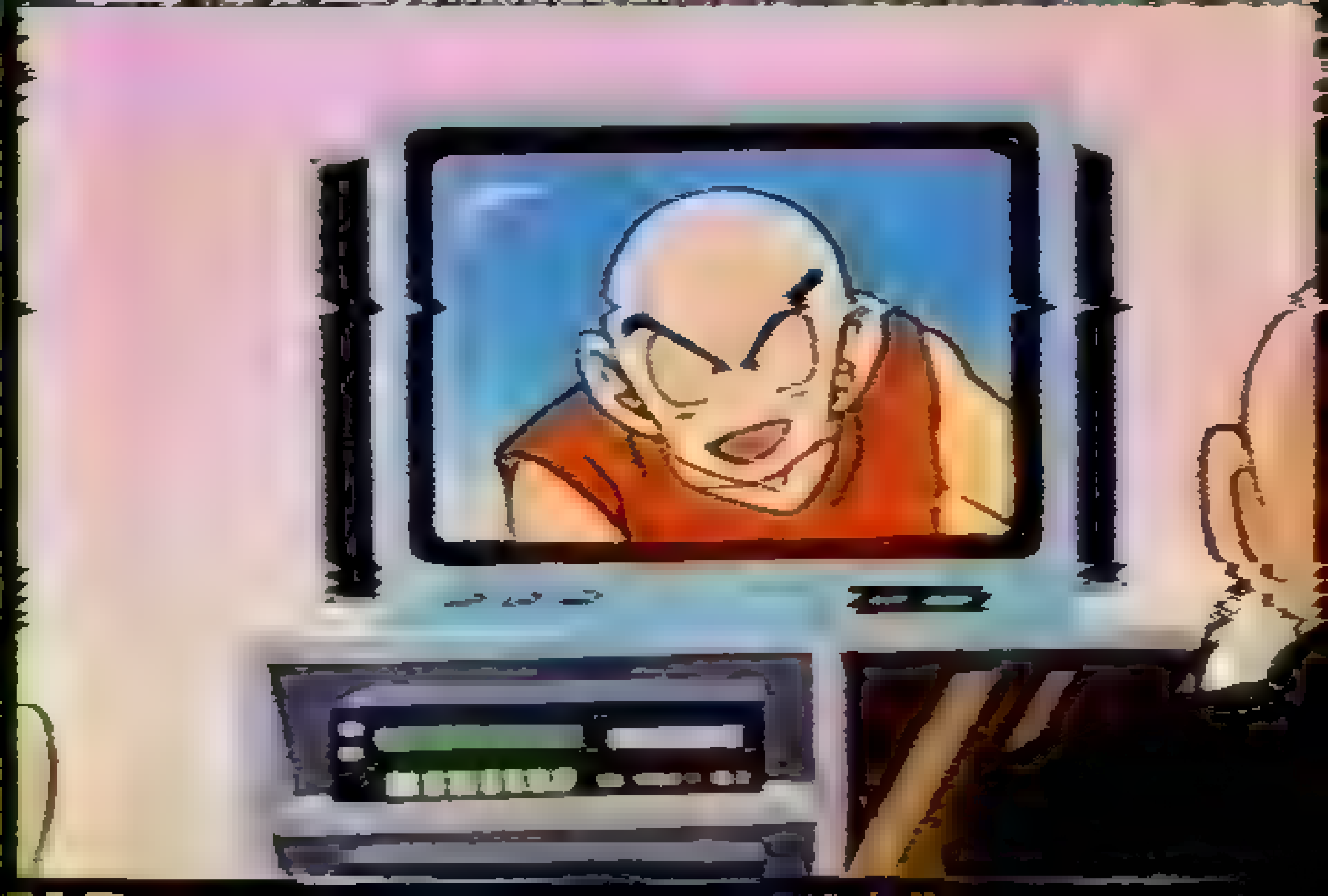

Yes!

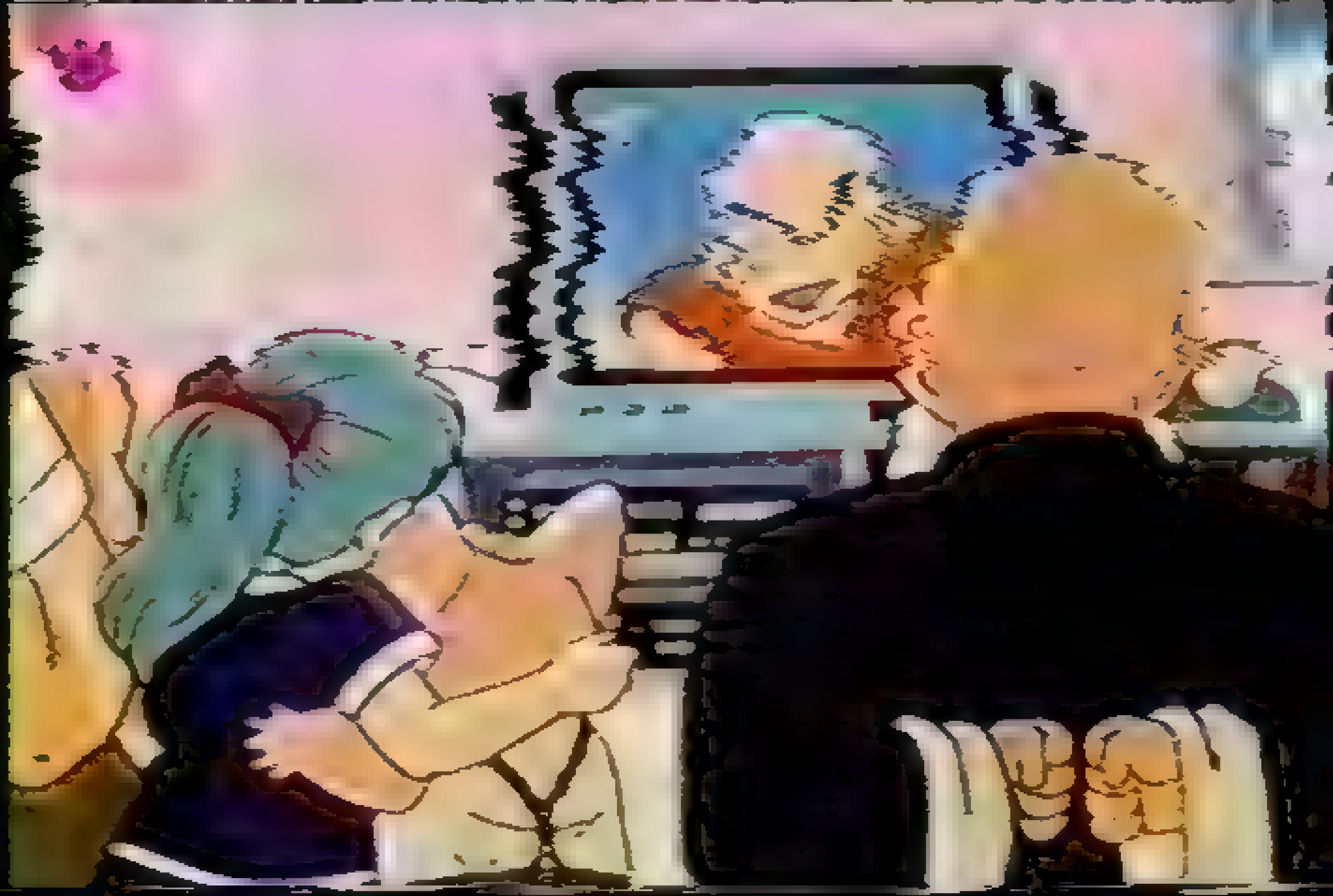

YES


YES!


















Are you alright?


Yeah! But I missed one!

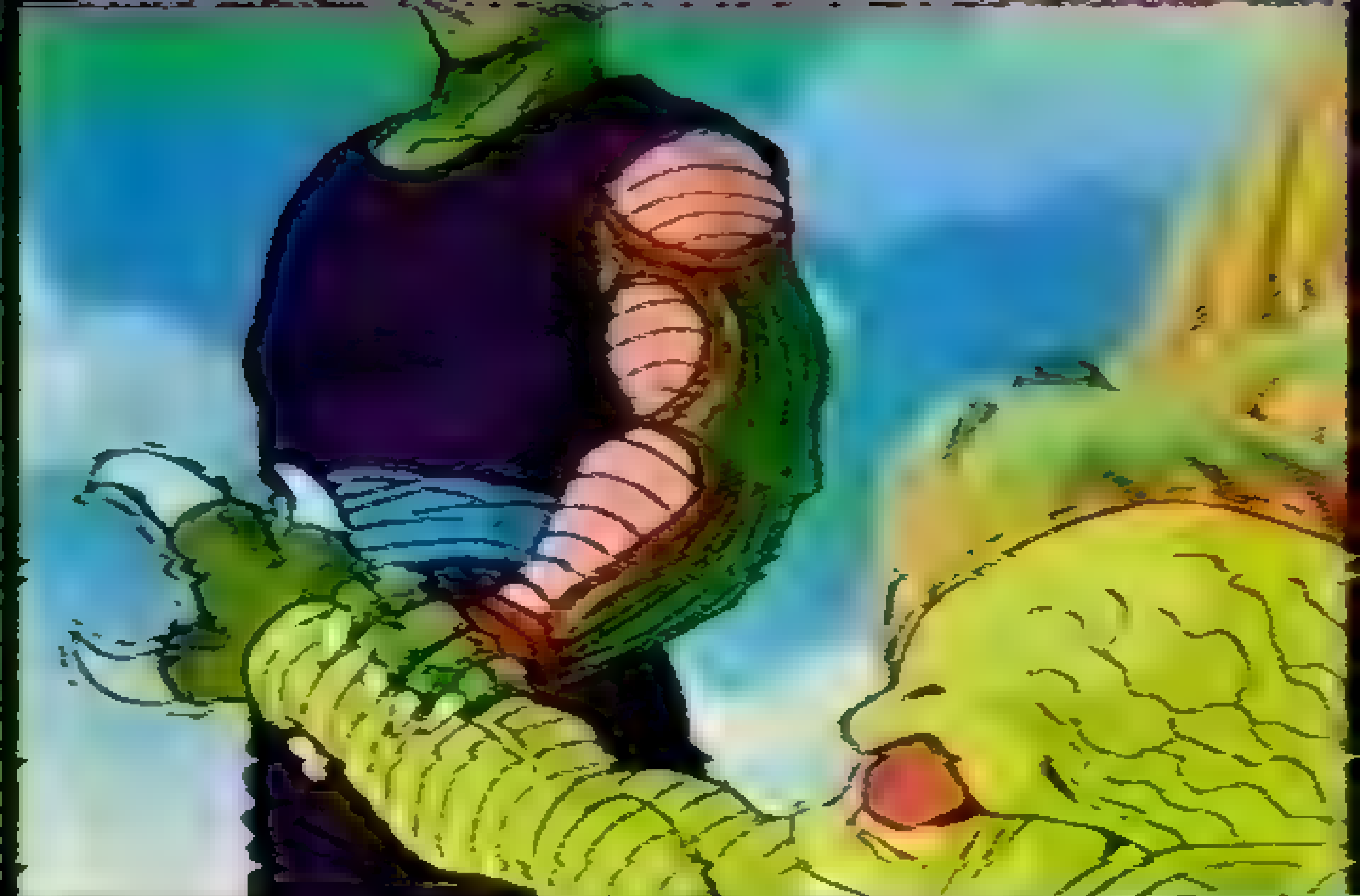


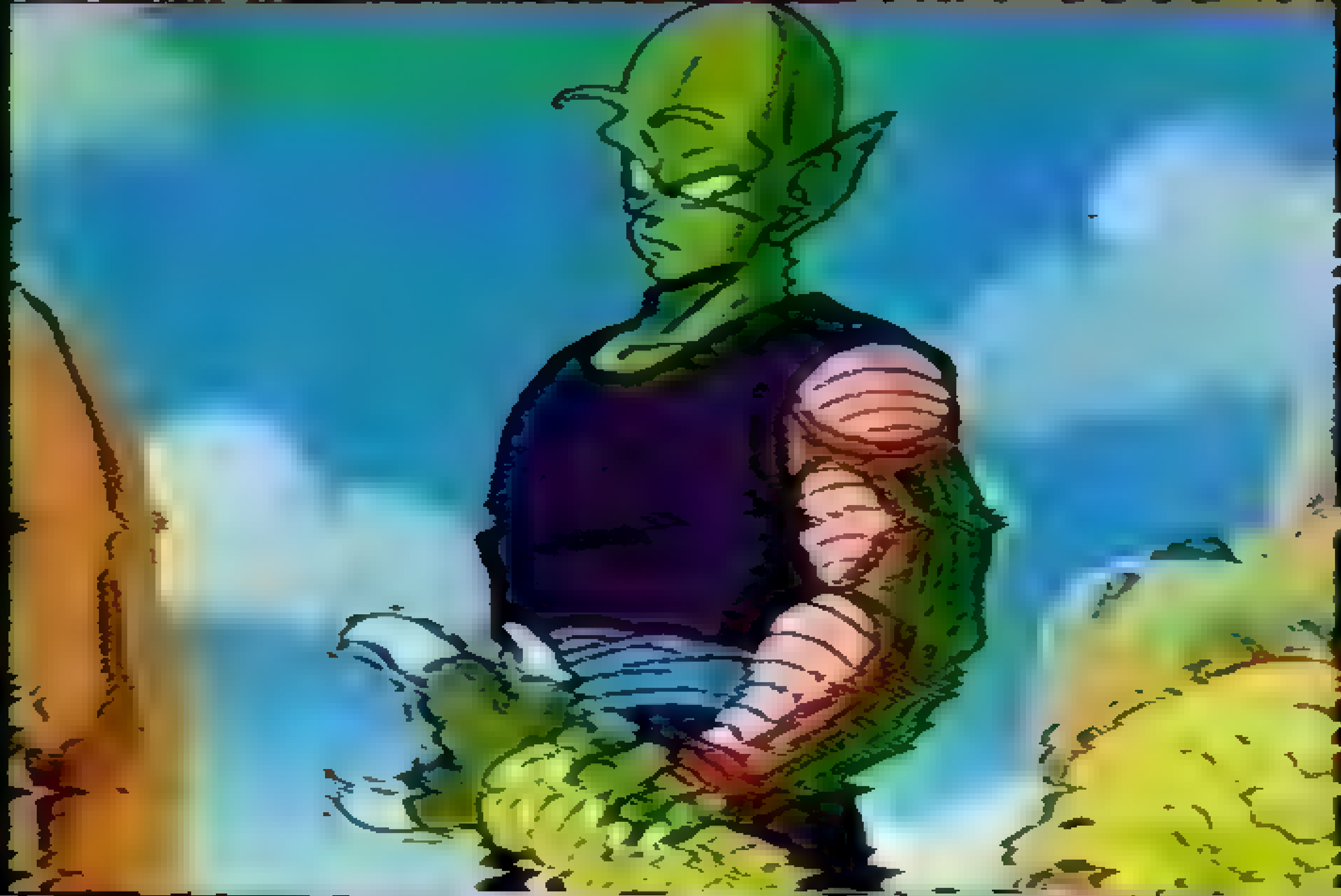


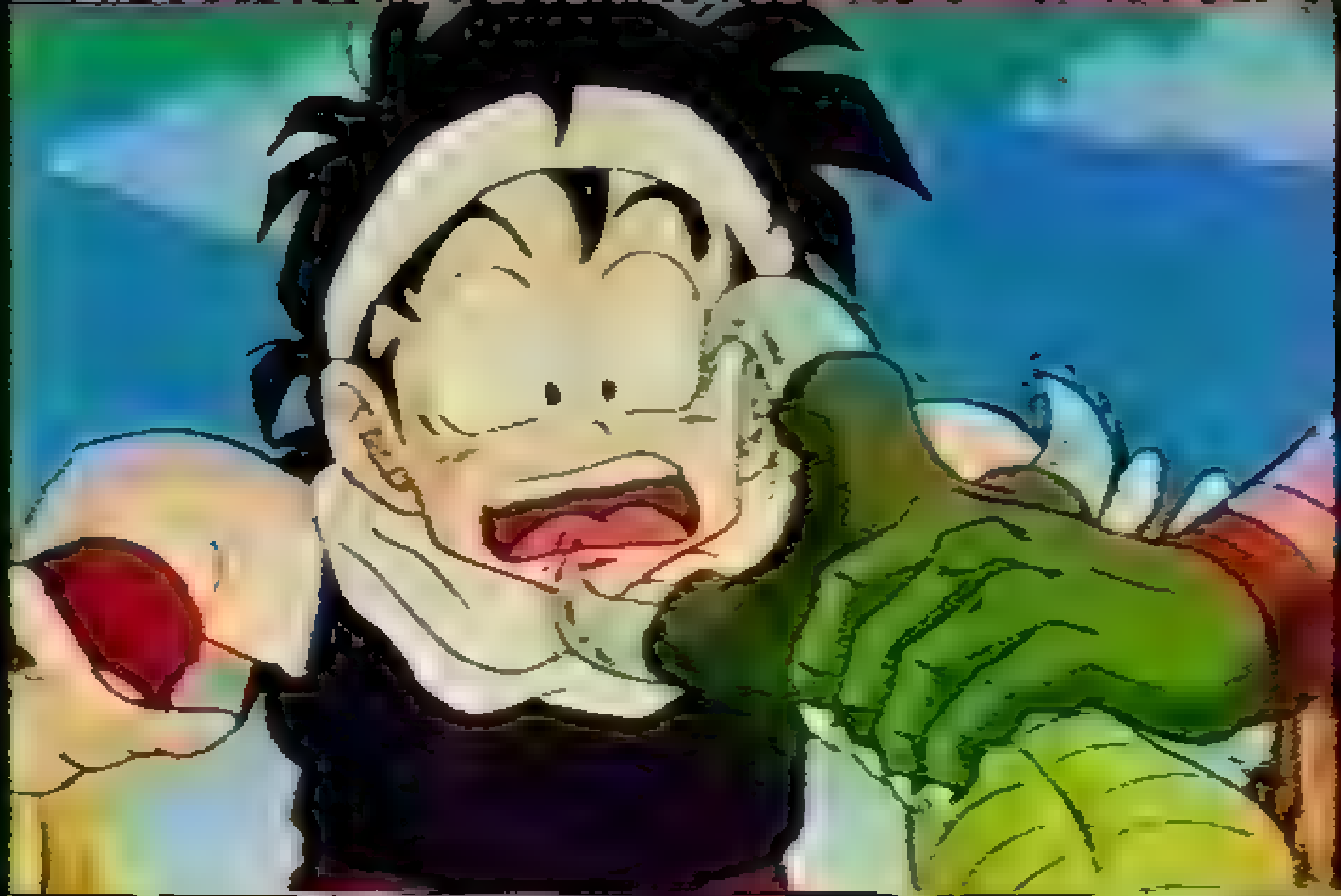








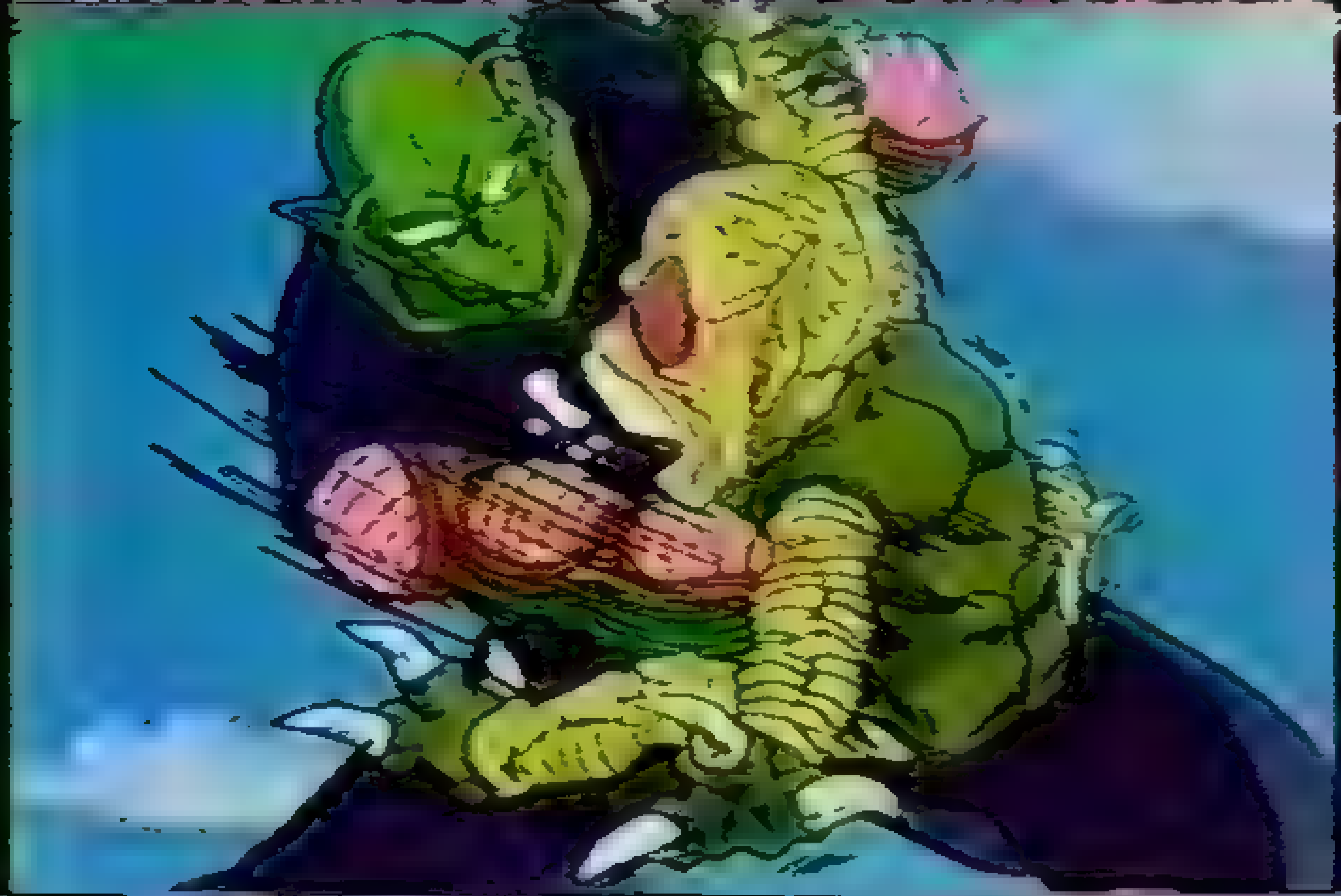


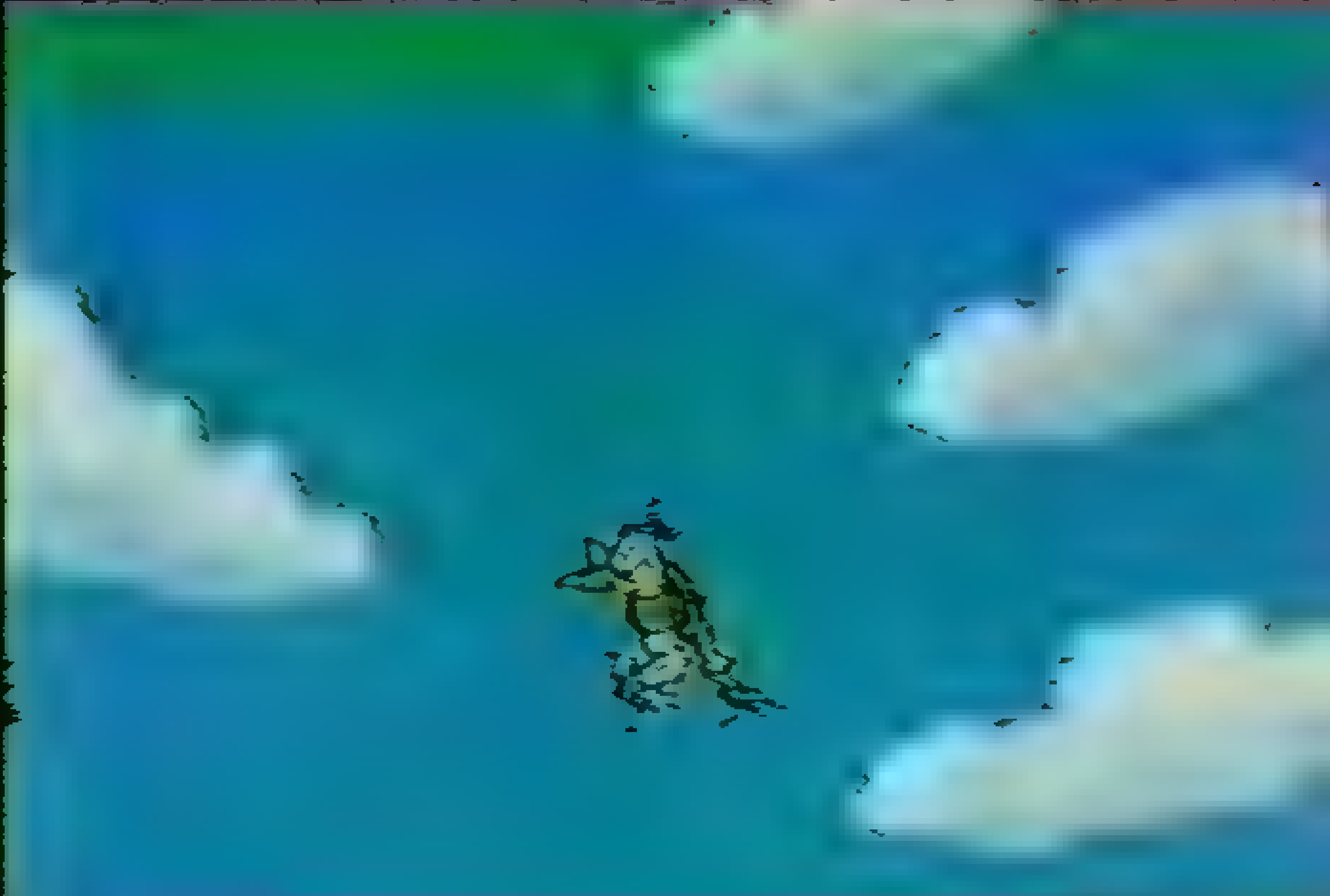


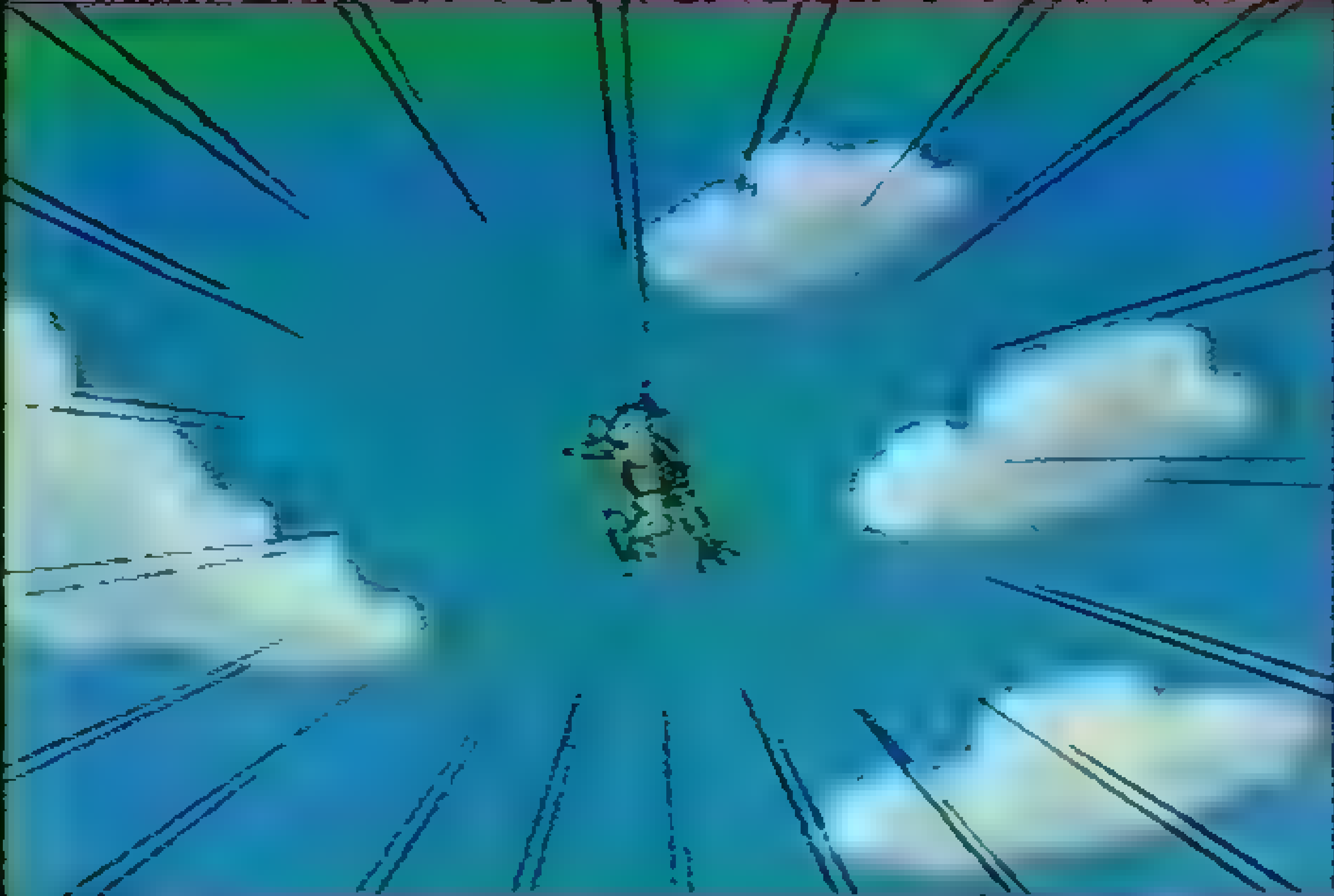




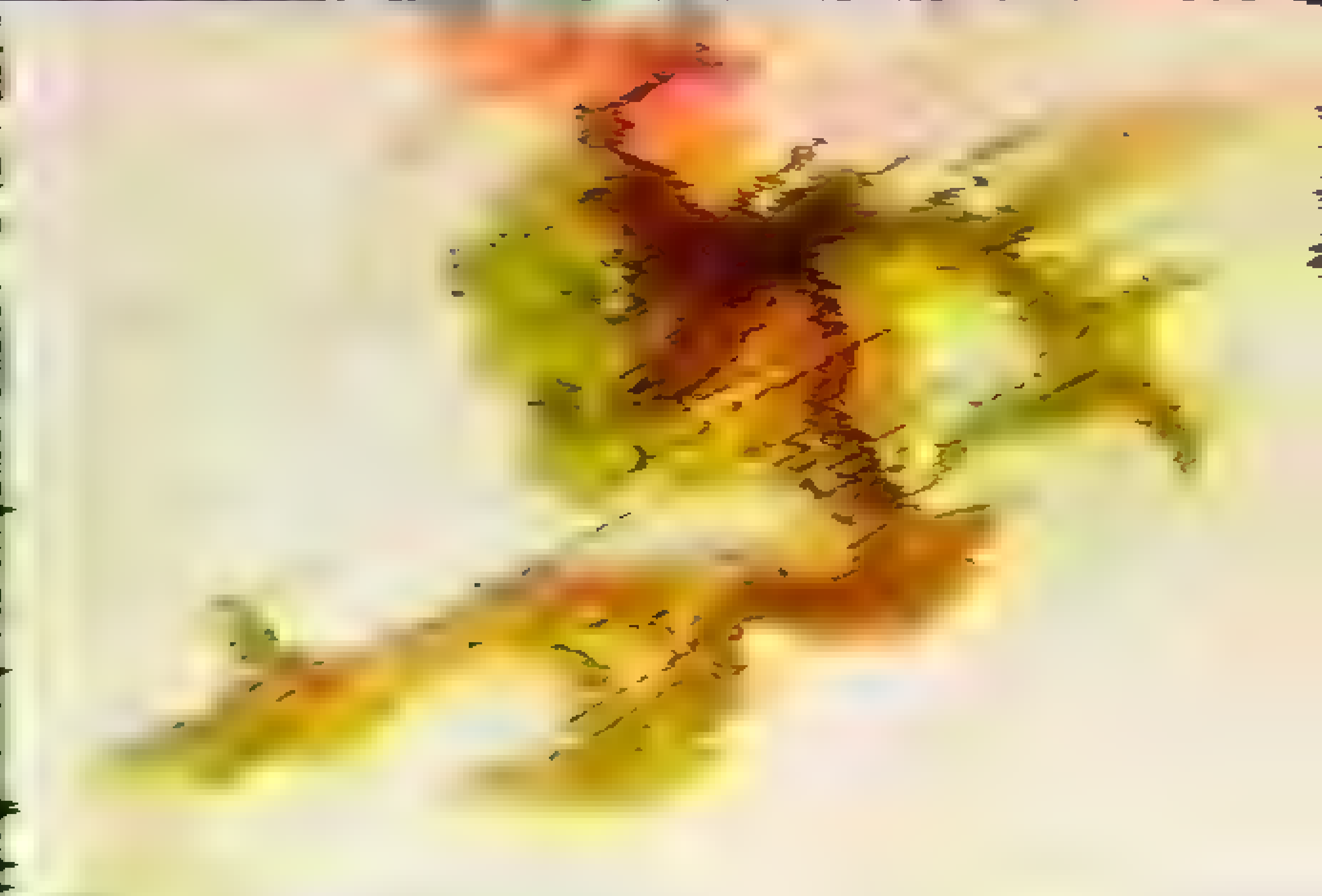





















Wow! Piccolo is really strong!
Thank God he's on our side.


Wow! Piccolo is really strong!


Wow! Piccolo is really strong!
Thank God he's on our side.




Way to go, Piccolo!





There's no reason I should help you!




I was just warming up to fight all of you again!


I was just warming up to fight all of you again!


I was just warming up to fight all of you again!

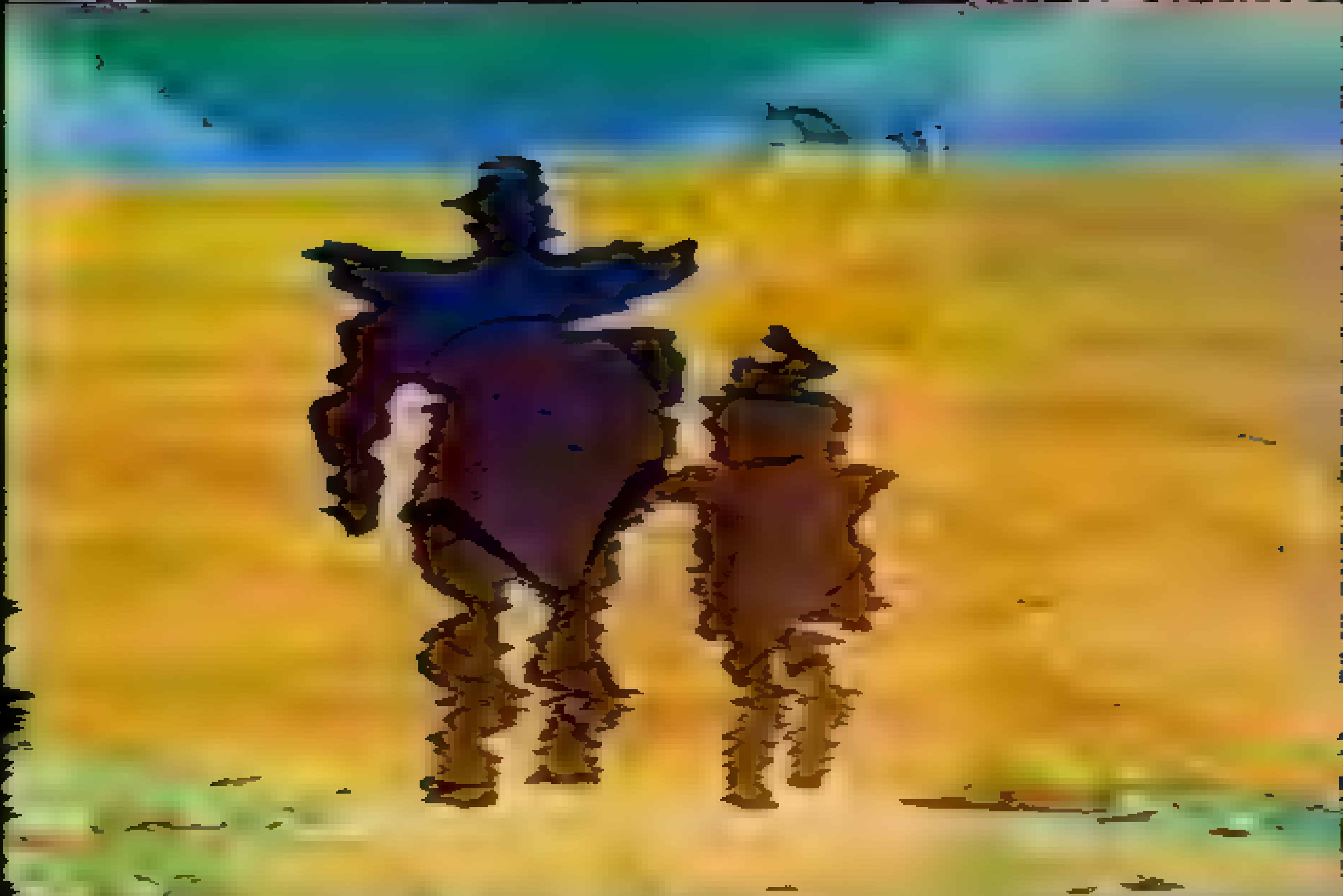


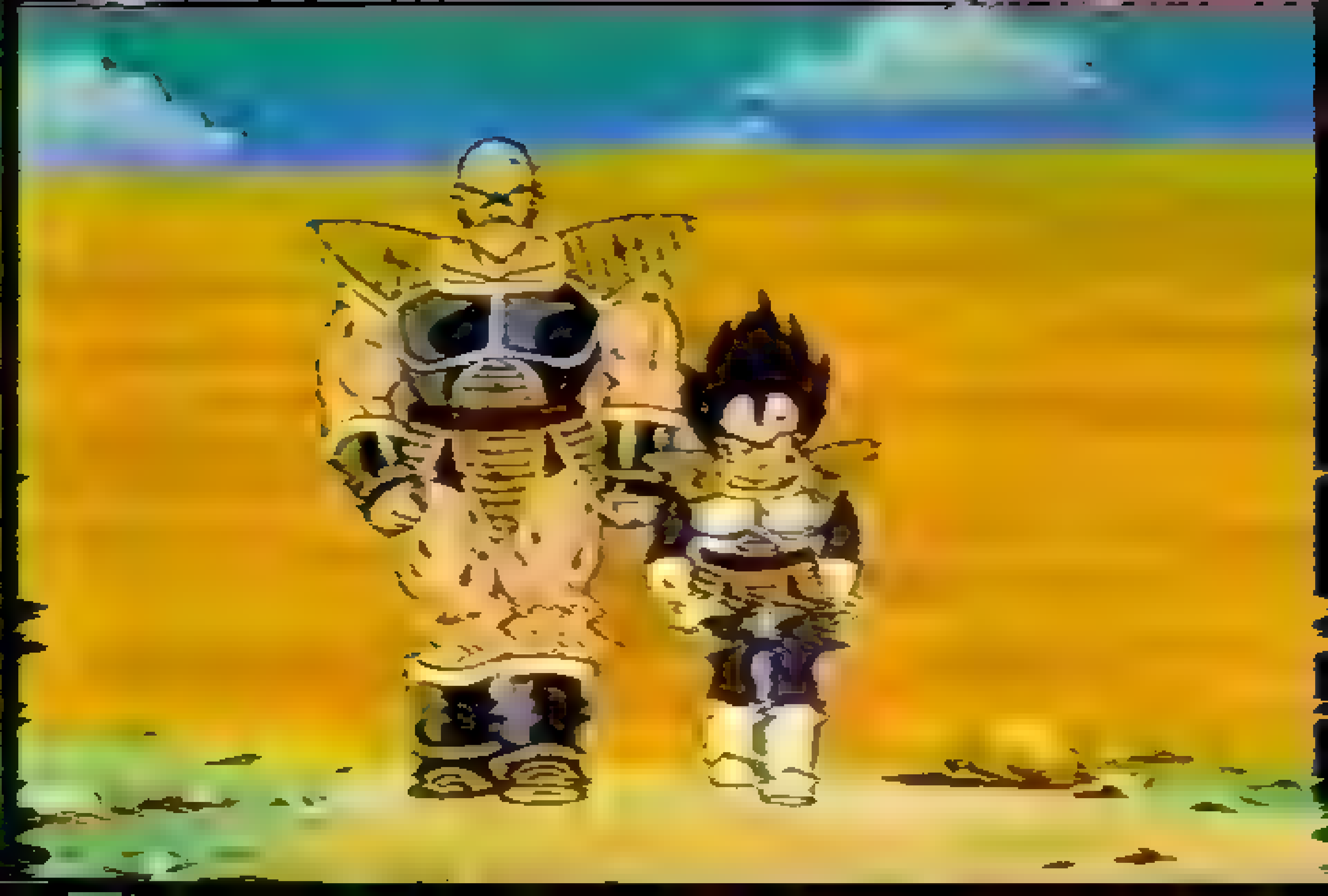

You're right. That was just
the intro for the real thing.

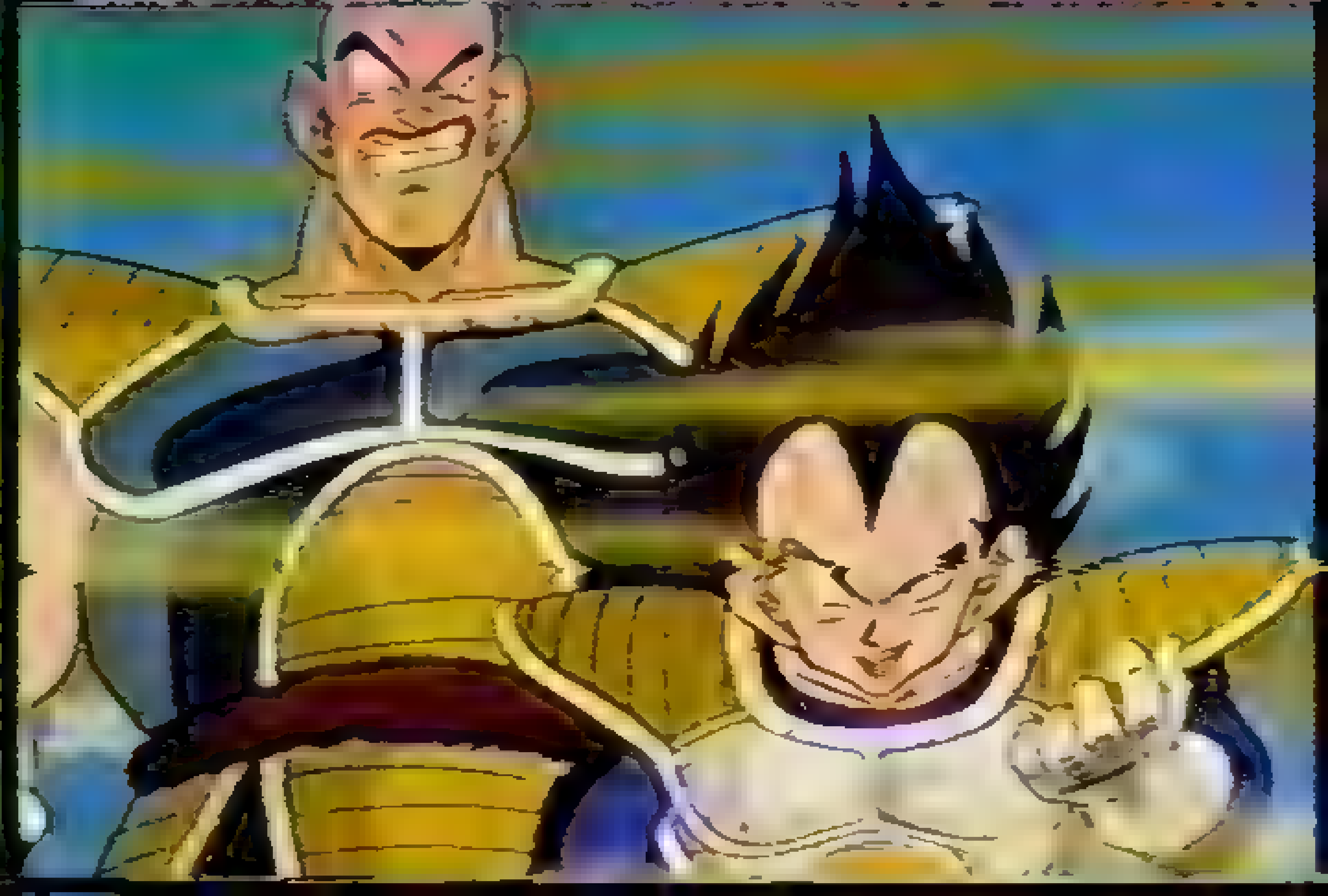










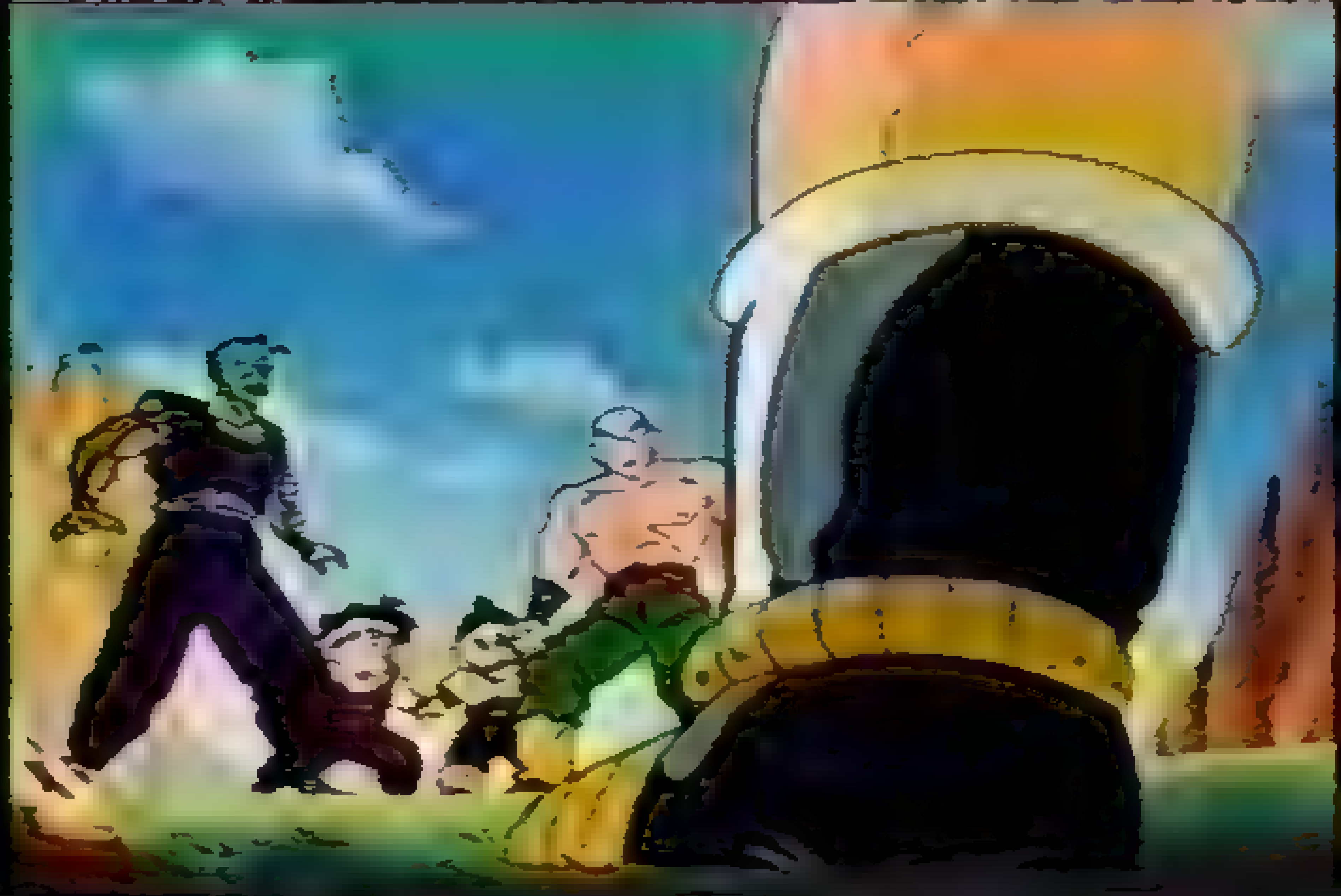


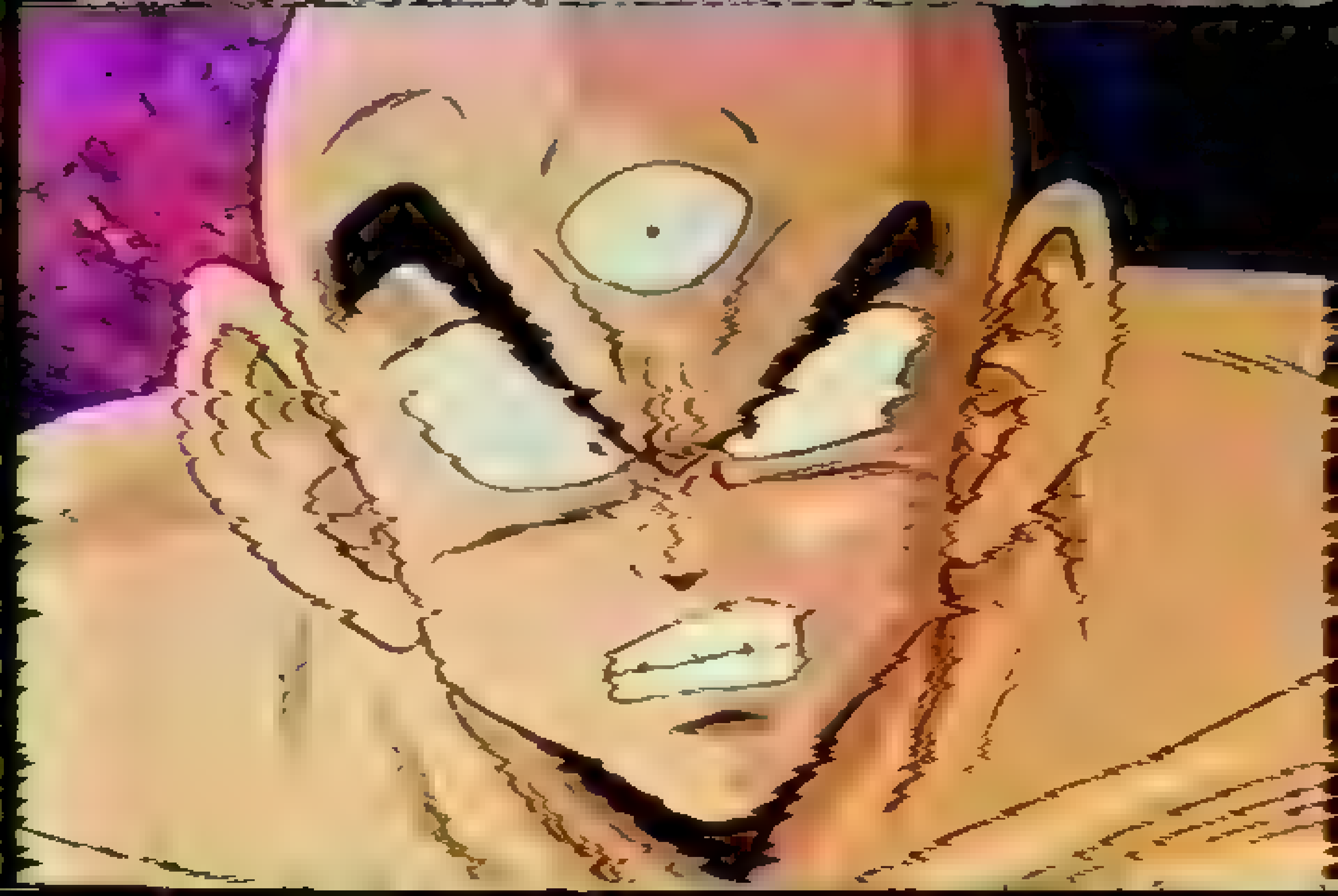

Since you asked for it...
Let's stop playing around!

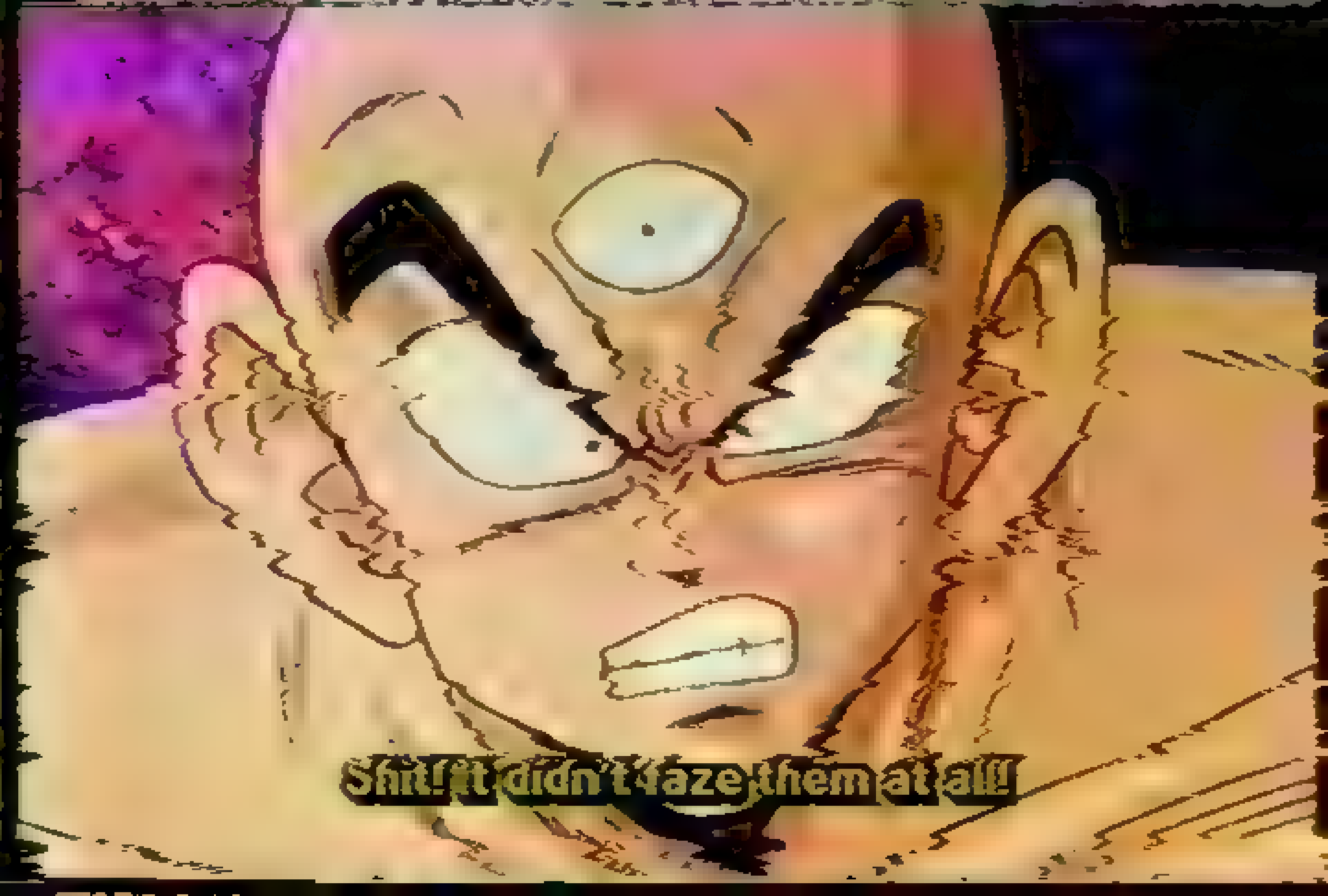

Since you asked for it...
Let's stop playing around!




Now, let's get serious!

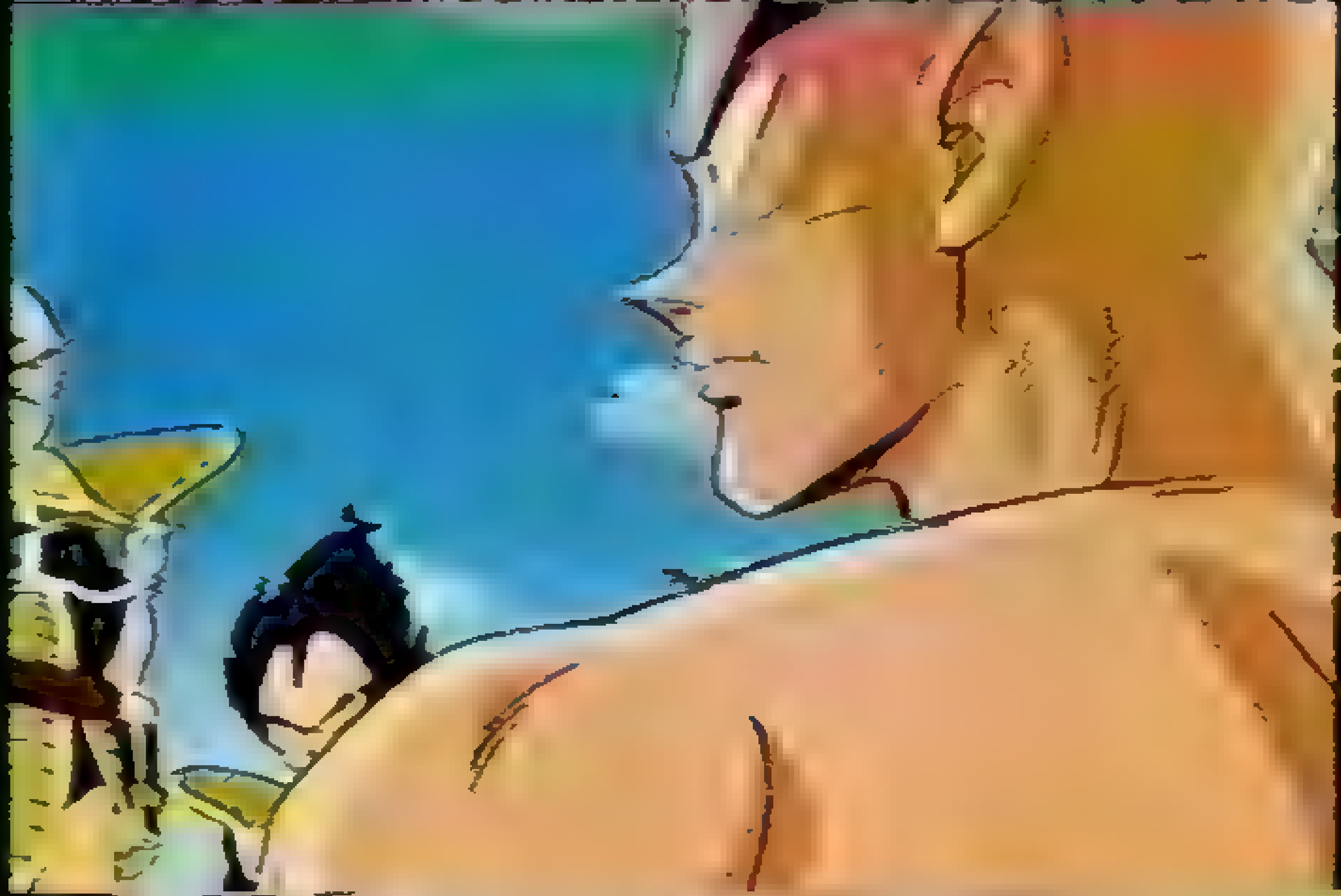





Shit! It didn't faze them at all!



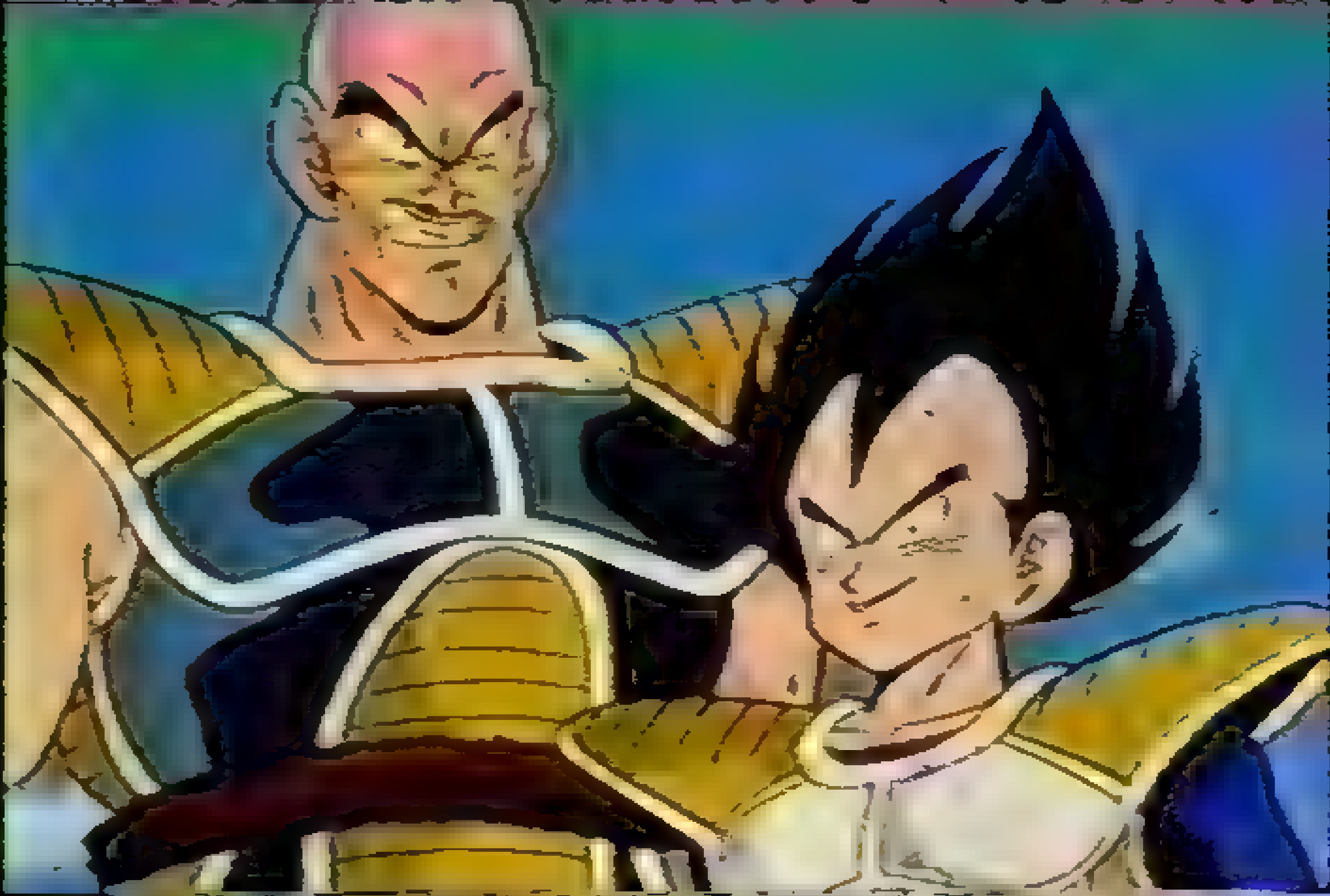

They just shrugged it off like it was nothing.

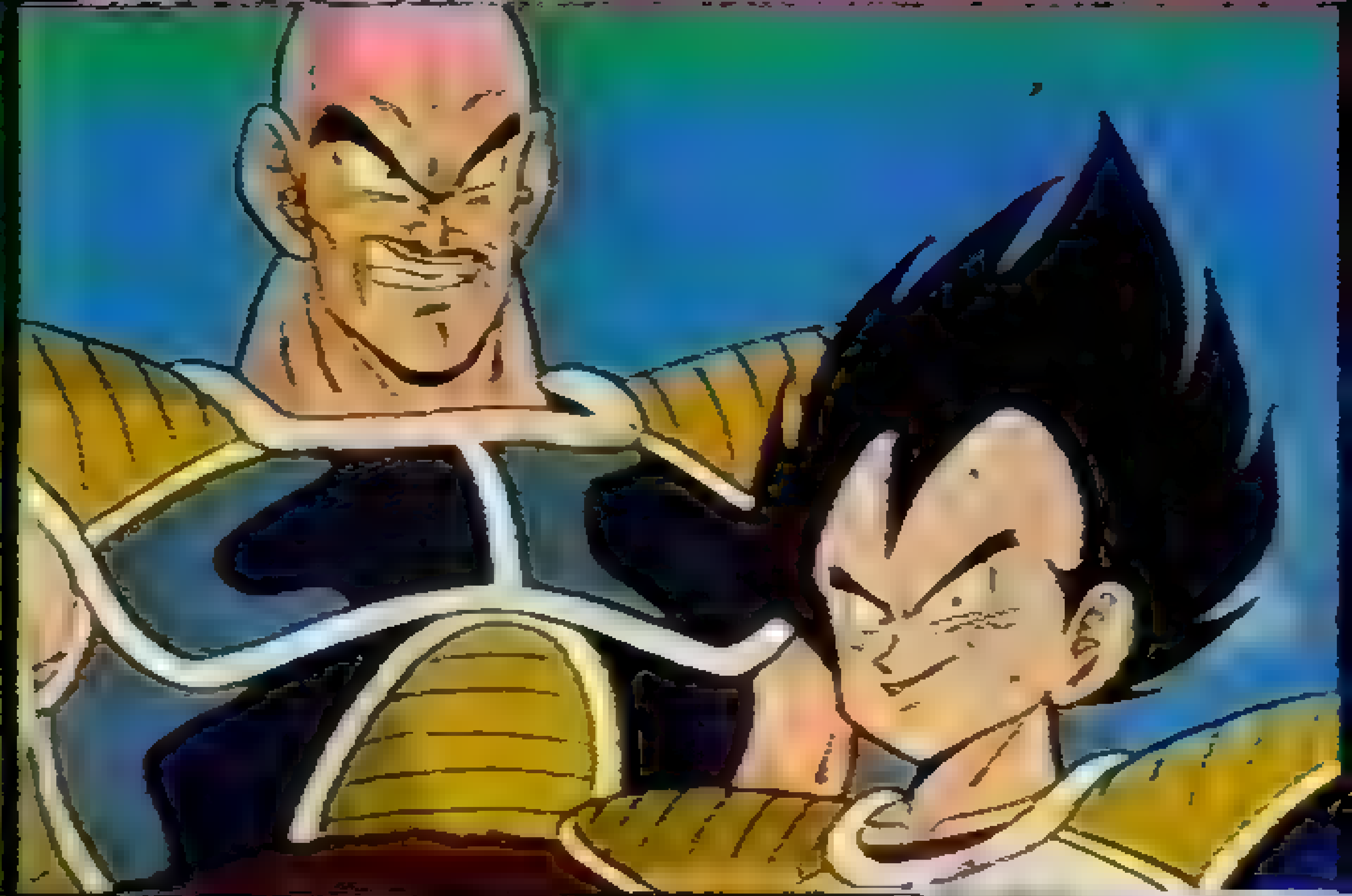


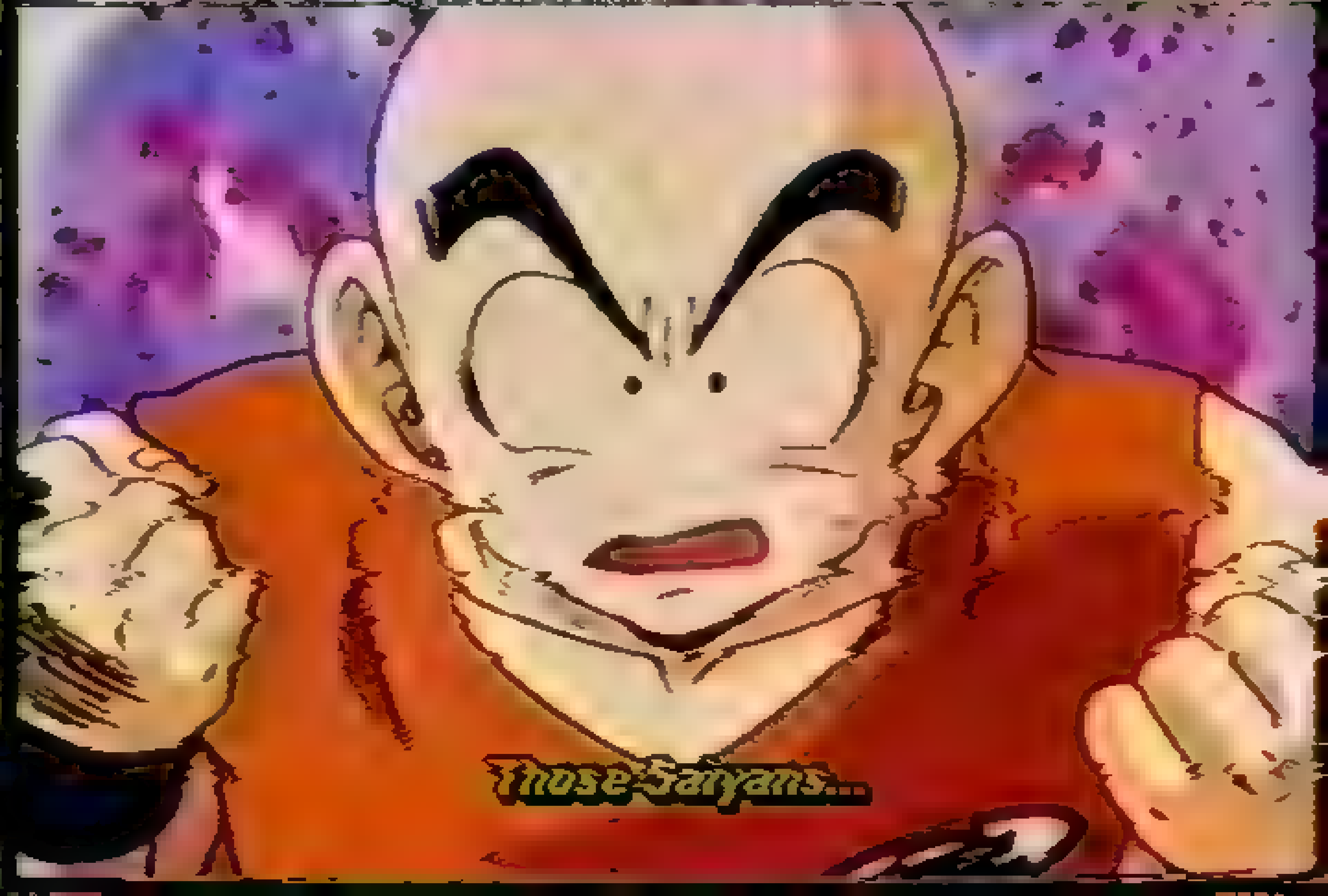

I used my full power on them!

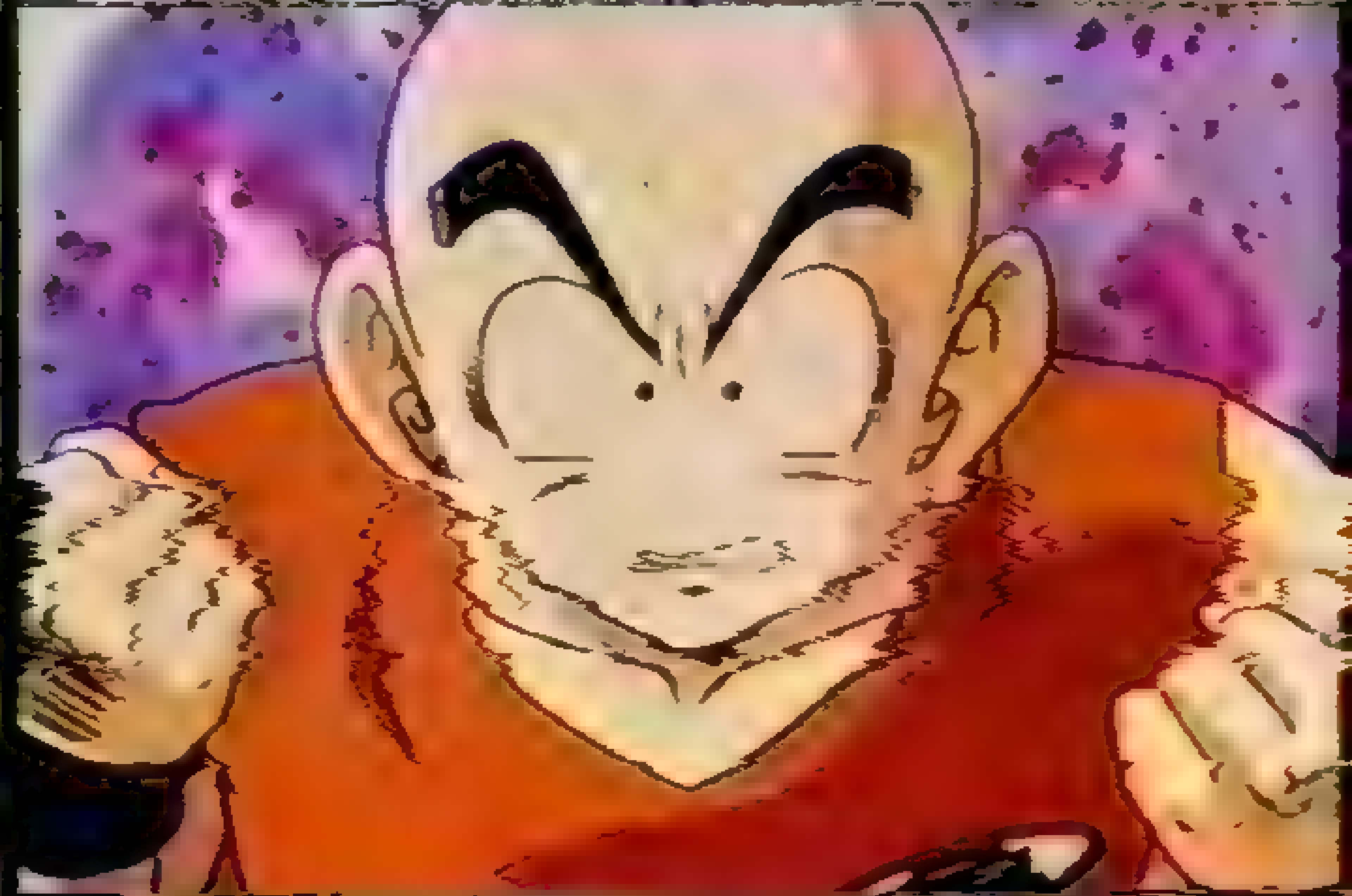

I used my full power on them!

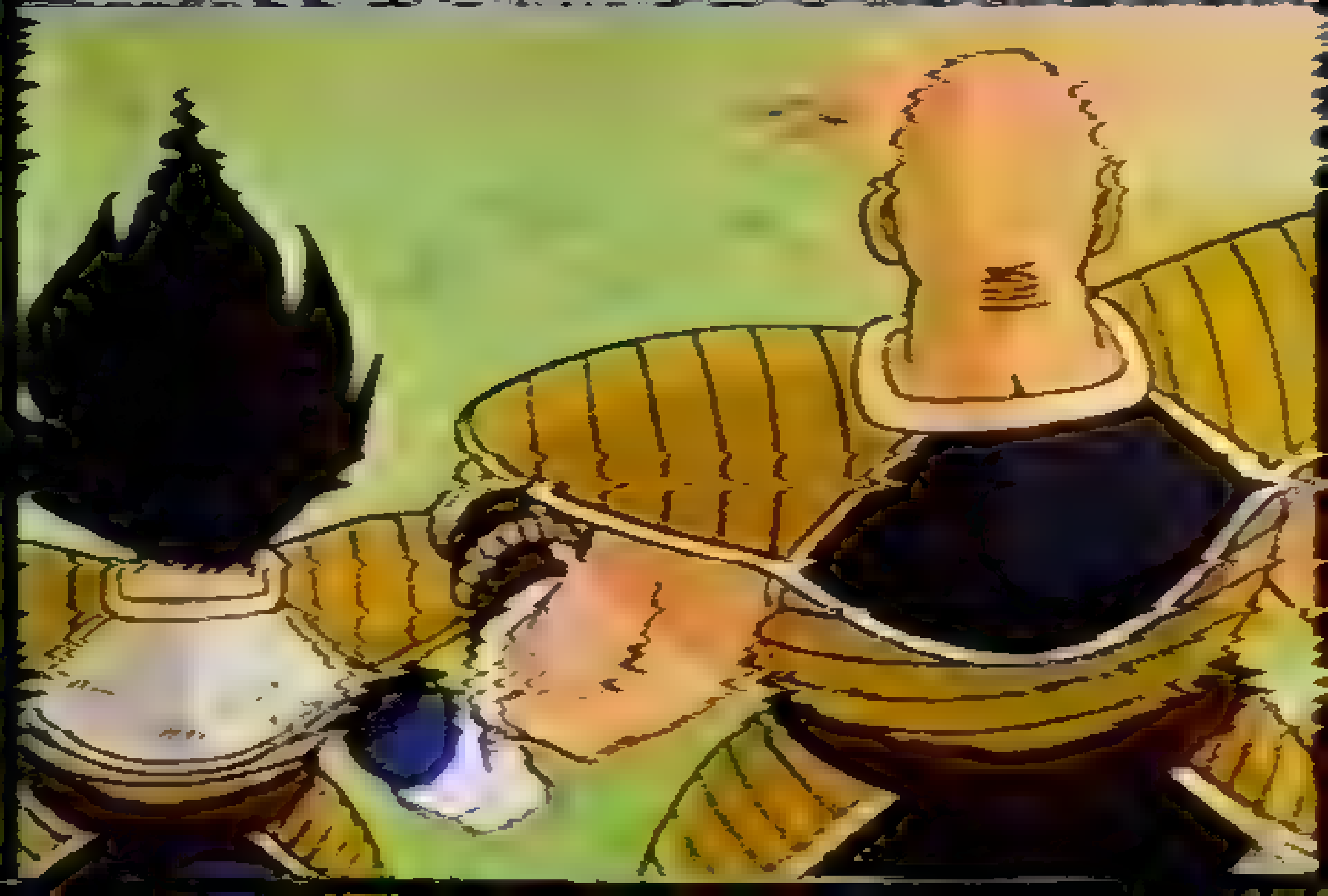


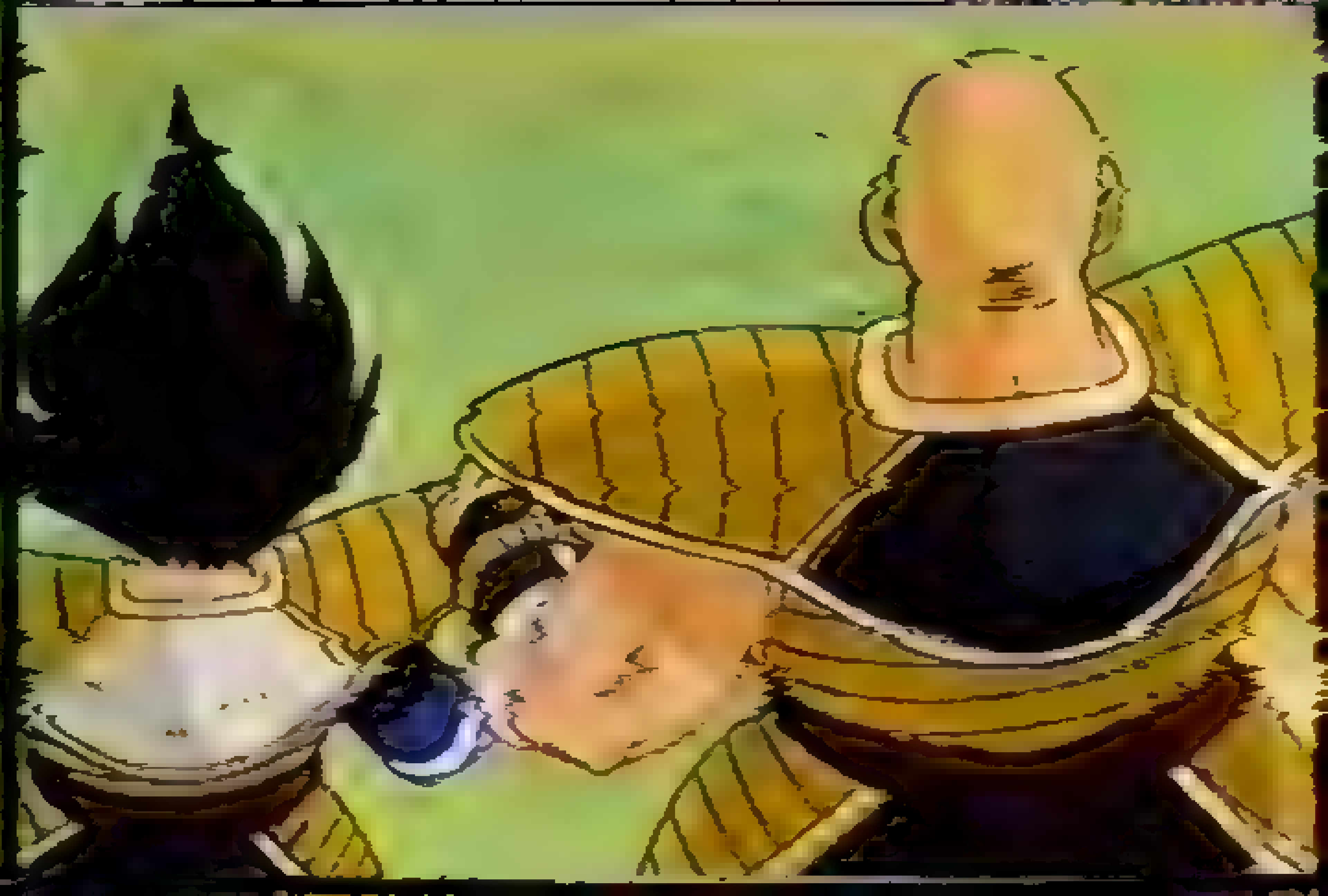


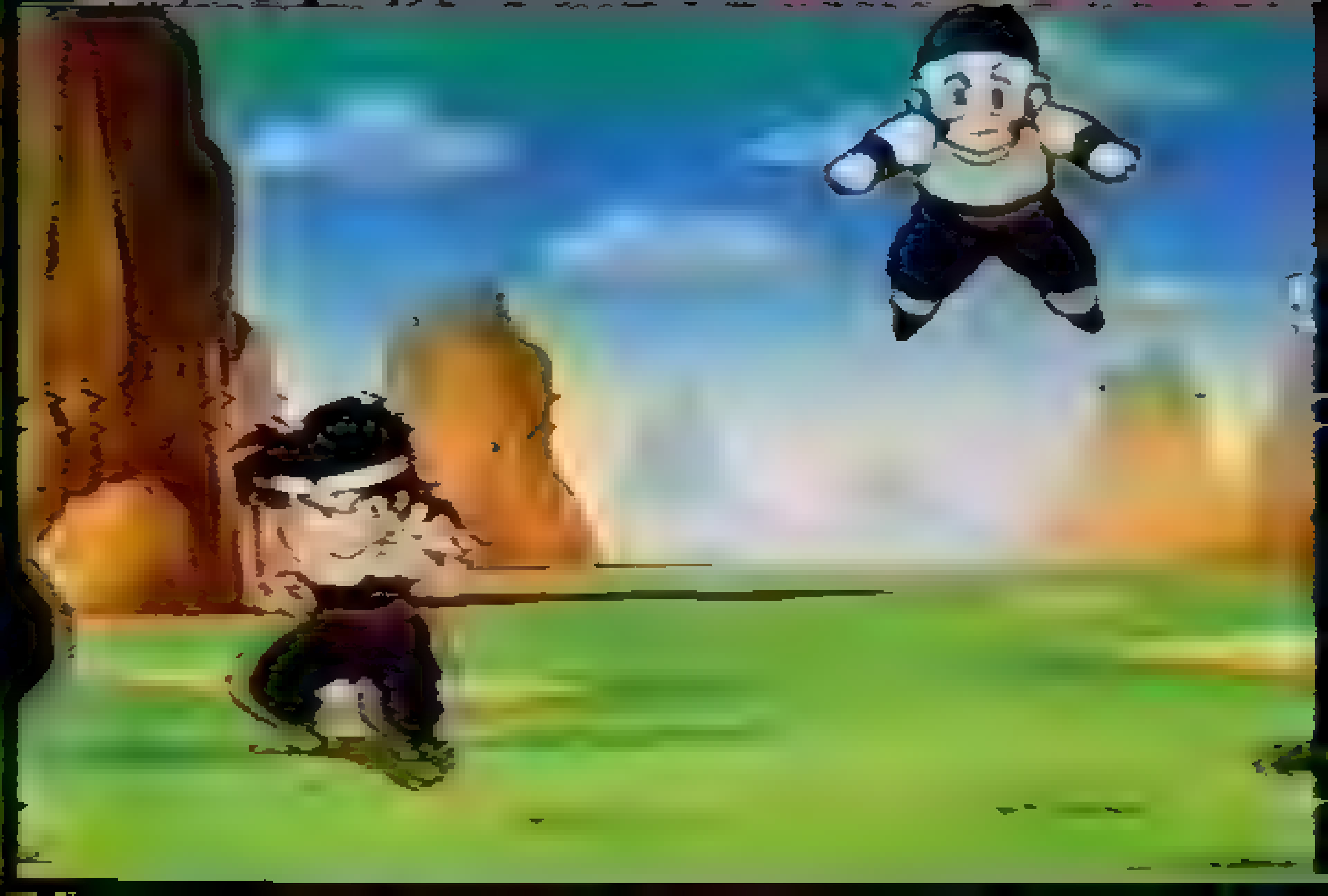


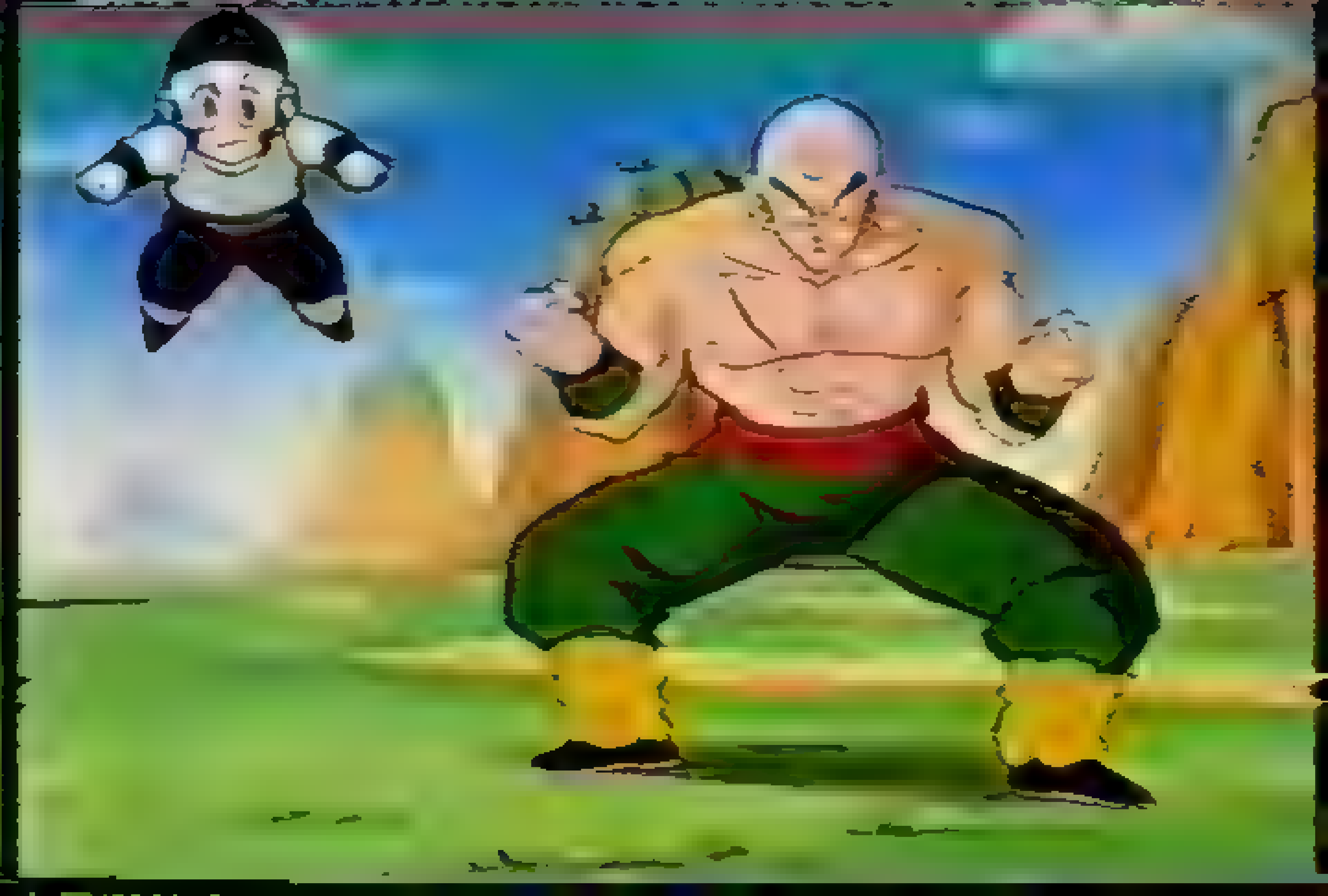

Those Saiyans...





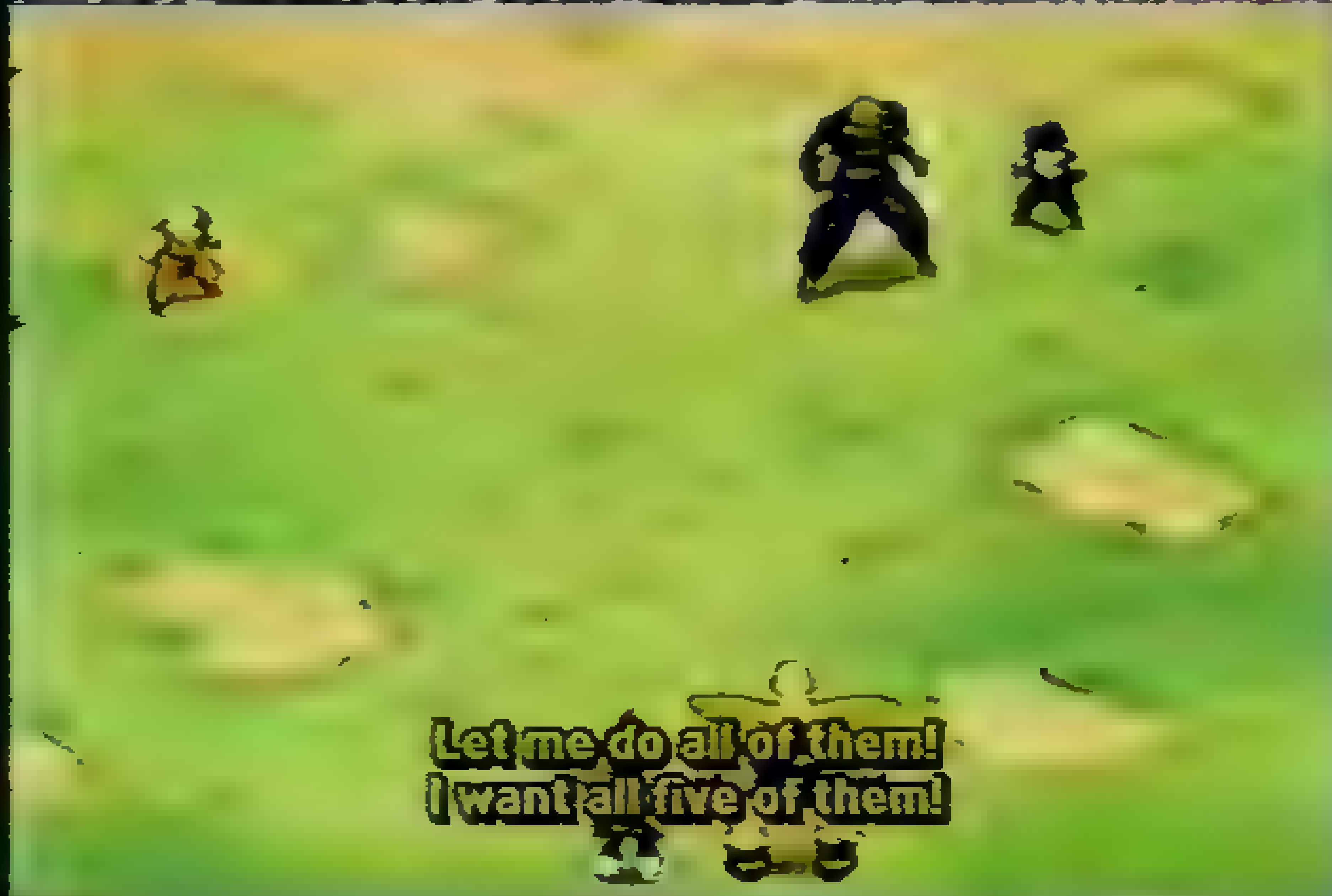







Let me do all of them!
I want all five of them!


I want all five of them!


Let me do all of them!
I want all five of them!


You may kill all but that Namek.
Don't finish him off yet!

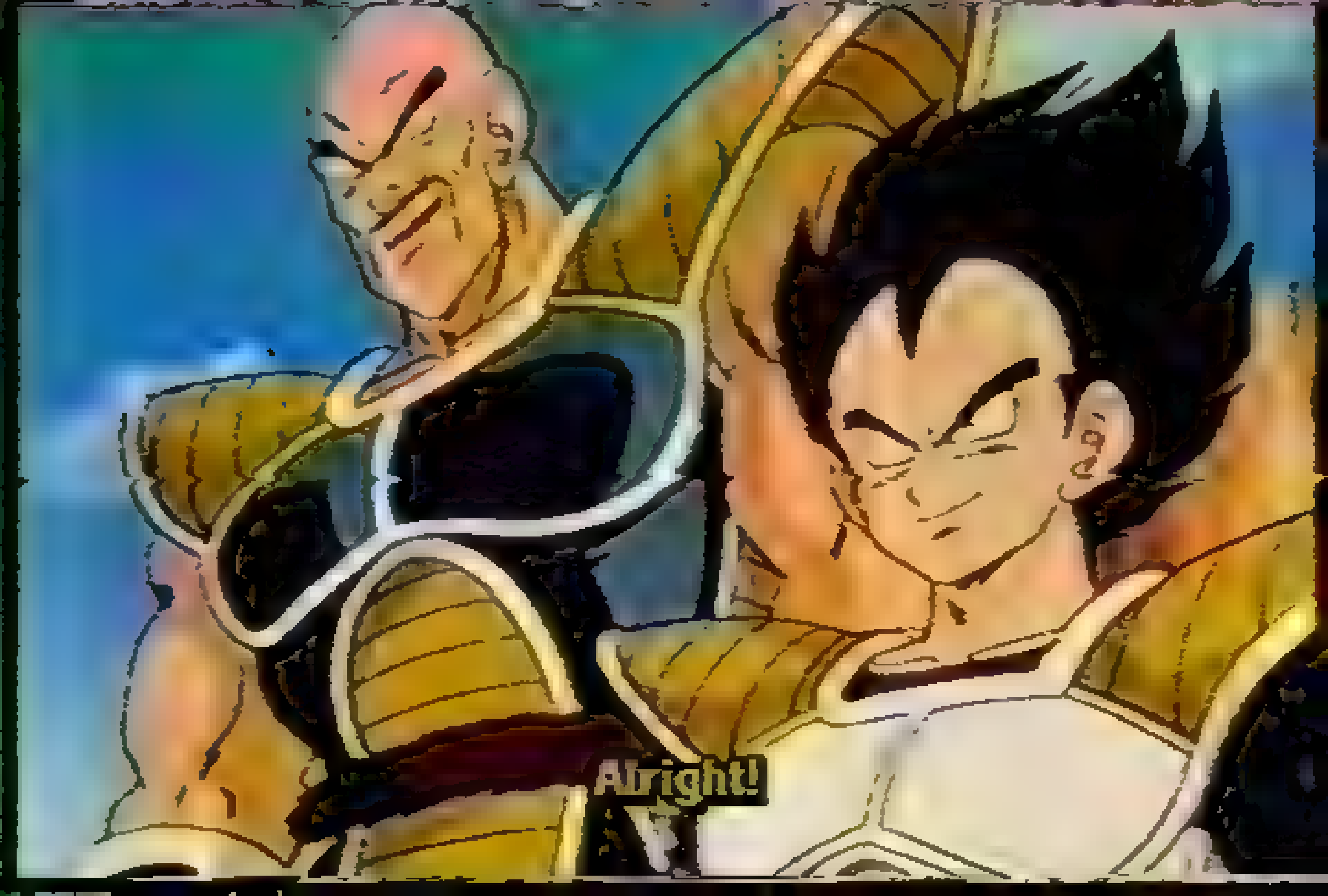

You may kill all but that Namek.
Don't finish him off yet!

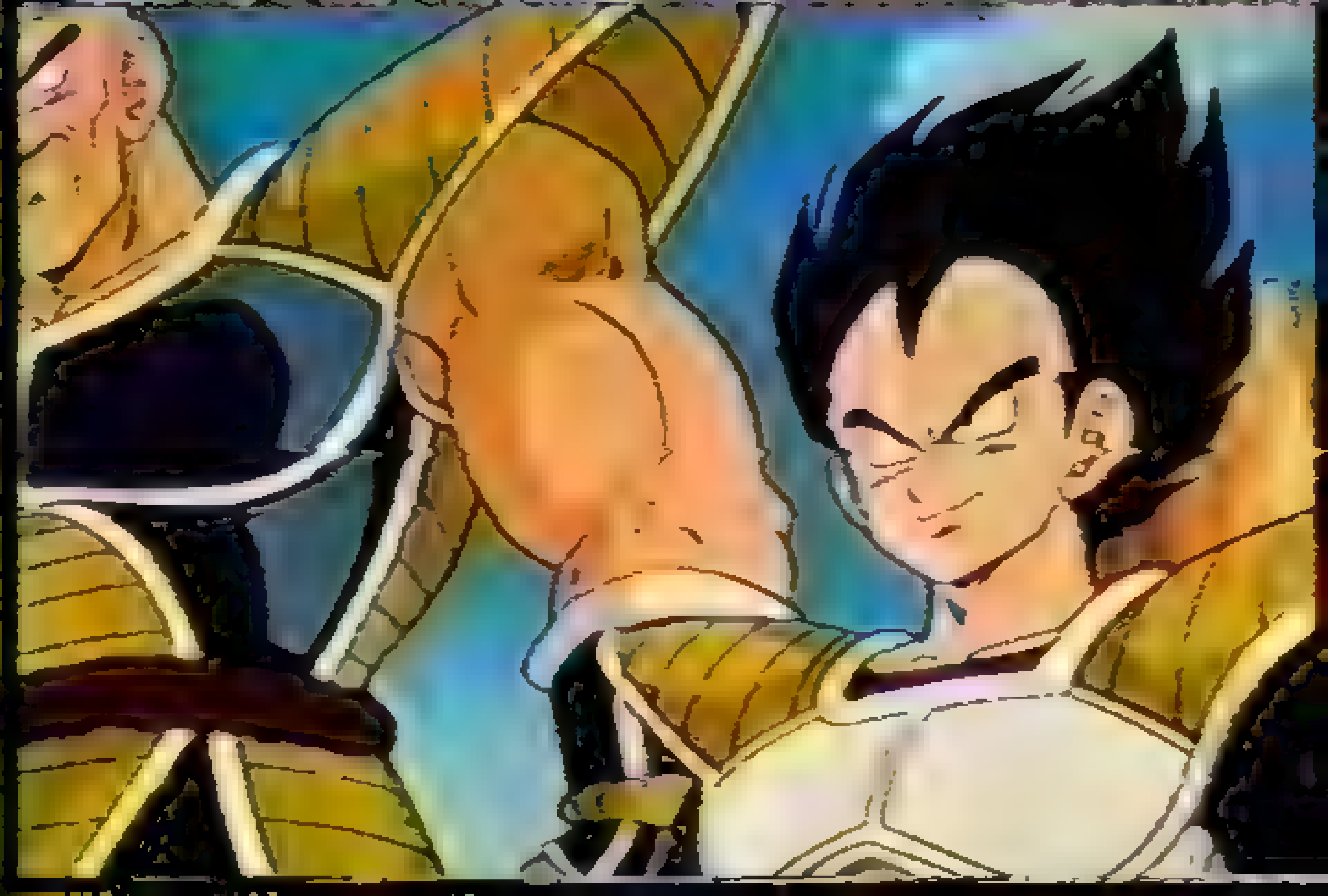

You may kill all but that Namek.
Don't finish him off yet!

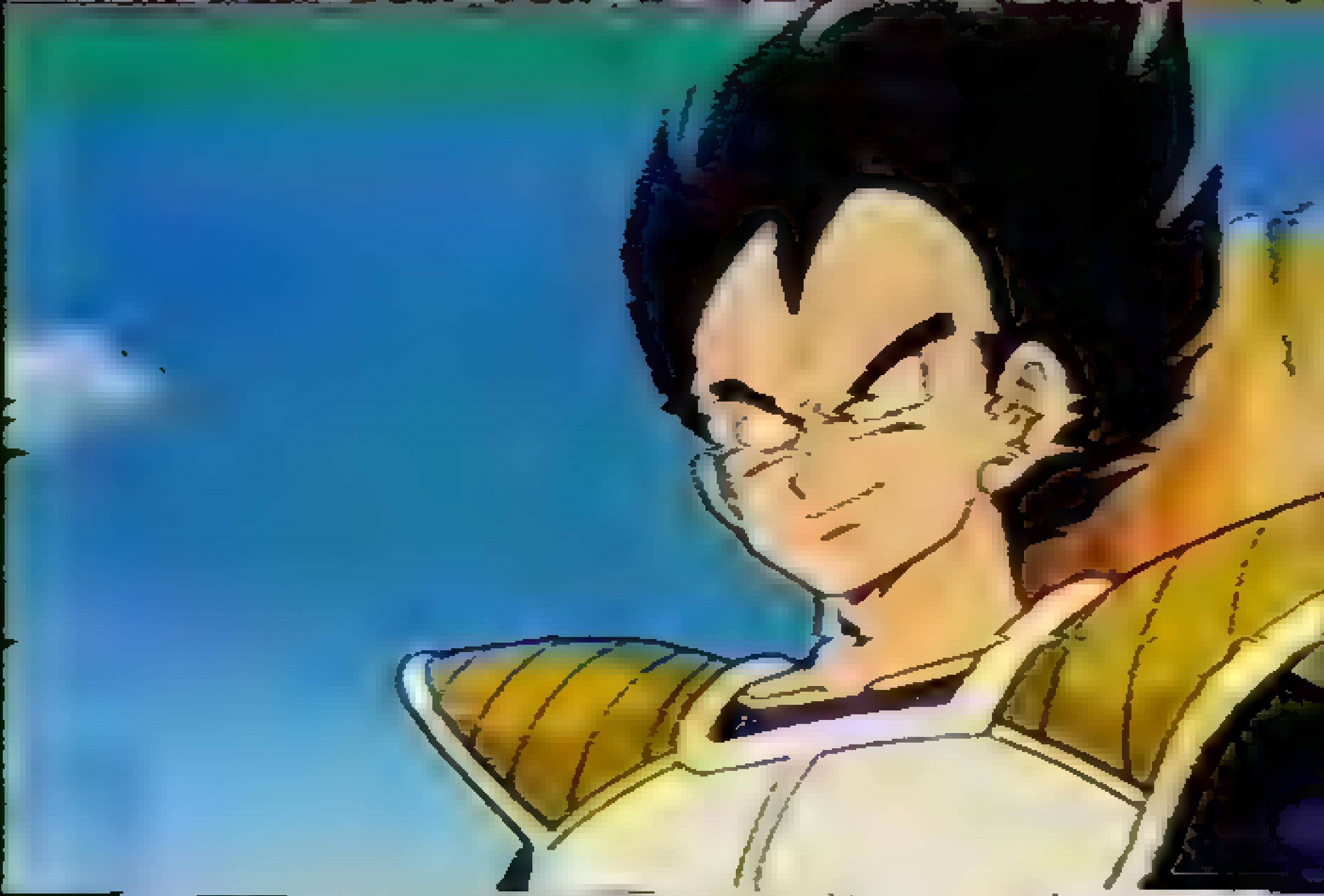


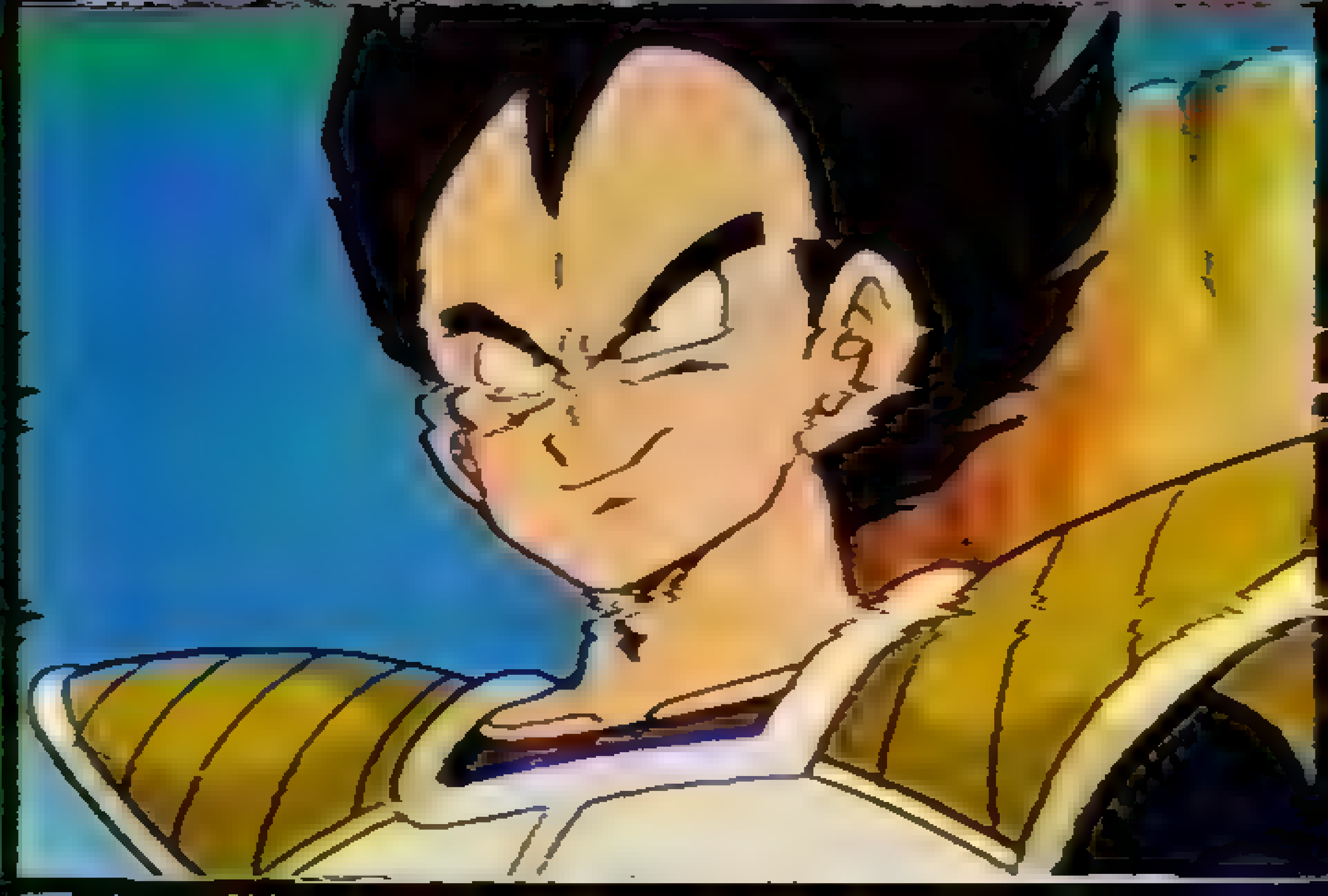

We still need to hear about the Dragonballs!


We still need to hear about the Dragonballs!


Alright!

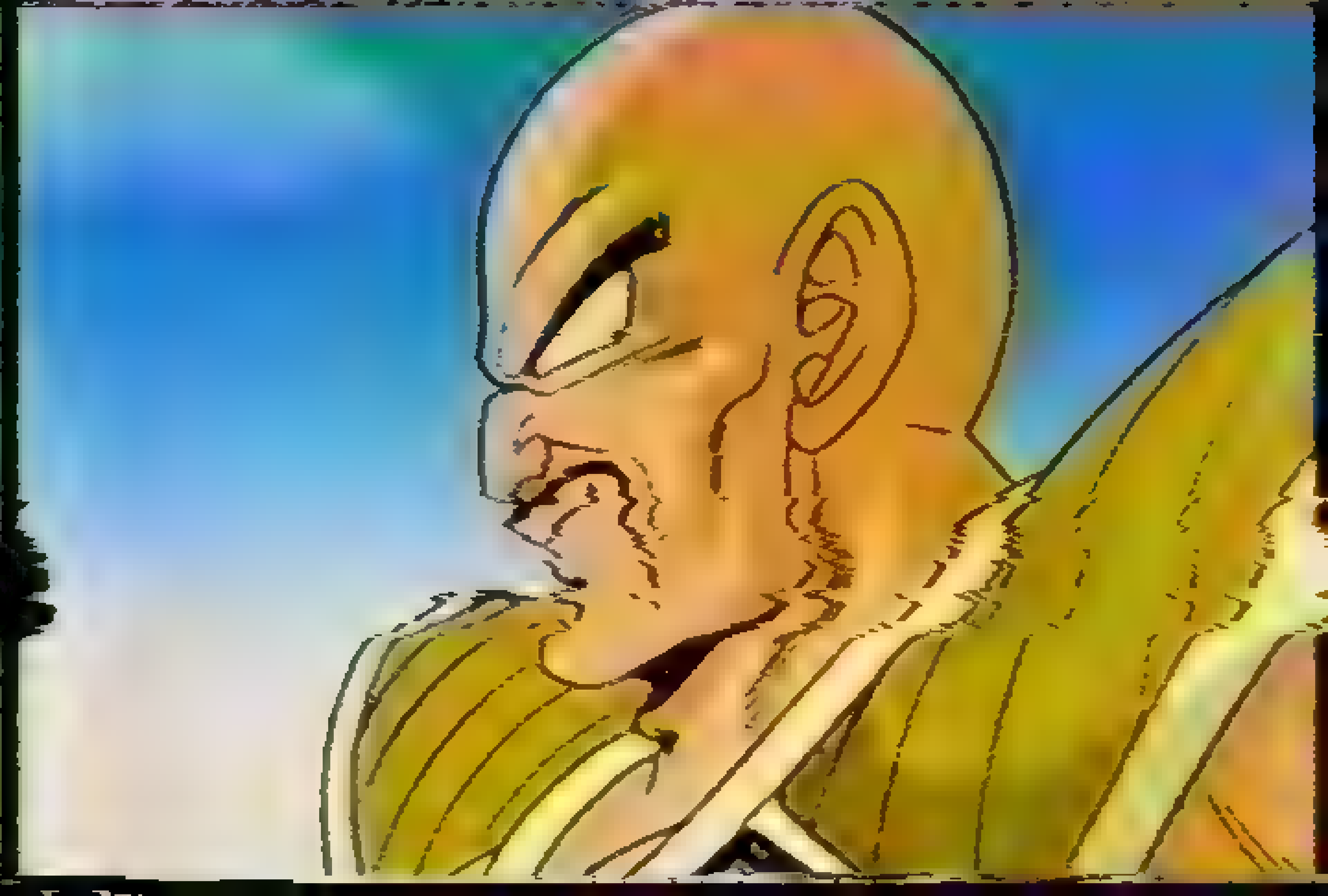


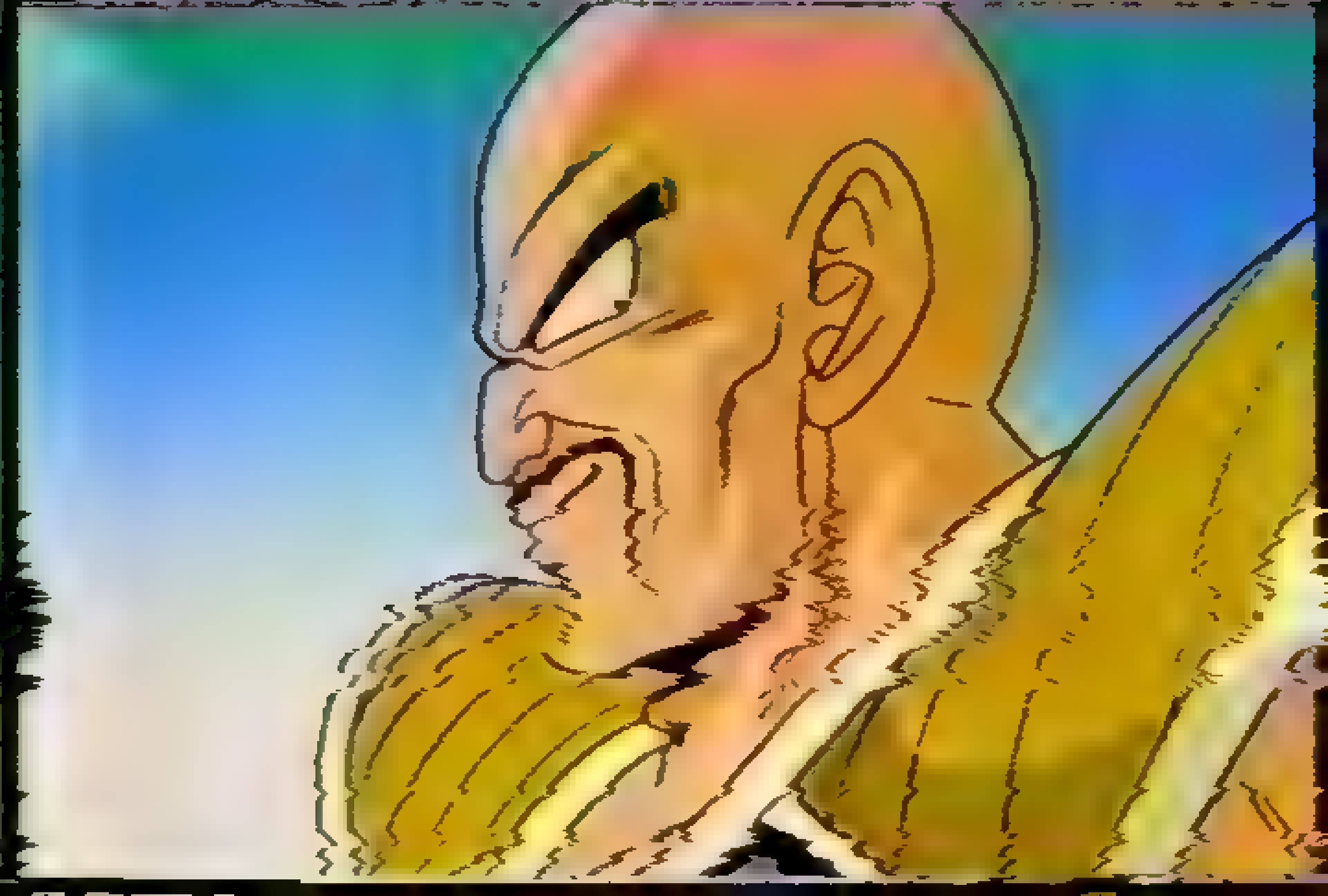


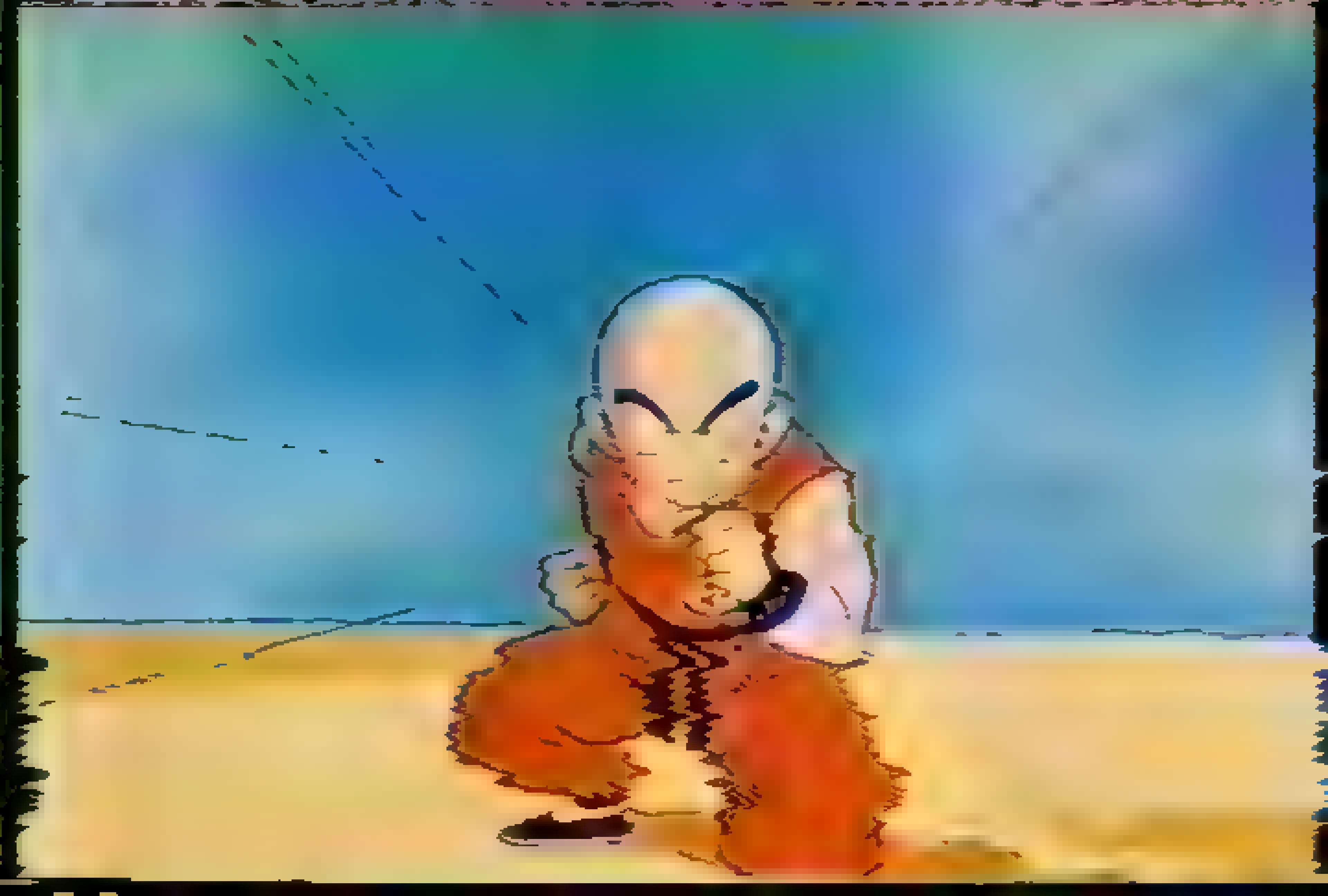



Who should I begin with?


Who should I begin with?

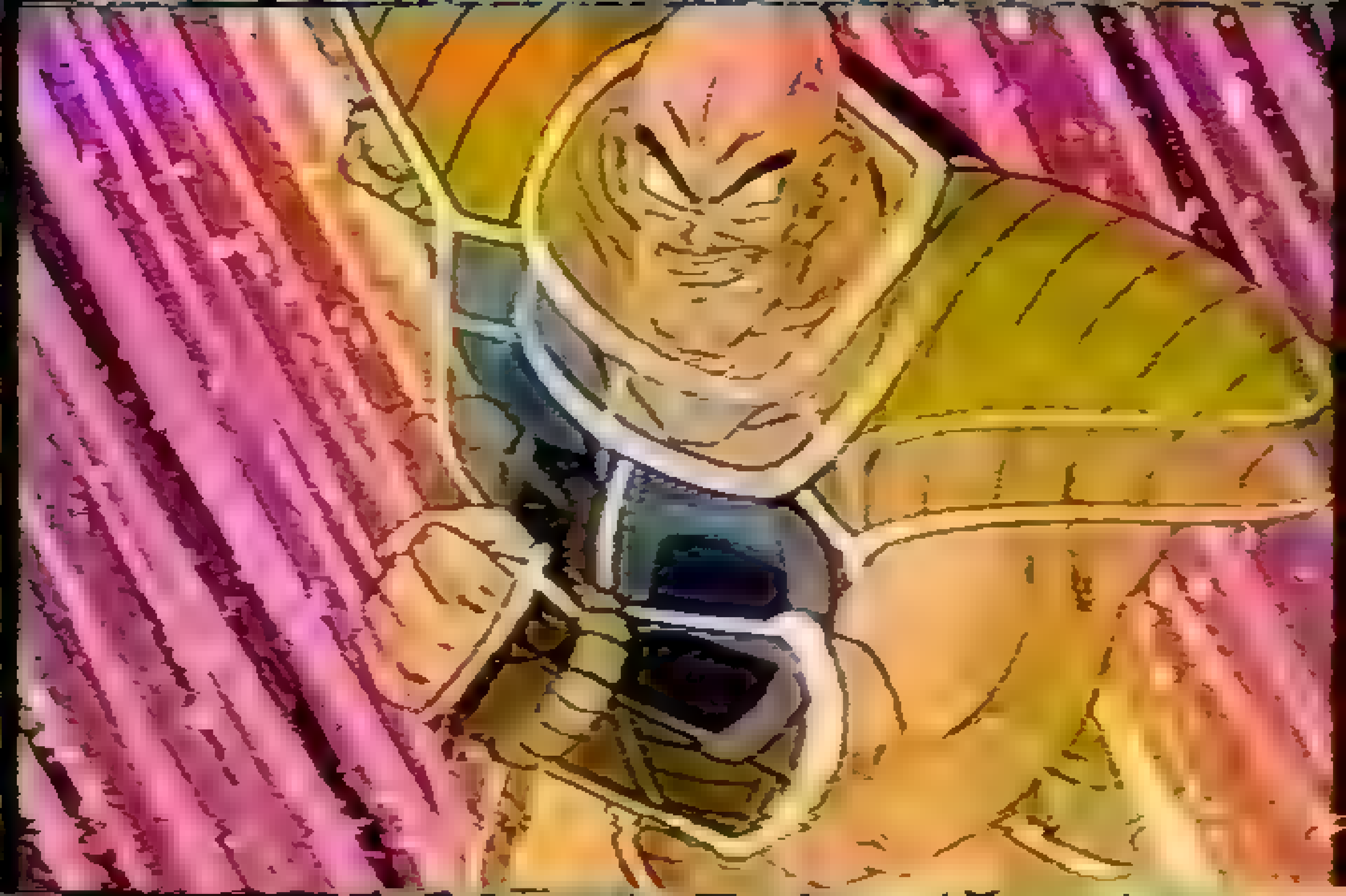


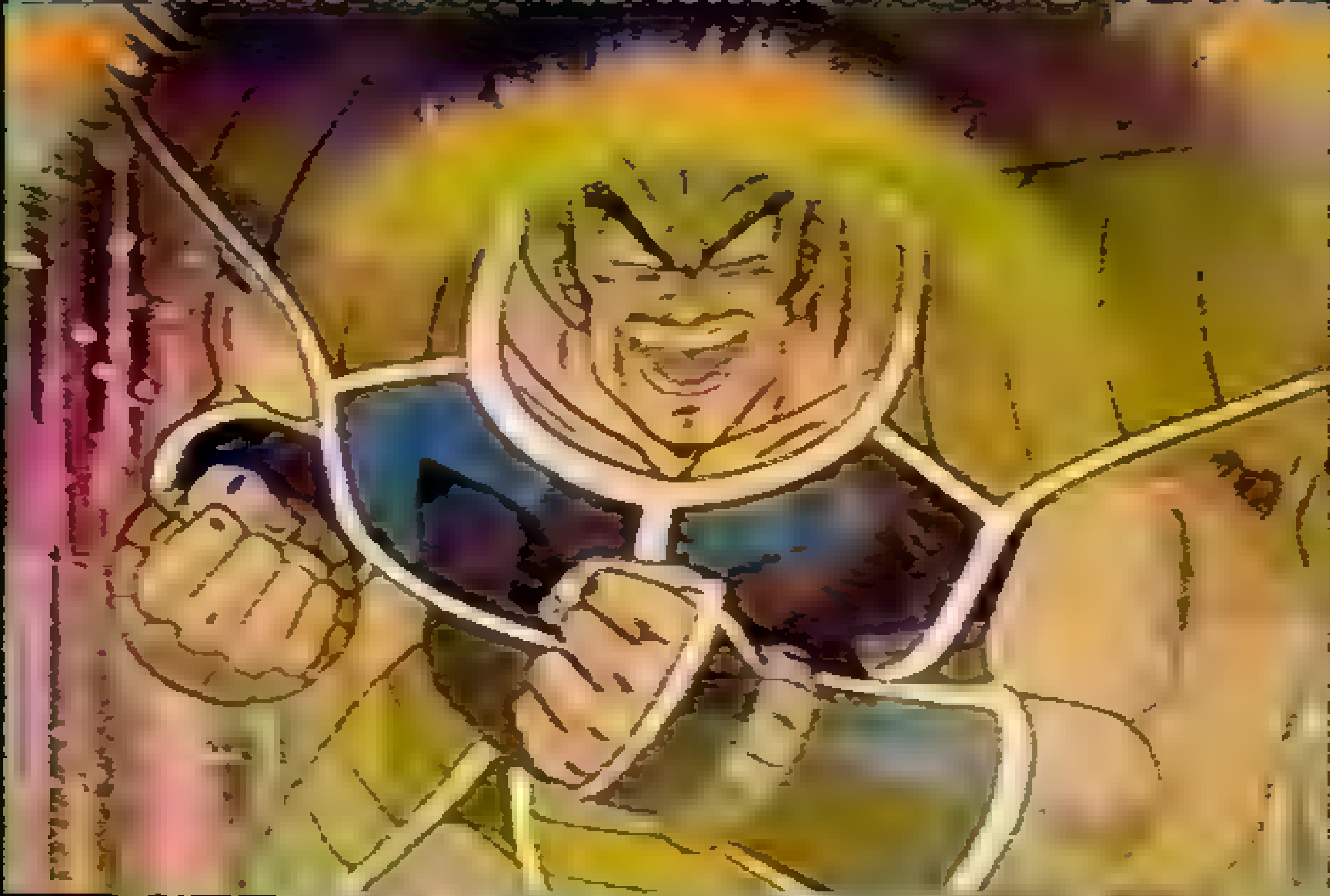






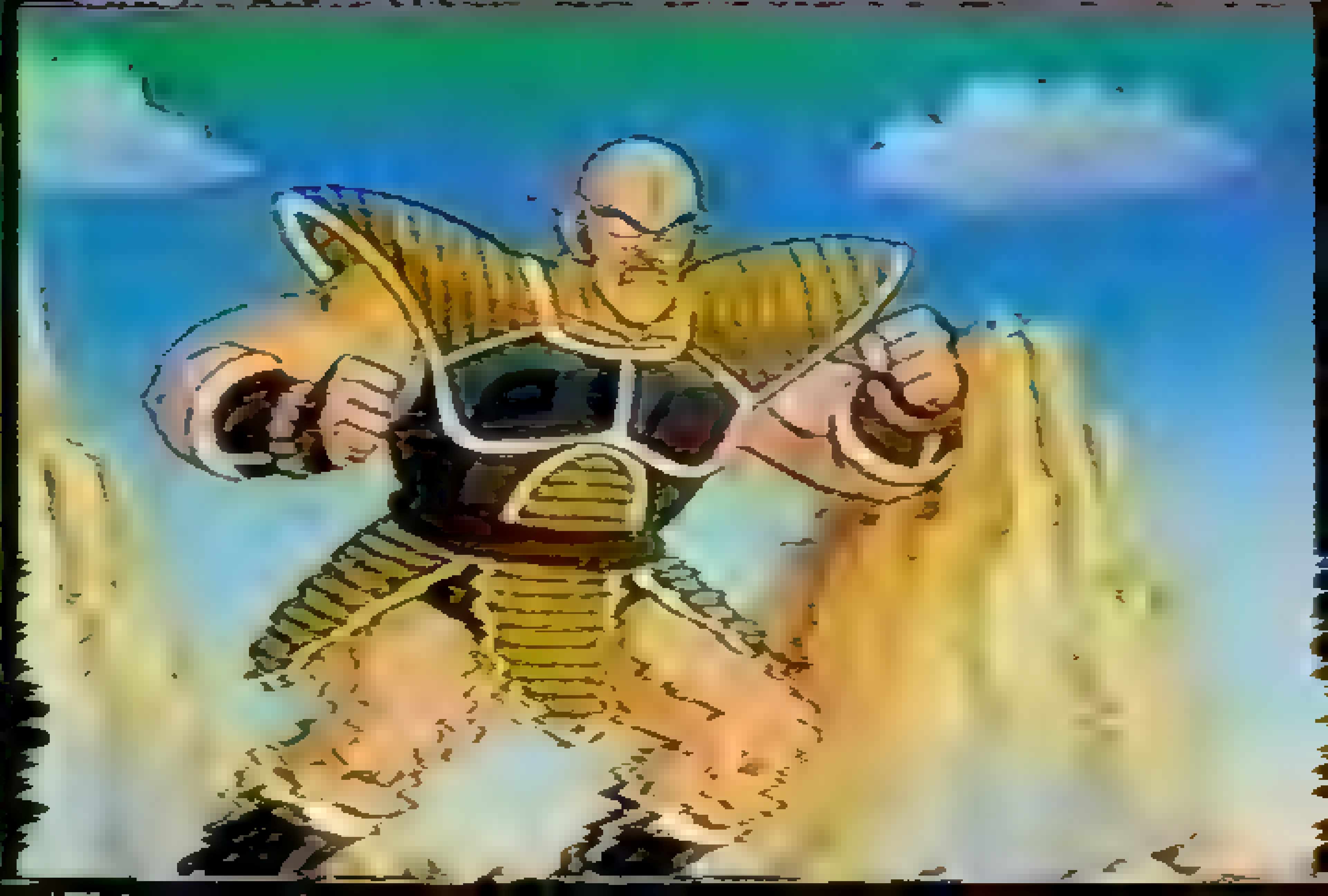




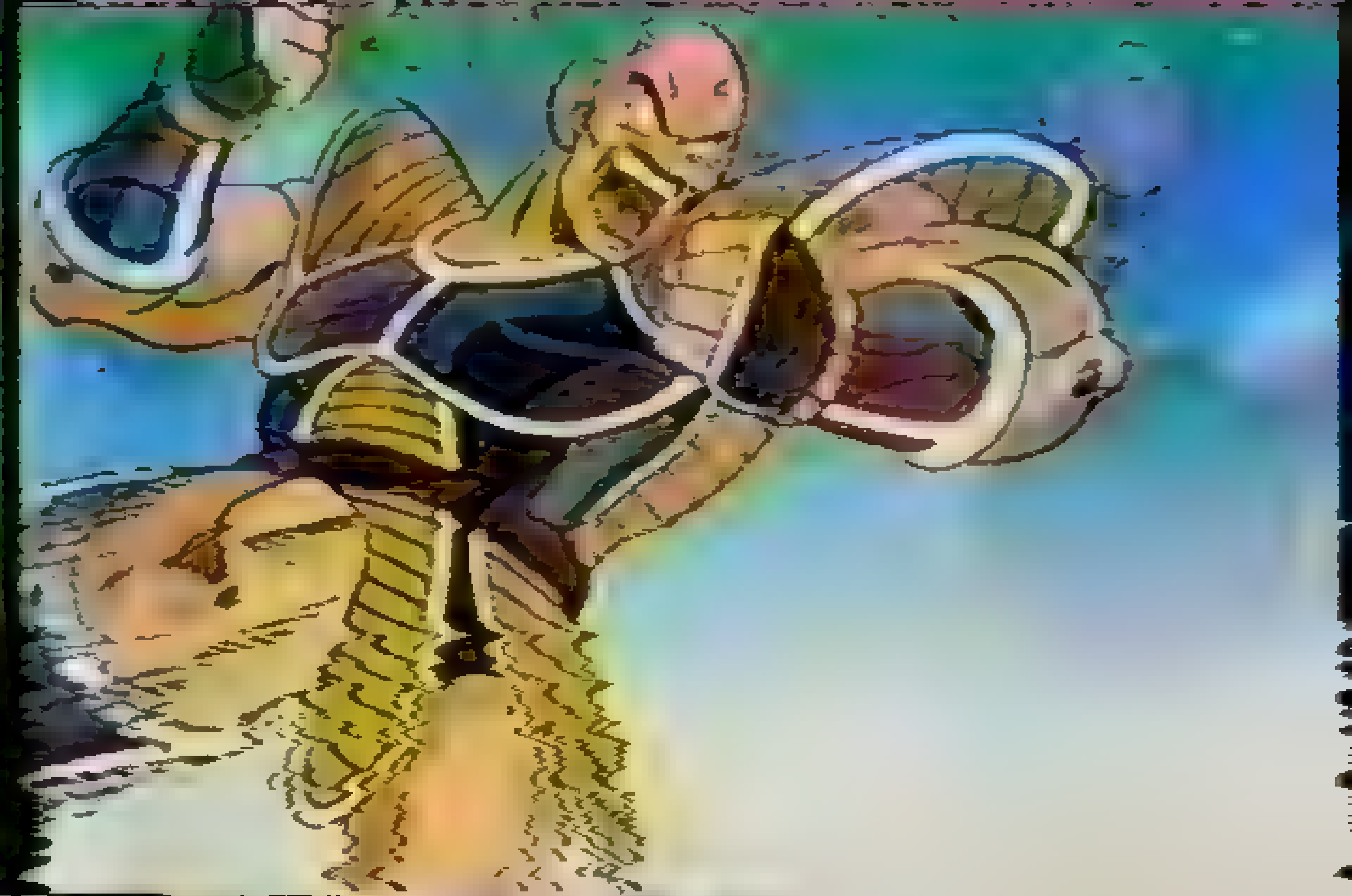















Piccolo!!!

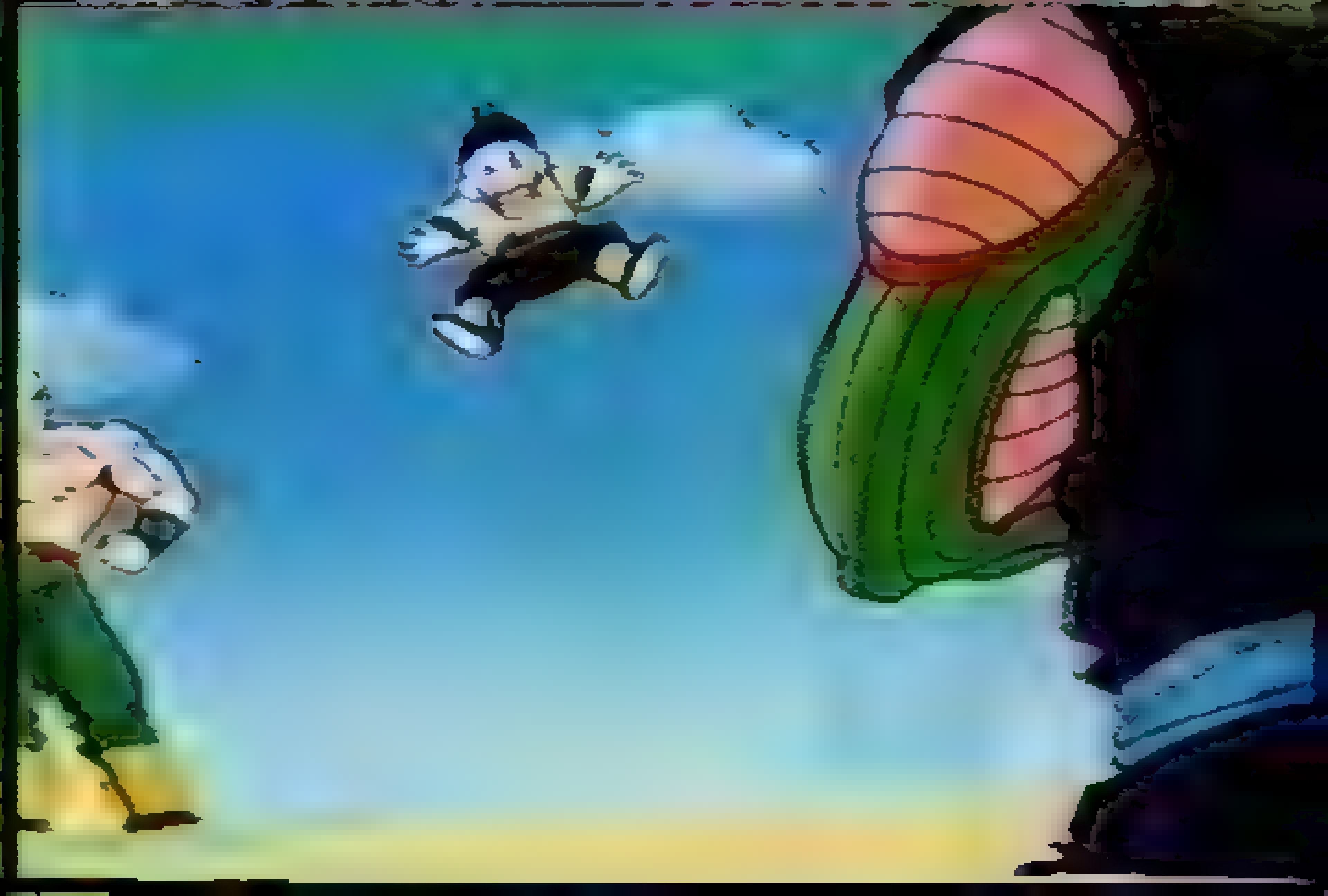


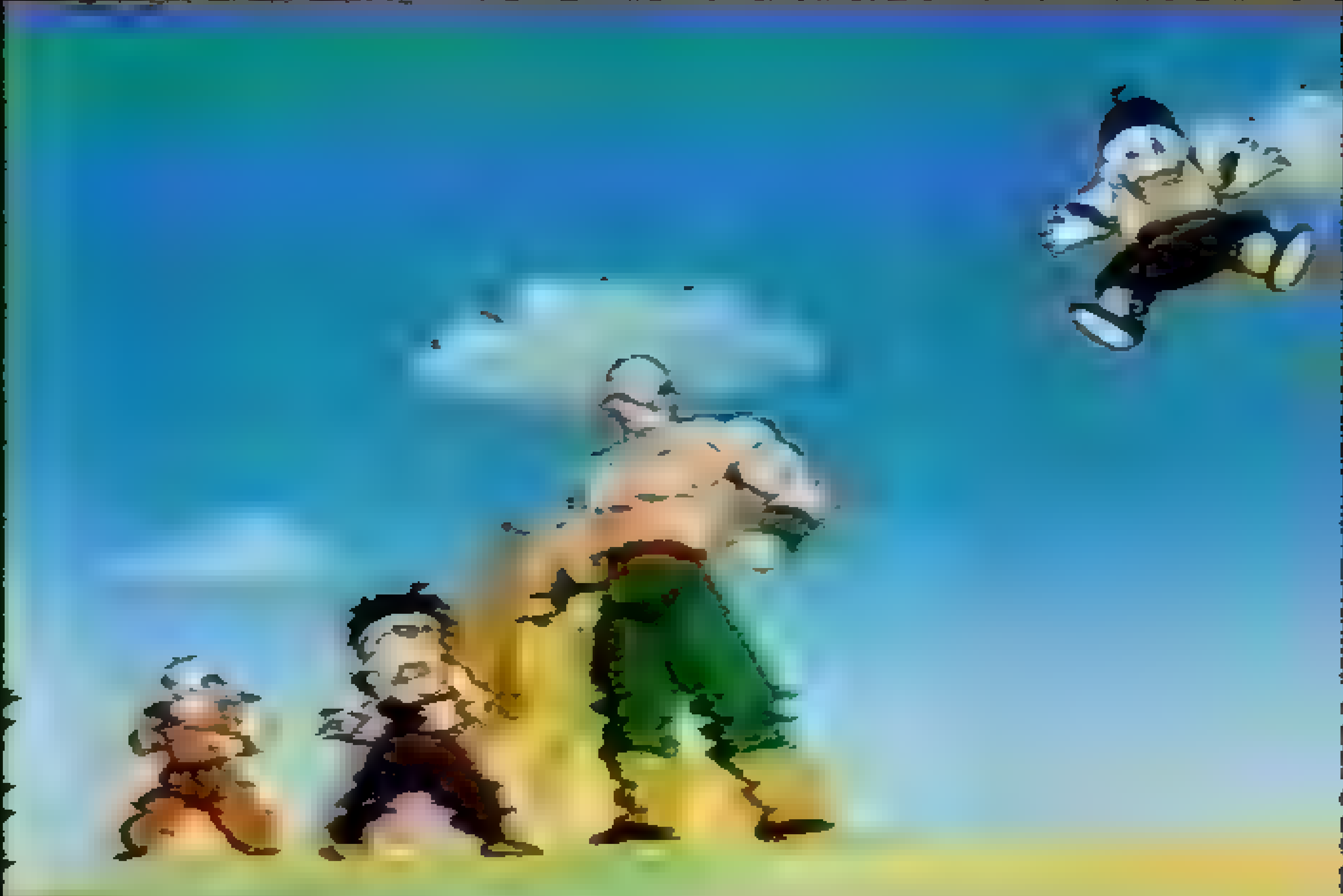

This is going to be a lot of fun!

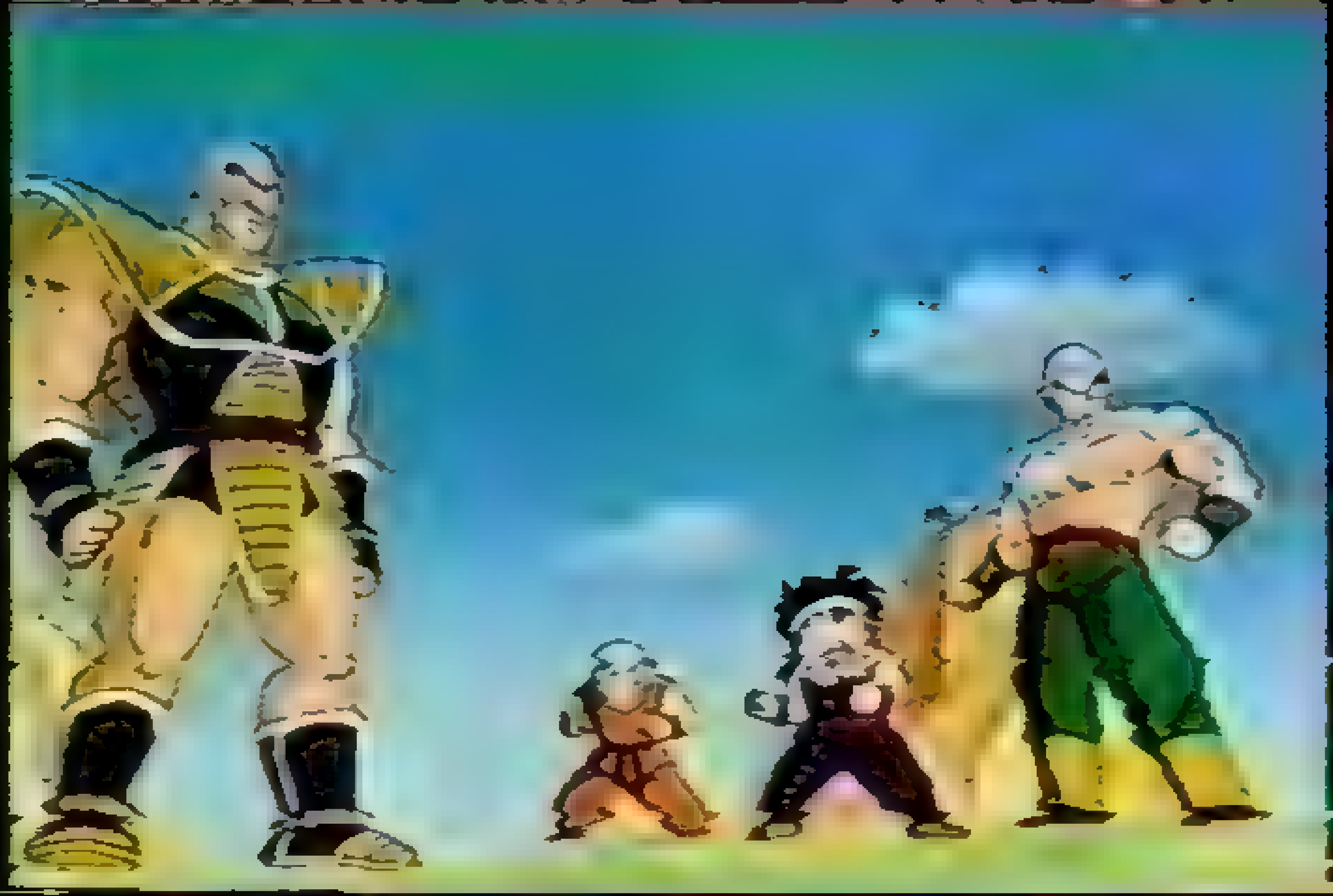

This is going to be a lot of fun!


W..What?!

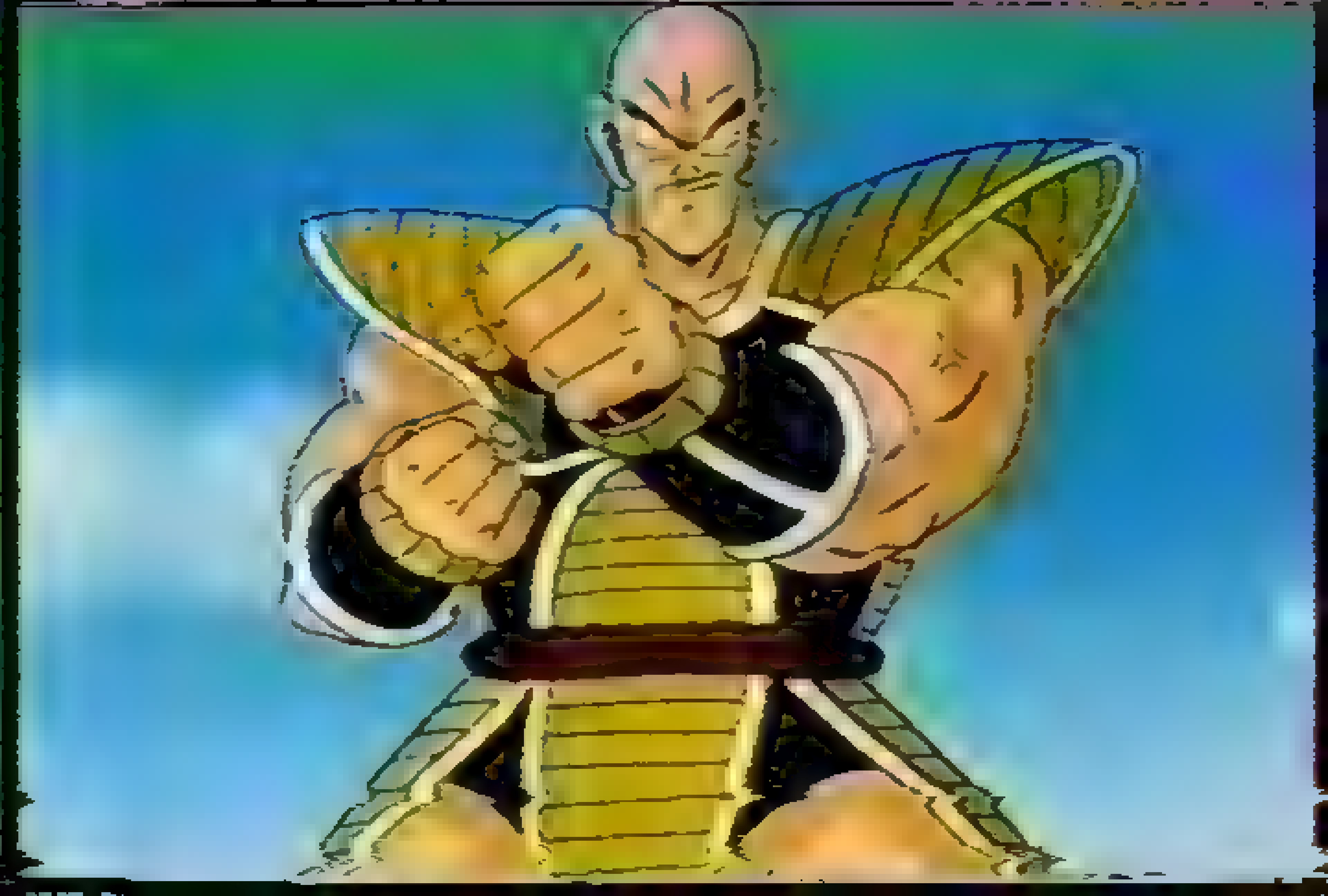










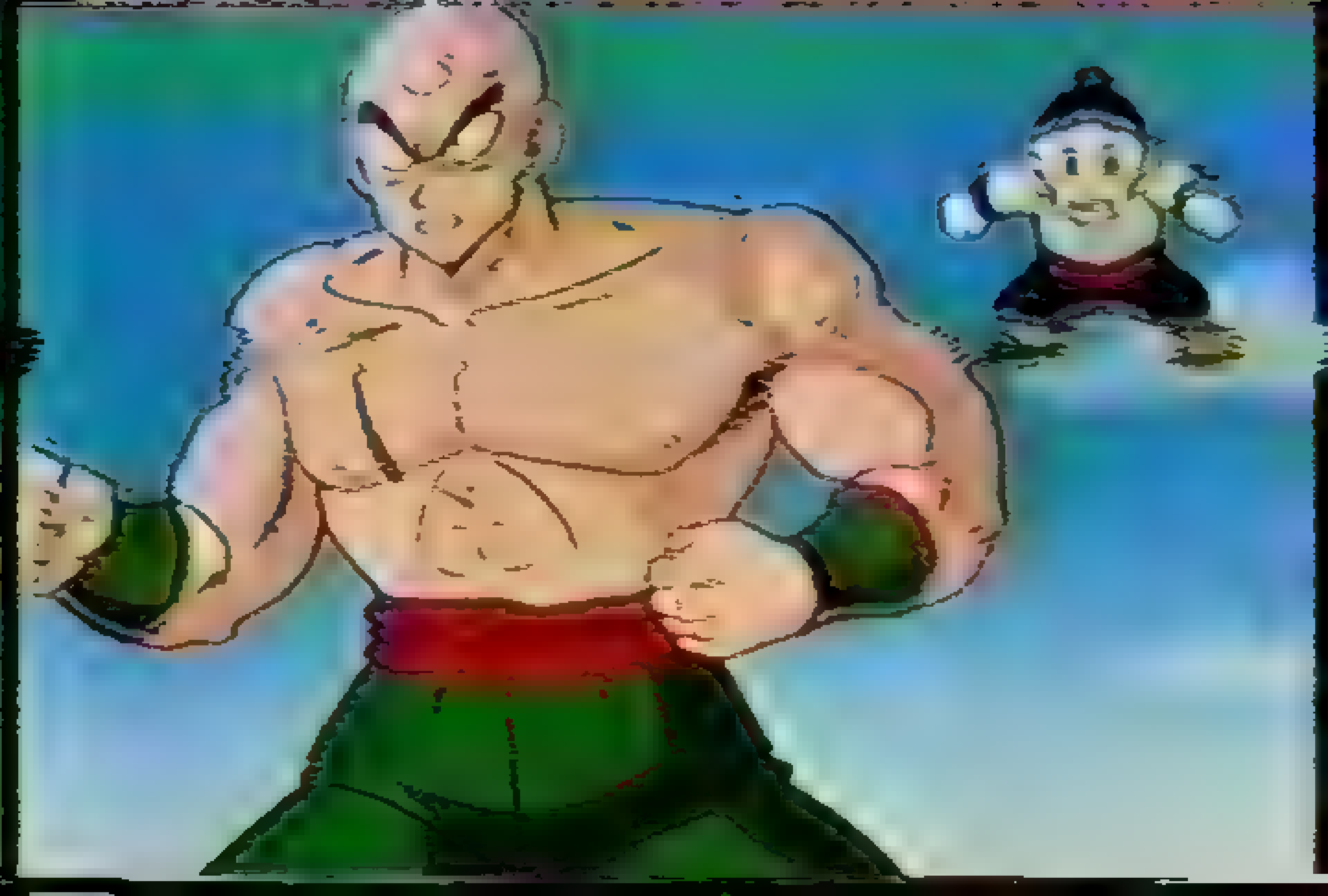






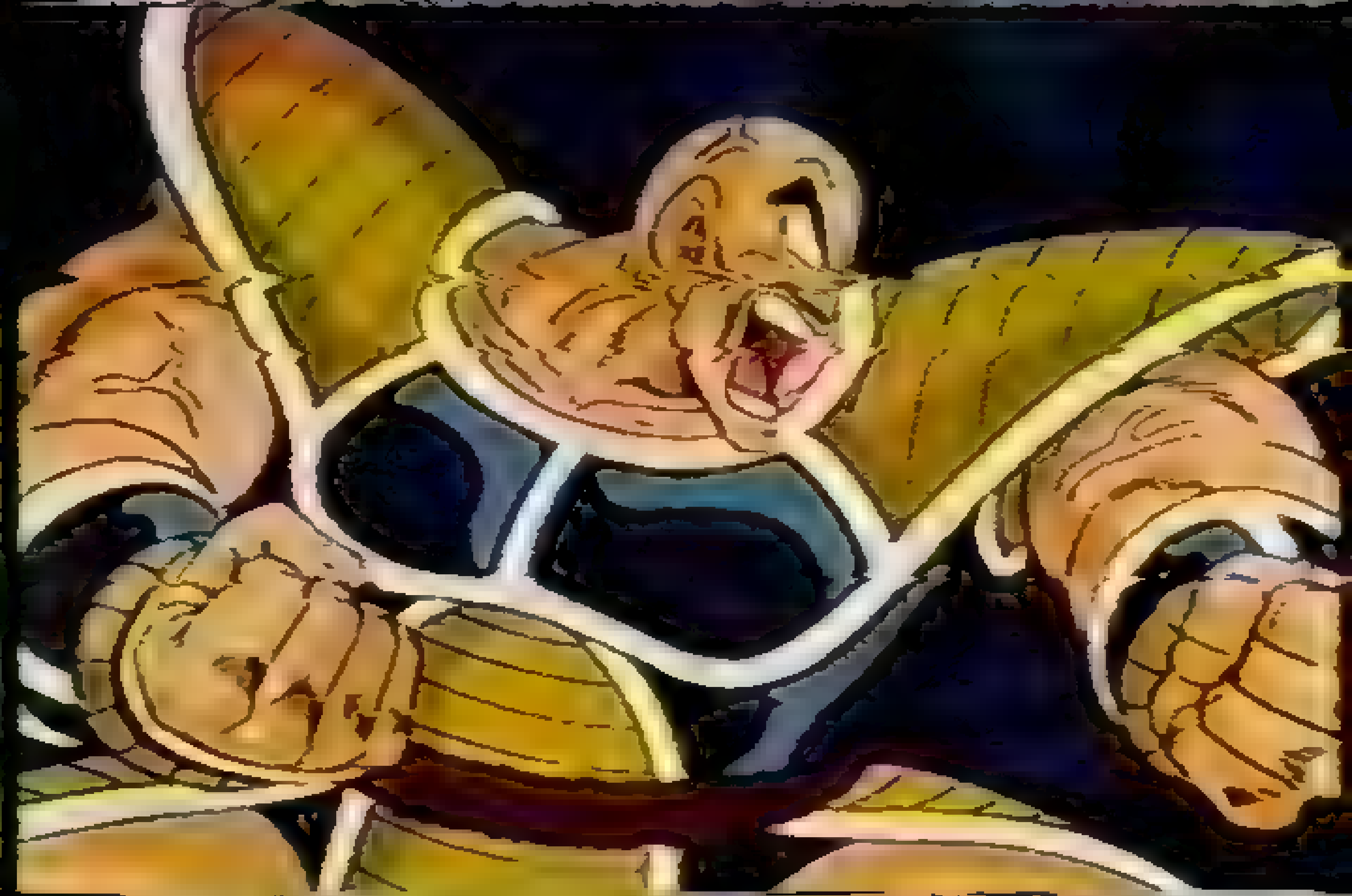


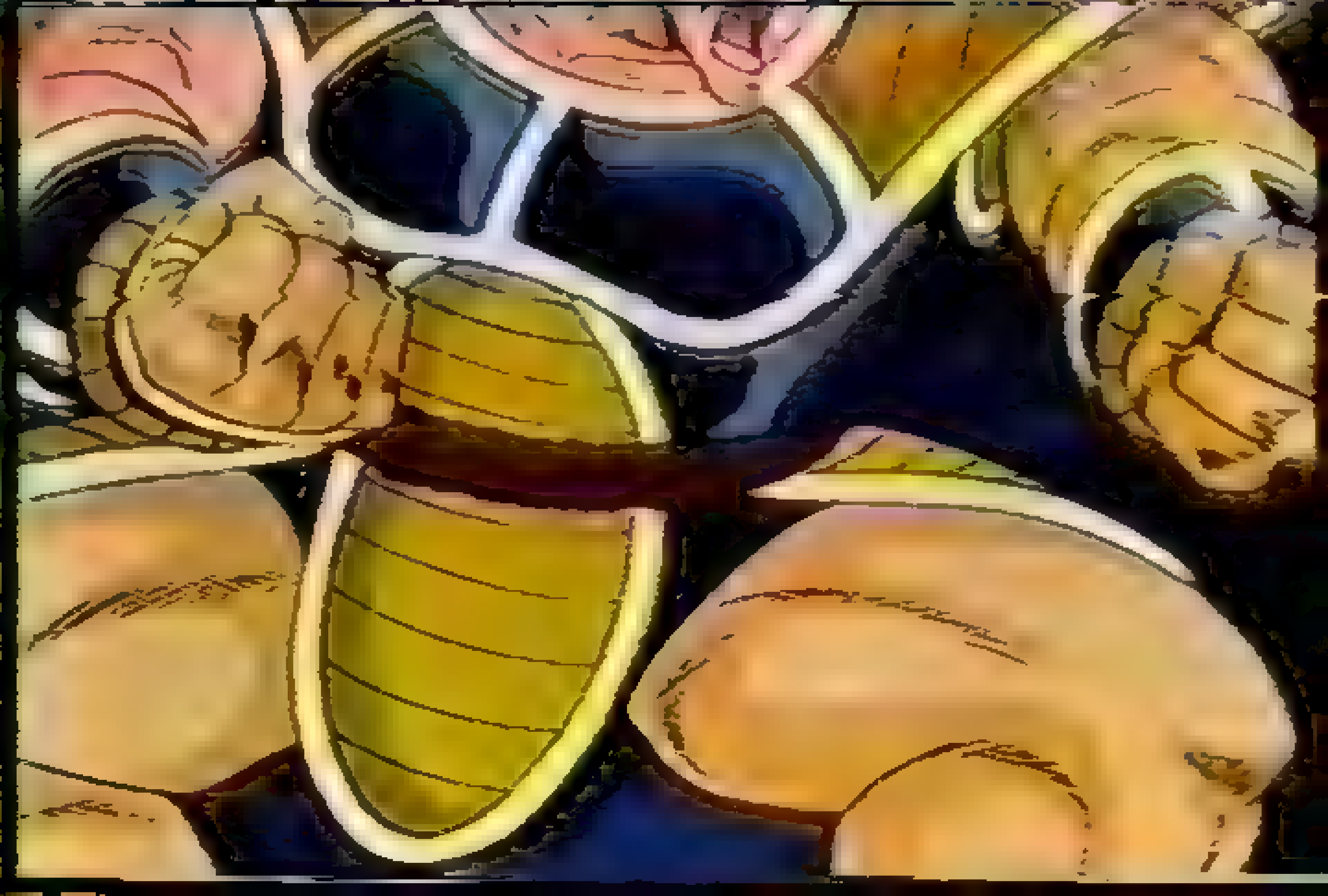


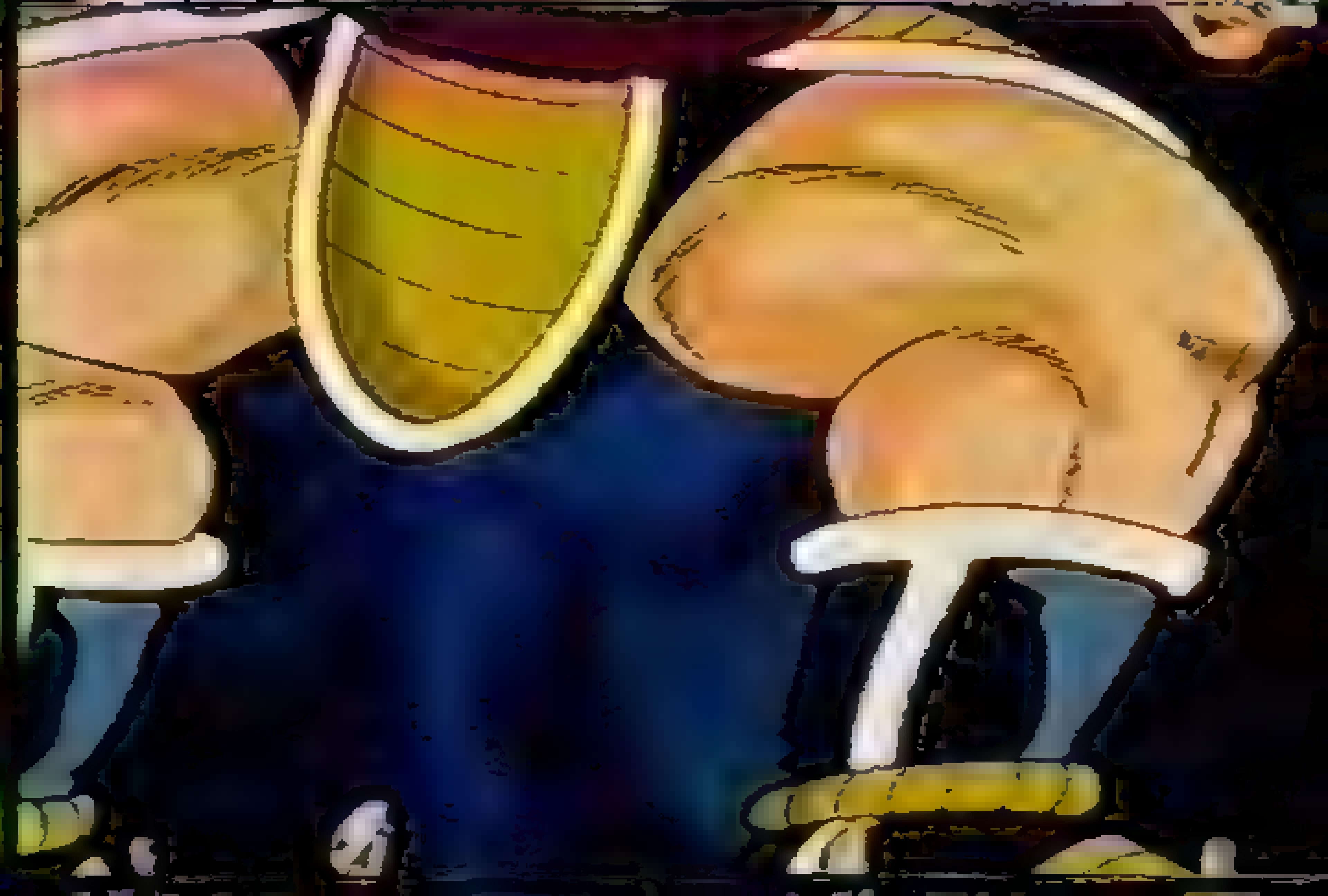


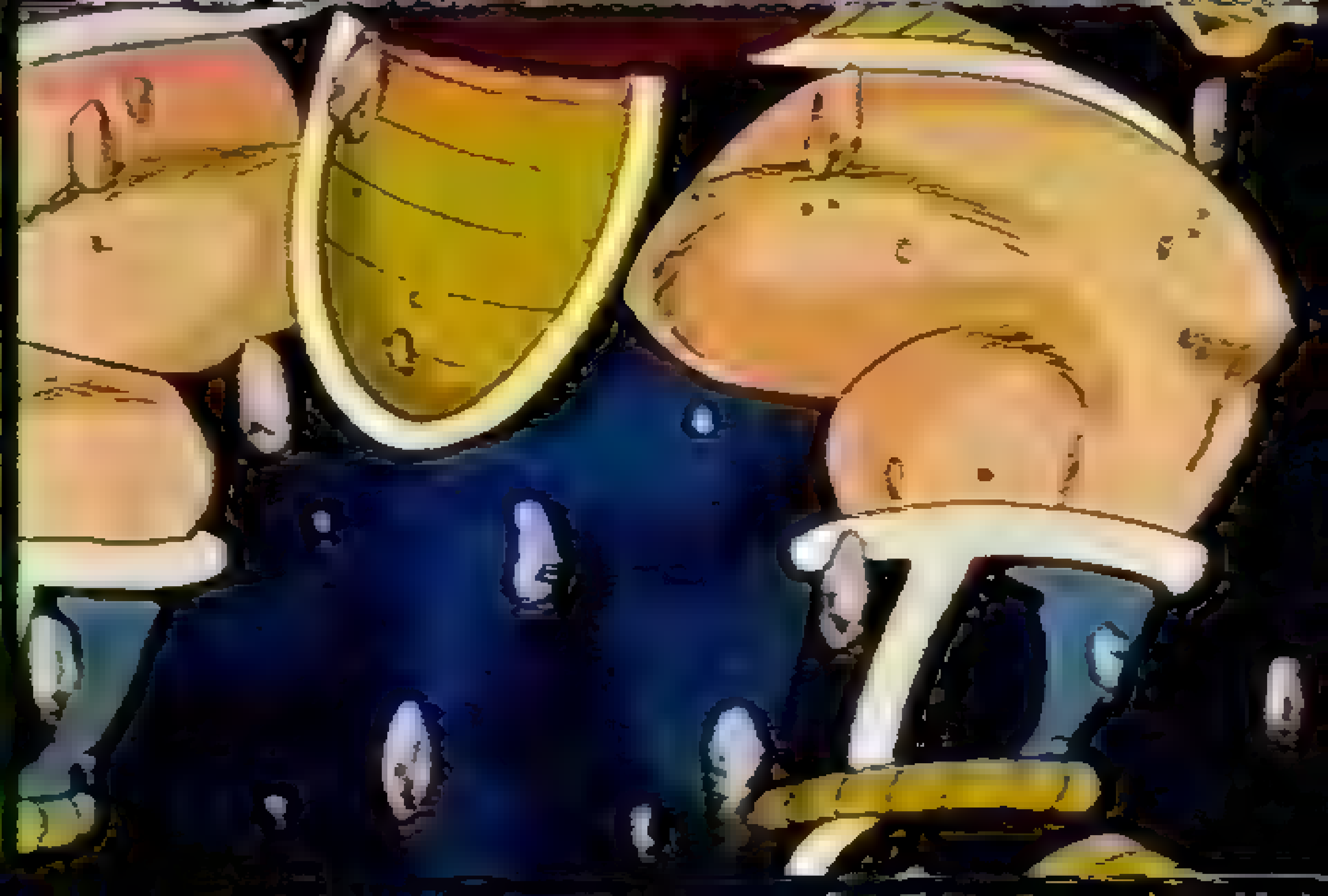















The earth is shaking!







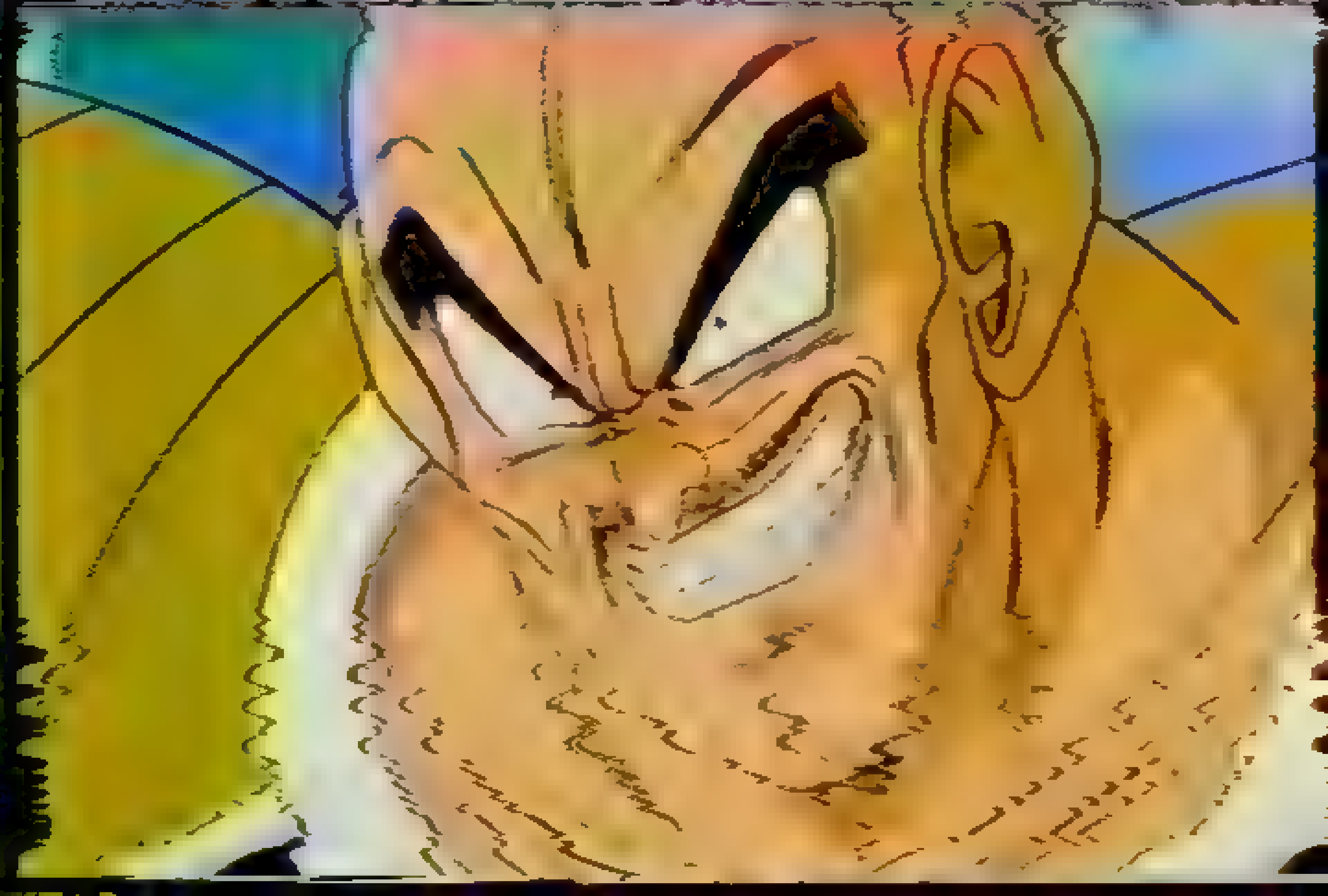

I can't..!


Tenshin...I can't get him
with my psychic attack!

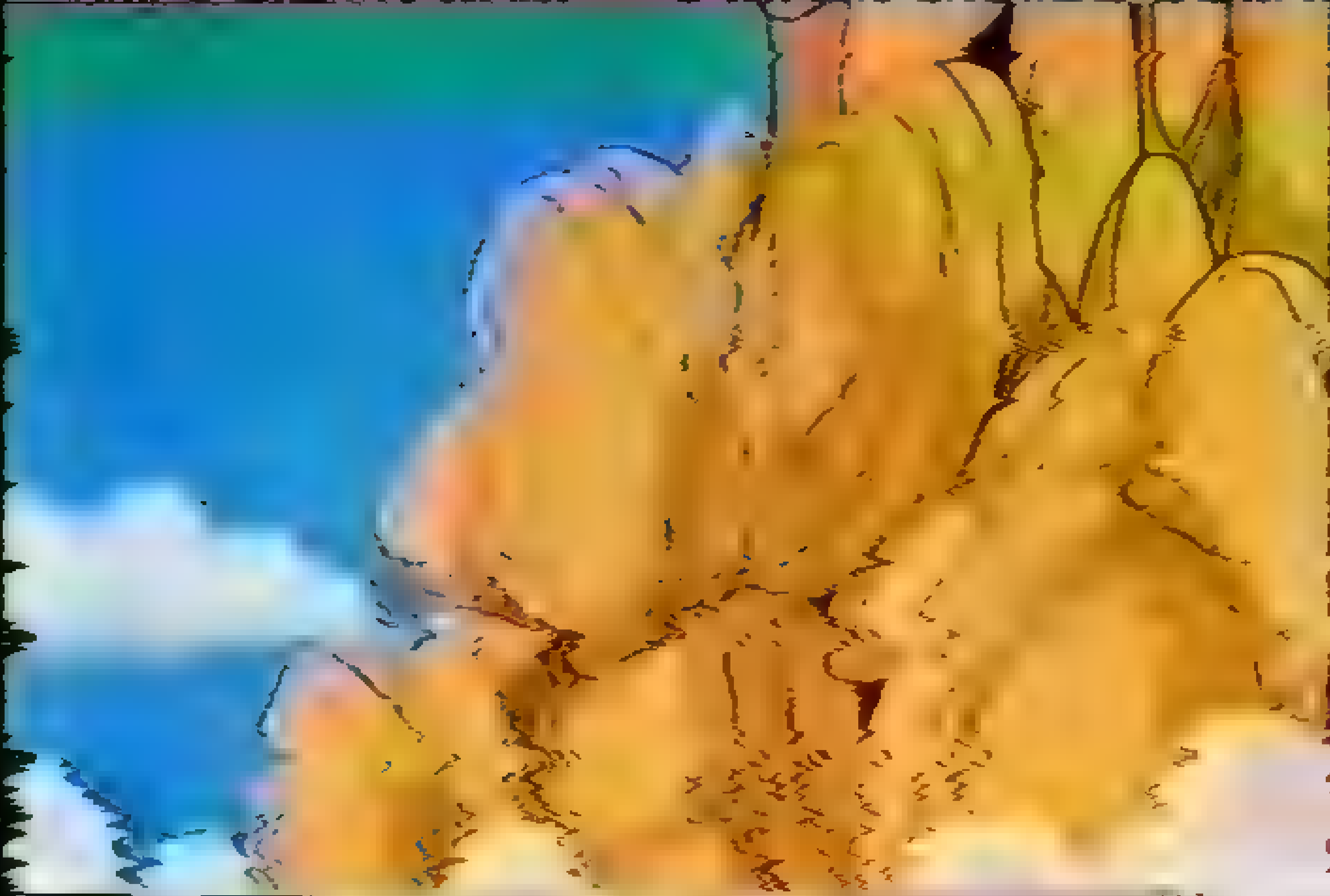

Tenshin...I can't get him
with my psychic attack!

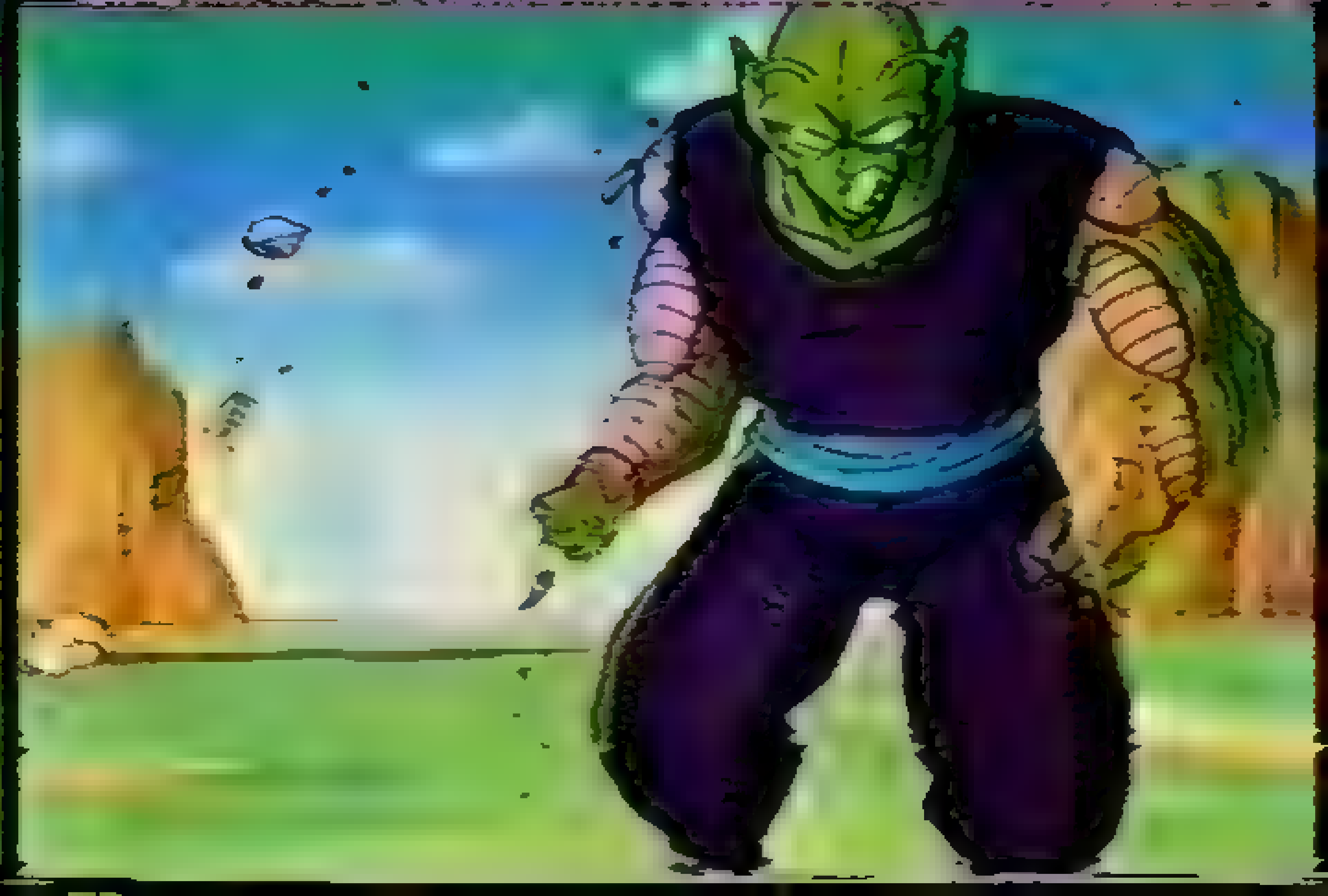

Tenshin...I can't get him
with my psychic attack!













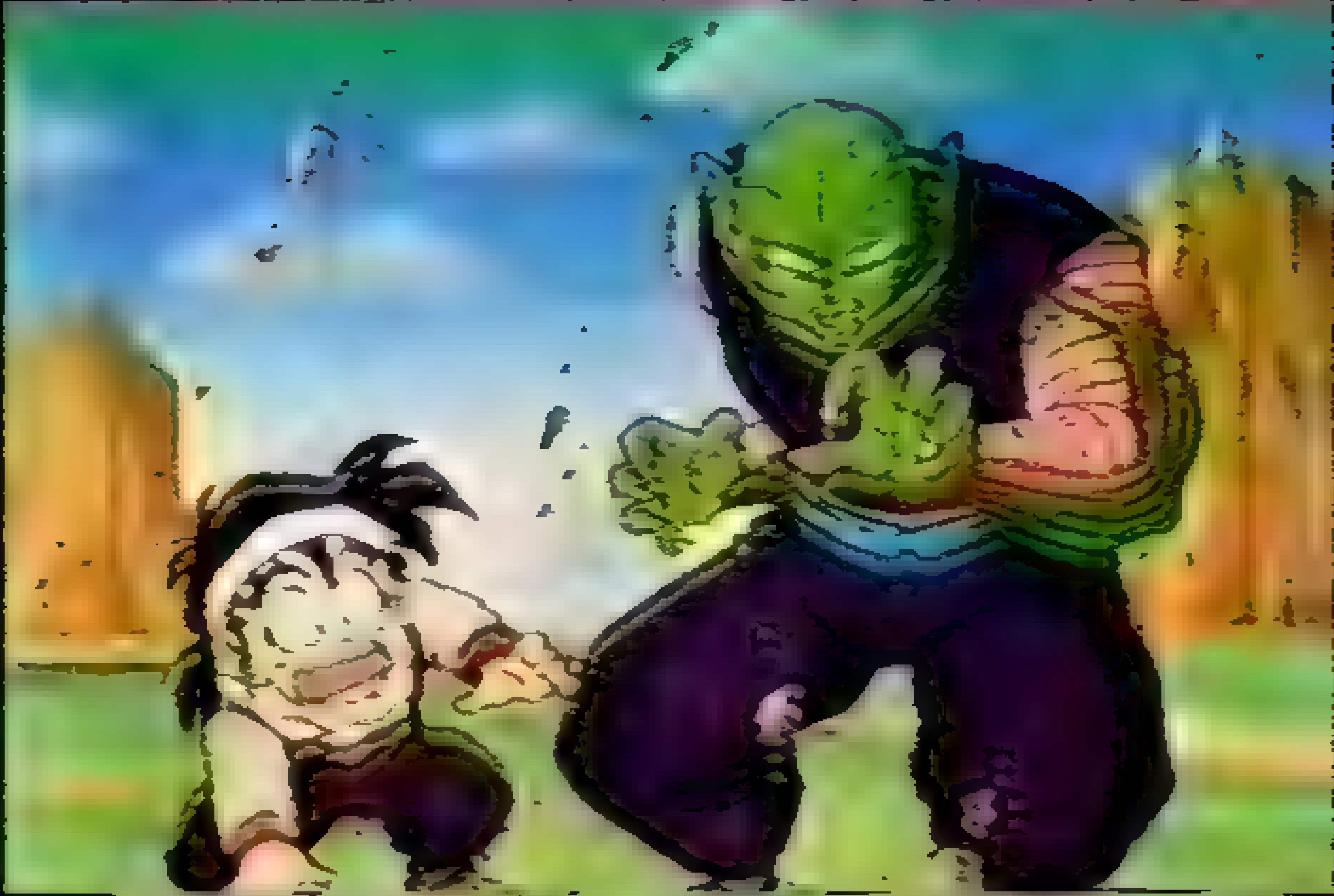

Get up!



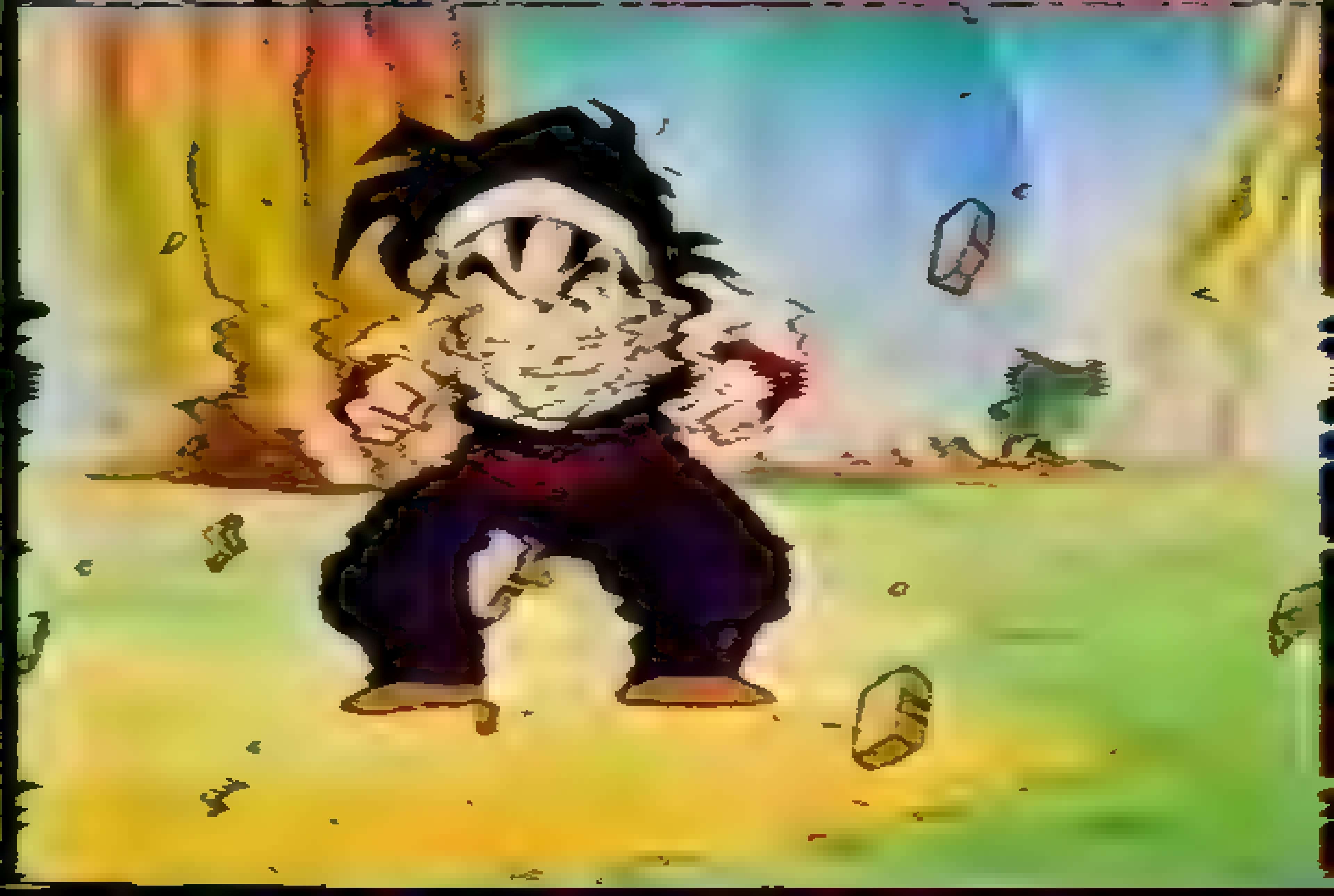


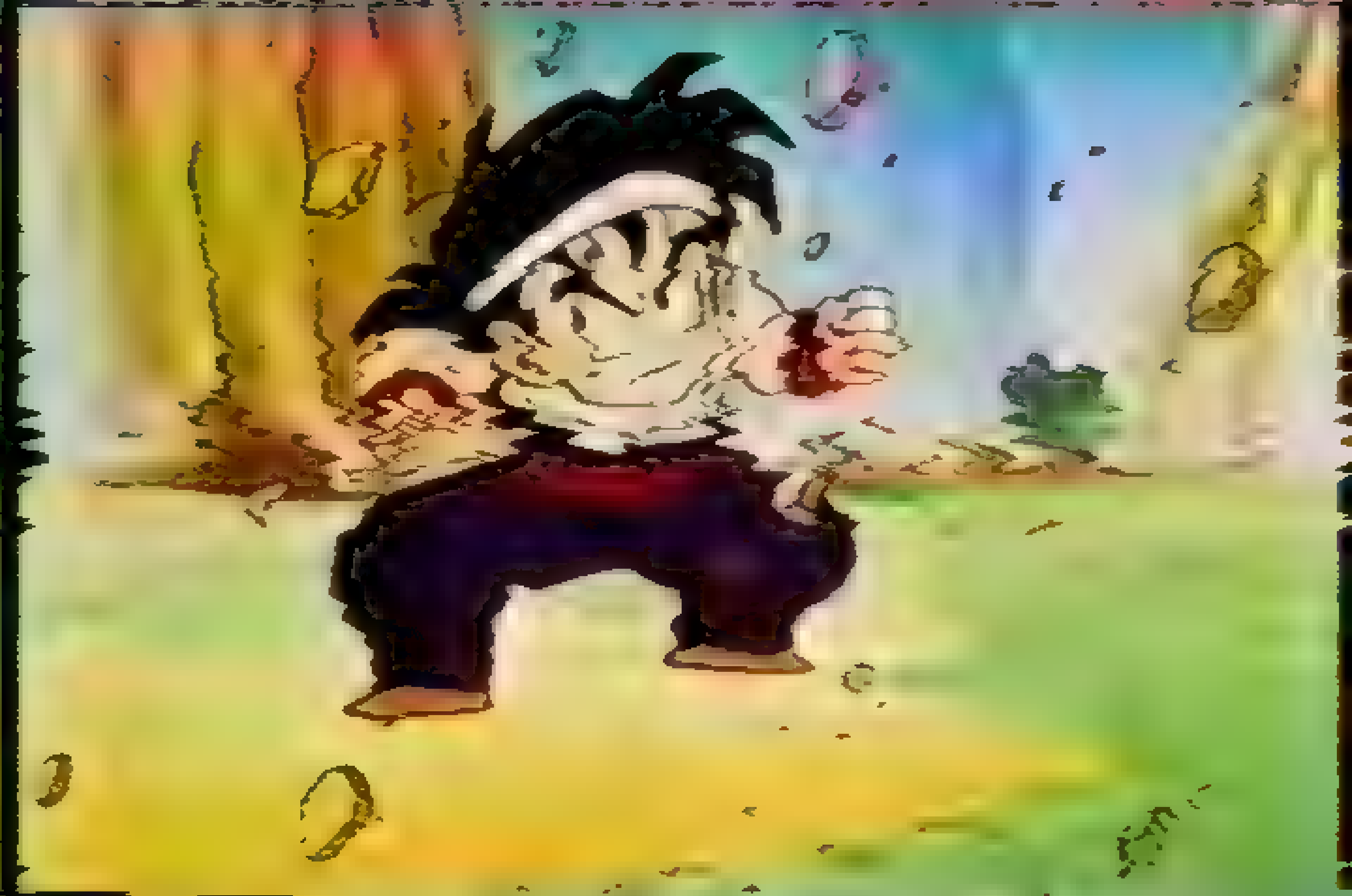

Don't let it control you!
FIGHT IT!


Don't let it control you!
FIGHT IT!





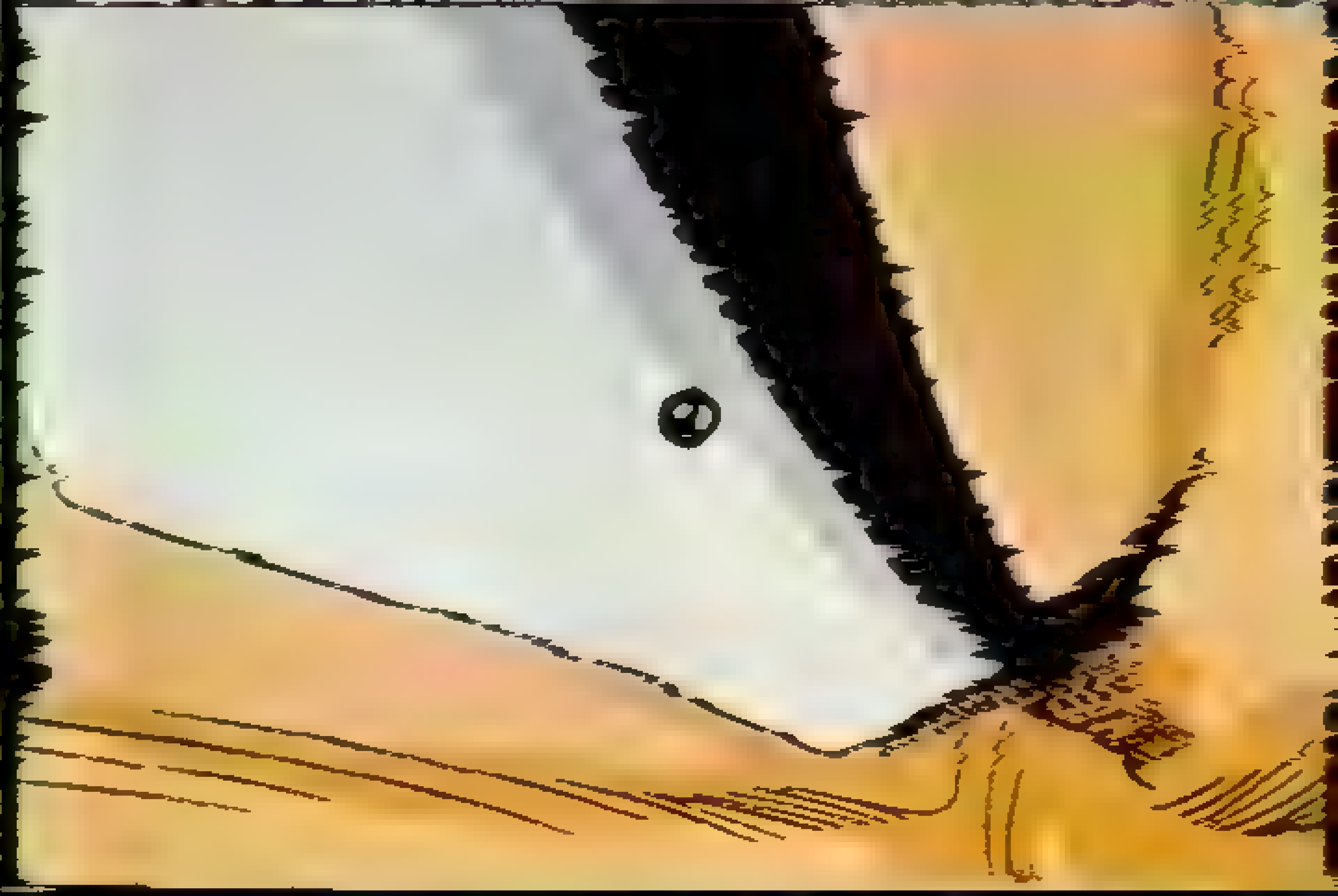





Does he really have this much power?!


Does he really have this much power?!






An Anime Labs Creation
(Carolina Tech)

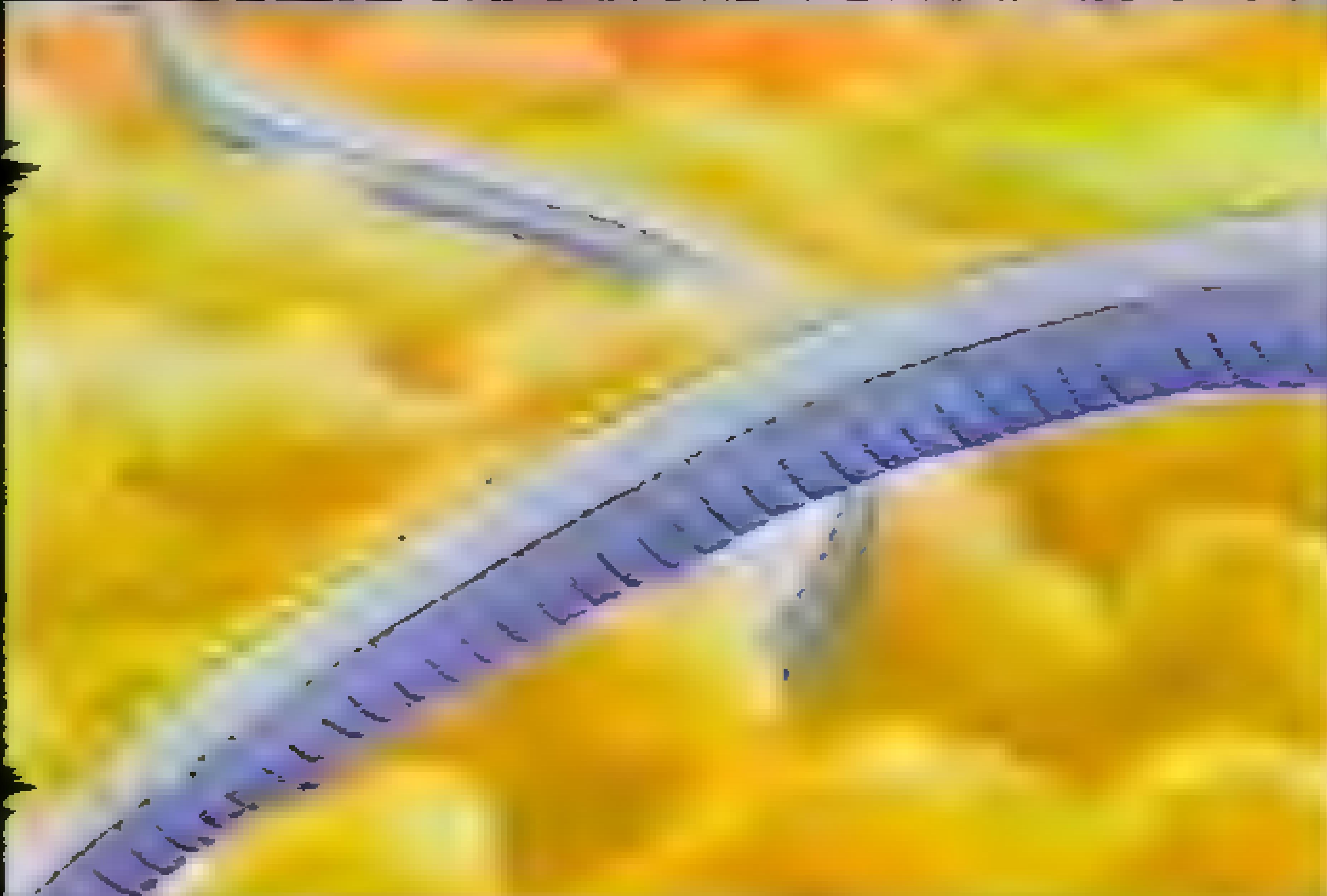

DRAGON
BALL Z
An Anime Labs Creation
(Carolina Tech)


DRAGON
BALL Z
An Anime Labs Creation
(Carolina Tech)

Anime Labs
DBZ For Your Head
Jack Right in!!!




Anime Labs
DBZ For Your Head
Jack Right In!!!
DRAGON
BALL Z

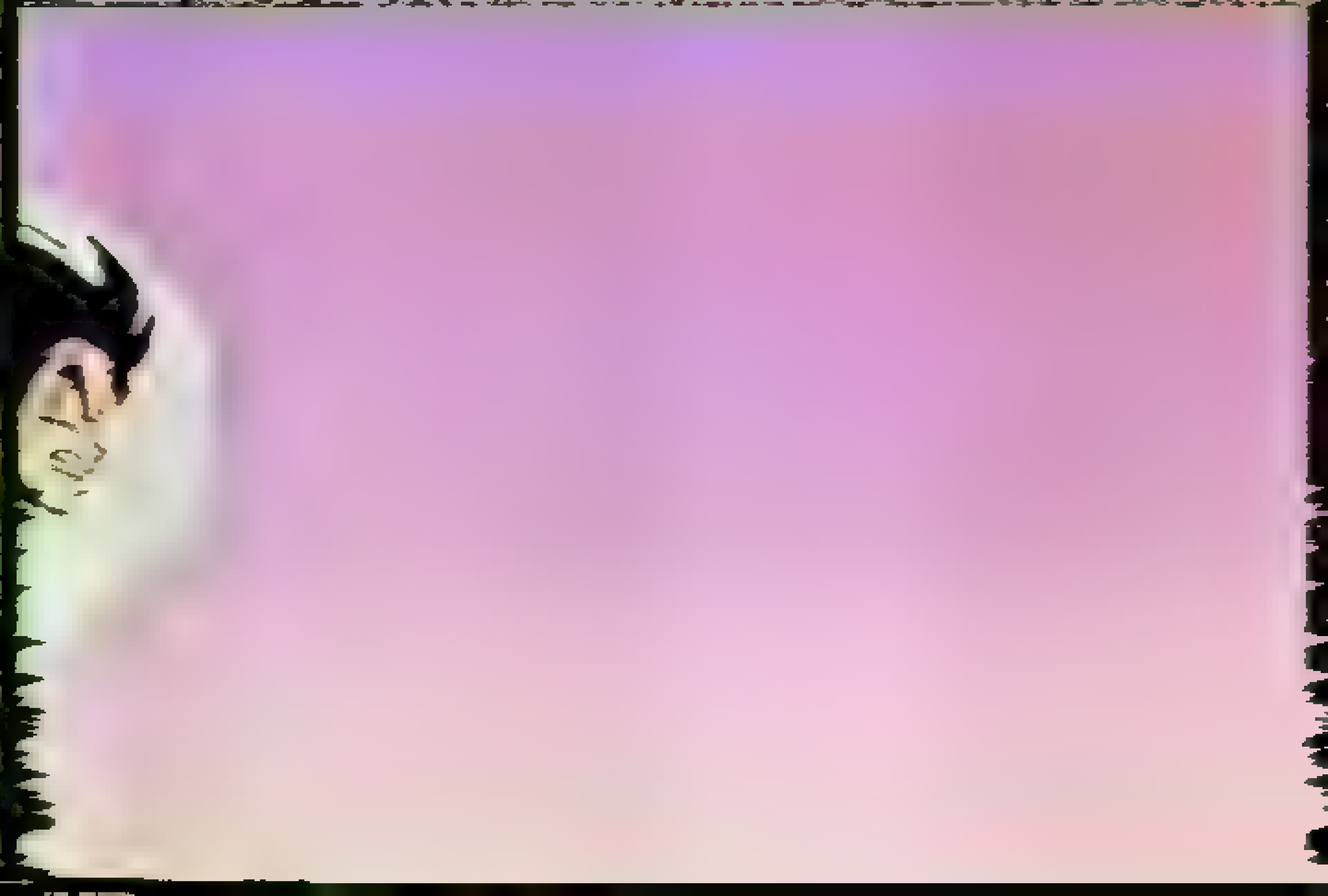








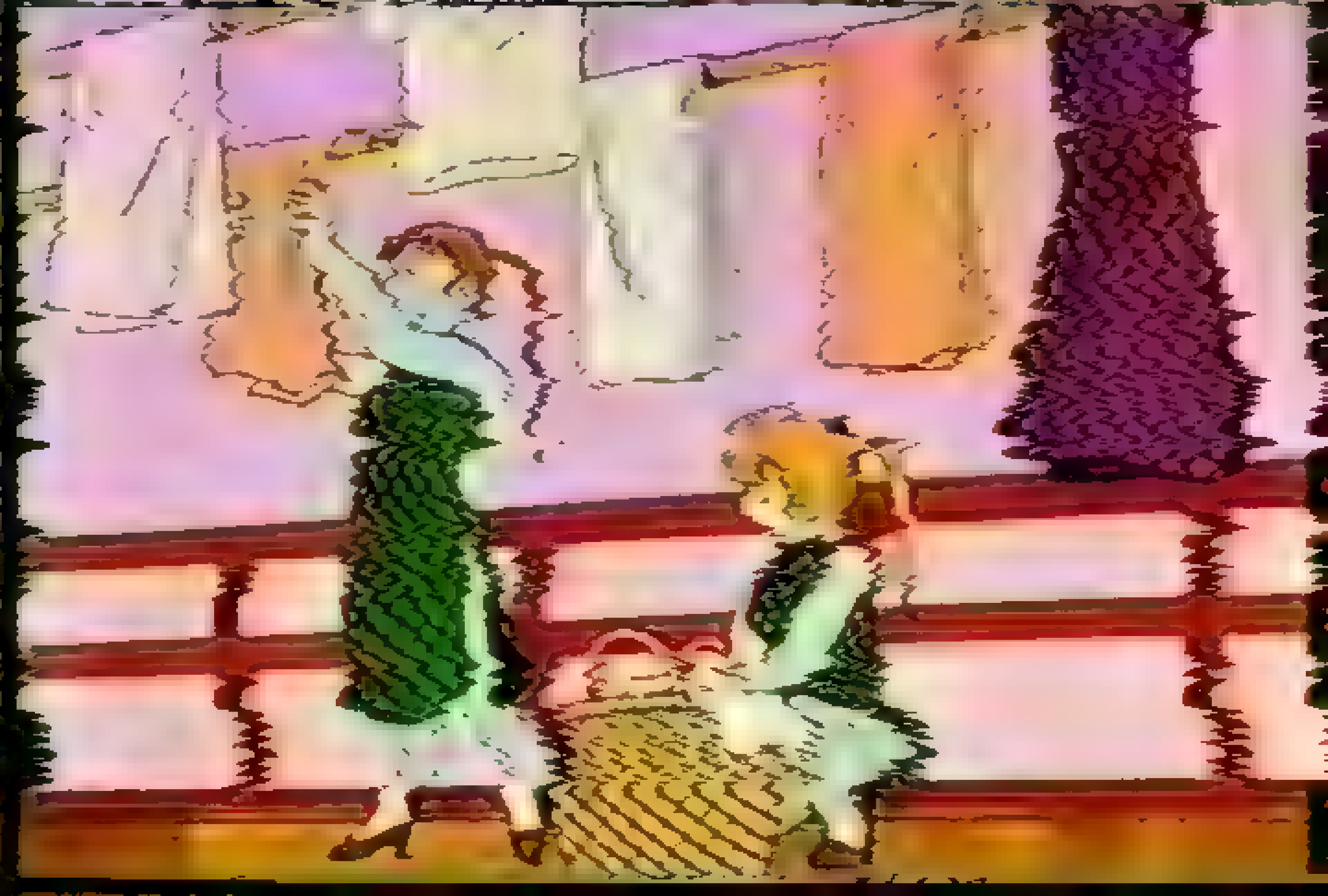


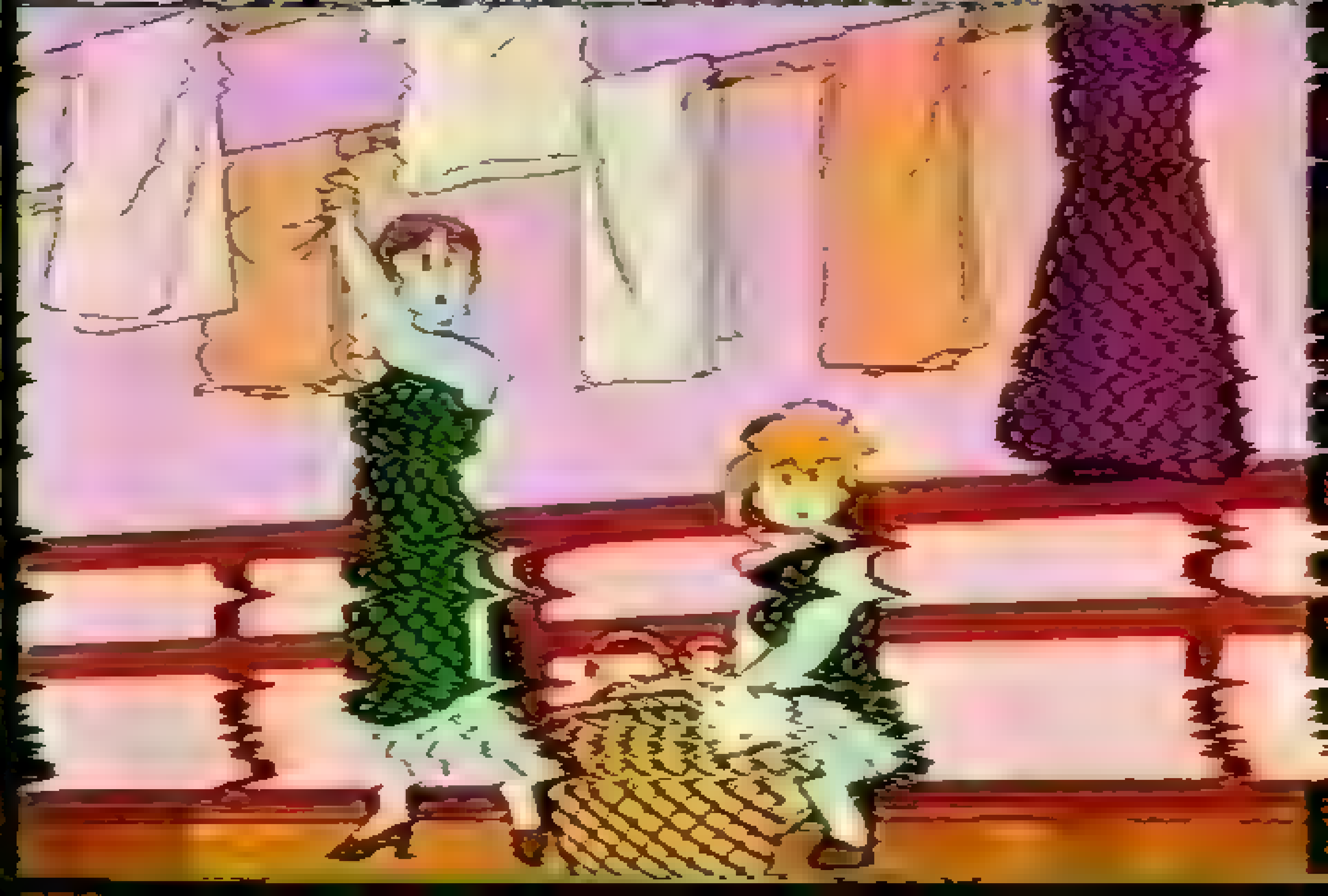





Hey!

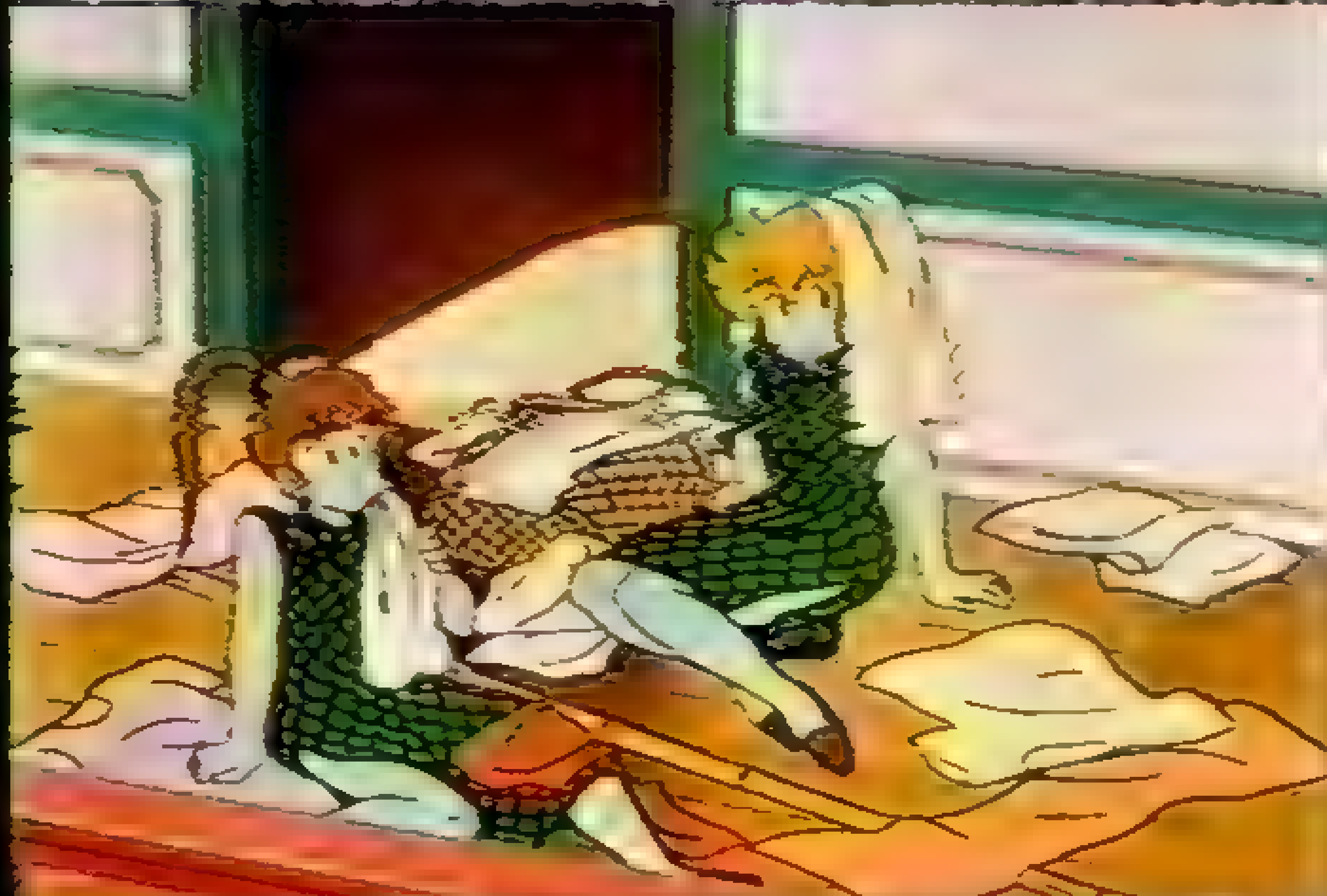

Hey! That's the palace of the Snake Princess.



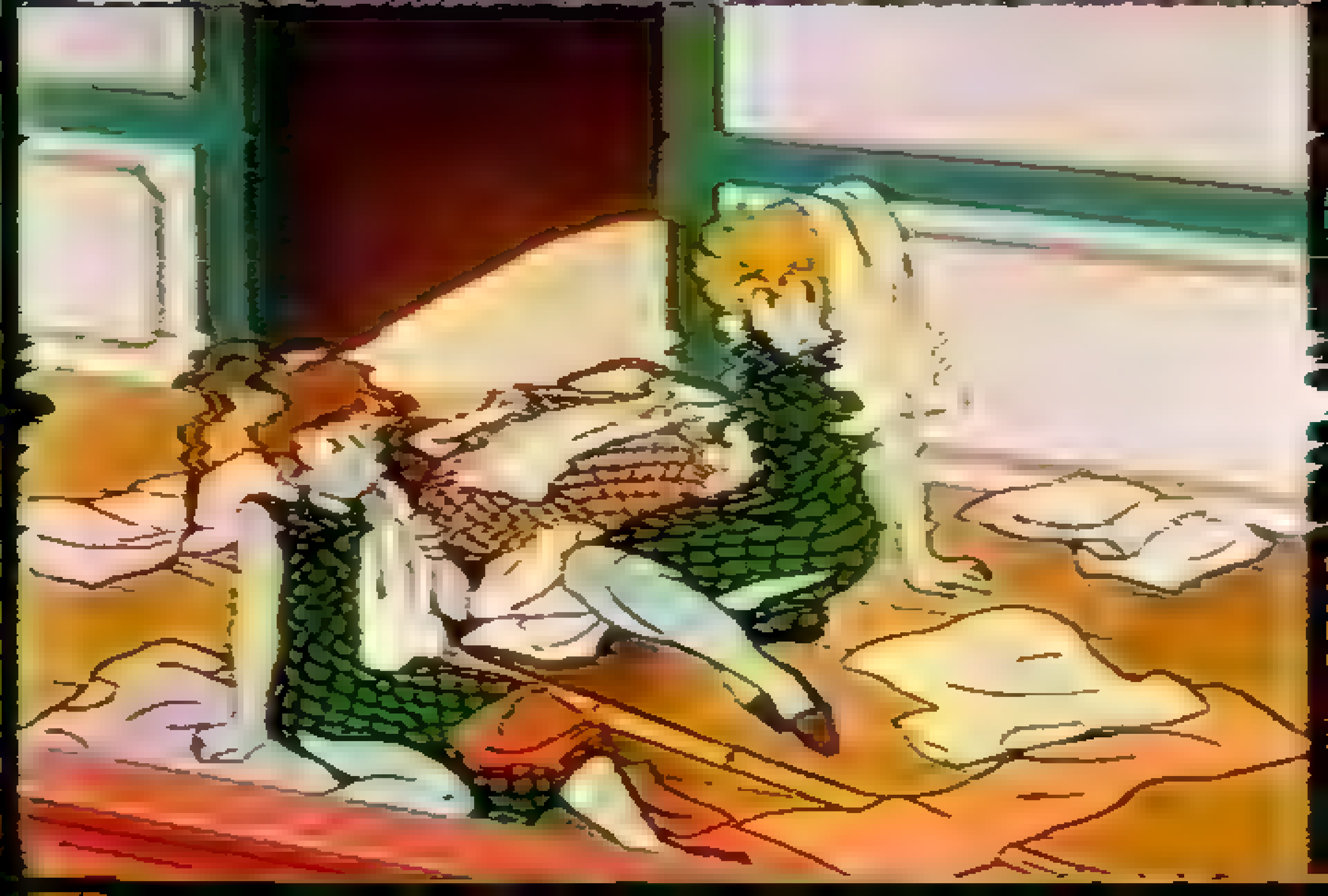









W..What was that?!



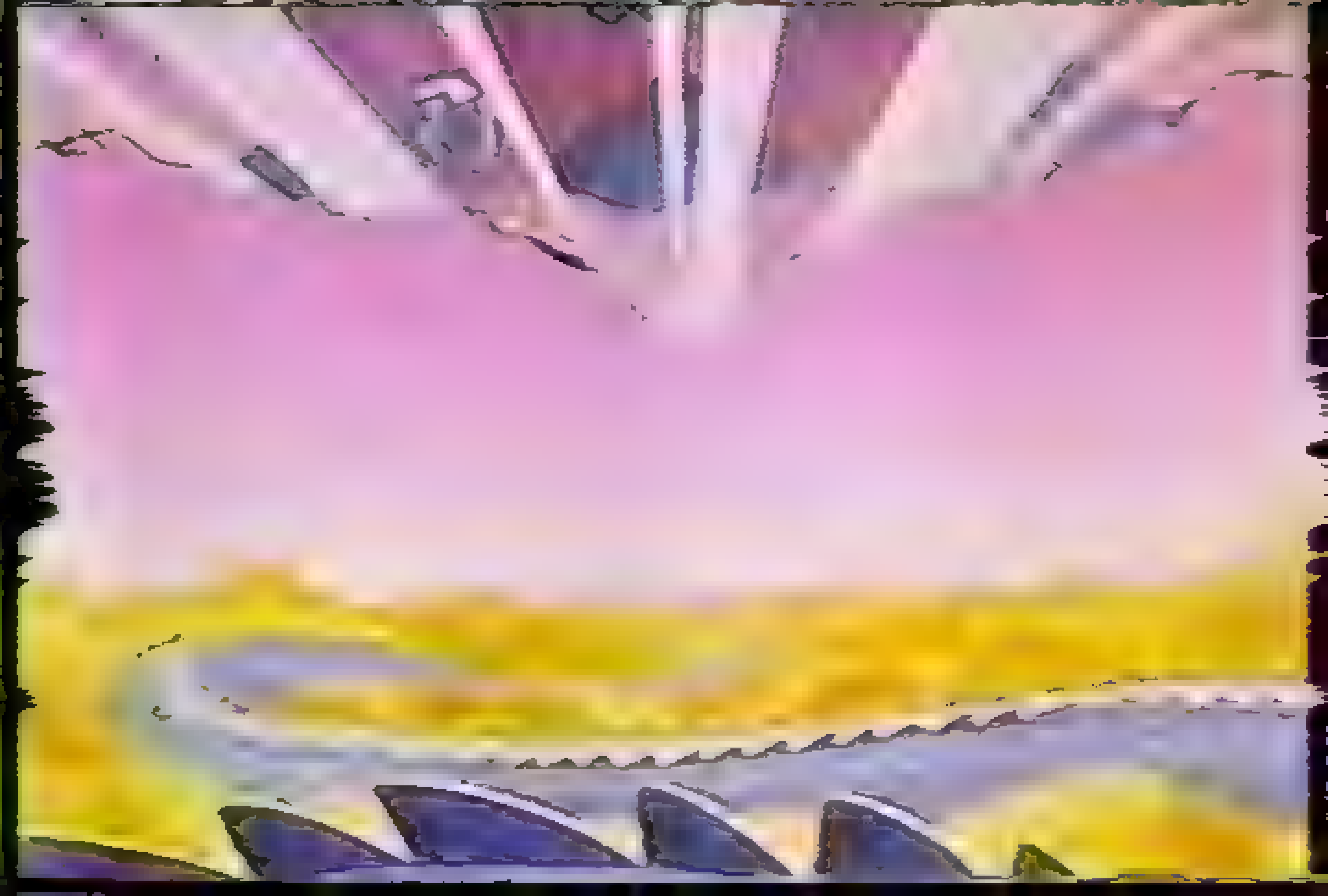


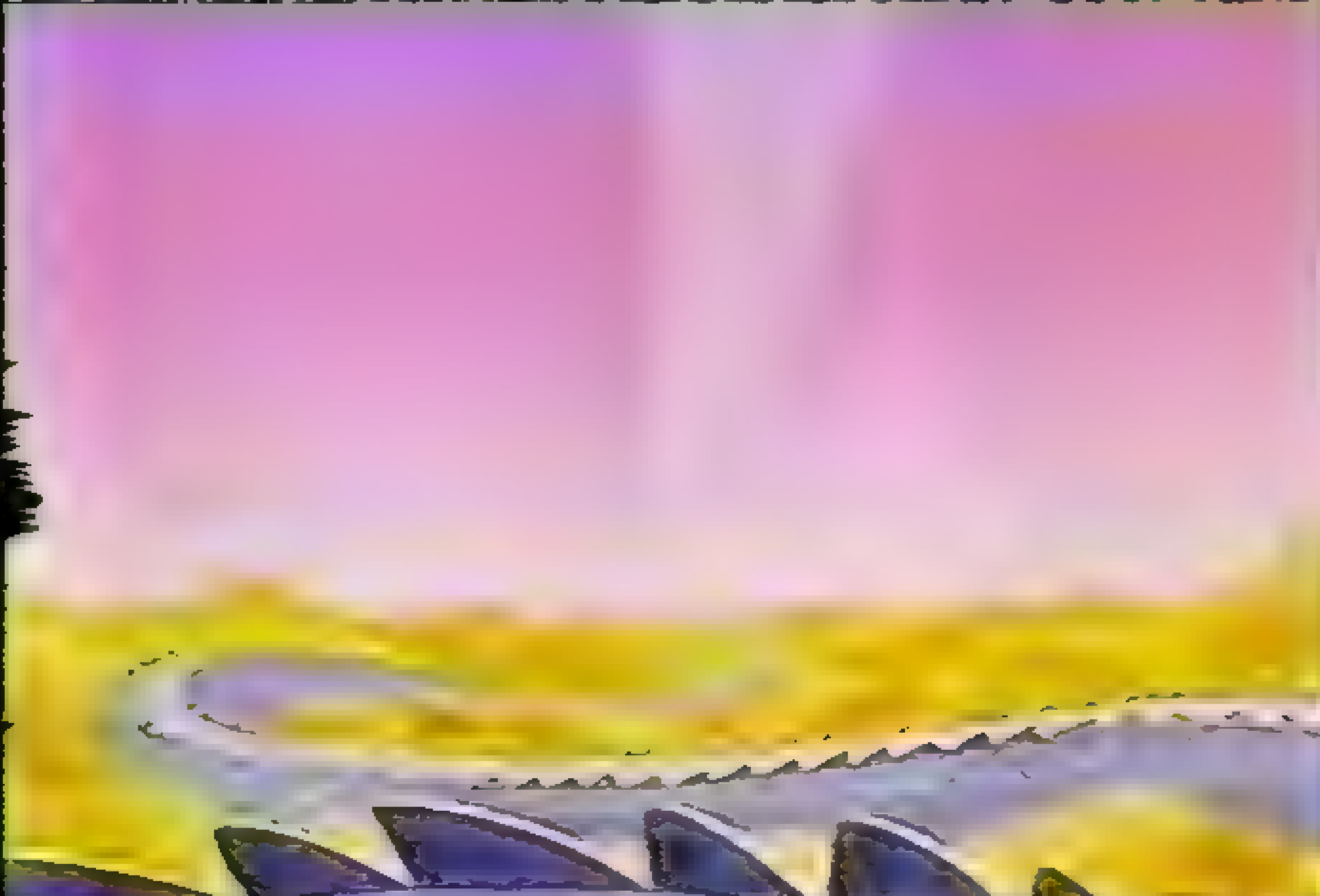








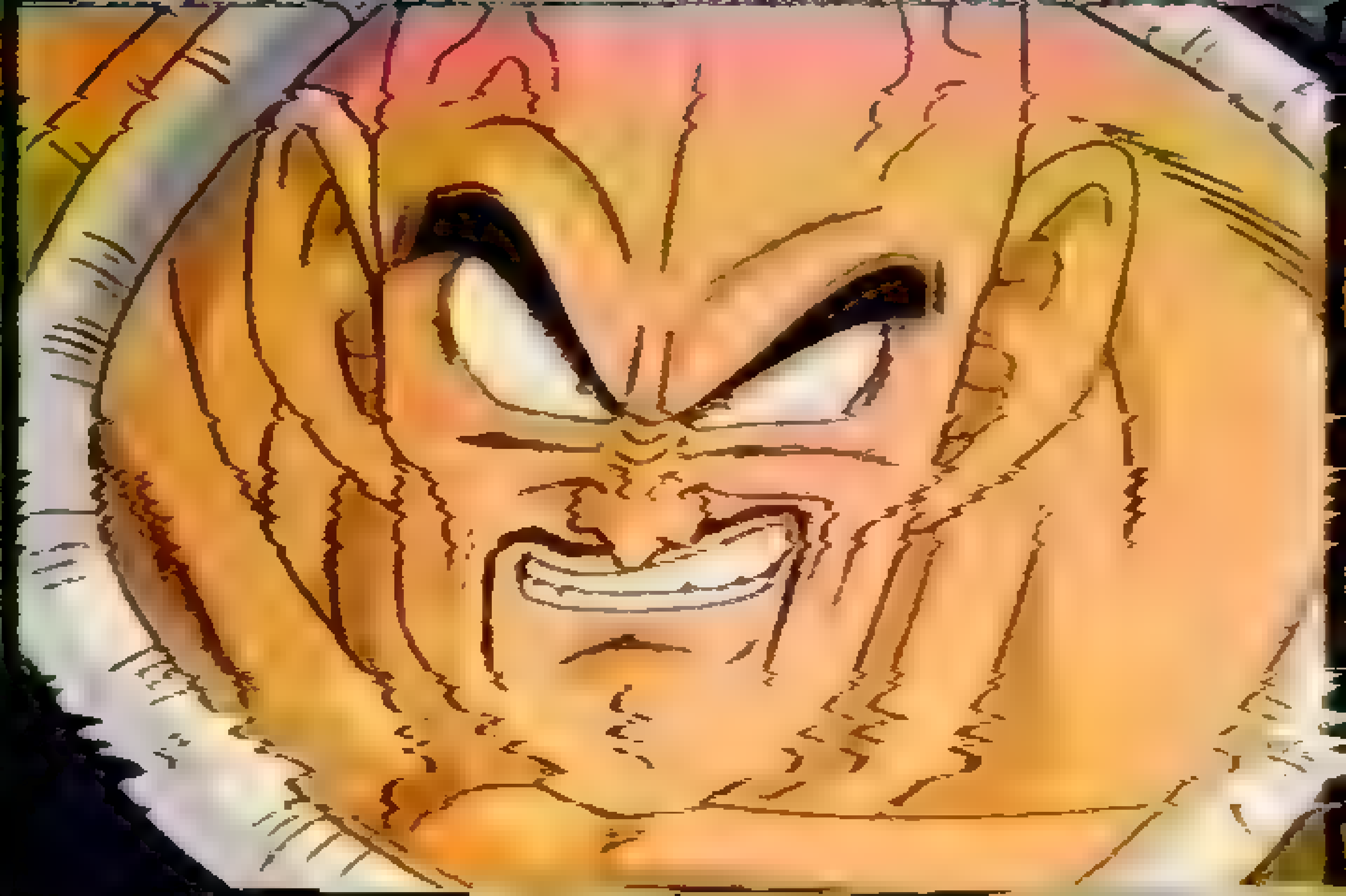


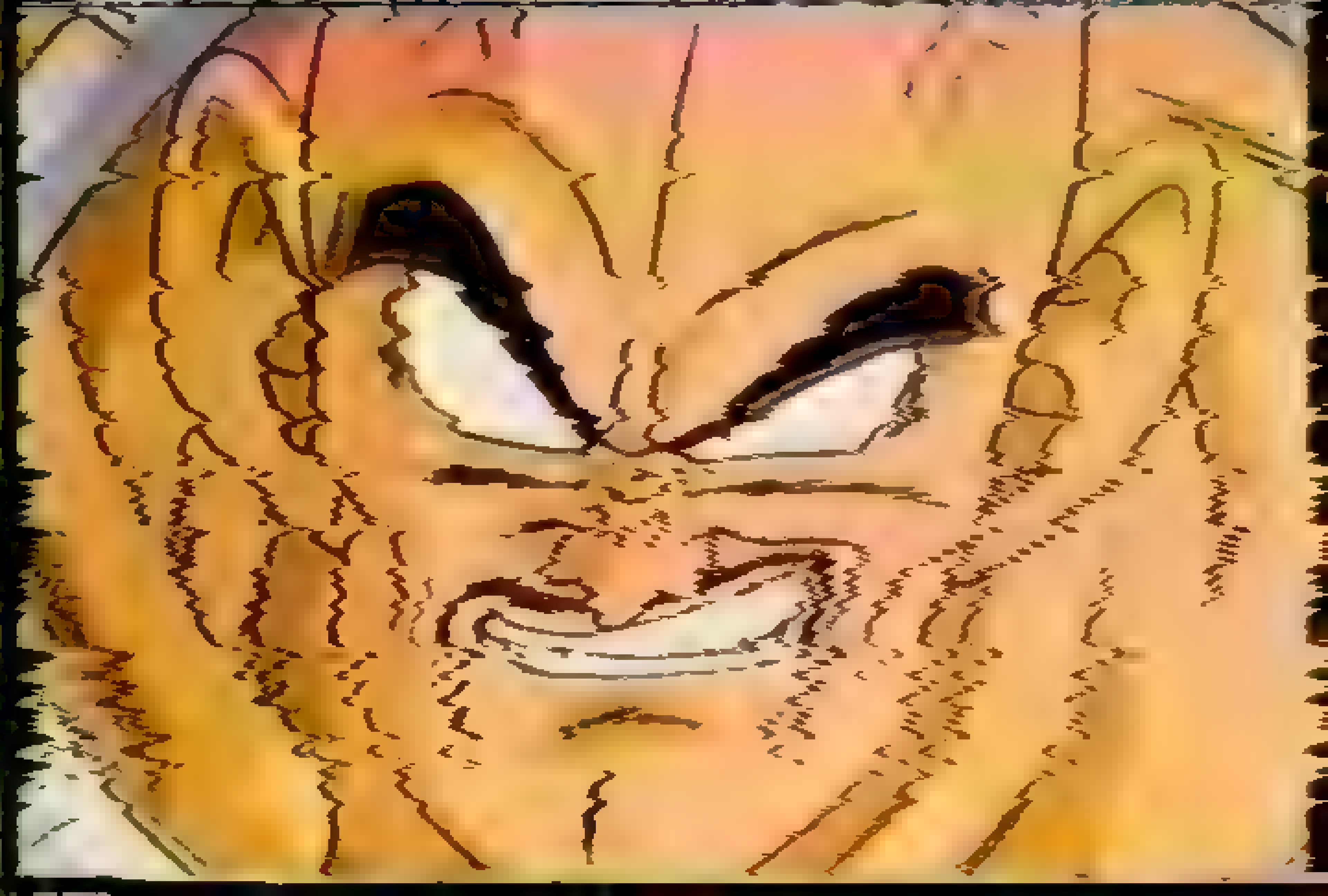






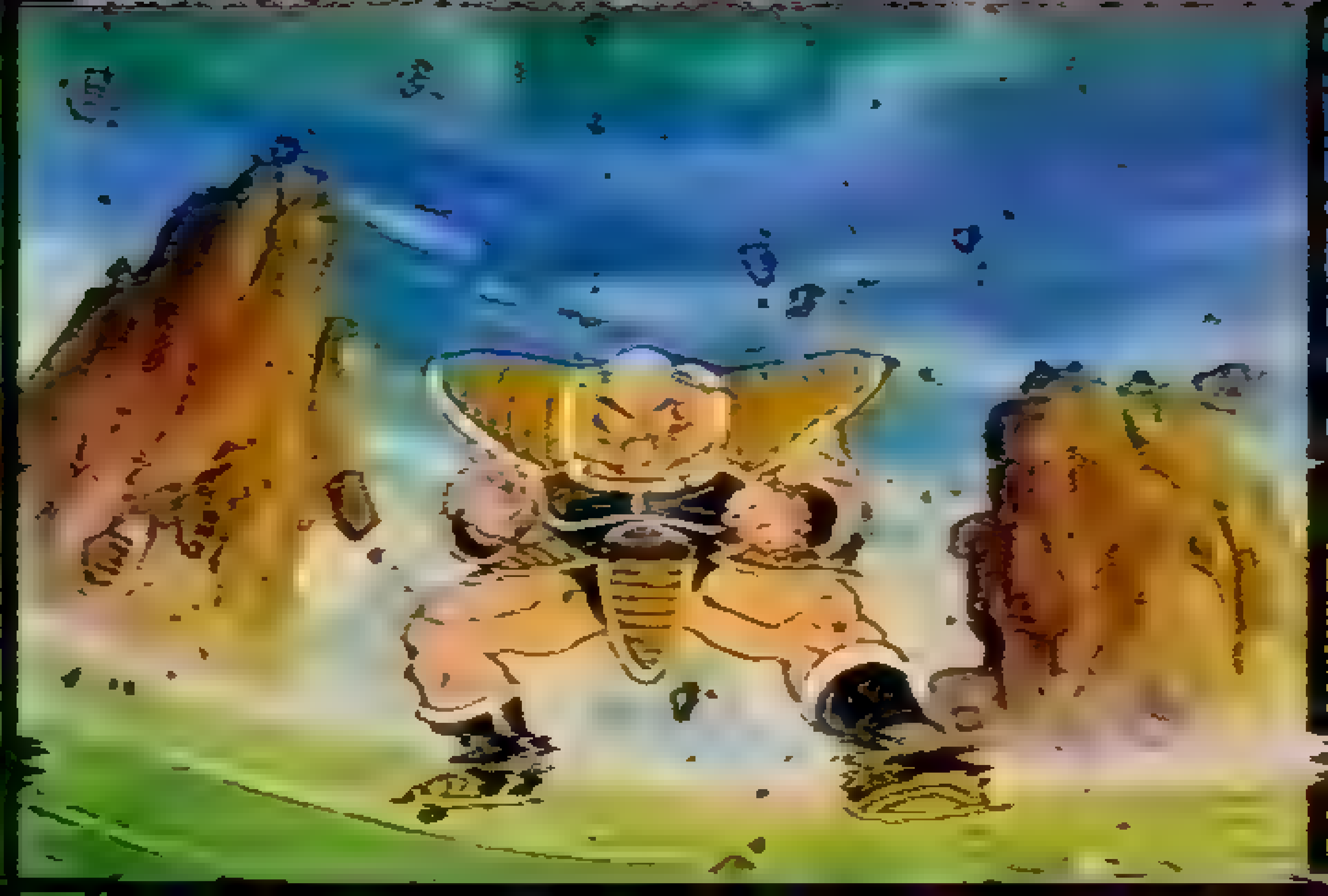


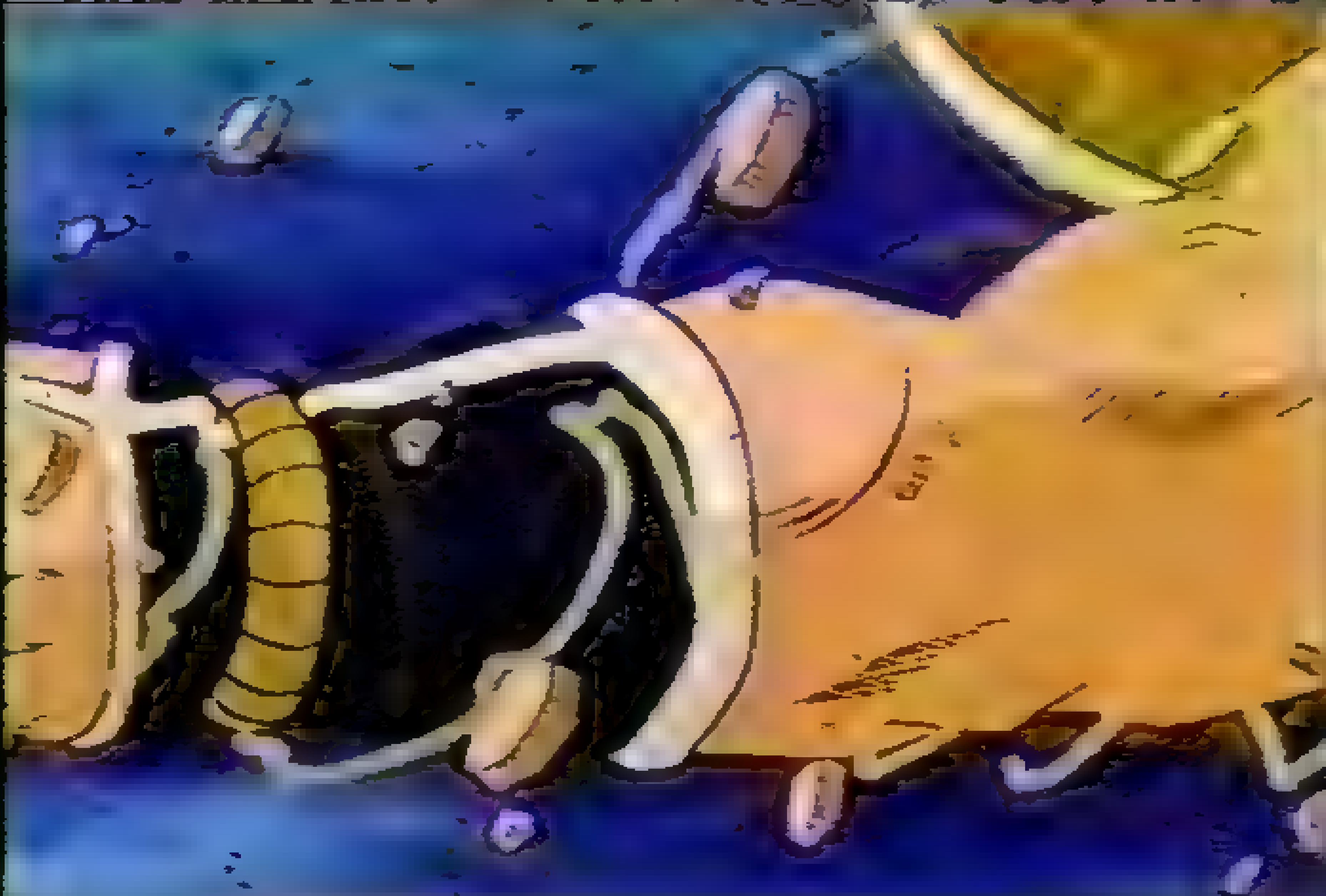


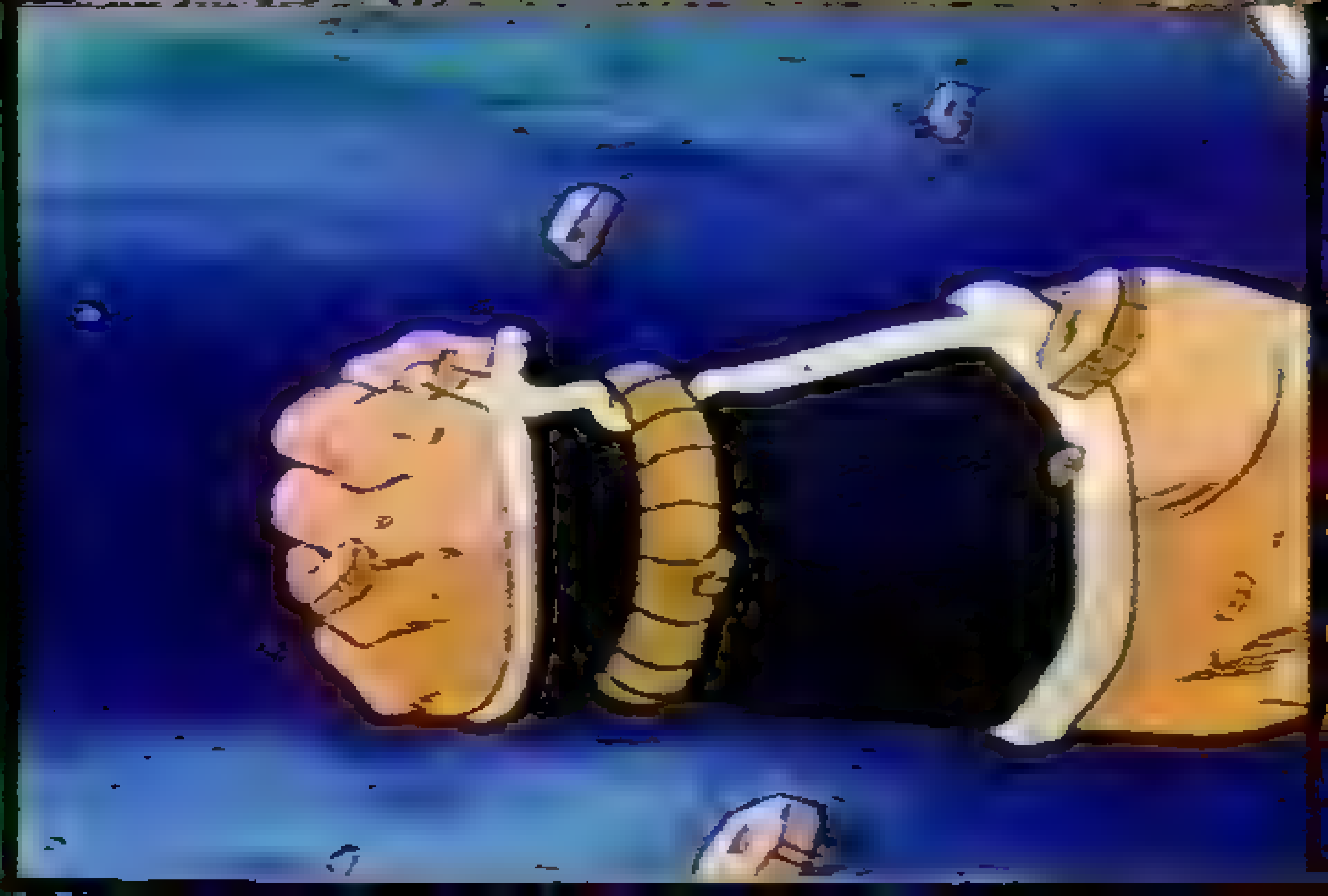








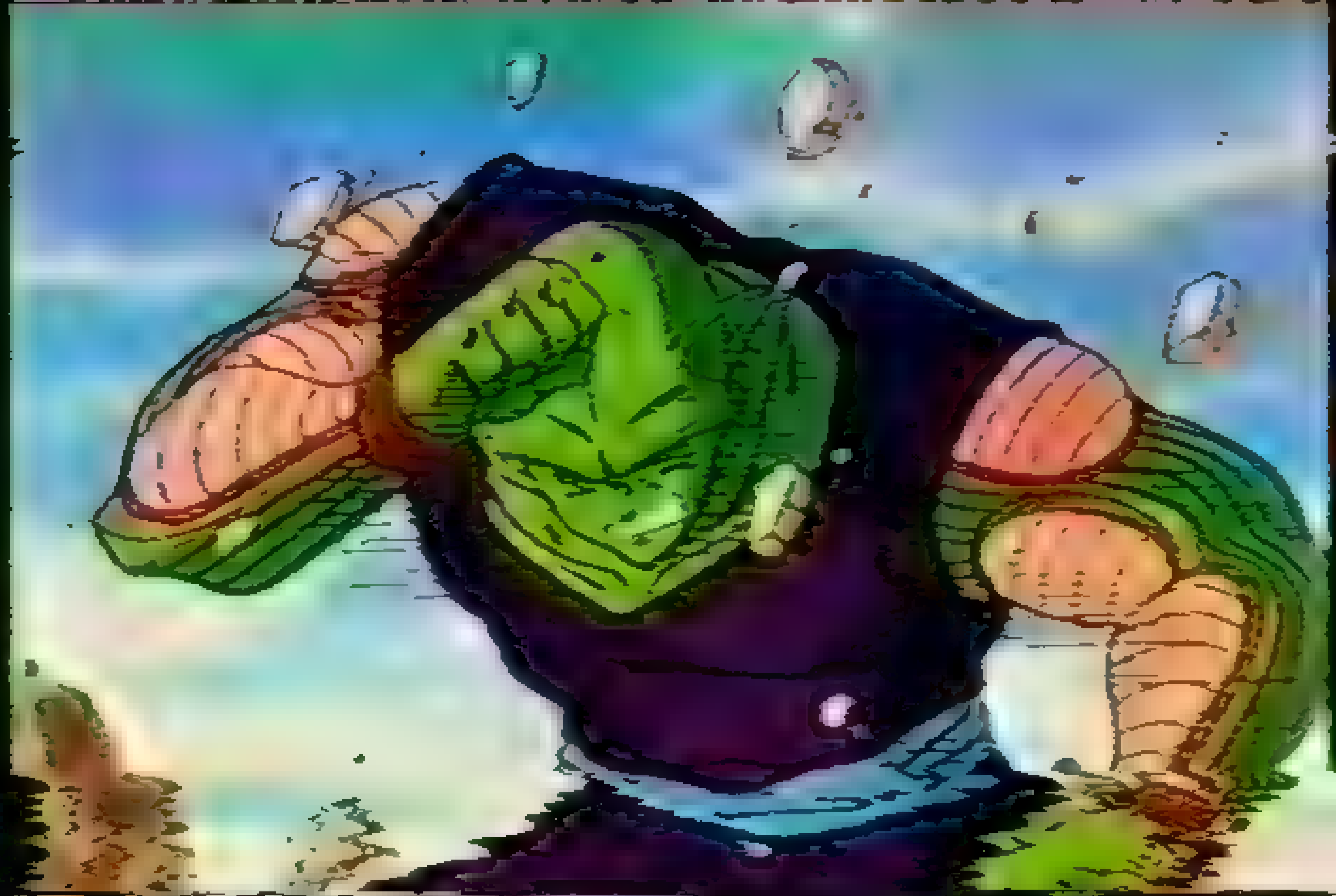


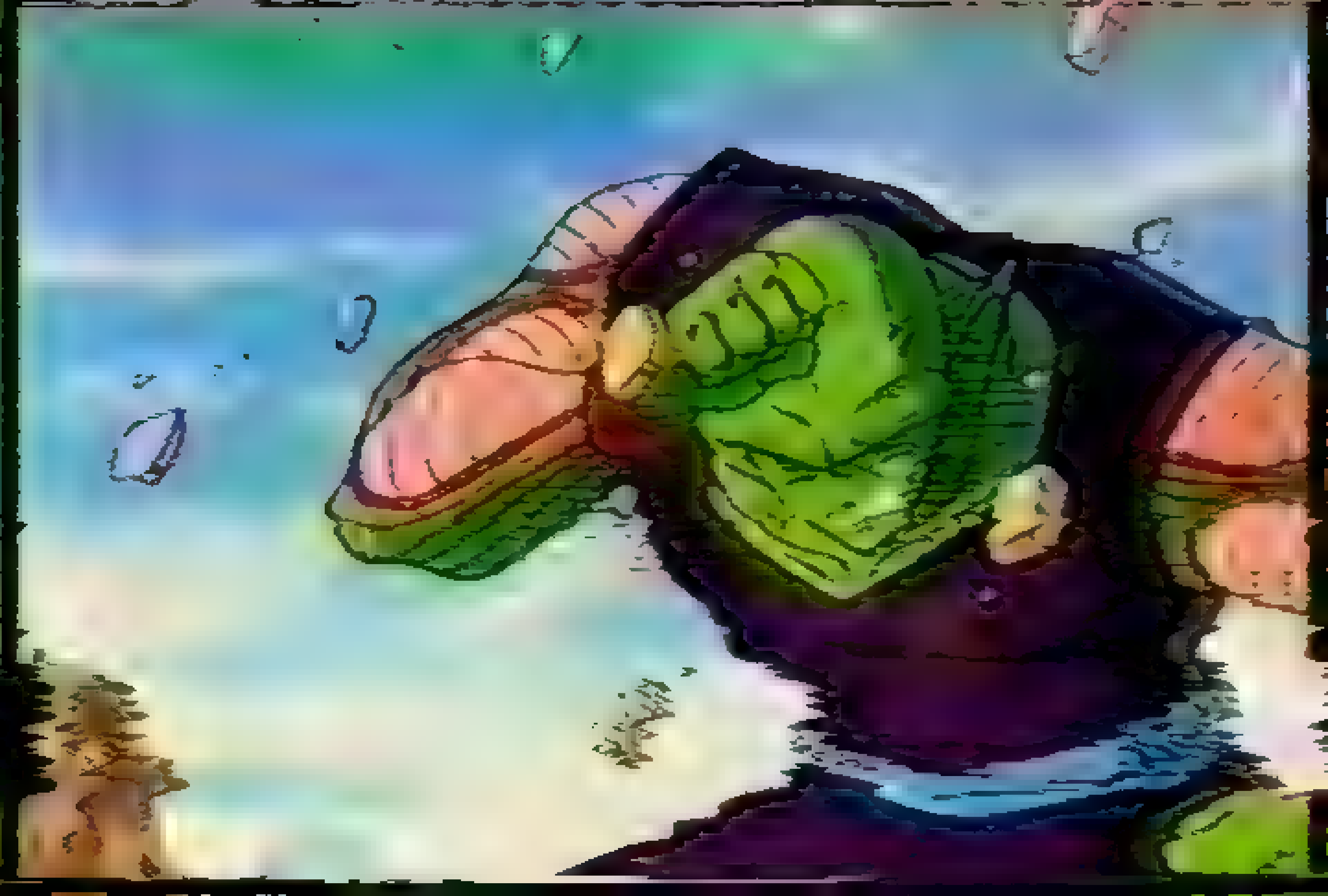


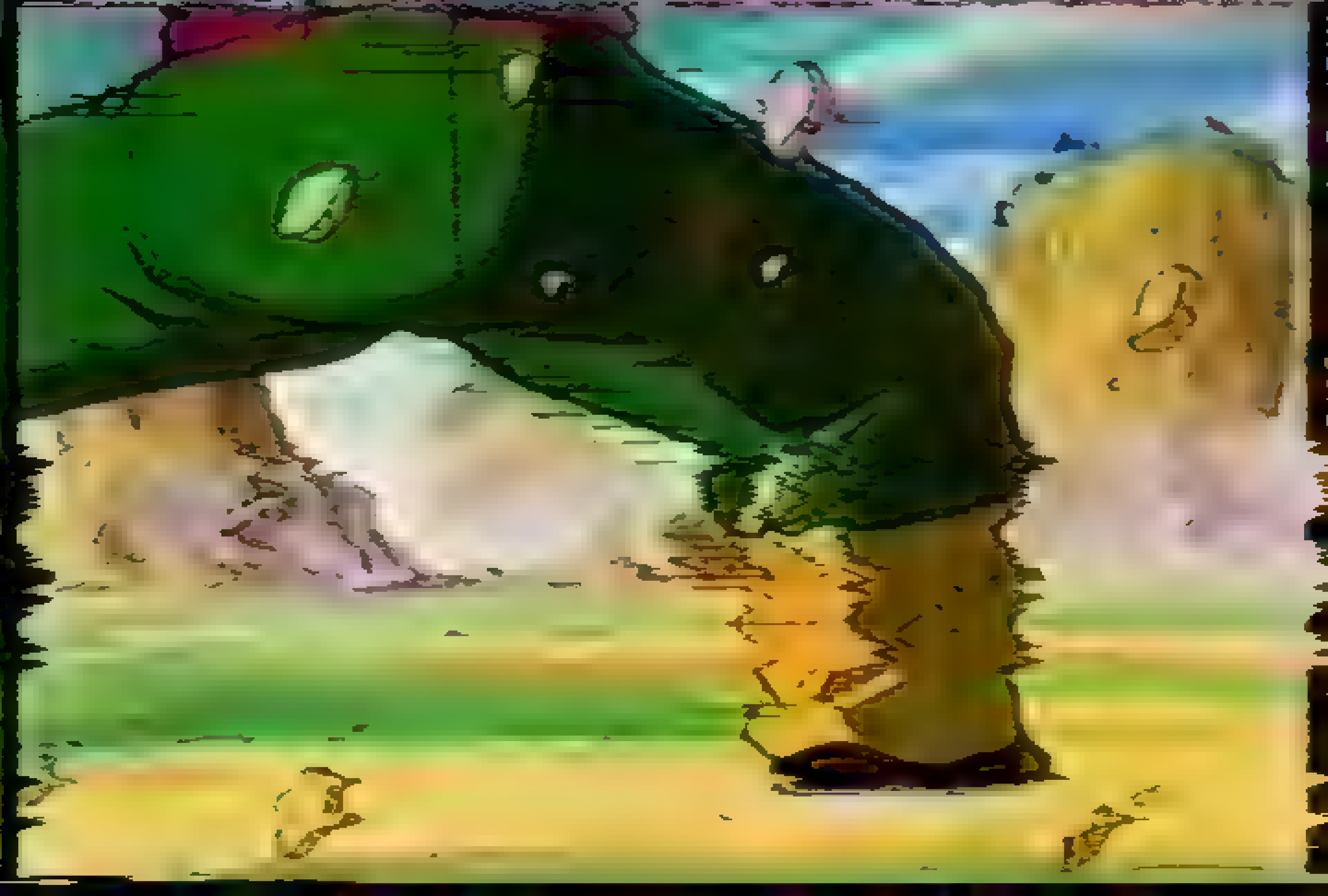




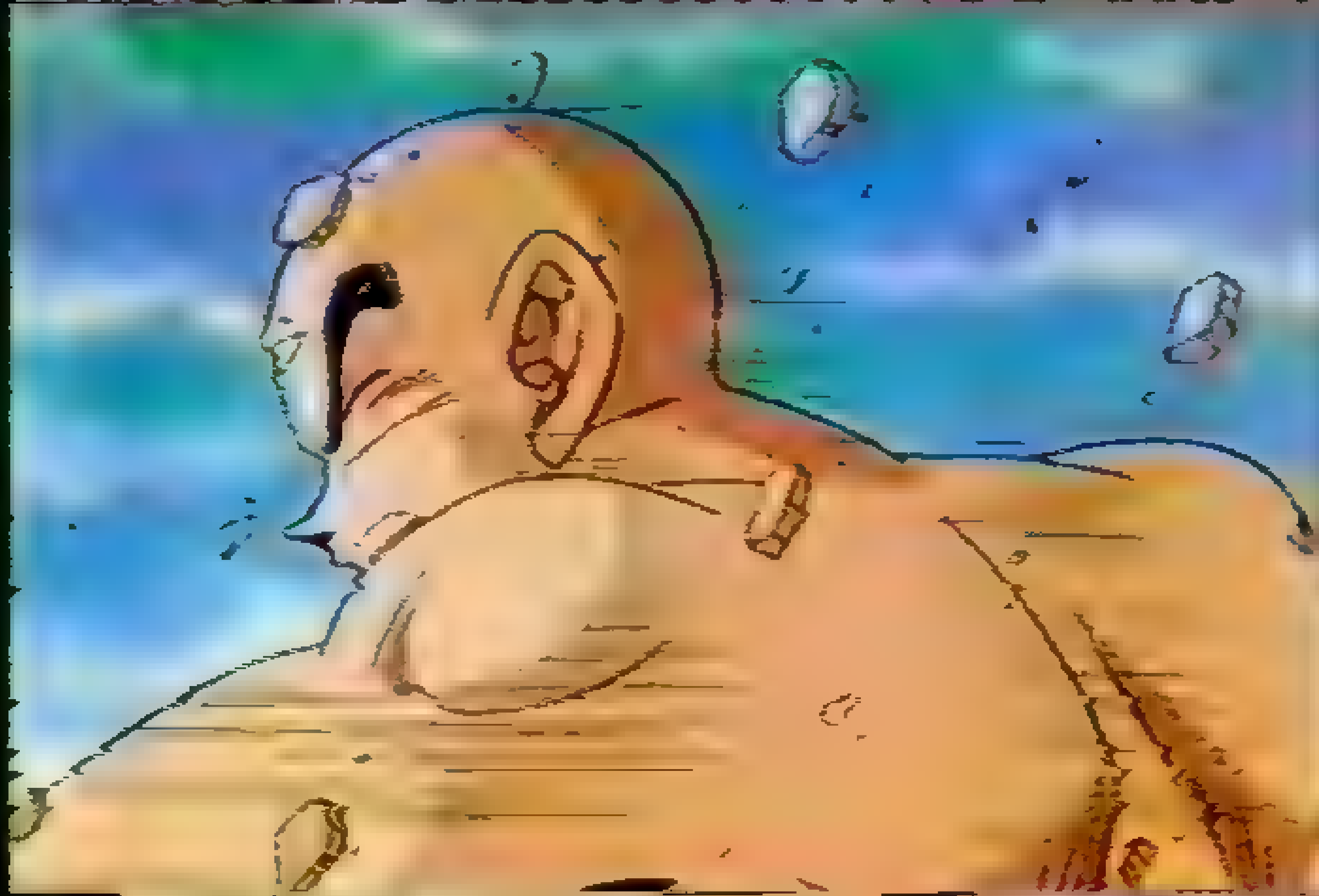


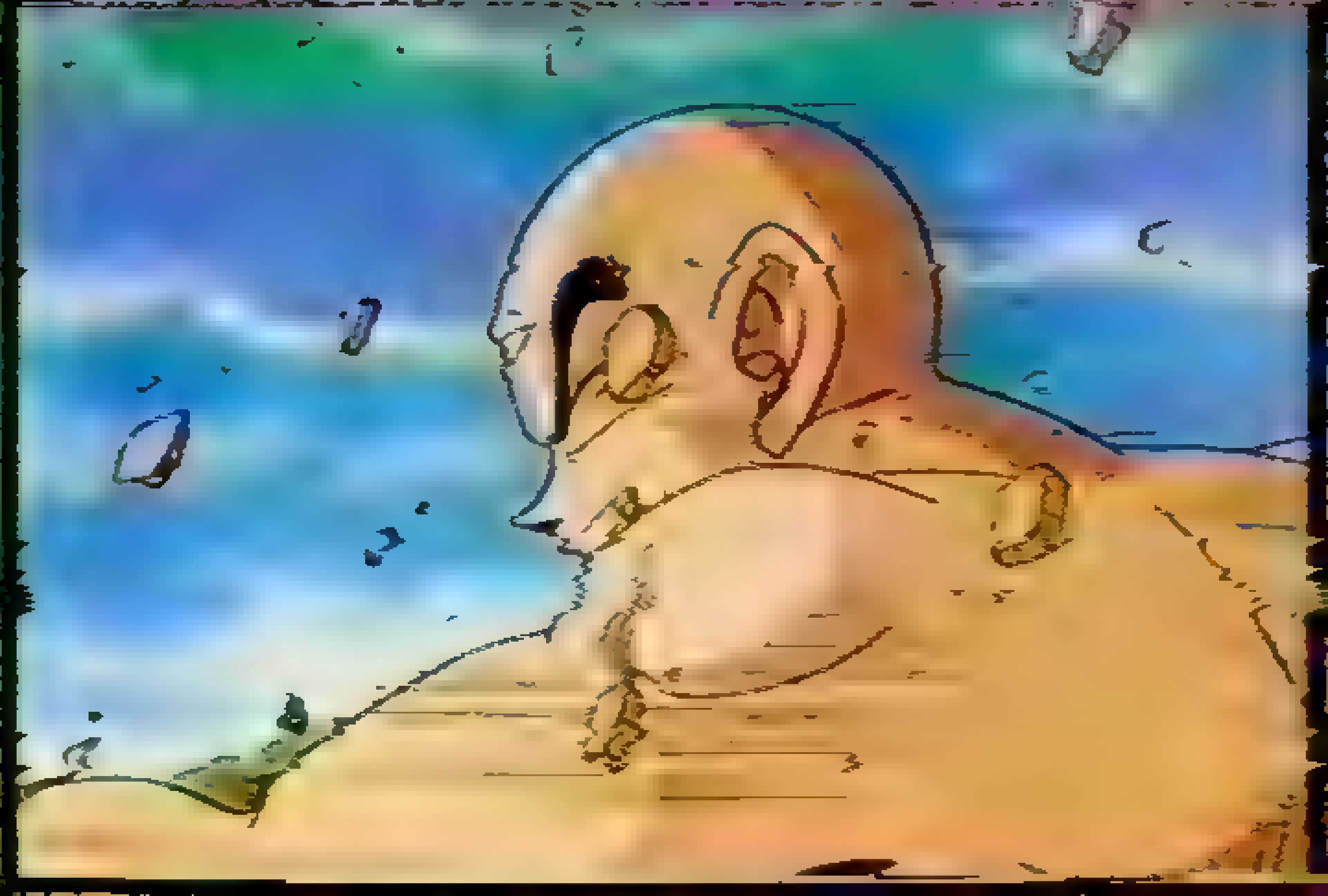


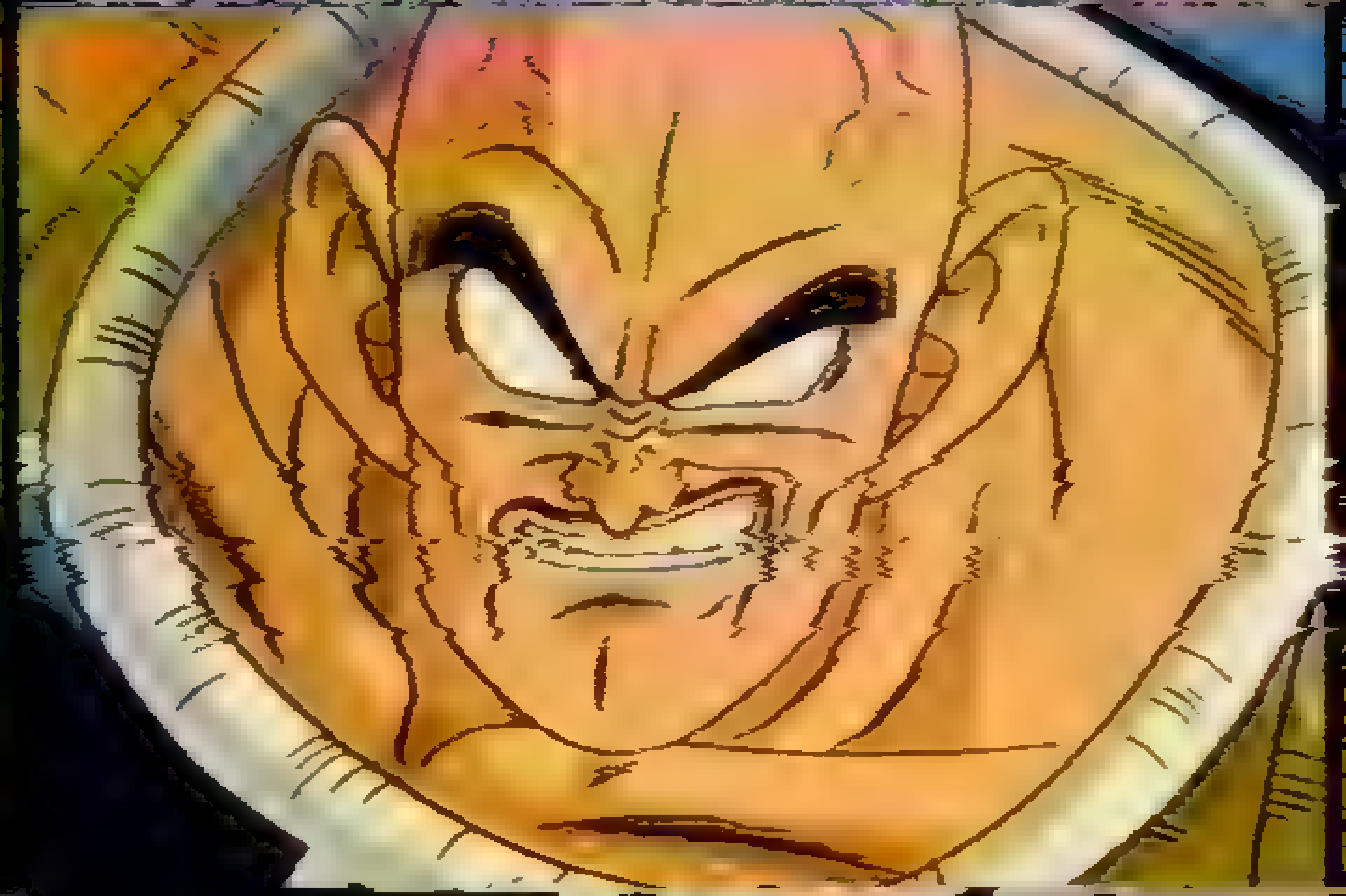


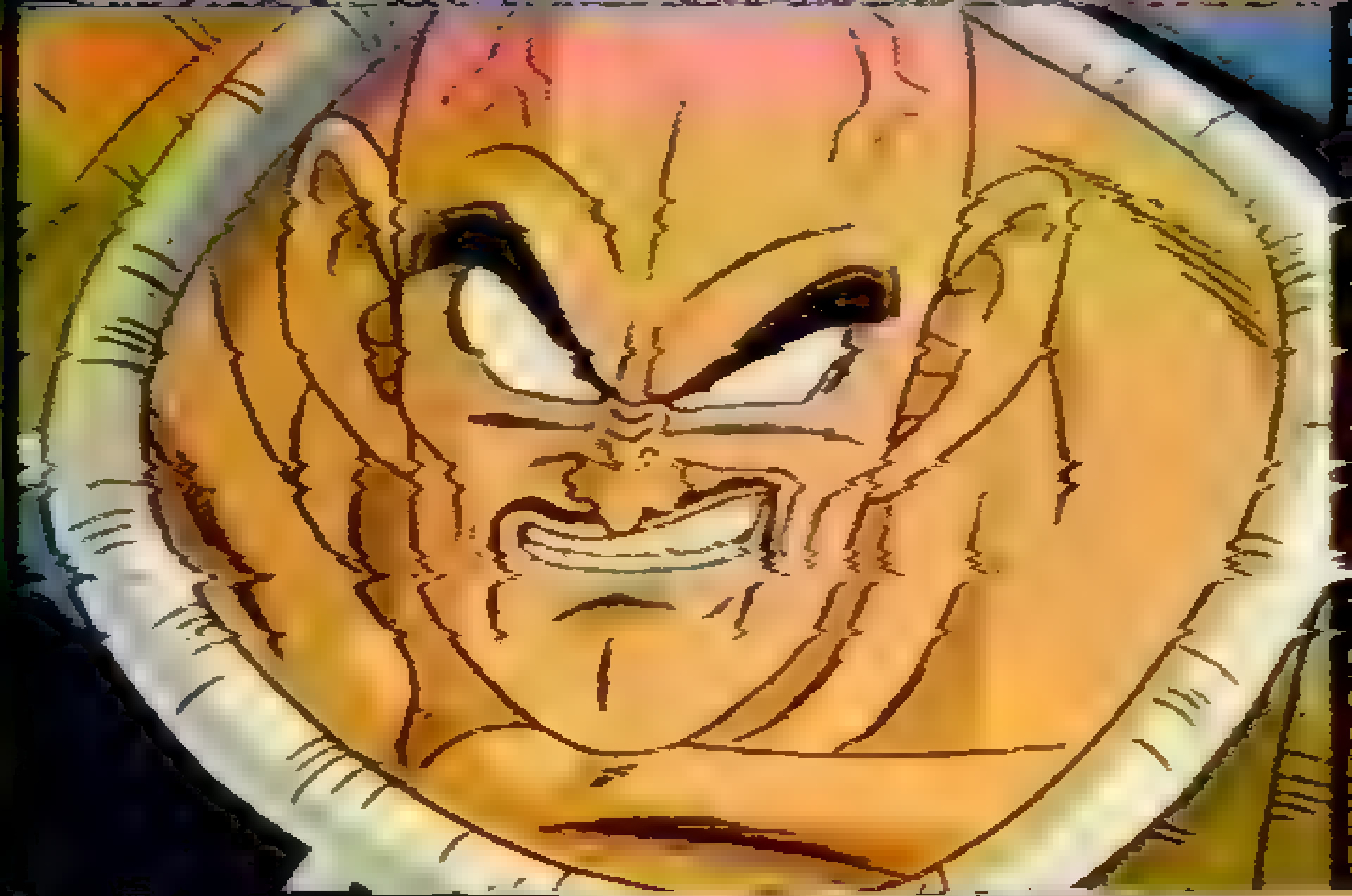




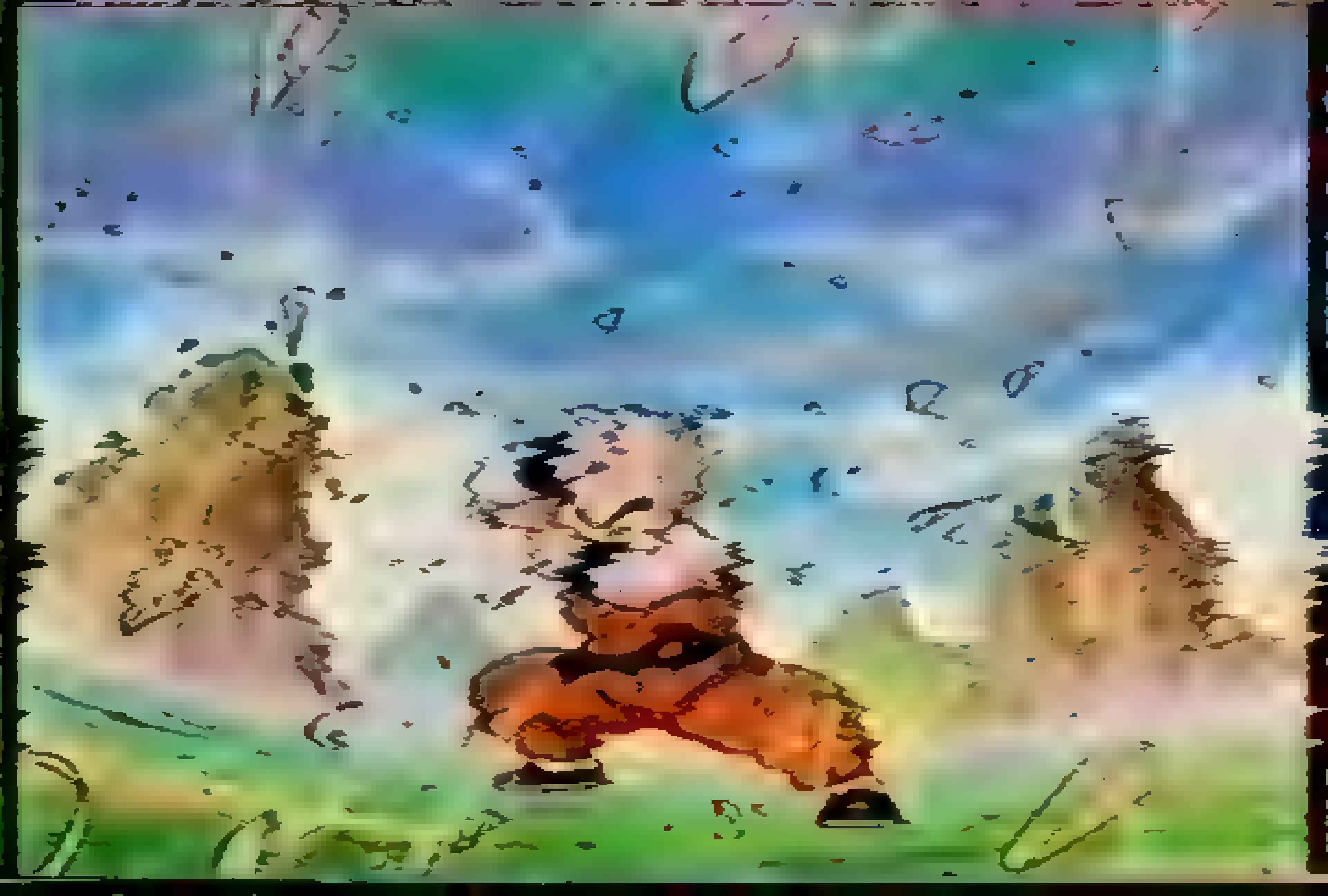


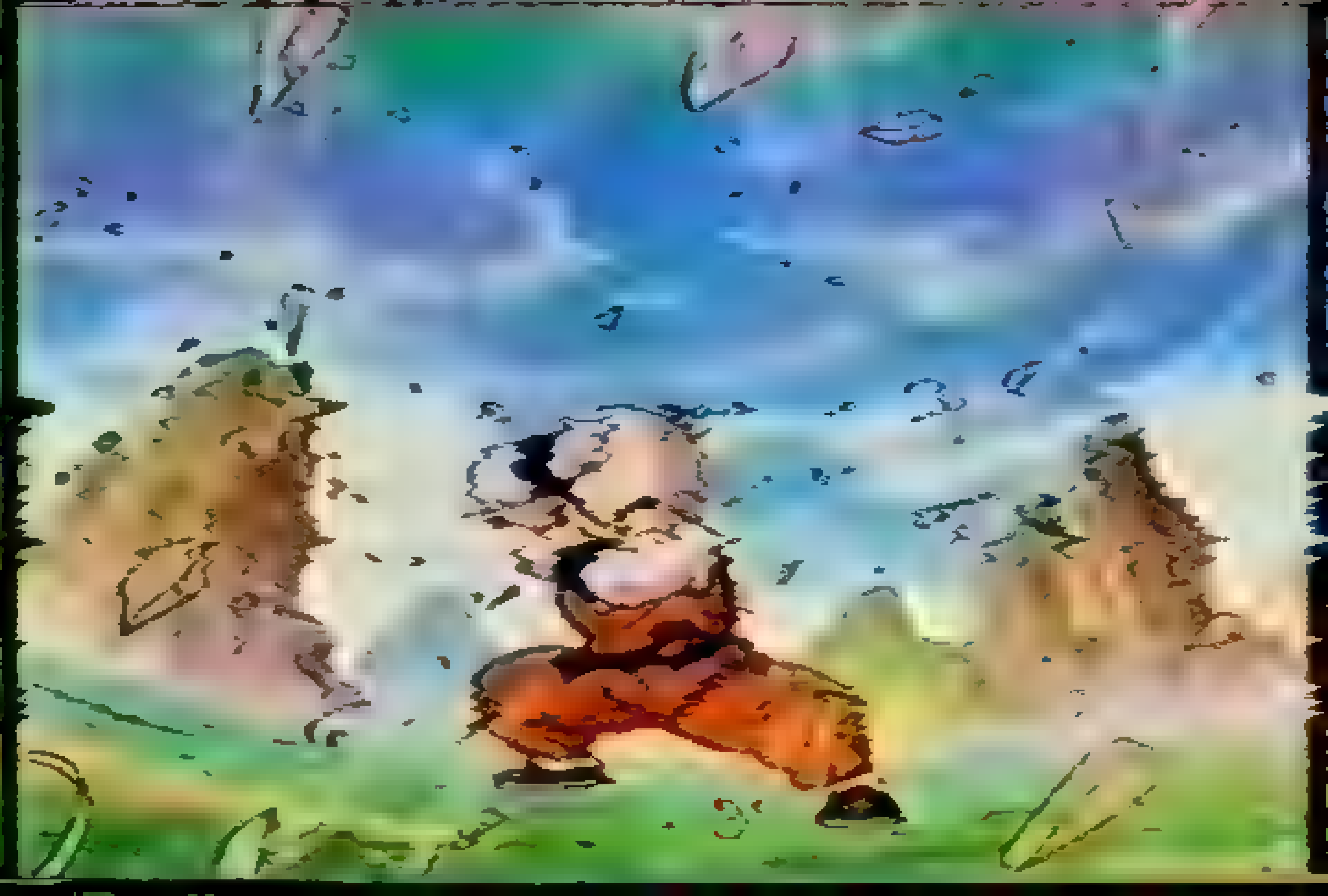


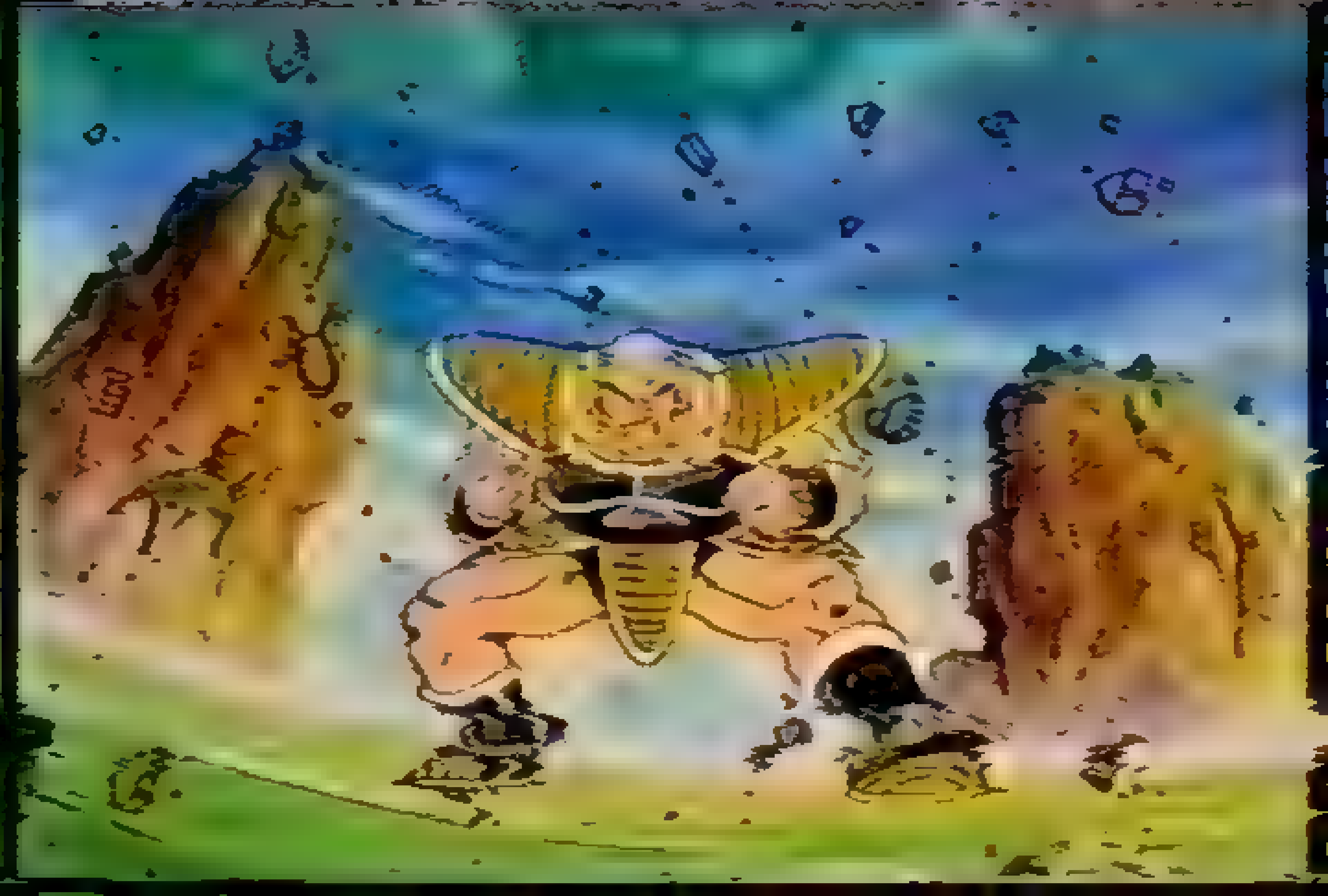


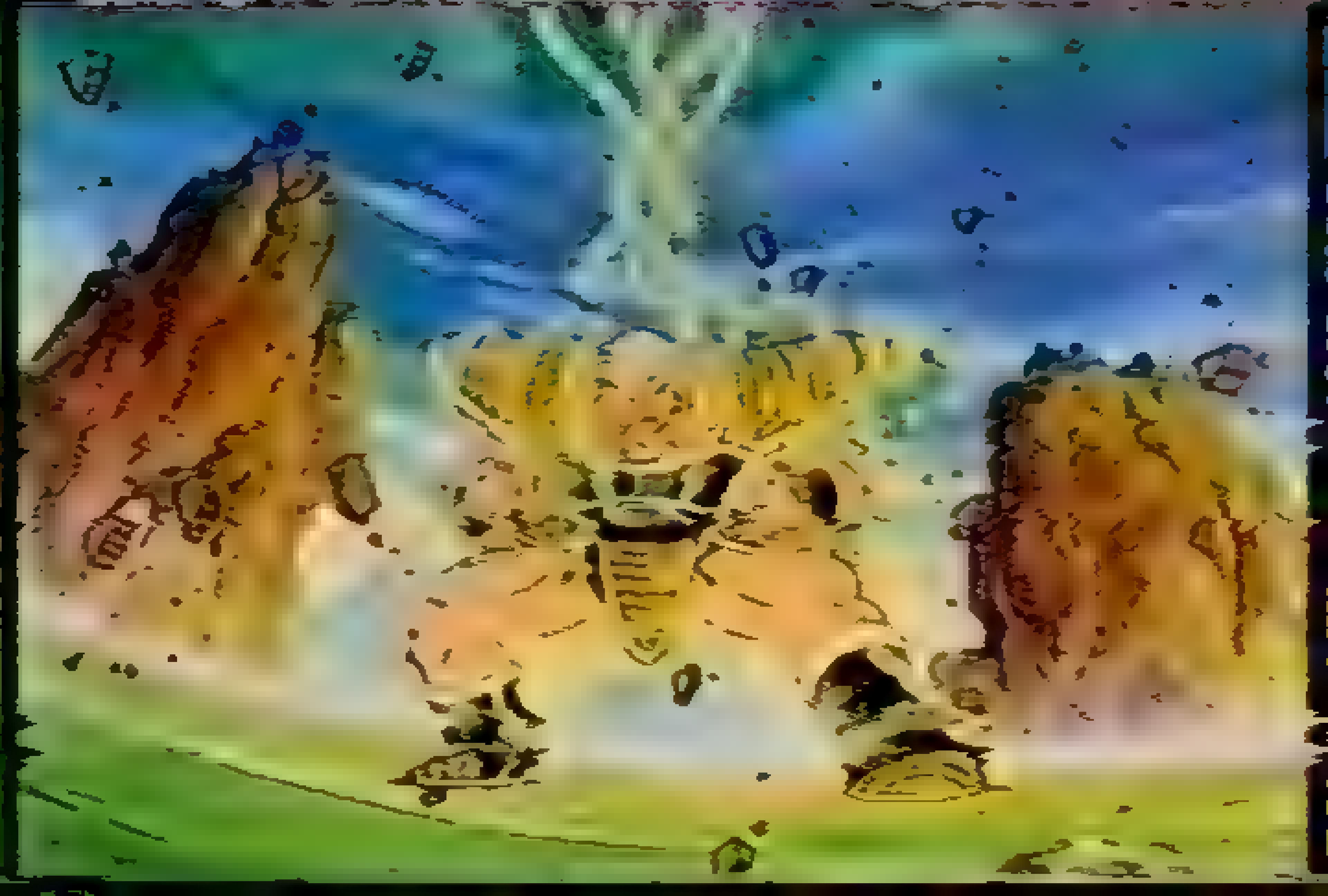






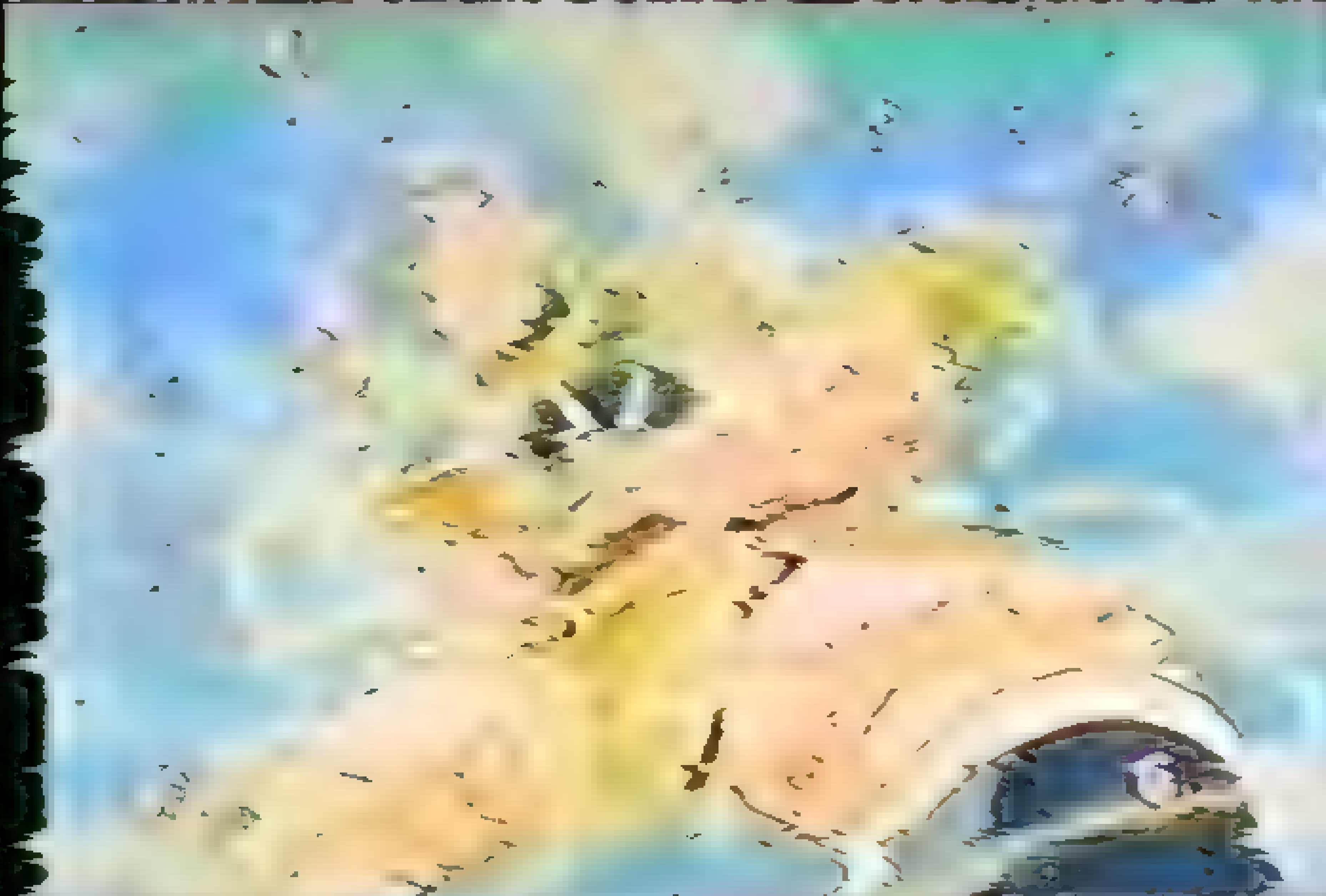


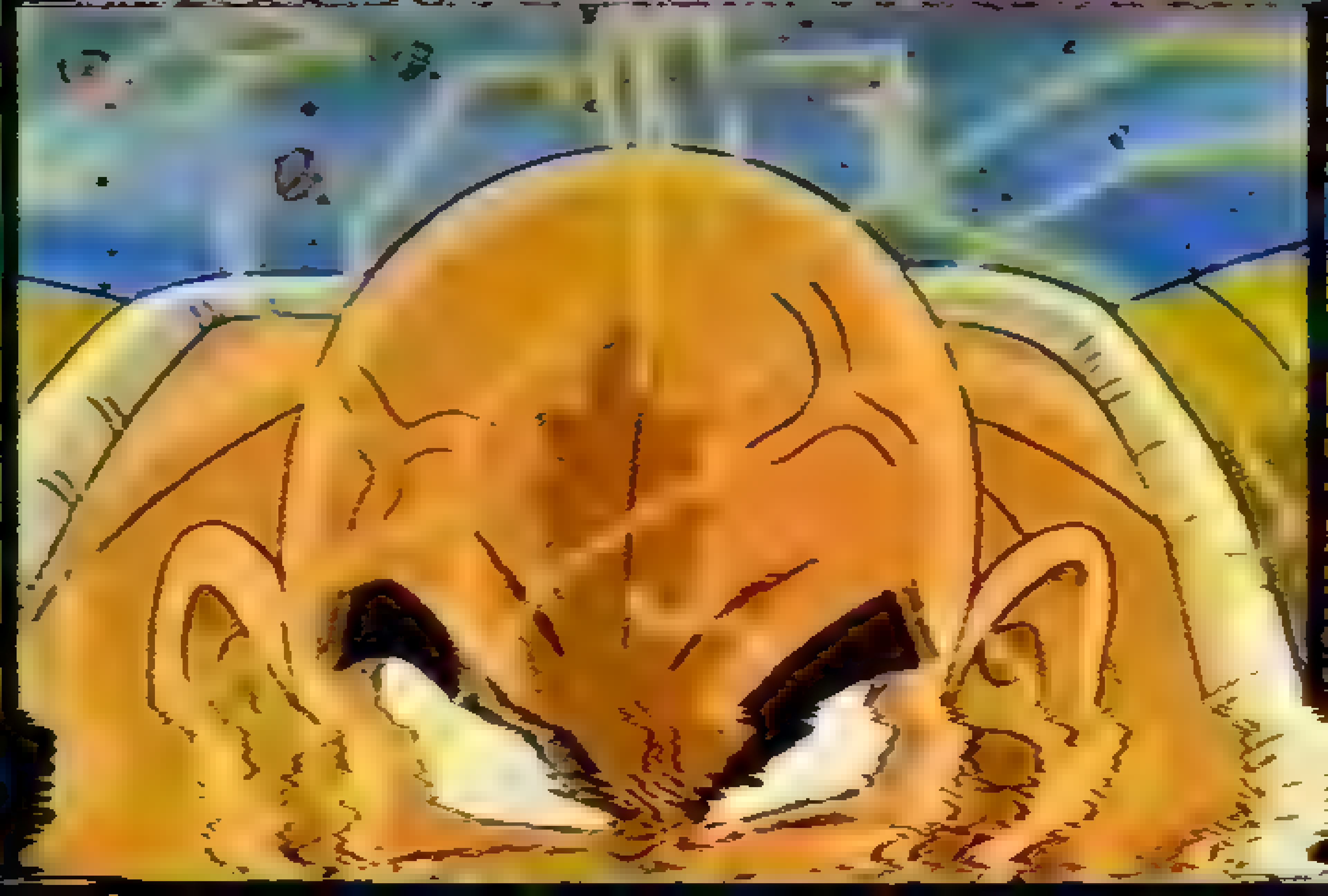














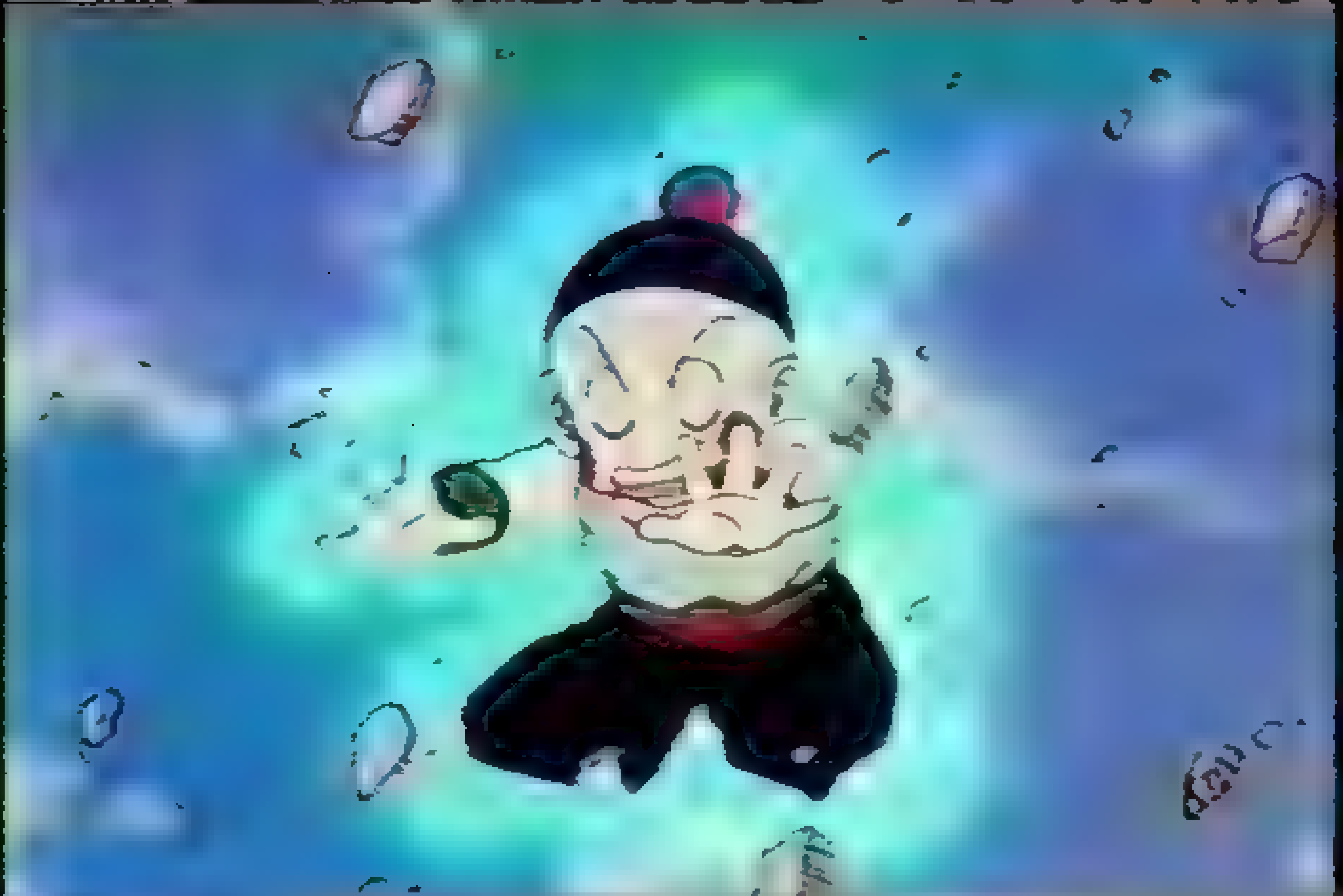


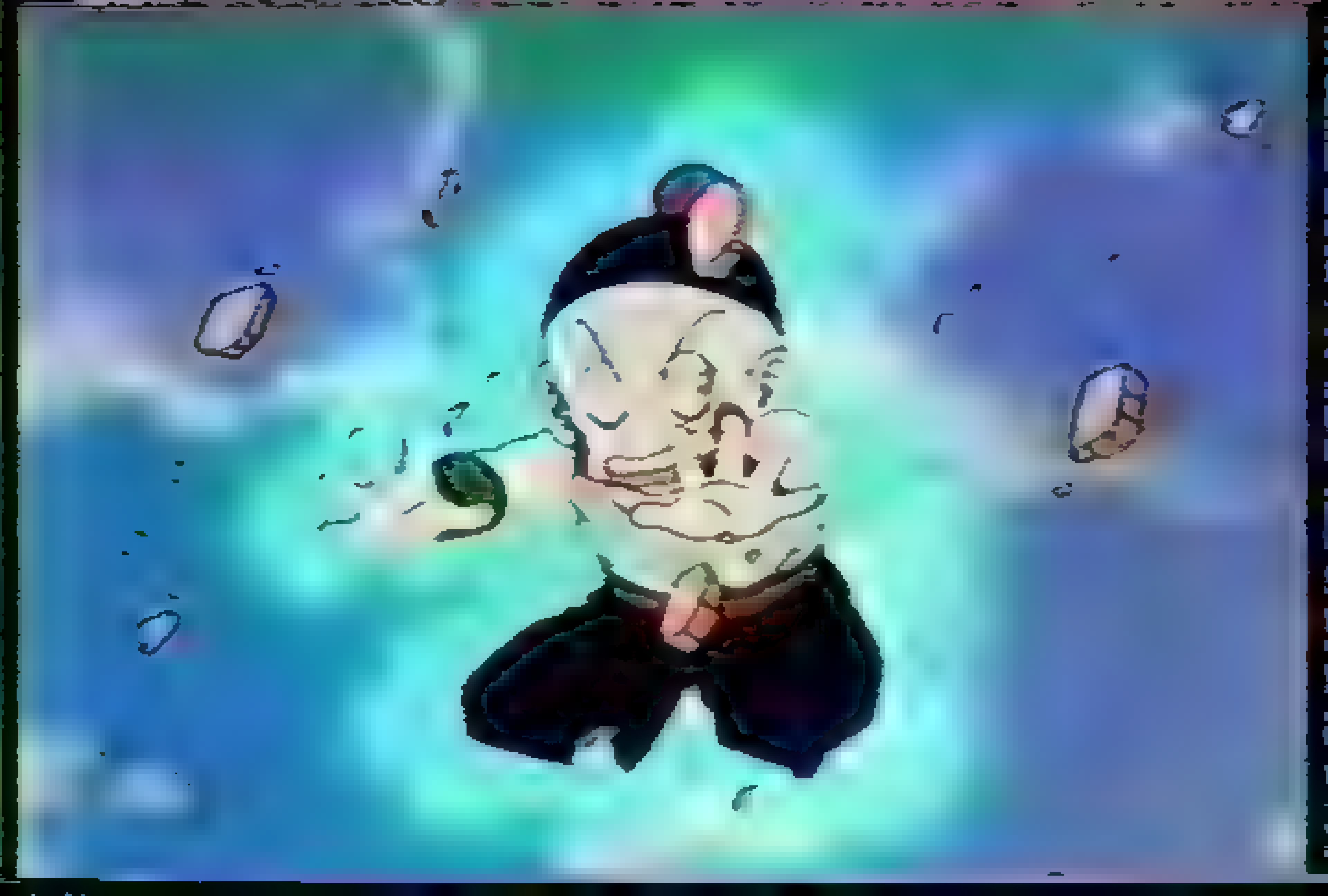


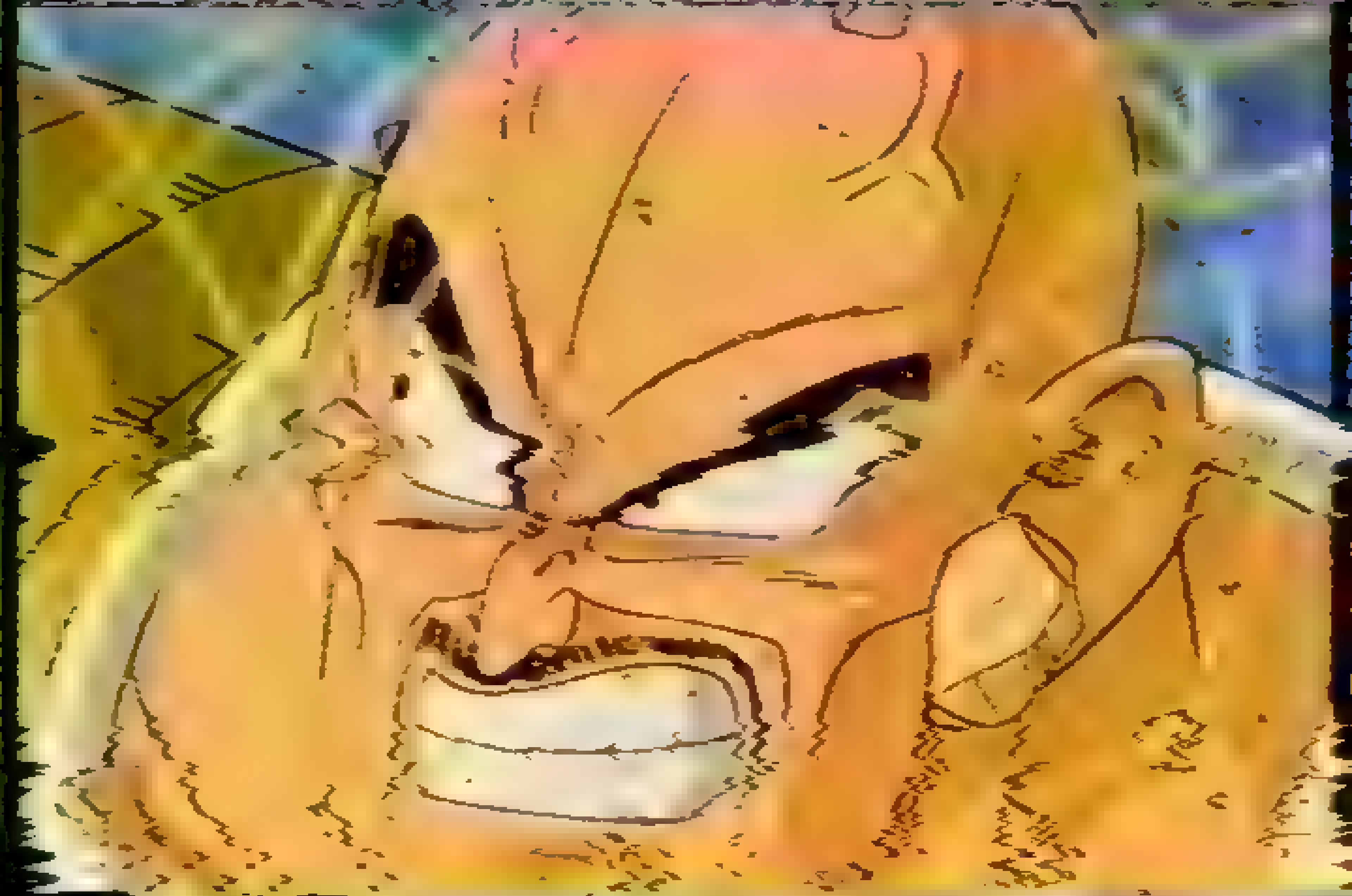


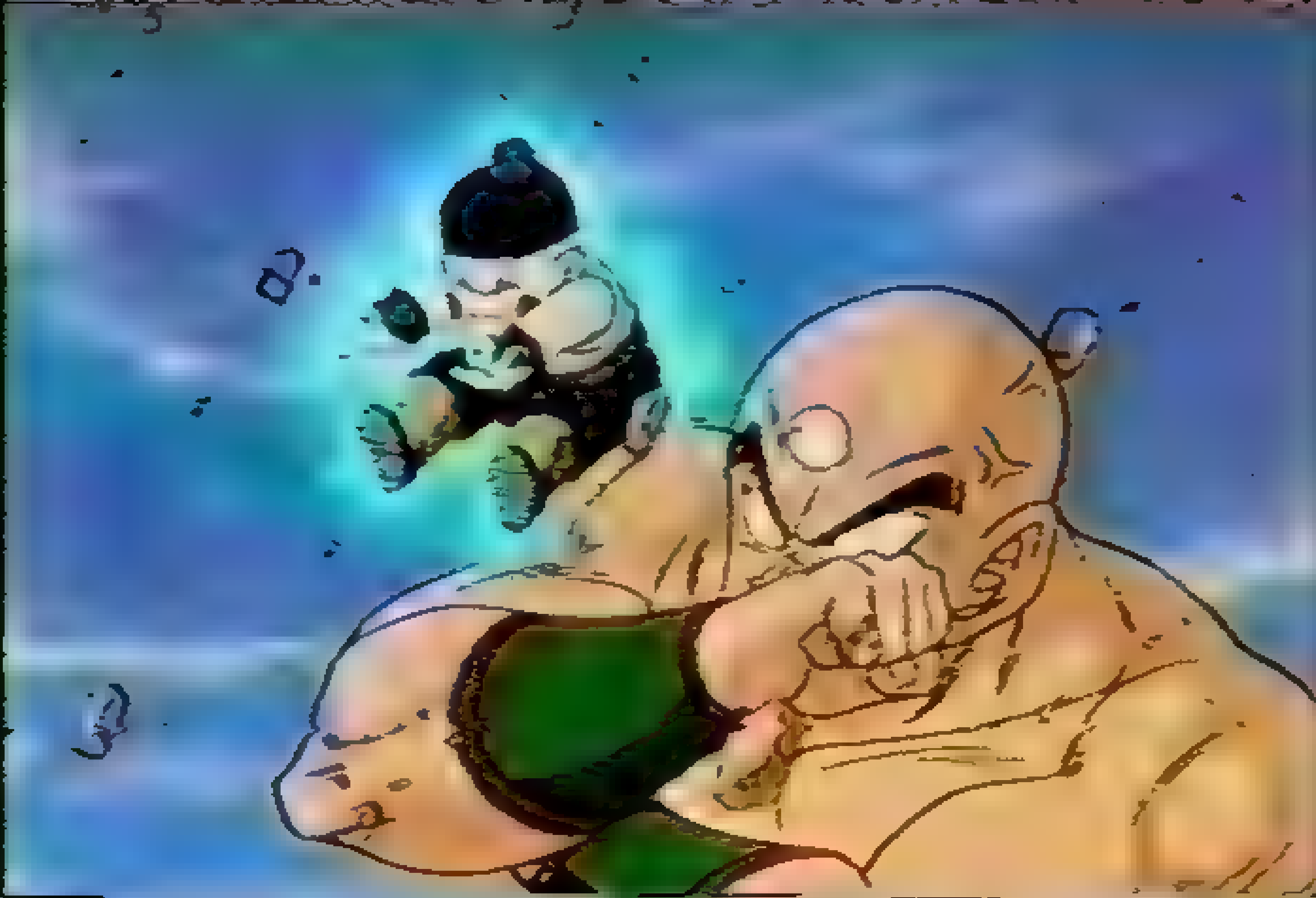


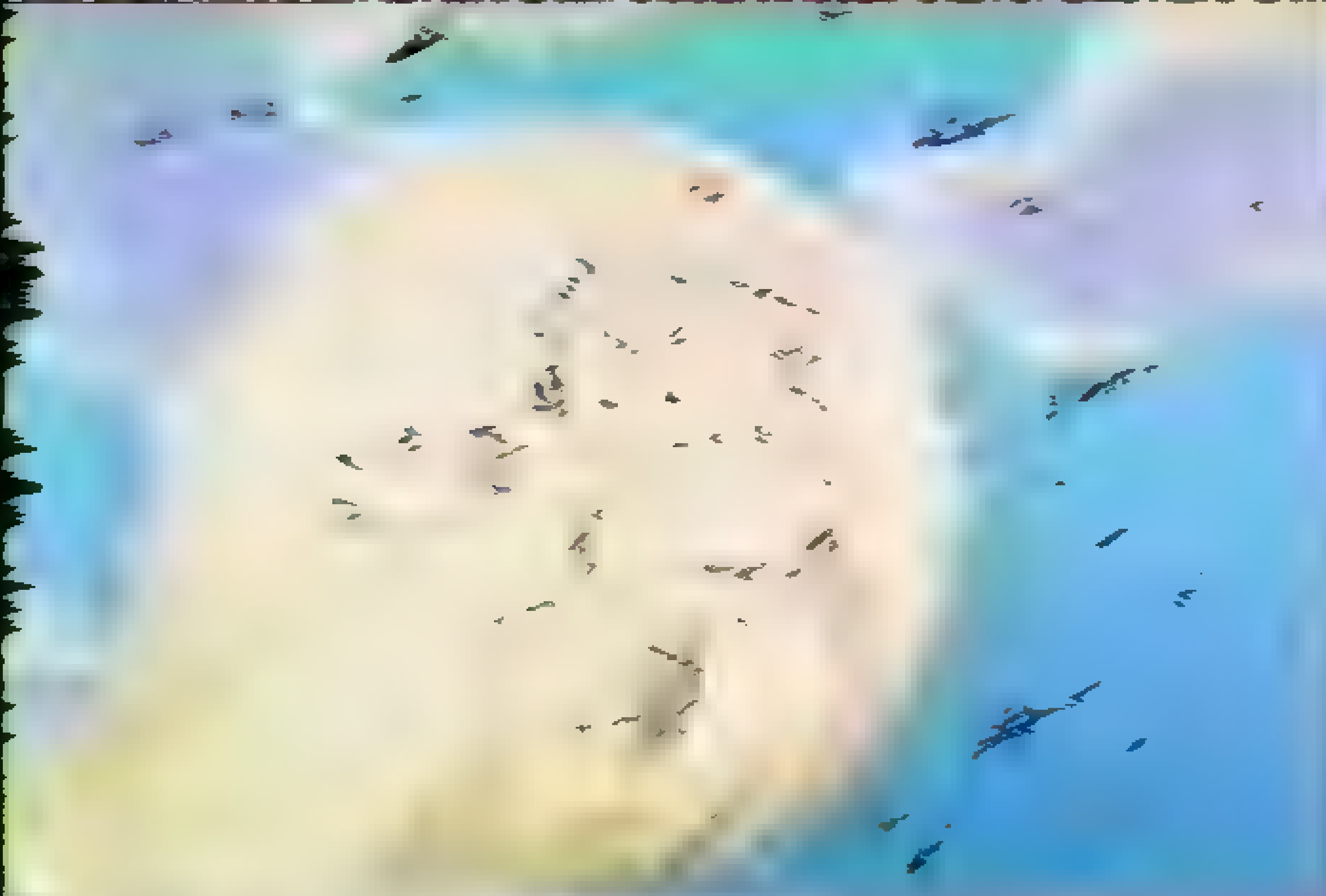




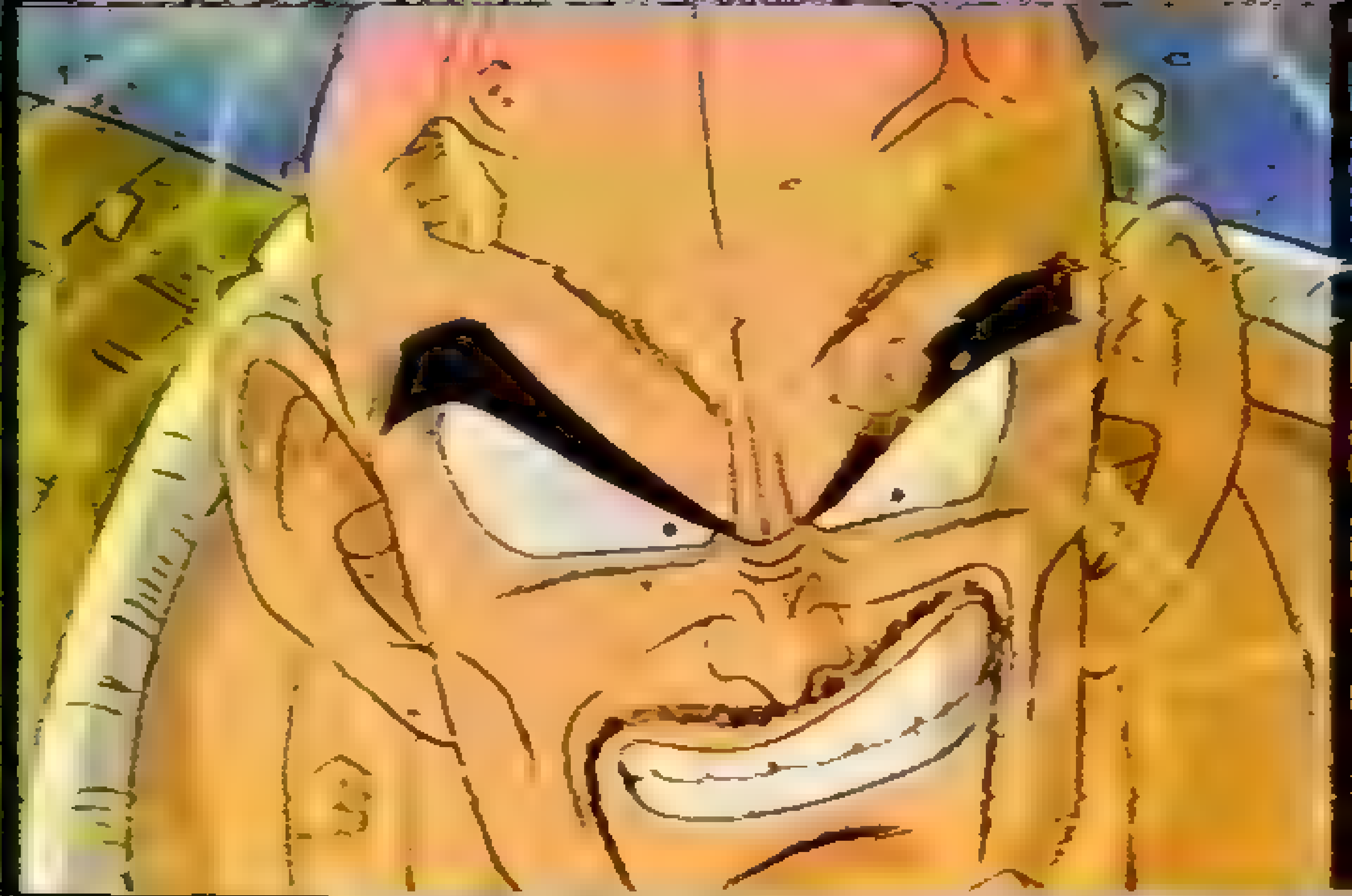


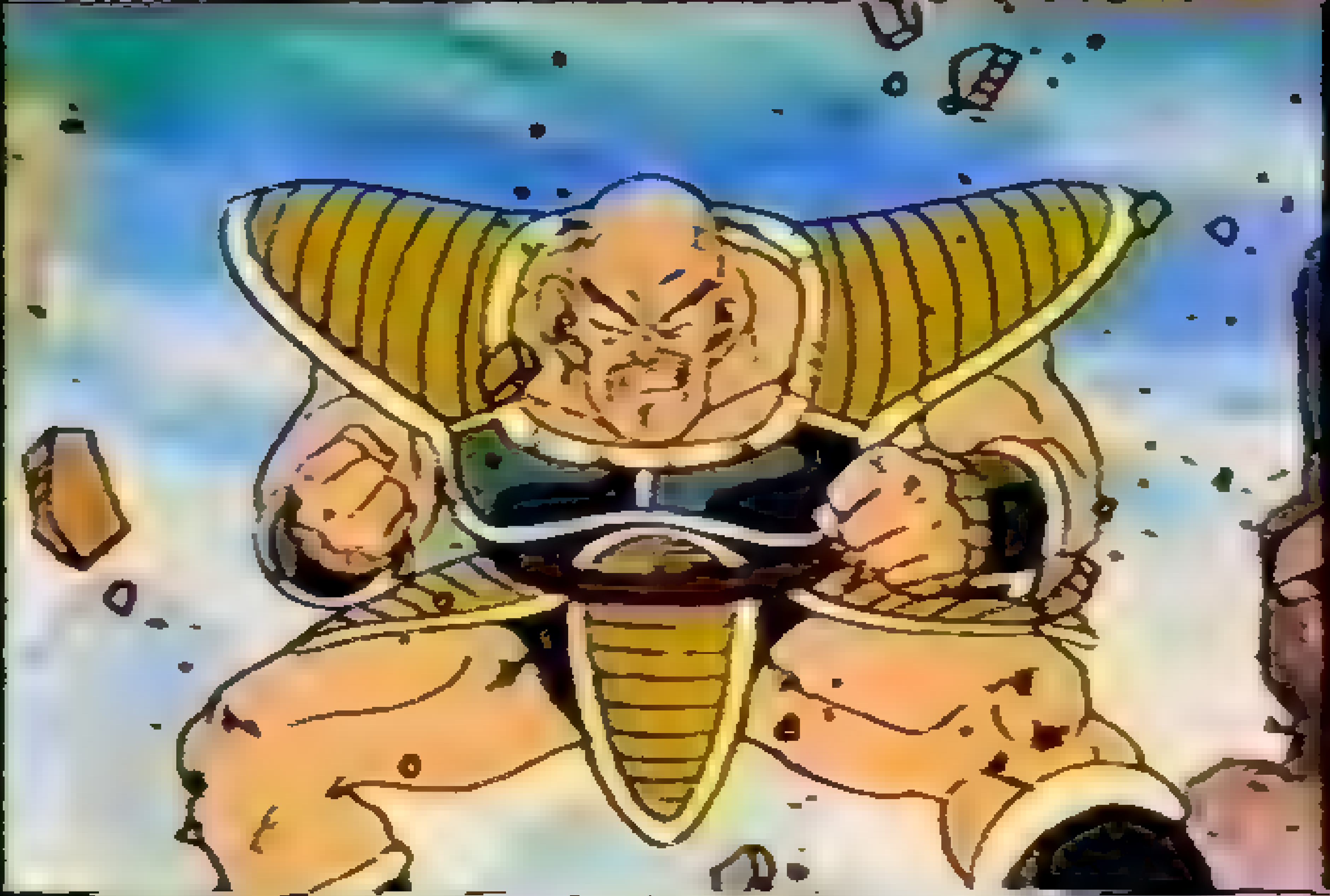


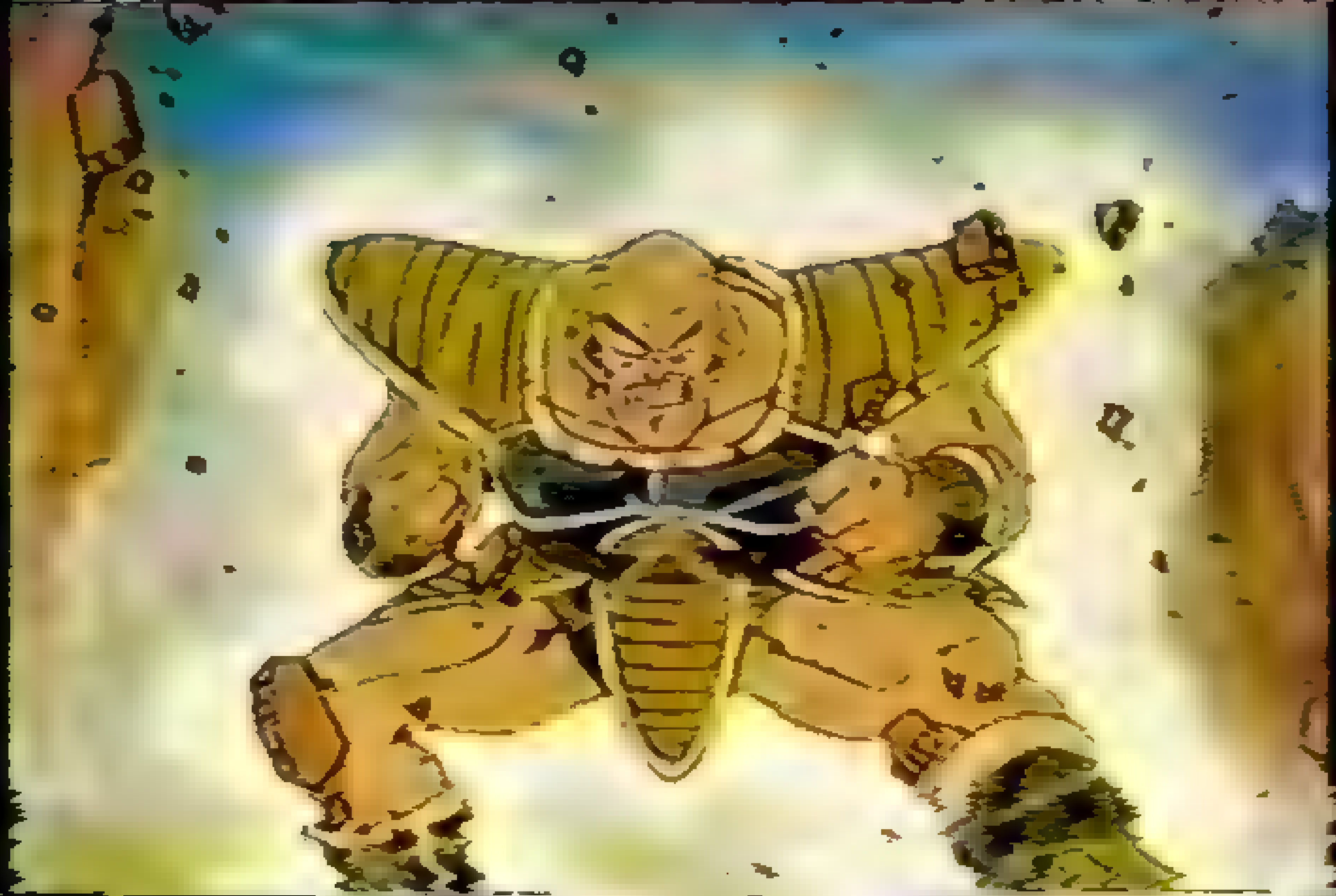


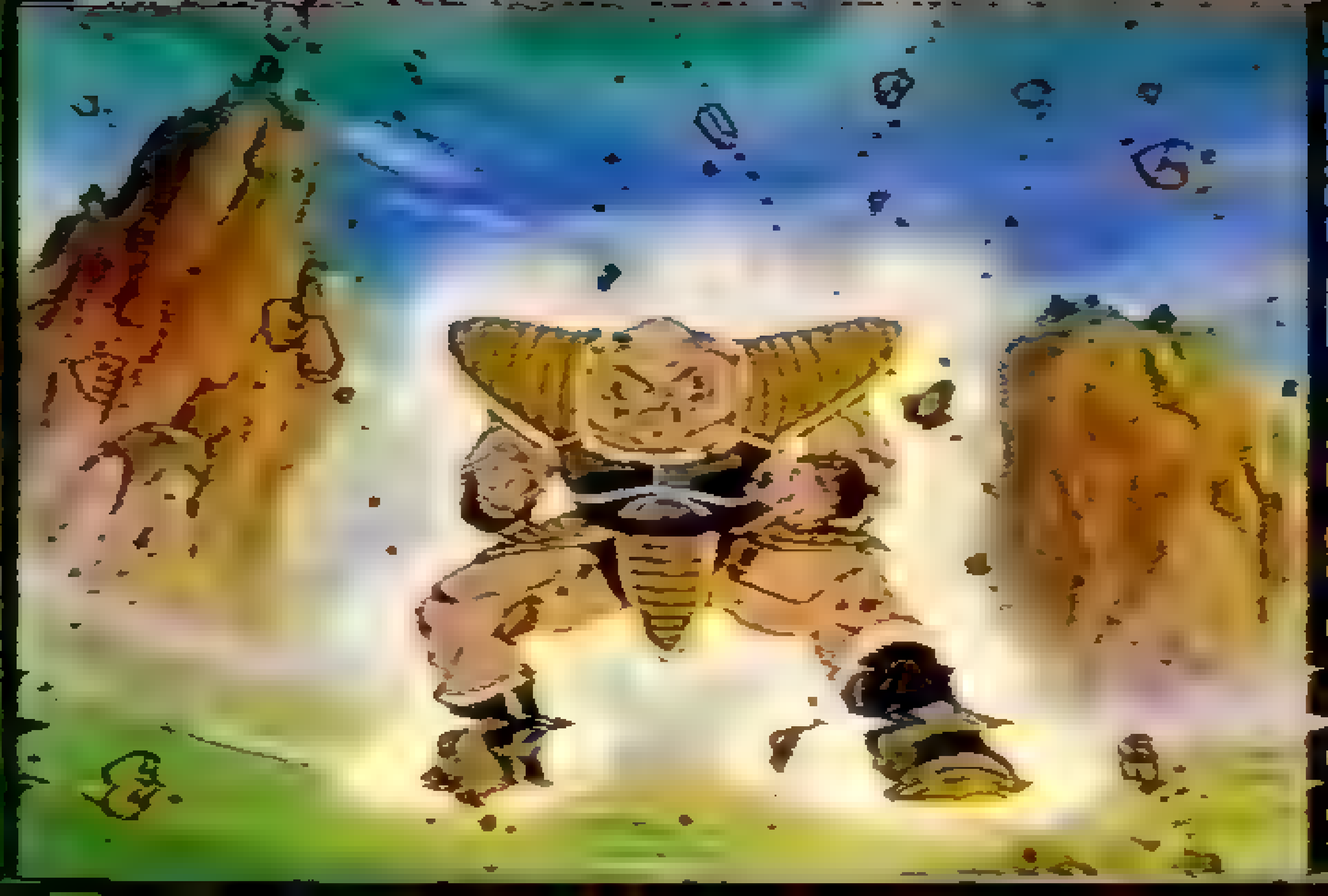










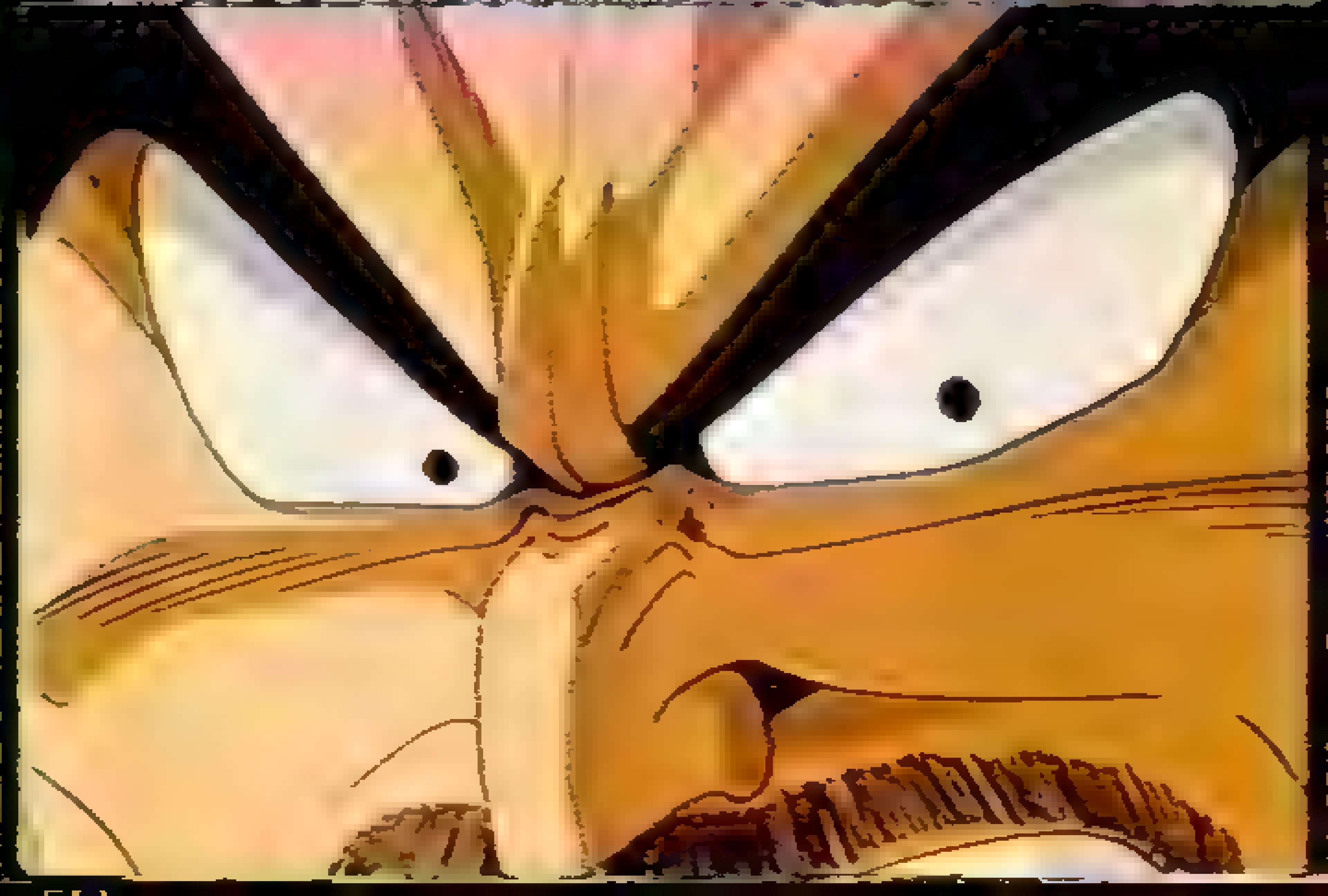


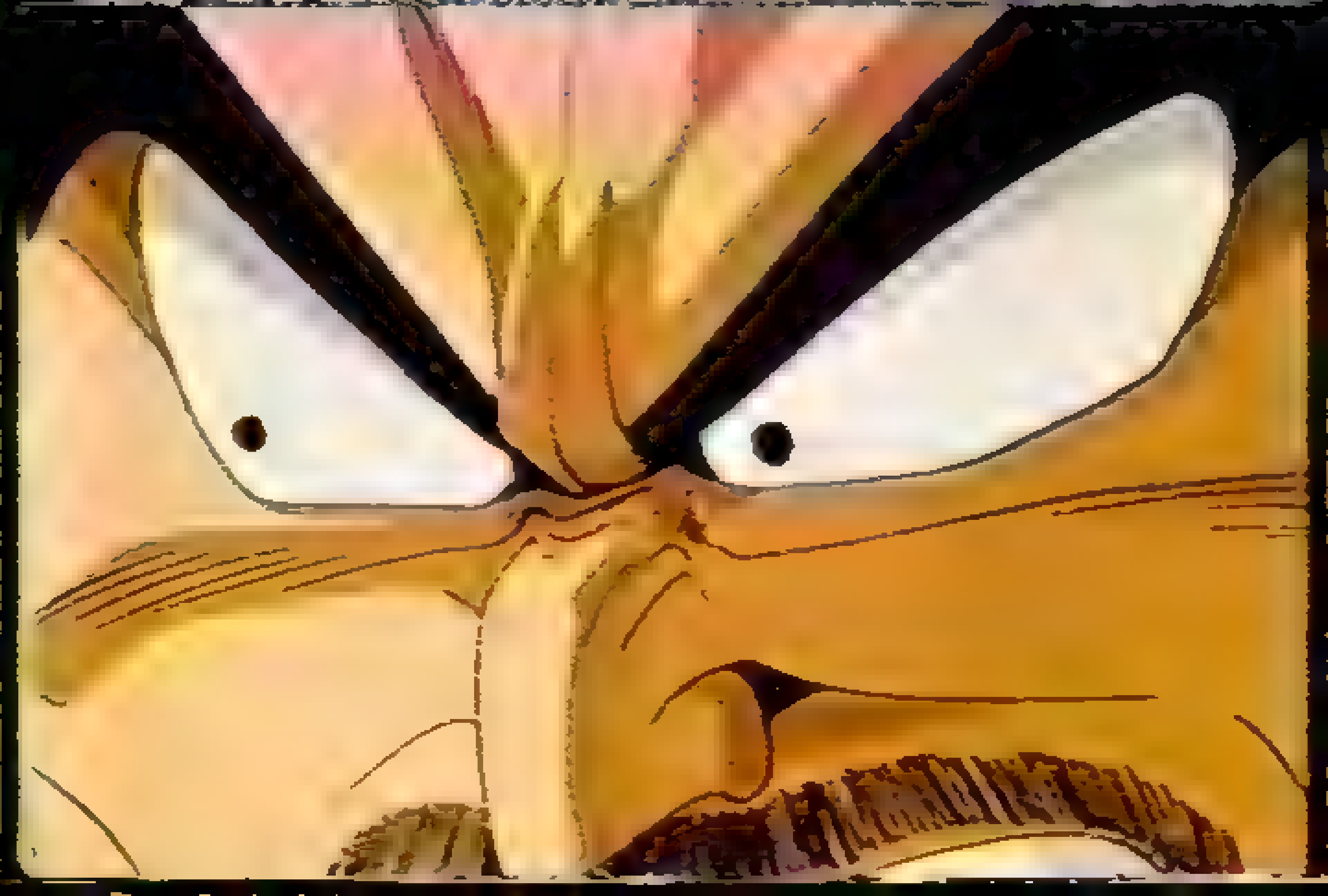



Who should I get rid of first?


Who should I get rid of first?

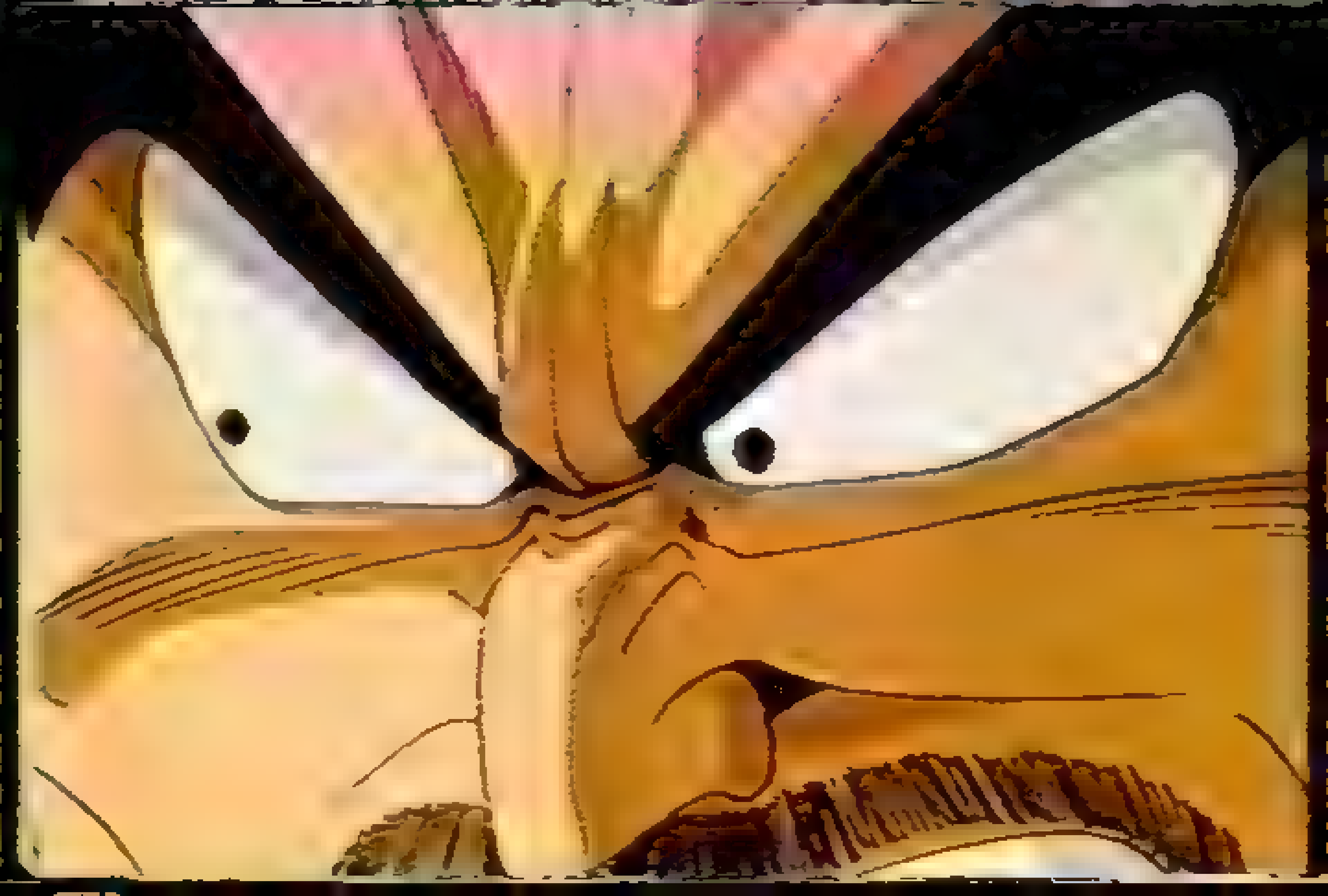


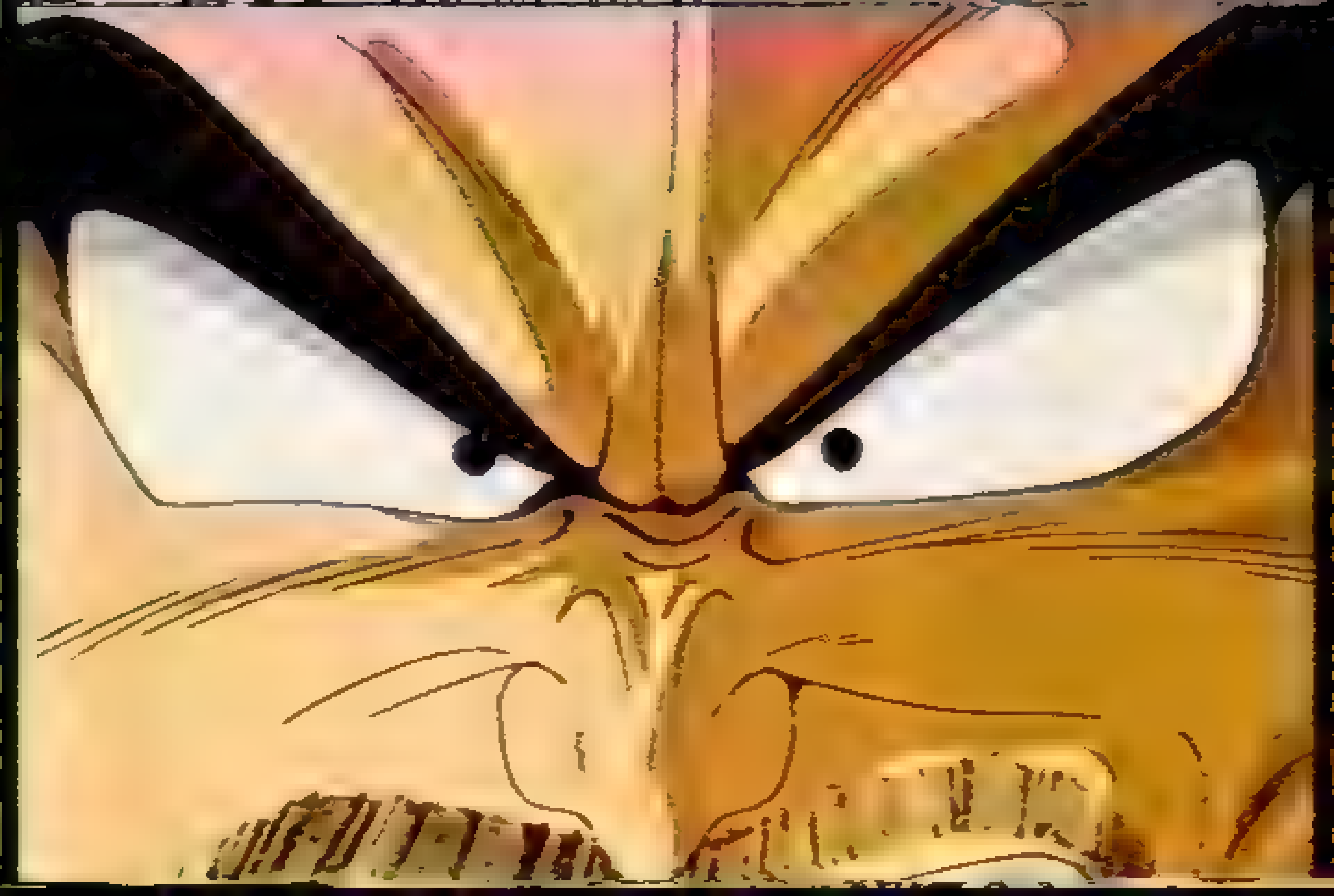


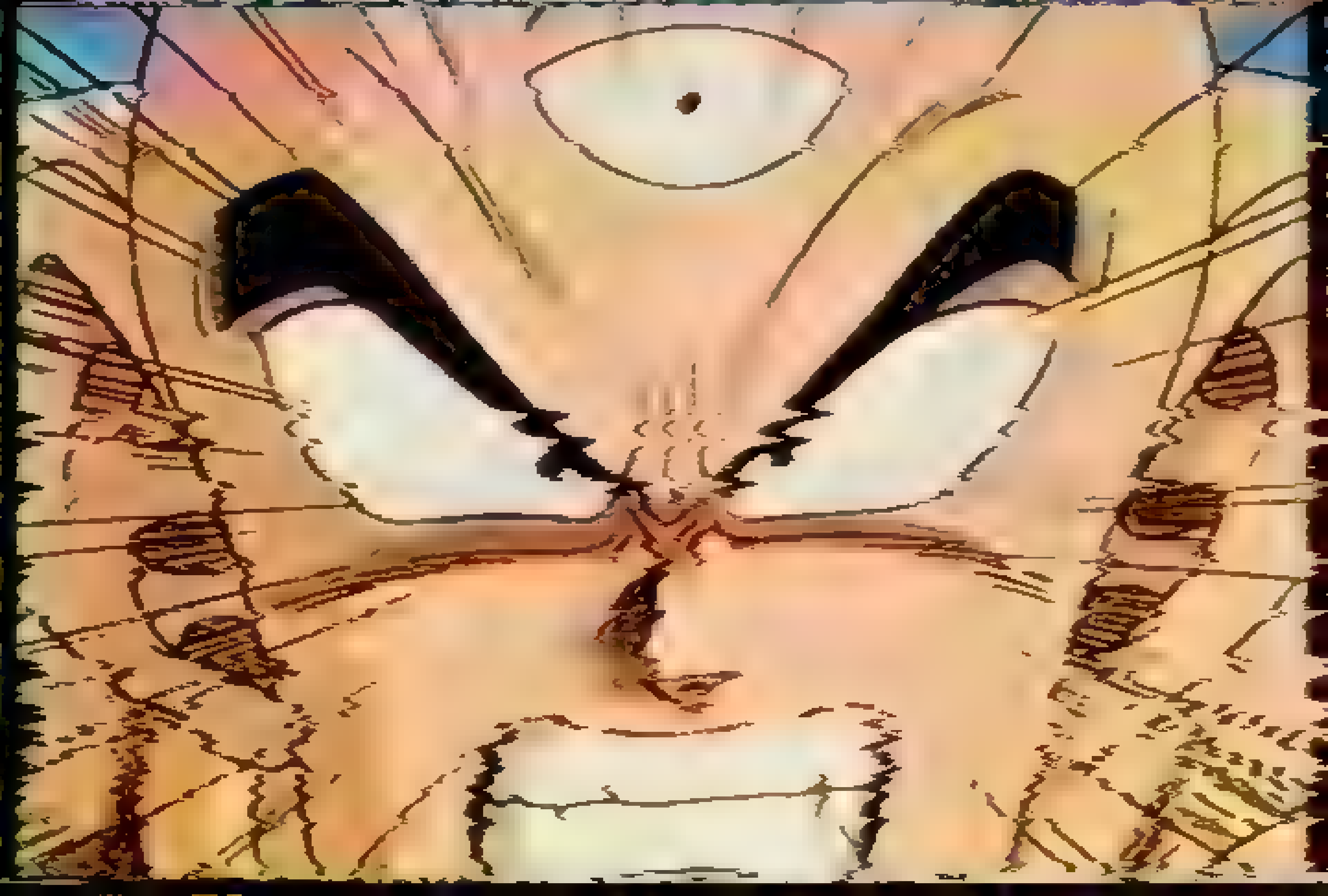


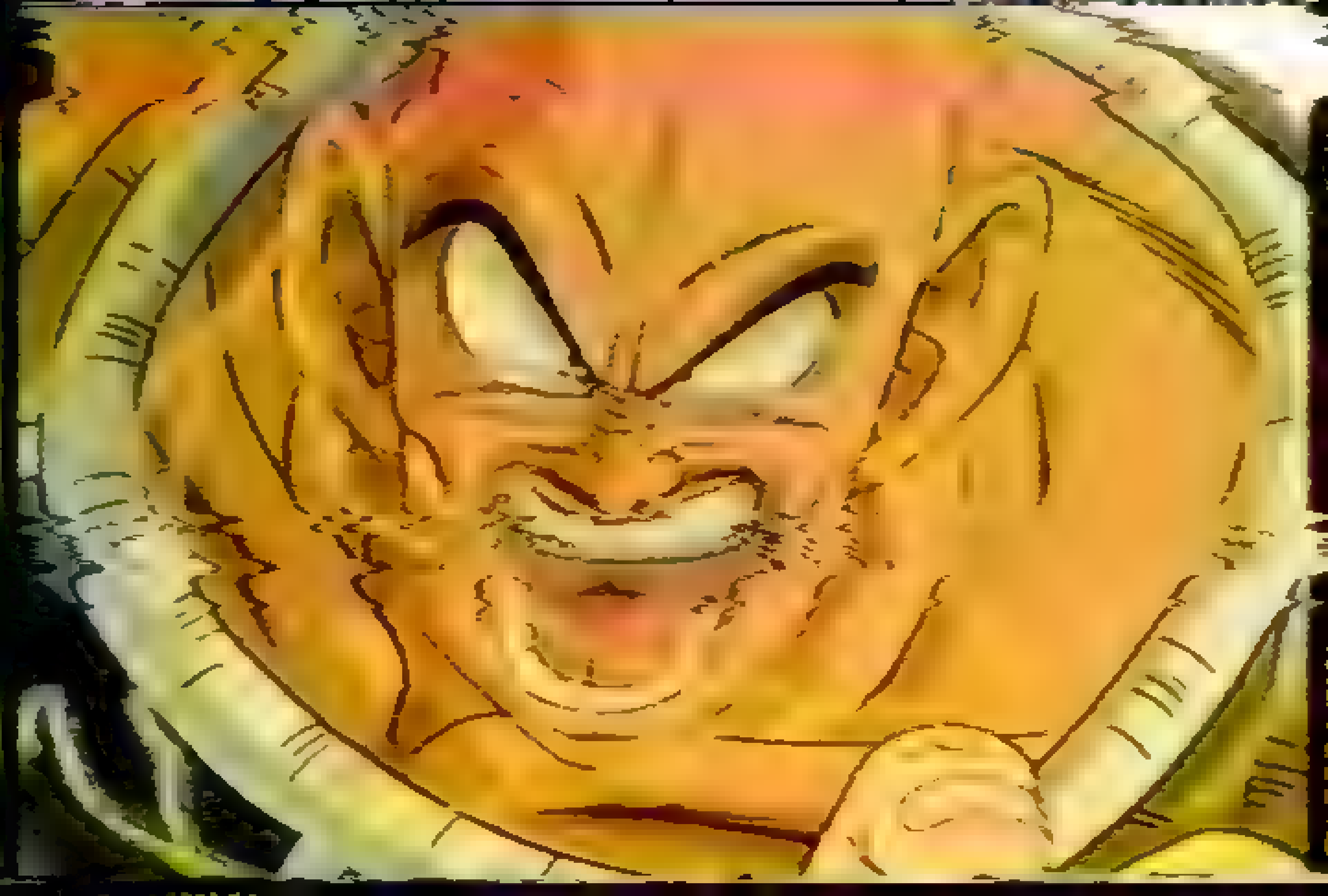


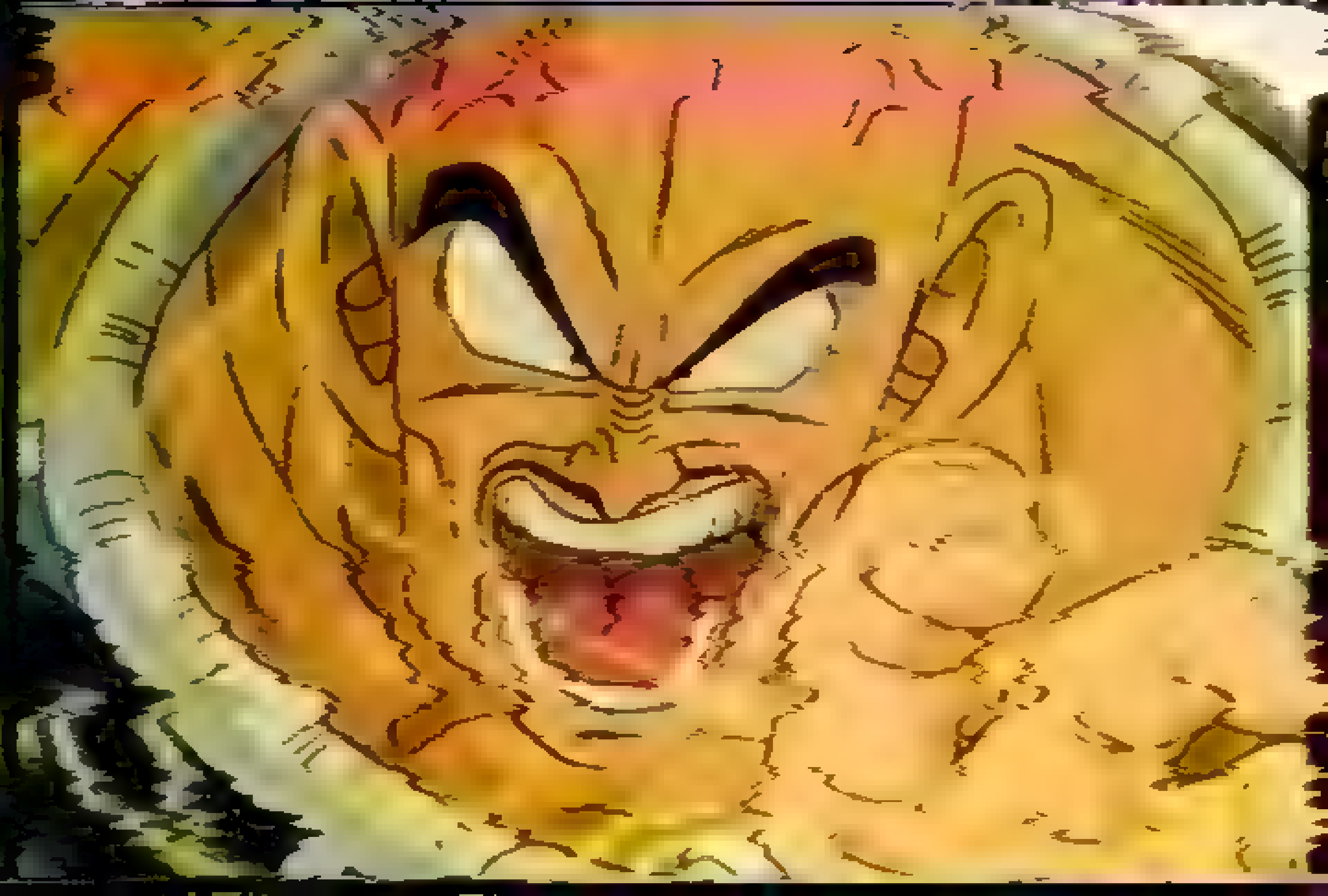




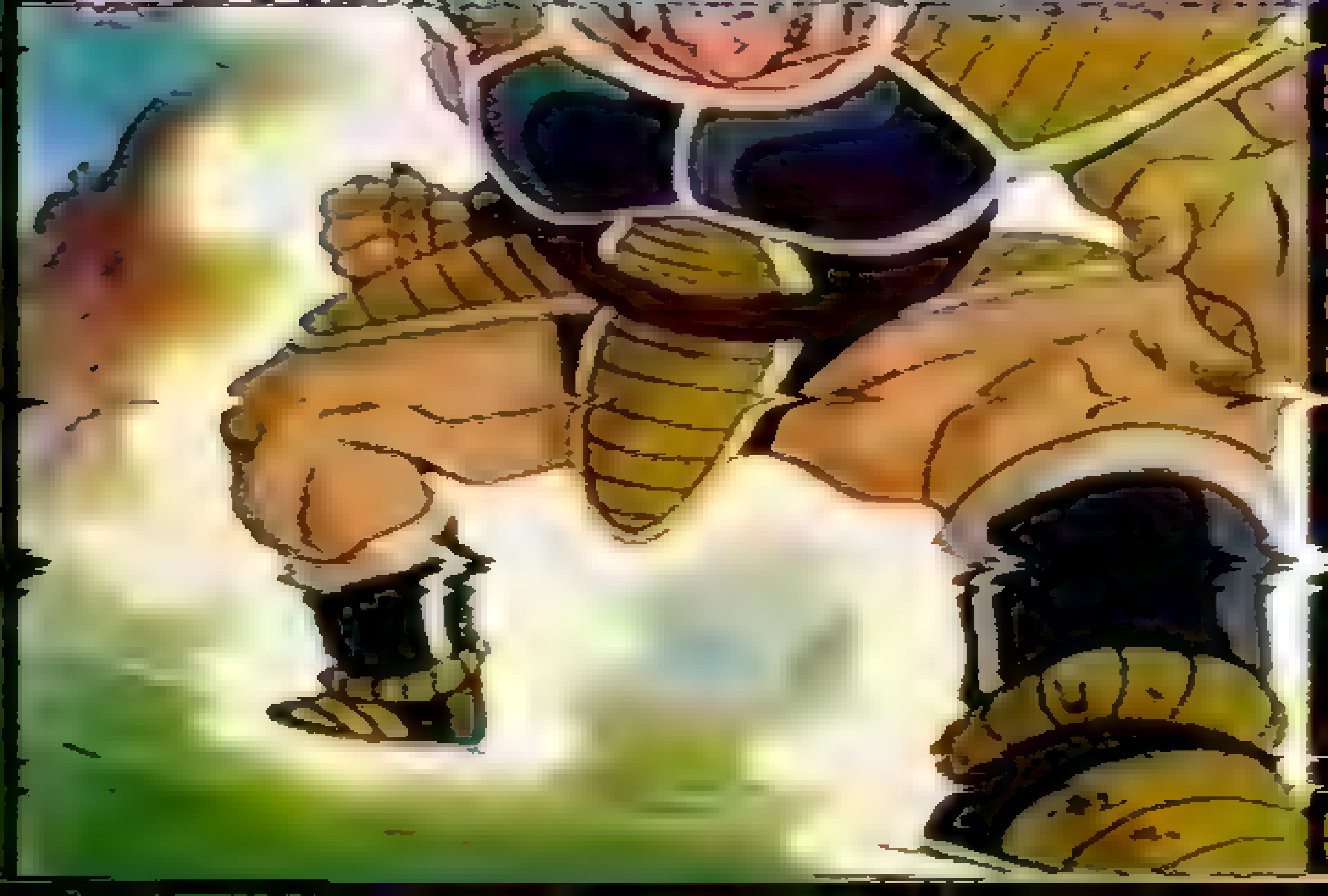


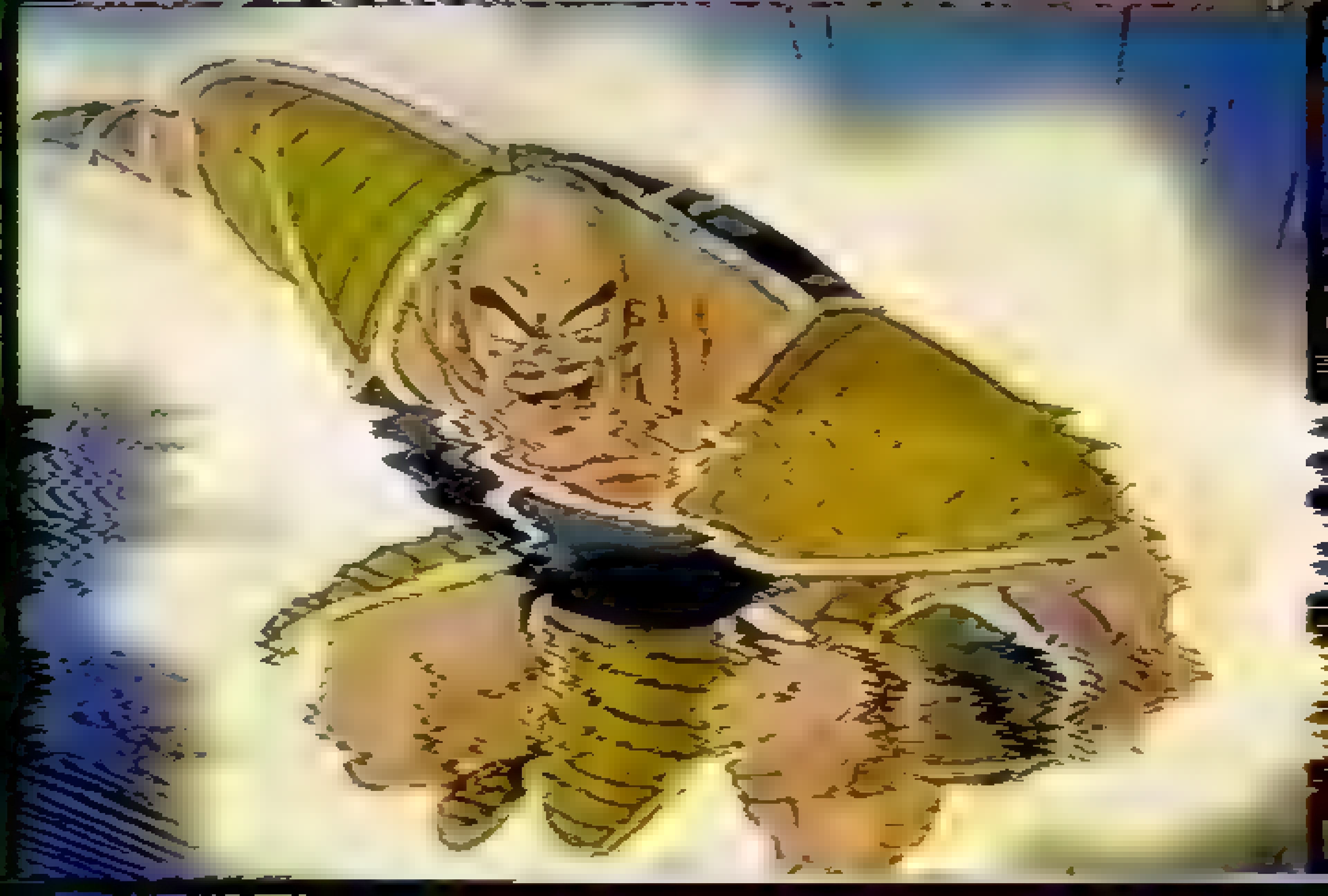




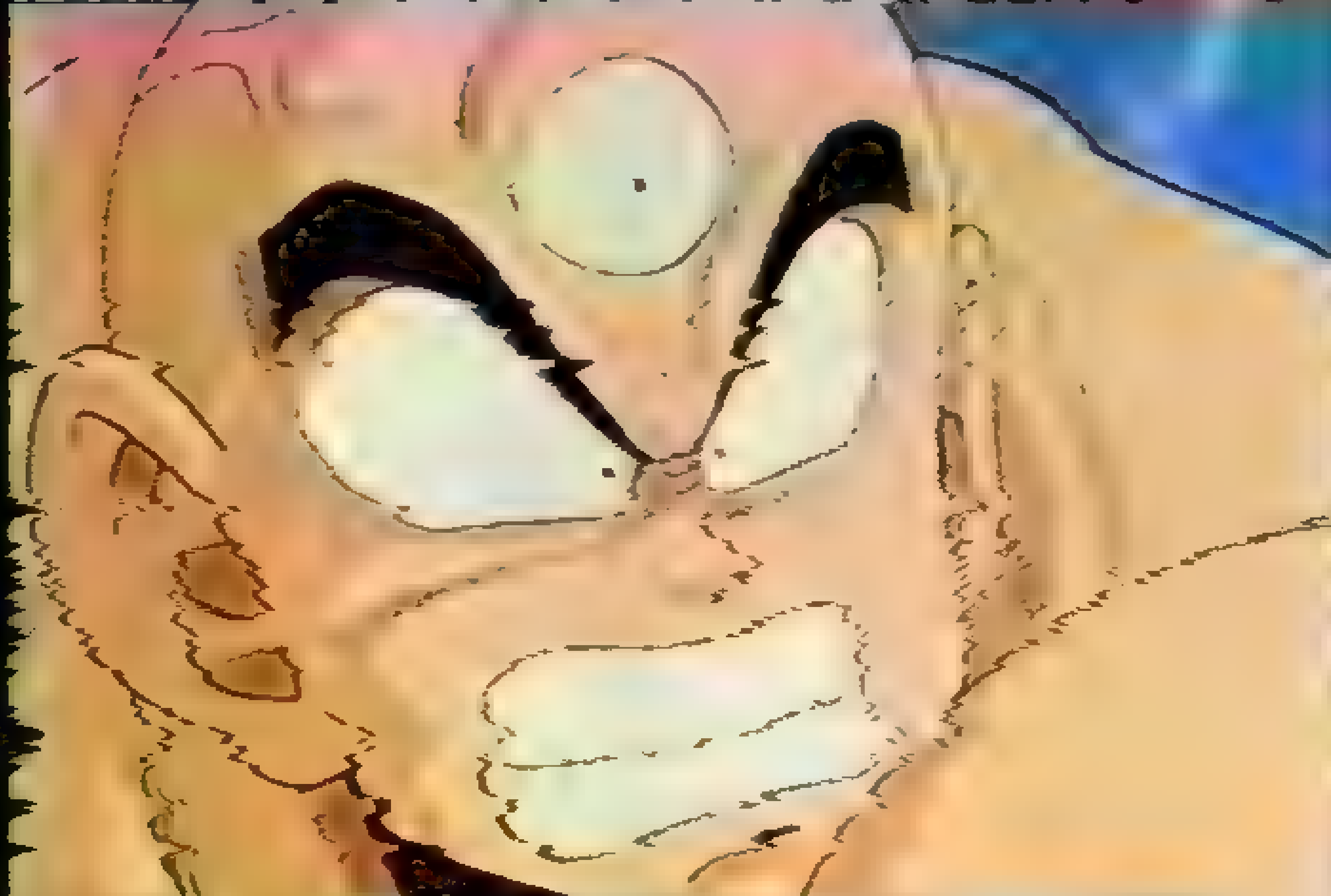


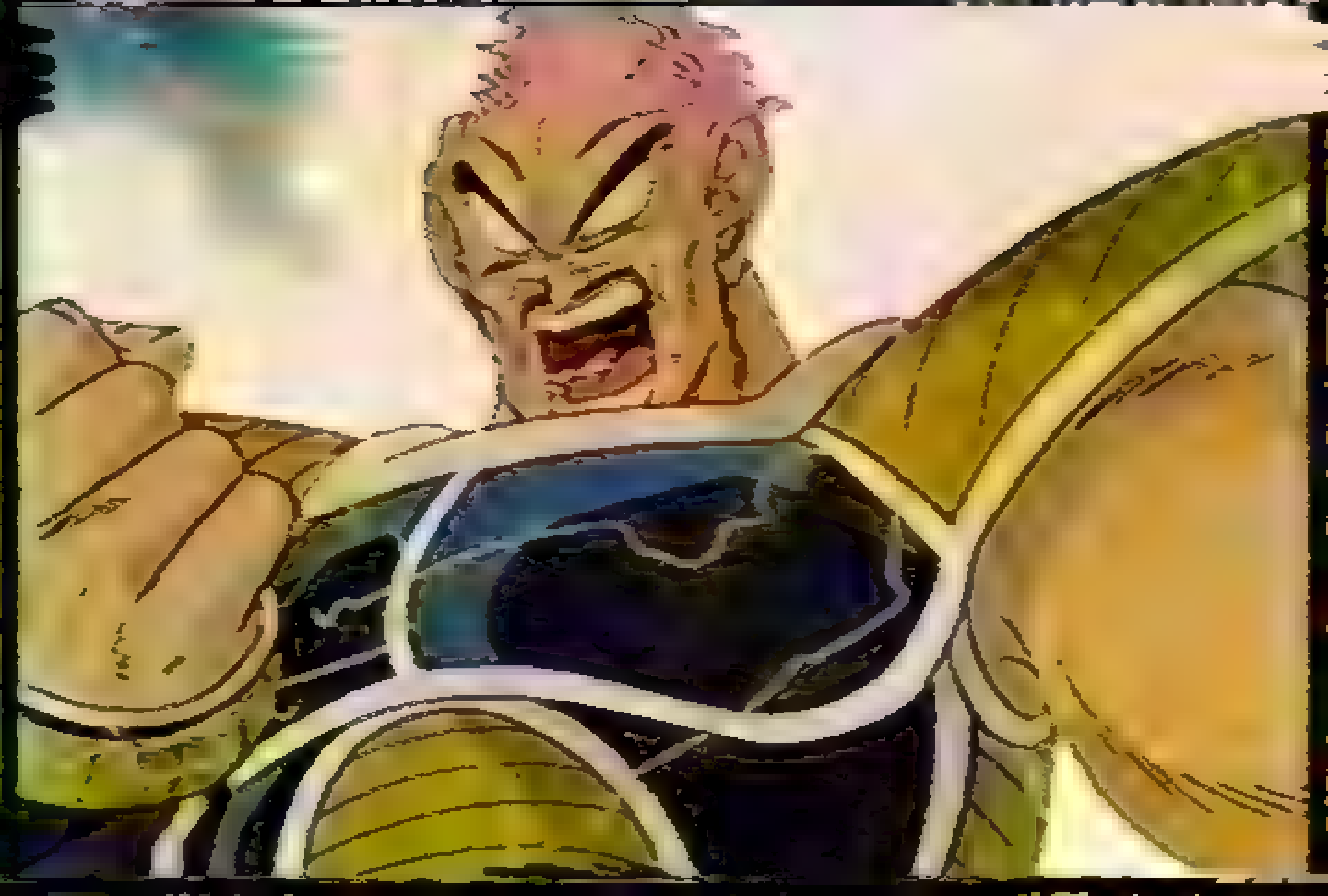








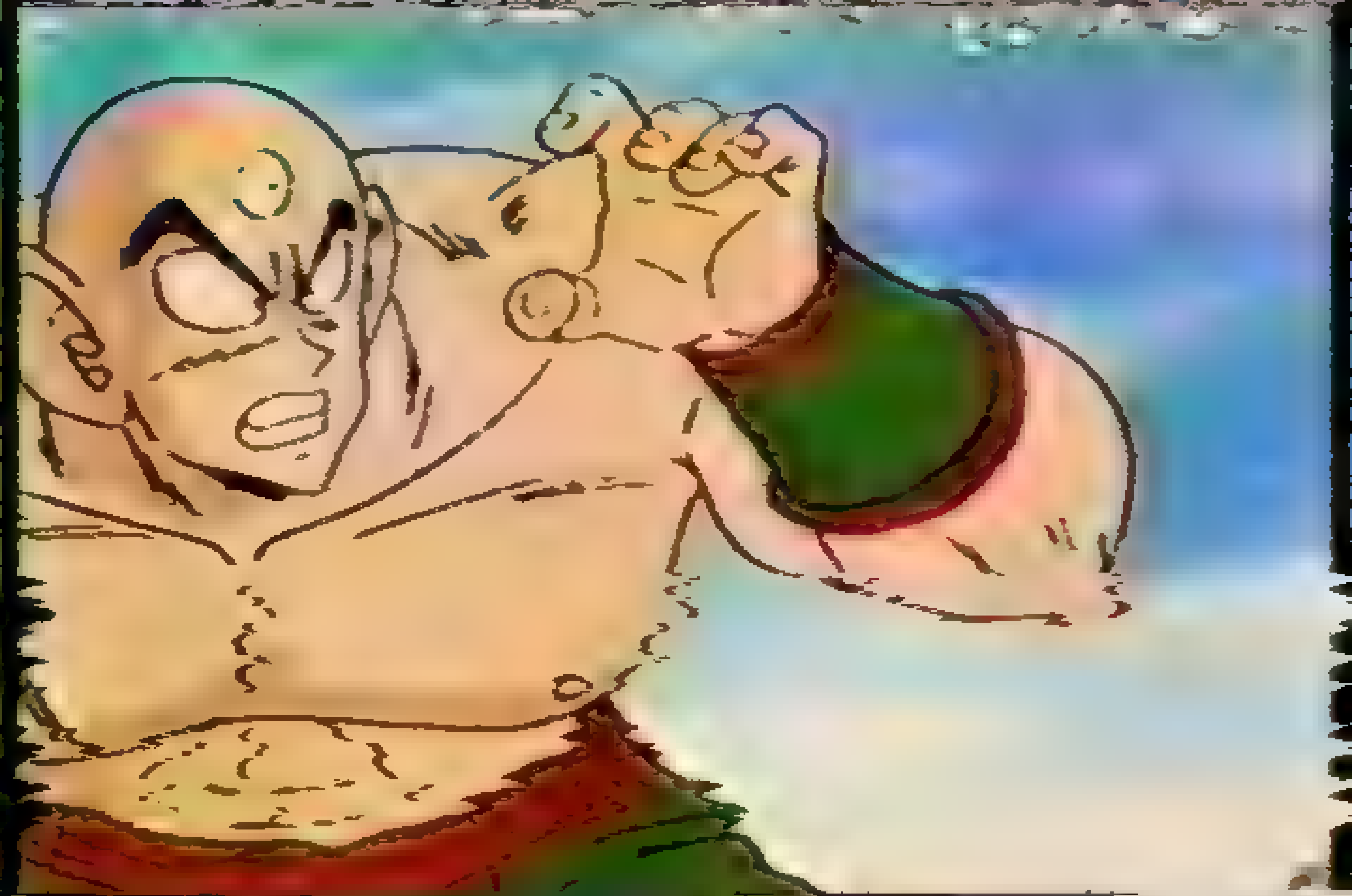


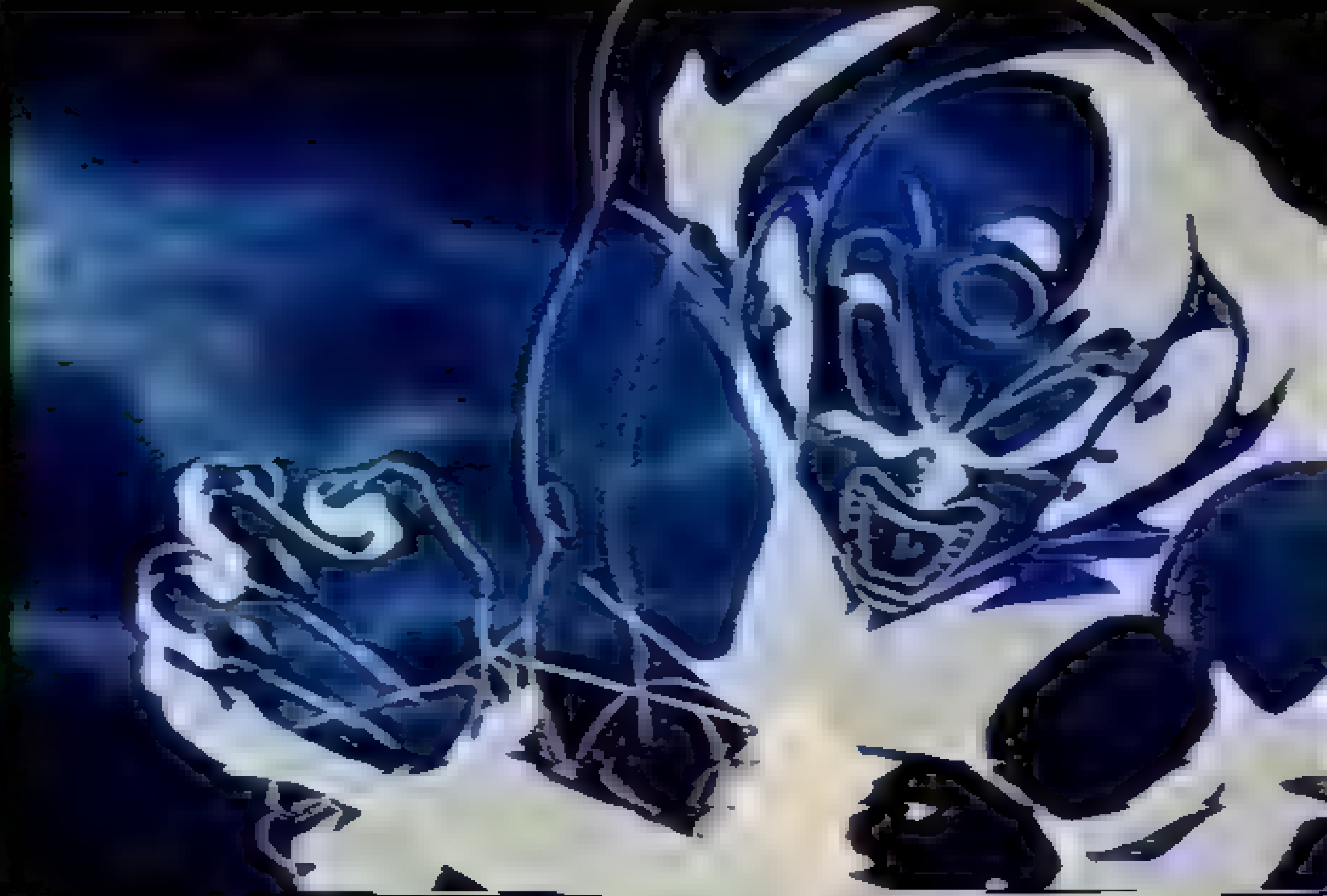


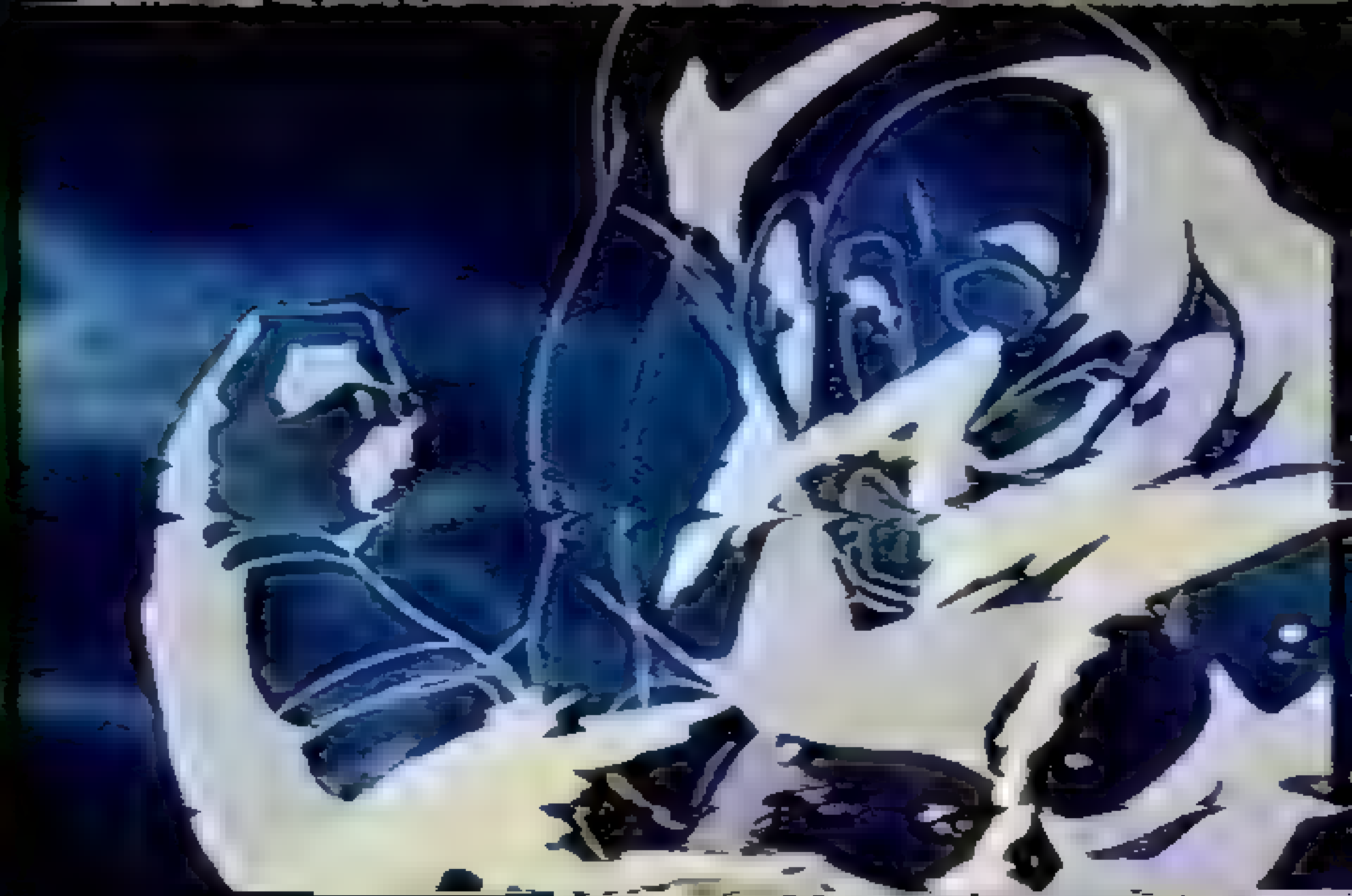

Tenshinhan!
Get out of the way!


Tenshinhan!
Get out of the way!


Tenshinhan!
Get out of the way!

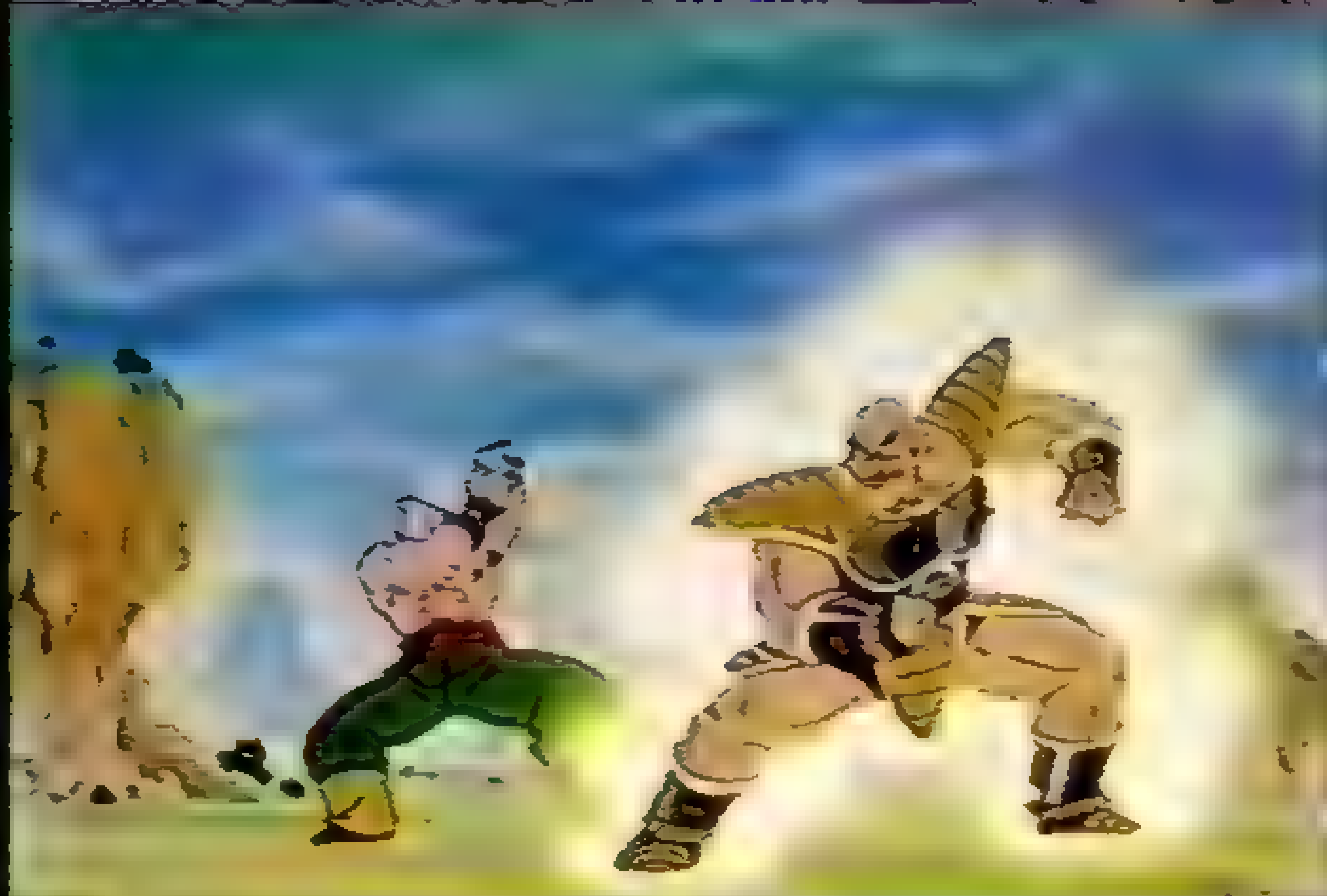






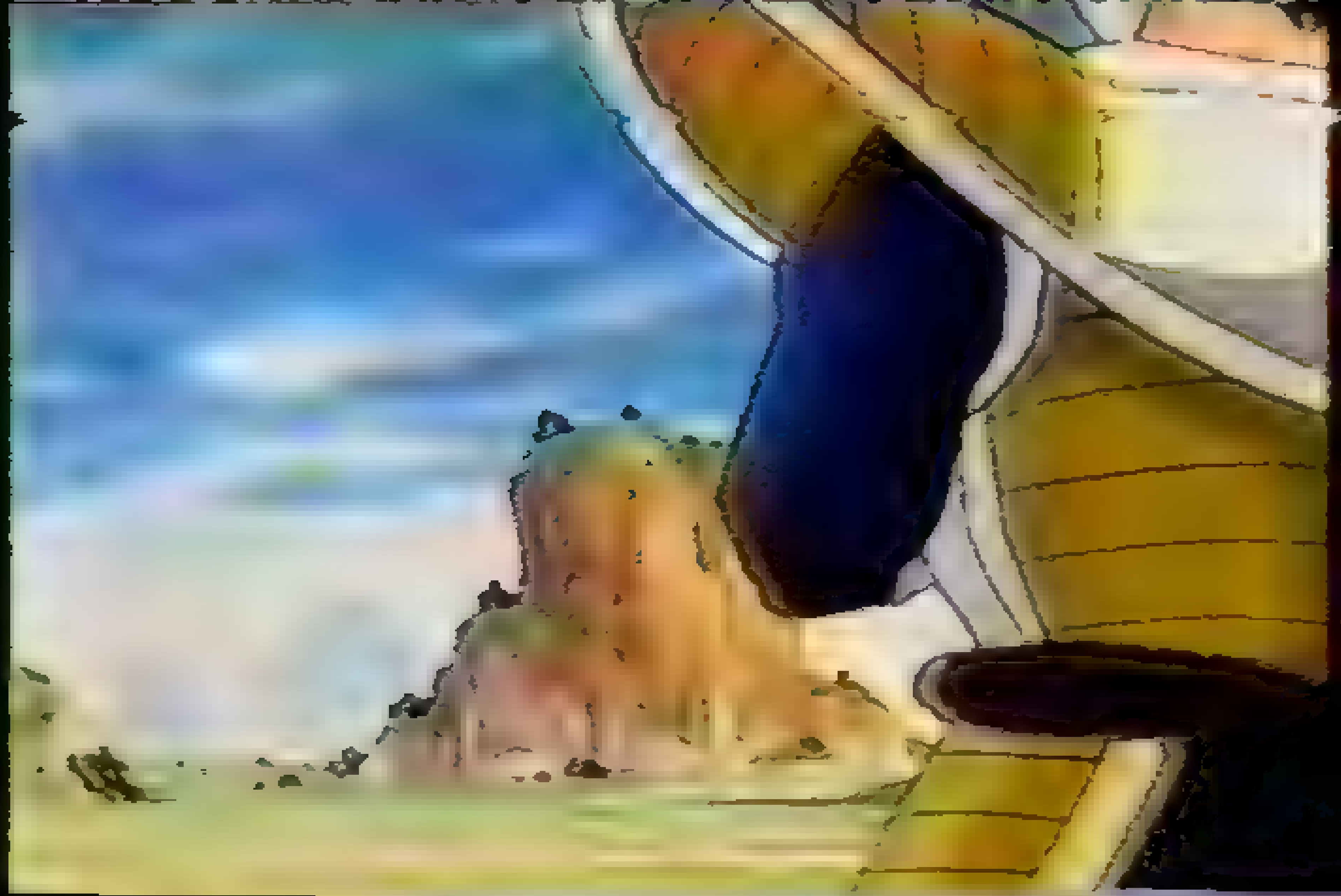


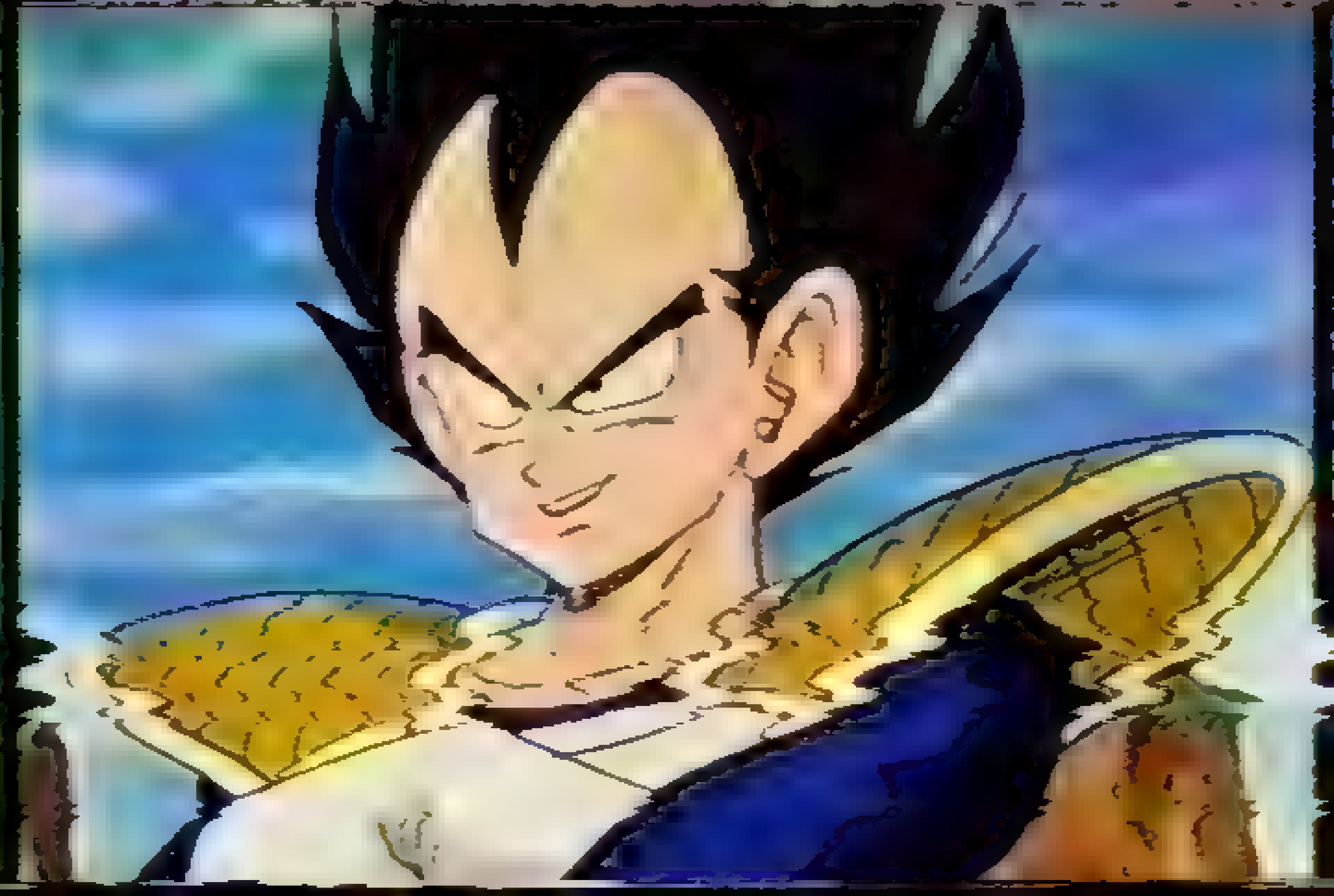






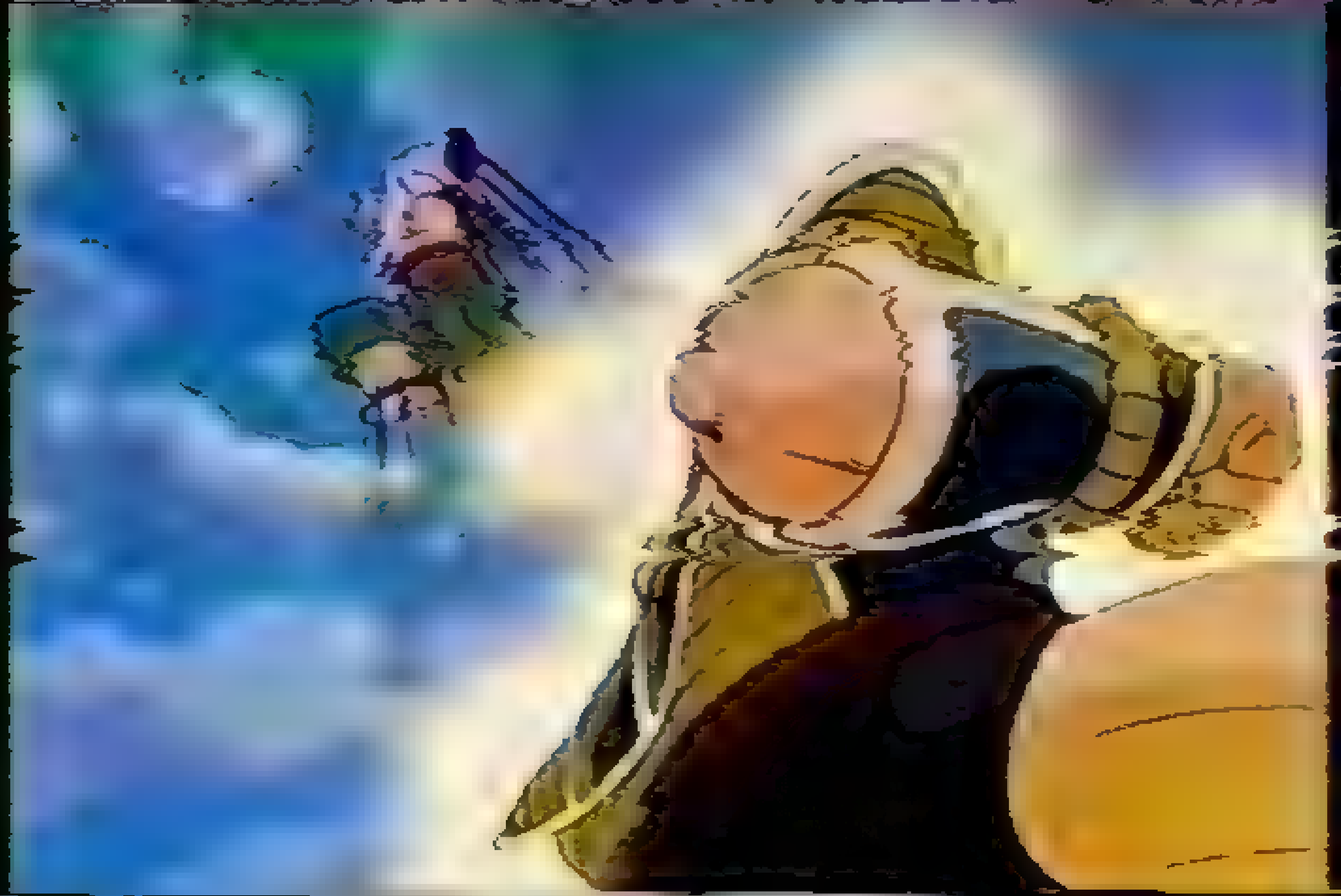




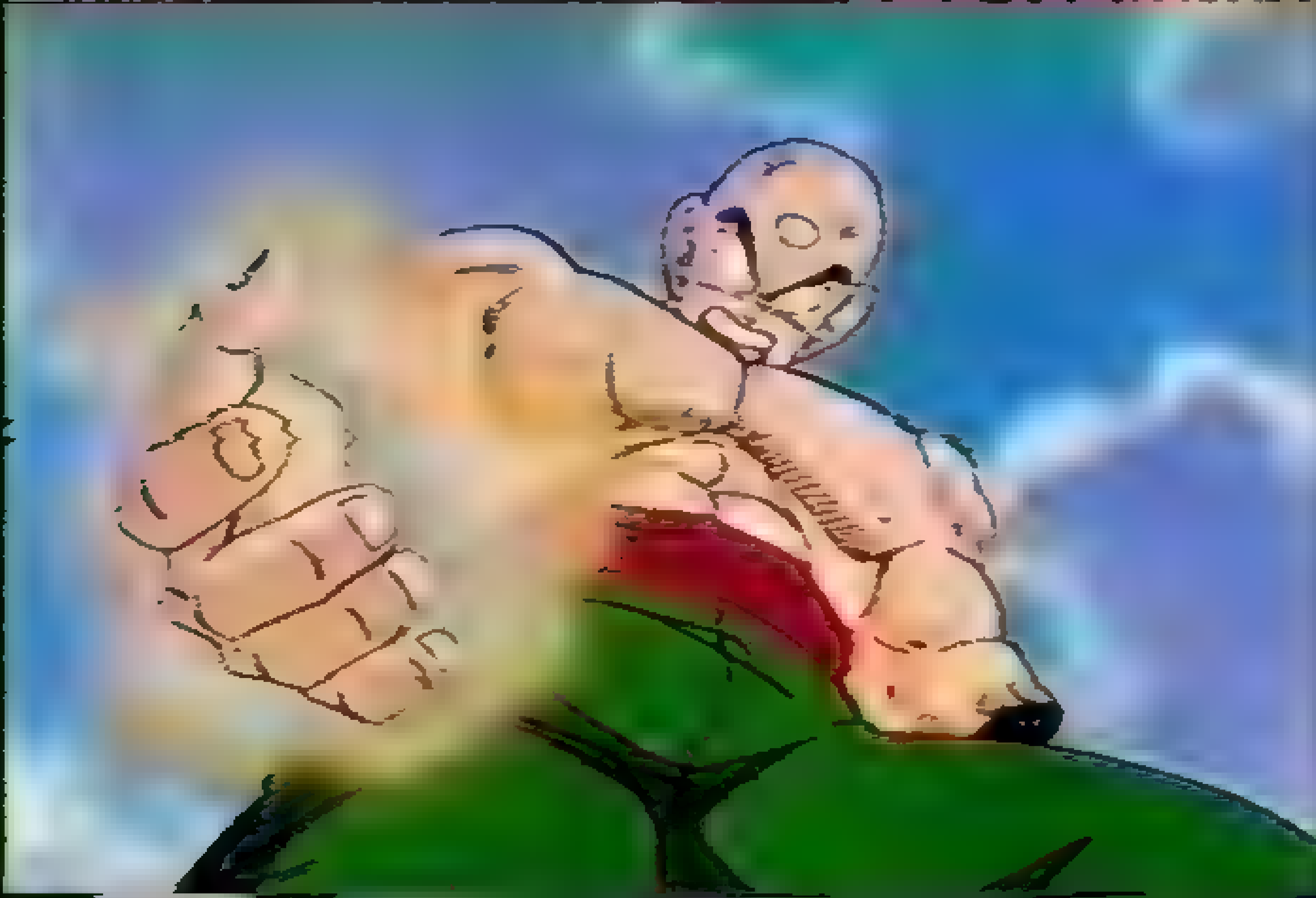



Ha! What a faggot!

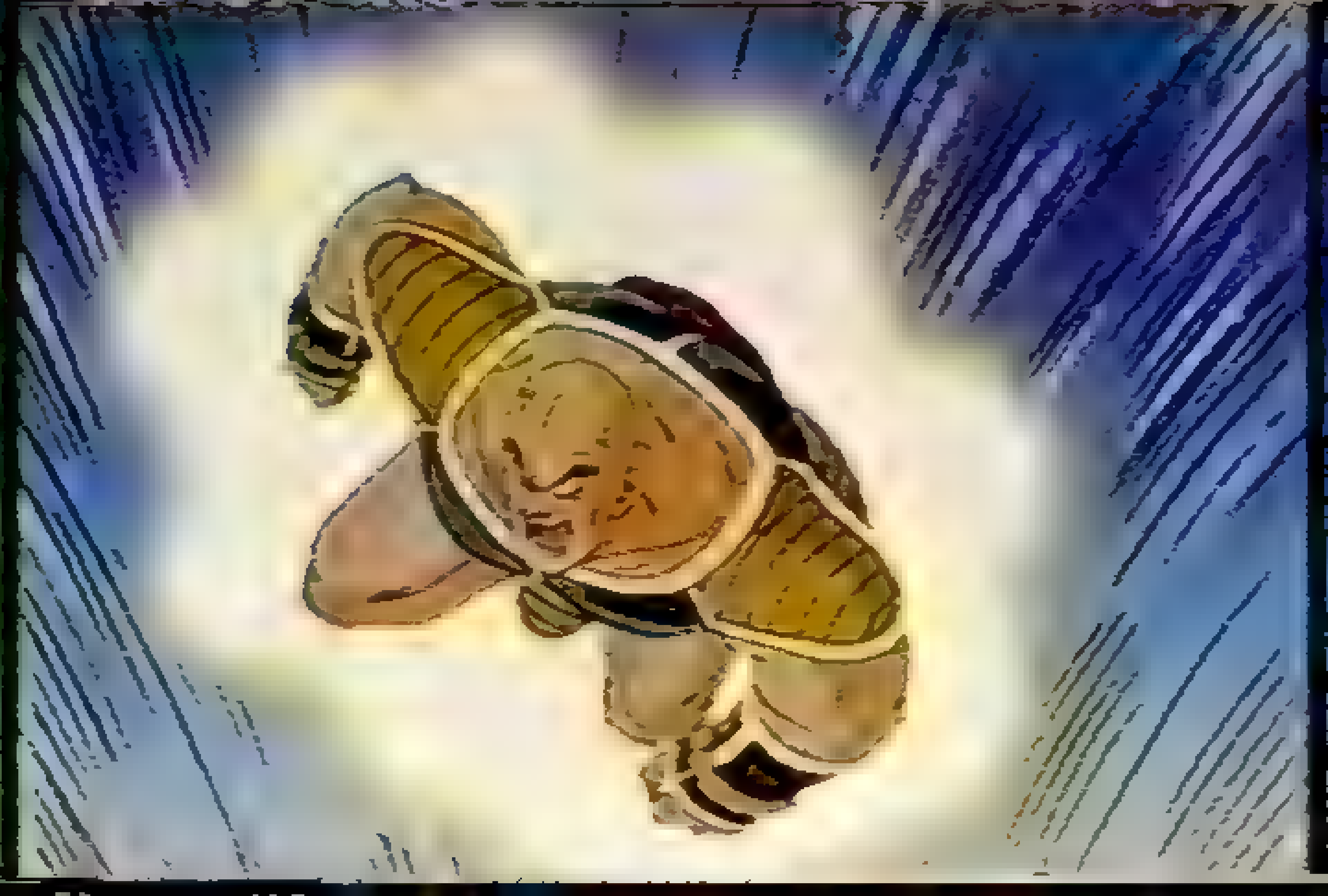


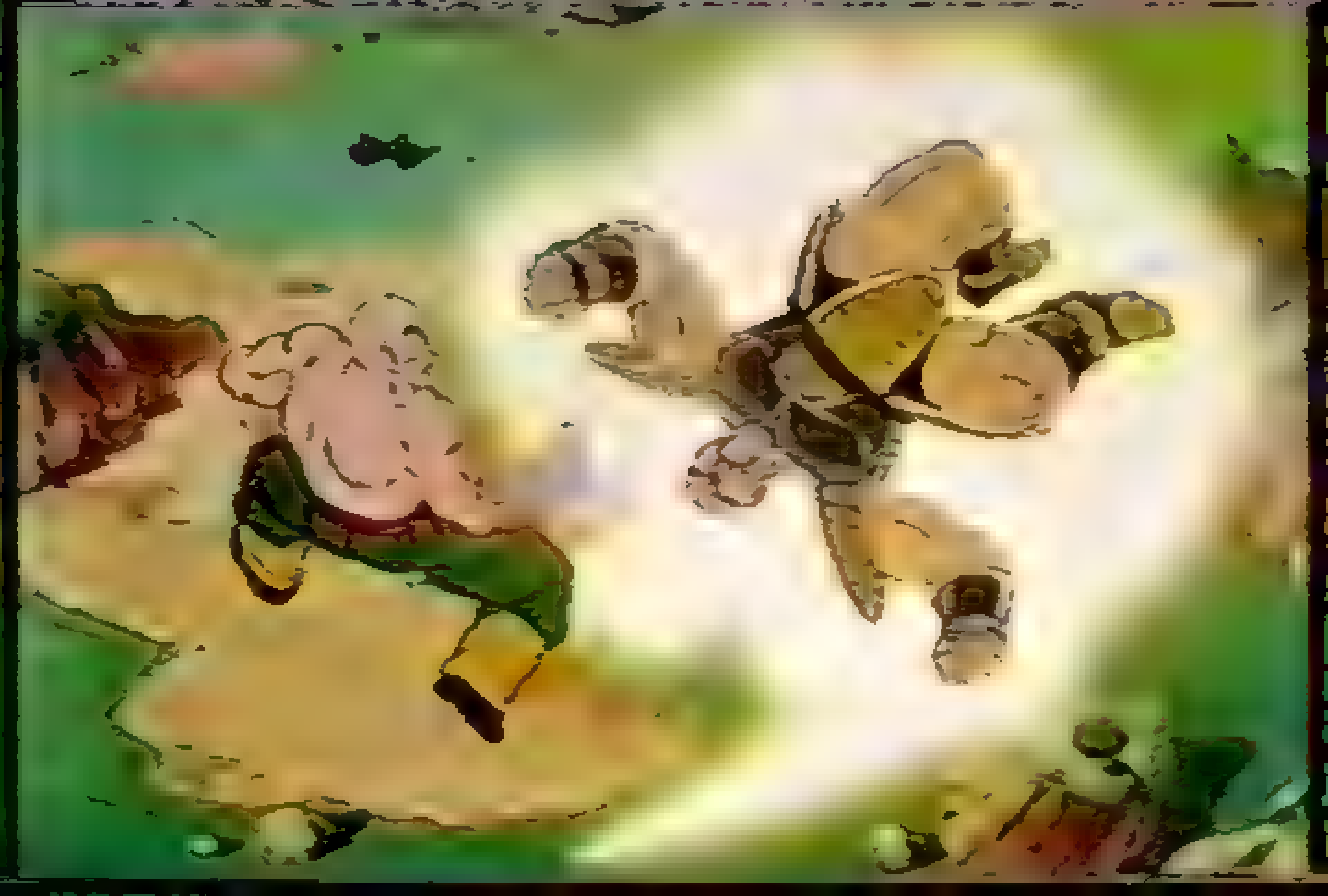


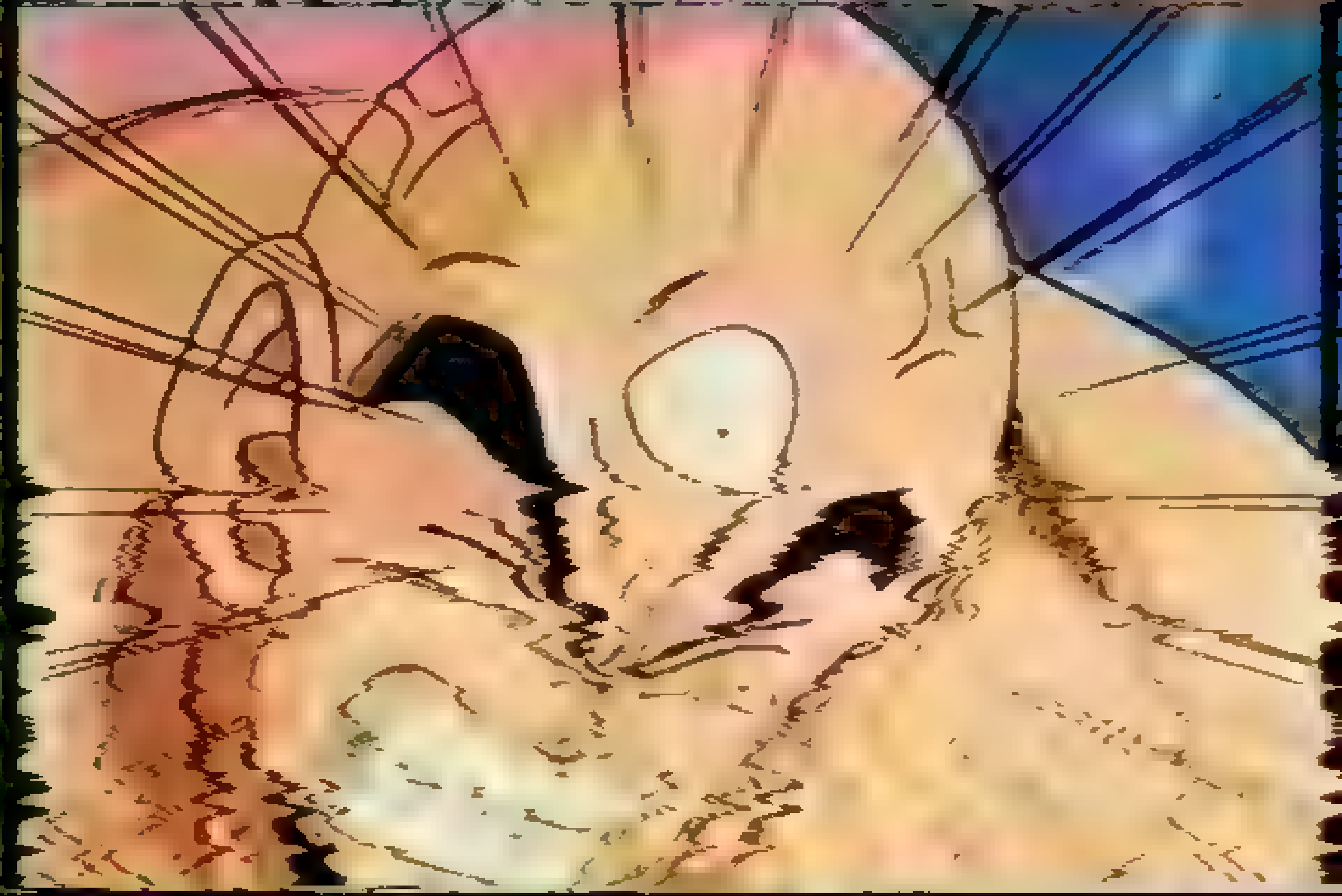


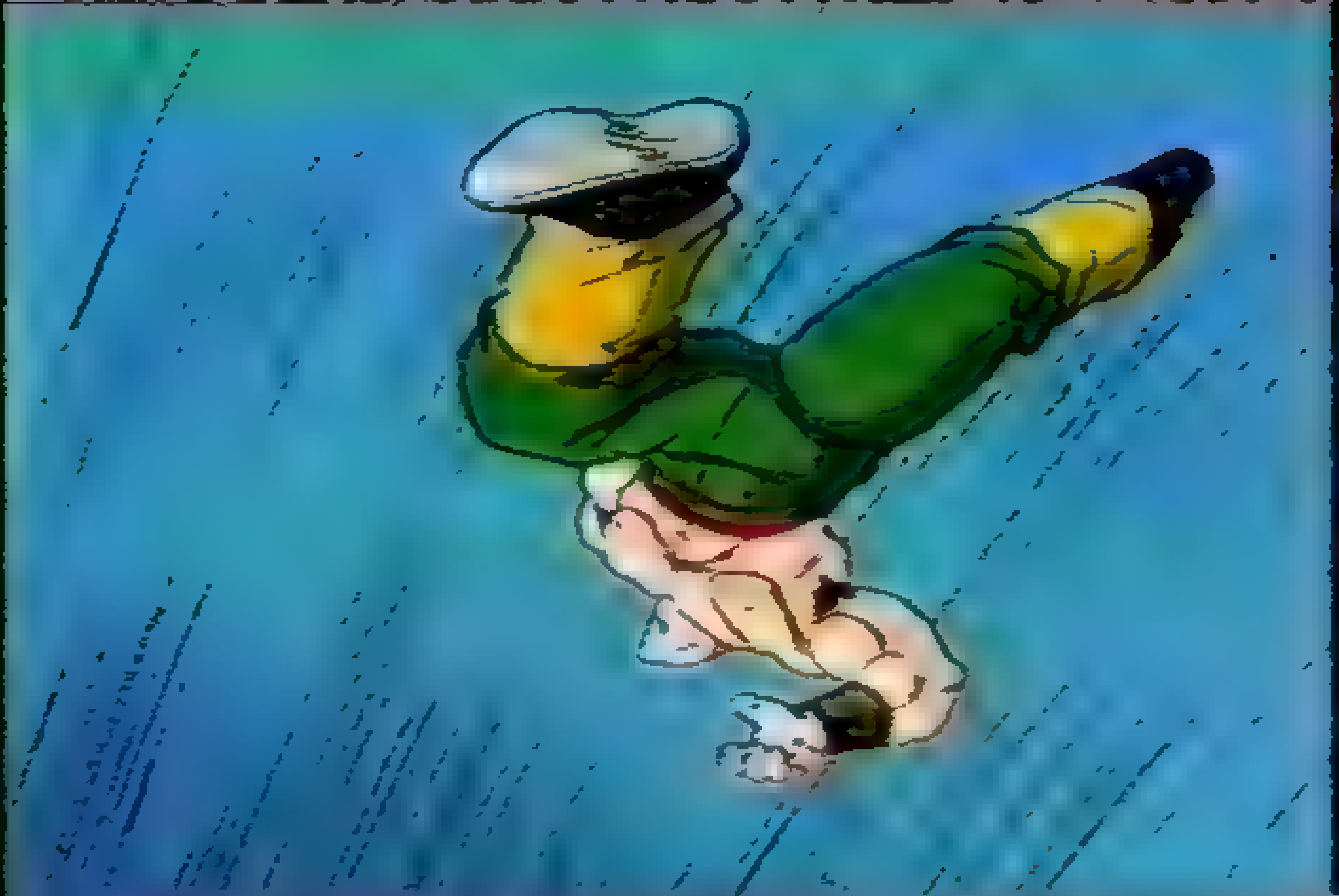


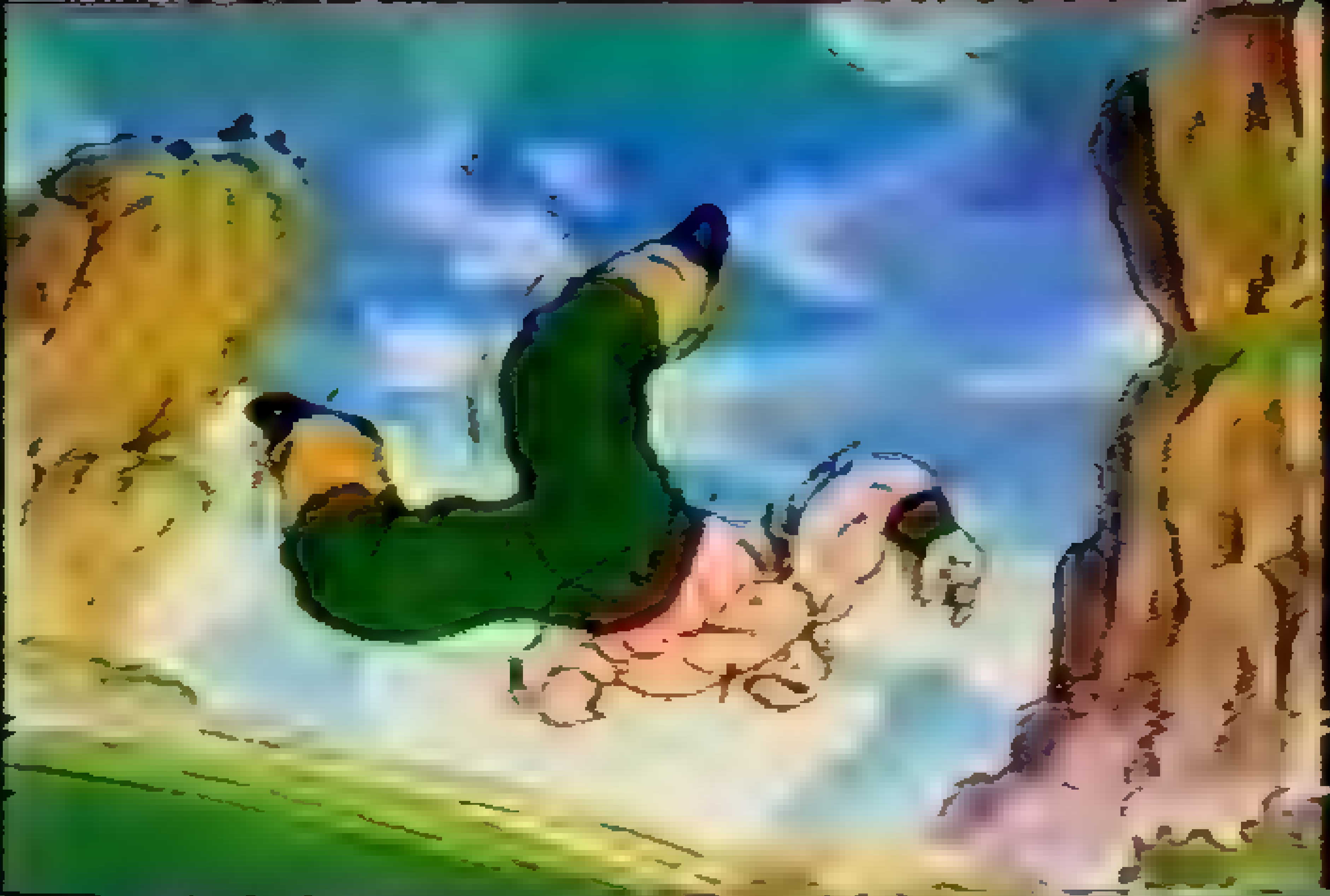

Right back at you!

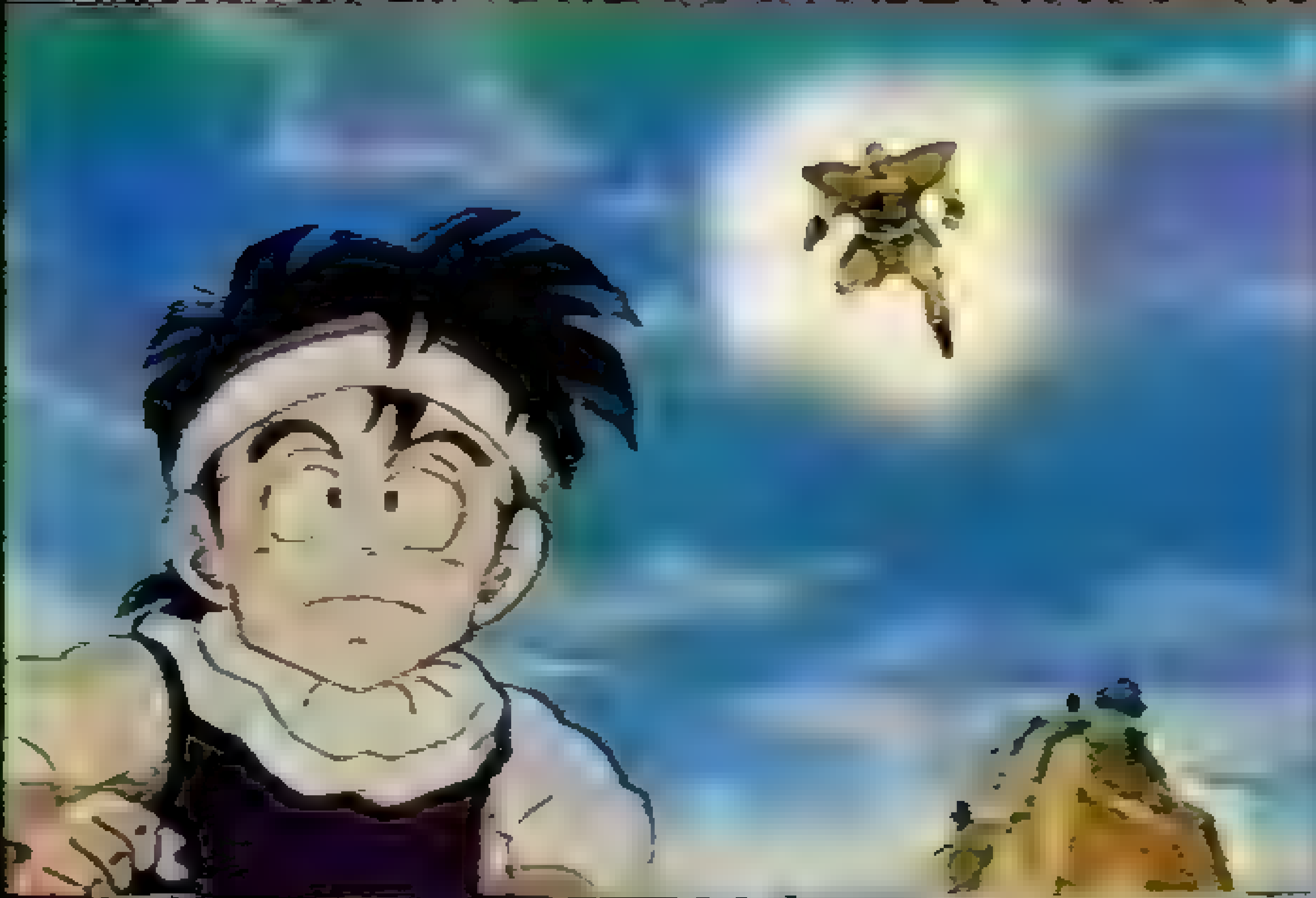




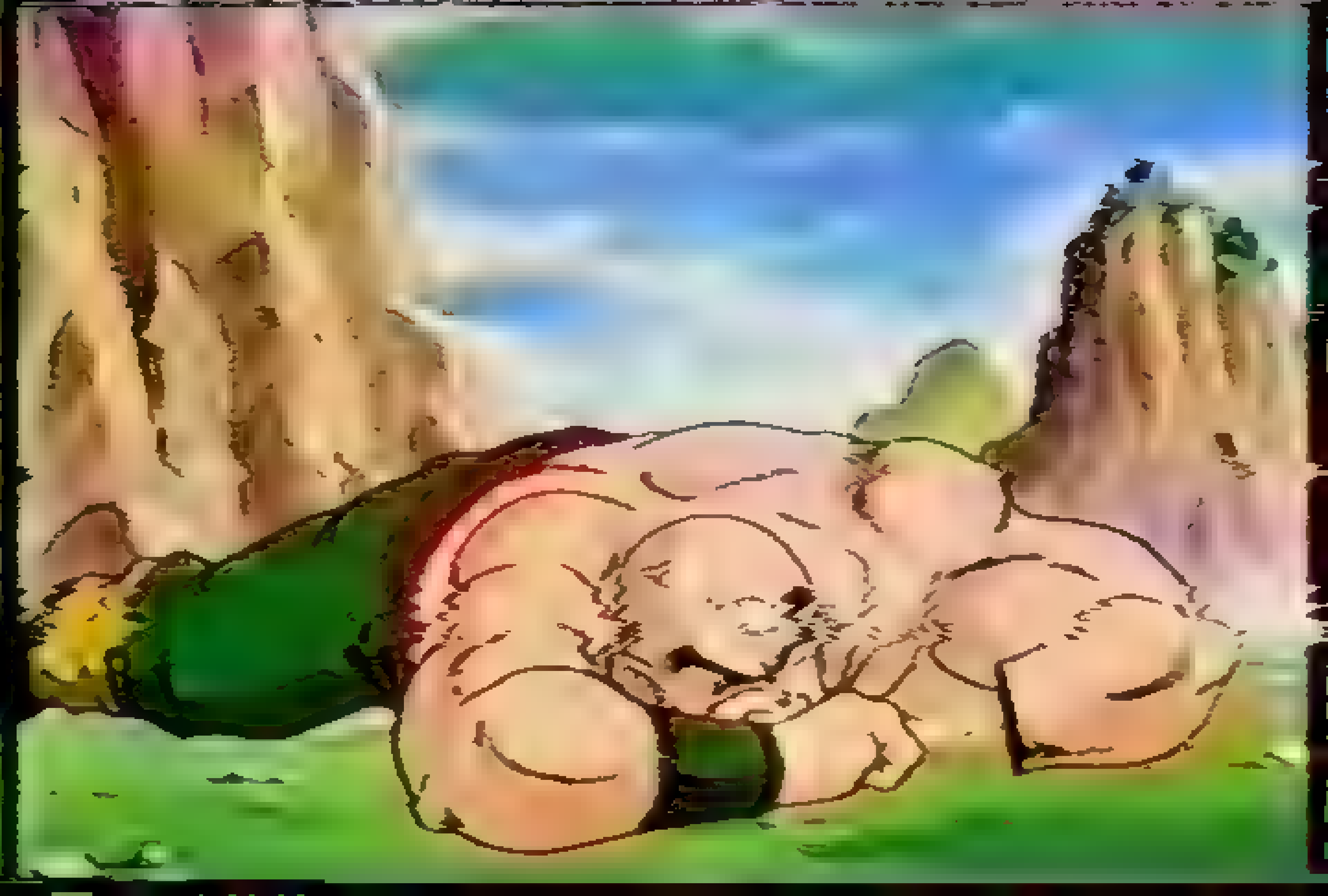


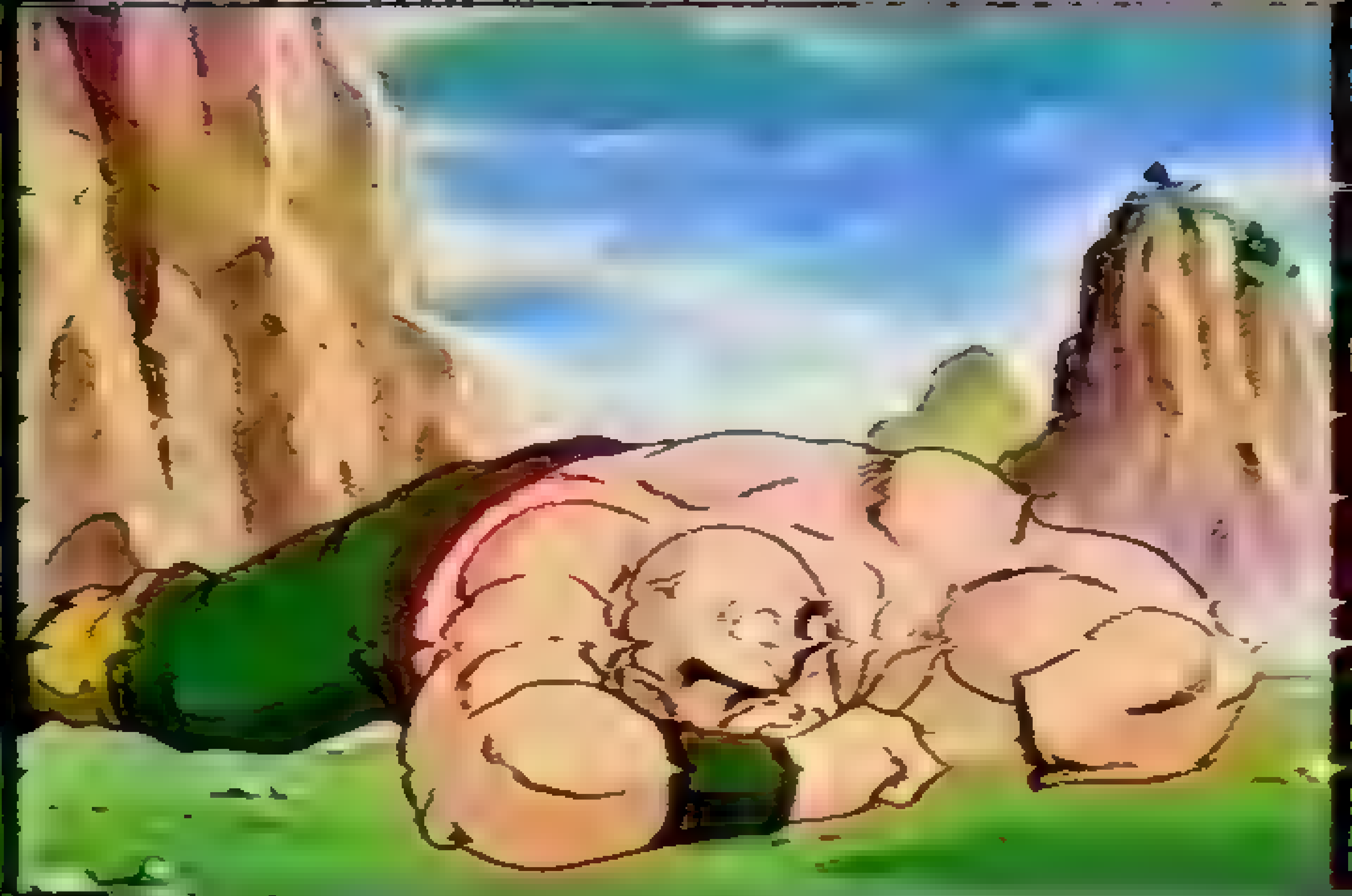


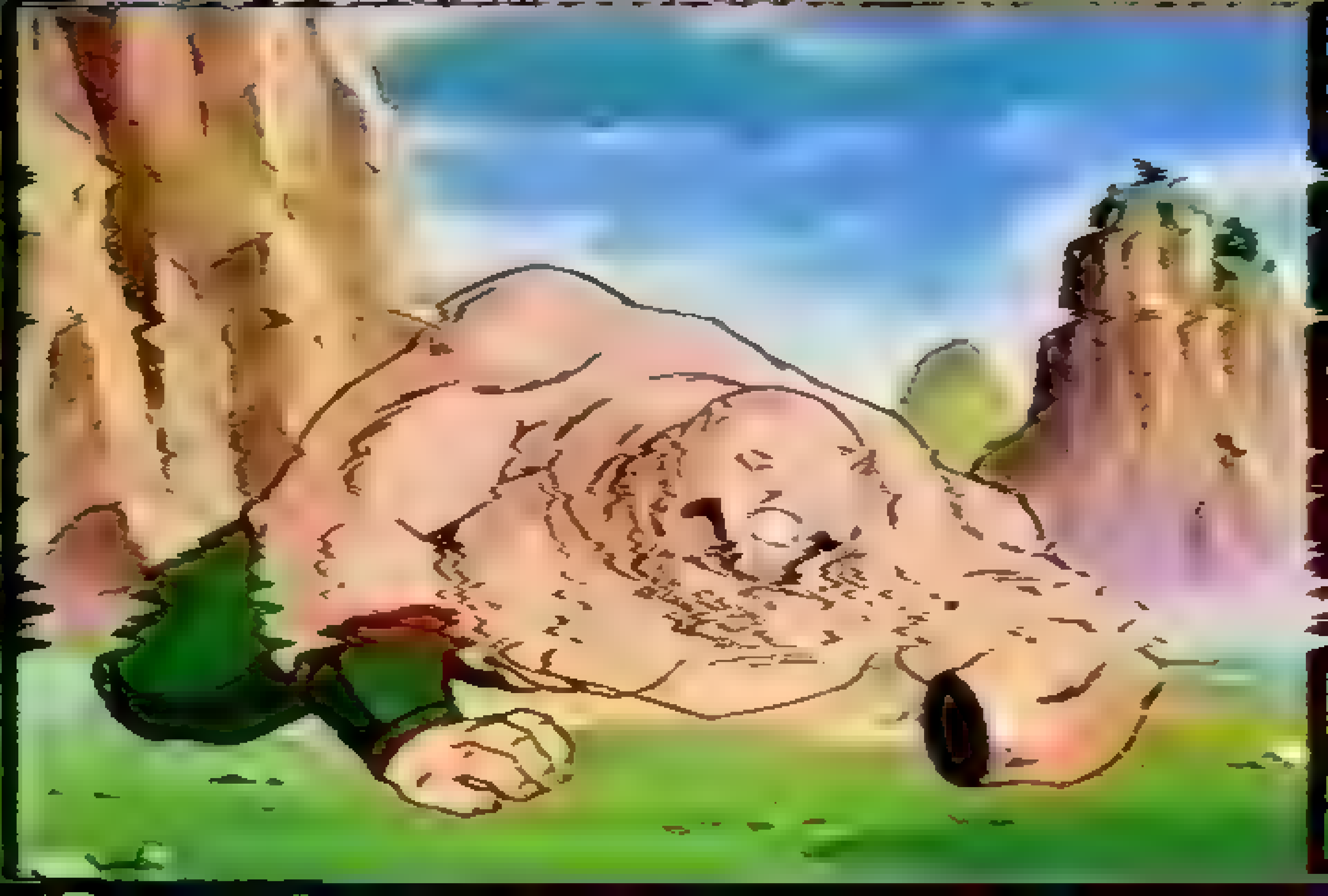


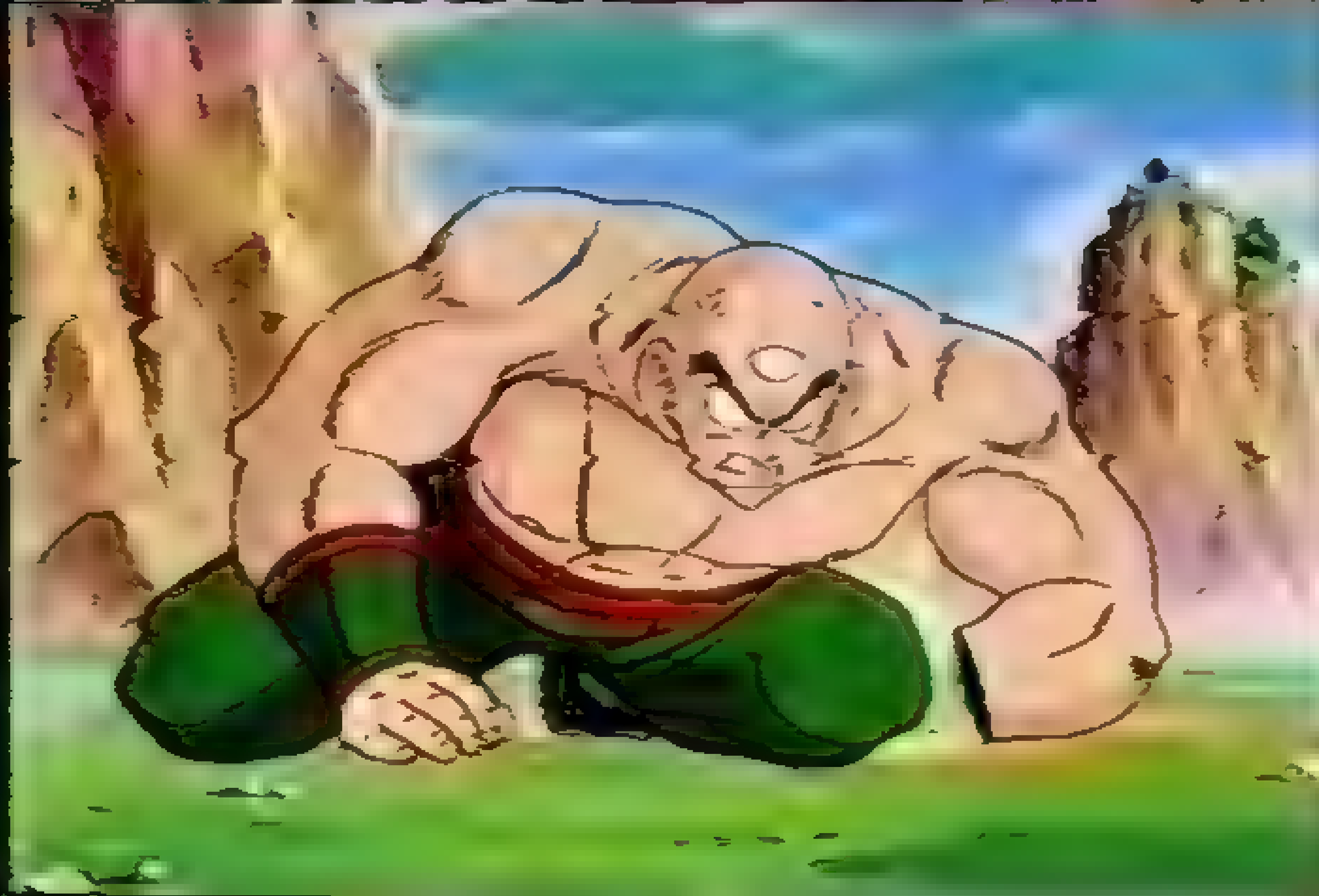



Tenshinhan!










Hey! He's still alive!
What a pest!

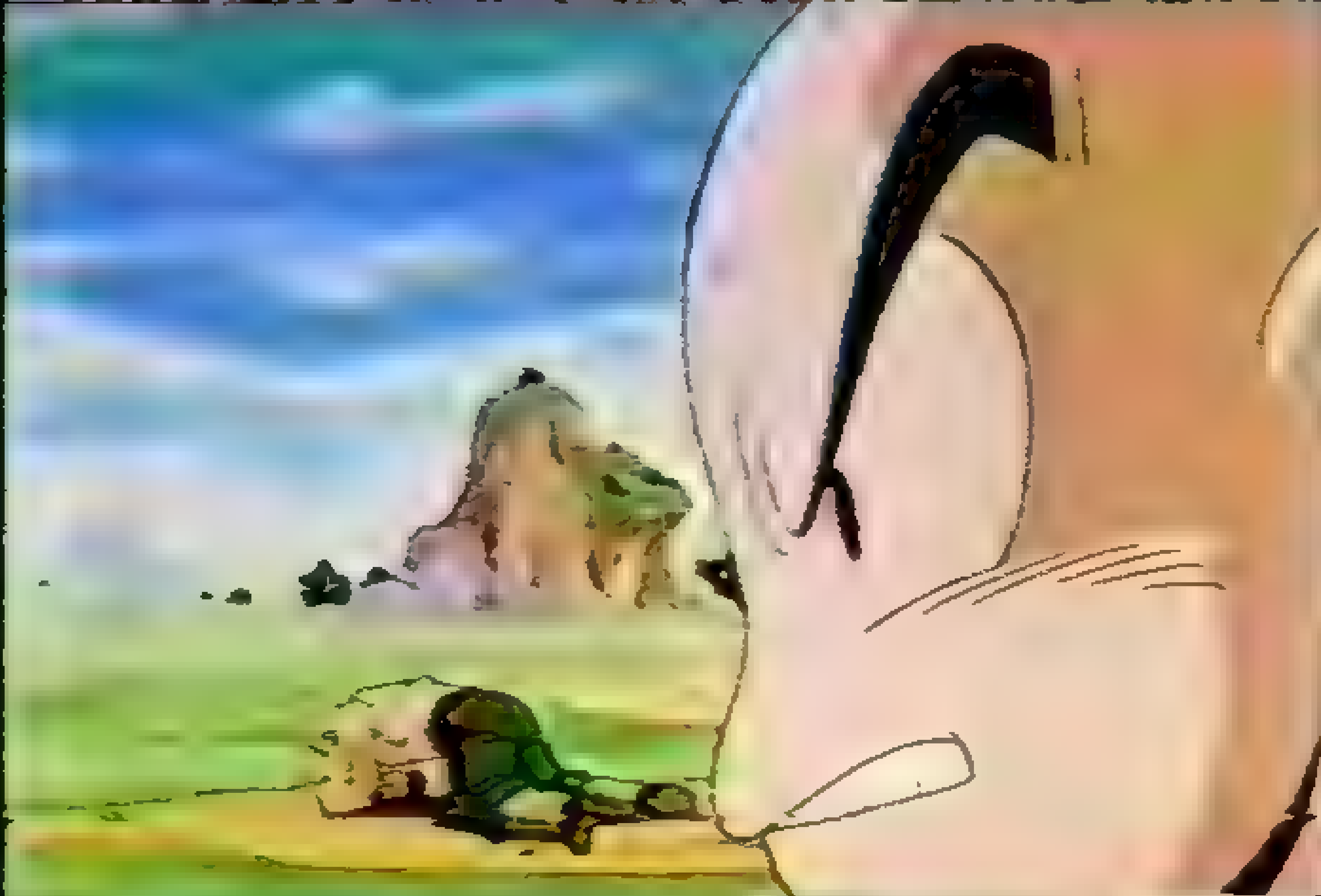

Hey! He's still alive!
What a pest!

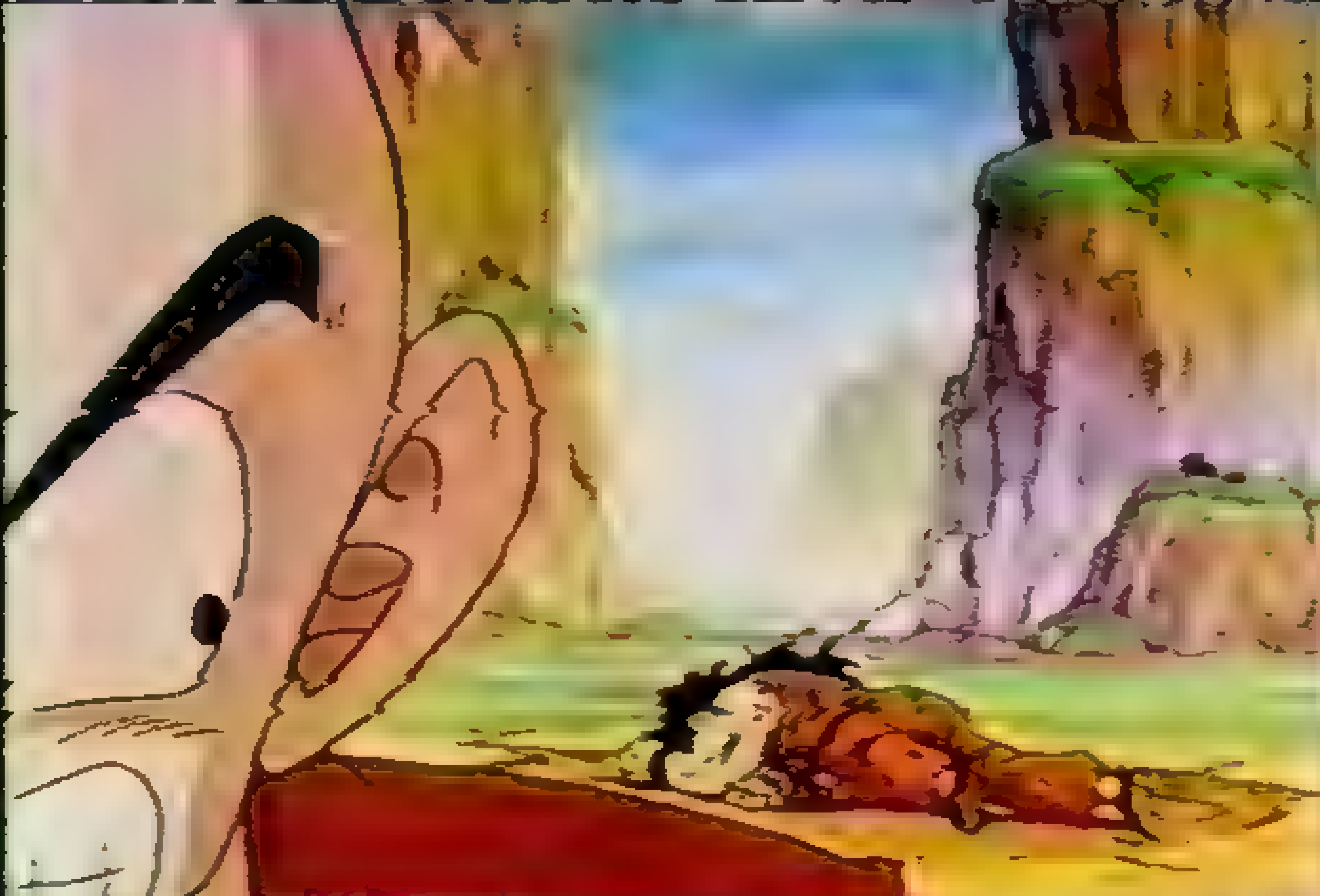





What power he's got!

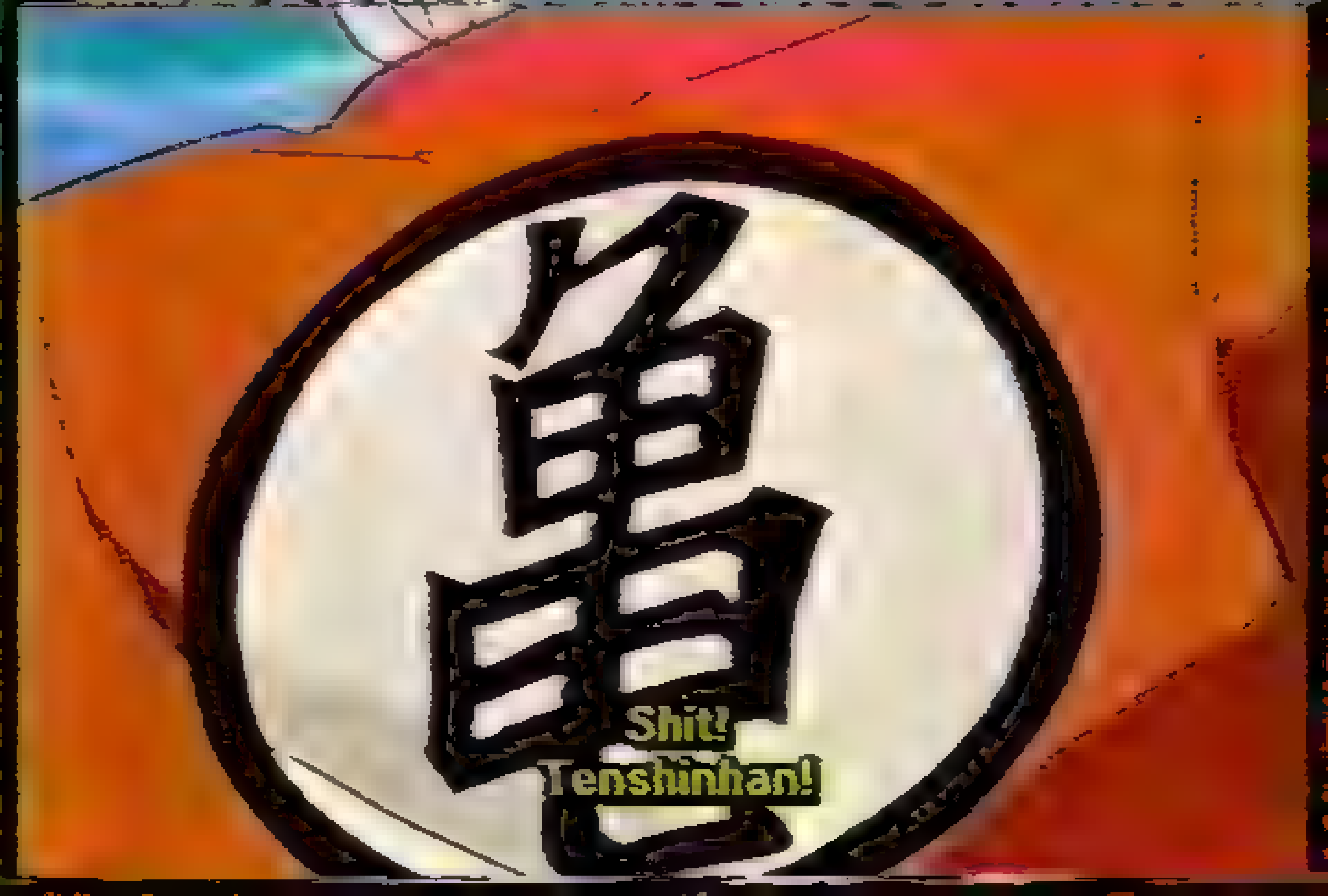


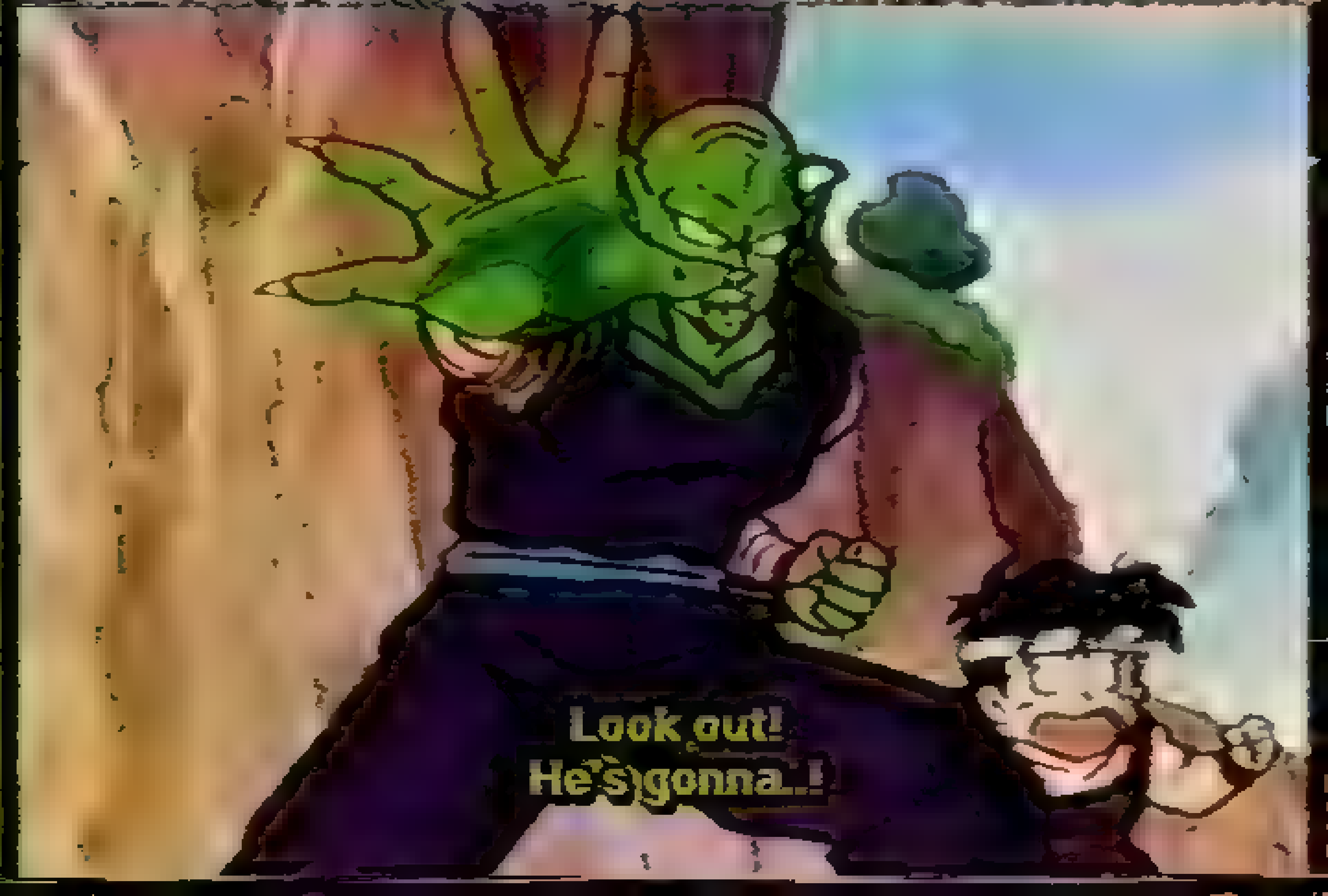


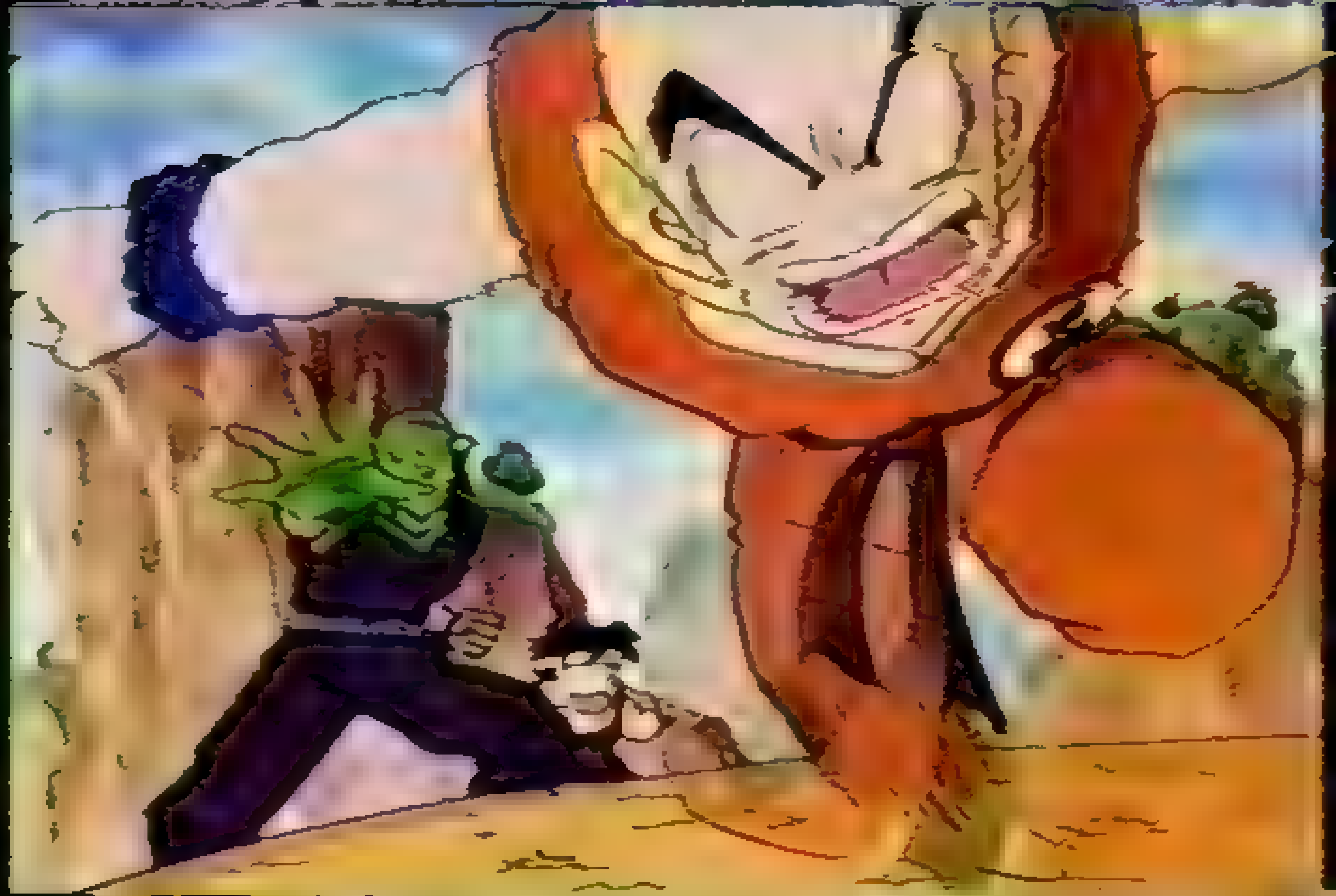







Shit!
Tenshinhan!

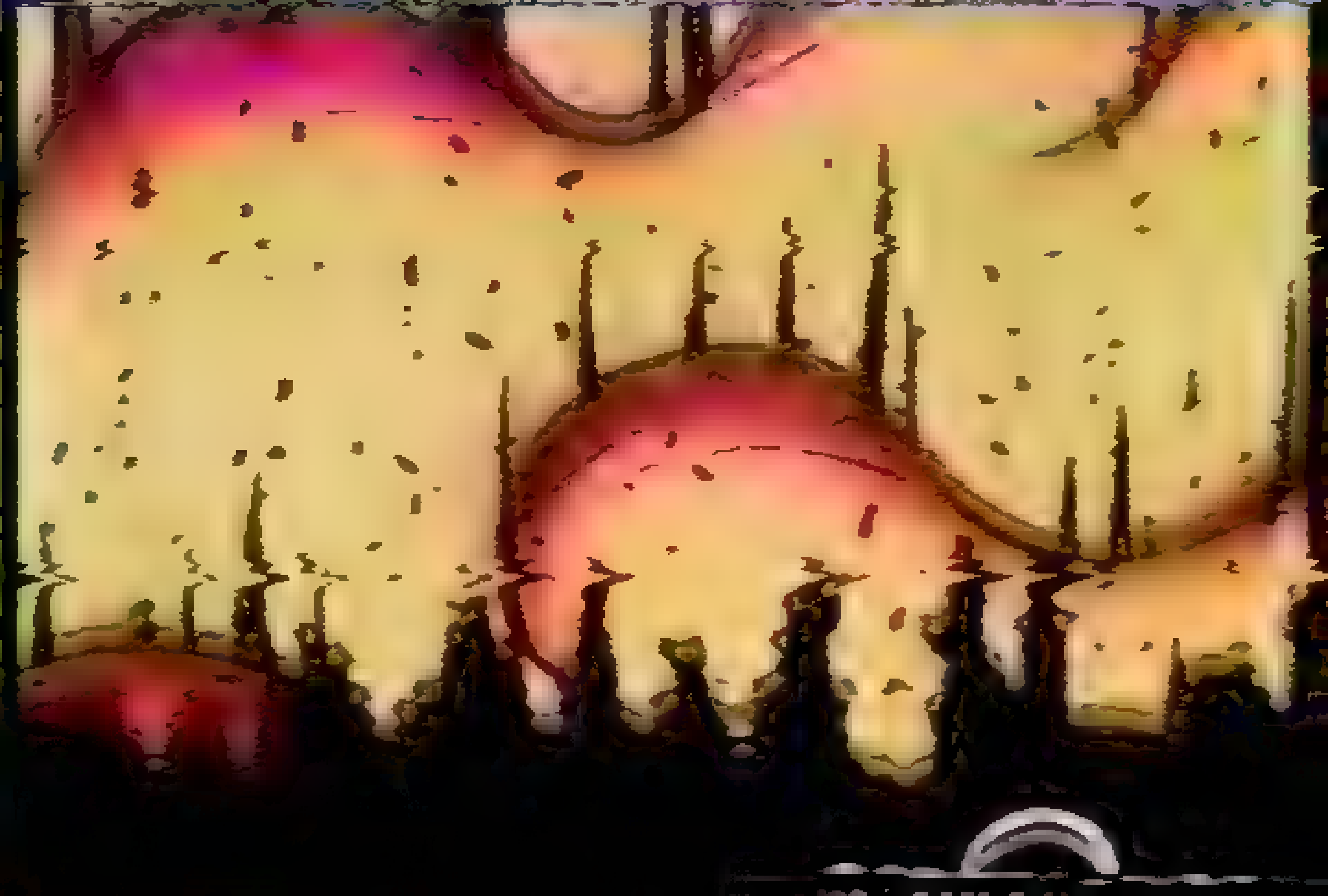

Look out!
He's gonna..!

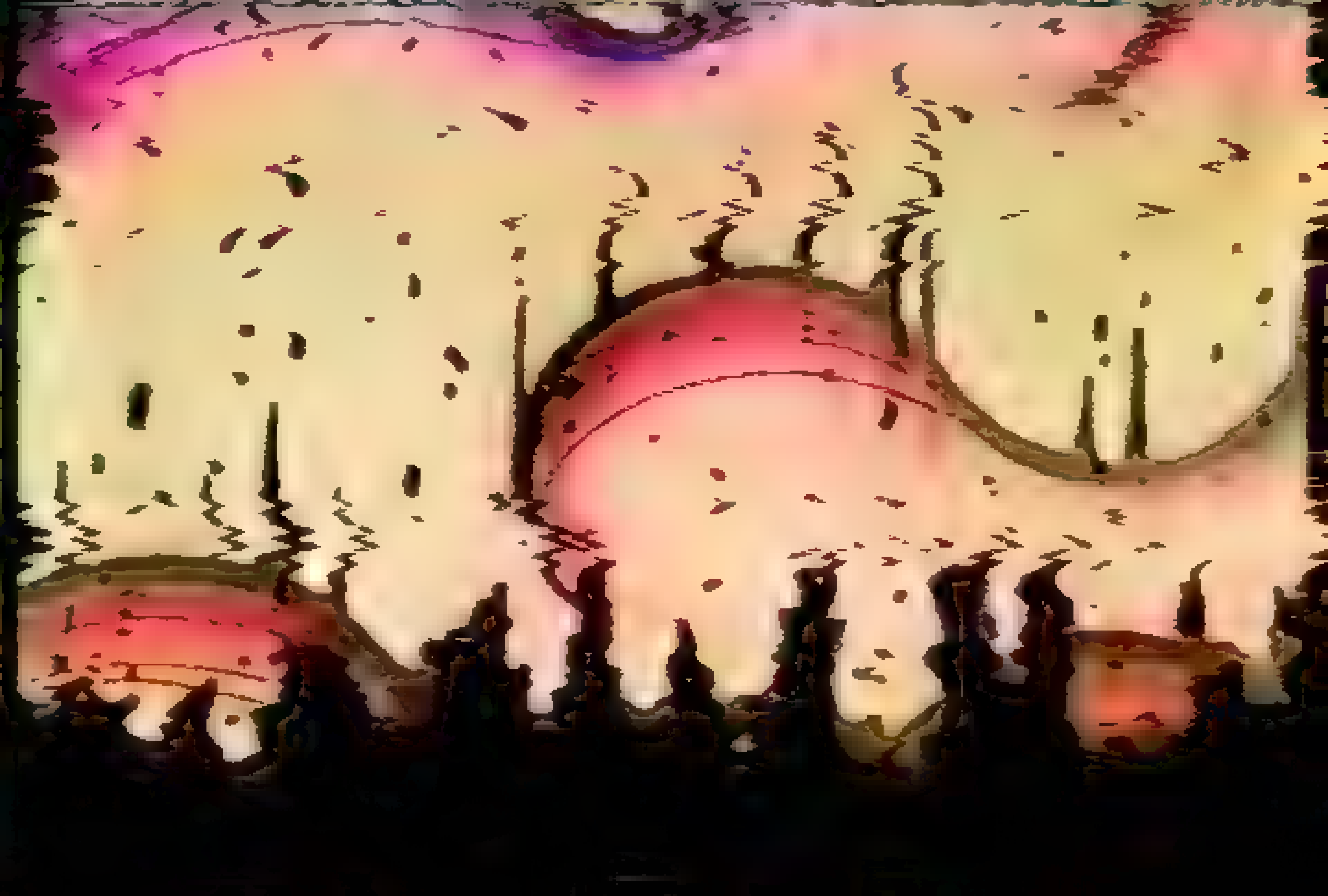




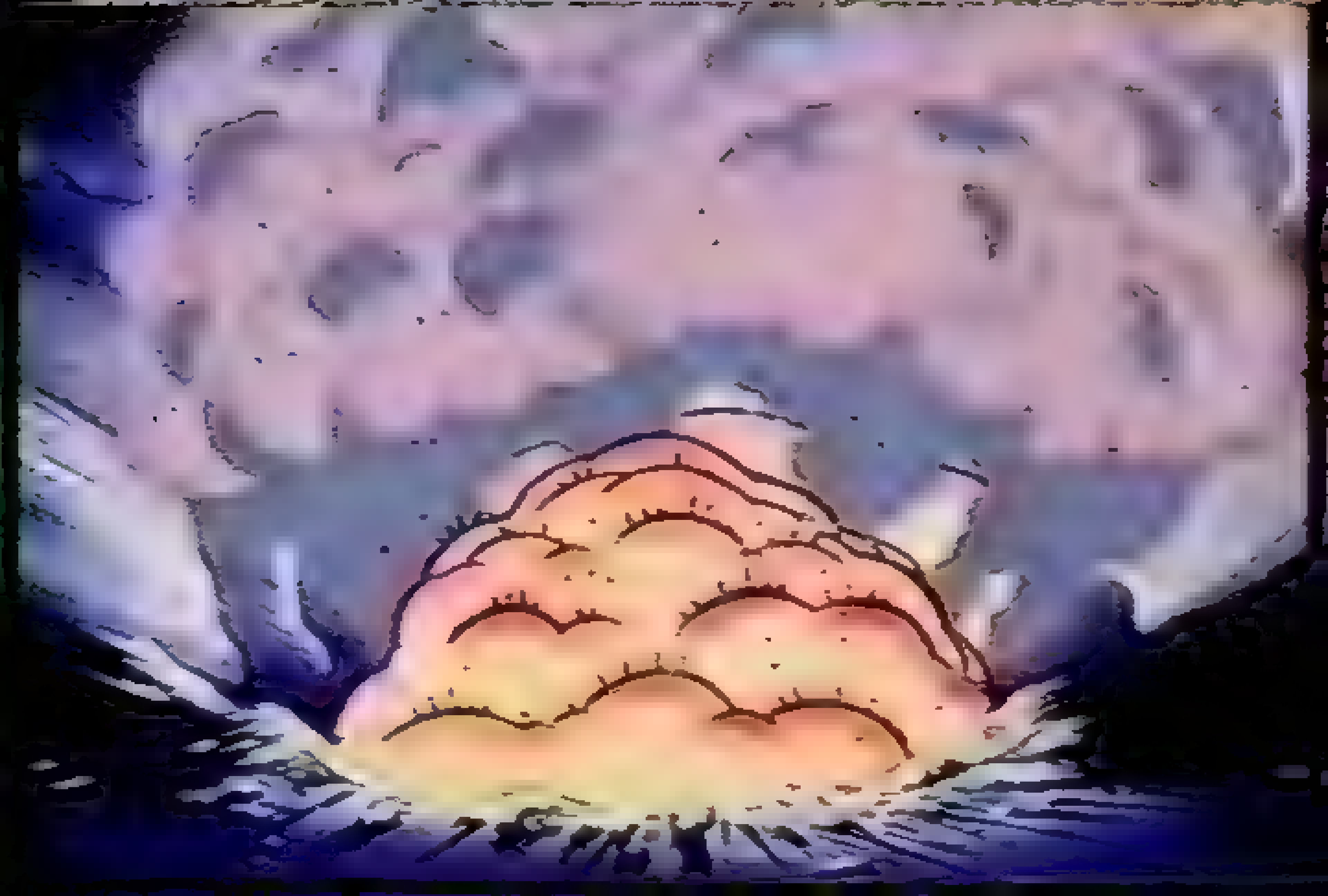

Fuck off!











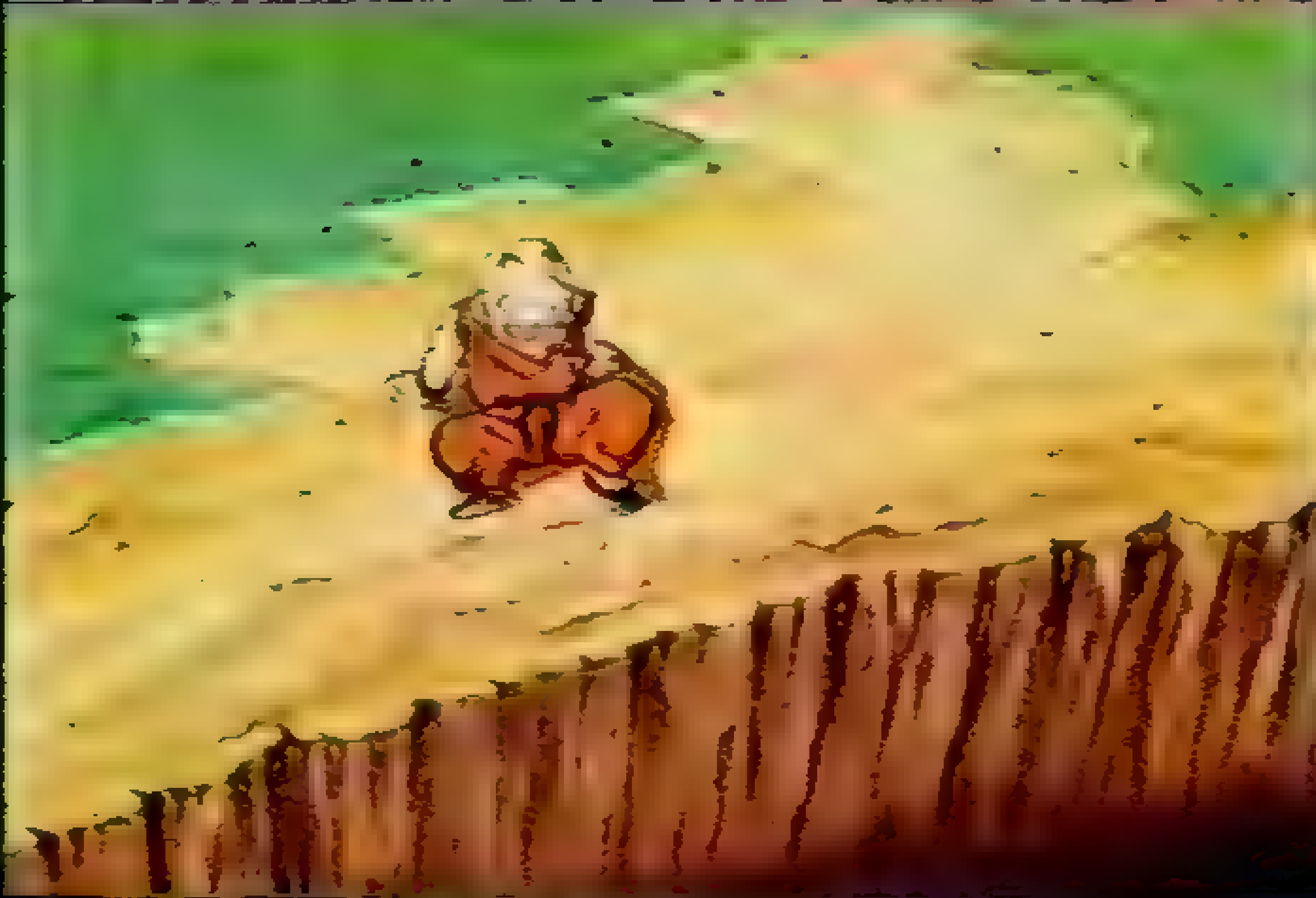
















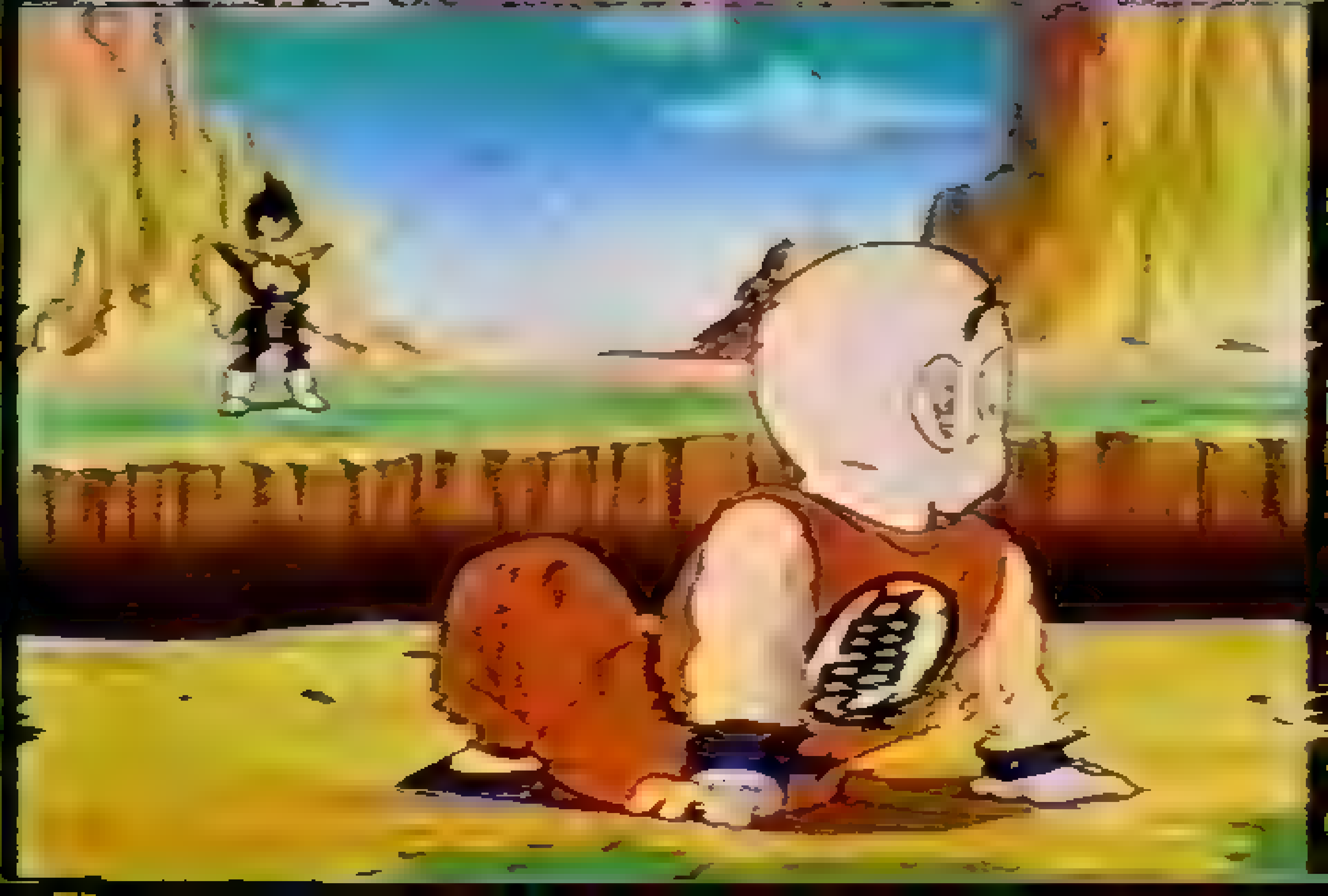

He's tough!

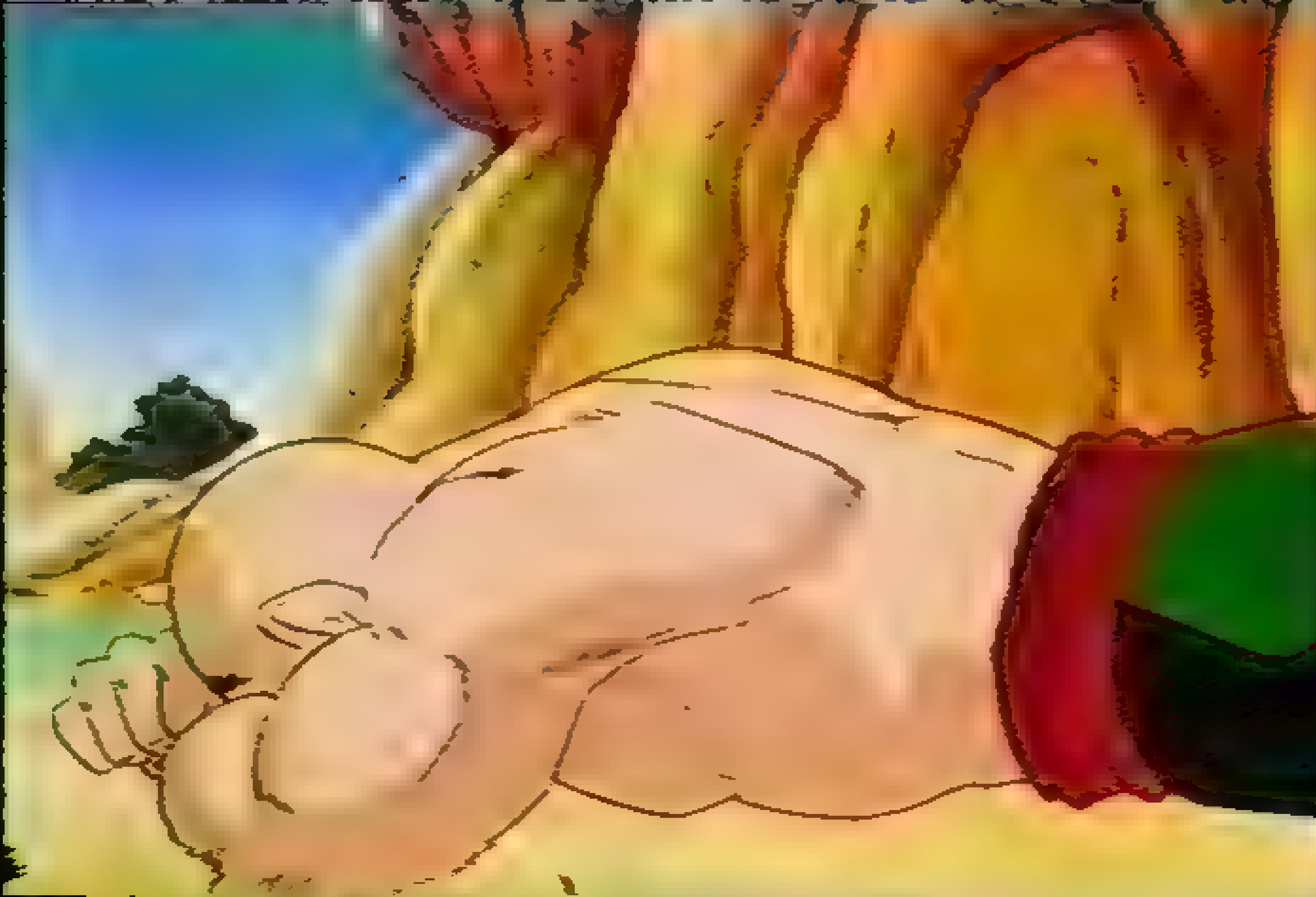

What an awesome energy ball!

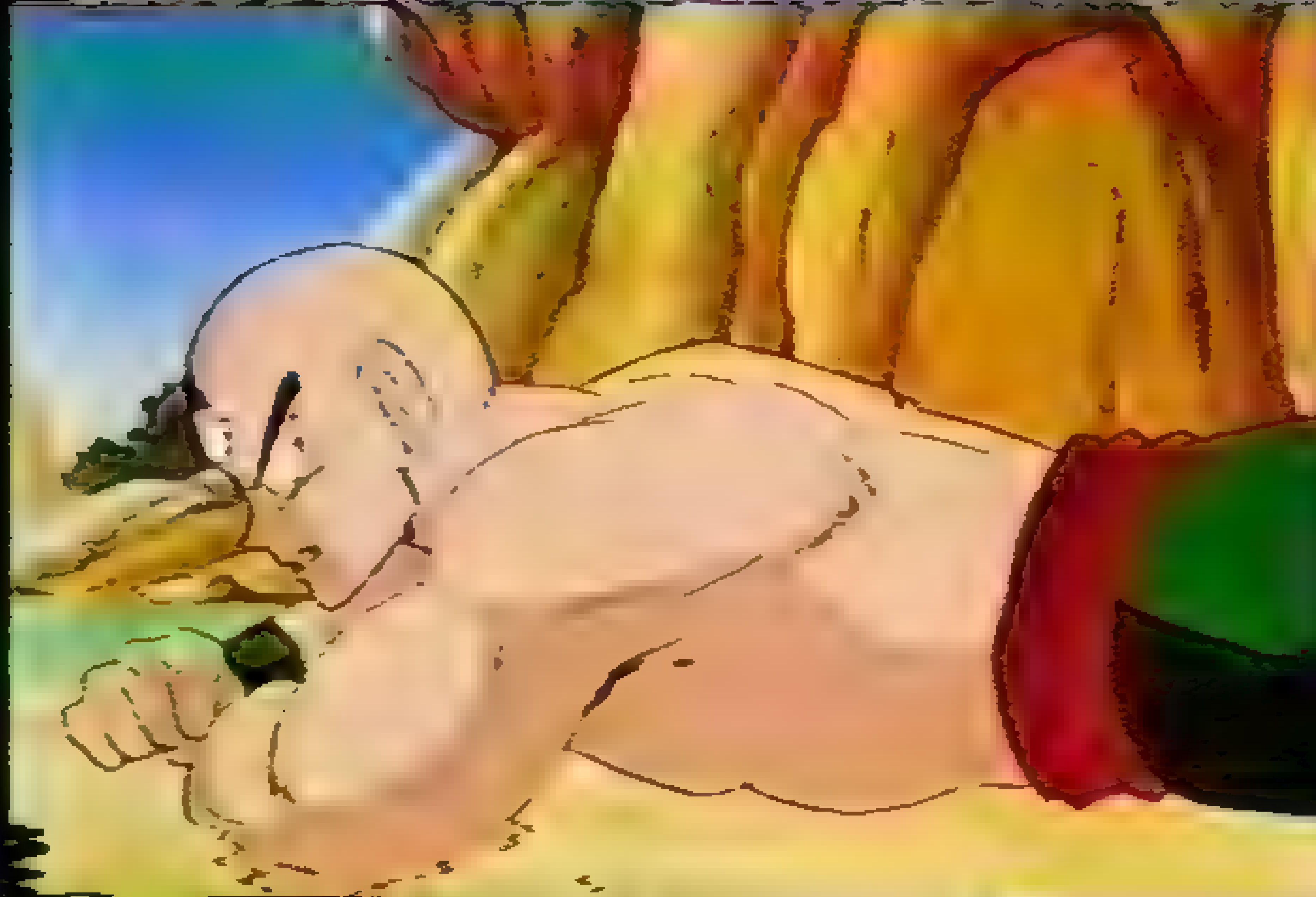

What an awesome energy ball!

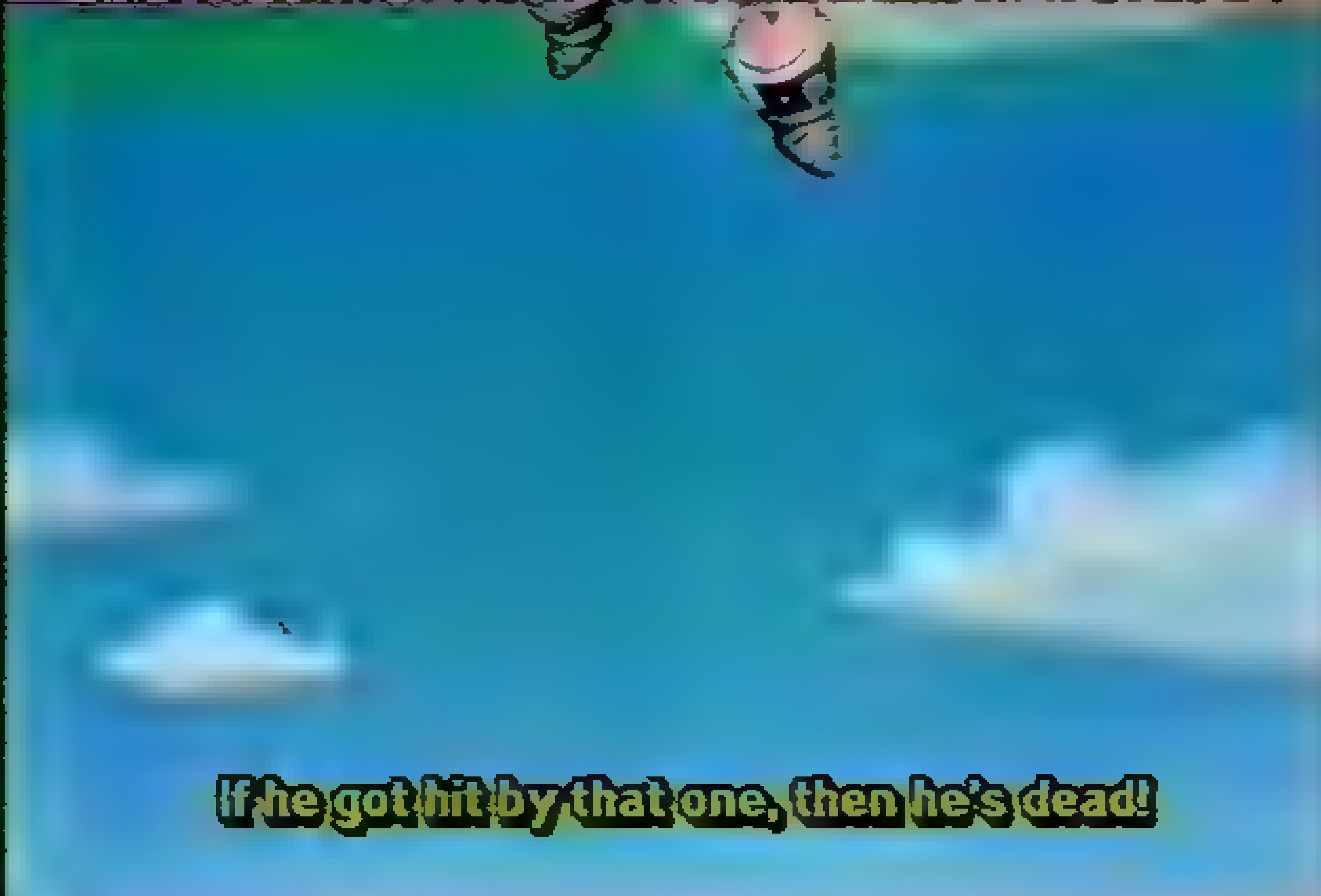


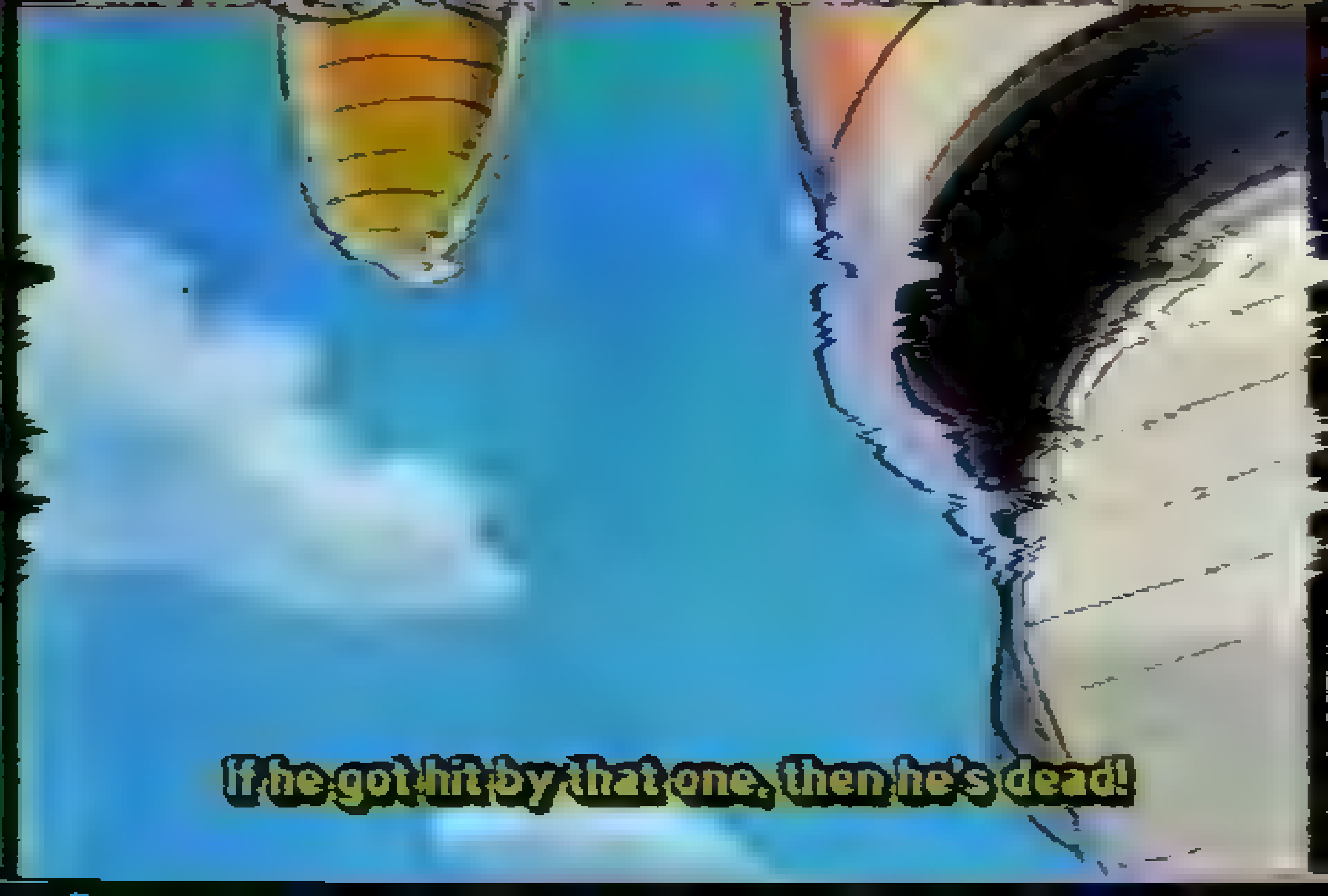









If he got hit by that one, then he's dead!


If he got hit by that one, then he's dead!

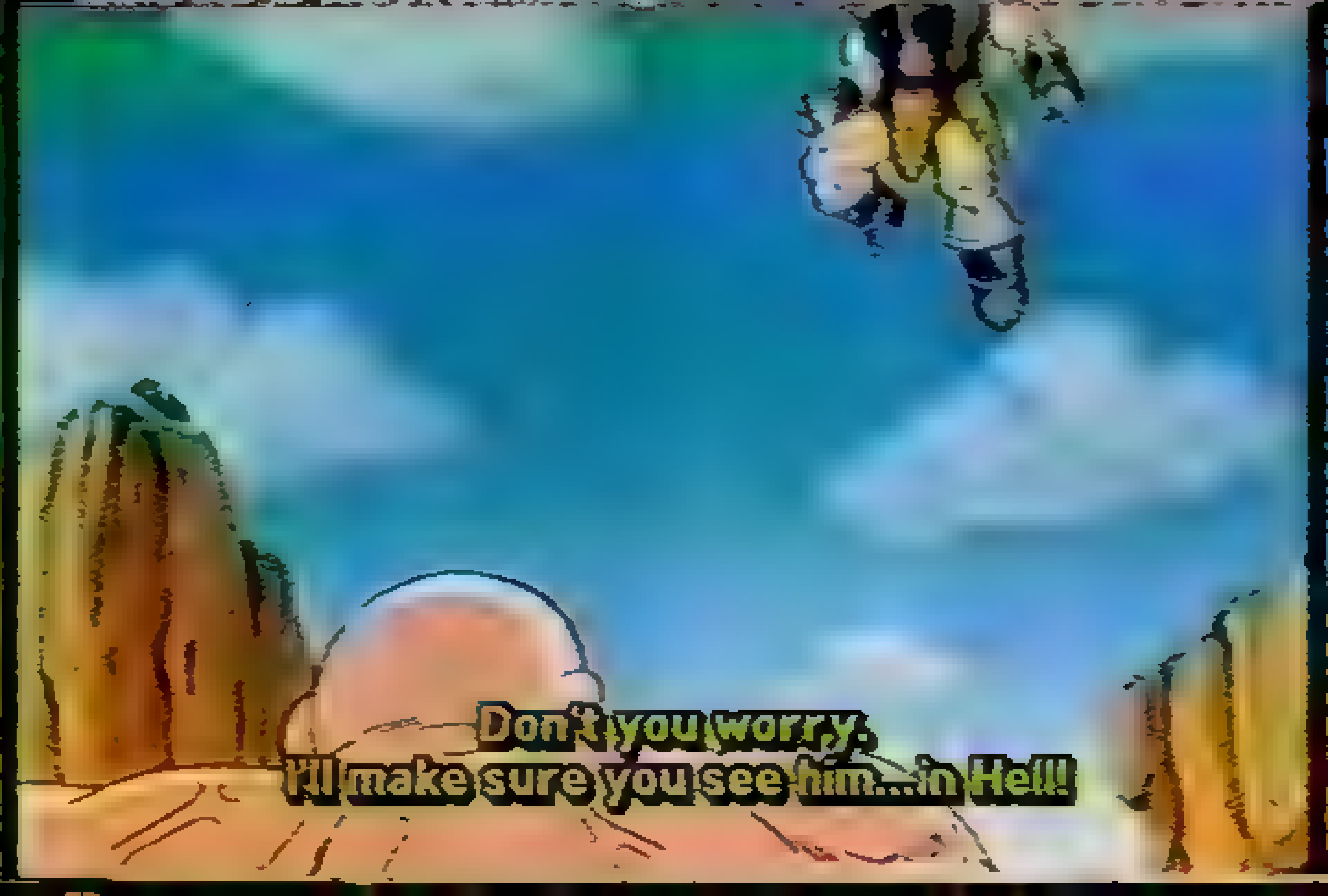


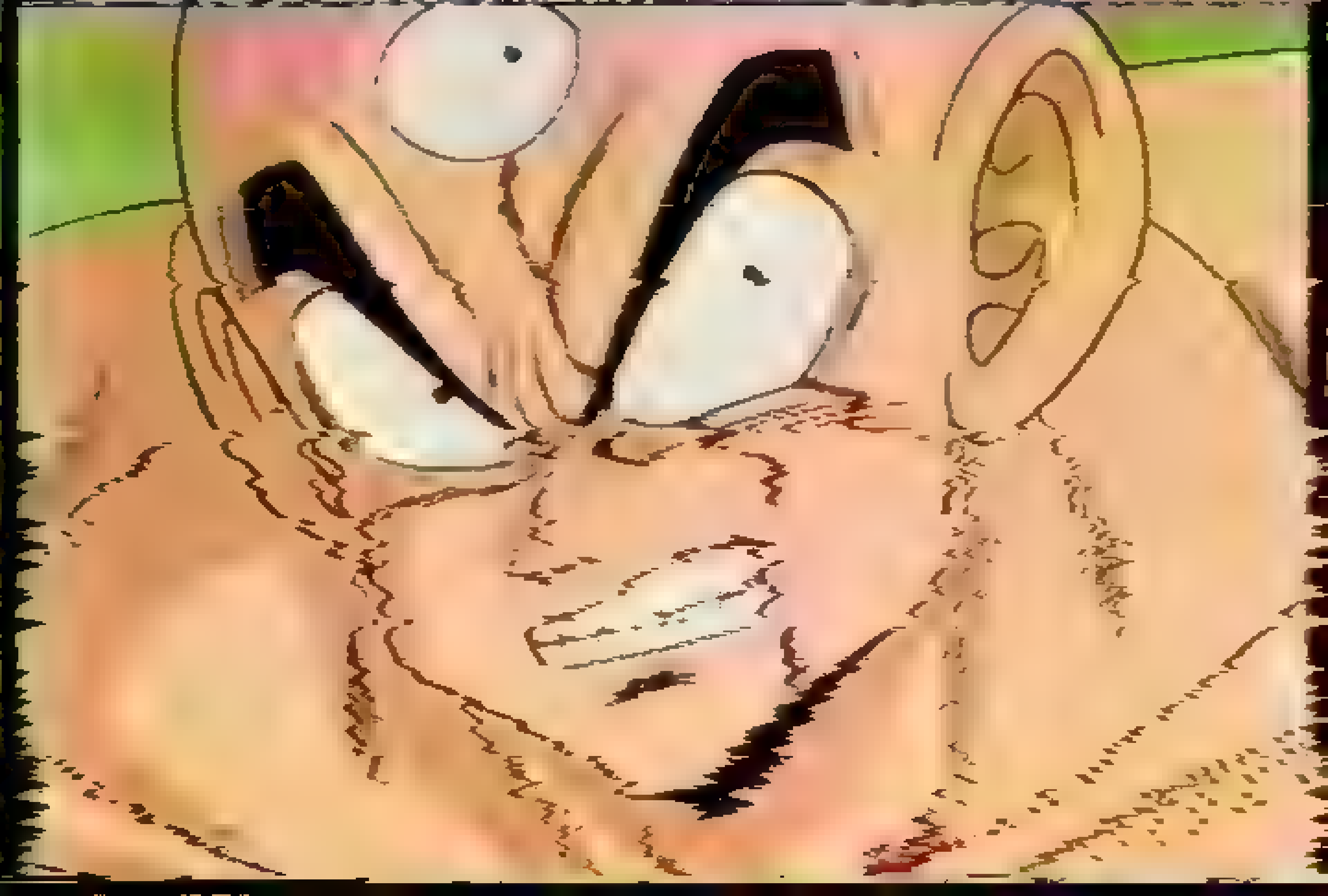

Chaozu...

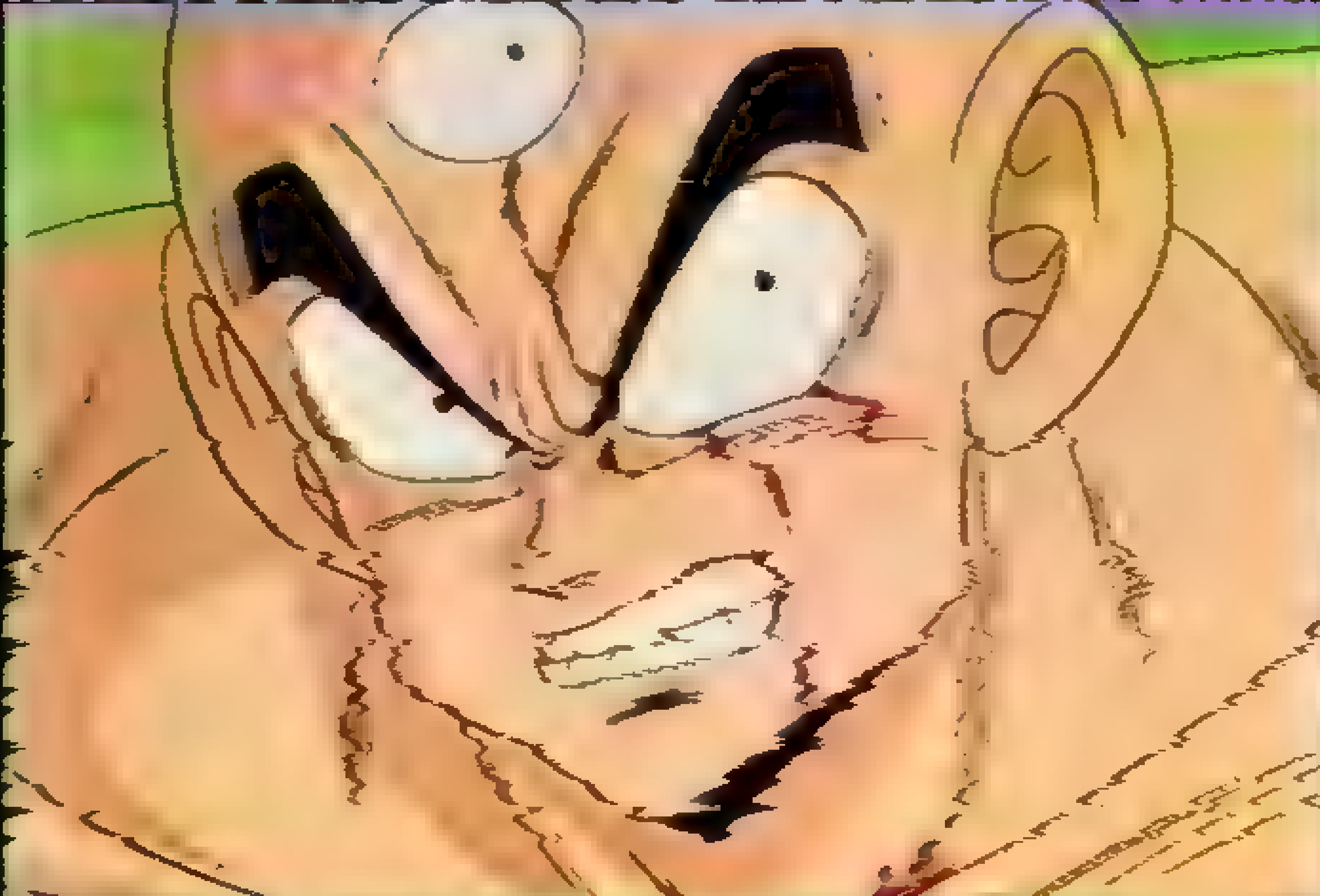



Don't you worry.
I'll make sure you see him...in Hell!

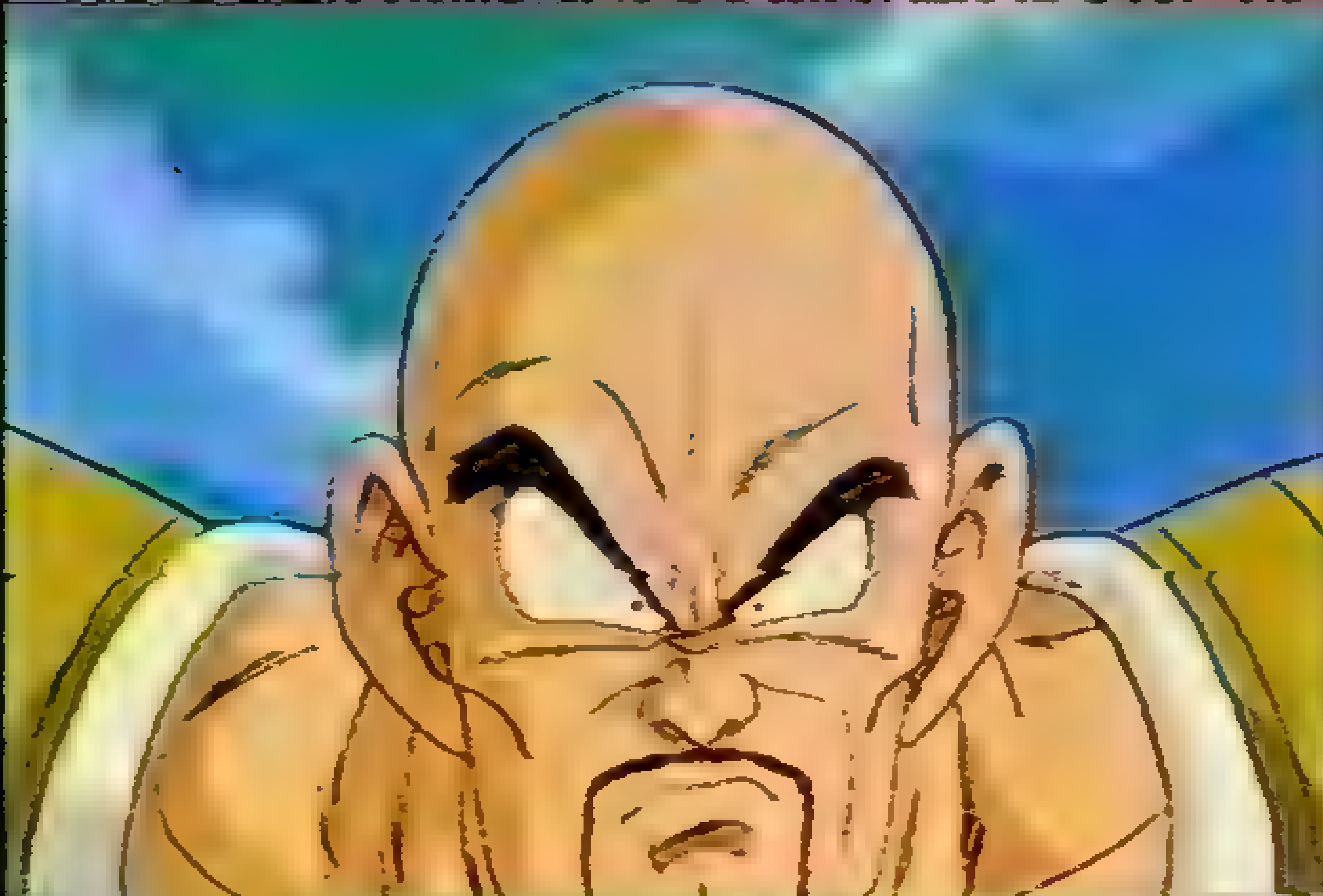

Don't you worry.
I'll make sure you see him...in Hell!

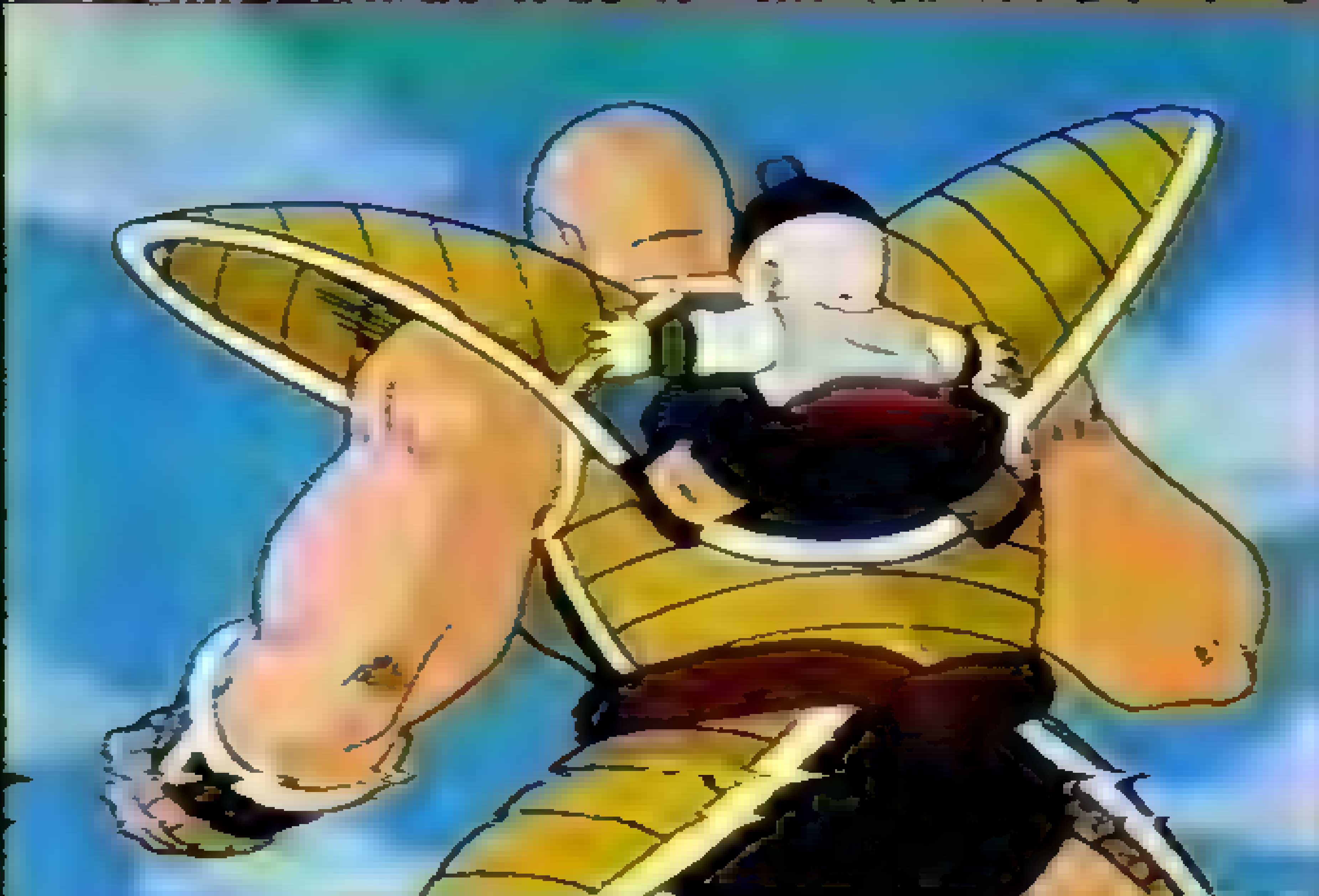

Don't you worry.
I'll make sure you see him...in Hell!

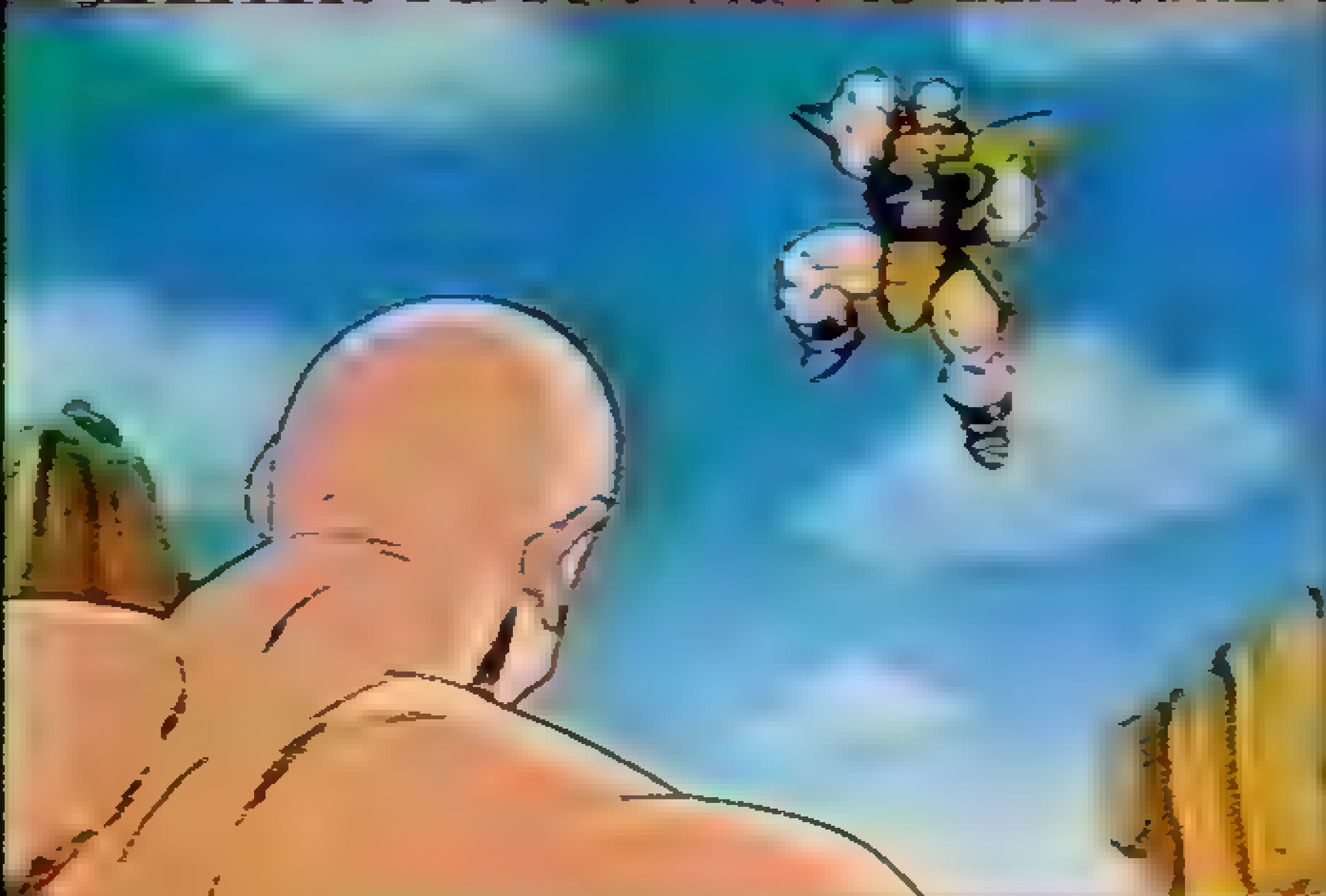


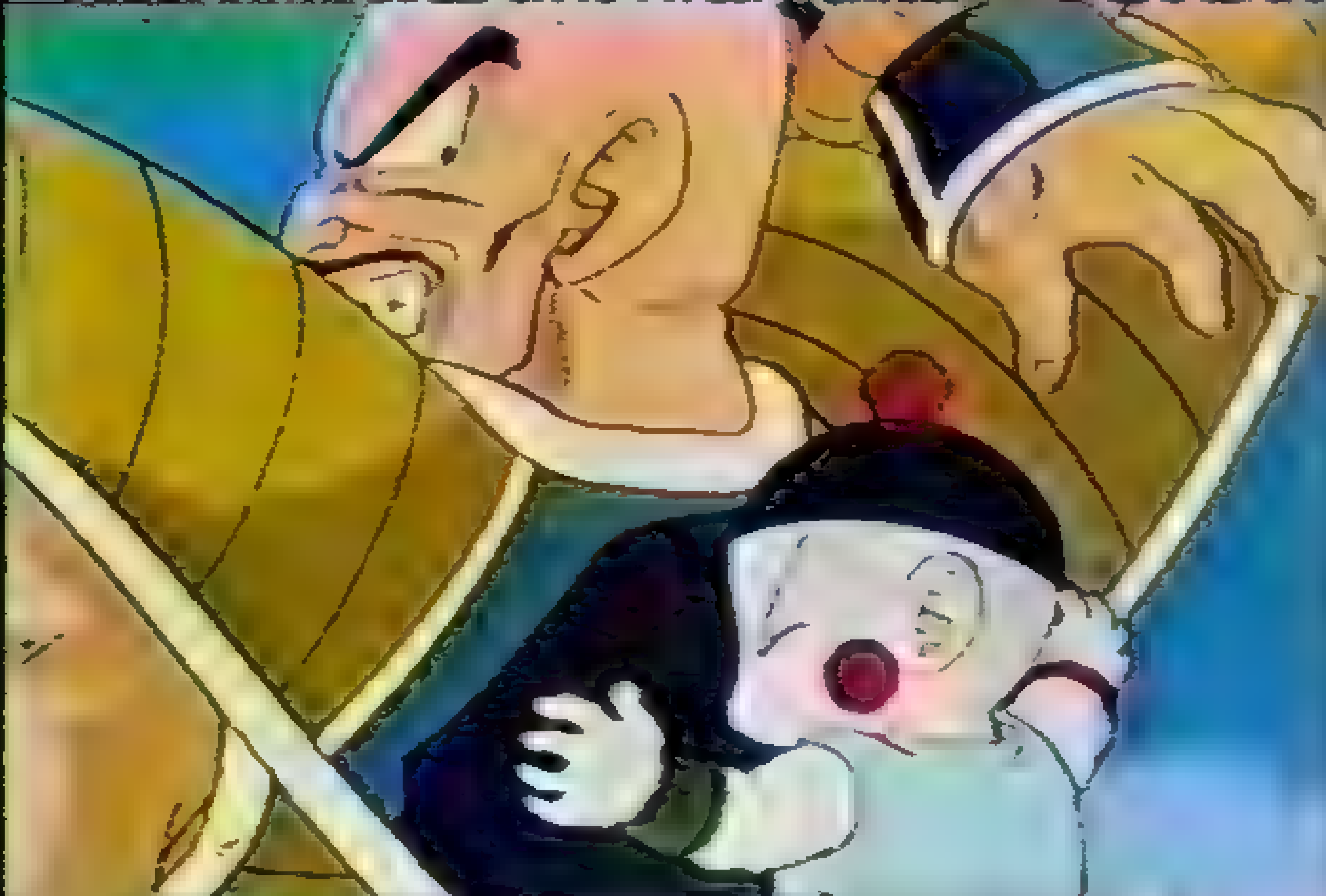



Napa! Watch your back!










THIS...

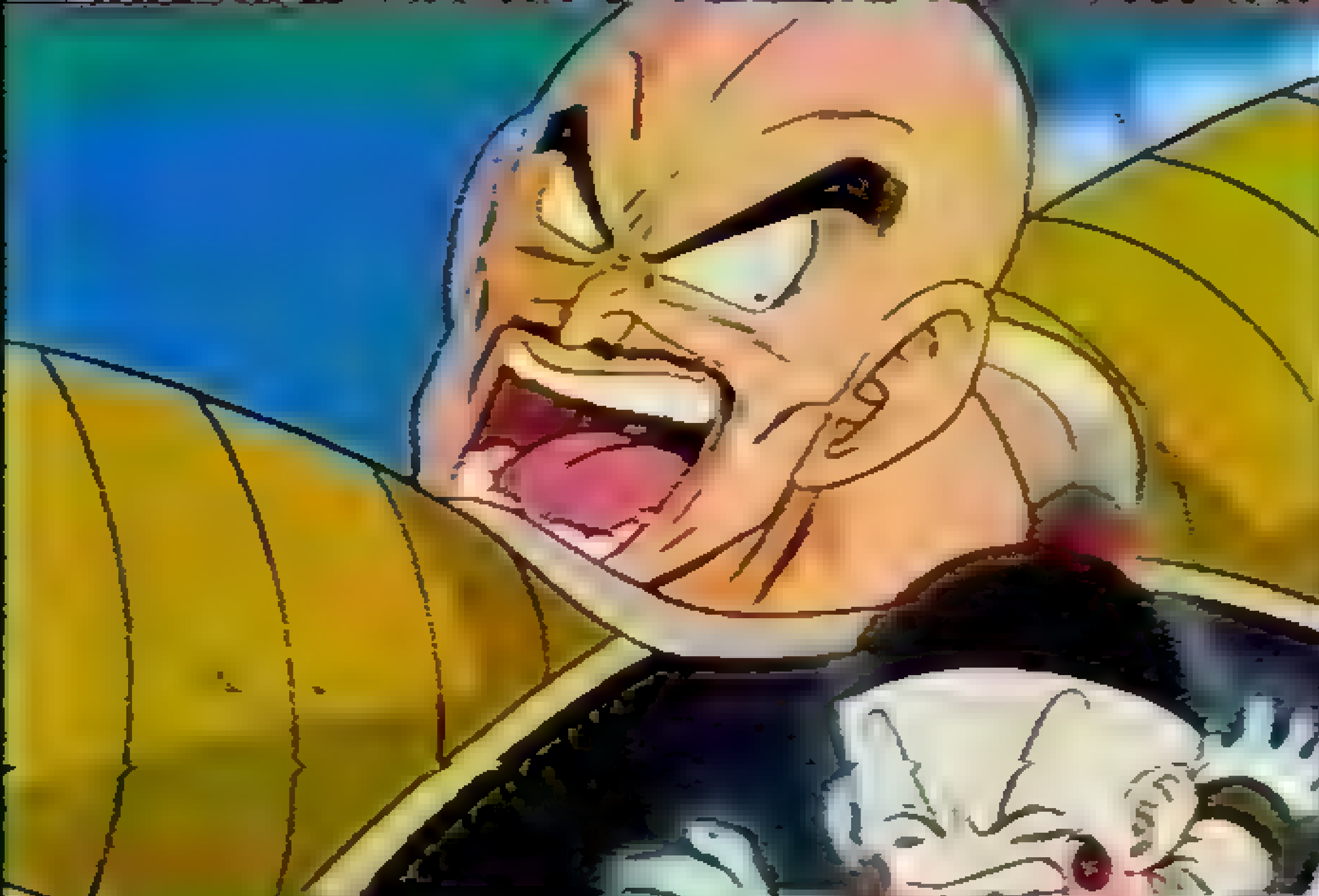

Why you little piece of shit!


Why you little piece of

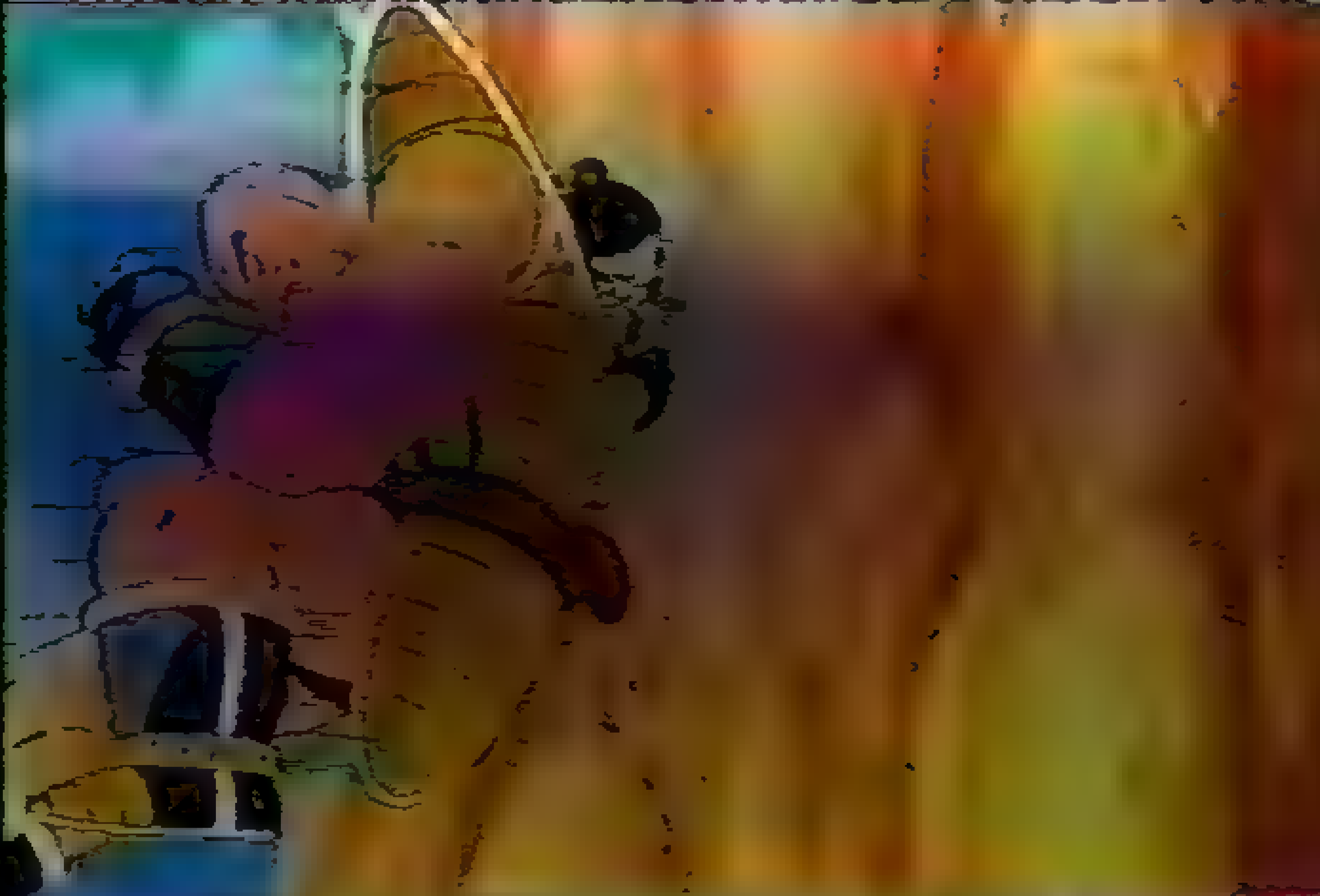

Get off!
Get the fuck off of me!

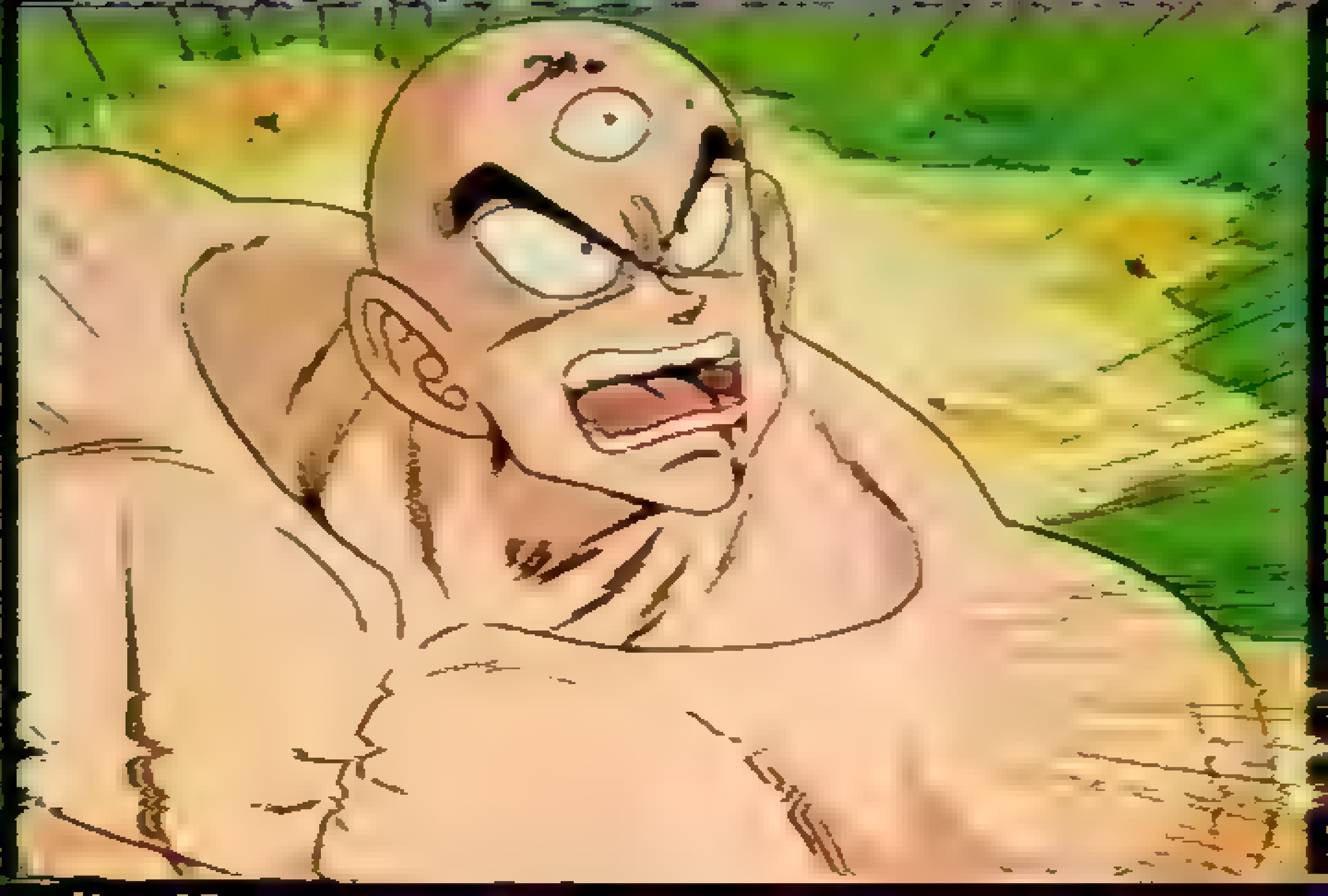

Get off!
Get the fuck off of me!

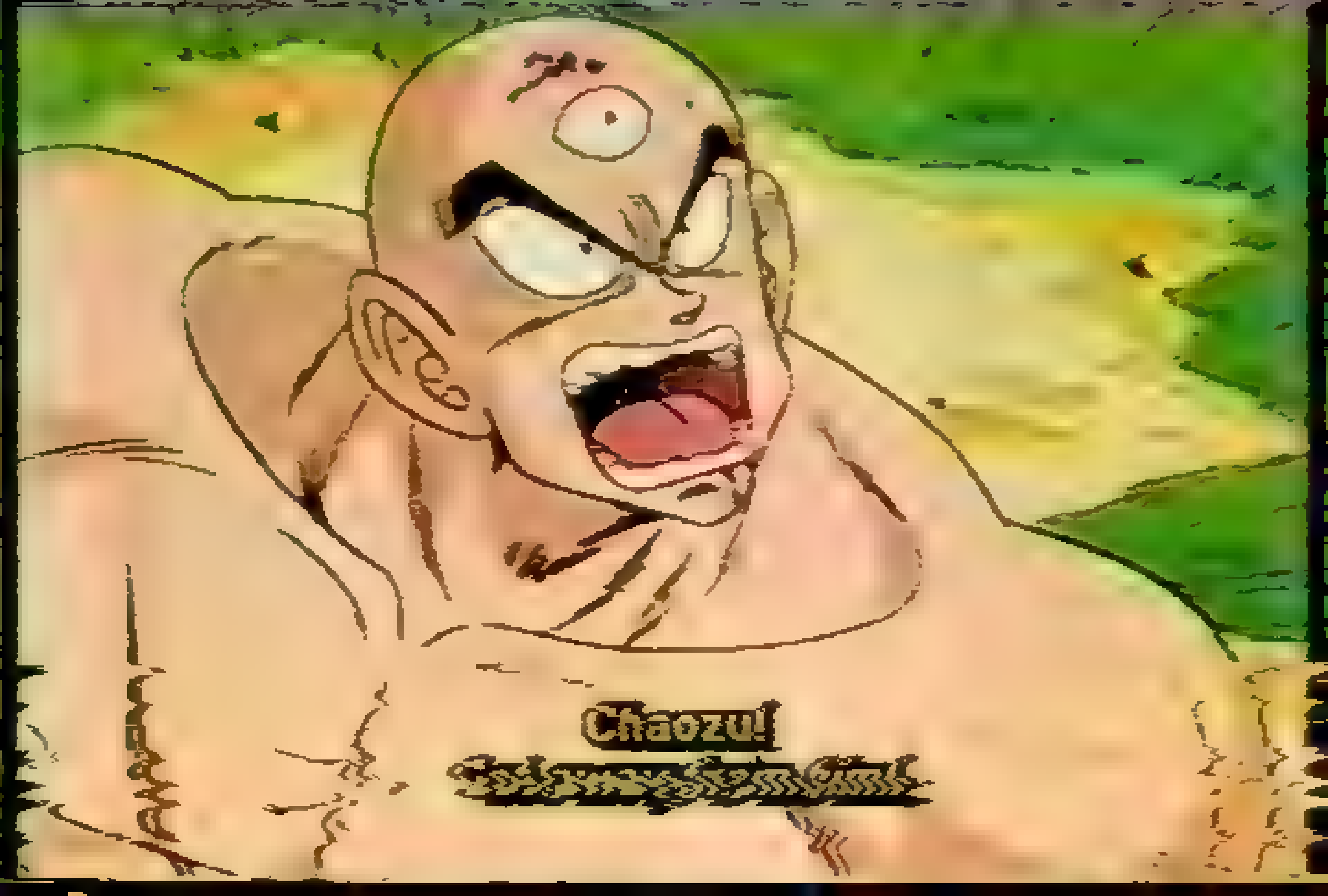


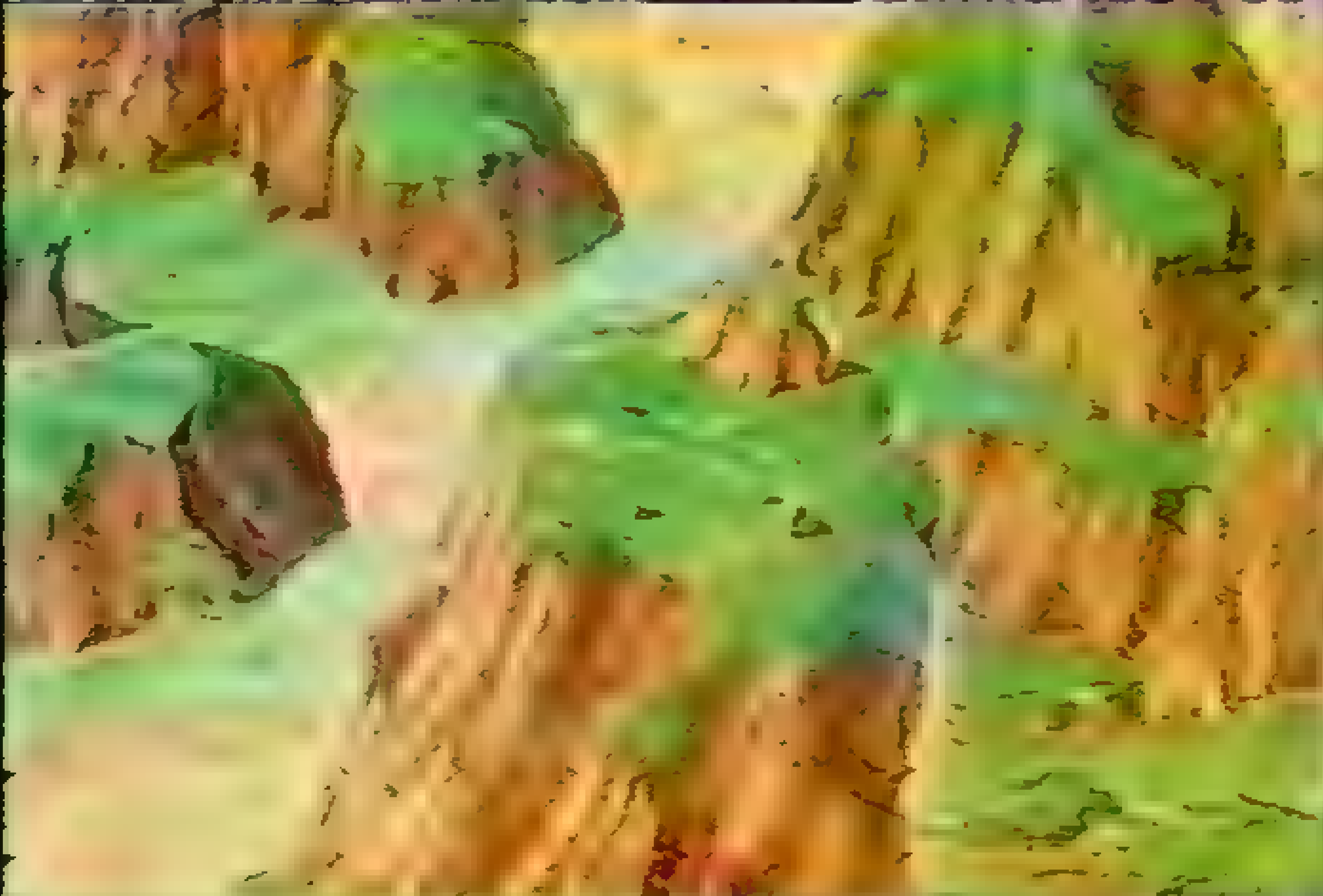


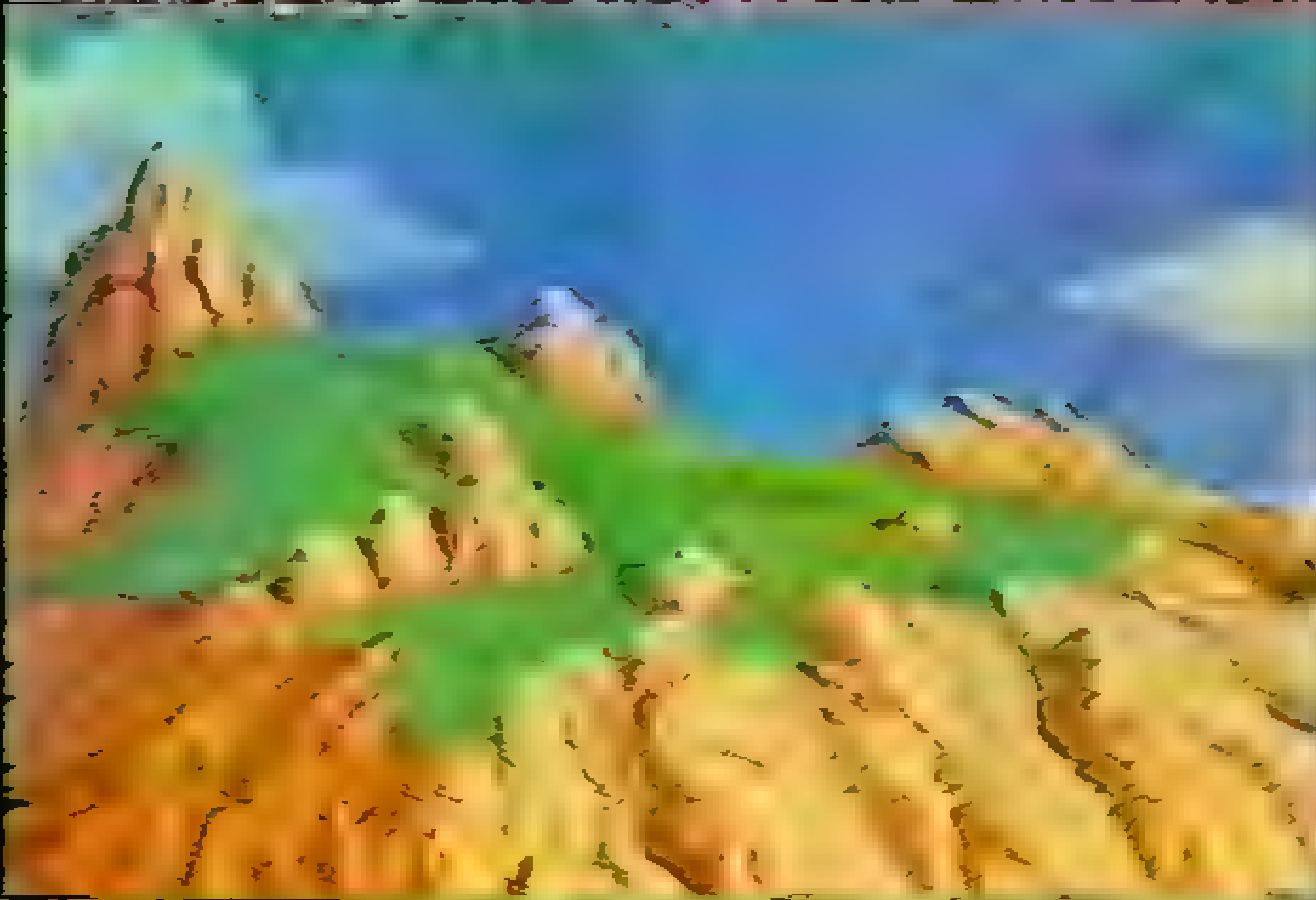


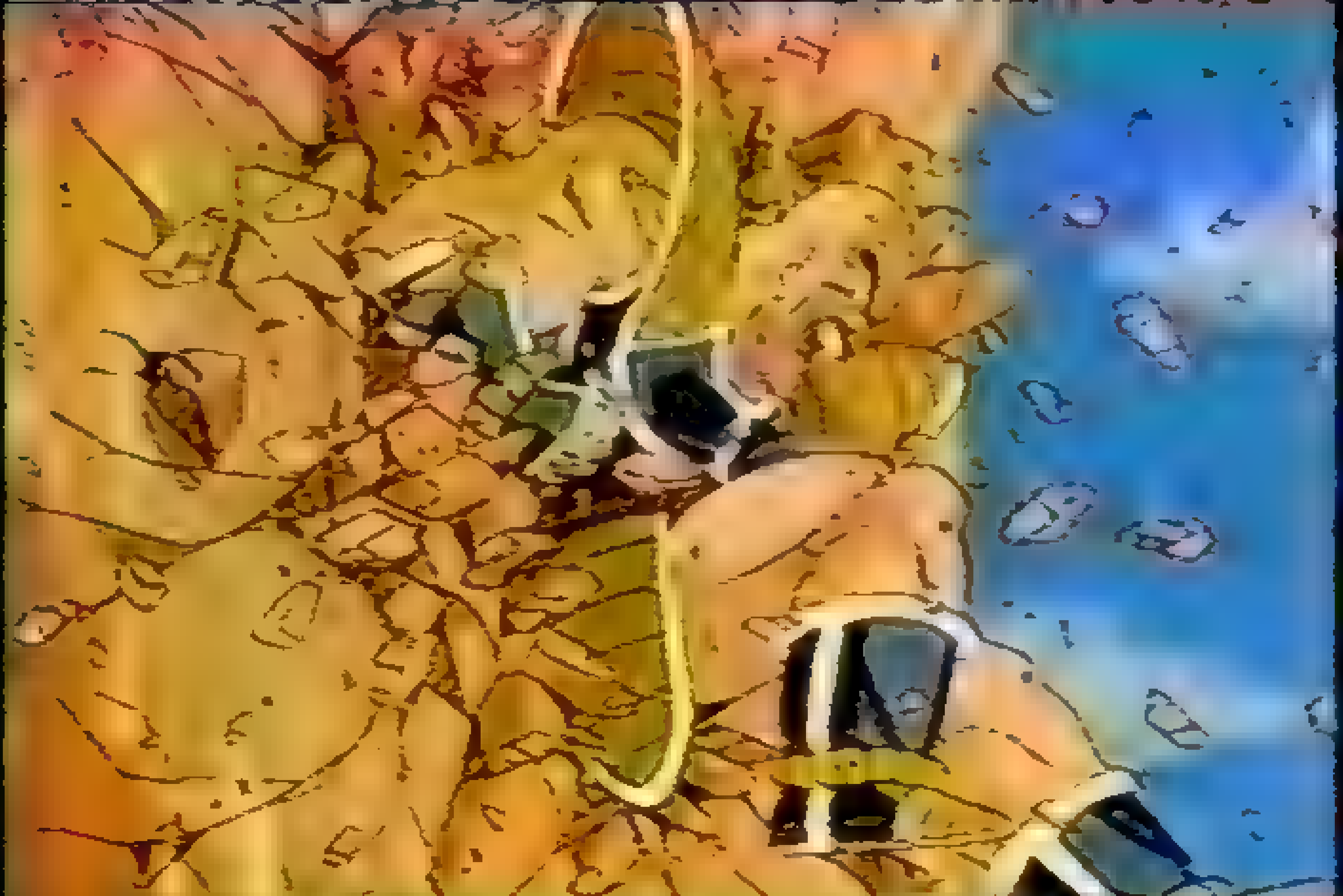


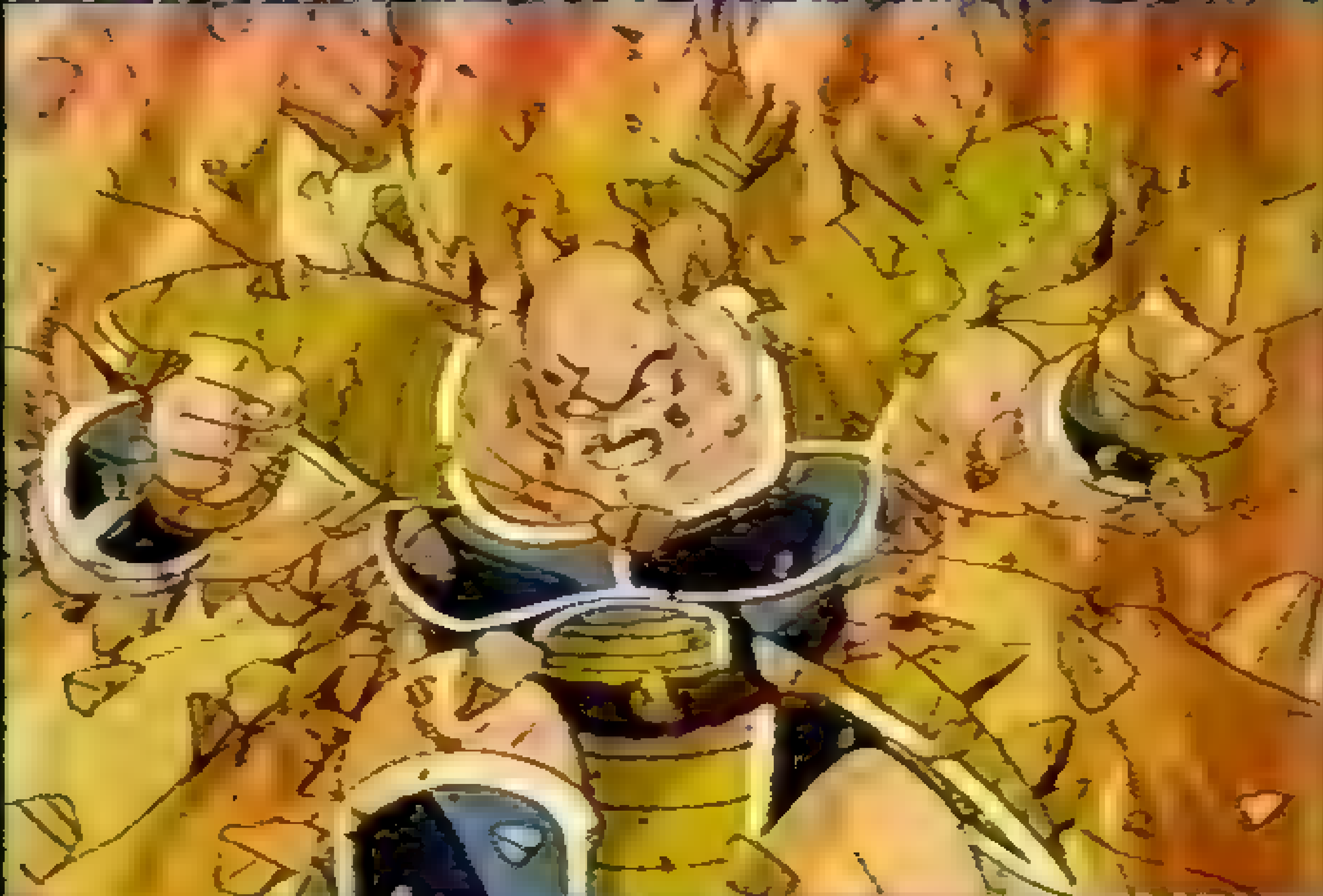


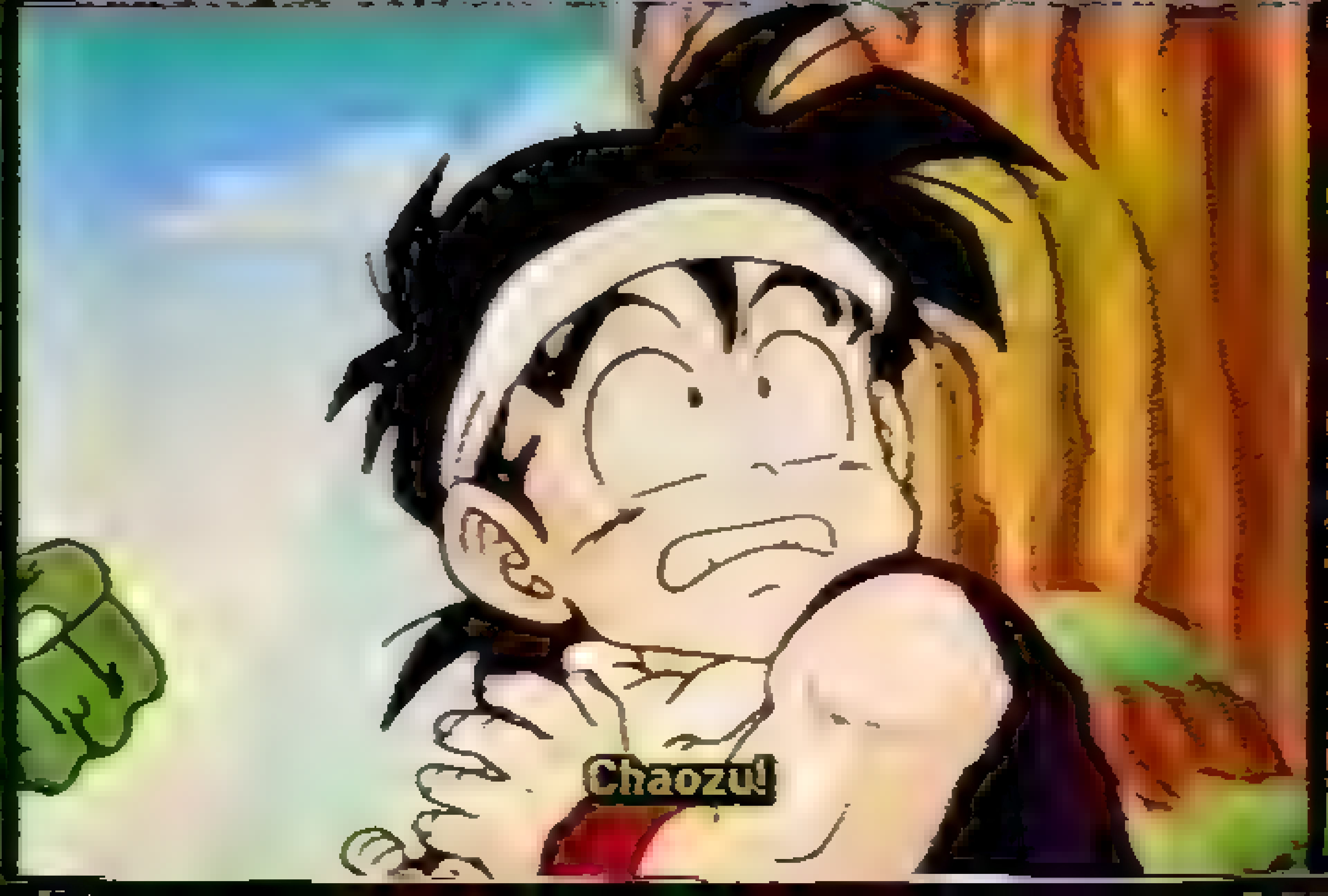

Chaozu!









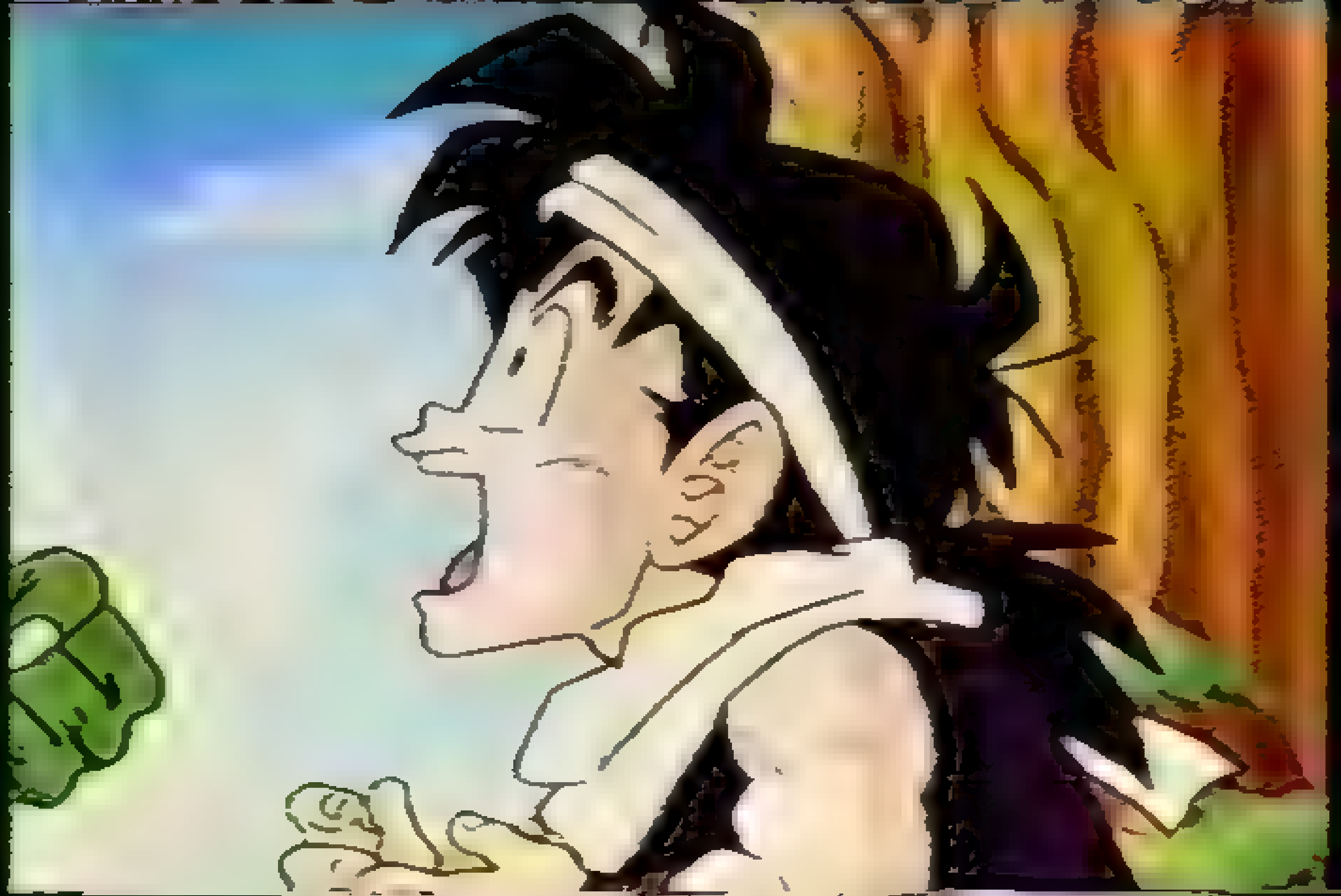

Chaozu!

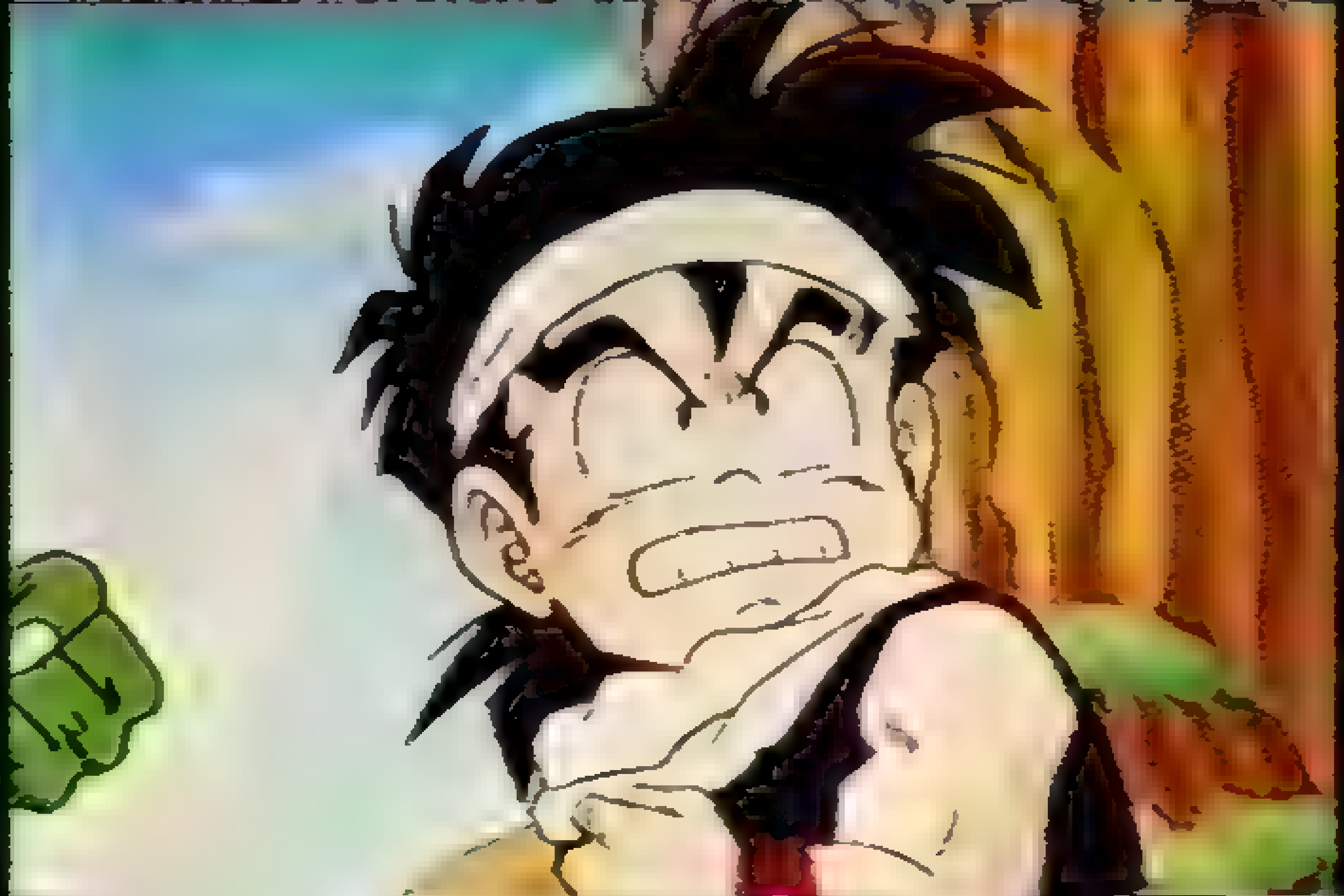

Don't look away!


Watch this! This is what you would call a battle!

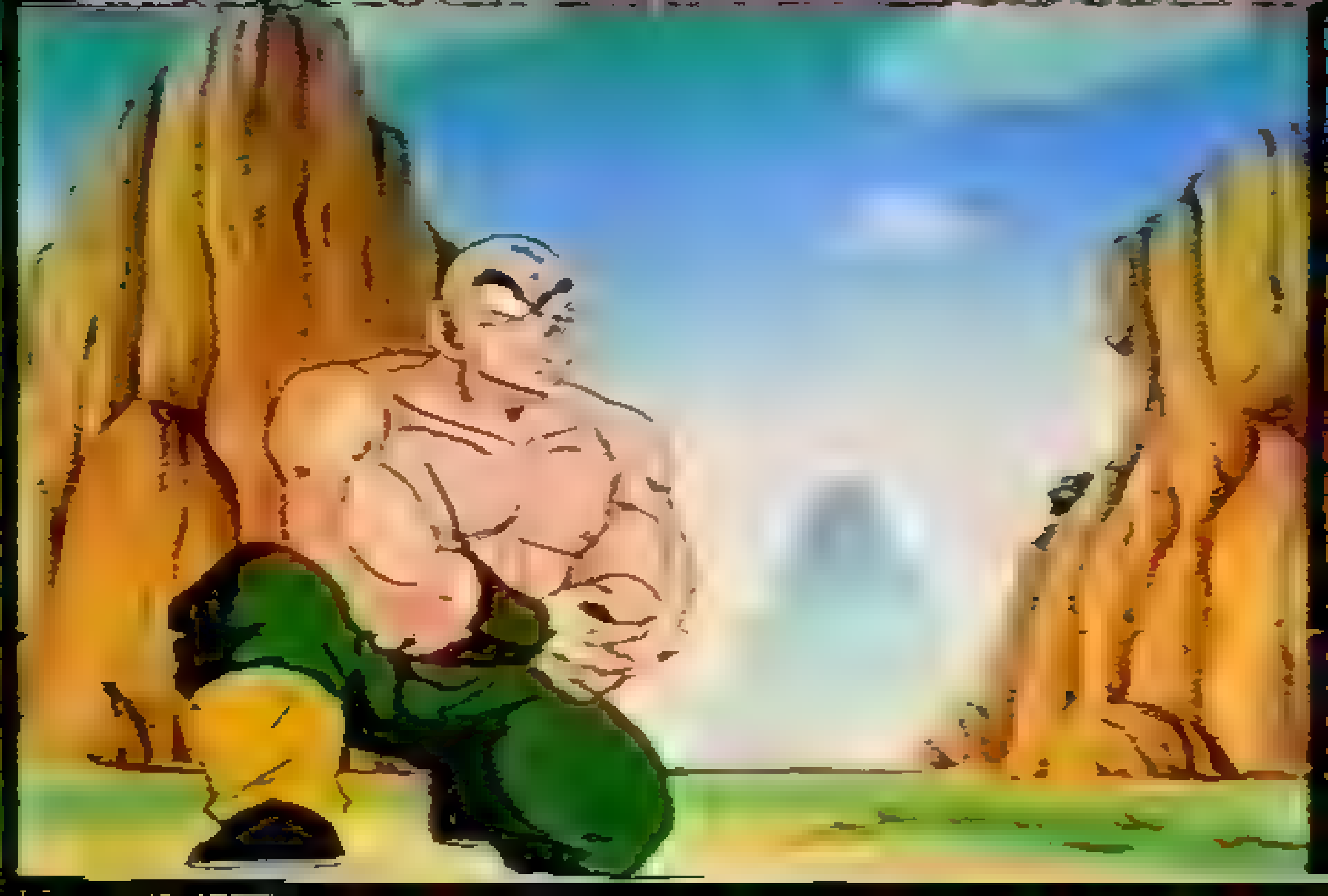

Watch this! This is what you would call a battle!


Watch this! This is what you would call a battle!

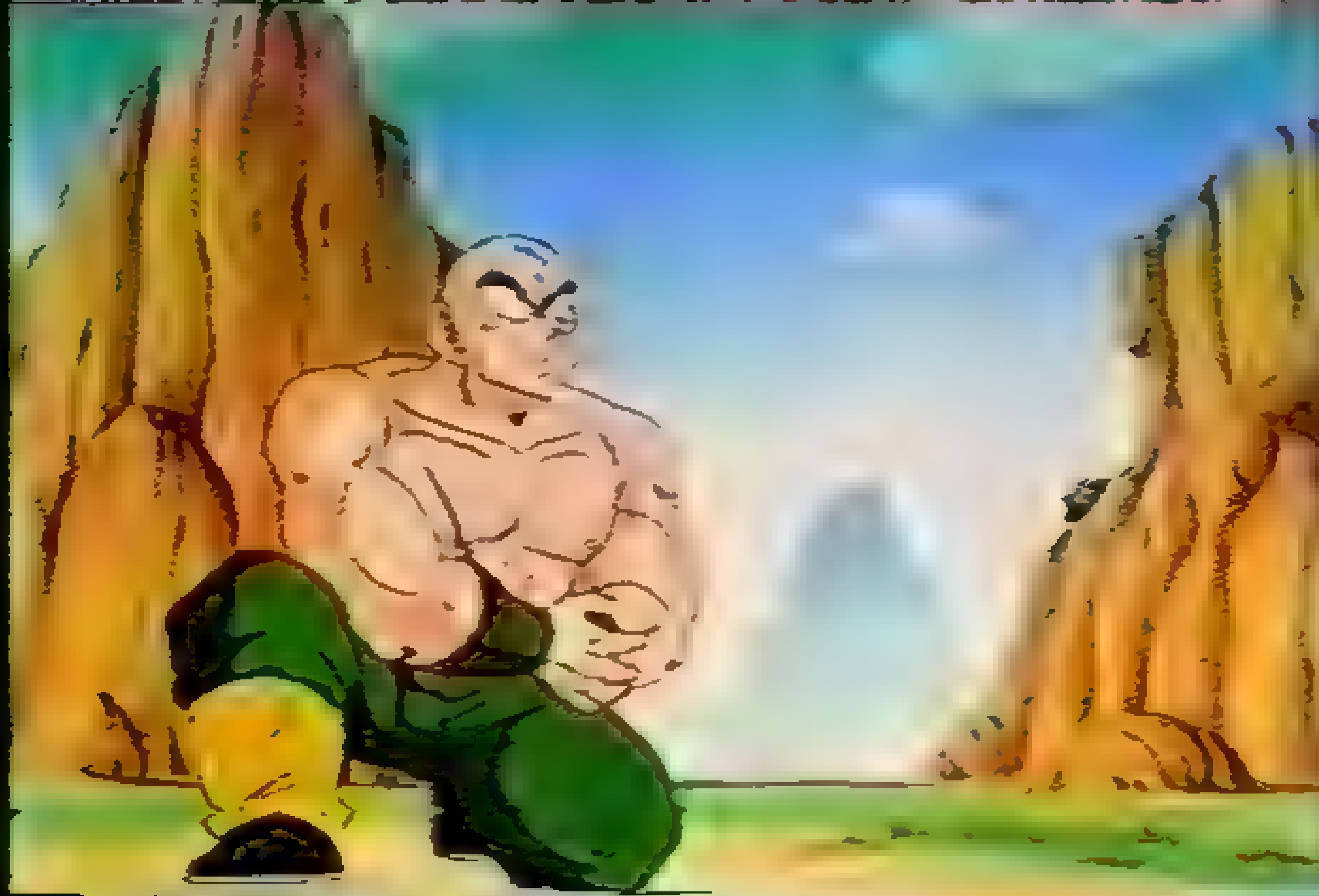








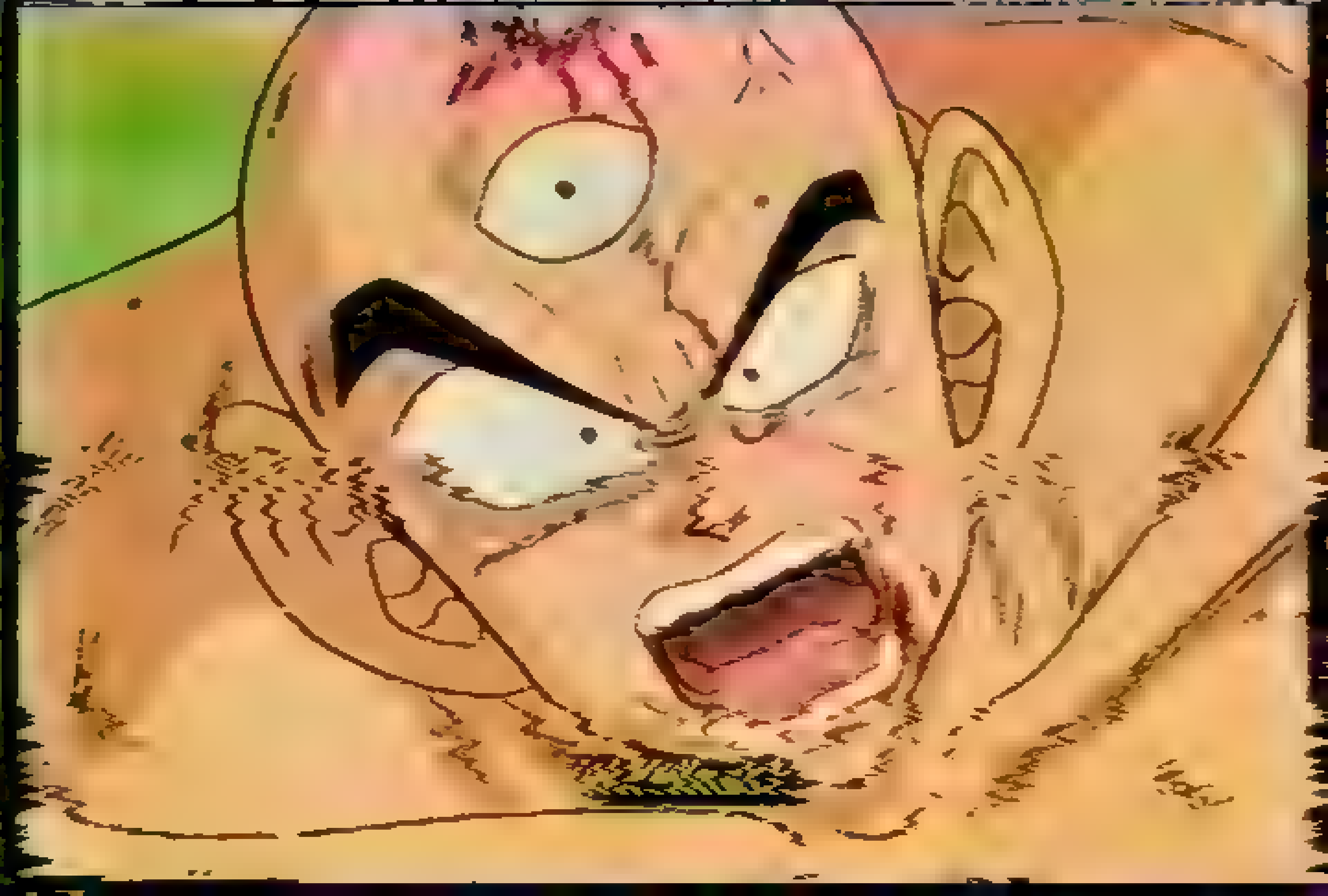

Chaozu!
Get out of there!

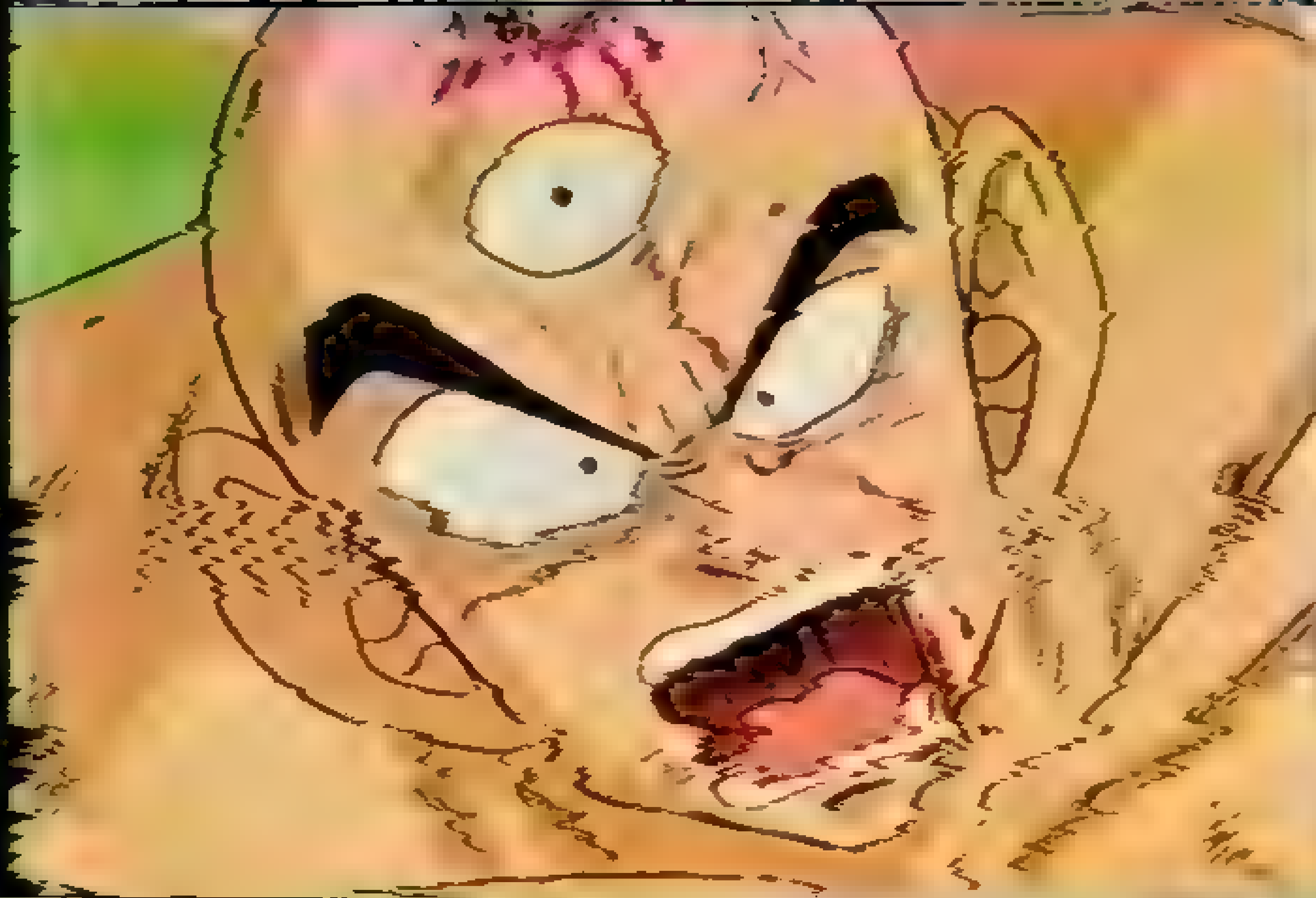



Thank you...

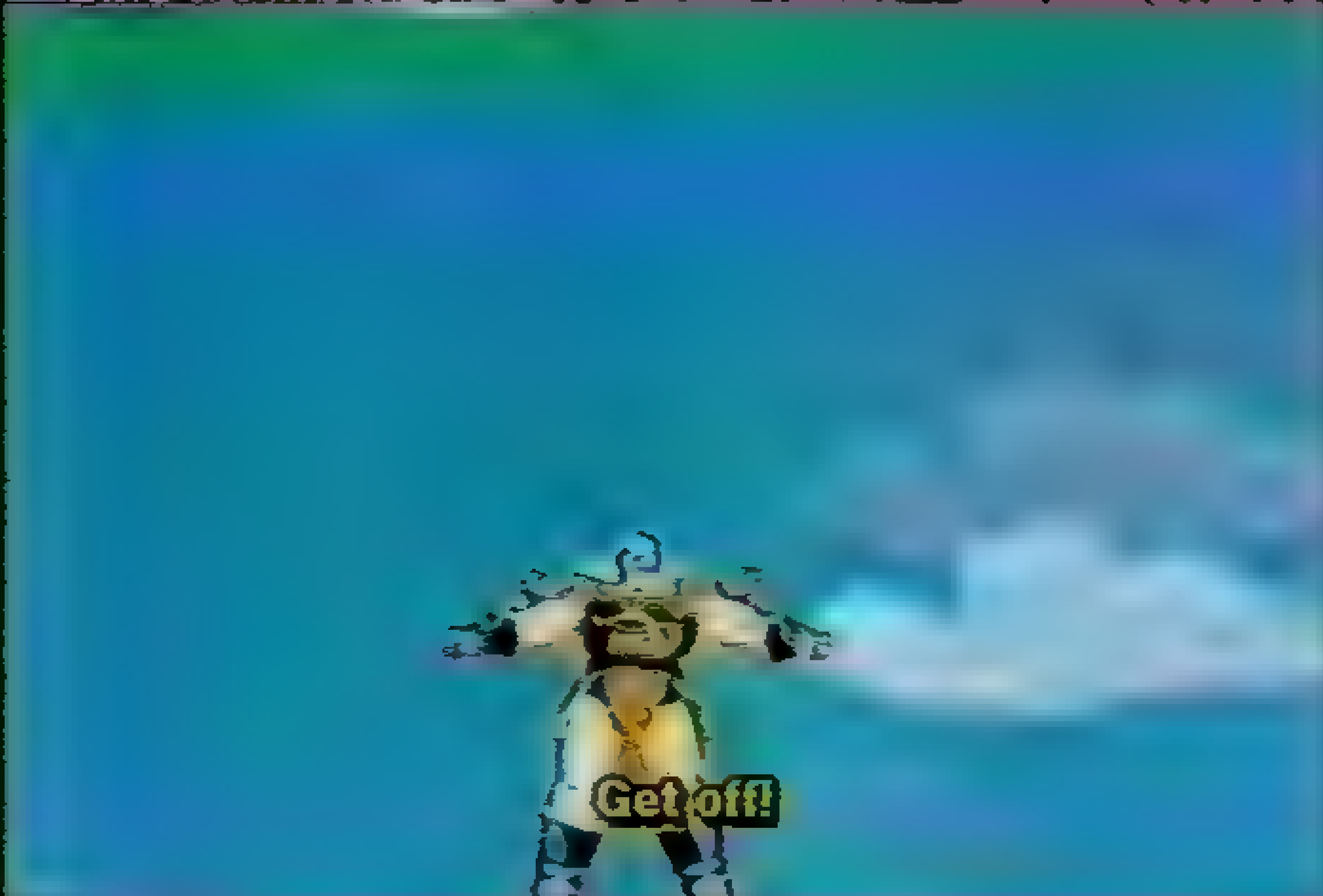

Ten...Tenshinhan!
Thank you...

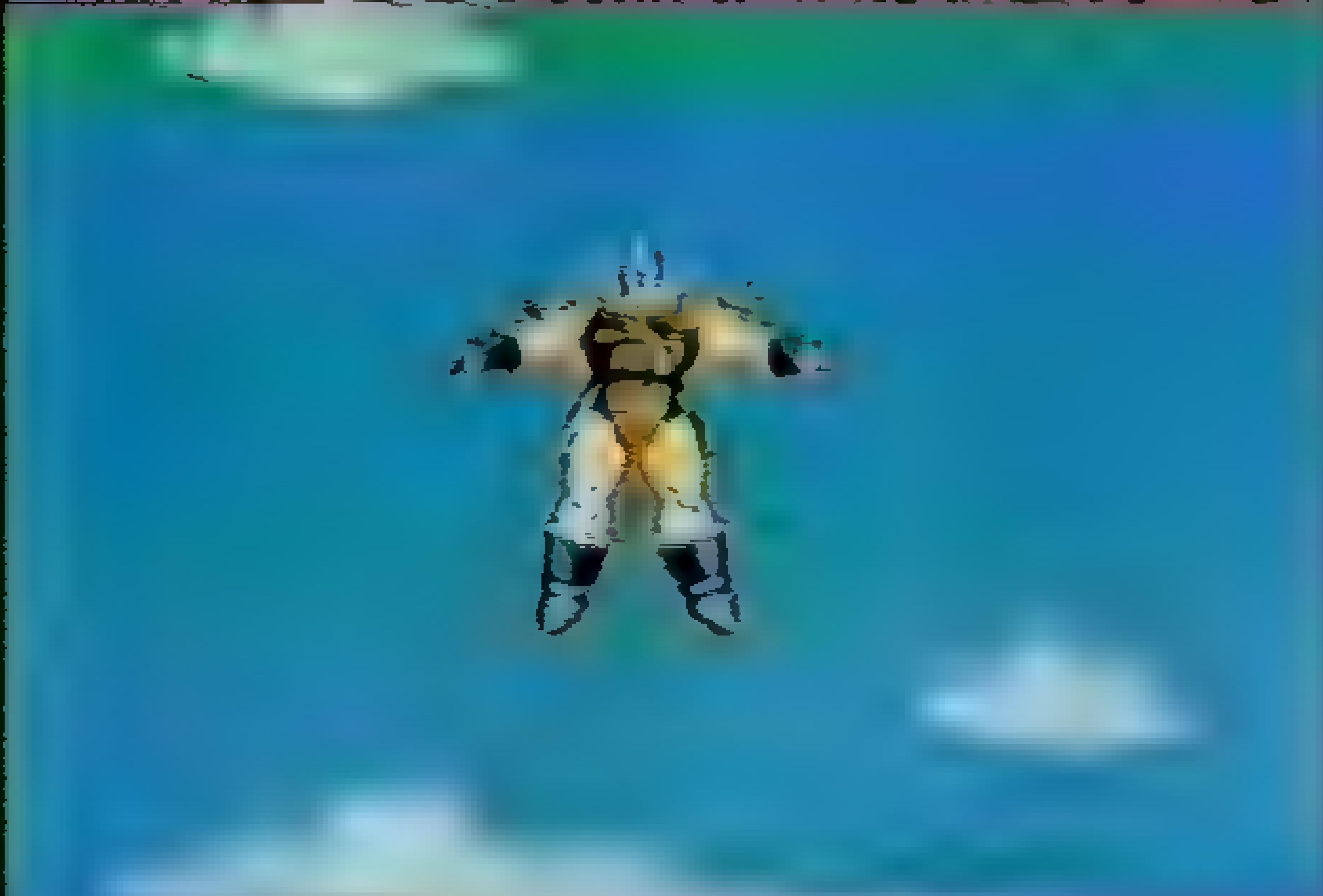


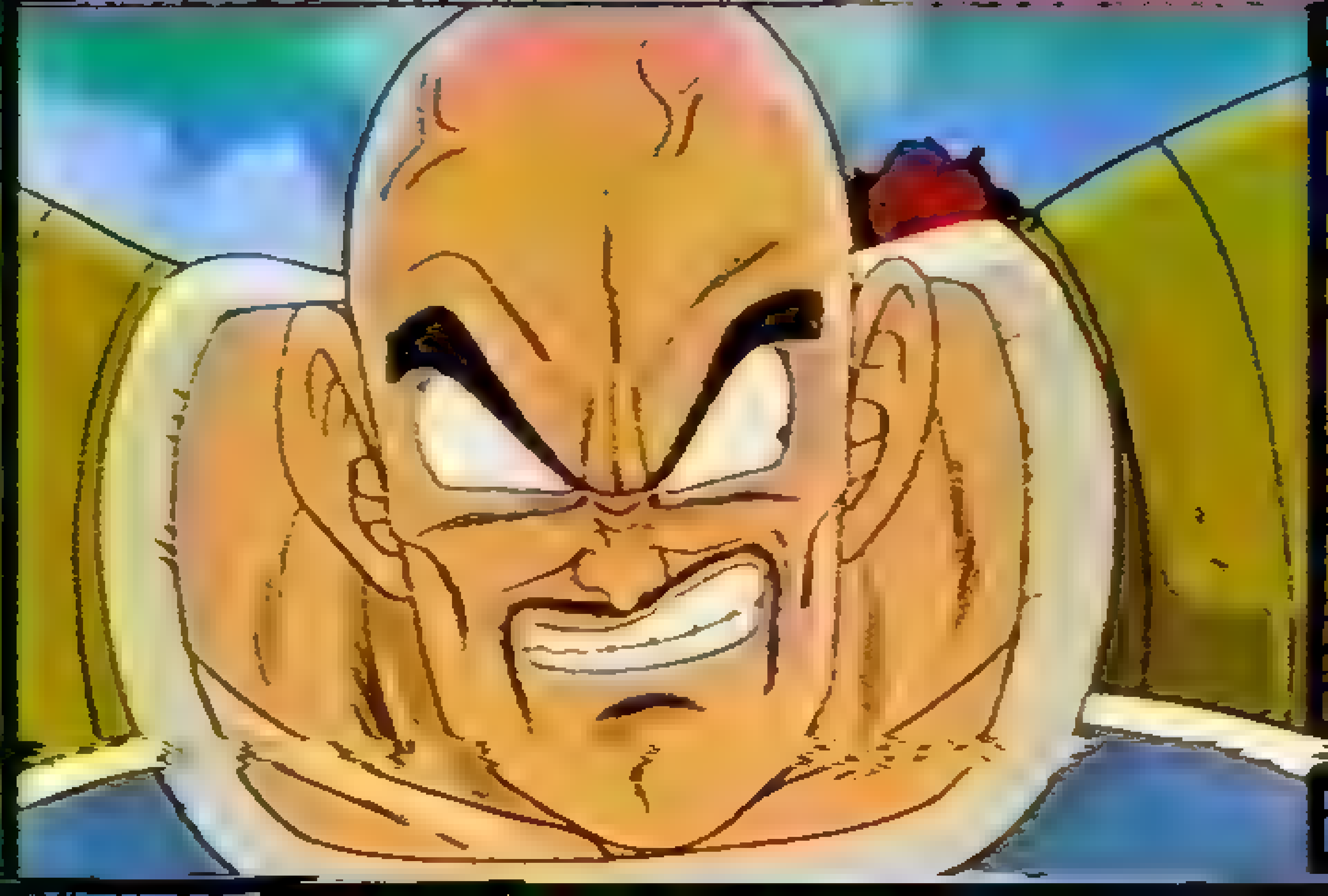


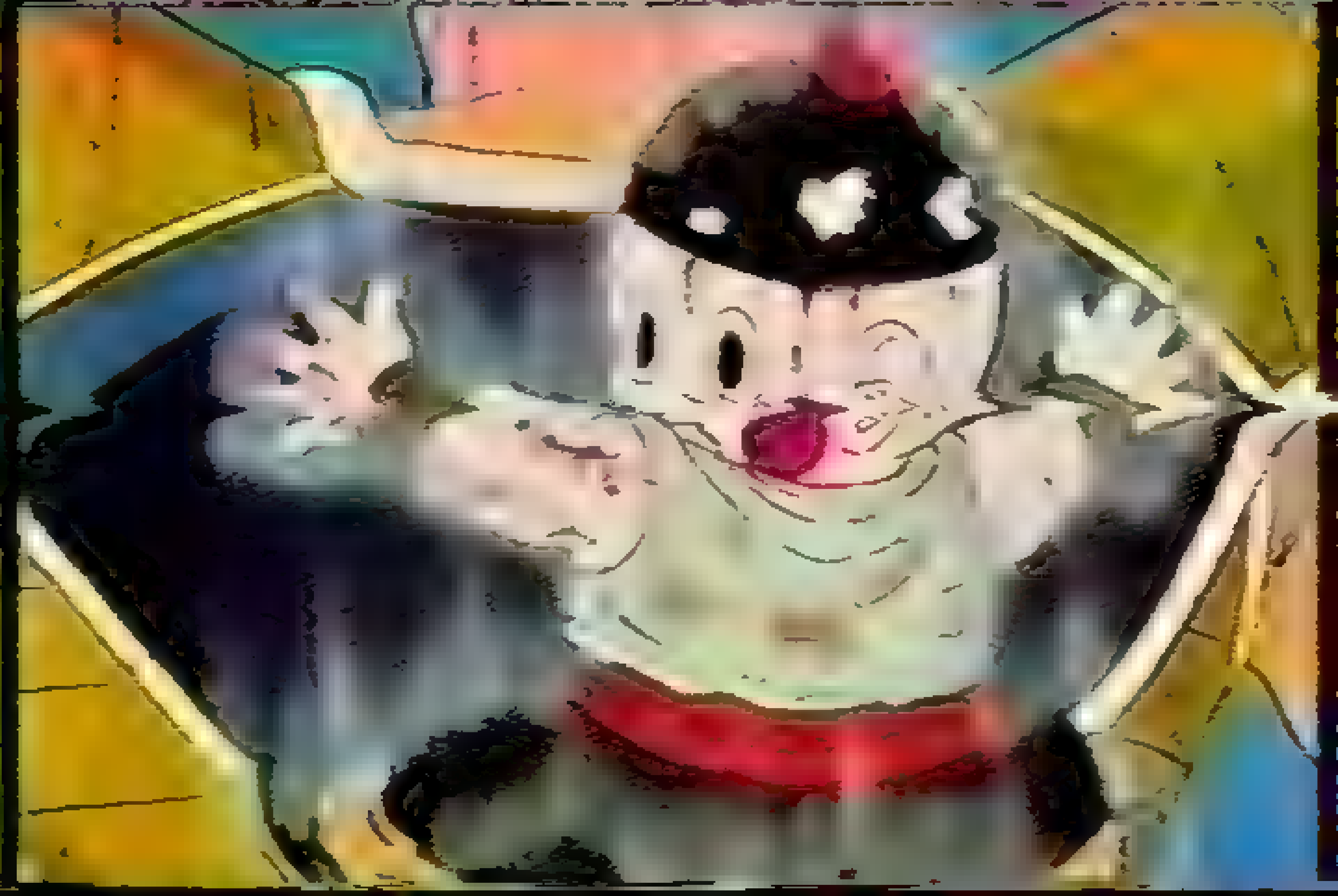





Get off!

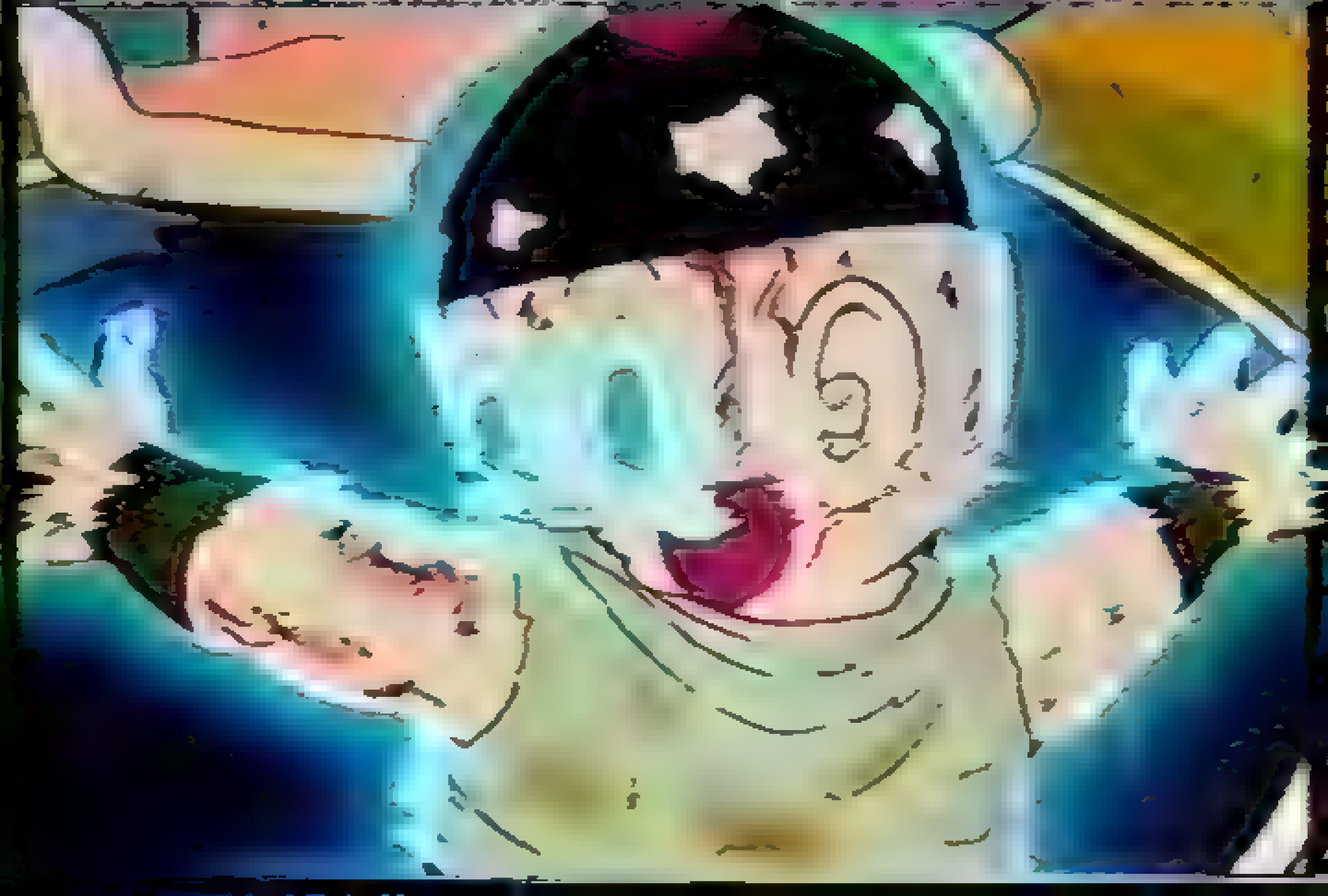


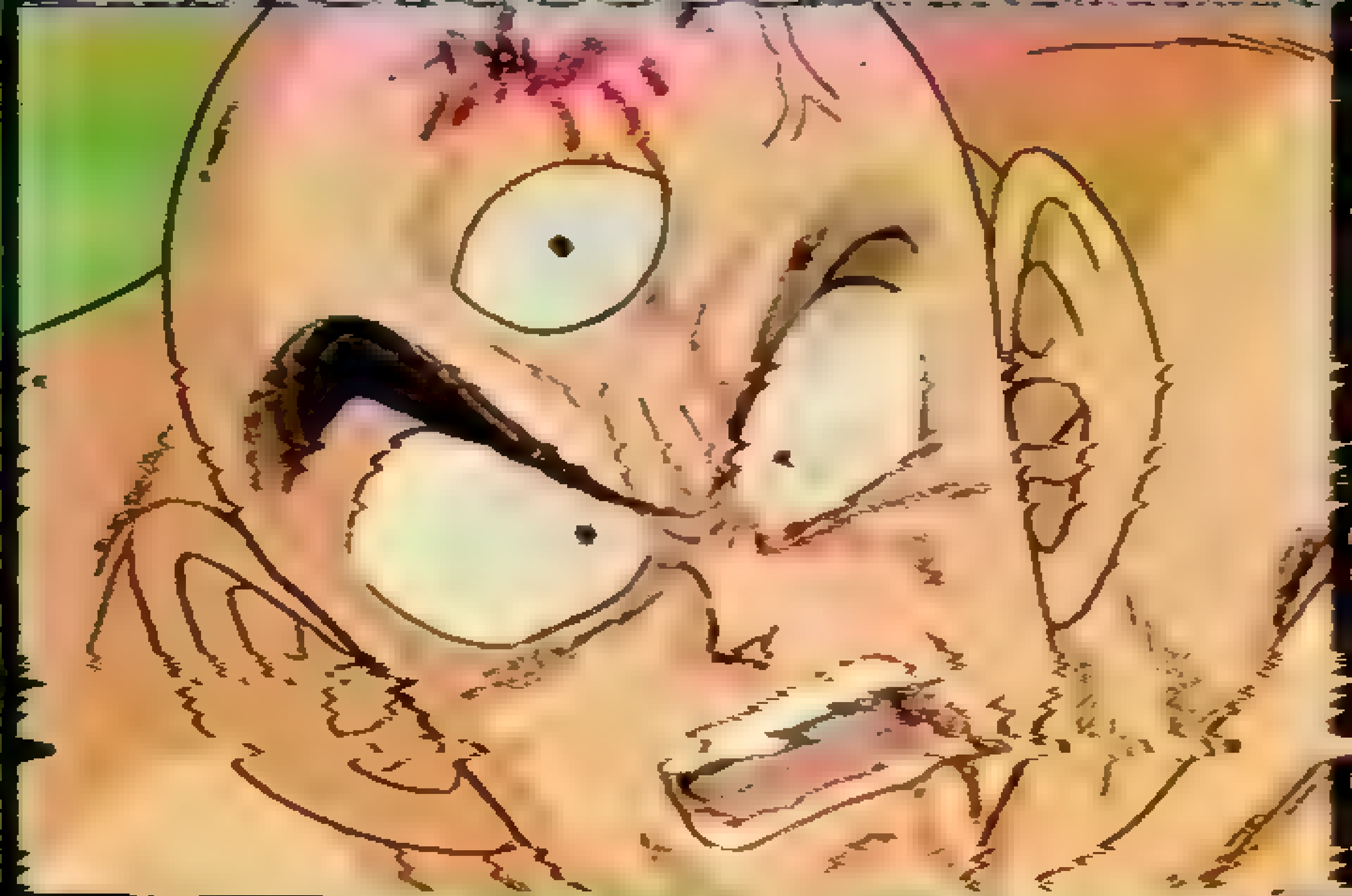


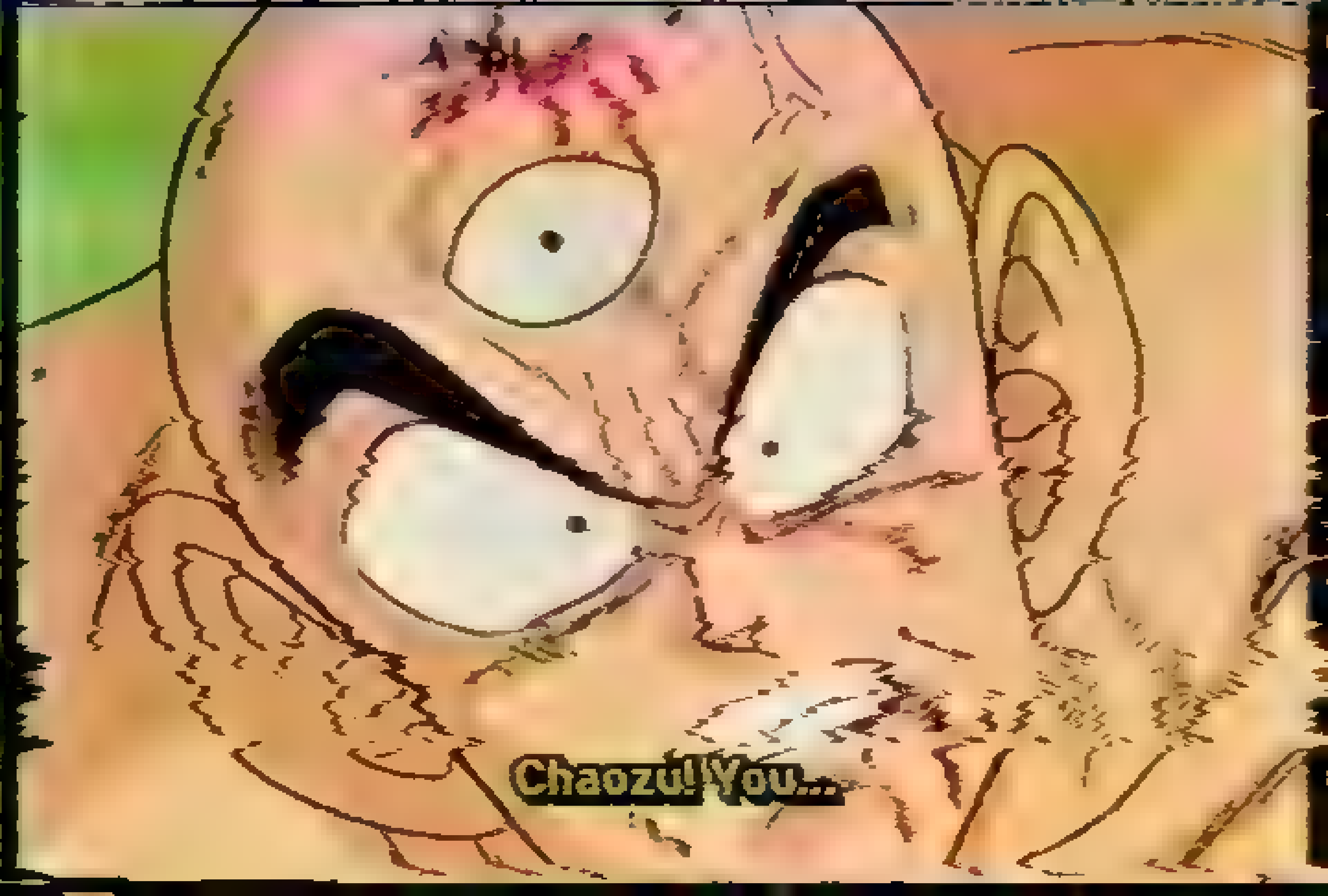


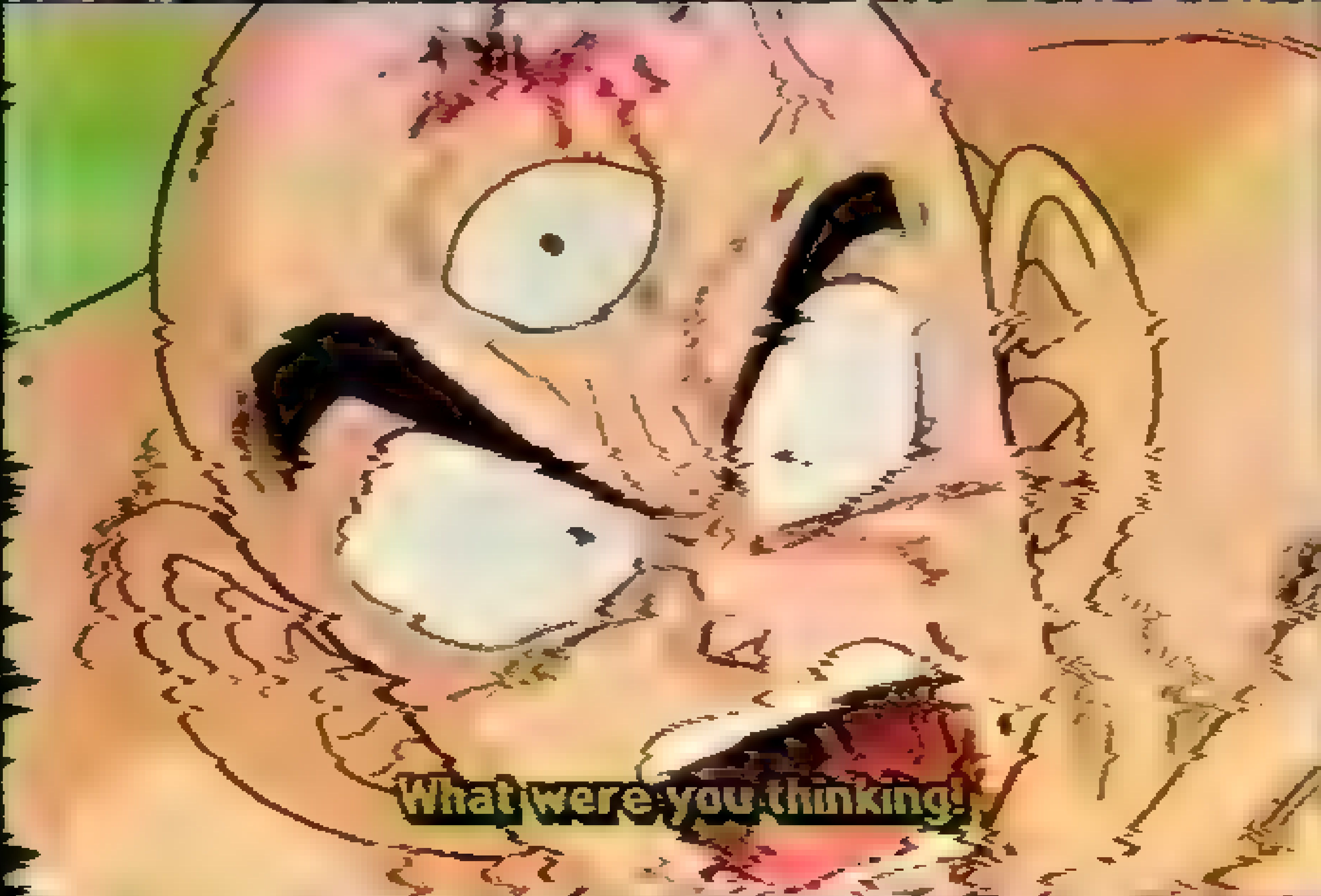

I...I had a lot fun with you!
Hanging with you...

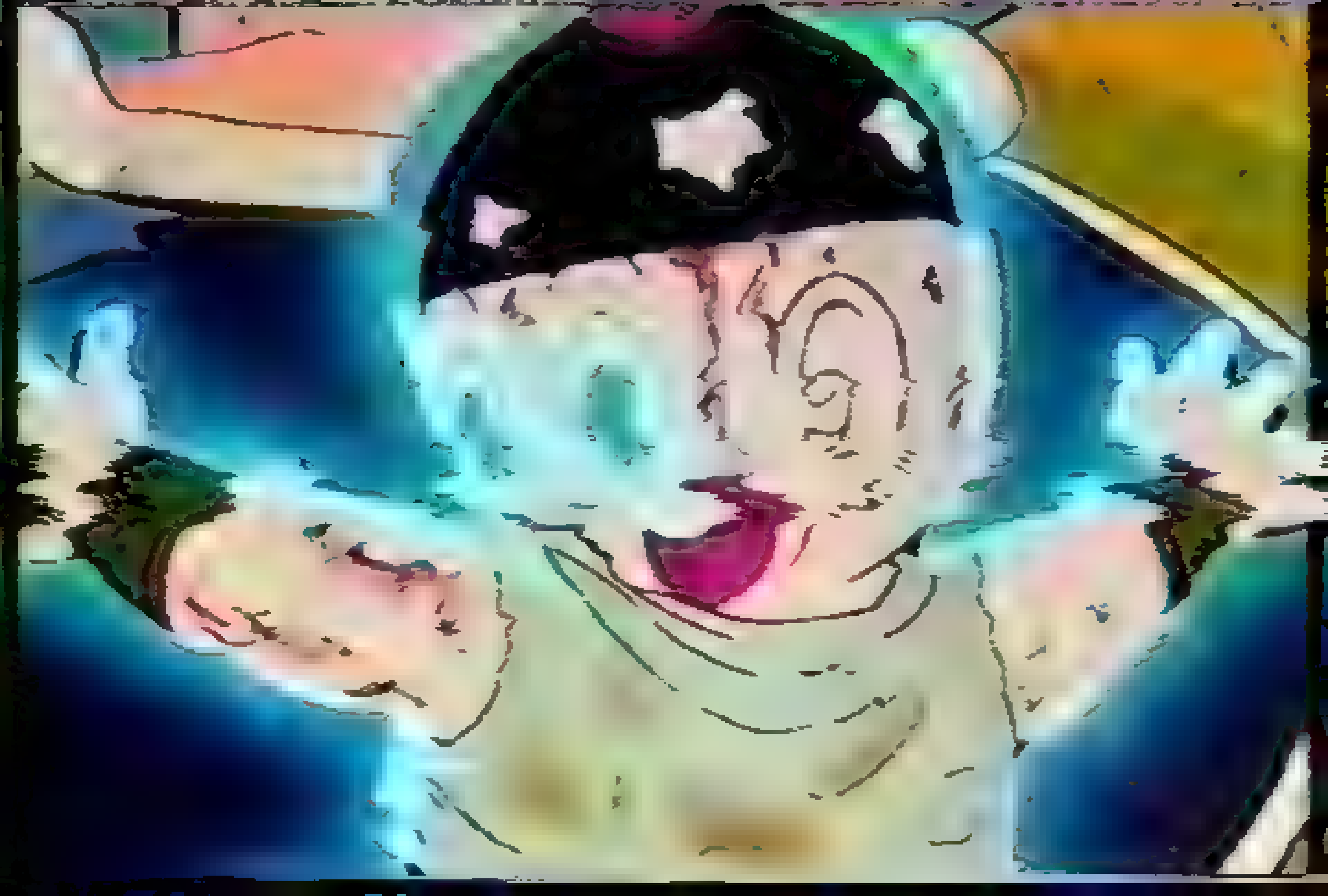

I...I had a lot fun with you!
Hanging with you...





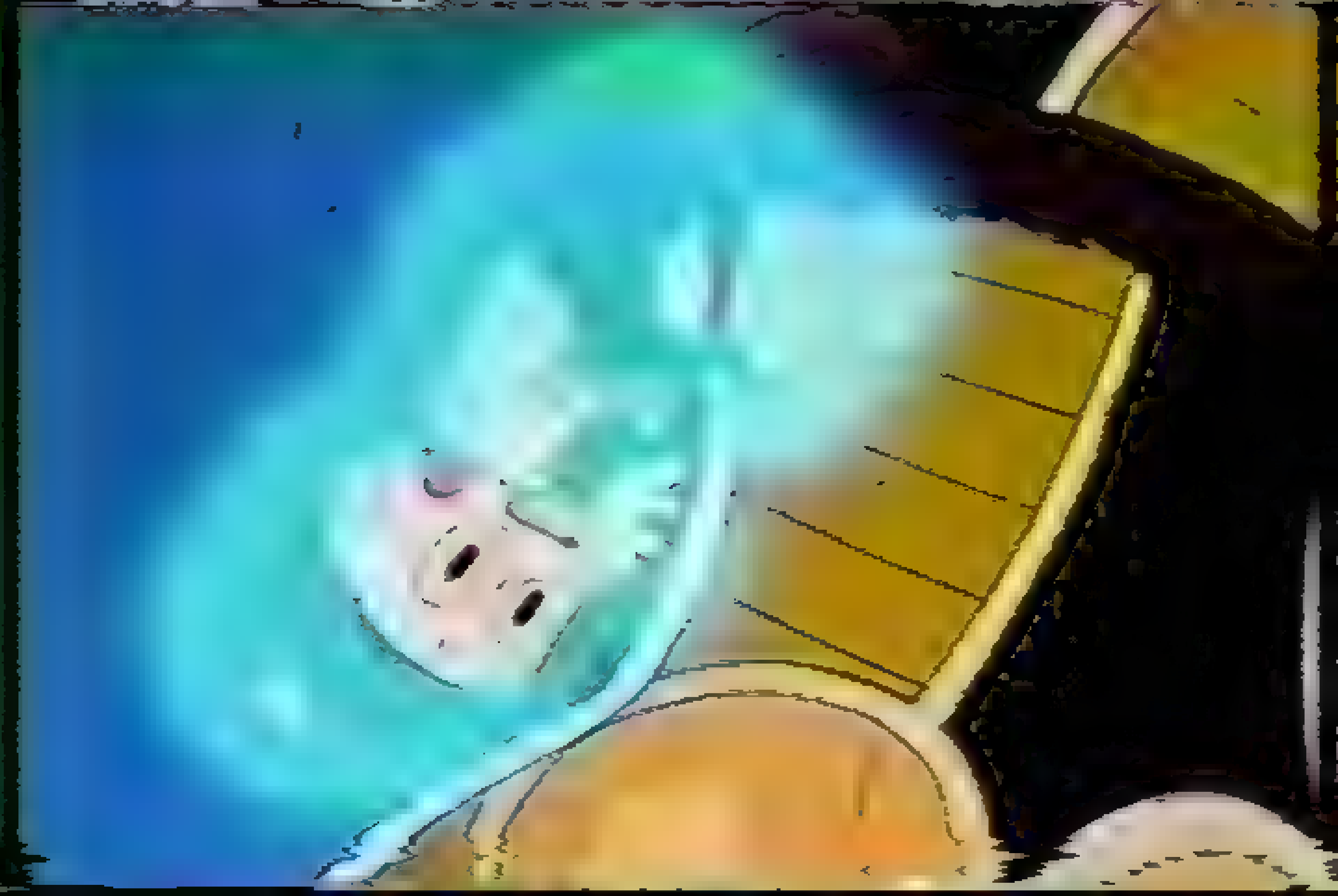

Chaozu! You...


What were you thinking!



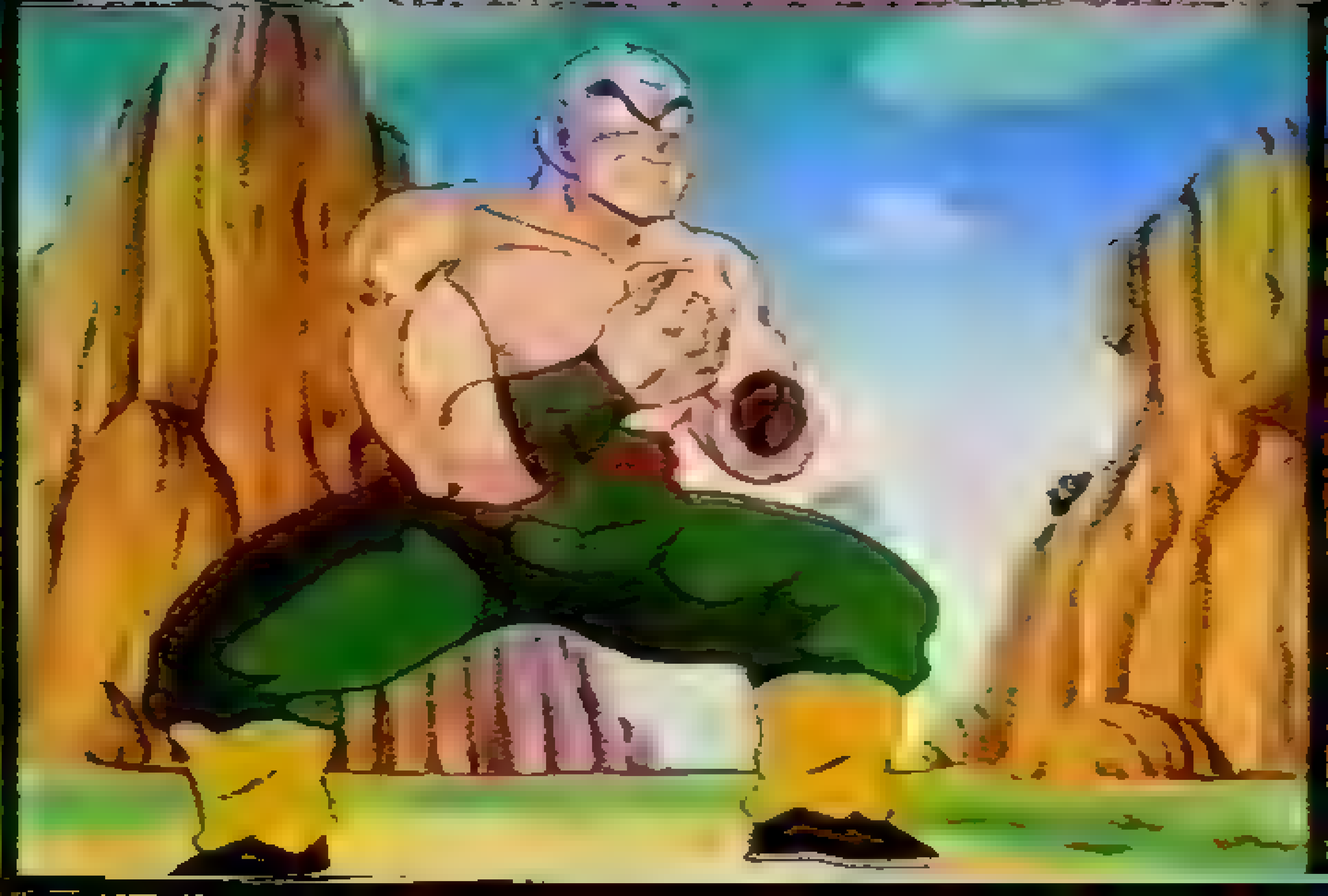







Goodbye Tenshinhan!!
Please live on!


Goodbye Tenshinhan!!
Please live on!




You! You've got to live on as well!


Goodbye!



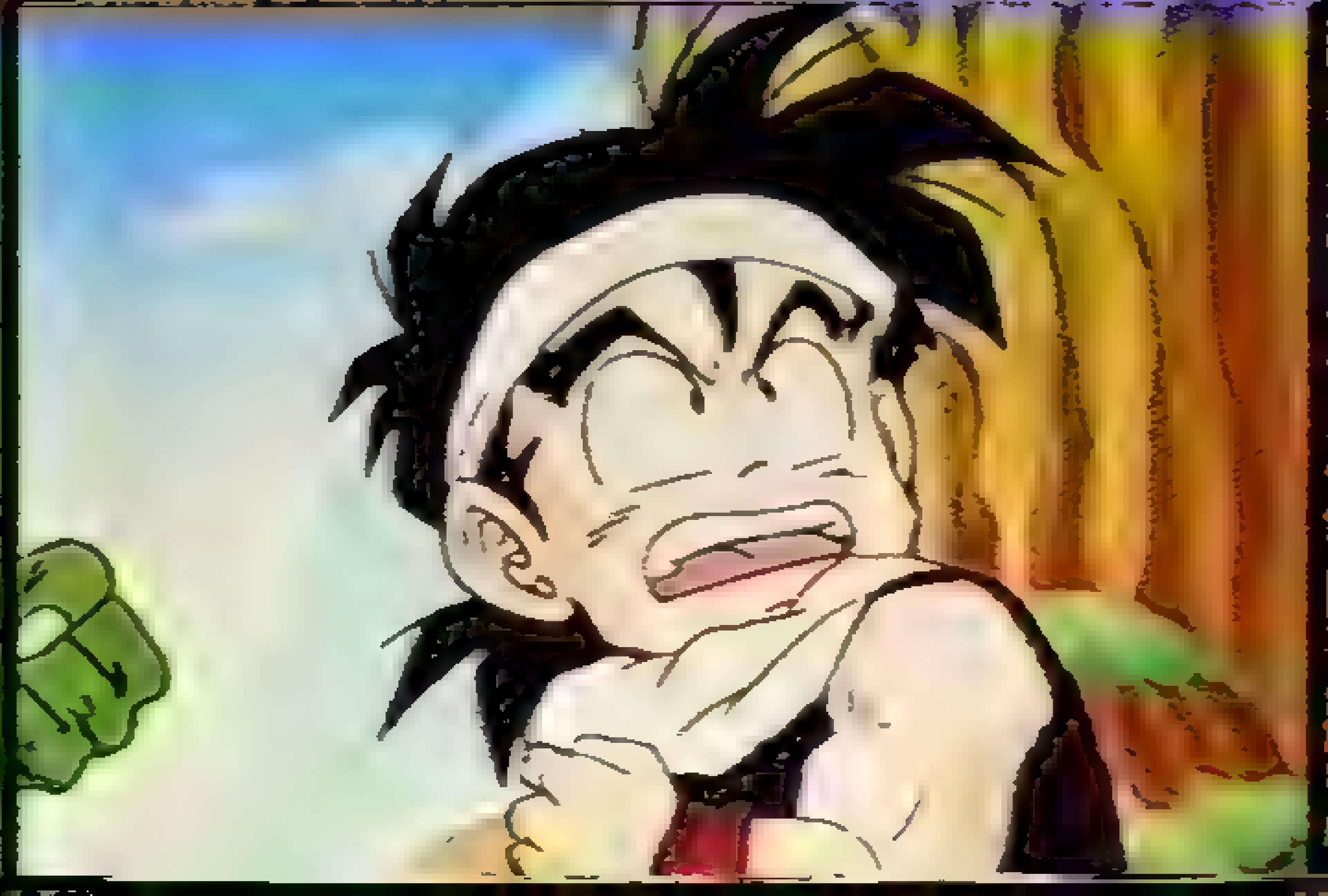






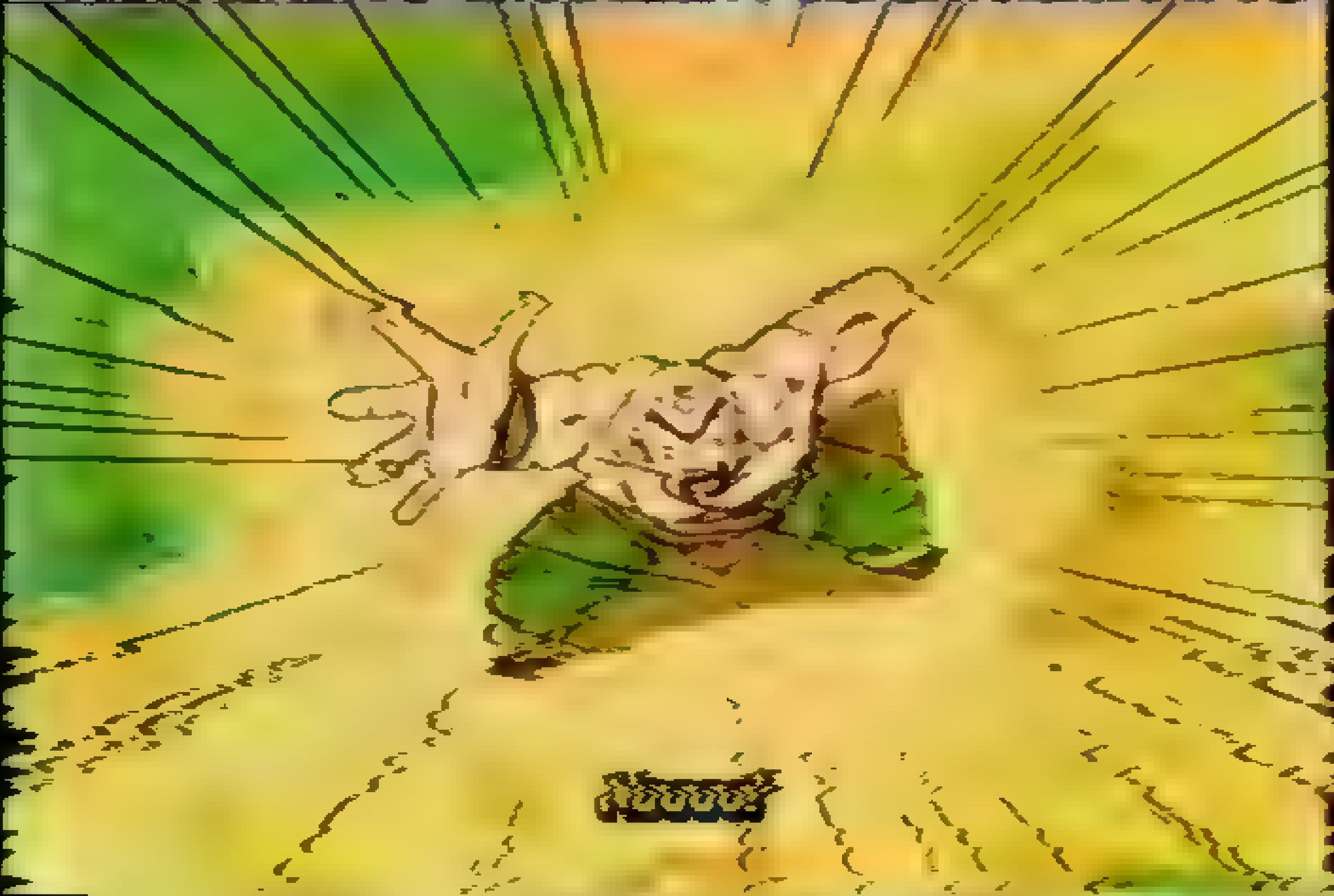


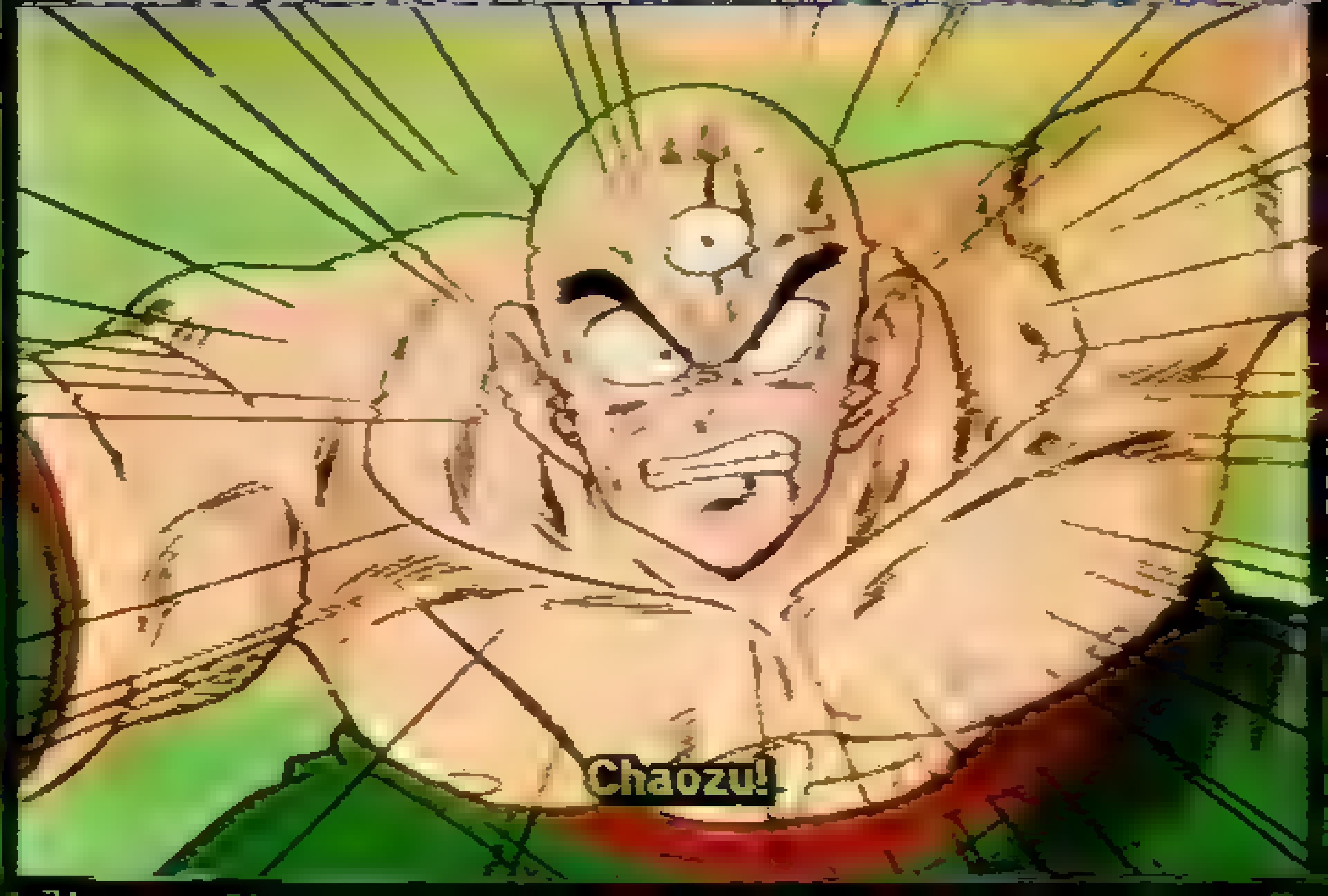






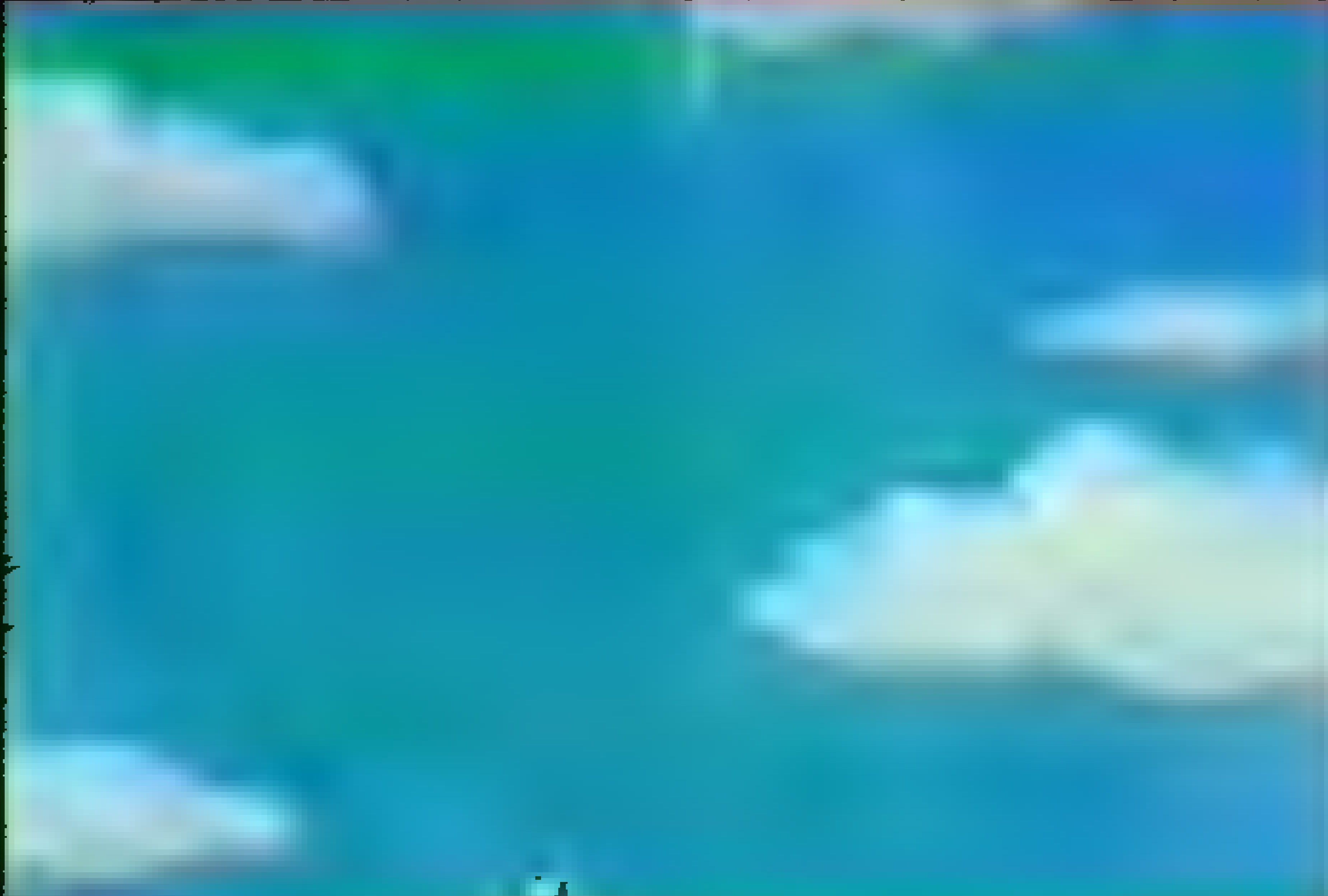





Chaozu!



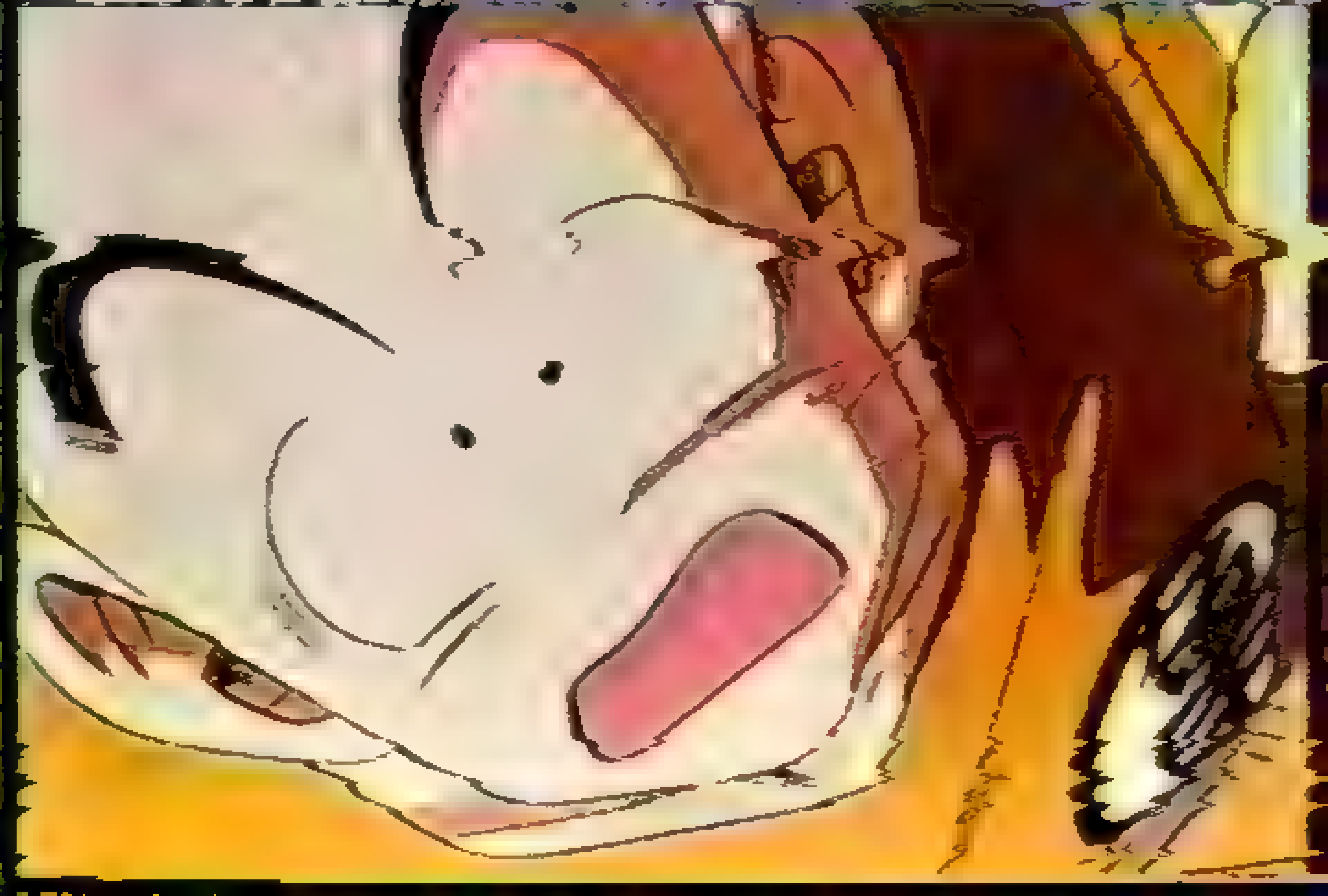




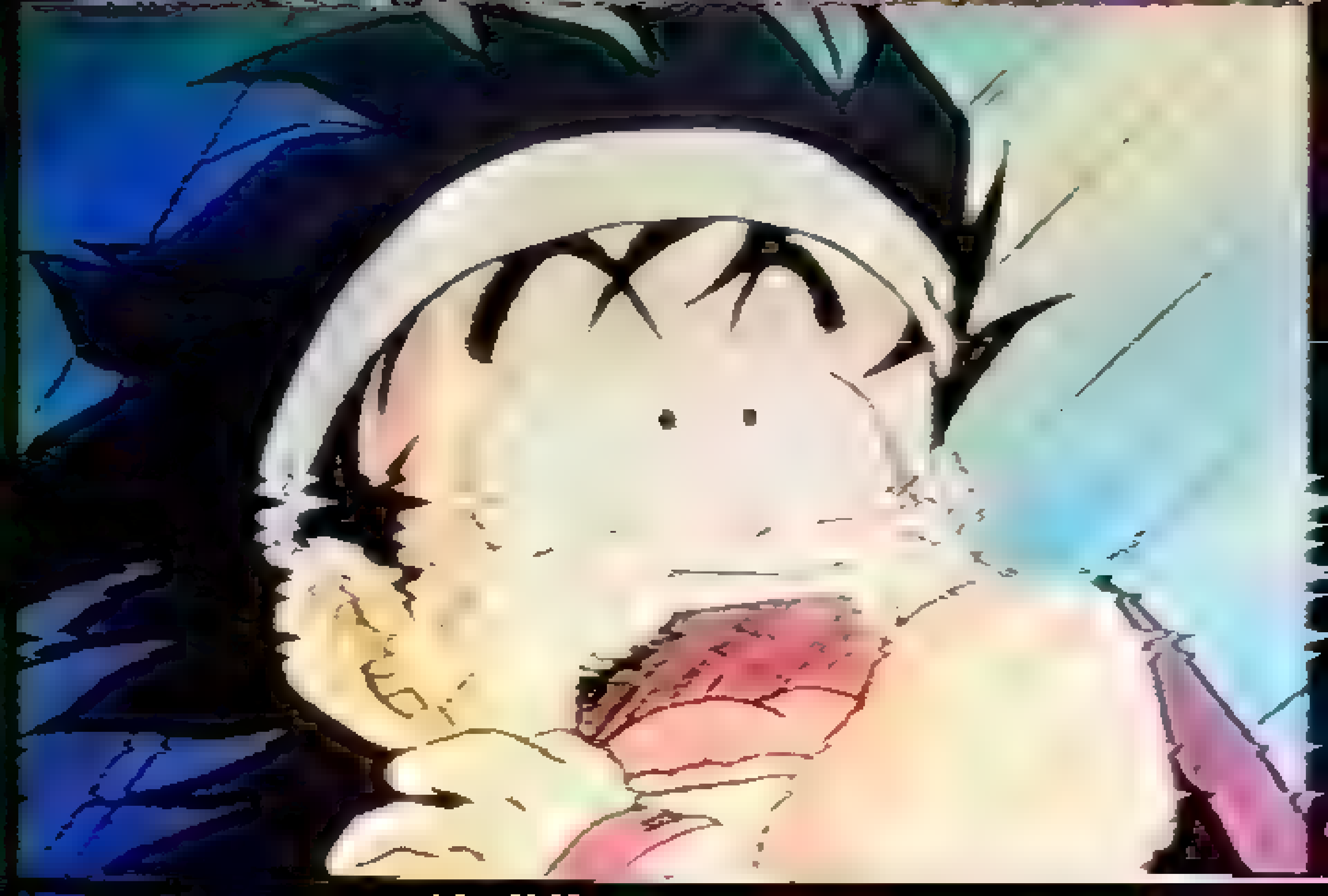


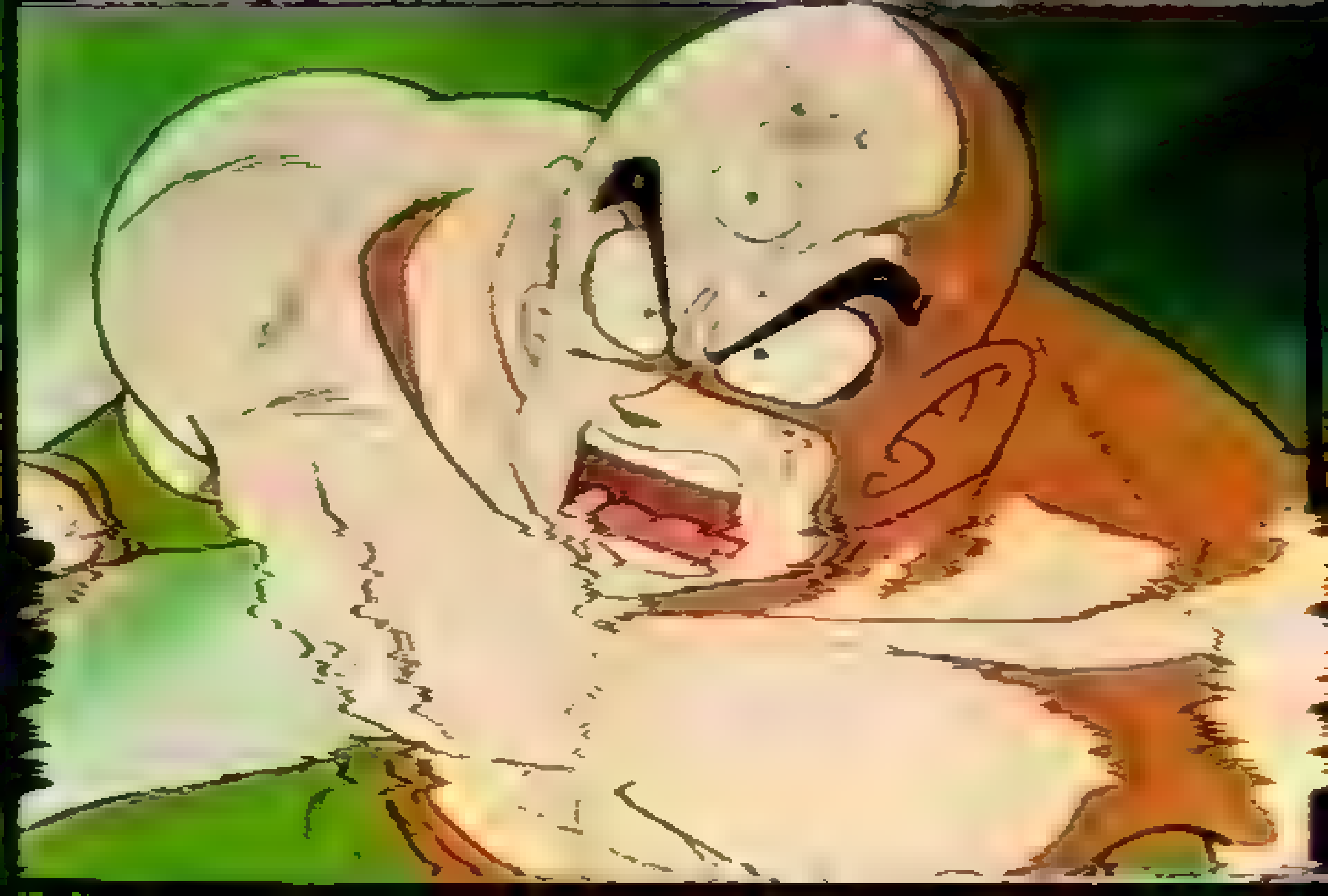


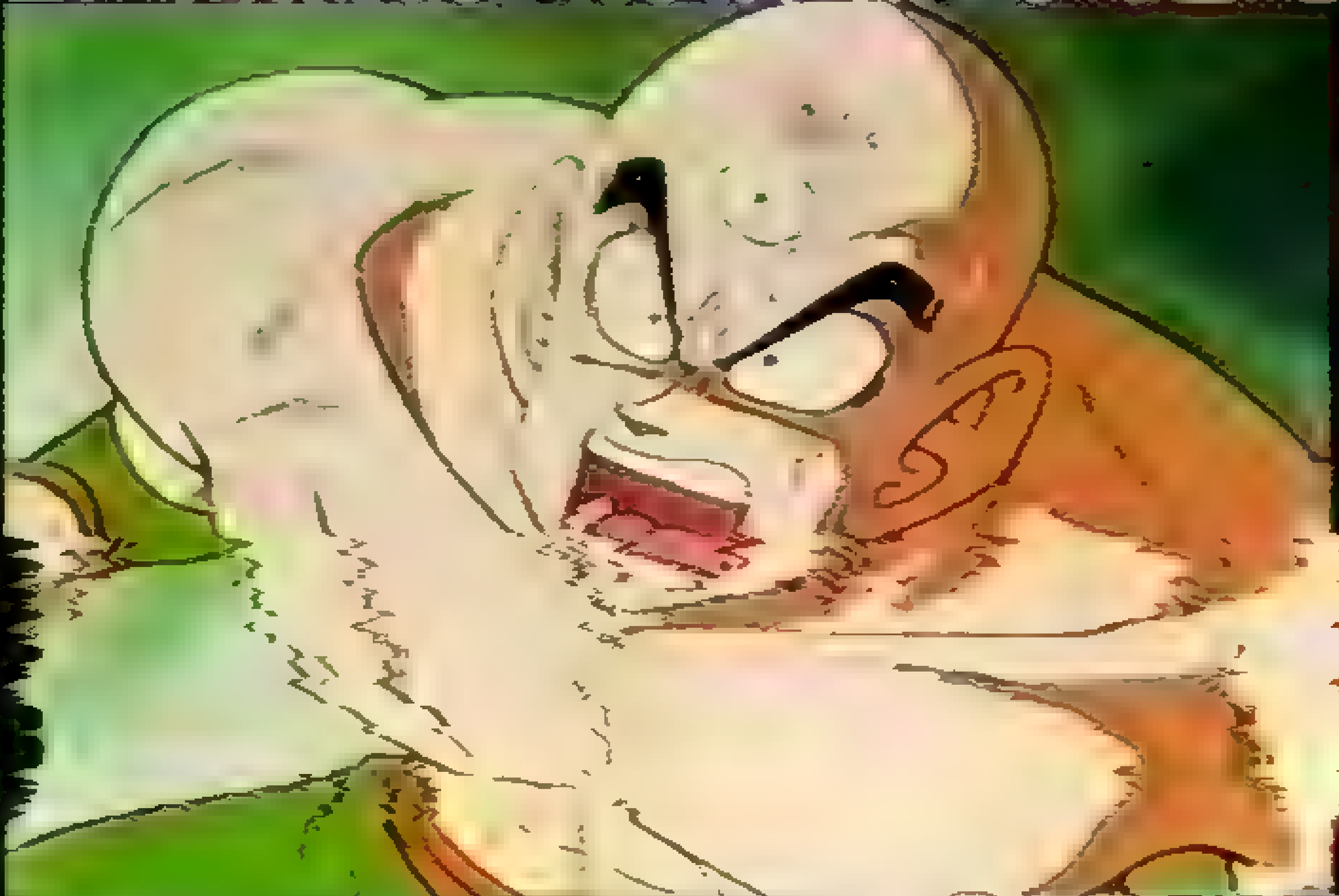


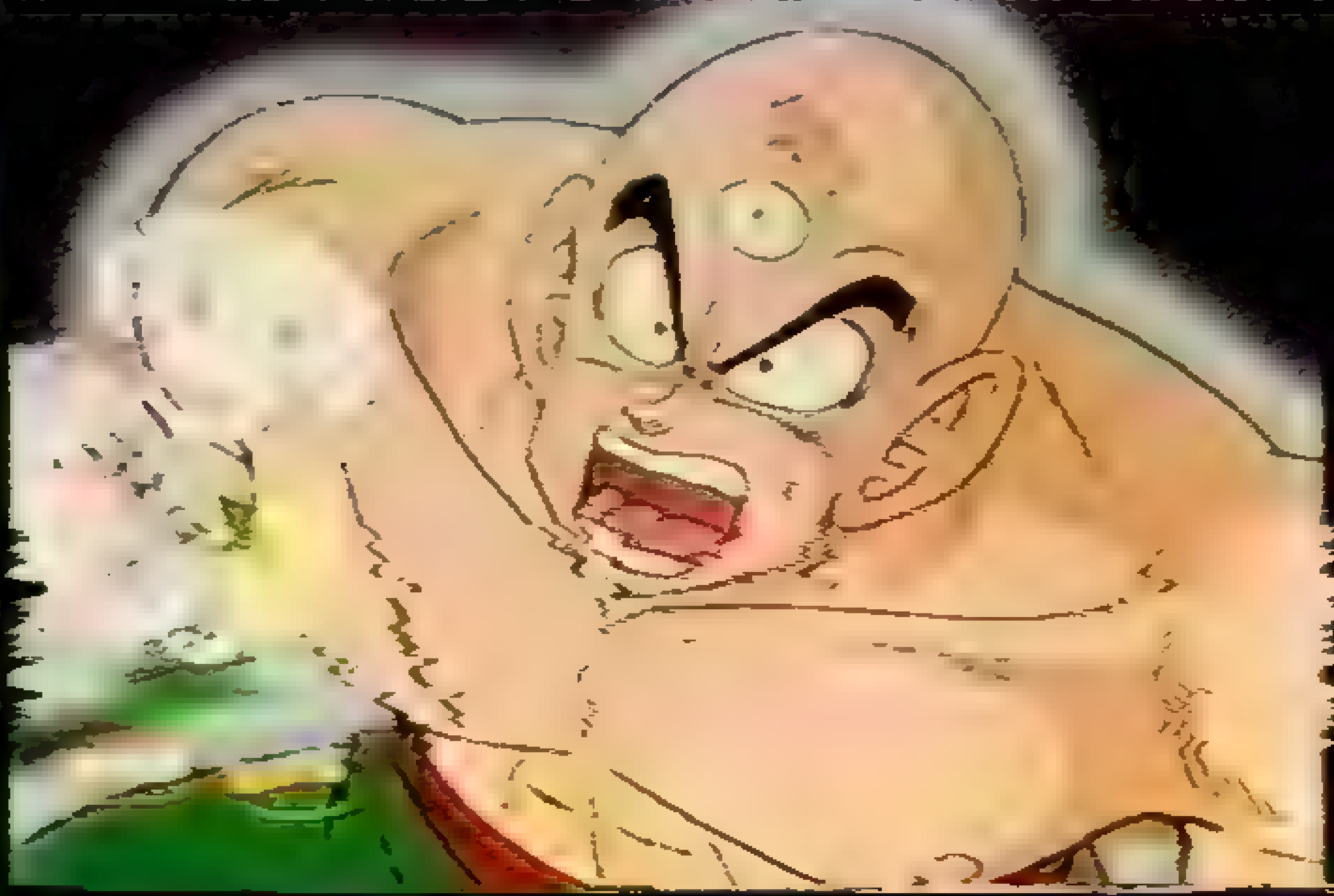




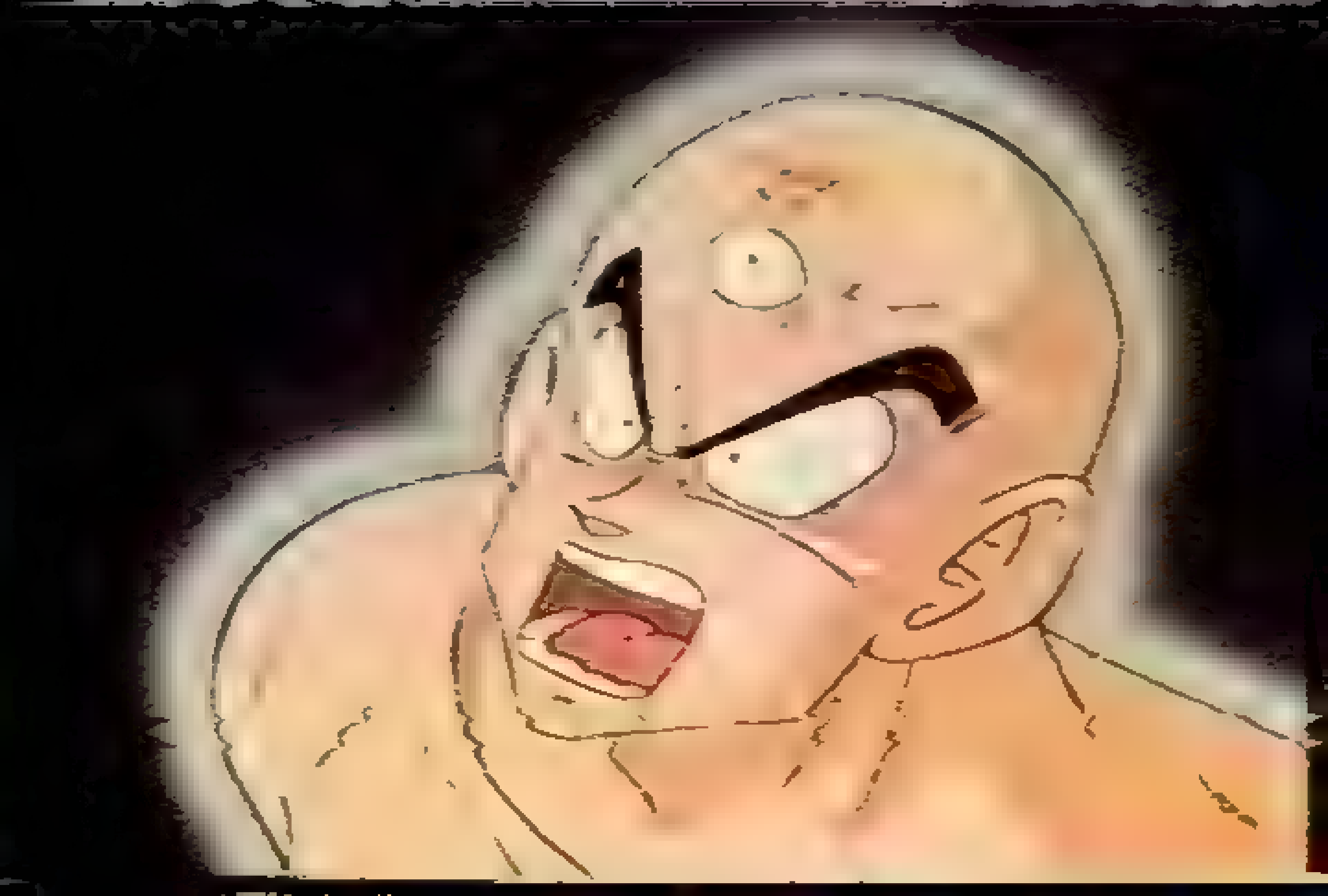


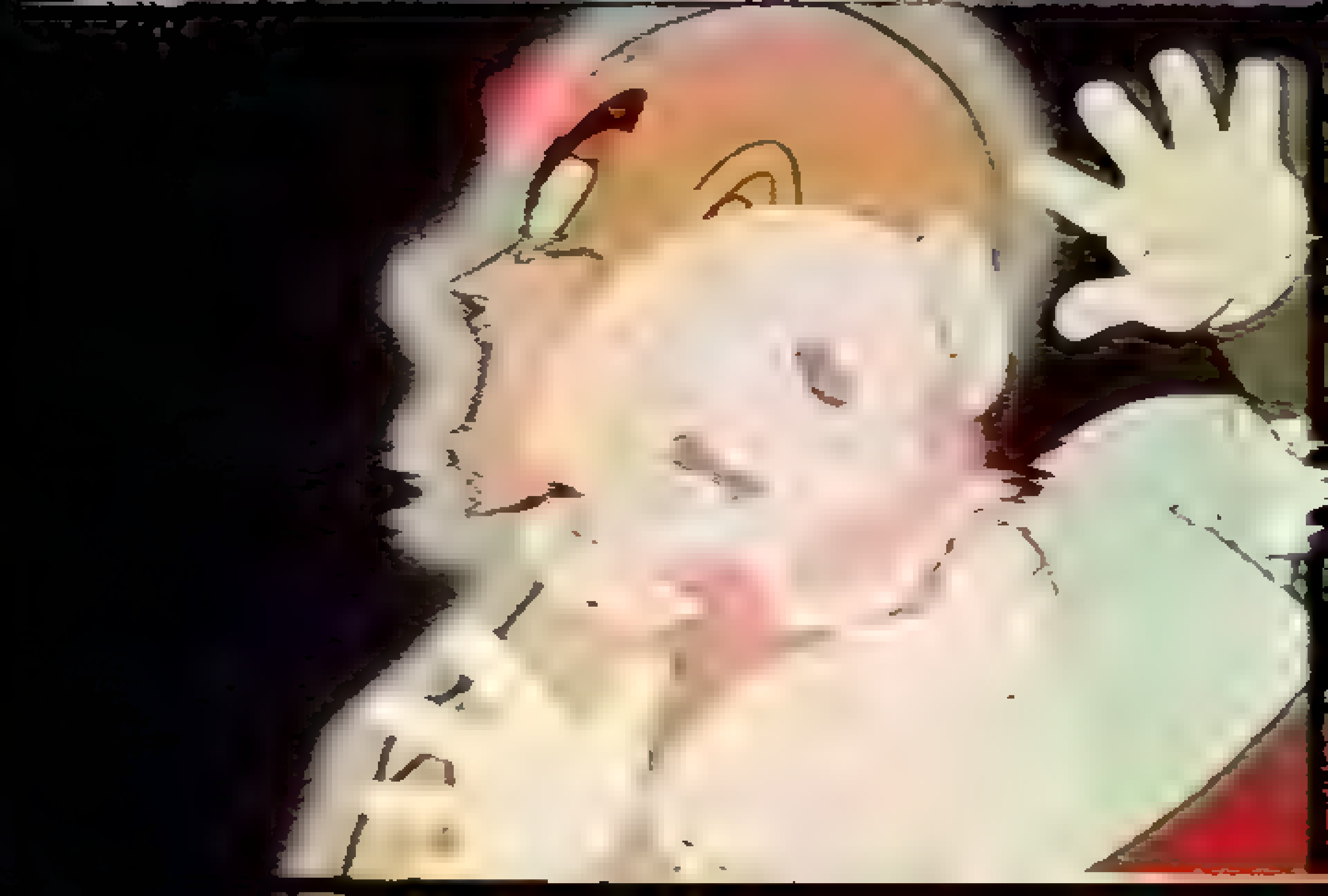


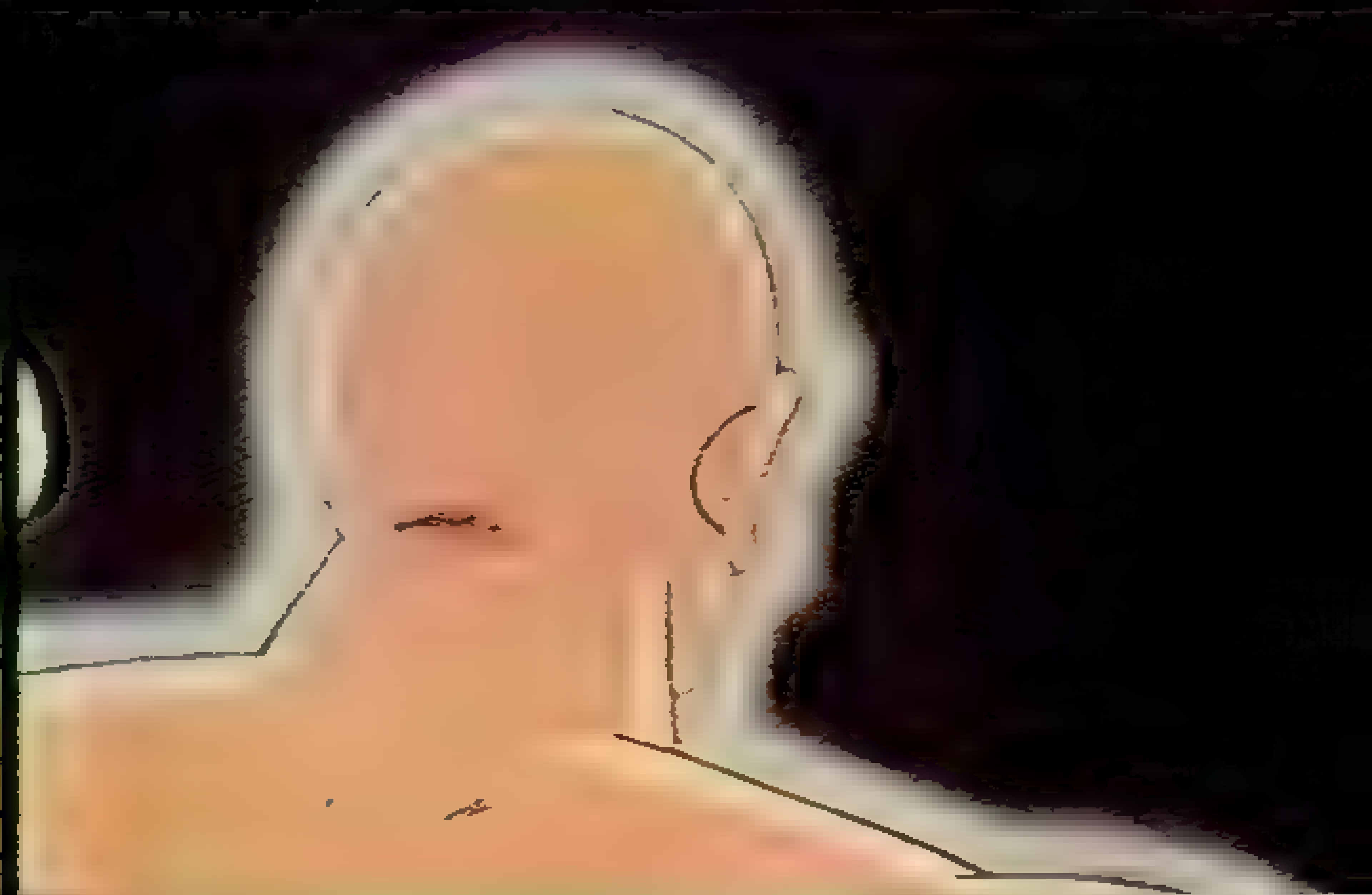


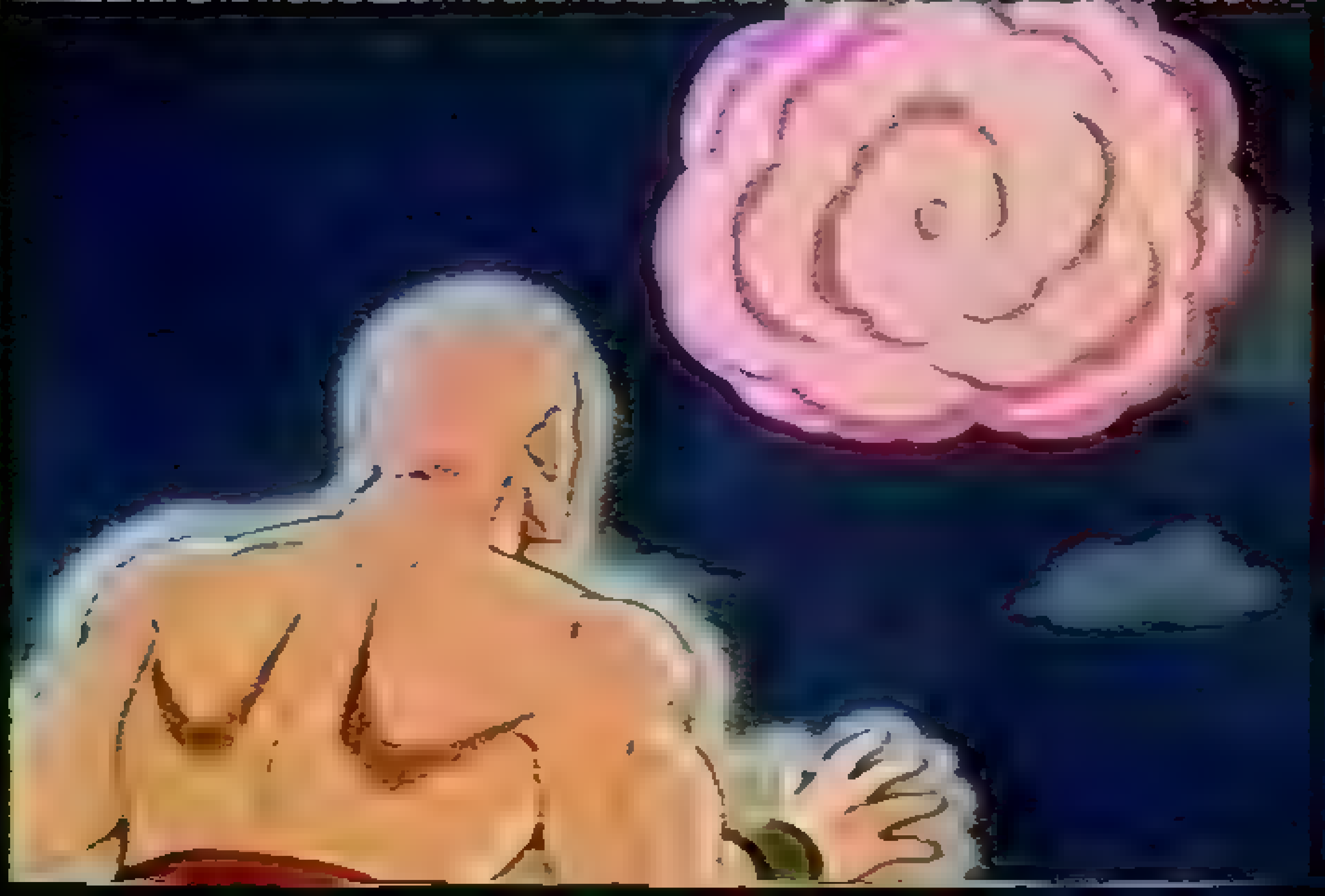


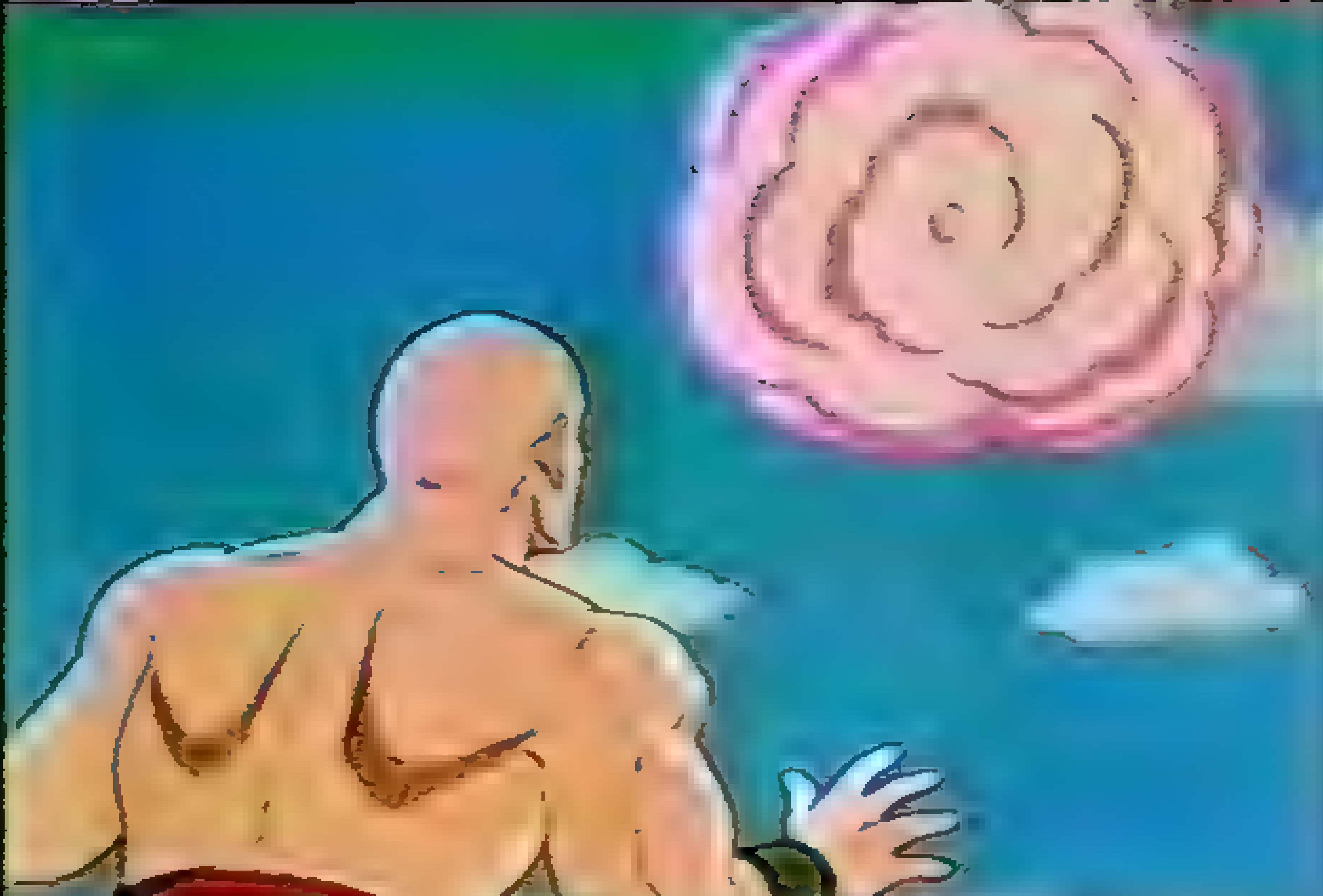


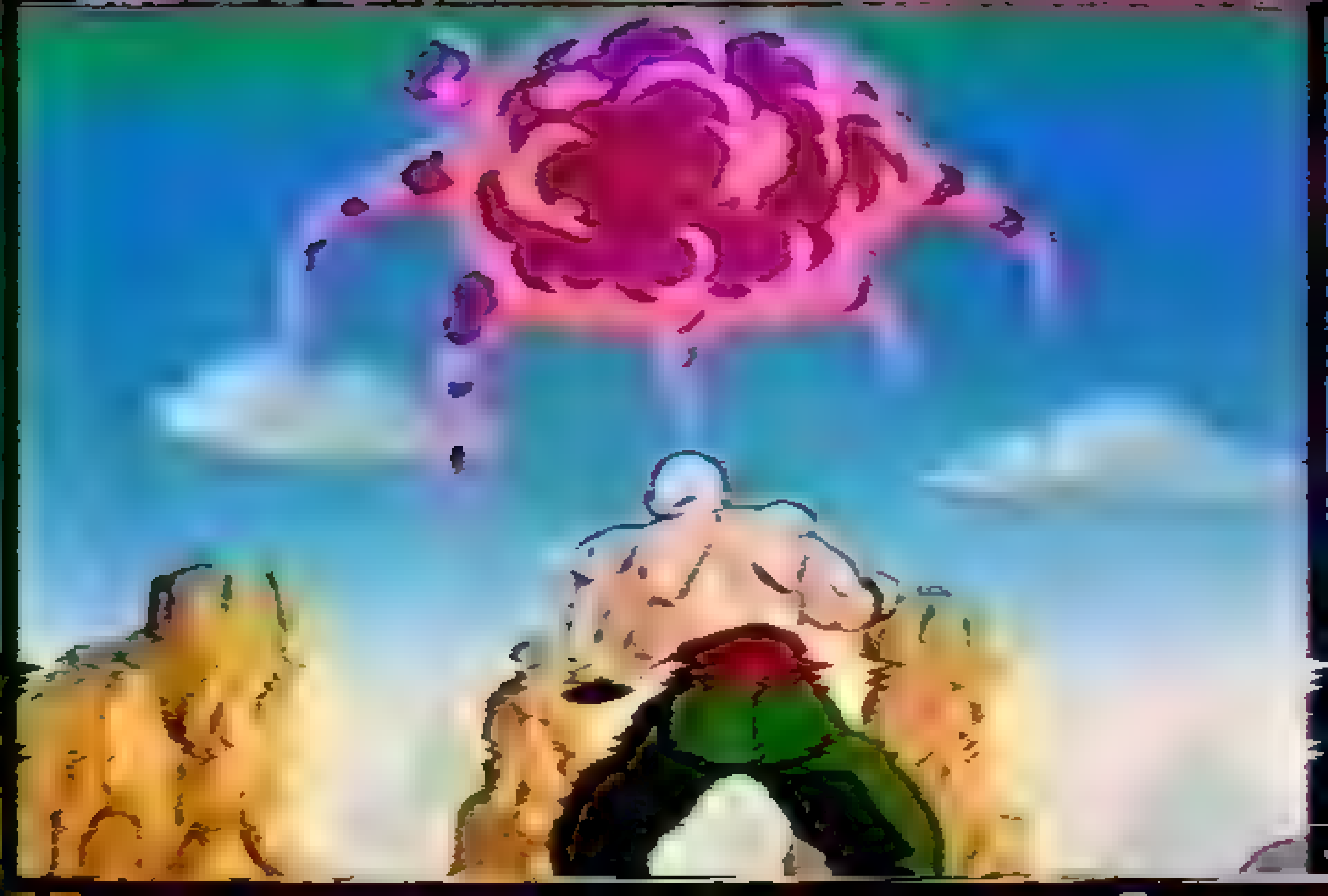








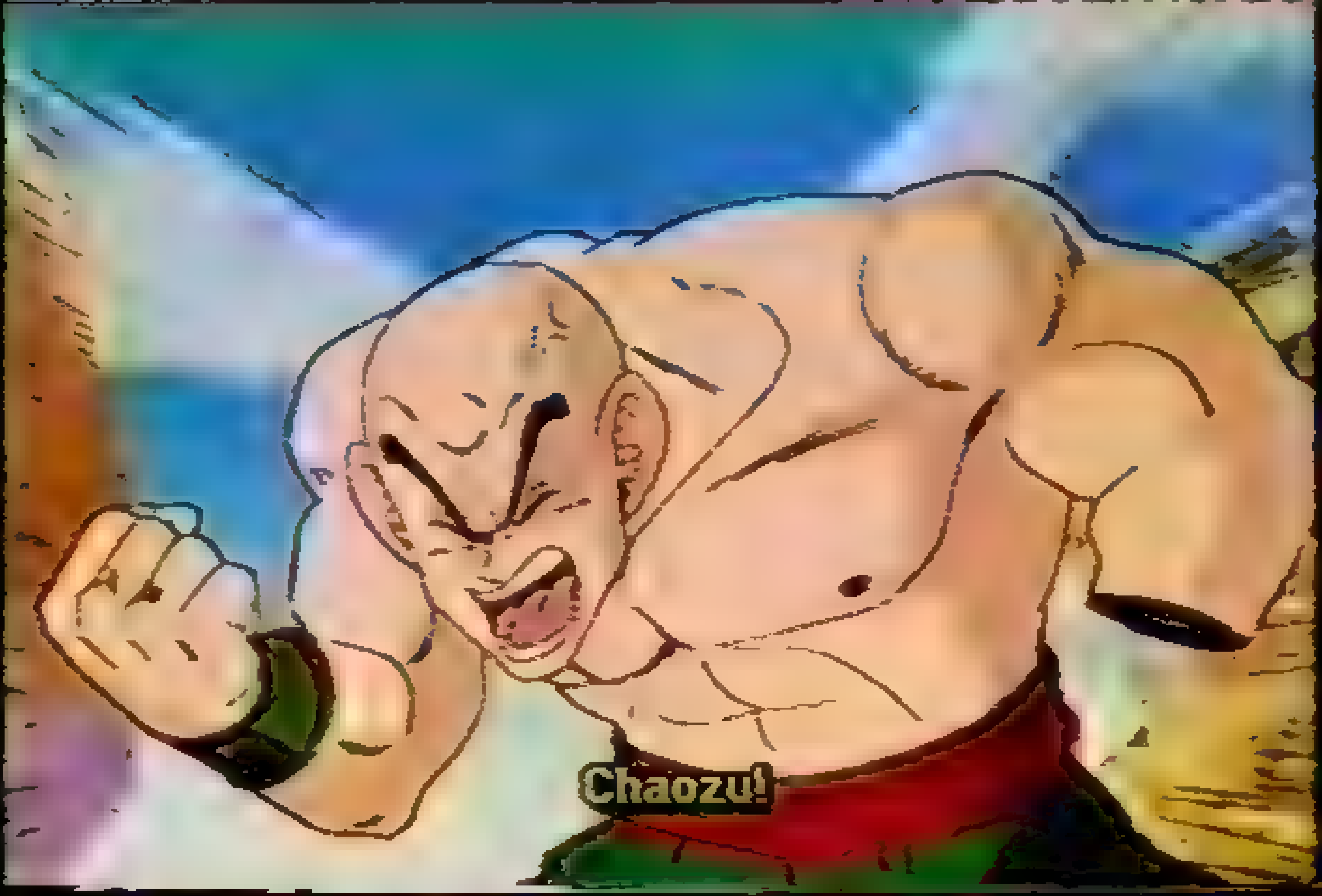








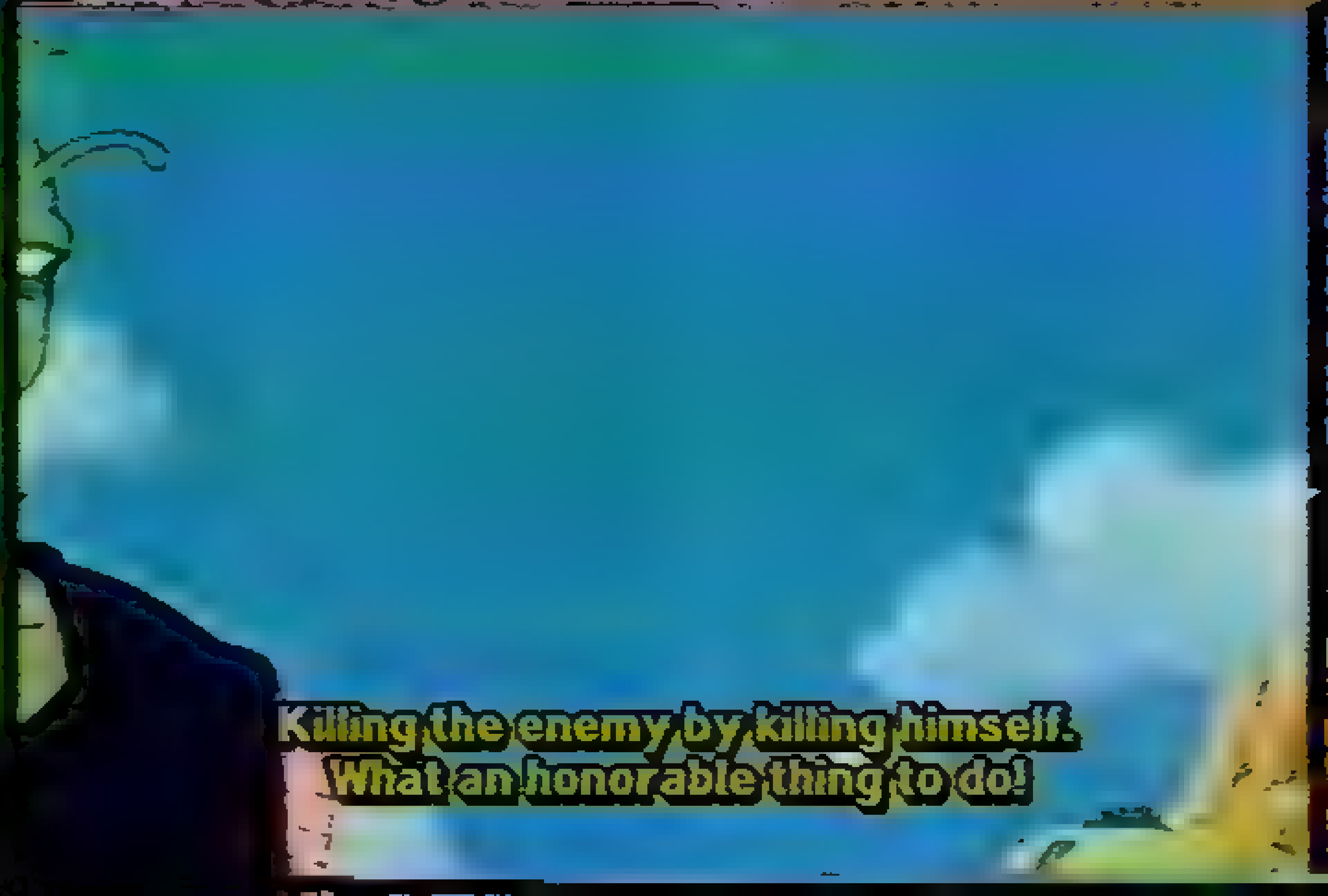


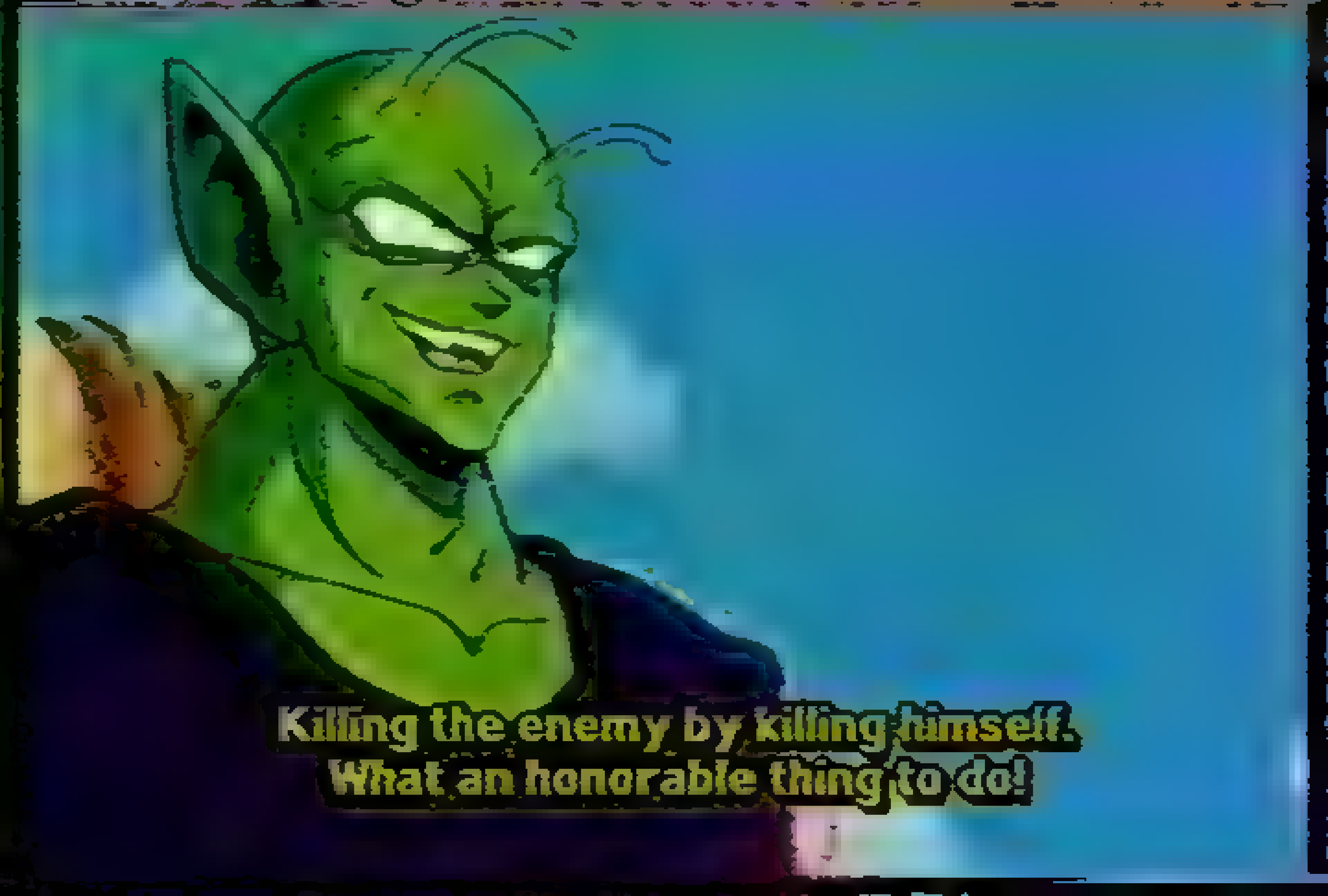

Chaozu!

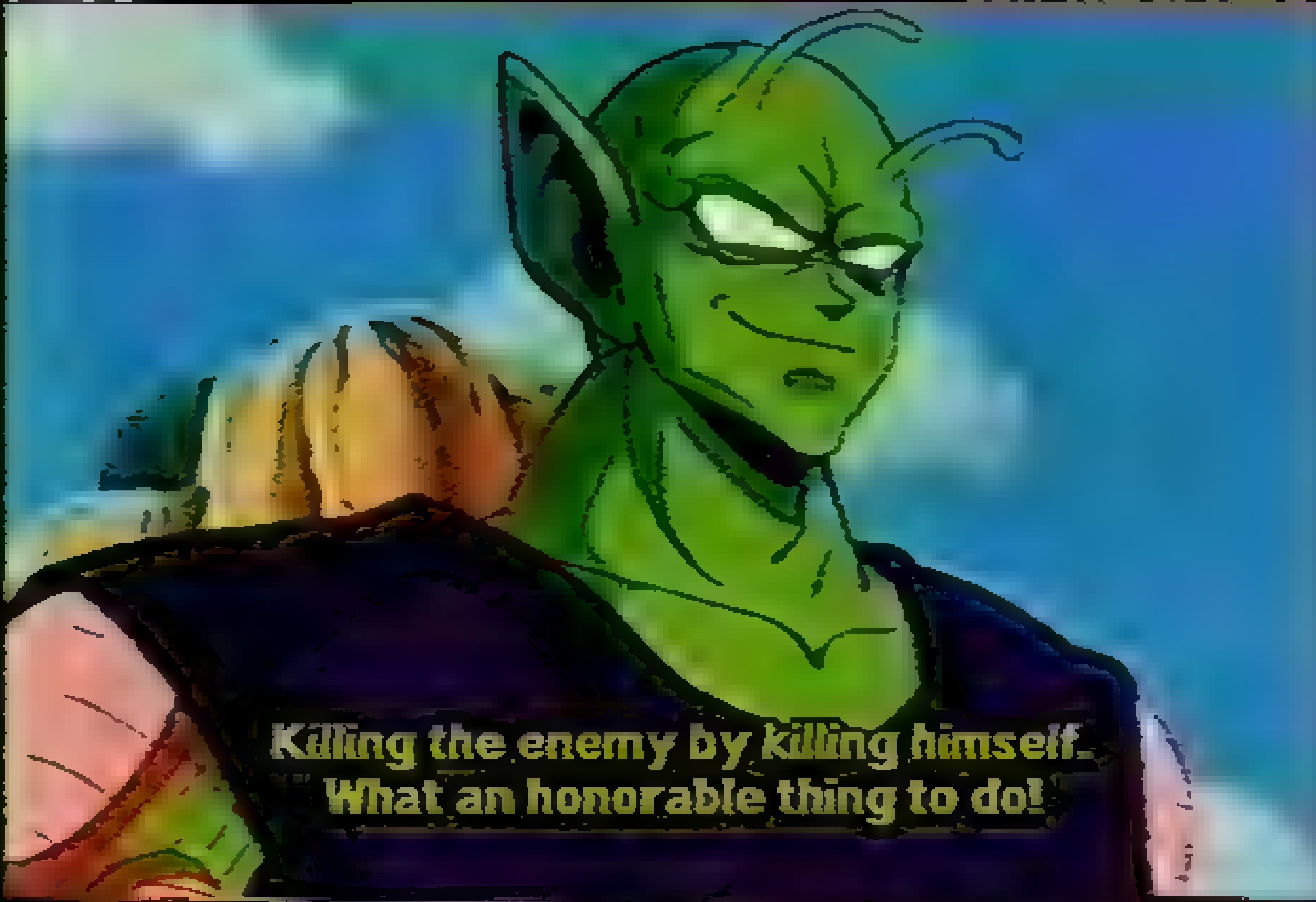

Chaozu!



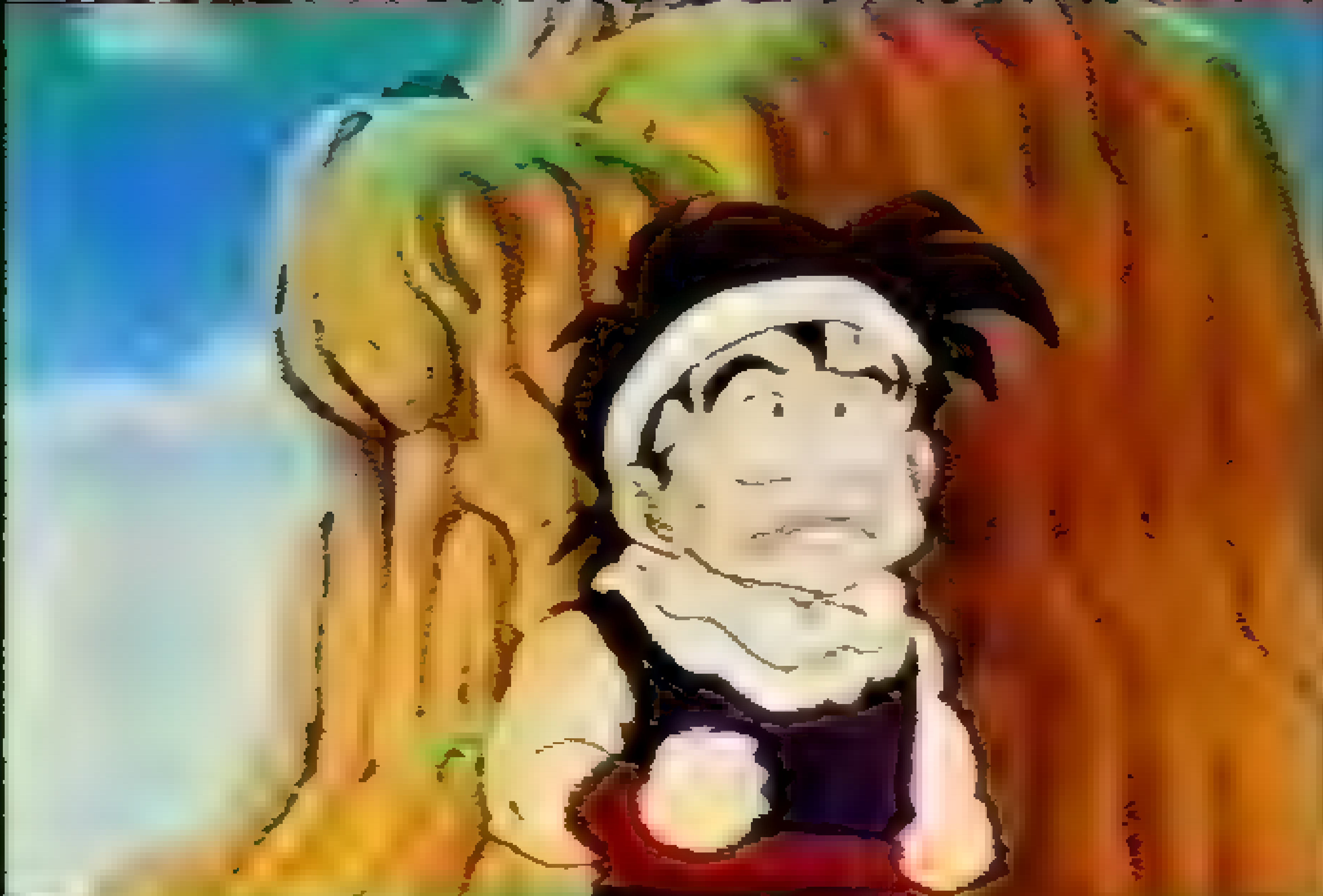


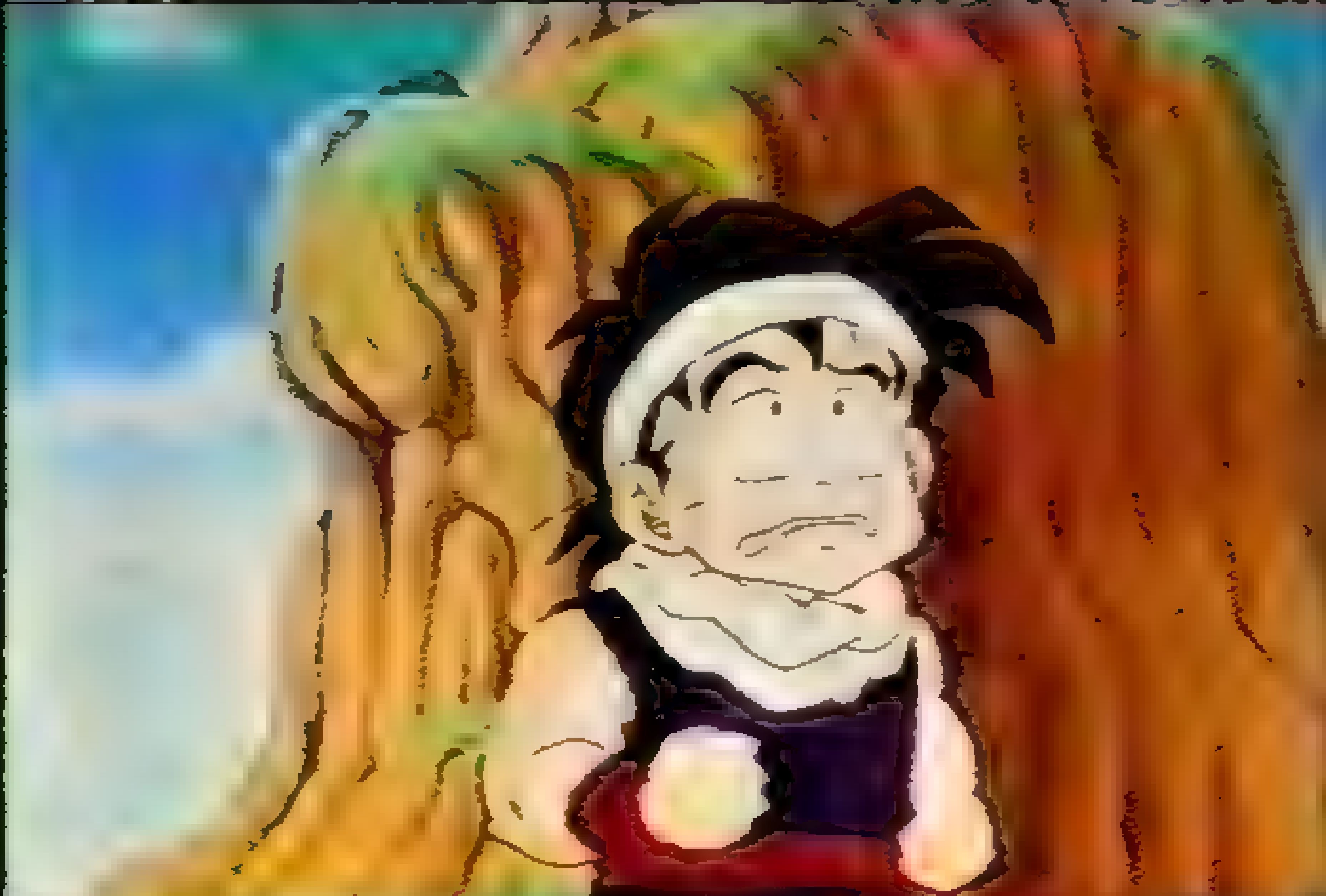

Killing the enemy by killing himself.
What an honorable thing to do!


Killing the enemy by killing himself.
What an honorable thing to do!


Killing the enemy by killing himself.
What an honorable thing to do!







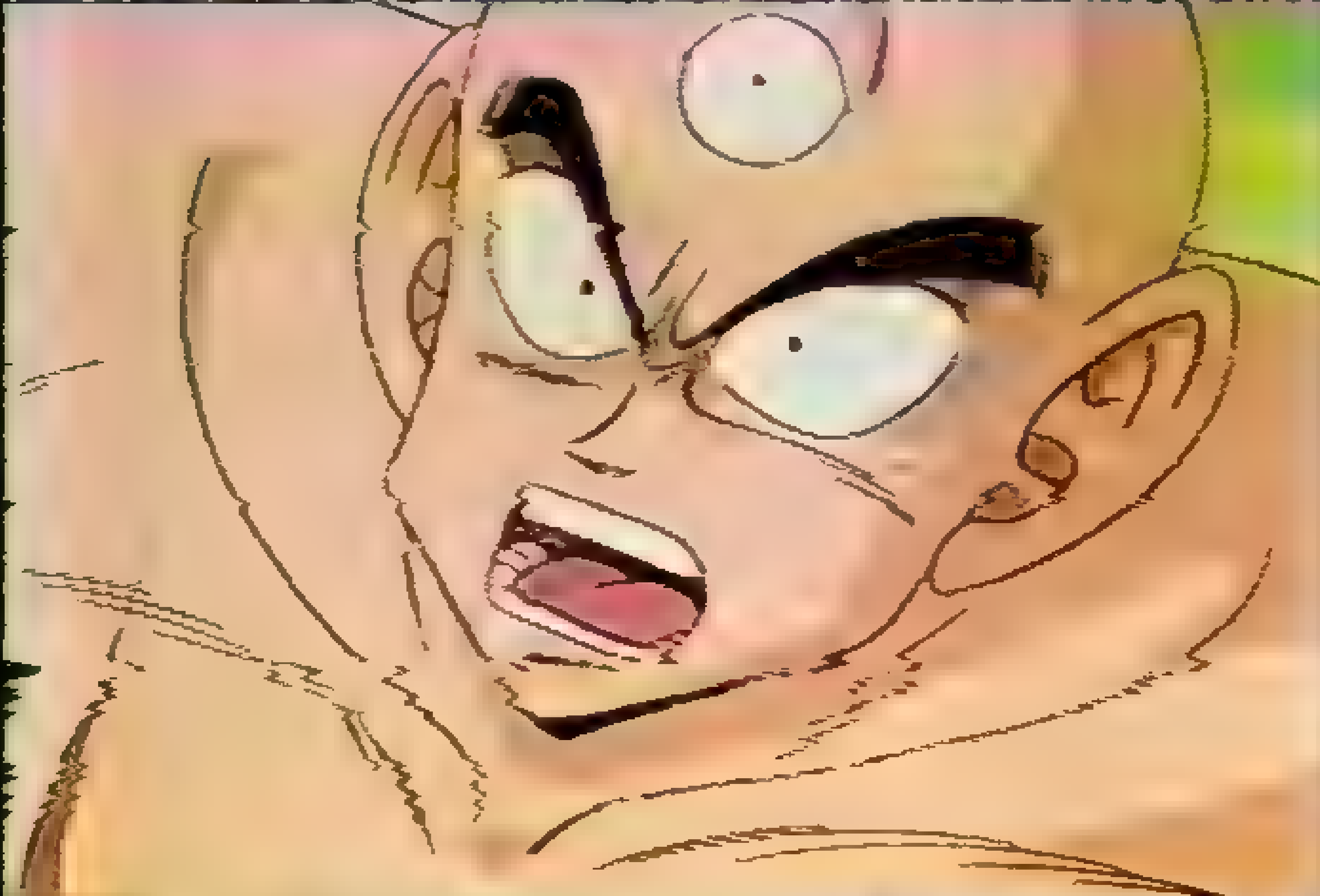




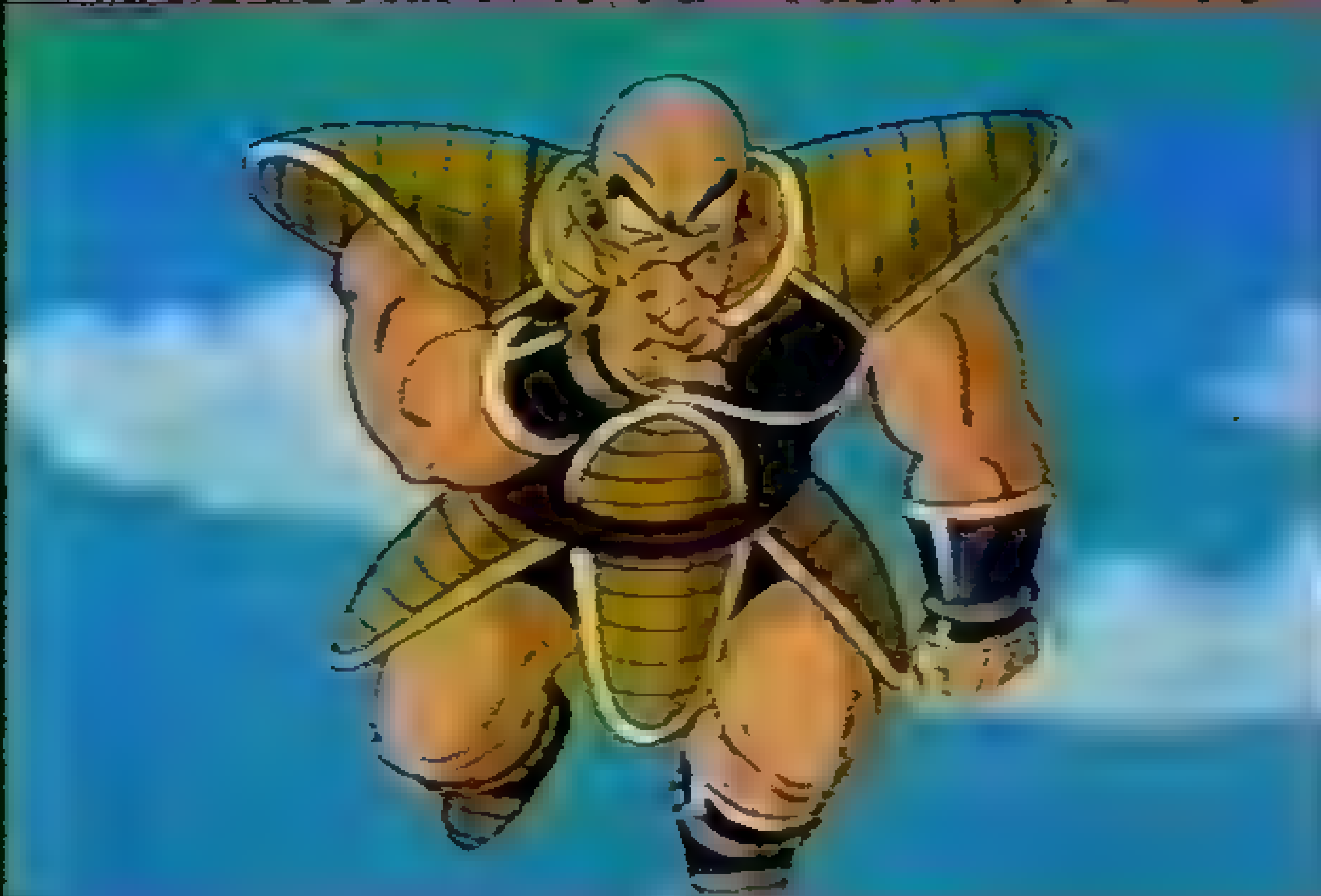















What a waste of life!


What a waste of life!

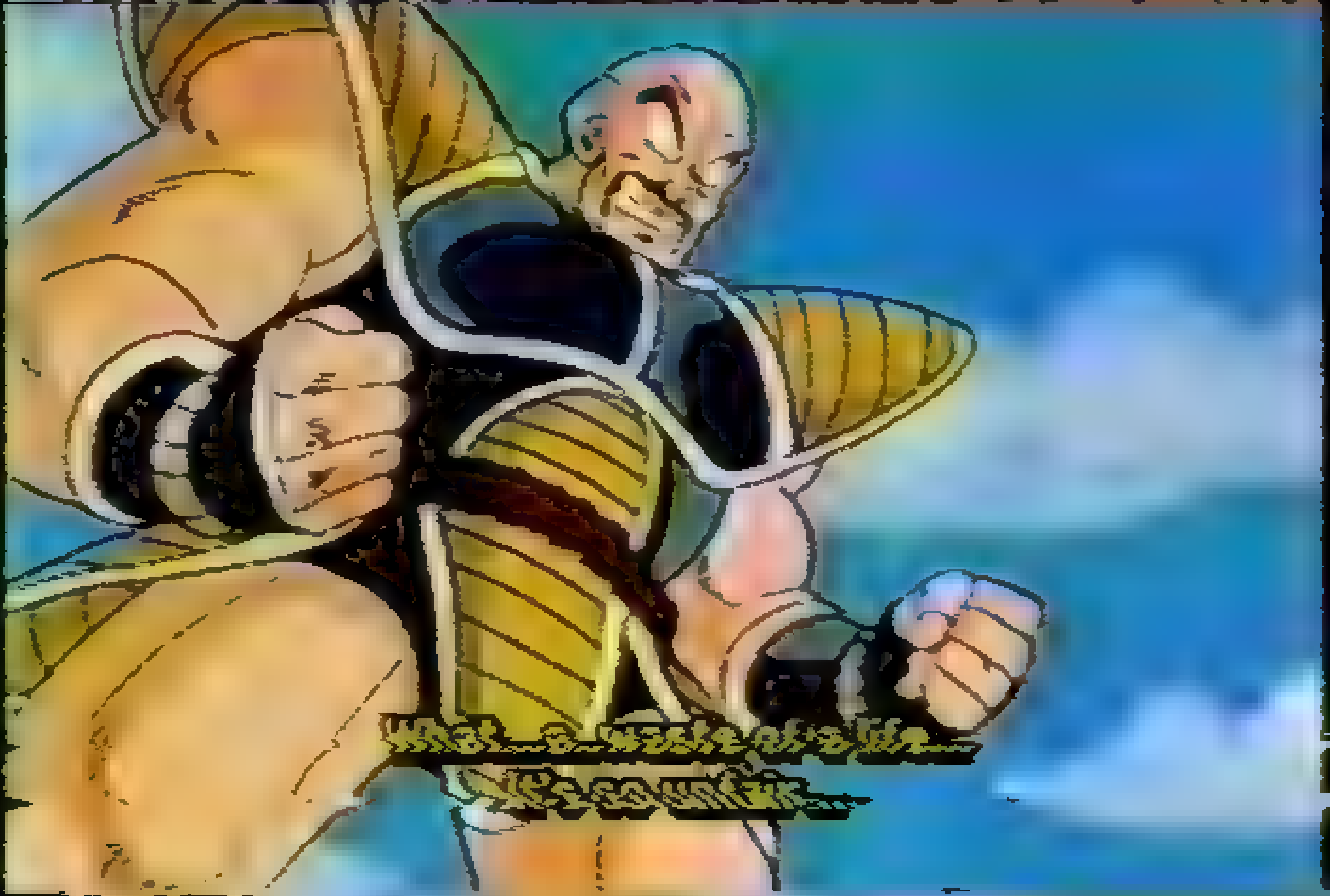



Napa, you are taking way too long!


What...a..waste of a life...
It's so unfair...


What...a..waste of a life...
it's so unfair...


What...a...waste of a life...
It's so unfair...


It's so unfair...


He..even...gave up his life...and still..






He's died twice now!


He's died twice now!


Now he can't be resurrected


Now he can't be resurrected
with the Dragonballs!


Damn you! I won't let you live!


Damn you! I won't let you live!





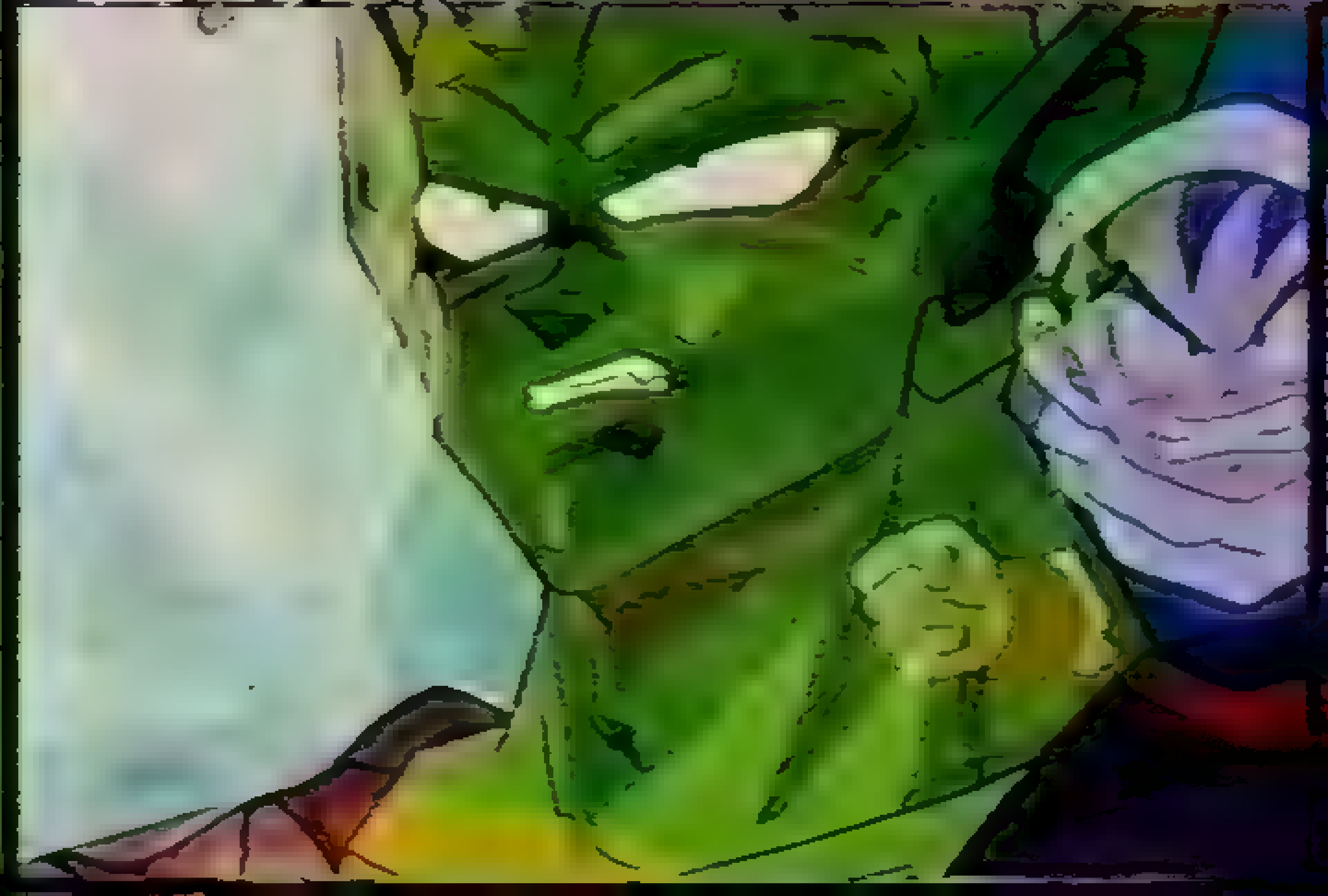

You still don't understand
how powerful we are!


You still don't understand
how powerful we are!

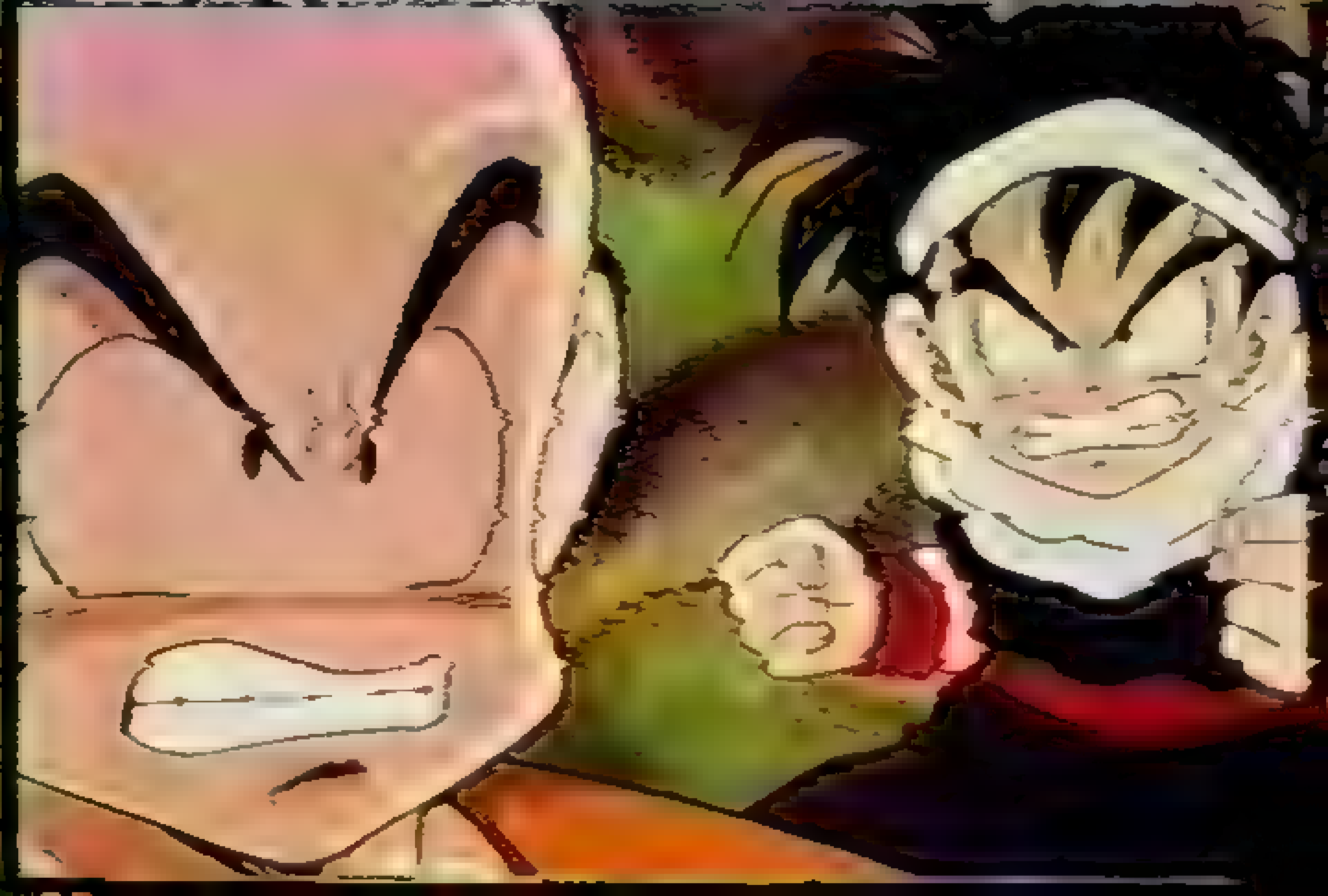

The only thing left for you is death!


The only thing left for you is death!

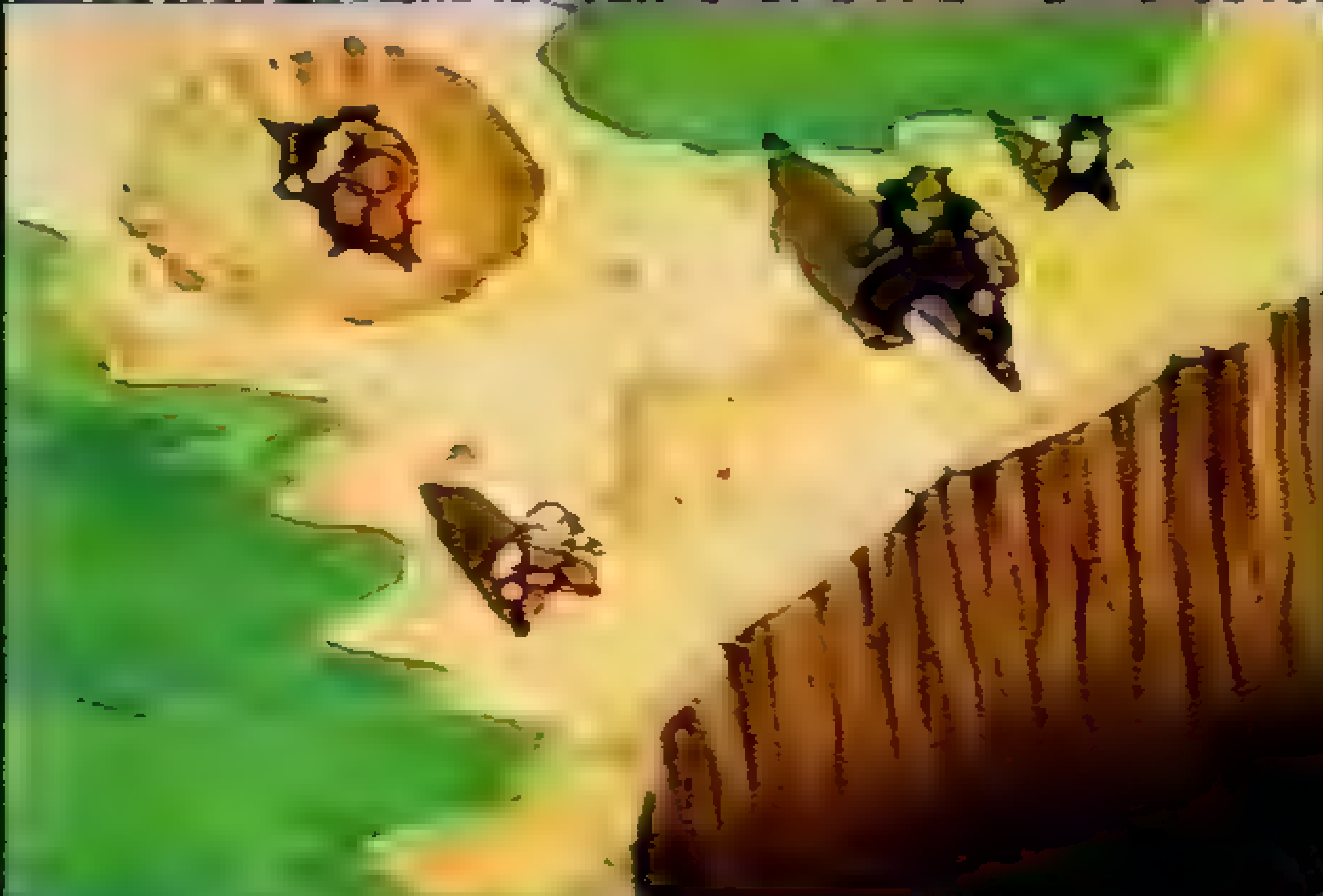






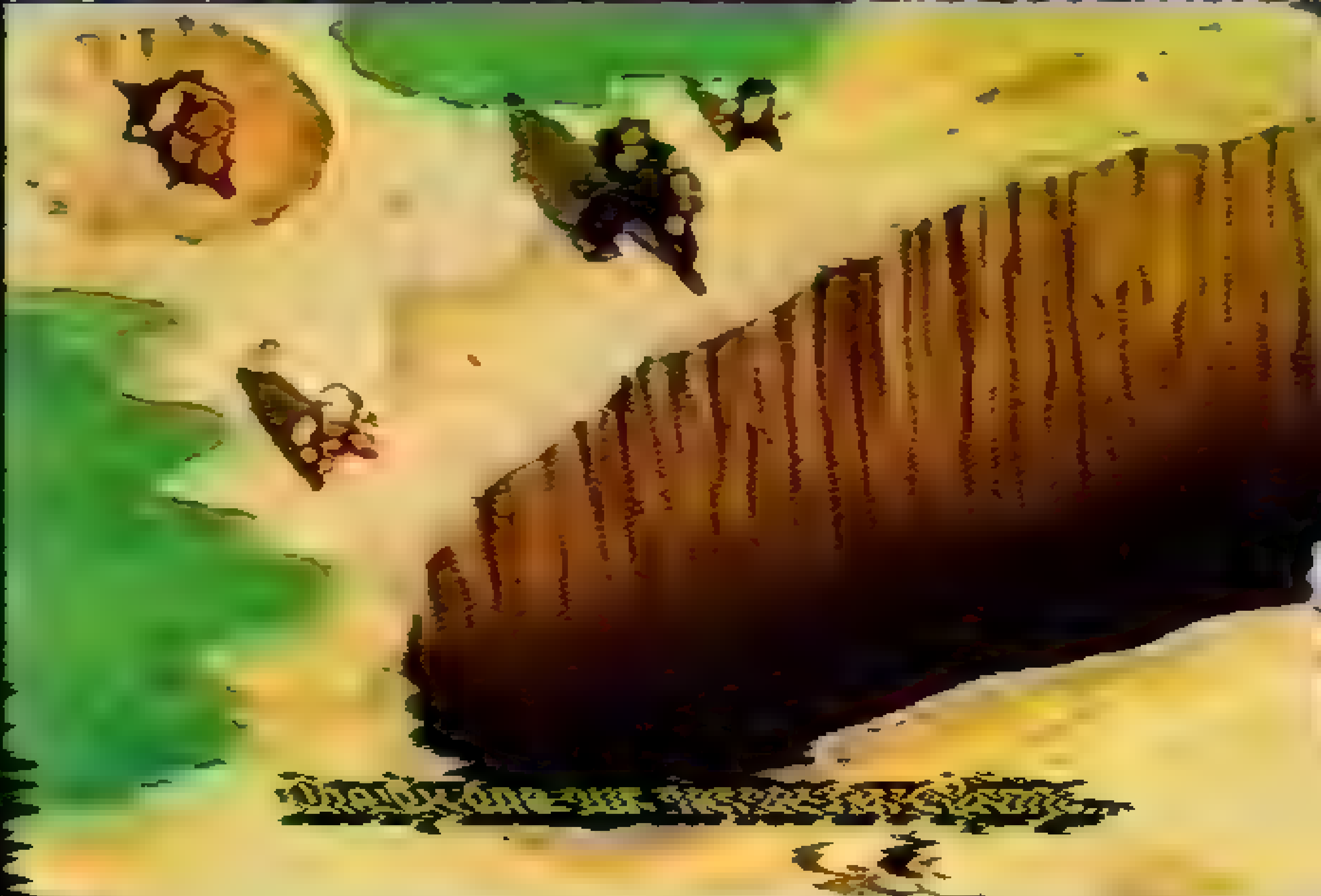


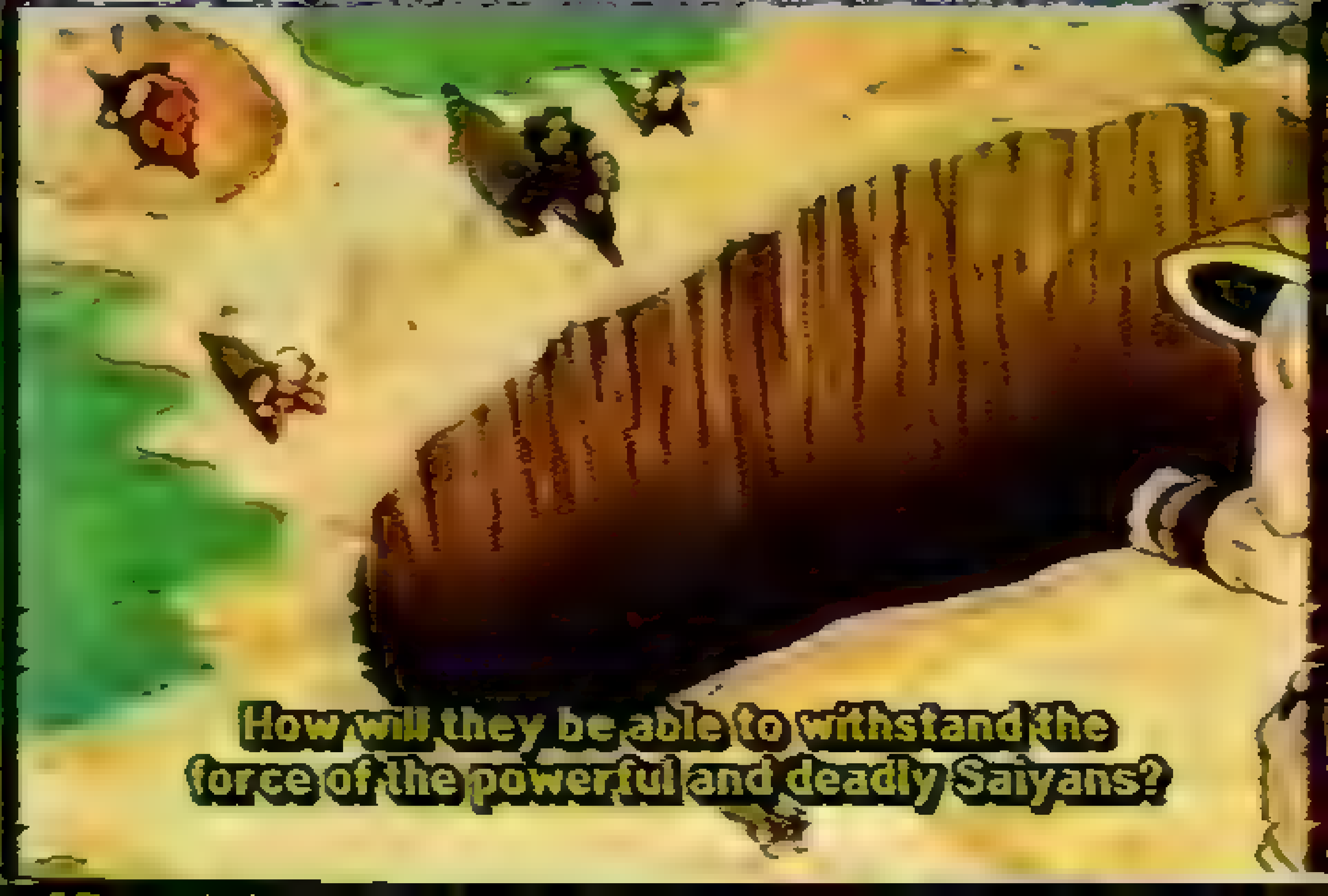








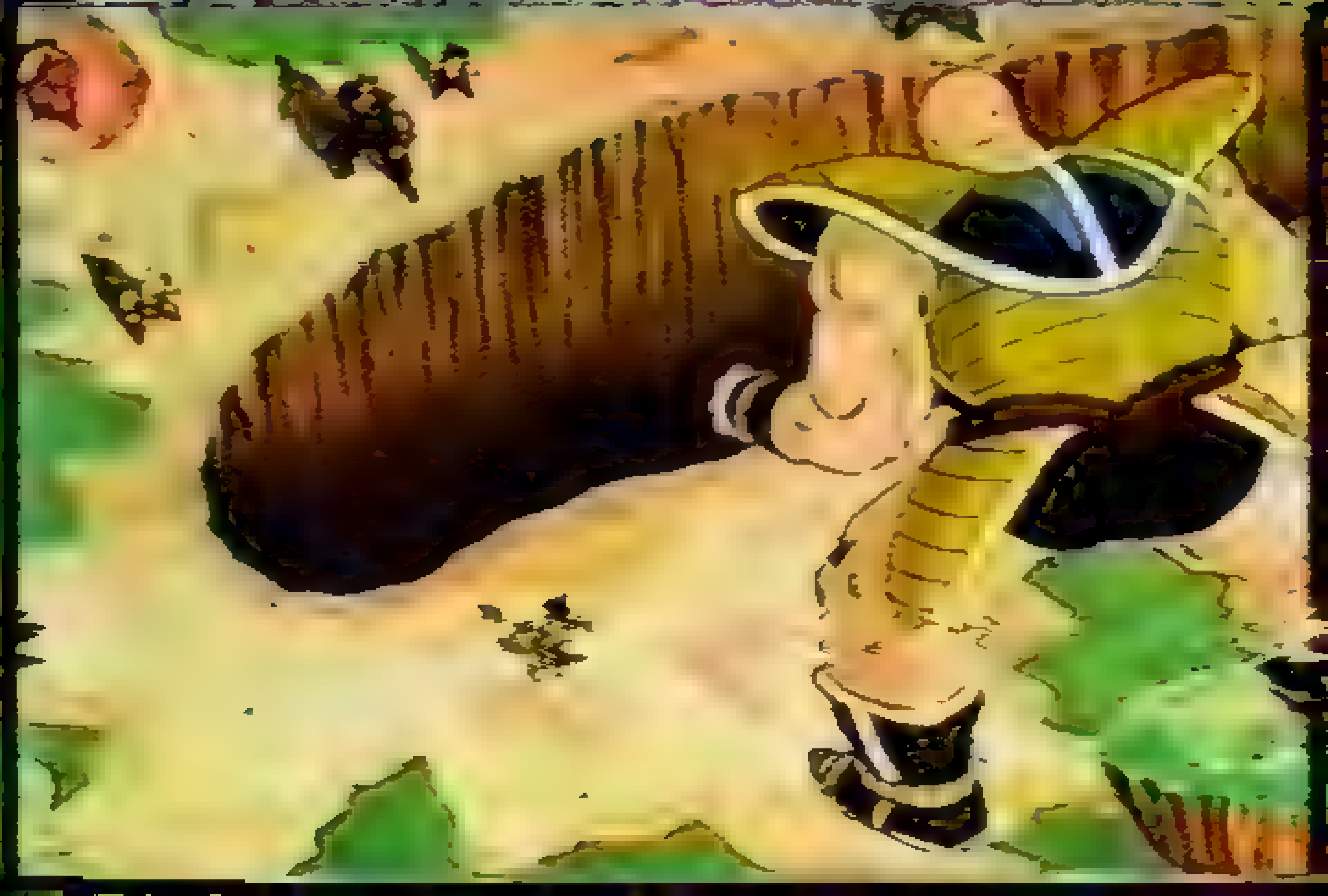


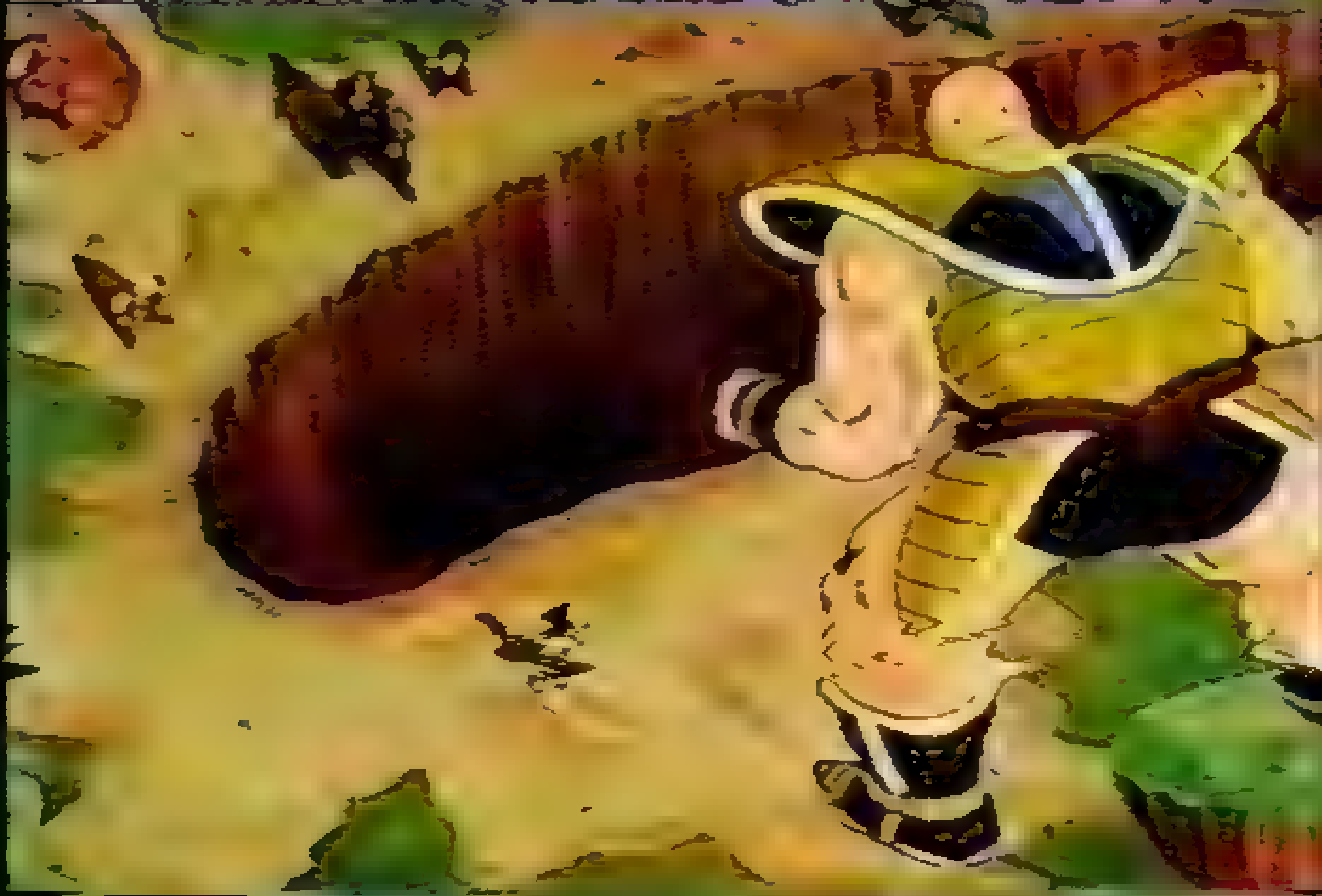

How will they be able to withstand the
force of the powerful and deadly Saiyans?


How will they be able to withstand the
force of the powerful and deadly Saiyans?


Will they be able to win..?


Will they be able to win..!?



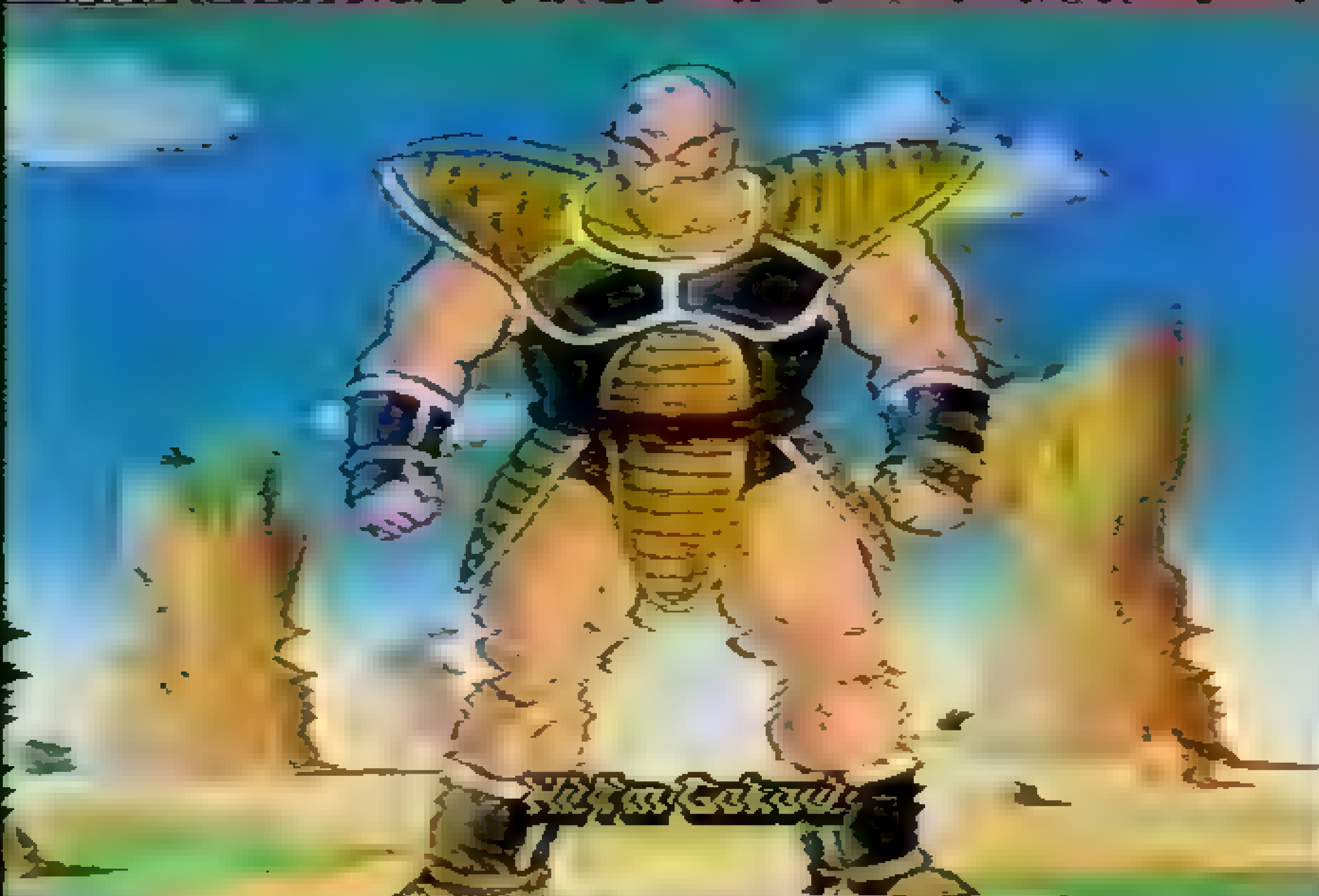







予告
DRAGON
BALL Z
ドラゴンボールゼット






Are the Saiyans immortal?


I won't let you live!
I'll take revenge!


I won't let you live!
I'll take revenge!


I won't let you live!
I'll take revenge!

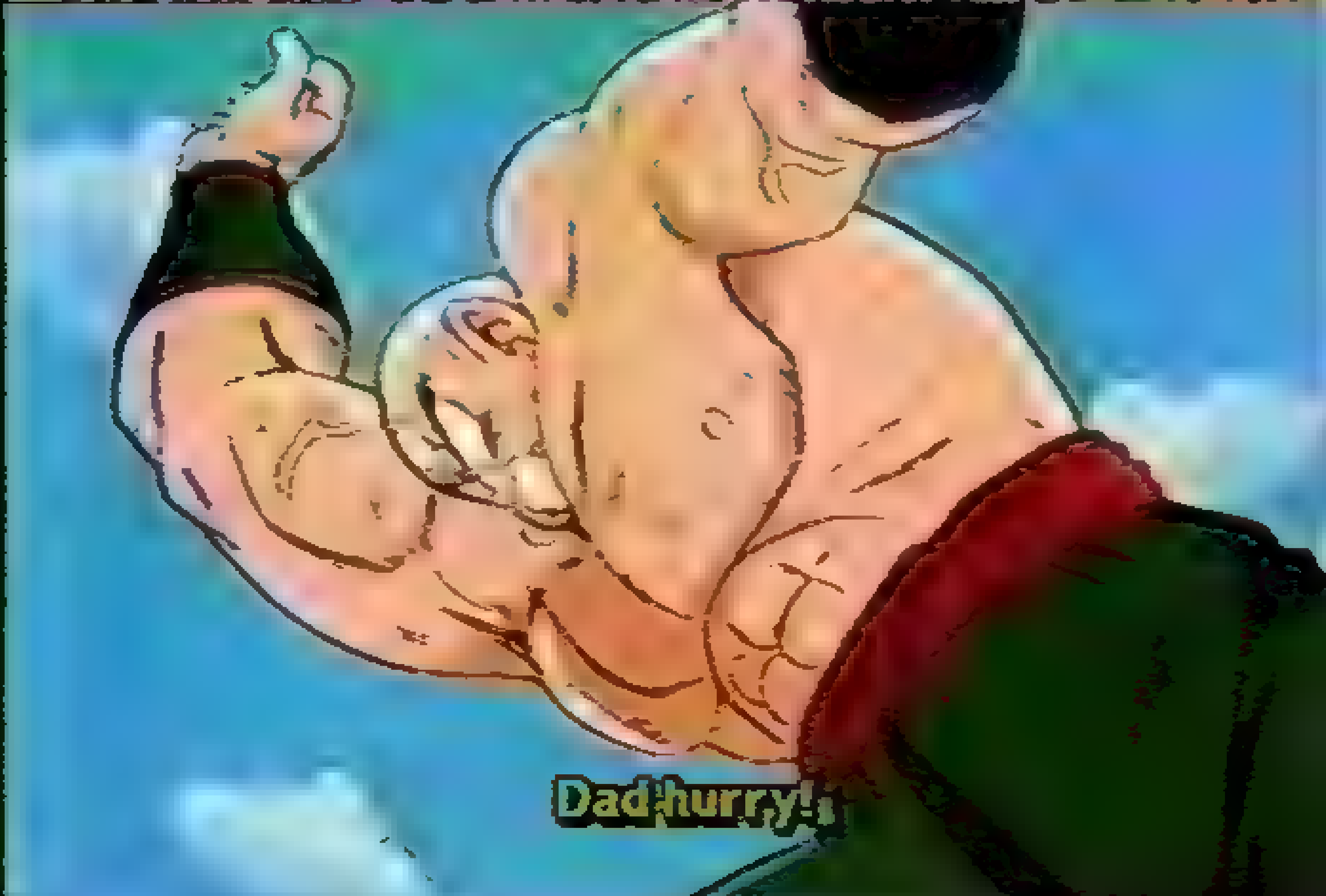

I won't let you live!
I'll take revenge!

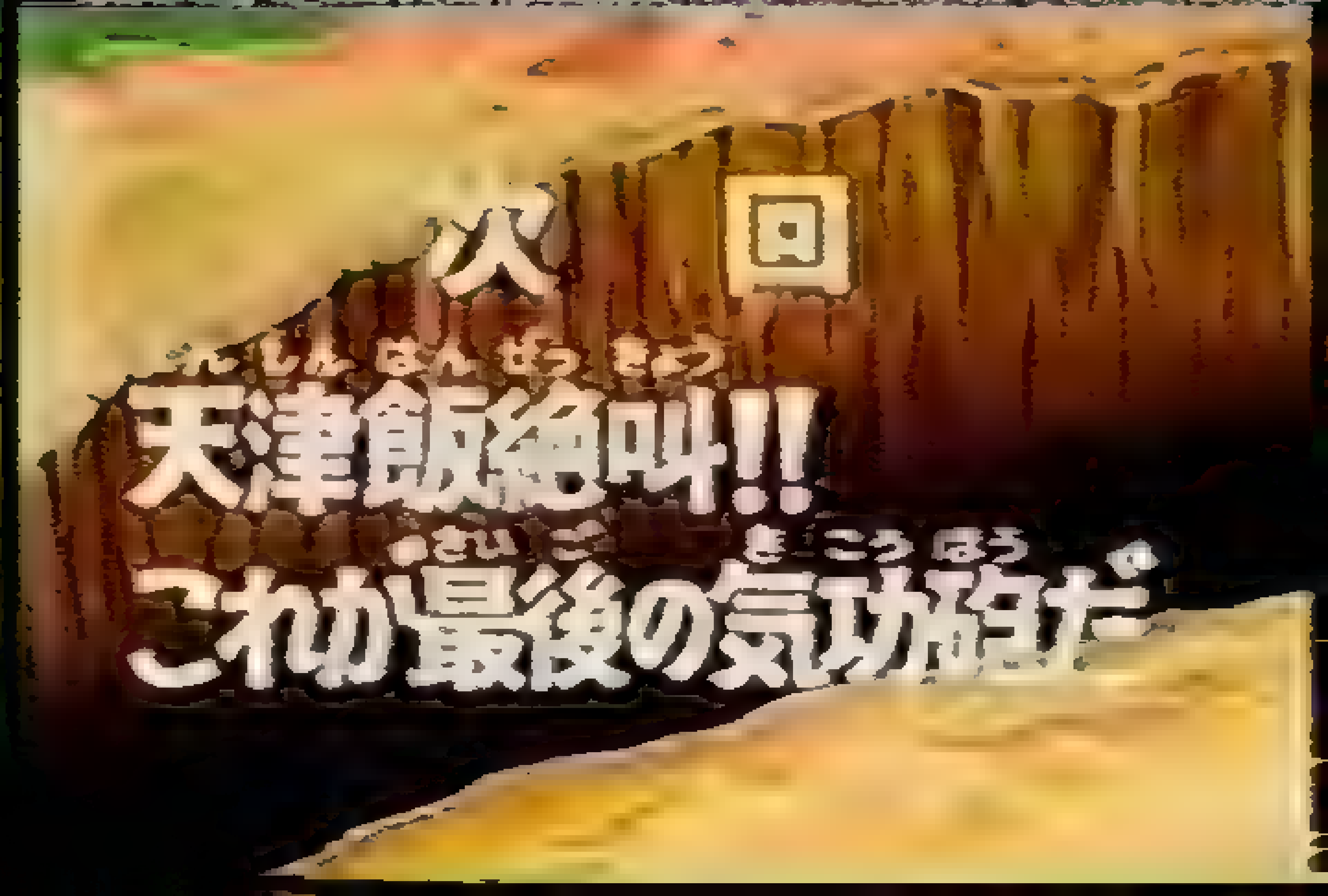

Next time on Dragonball Z...

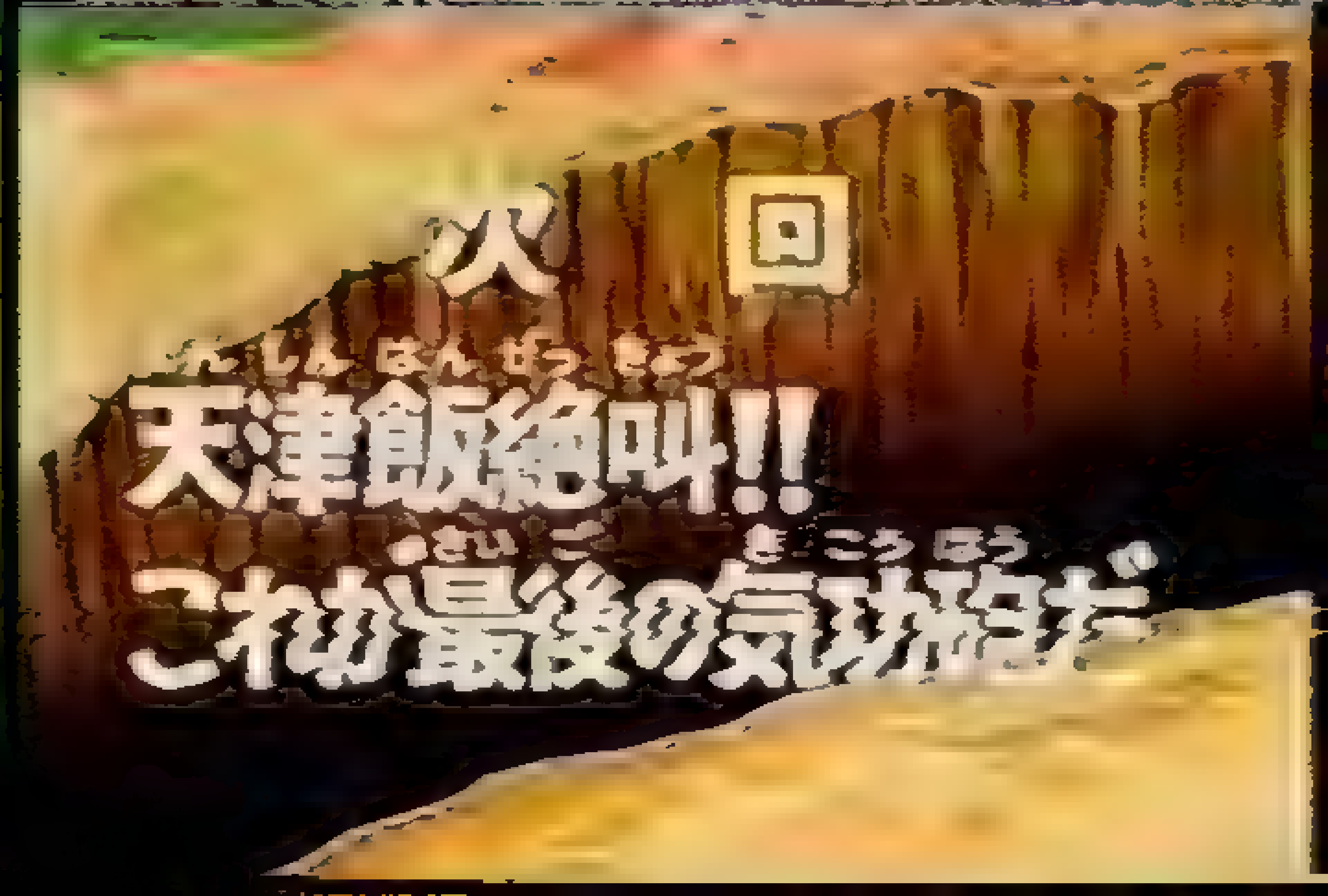

"Tenshinhan's All Alone!
This Is The Last Kikoho!"

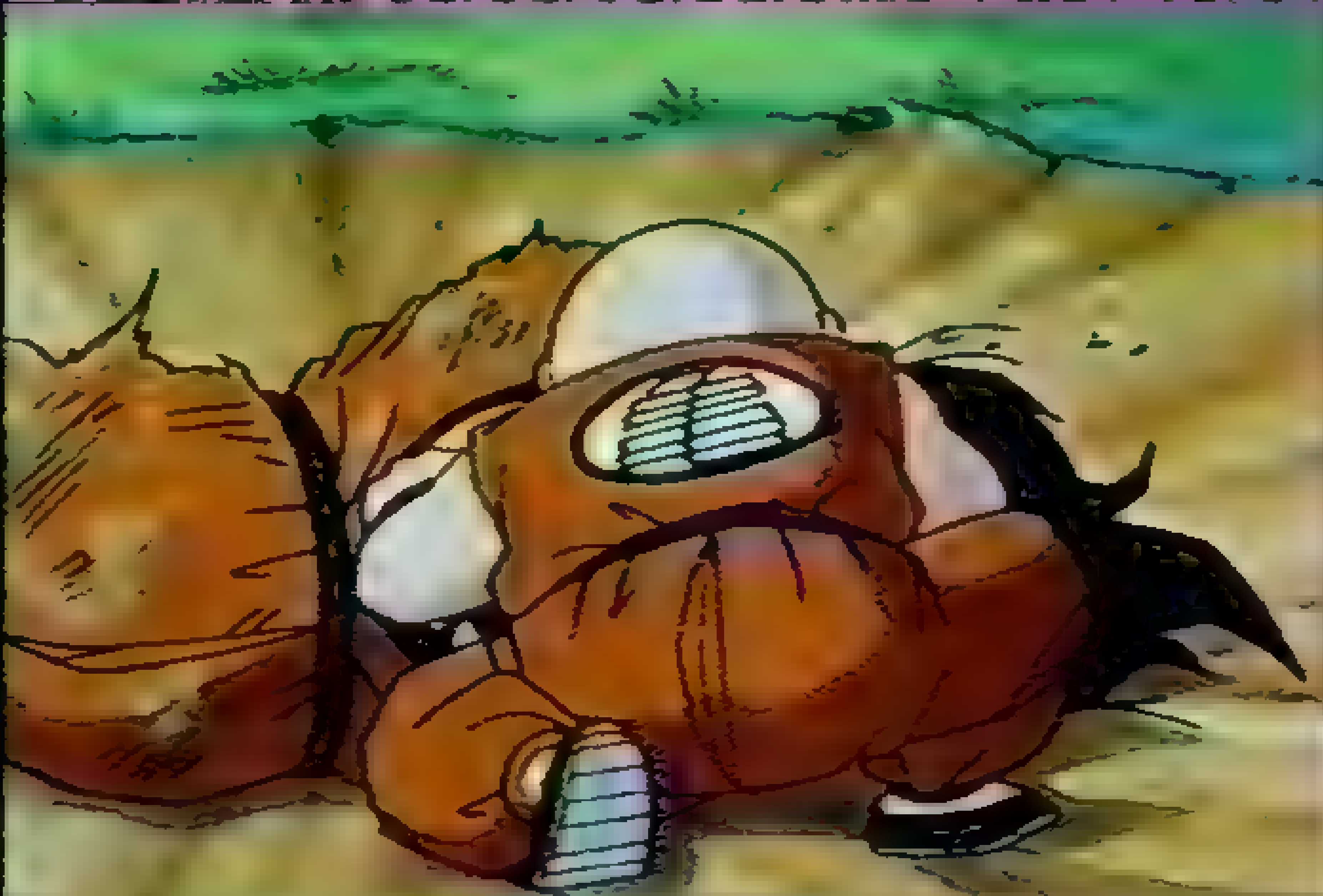

"Tenshinhan's All Alone!
This Is The Last Kikoho!"

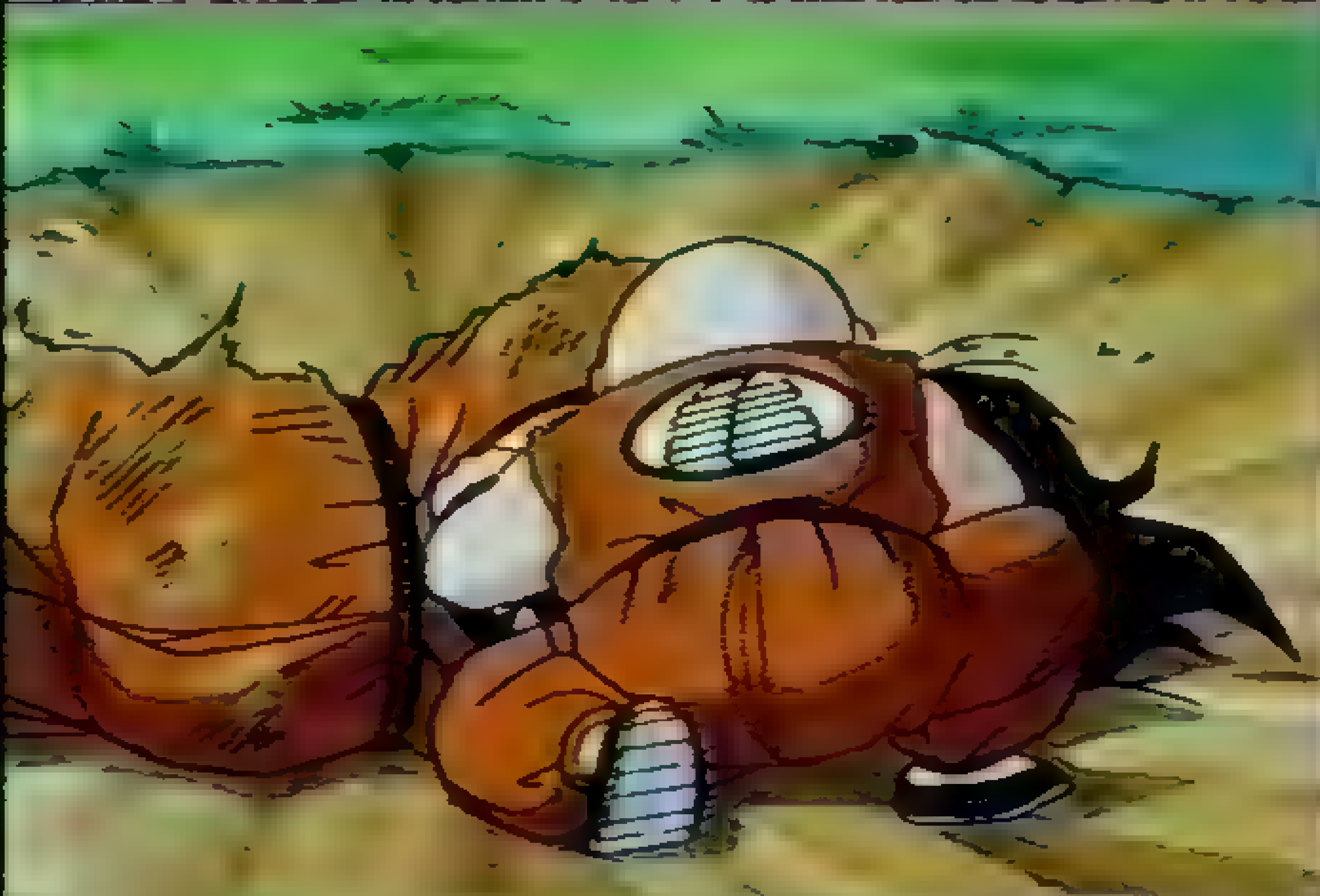

Dad hurry!

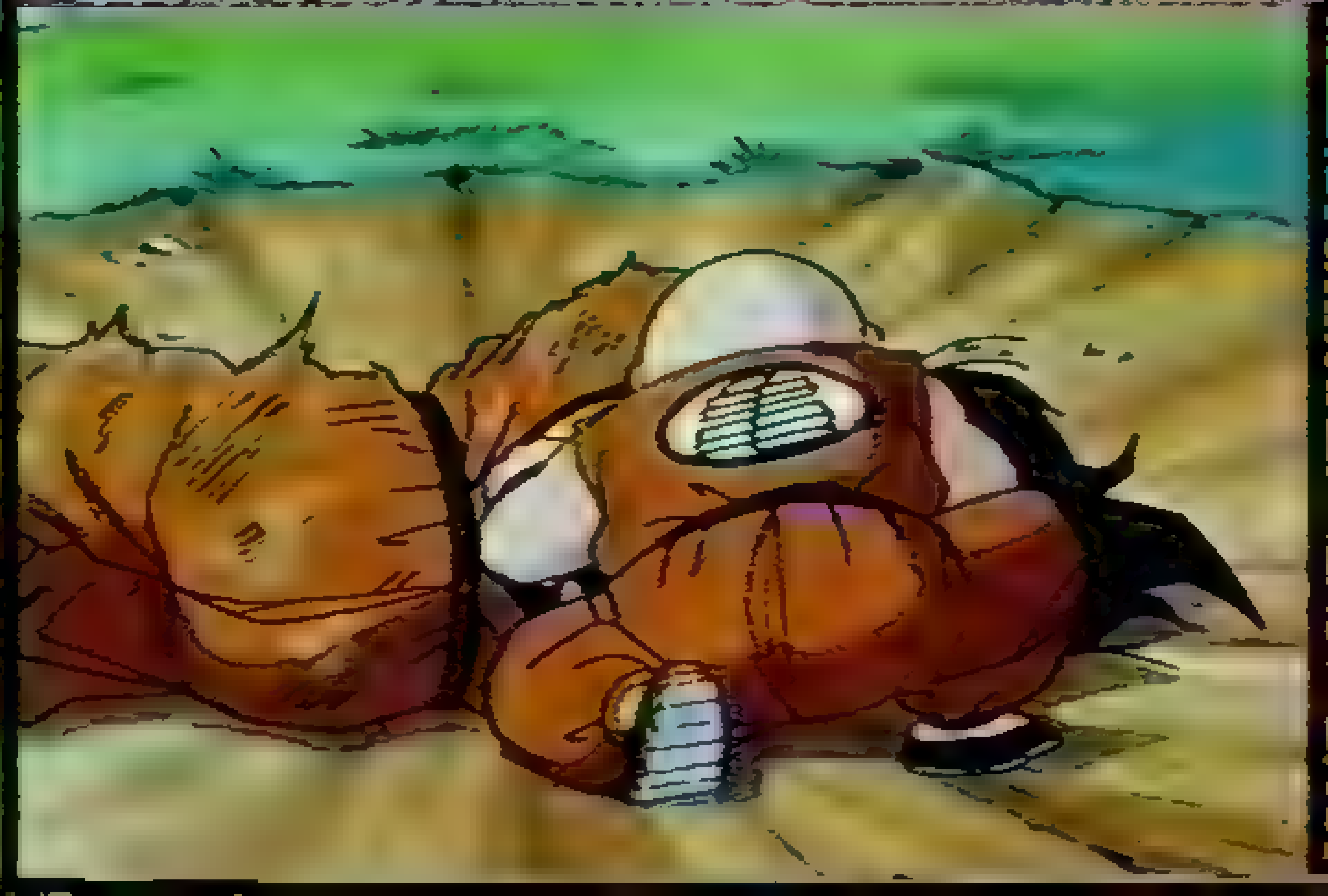

Dad hurry!

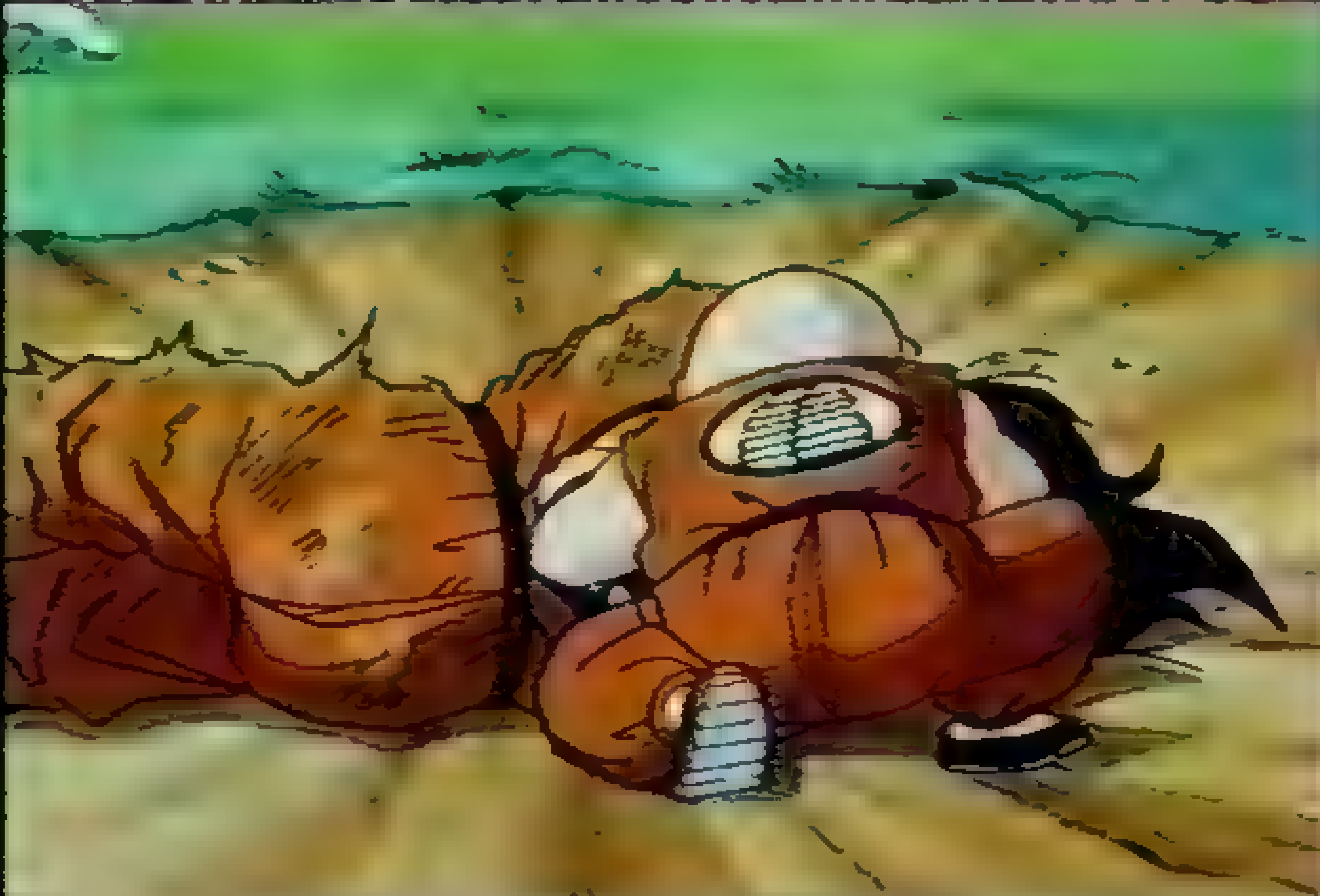

八
回
天津飯絶叫!!
これが最後の気功砲だ

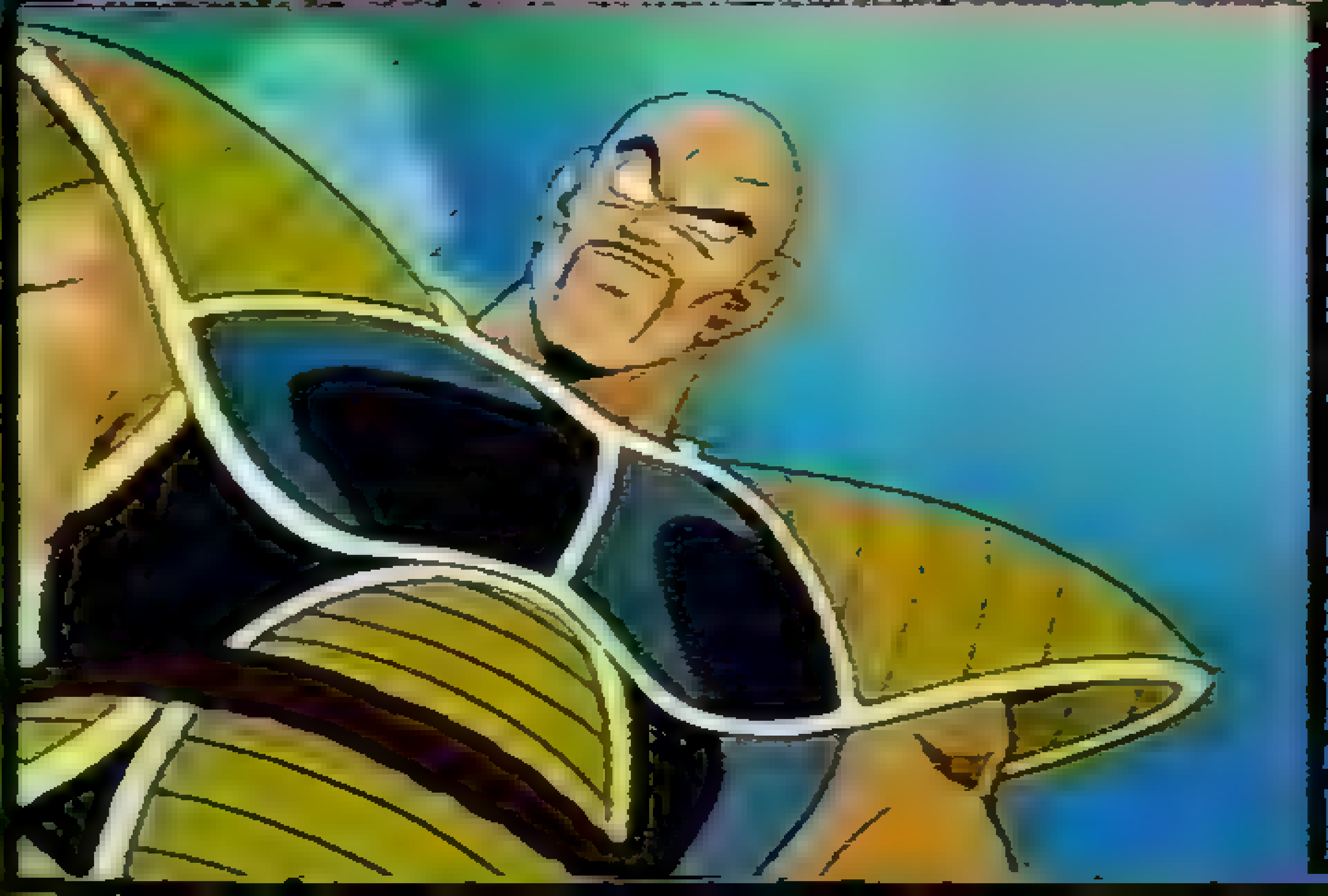

天津飯絶叫!!
これが最後の気功砲だ













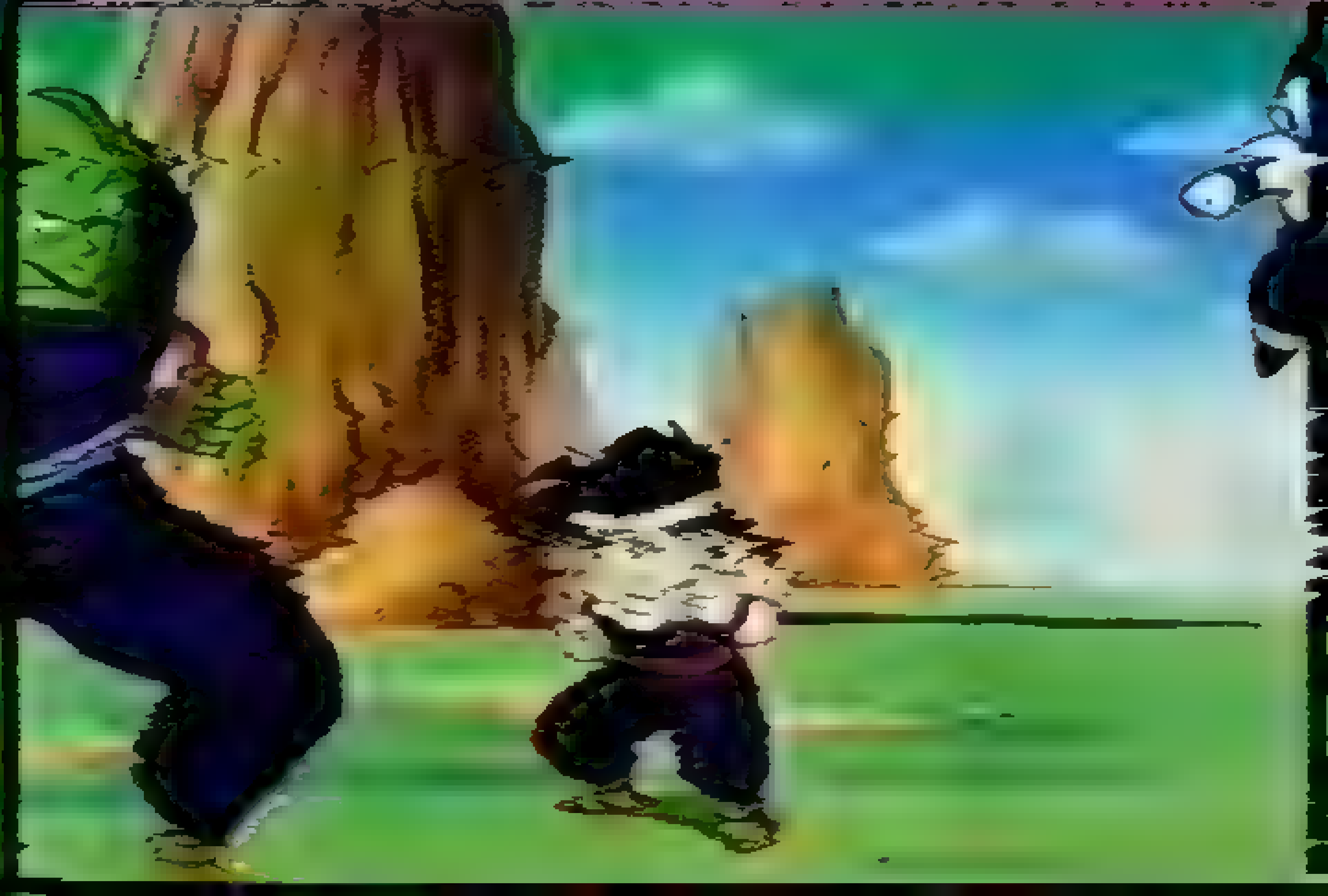


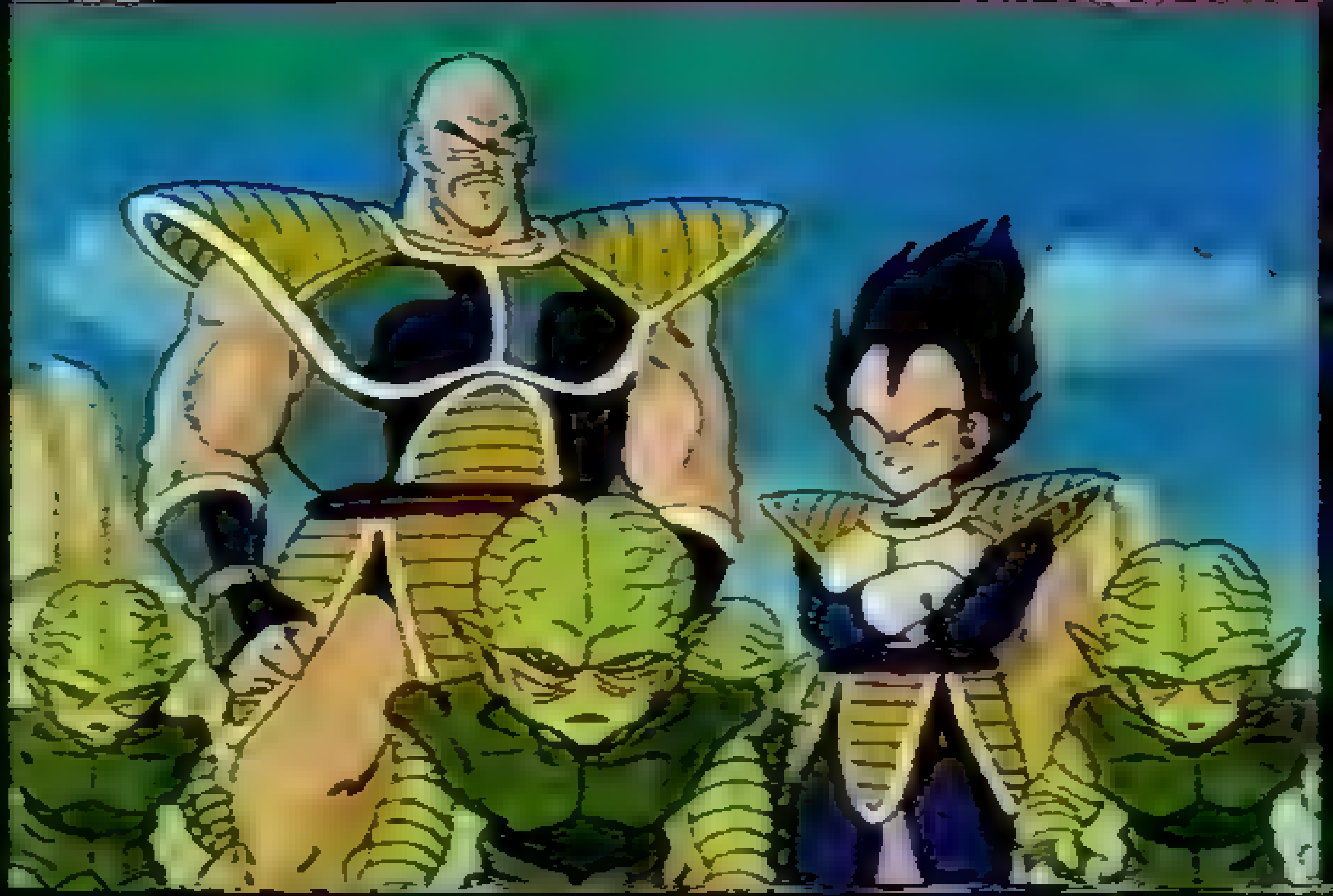


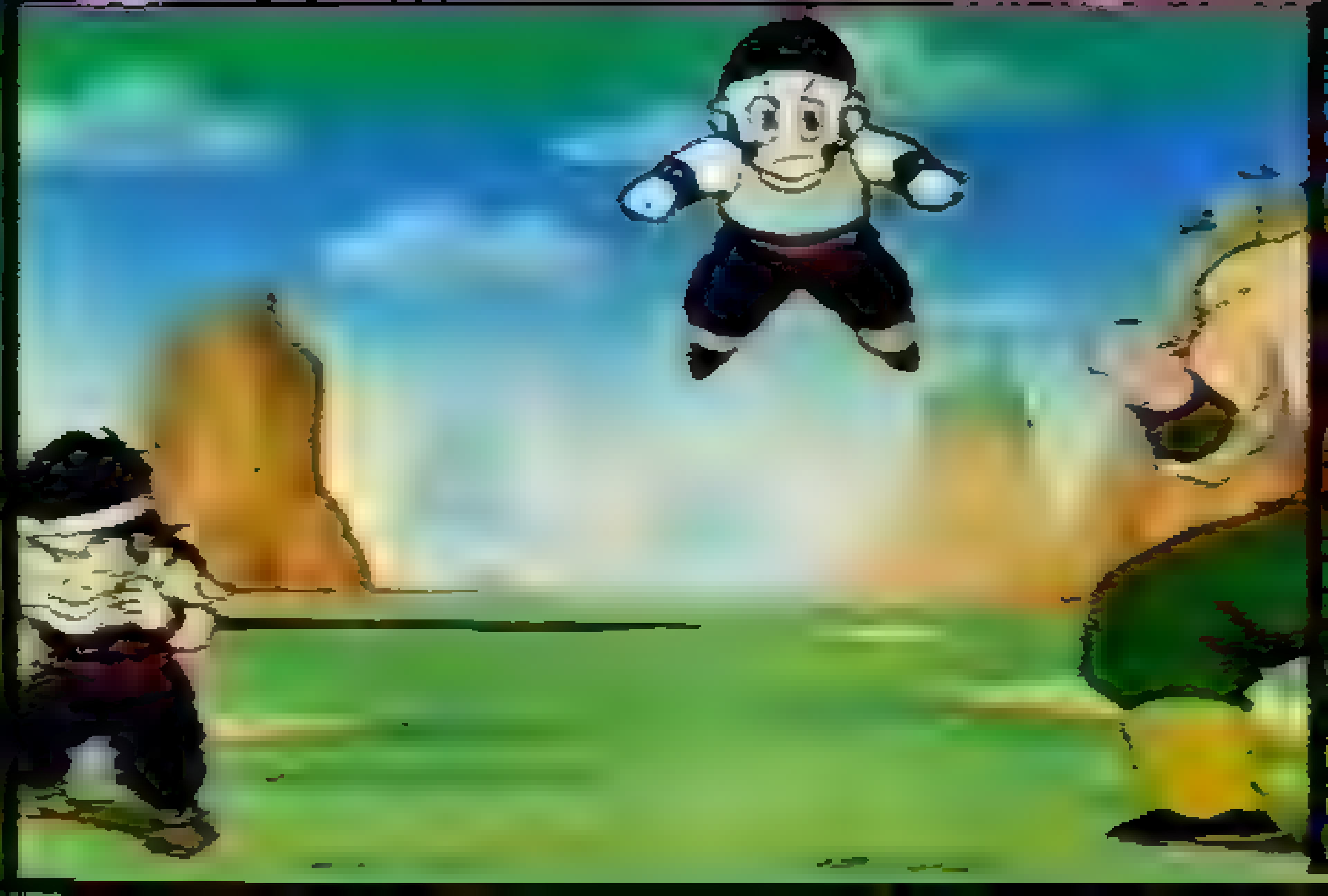


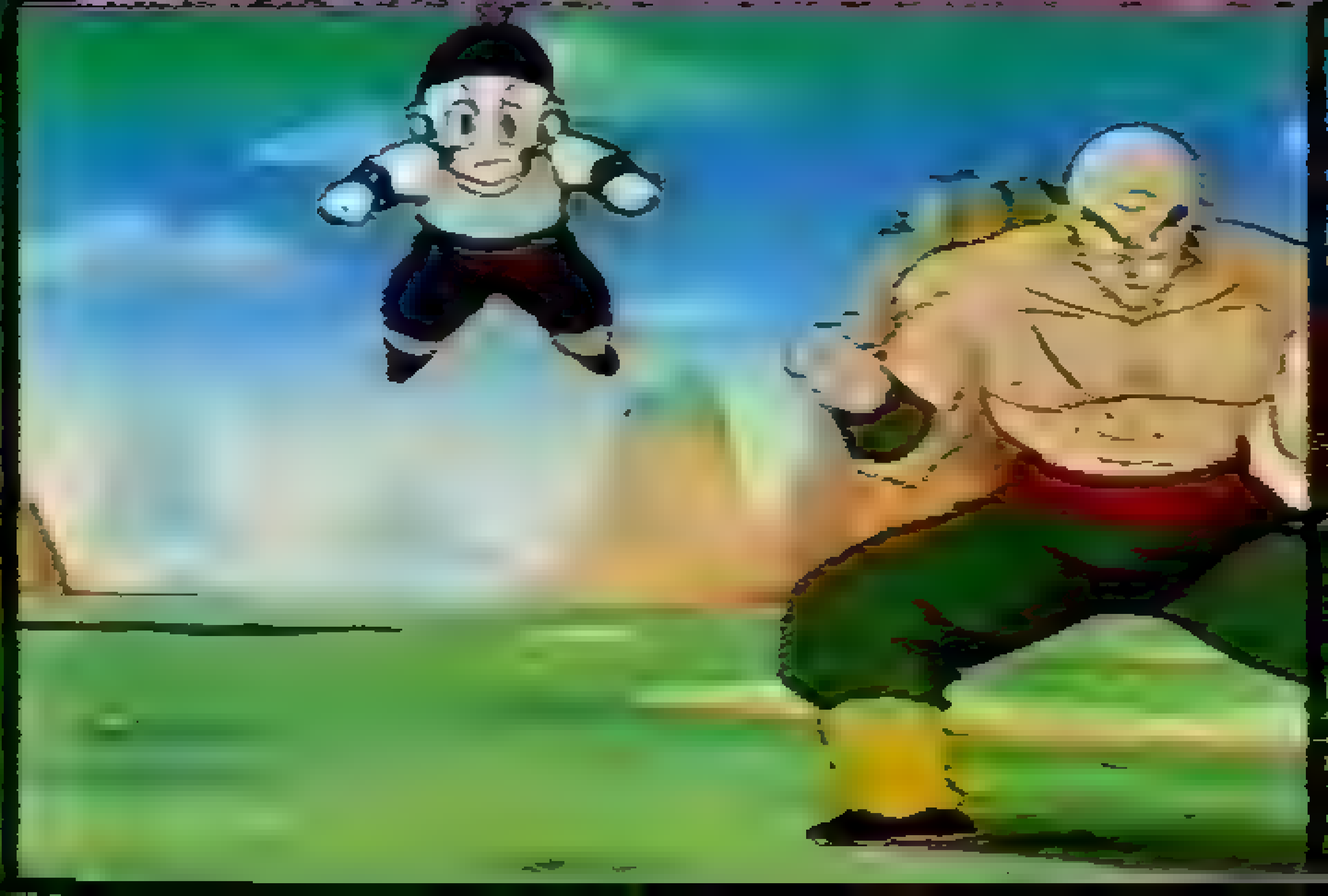




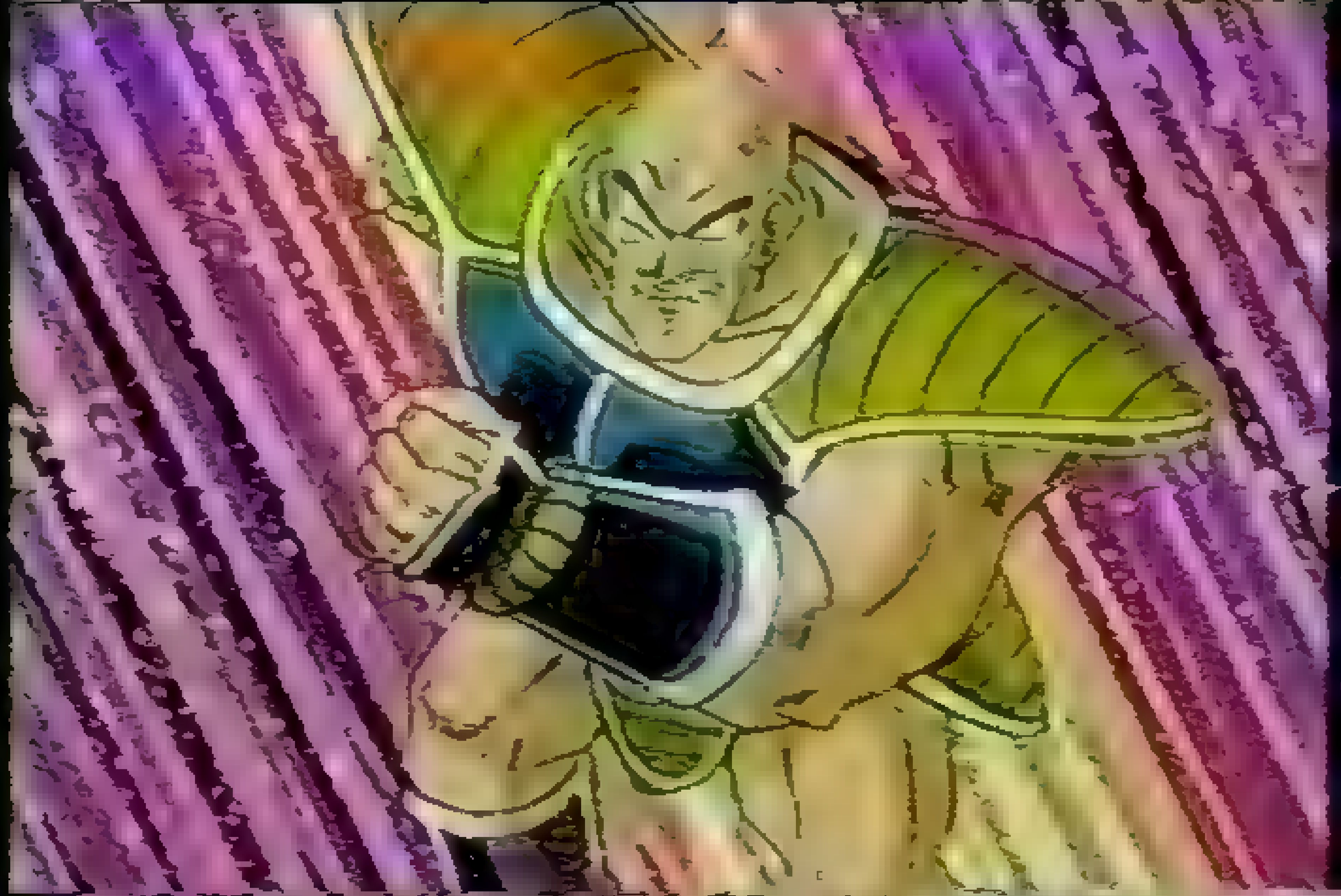


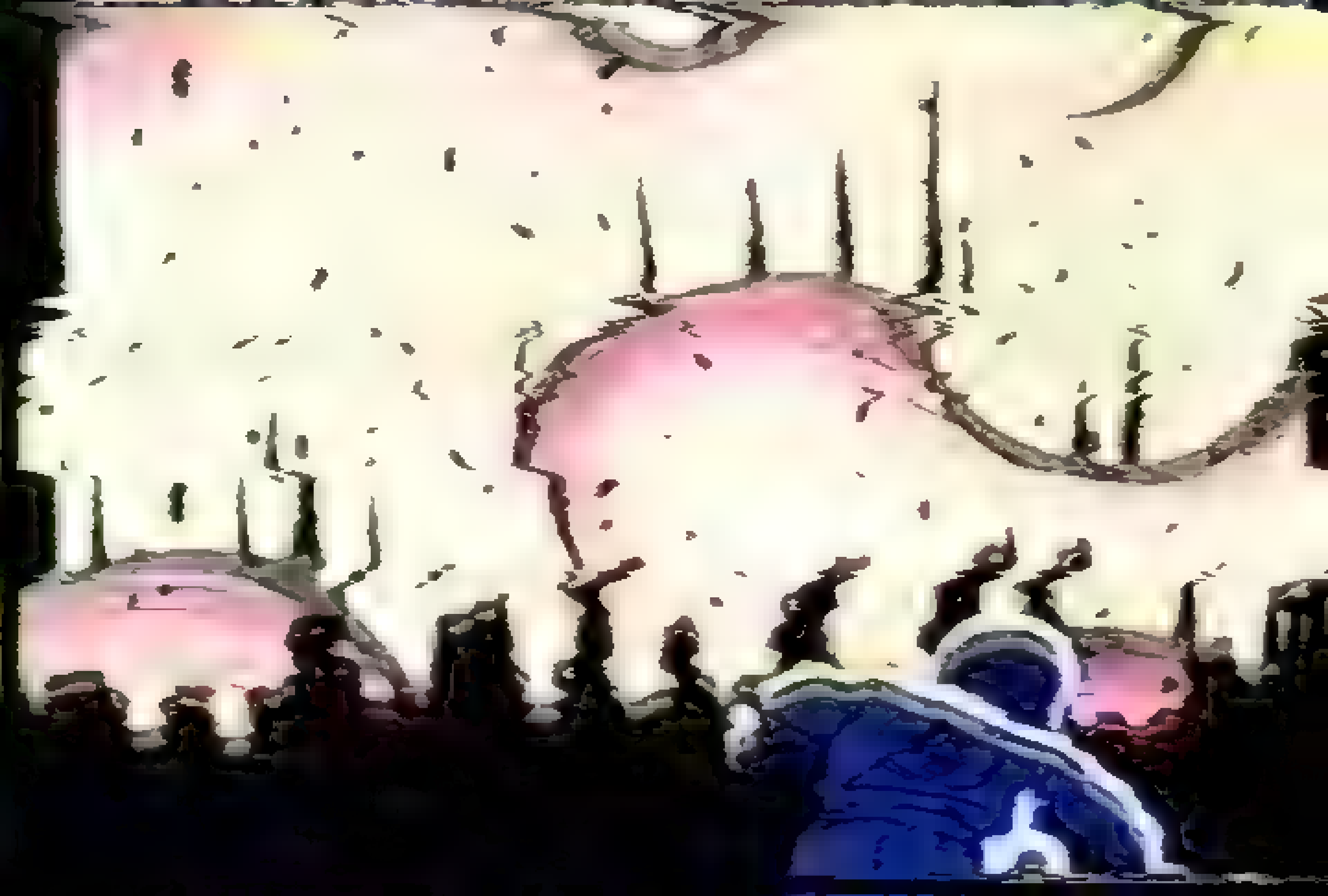


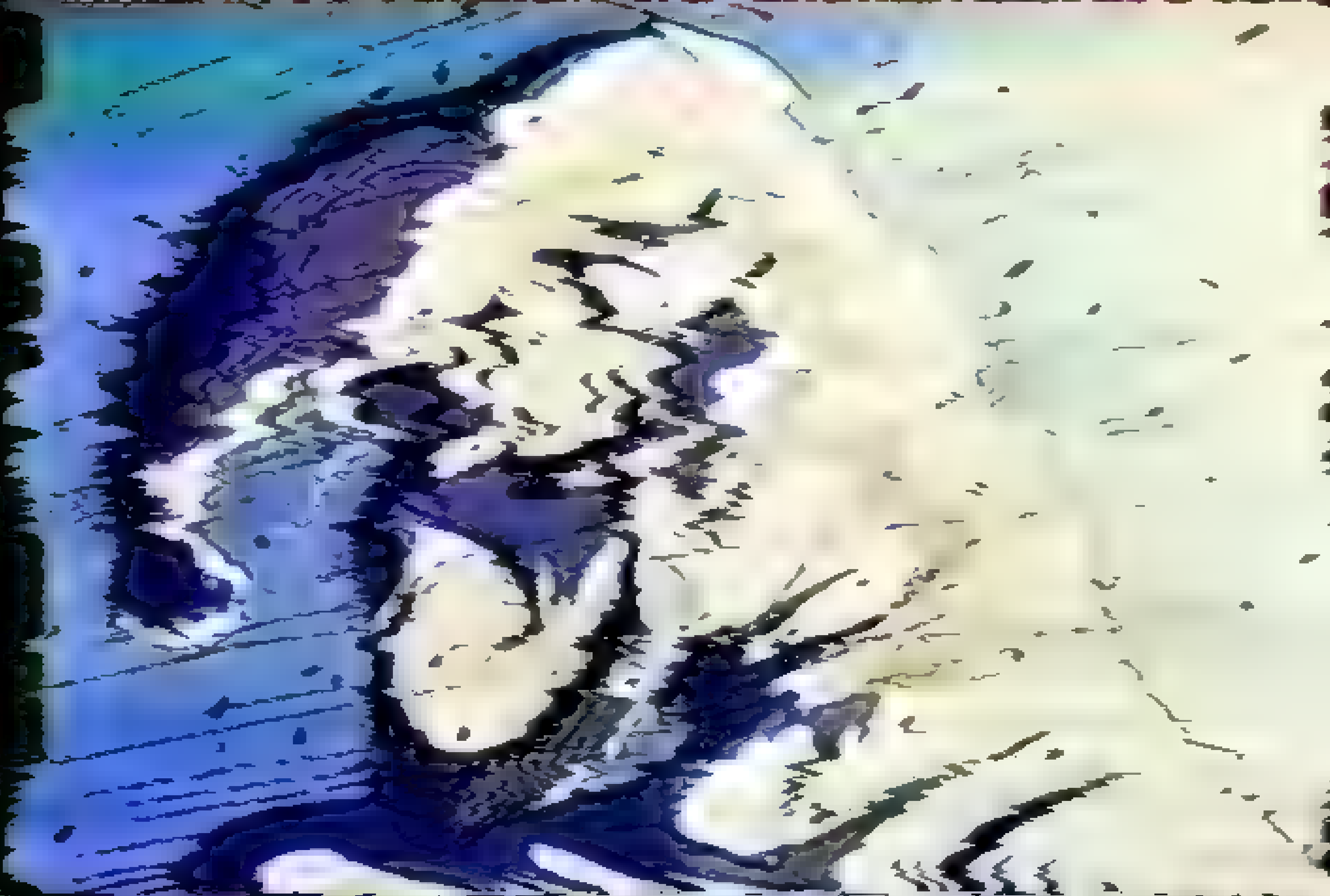






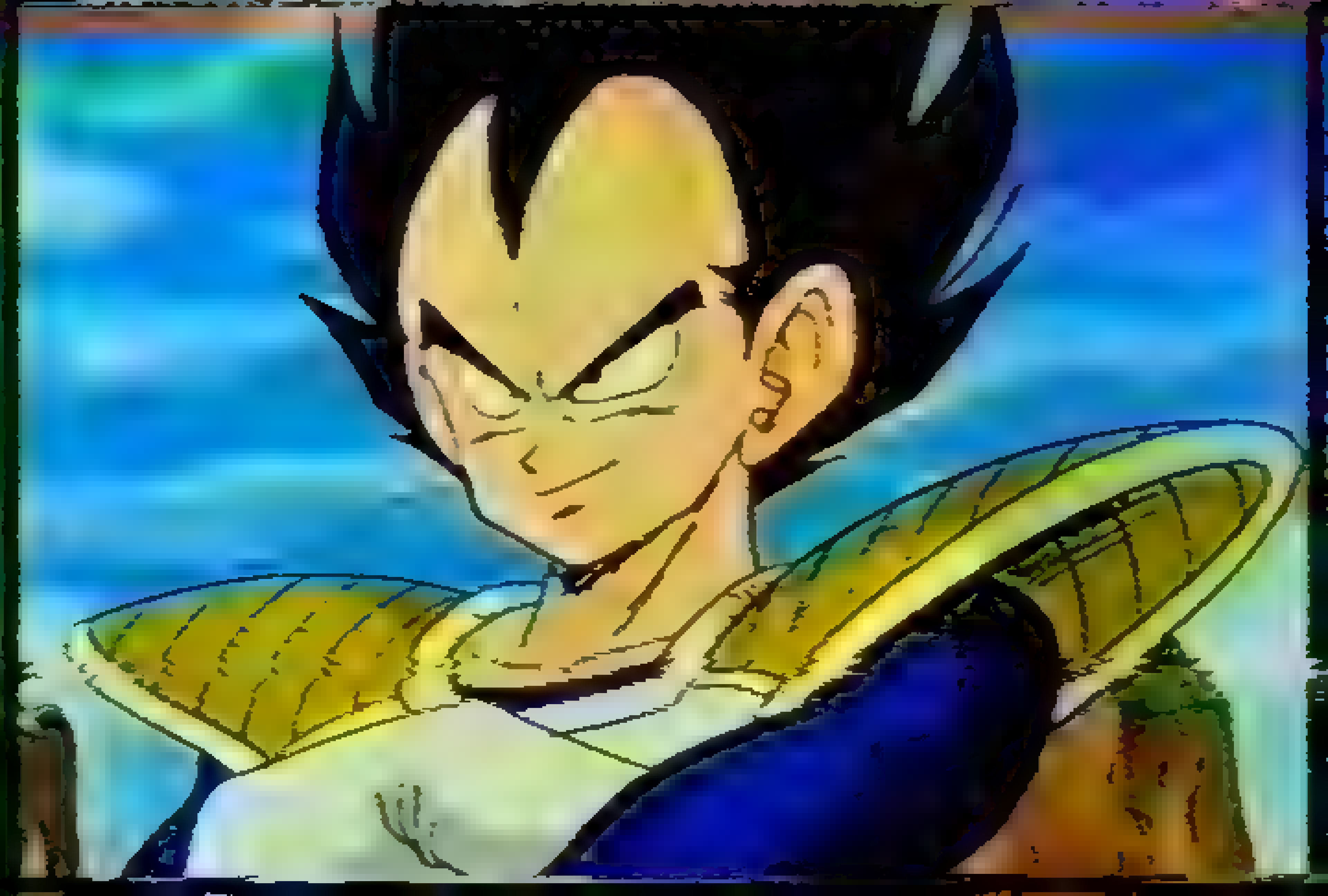


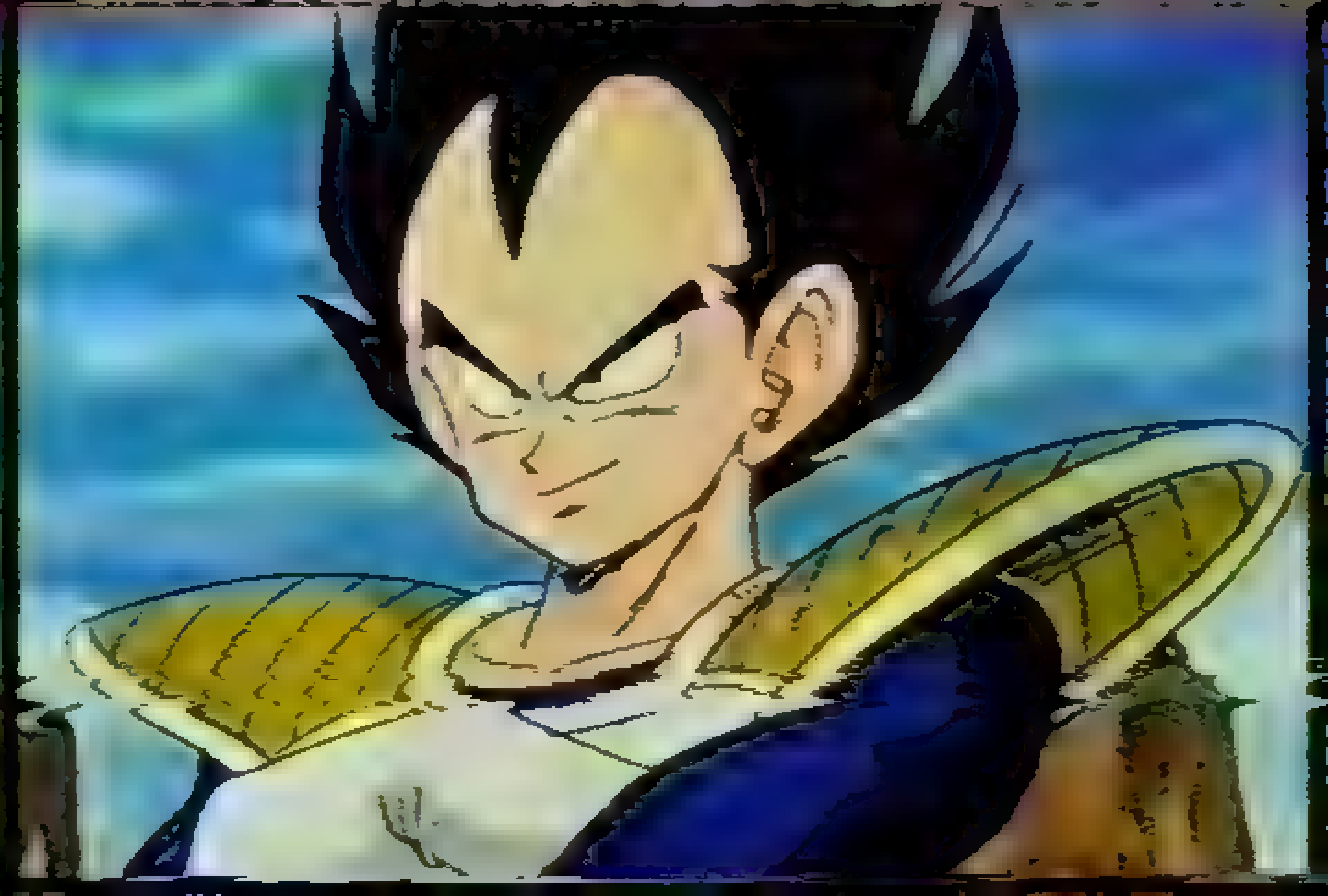








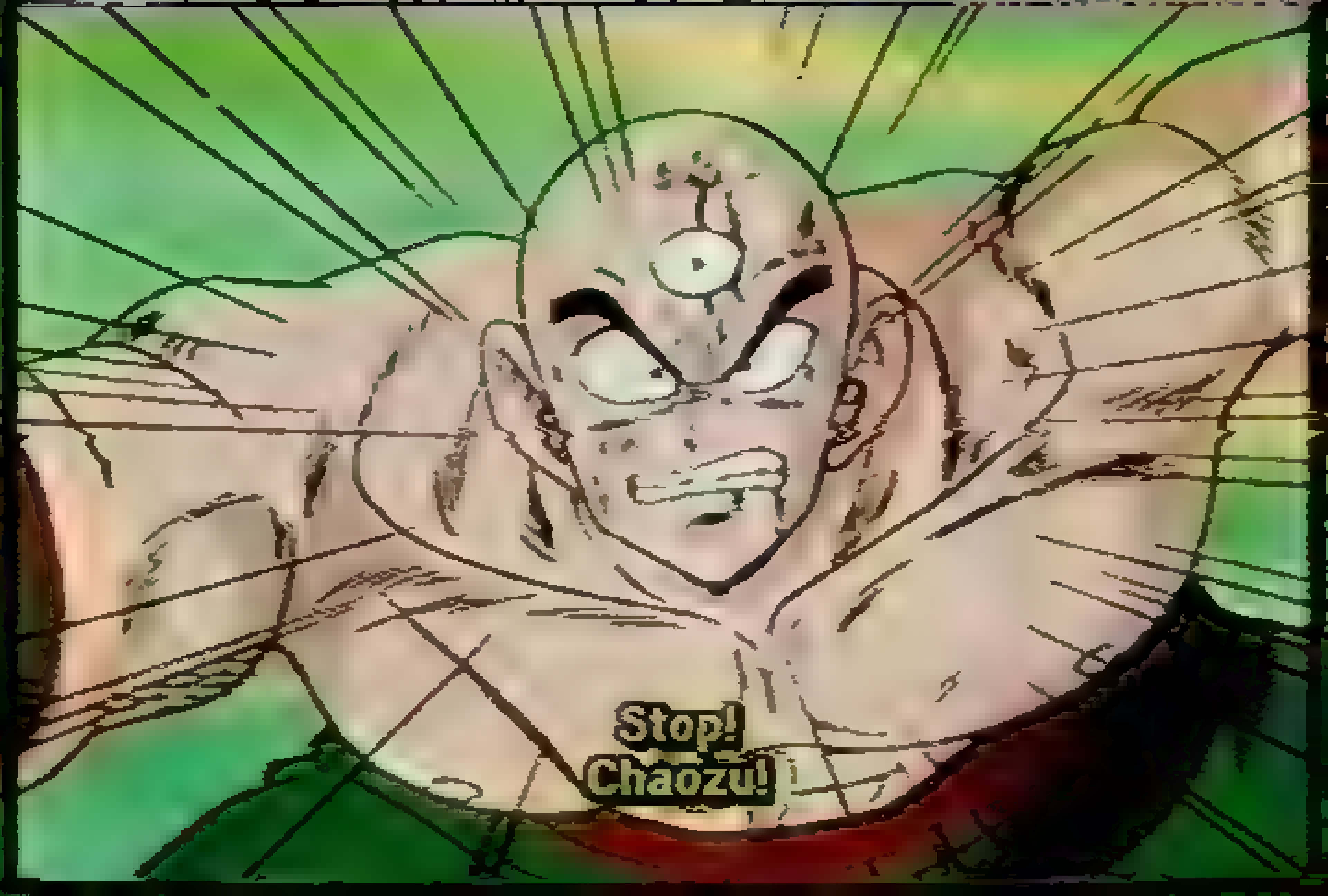





Good bye Tenshinhan!
Please live on!


Good bye Tenshinhan!
Please live on!

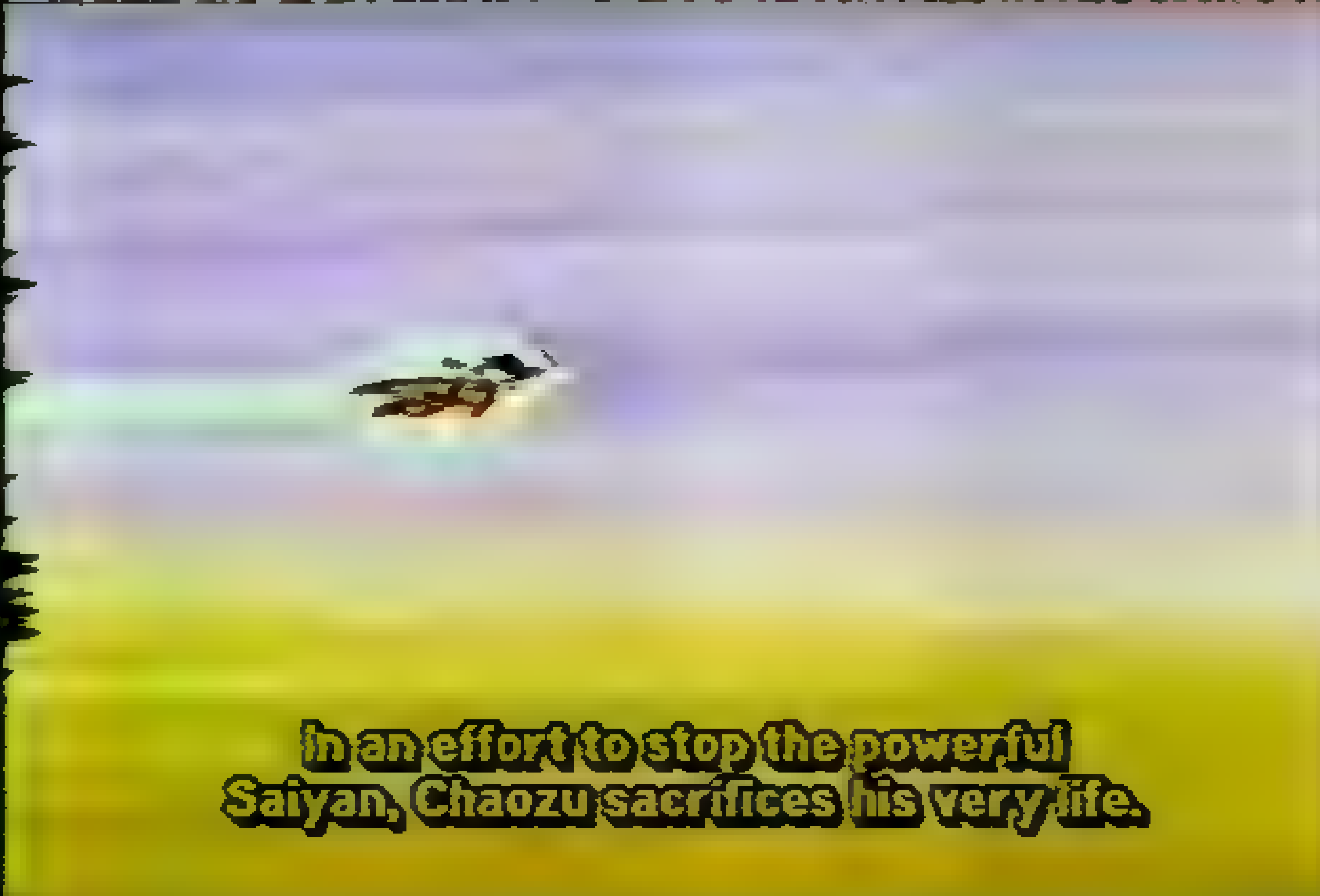



Stop!
Chaozu!

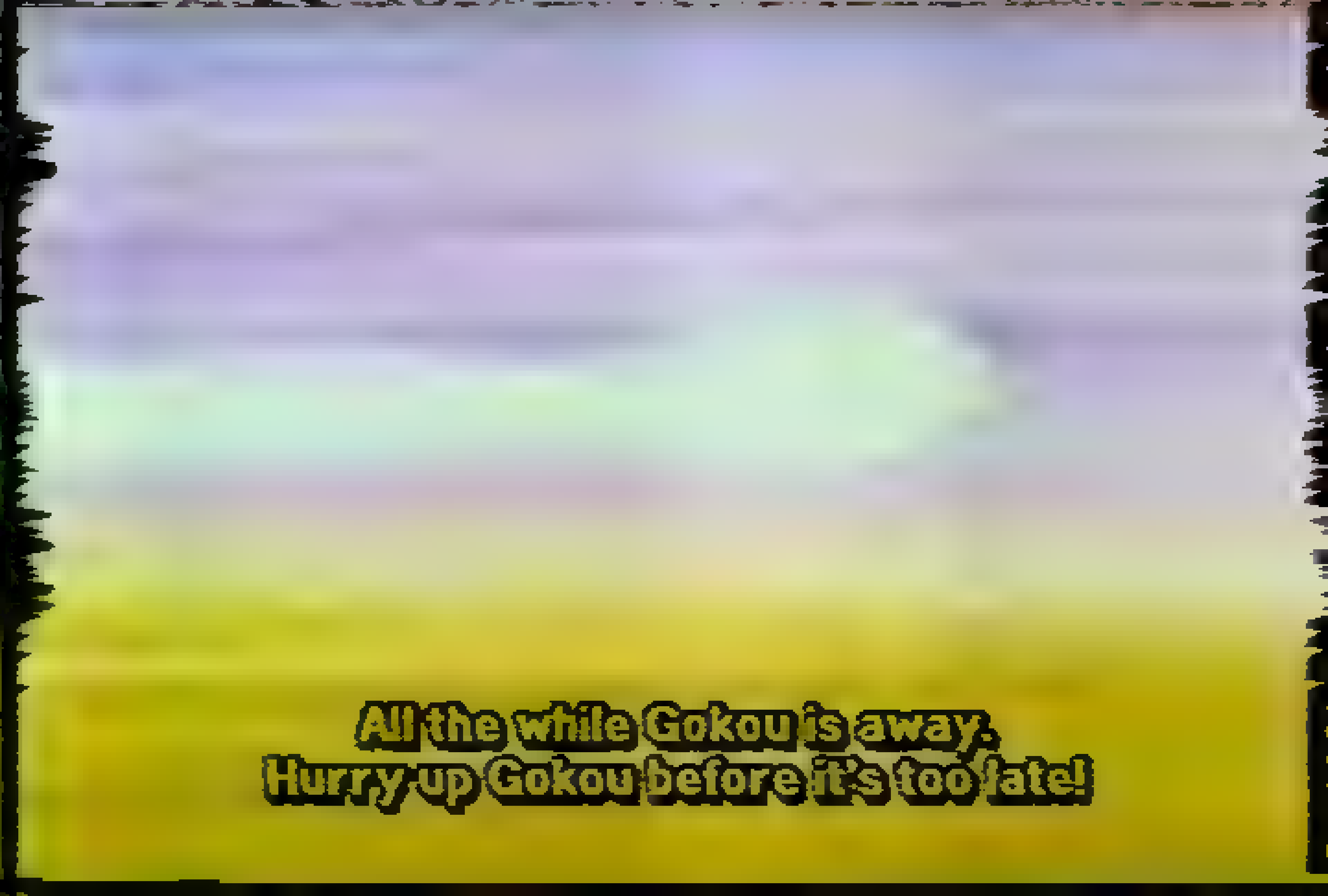



Saiyan, Chaozu sacrfices his very life.


Saiyan, Chaozu sacrifices his very life.

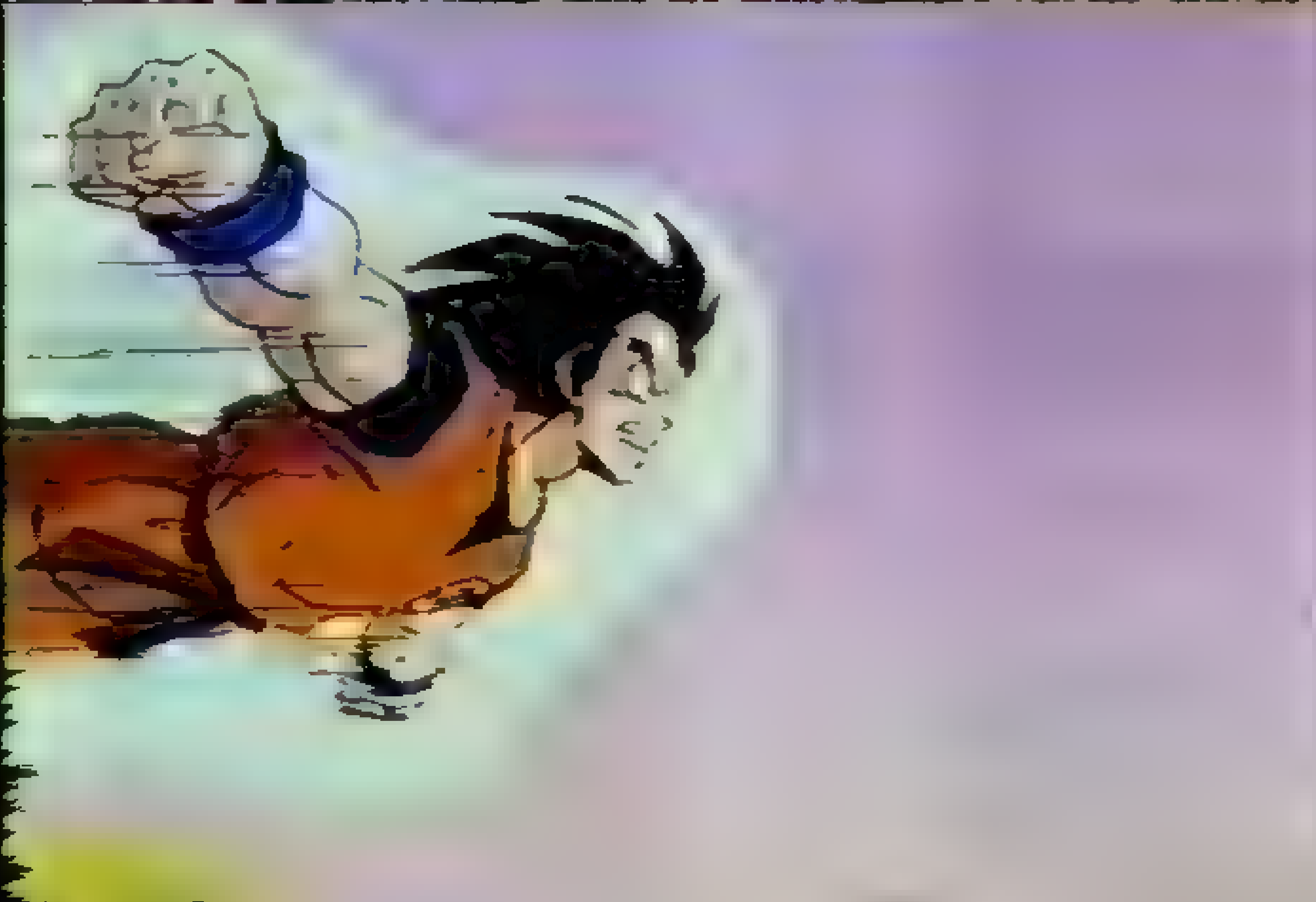

In an effort to stop the powerful
Saiyan, Chaozu sacrifices his very life.

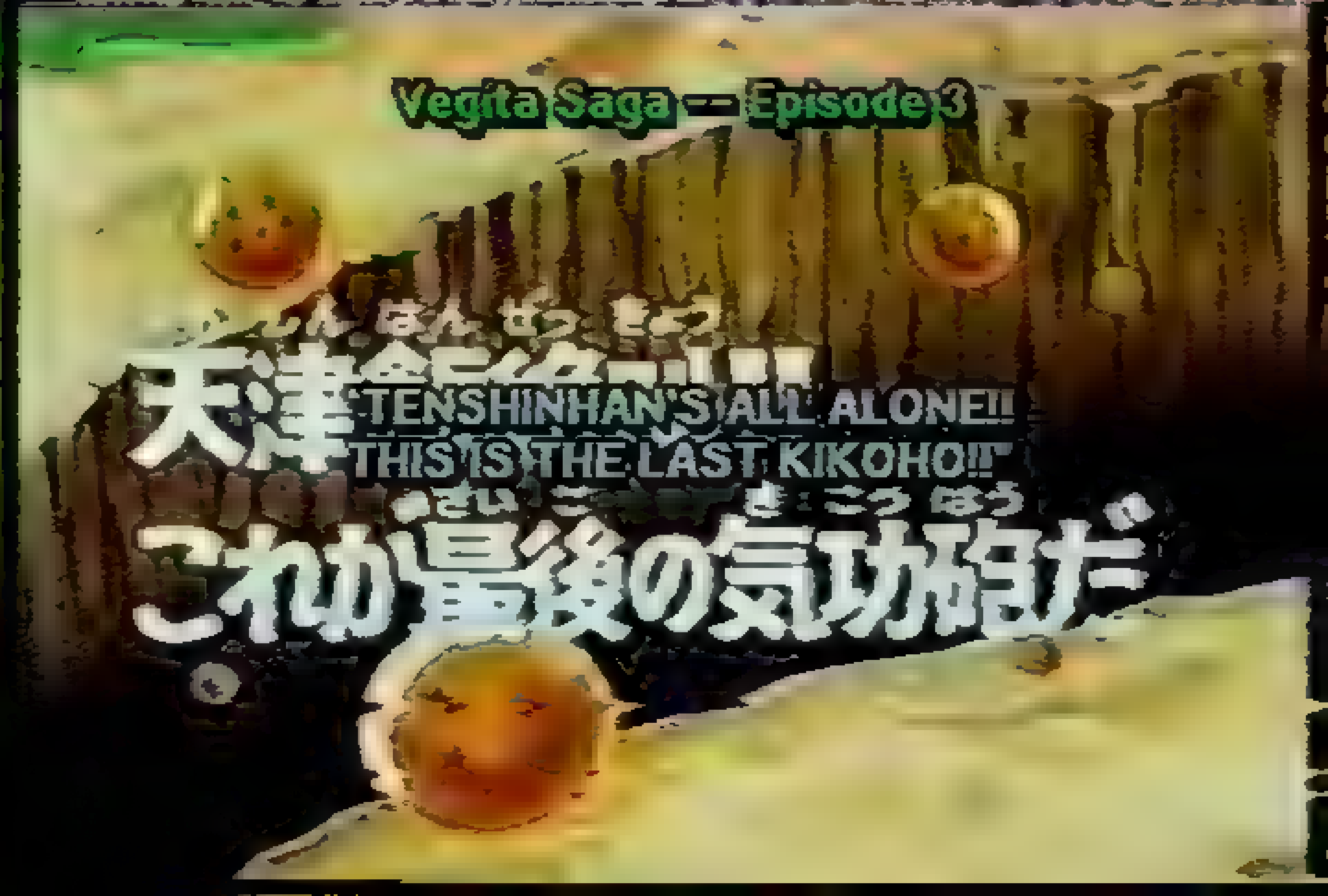

All the while Gokou is away.
Hurry up Gokou before it's too late!

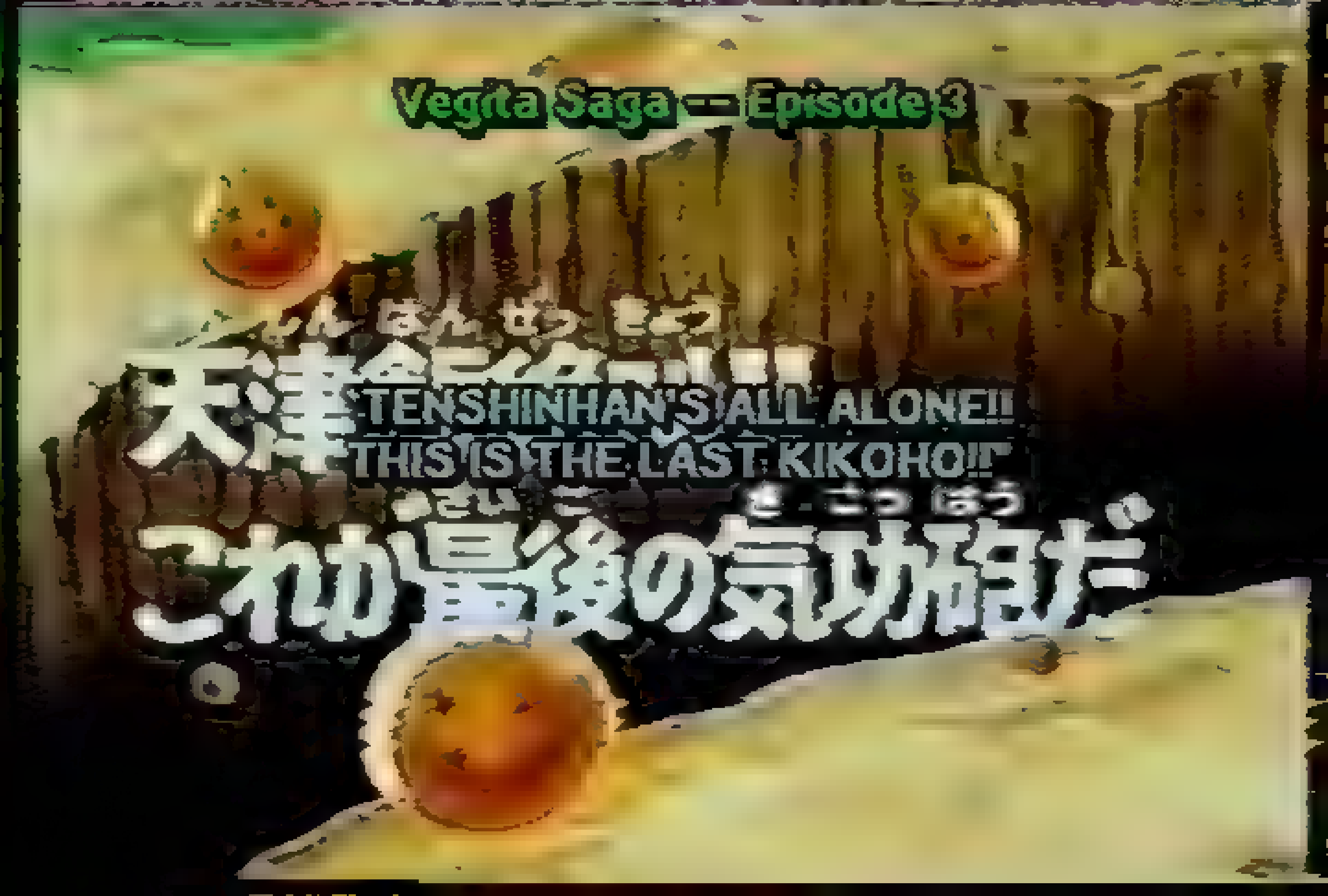

All the while Gokou is away.
Hurry up Gokou before it's too late!

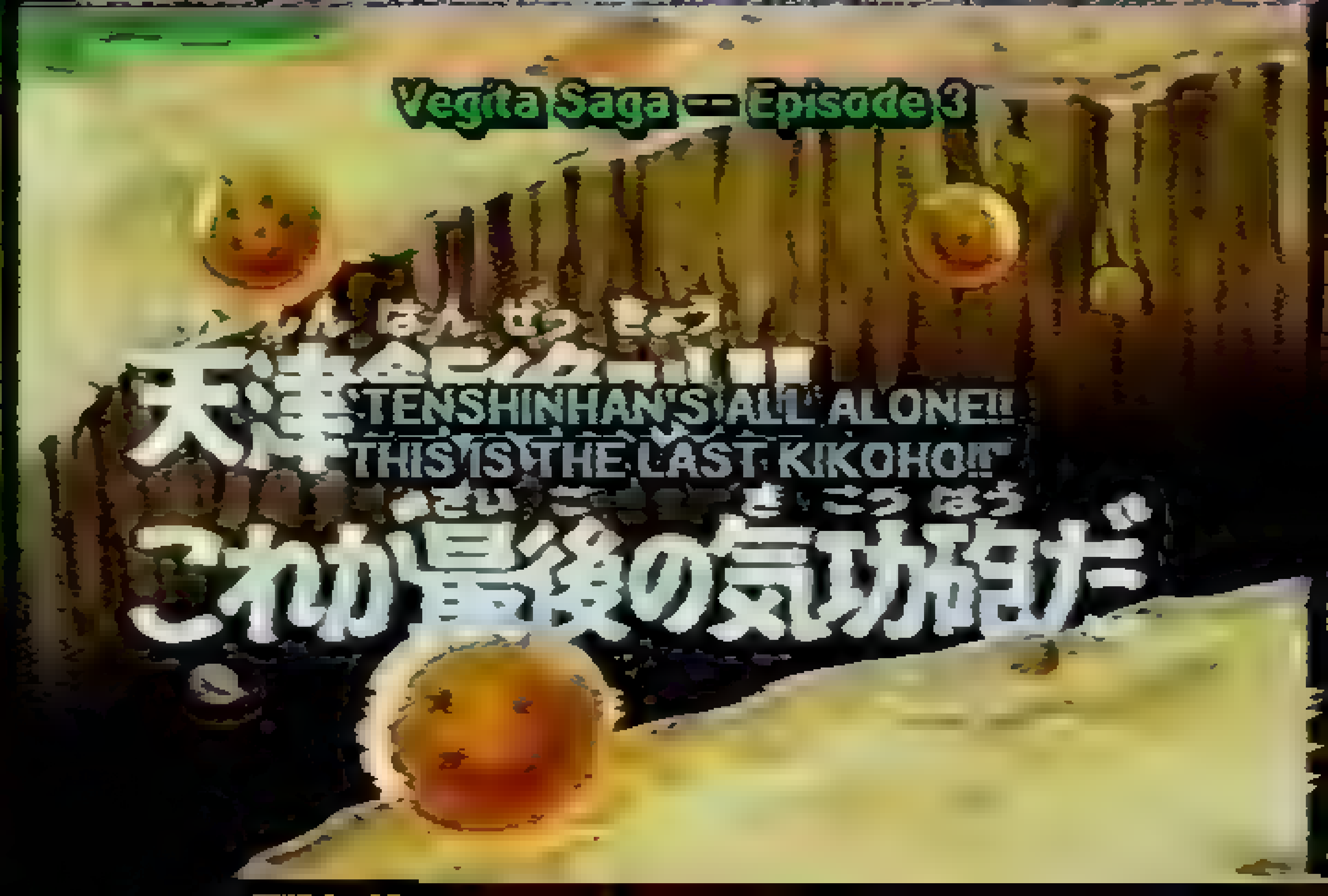


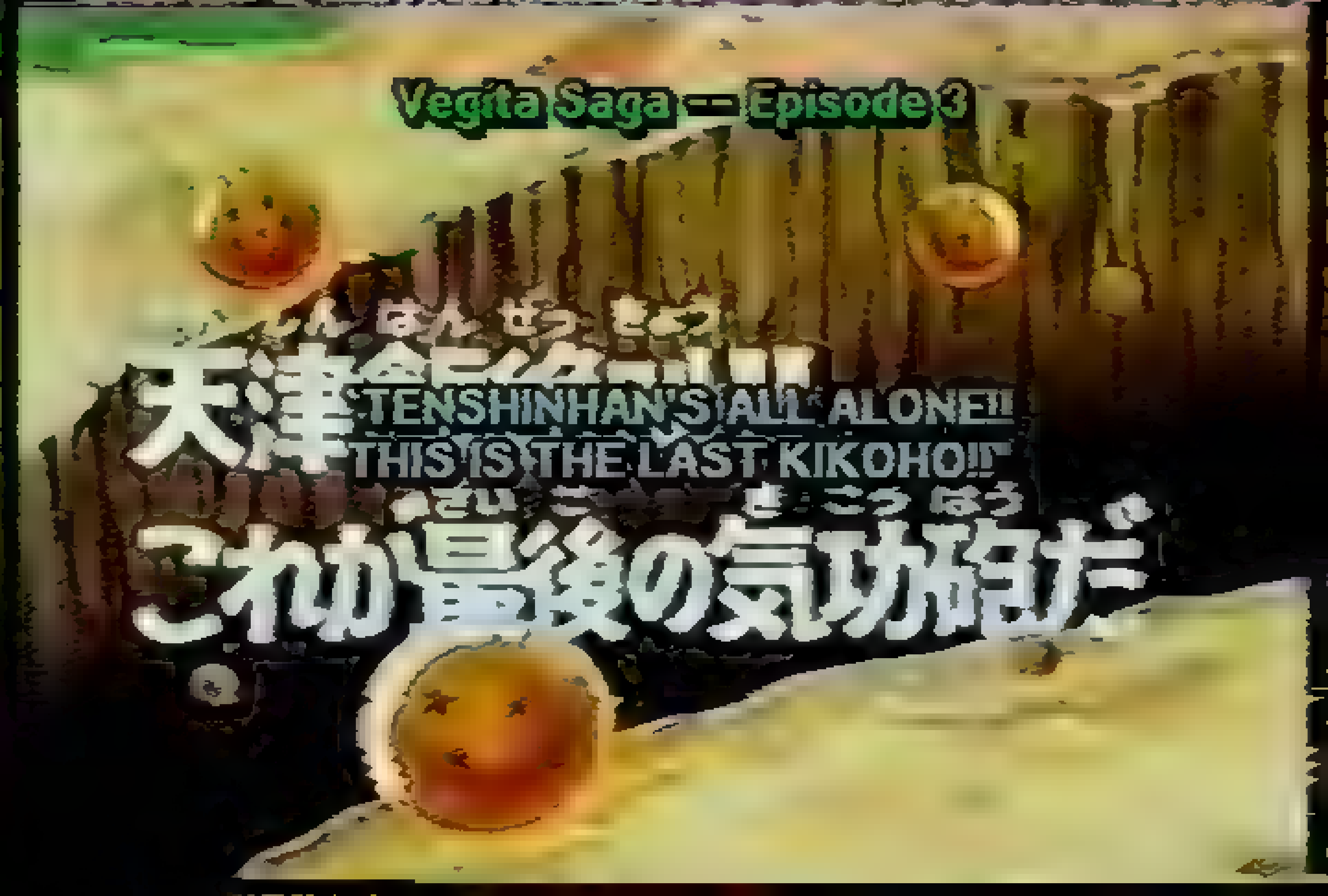




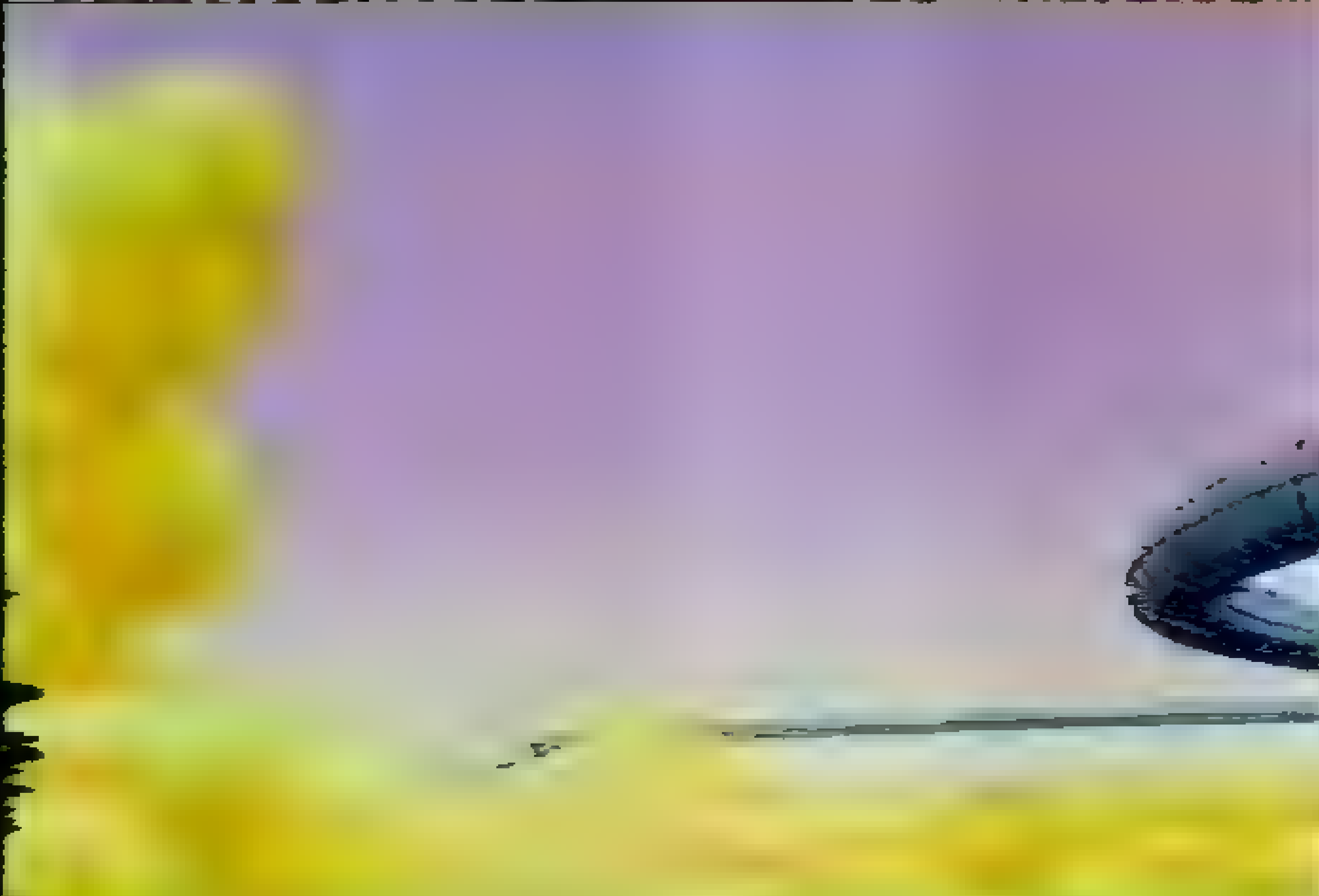

Vegita Saga -- Episode 3
TENSHINHAN'S ALL ALONE!!
THIS IS THE LAST KIKOHO!!"
これが最後の気功砲だ


Vegita Saga -- Episode 3
"TENSHINHAN'S ALL ALONE!!
THIS IS THE LAST KIKOHO!!"
これが最後の気功砲だ


Vegita Saga -- Episode 3
"TENSHINHAN'S ALL ALONE!!
THIS IS THE LAST KIKOHO!!"
これが最後の気功砲だ


Vegita Saga -- Episode 3
天津
"TENSHINHAN'S ALL ALONE!!
THIS IS THE LAST KIKOHO!!"
これが最後の気功砲だ







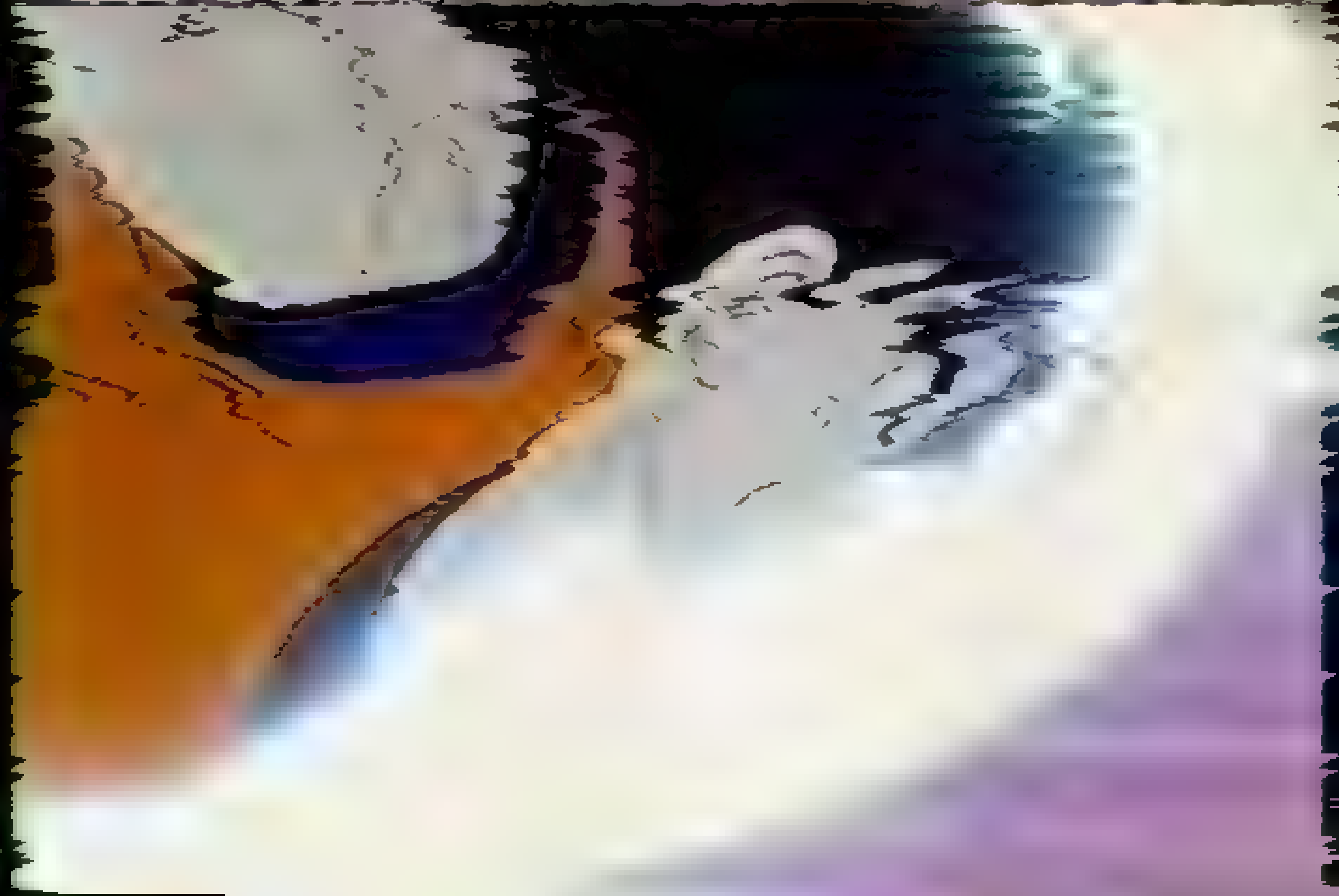


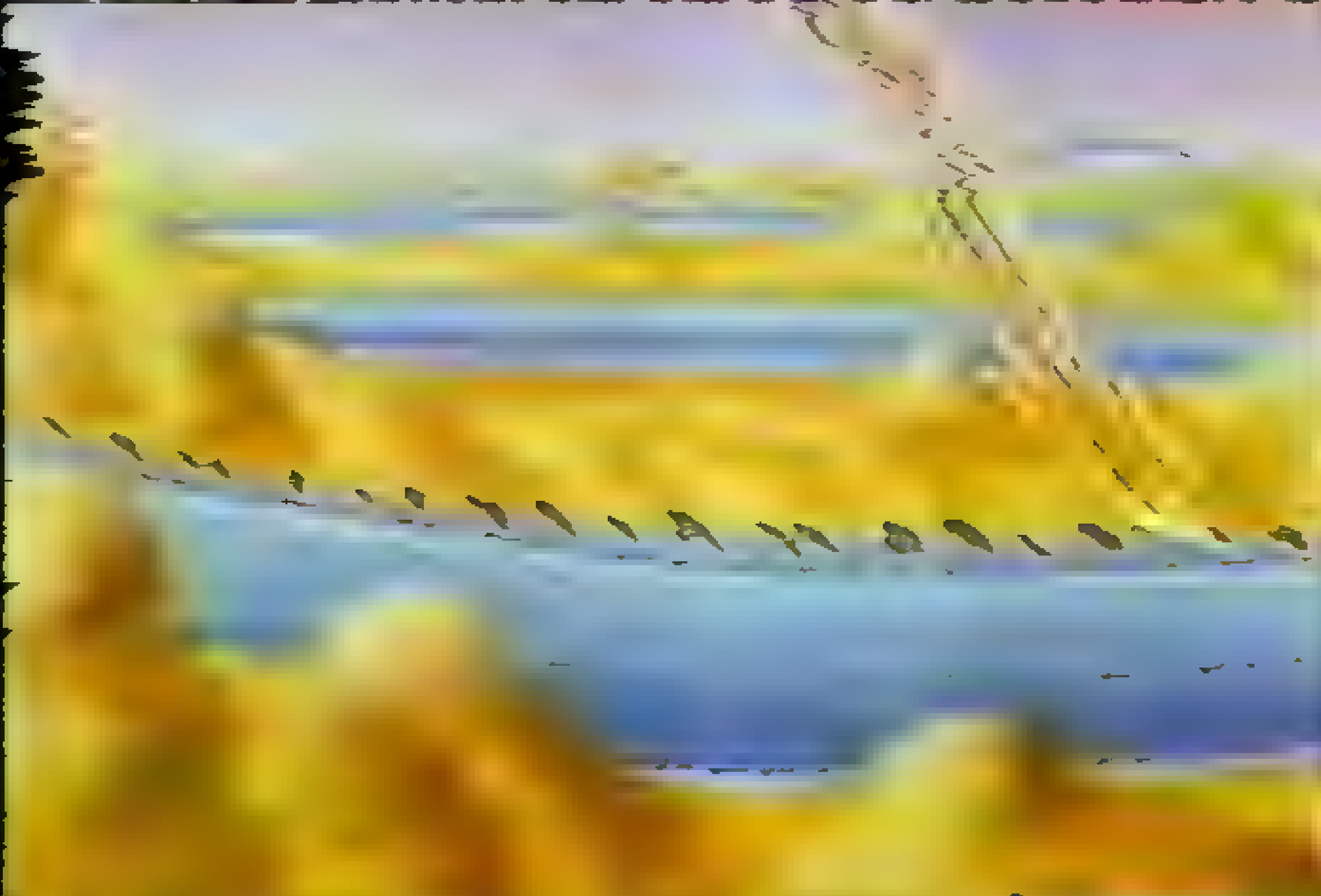


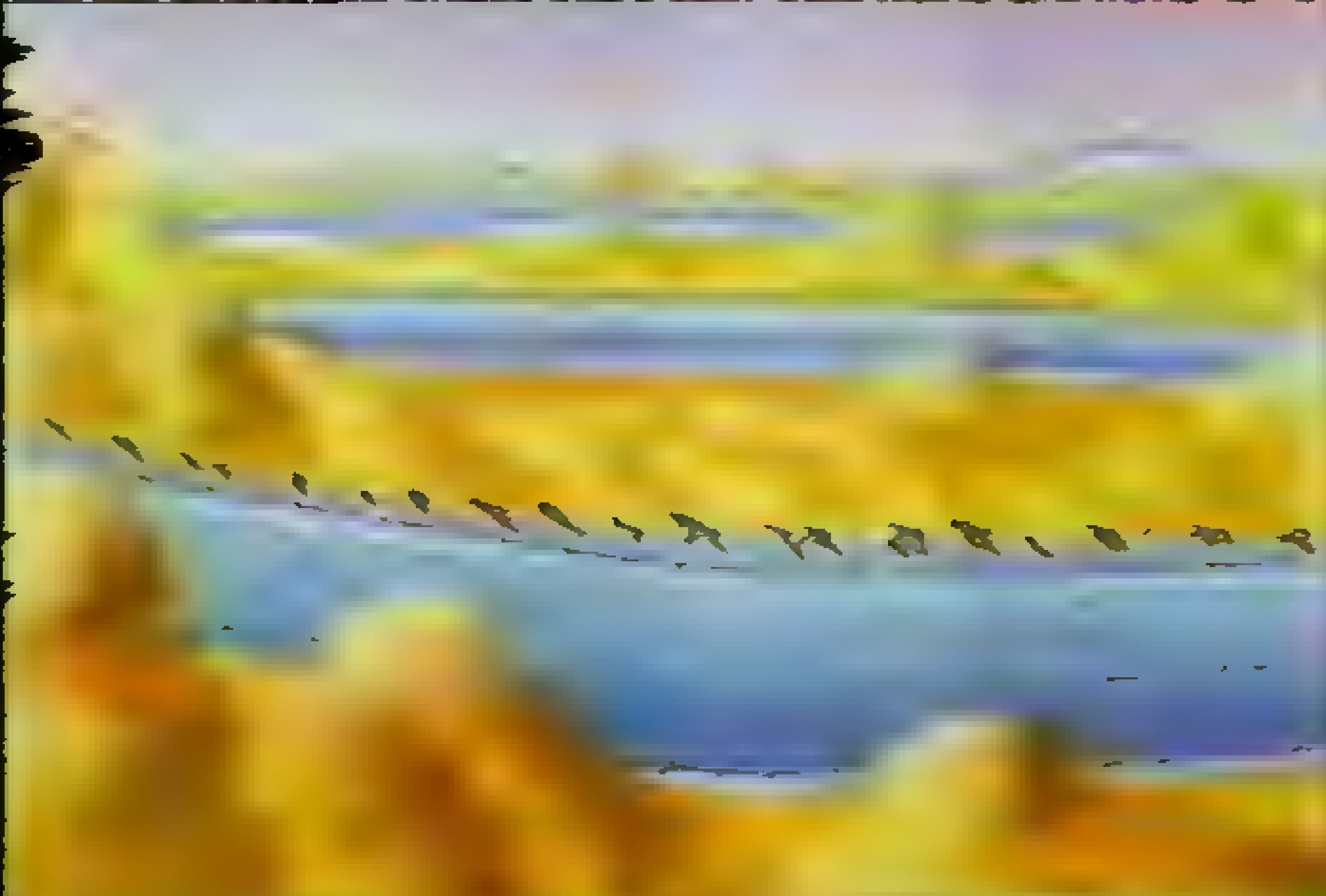

I've got a really bad feeling!
Hurry! I've got to hurry!


Hurry! I've got to hurry!

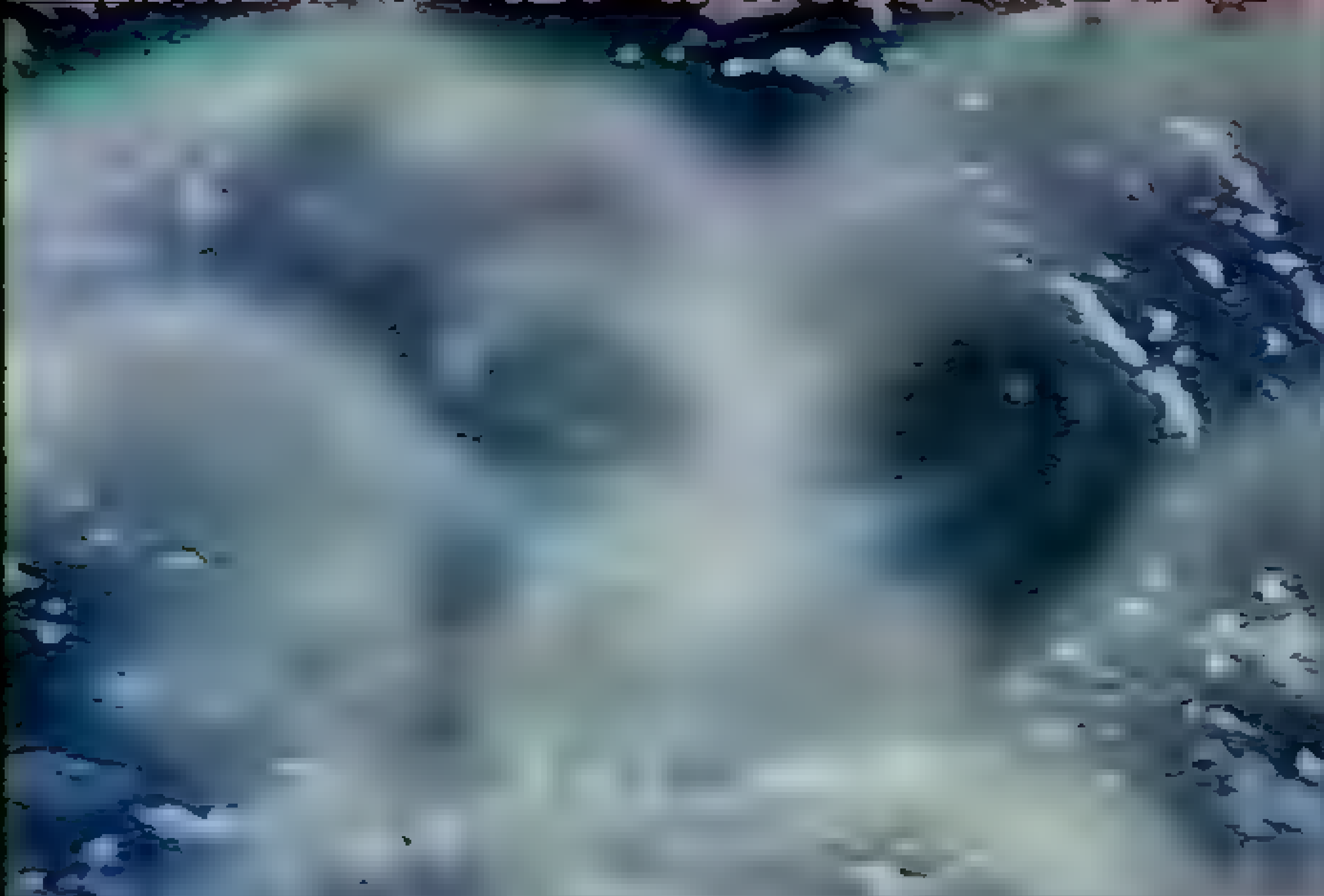

Hurry! I've got to hurry!

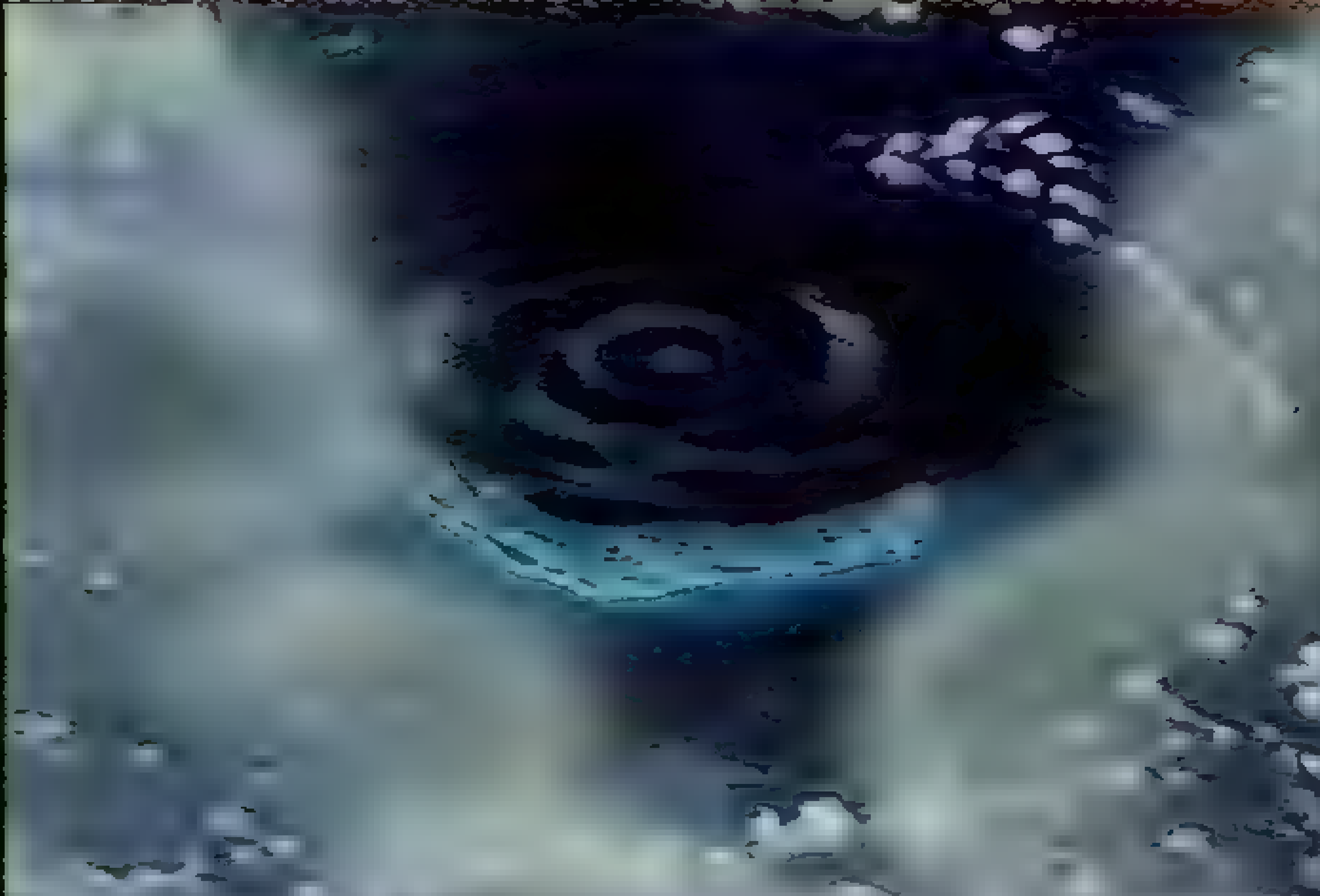


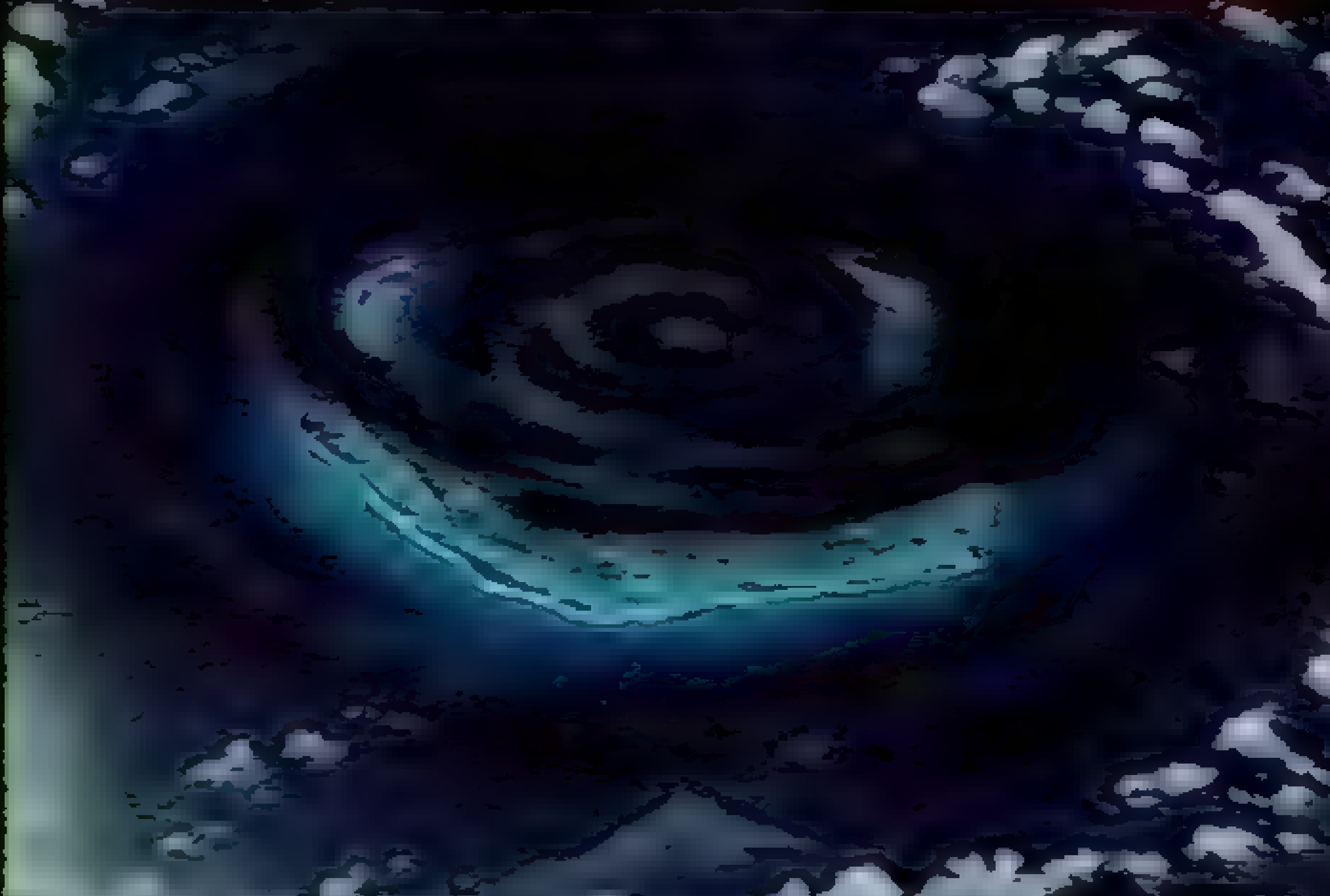


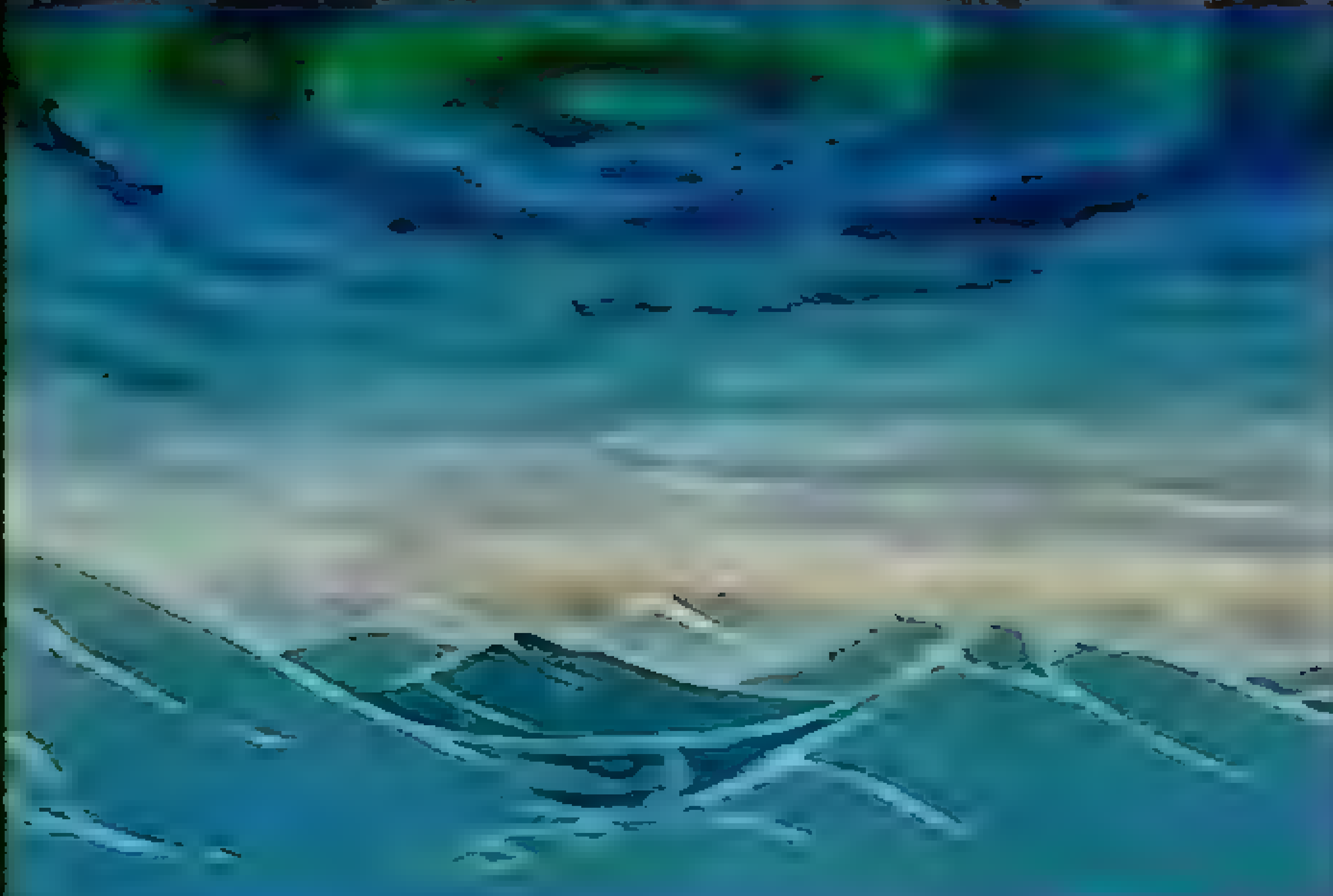


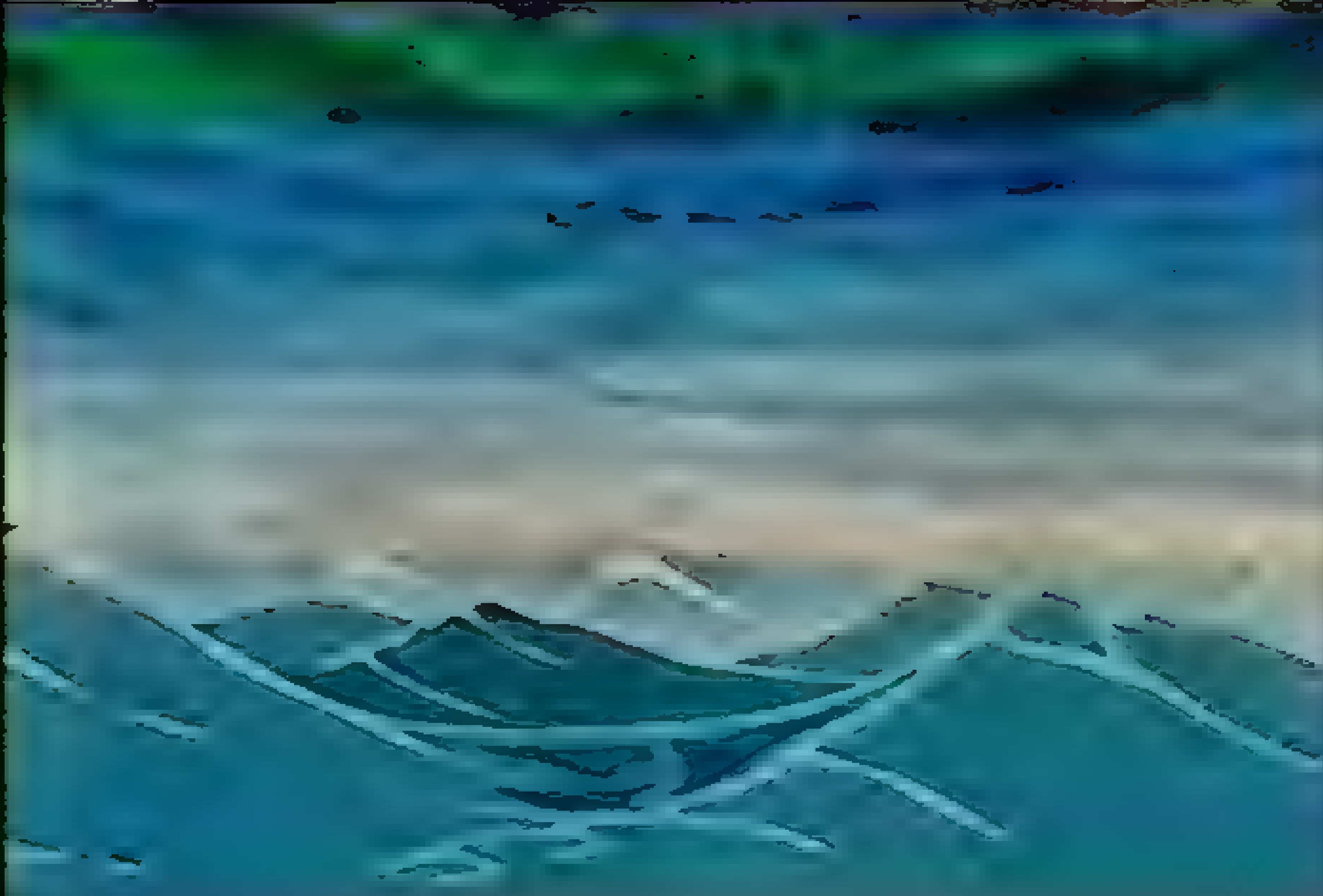




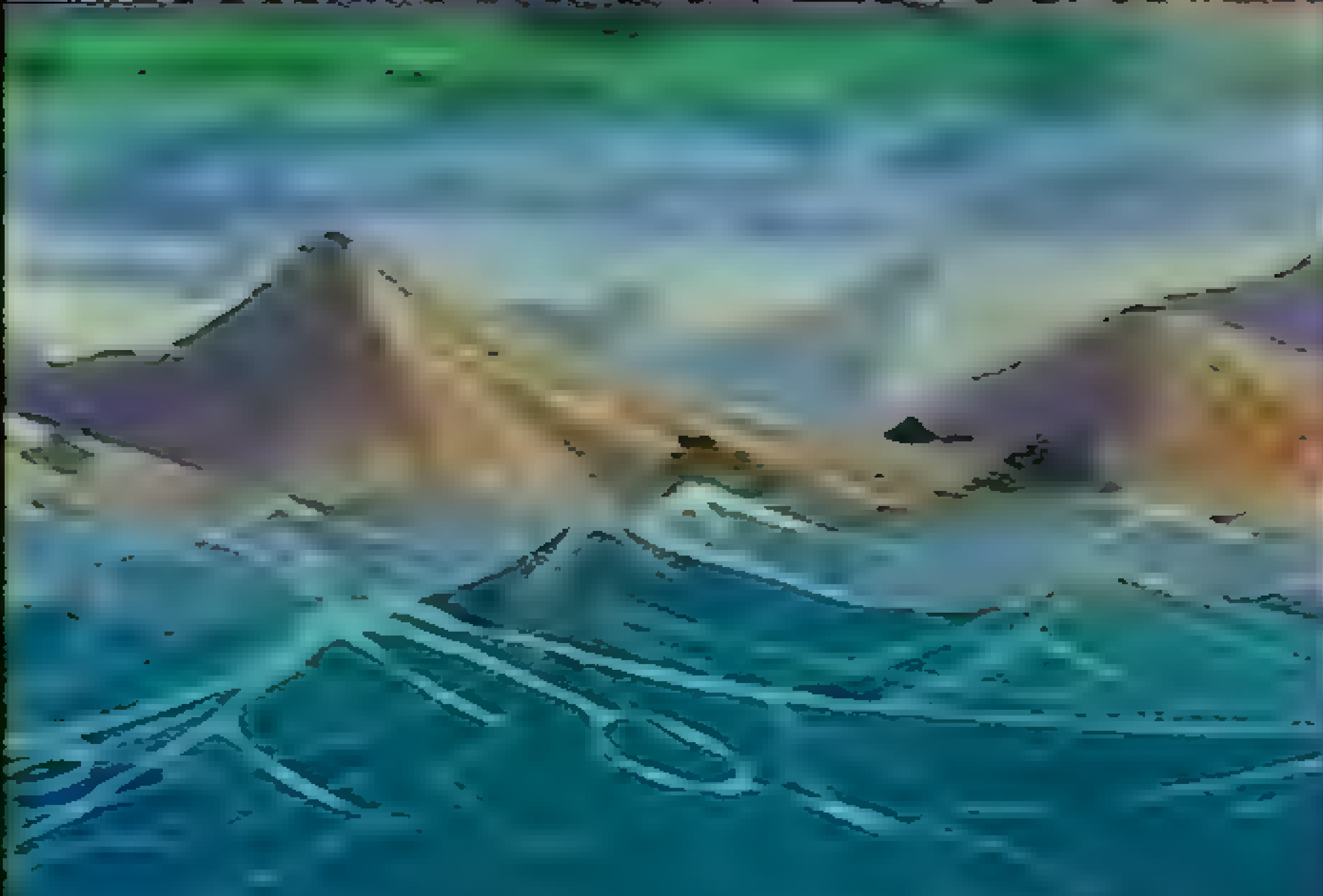


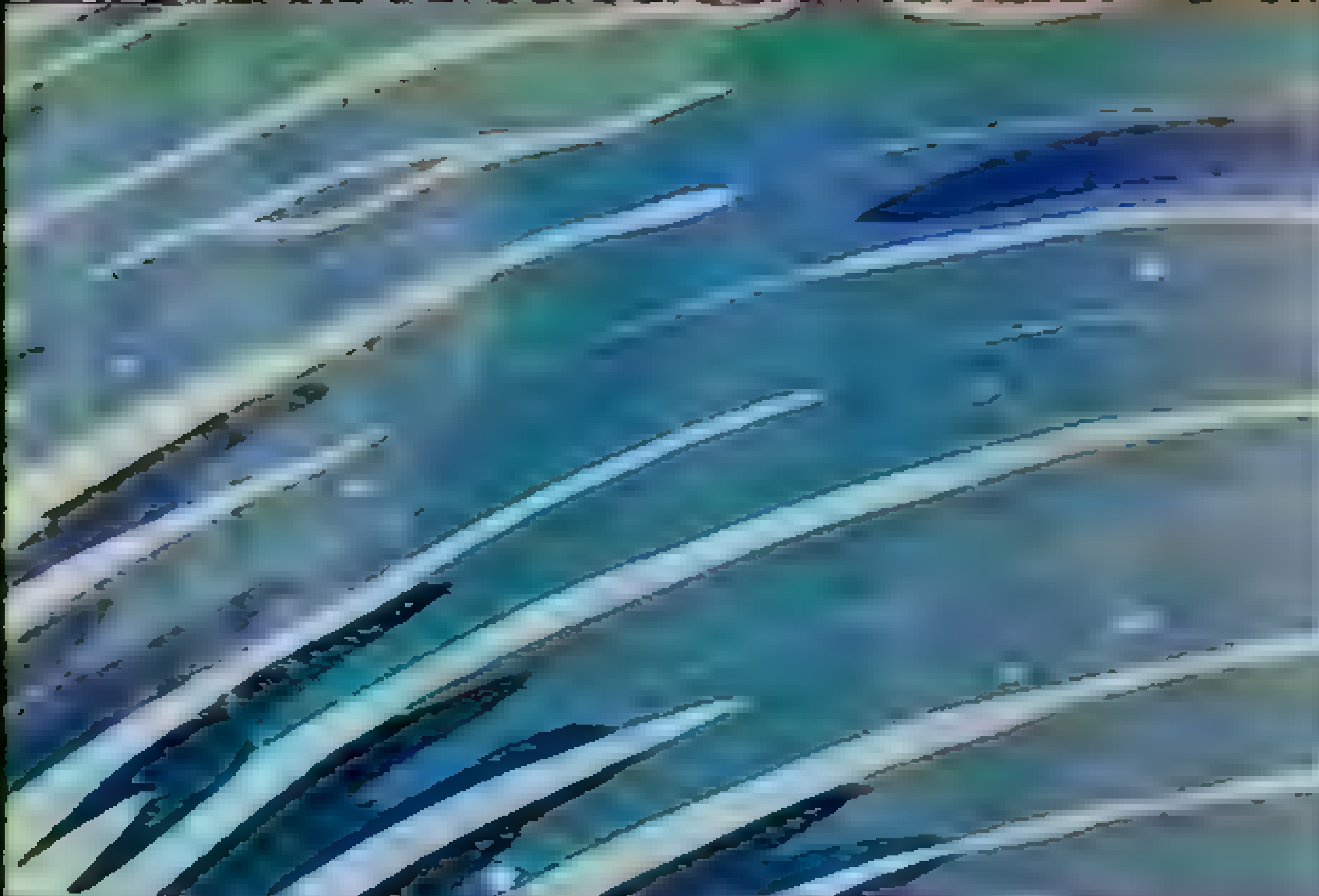








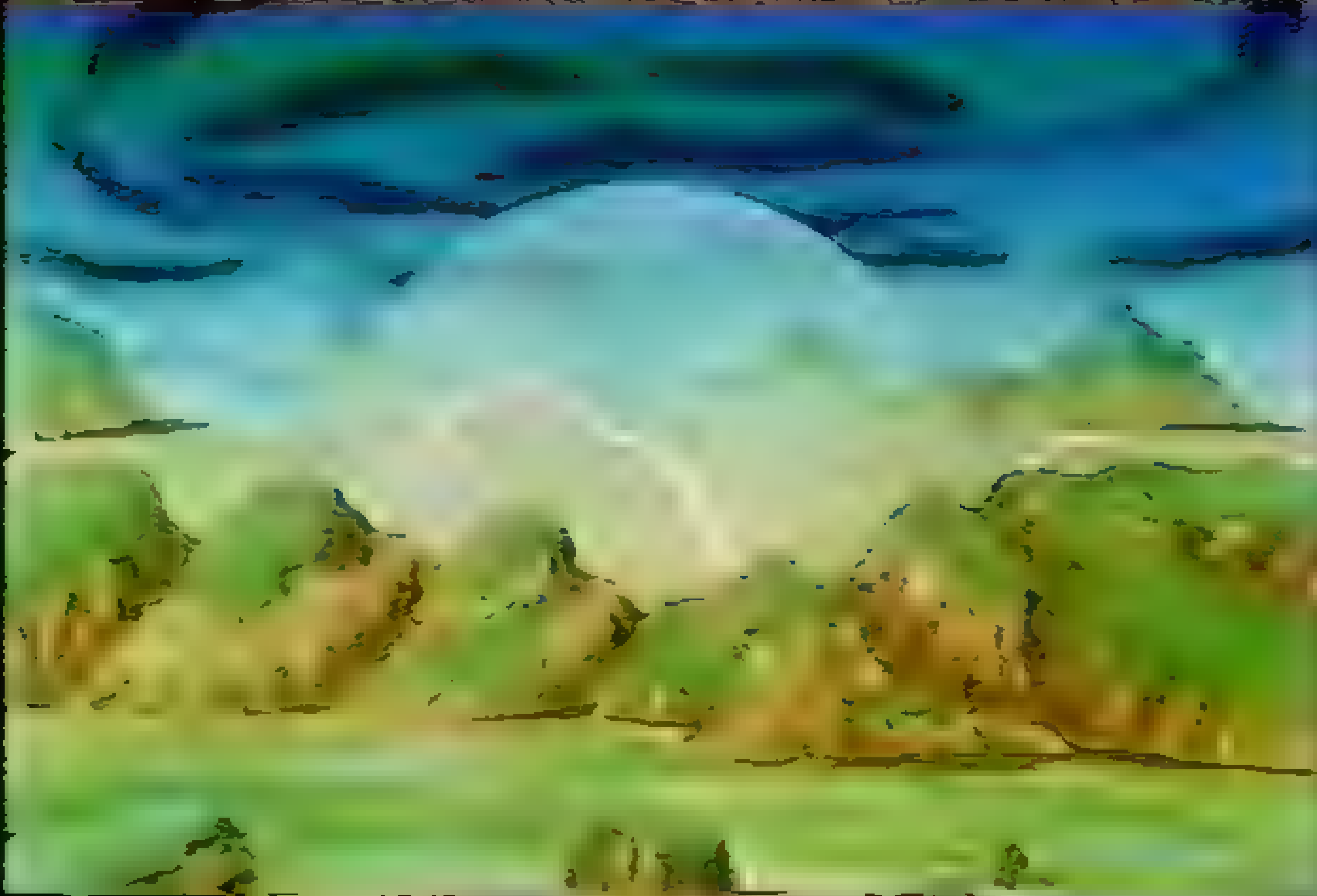




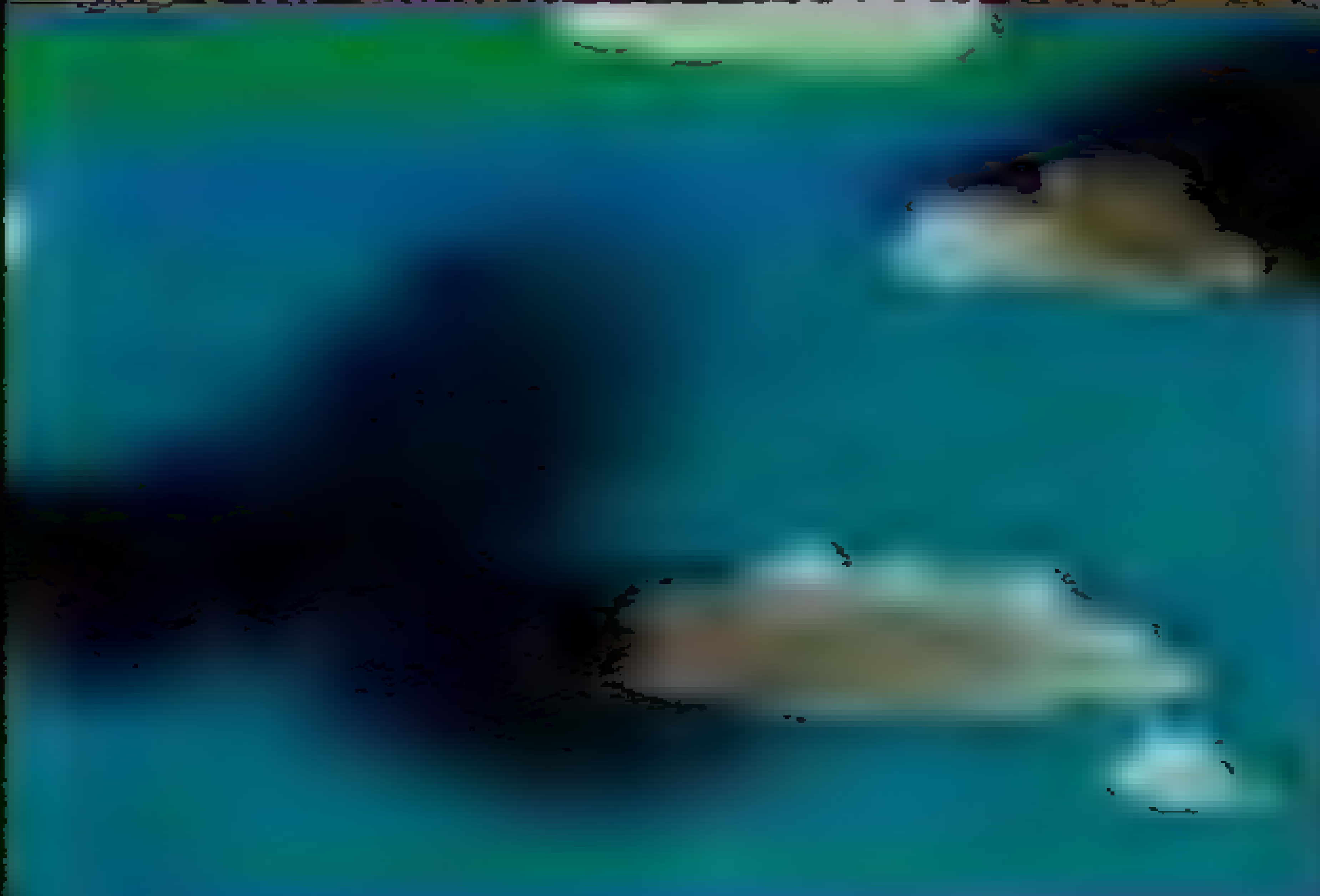


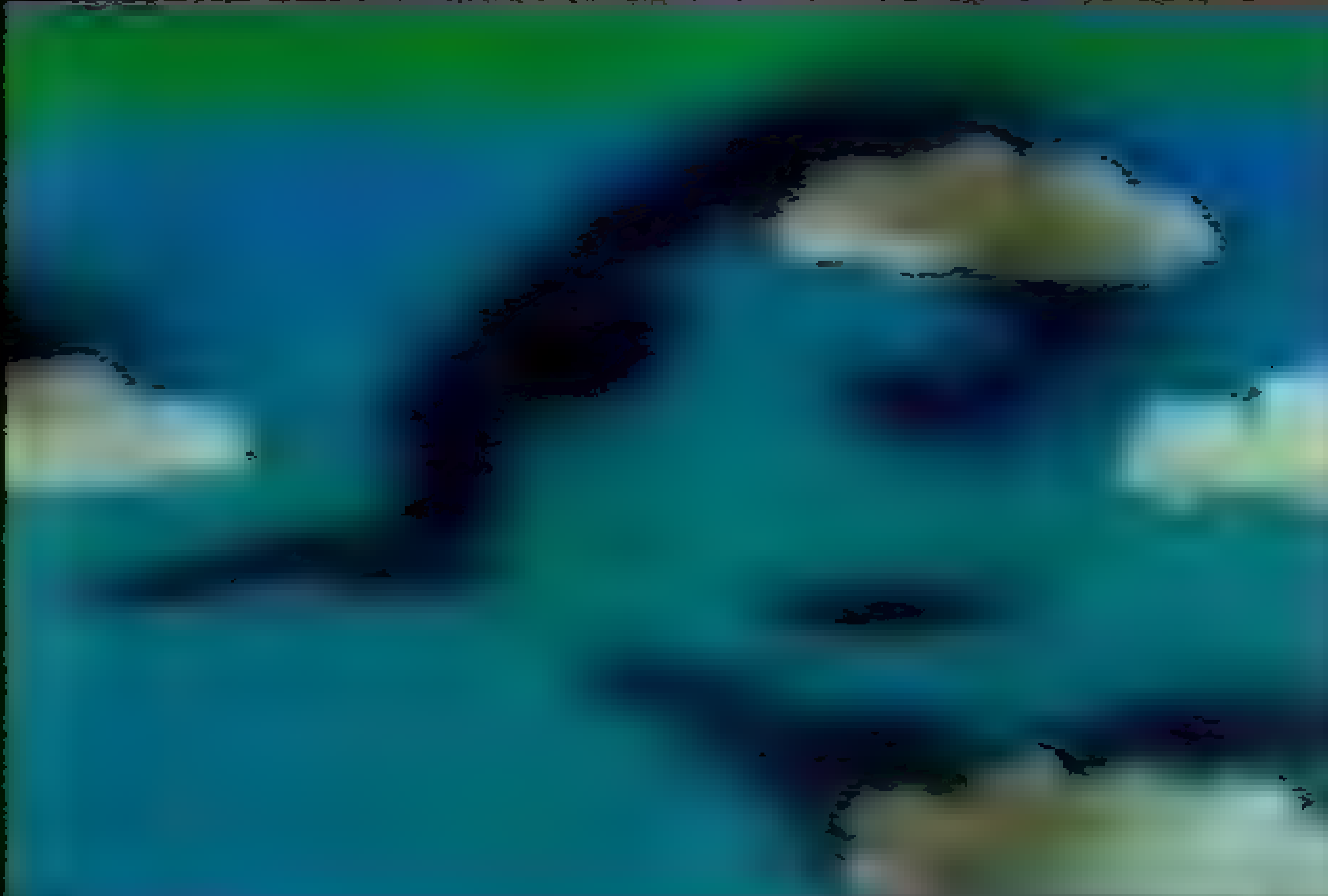


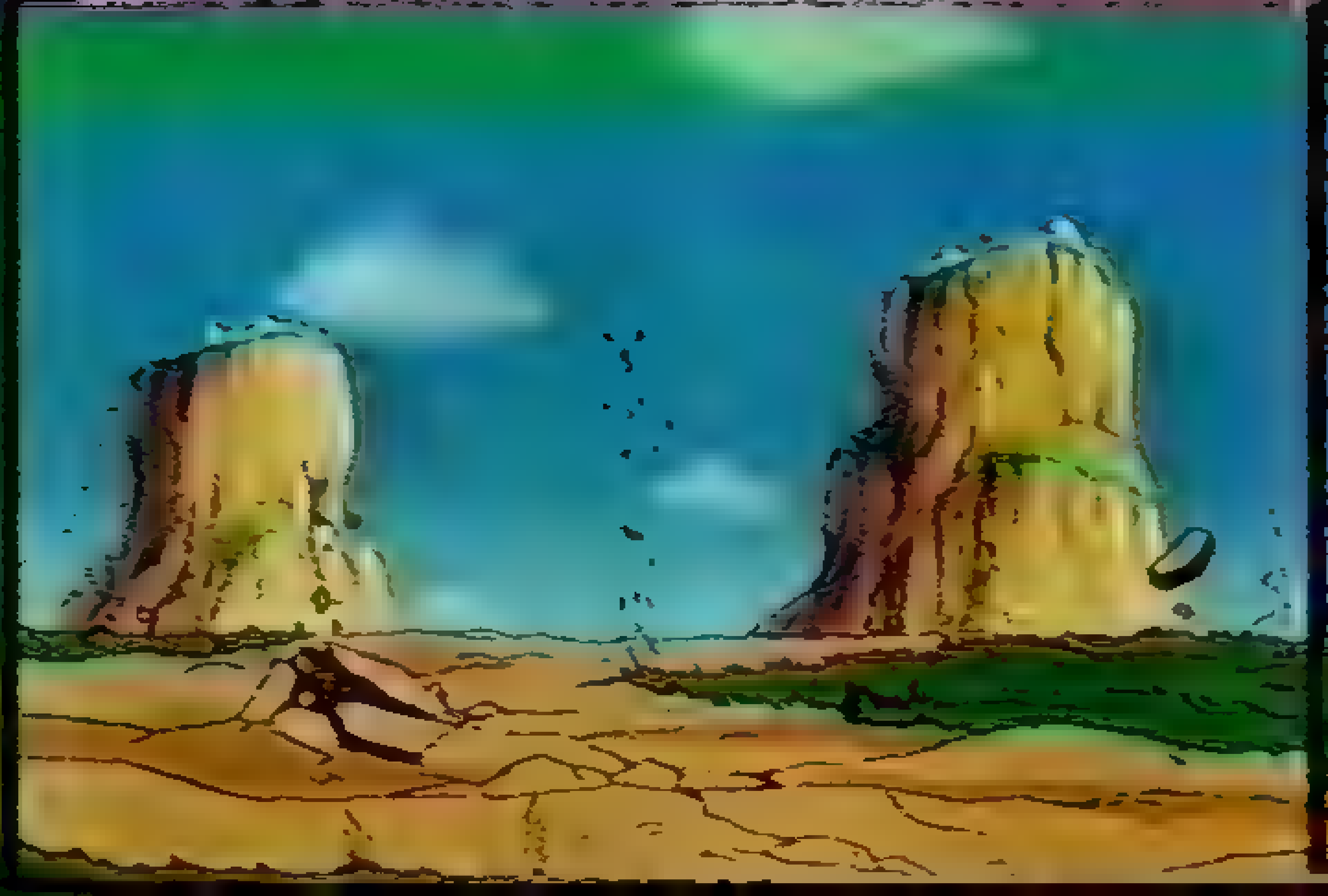








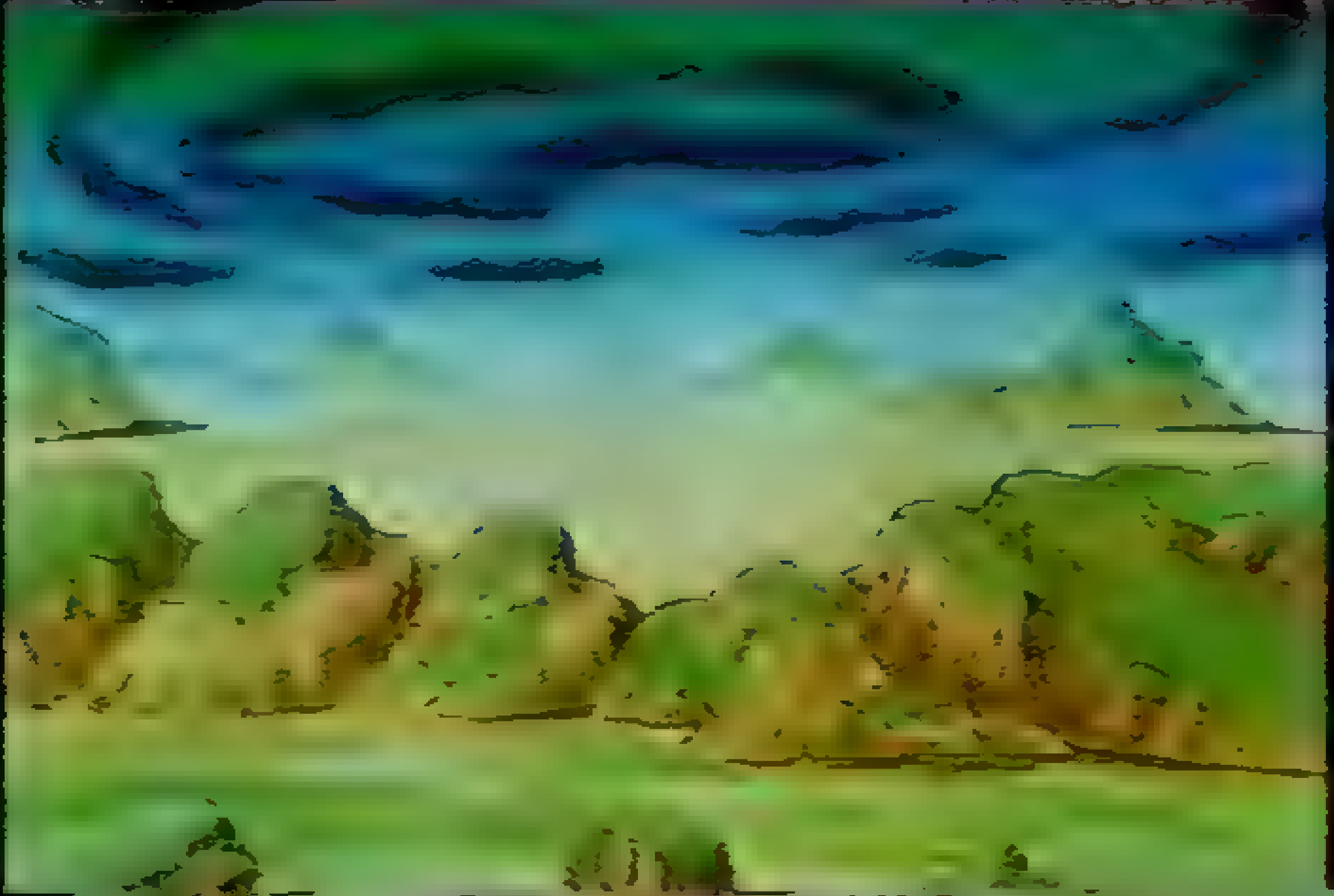






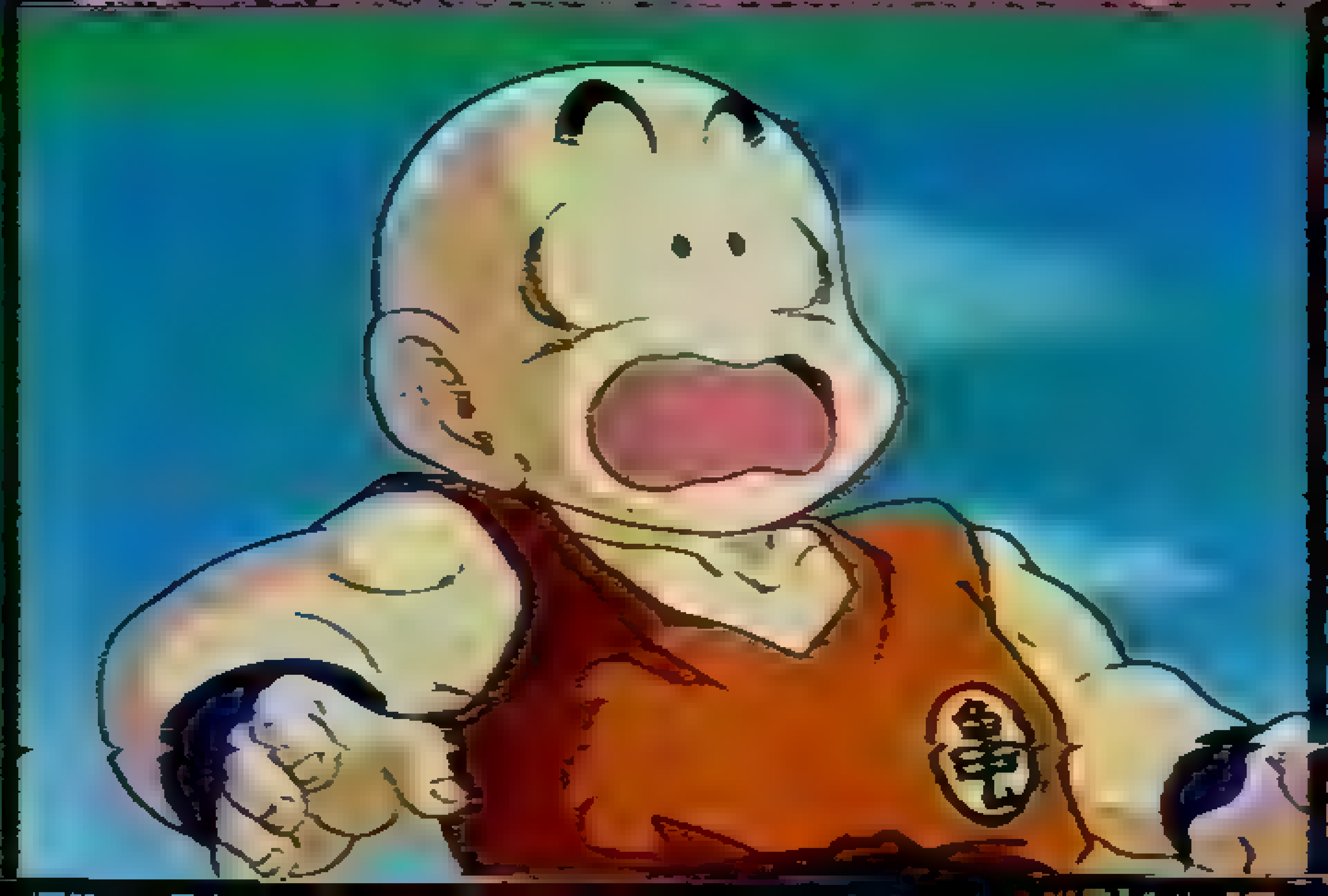






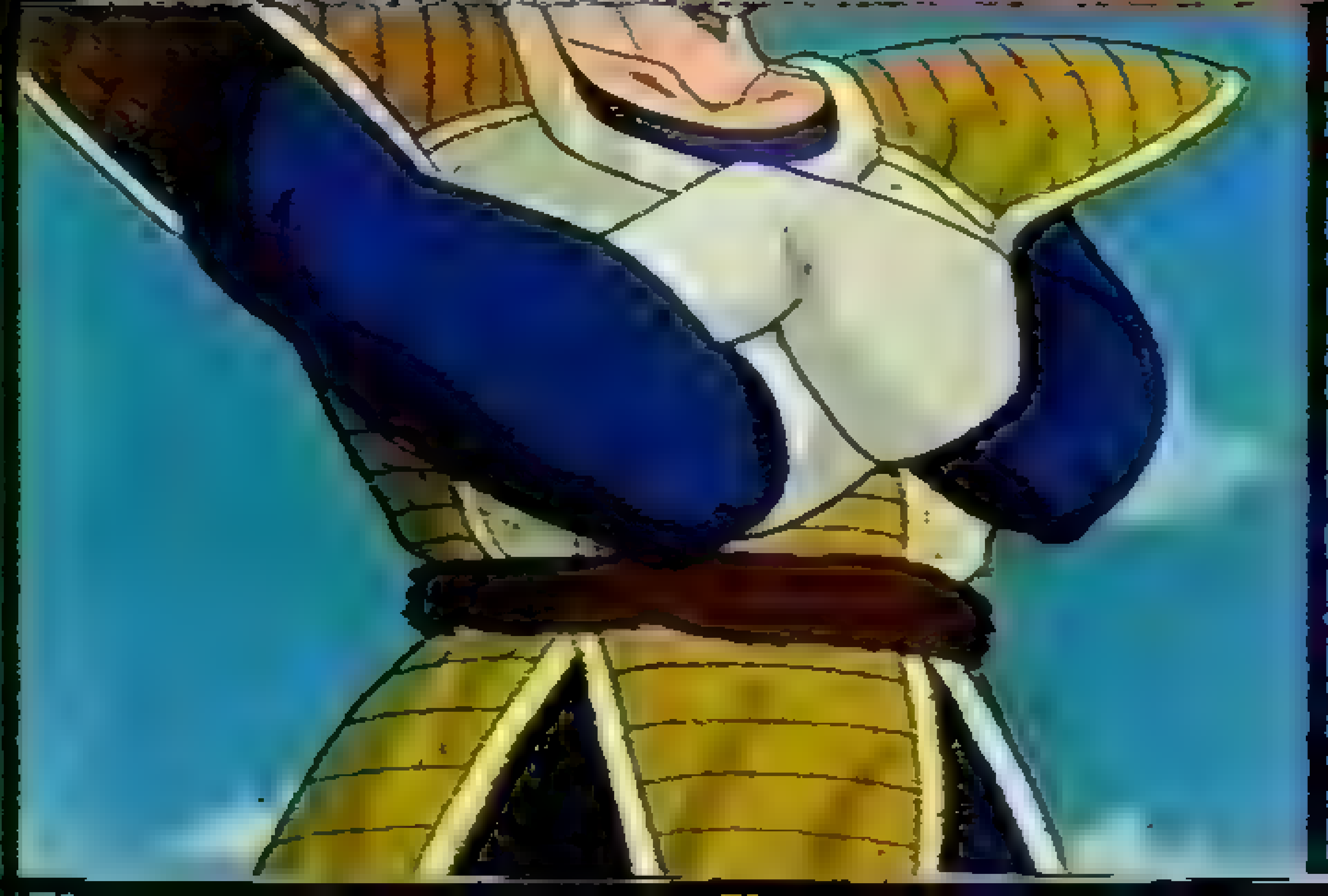


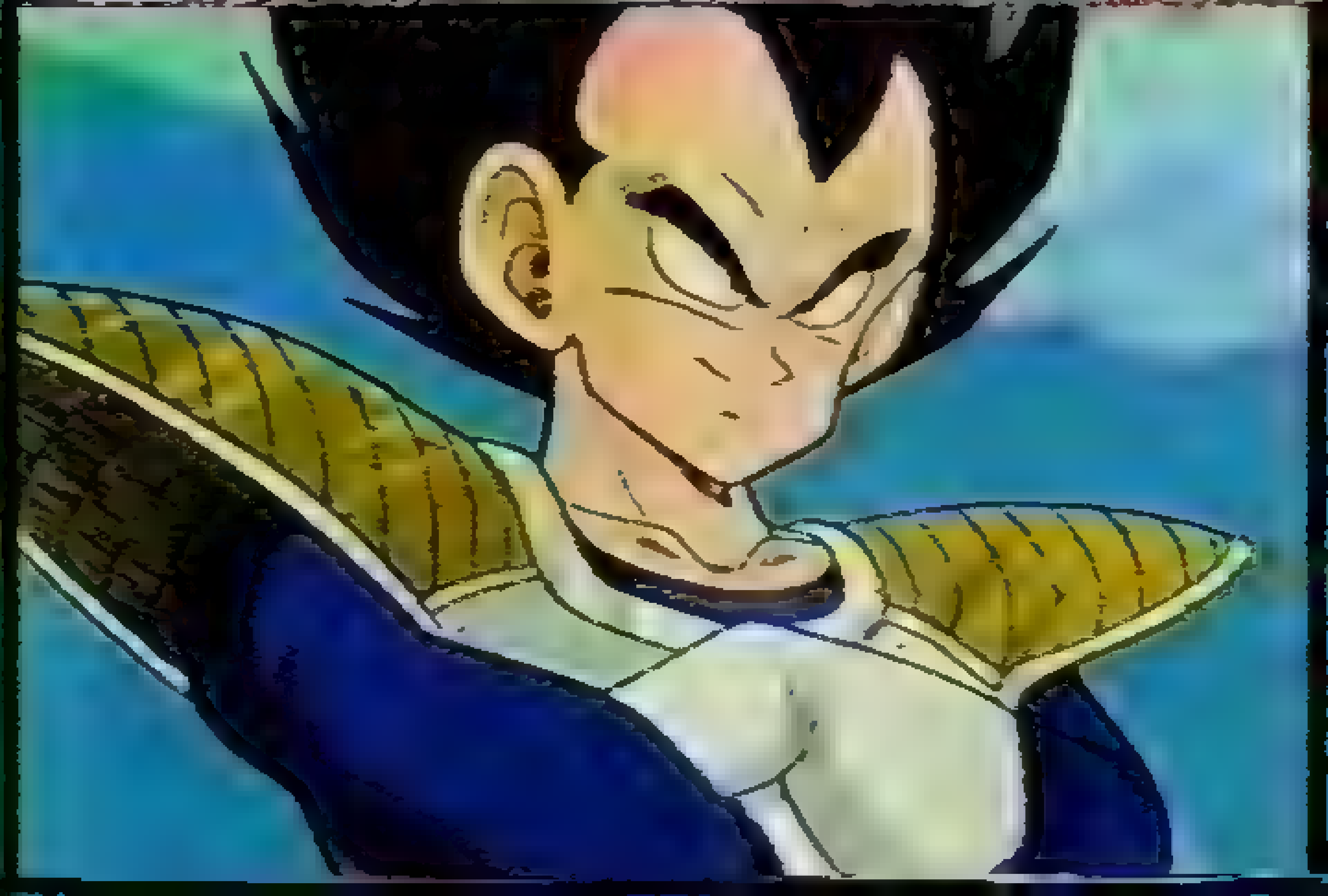


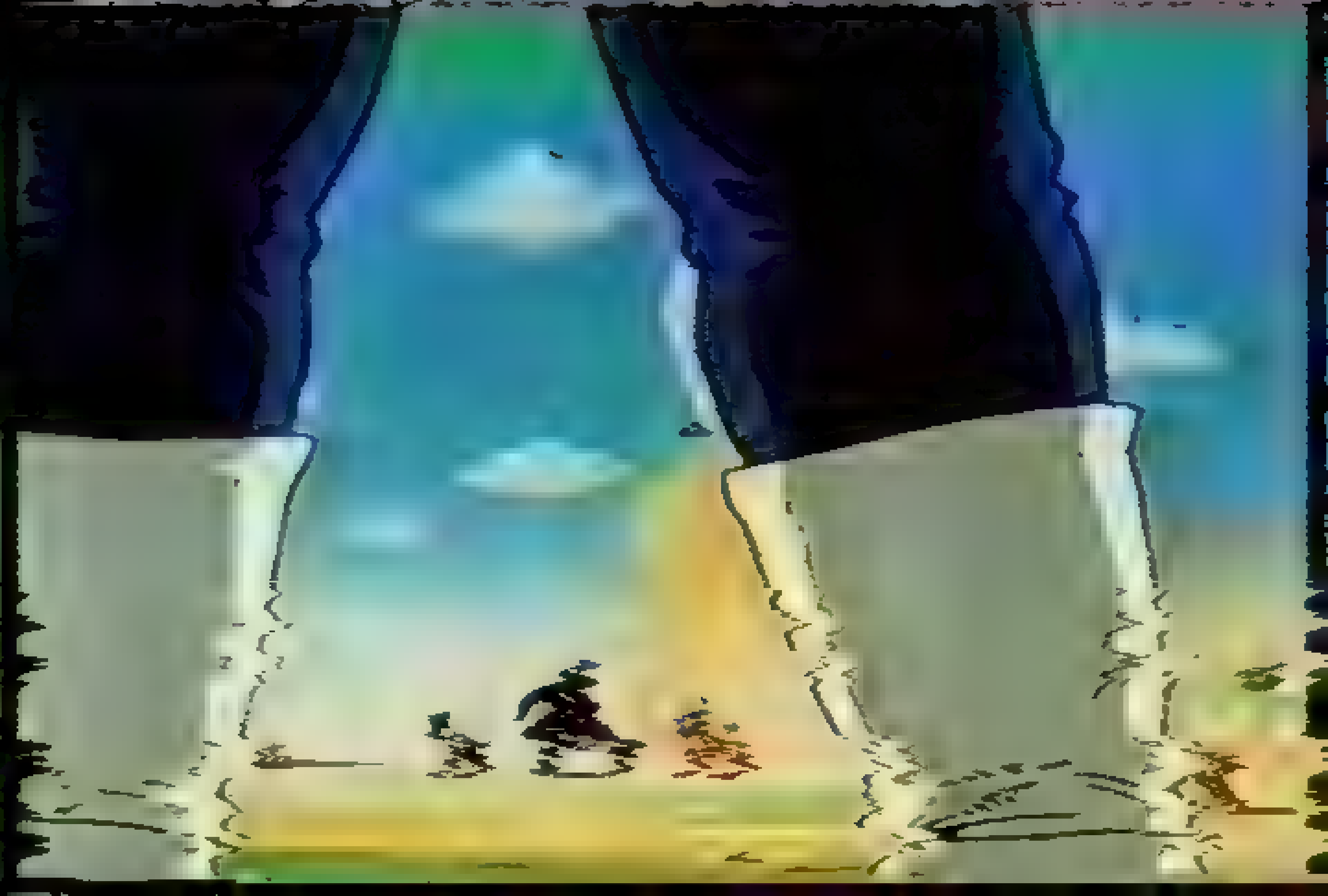


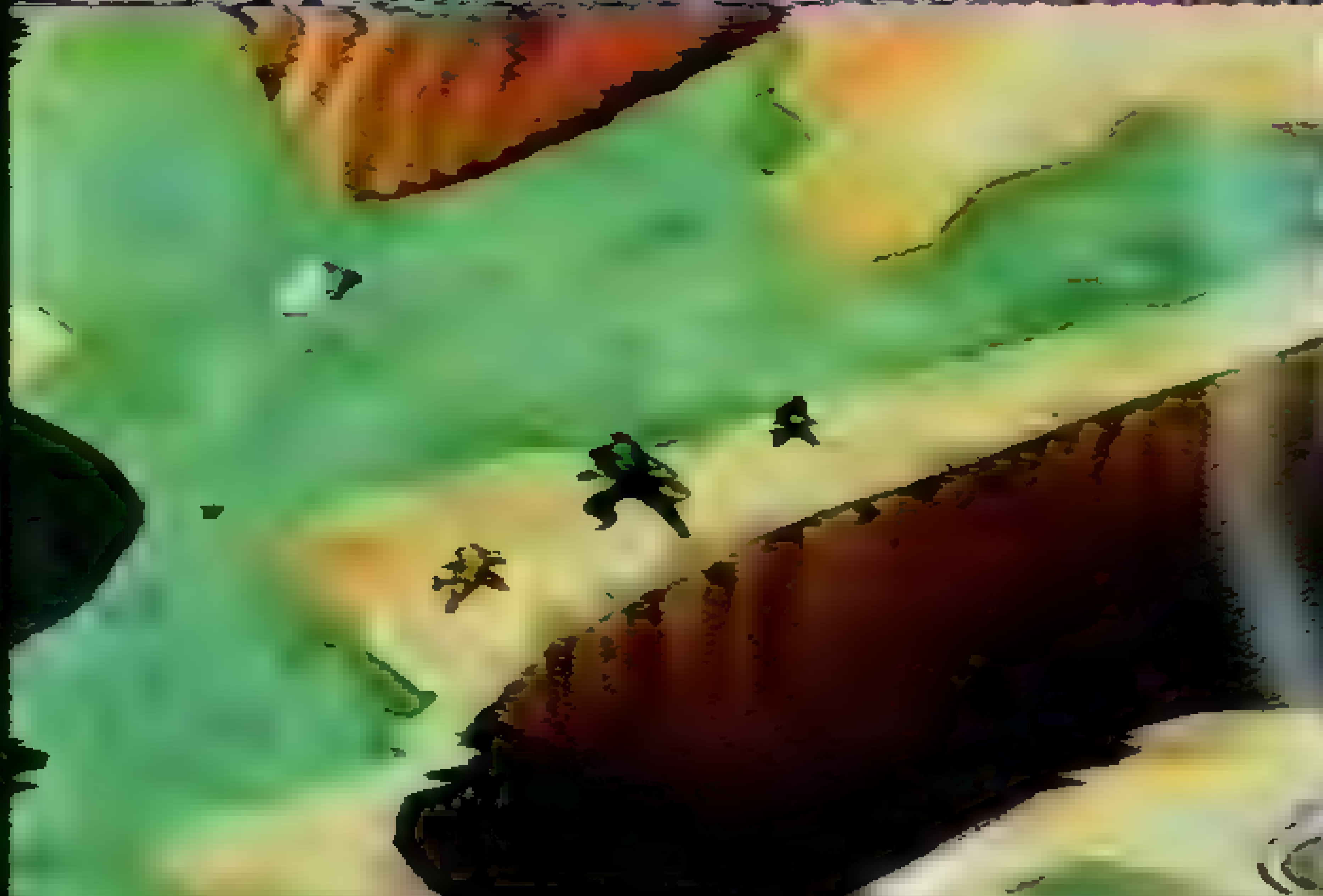




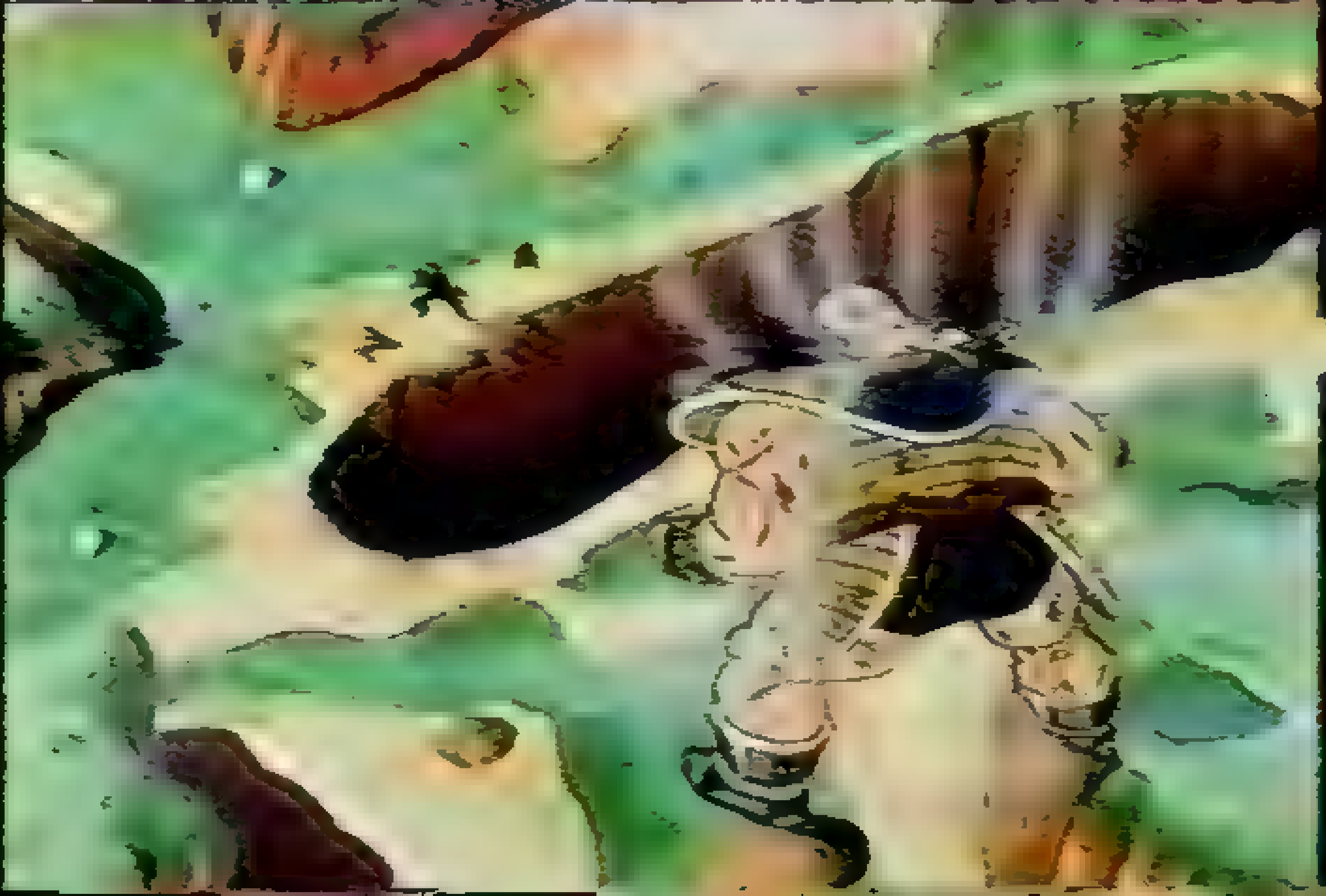


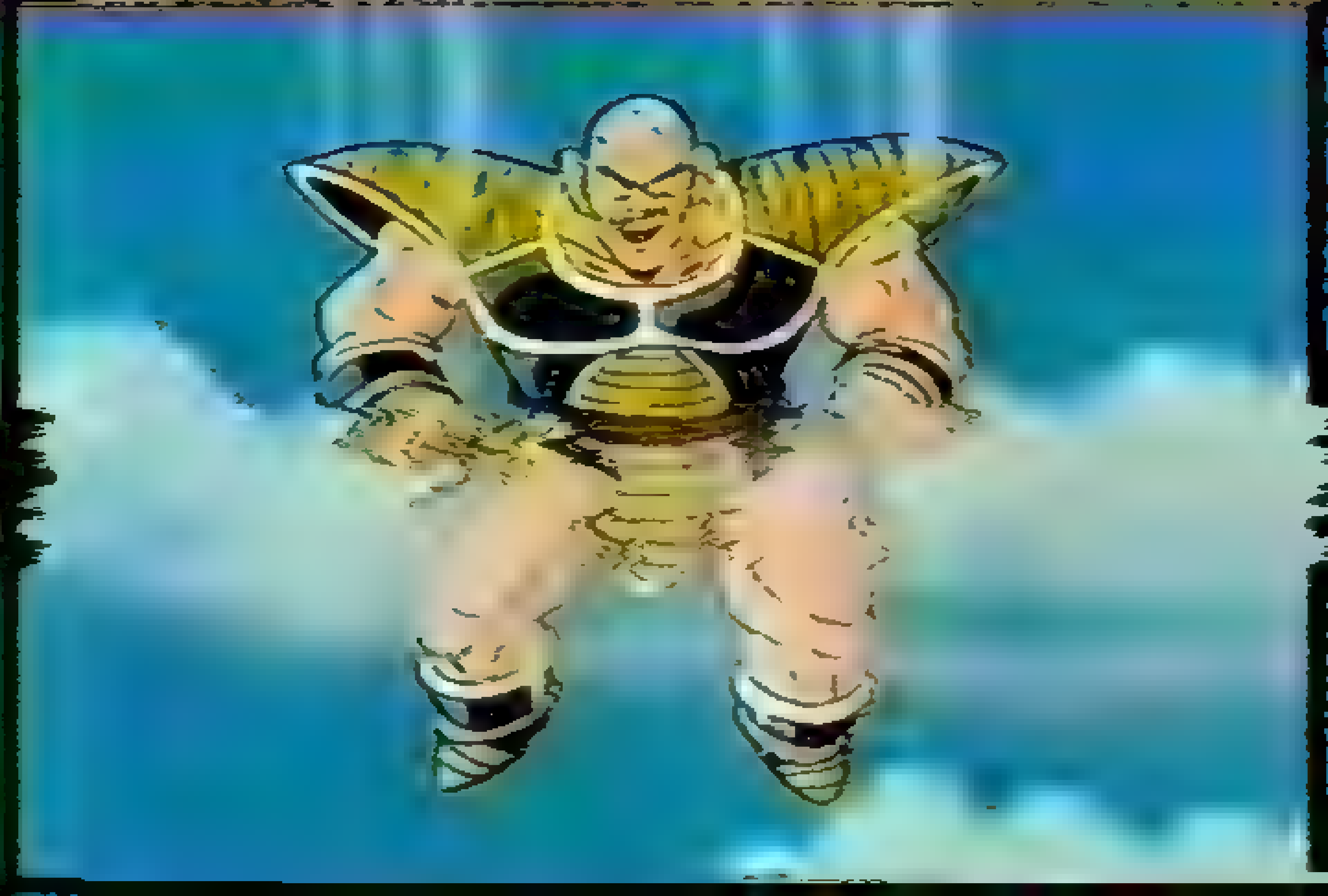


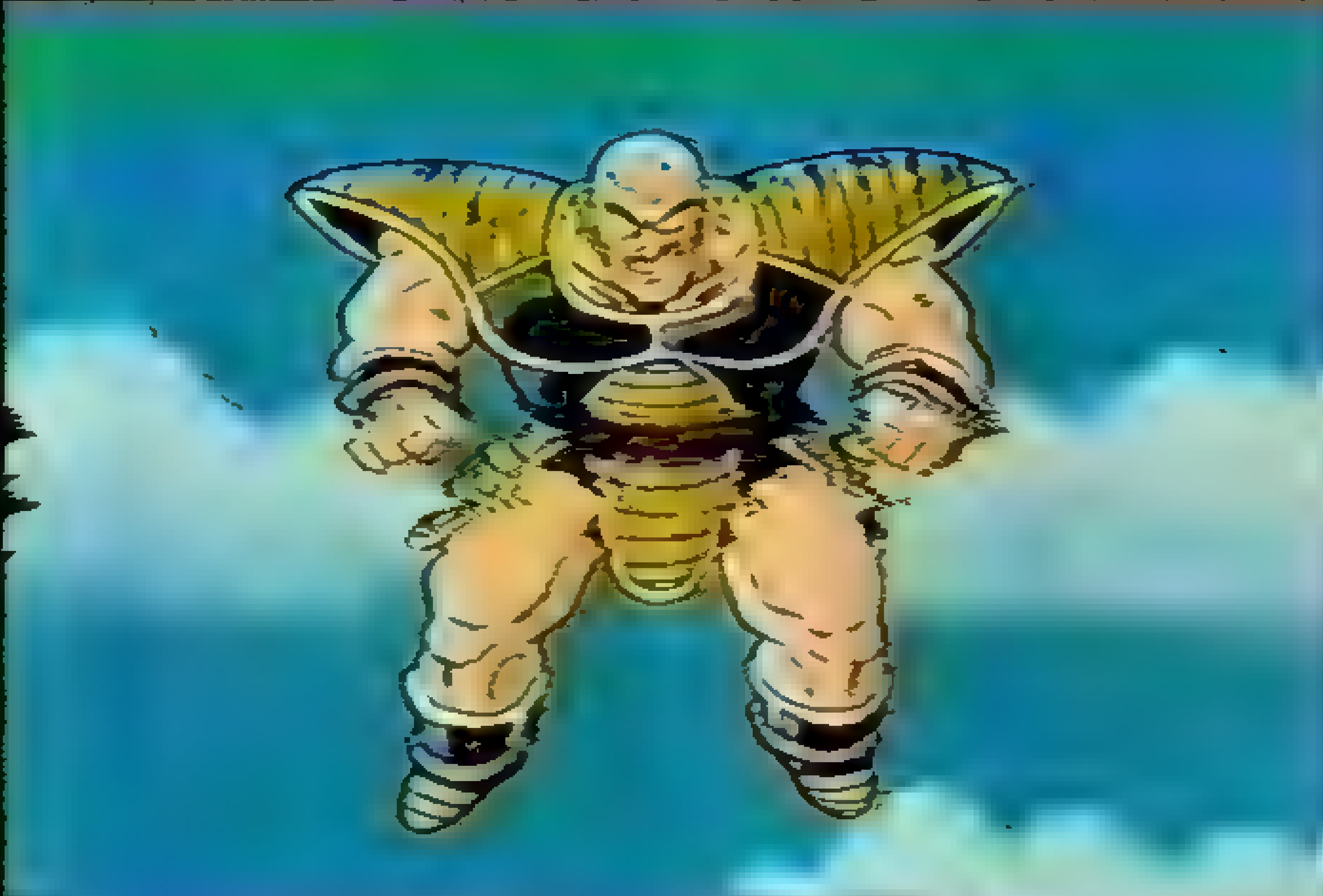




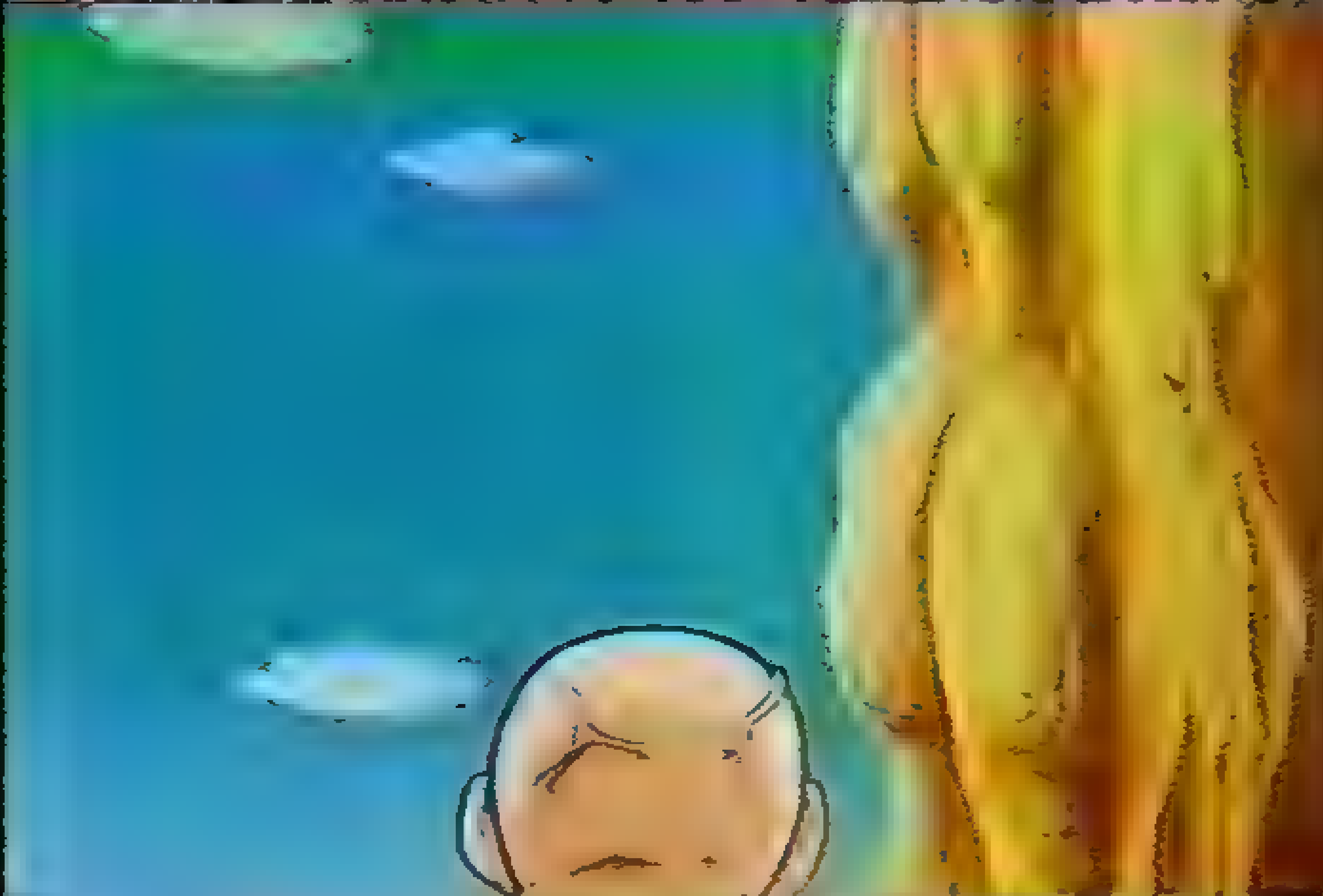


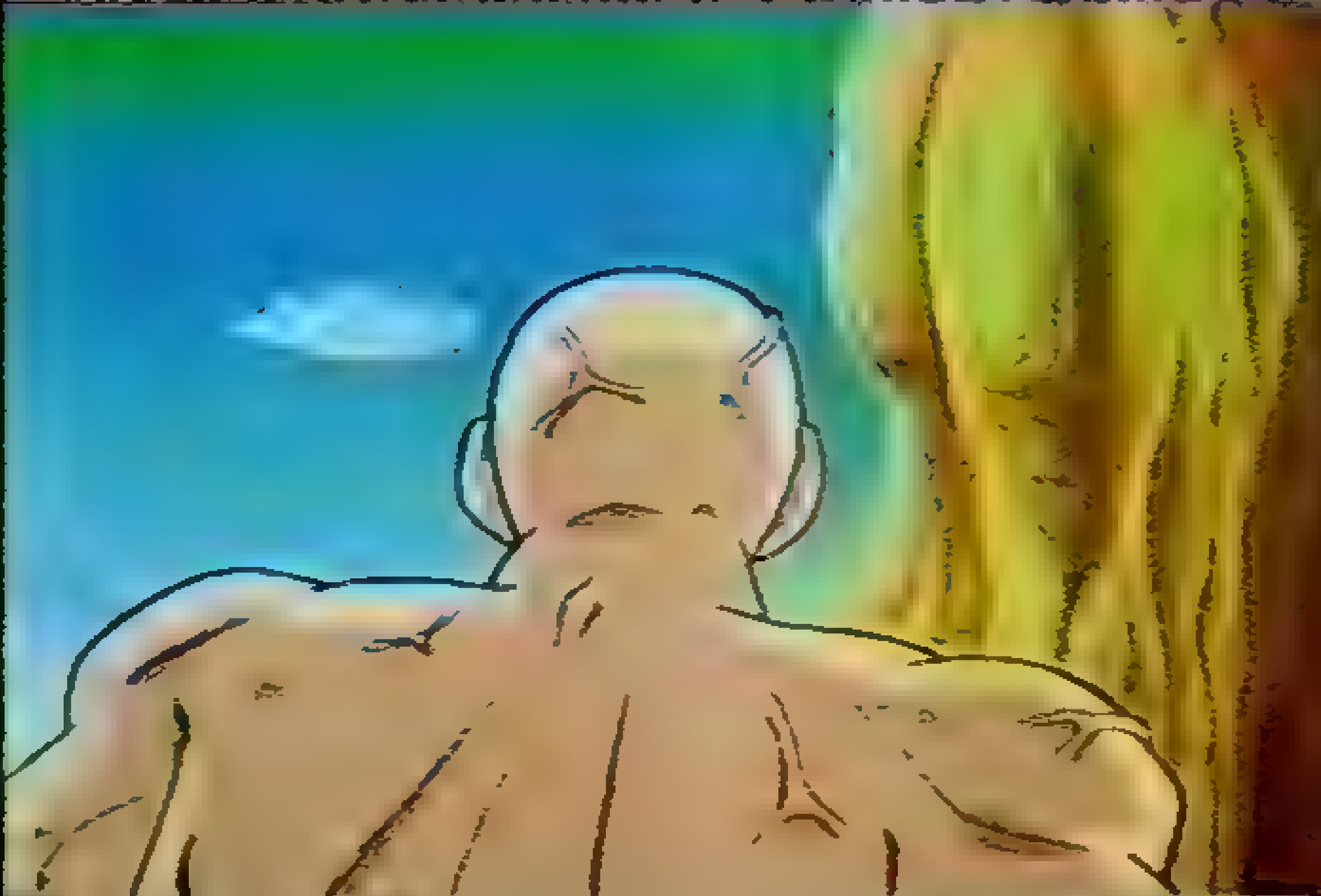


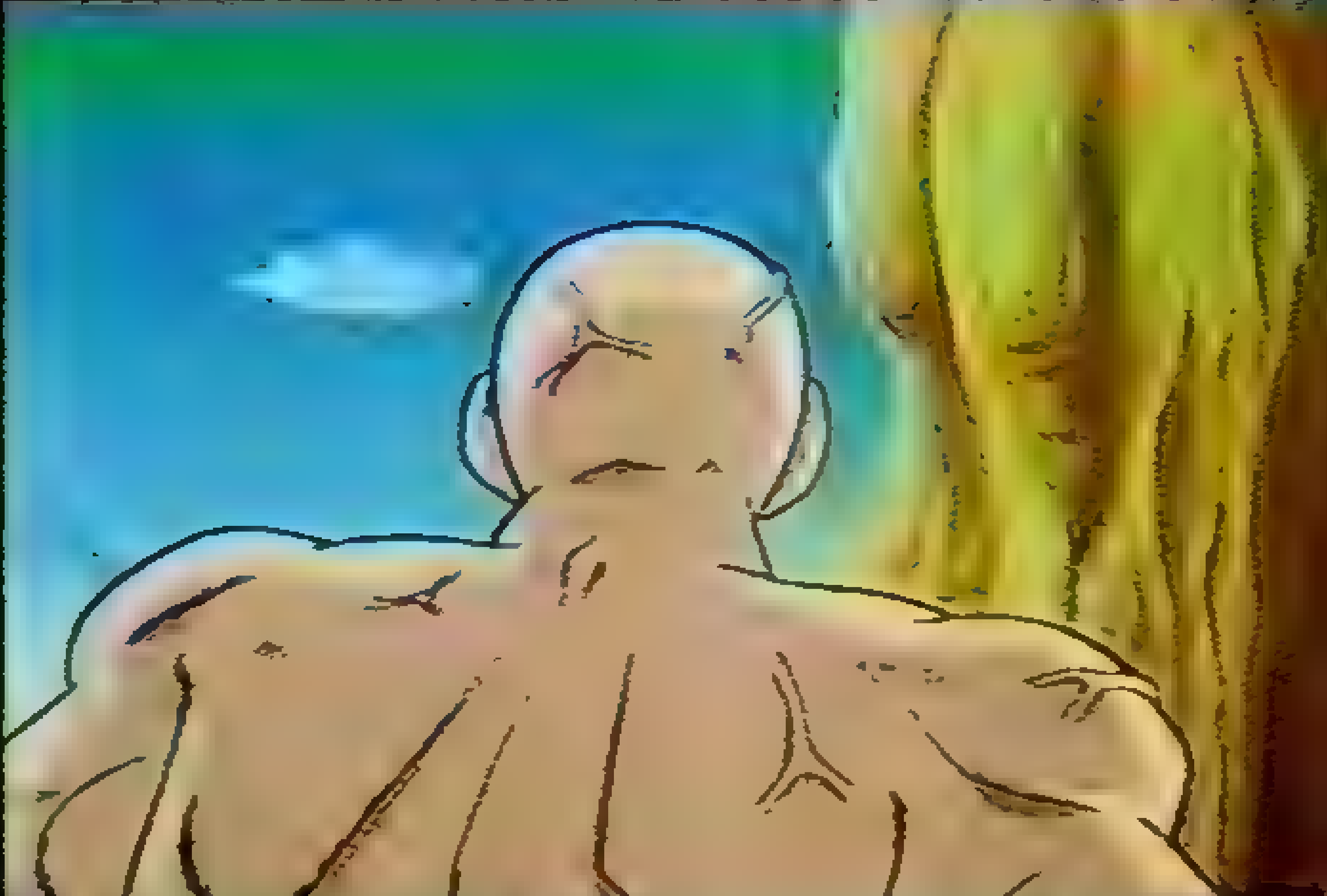


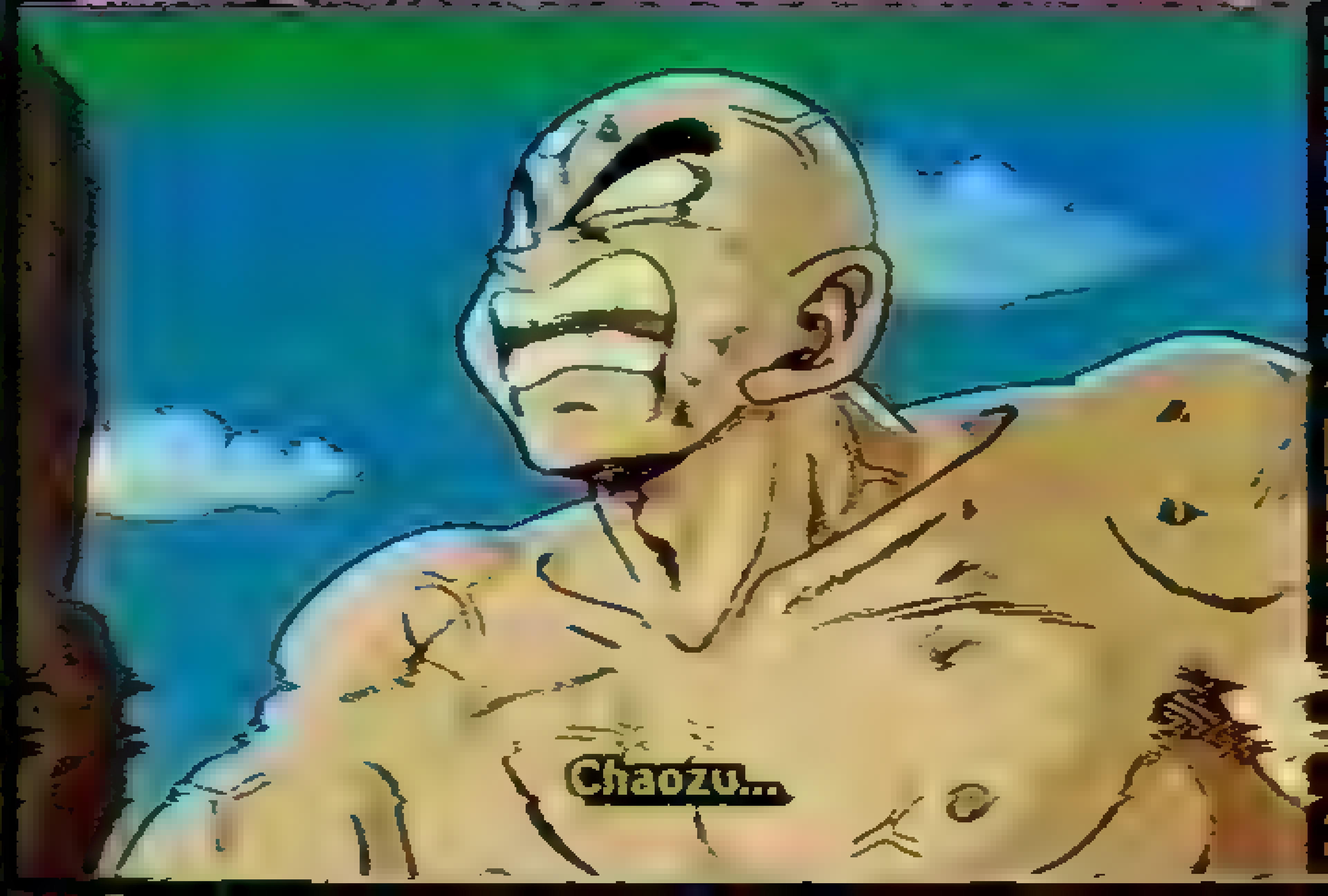






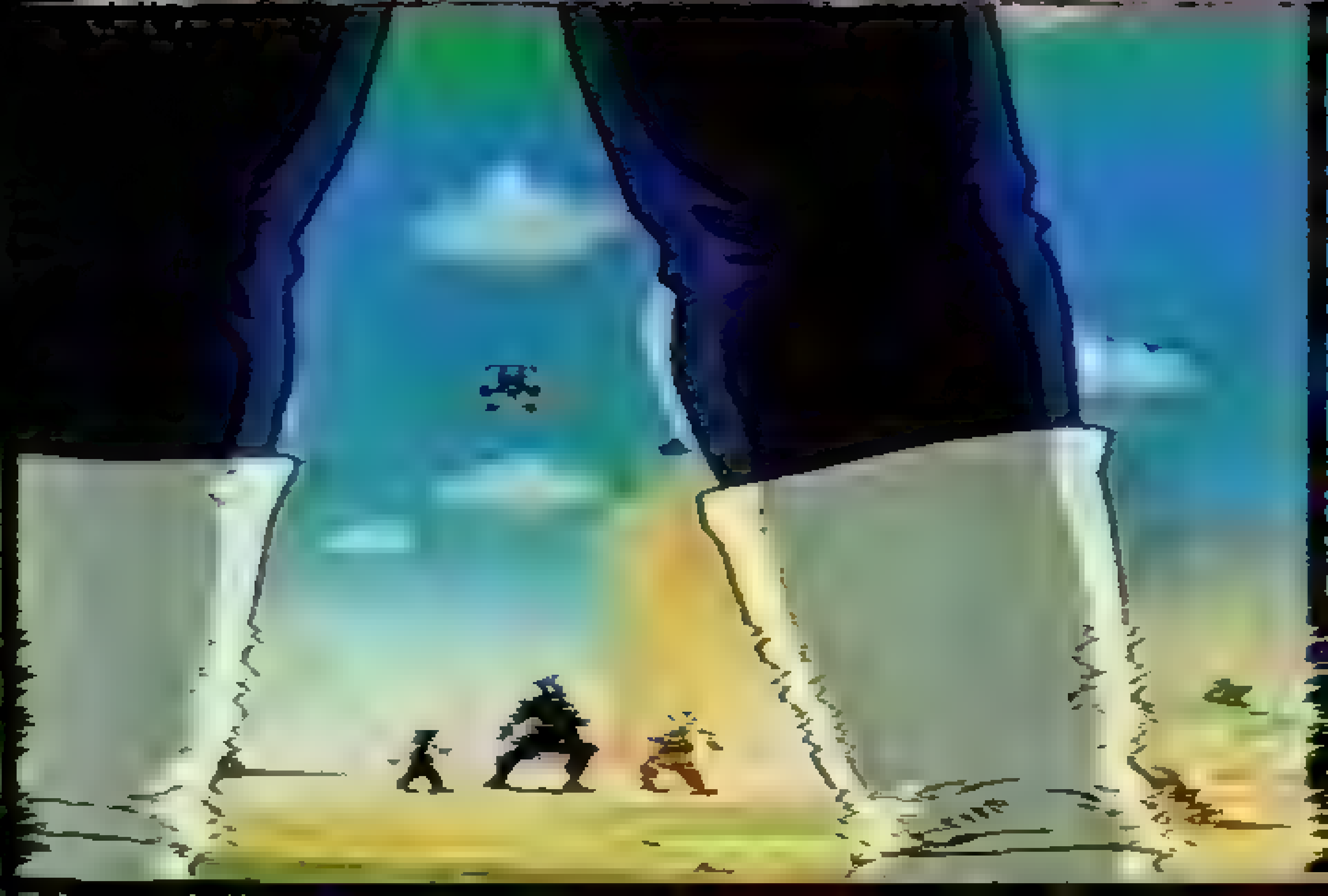





Chaozu...




Who wants to play now?



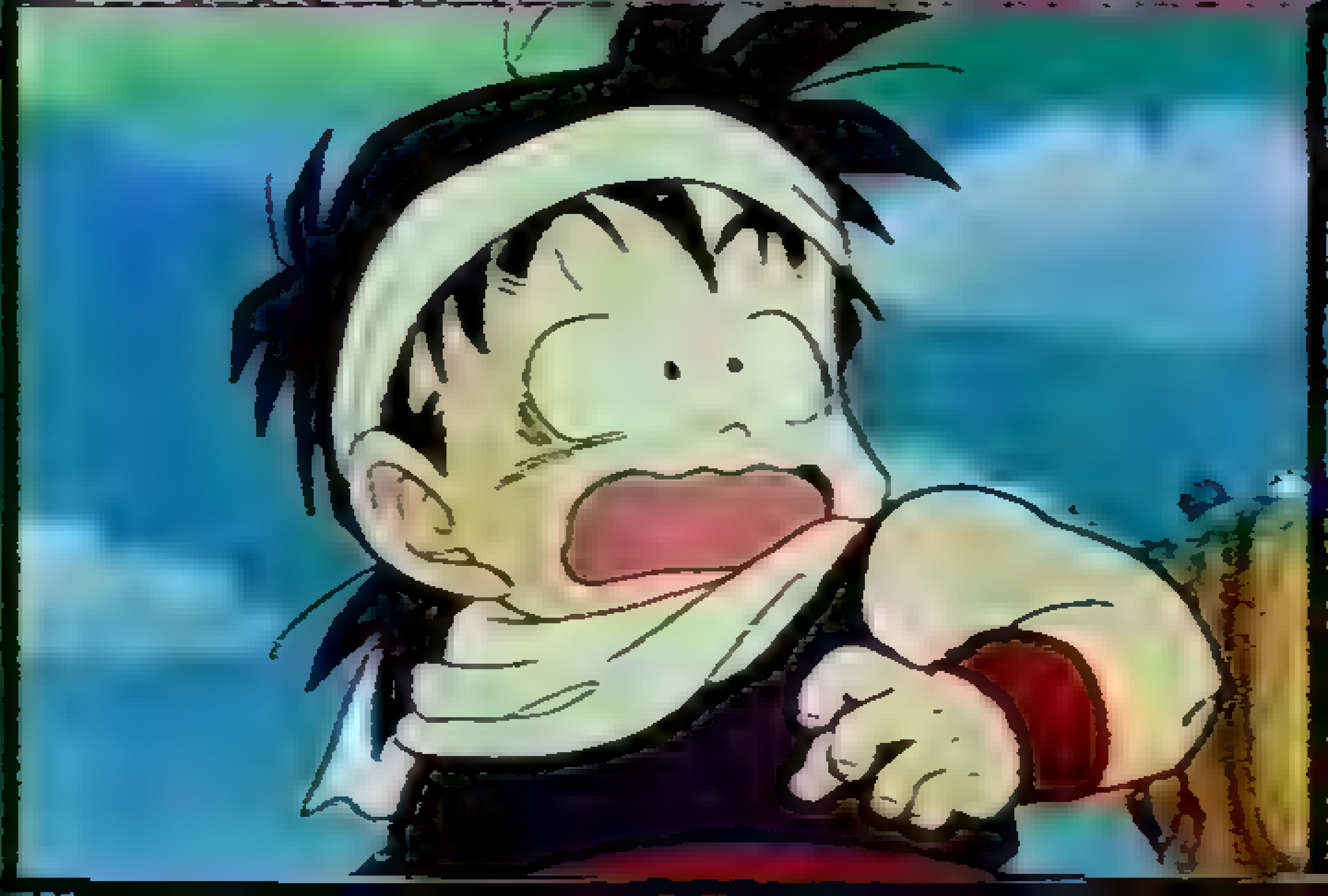

Not even a scratch on him!!
That means that C...Chaozu...

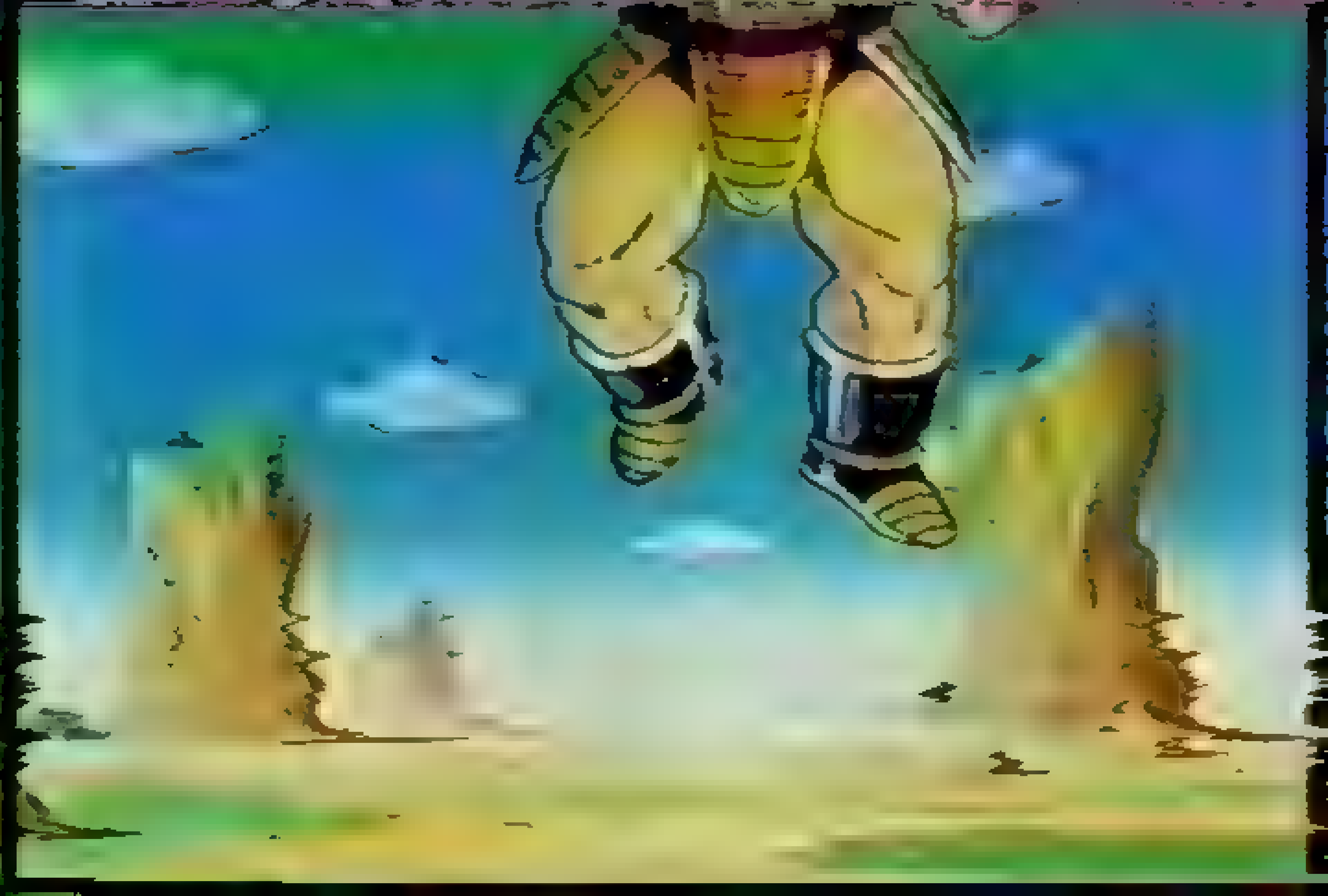

Not even a scratch on him!!
That means that C..Chaozu...

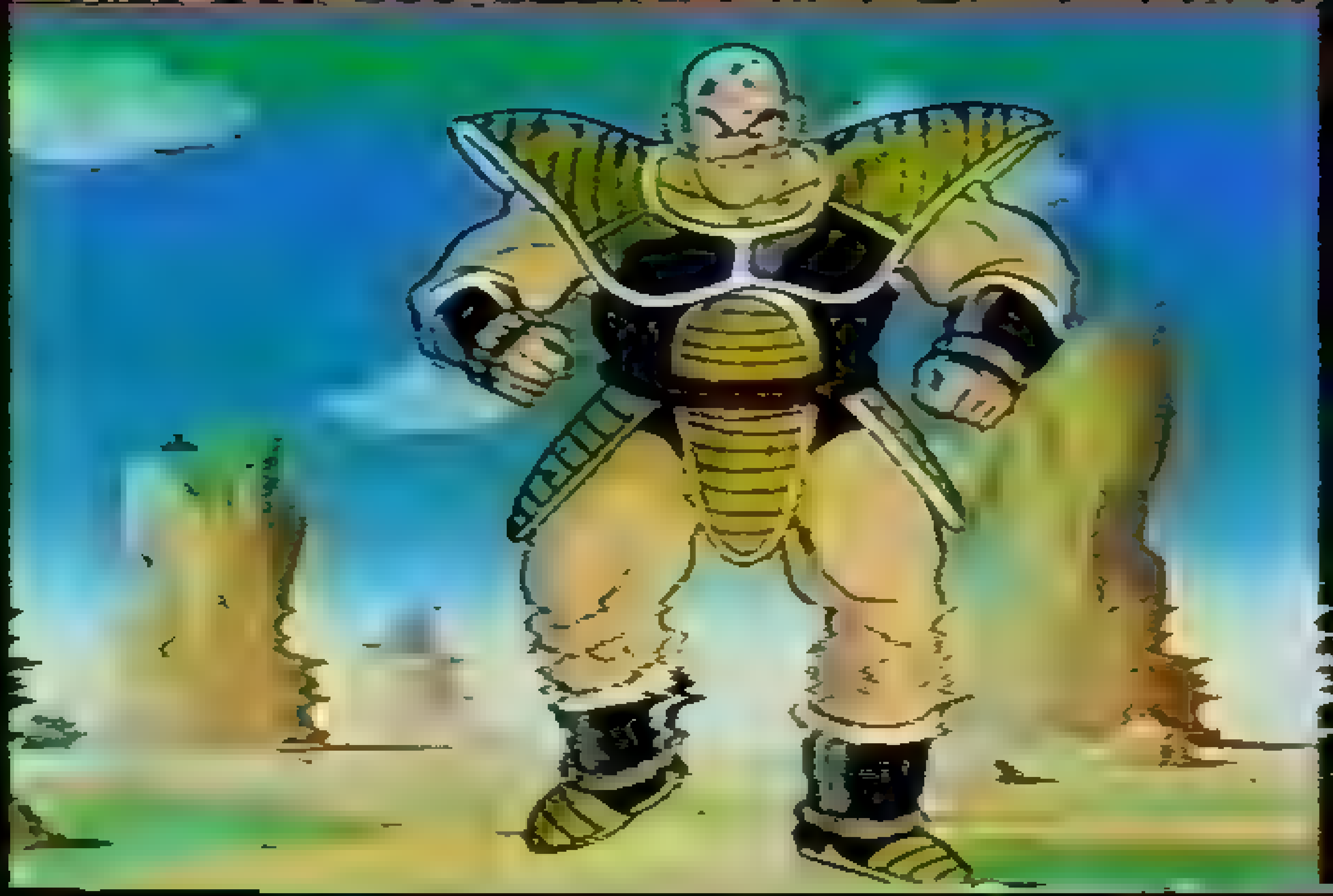

Not even a scratch on him!!
That means that C...Chaozu...

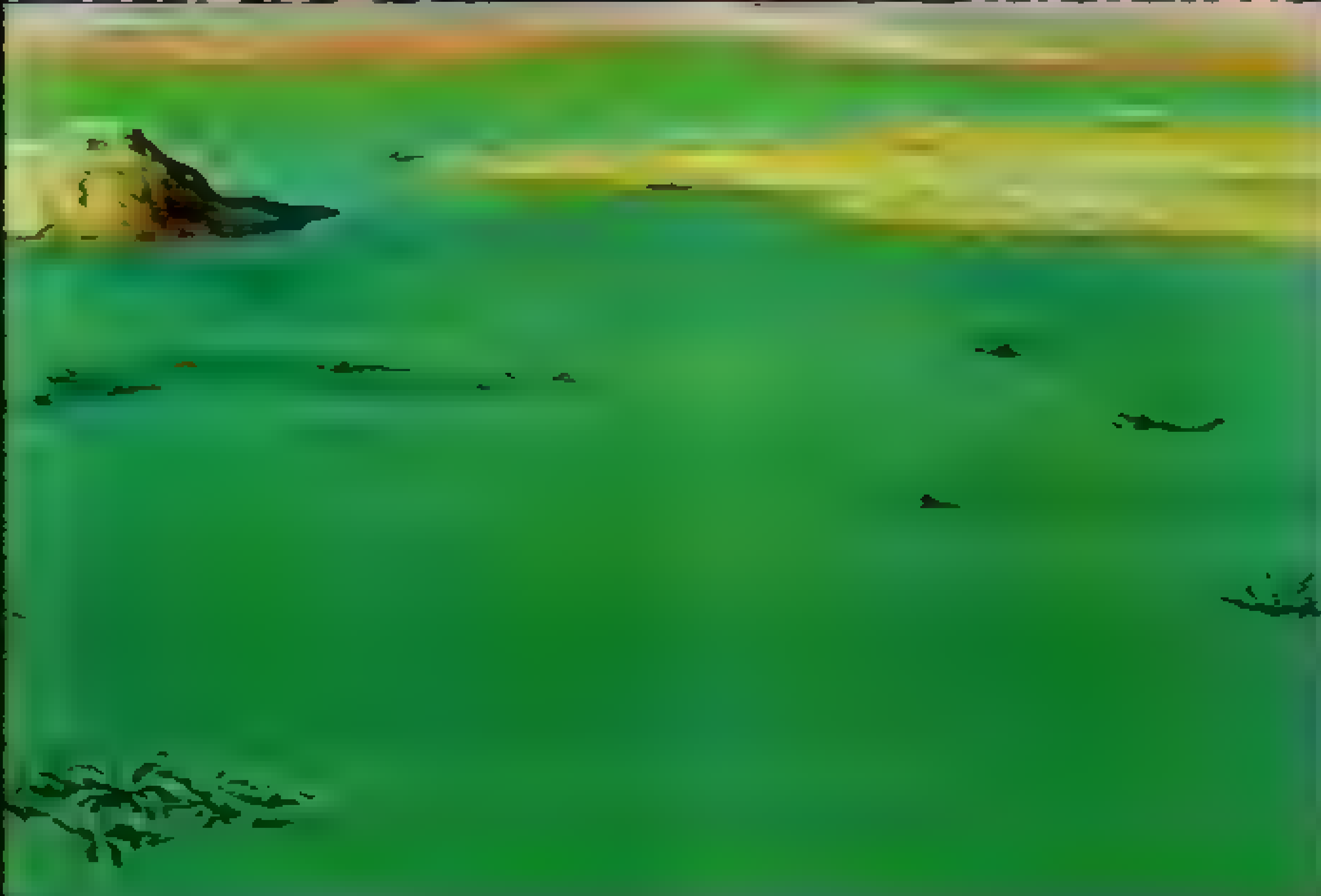

Not even a scratch on him!!
That means that C...Chaozu...


He sacrificed his life for nothing!

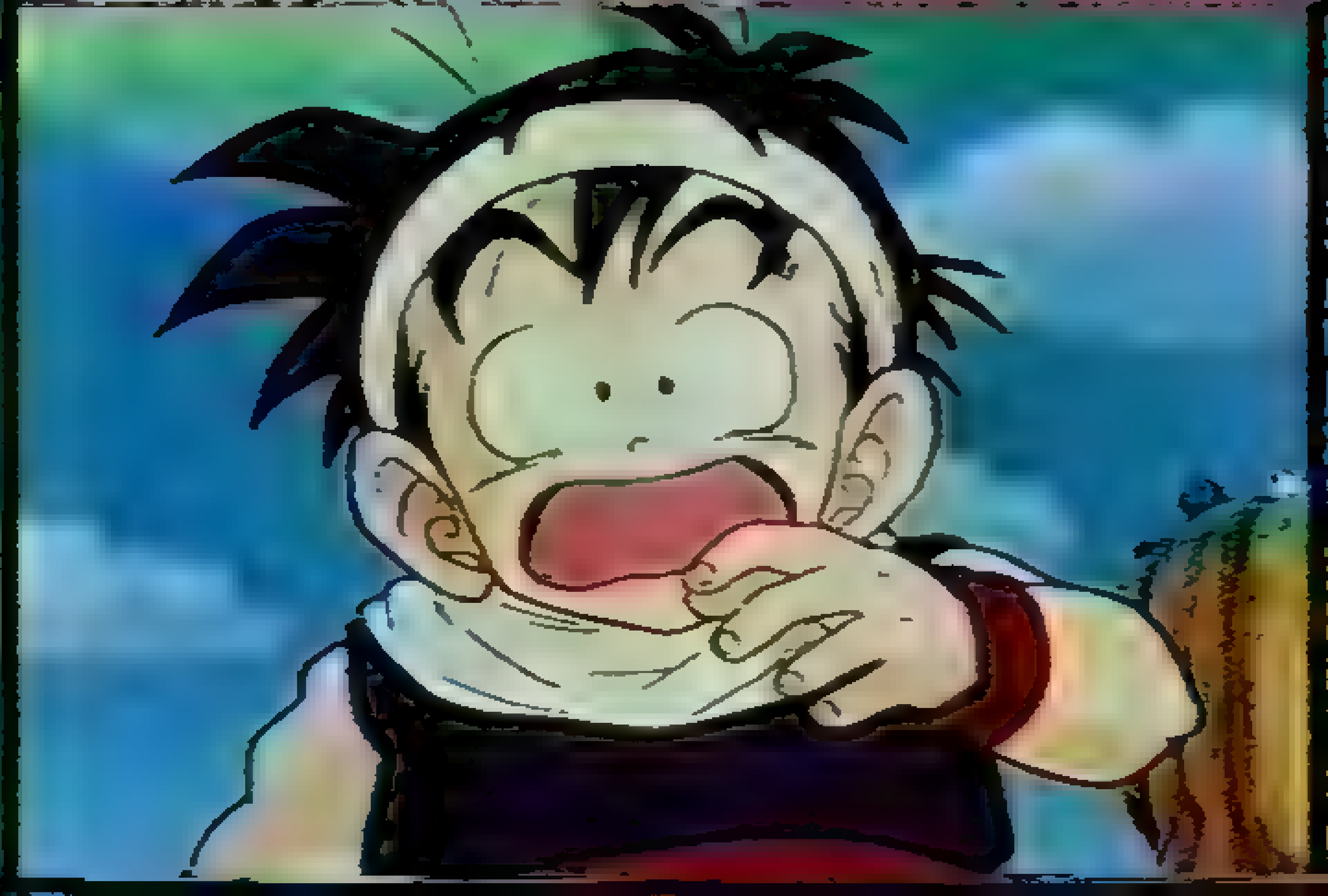


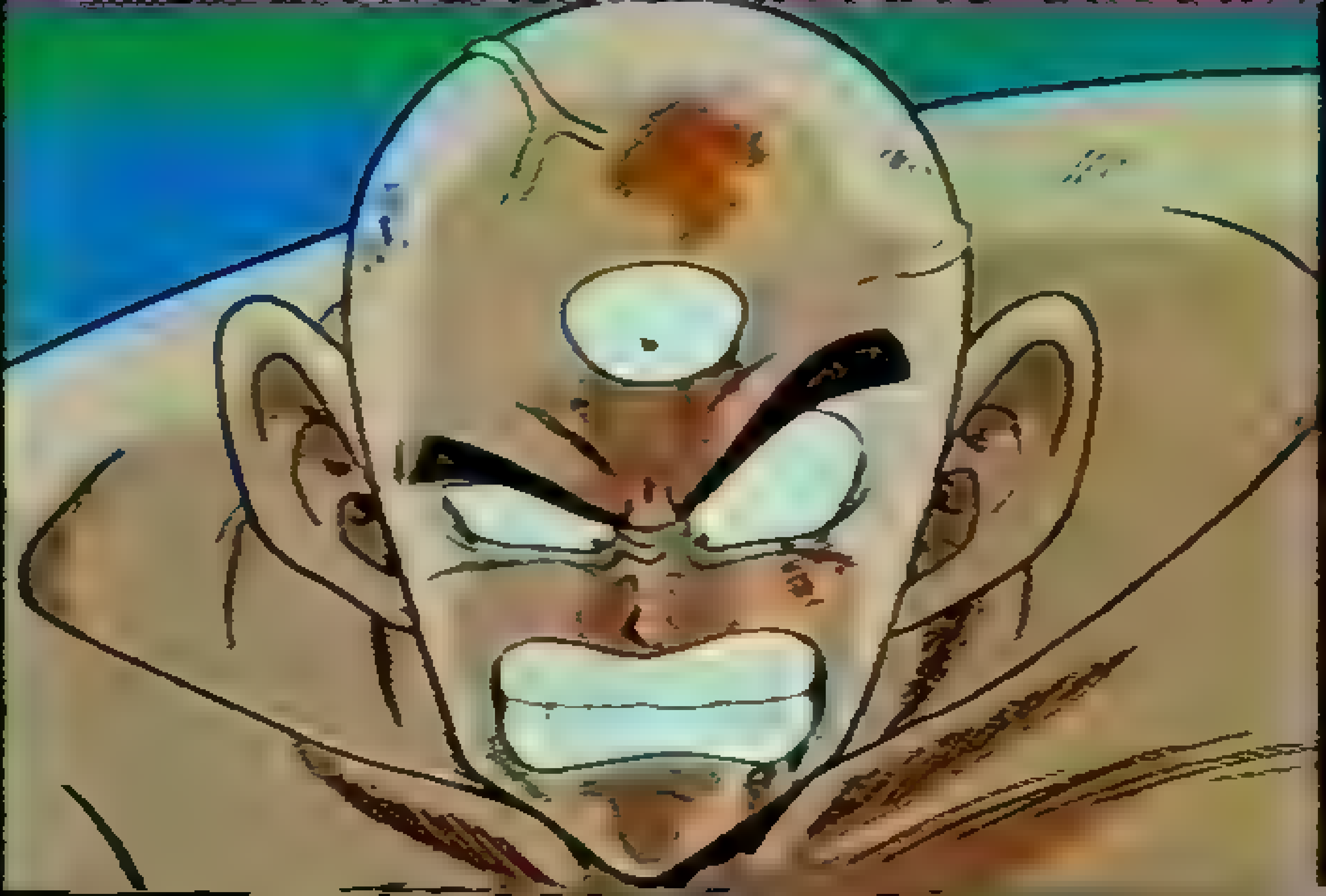


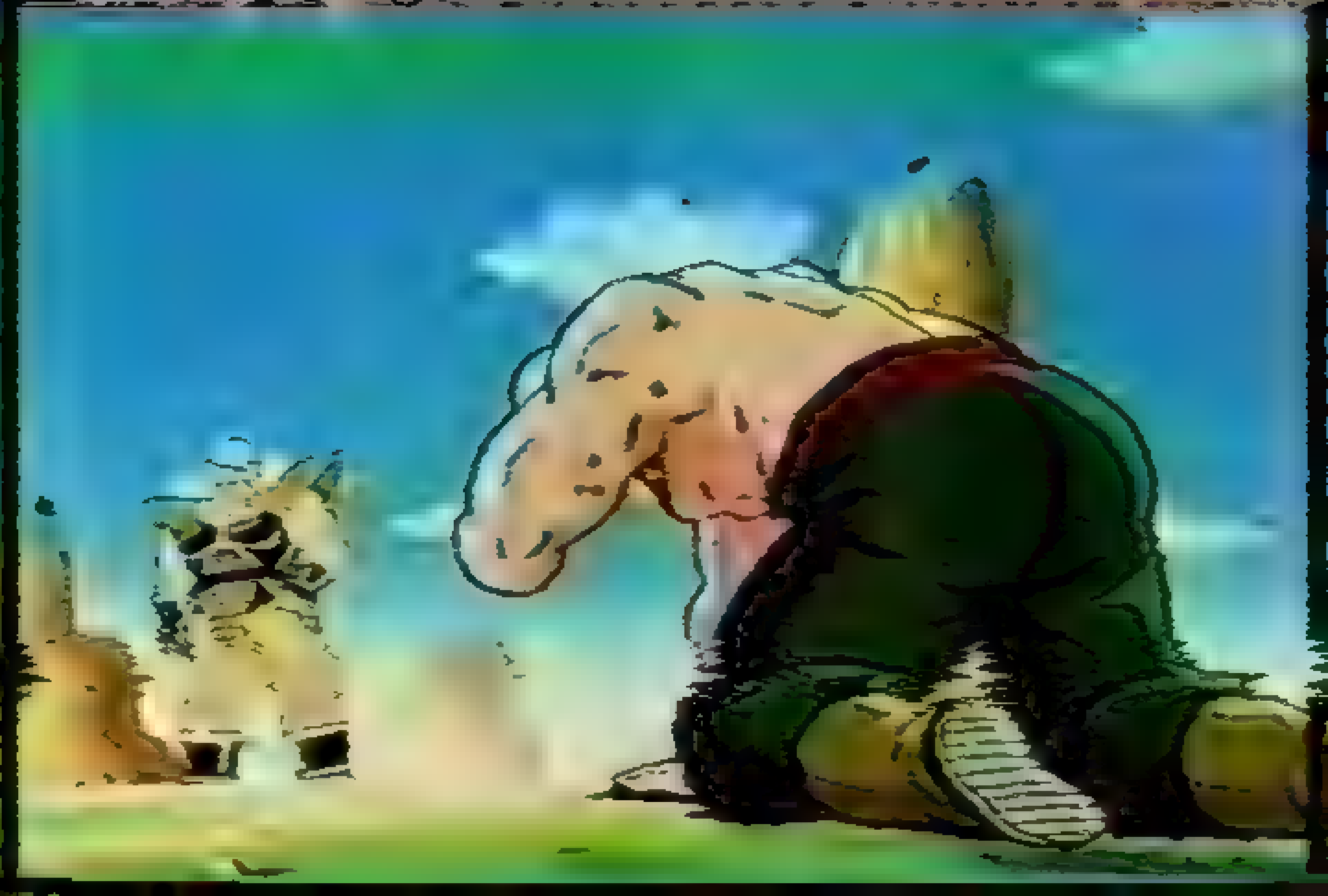






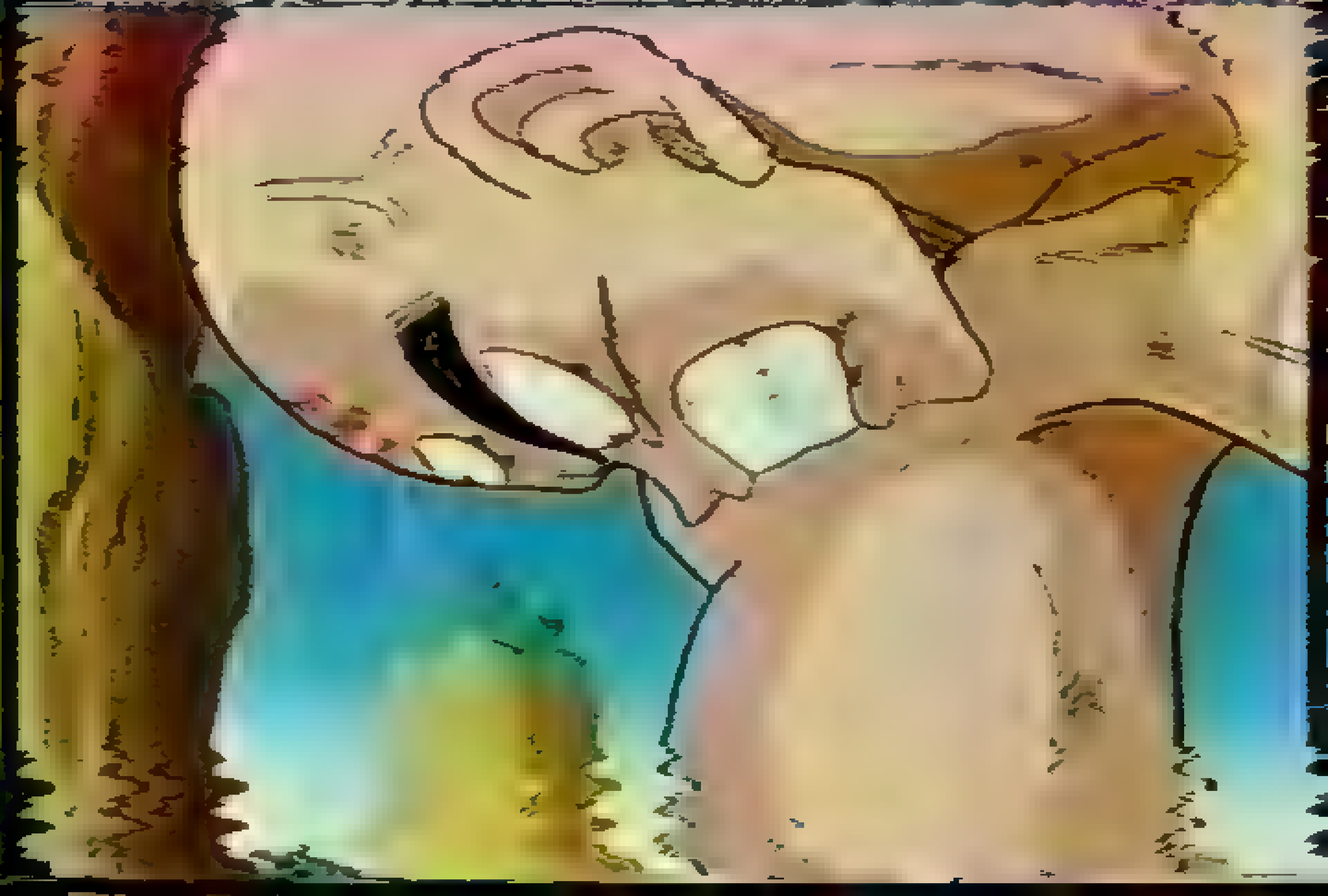


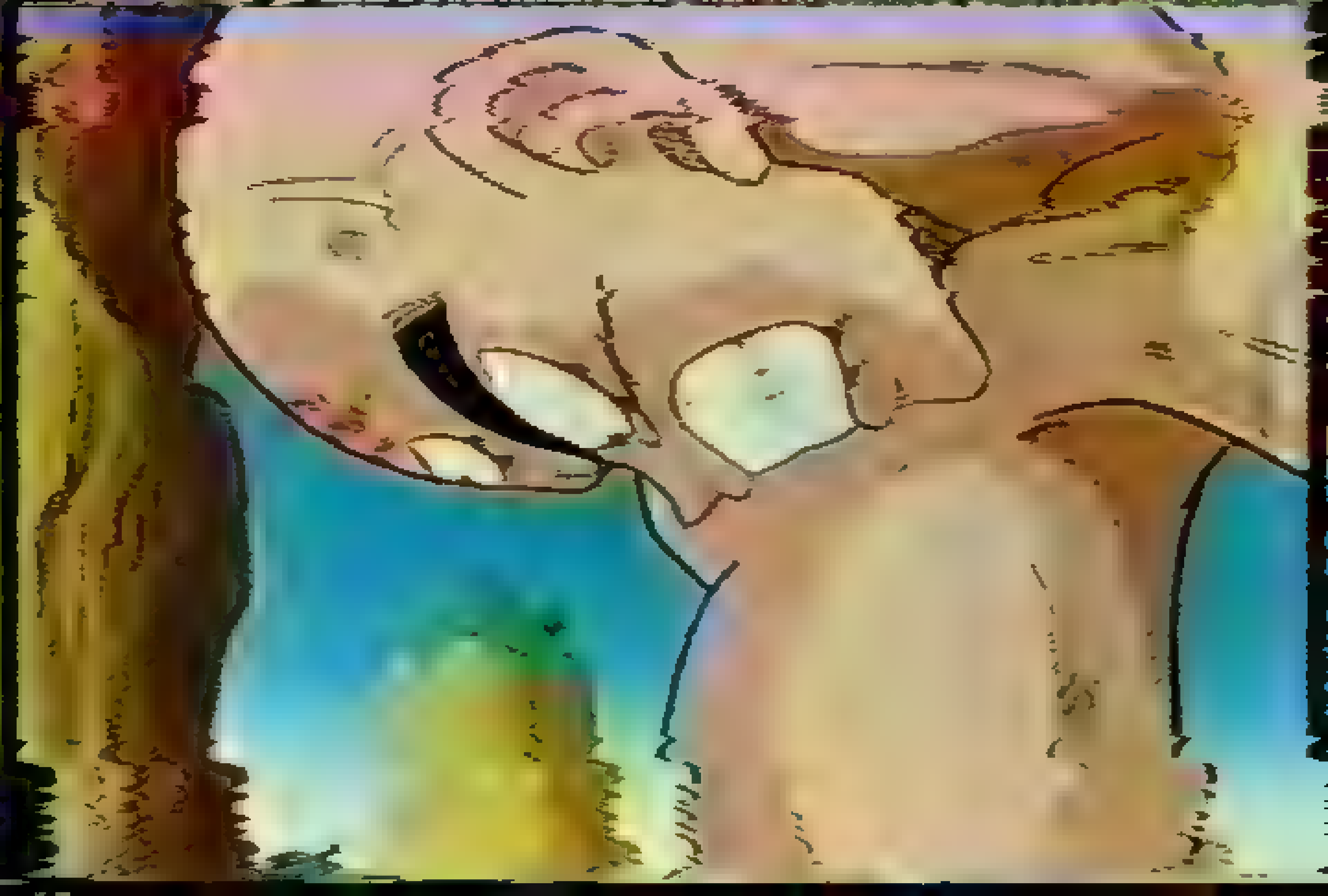


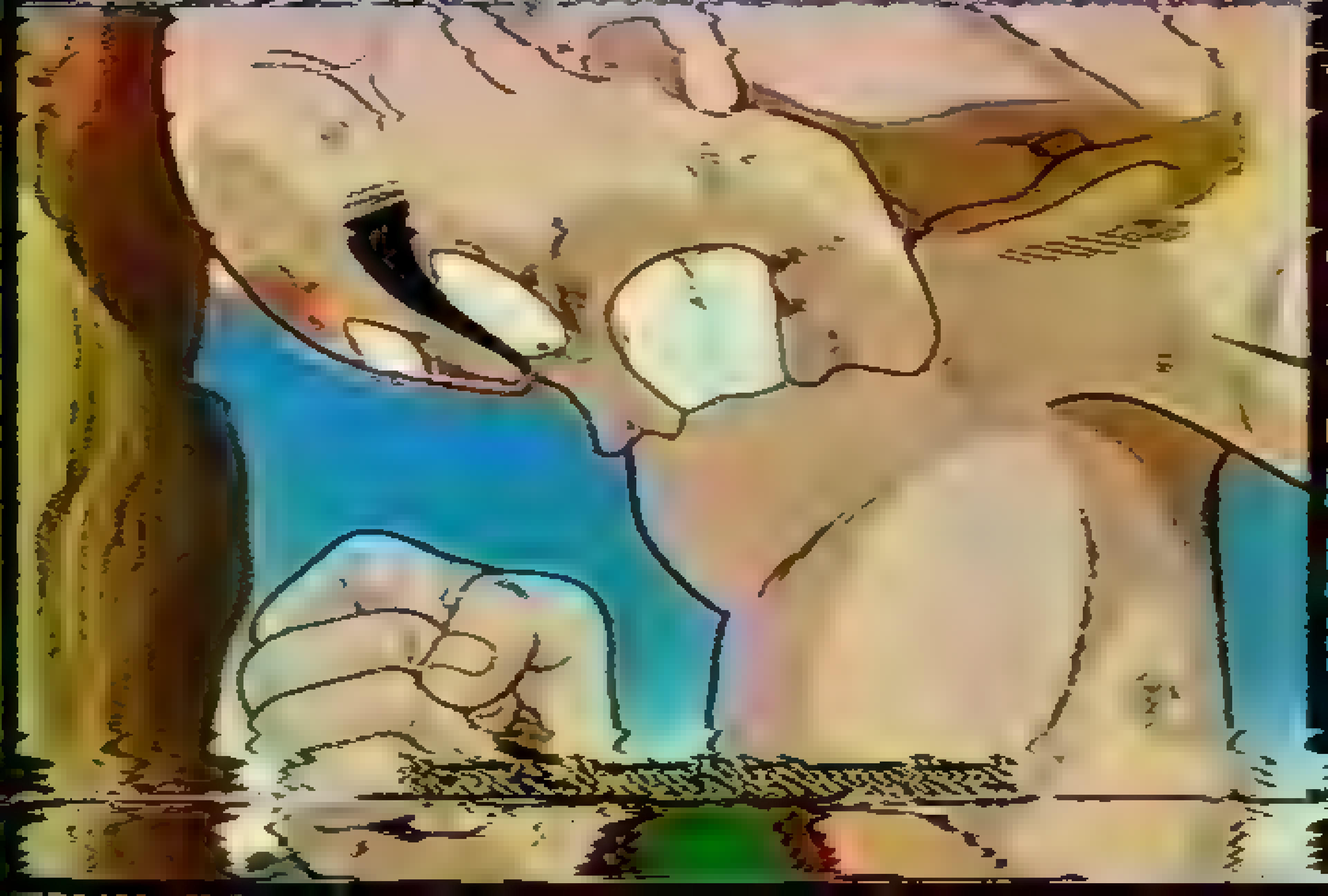



I'll give a chance to join him in Hell!


I'll give a chance to join him in Hell!

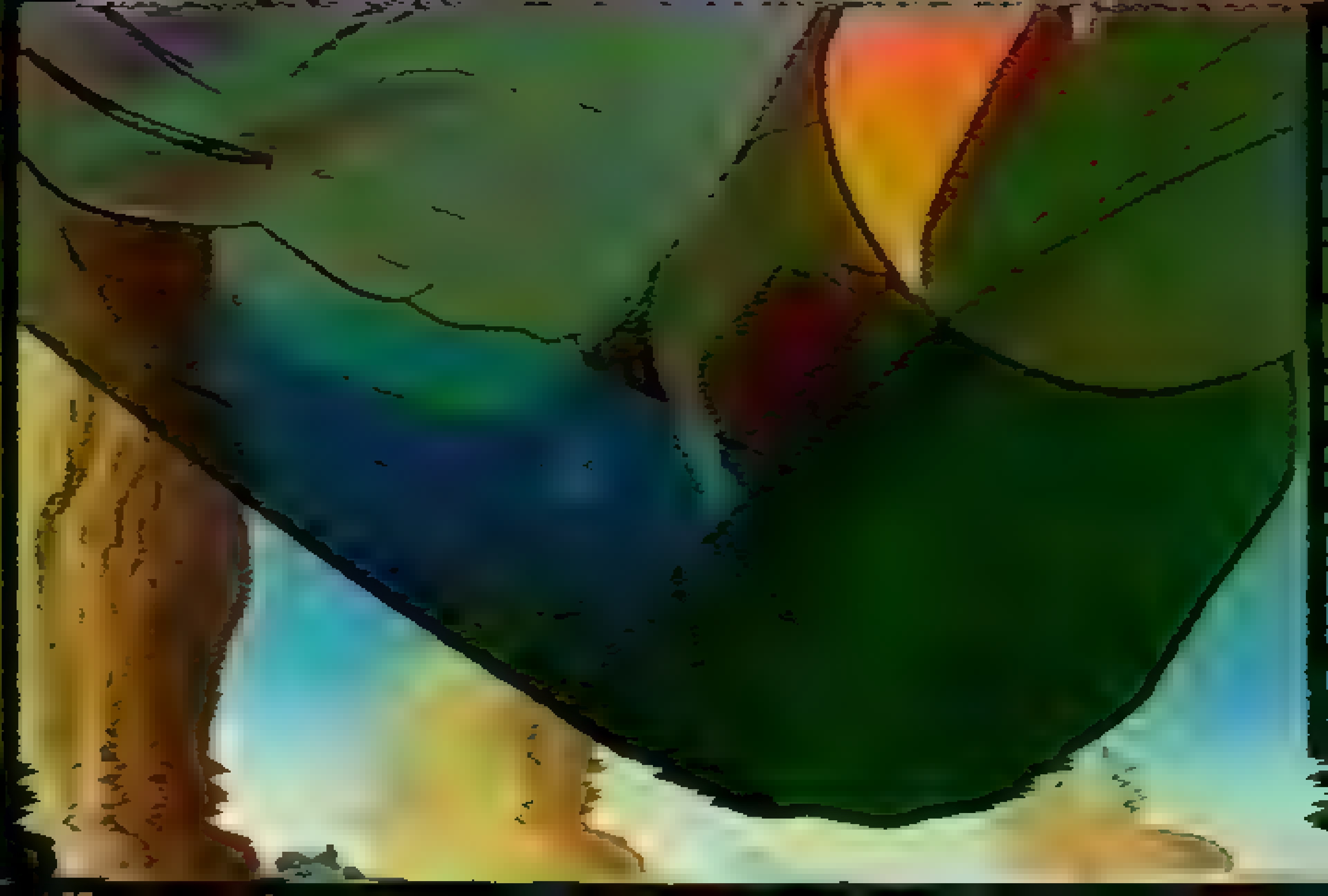


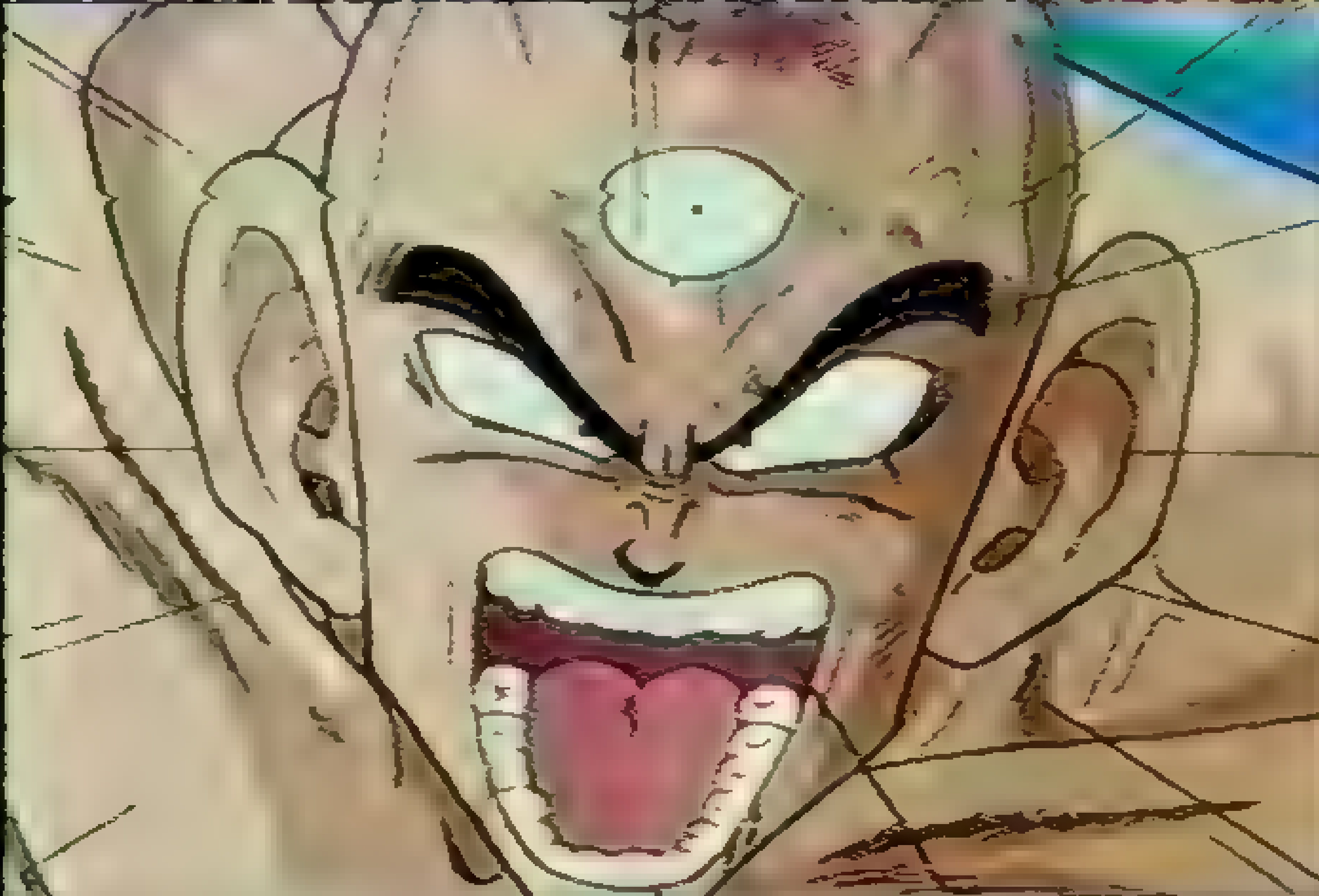


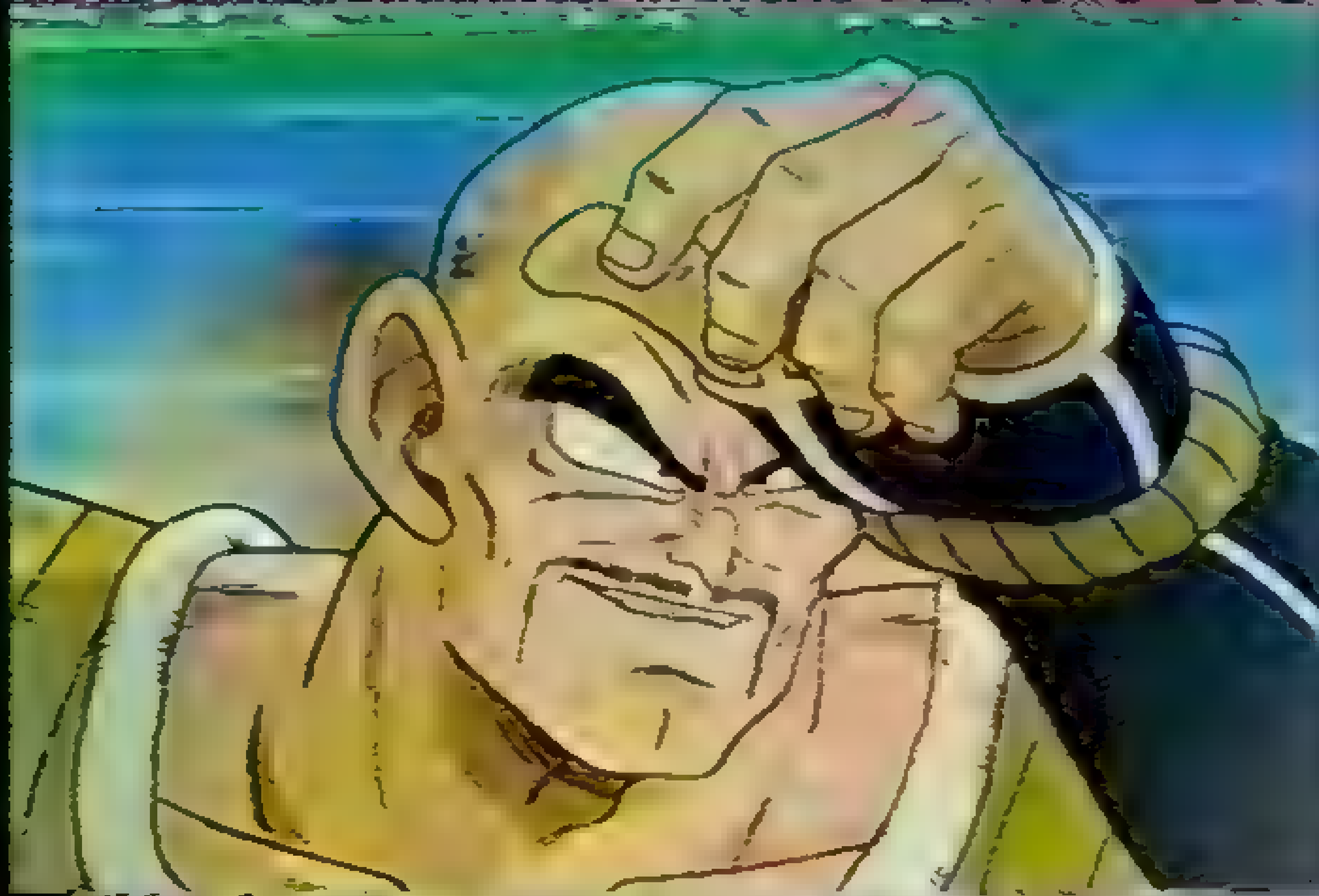


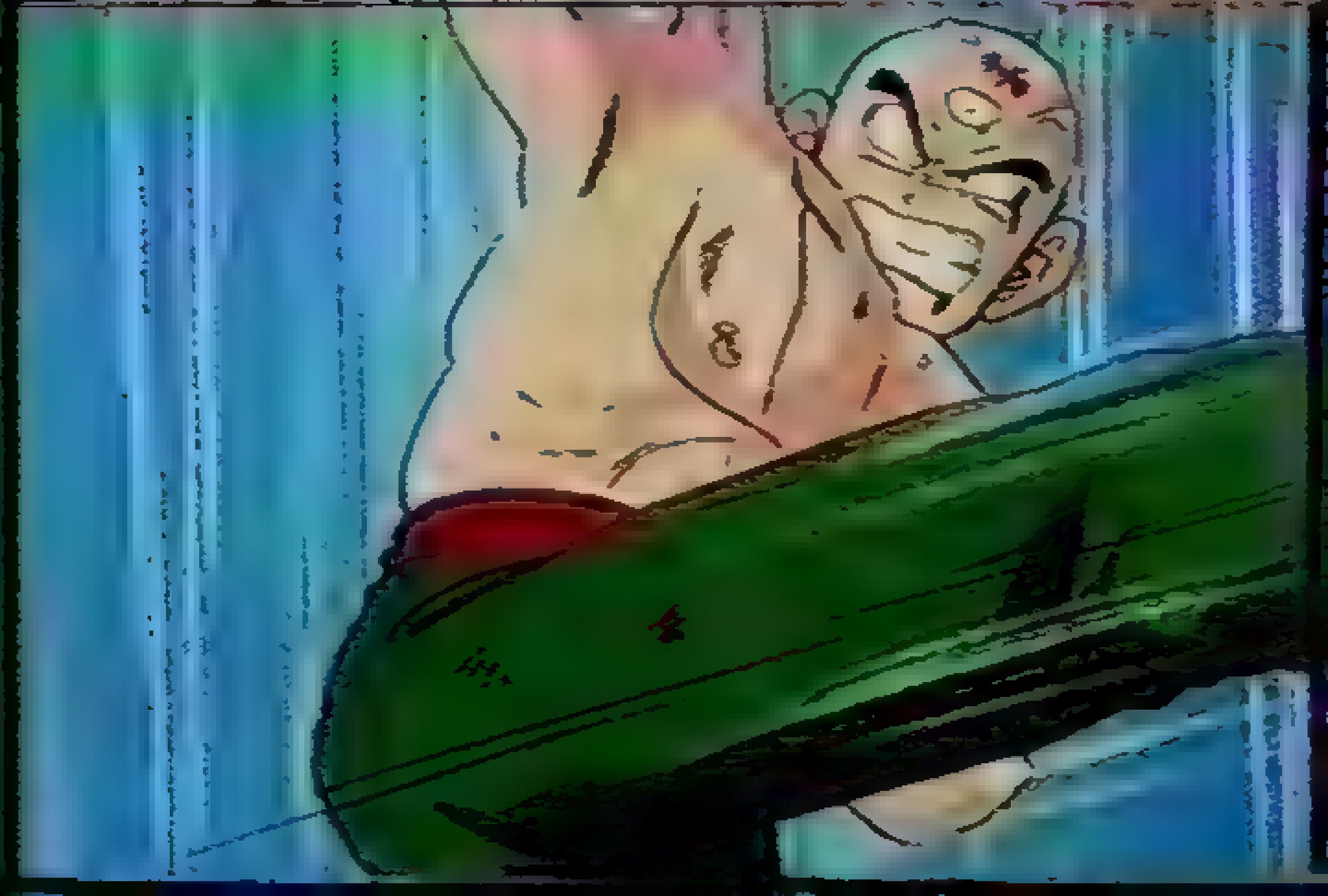

I can't...I won't let you live!

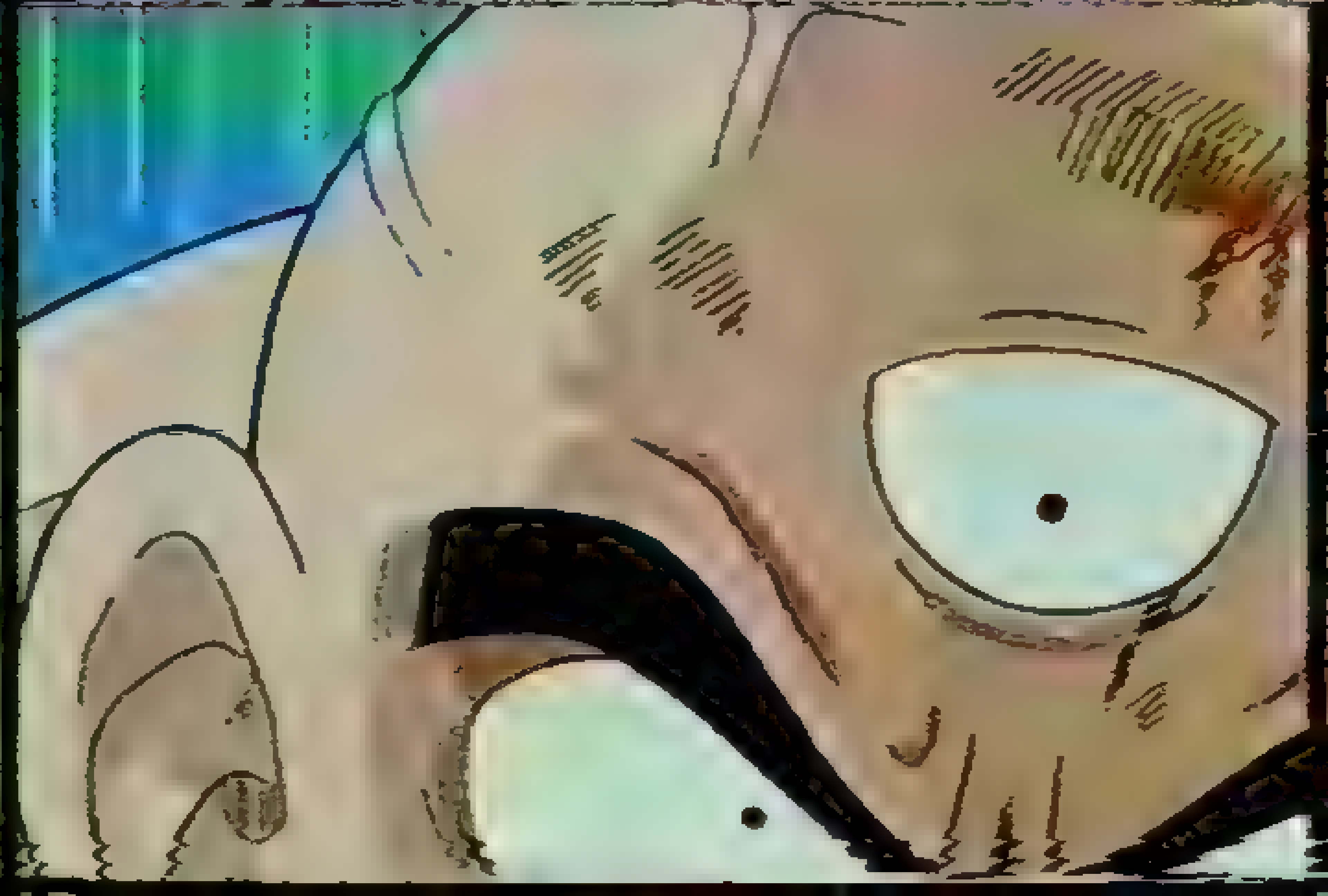






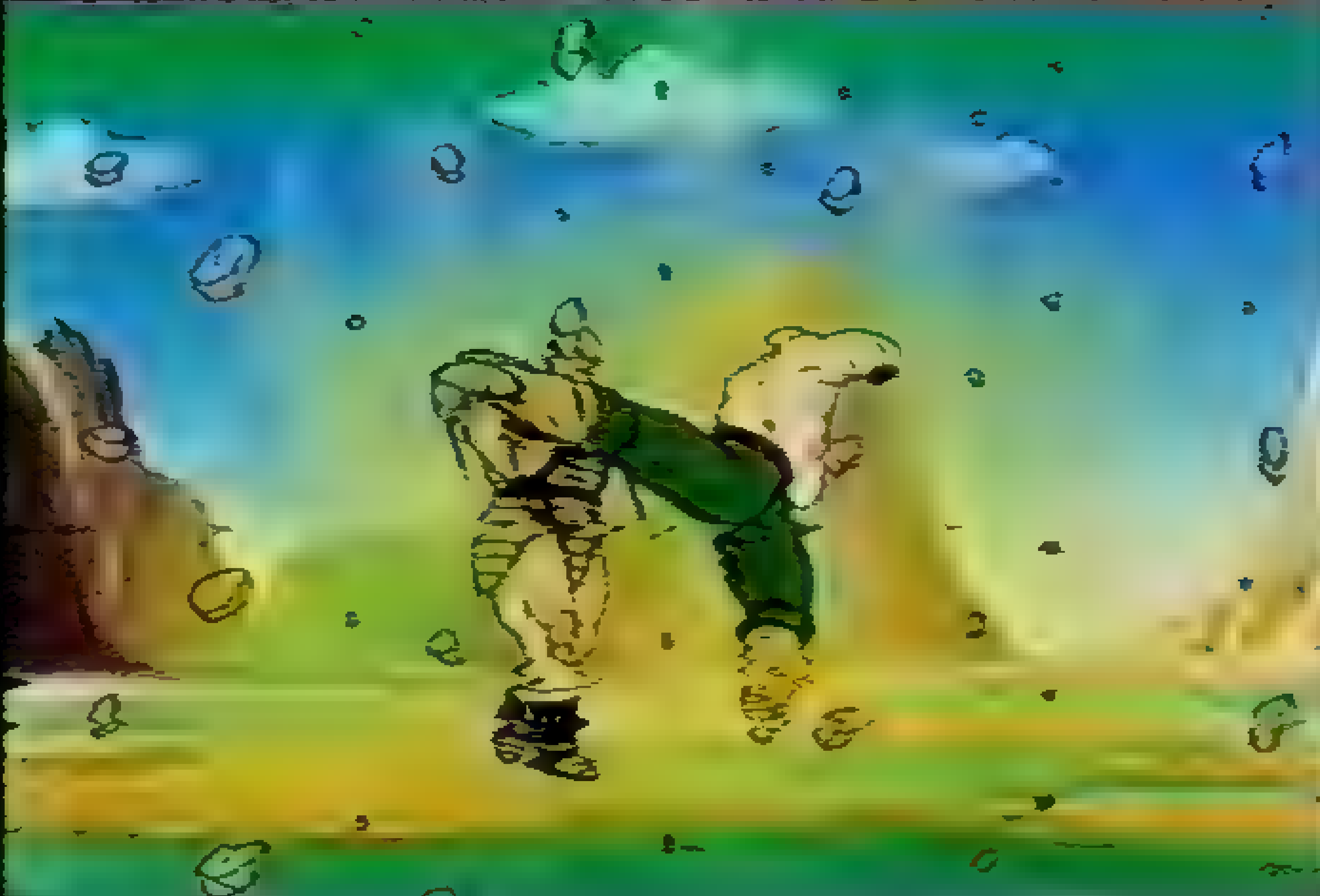




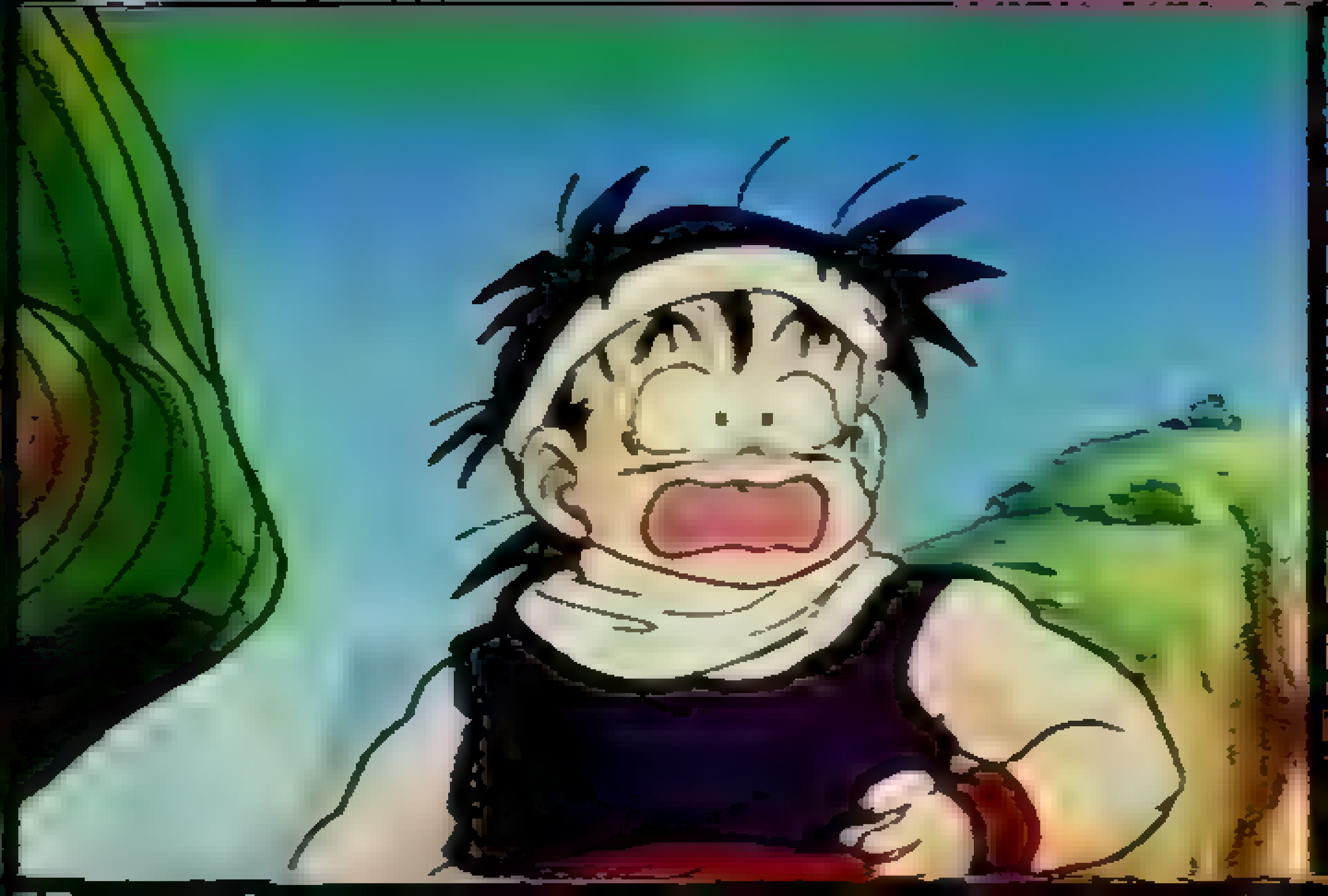


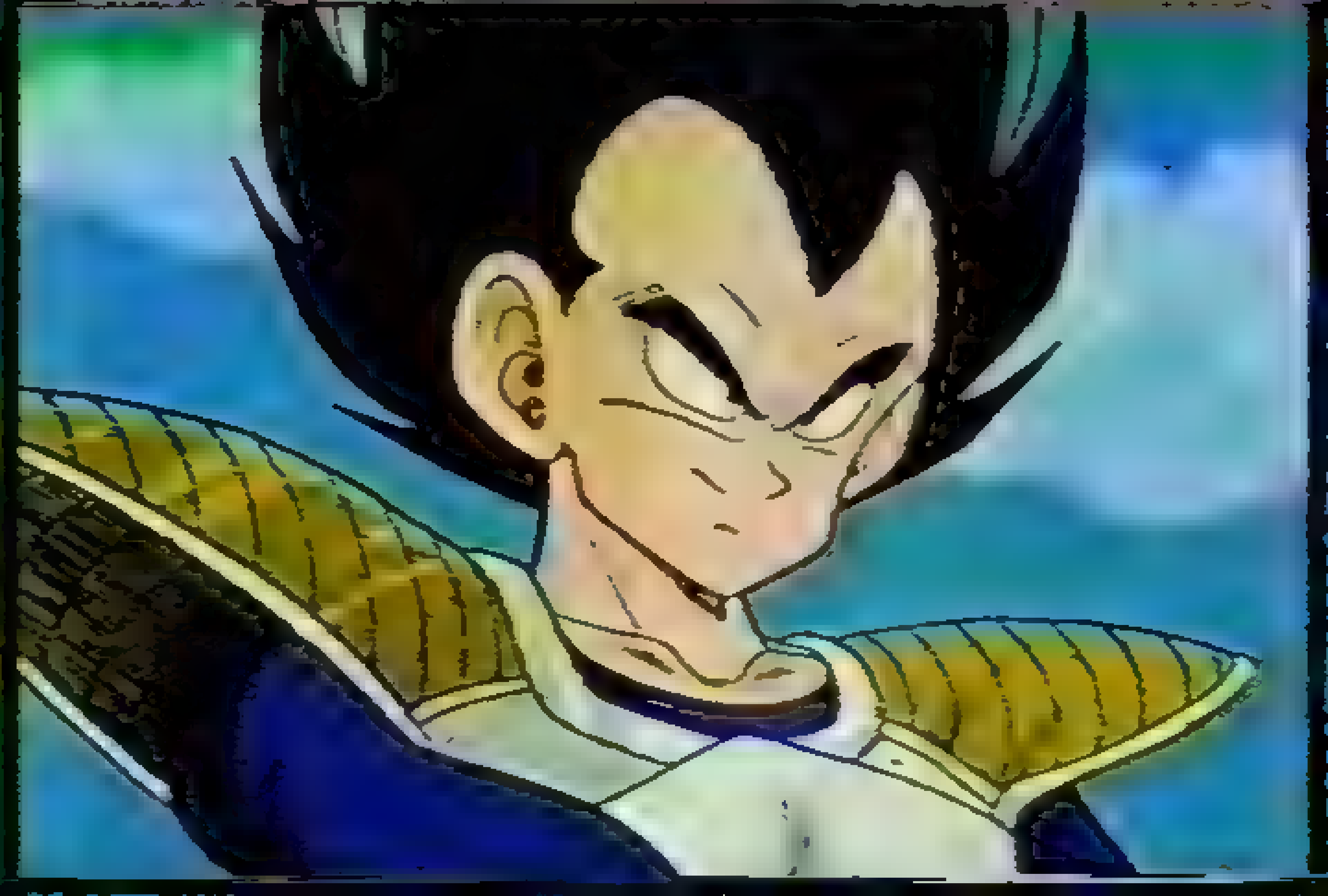

Shit!

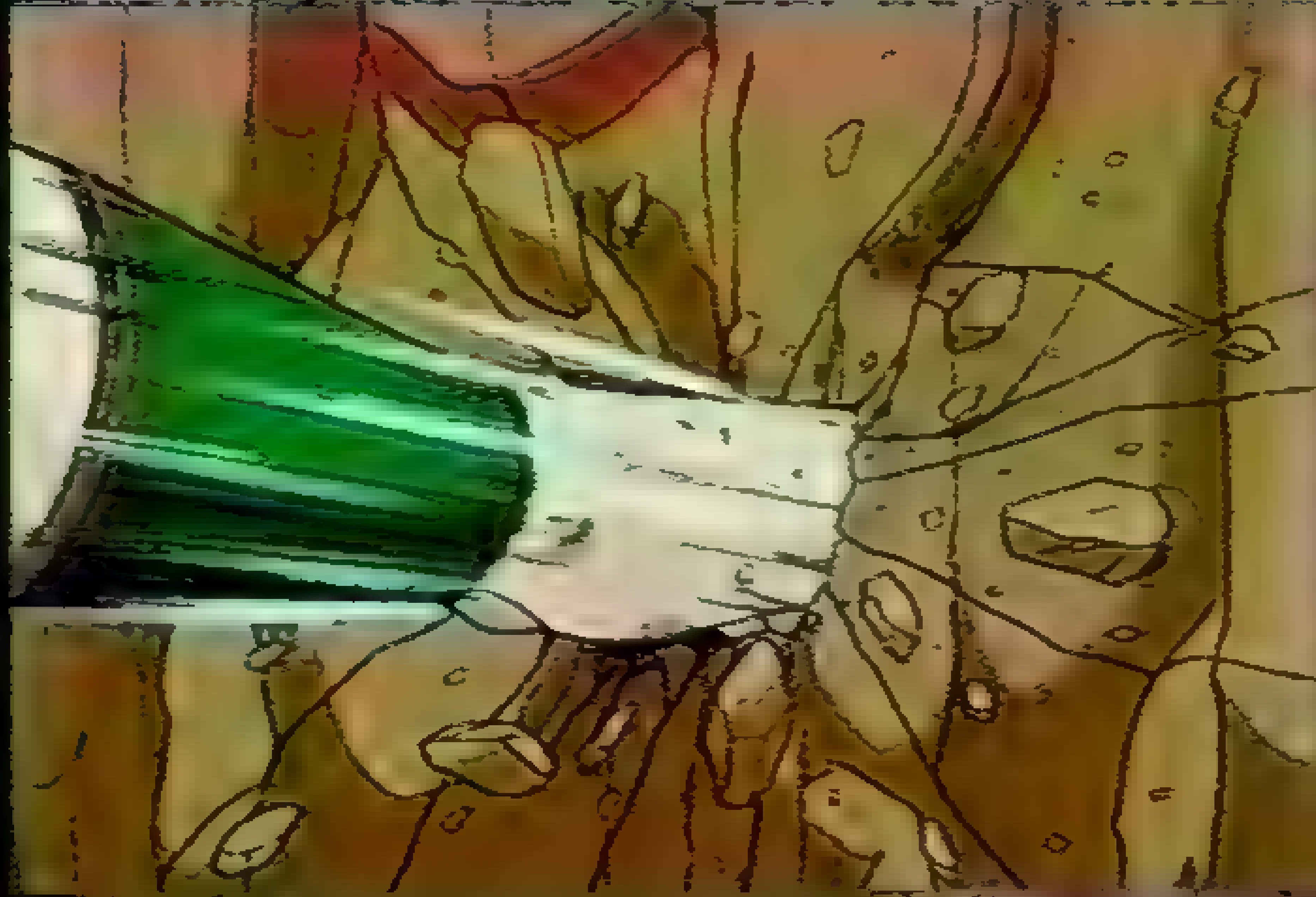

We can't get any closer!

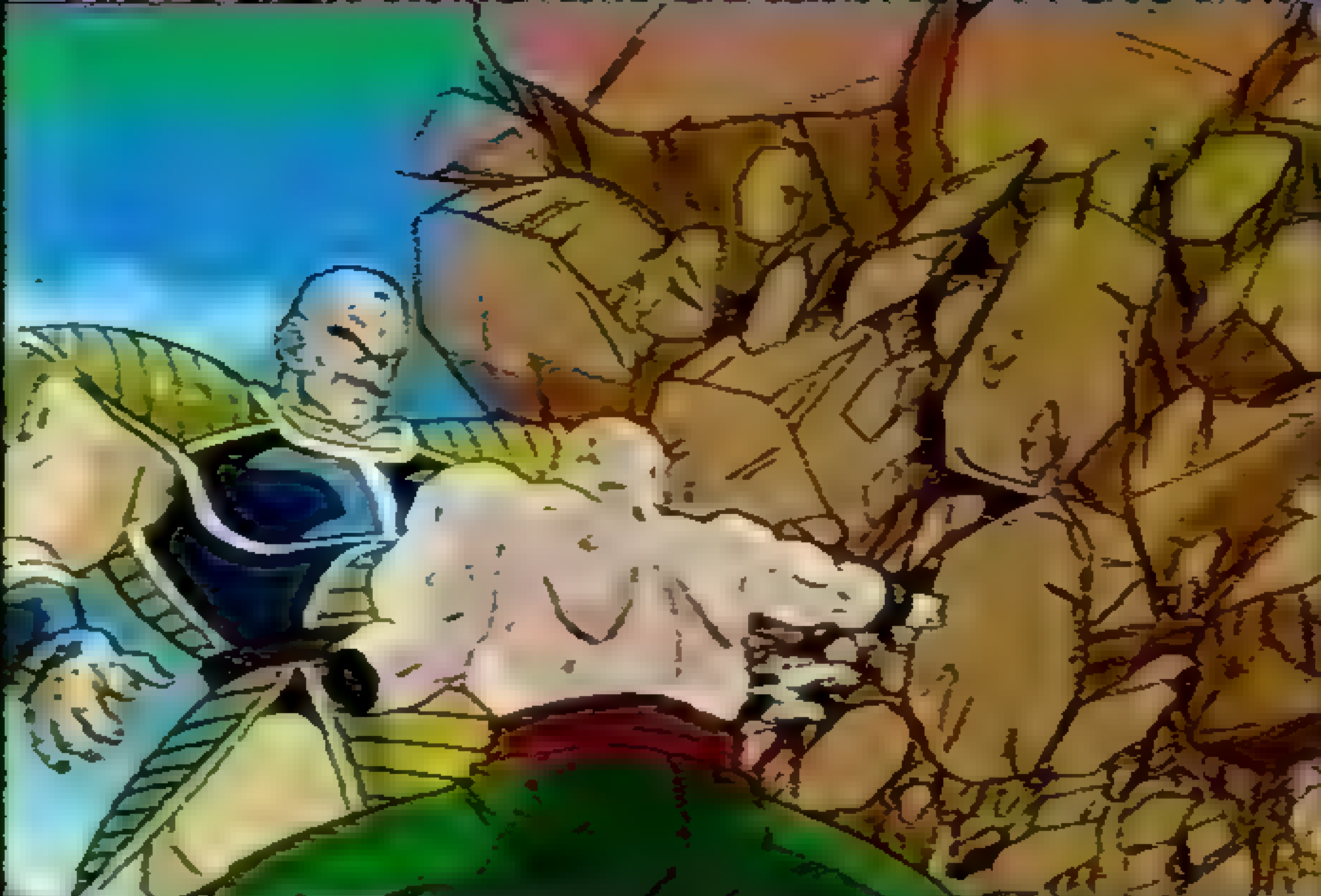


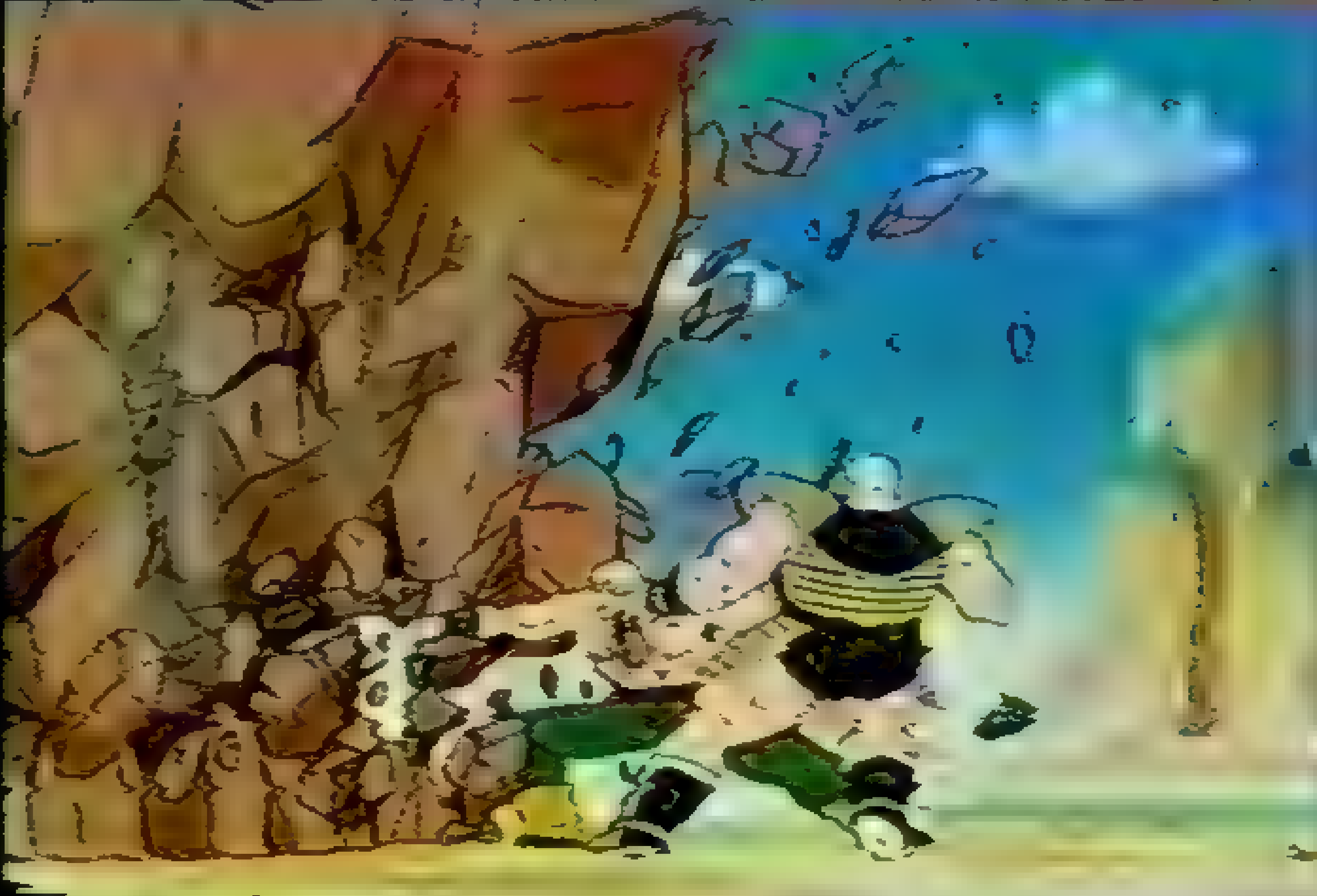


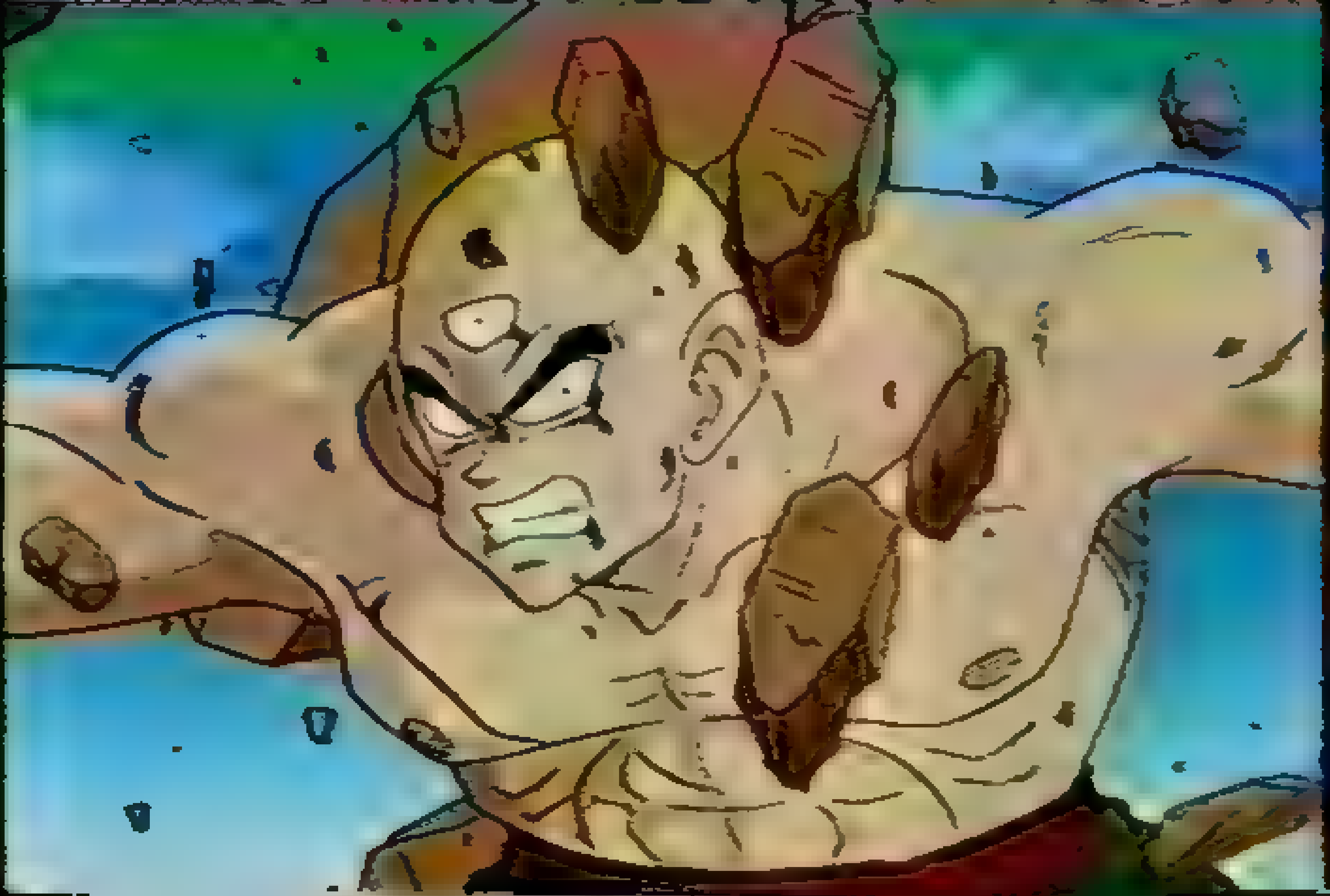


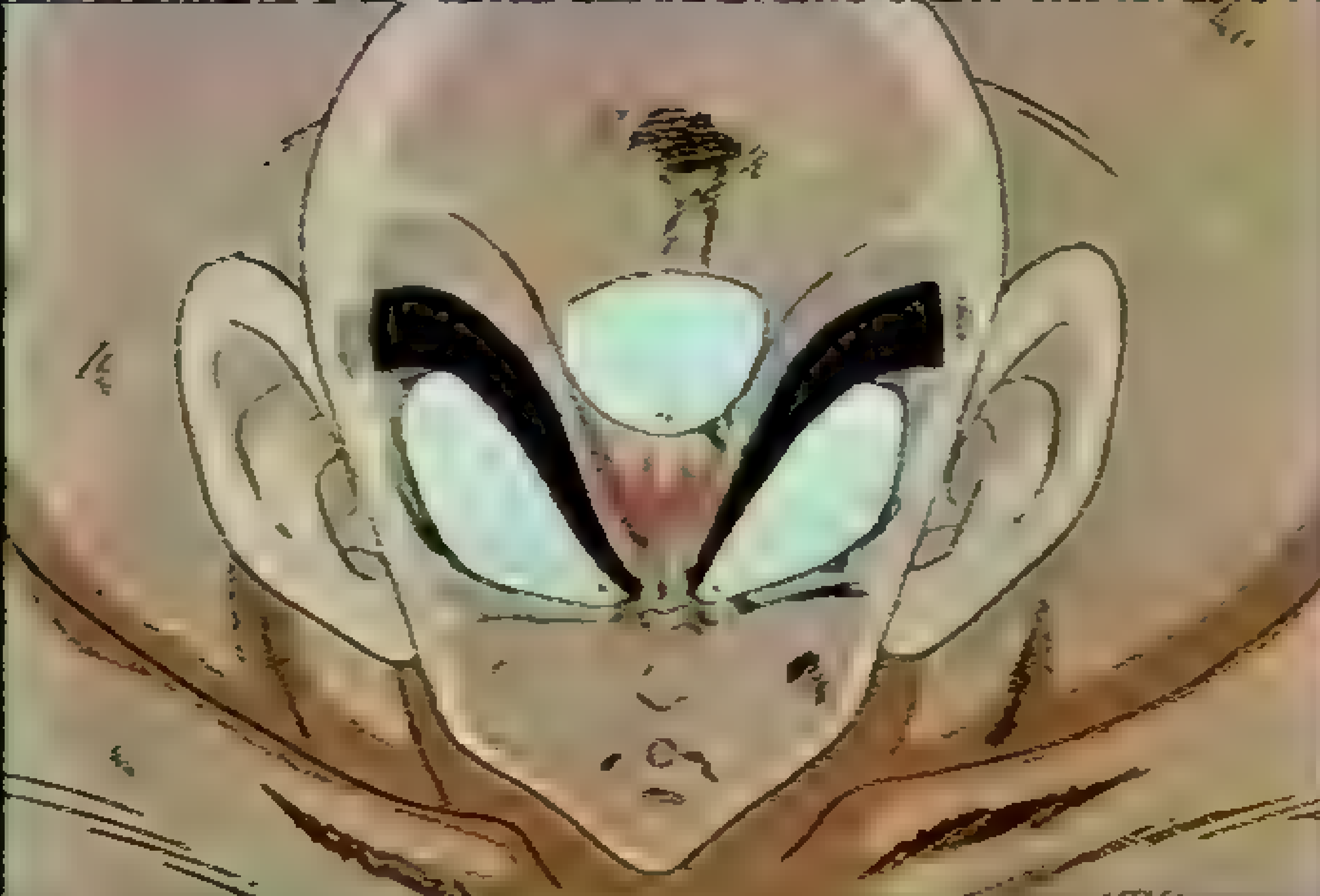




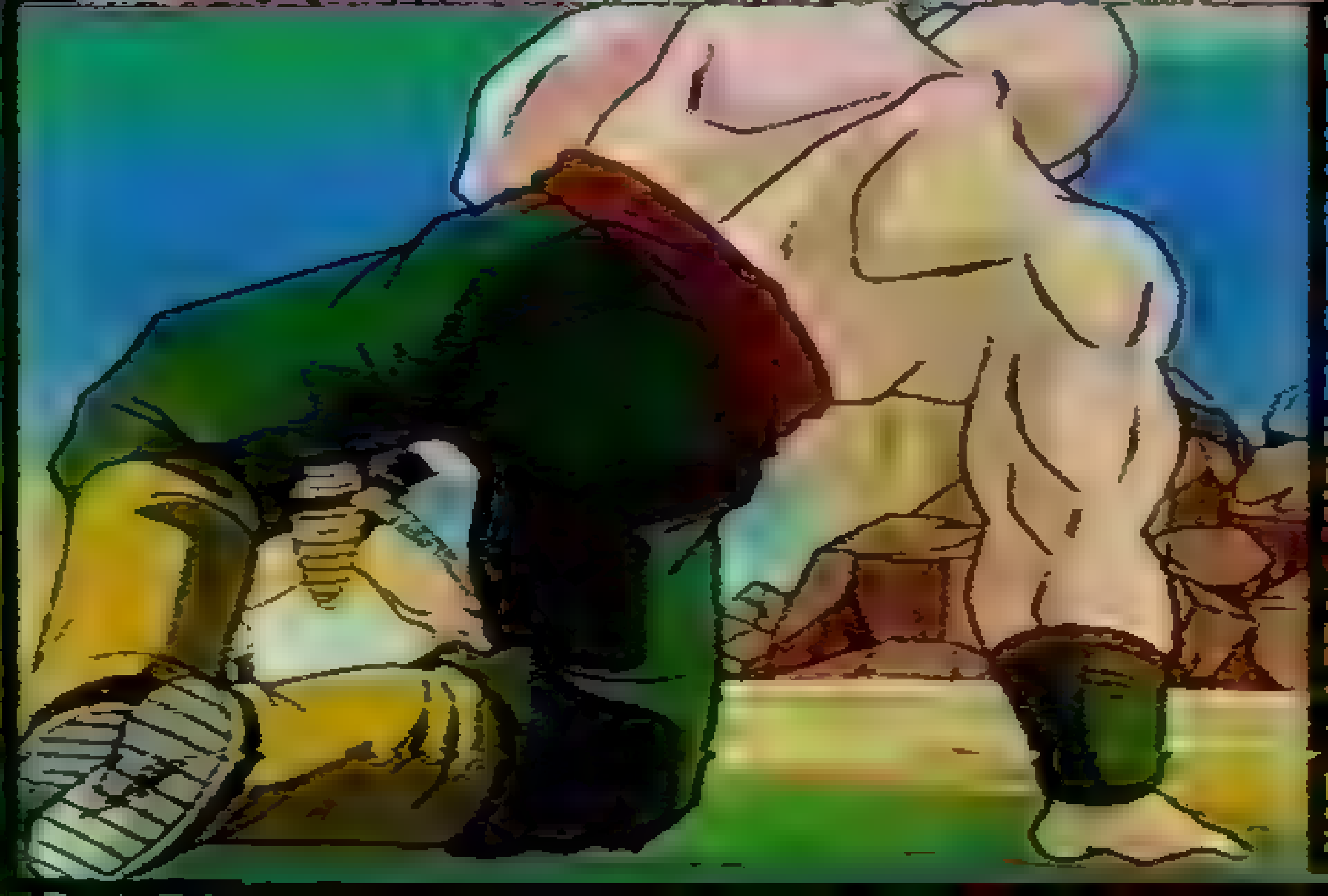


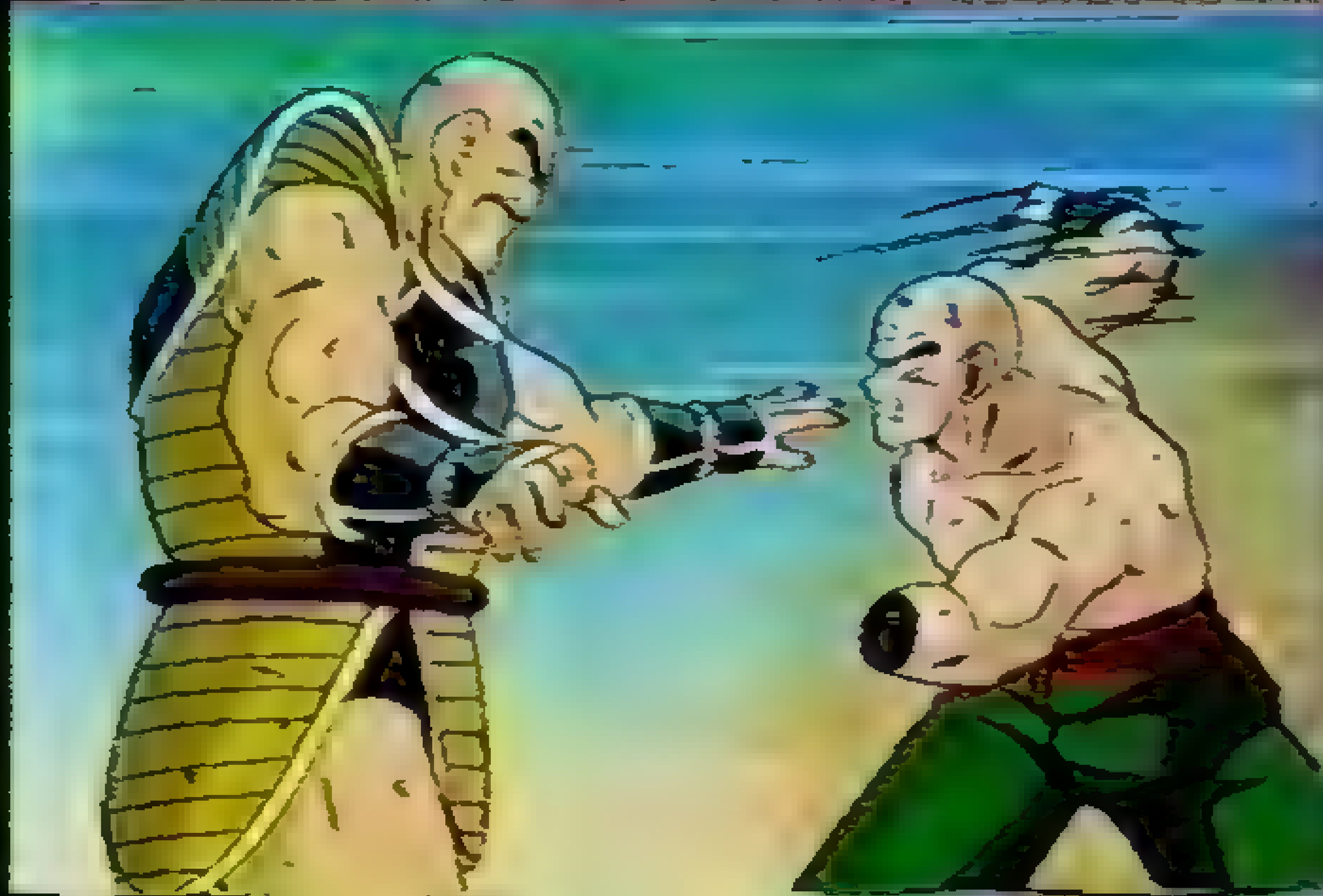


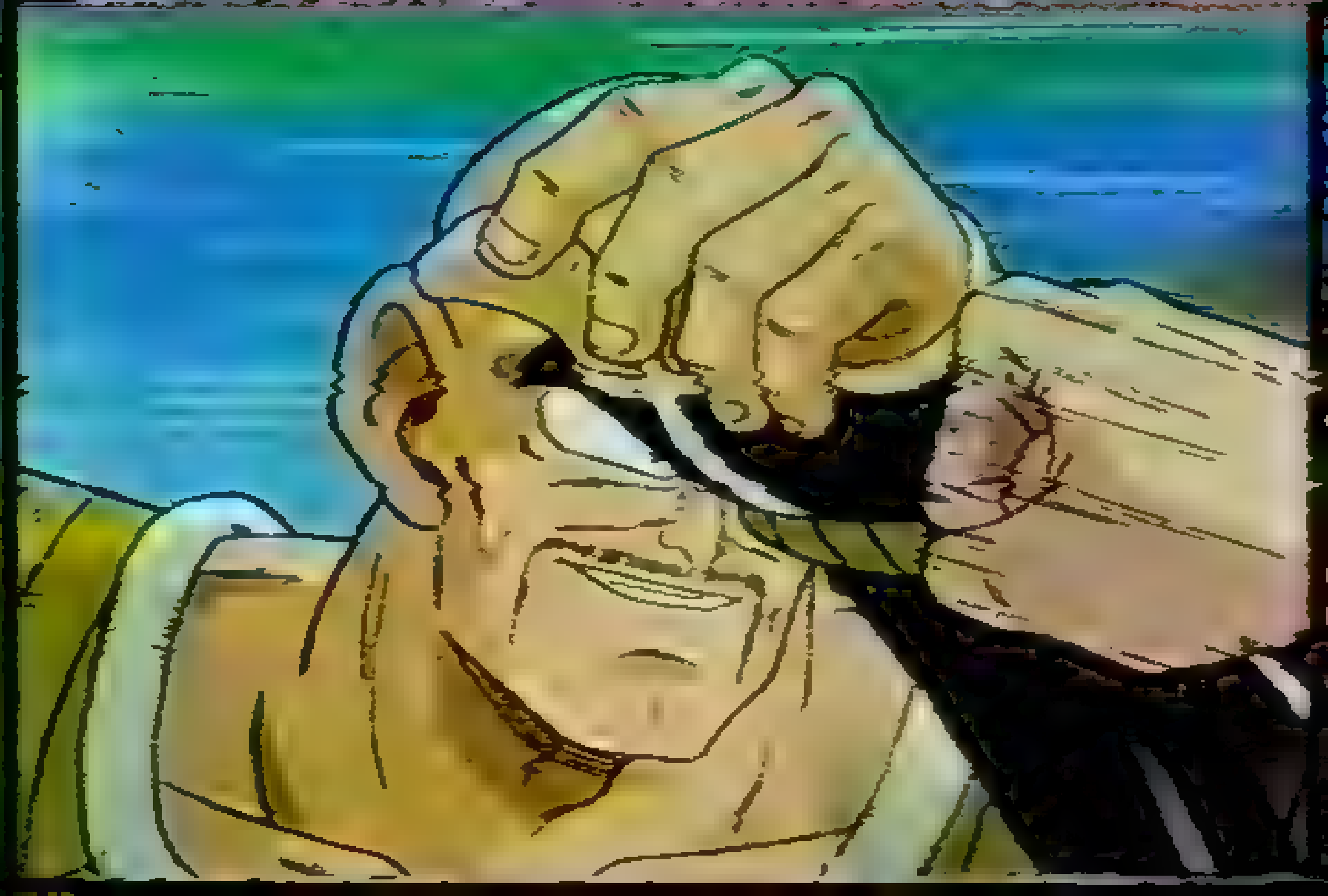


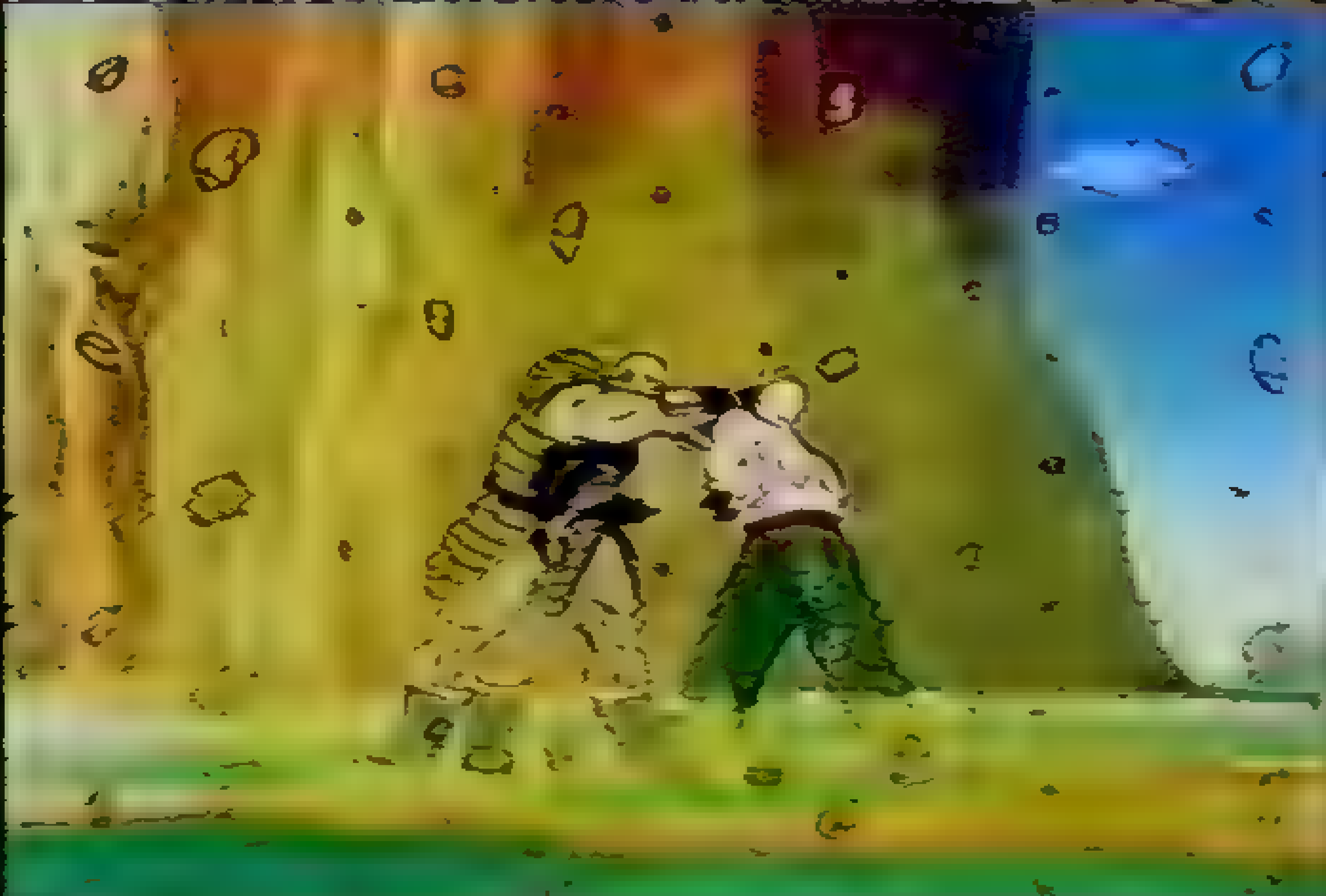


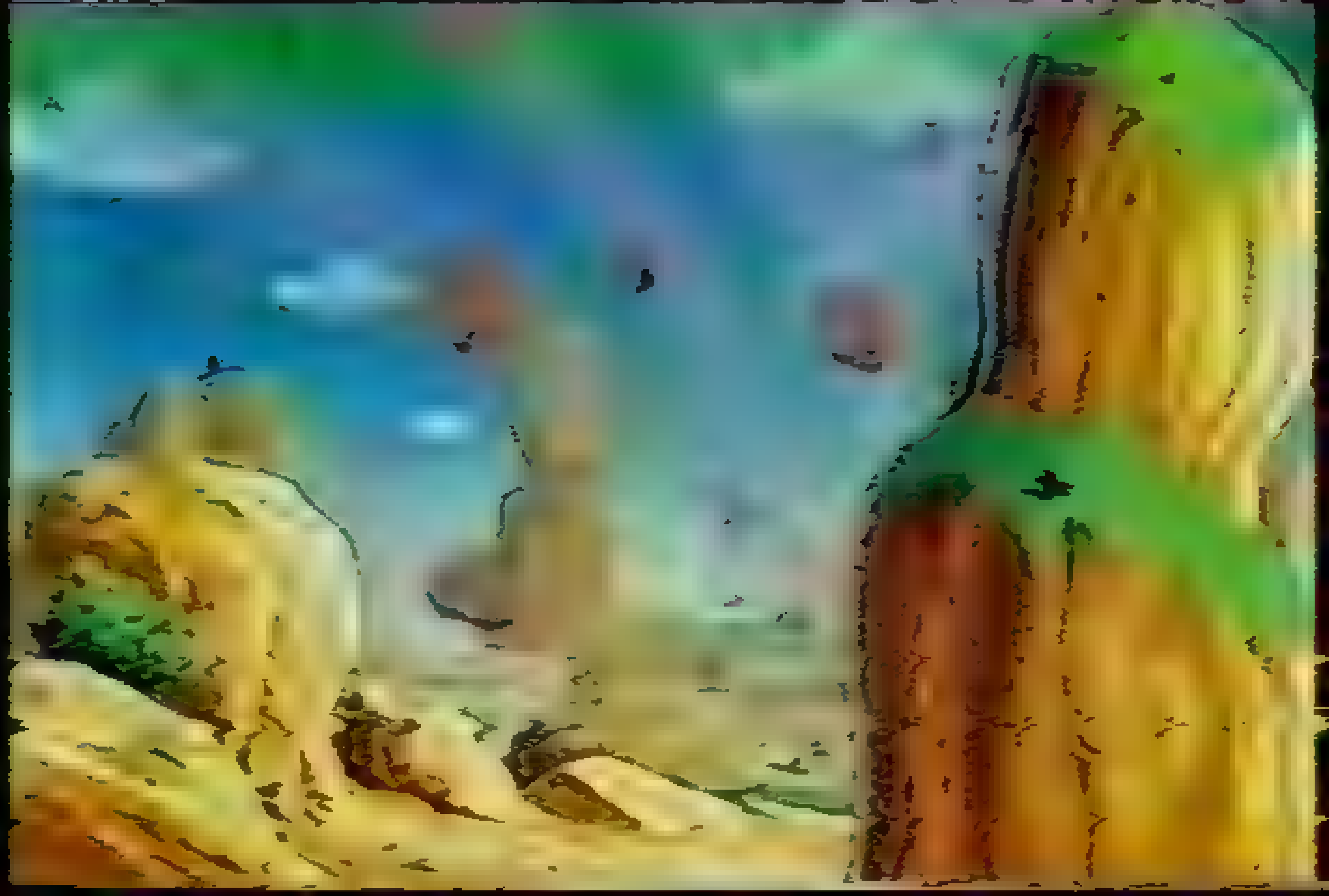


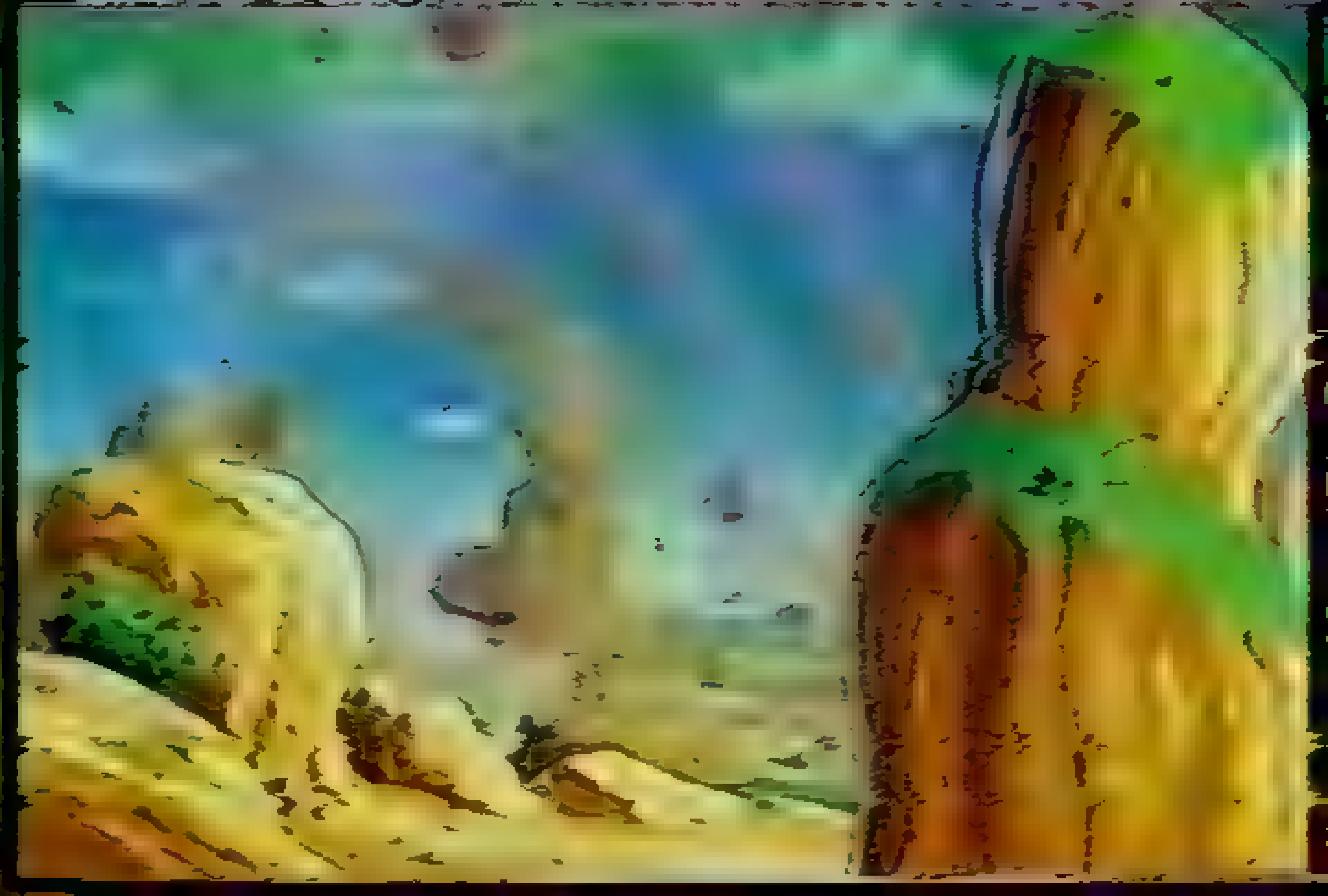




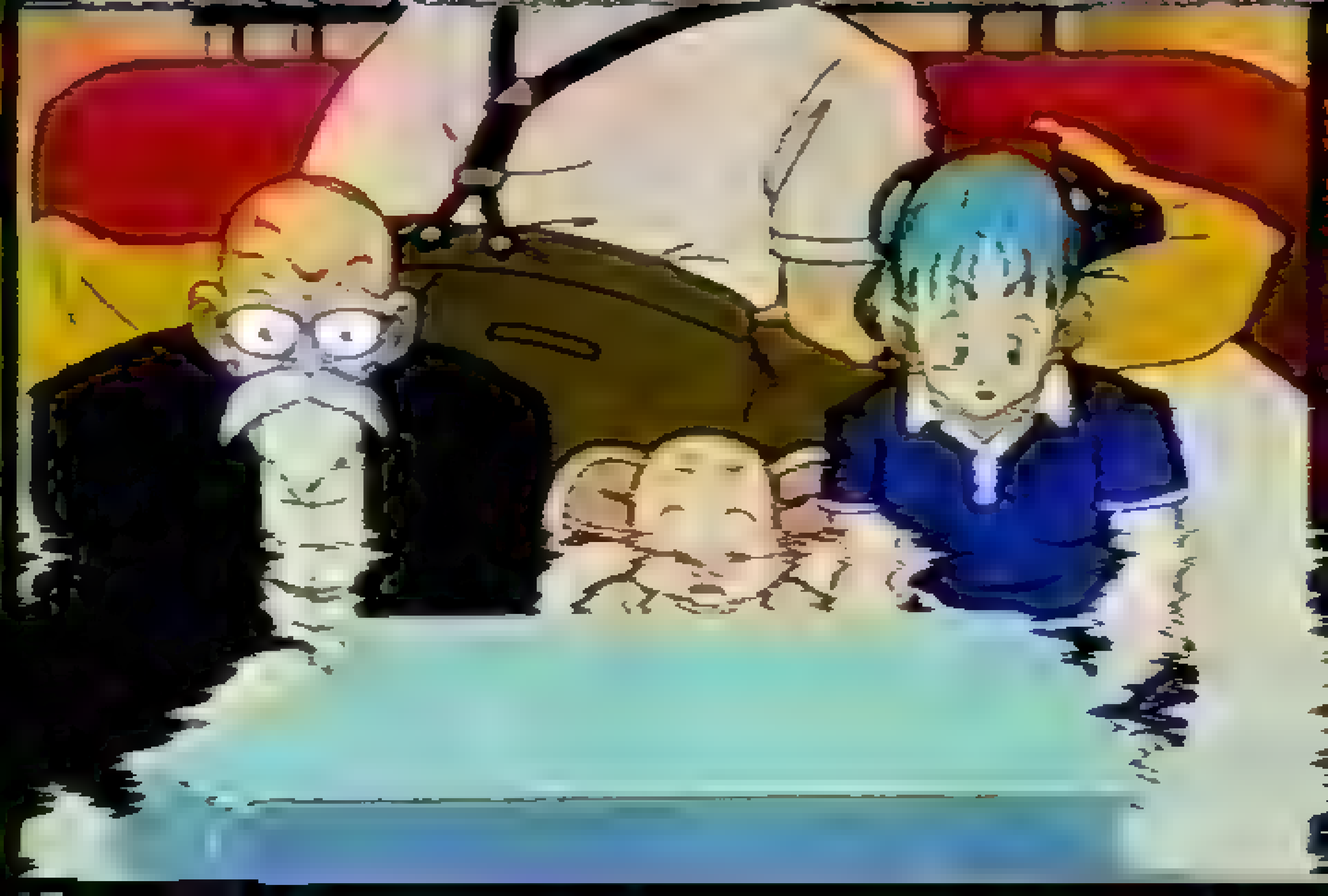








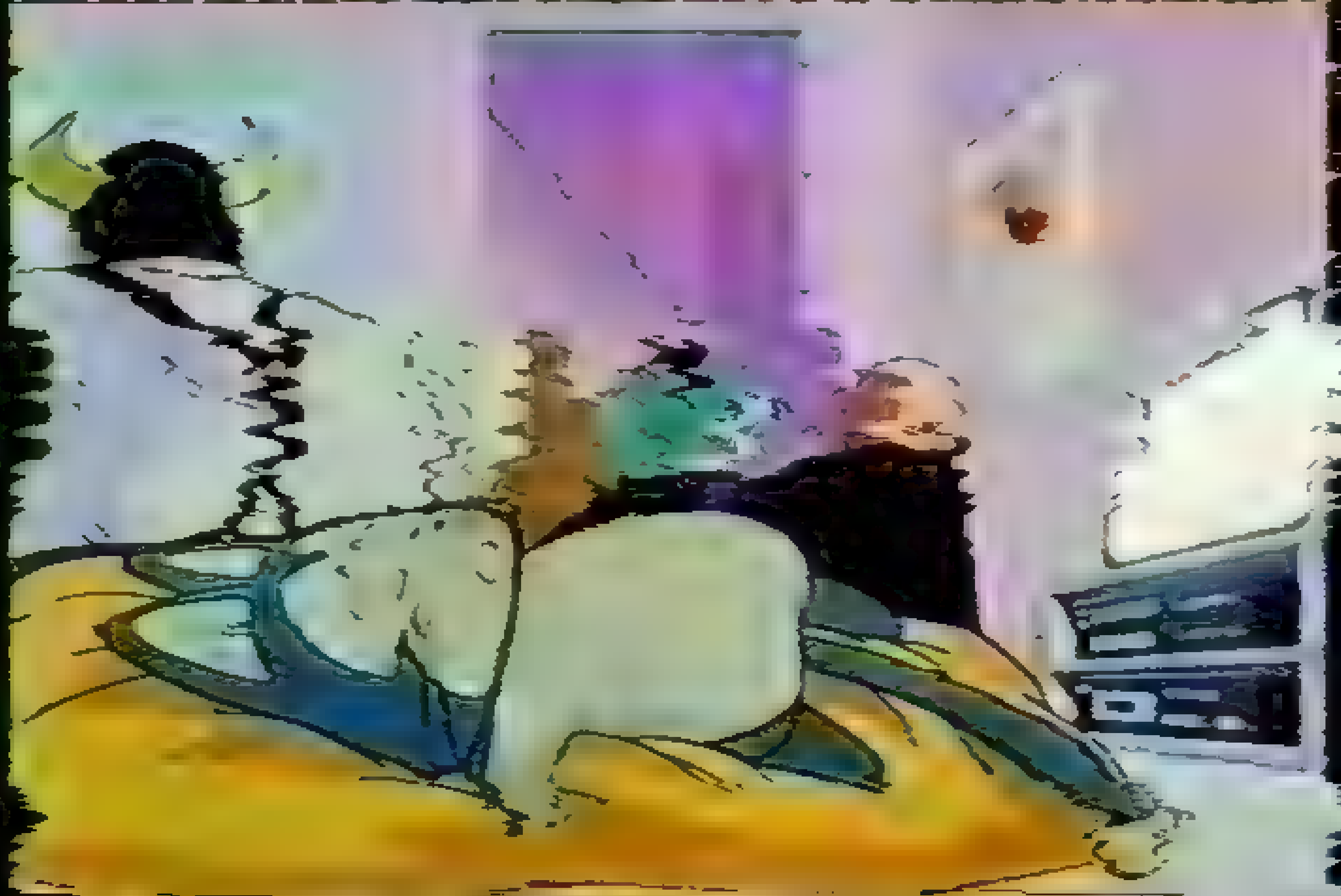


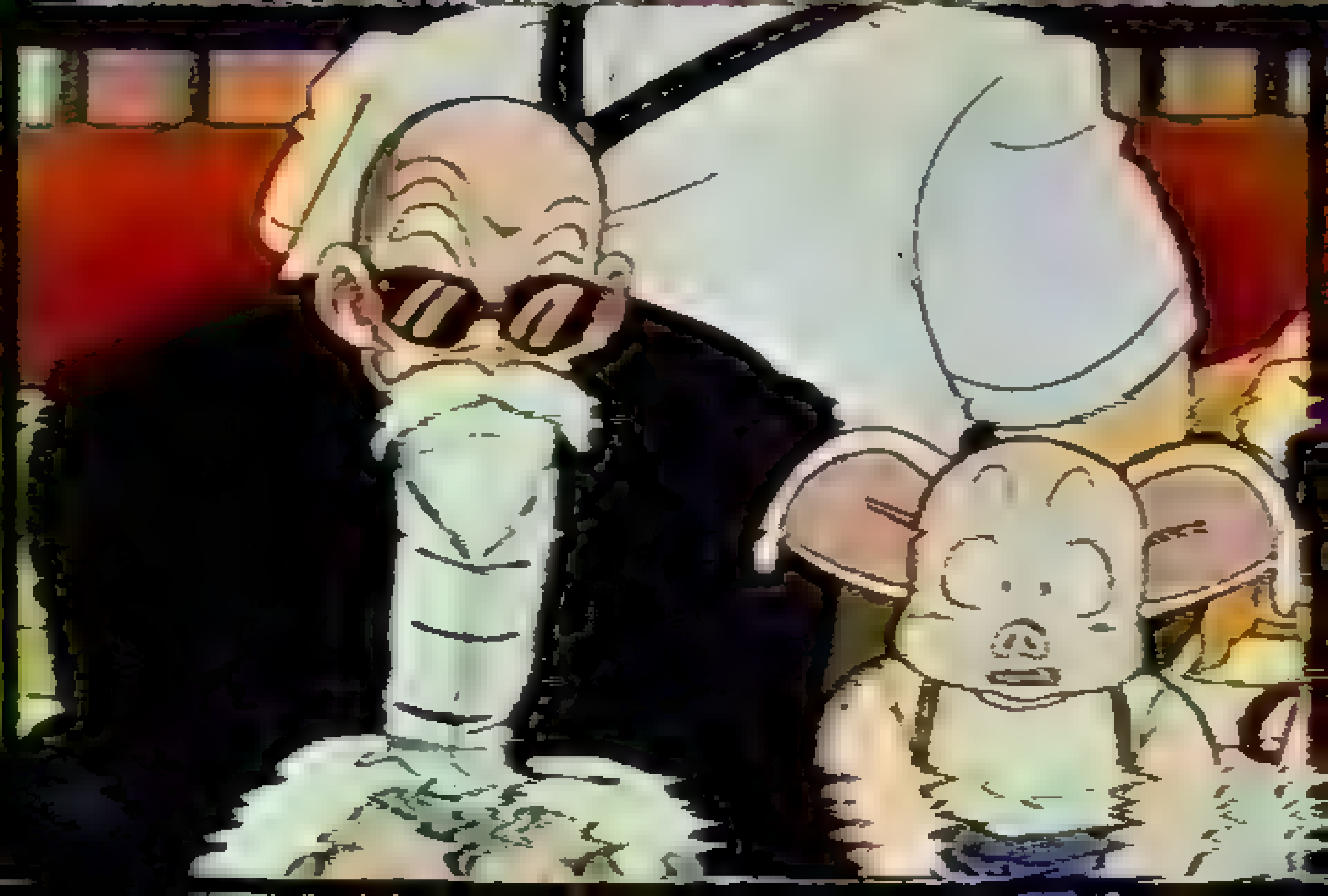





Please Tenshinhan, take revenge



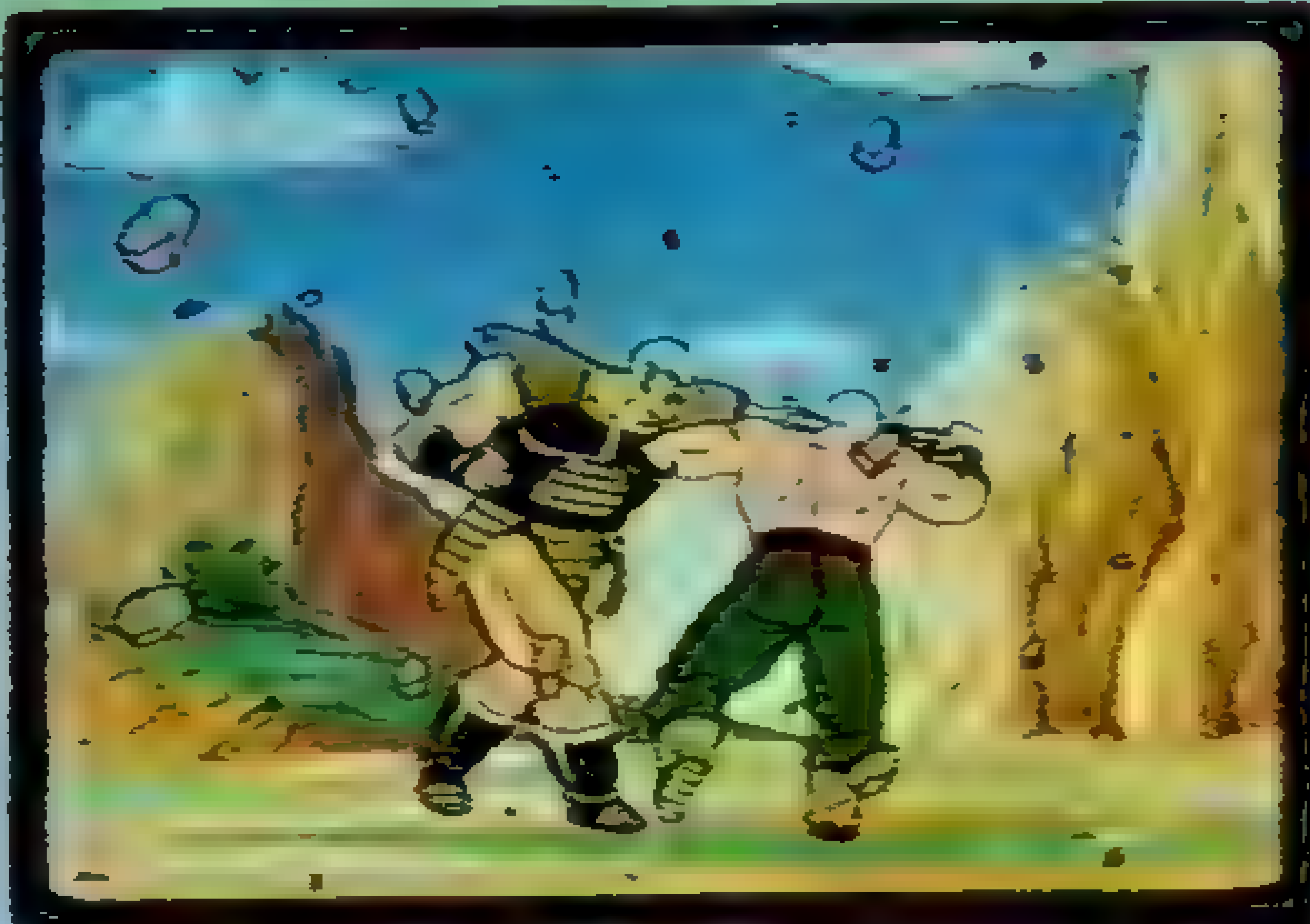




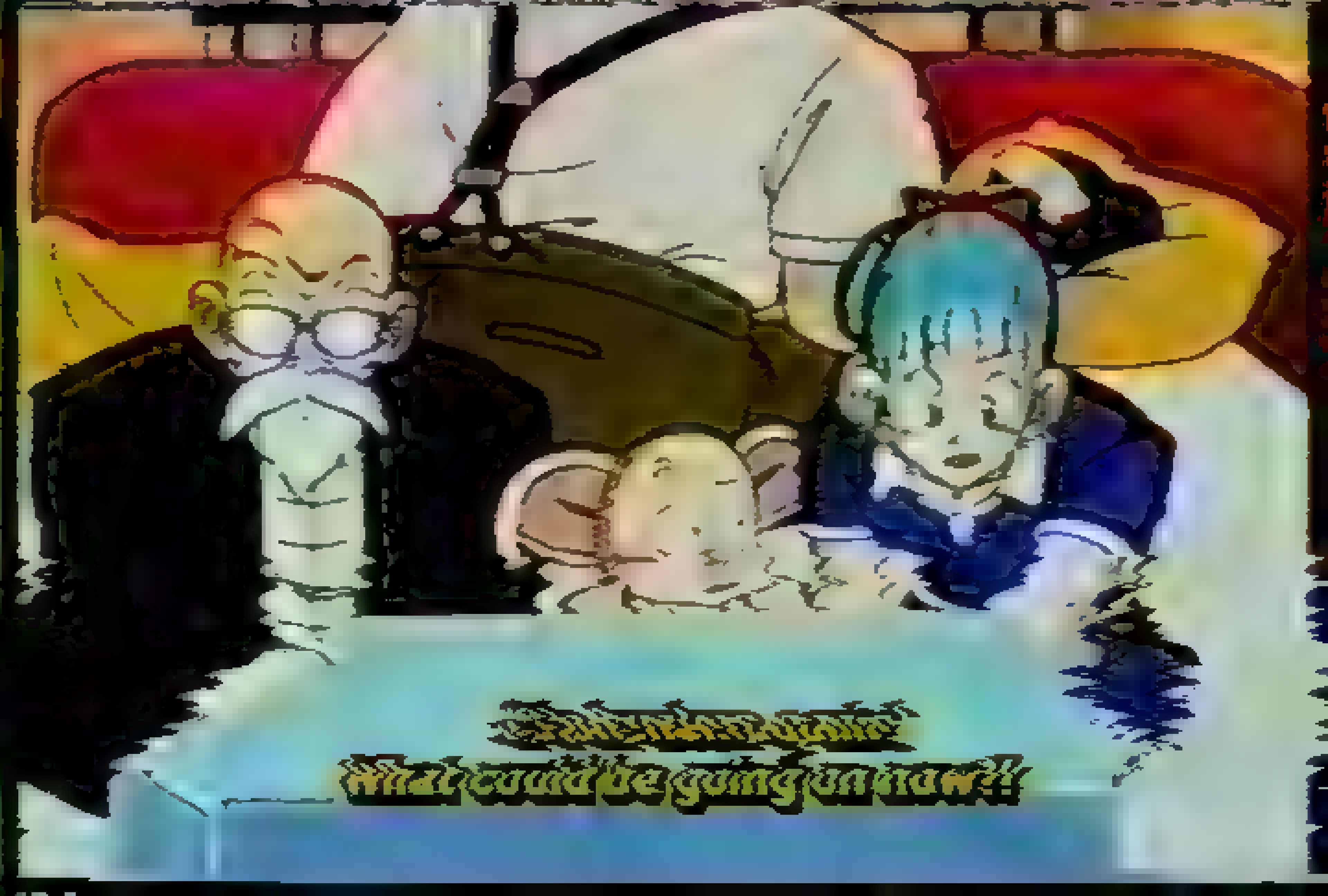


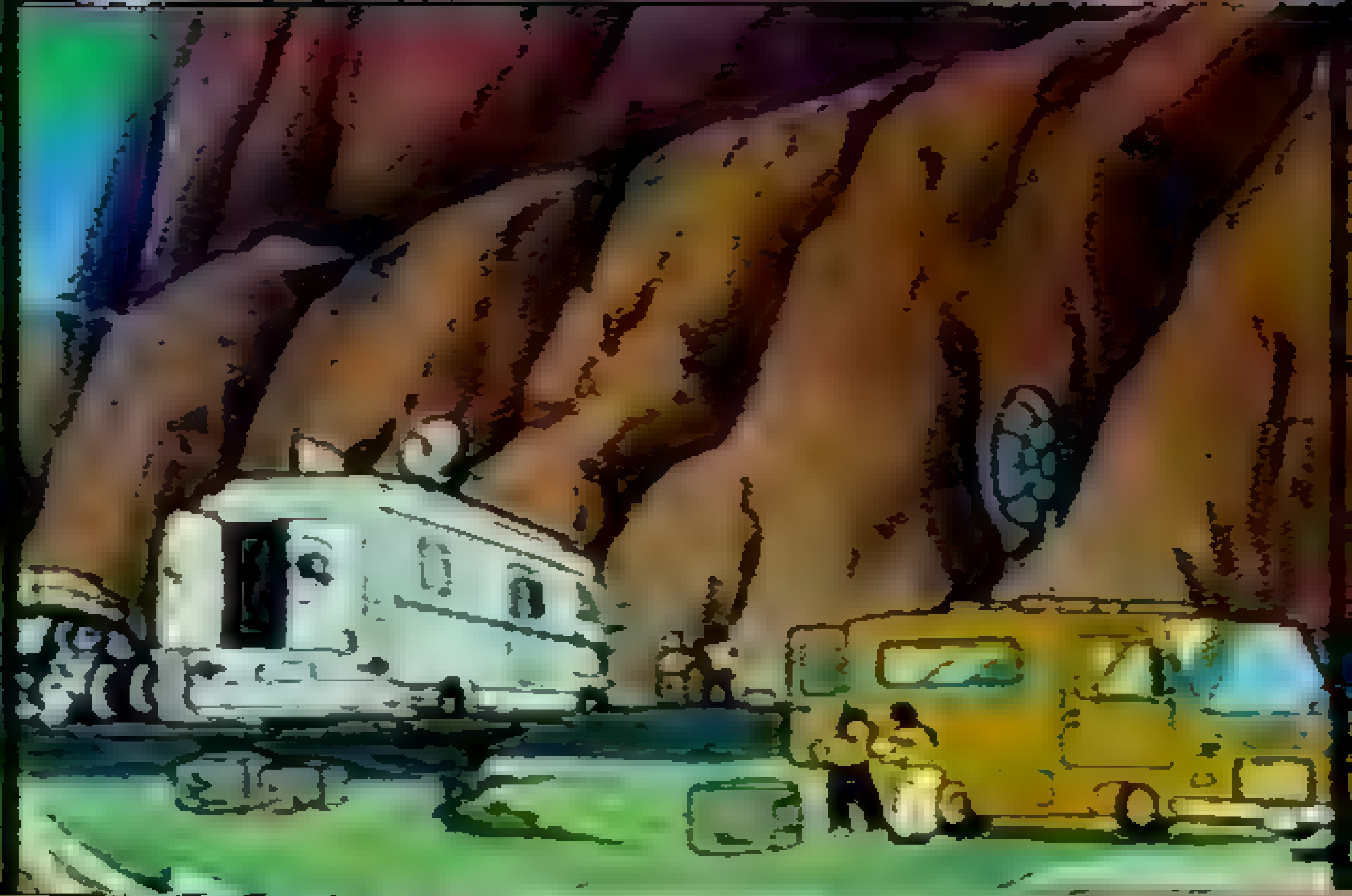

Tenshinhan is fighting on rage alone!

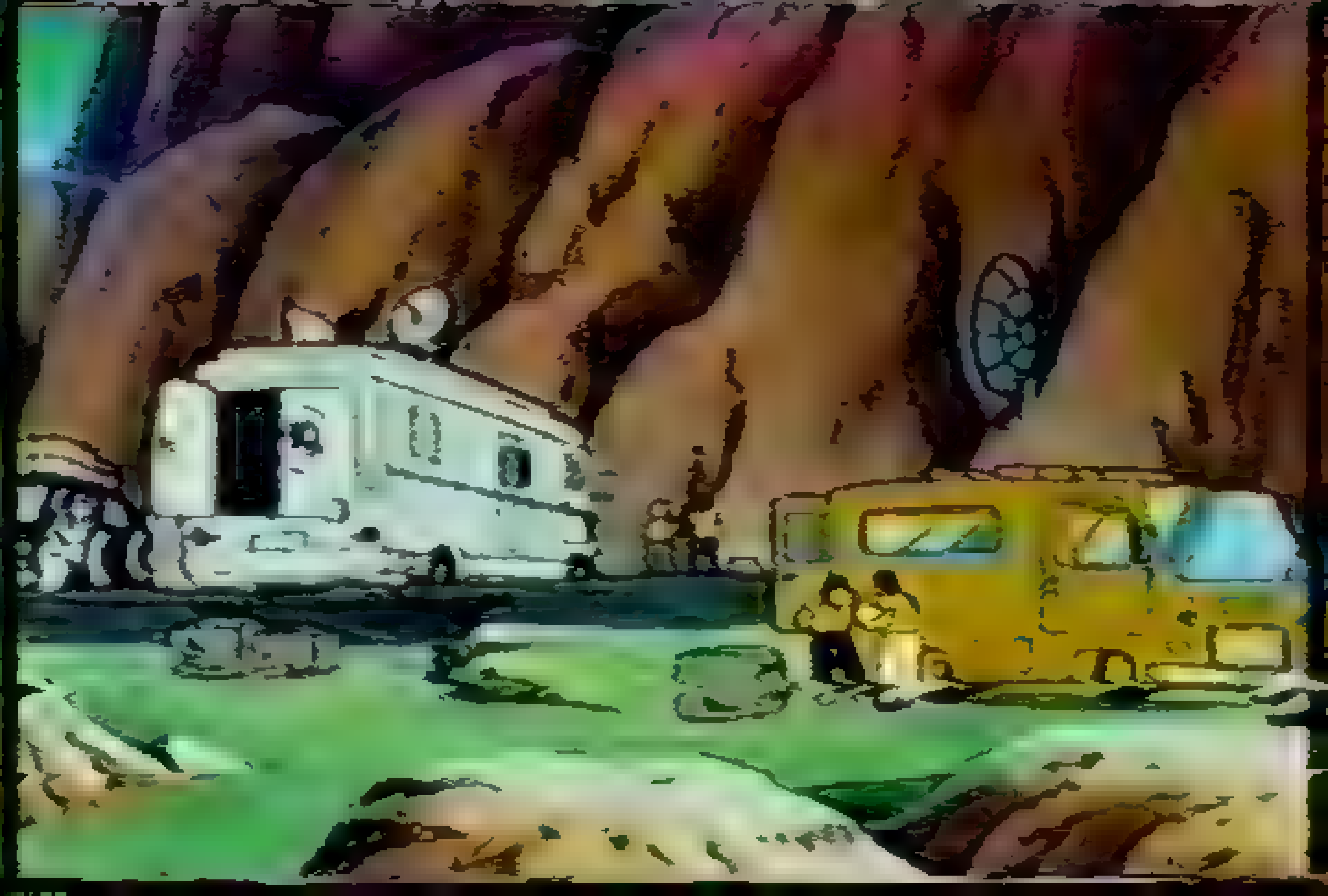

Tenshinhan is fighting on rage alone!

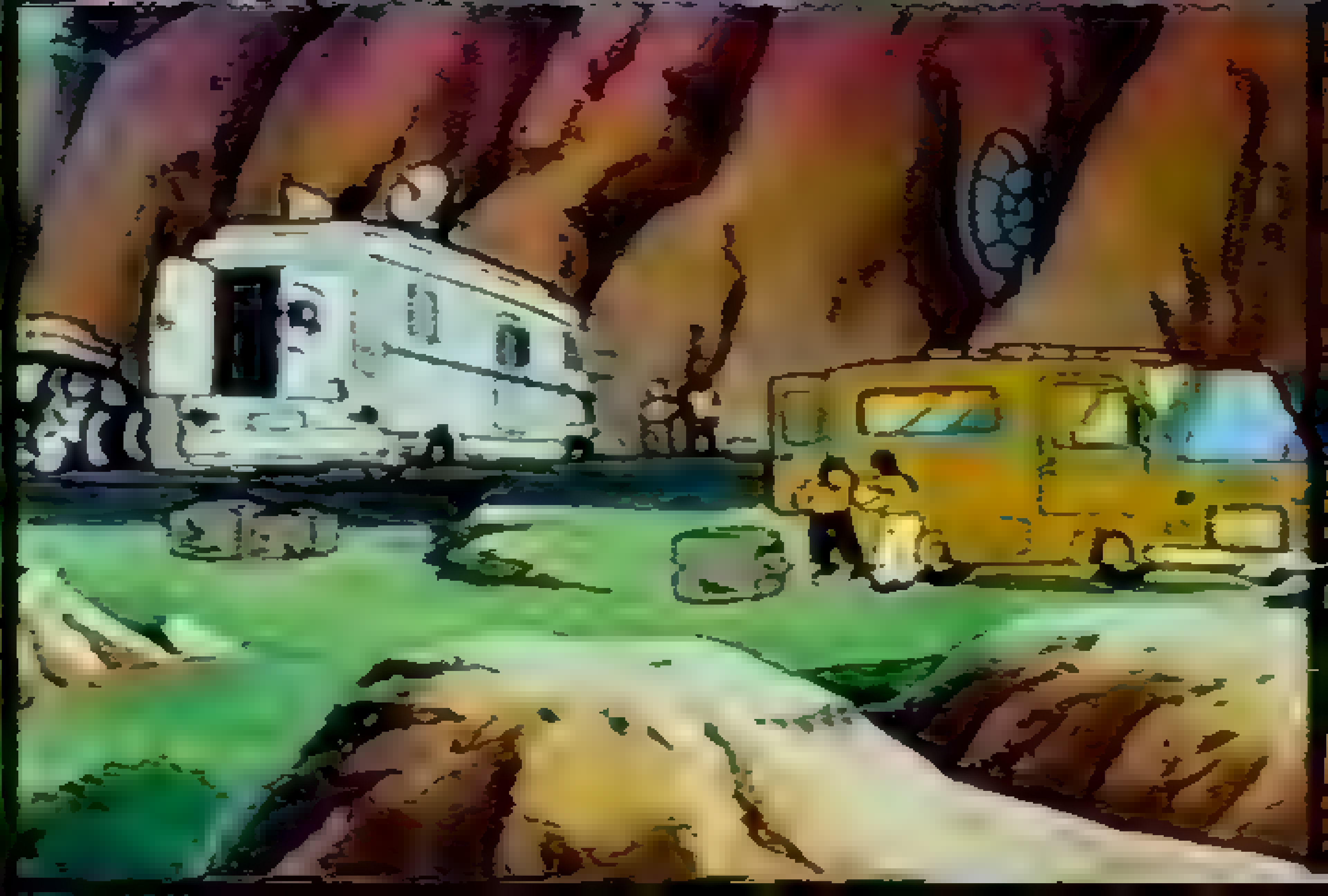


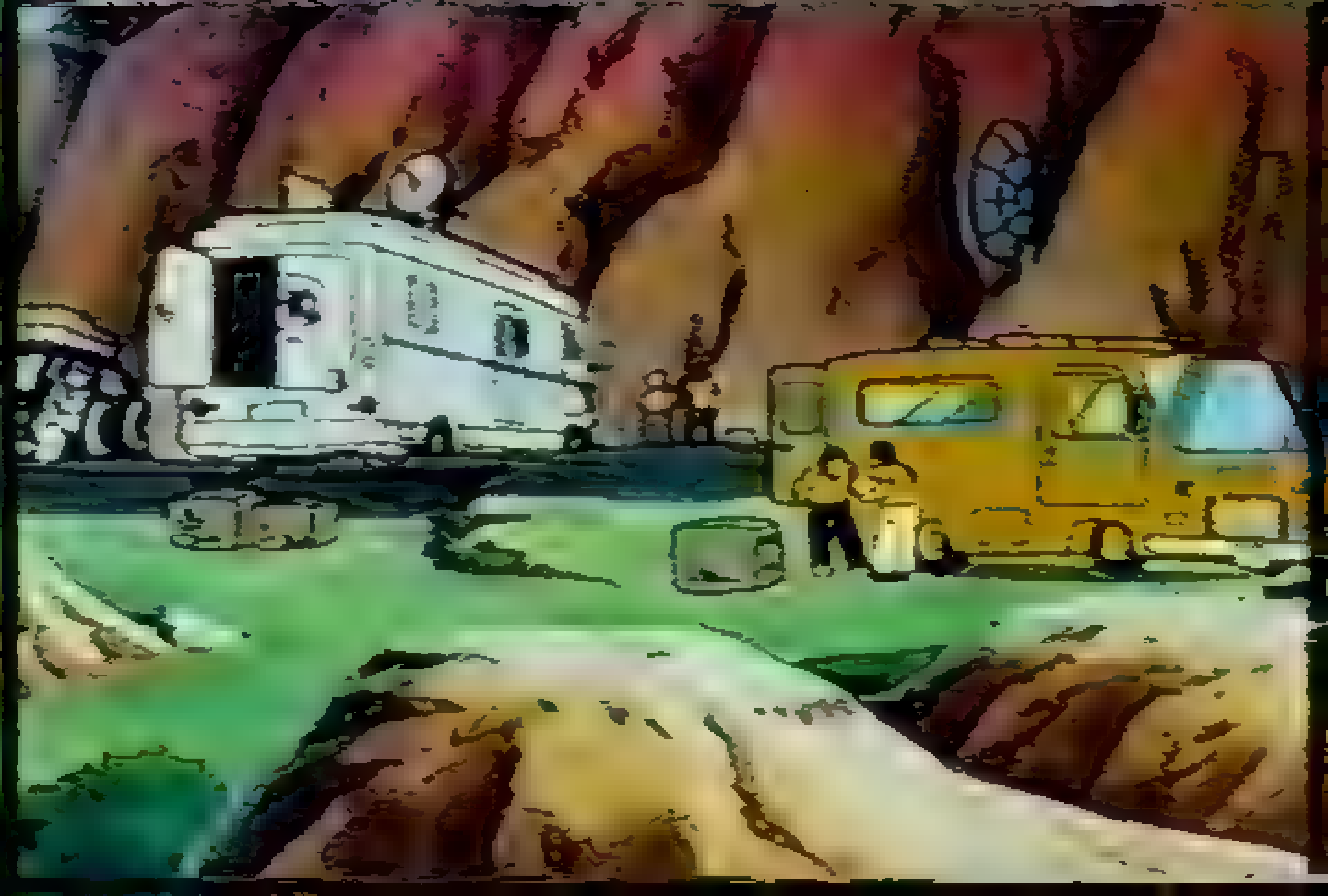


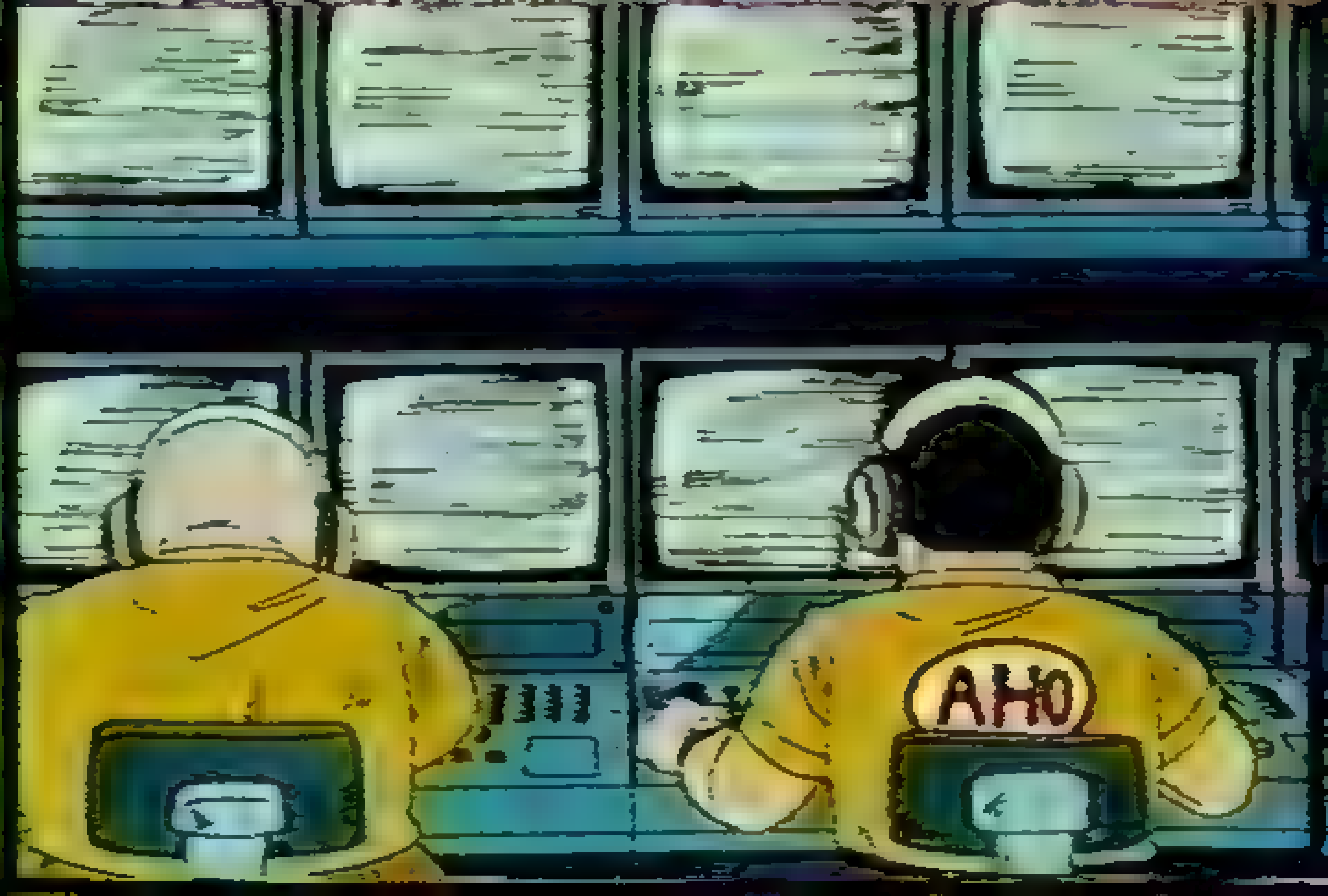

What could be going on now!?

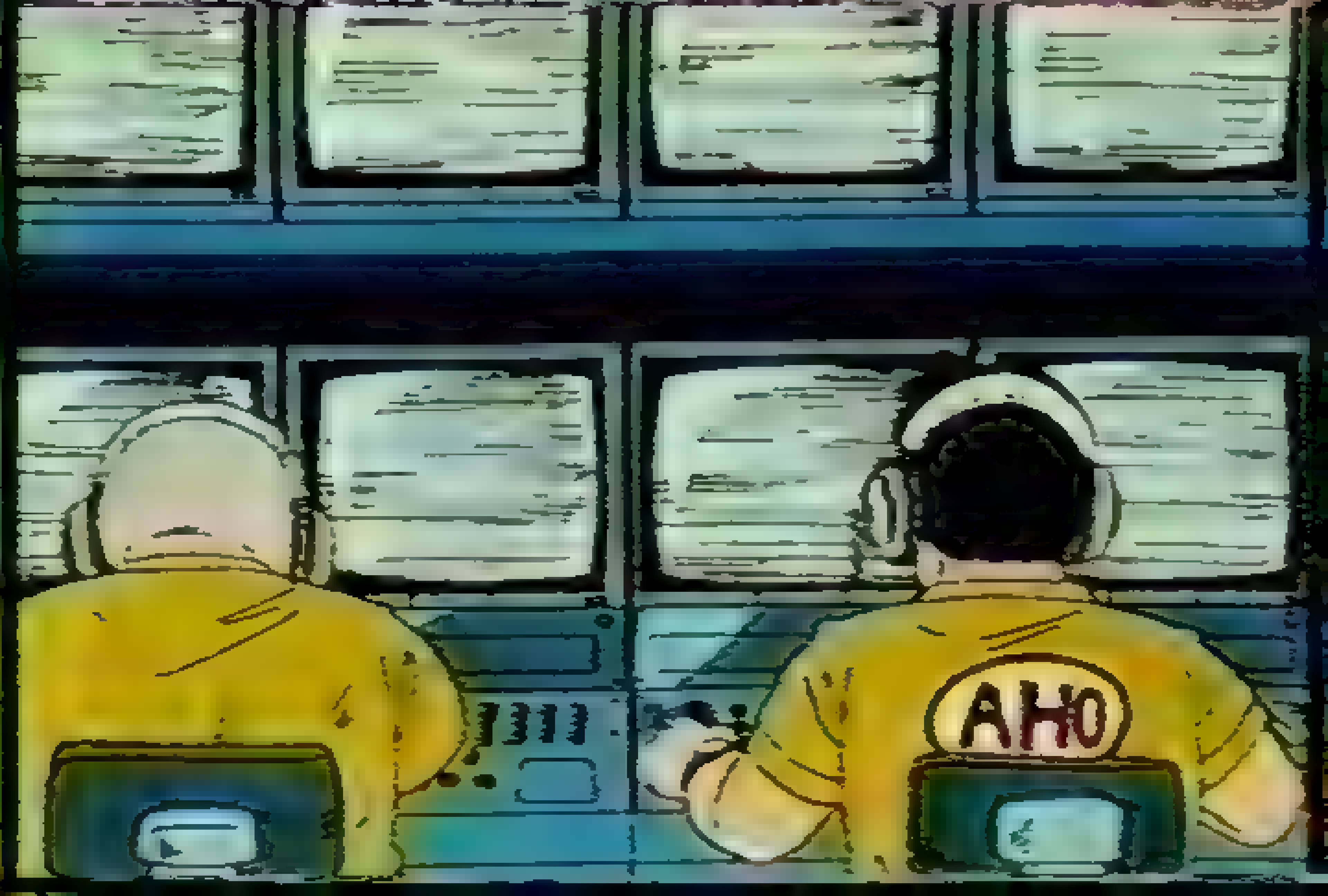


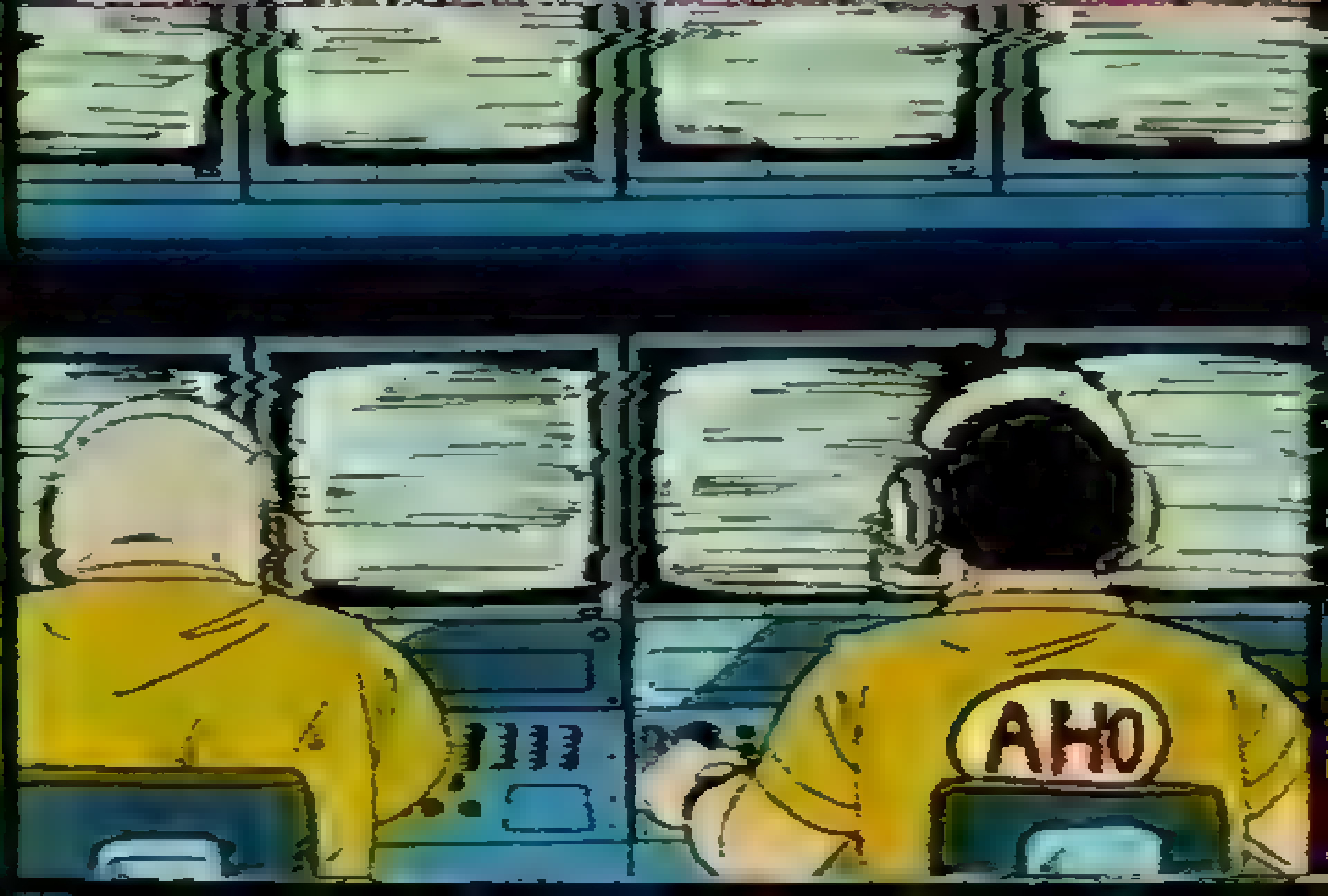







AHO

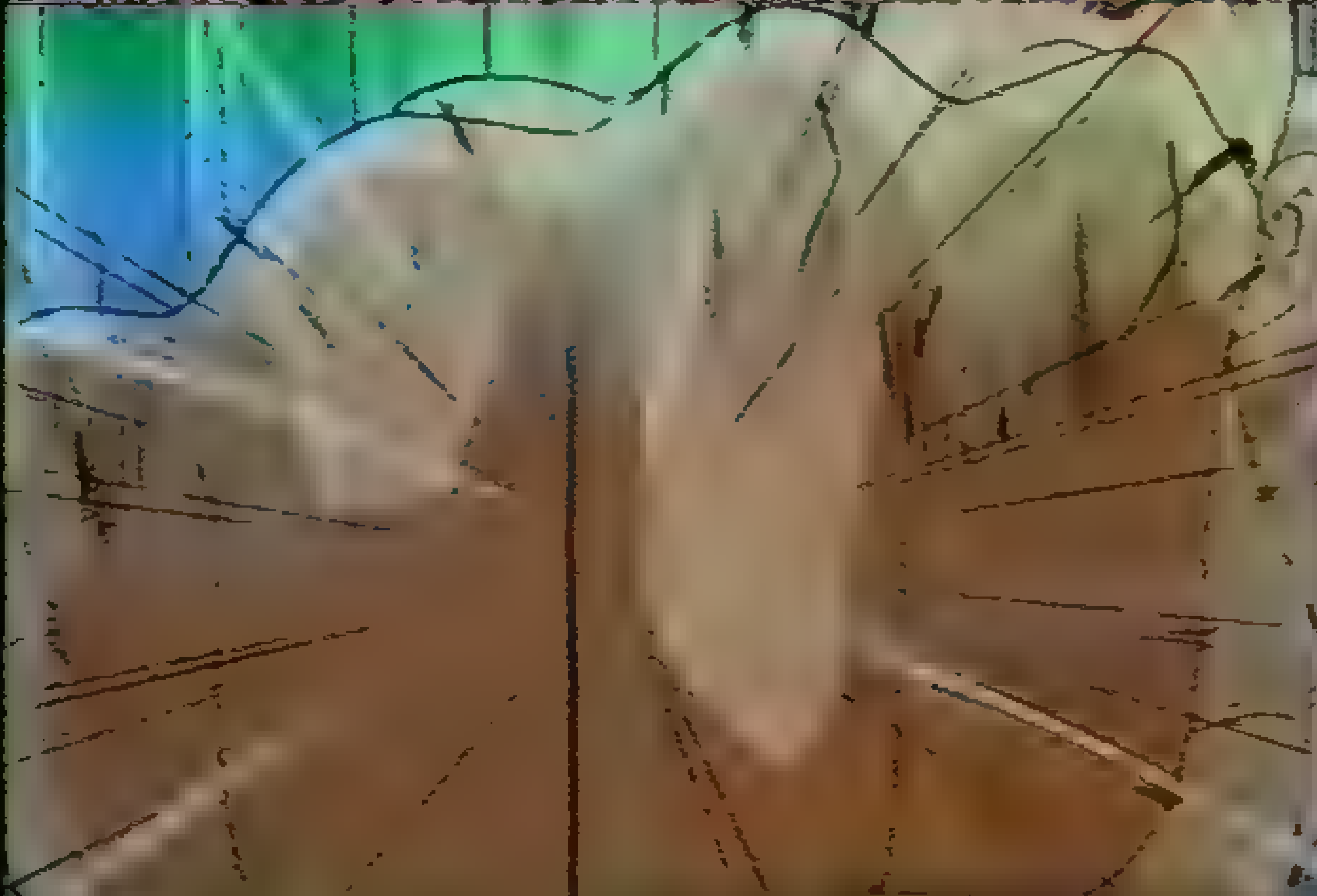

AHO

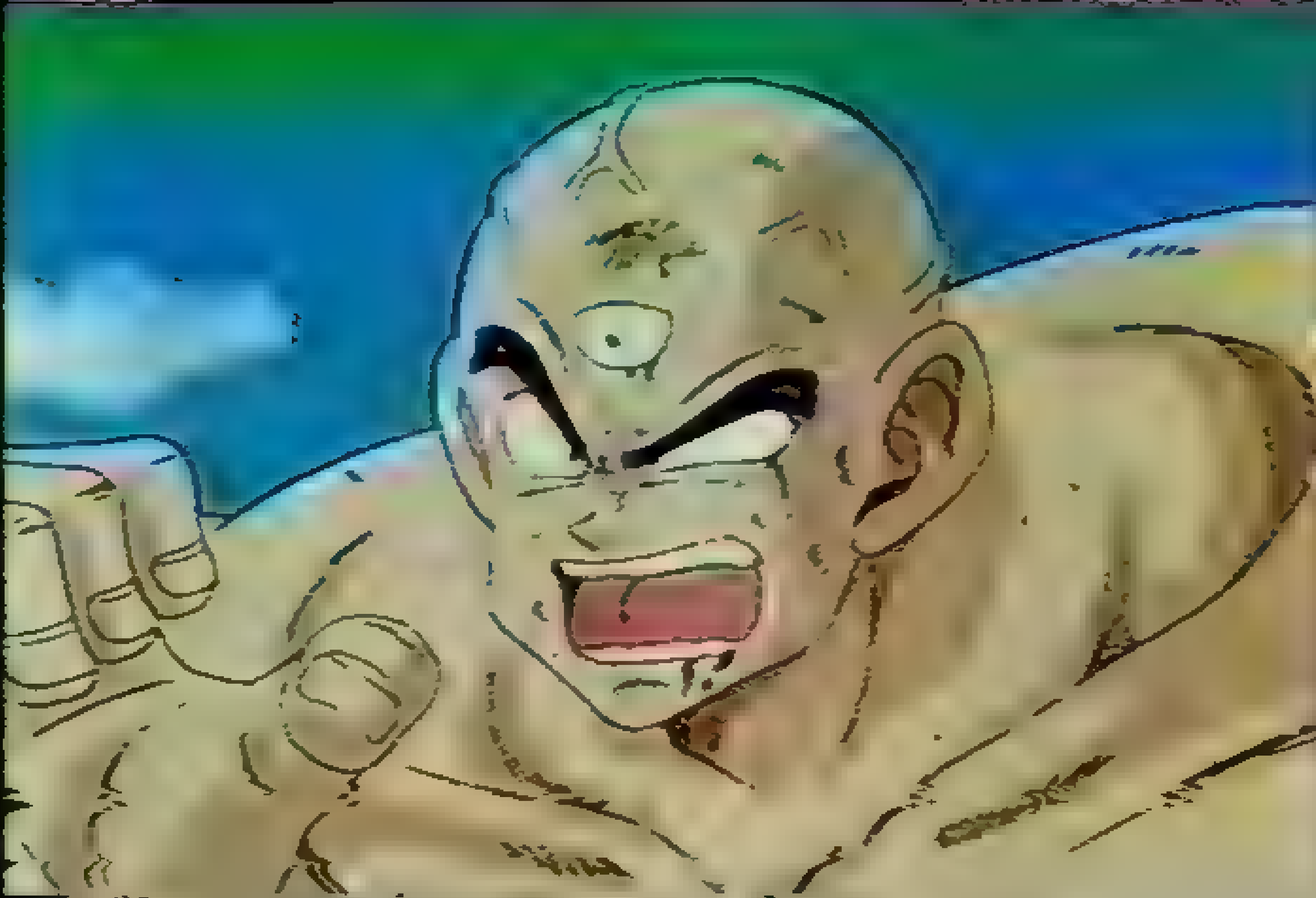

AHO

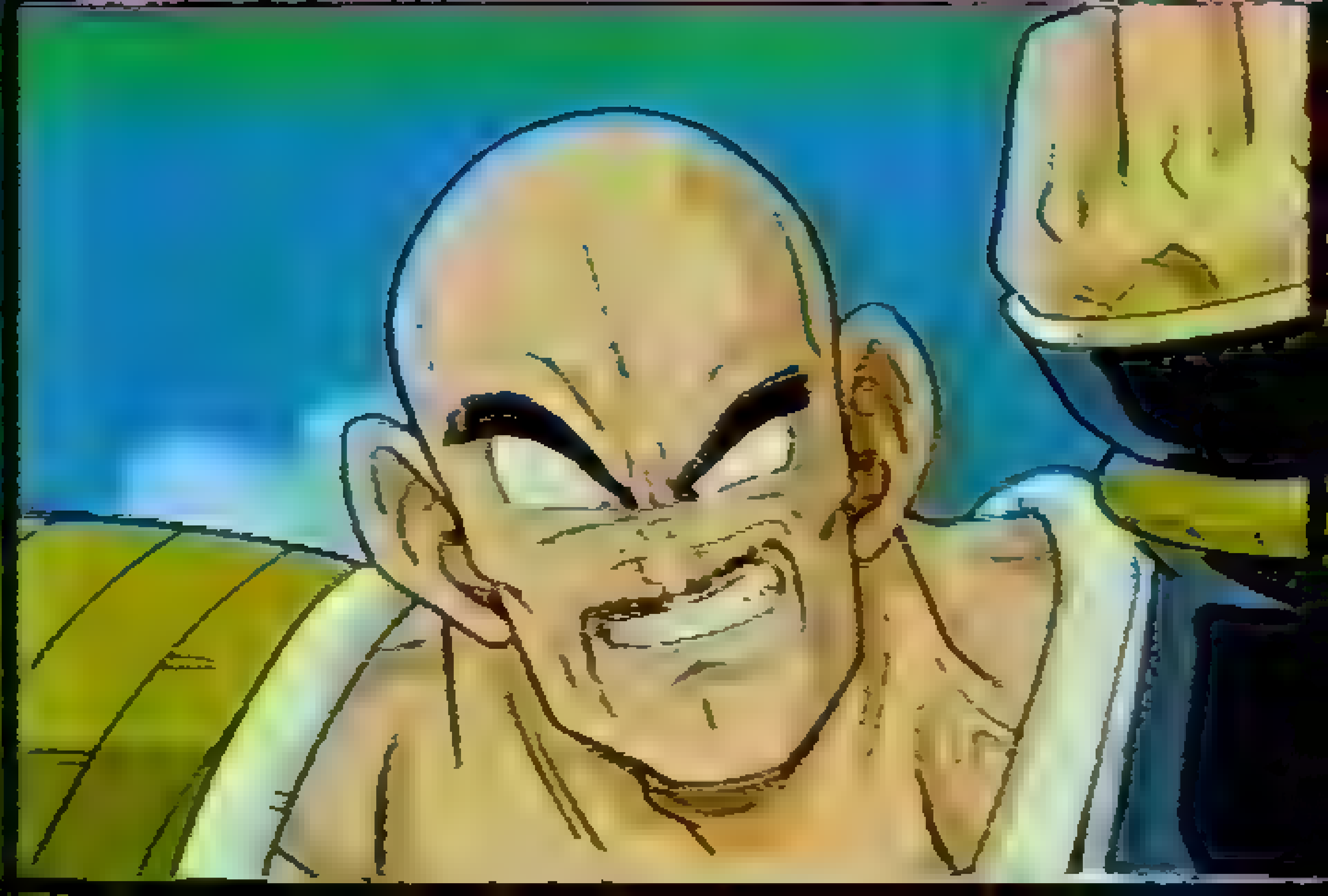

Can't we get any closer?!


AHO
AHO
AHO


AHO
AHO
We're trying our best!








That's it?!
I think I can see your own road to Hell!

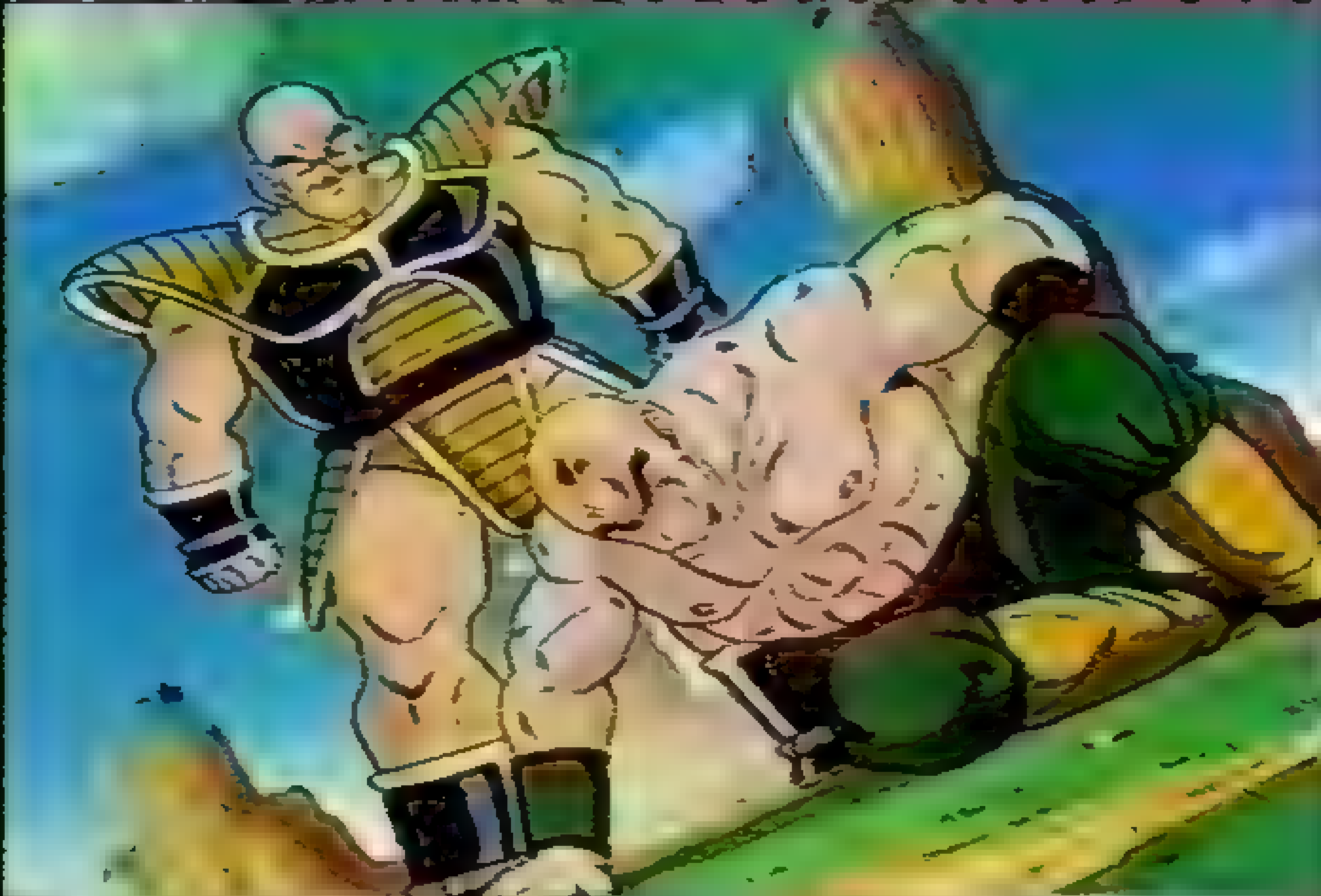

That's it?!
I think I can see your own road to Hell!





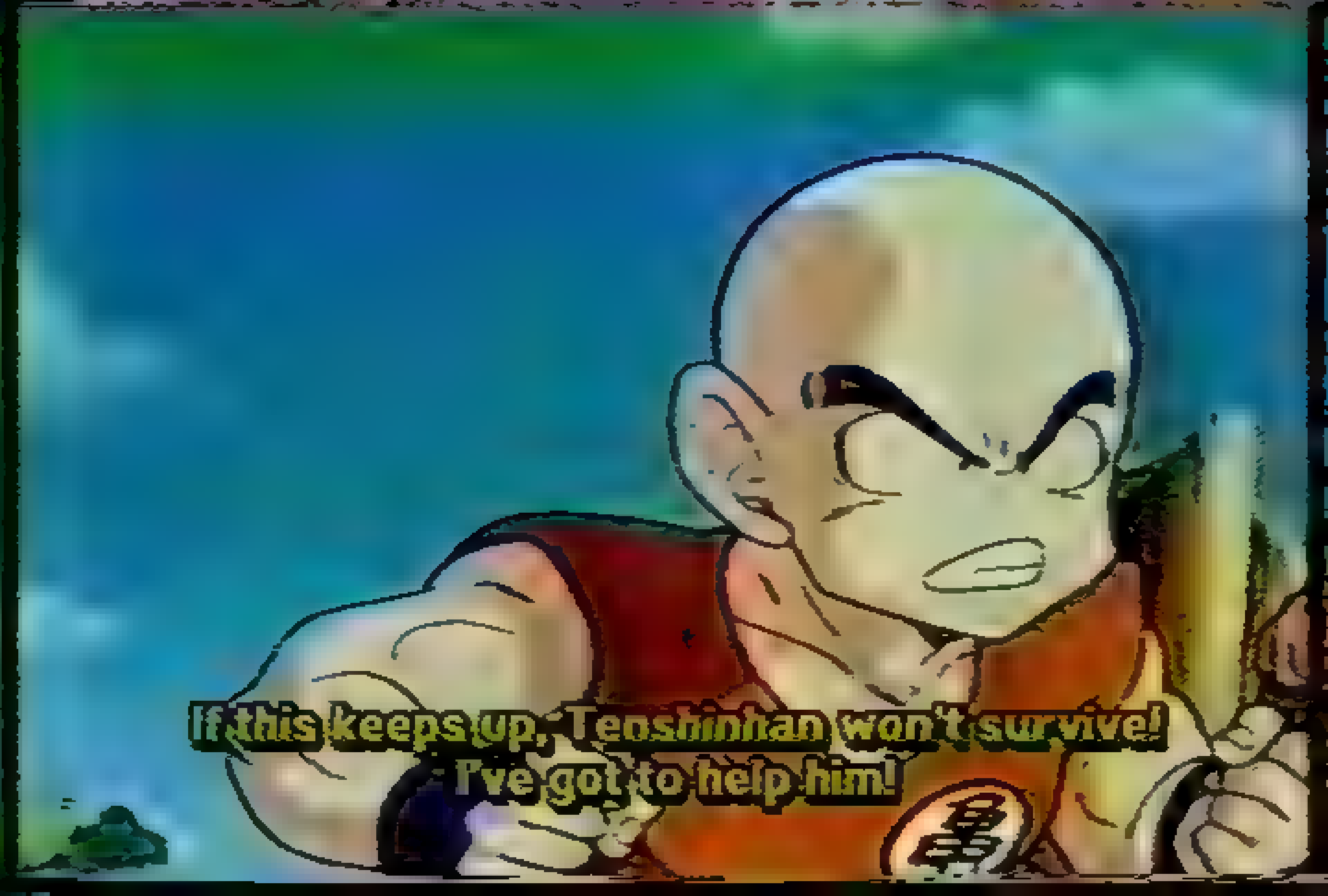


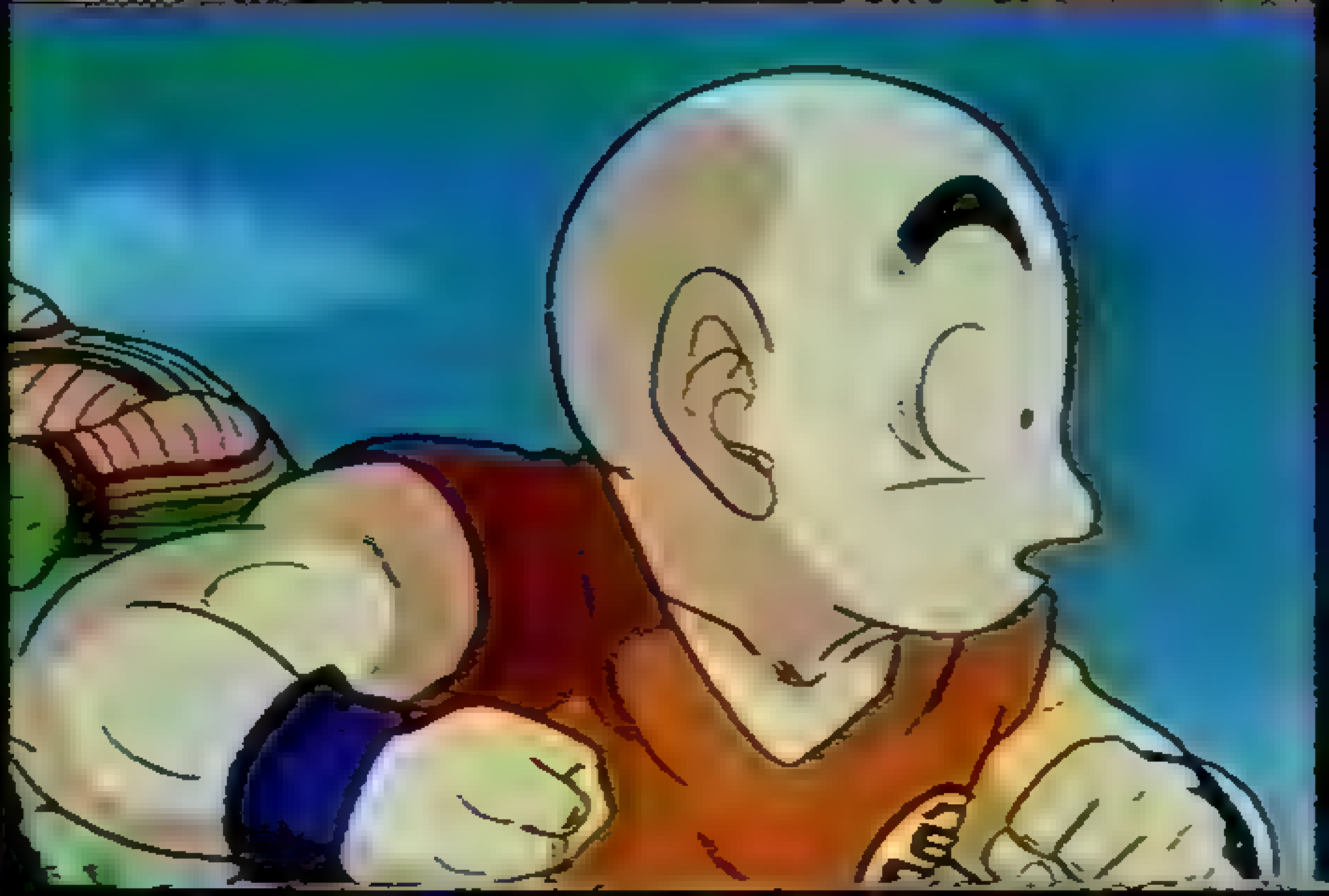





If this keeps up, Tenshinhan won't survive!
I've got to help him!

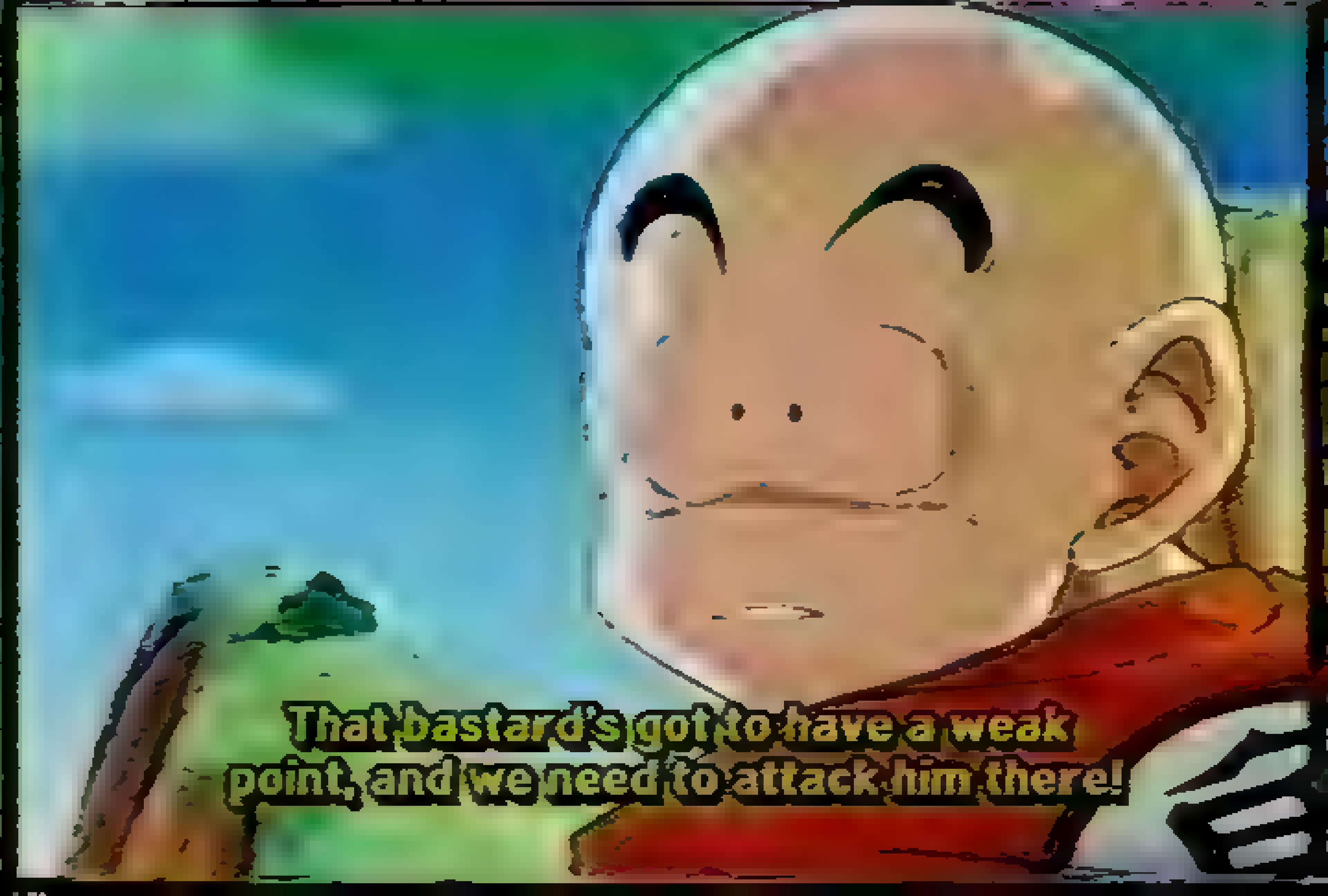

If this keeps up, Tenshinhan won't survive!
I've got to help him!


If this keeps up, Tenshinhan won't survive!
I've got to help him!

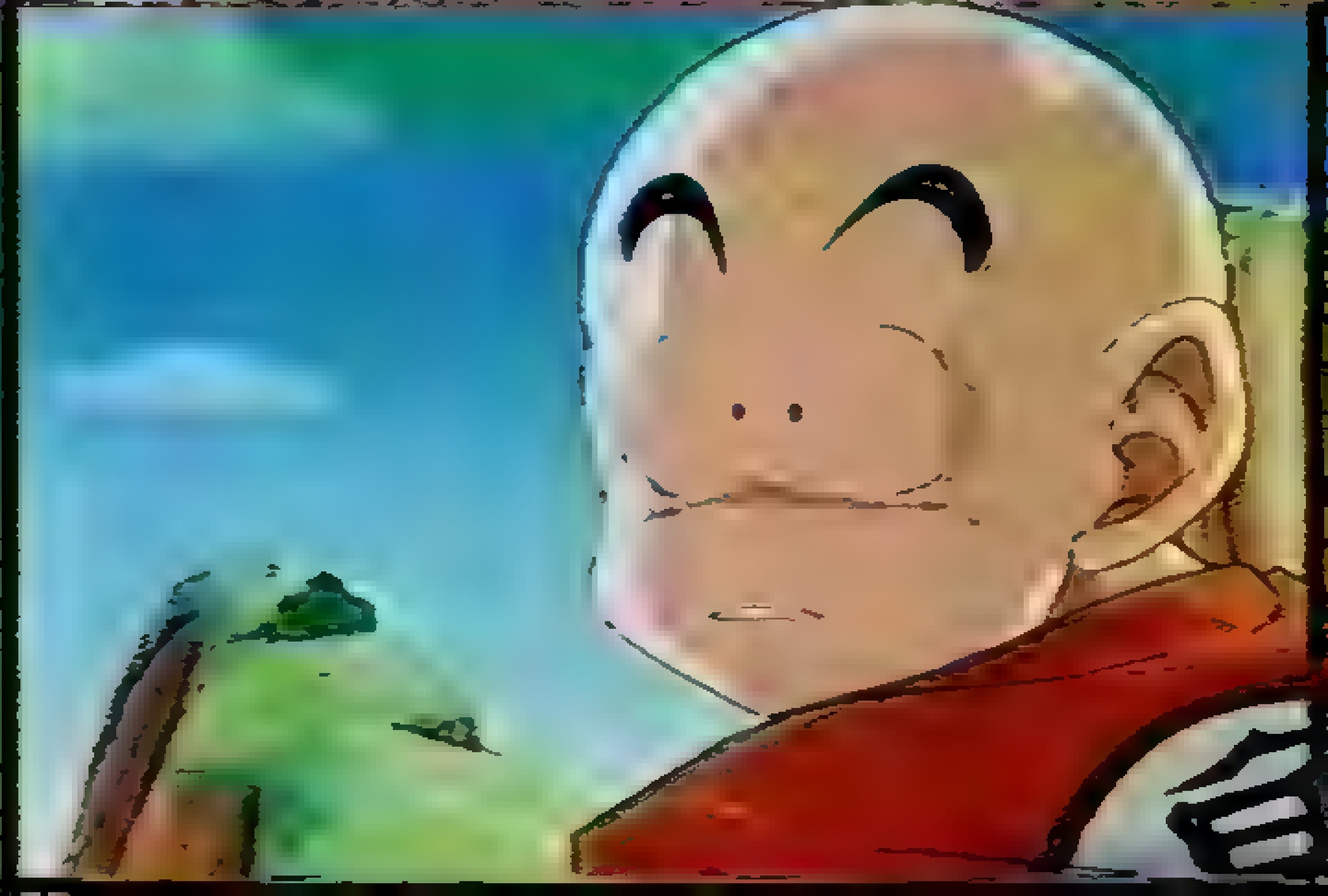



That bastard's got to have a weak
point, and we need to attack him there!


That bastard's got to have a weak
point, and we need to attack him there!


That bastard's got to have a weak
point, and we need to attack him there!








You got that, Gohan?



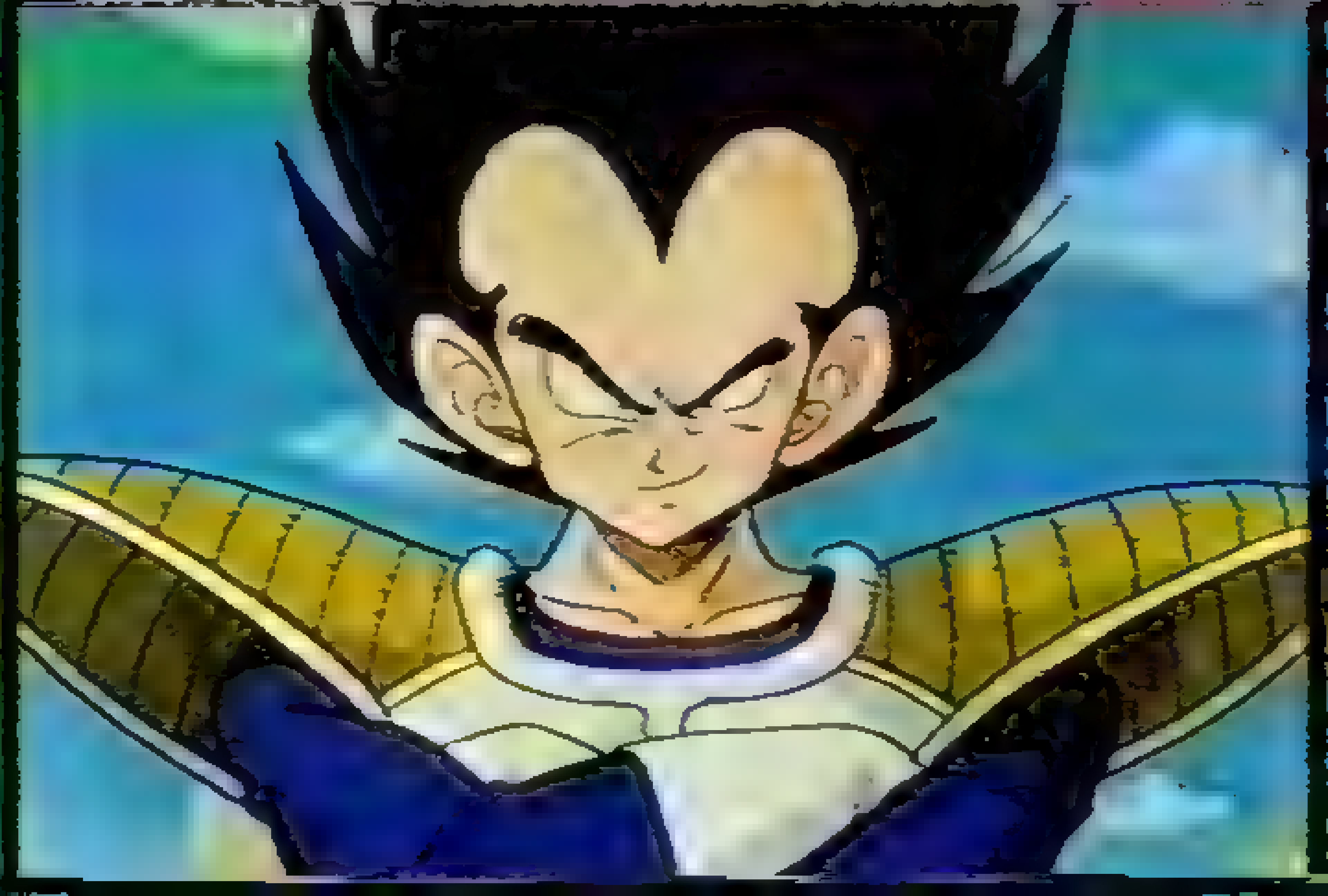



That's a very quaint plan.
I hope it works for you.


That's a very quaint plan.
I hope it works for you.




Are you sure you want to turn around?




You might not be able to breathe.

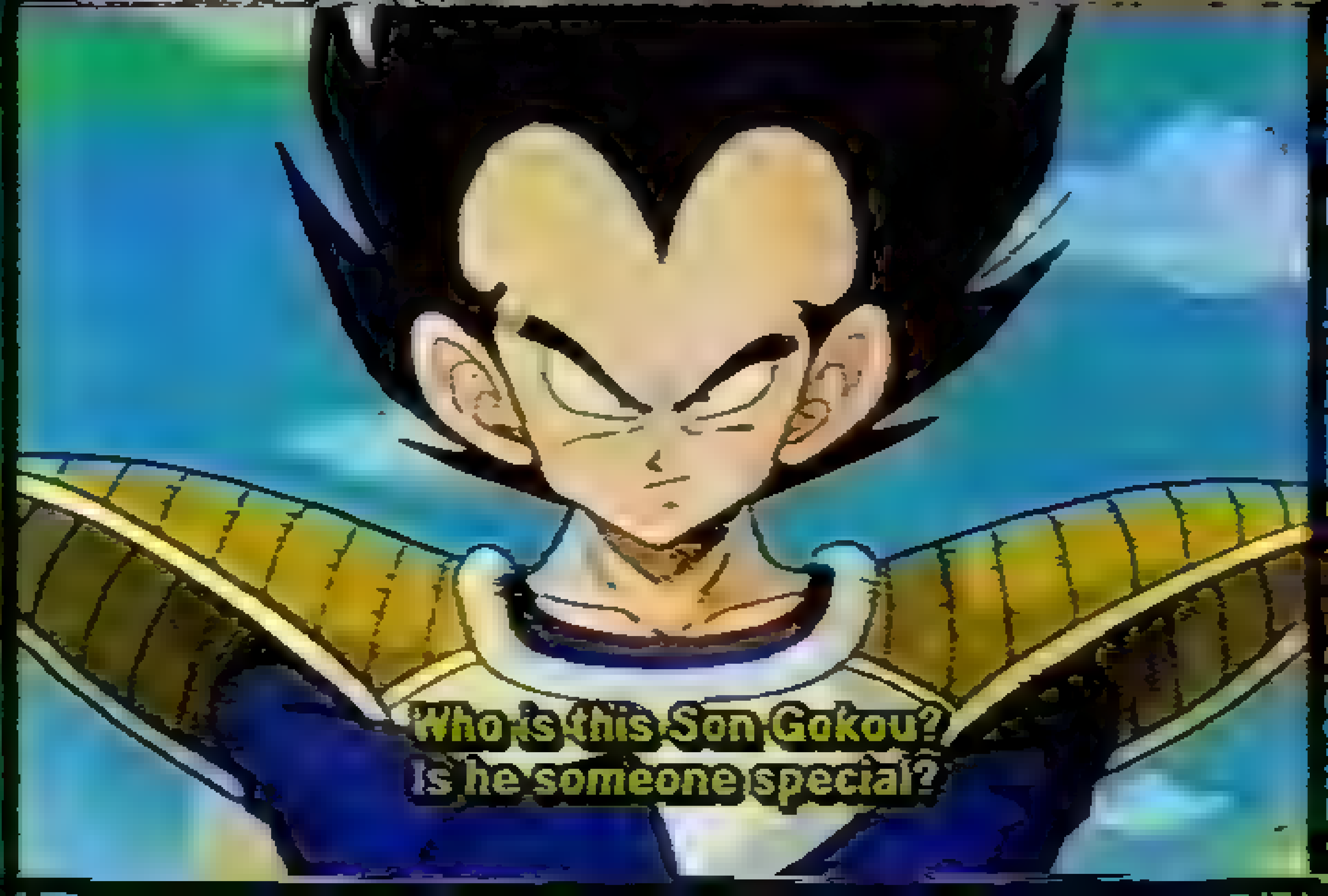

Good for you! You keep laughing
through that ugly mug of yours until Son
Gokou comes to kick the shit out of you!


Good for you! You keep laughing
through that ugly mug of yours until Son
Gokou comes to kick the shit out of you!


Good for you! You keep laughing
through that ugly mug of yours until Son
Gokou comes to kick the shit out of you!


Who is this Son Gokou?
Is he someone special?

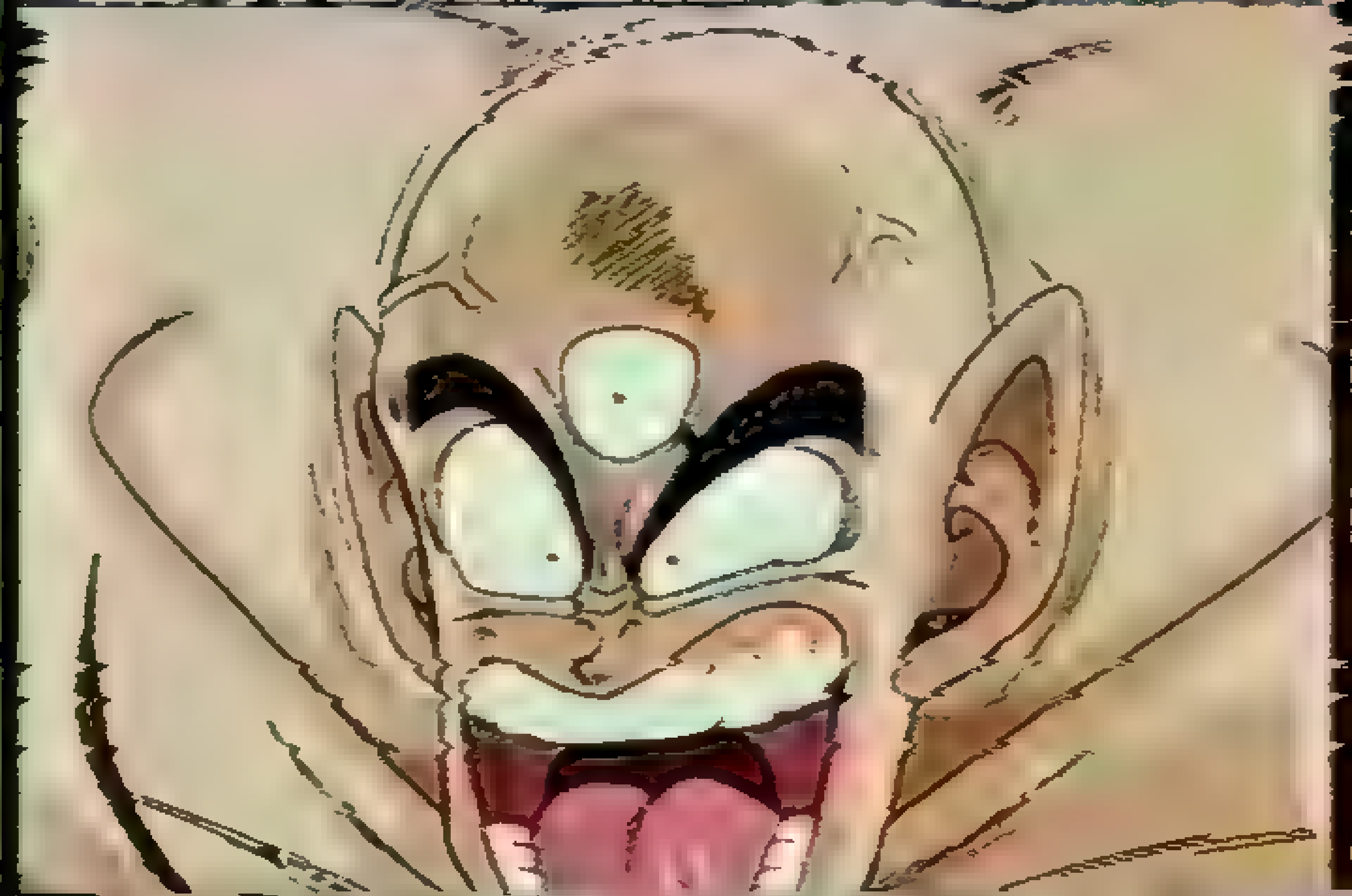

Who is this Son Gokou?
Is he someone special?


'Who is this Son Gokou?
Is he someone special?

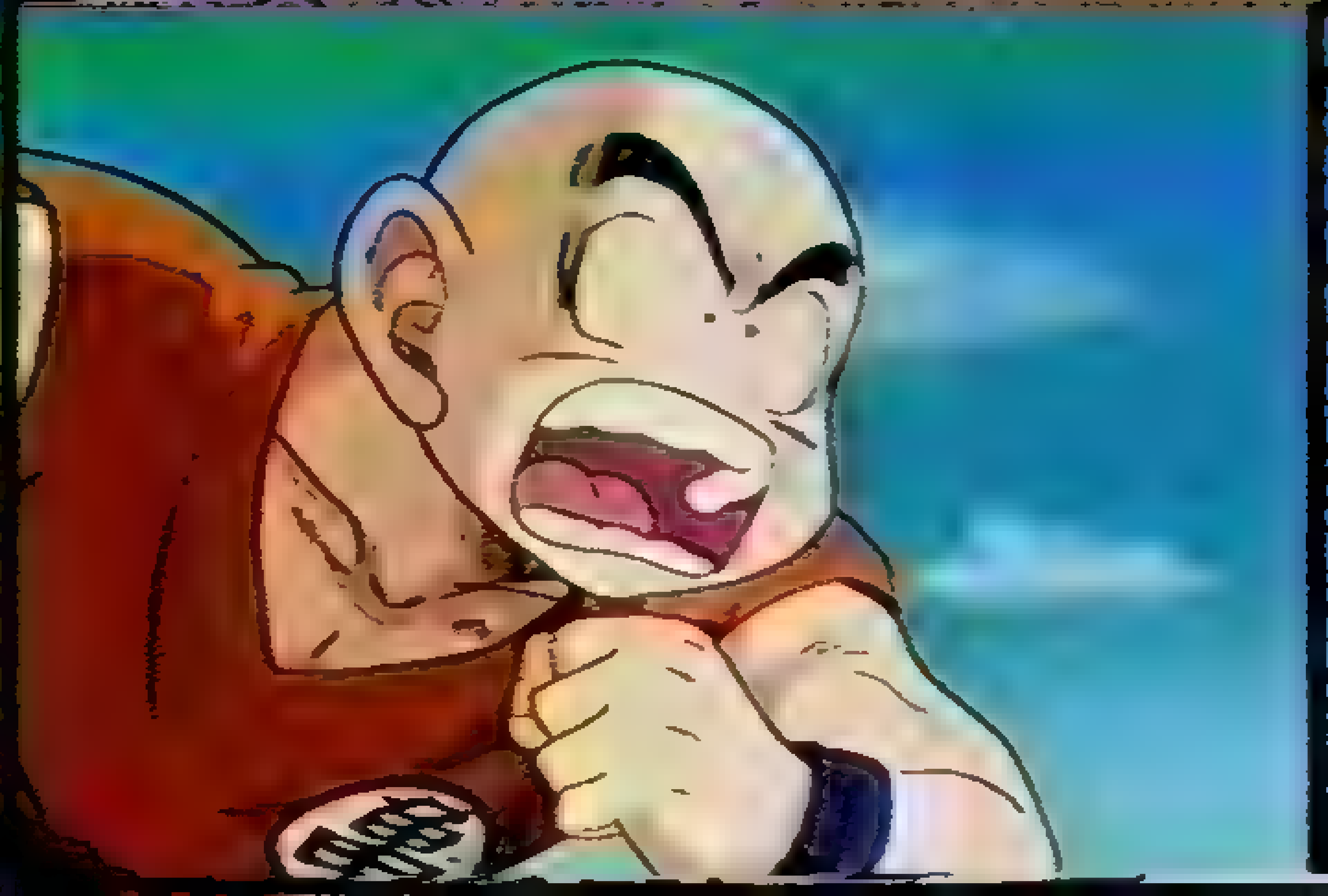


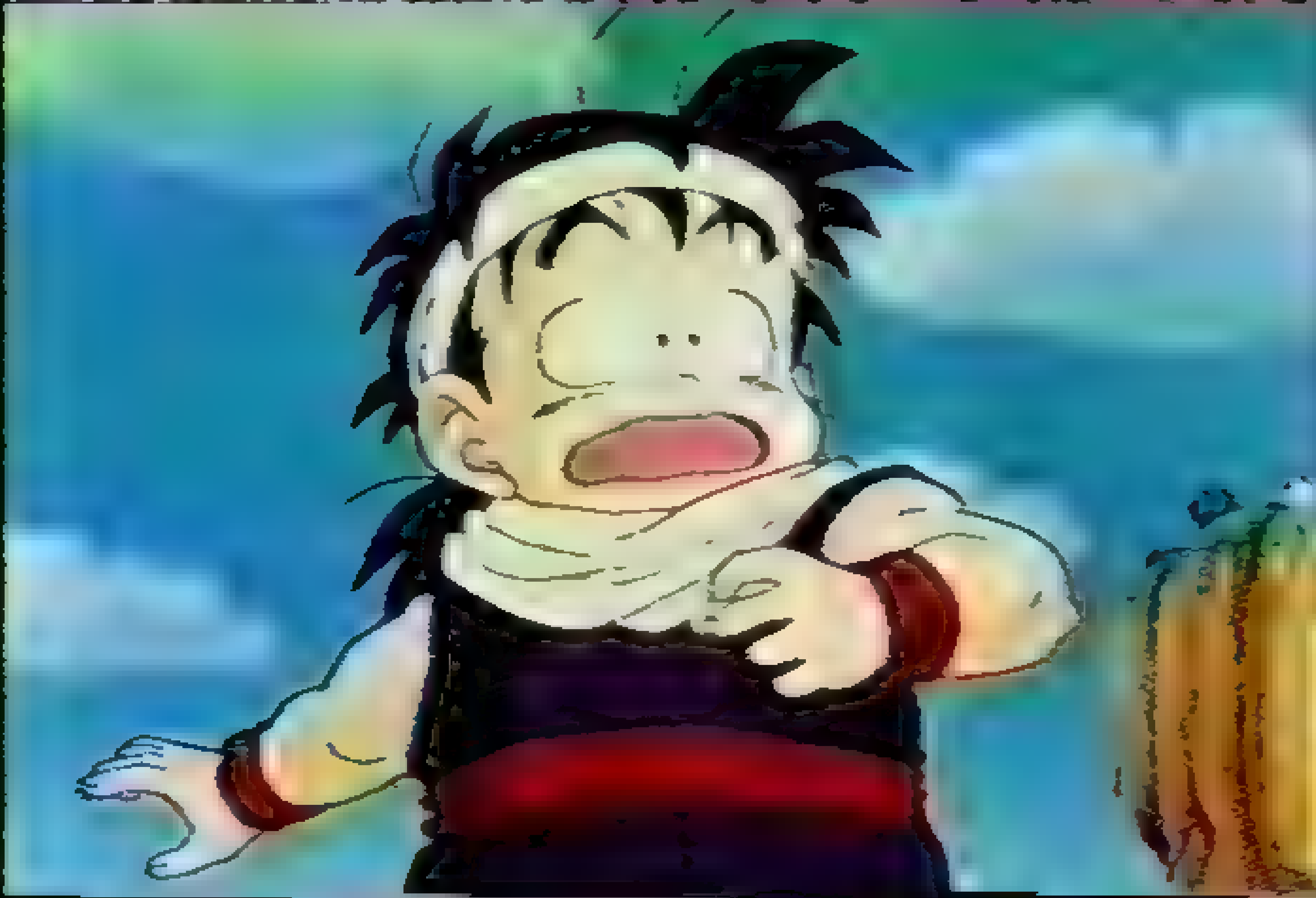

Wait. It's a surprise.

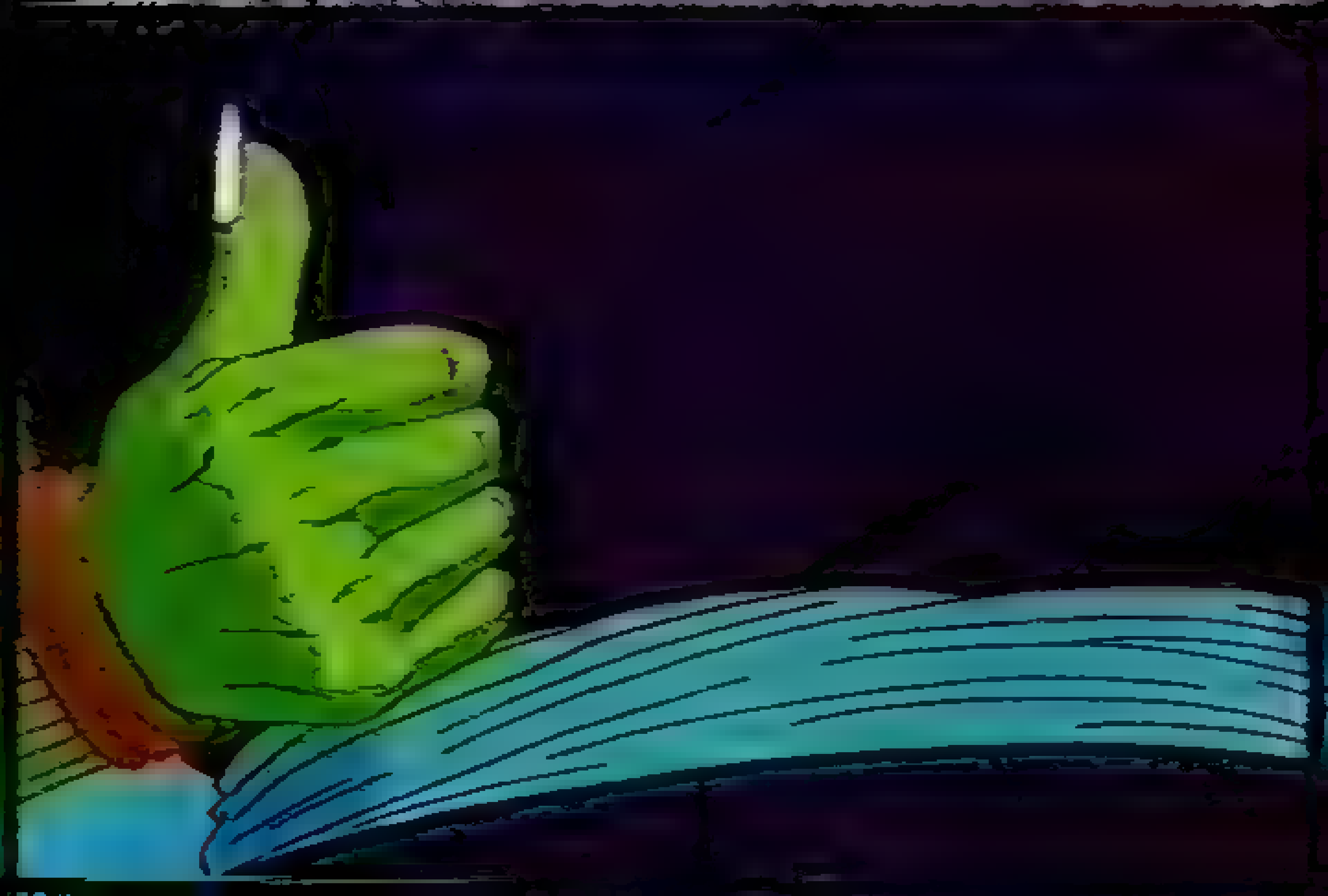




















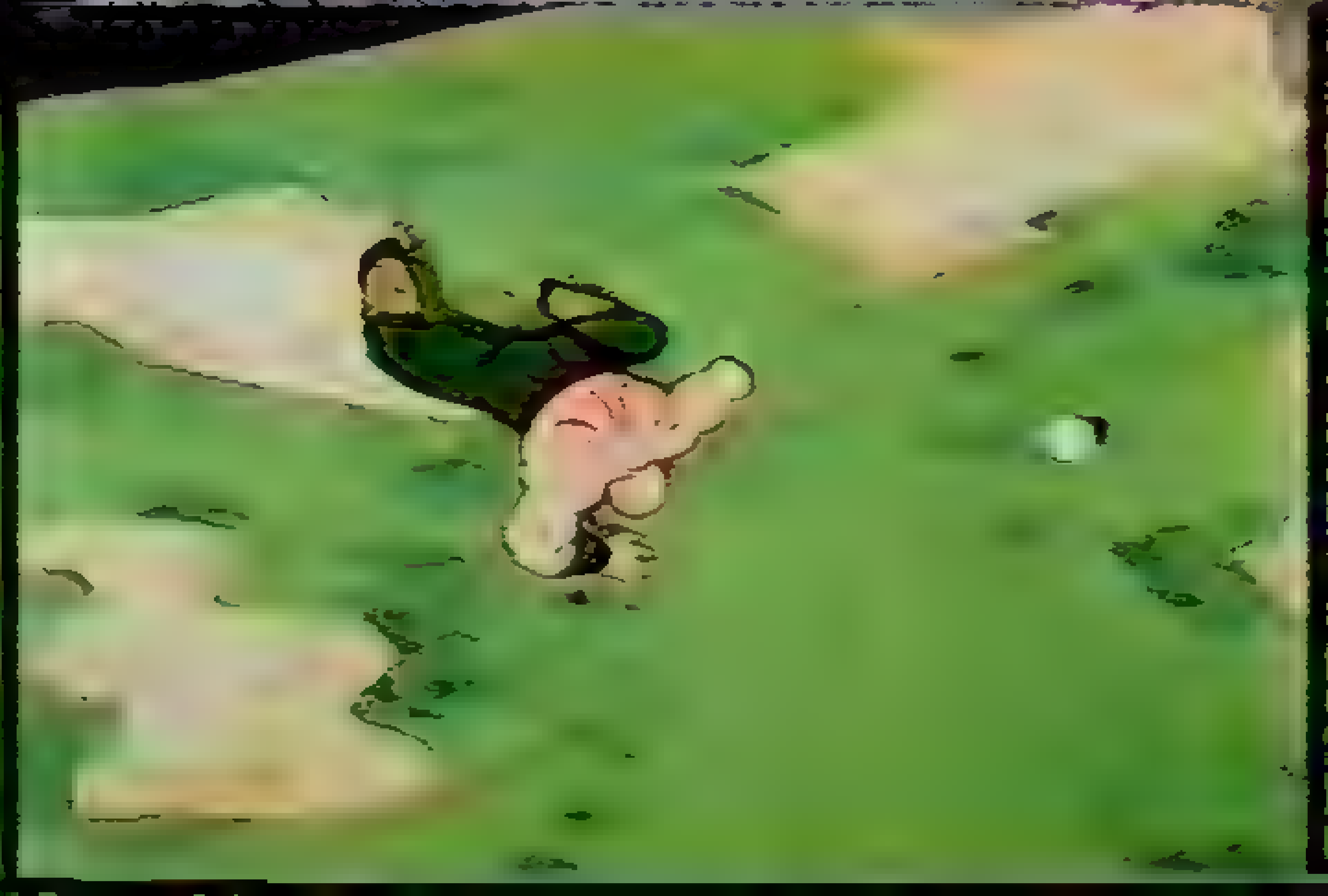


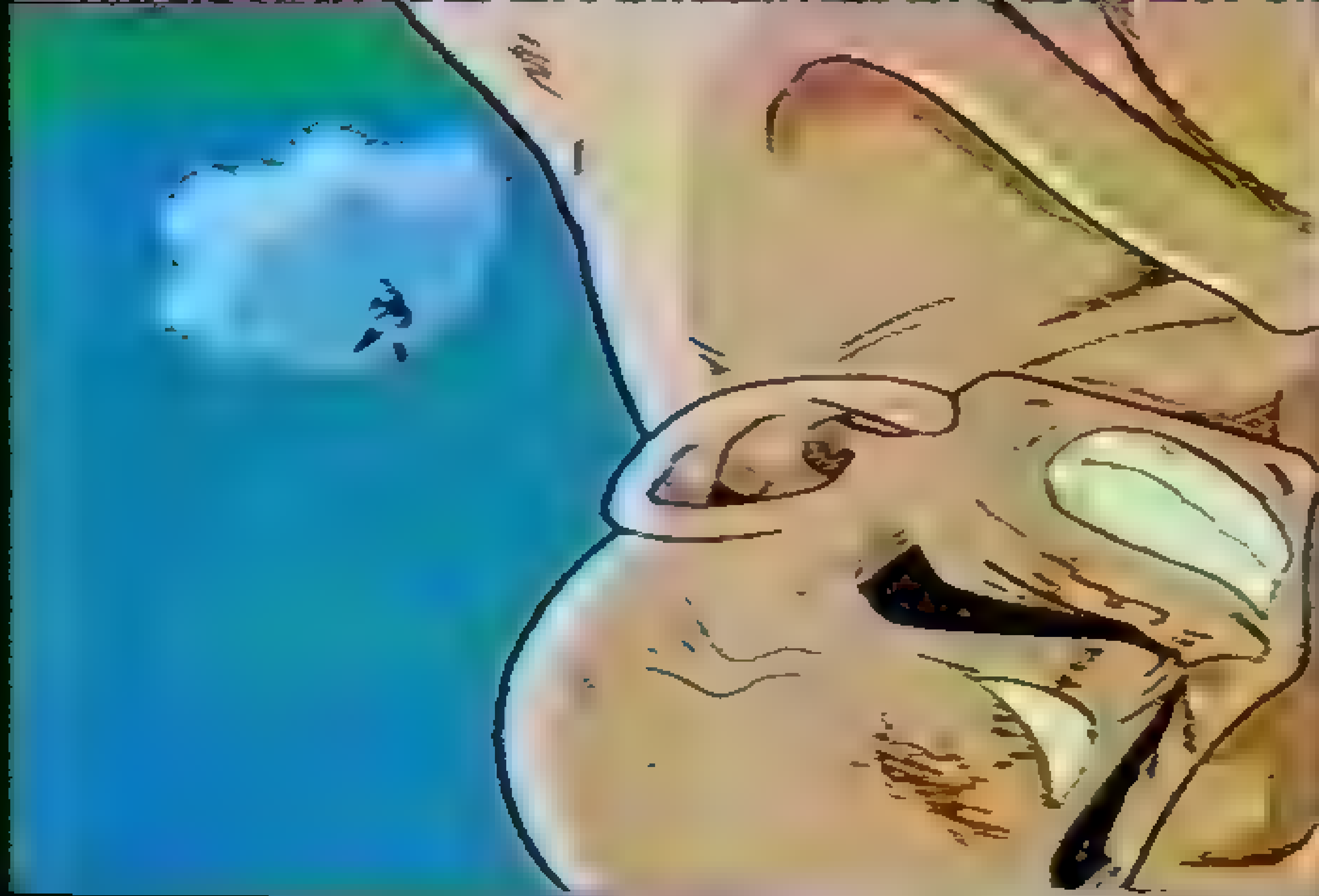

I guess this is where you die!




Let me put you out of your misery!











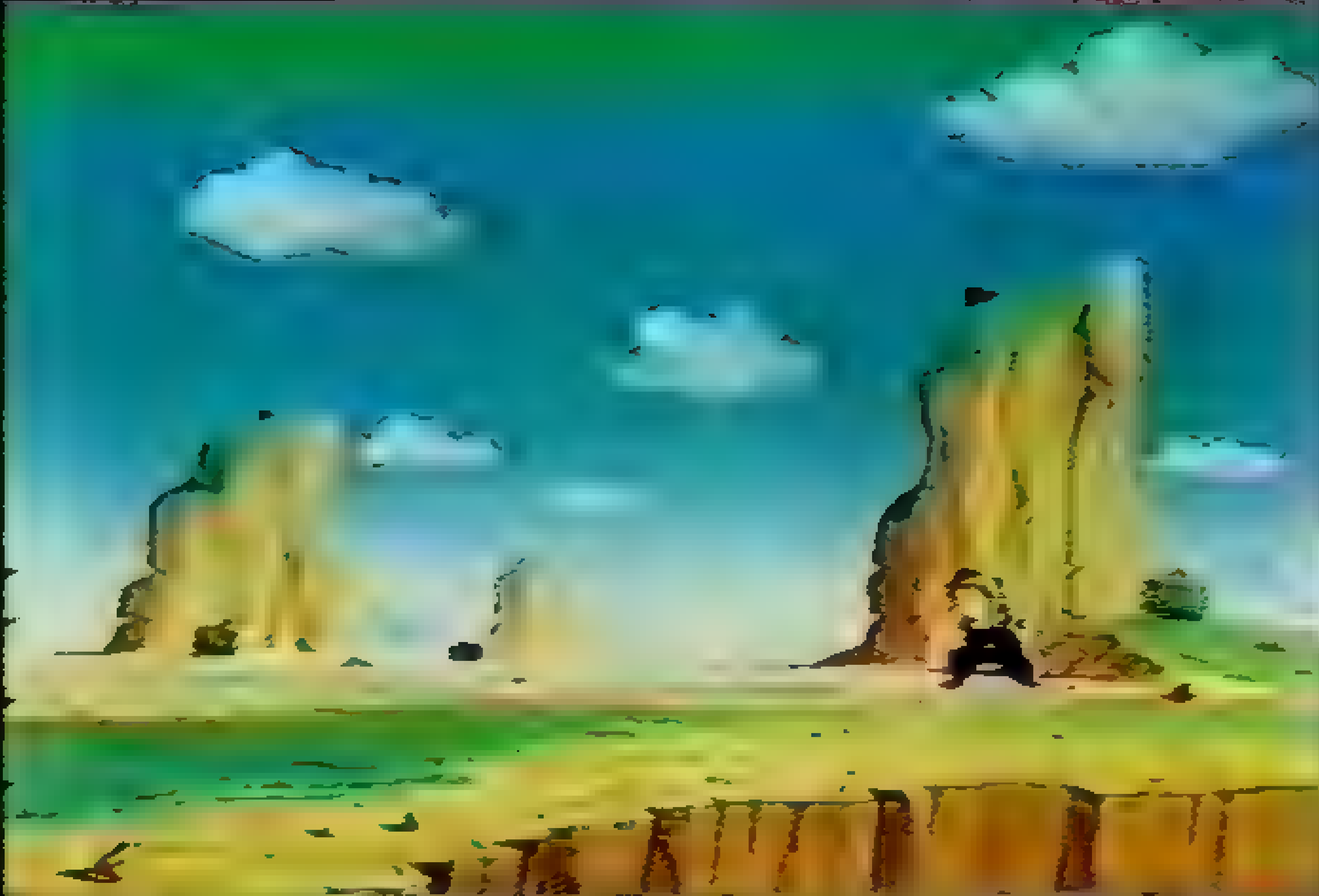

DIE!






Now! Killyin!
Gohan!



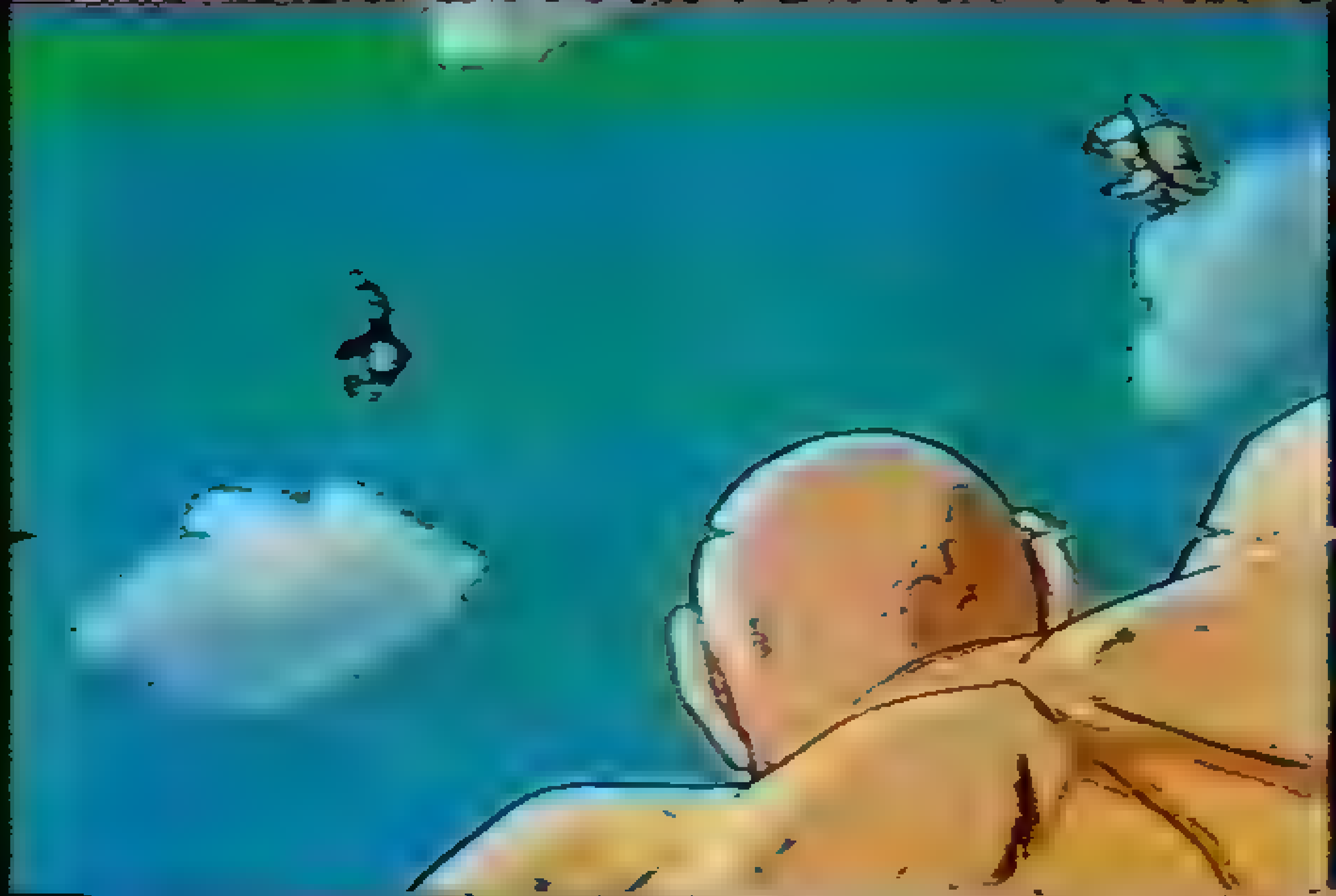


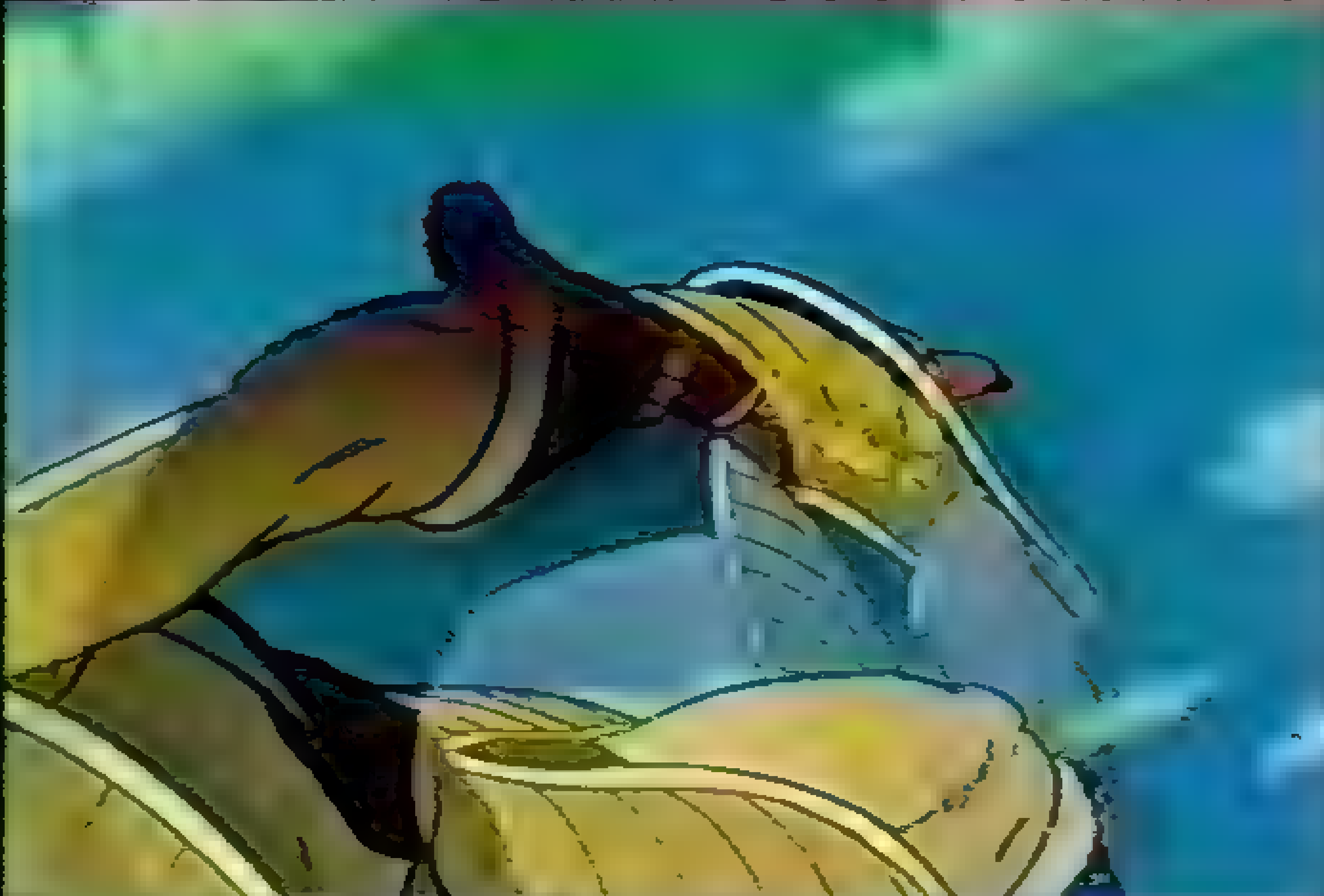

Time to go to sleep!

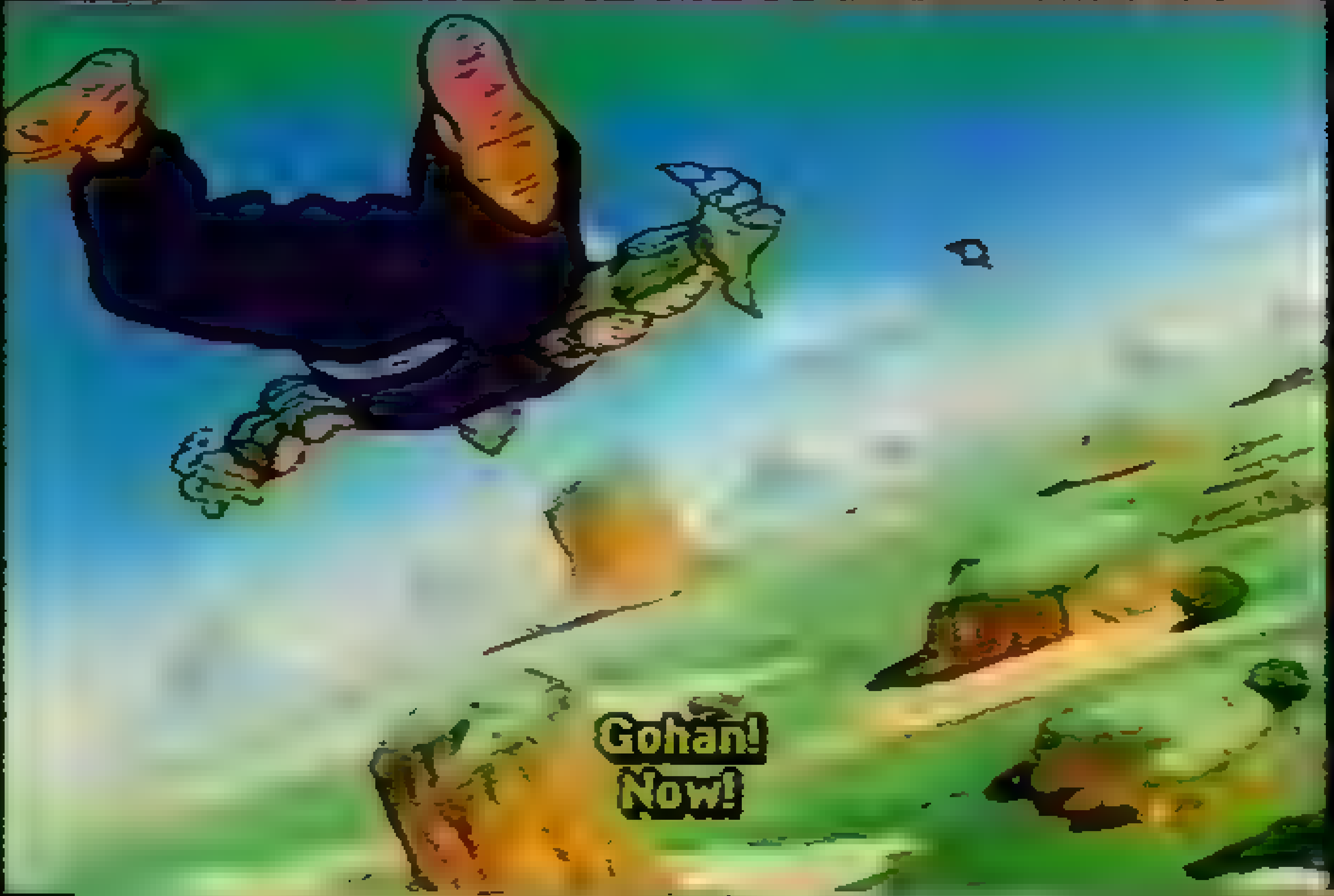






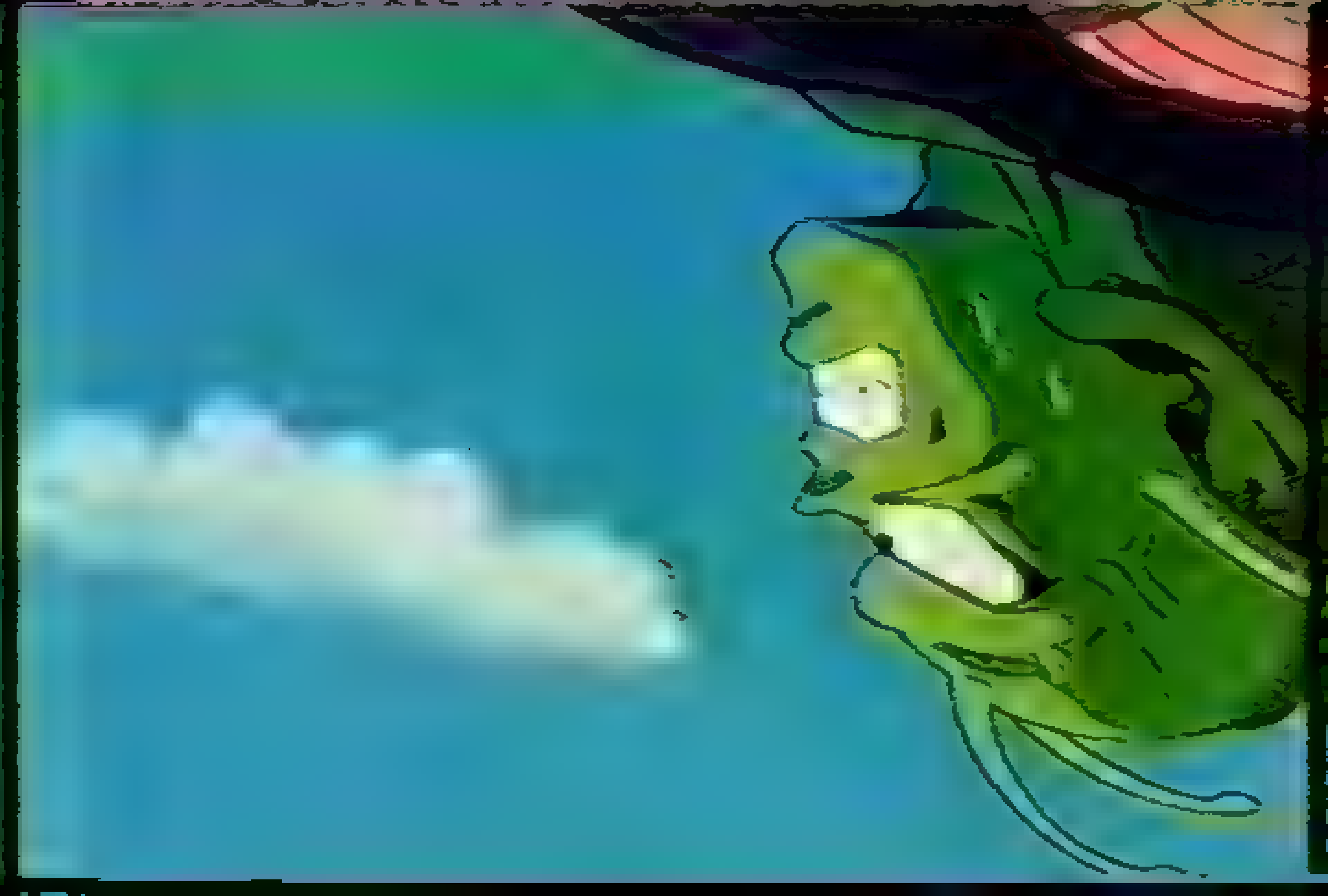


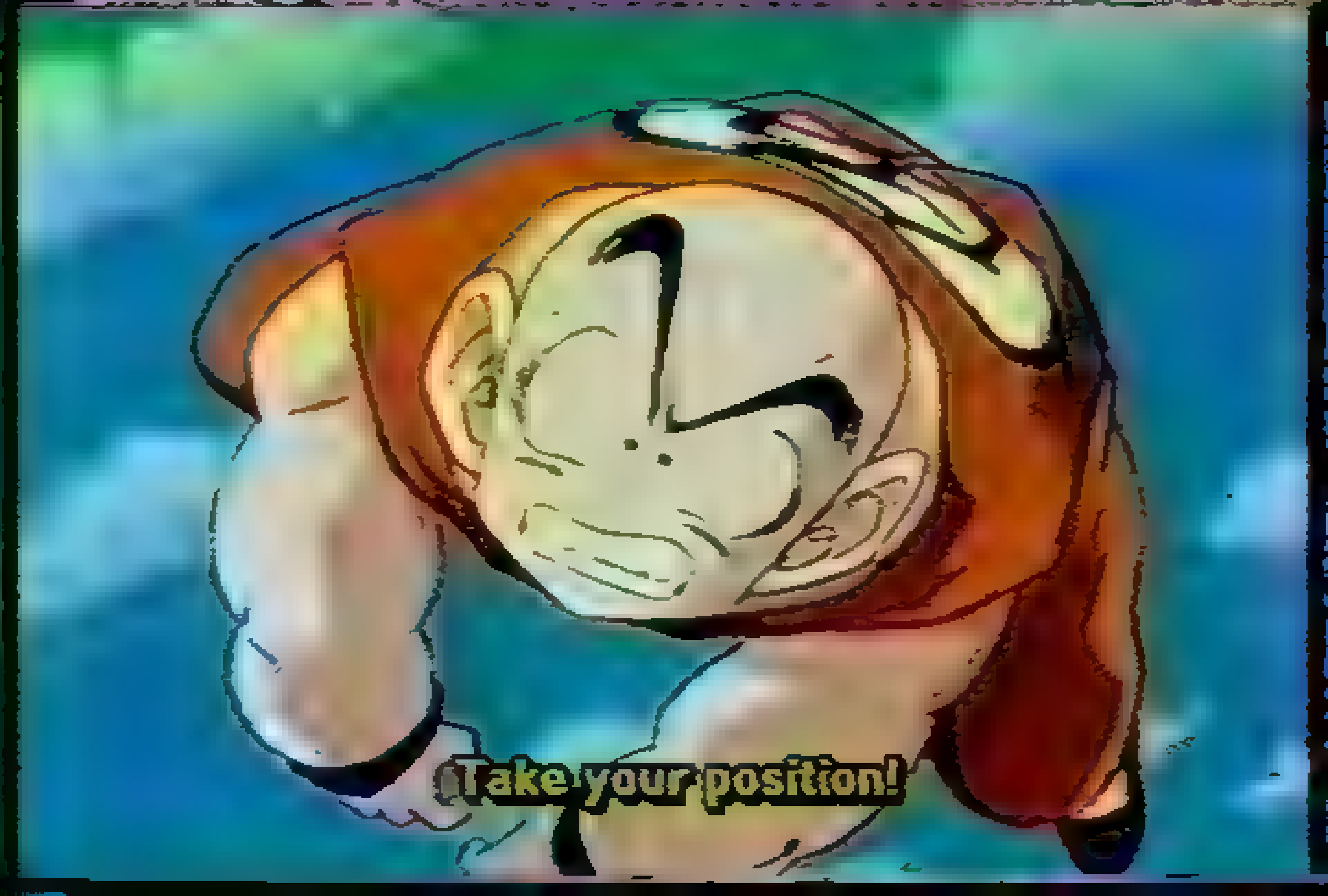


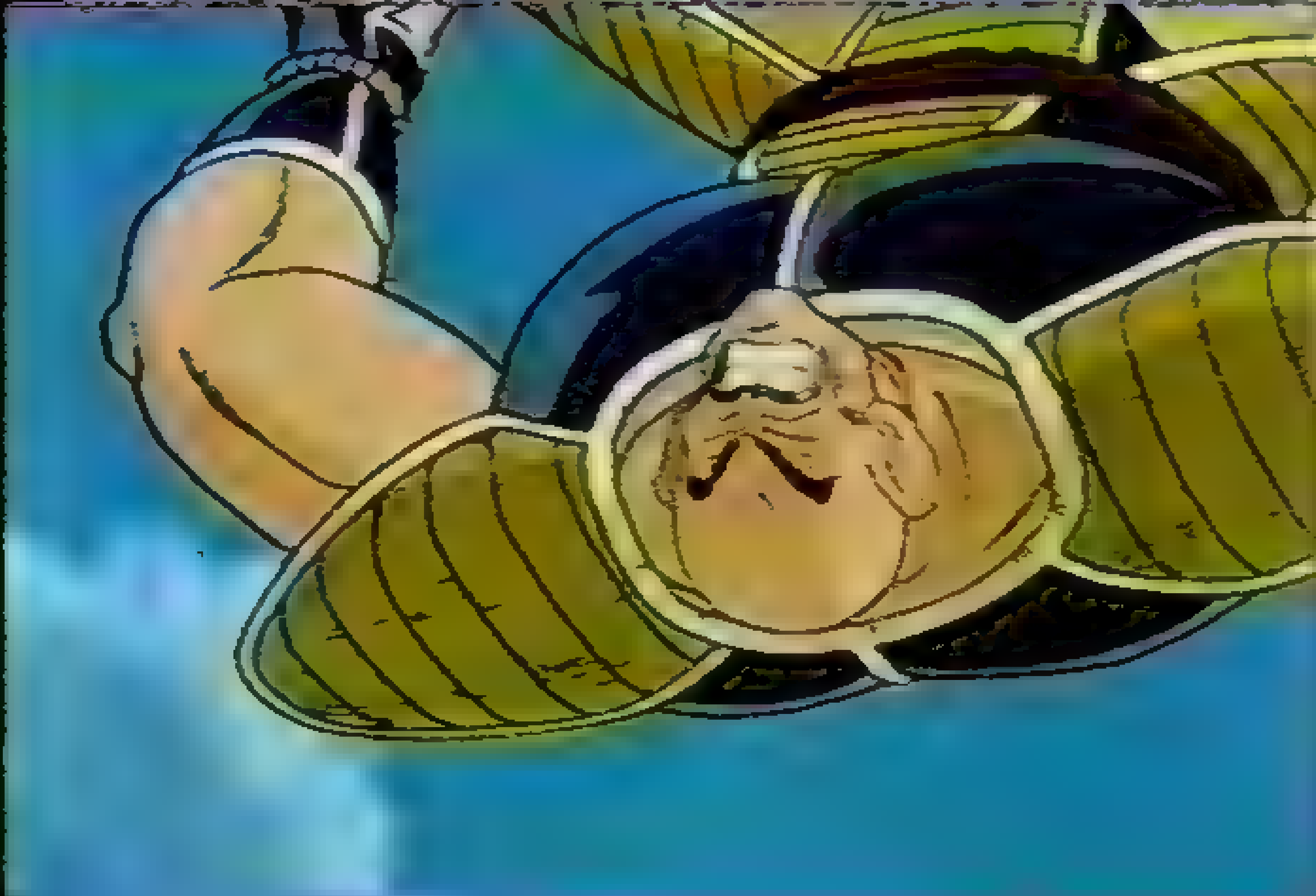

Gohan! Now!




Shoot!




Take your position!

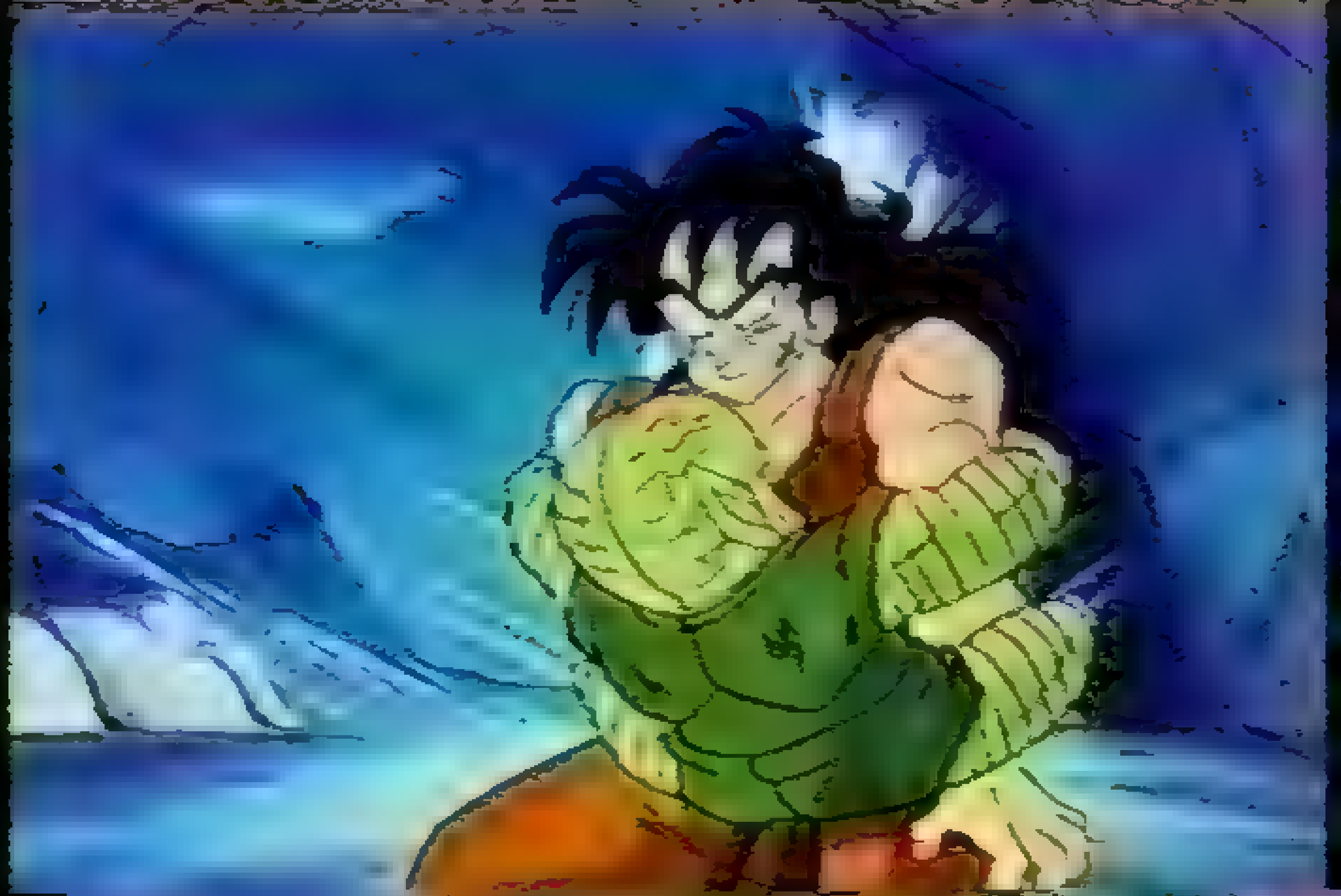



I'm scared!

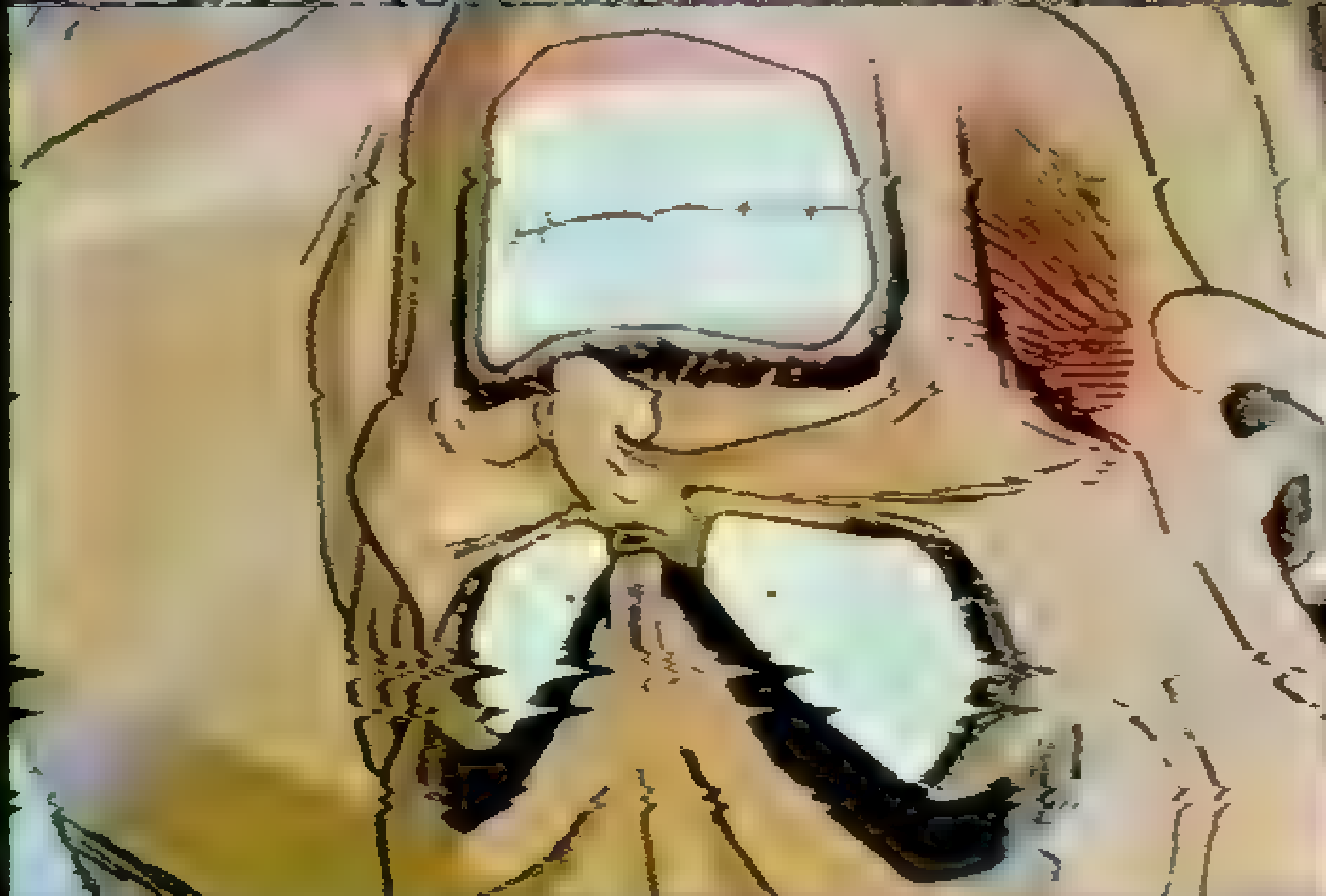


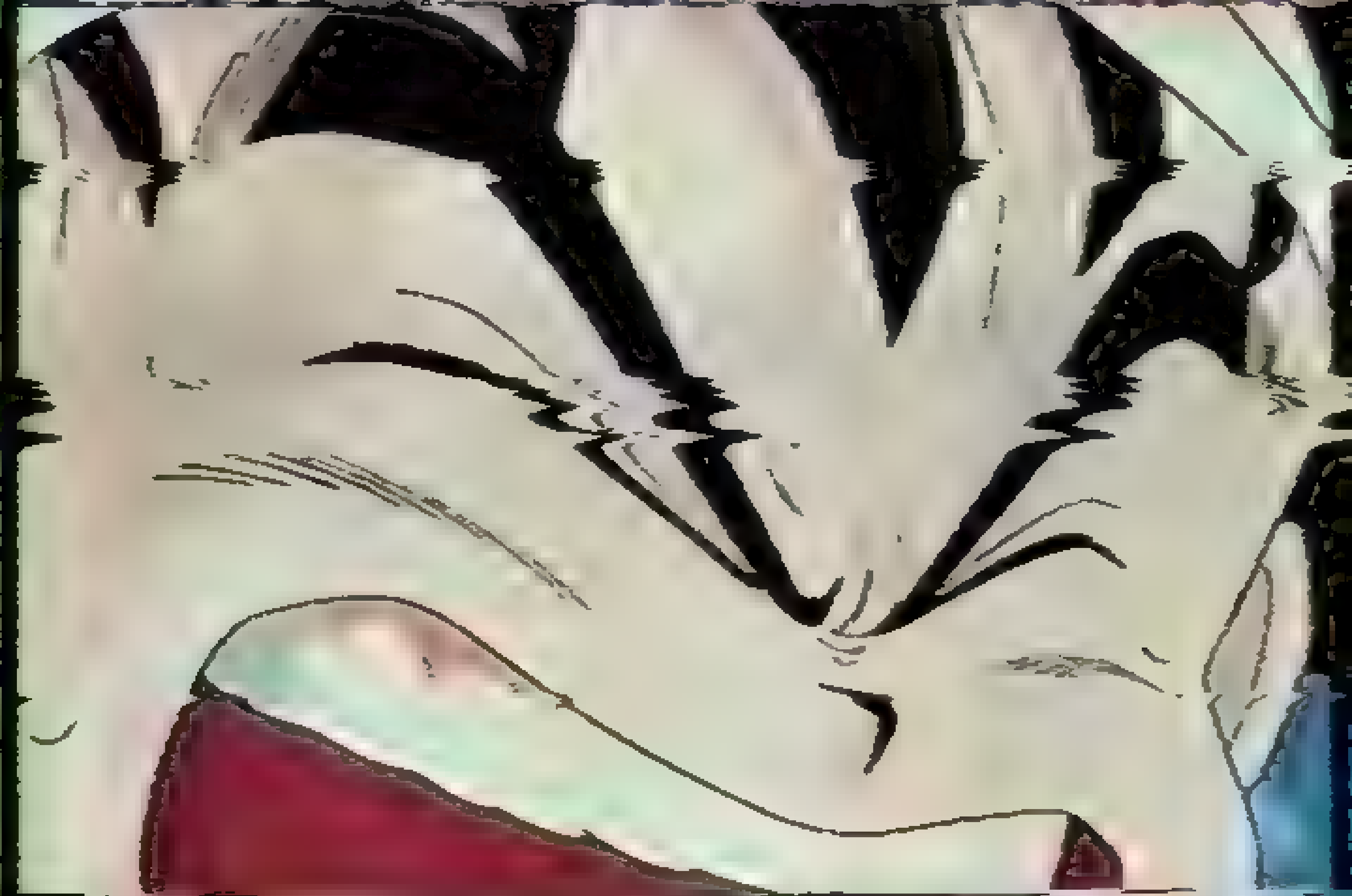








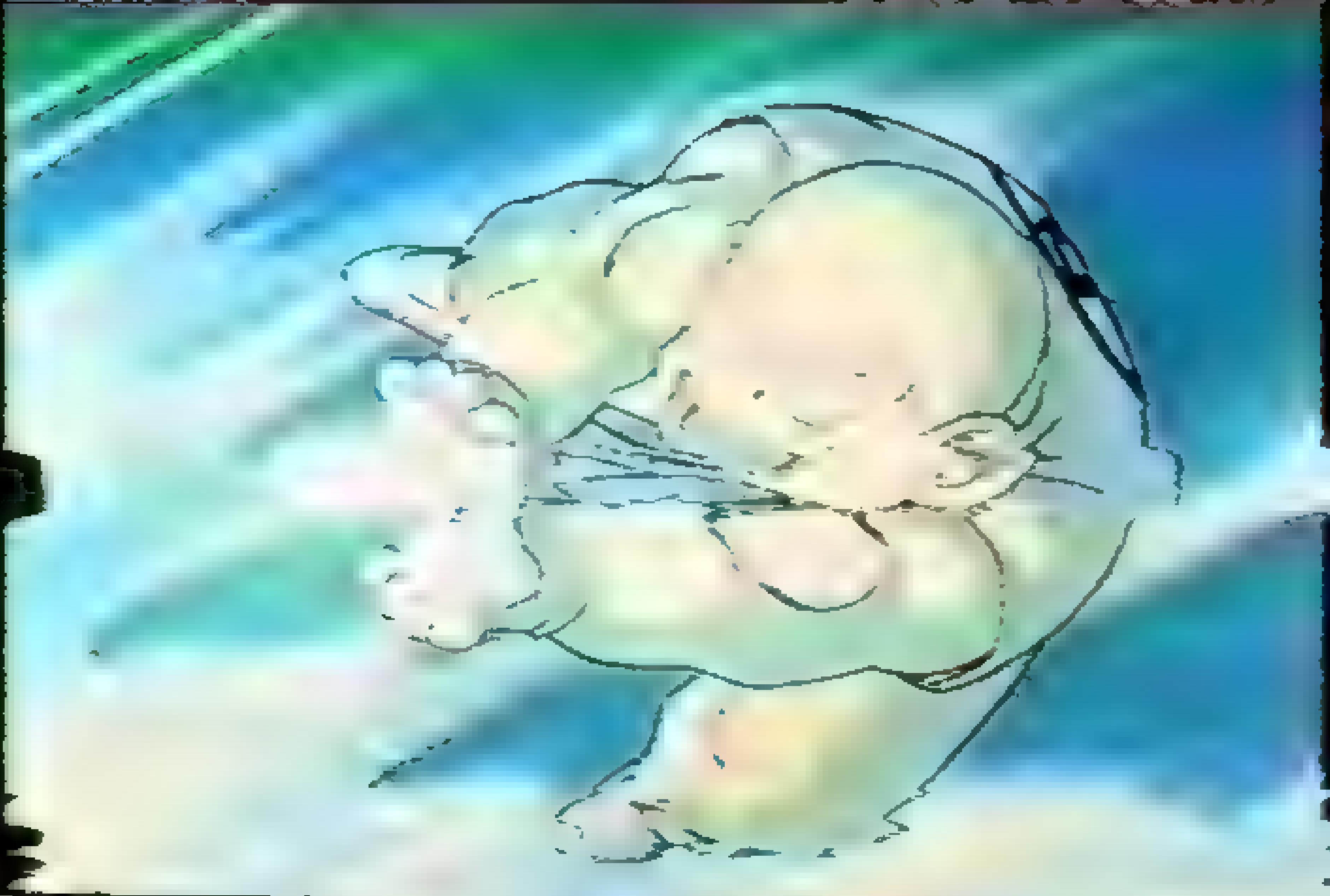




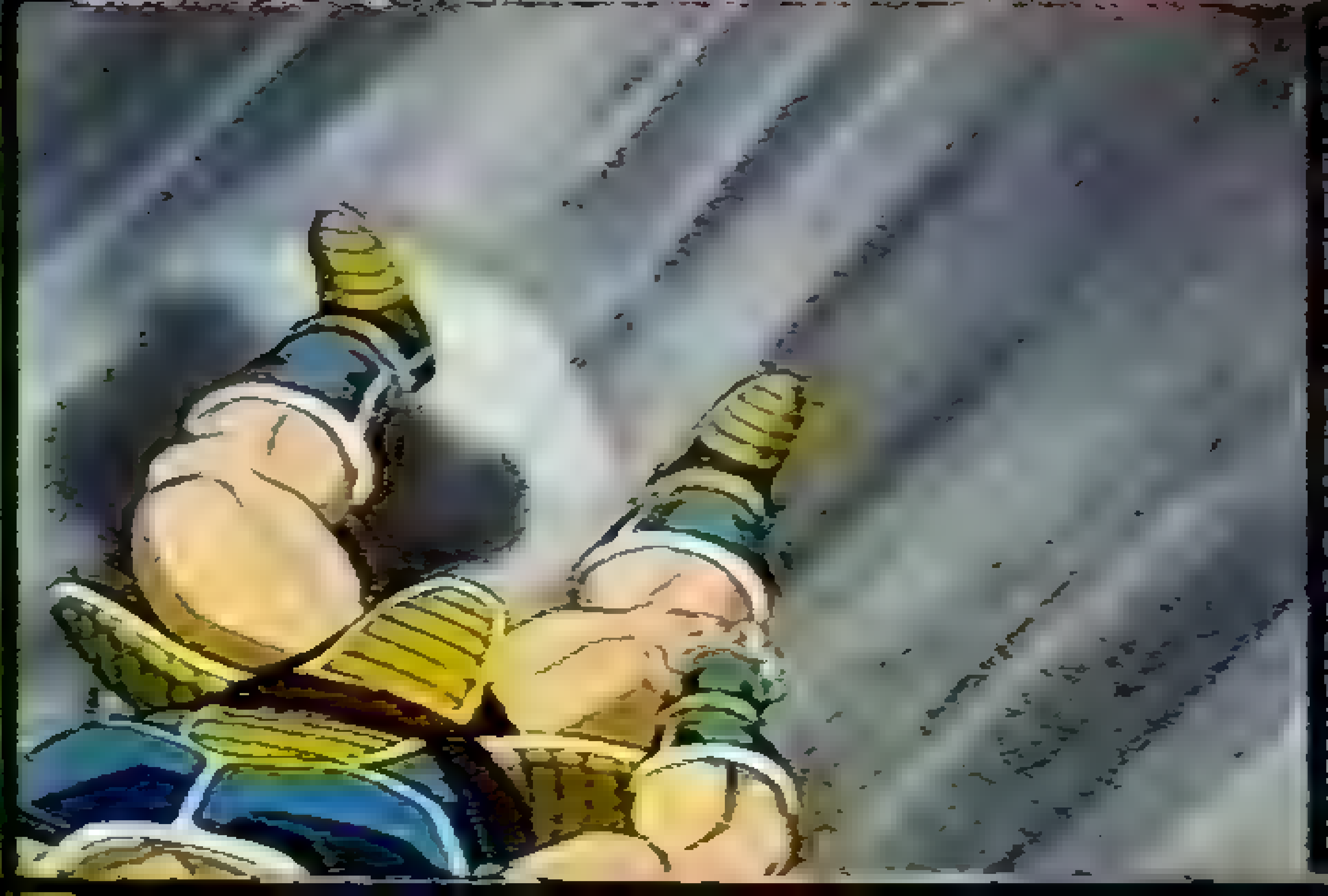



Fucking dick!

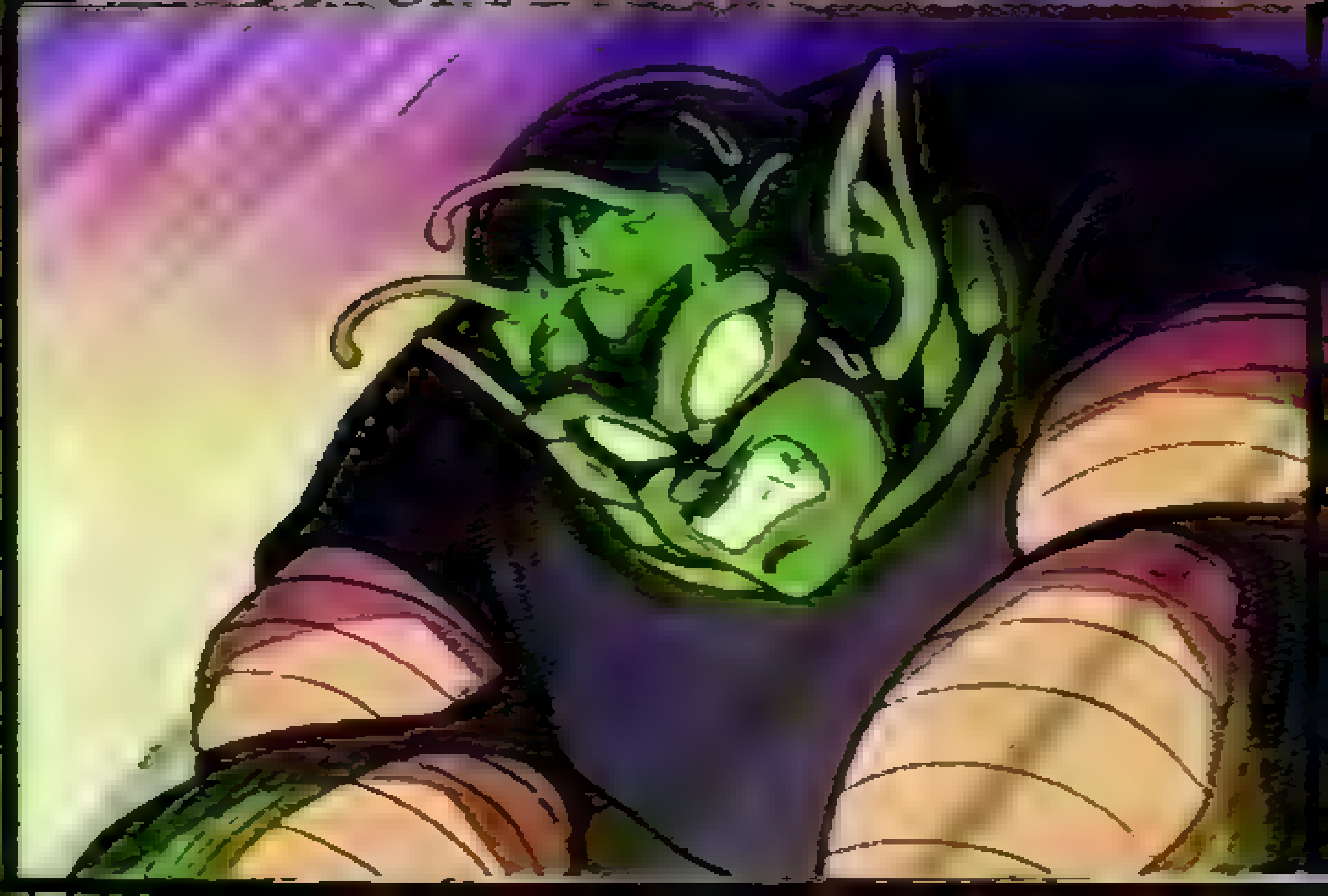




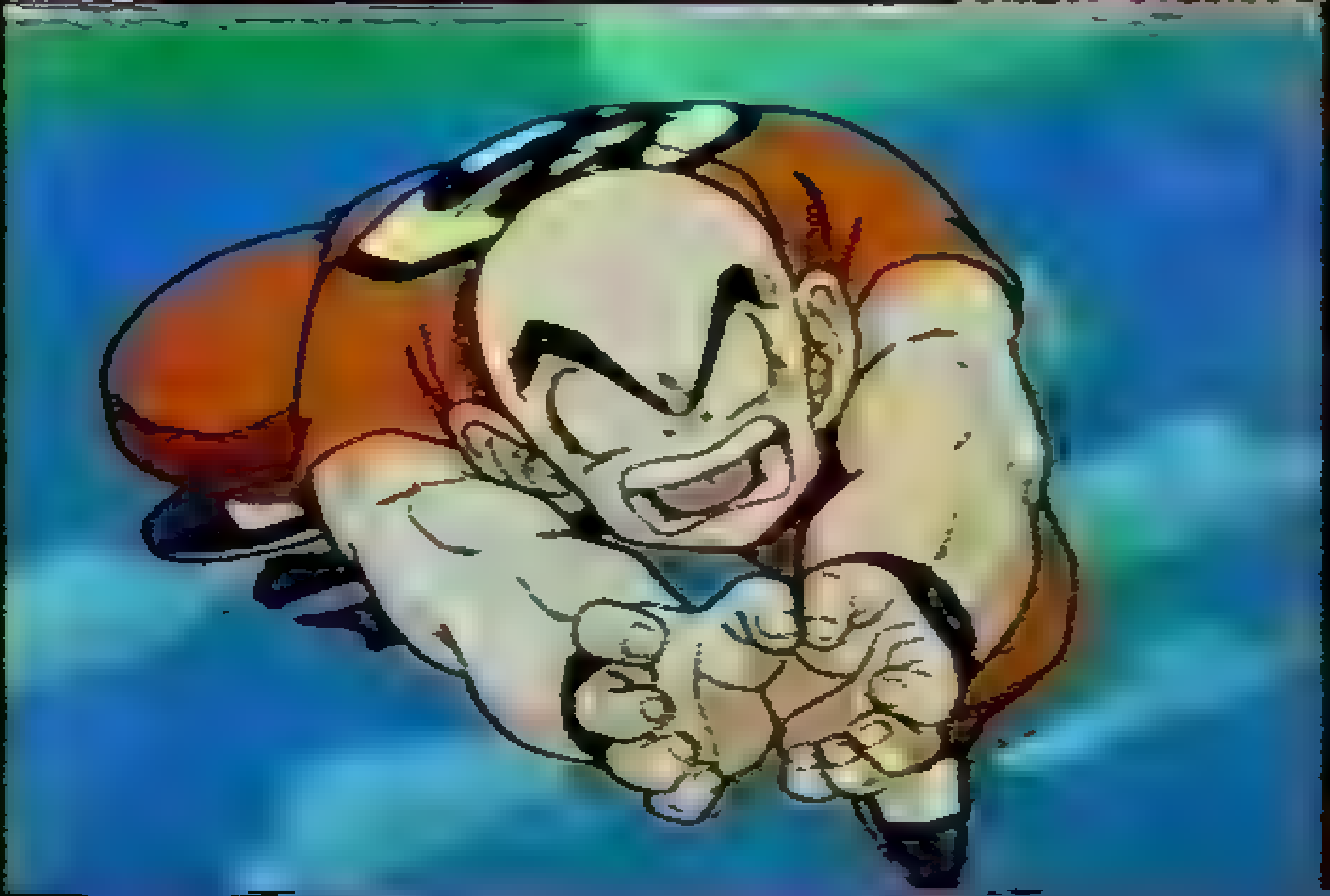




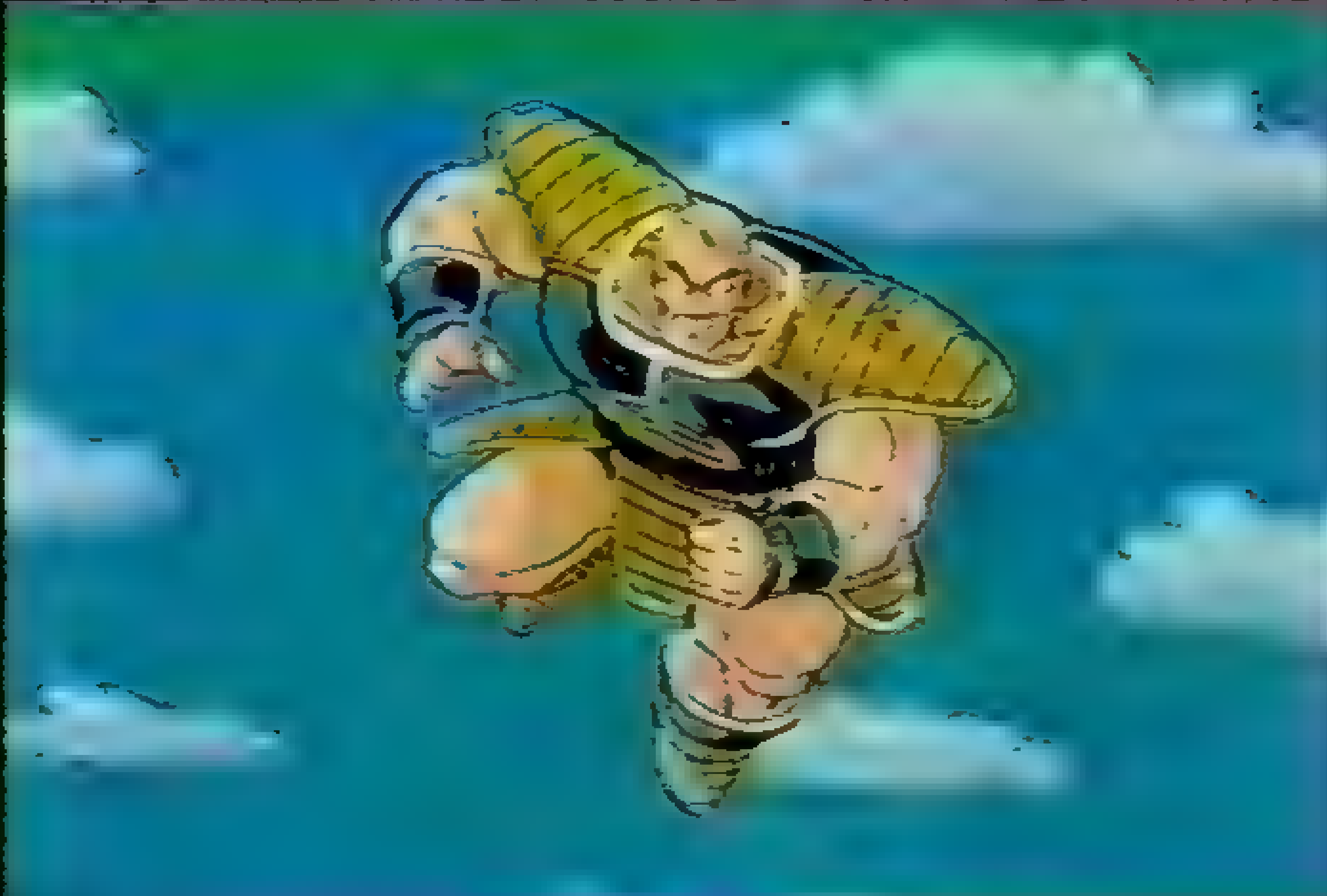


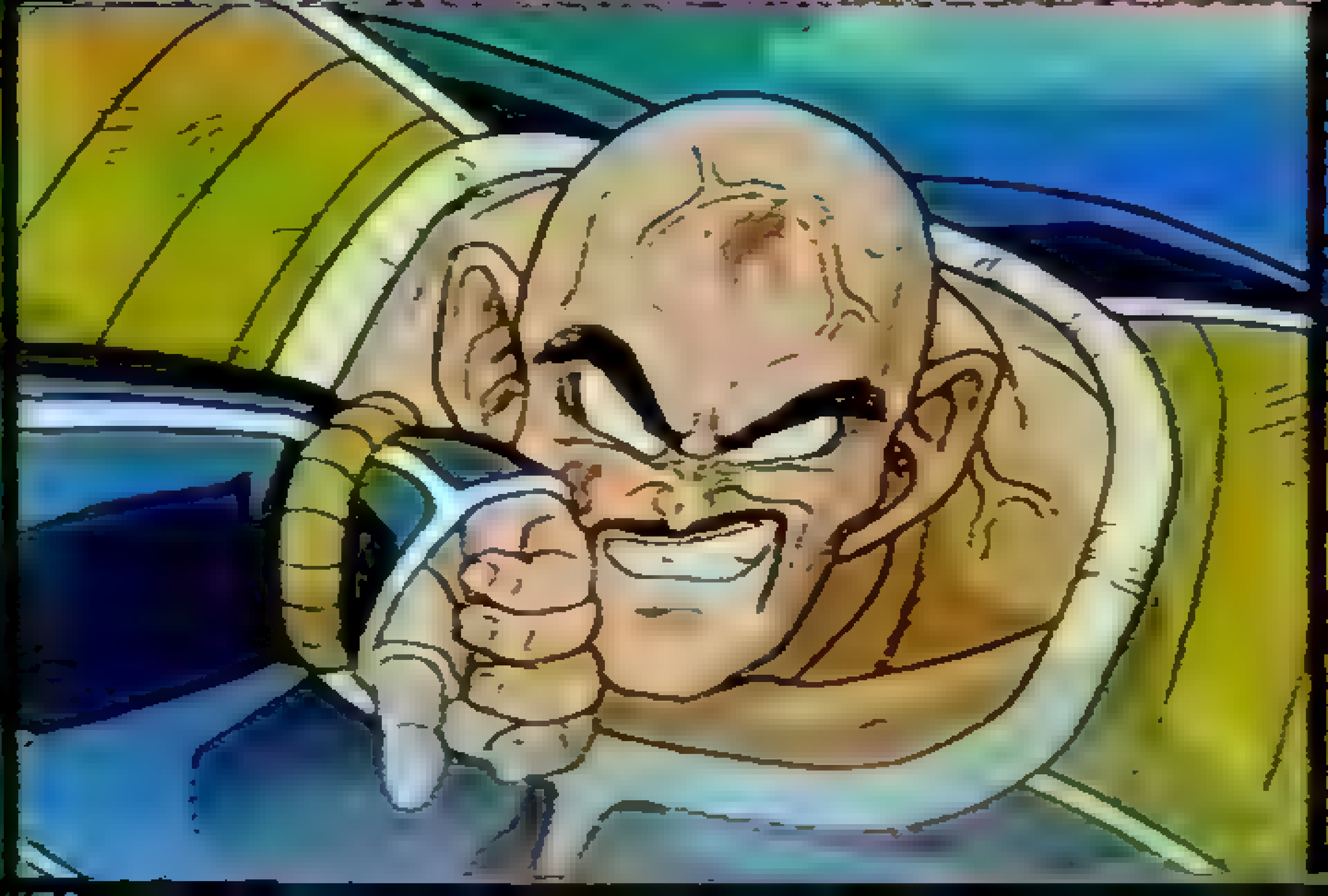


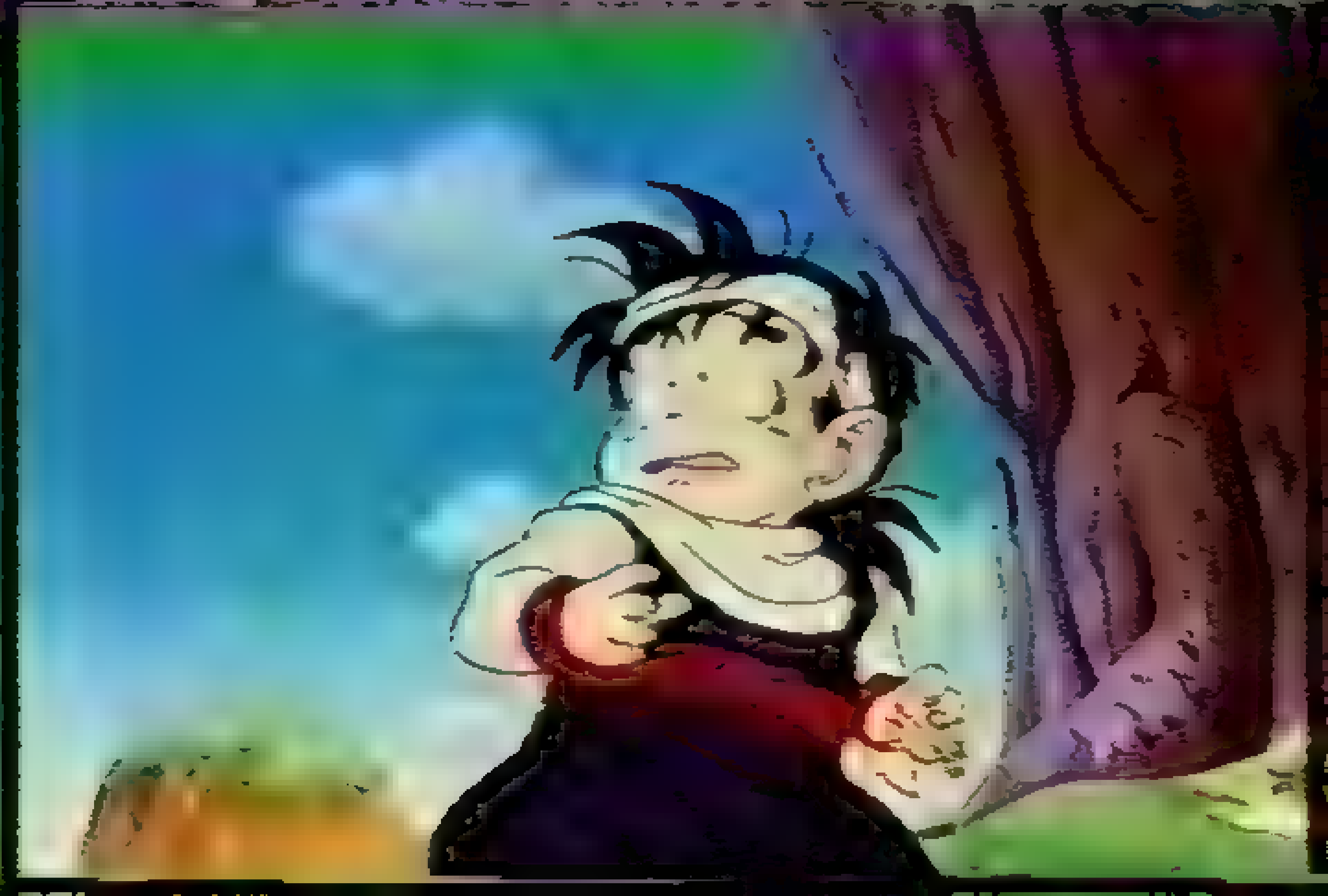





We missed!
Our timing was too late!



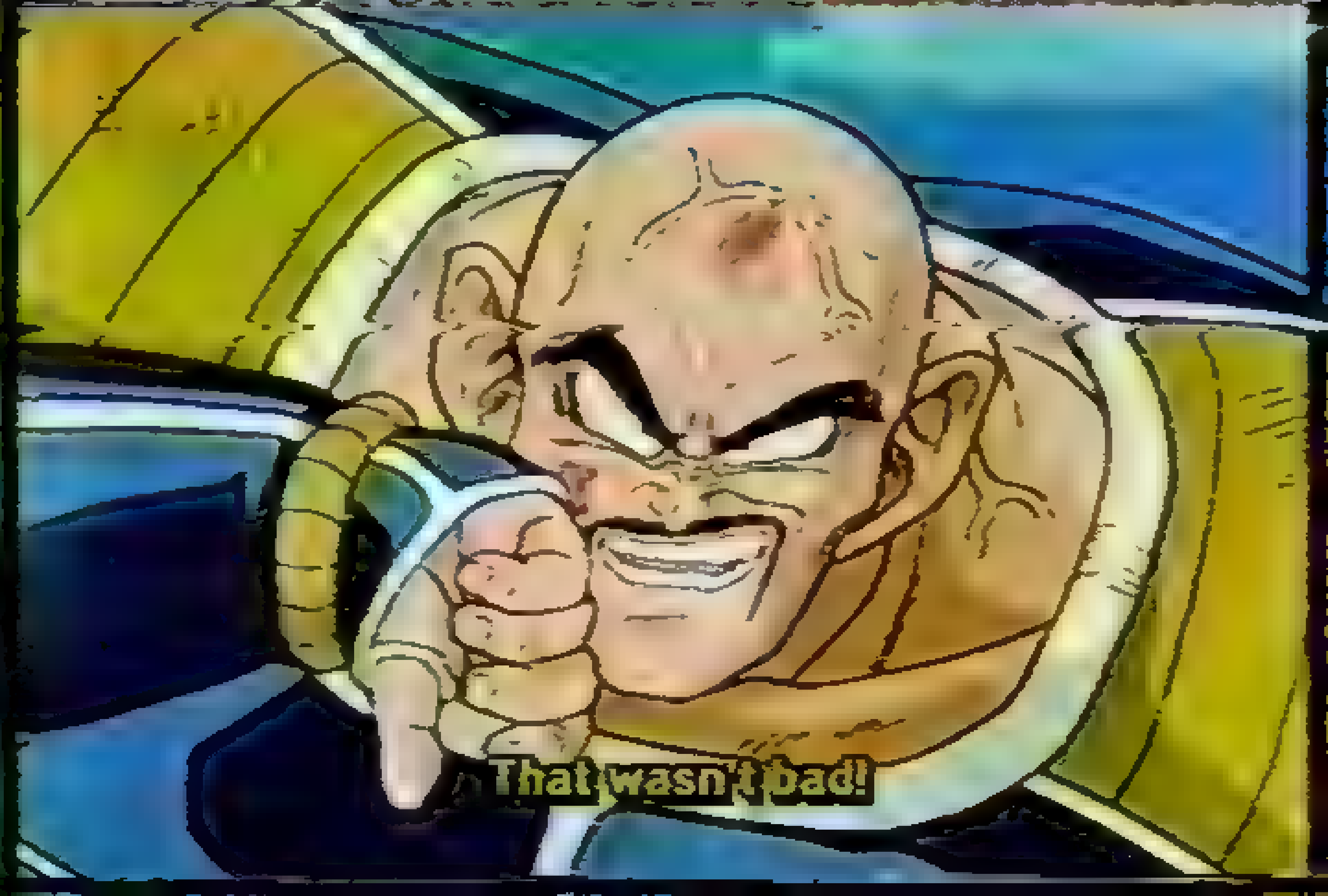


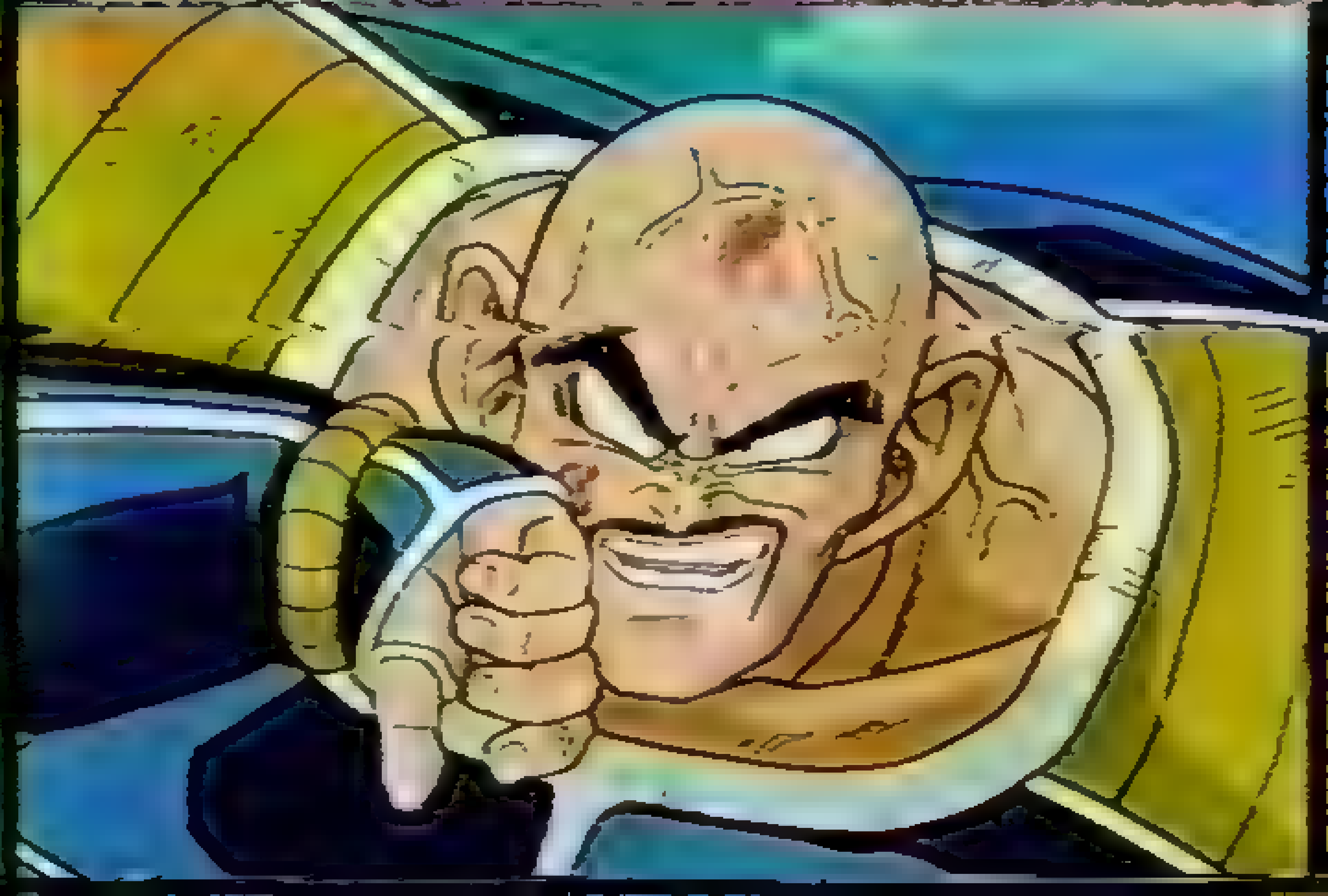



I...I'm...very...sorry Piccolo...Killyin...


I...I'm...very...sorry Piccolo...Killyin...




That wasn't bad!

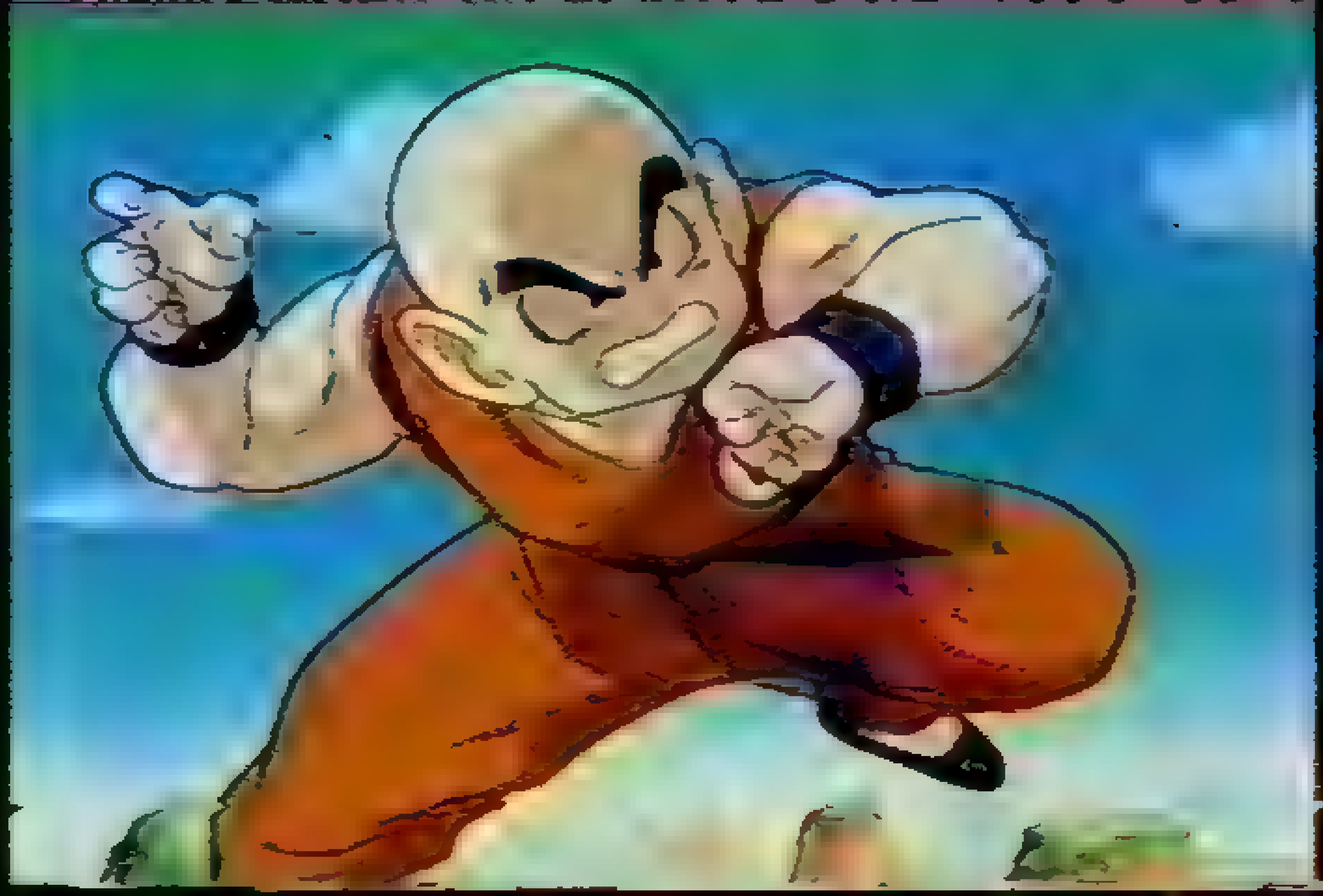



Now, your time has just run out!




Good, now it's my turn to place the orders!


Good, now it's my turn to place the orders!






What's going on, Kame?




I think my time left to live is


I think my time left to live is about to run out!


I can feel my death approaching me even now!




That means...that...




Piccolo is going to be killed!
And the rest...


Piccolo is going to be killed!
And the rest...




What about Son Gokou?

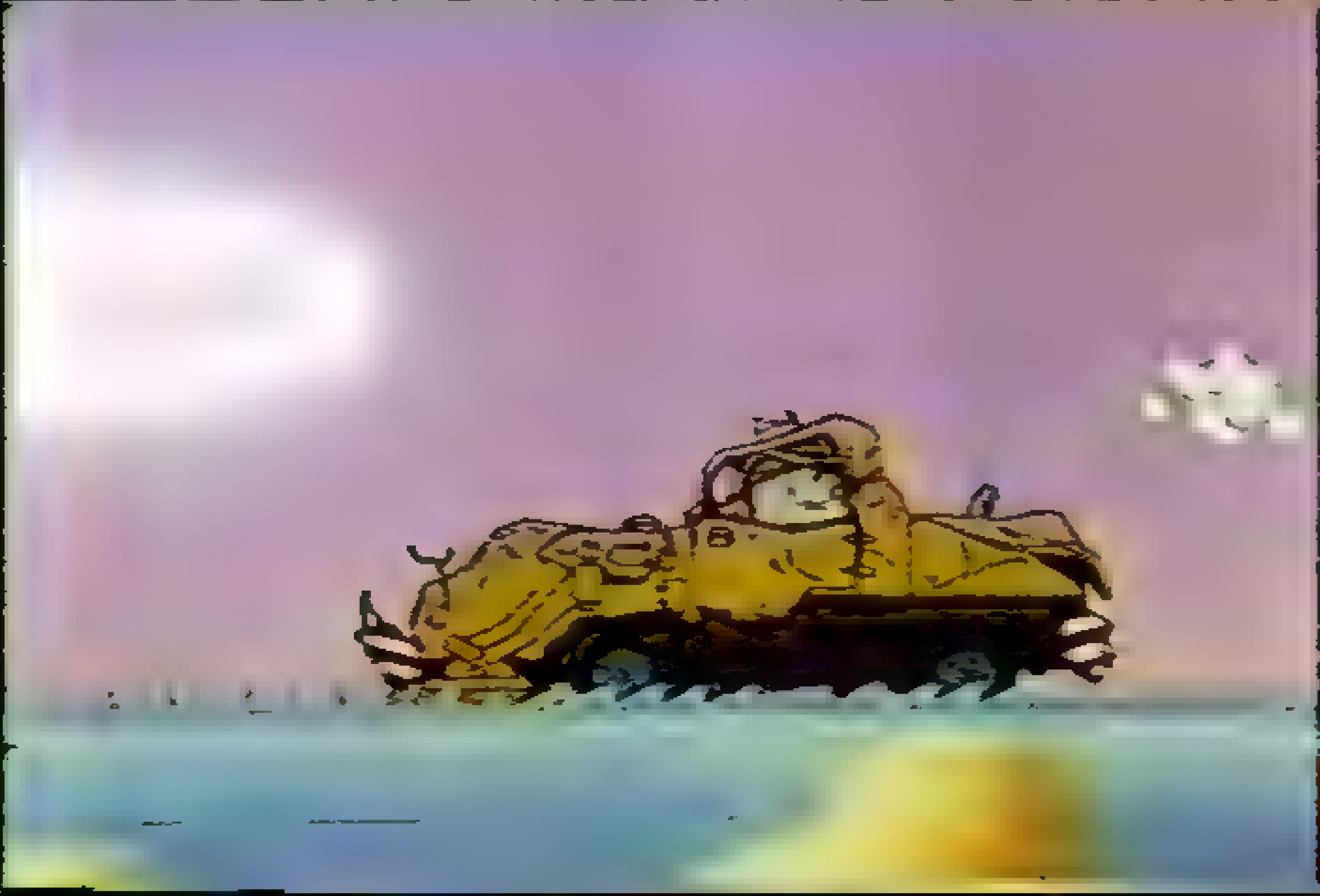

I still can't sense him anywhere!




Gokou hurry...
Please hurry...











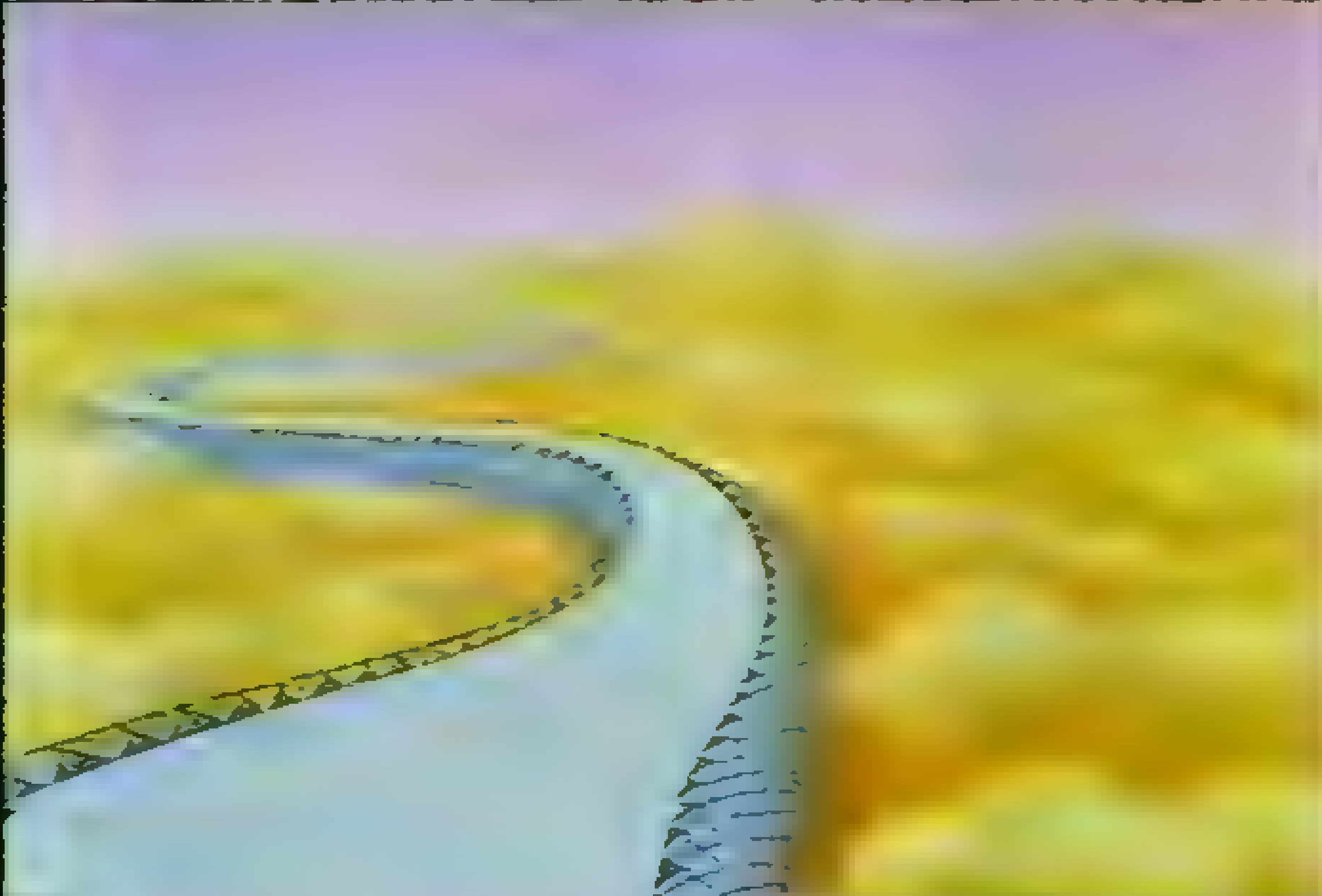

What speed!

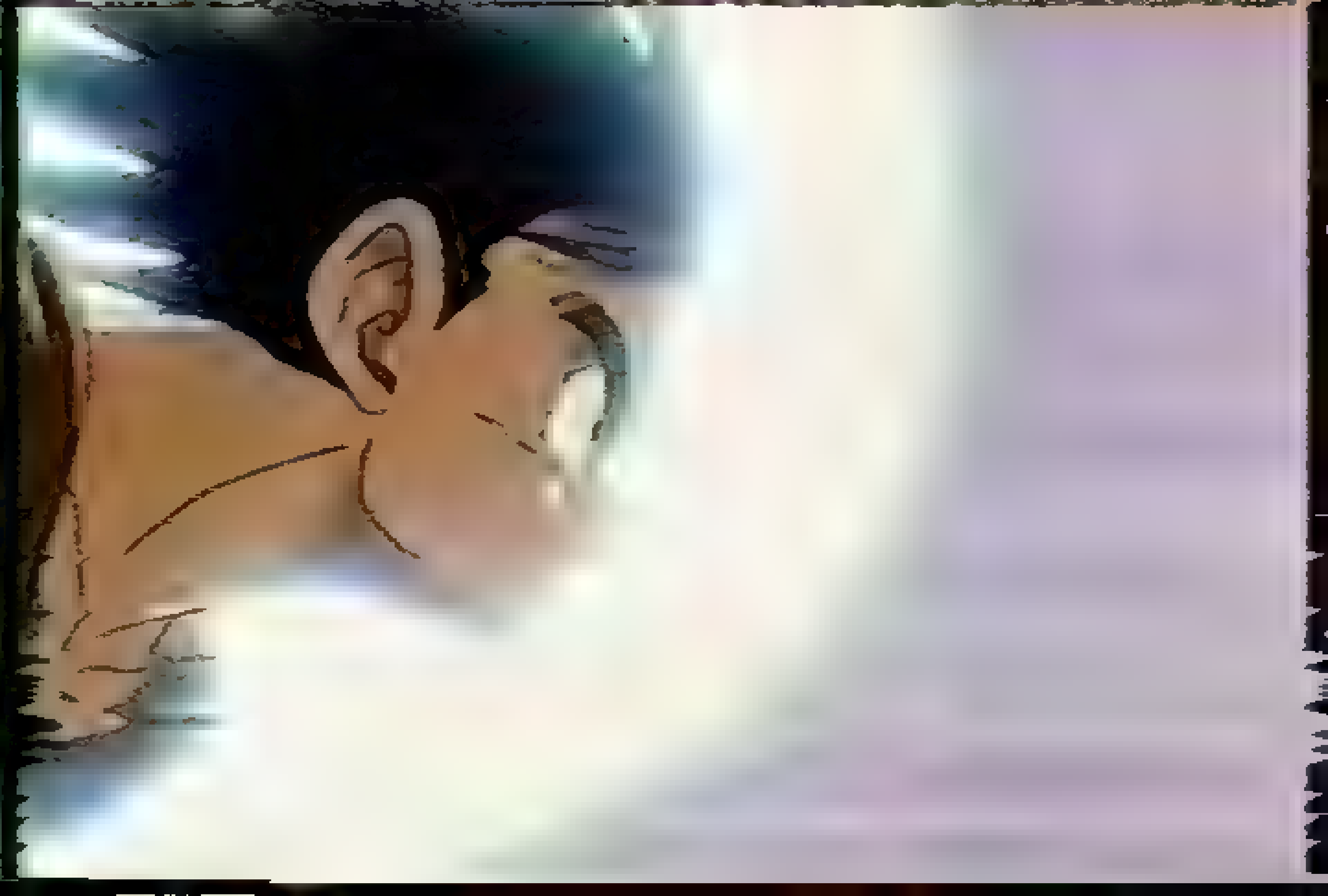

What speed!



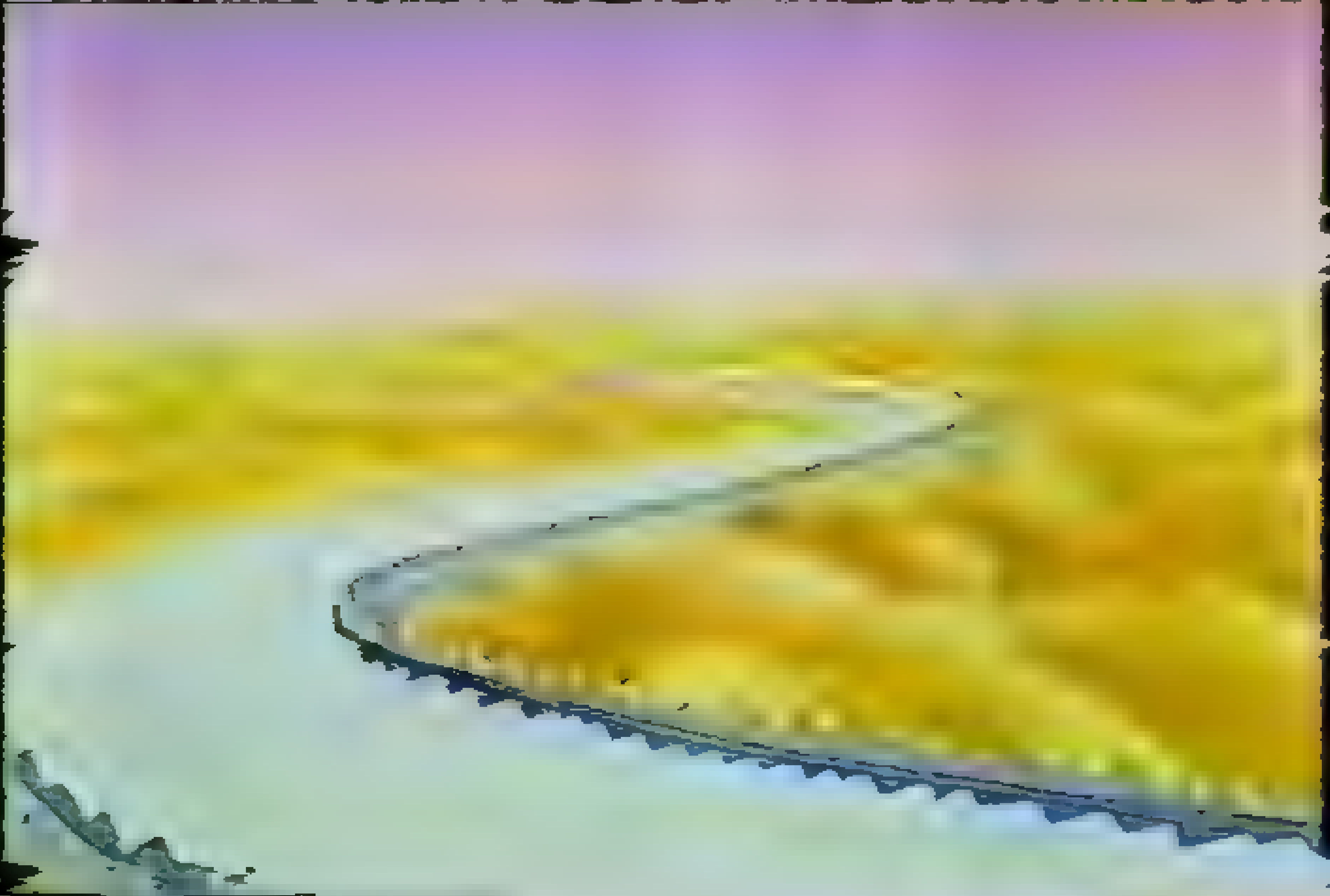


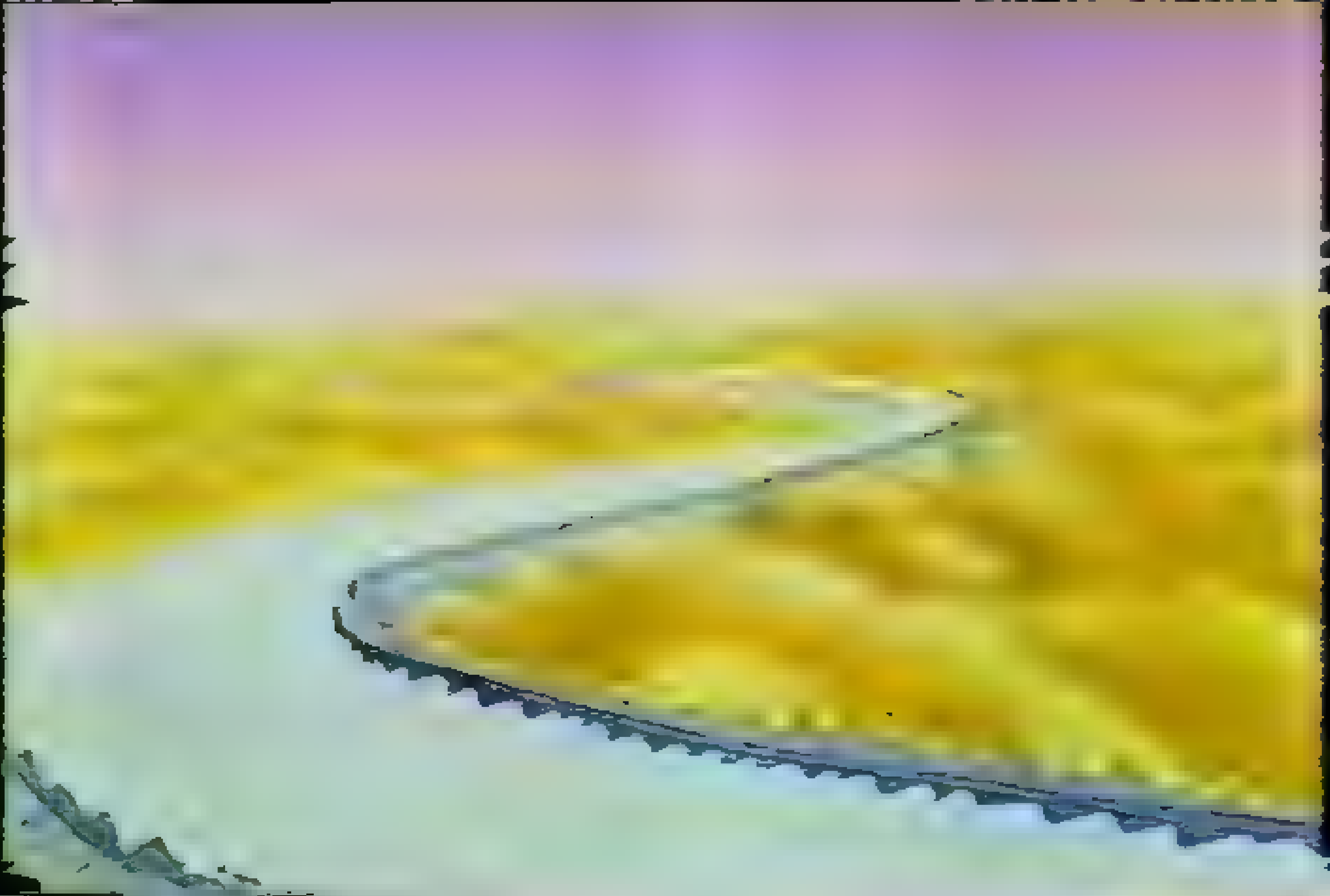







Just hang on!

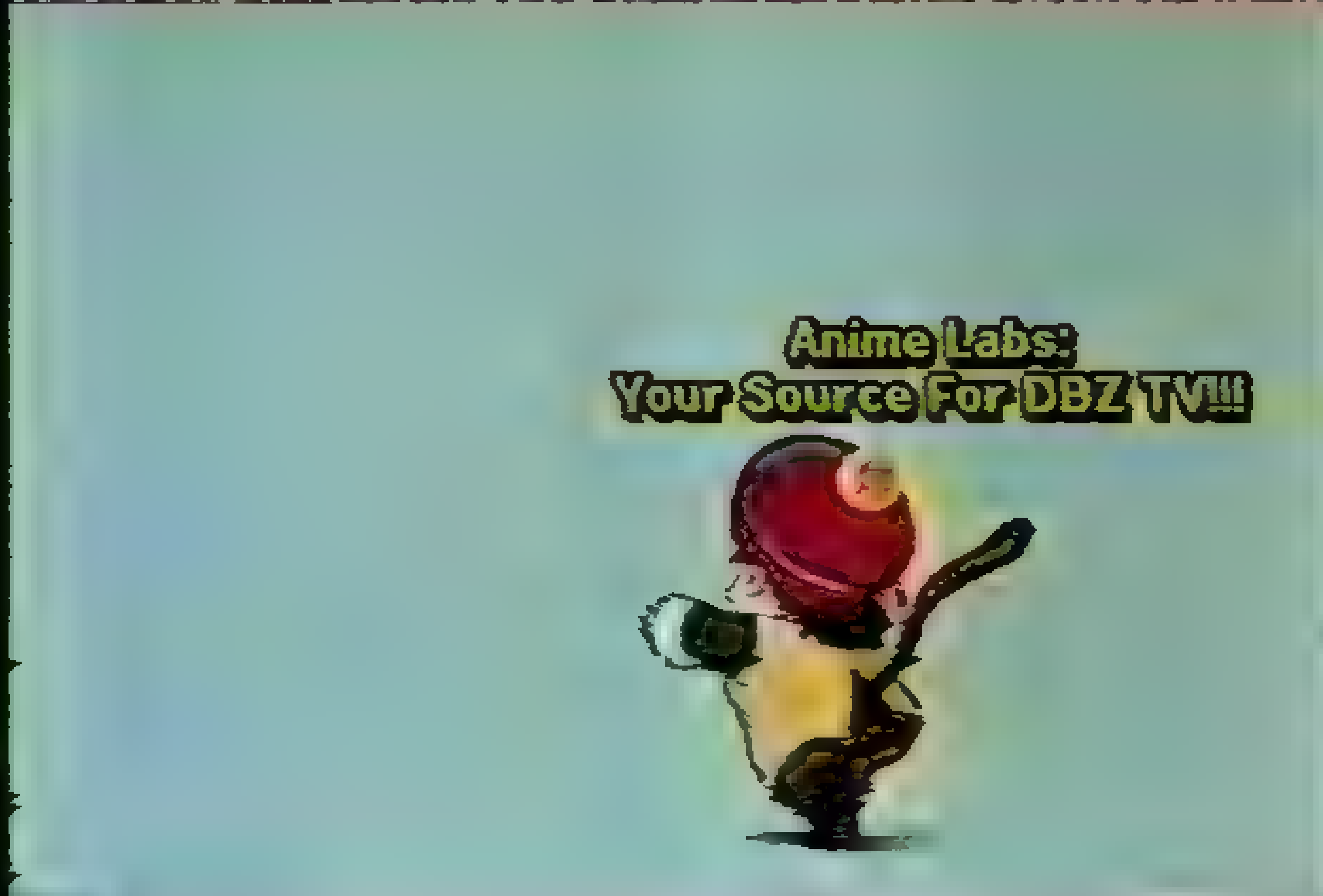




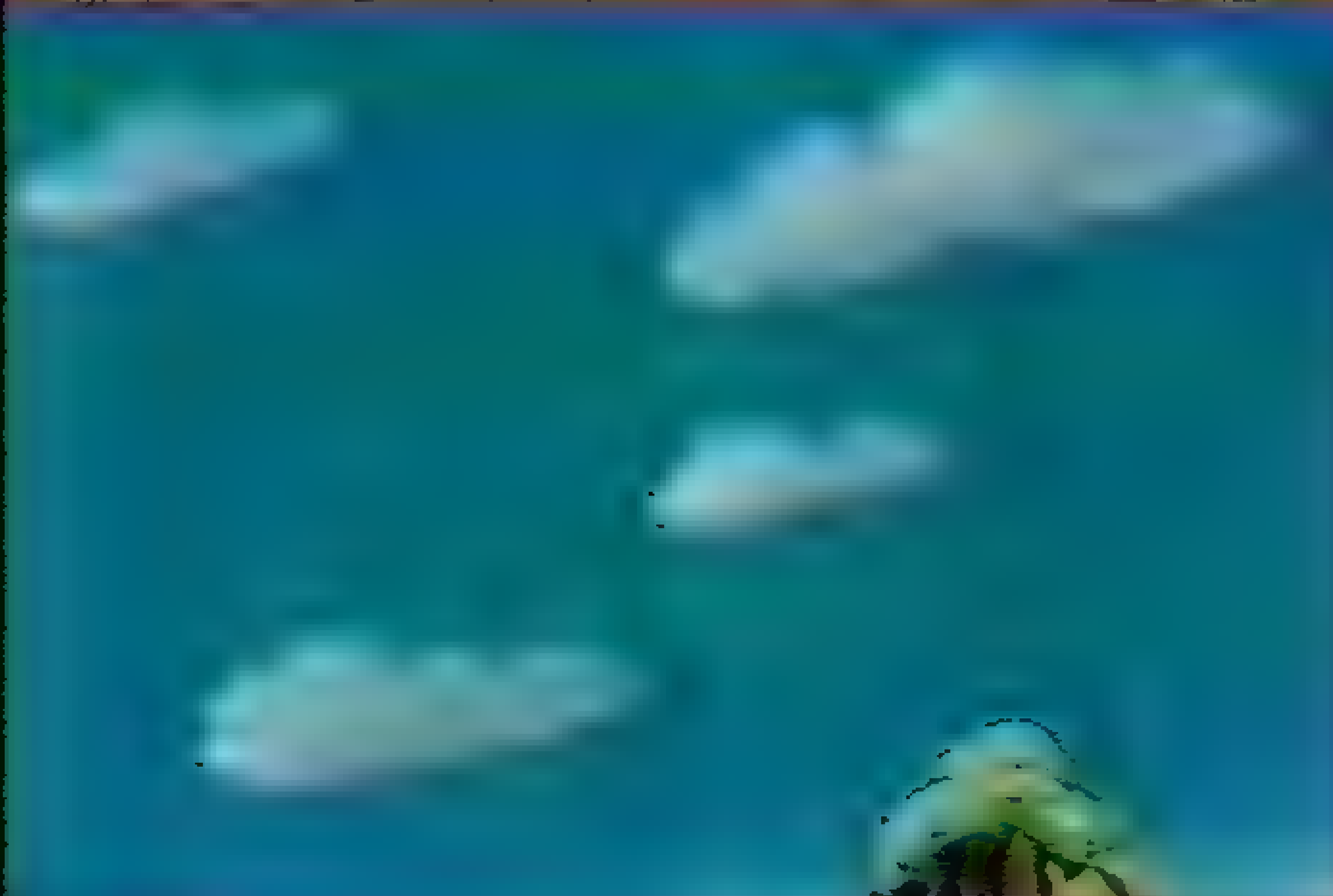

Anime Labs
Carolina Dreaming!!!


DRAGON BALL Z
Anime Labs
Carolina Dreaming!!!


DRAGON BALL Z
Anime Labs
Carolina Dreaming!!!

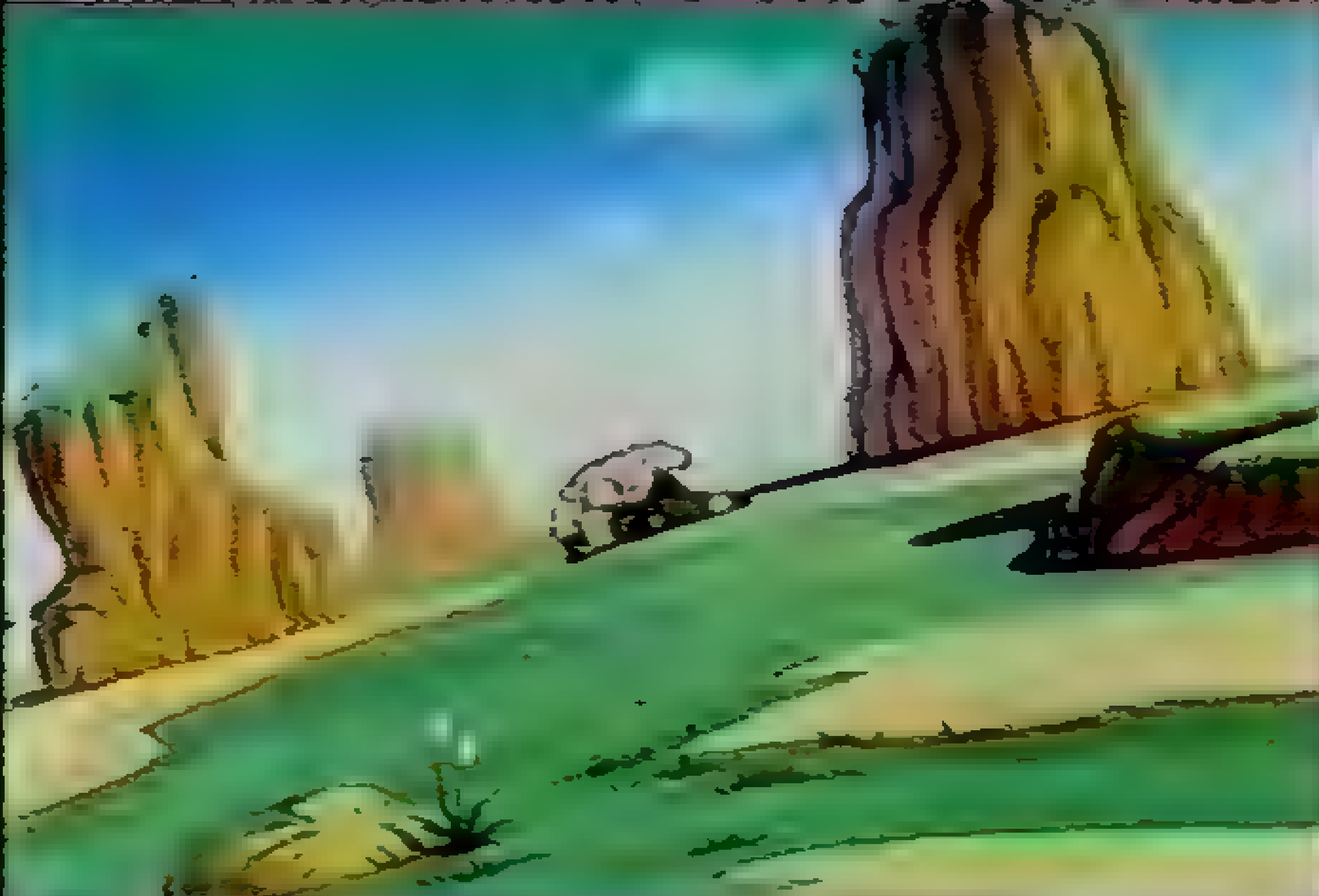

Anime Labs:
Your Source For DBZ TV!!!

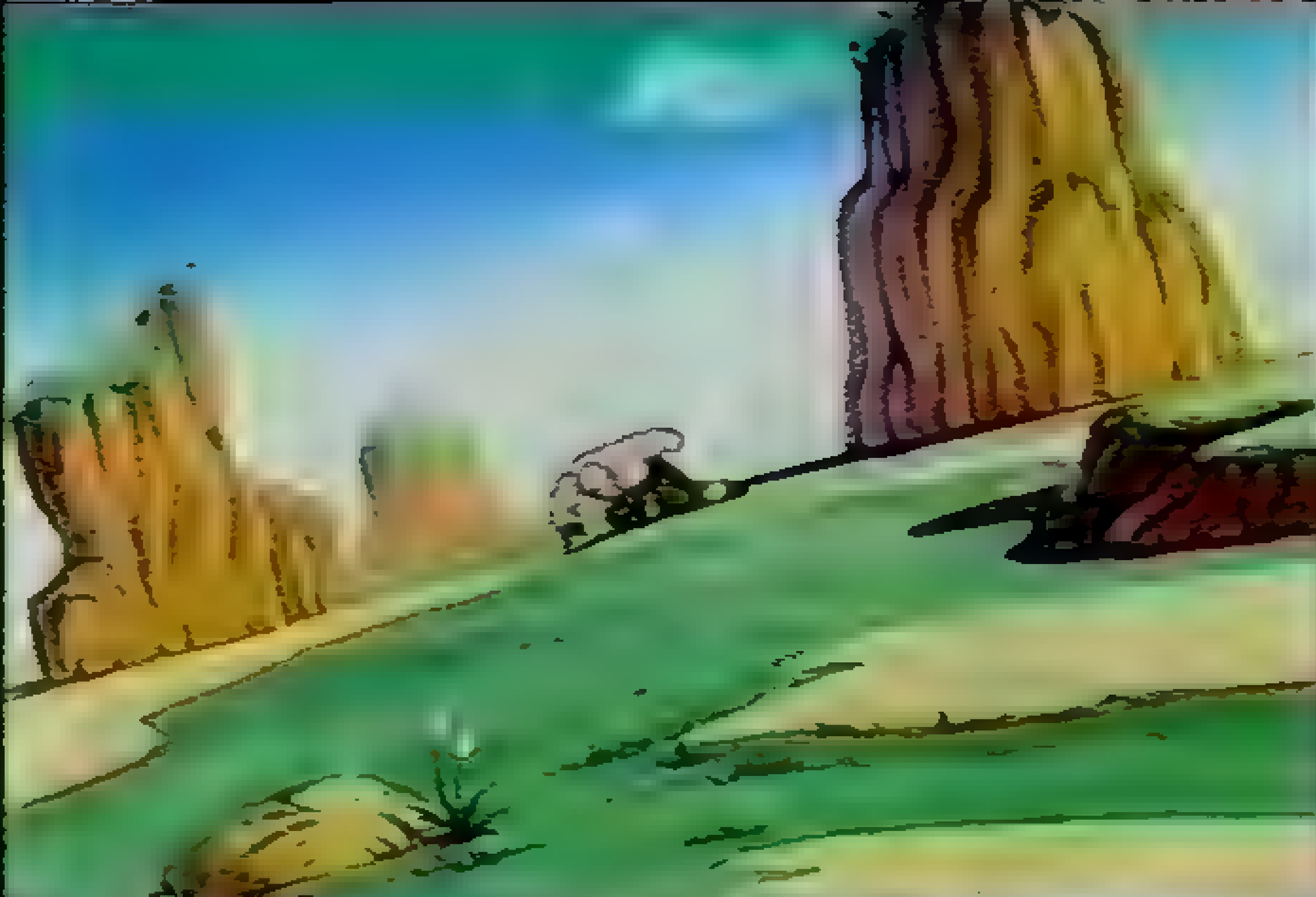

DRAGON
BALL Z
Anime Labs:
Your Source For DBZ TV!!

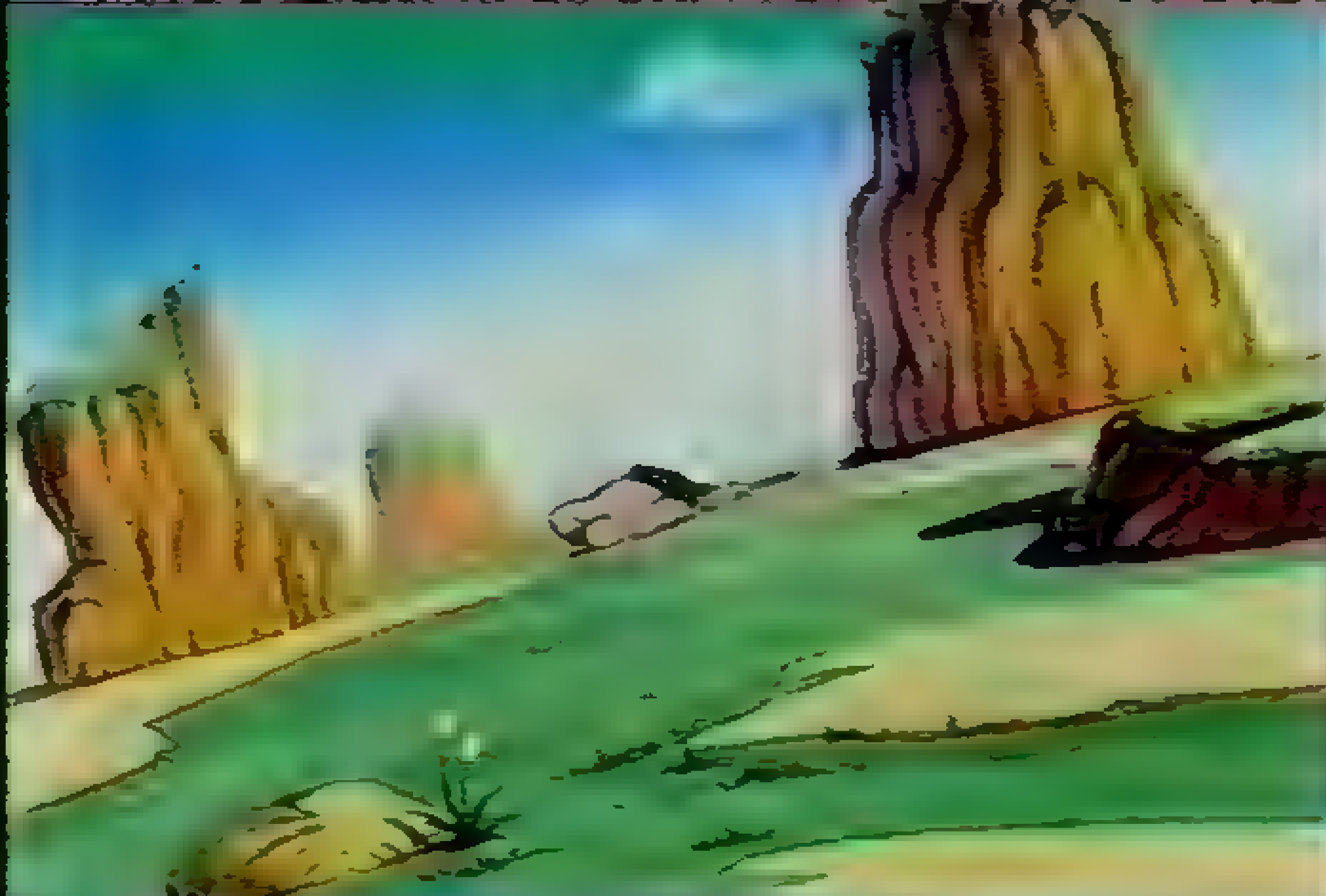


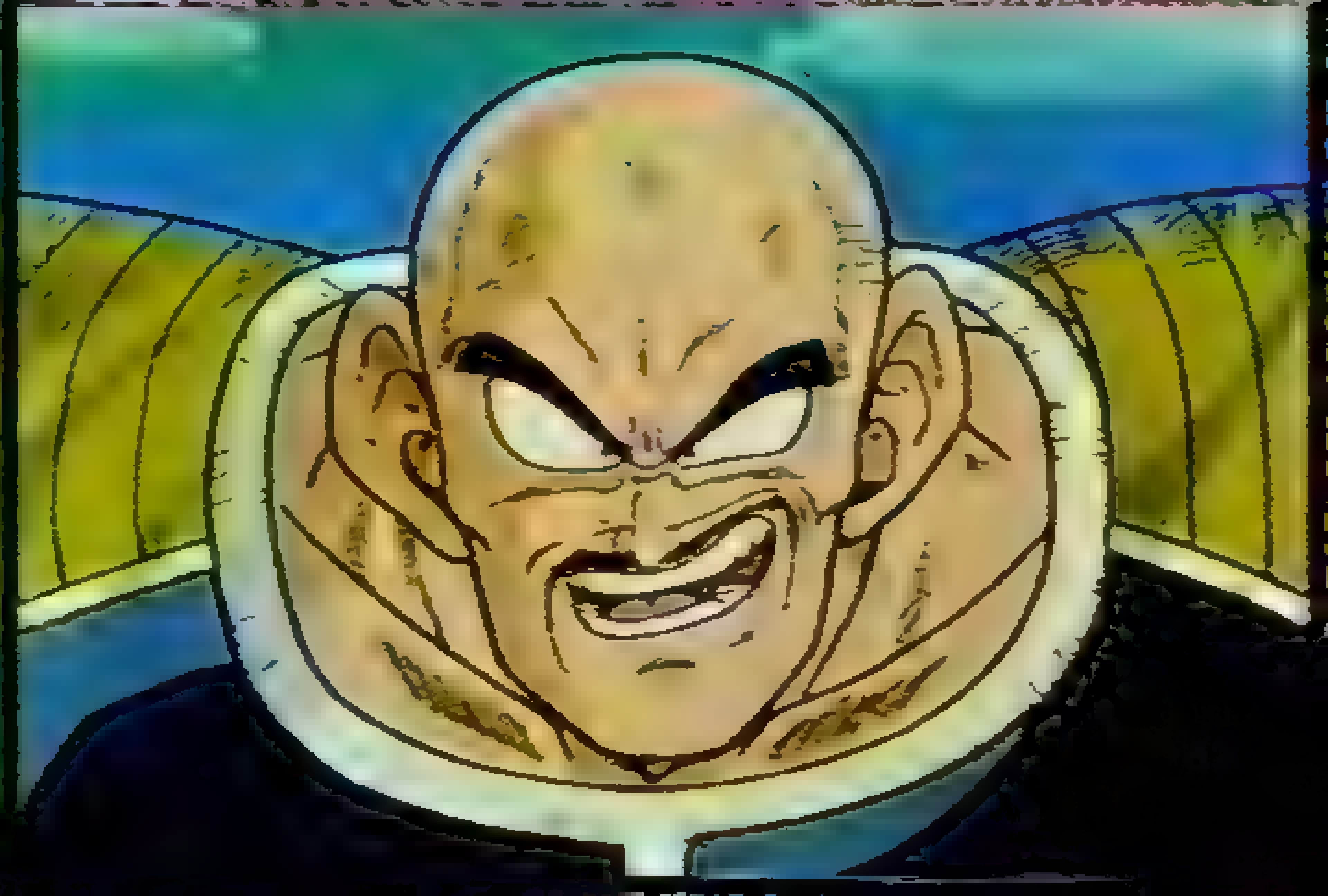




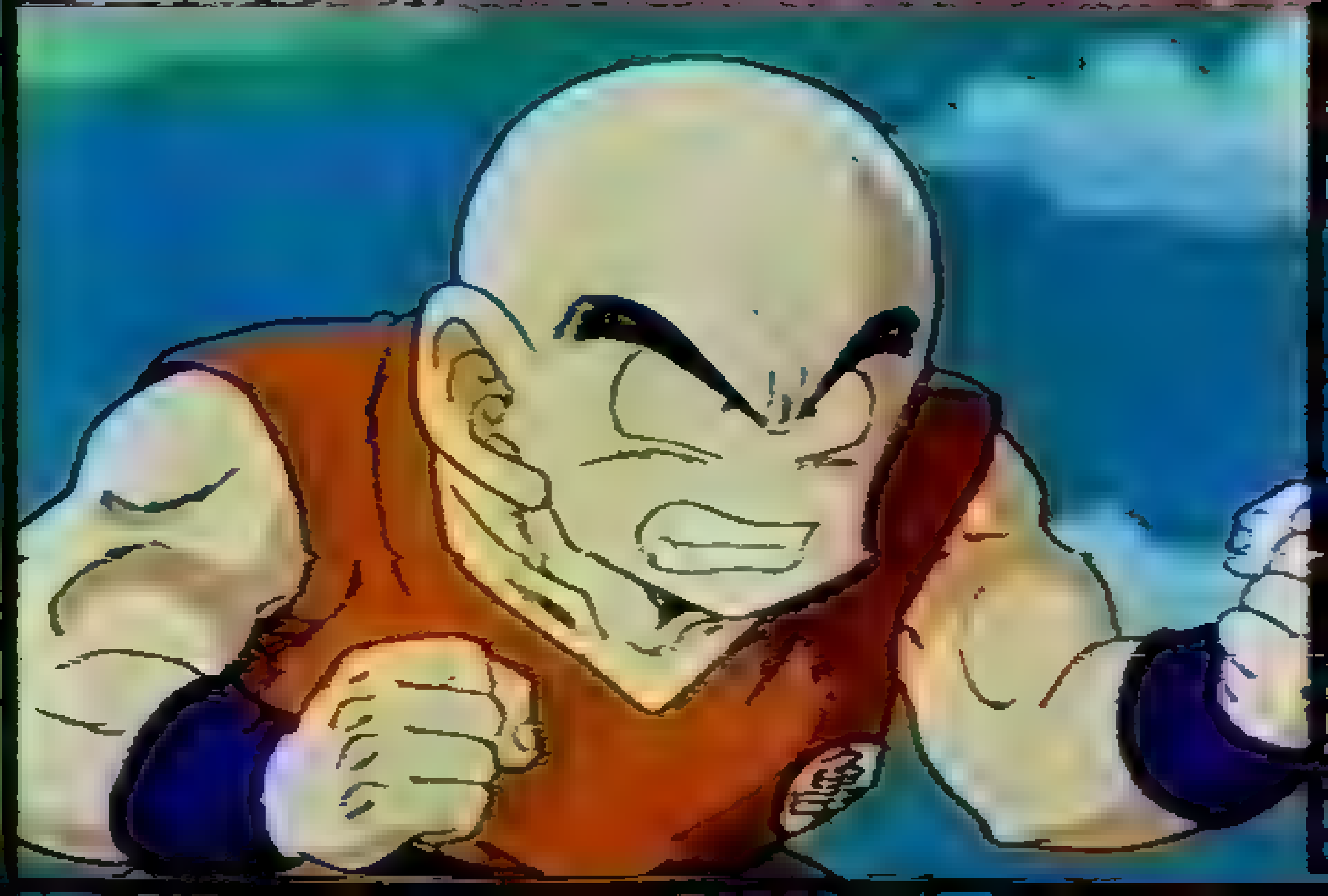









You've got to be a fool to be making me angry!



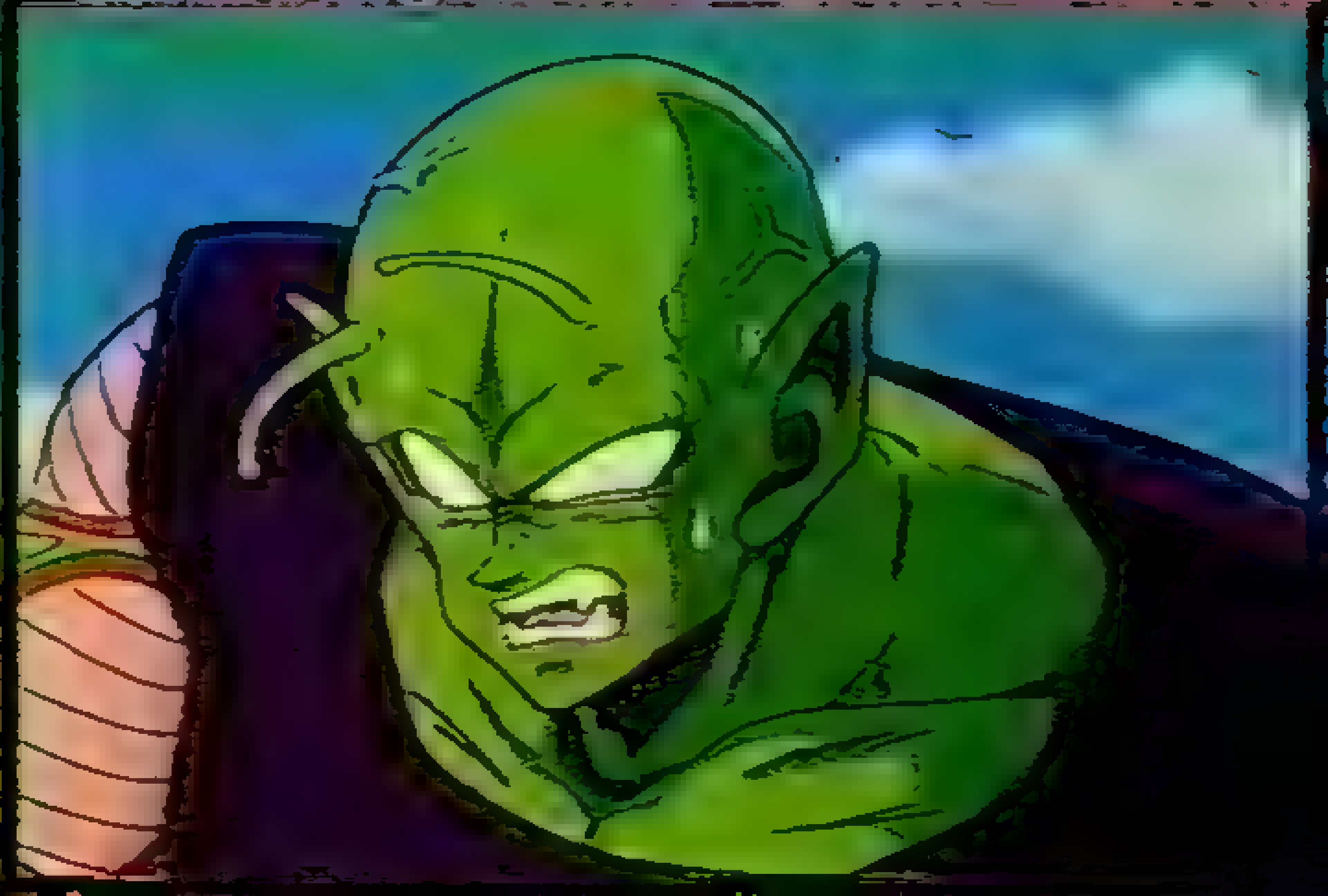

I'll finish you both off at the same time!


What should we do?











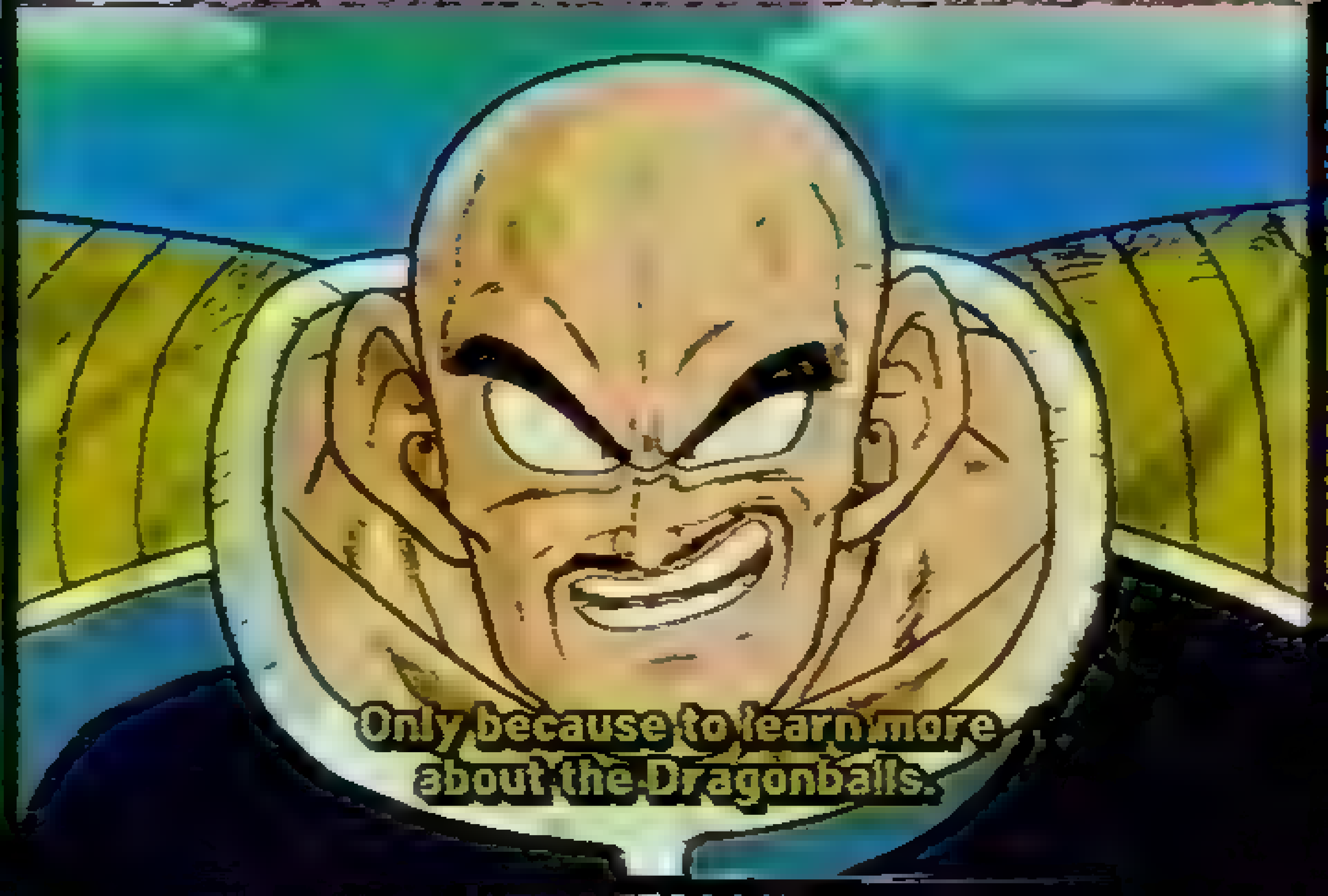


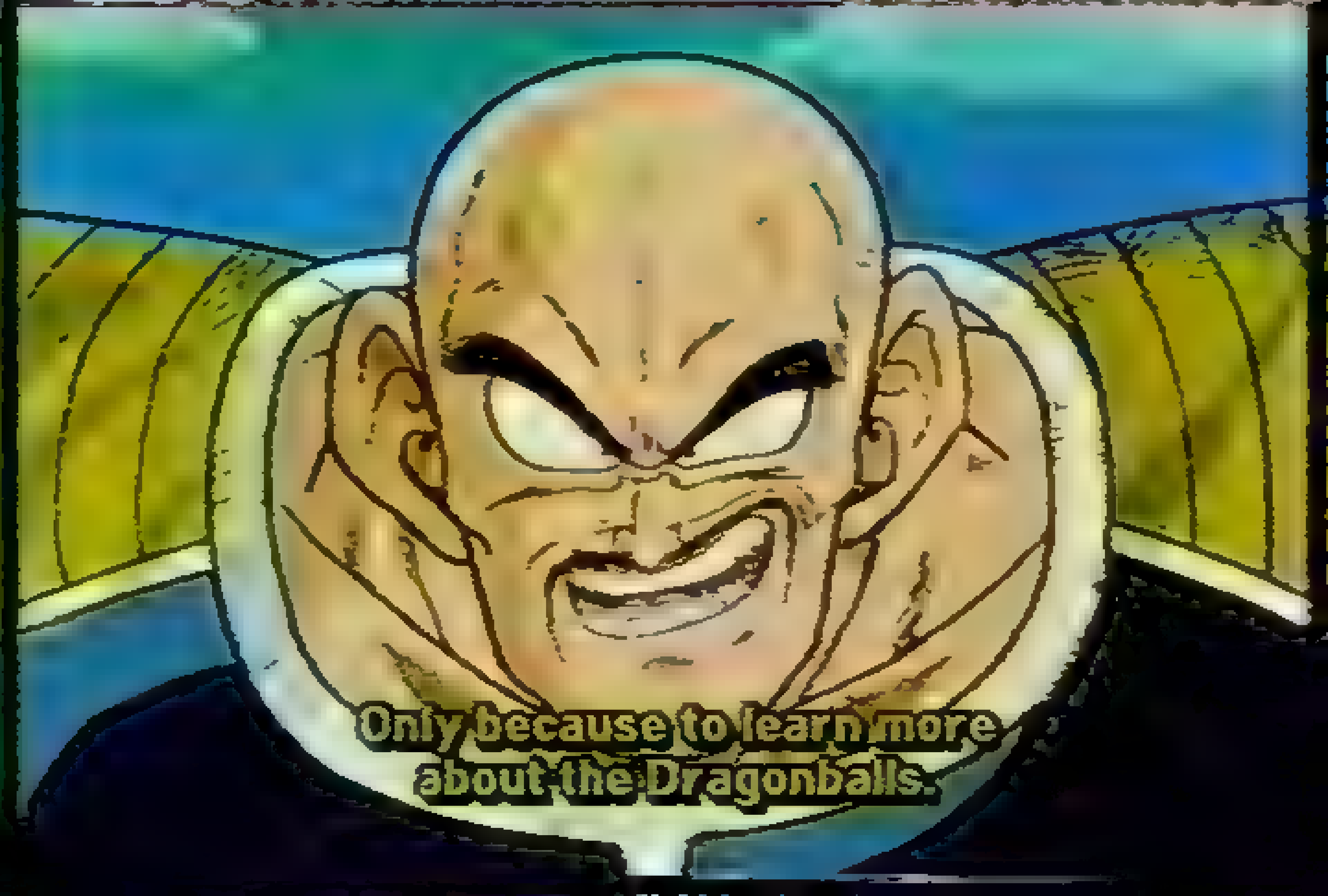

How should I cook the two of you?!

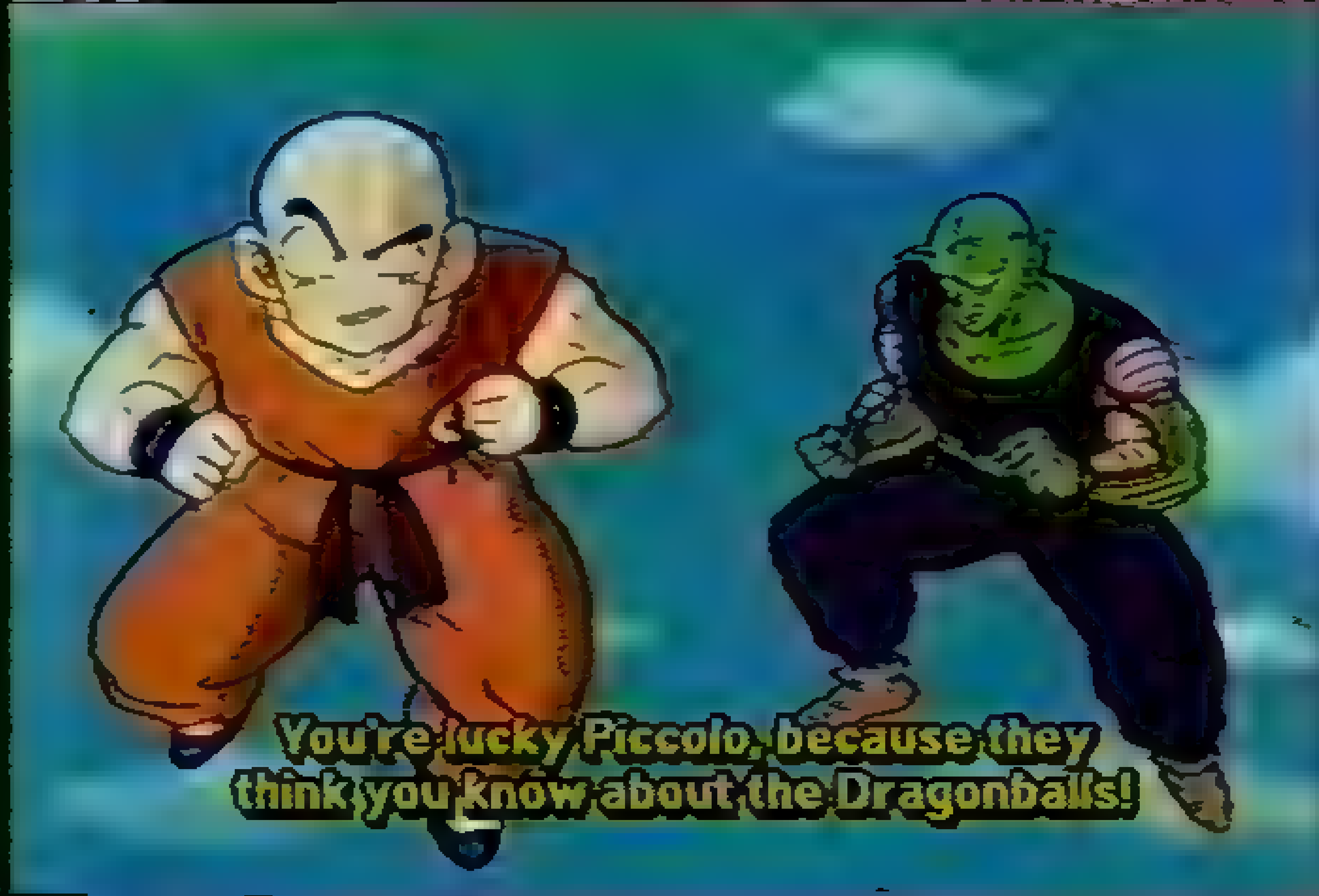

I'll let that Namek live a little longer!

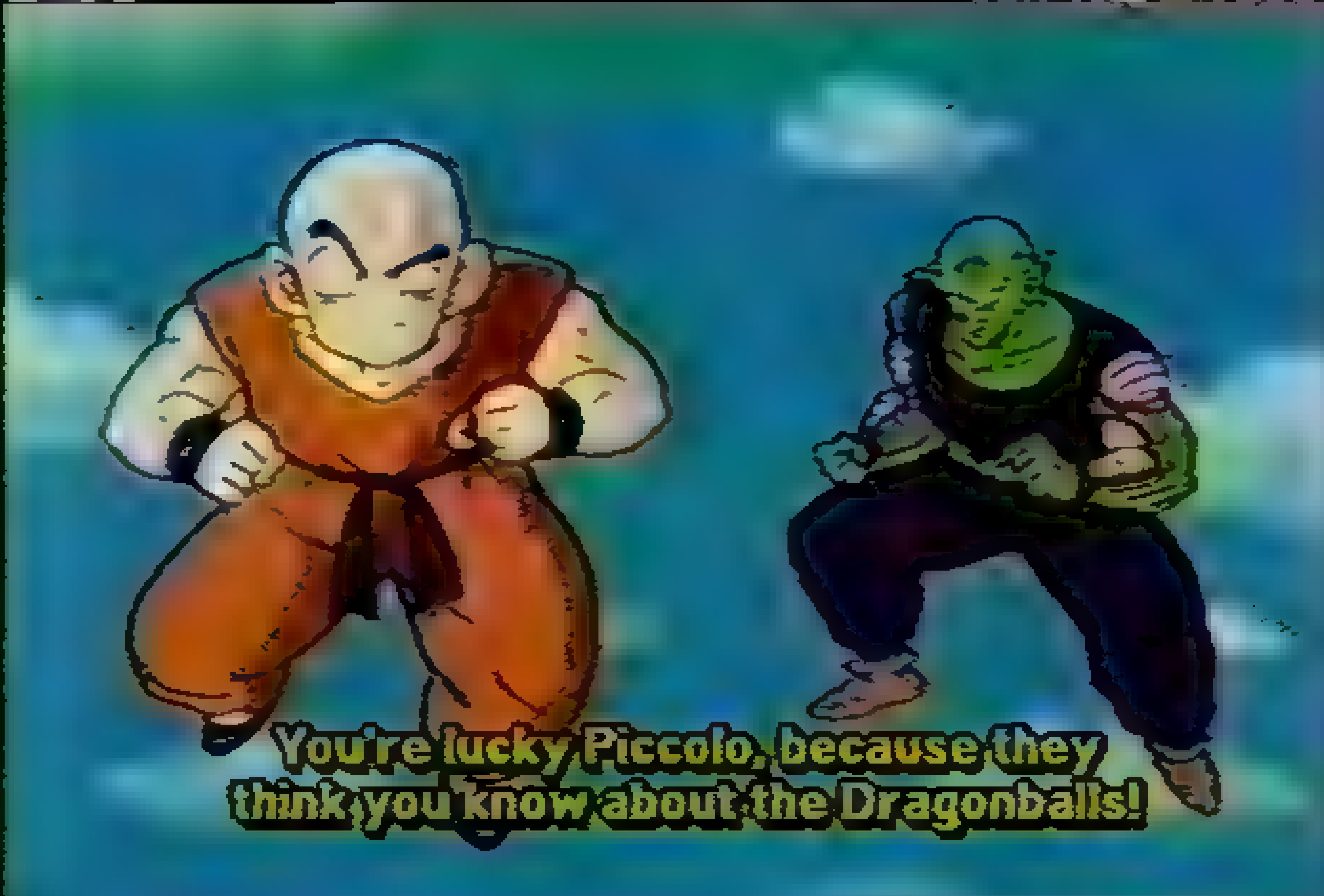

I'll let that Namek live a little longer!

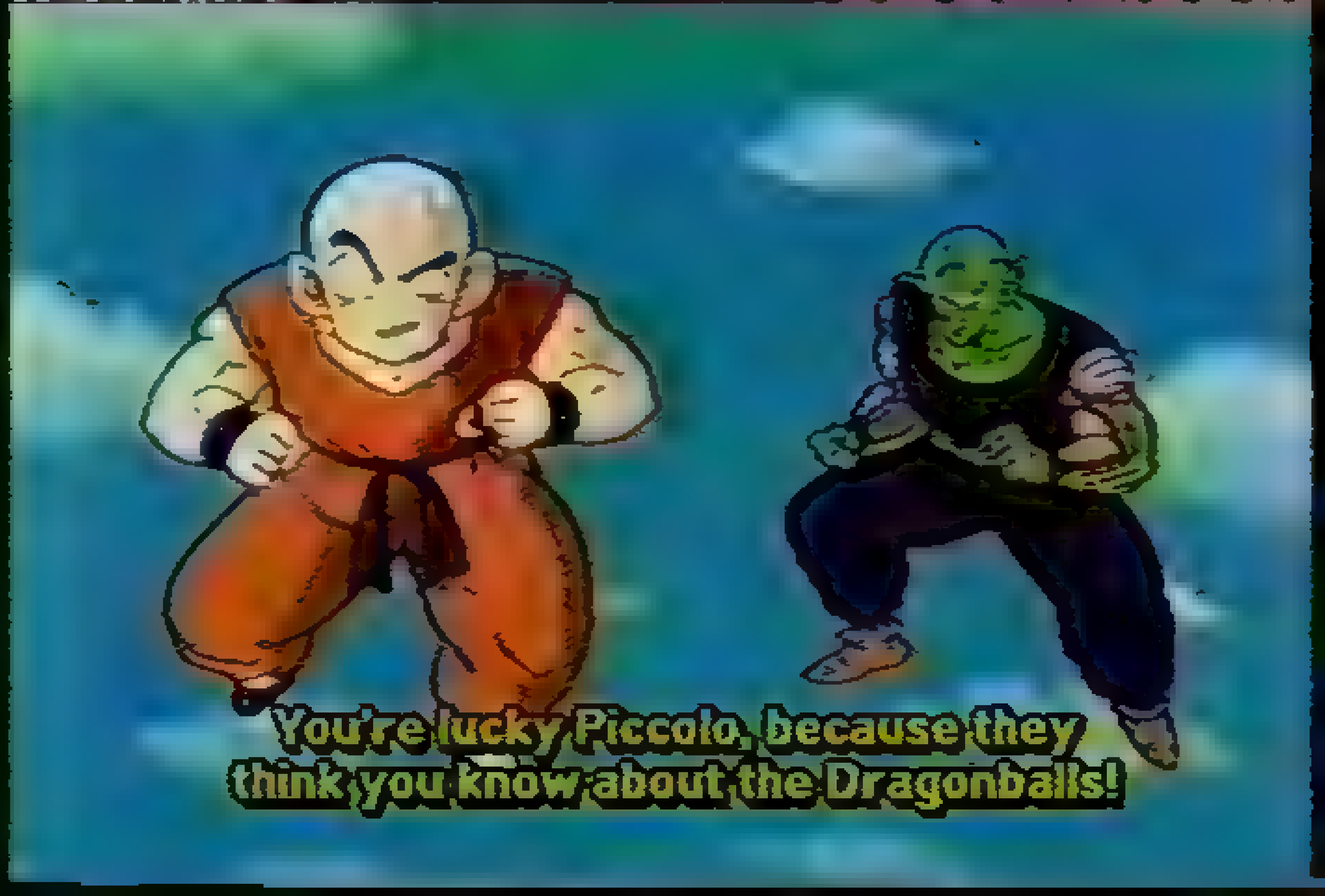

I'll let that Namek live a little longer!


Only because to learn more
about the Dragonballs.


Only because to learn more
about the Dragonballs.


You're lucky Piccolo, because they
think you know about the Dragonballs!


You're lucky Piccolo, because they
think you know about the Dragonballs!


You're lucky Piccolo, because they
think you know about the Dragonballs!


But that makes no difference.
They're planning to kill all of us!

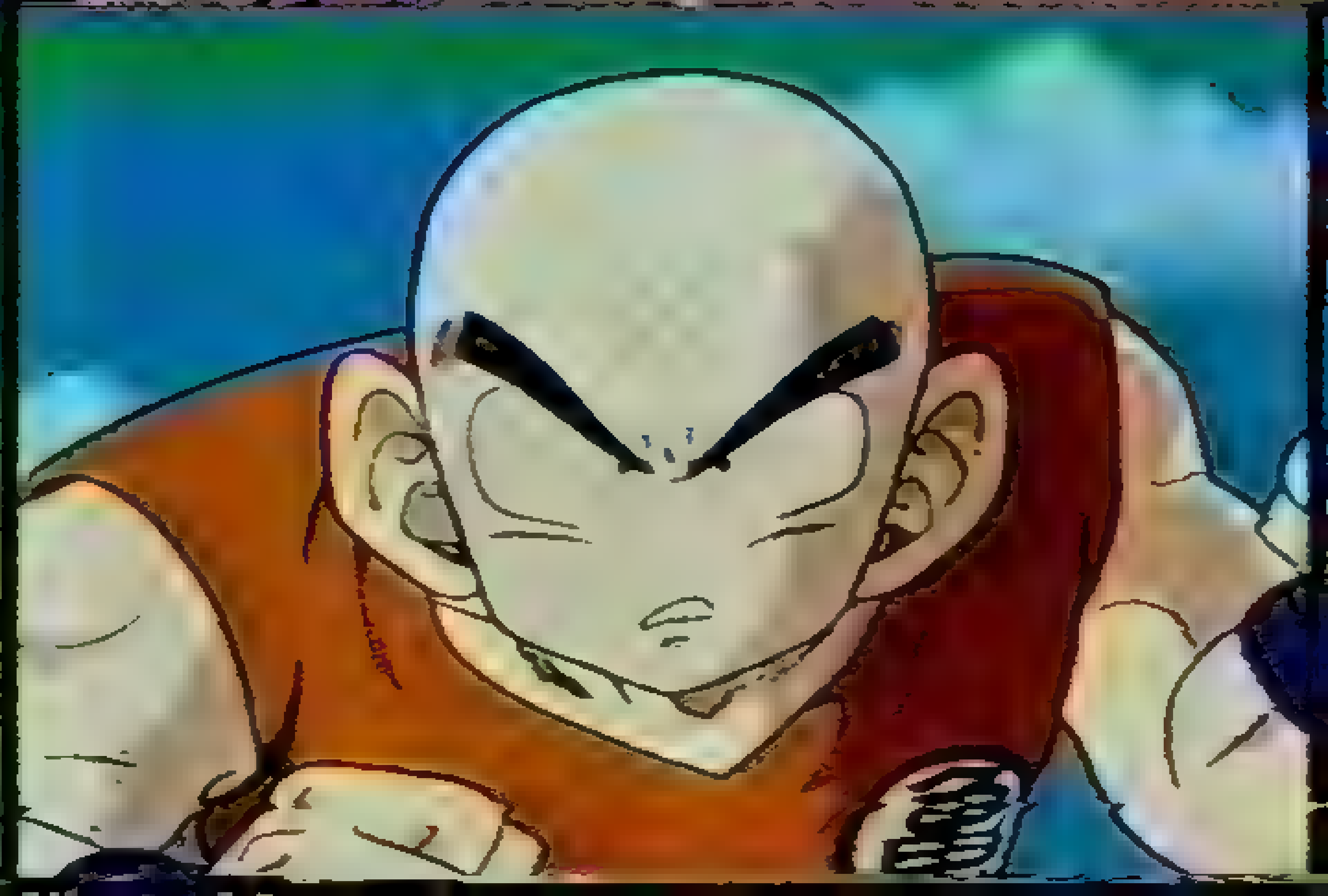

But that makes no difference.
They're planning to kill all of us!



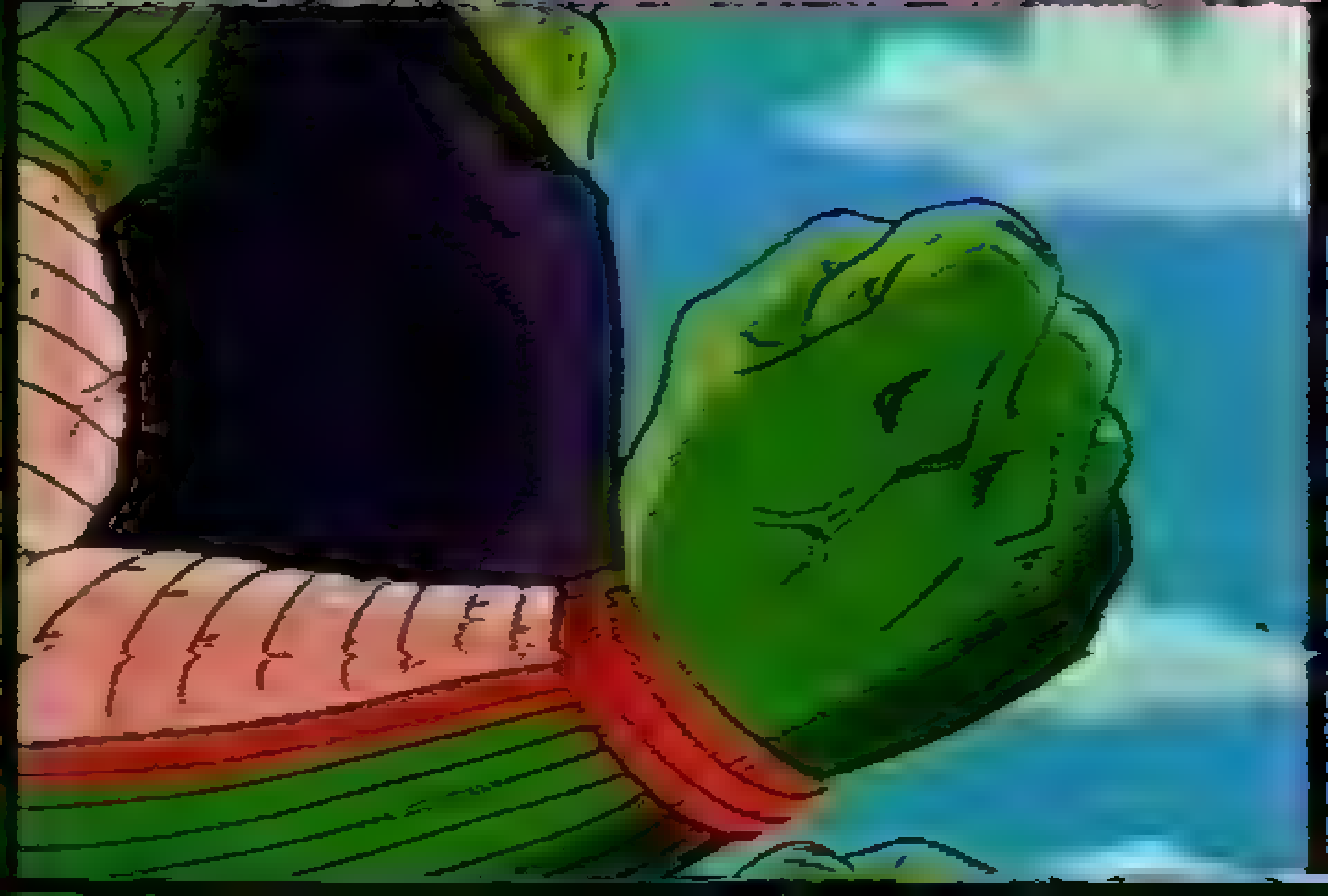

Alright, let's double team him!
Let's strike him first!


Alright, let's double team him!
Let's strike him first!





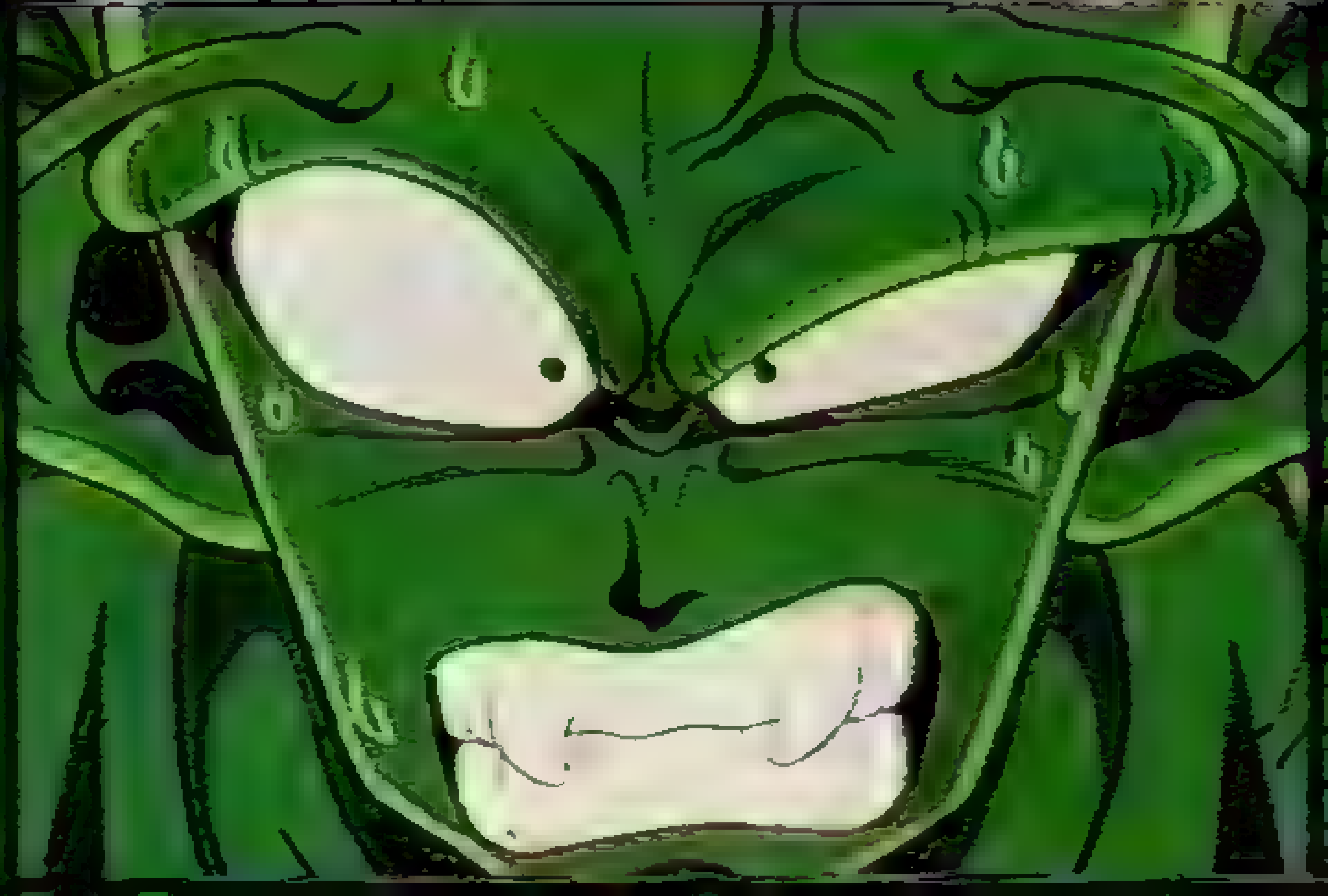






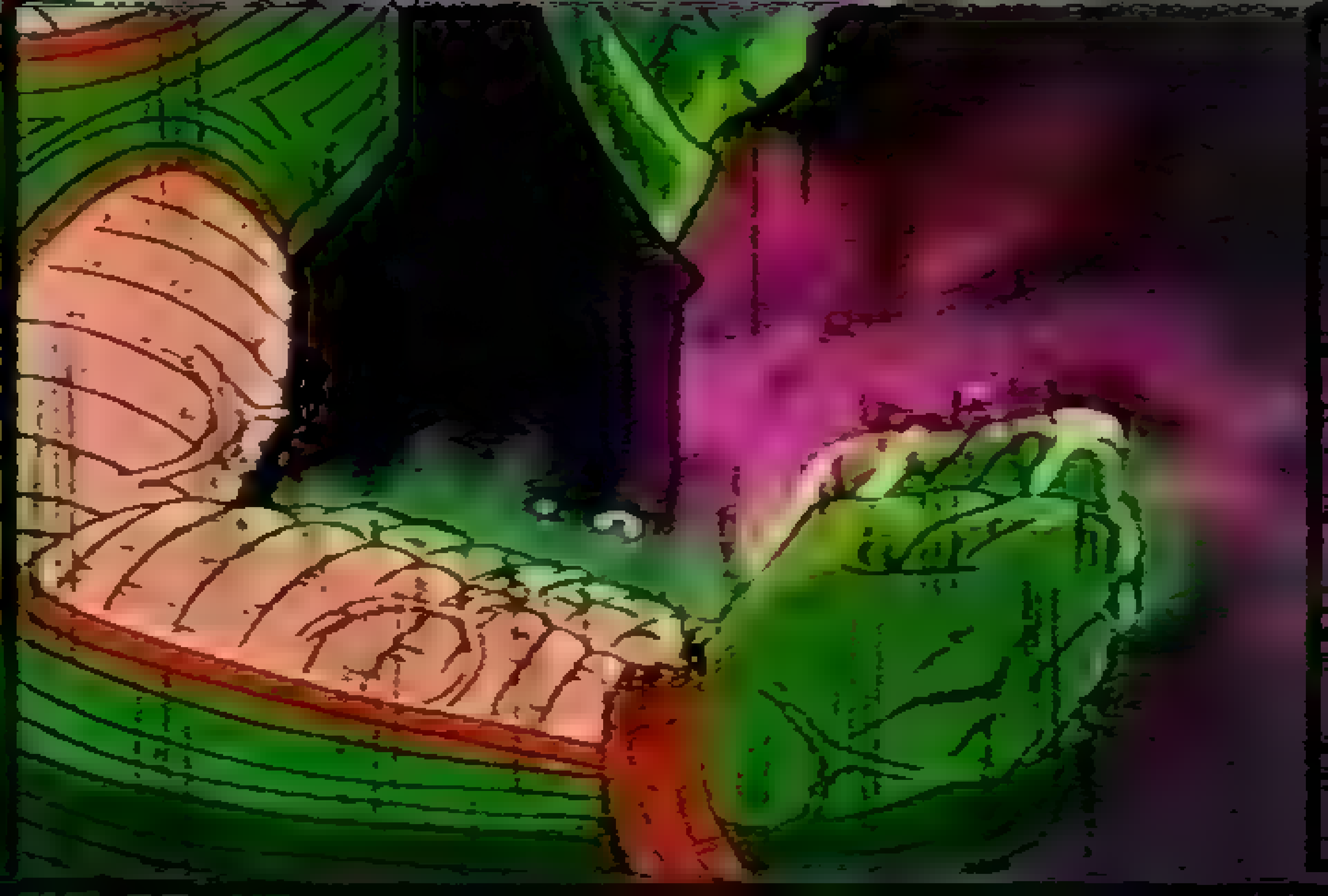






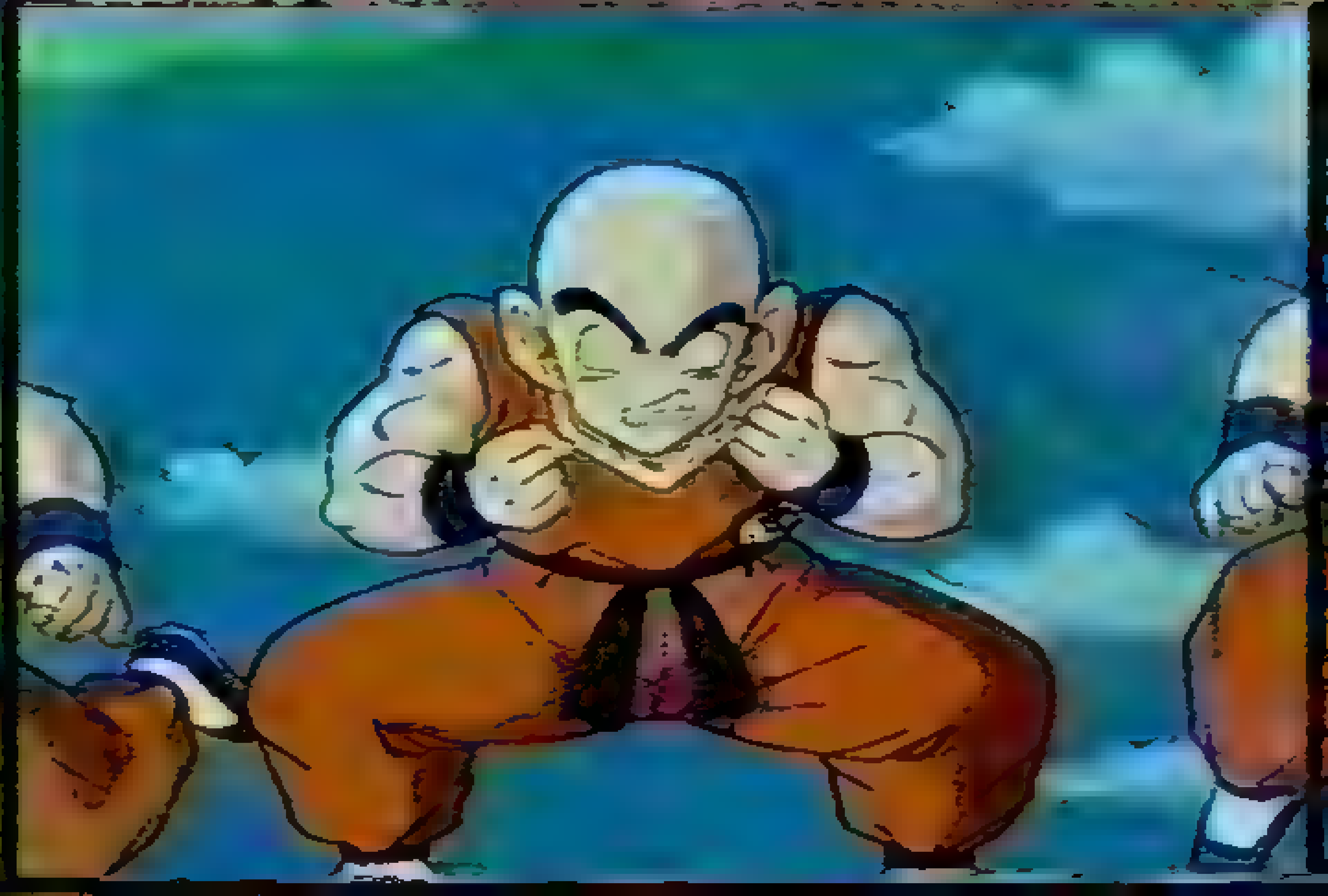










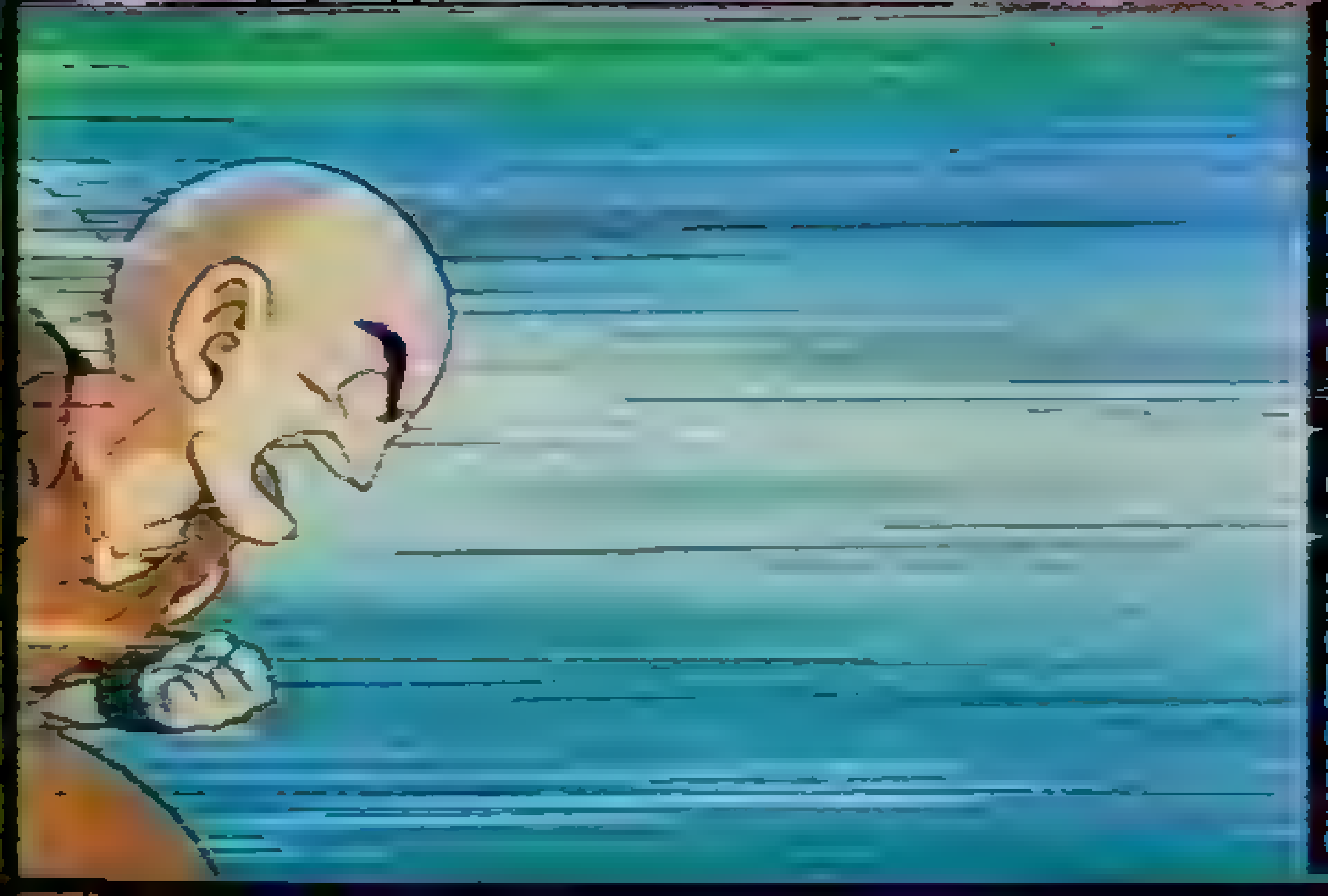




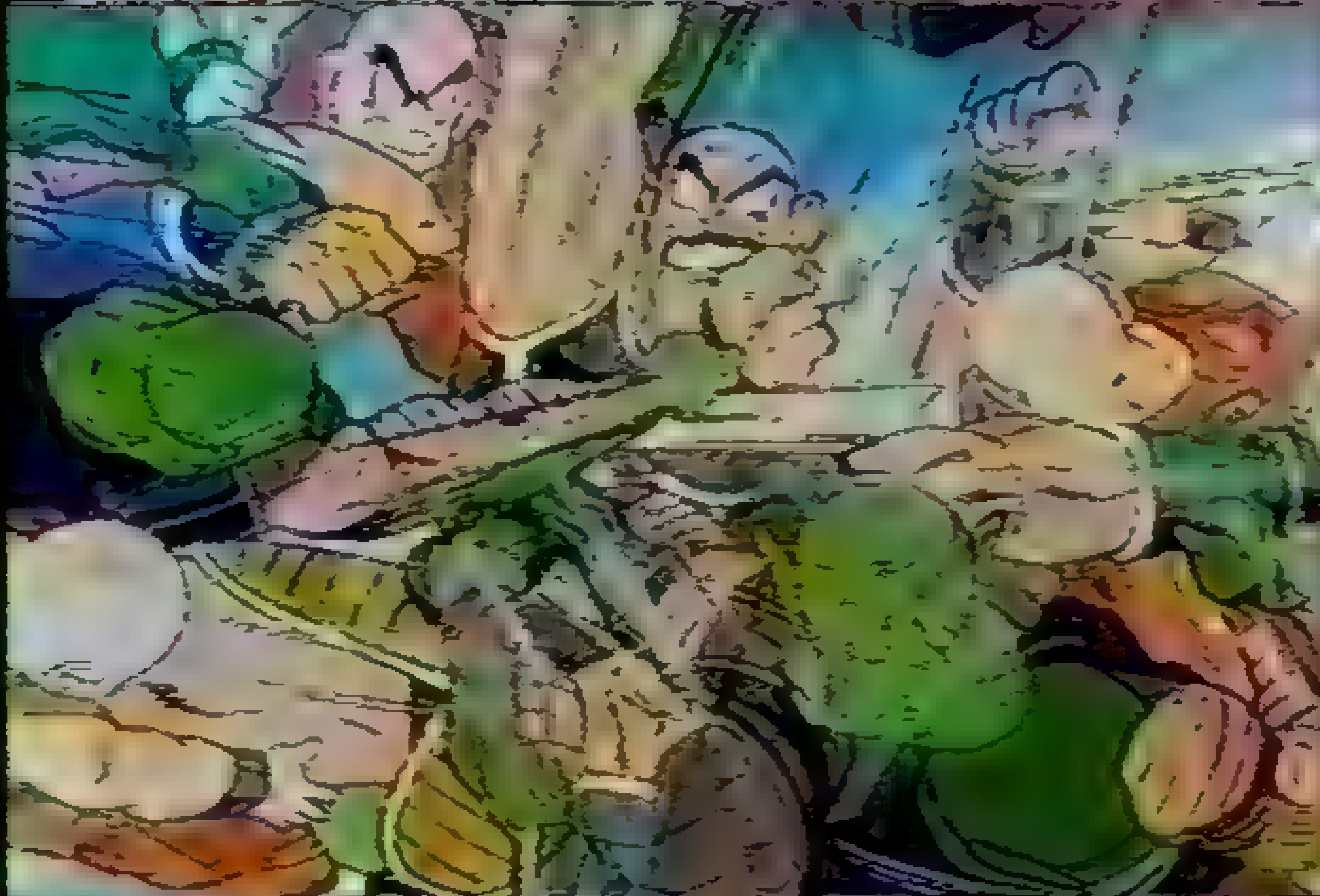




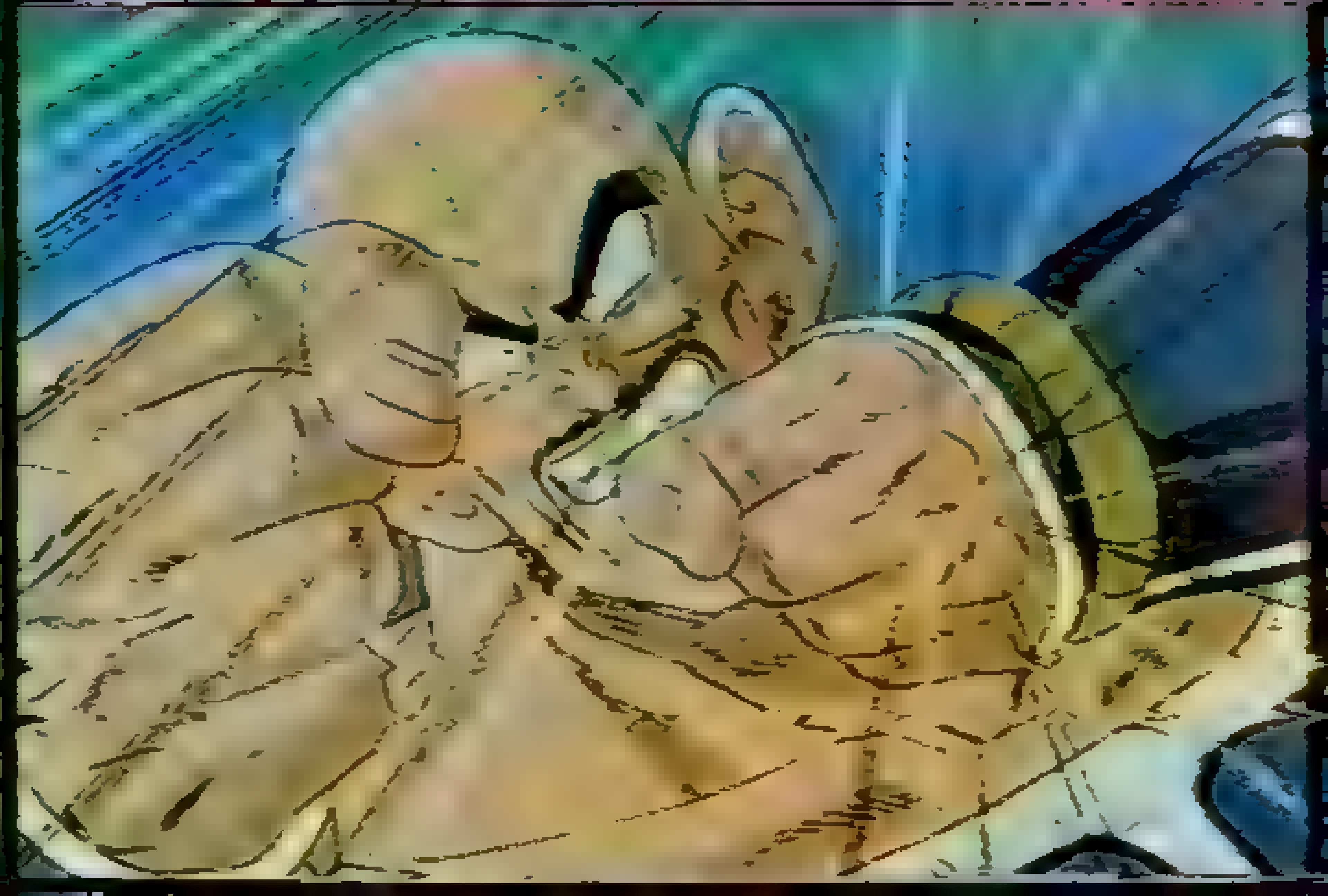




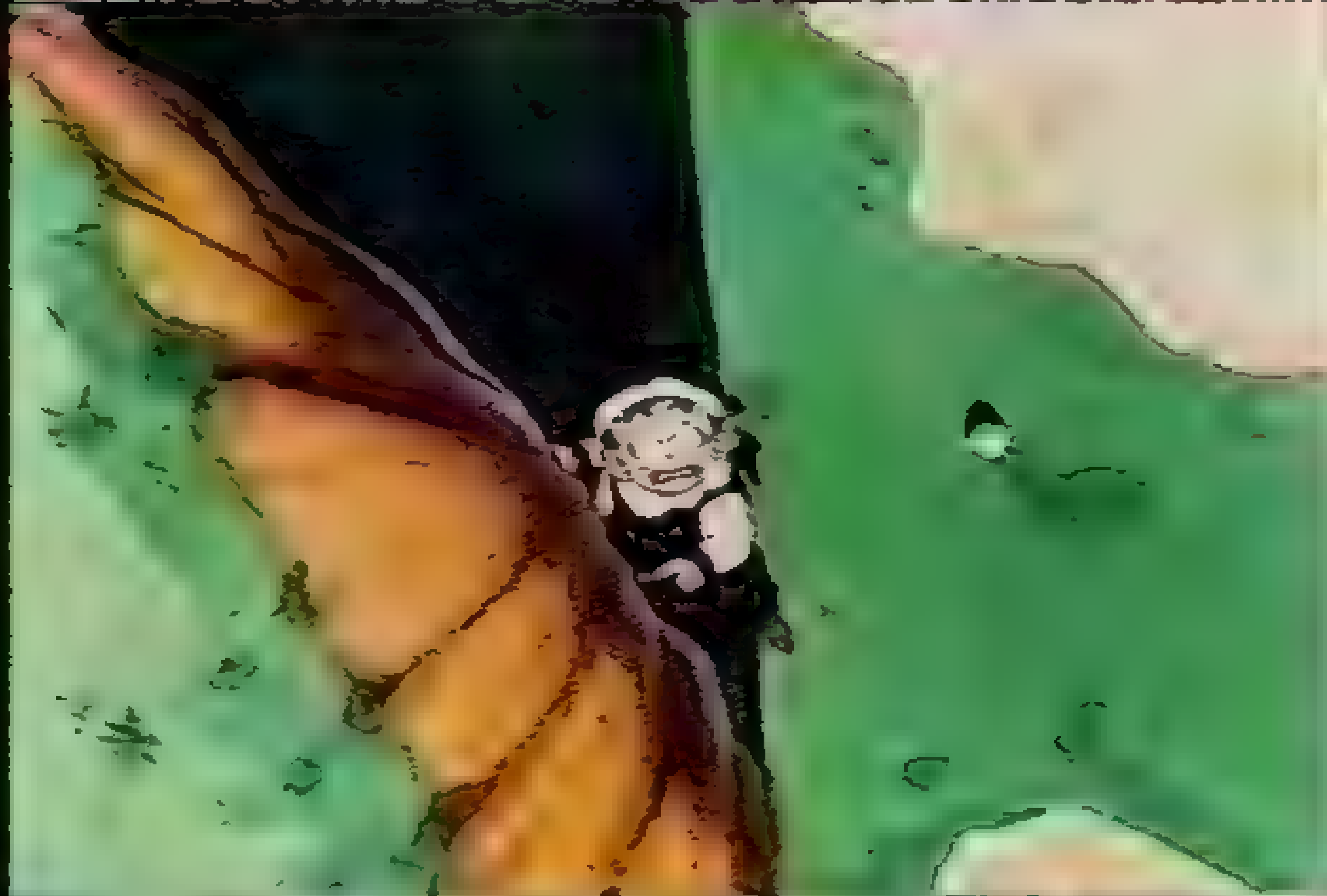


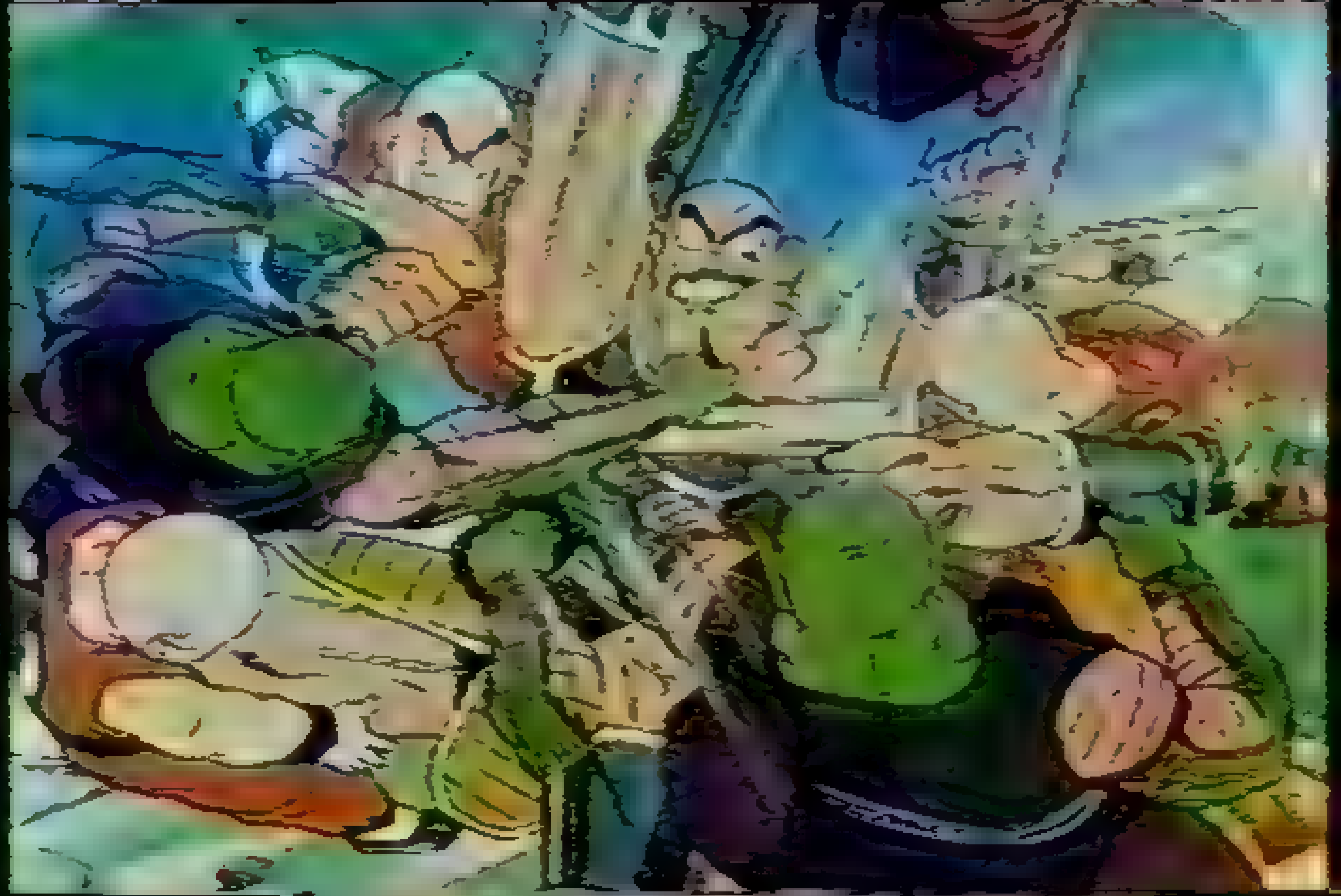


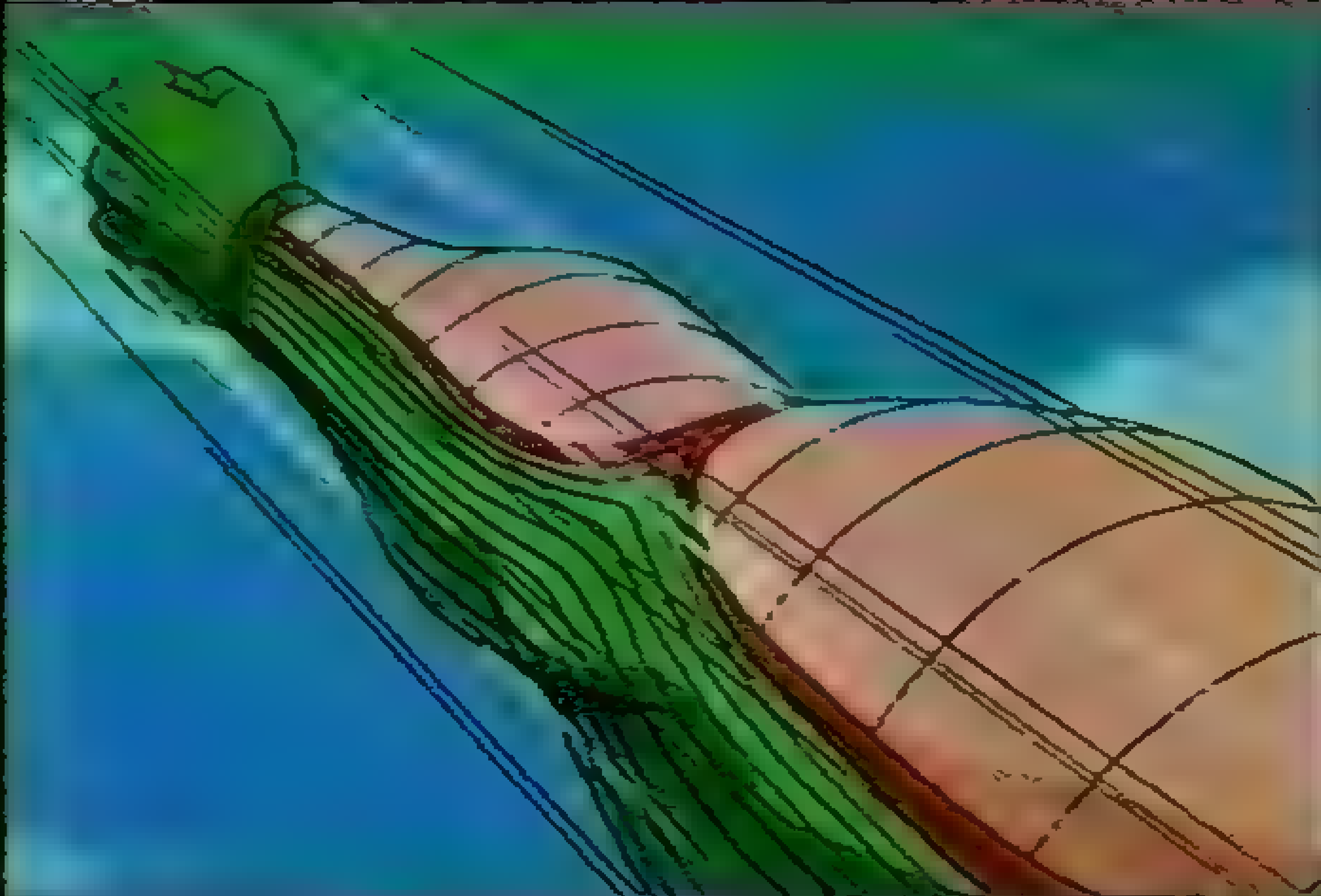


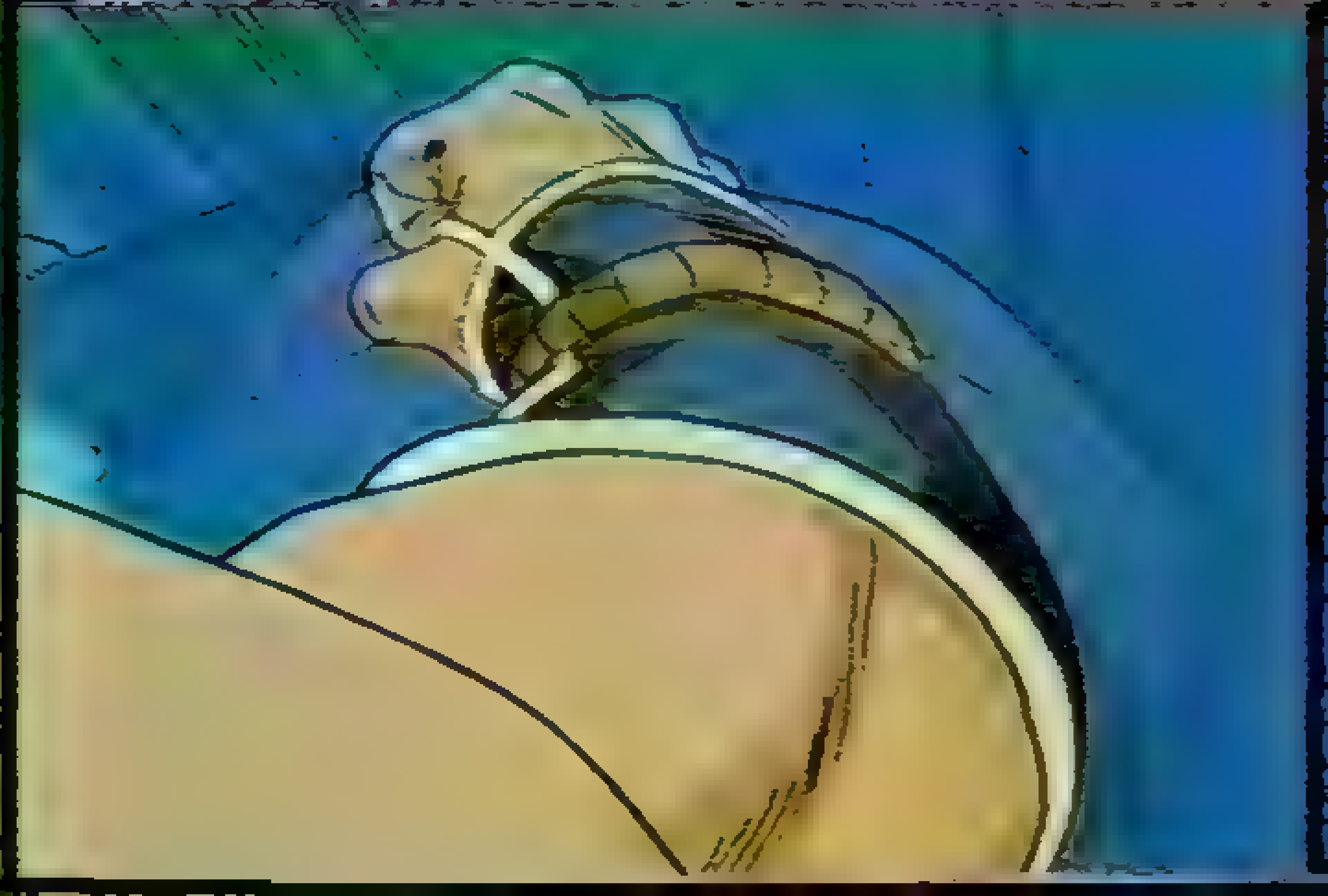


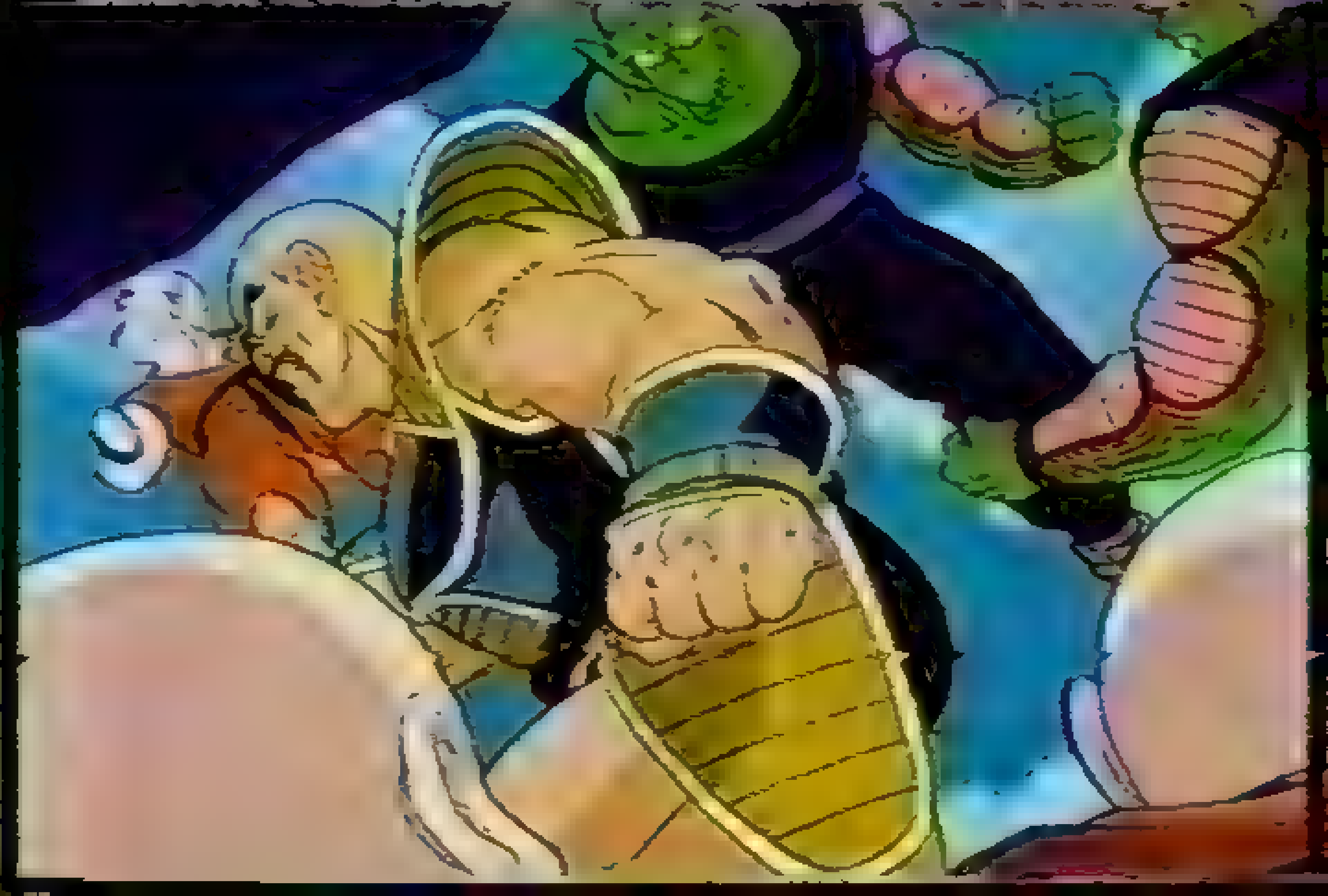






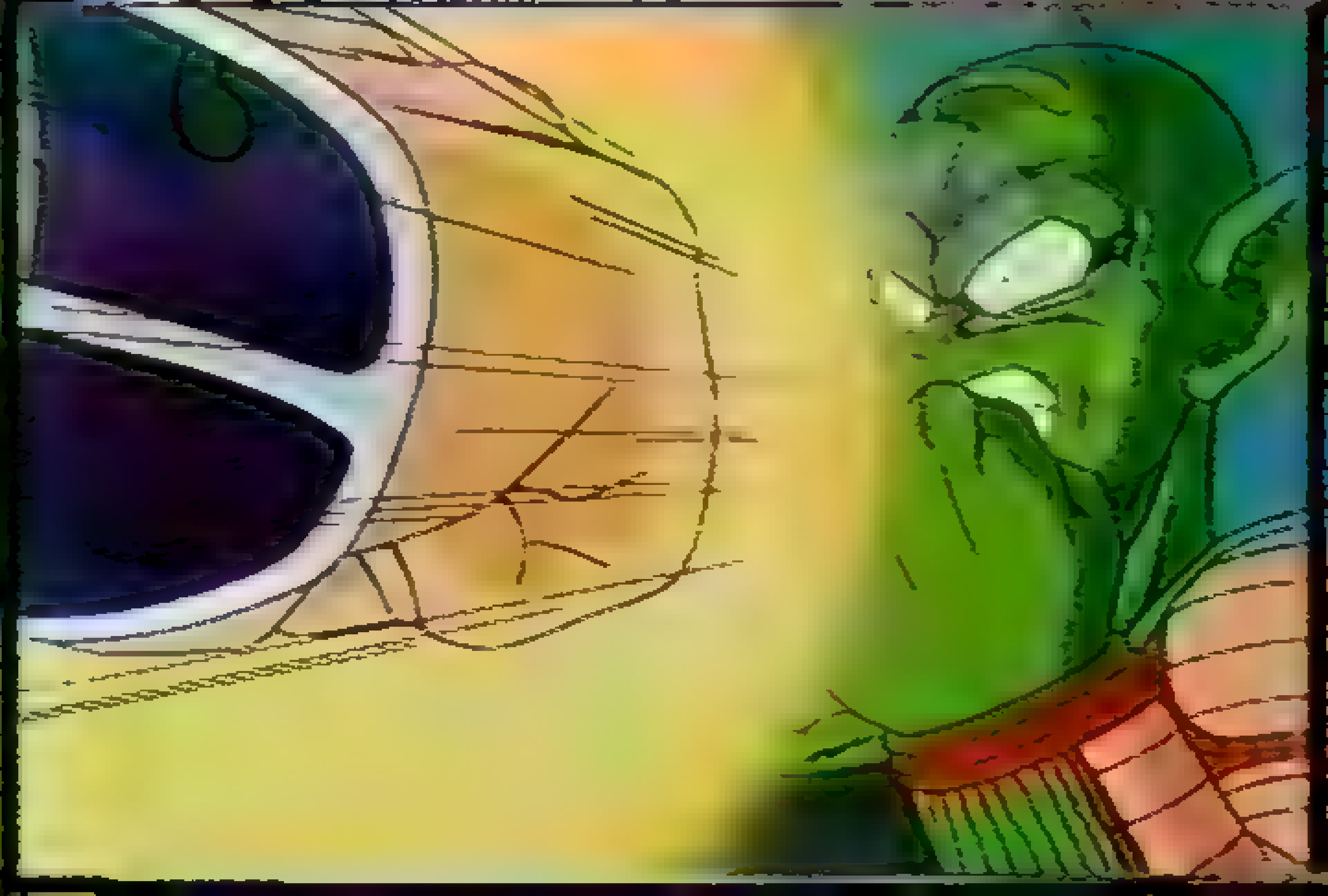




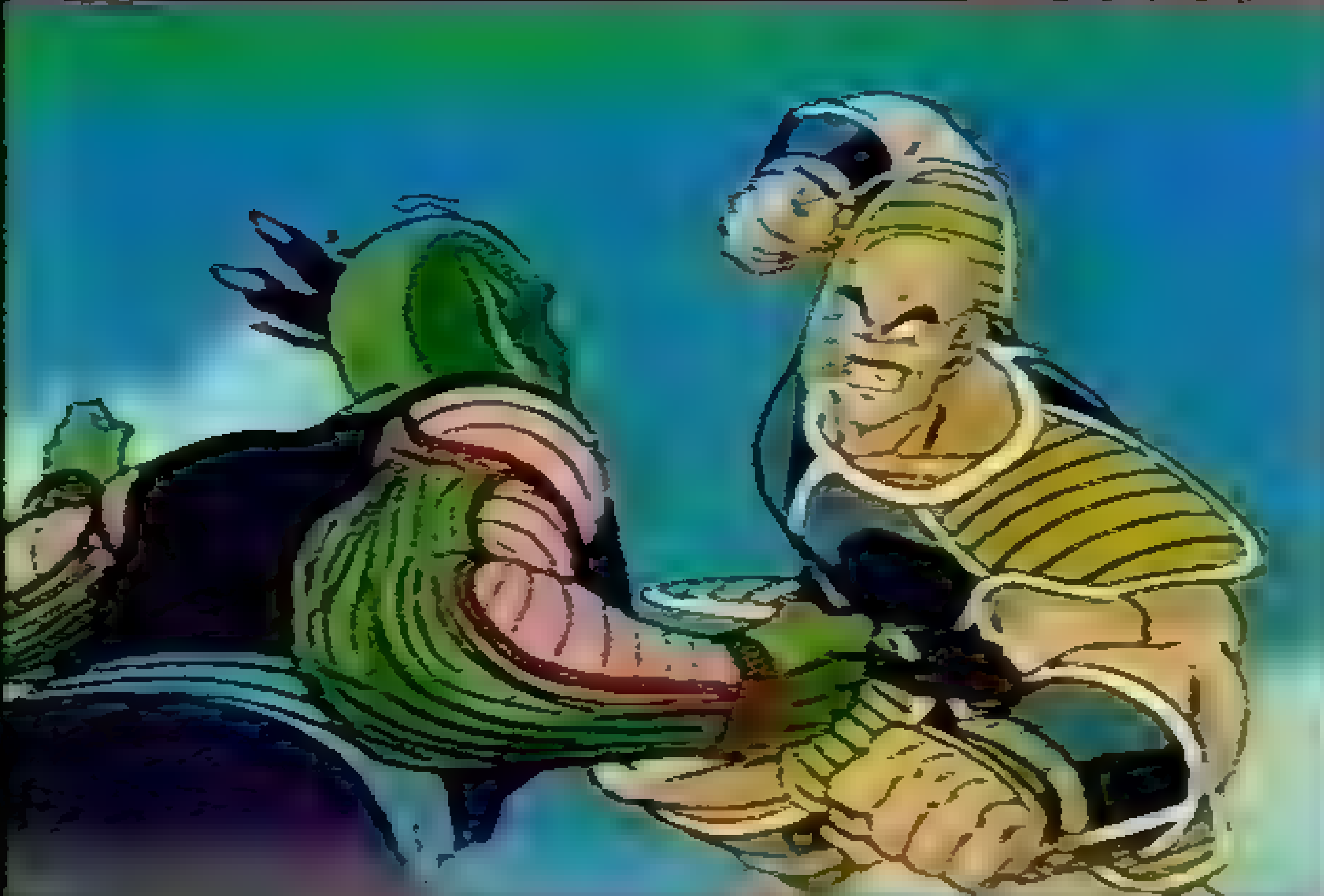


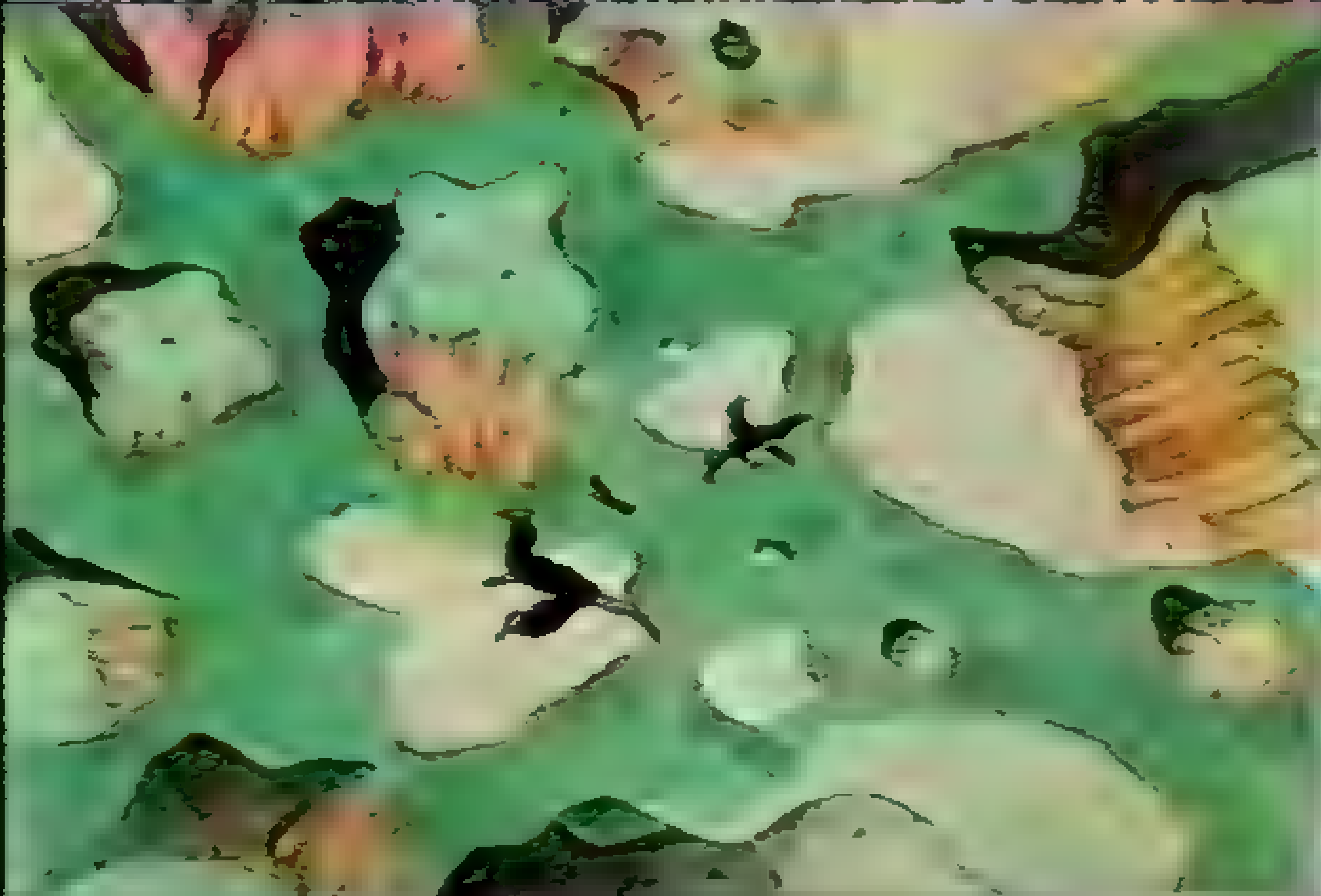


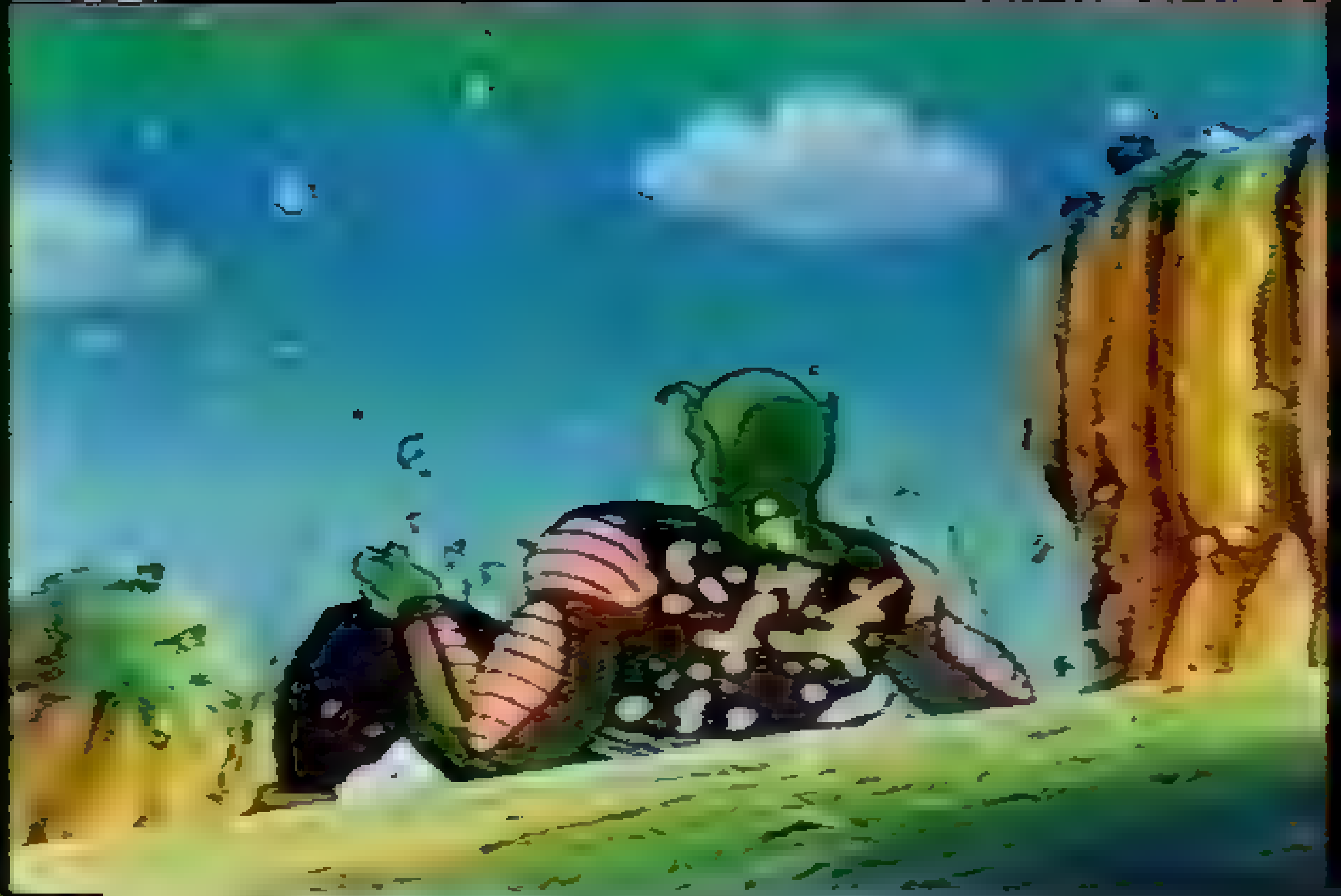


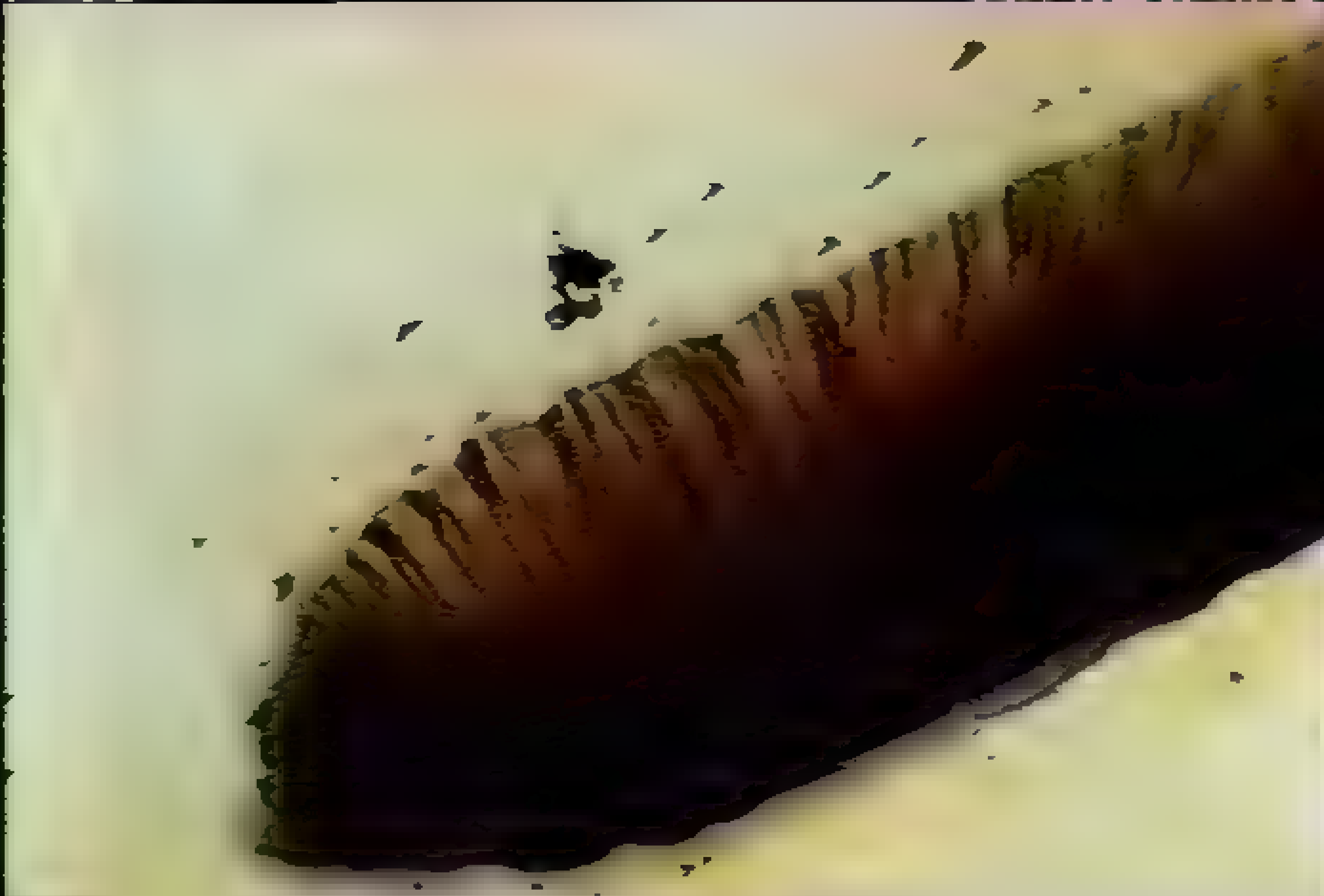




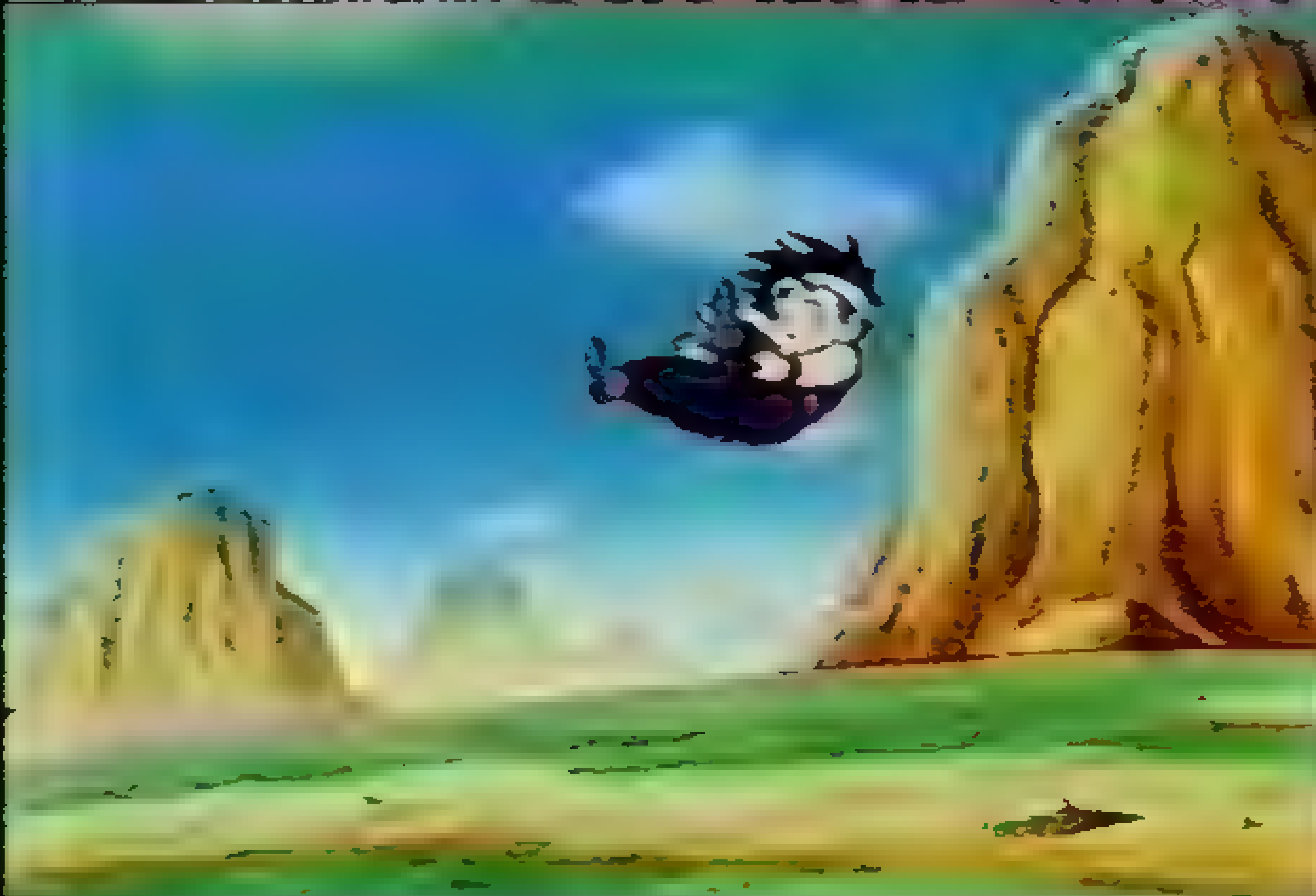












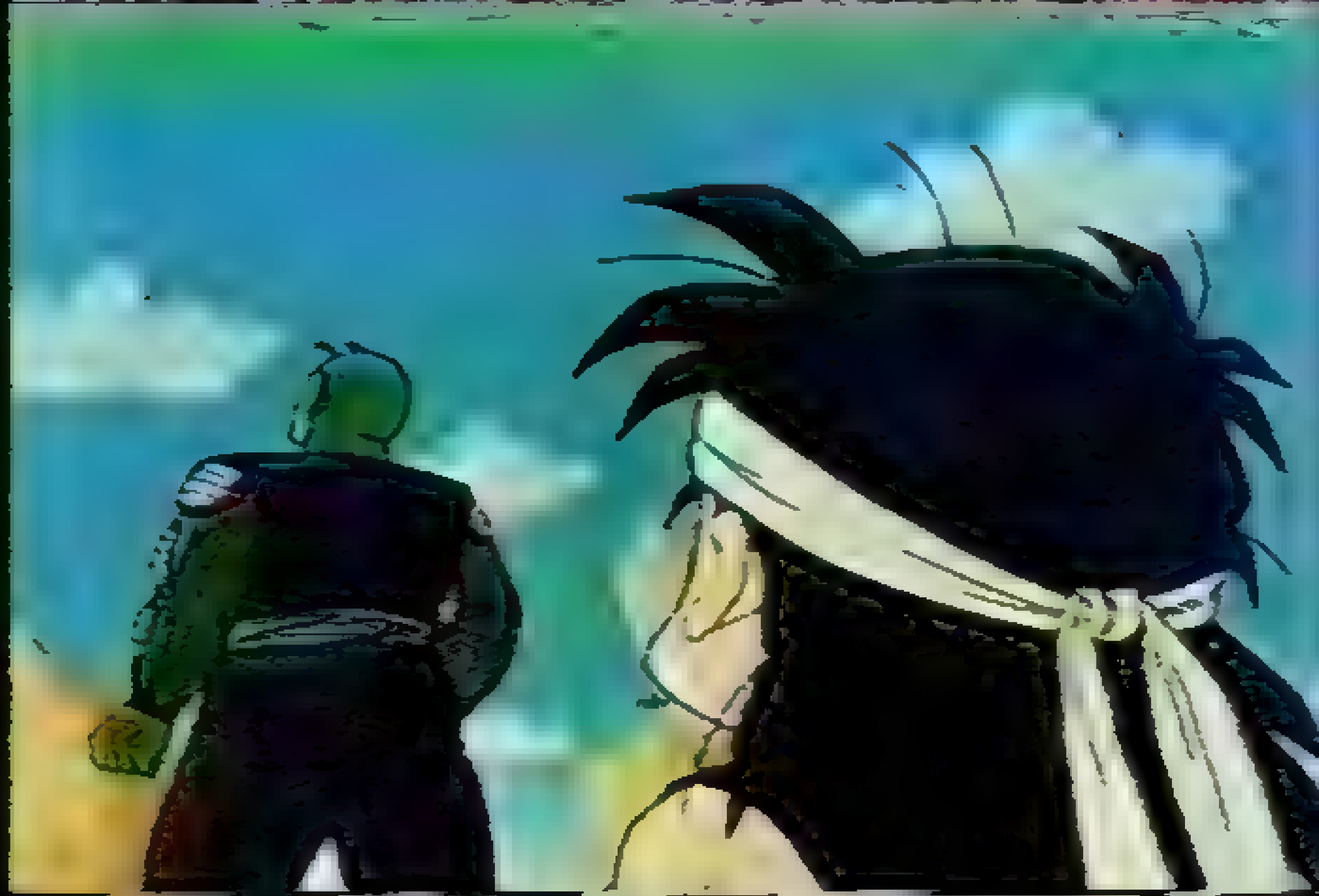


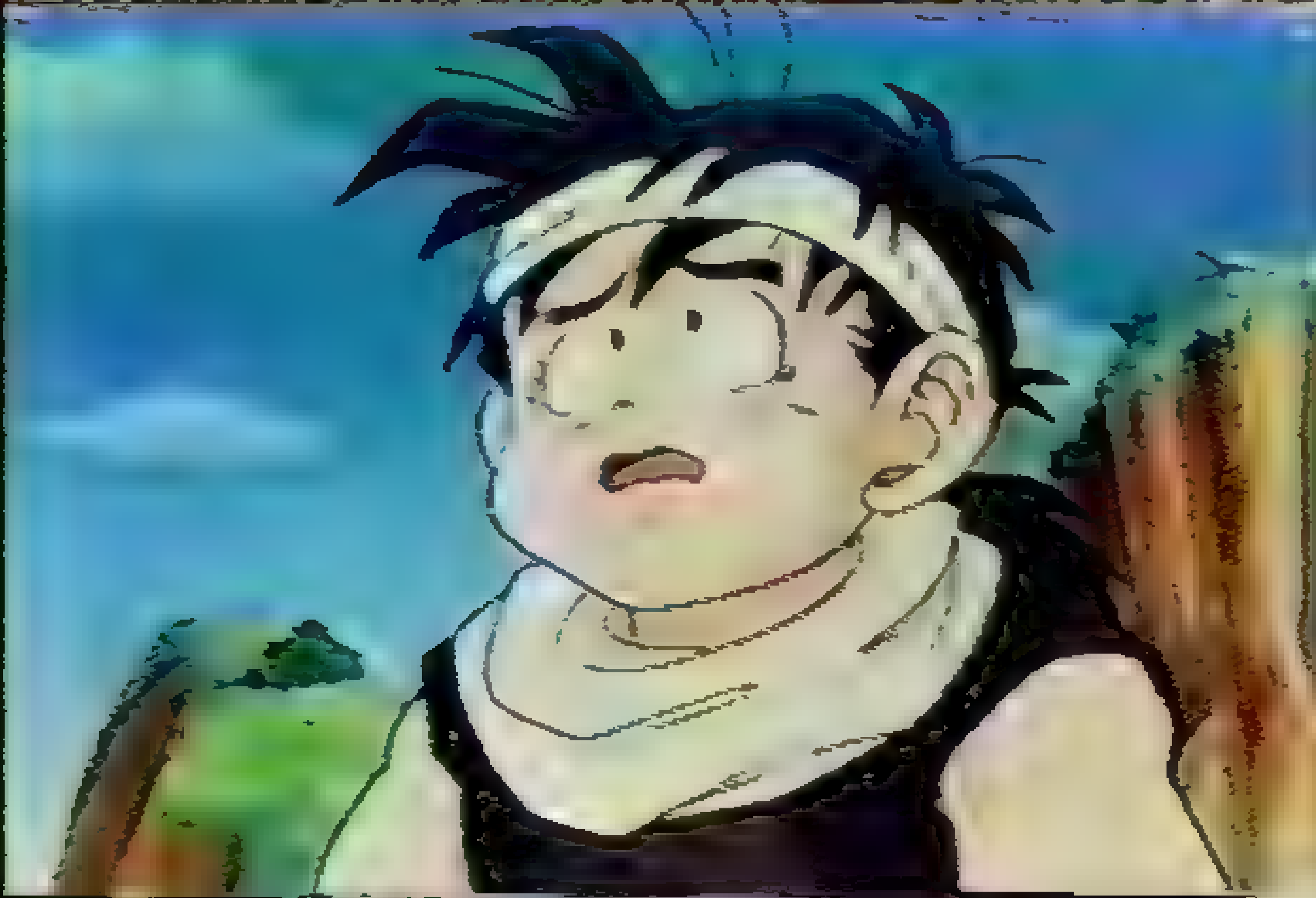


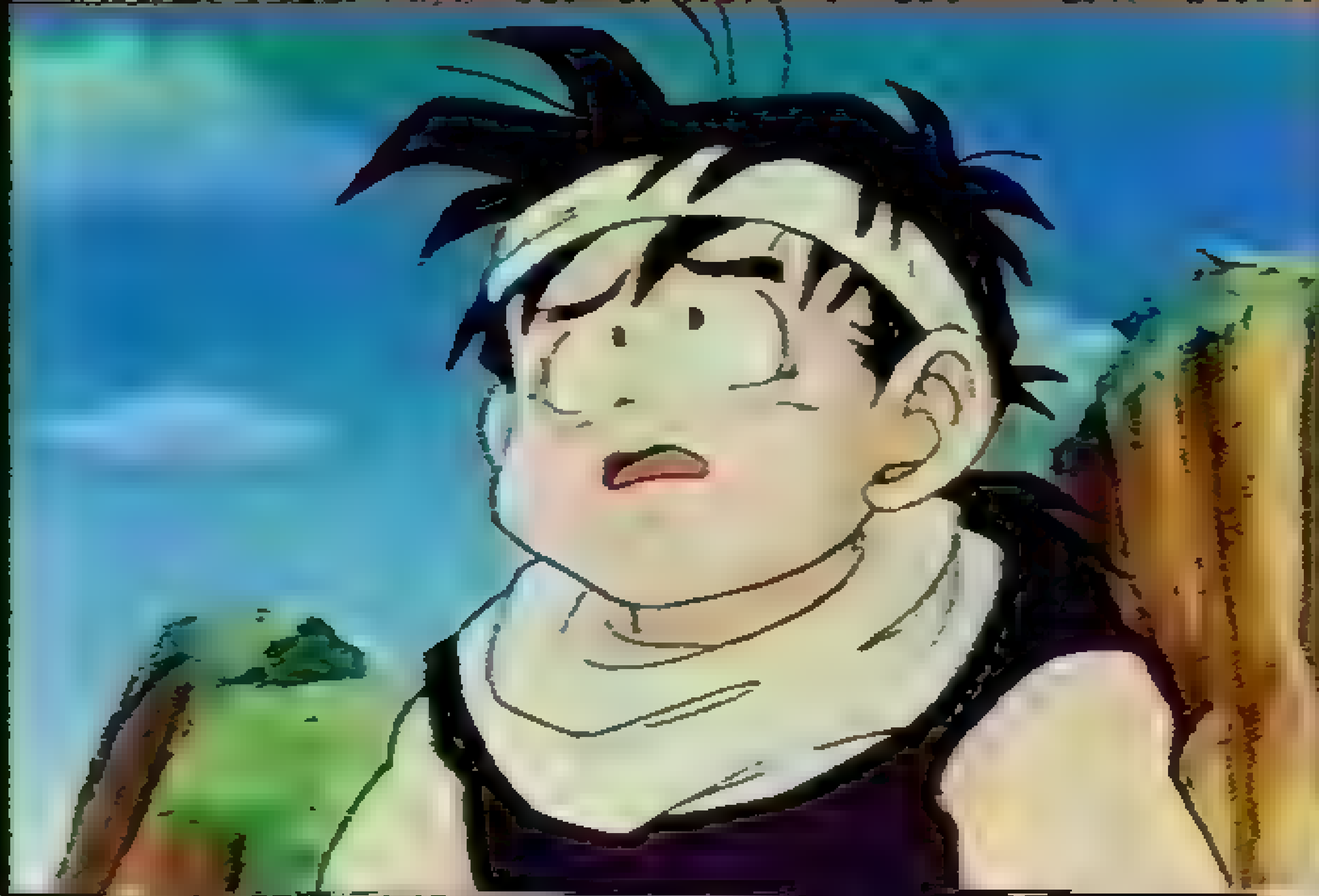

Piccolo...

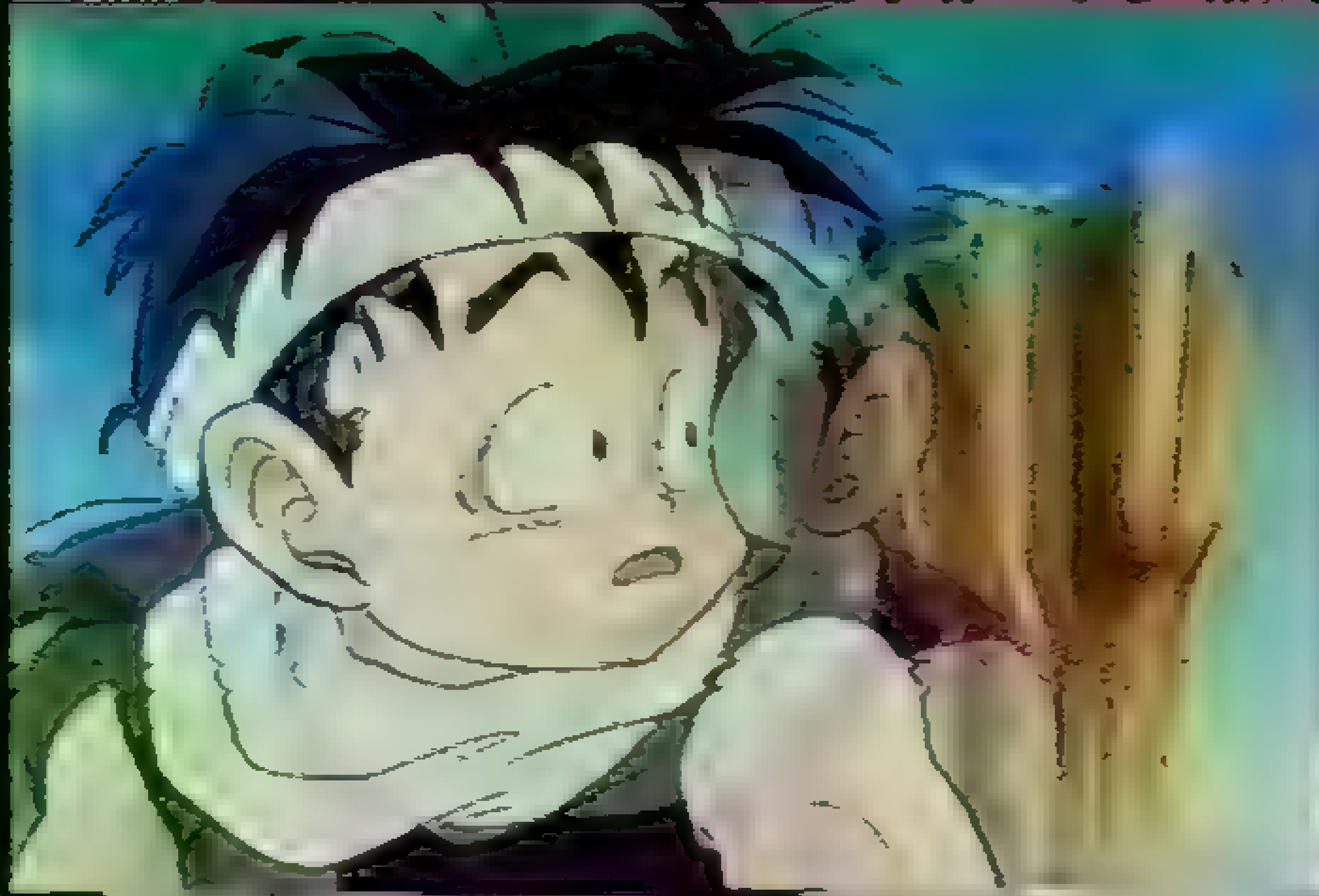

I have no use for a cry baby like you!
just go home and take a nap!


I have no use for a cry baby like you!
Just go home and take a nap!

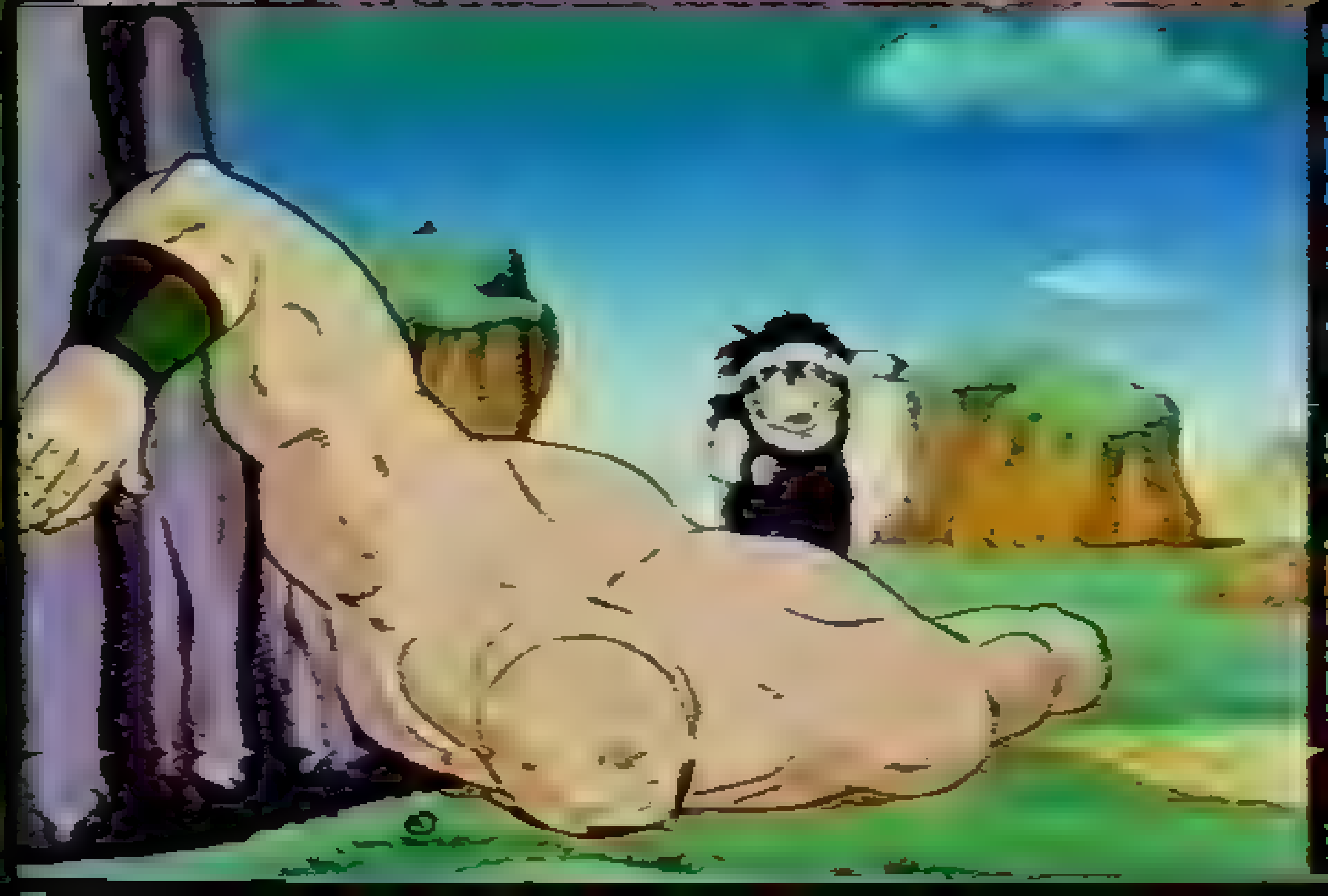












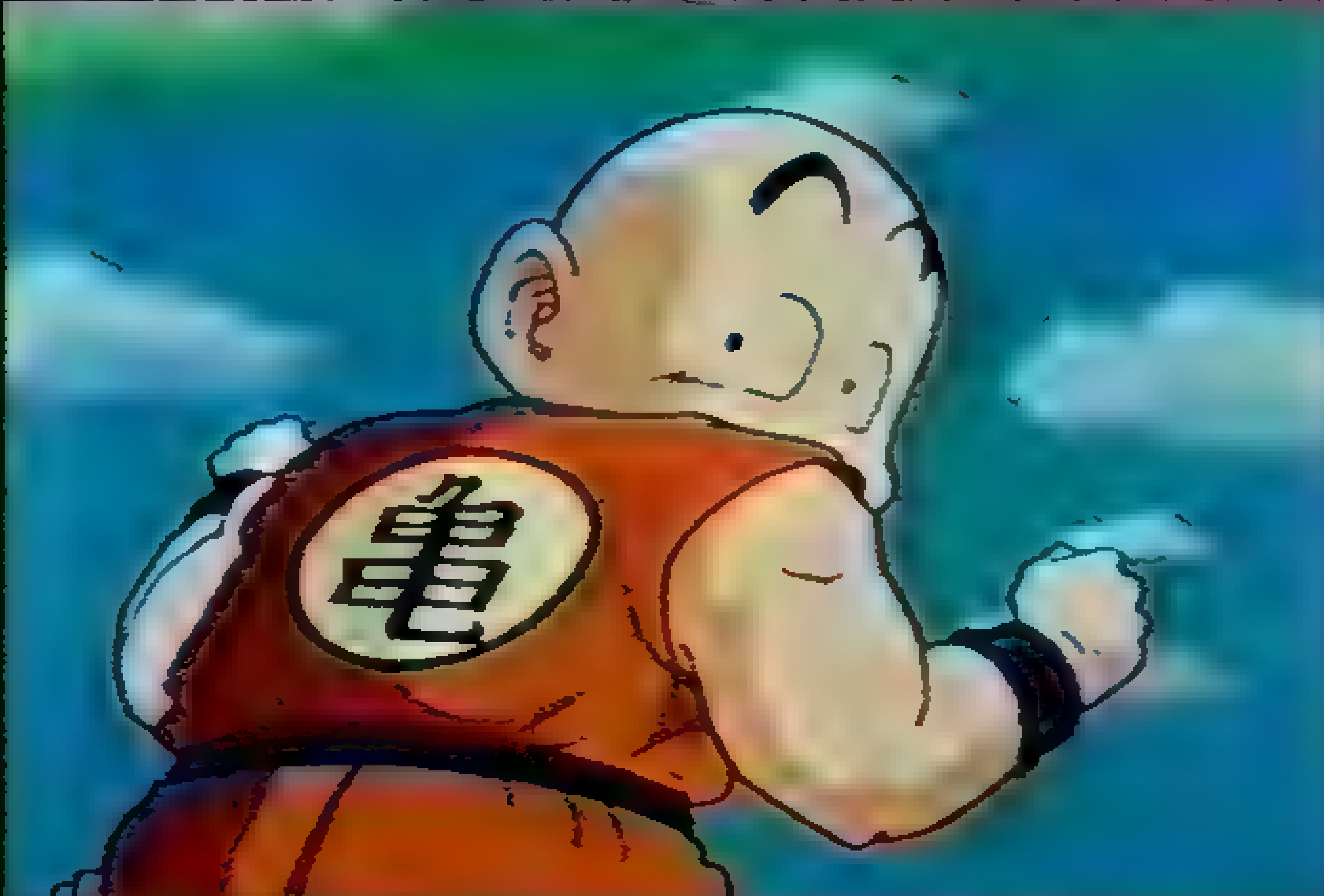

Tenshinhan!
Is he dead..?


Tenshinhan!
Is he dead..?




Piccolo, what do you plan to do?


Piccolo, what do you plan to do?


亀


I never realized he was this tough!


I never realized he was this tough!


This guy way surpasses the power
levels of the last Saiyan we faced!

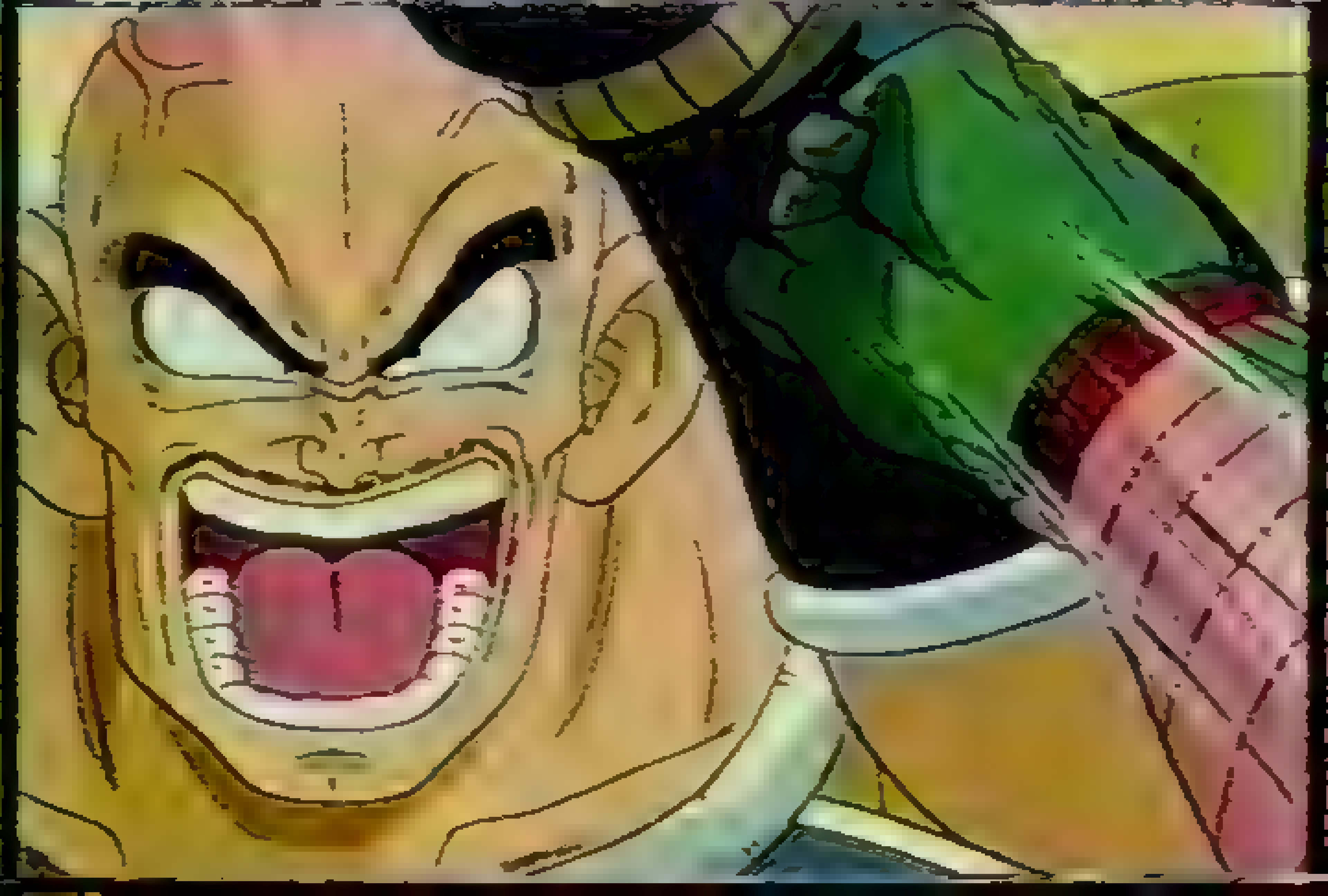

This guy way surpasses the power levels of the last Saiyan we faced!

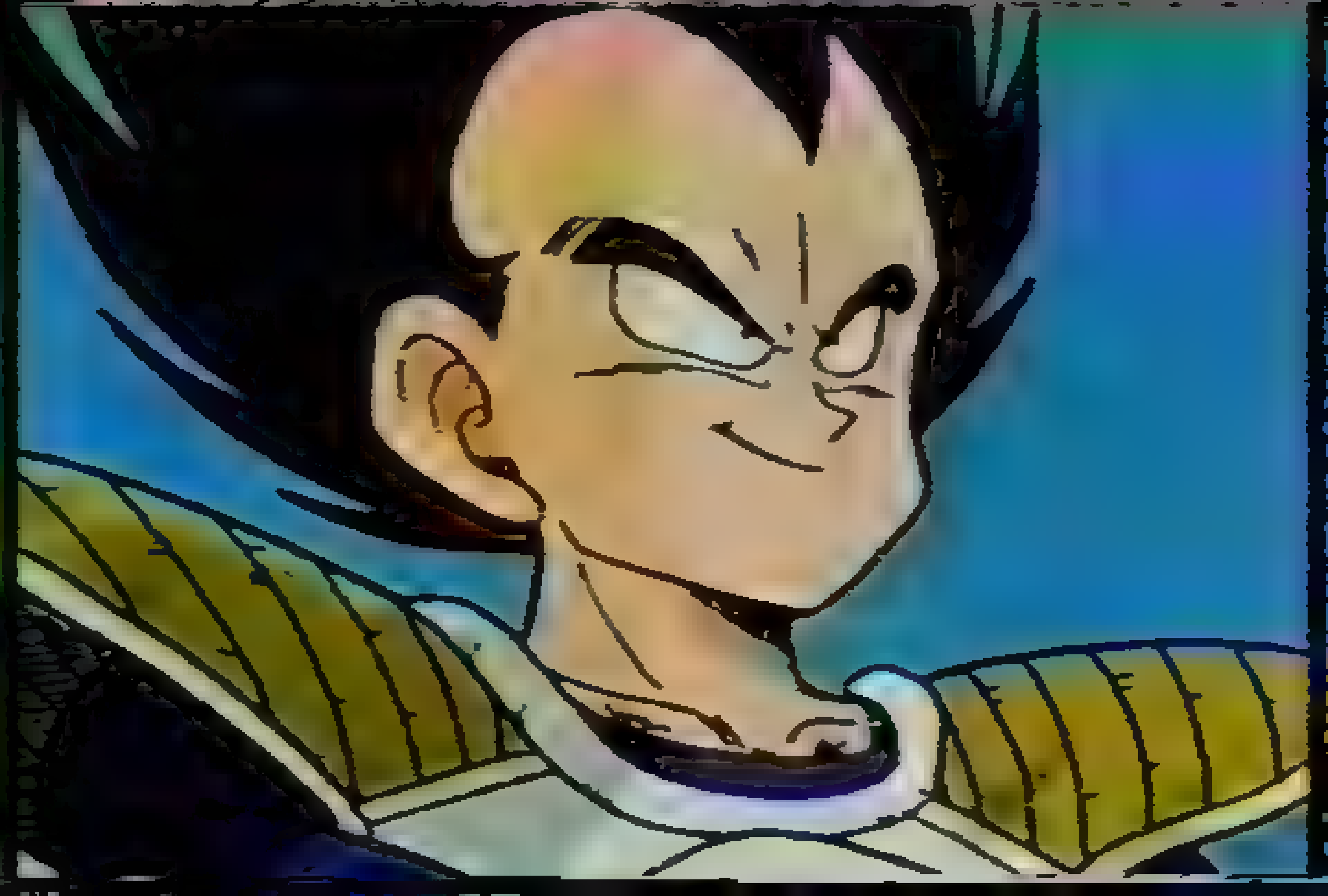




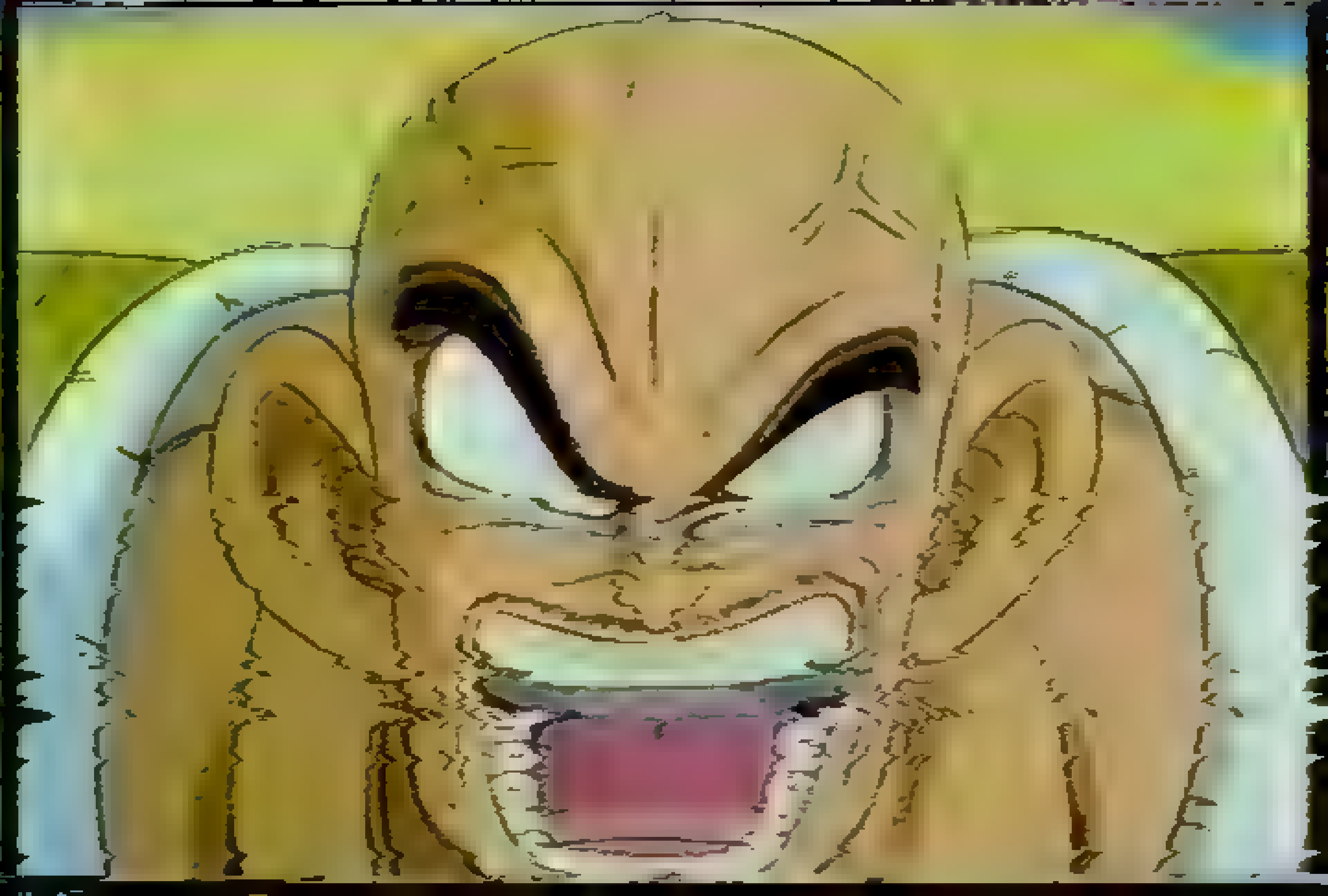


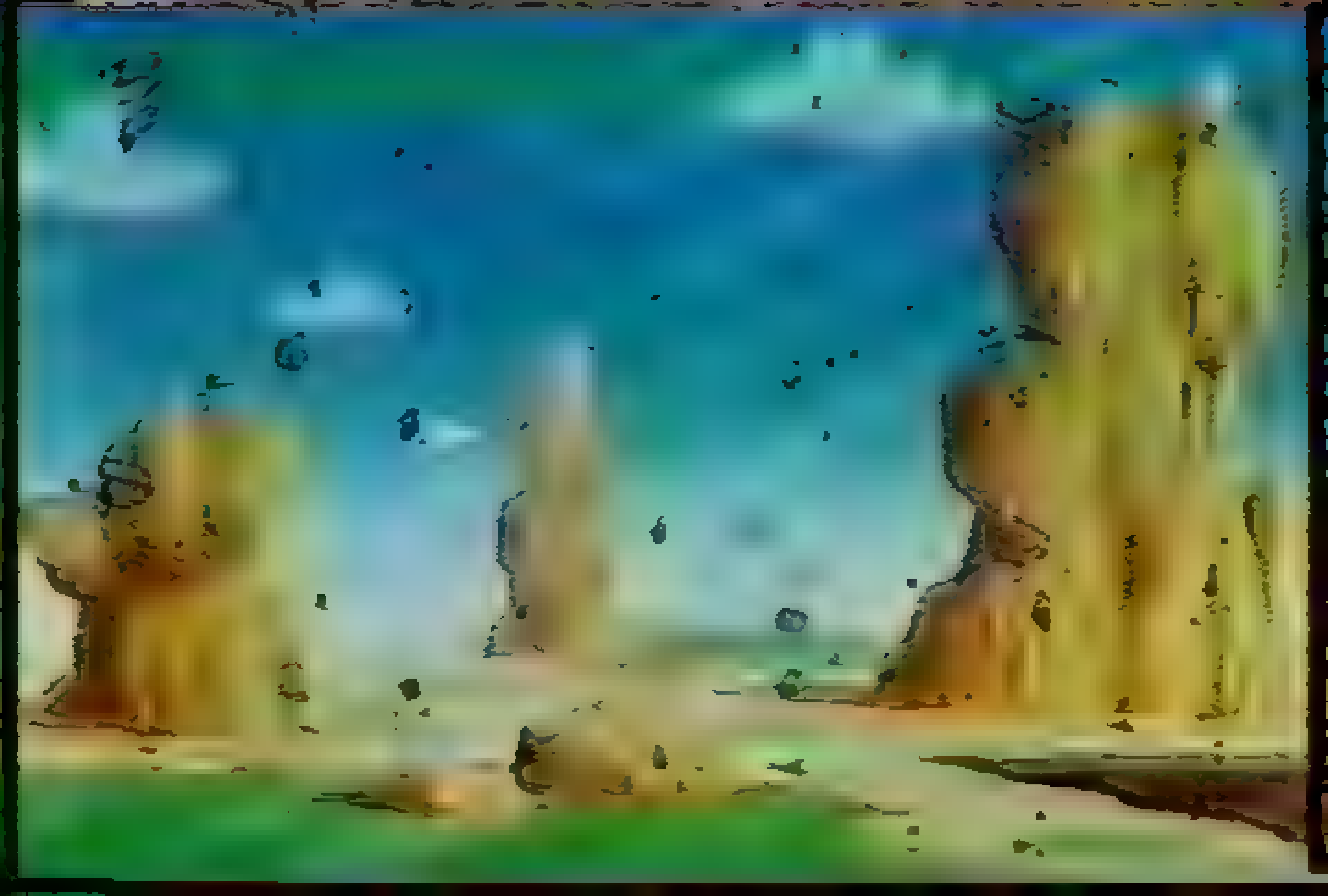




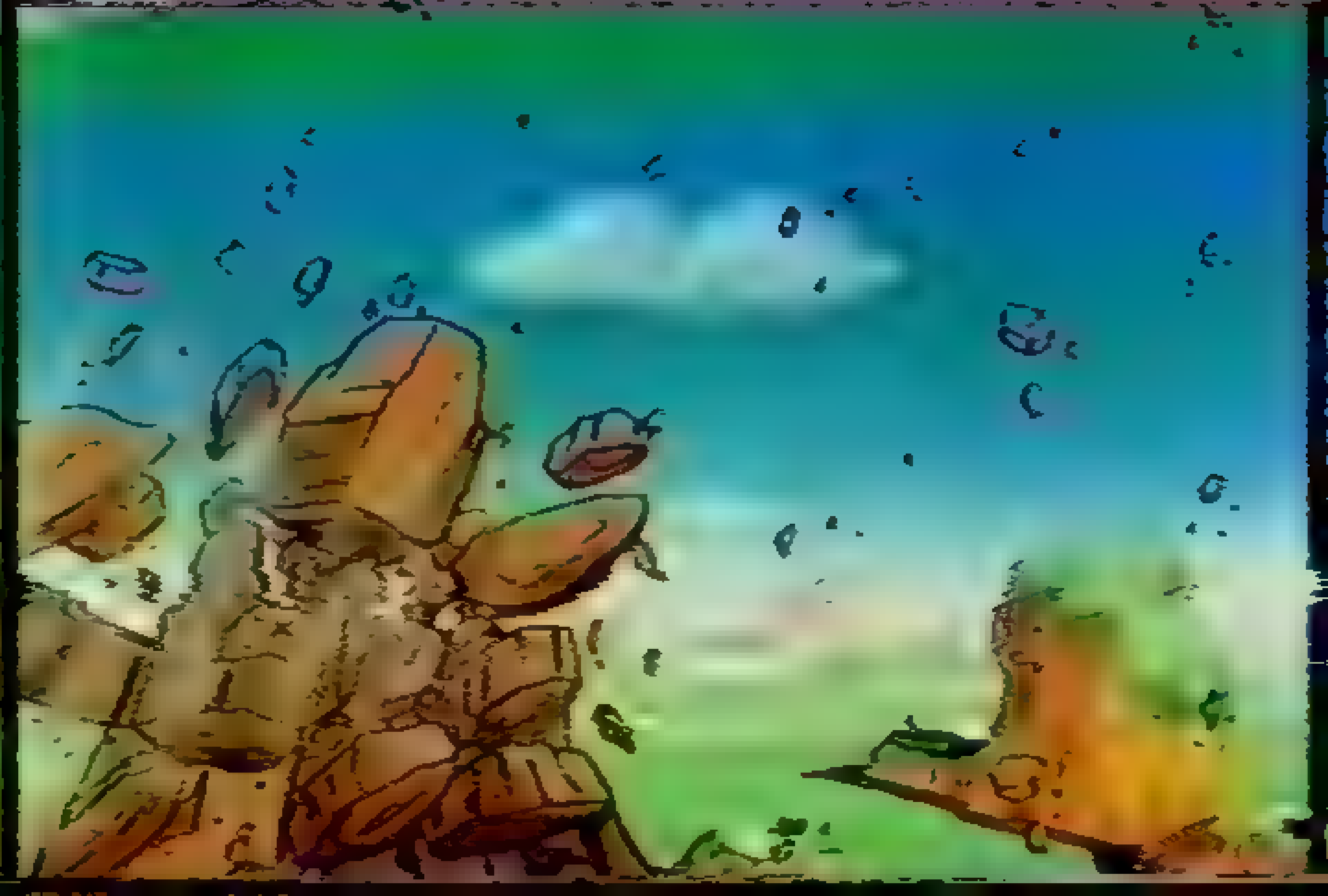


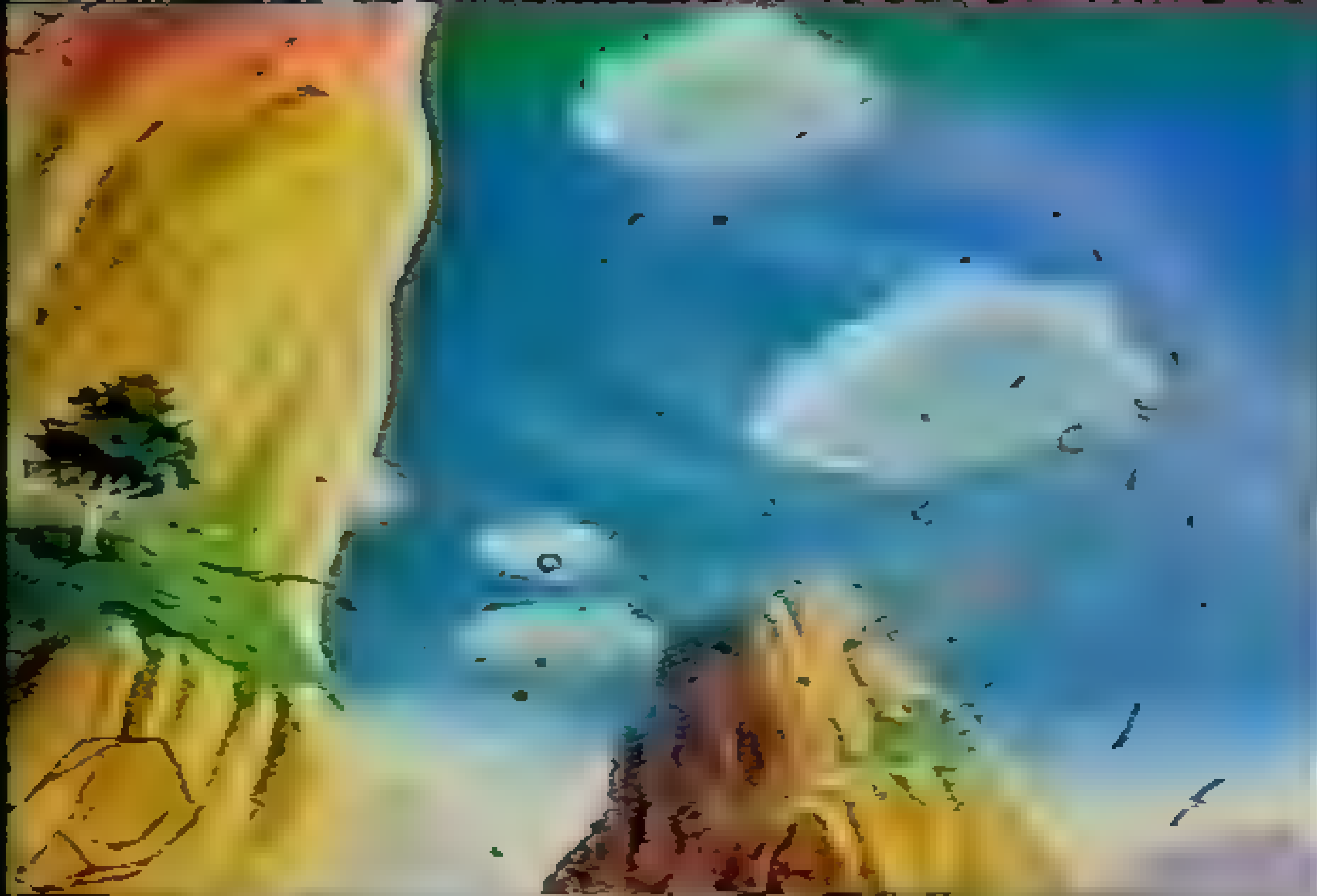


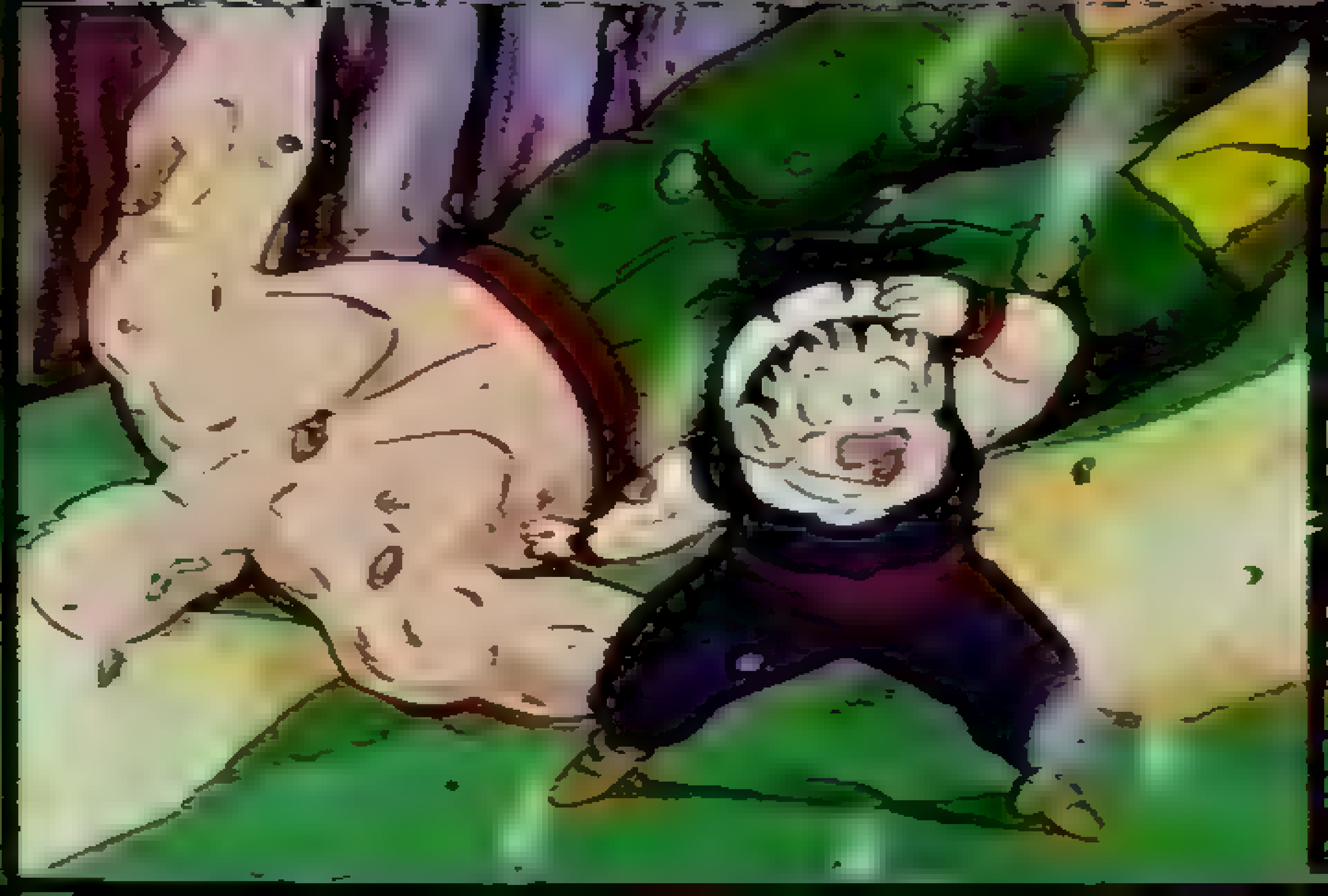




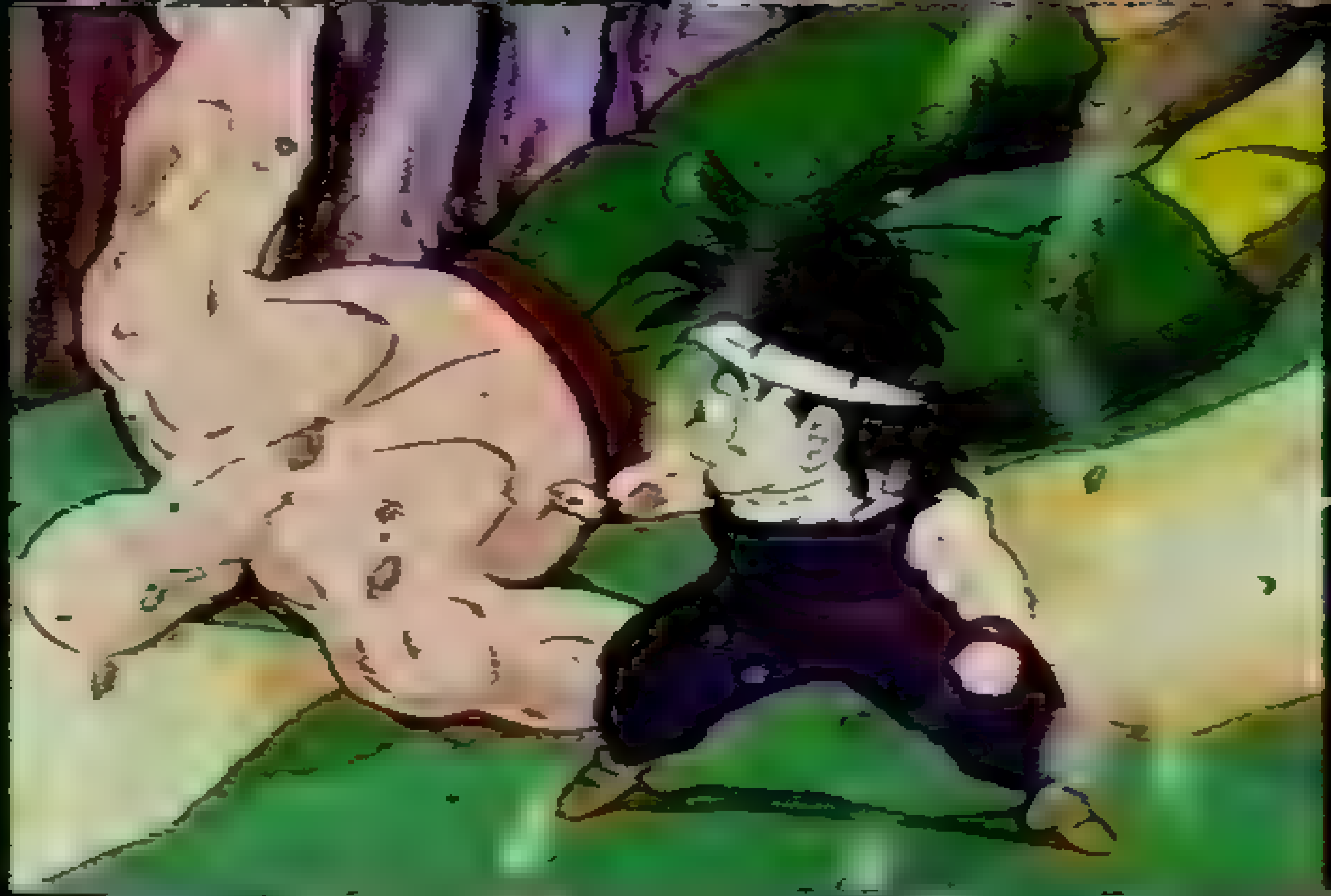




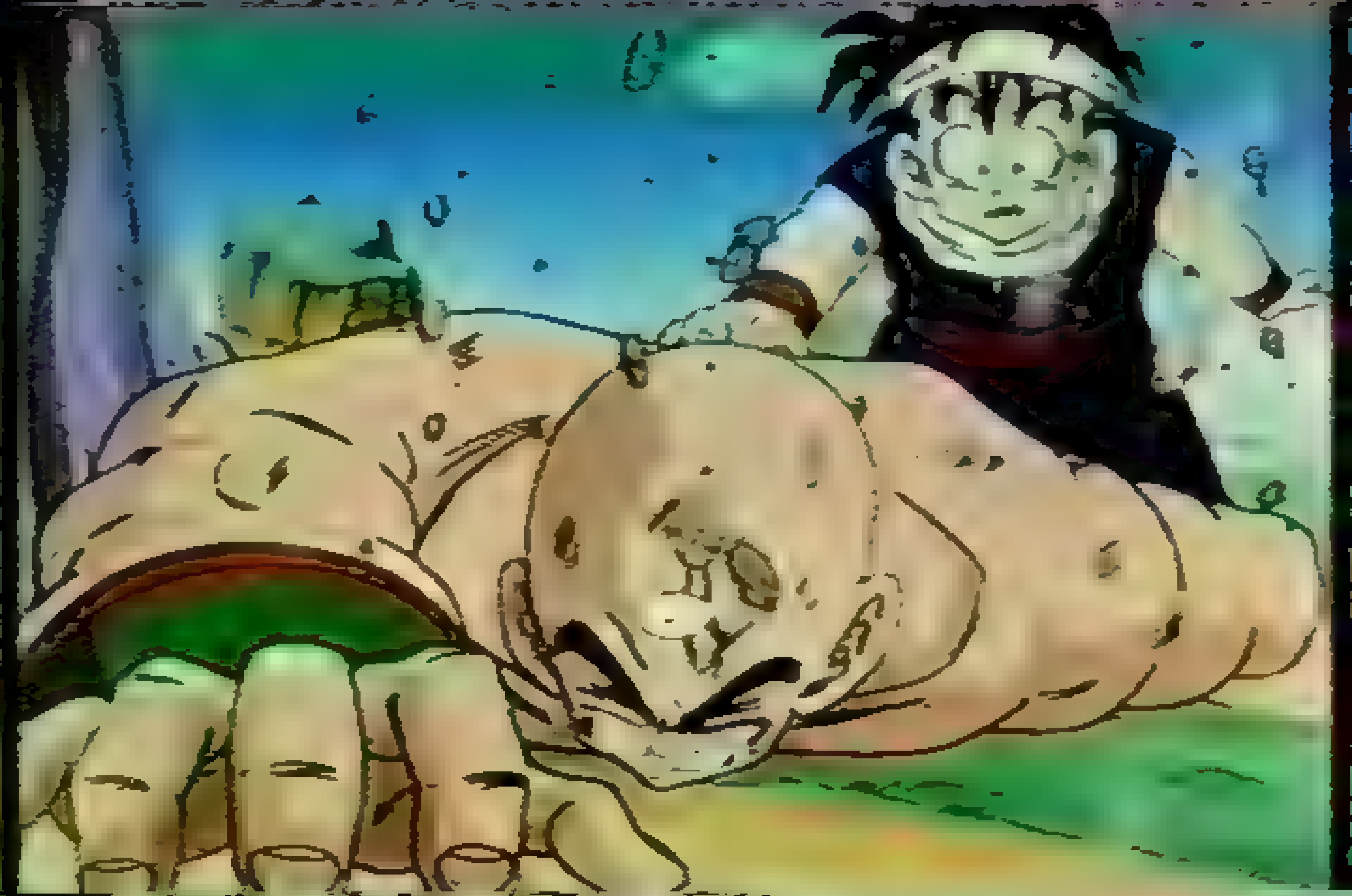


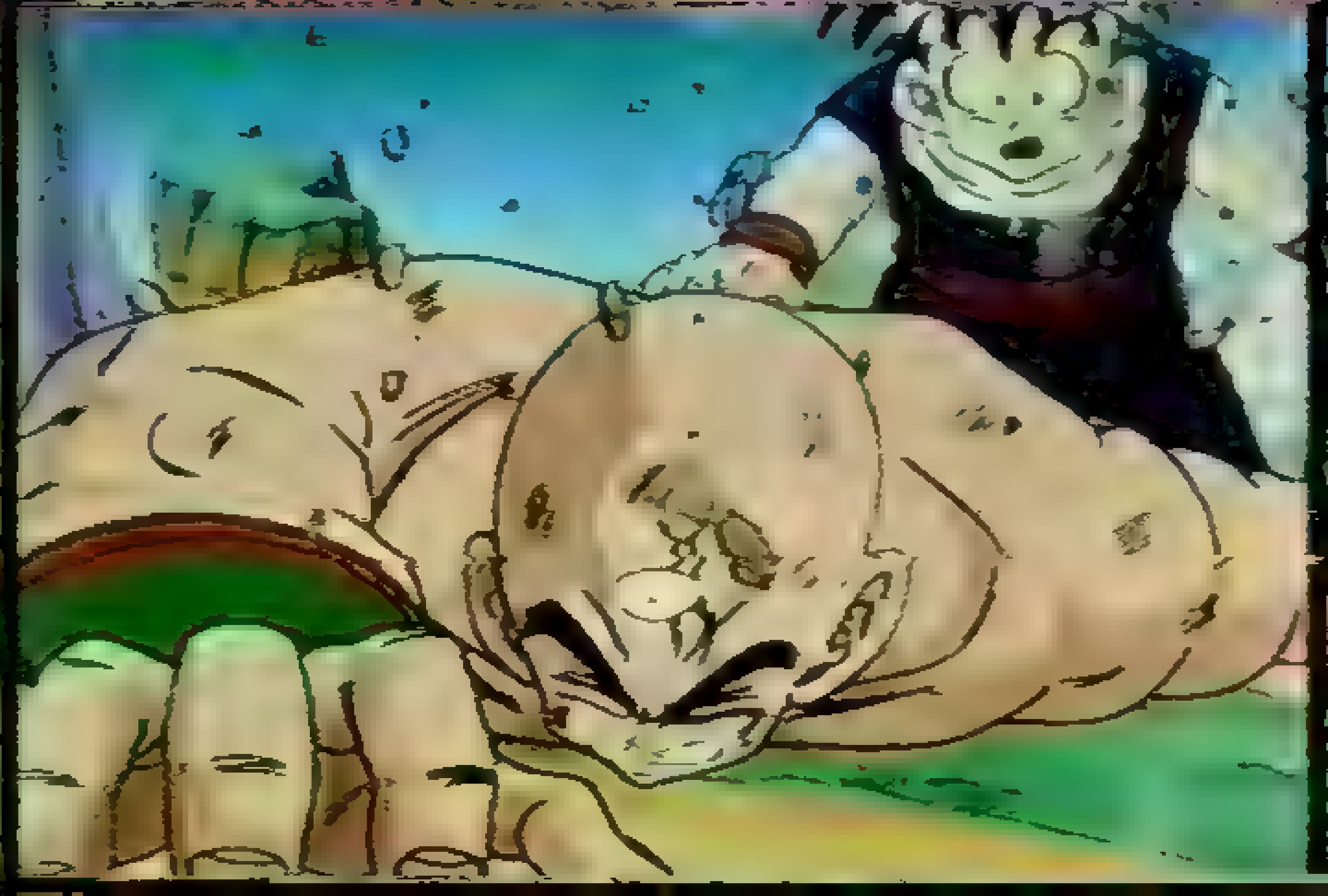


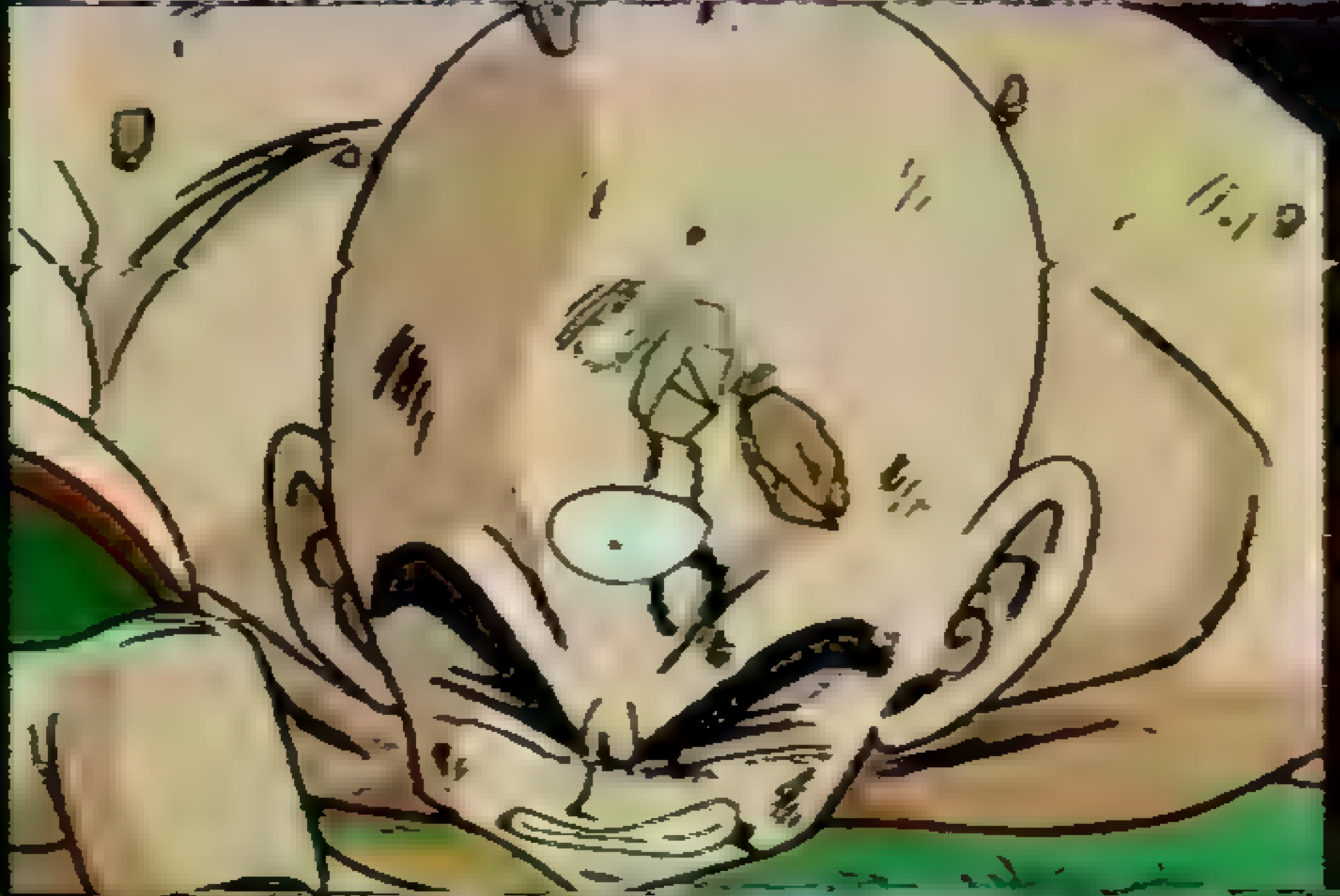


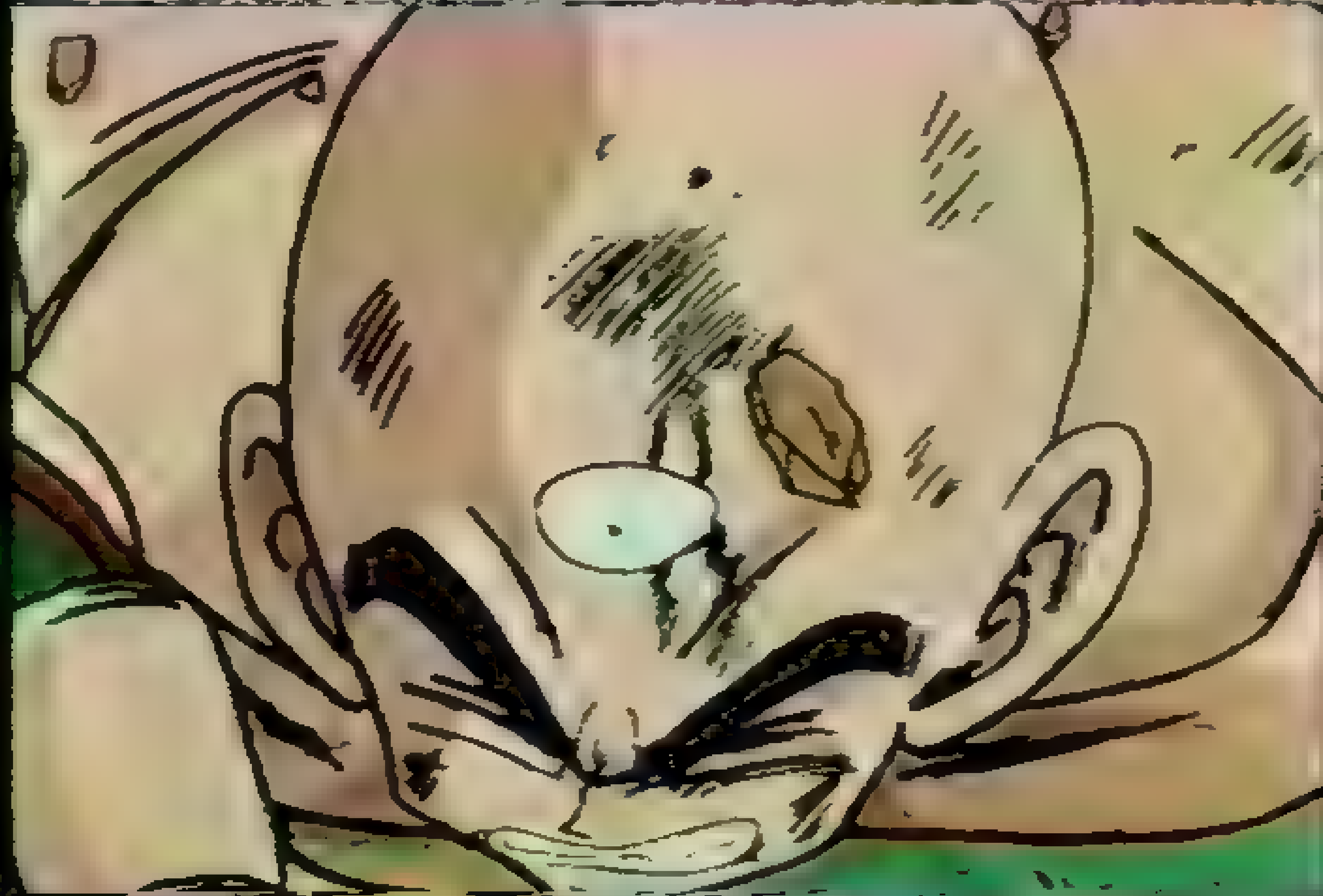


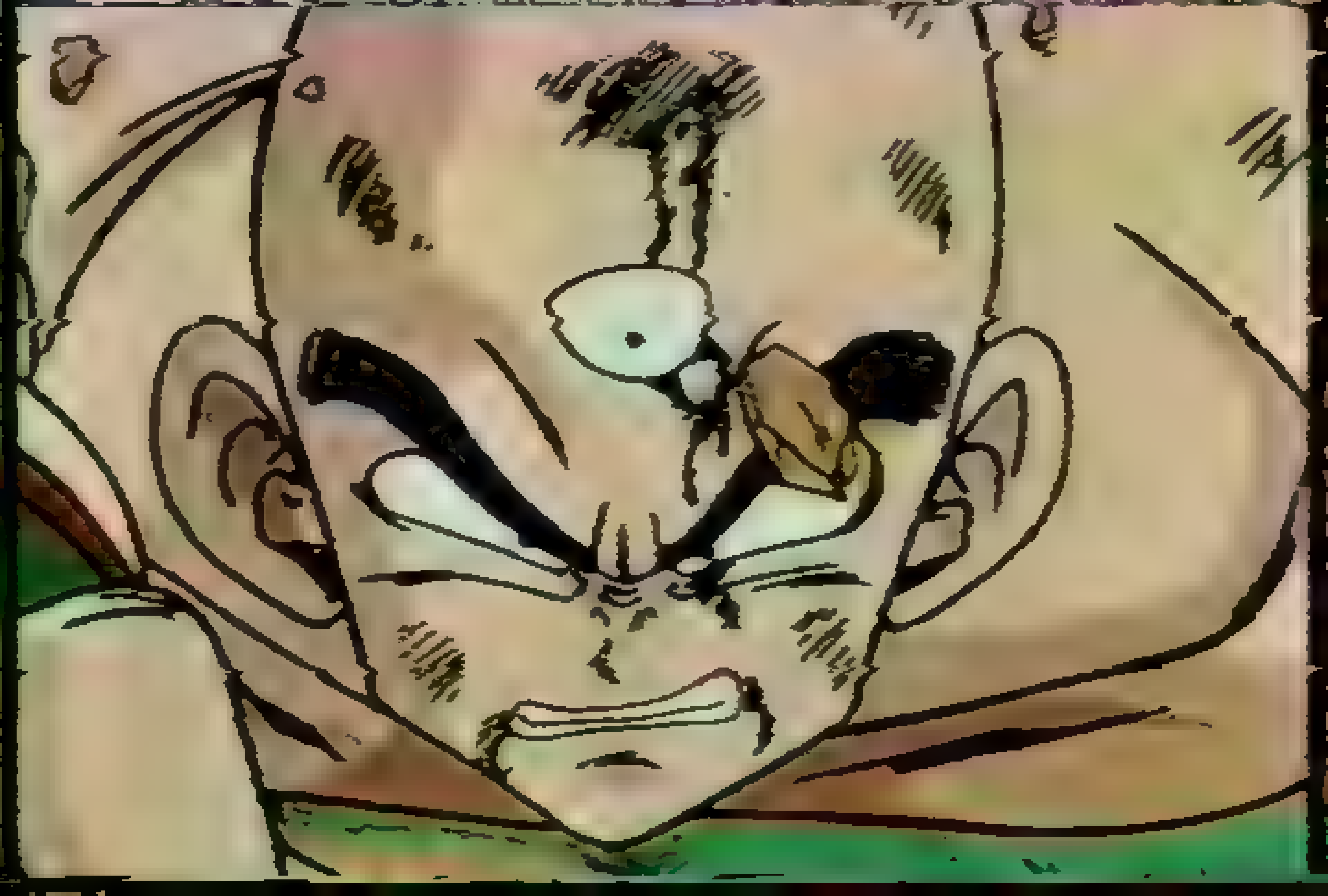


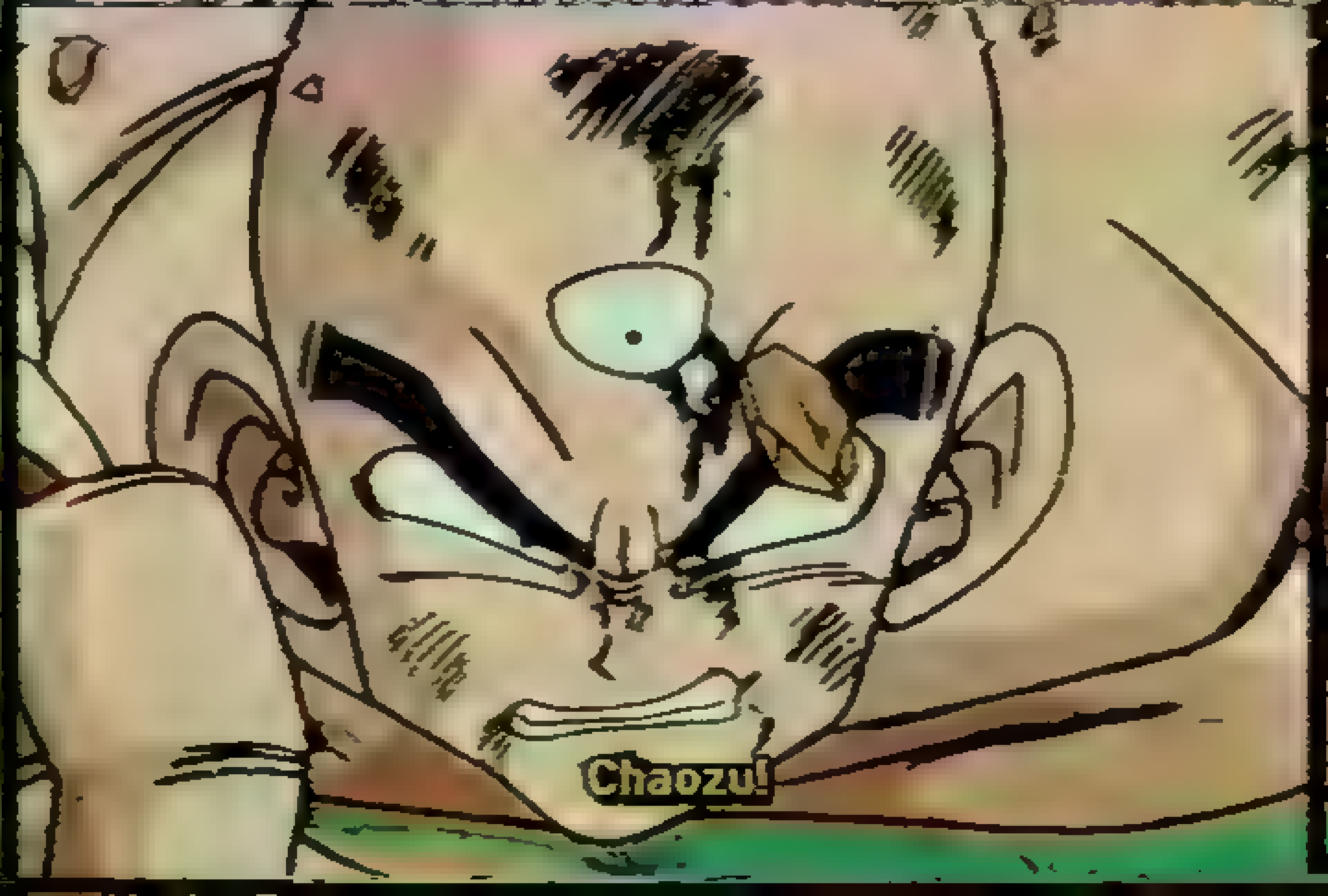






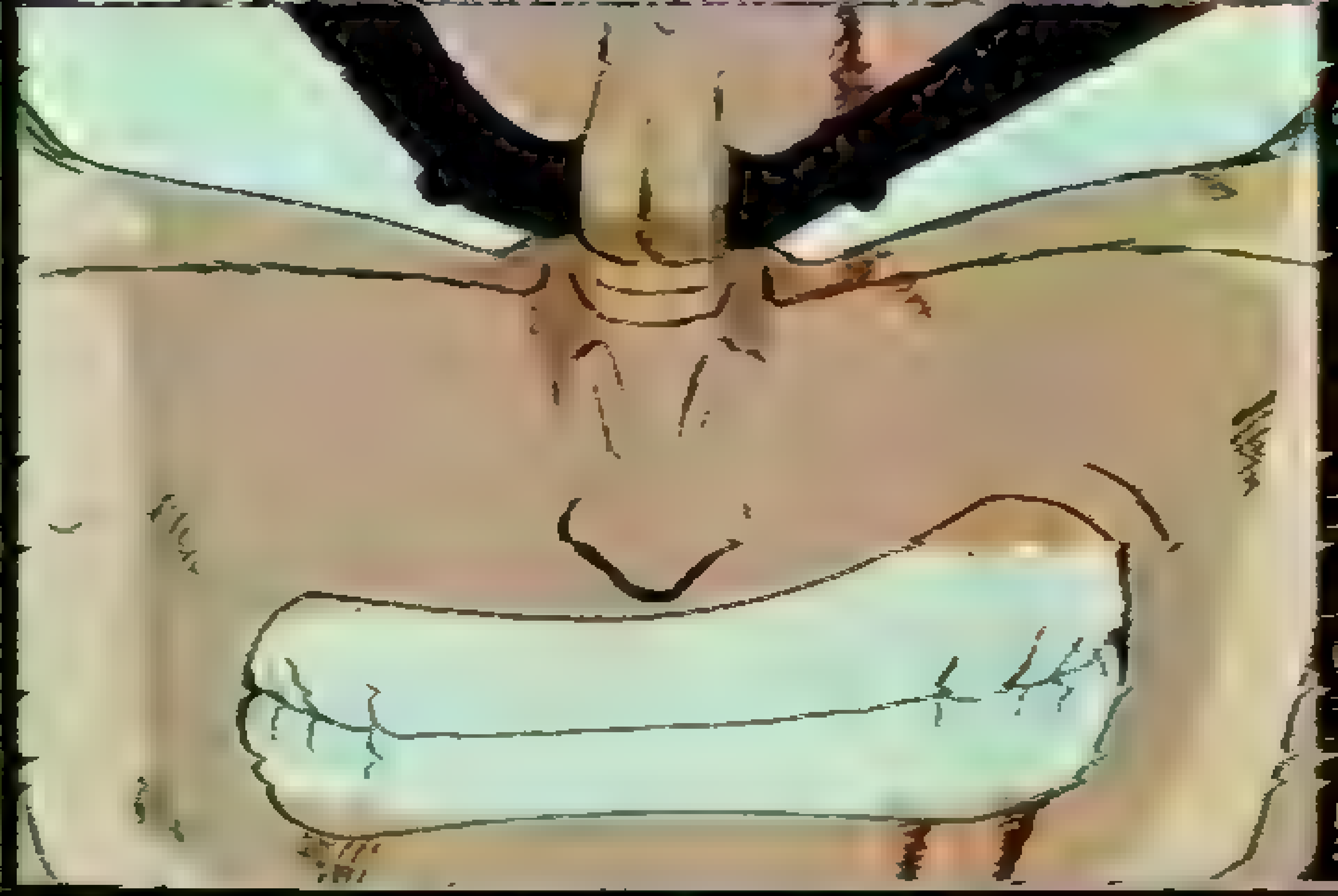




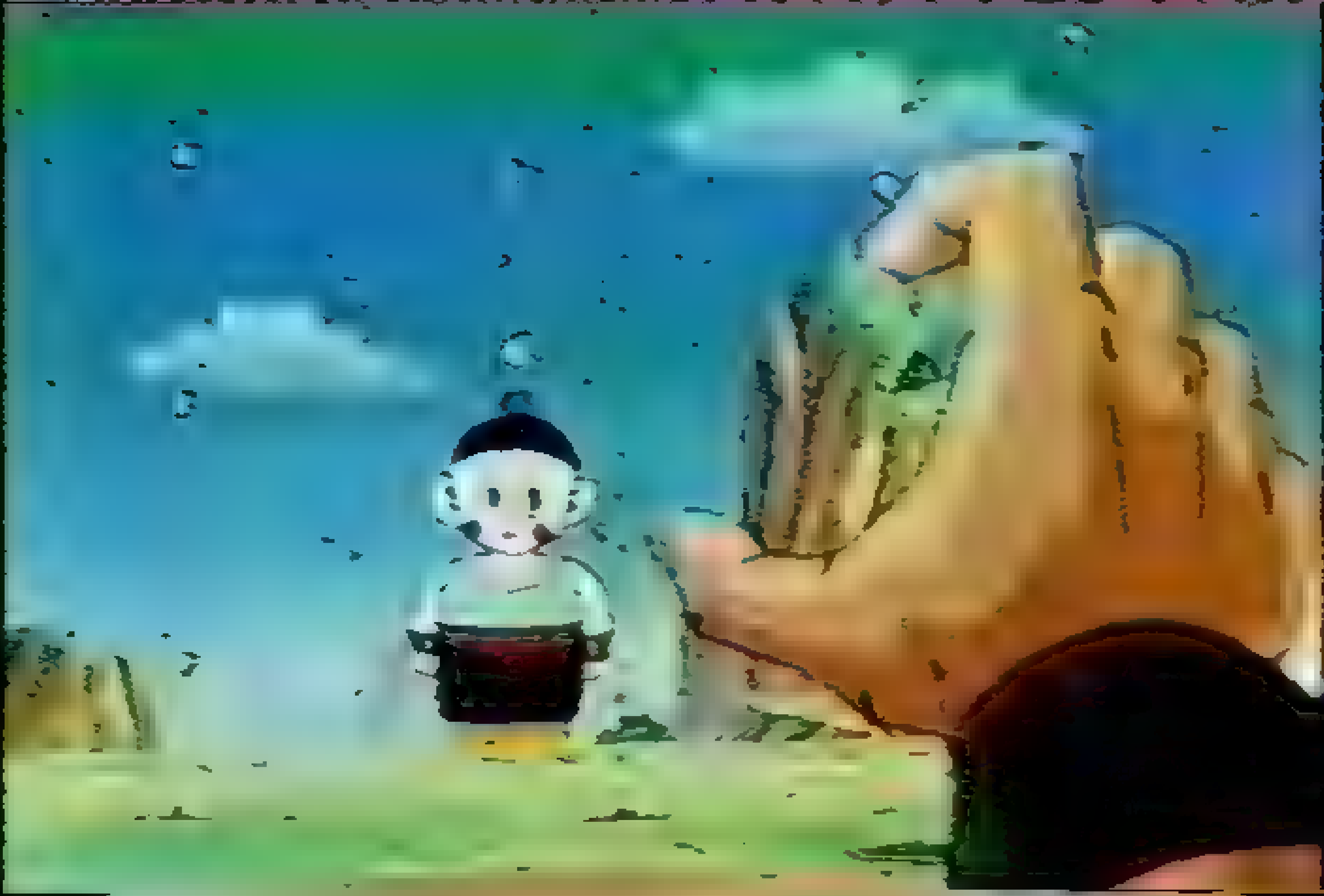

Chaozu!

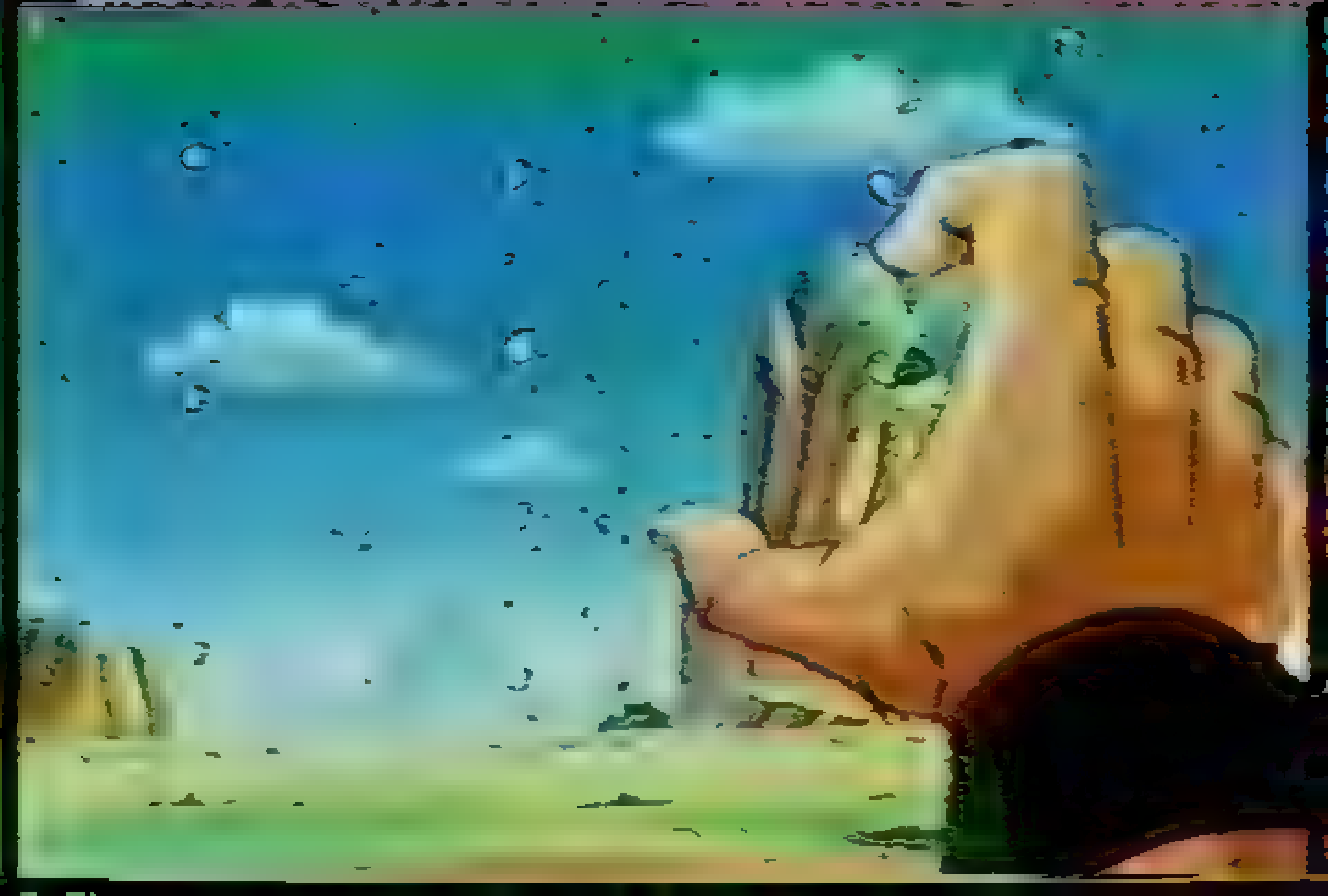

Tenshinhan, I'm sorry I wasn't much of a help.

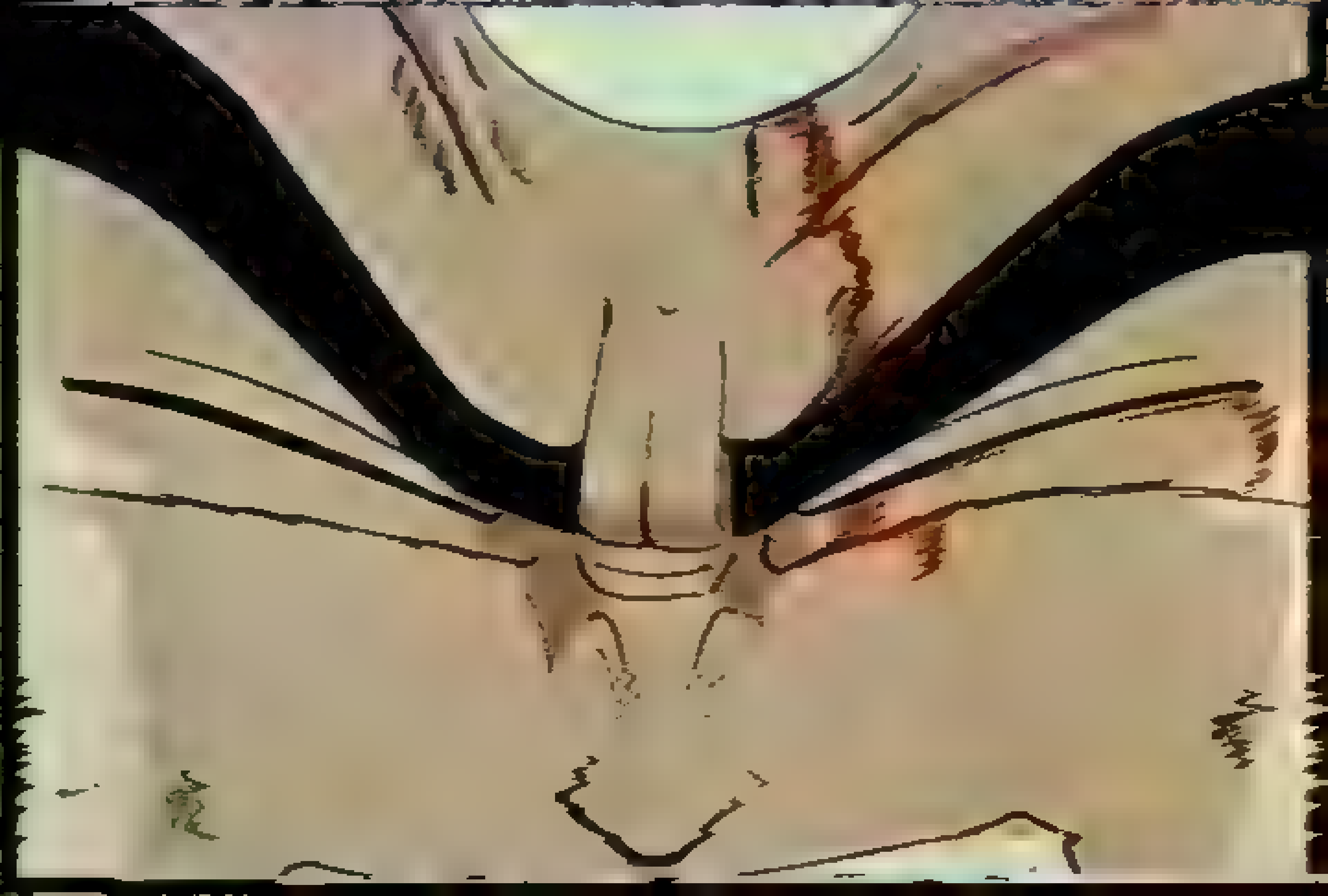

Tenshinhan, I'm sorry I wasn't much of a help.

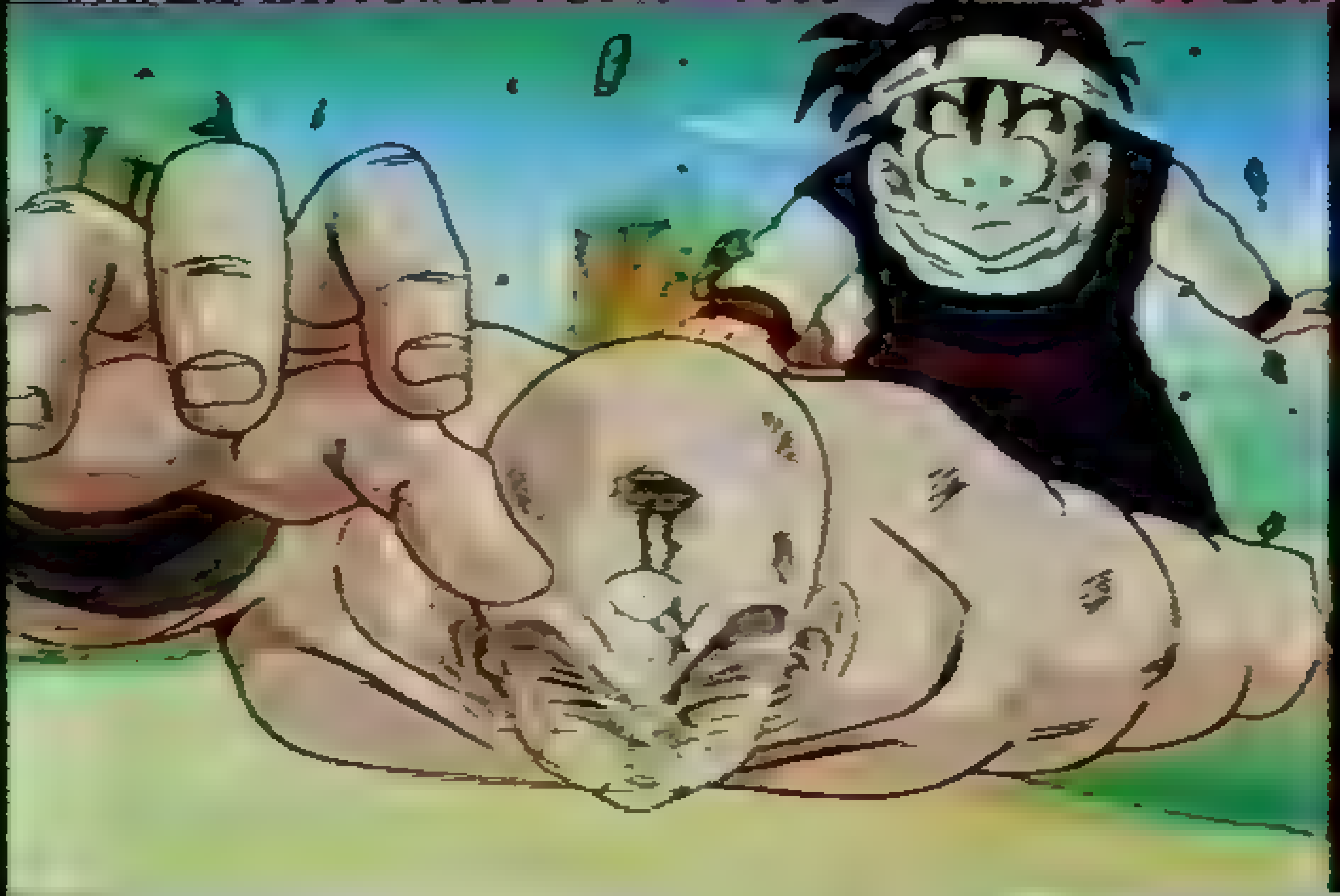


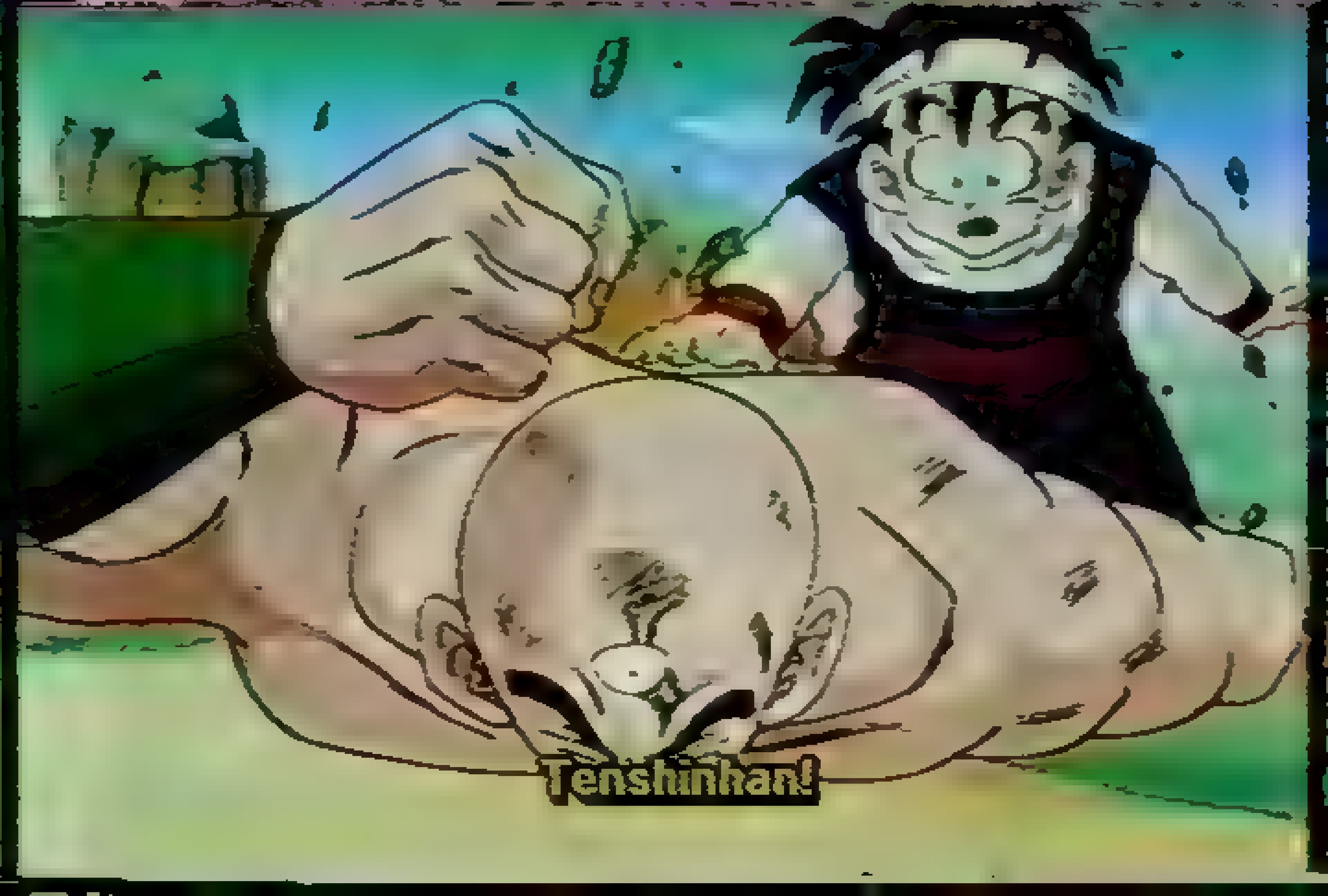


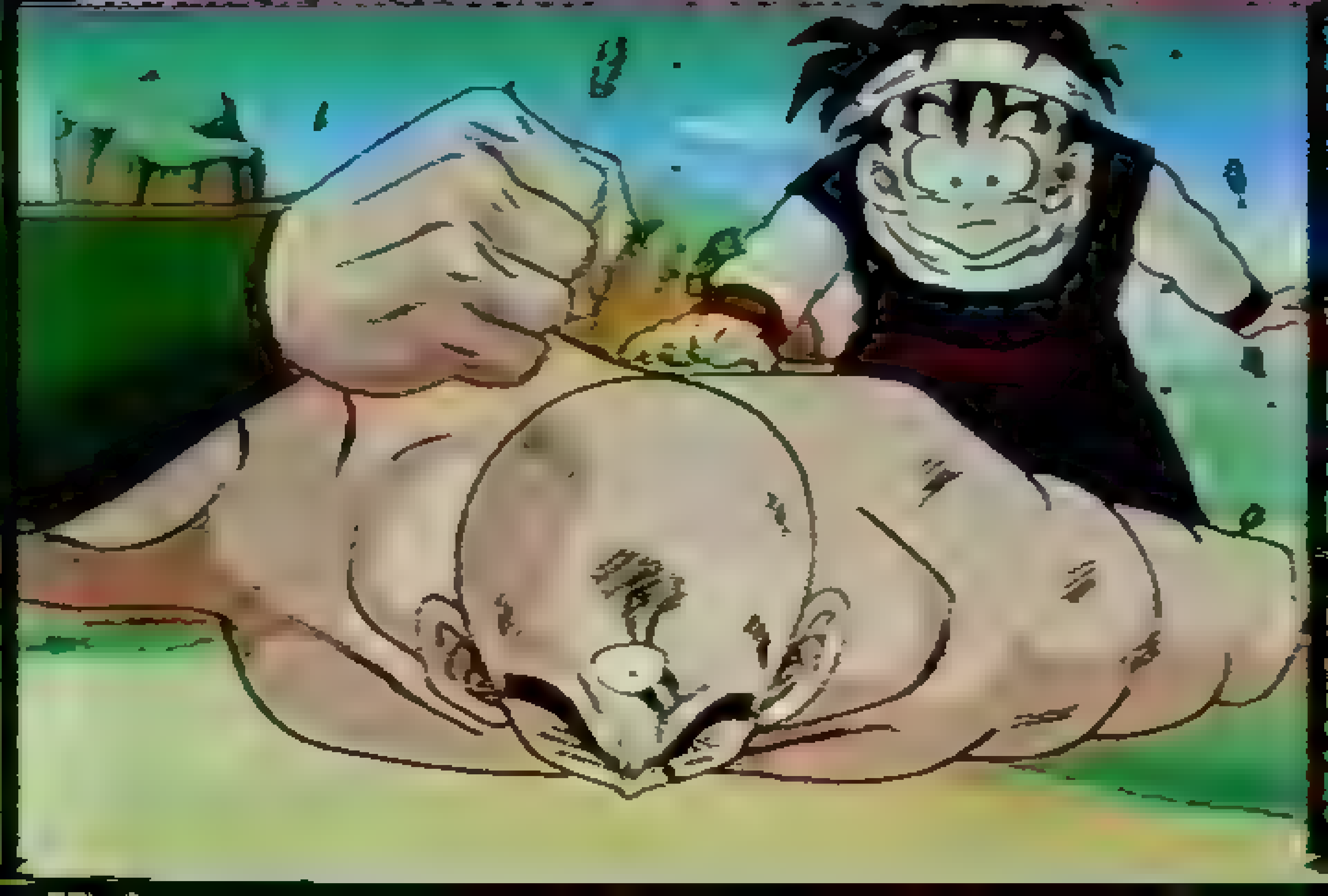


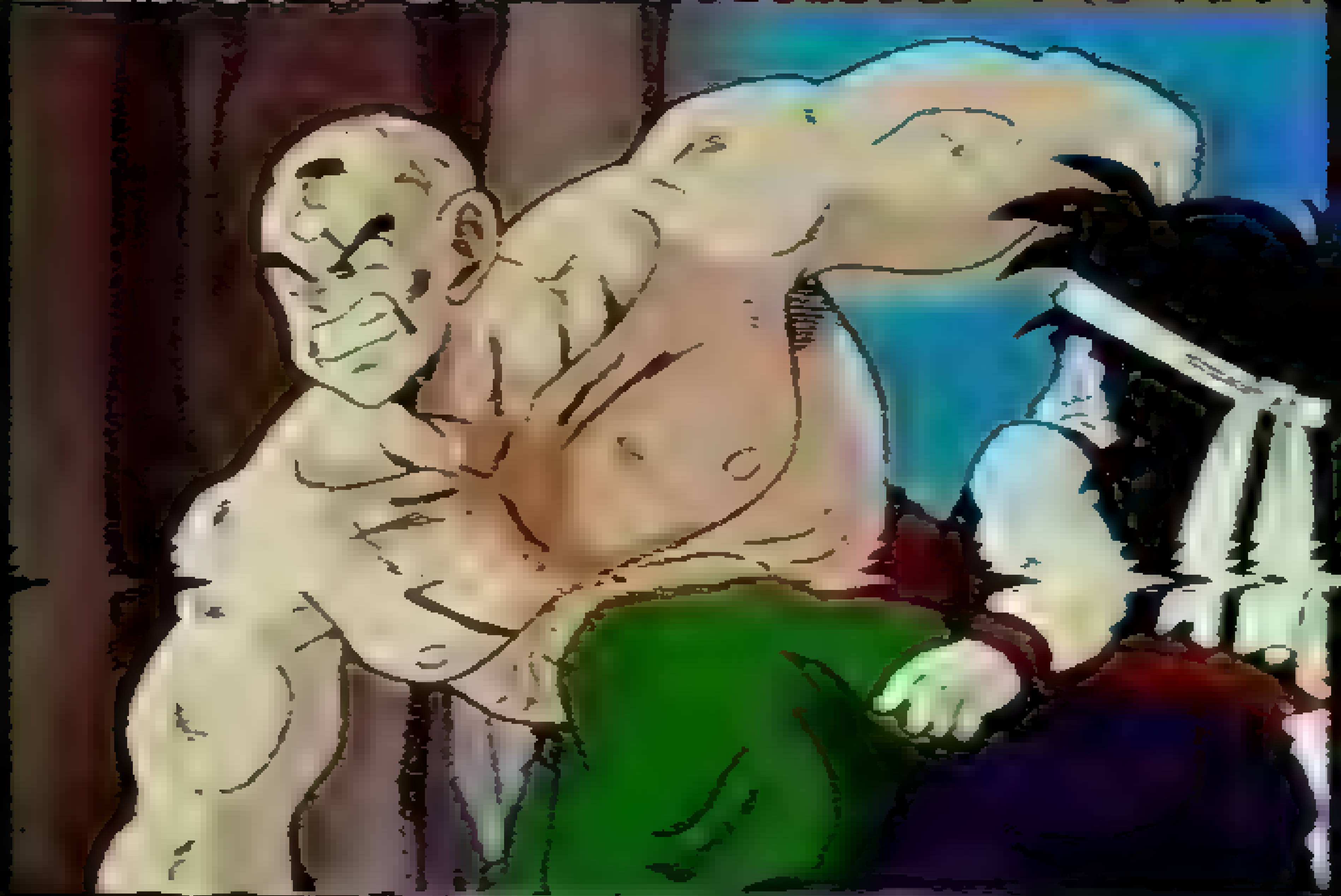




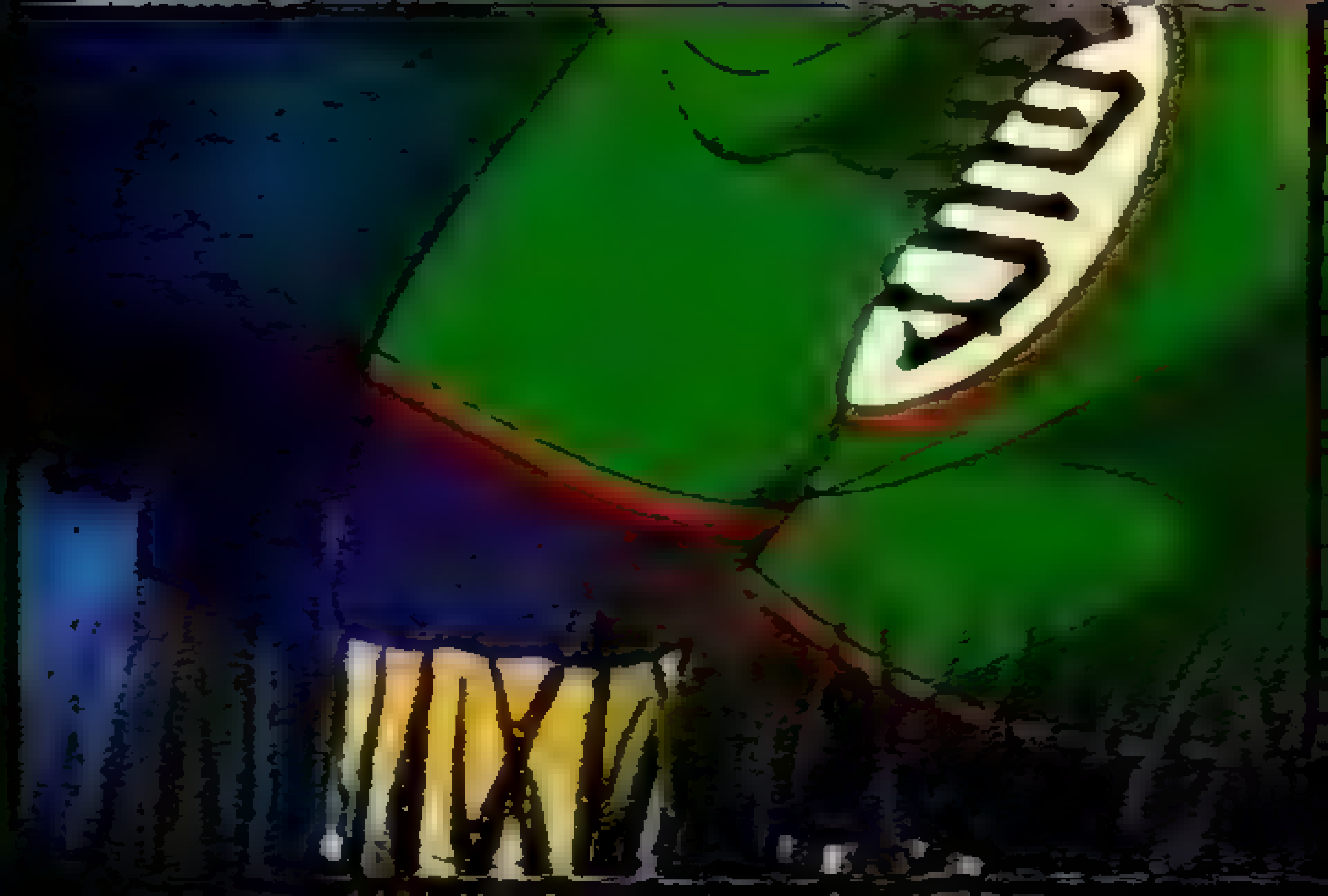



Tenshinhan!







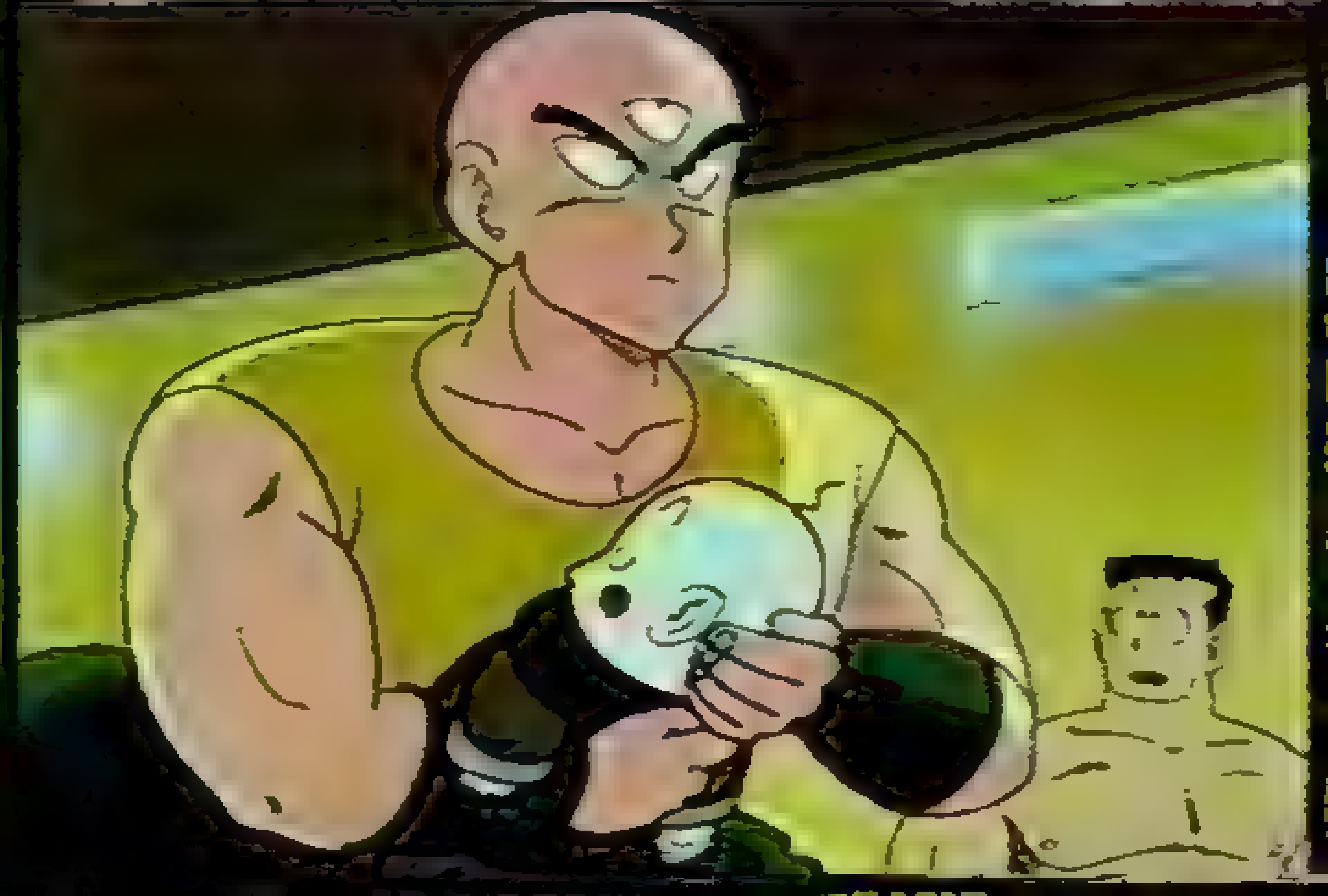


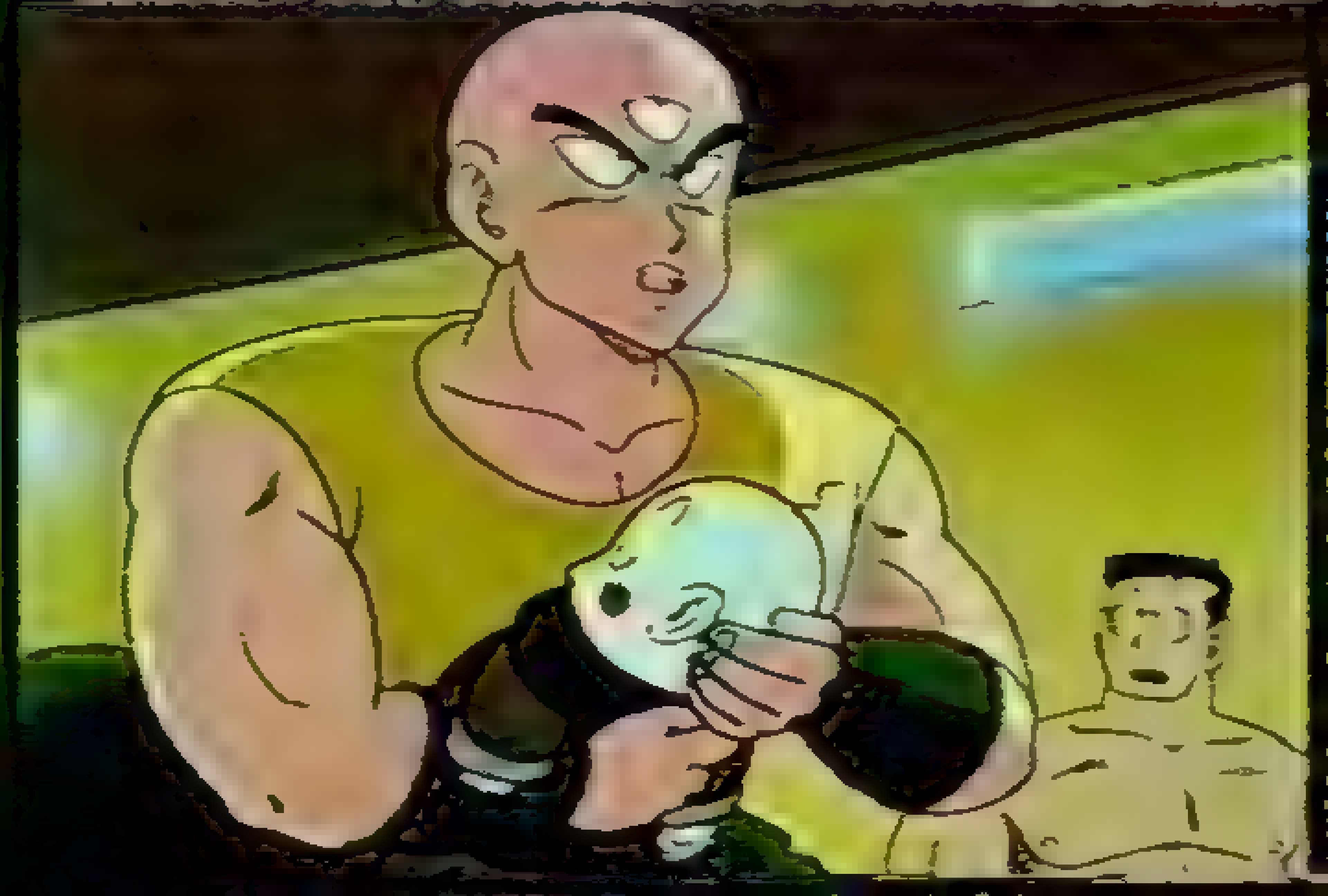


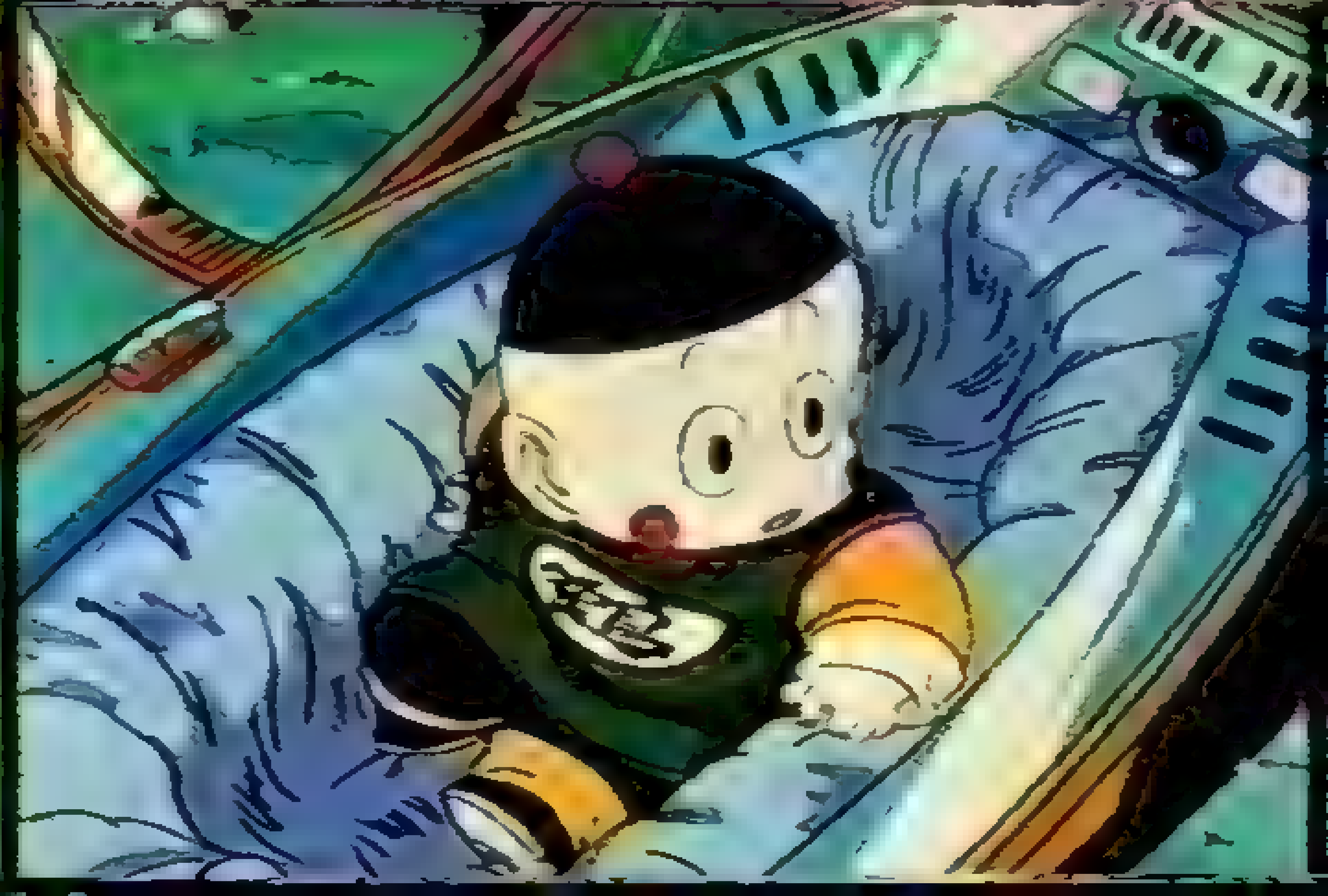


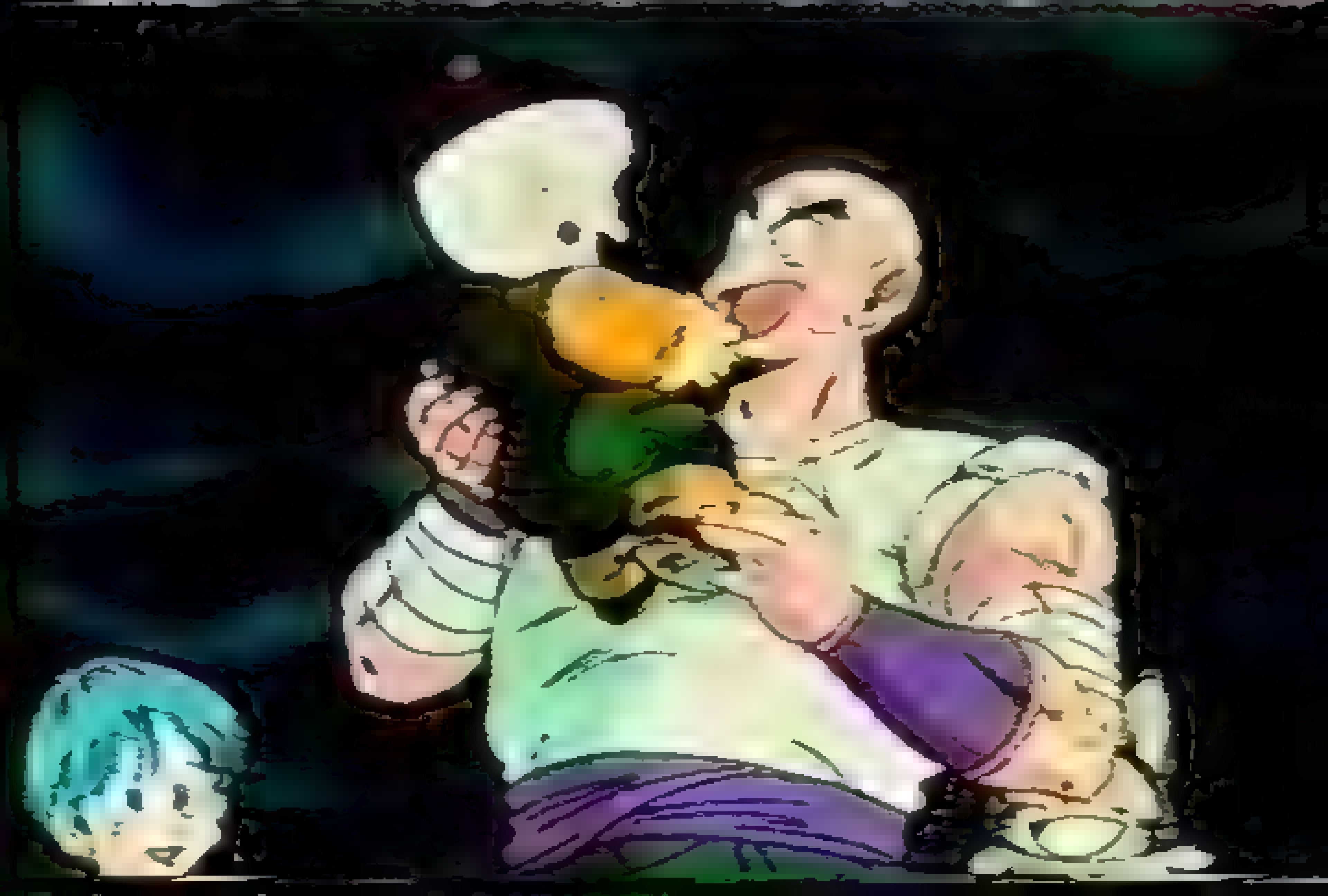
鶴
鶴


鶴
鶴

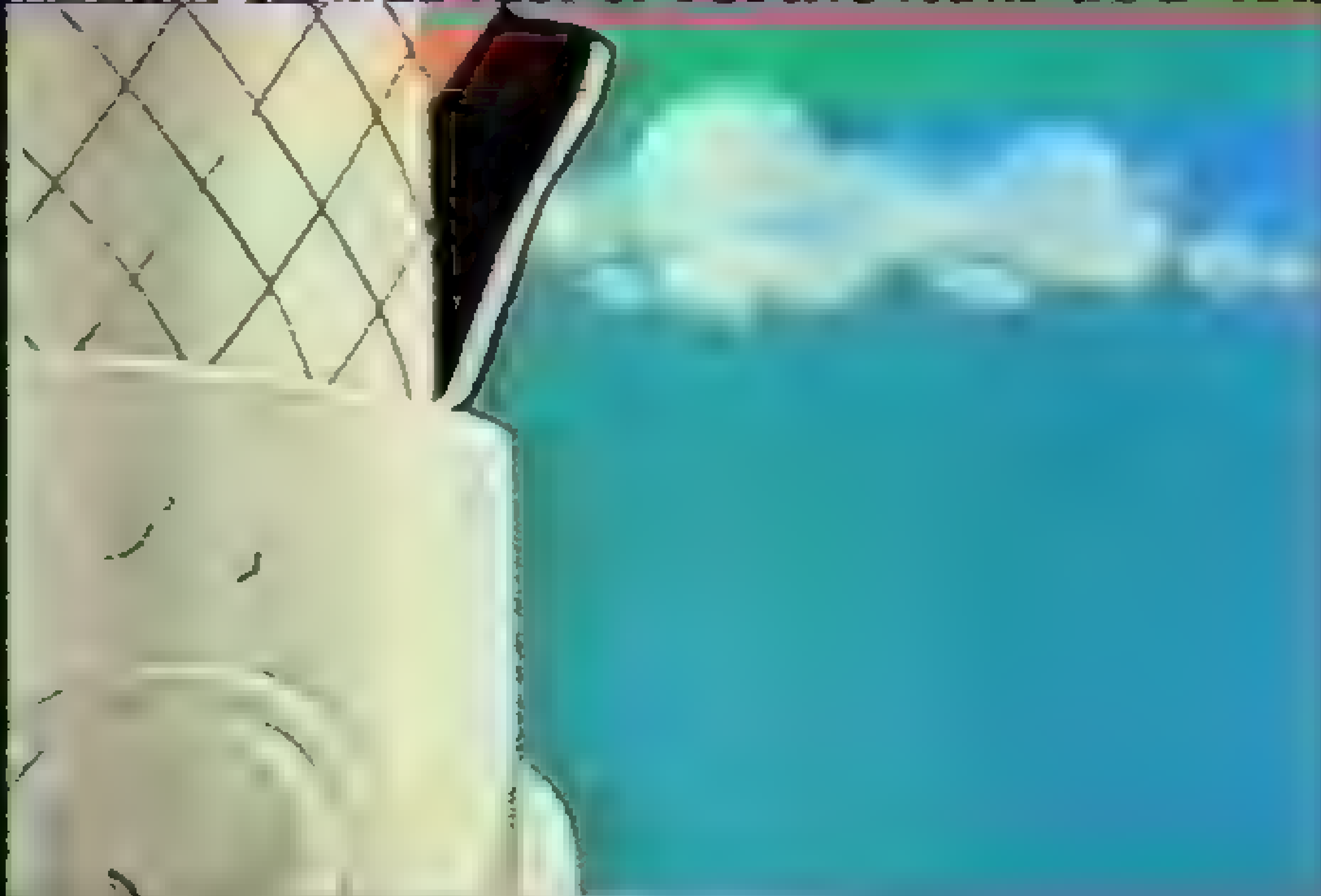


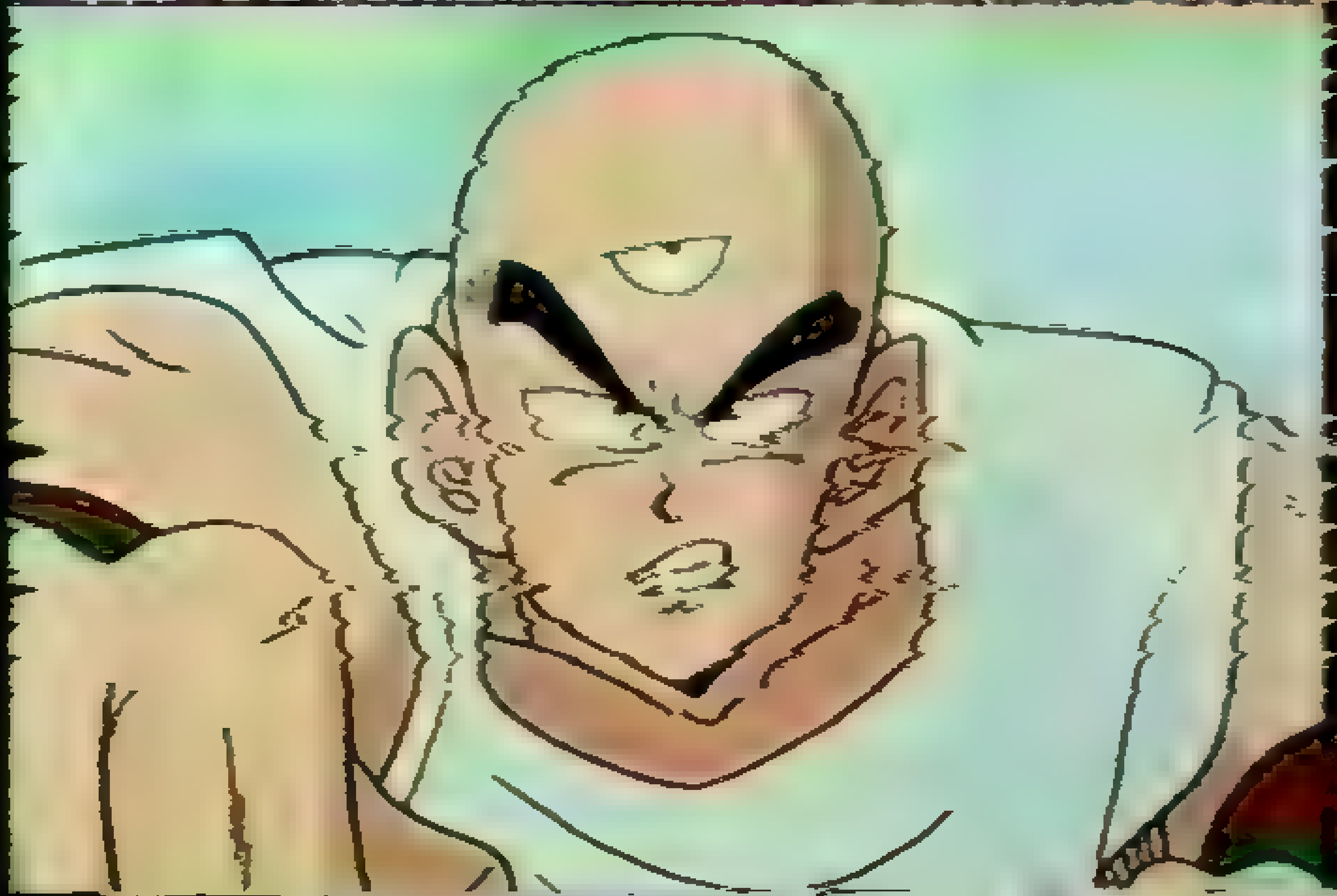


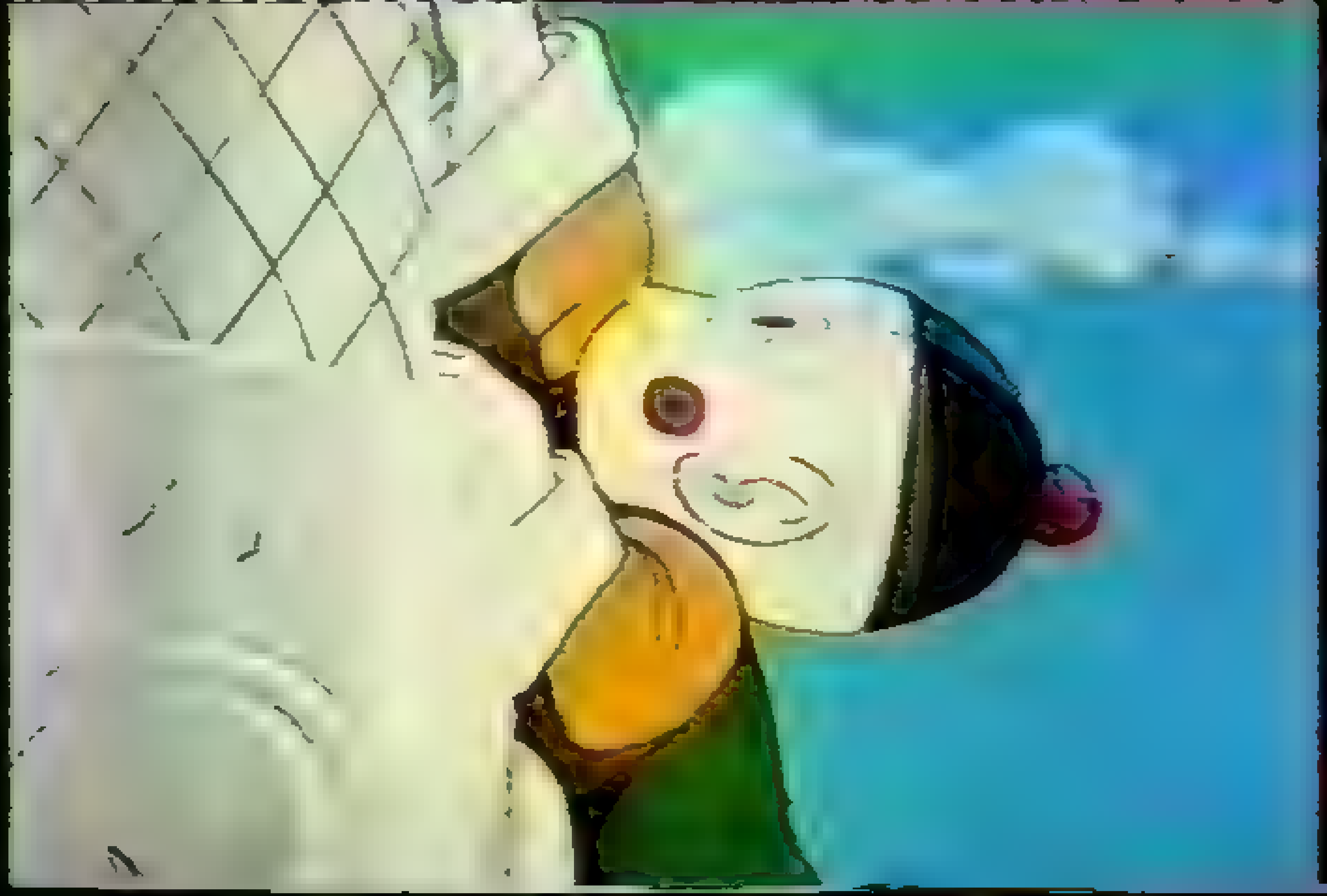


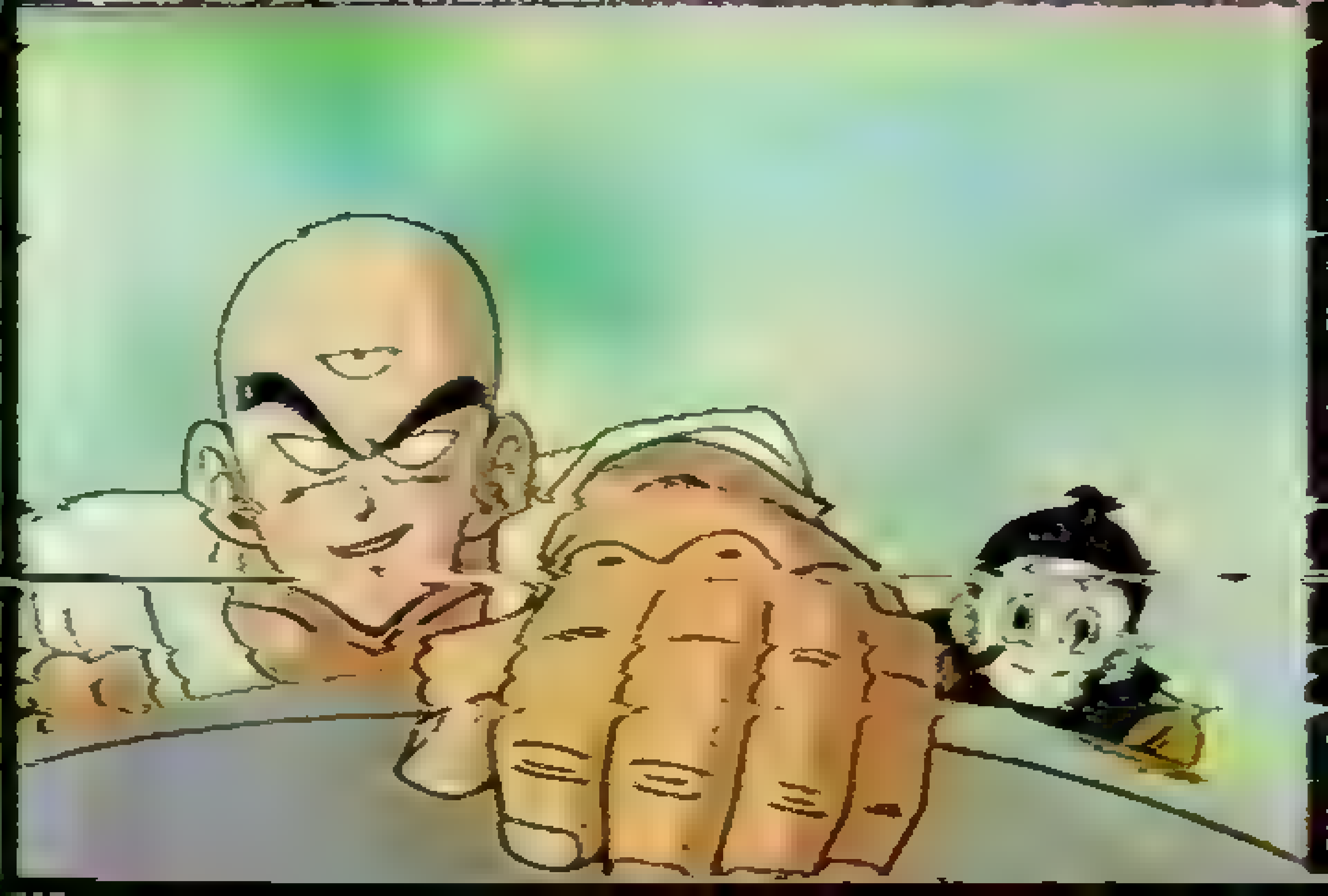






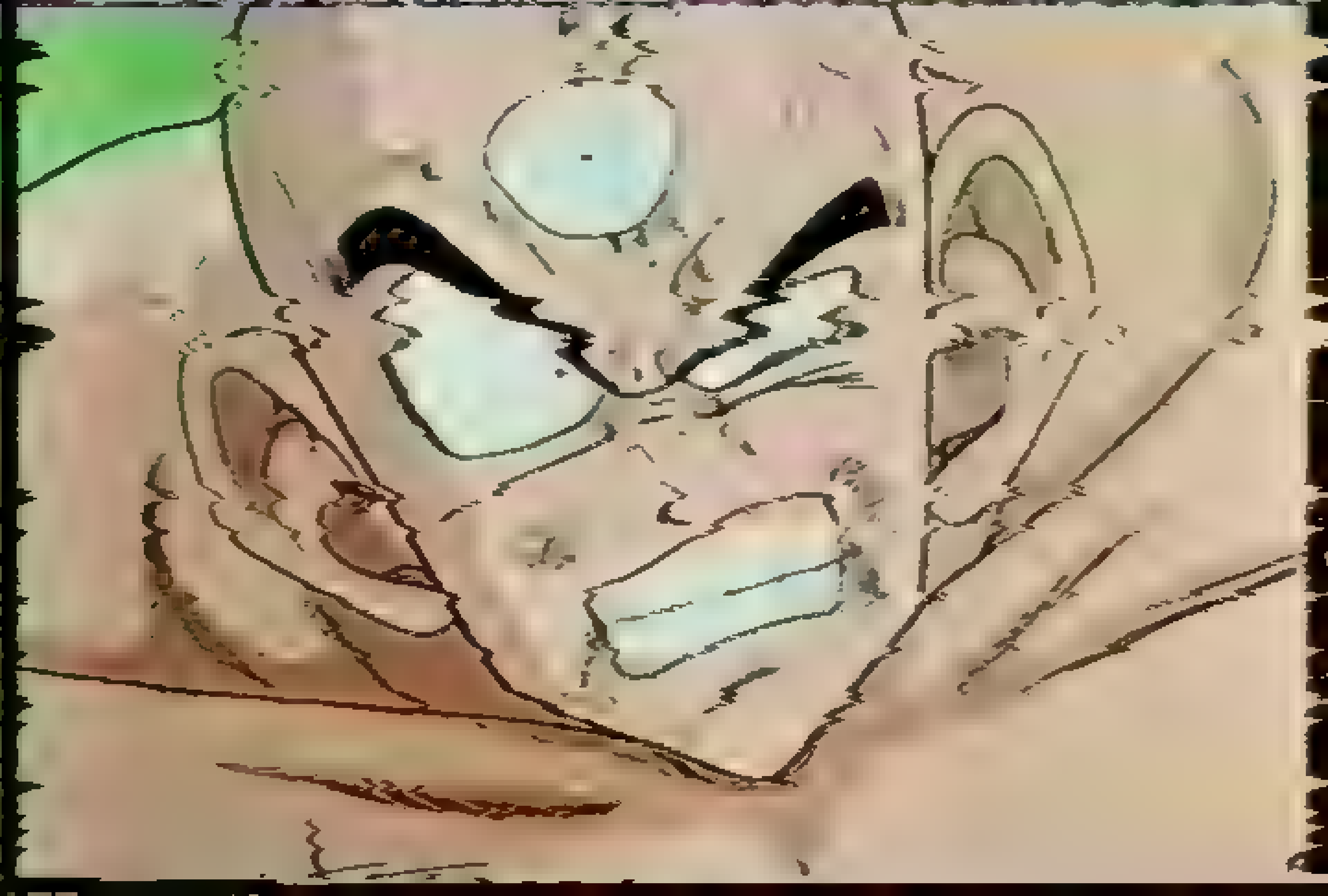


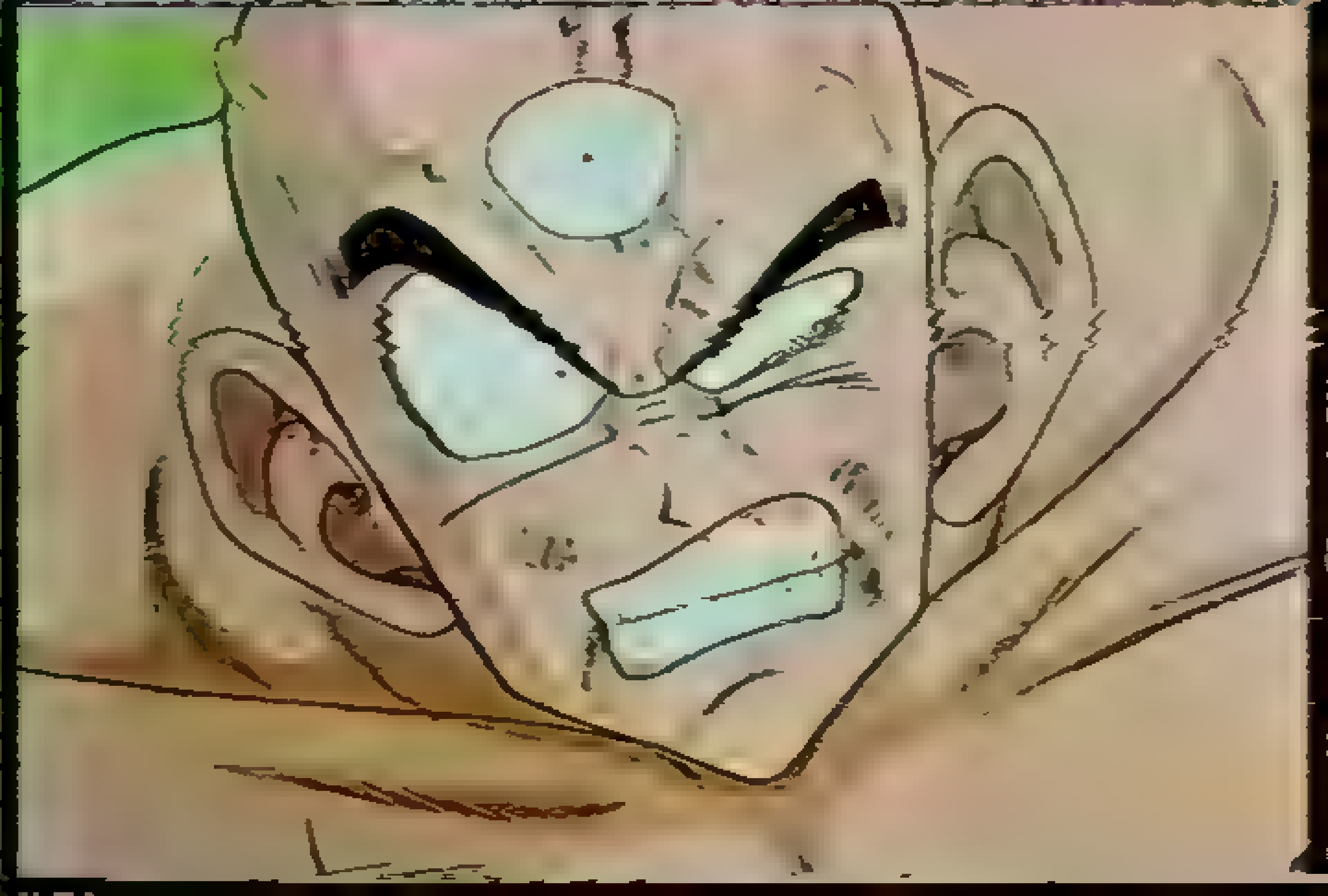













Tenshinhan, I'm sorry.



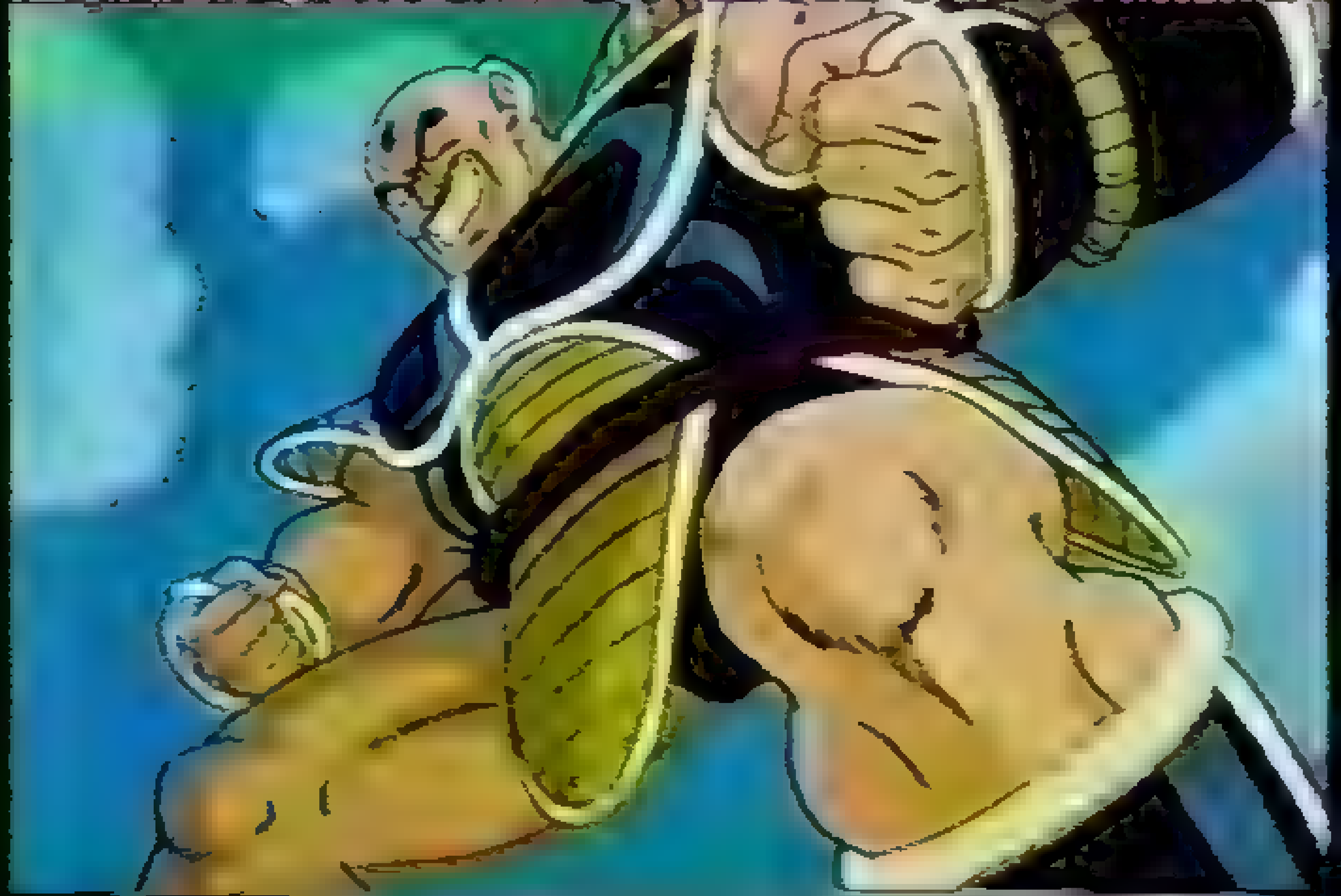






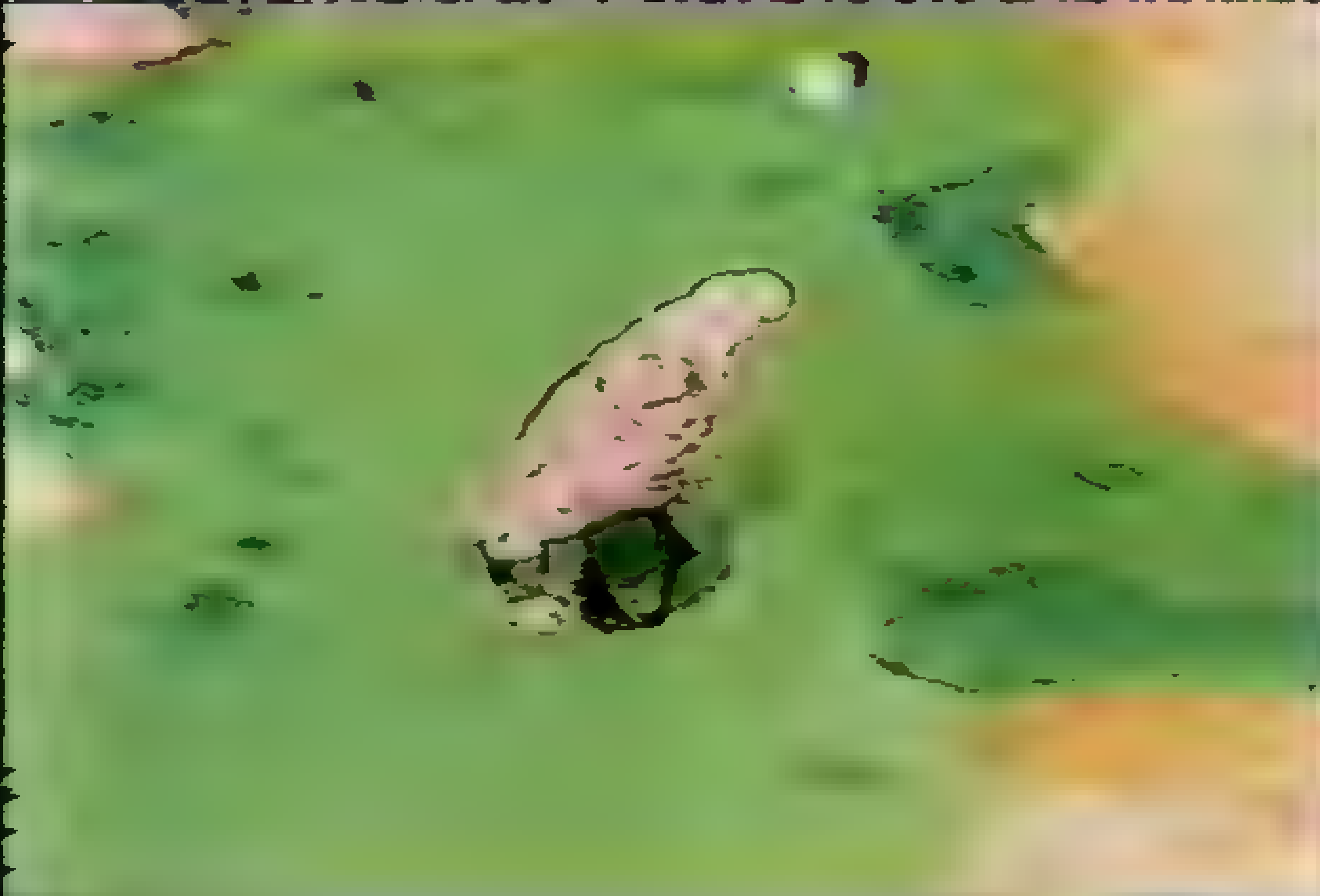













Chaozu, I'll get revenge for you!
Then I'll go too.


Chaozu, I'll get revenge for you!
Then I'll go too.


I won't let you leave me alone like this!!


I won't let you leave me alone like this!!



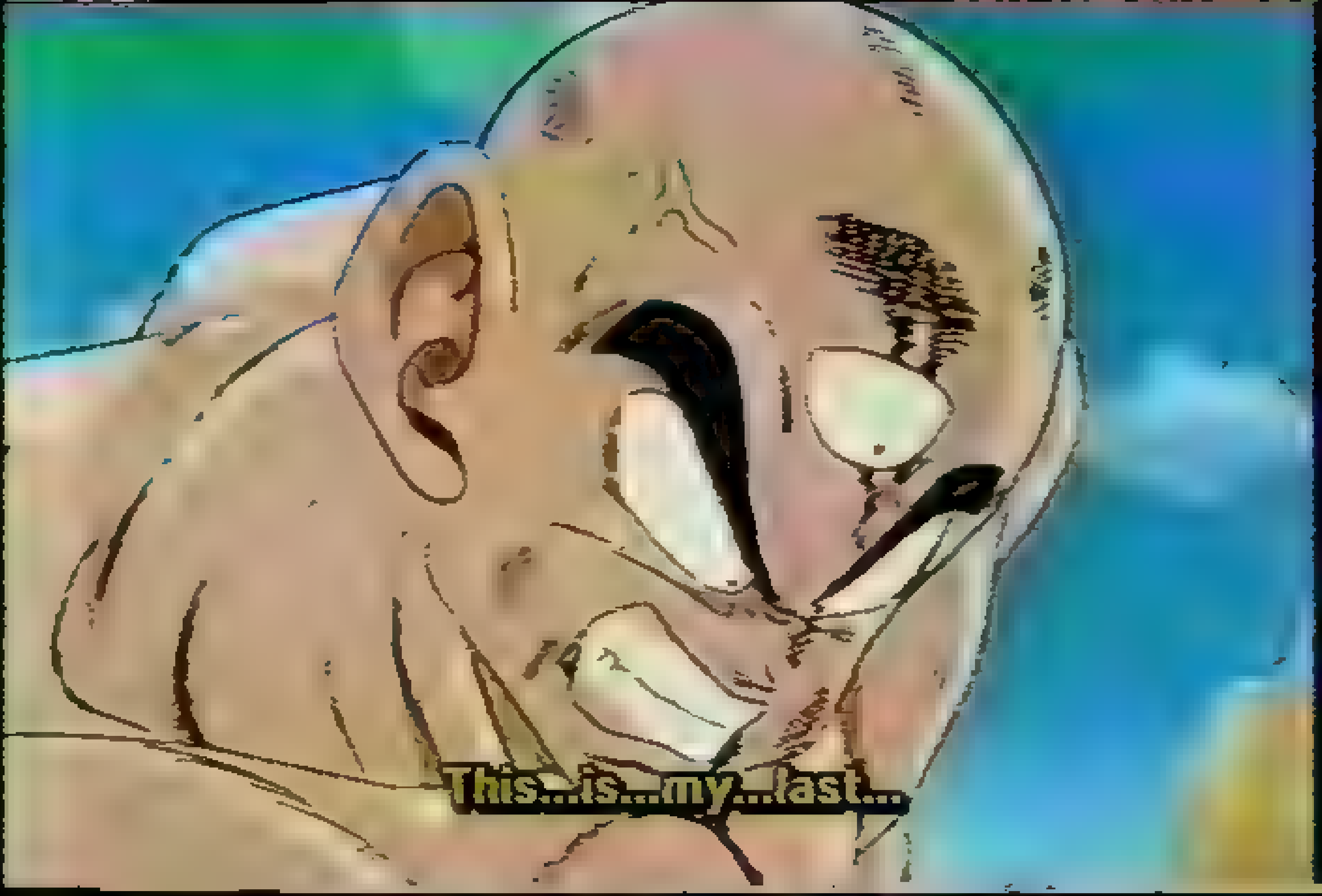






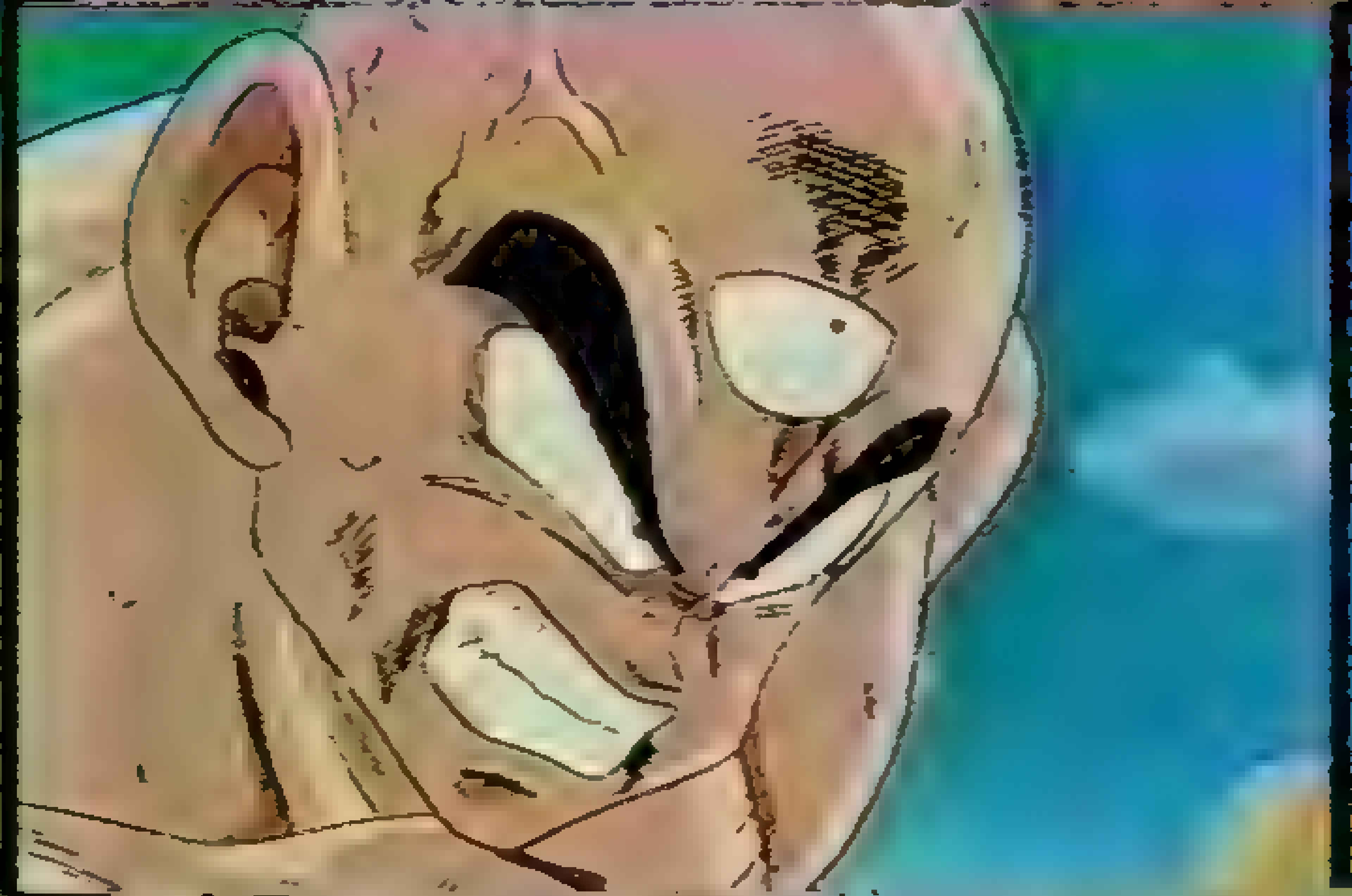





This...is...my...last...





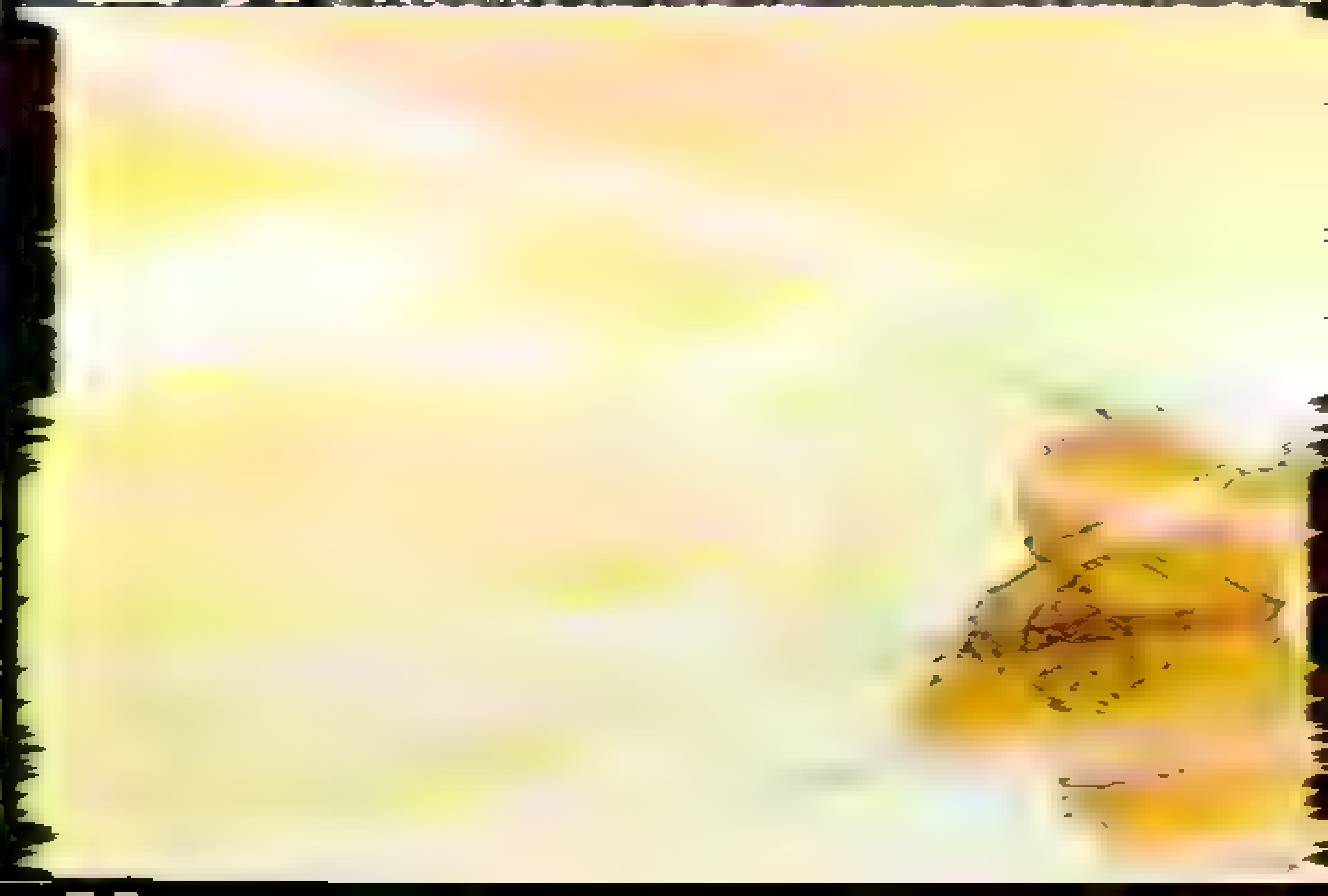




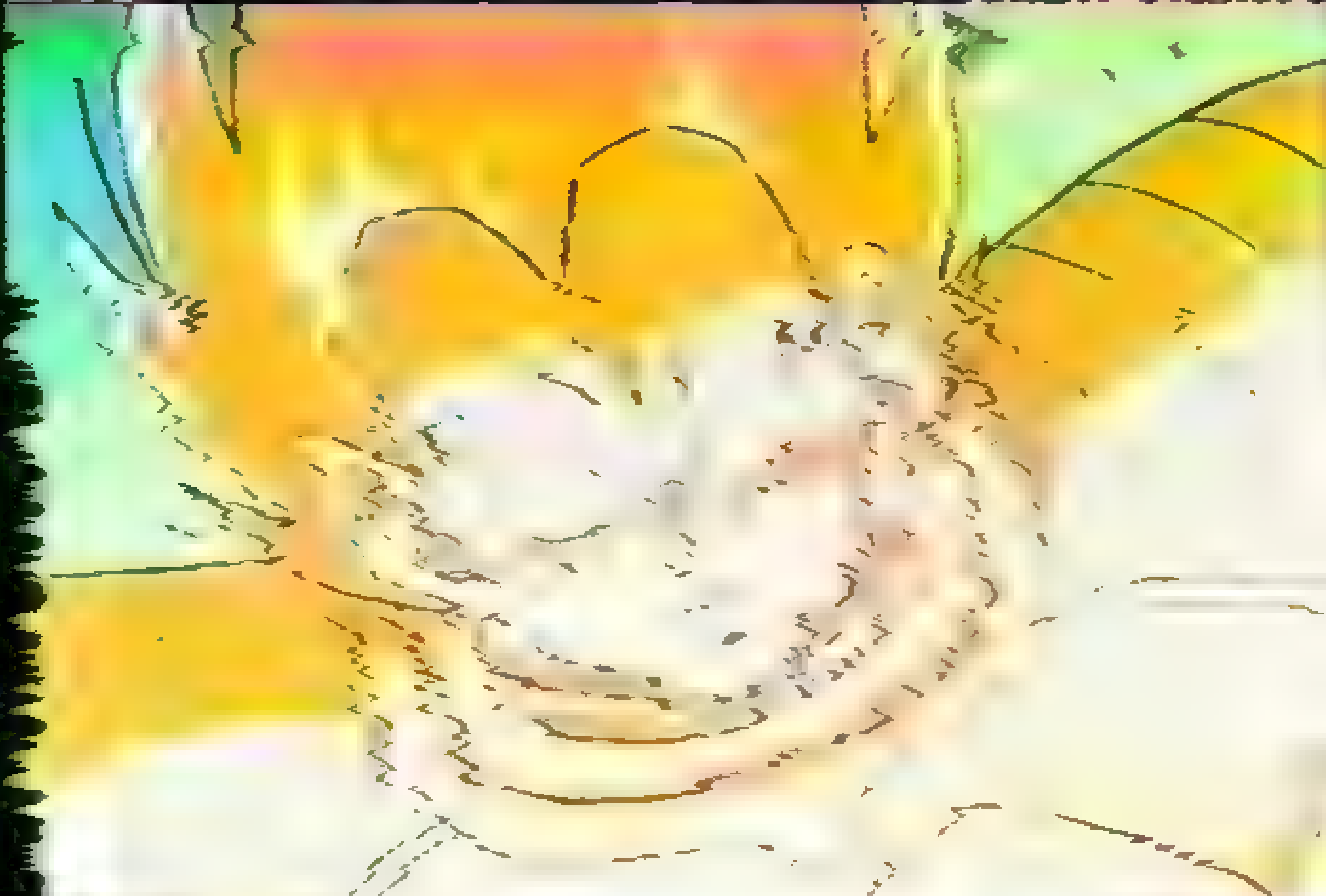


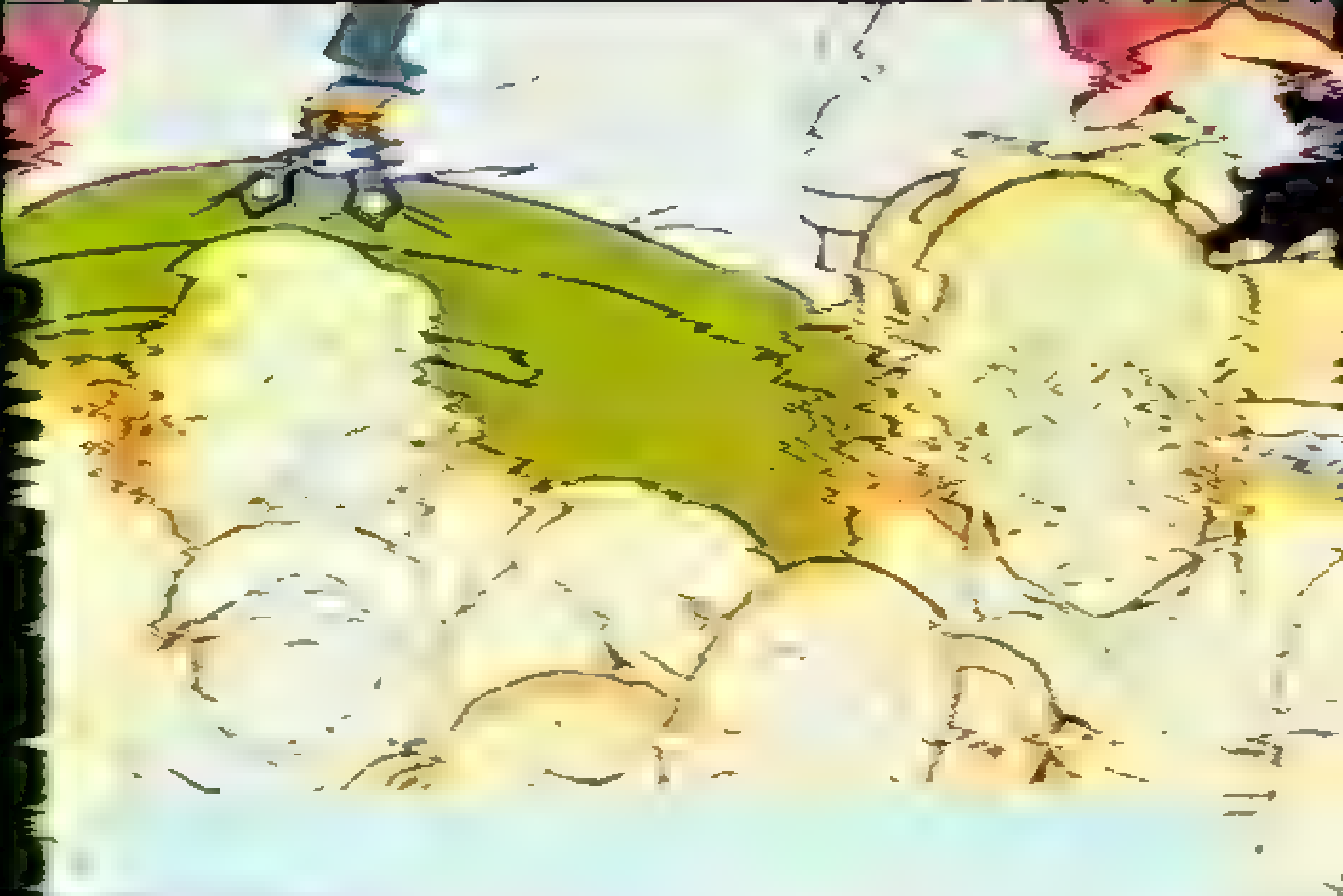


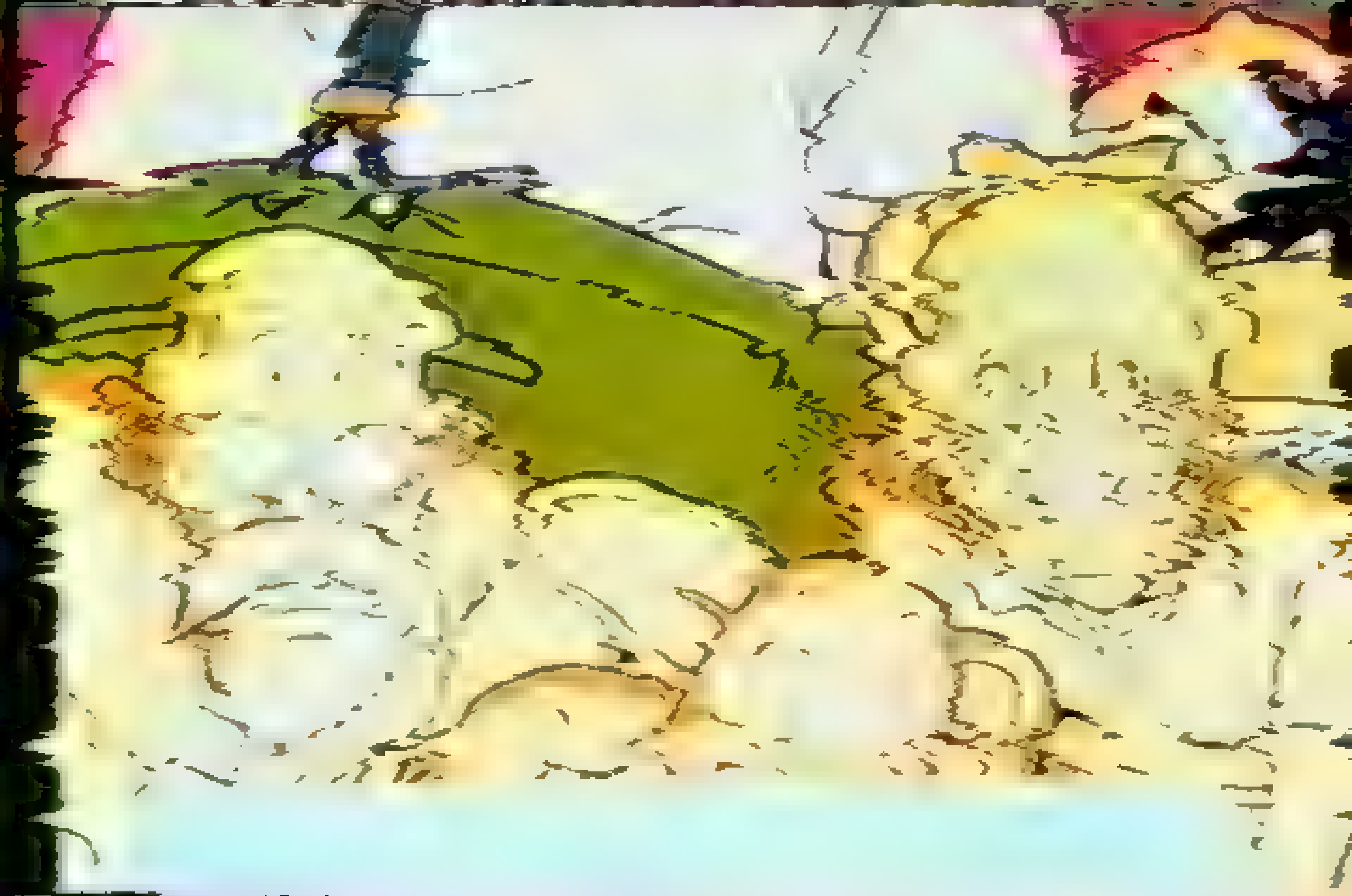


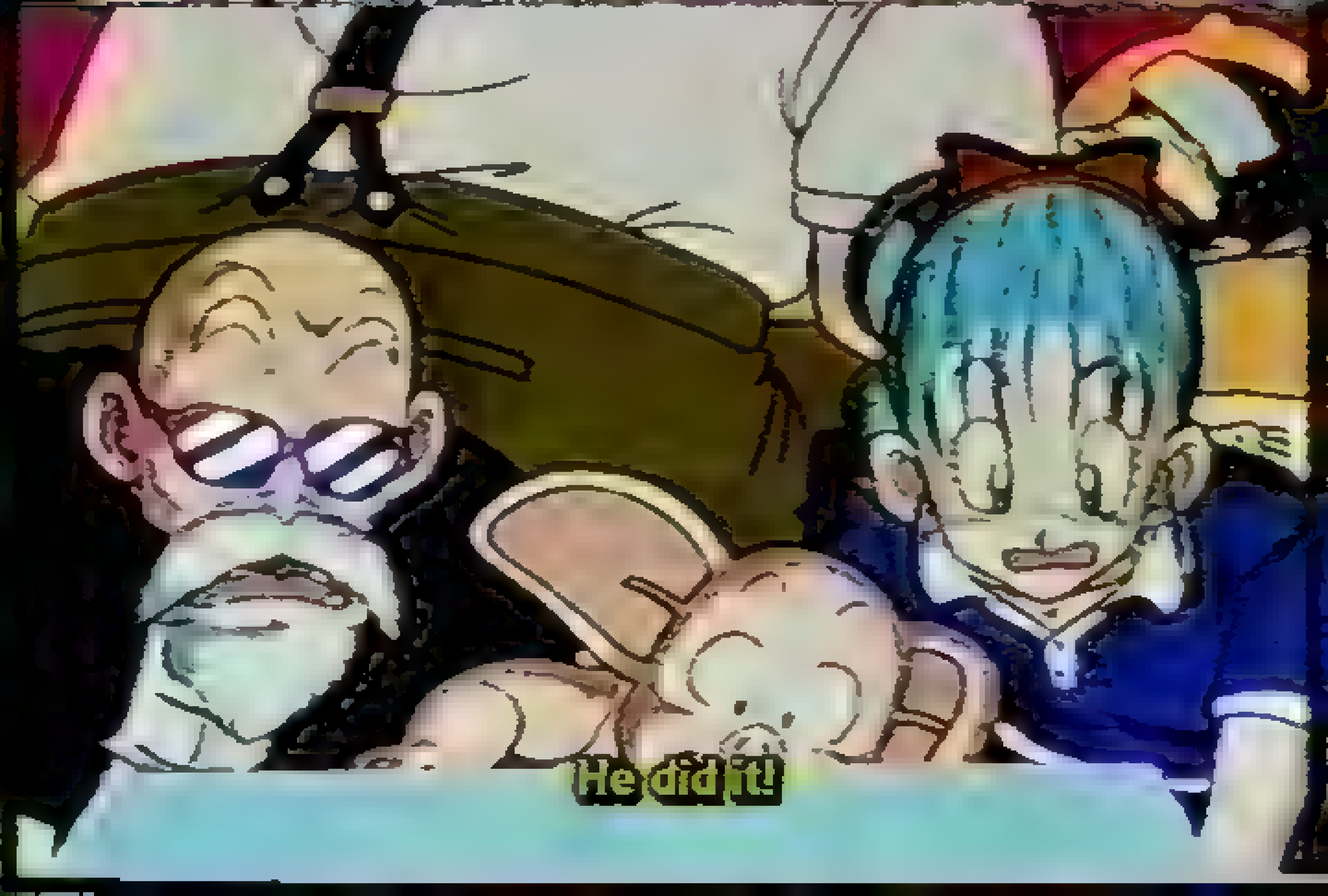










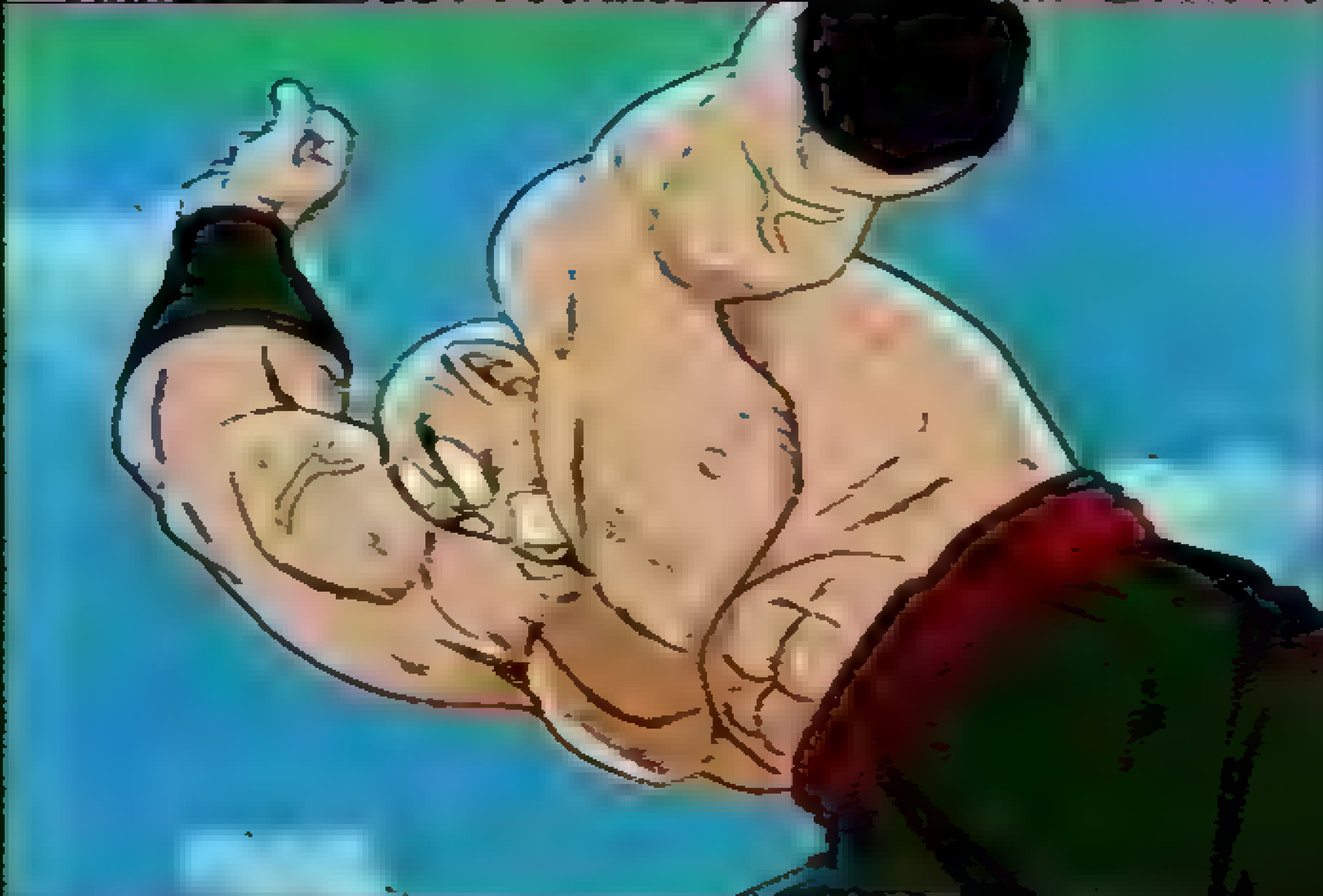

He did it!



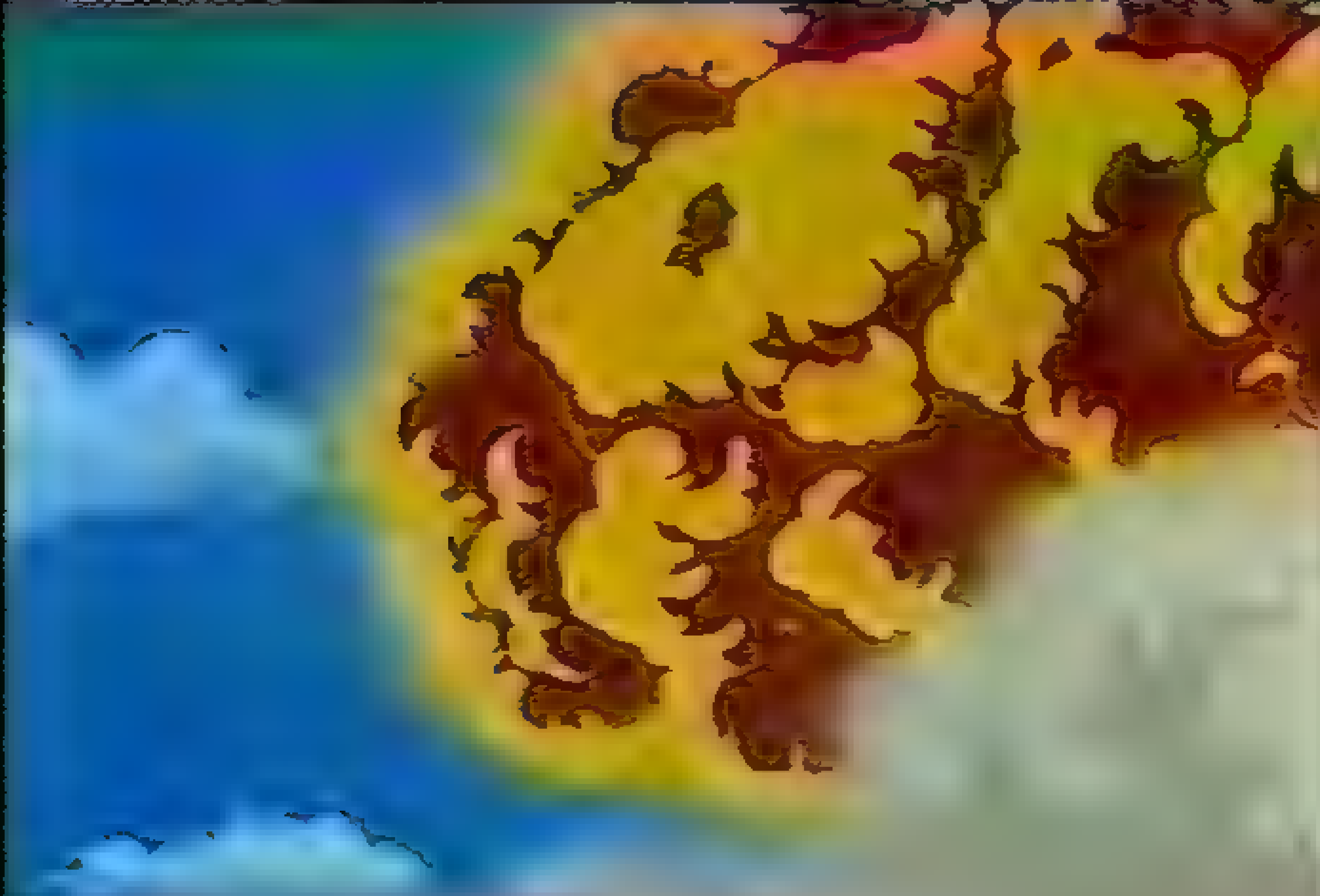


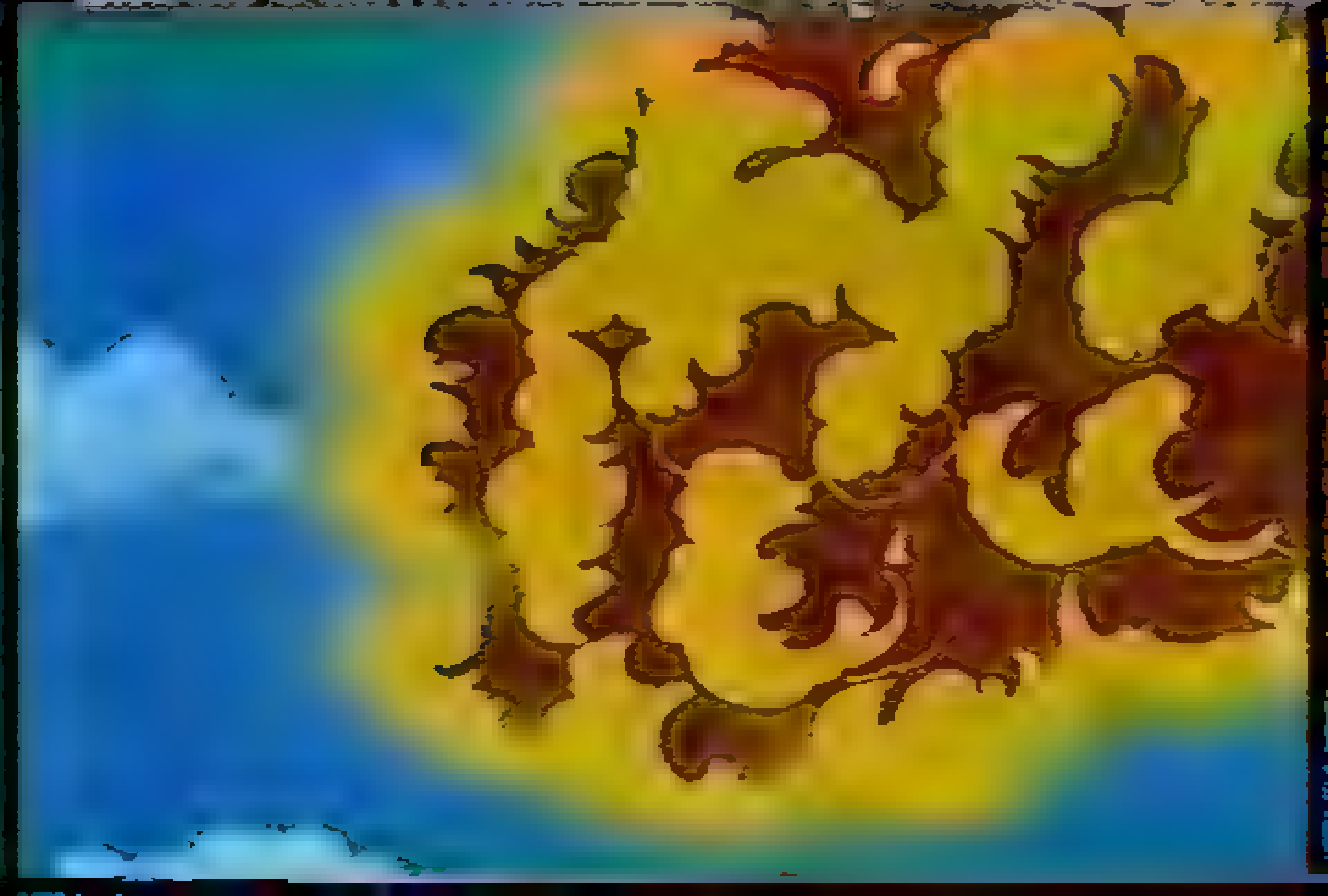


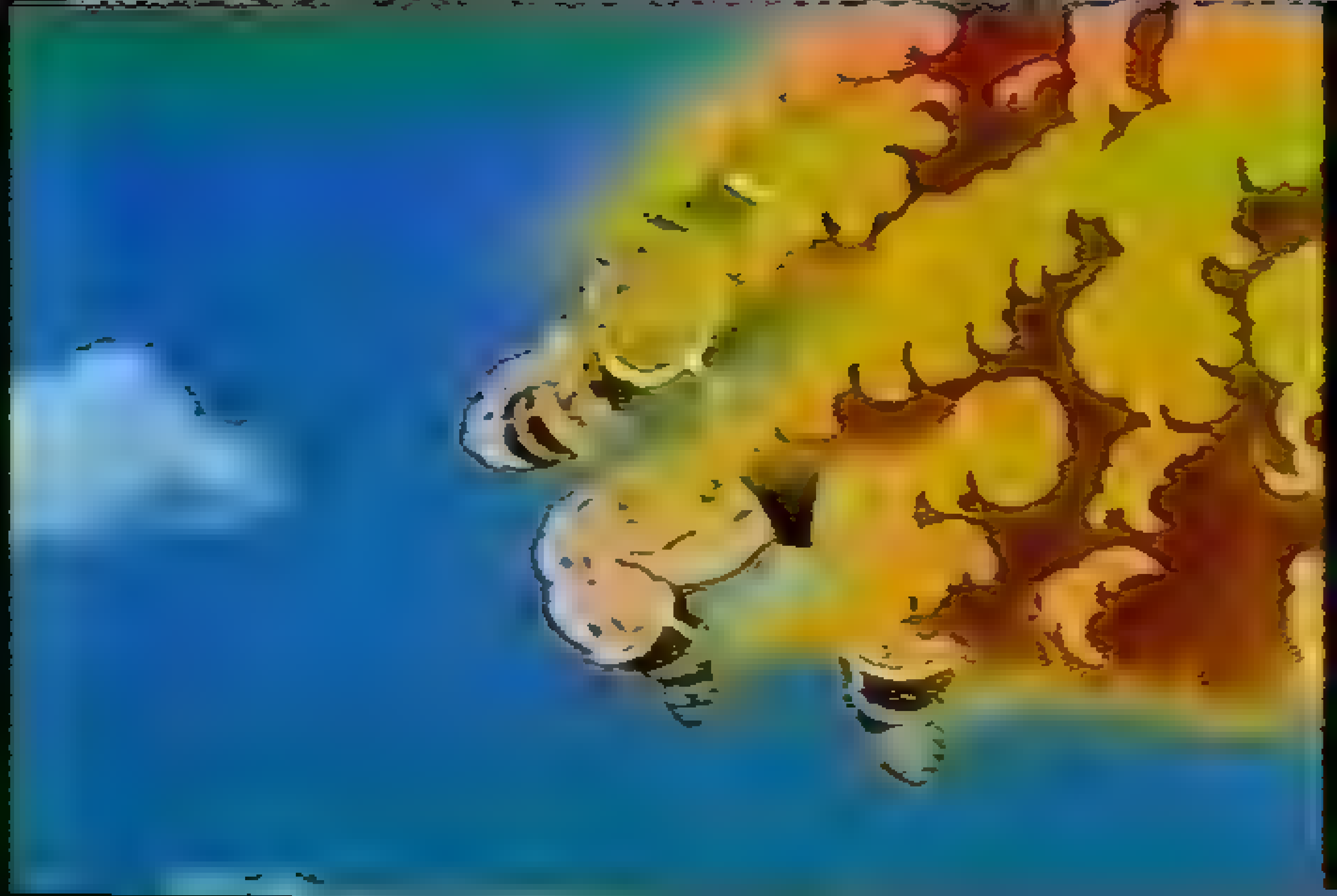












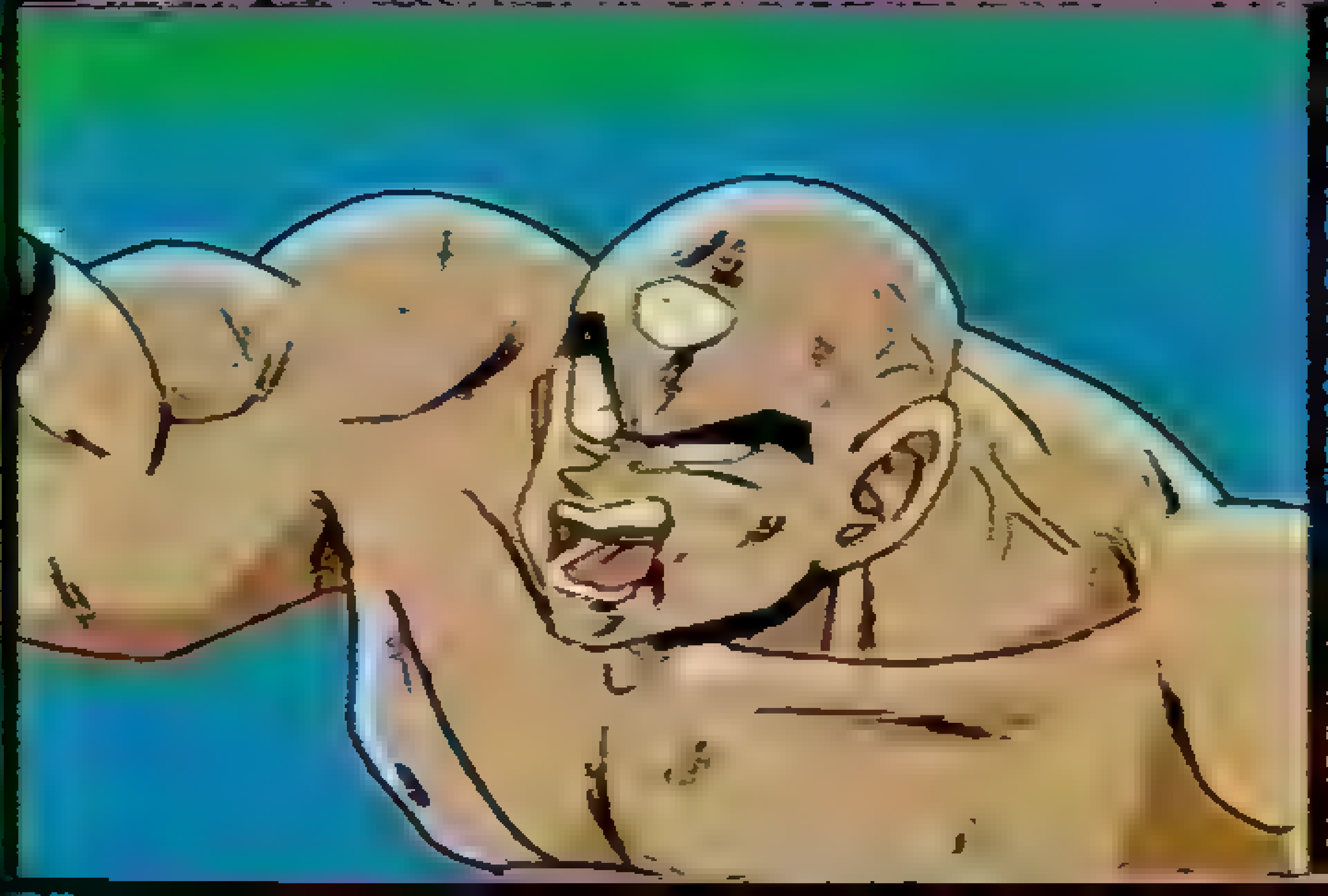



That was scary!


No effect!





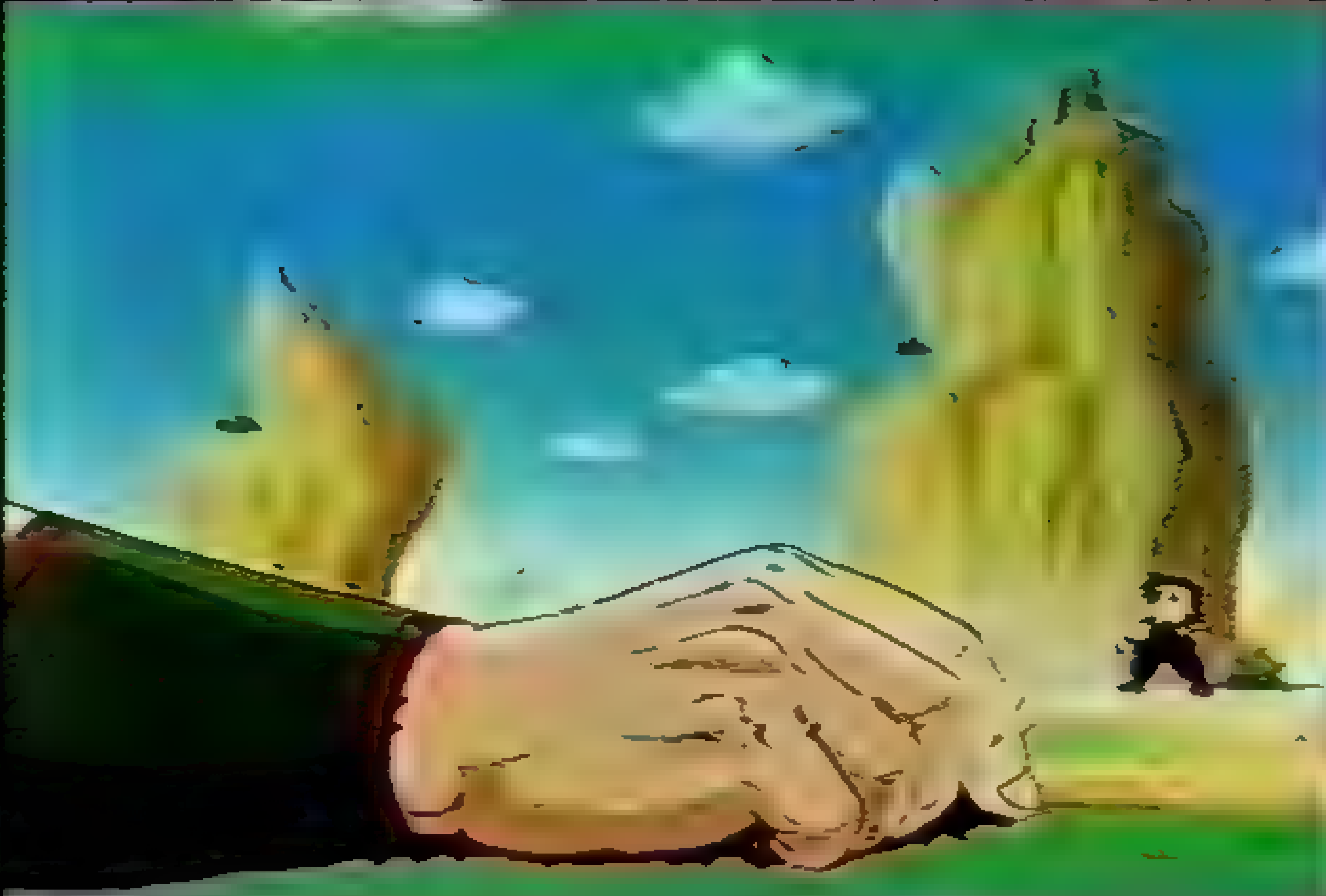








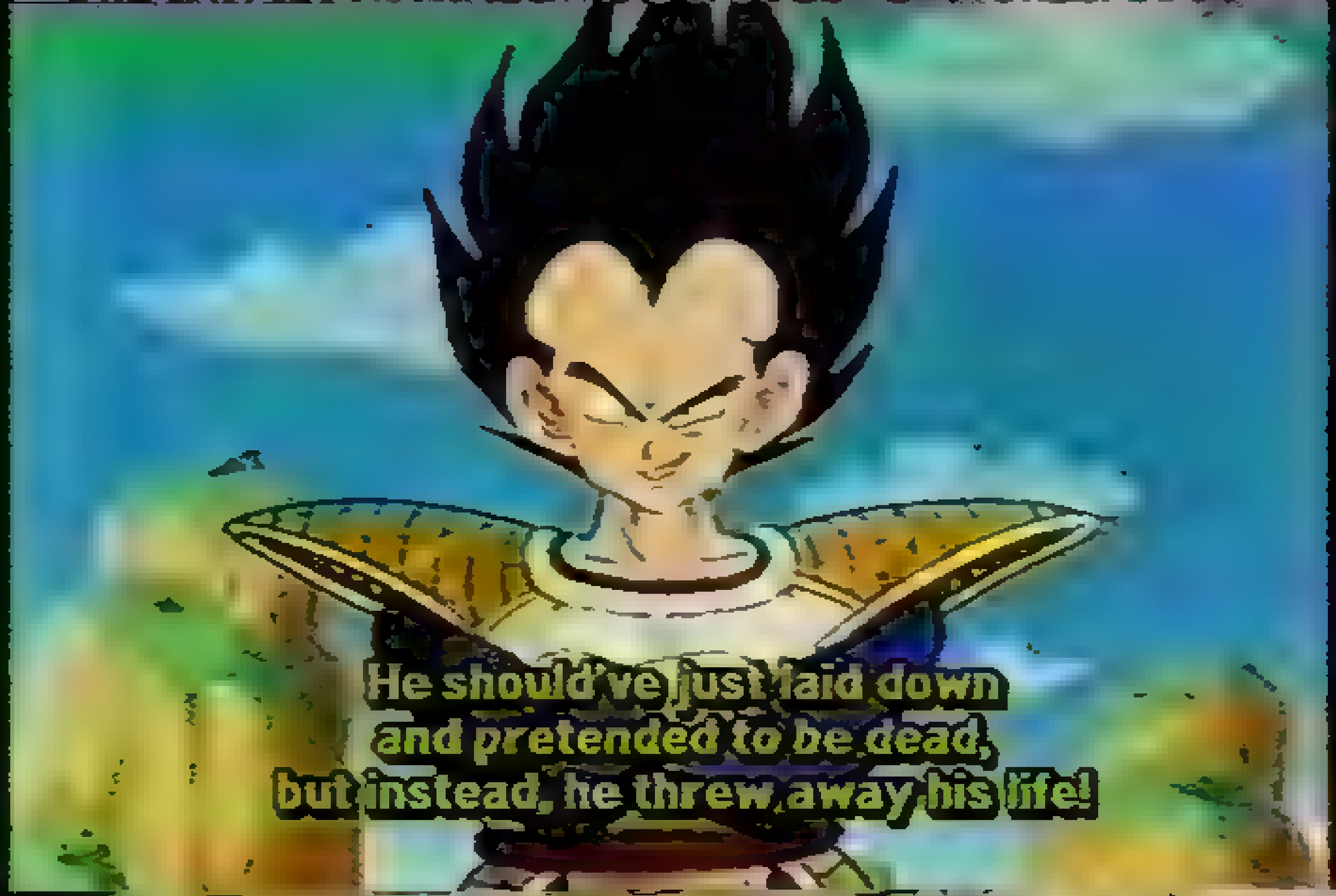


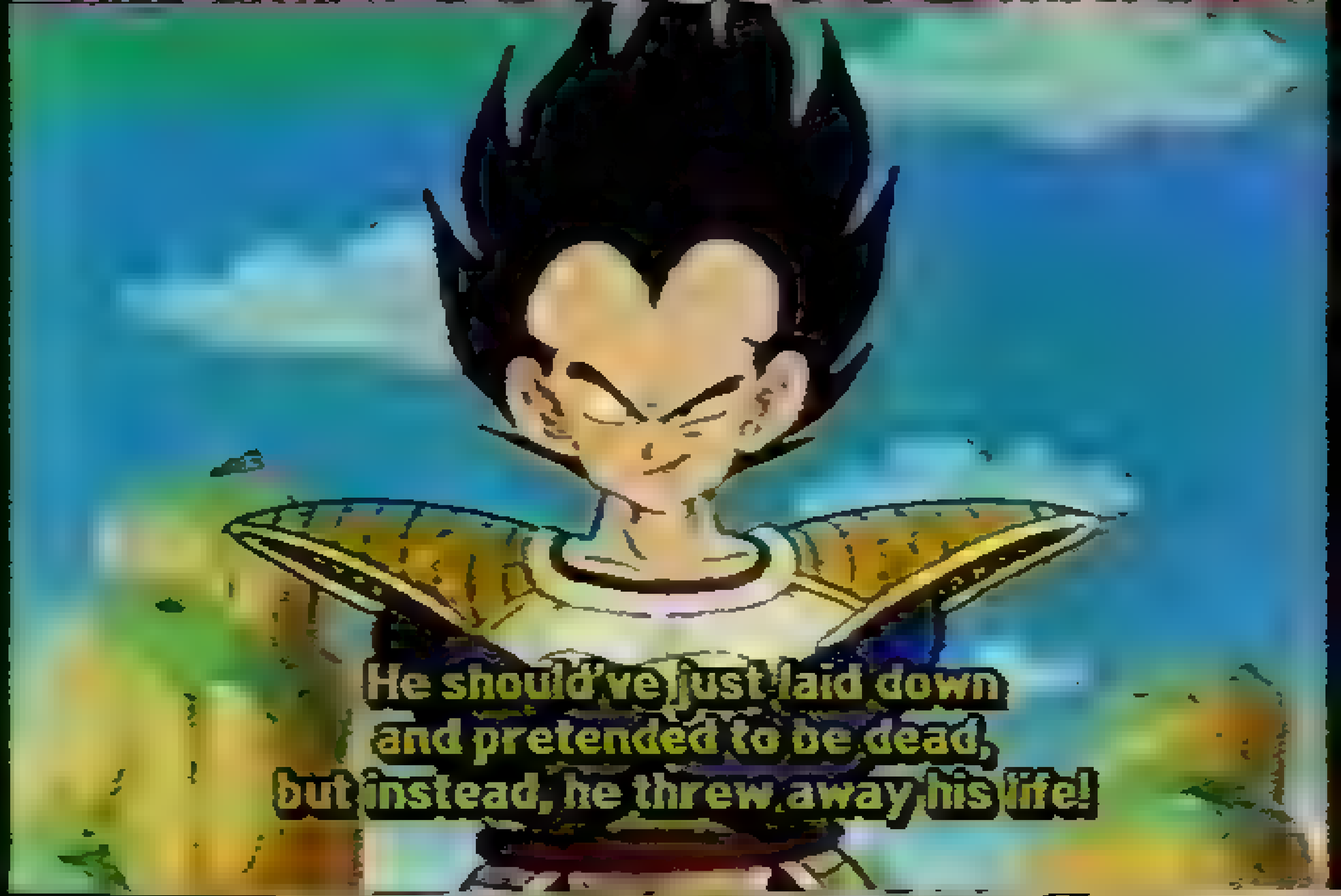


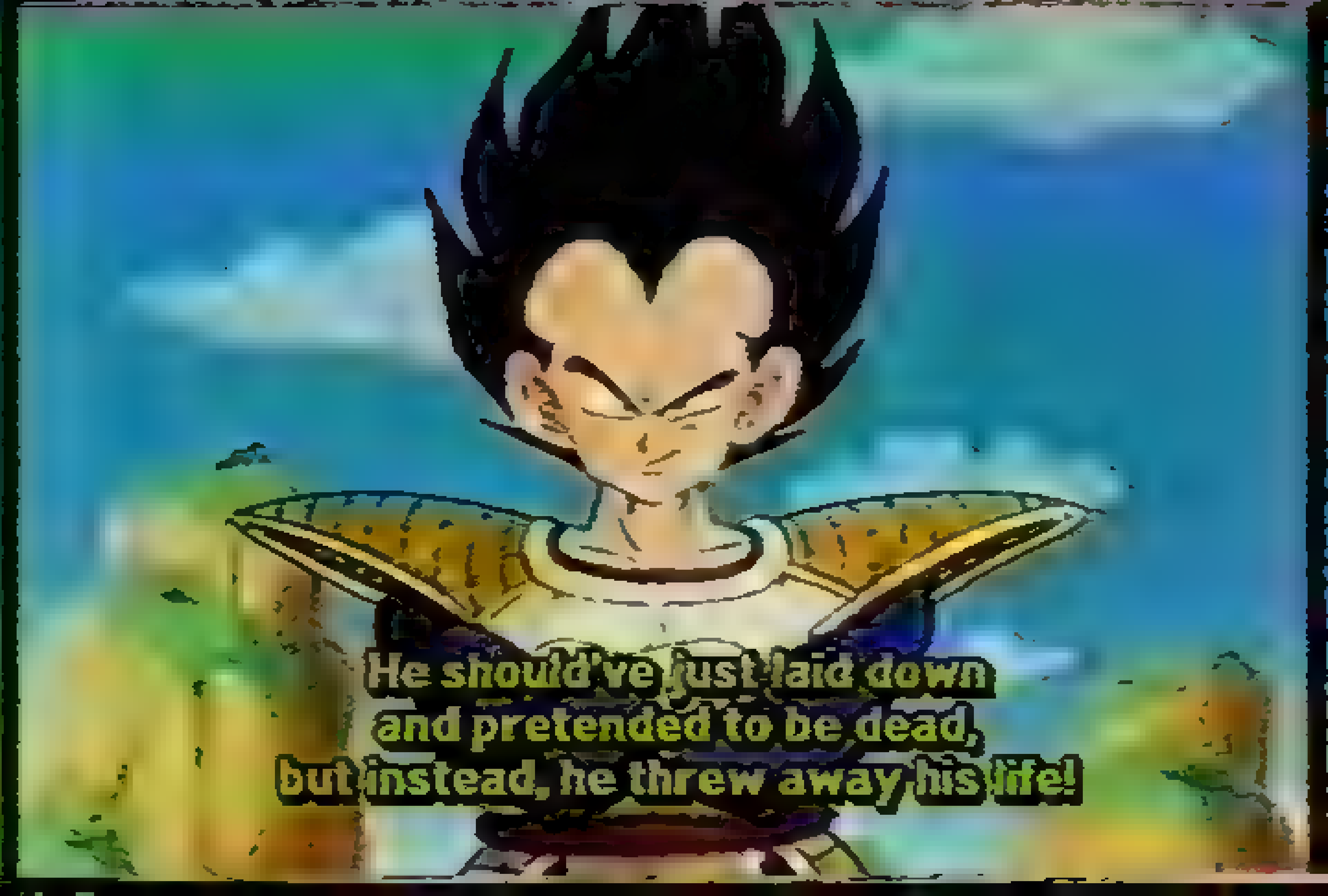







He should've just laid down
and pretended to be dead,
but instead, he threw away his life!


He should've just laid down
and pretended to be dead,
but instead, he threw away his life!


He should've just laid down
and pretended to be dead,
but instead, he threw away his life!


W..Why..Tenshinhan too?!

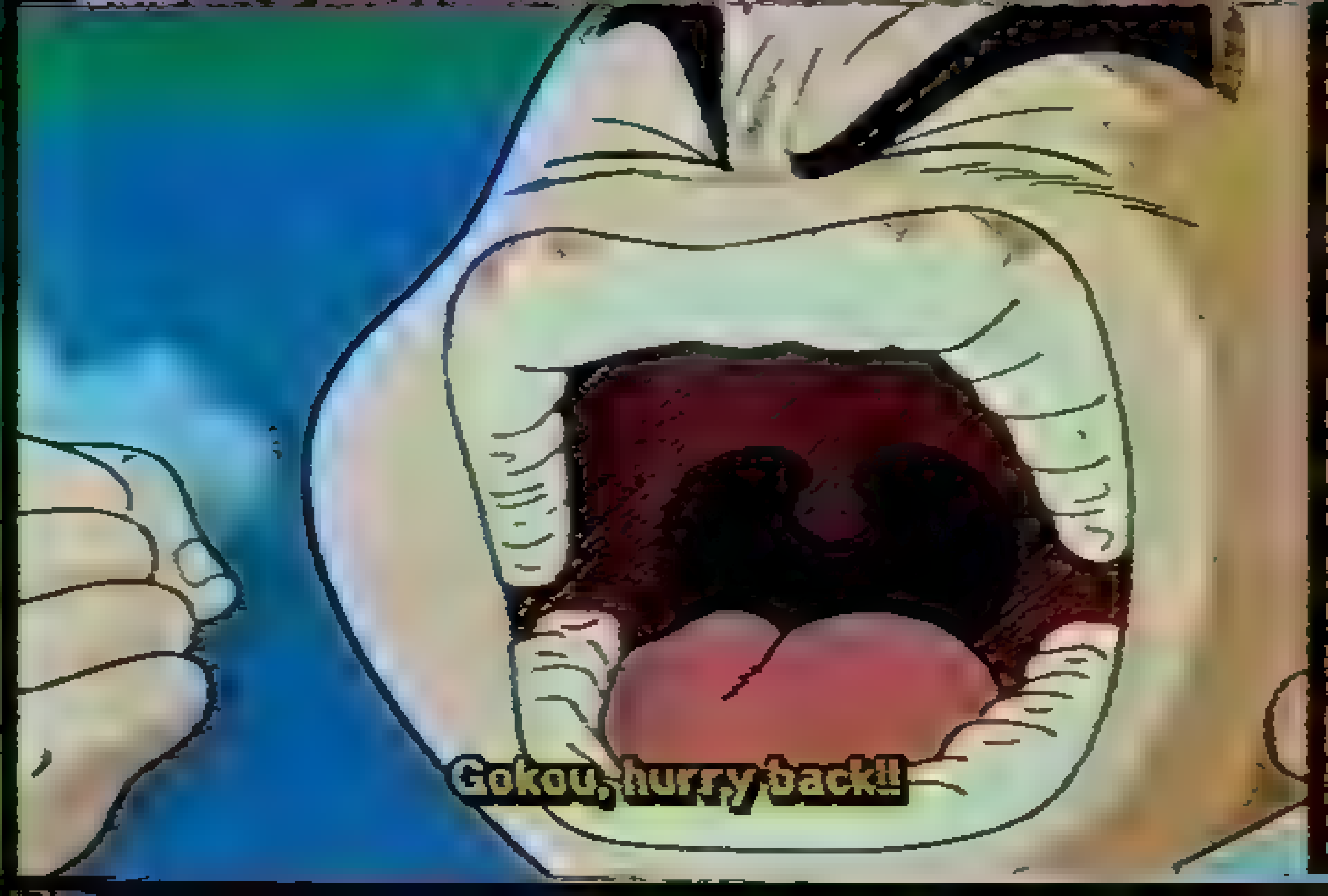



This is wrong!
Why is everyone dying?!


This is wrong!
Why is everyone dying?!

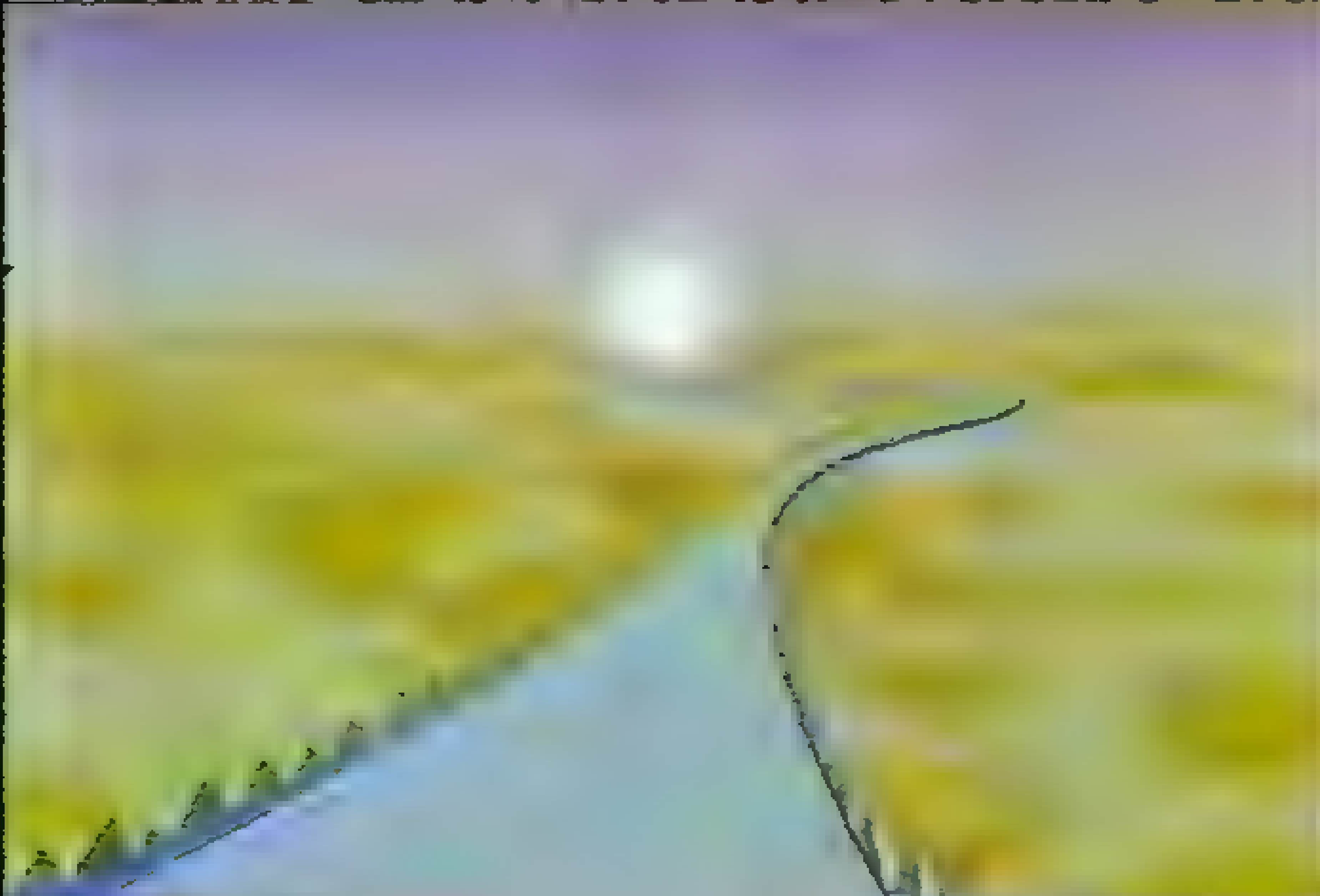


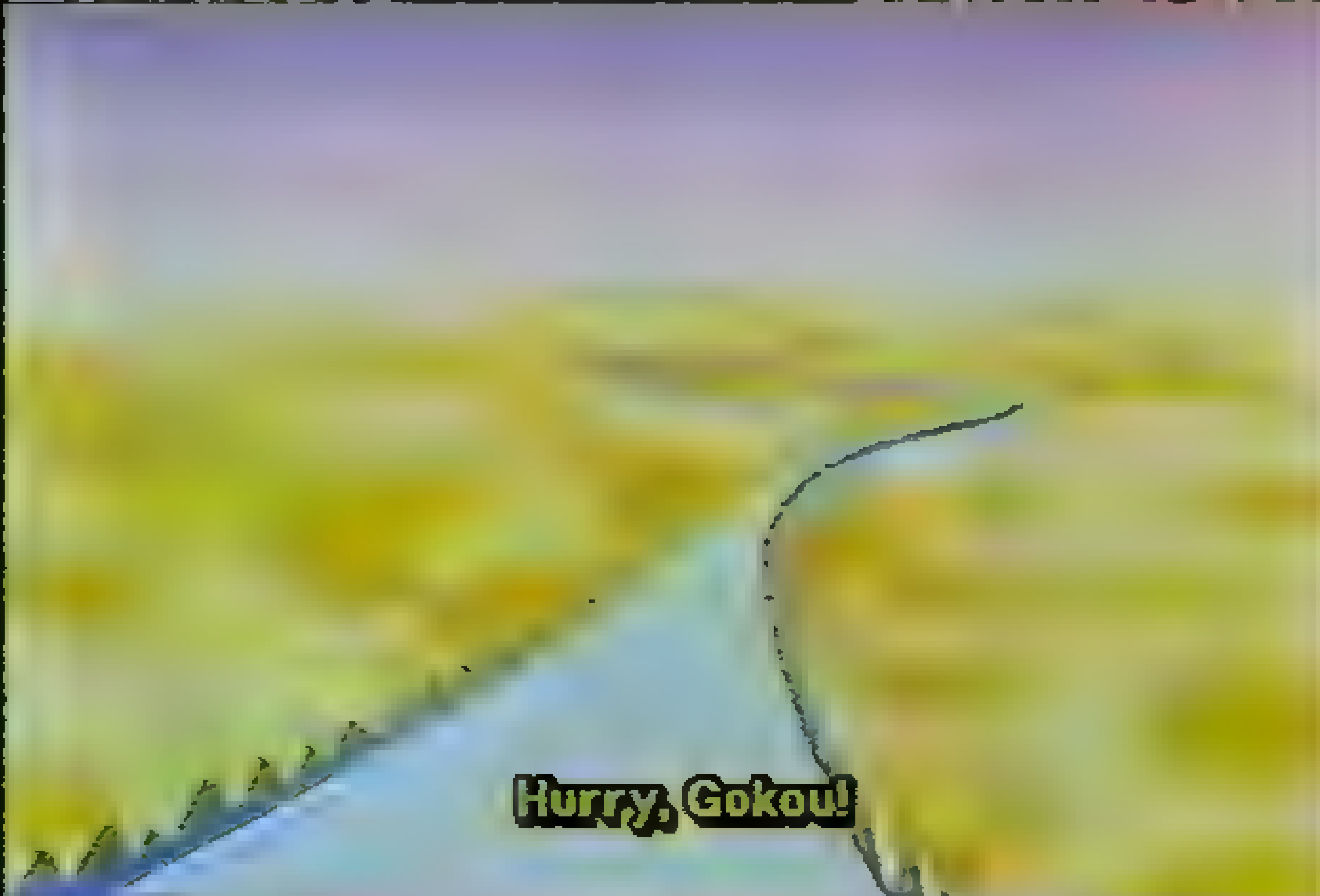

Gokou, hurry back!!


Gokou, hurry back!!


Gokou!


Gokou!




Hurry, Gokou!

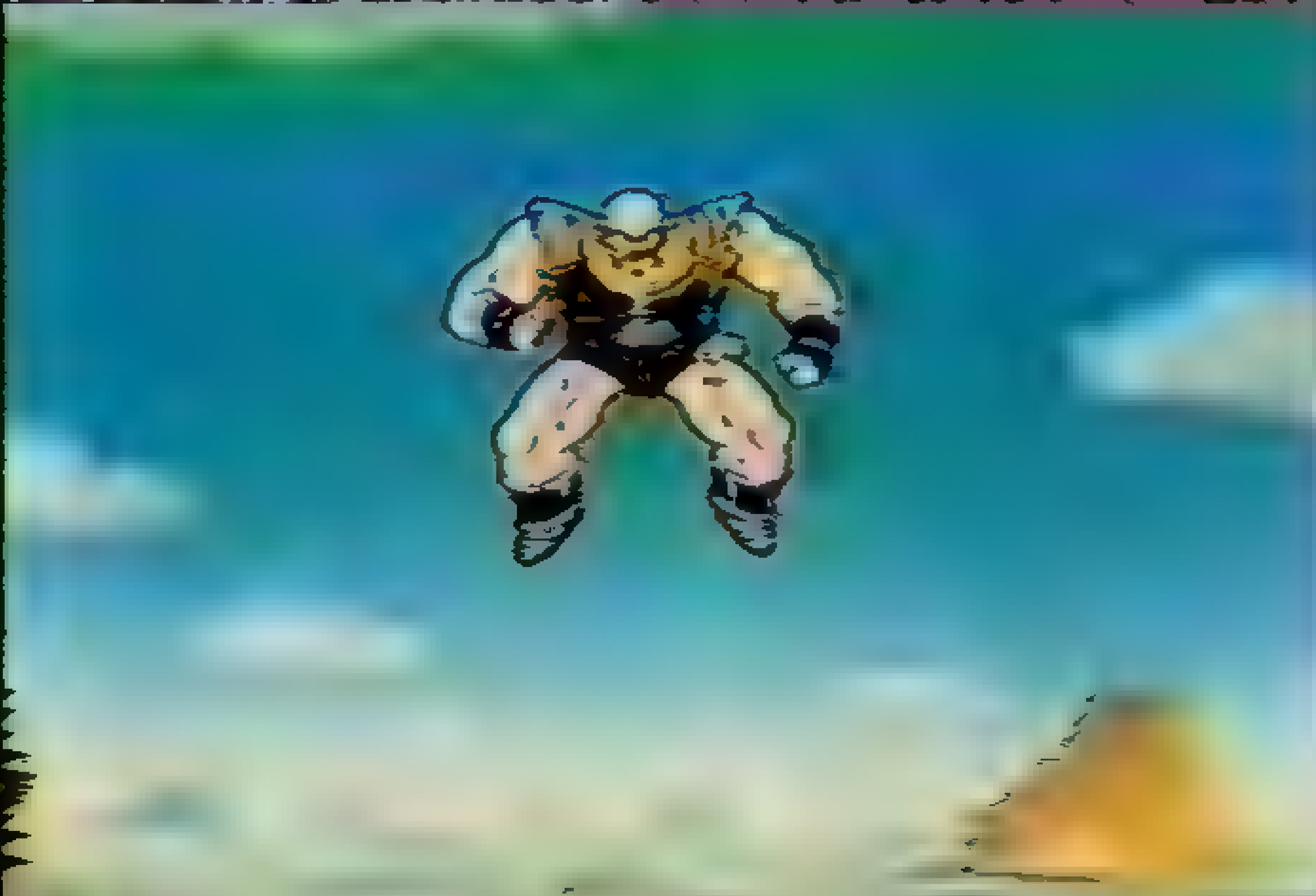

Hurry, Gokou!


Gokou?




Ever since I got here, they
keep talking about this Gokou!


Maybe...



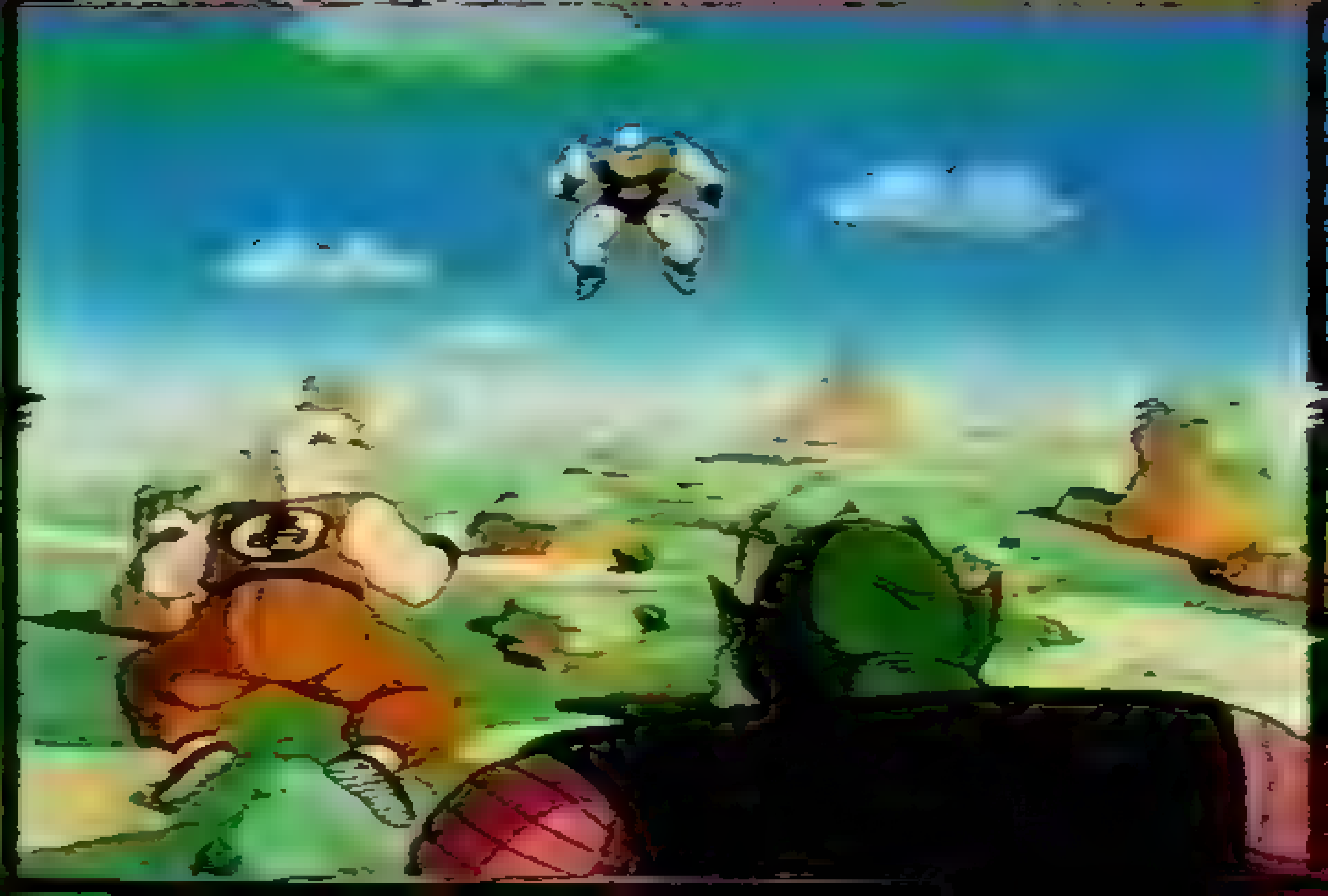

Another one down.
Now it's your turn!

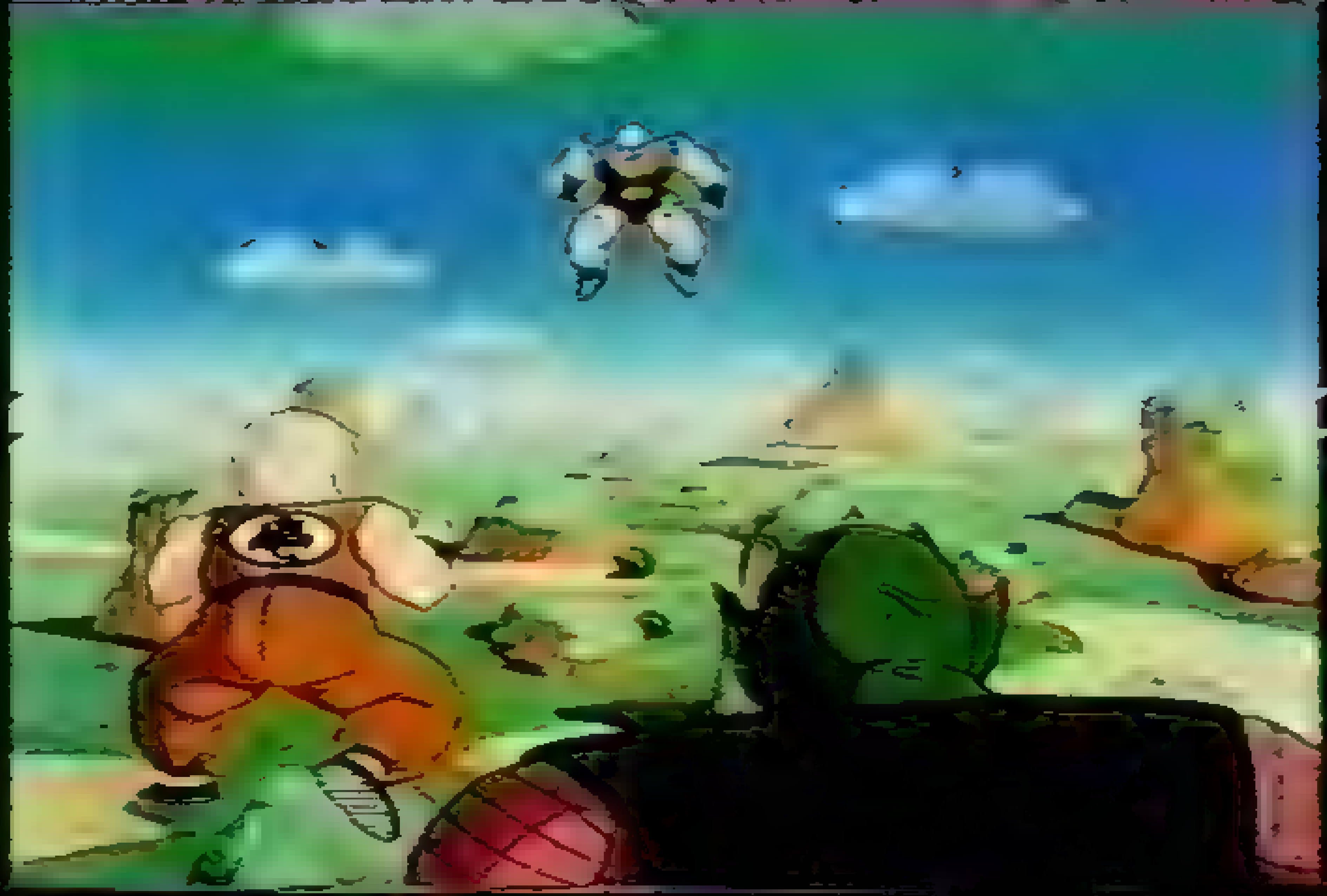

Another one down.
Now it's your turn!


Let's return to the ground!
He's a much bigger threat in the air!

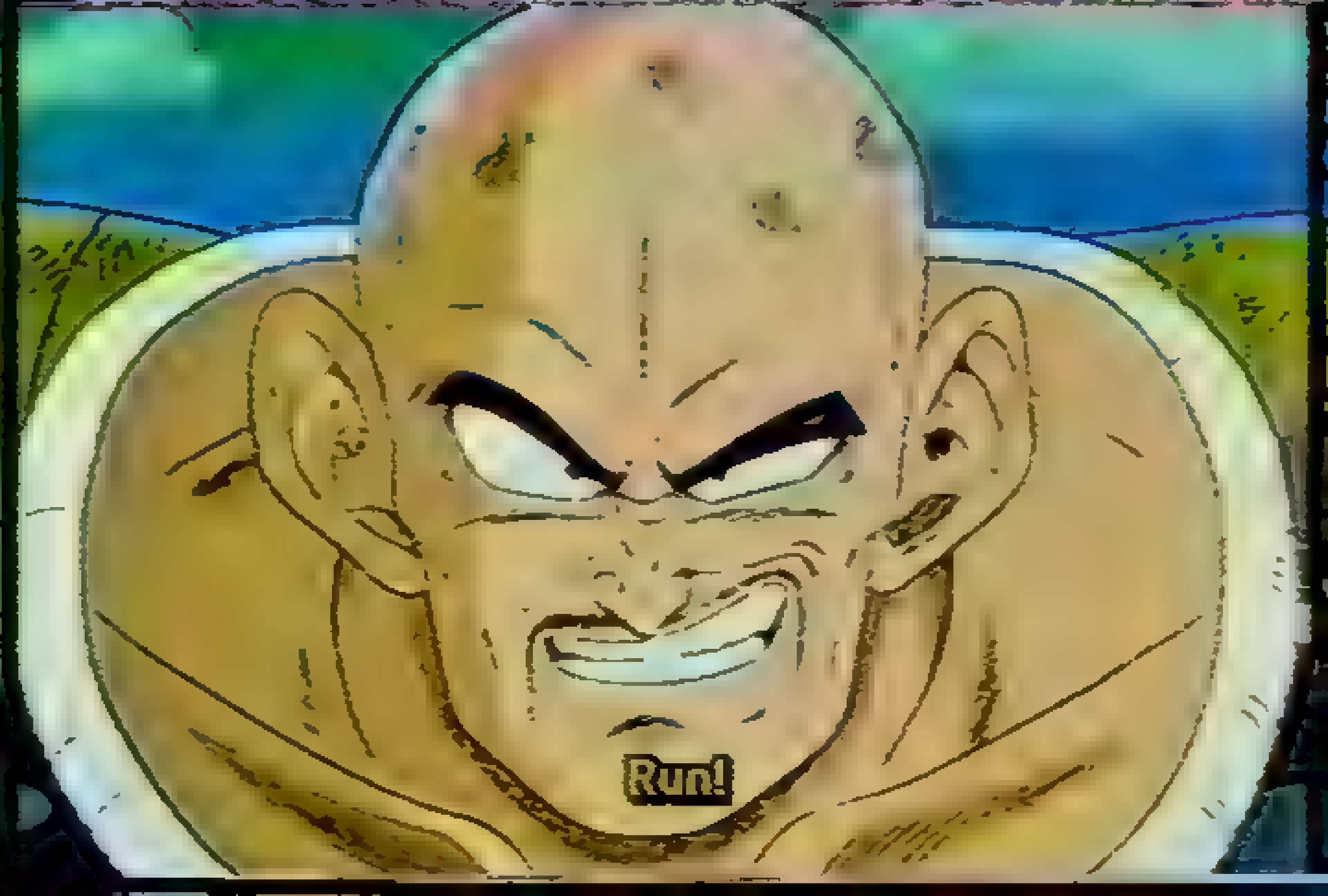

Let's return to the ground!
He's a much bigger threat in the air!


Let's return to the ground!
He's a much bigger threat in the air!





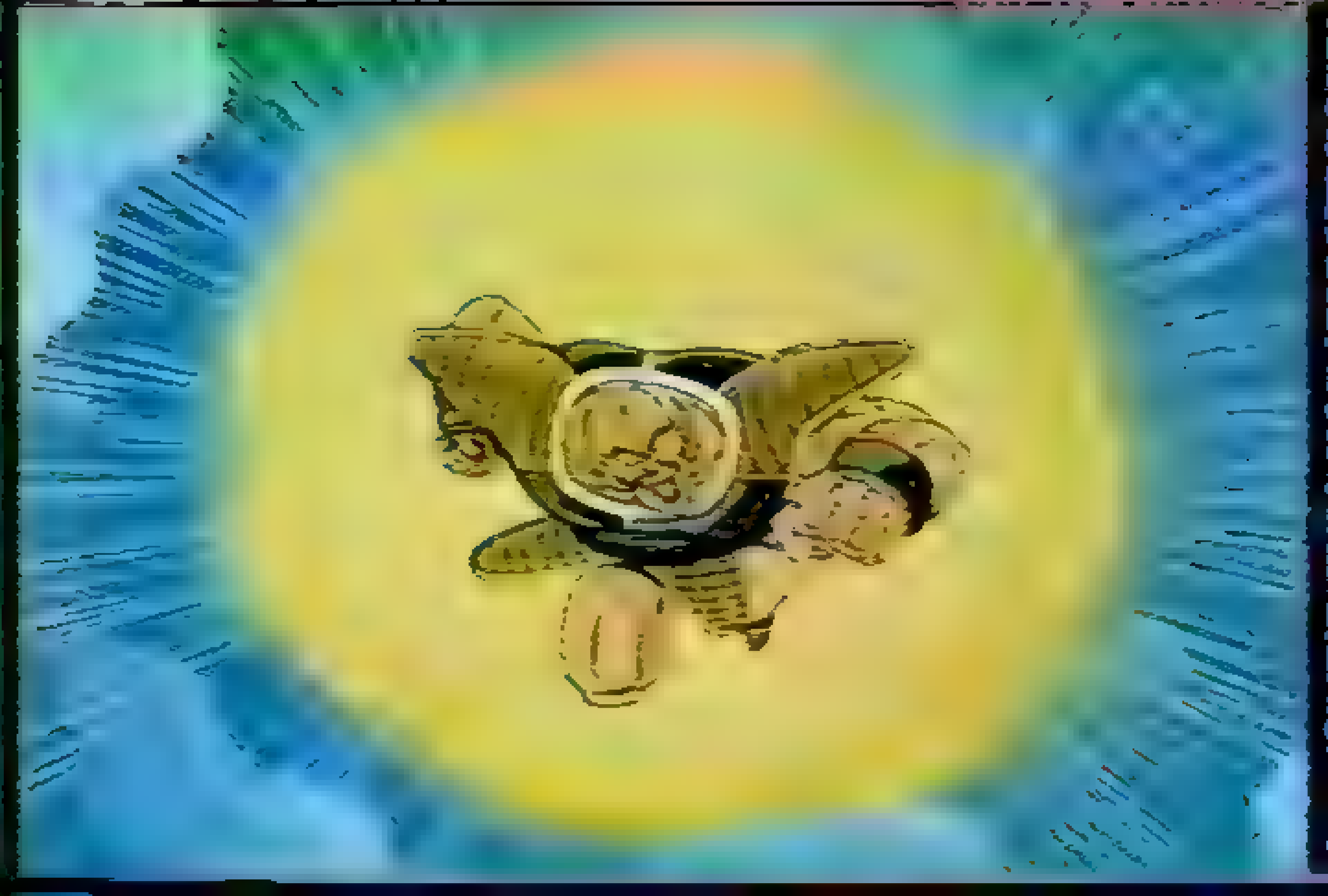

It'll still be the same.

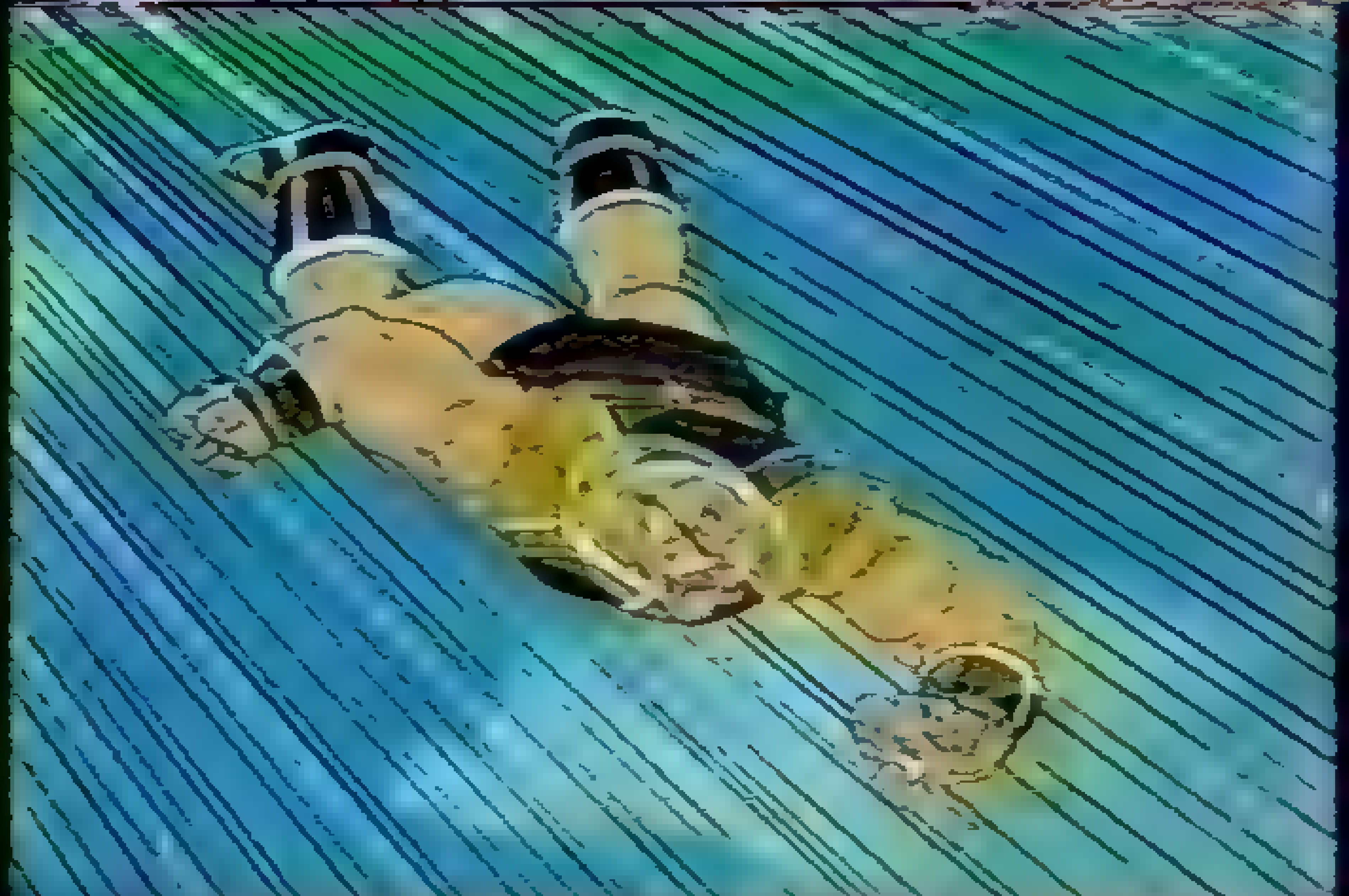

Run!





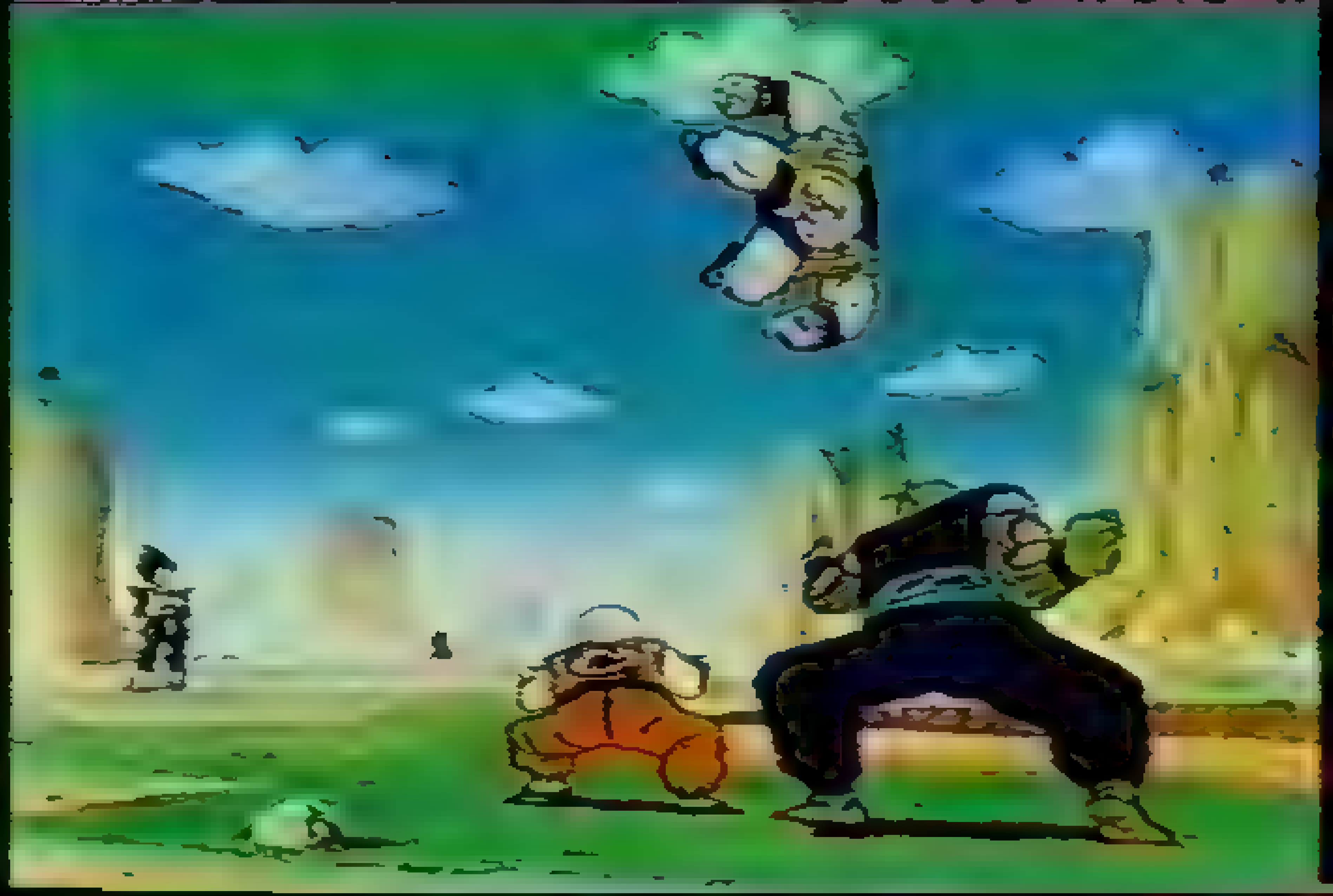

Father!









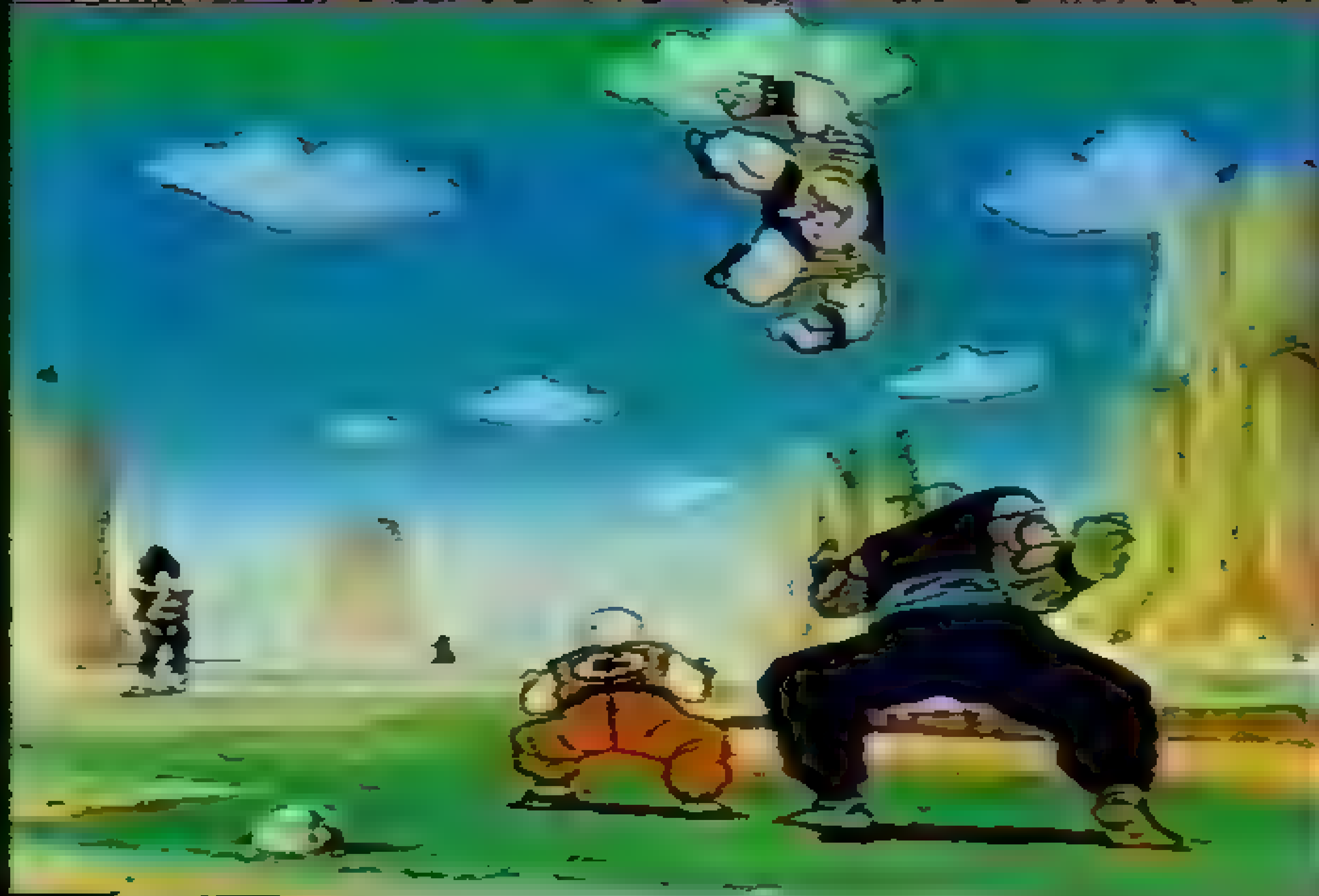


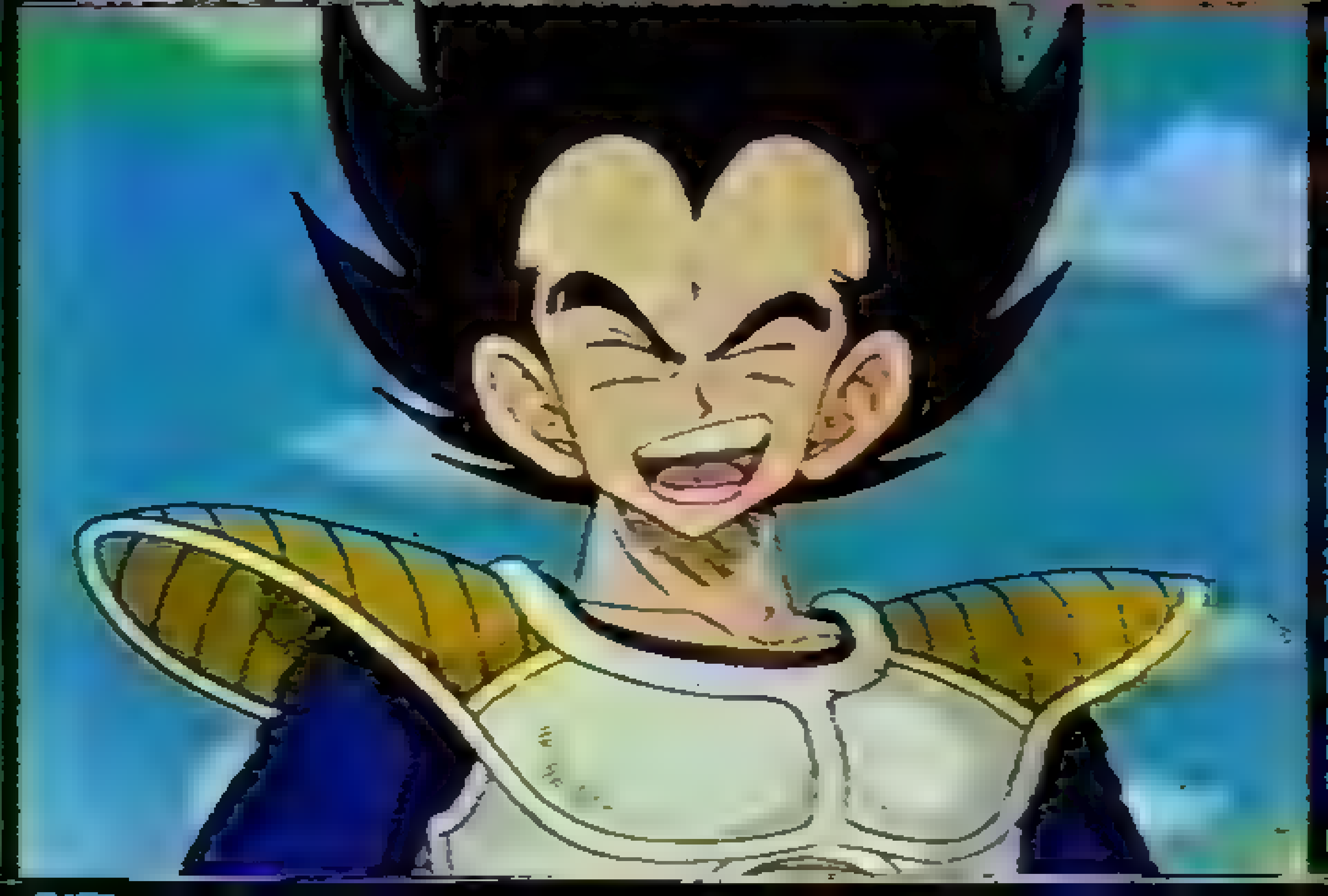

I want to ask them a question!

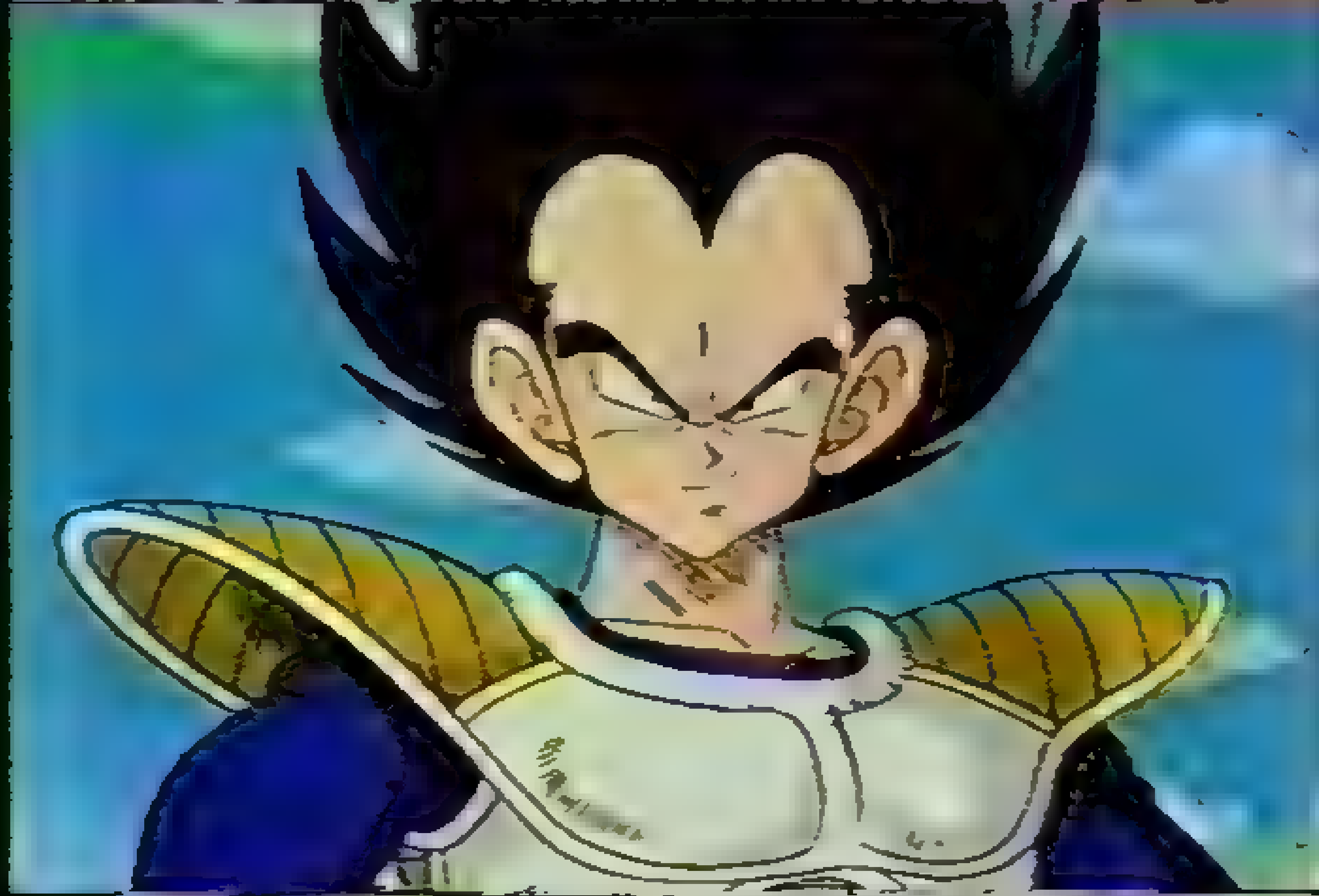

I want to ask them a question!


This Son Gokou guy you keep talking about,
is it Kakkarot?










You last hope is Kakkarot!


That chump couldn't even beat Raditz!


That chump couldn't even beat Raditz!


That chump couldn't even beat Raditz!


He's a lot different from what he was before!


He's a lot different from what he was before!


Don't you go trying to make fun of Son Gokou!


Don't you go trying to make fun of Son Gokou!




Then why isn't he here?!


Then why isn't he here?!

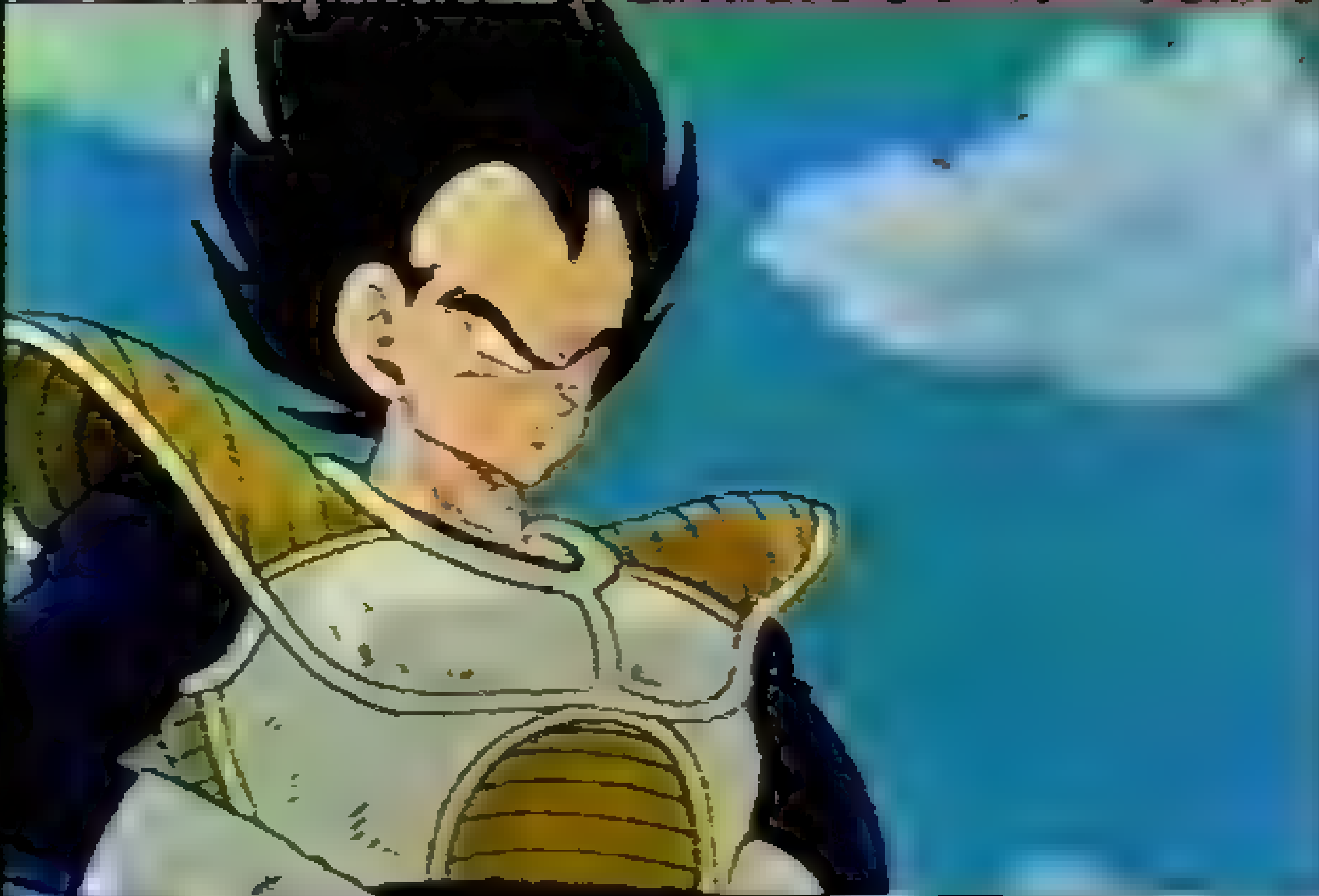

He probably go scared and ran away!


He'll come! He'll be right here!
He'll be right here to kill you!


He'll come! He'll be right here!
He'll be right here to kill you!


He'll come! He'll be right here!
He'll be right here to kill you!






Fine! Let's wait until he comes then!


Fine! Let's wait until he comes then!


Let's just kill them, and then wait for him!


Let's just kill them, and then wait for him!


But it's only for another 3 hours!

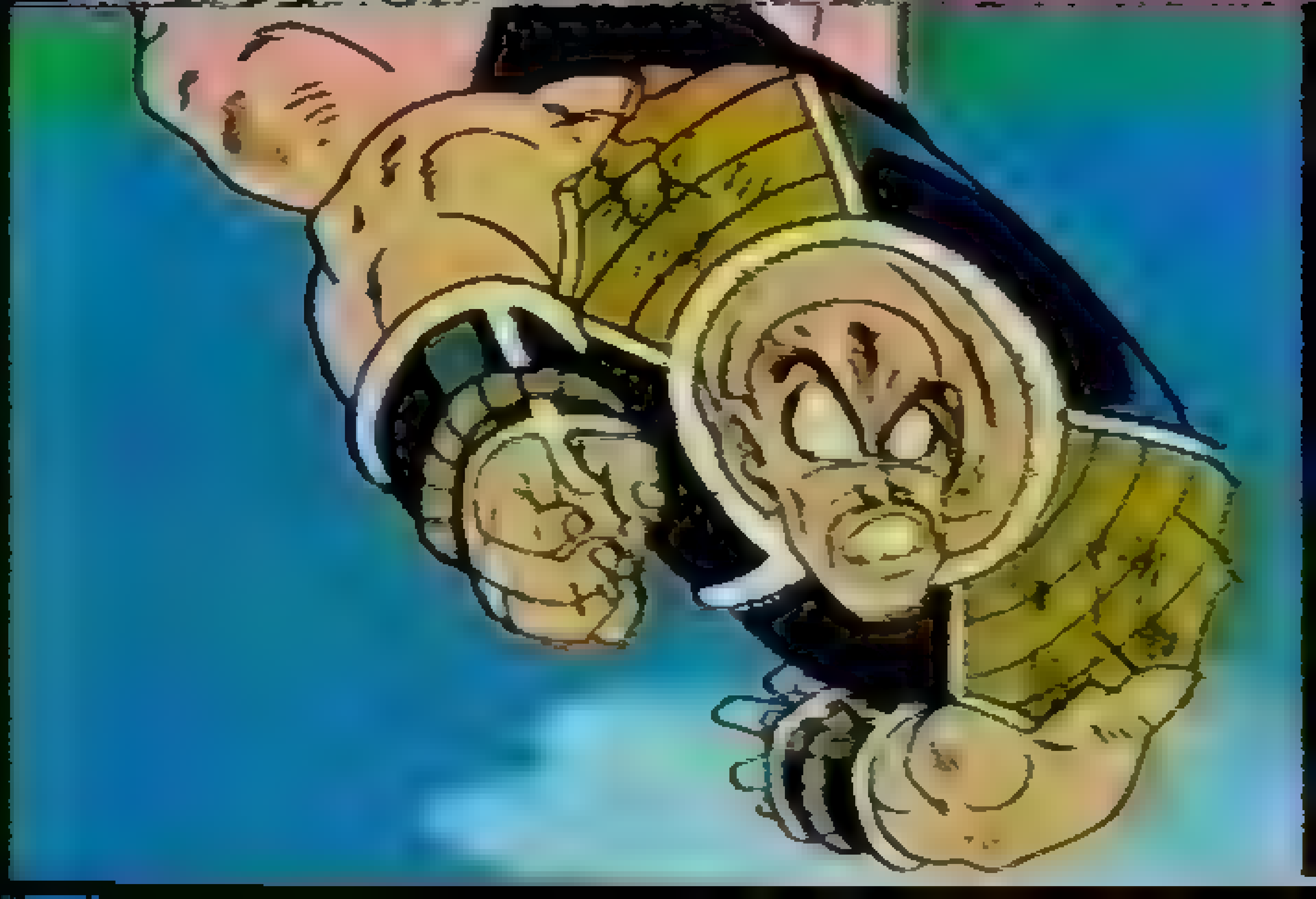

But it's only for another 3 hours!


Na way!
I'm killing them now!




Napa, why can't you just obey my commands?!


Napa, why can't you just obey my commands?!

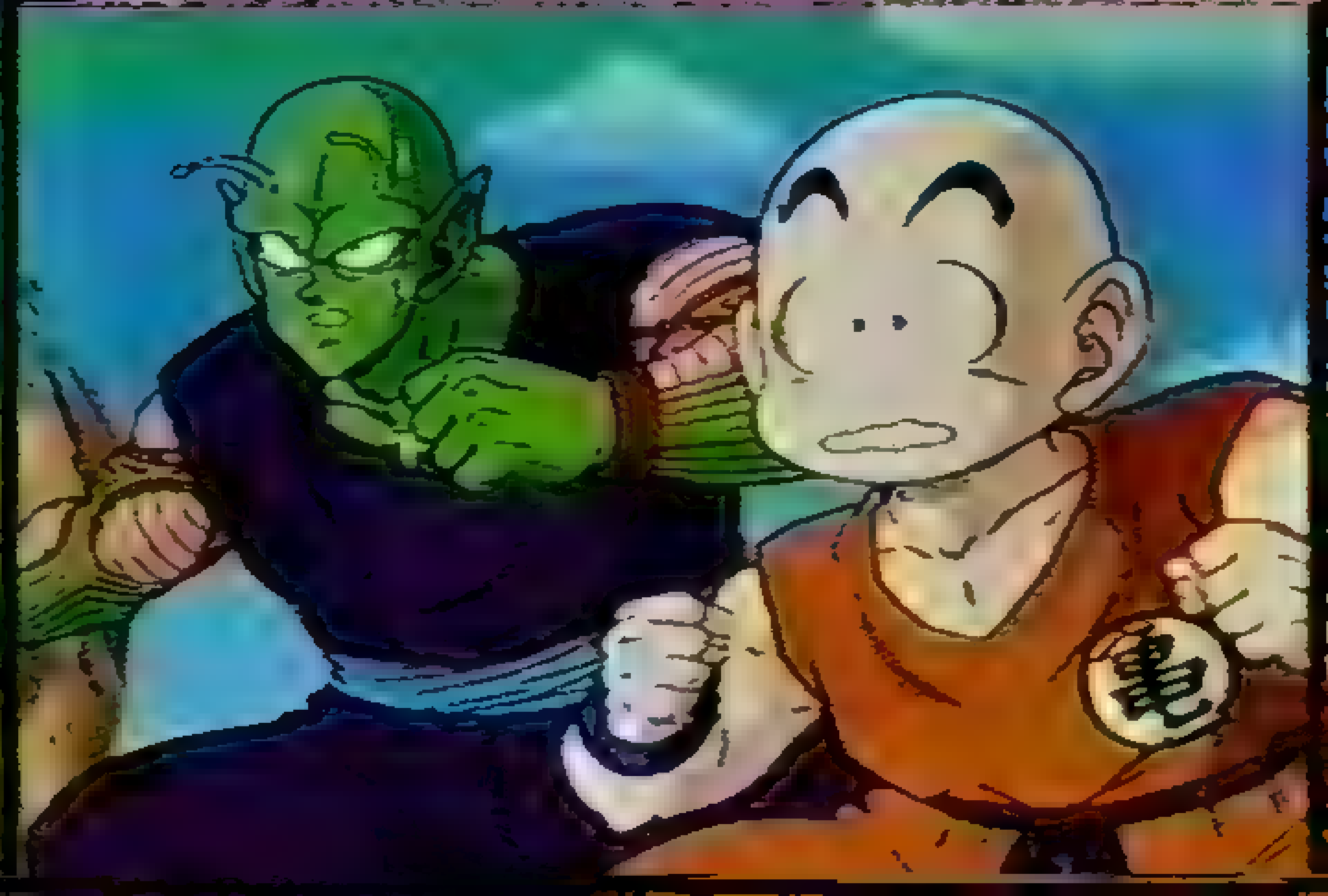



I'm sorry.
I got carried away.


I'm sorry.
I got carried away.


So that's you're excuse!


Be relieved that I've granted
you an extension on your life!










Don't get upset!
This is his first time!

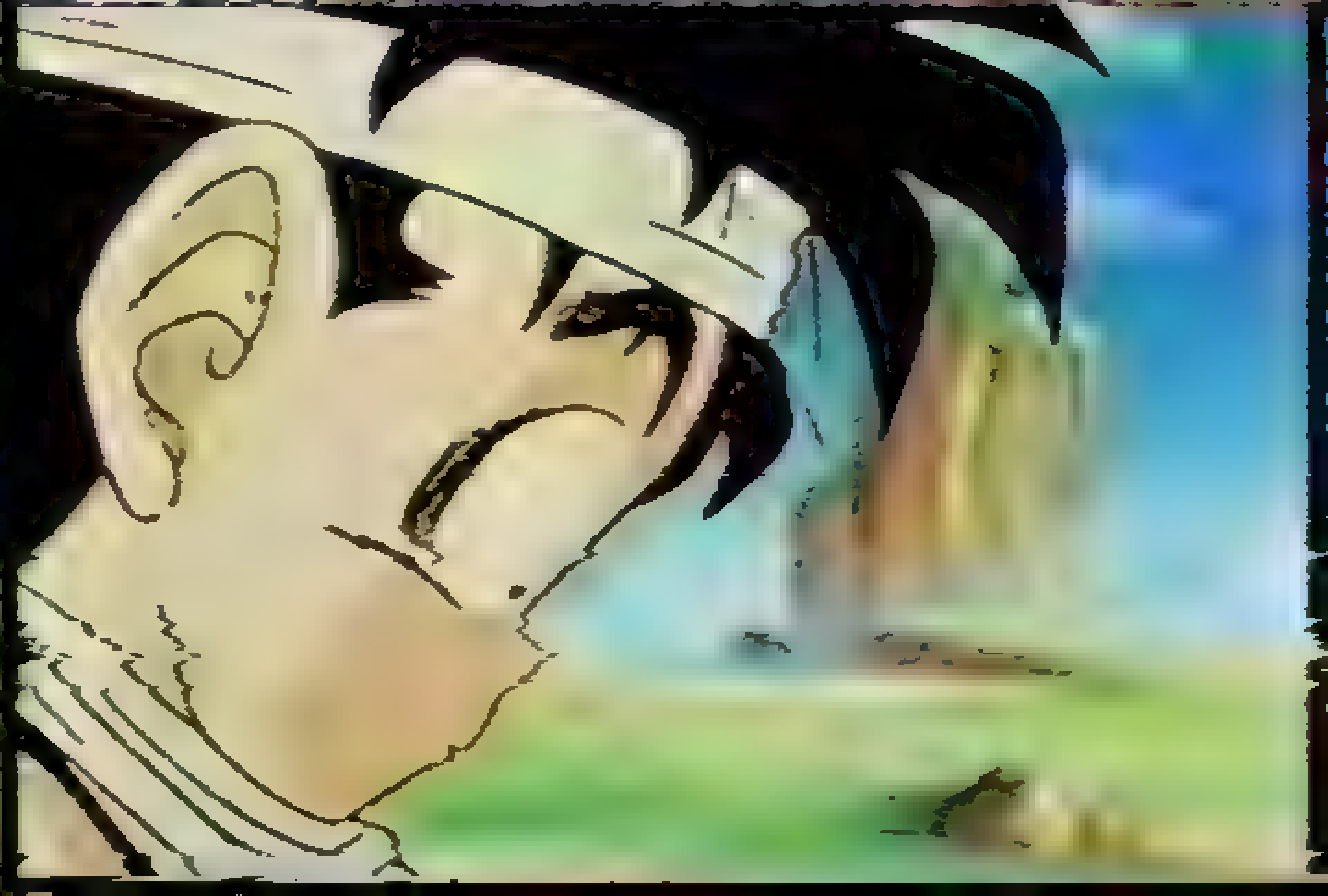

Don't get upset!
This is his first time!

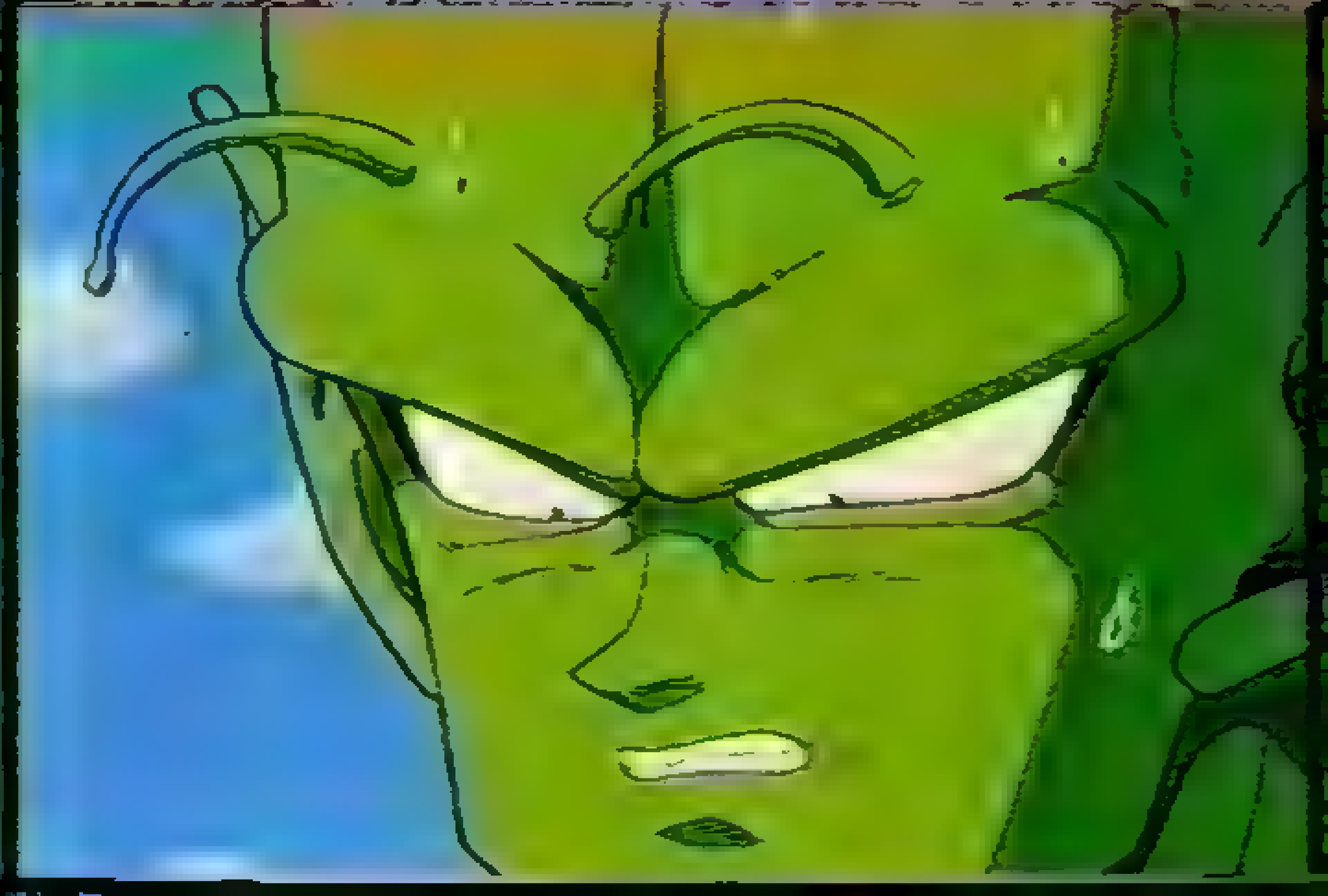



I feel like an idiot relying on him!

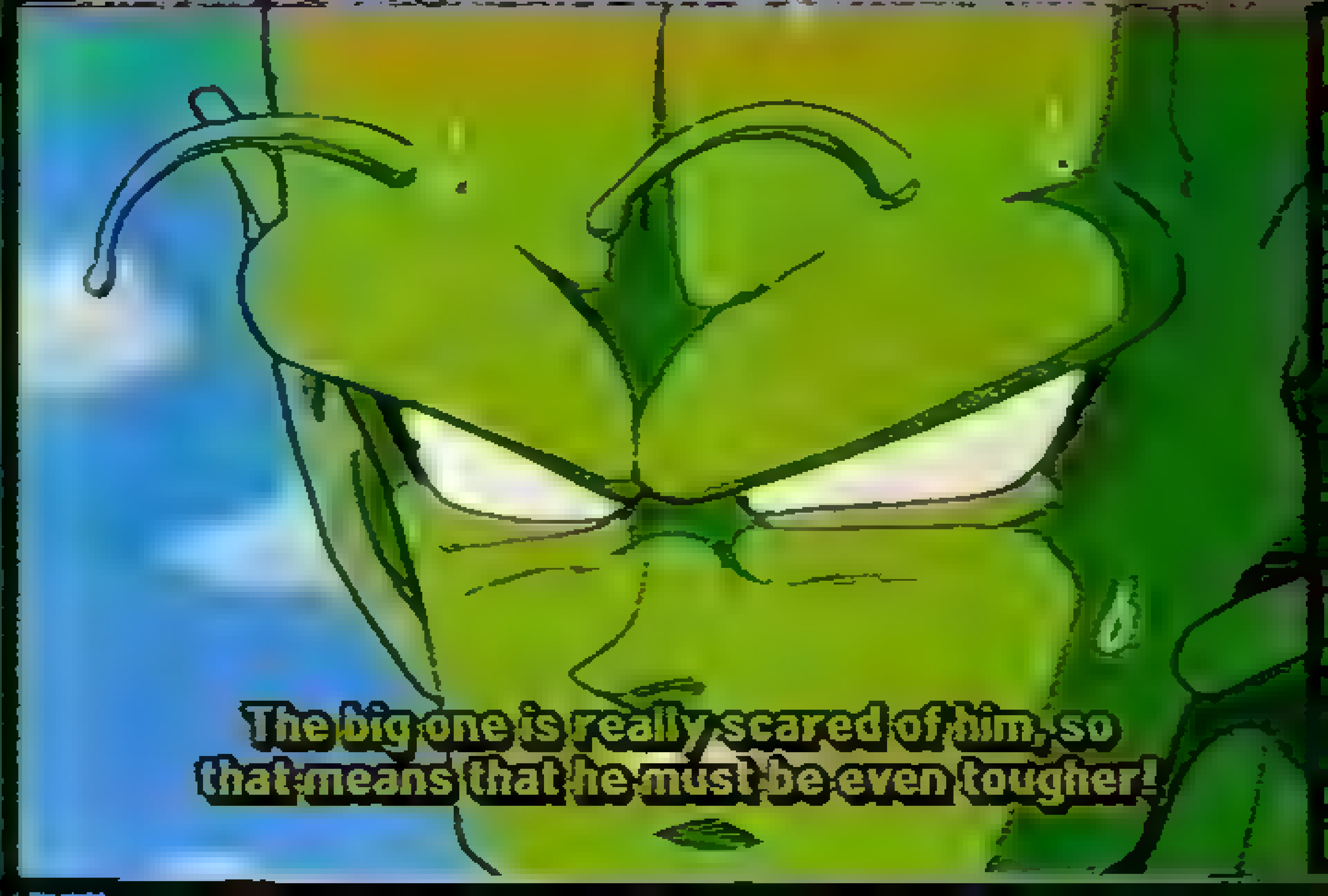

If you're afraid, then go home!

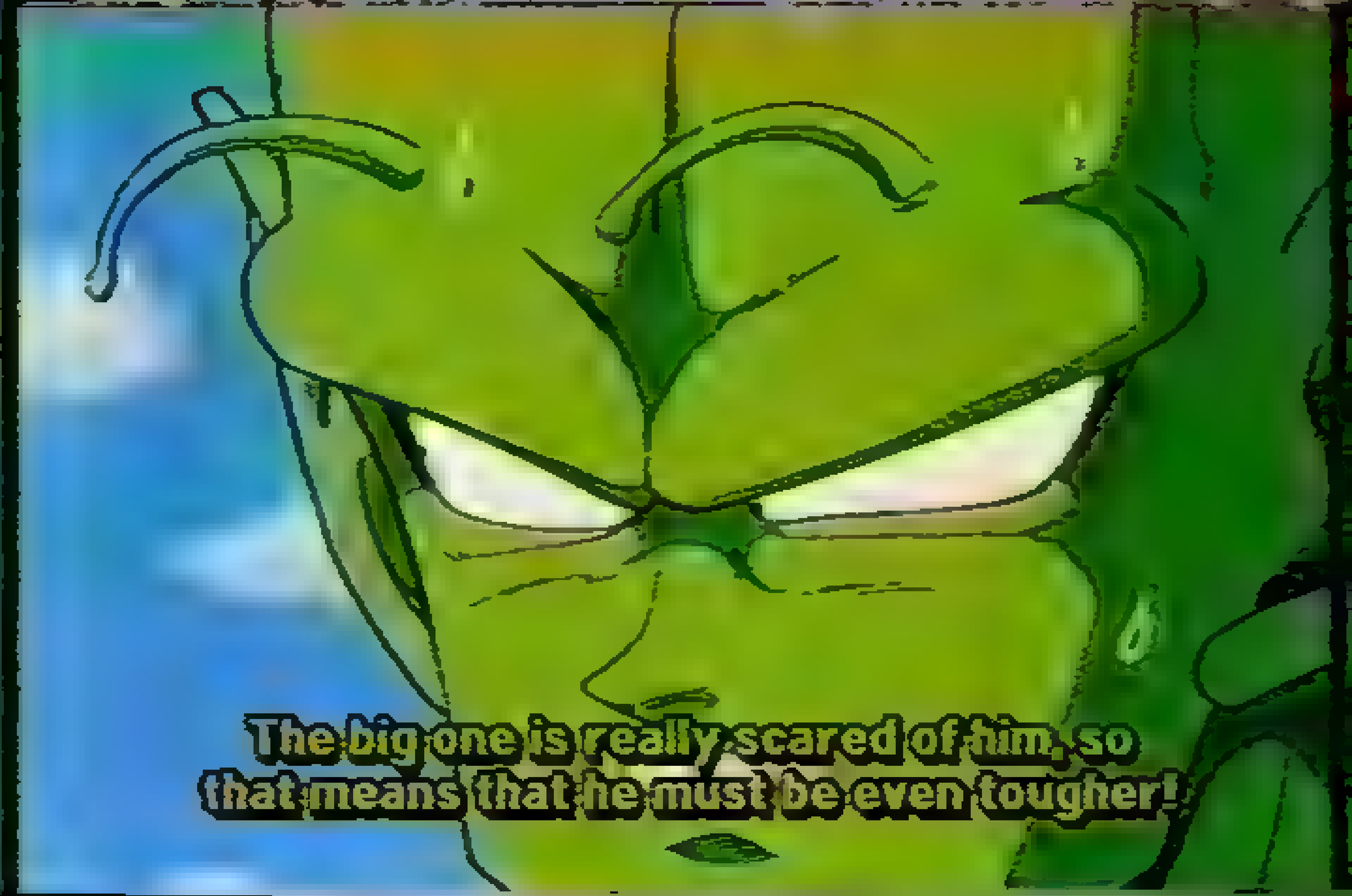

If you're afraid, then go home!

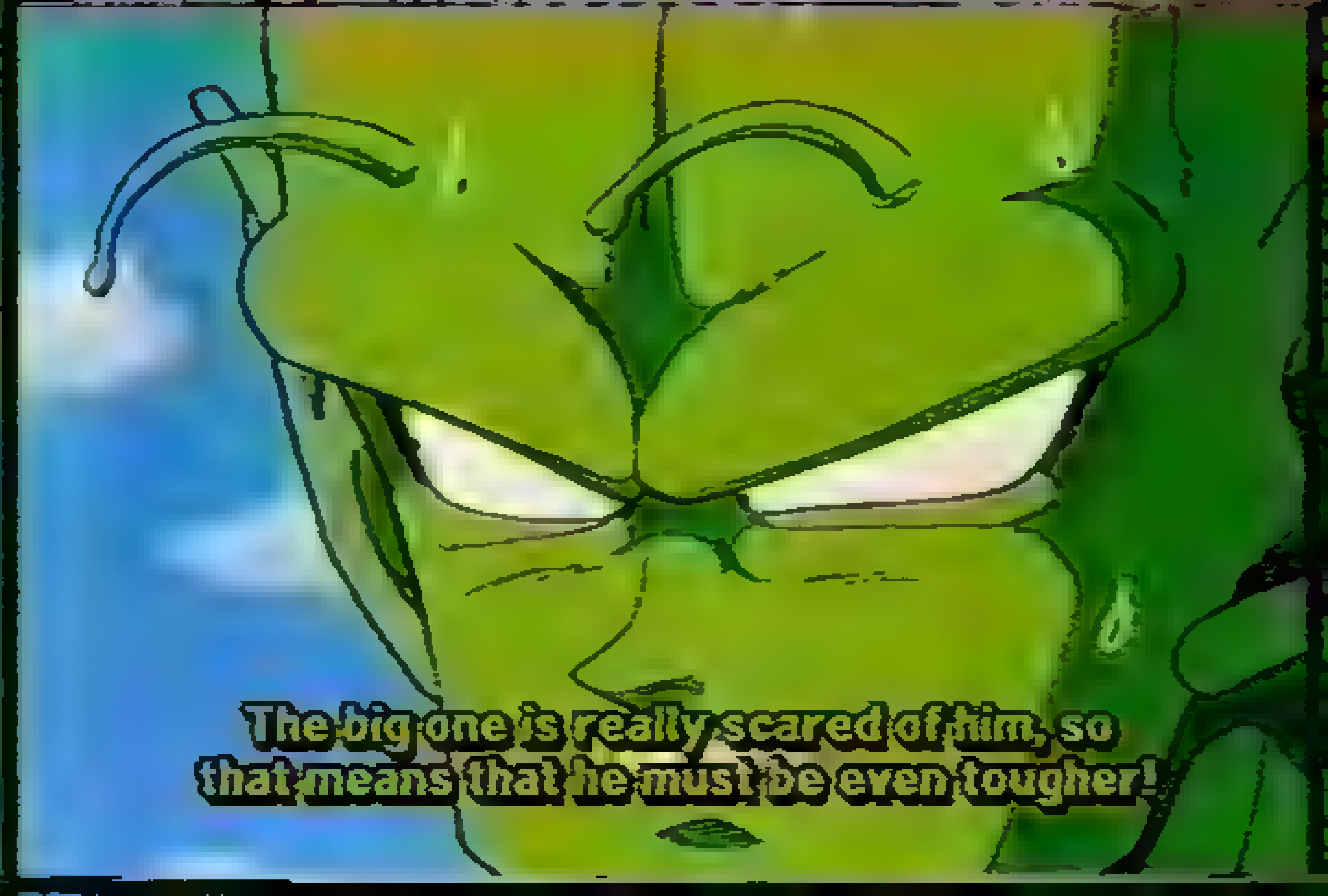





The big one is really scared of him, so
that means that he must be even tougher!


The big one is really scared of him, so
that means that he must be even tougher!


The big one is really scared of him, so
that means that he must be even tougher!


The big one is really scared of him, so
that means that he must be even tougher!








Come on, let's just kill them all!

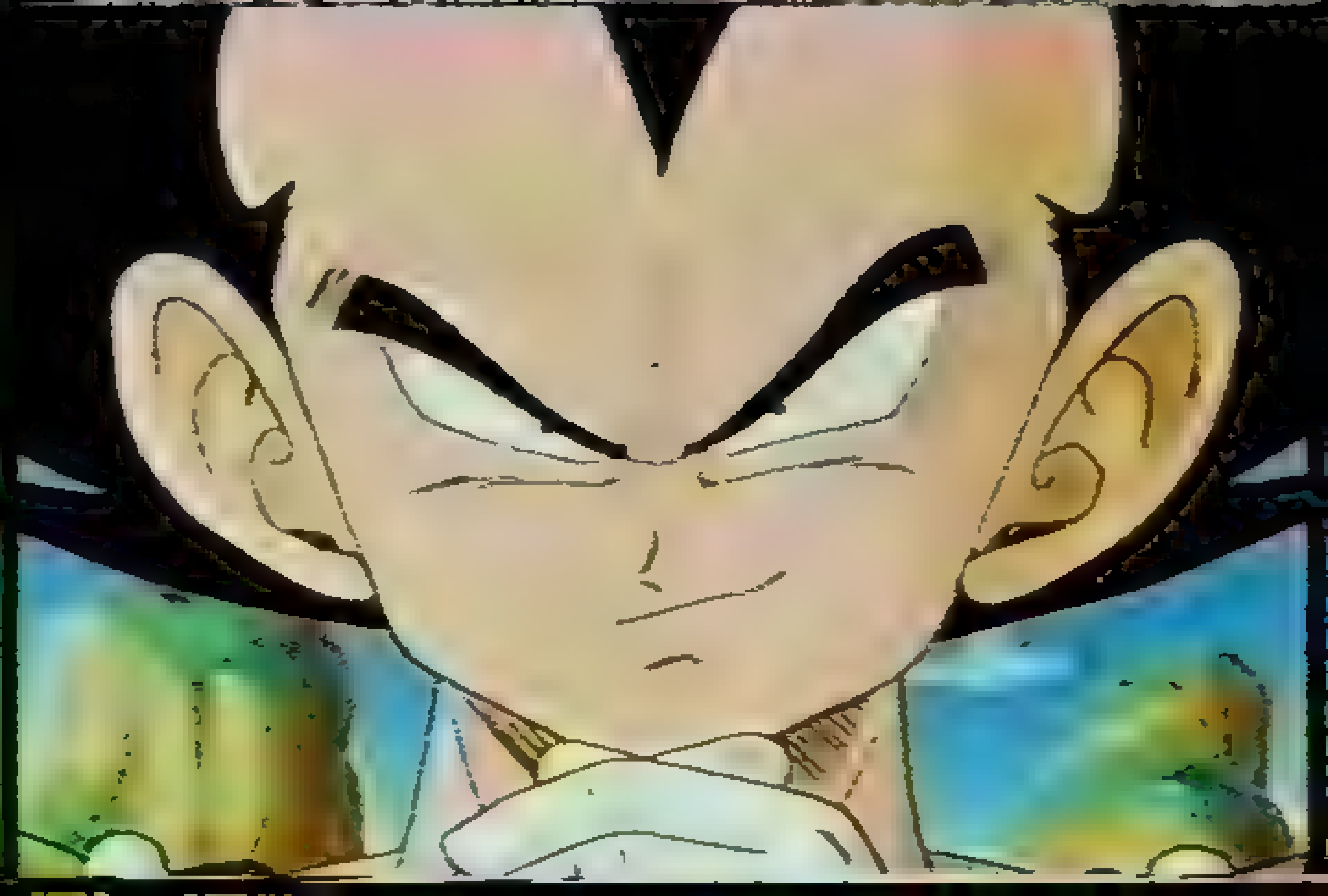

Come on, let's just kill them all!

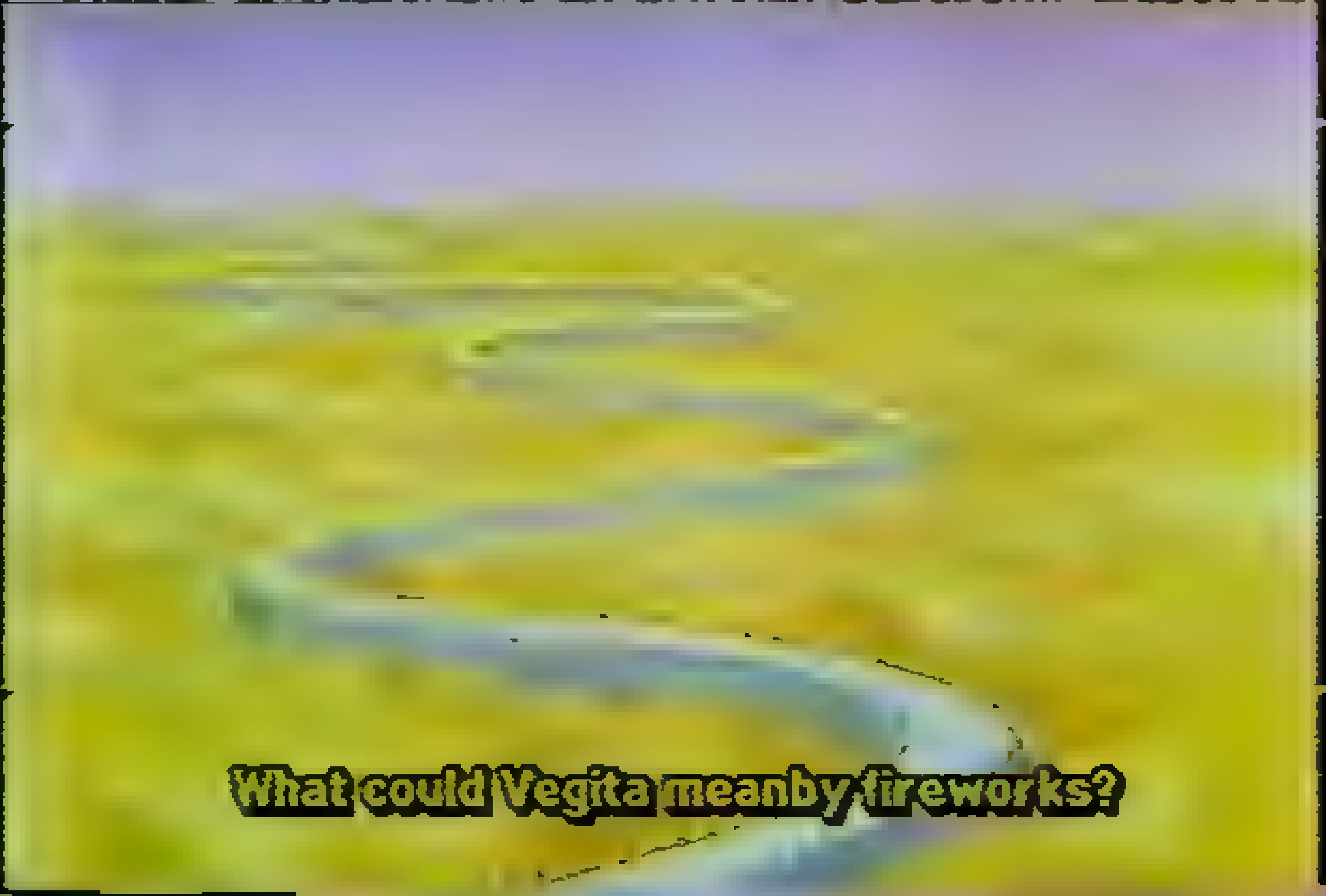

Just 3 hours more and then you'll
get all the fireworks you want!

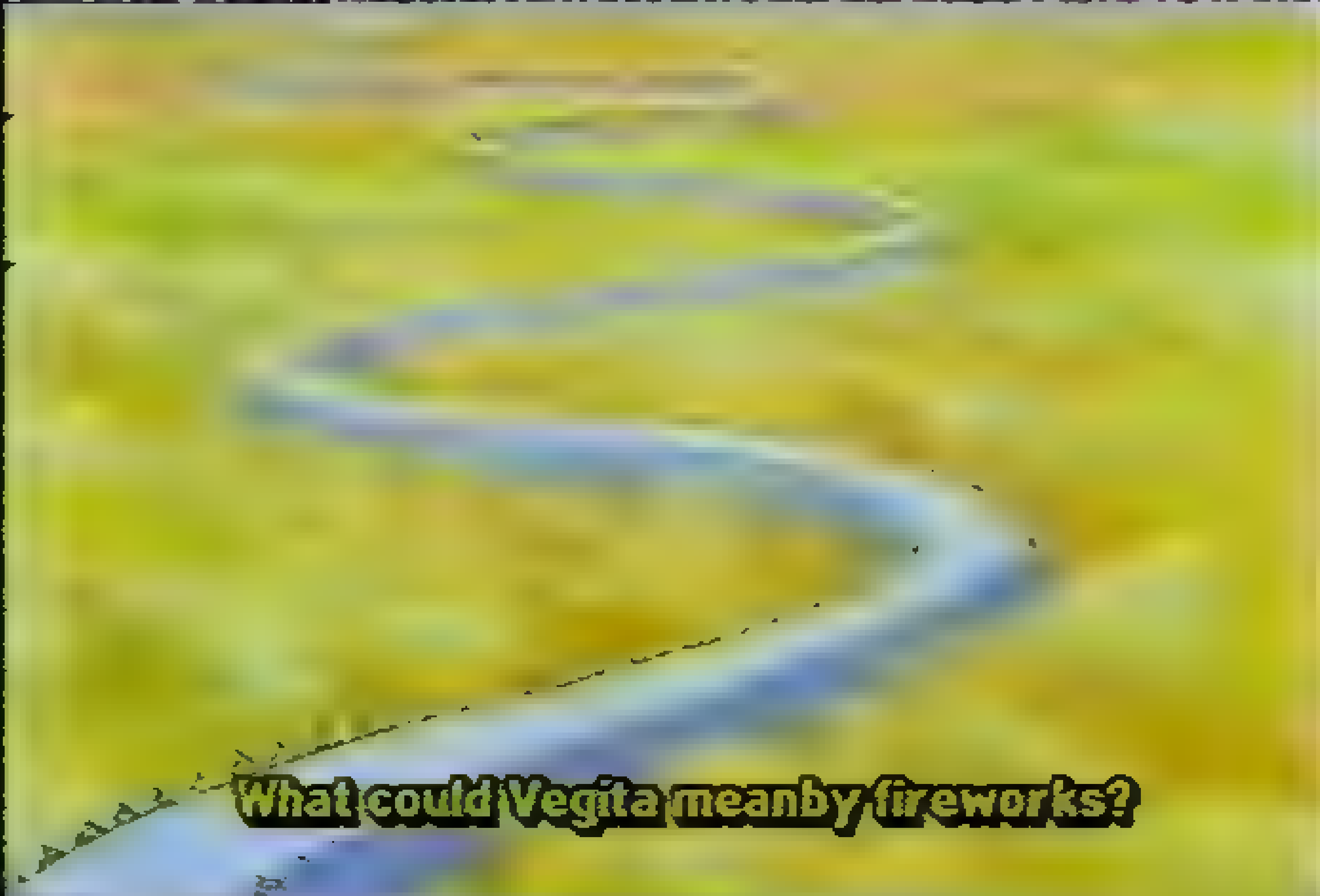

Just 3 hours more and then you'll
get all the fireworks you want!

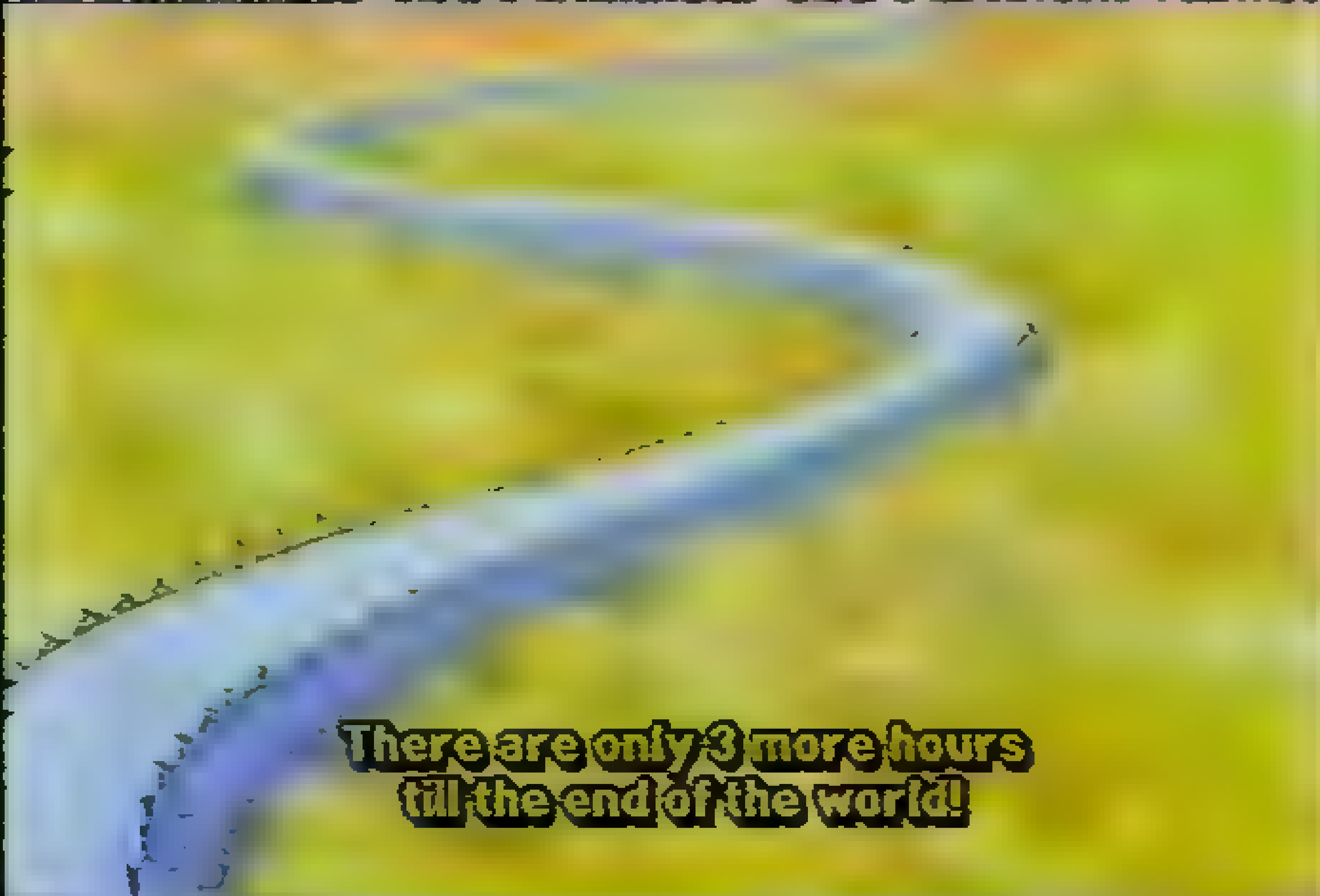

Just 3 hours more and then you'll
get all the fireworks you want!

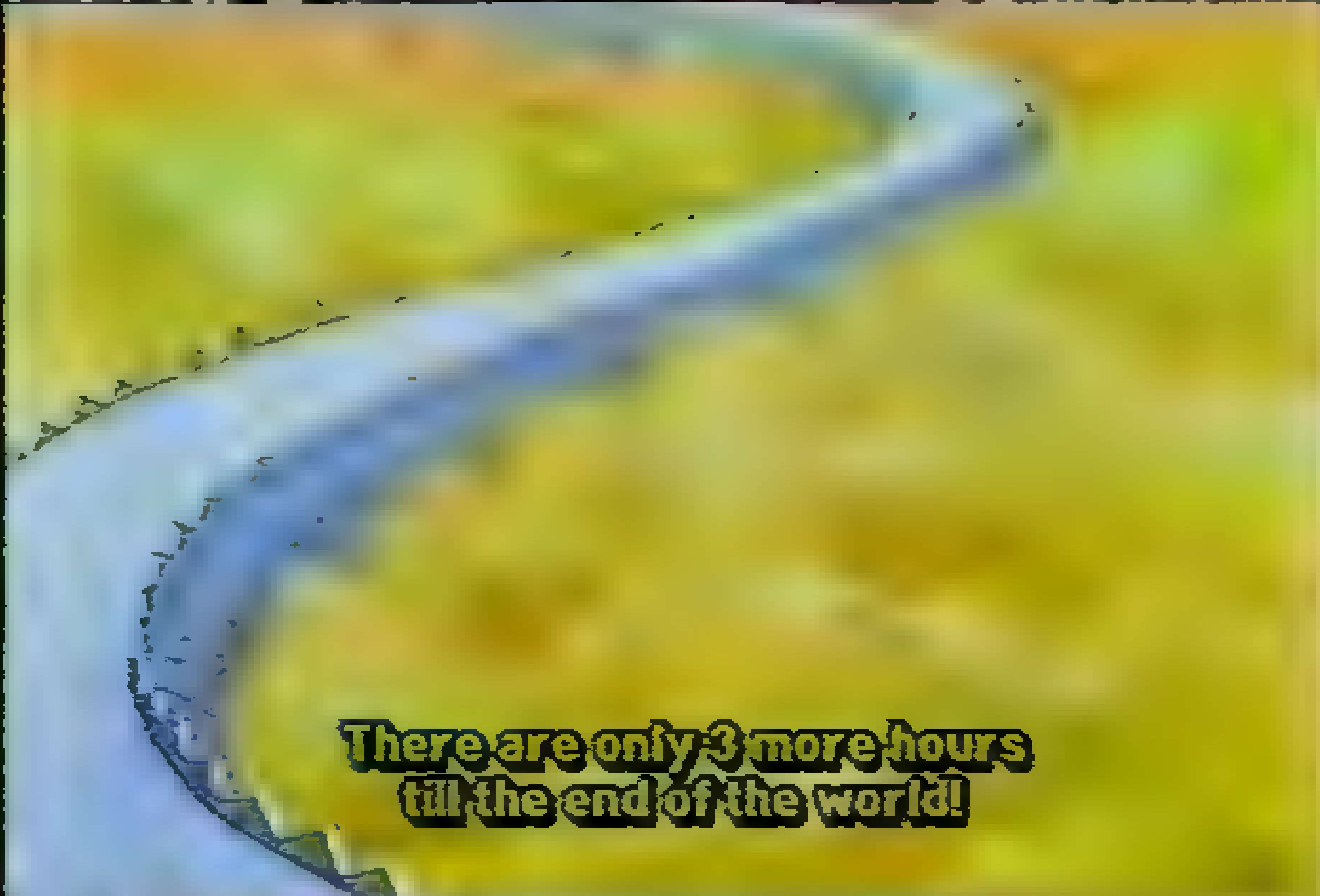

Just 3 hours more and then you'll
get all the fireworks you want!

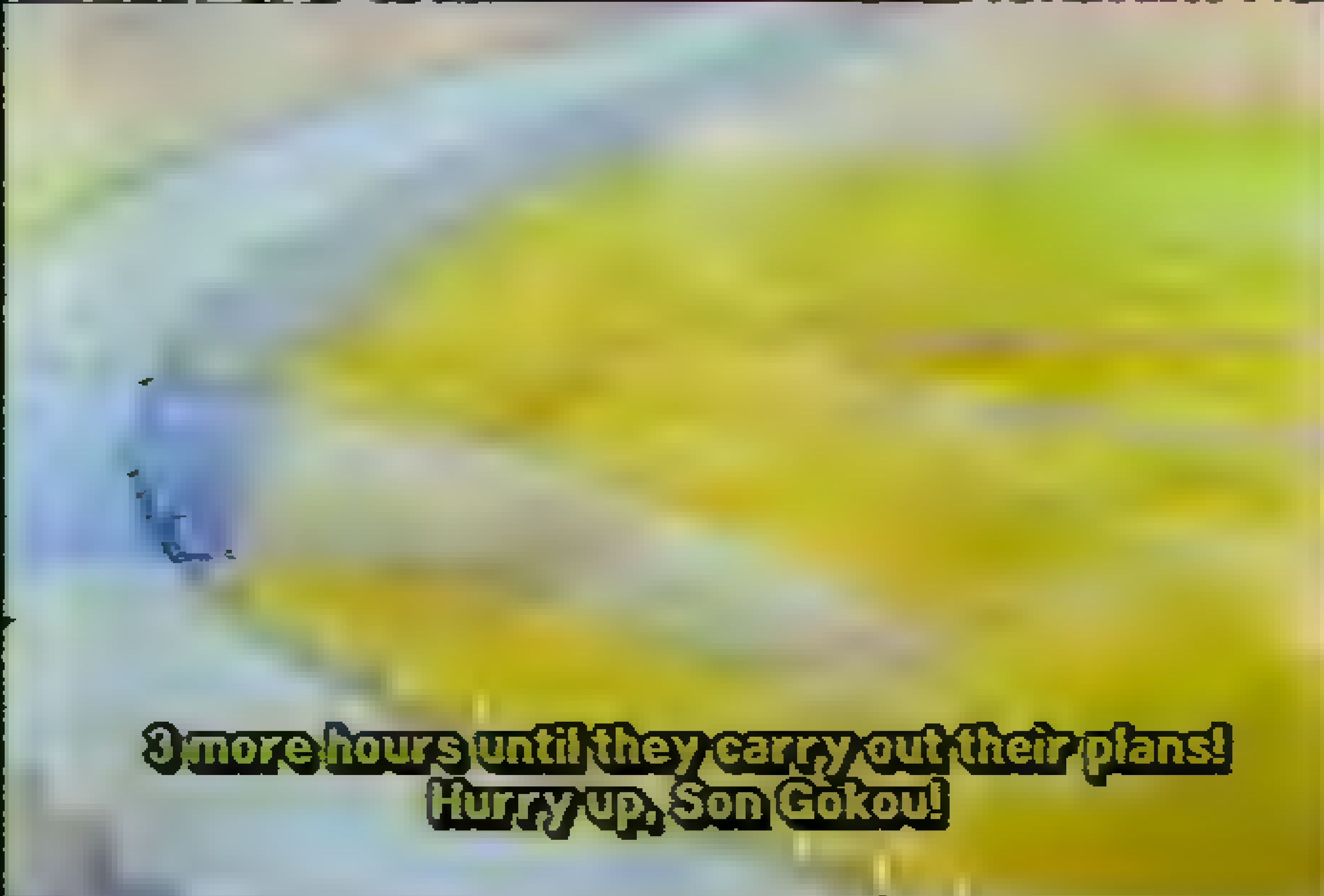


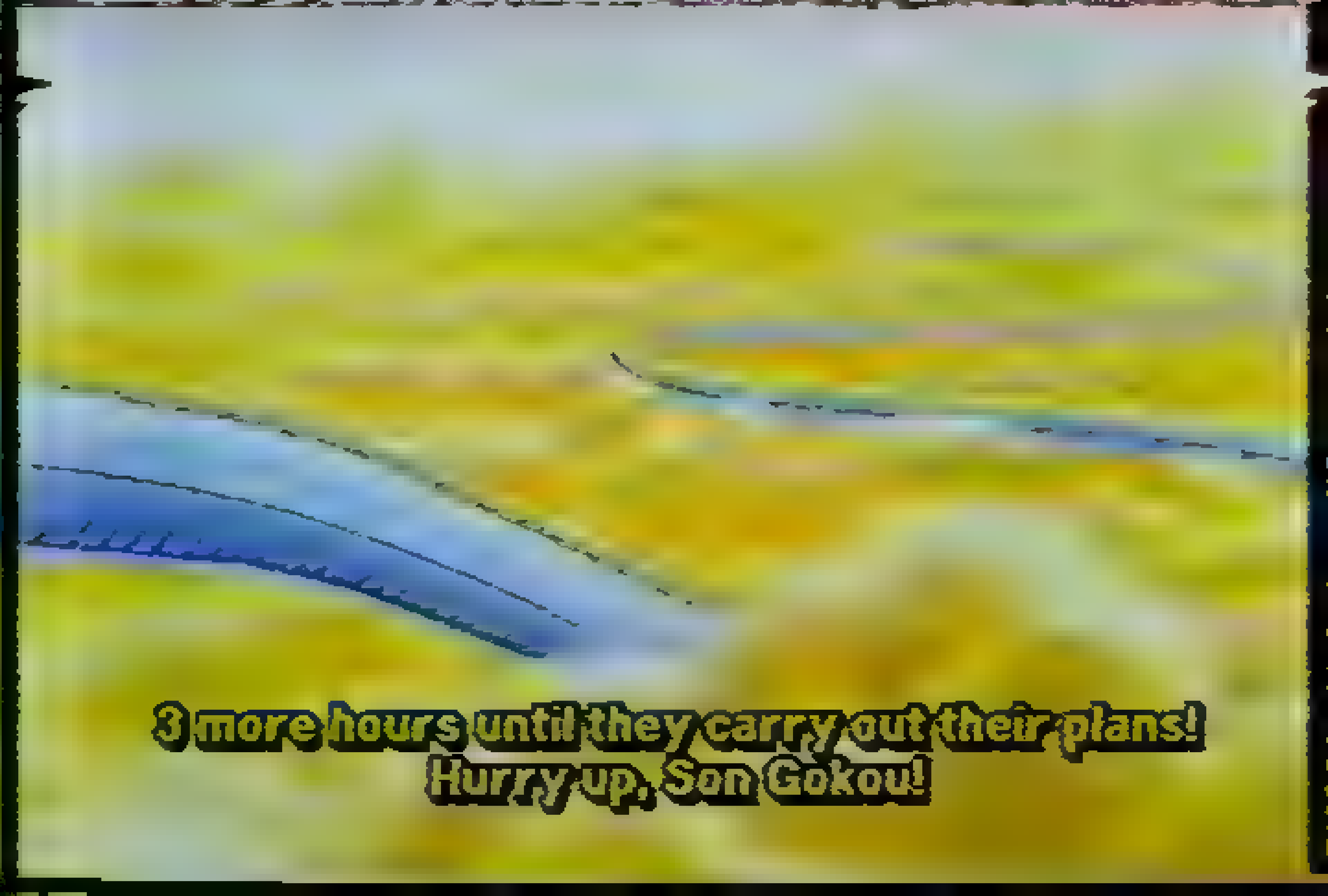

What could Vegita meanby fireworks?

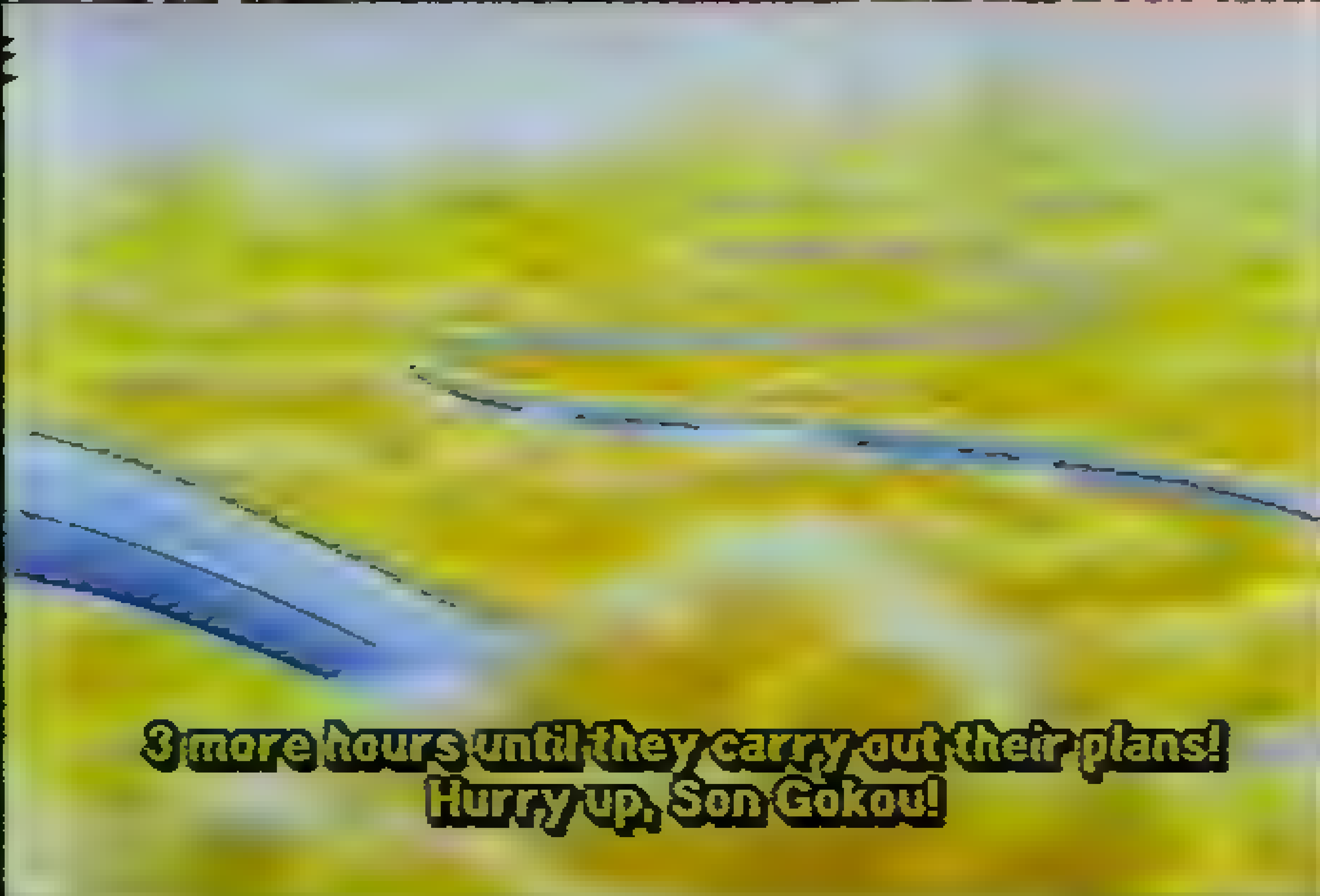

What could Vegita meanby fireworks?

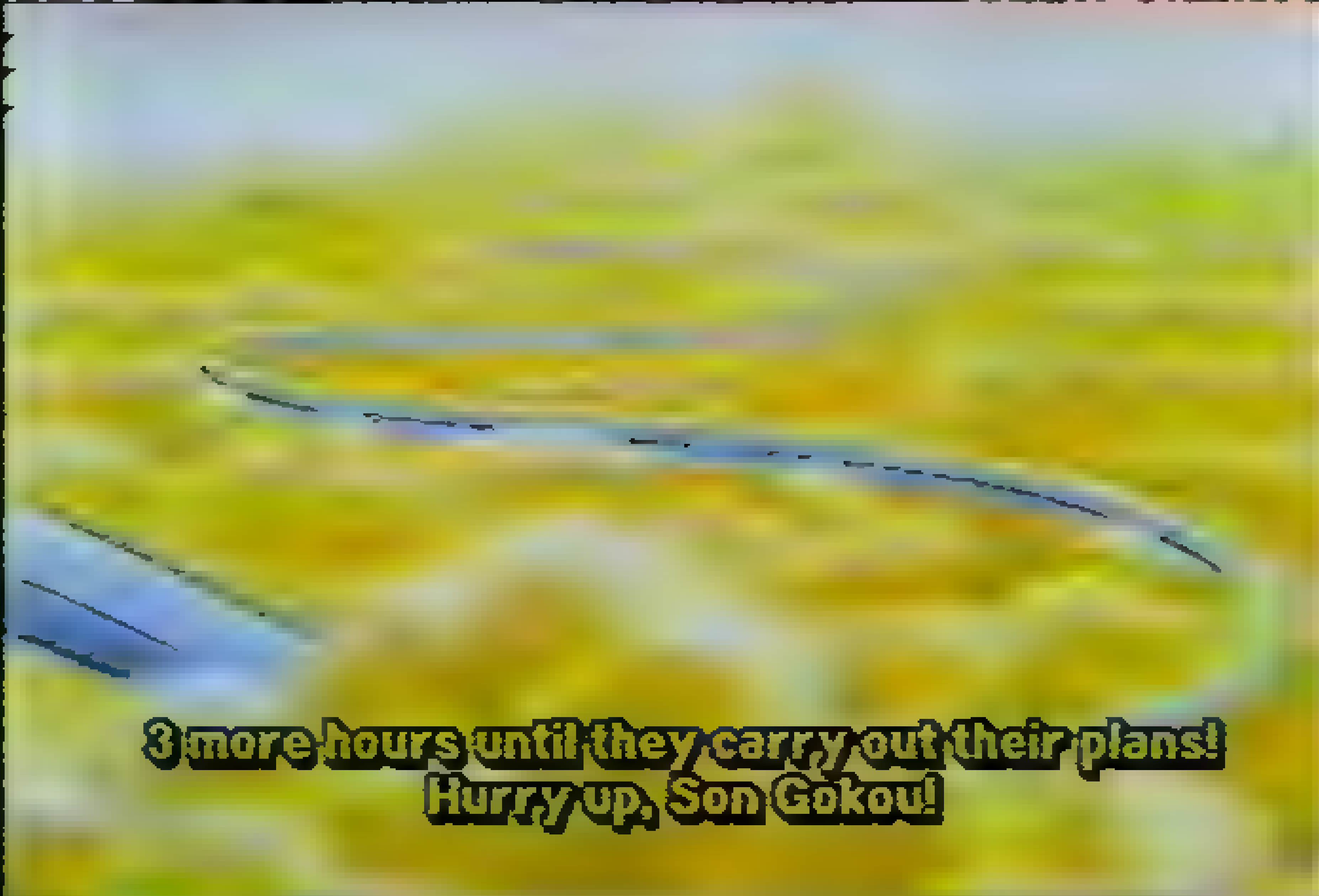

There are only 3 more hours
till the end of the world!

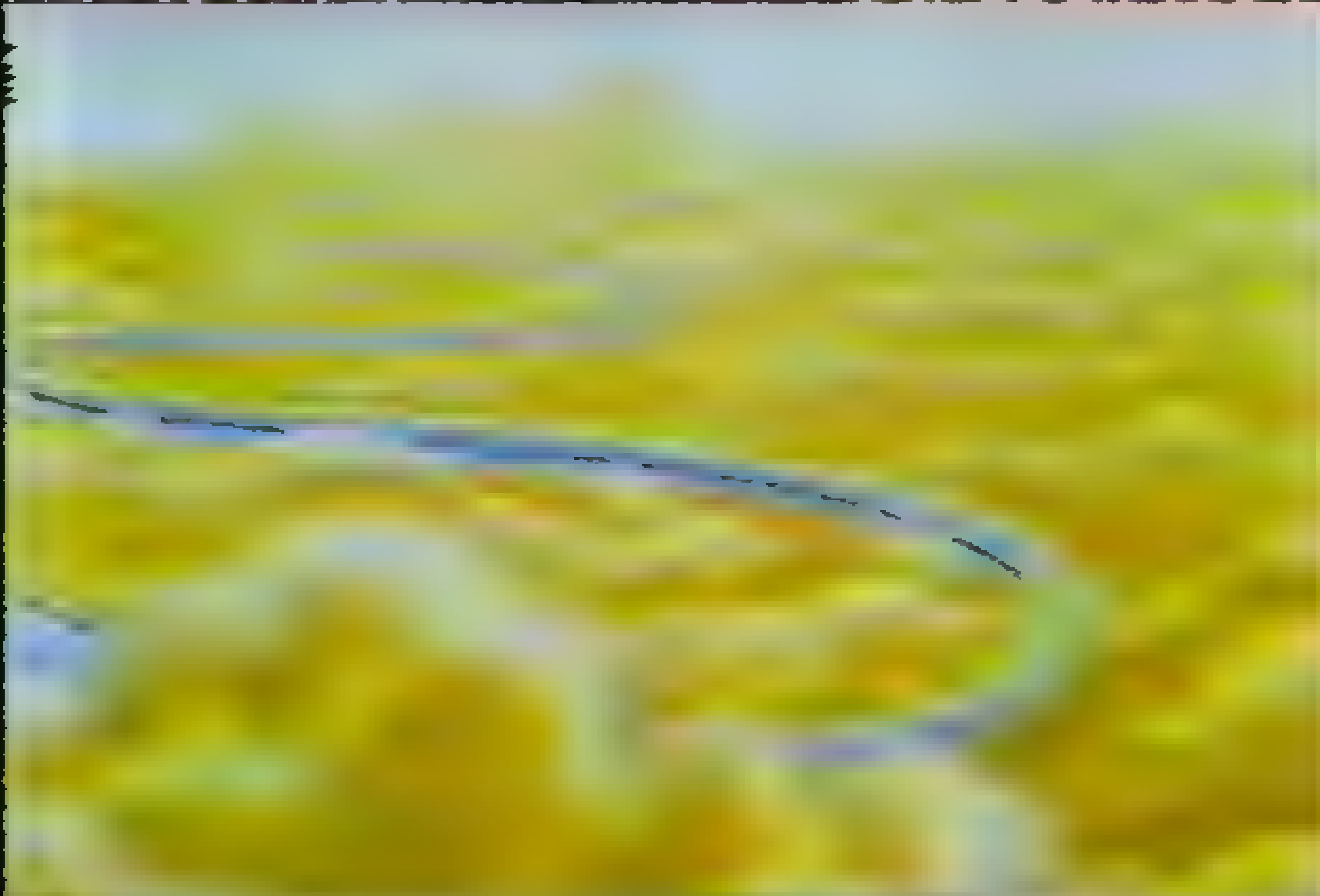

There are only 3 more hours
till the end of the world!

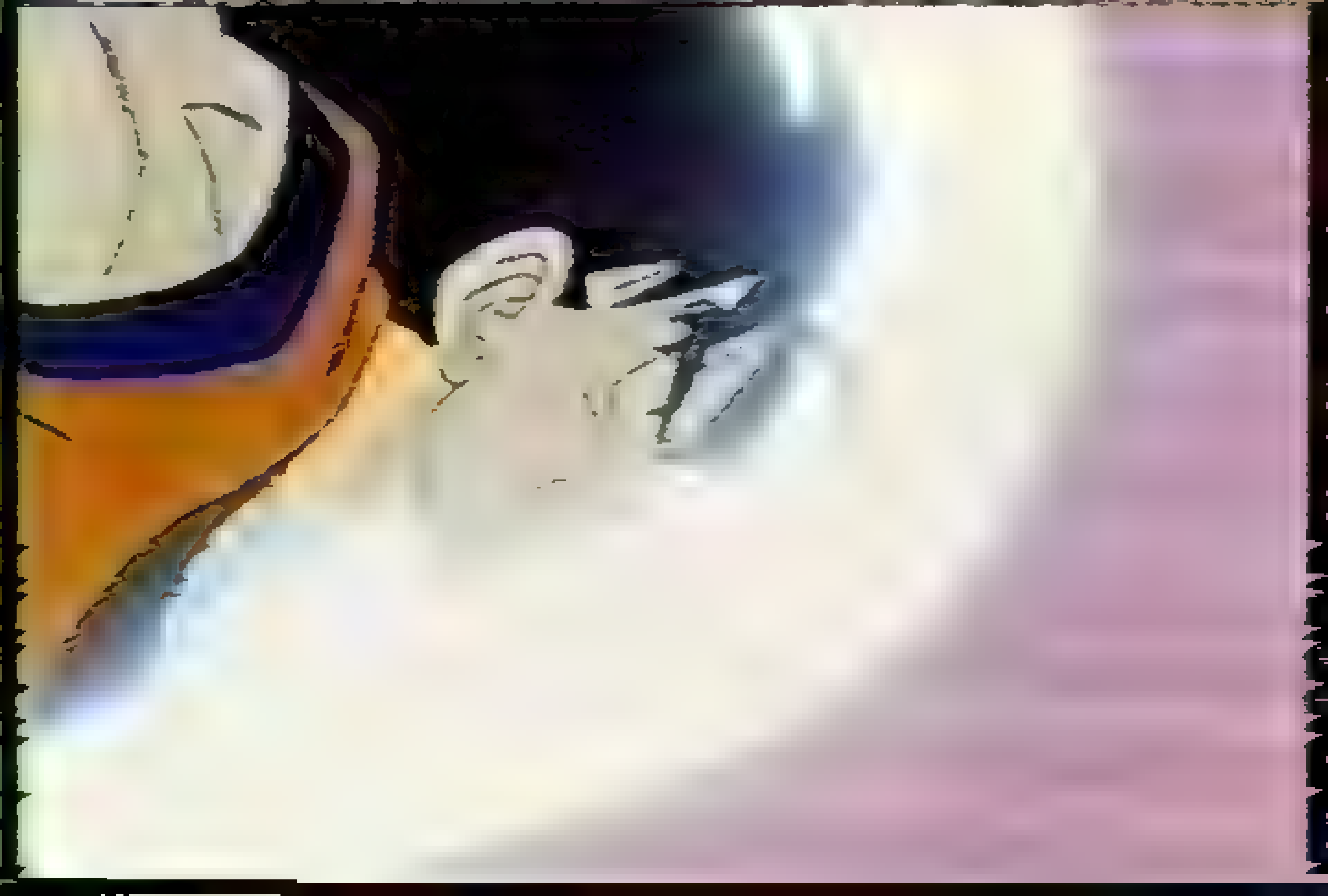

3 more hours until they carry out their plans!
Hurry up, Son Gokou!


3 more hours until they carry out their plans!
Hurry up, Son Gokou!


3 more hours until they carry out their plans!
Hurry up, Son Gokou!

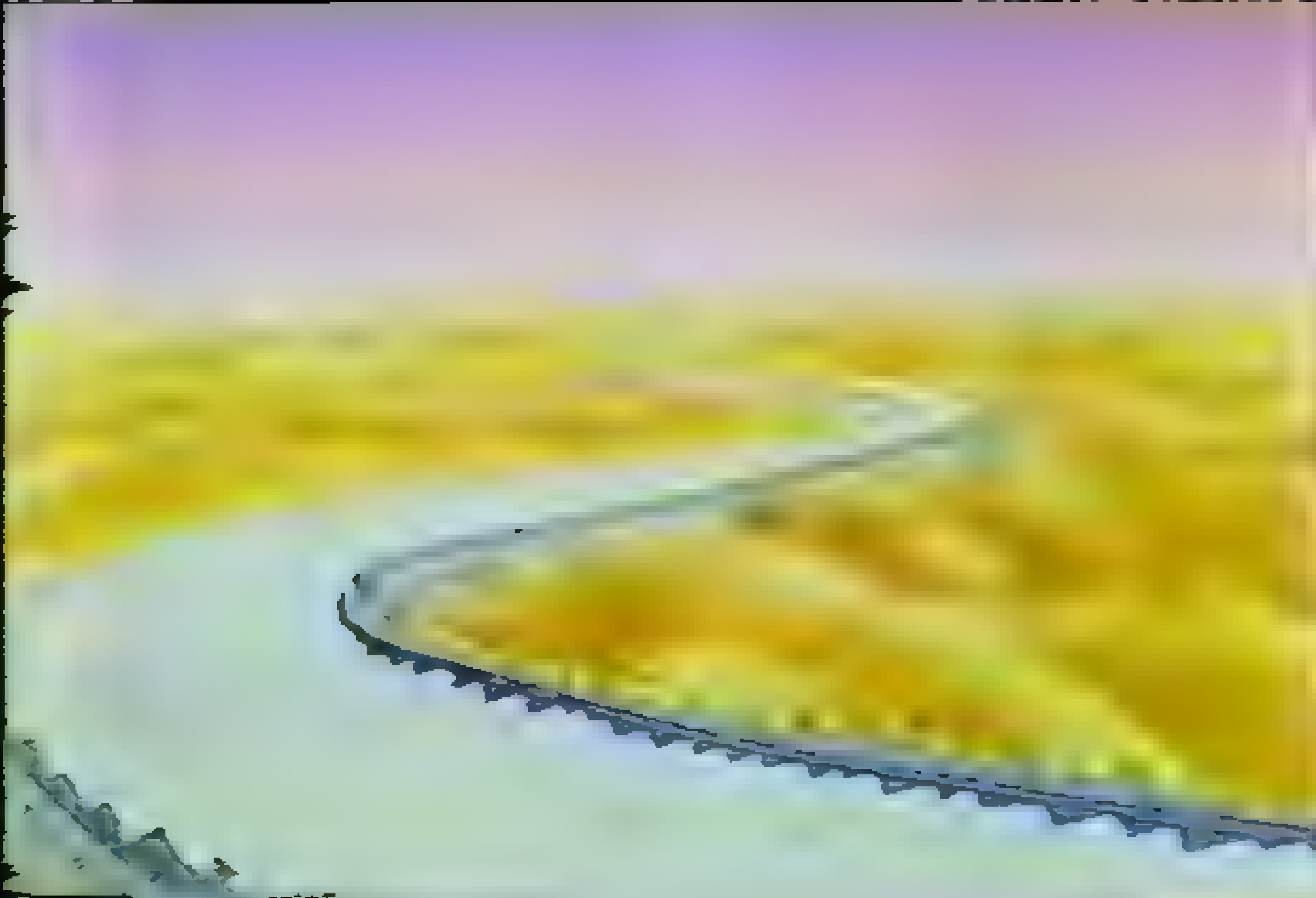

3 more hours until they carry out their plans!
Hurry up, Son Gokou!

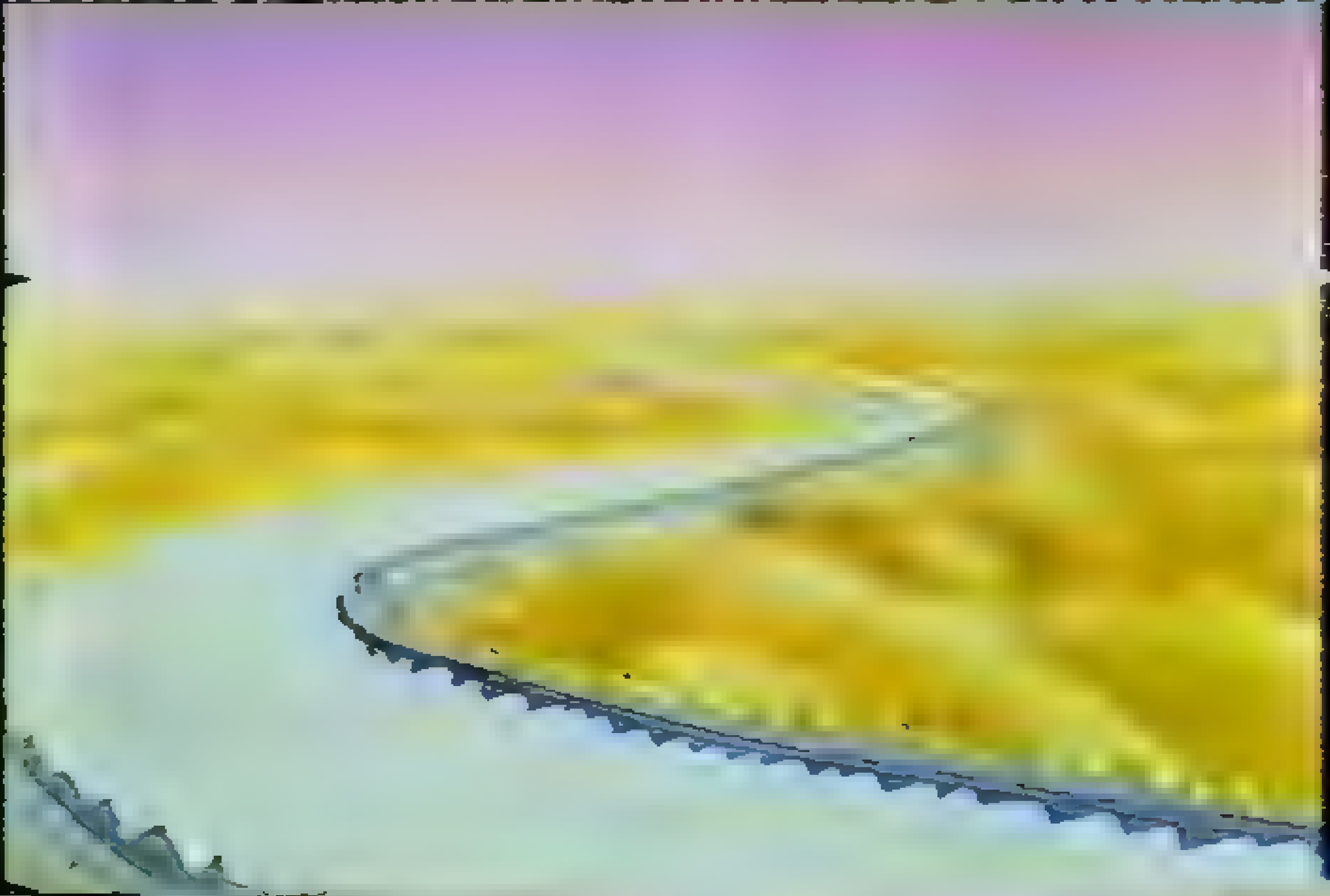






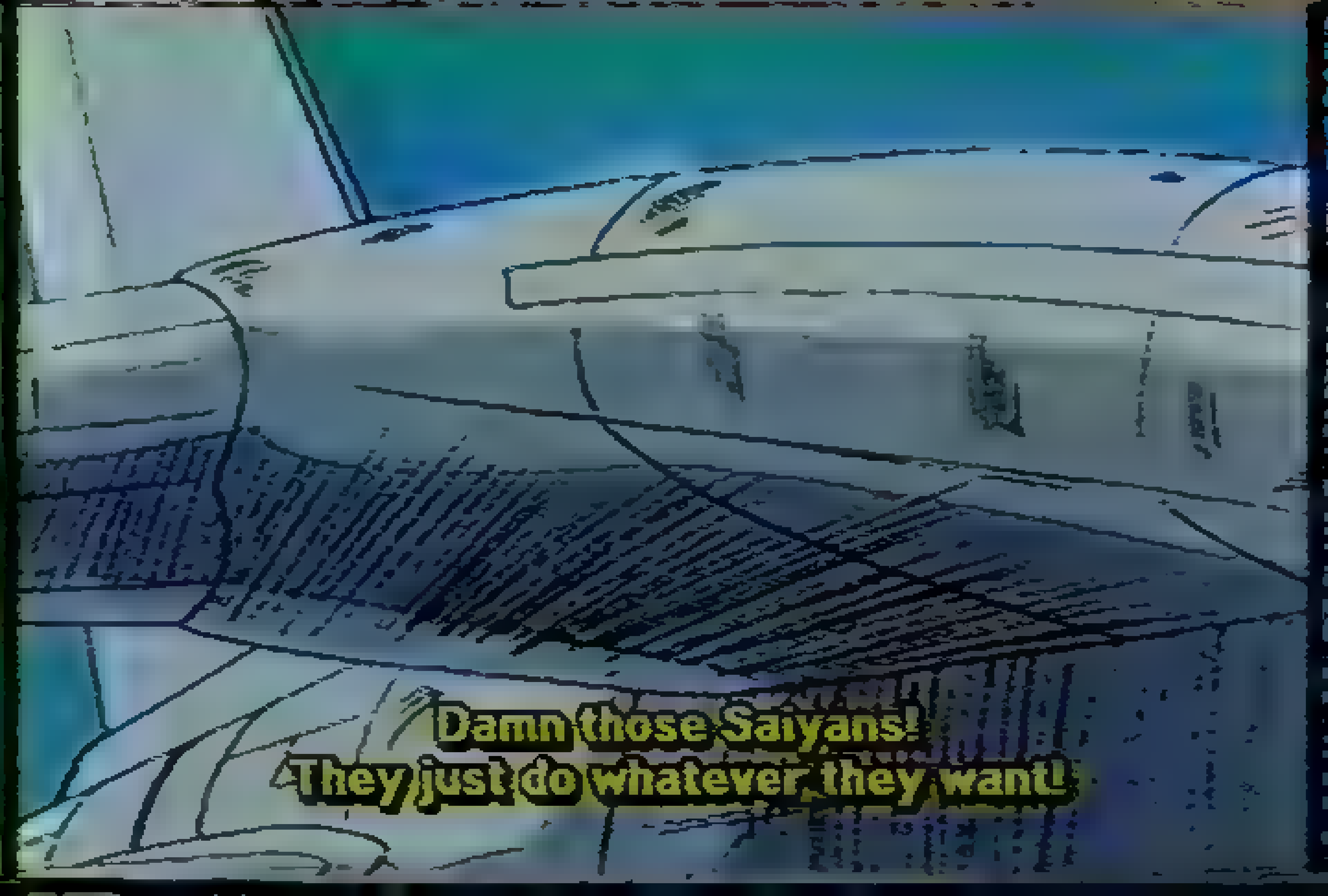


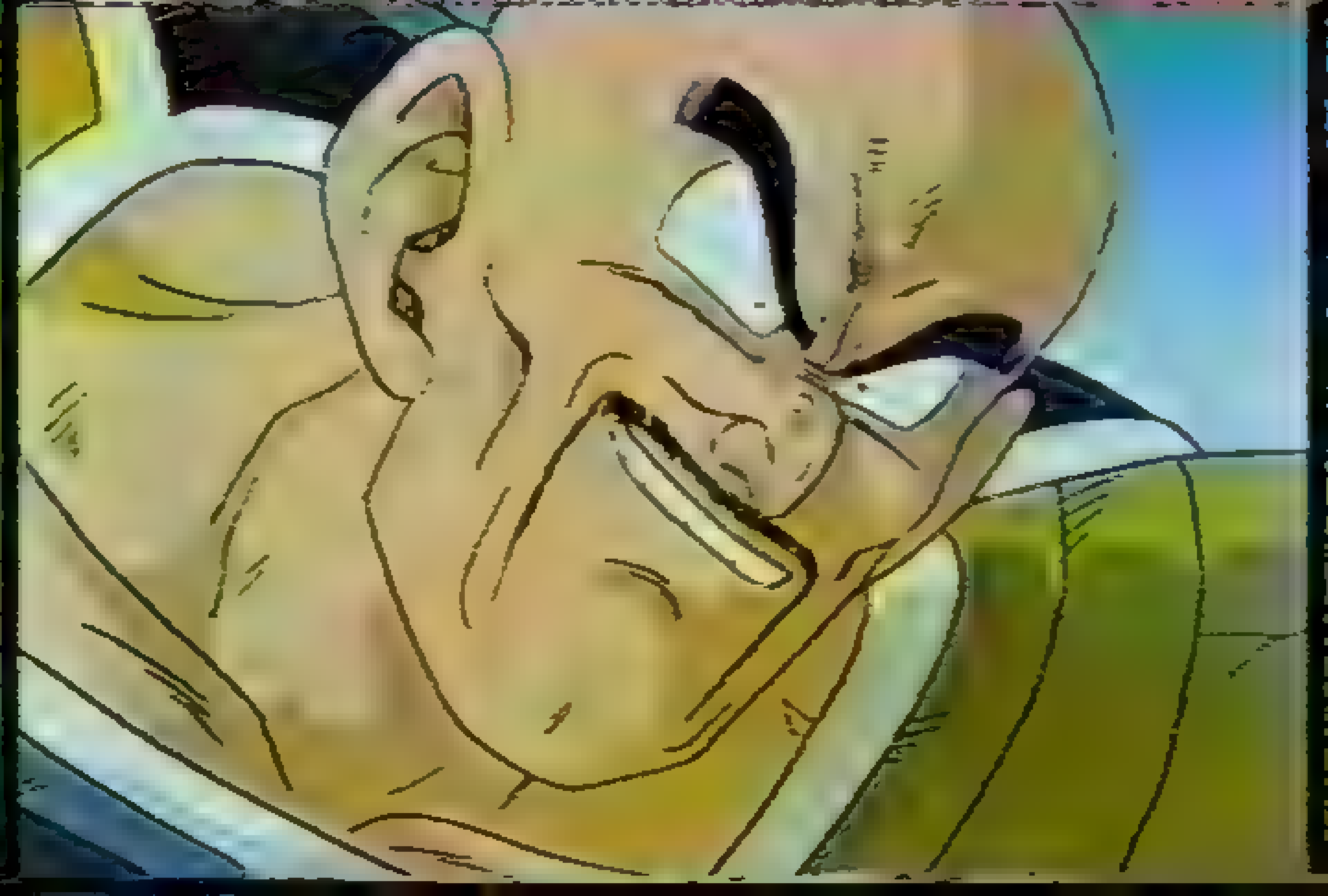





予告
DRAGON BALL Z

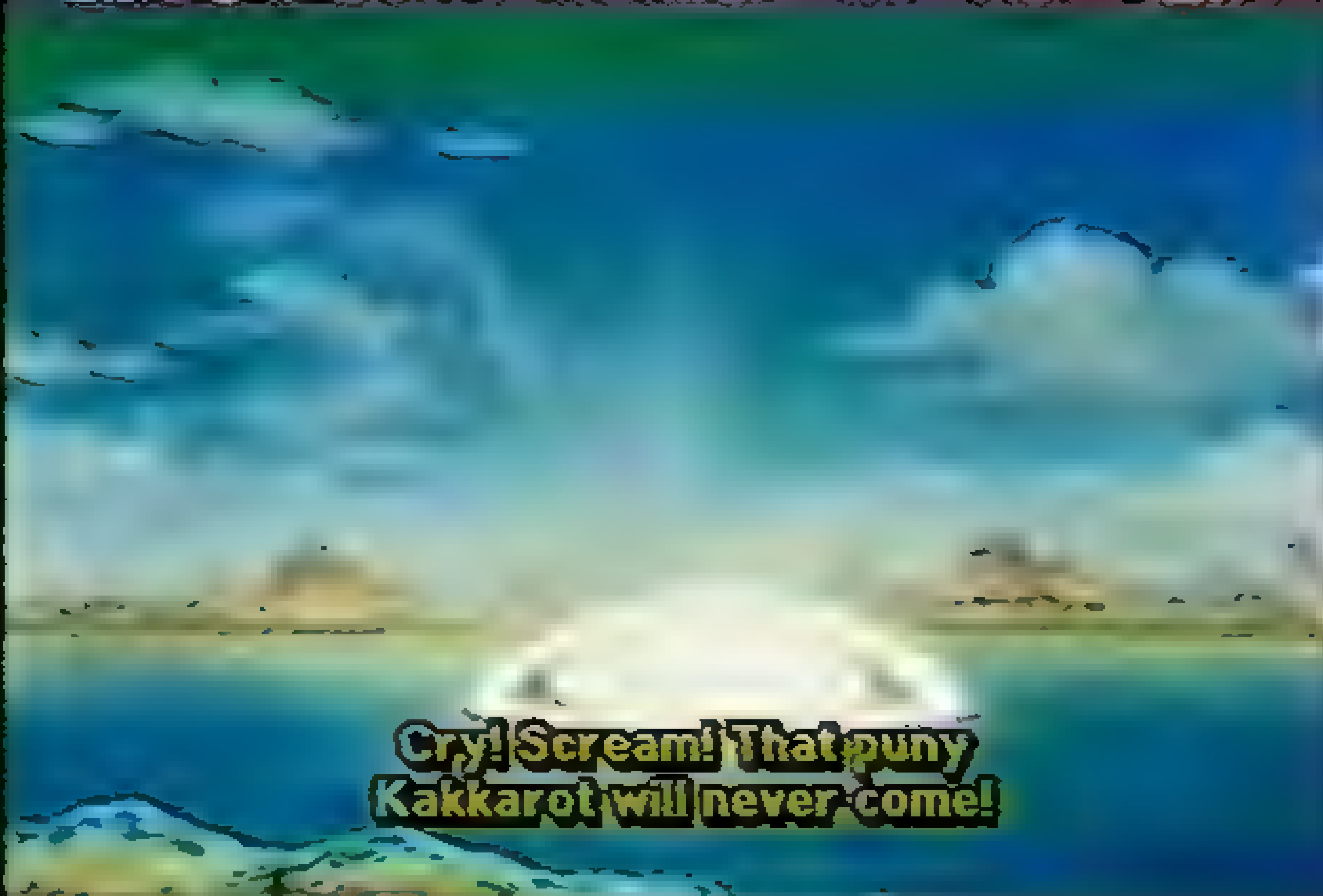

Hi! I'm Gokou!


Damn those Saiyans!
They just do whatever they want!



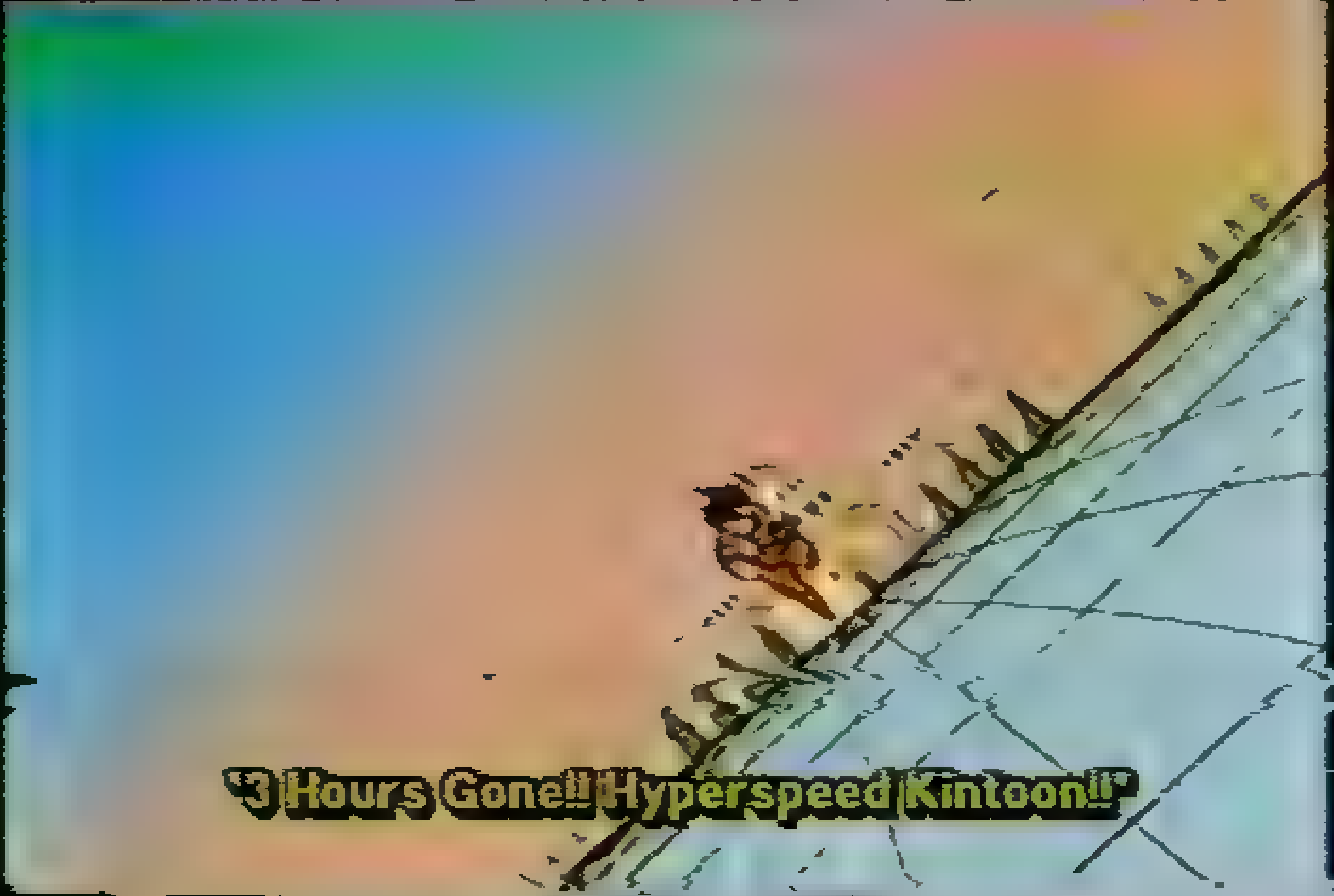

Cry! Scream! That puny
Kakkarot will never come!


Cry! Scream! That puny
Kakkarot will never come!


Cry! Scream! That puny
Kakkarot will never come!




"3 Hours Gone!! Hyperspeed Kintoon!!"

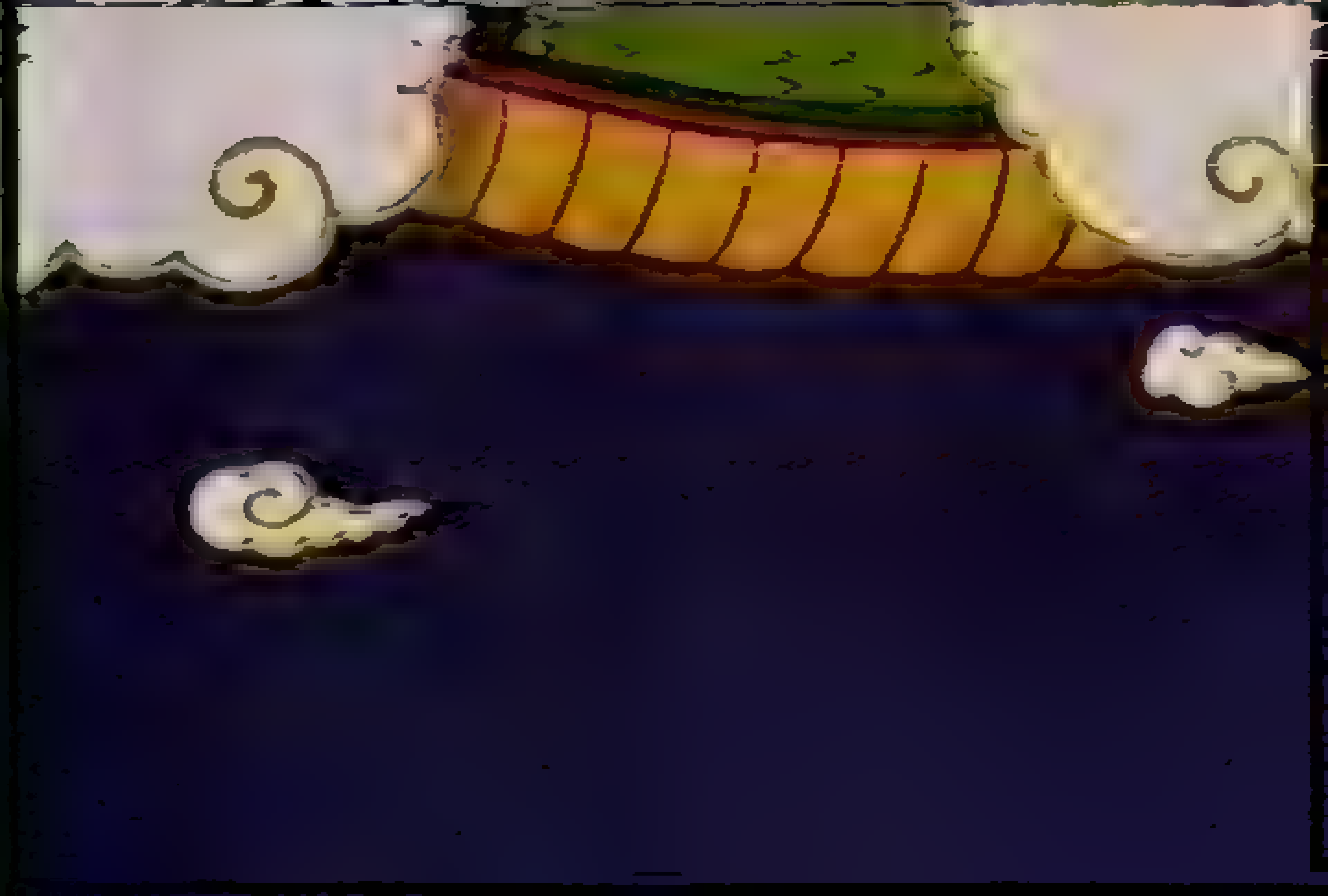

"3 Hours Gone!! Hyperspeed Kintoon!!"


Piccolo, with the last three
hours, train me all over again!


Piccolo, with the last three
hours, train me all over again!


Piccolo, with the last three
hours, train me all over again!


次回







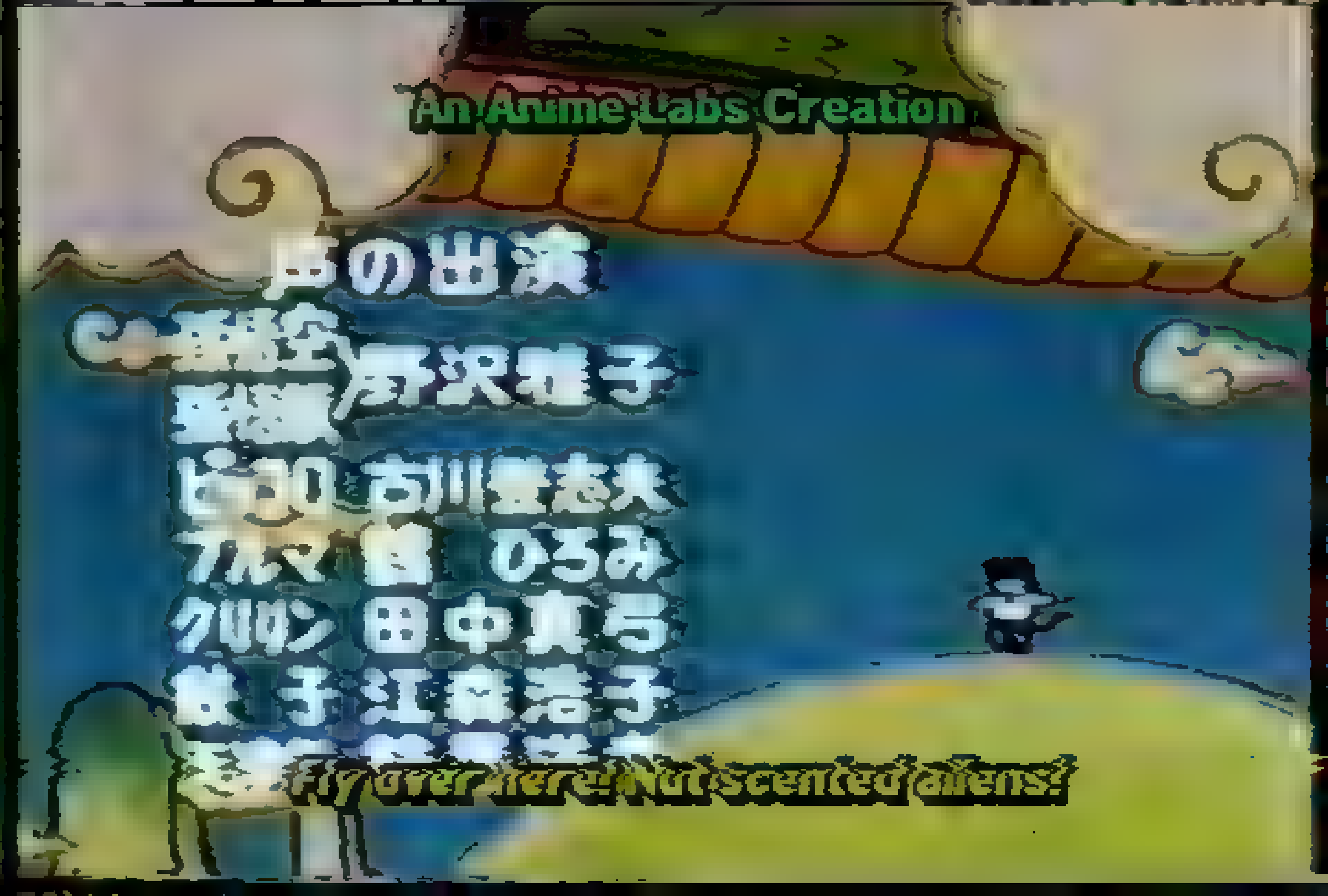


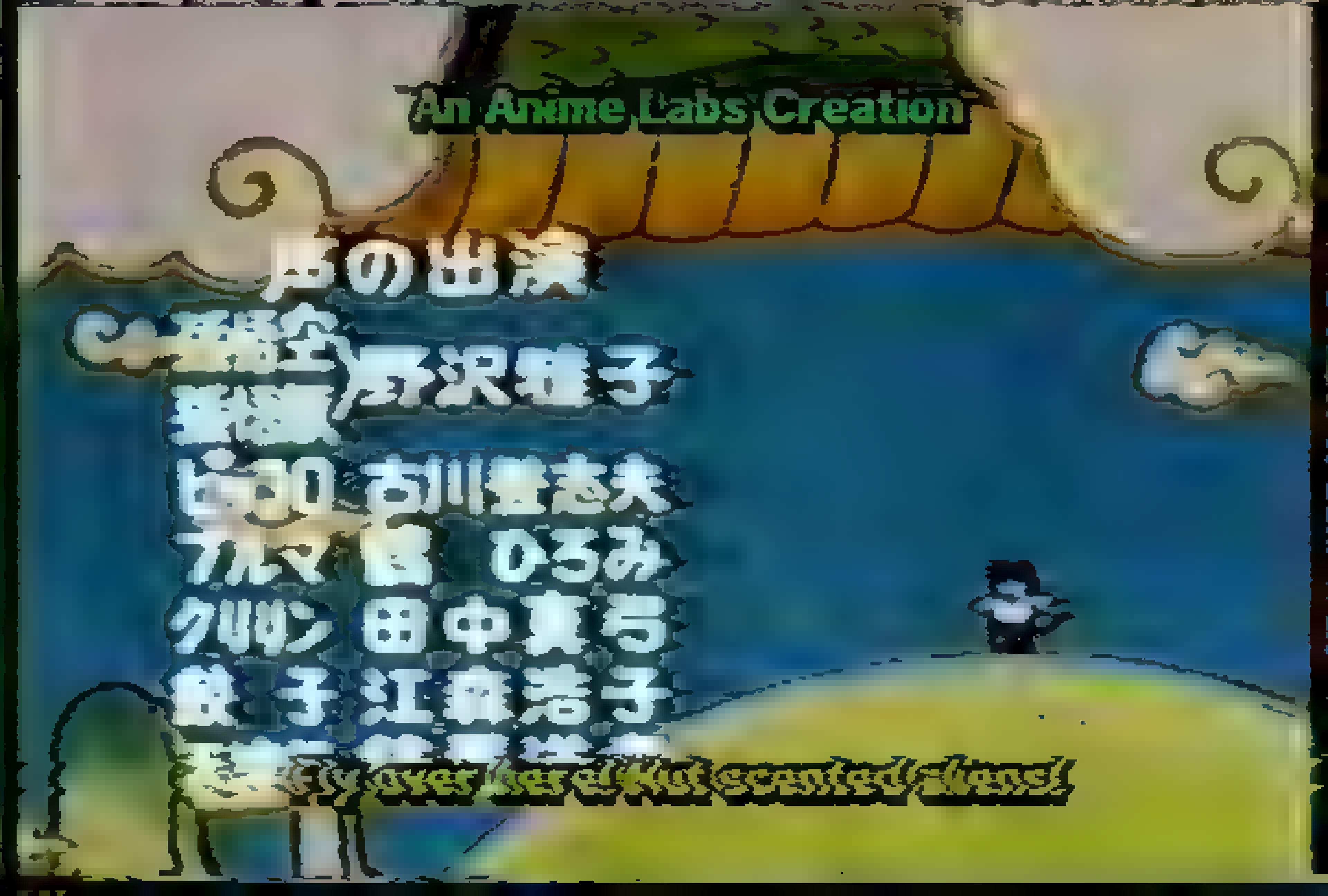


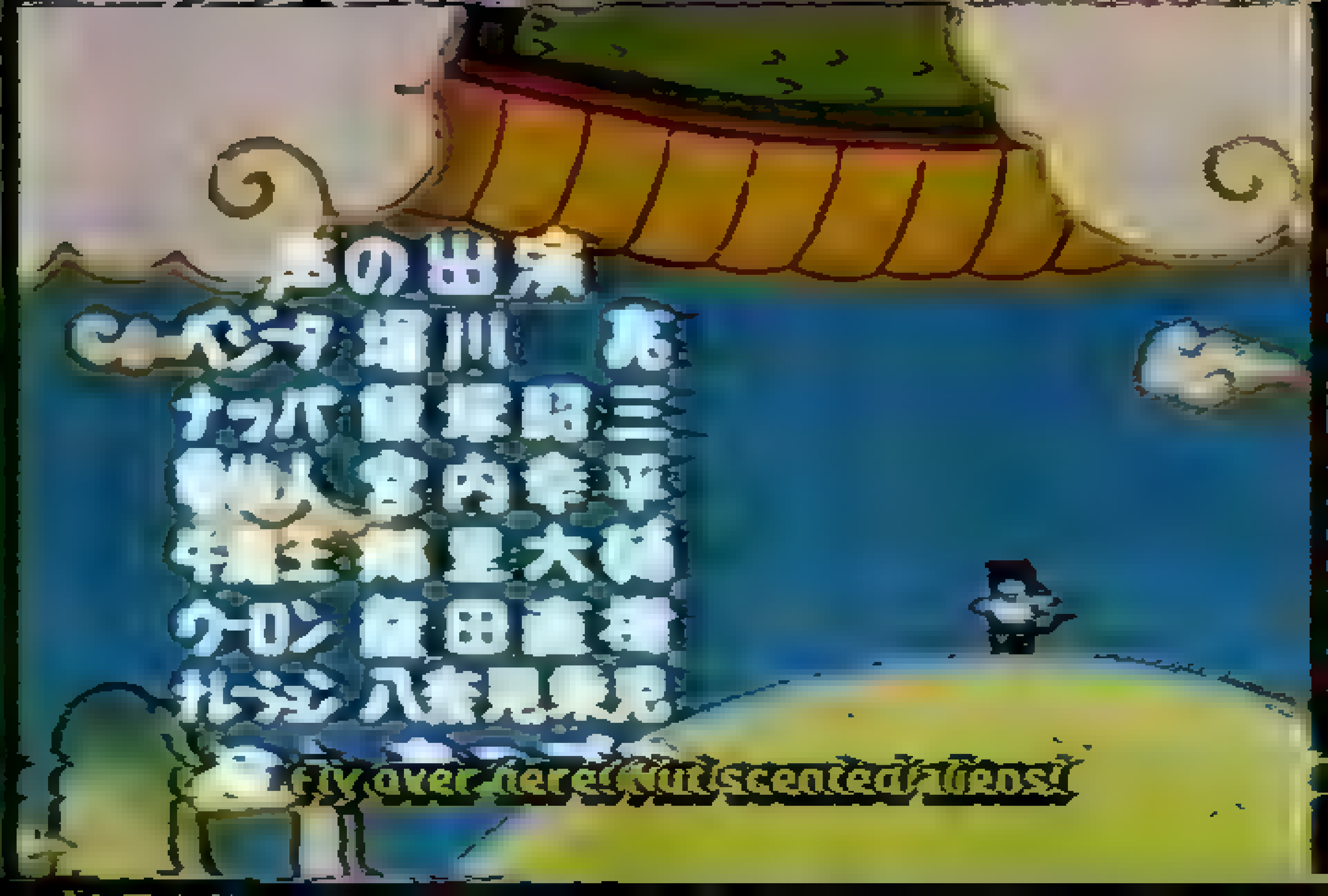


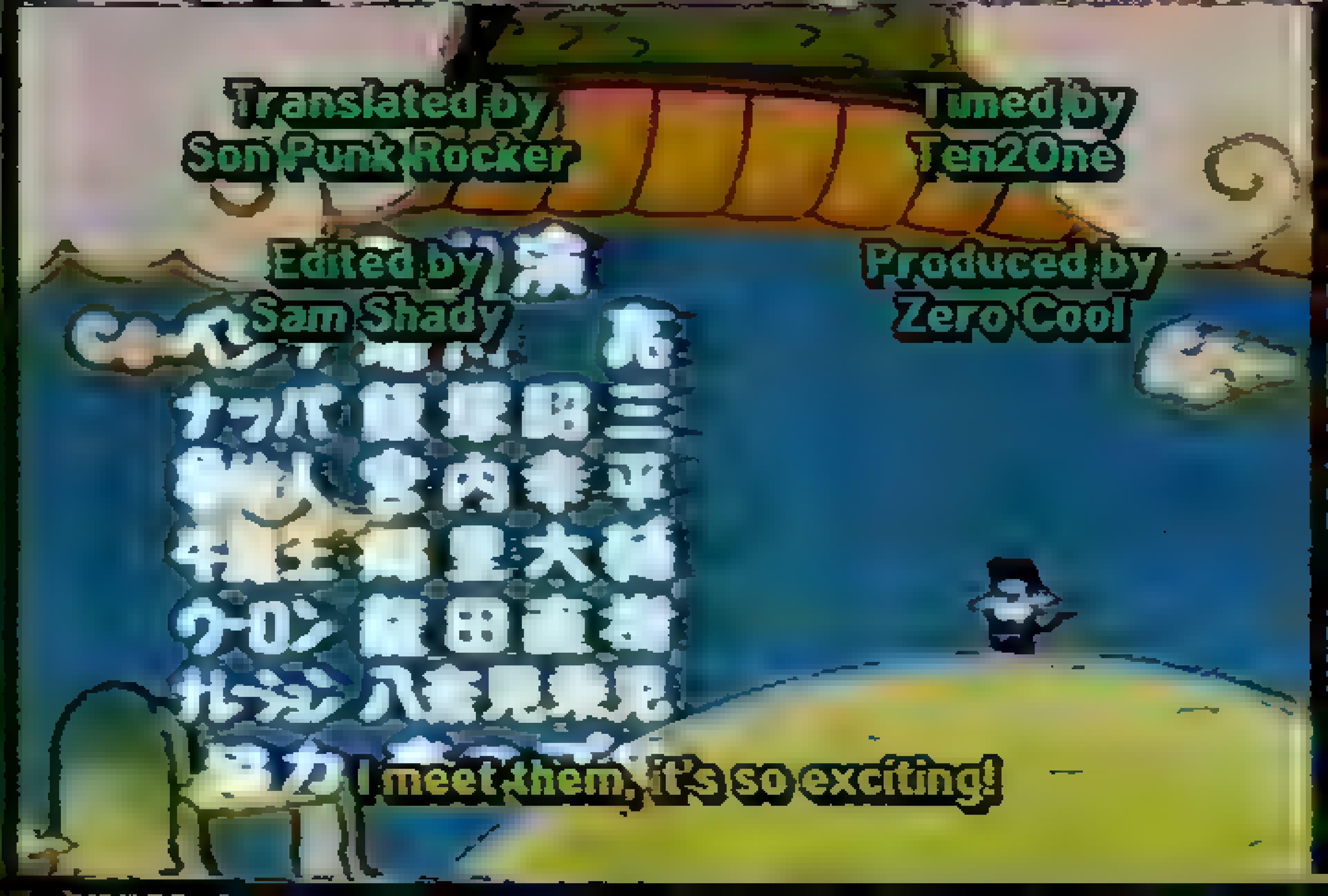

An Anime Labs Creation


An Anime Labs Creation
Come on fight! Apple Colored Monsters!


An Anime Labs Creation
声の出演
クリリン 田中真弓
Fly over here! Nut scented aliens!

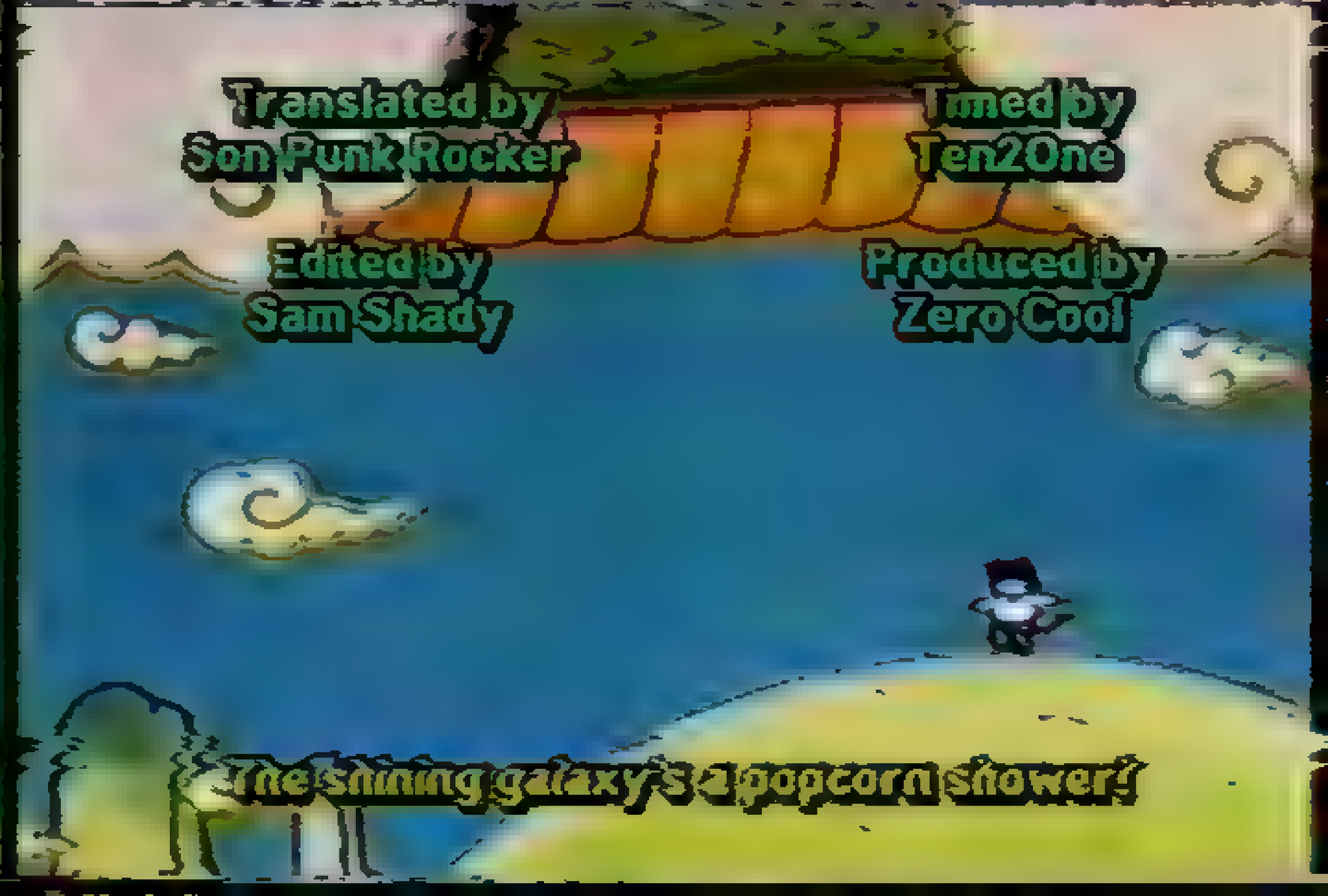

An Anime Labs Creation
声の出演
孫悟空 野沢雅子
ブルマ 鶴 ひろみ
クリリン 田中真弓
餃子 江森浩子

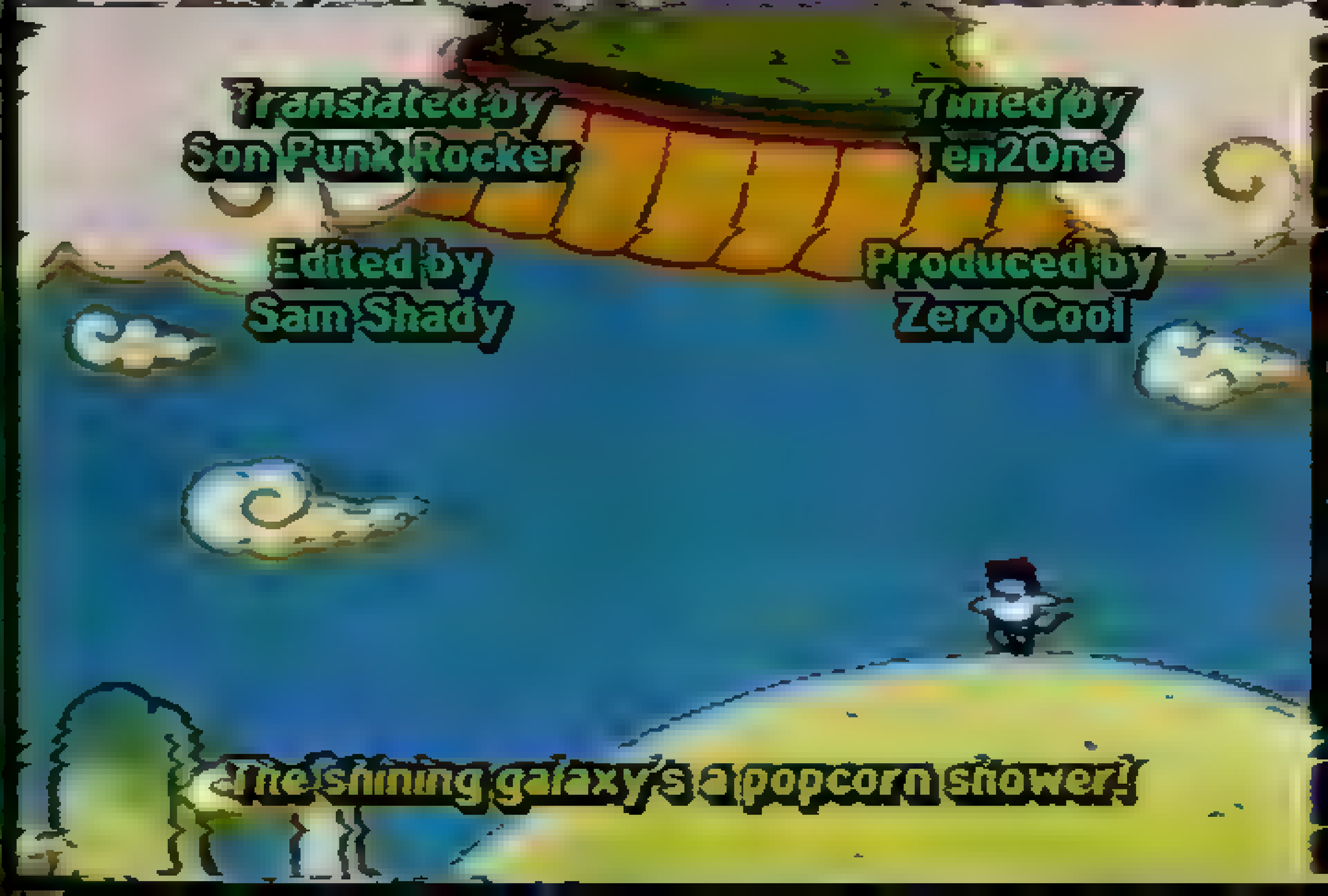

声の出演
Fly over here!


Translated by
Son Punk Rocker
Timed by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
I meet them, it's so exciting!


Translated by
Son Punk Rocker
Timed by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
I meet them, it's so exciting!


Translated by
Timed by
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool

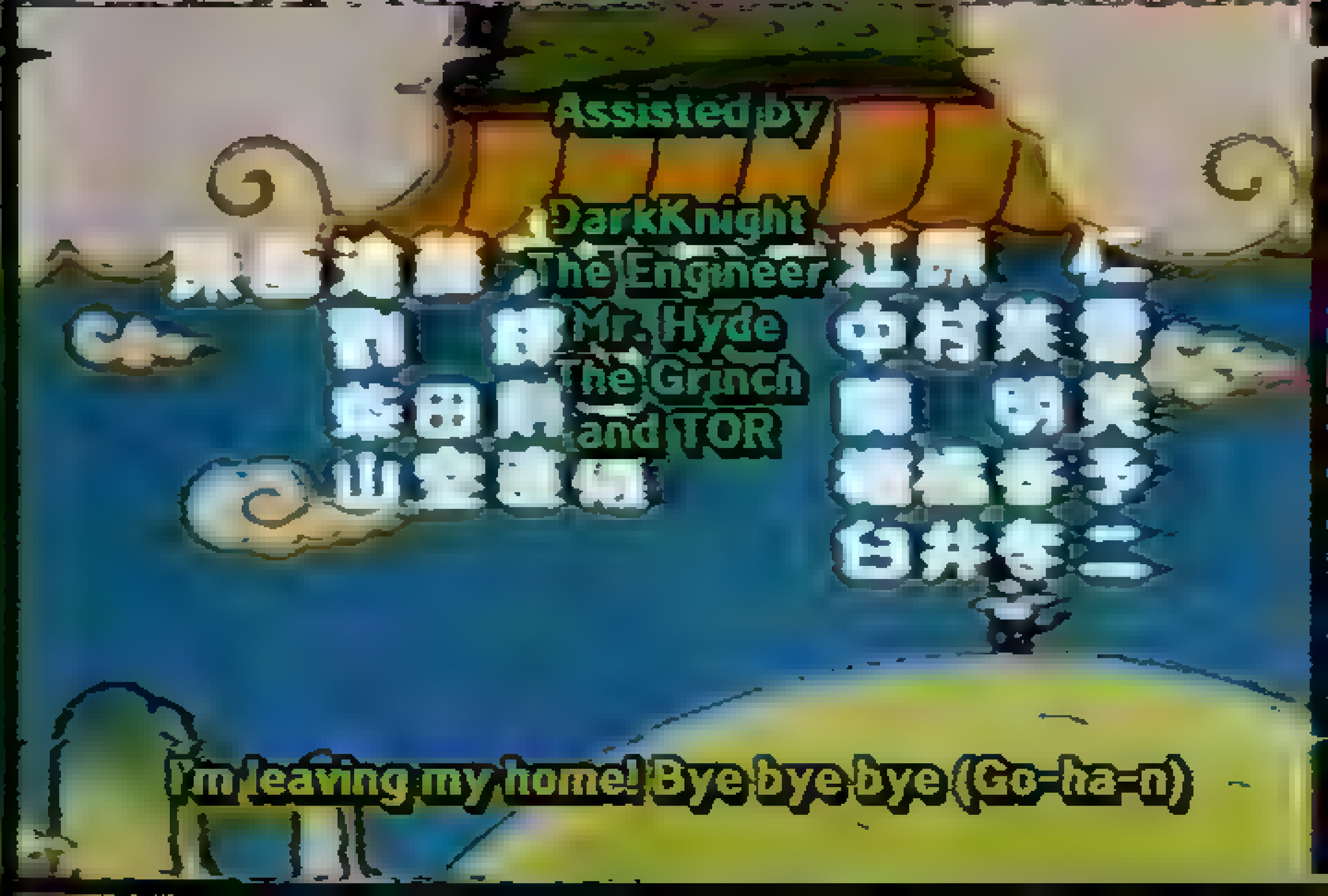

Translated by
Son Punk Rocker
Timed by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
The shining galaxy's a popcorn shower!

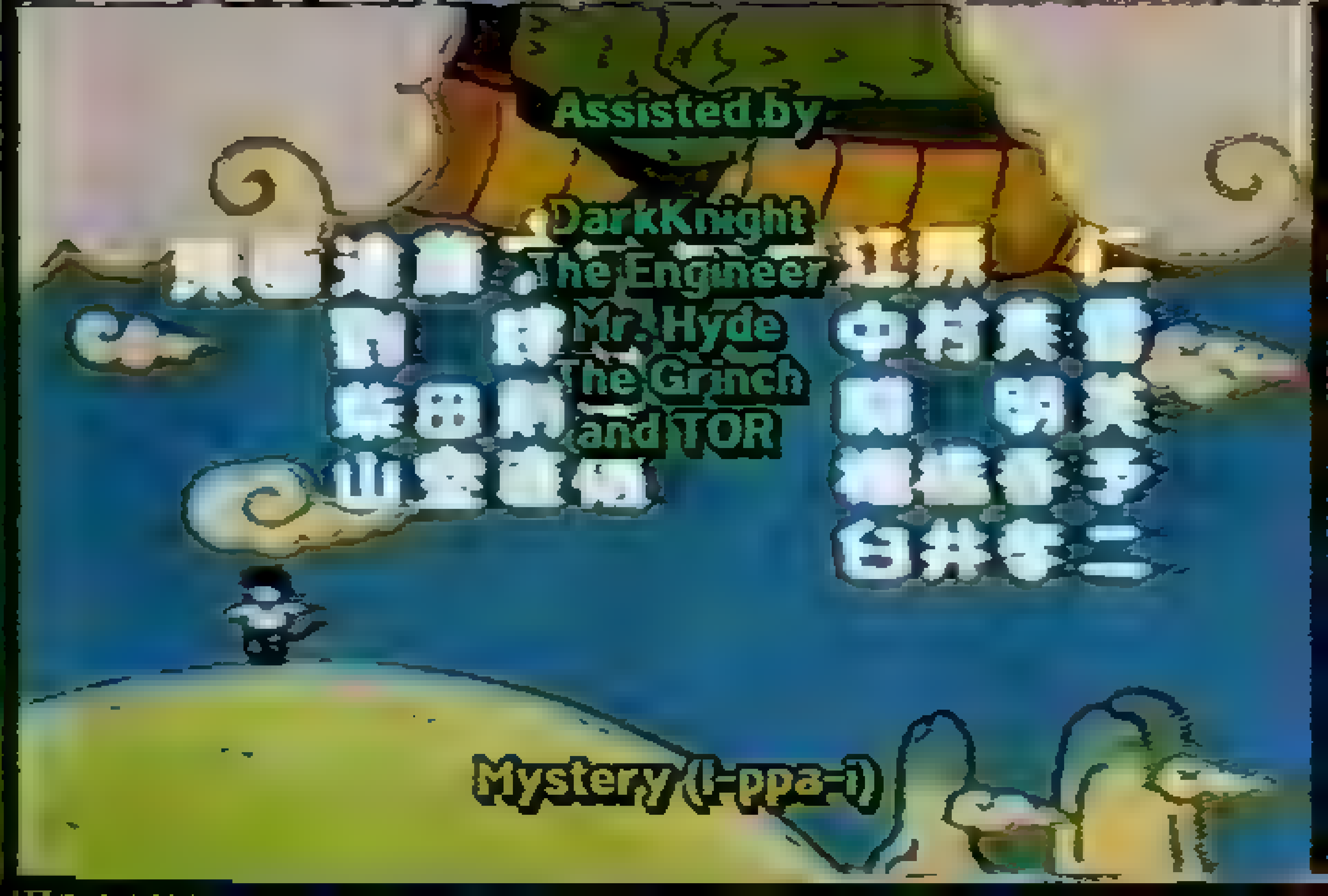

Translated by
Son Punk Rocker
Timed by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
The shining galaxy's a popcorn shower!

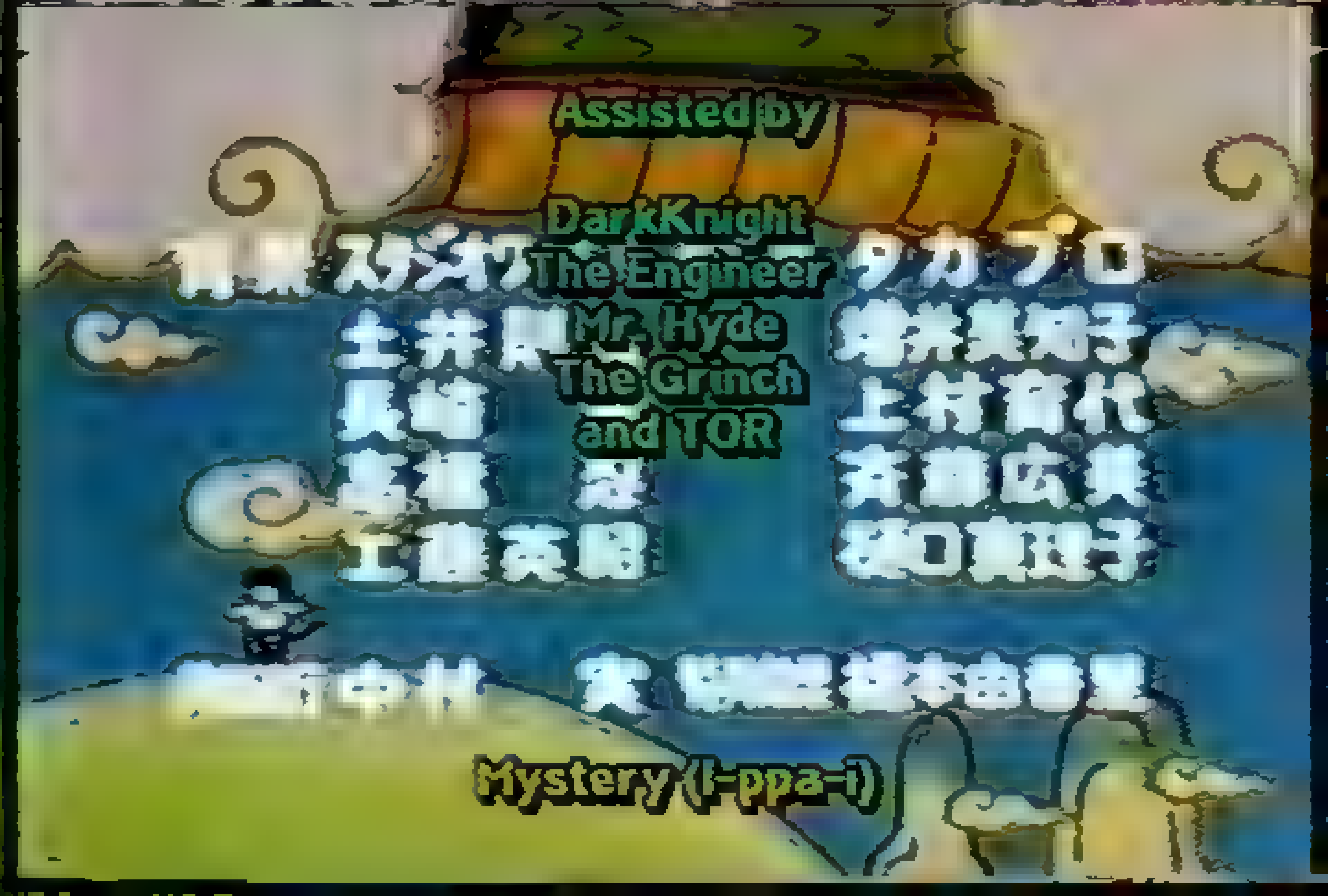

Translated by
Son Punk Rocker
Timed by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
The shining galaxy's a popcorn shower!

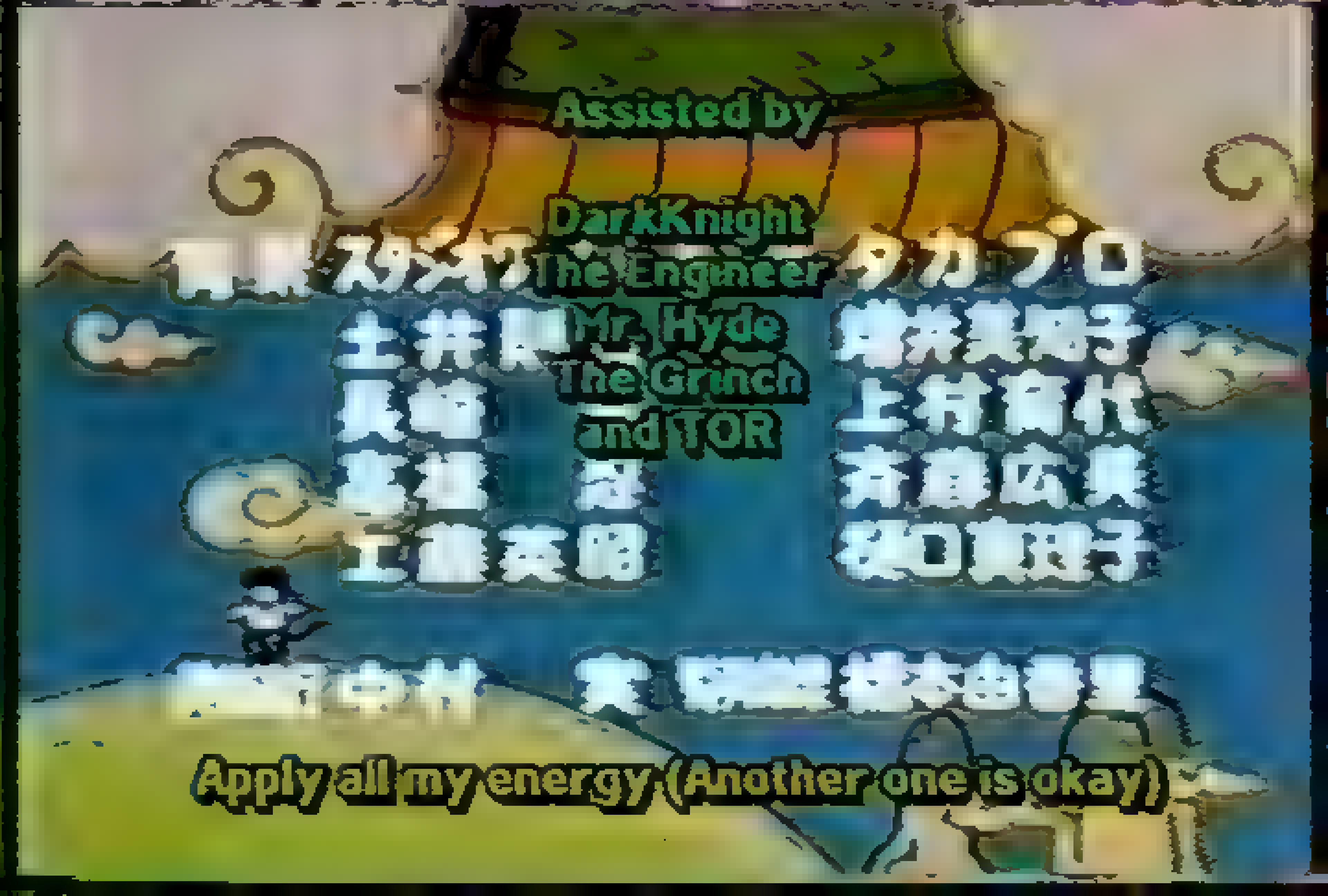

Translated by
Son Punk Rocker
Tuned by
Ten2One
Edited by
Sam Shady
Produced by
Zero Cool
The shining galaxy's a popcorn shower!

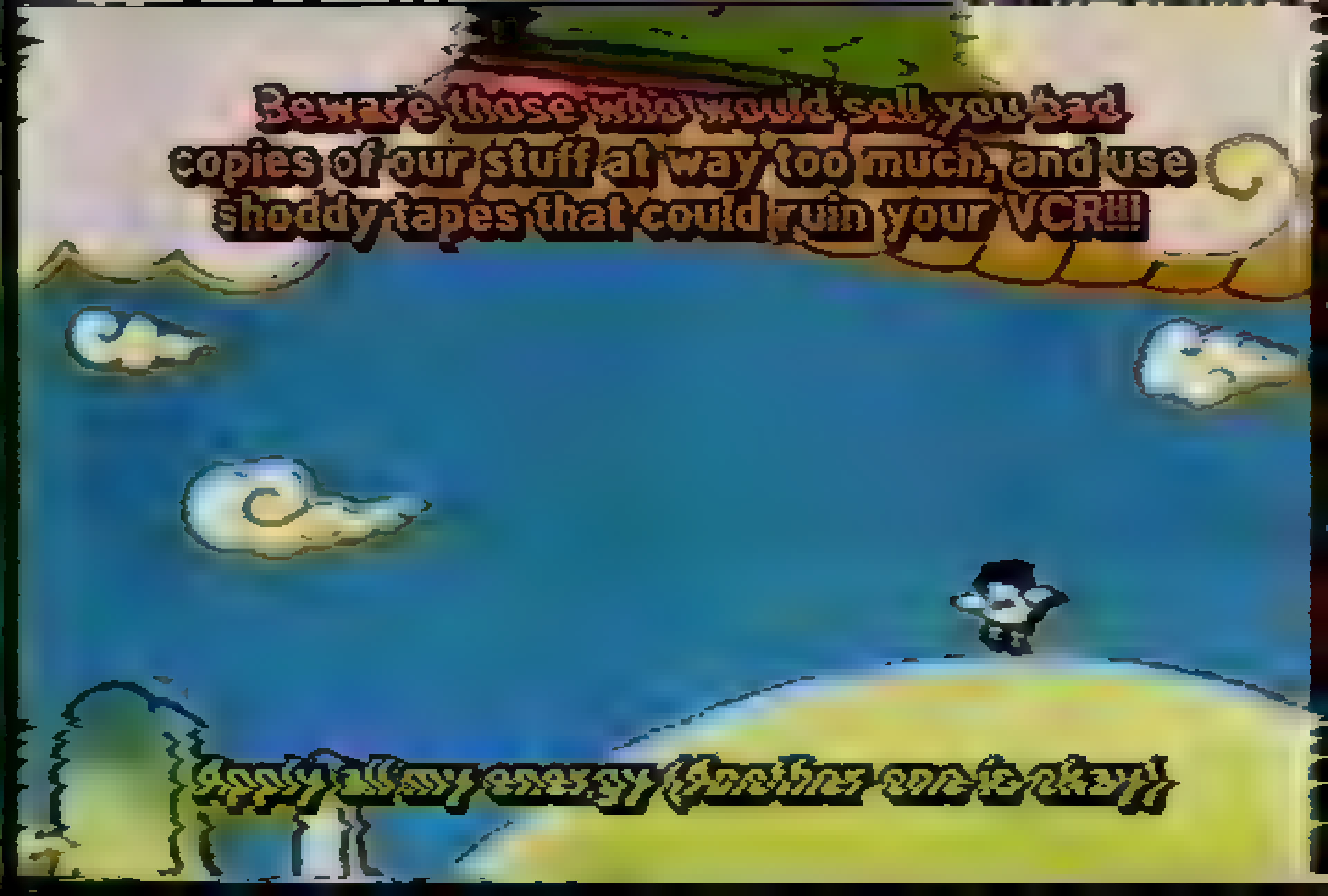

Assisted by
DarkKnight
The Engineer
Mr. Hyde
The Grinch
and TOR
I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)

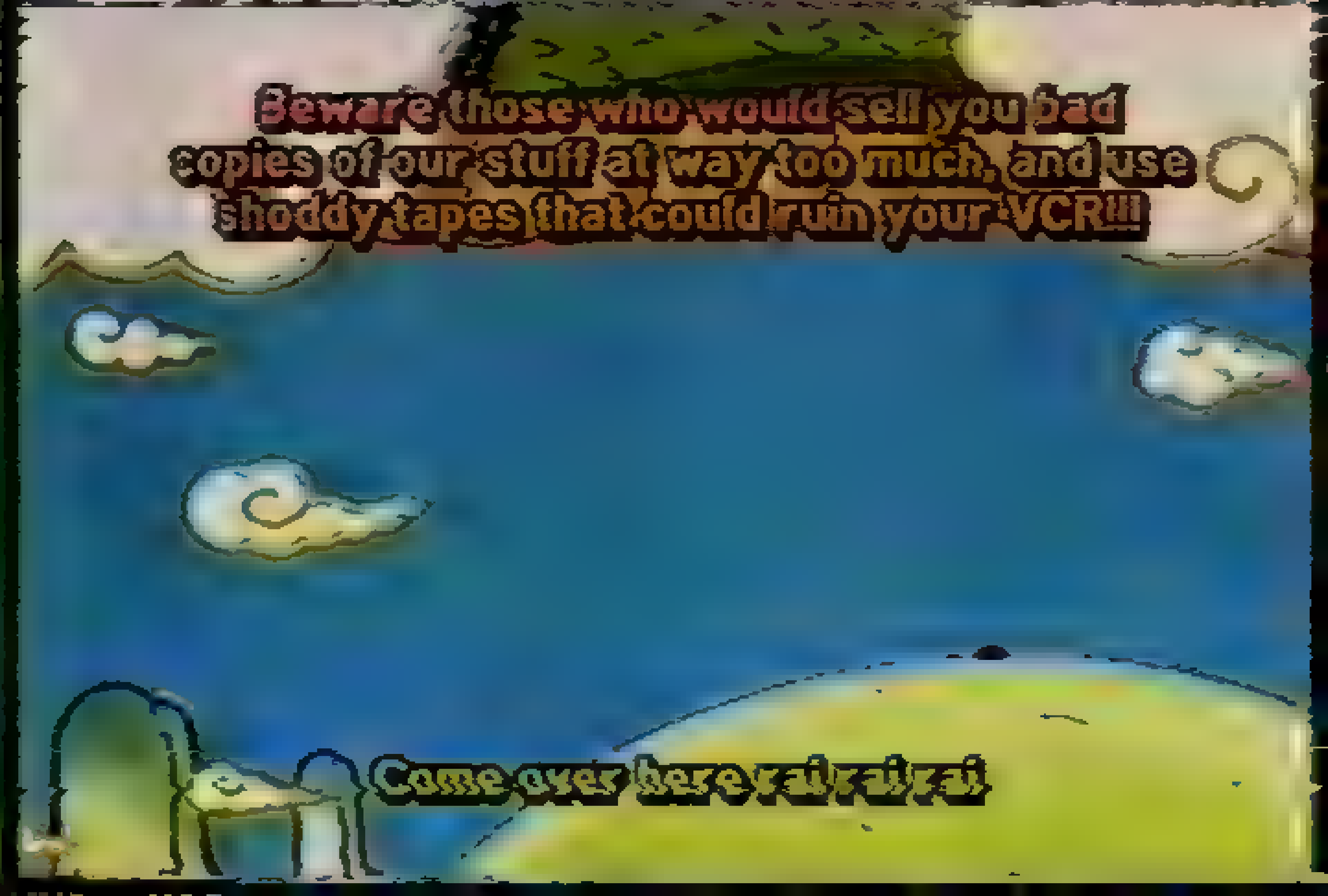

Assisted by
DarkKnight
The Engineer
Mr. Hyde
The Grinch
and TOR
I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)


Assisted by
DarkKnight
The Engineer
Mr. Hyde
The Grinch
and TOR
Mystery (I-ppa-i)

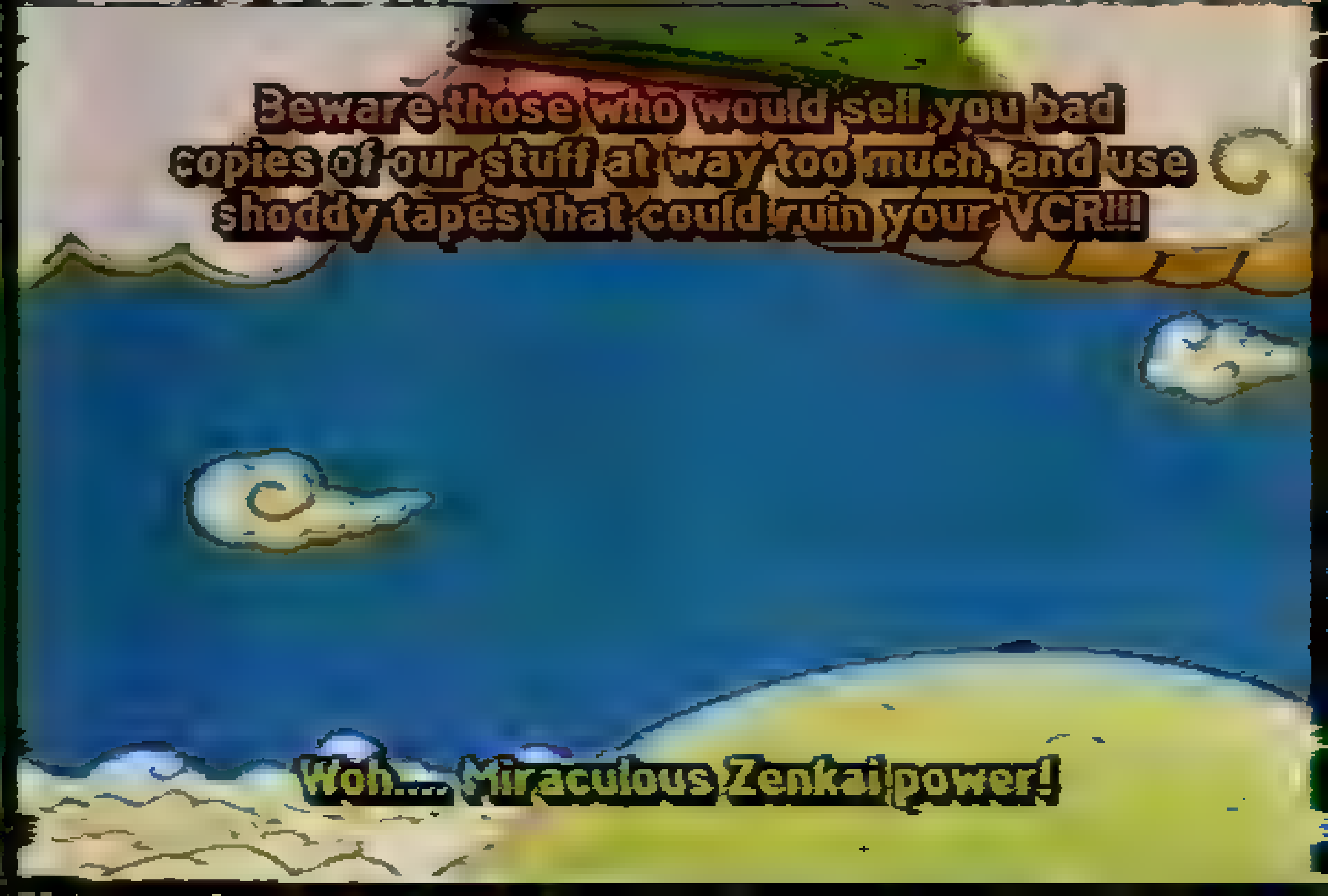

Assisted by
DarkKnight
The Engineer
Mr. Hyde
The Grinch
and TOR
Mystery (I-ppa-i)

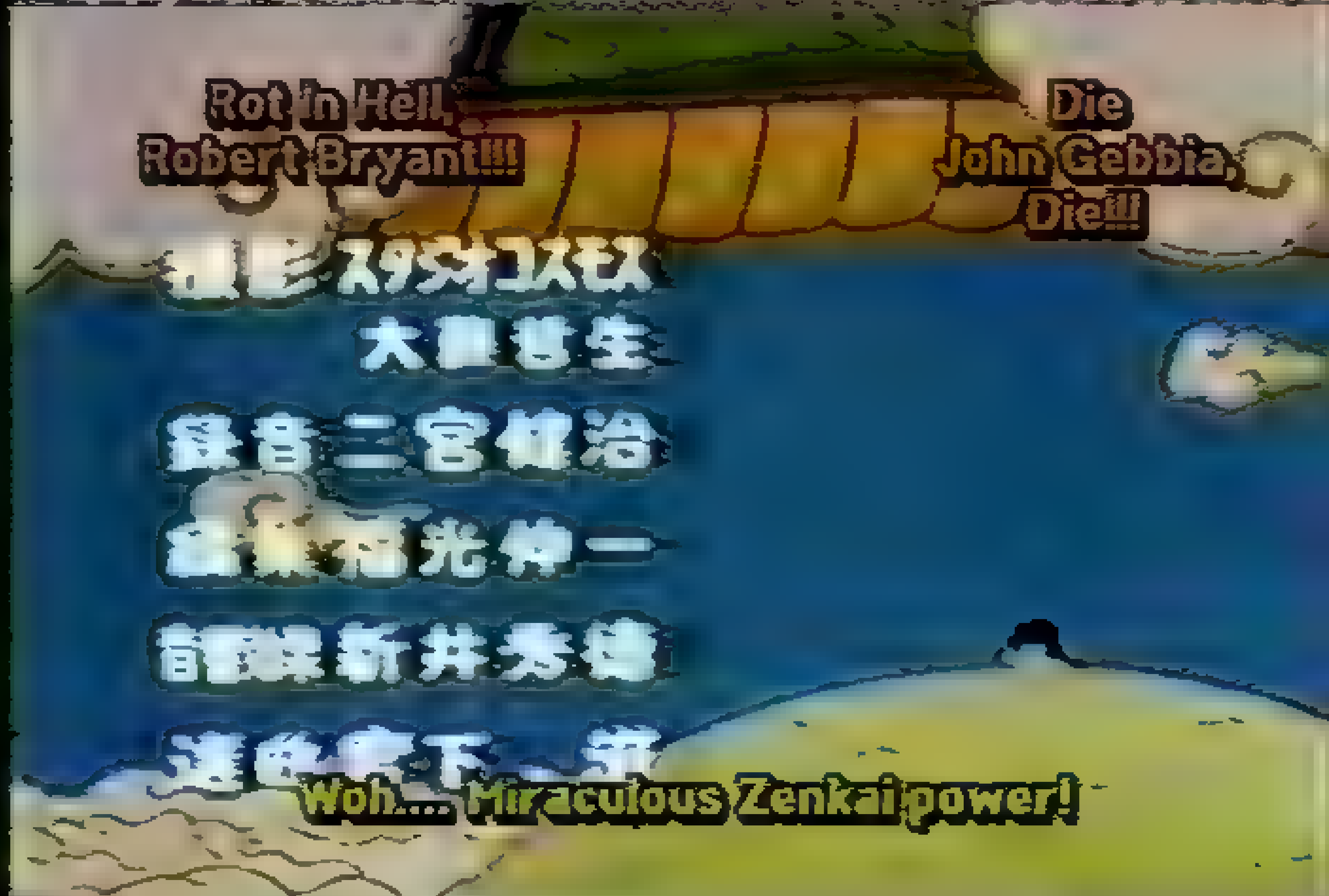

Assisted by
DarkKnight
The Engineer
Mr. Hyde
The Grinch
and TOR
Apply all my energy (Another one is okay)

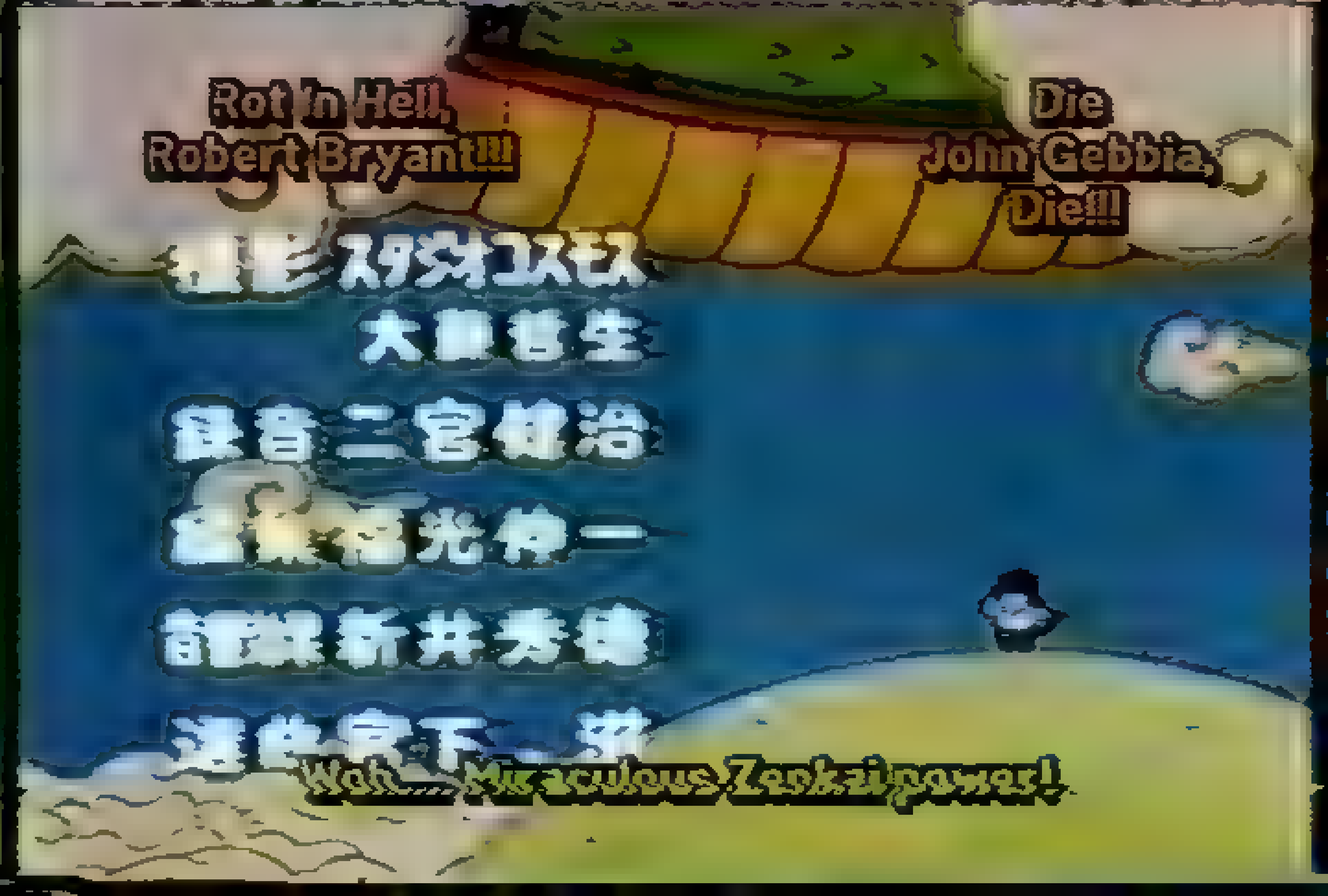

Beware those who would sell you bad copies of our stuff at way too much, and use shoddy tapes that could ruin your VCR!!!


Beware those who would sell you bad copies of our stuff at way too much, and use shoddy tapes that could ruin your VCR!!!
Come over here rai rai rai,


Beware those who would sell you bad copies of our stuff at way too much, and use shoddy tapes that could ruin your VCR!!!
Come over here rai rai rai


Beware those who would sell you bad copies of our stuff at way too much, and use shoddy tapes that could ruin your VCR!!!
Woh.... Miraculous Zenkai power!

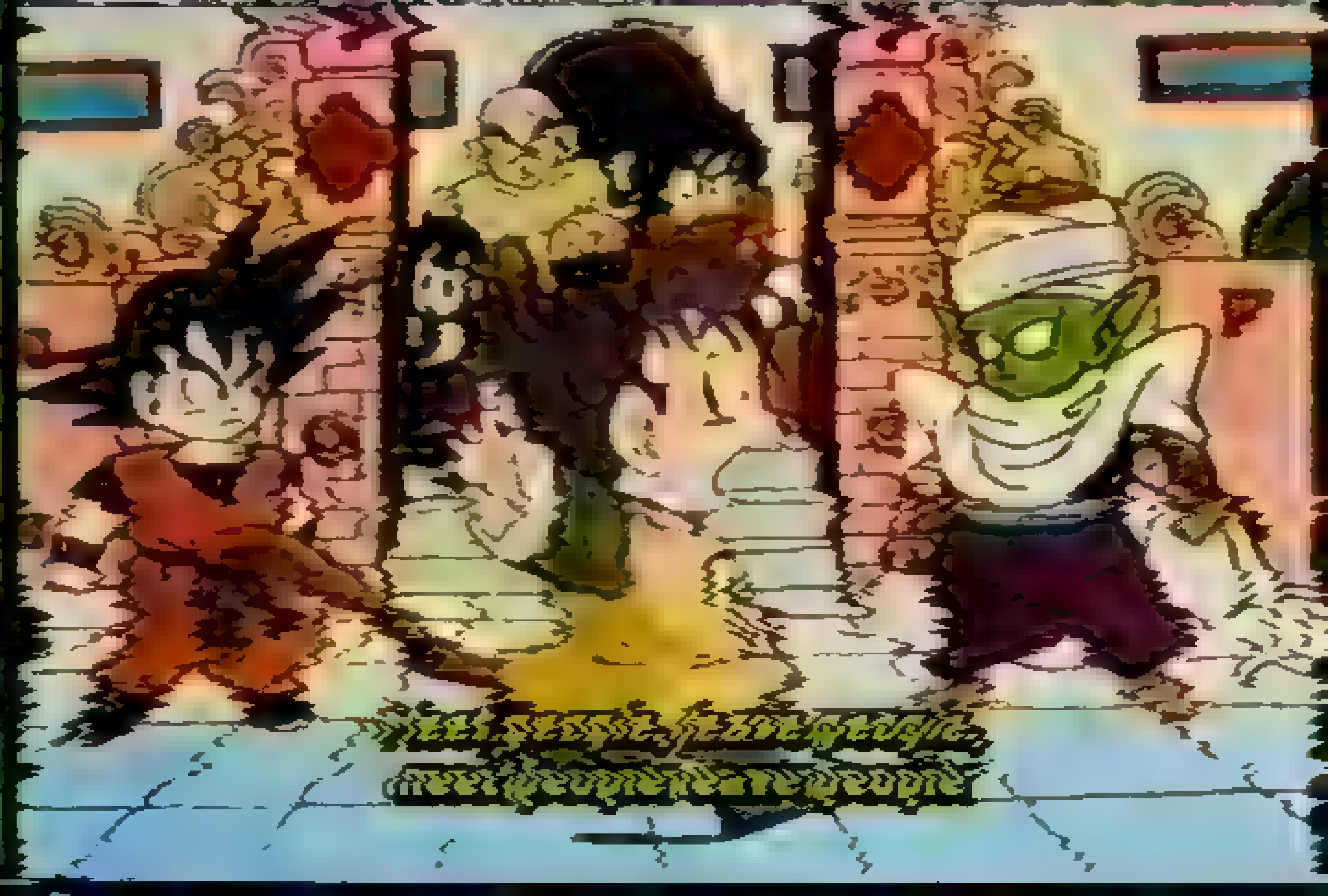

Rot in Hell, Robert Bryant!!!
Die John Gebbia, Die!!!
Woh... Miraculous Zenkai power!

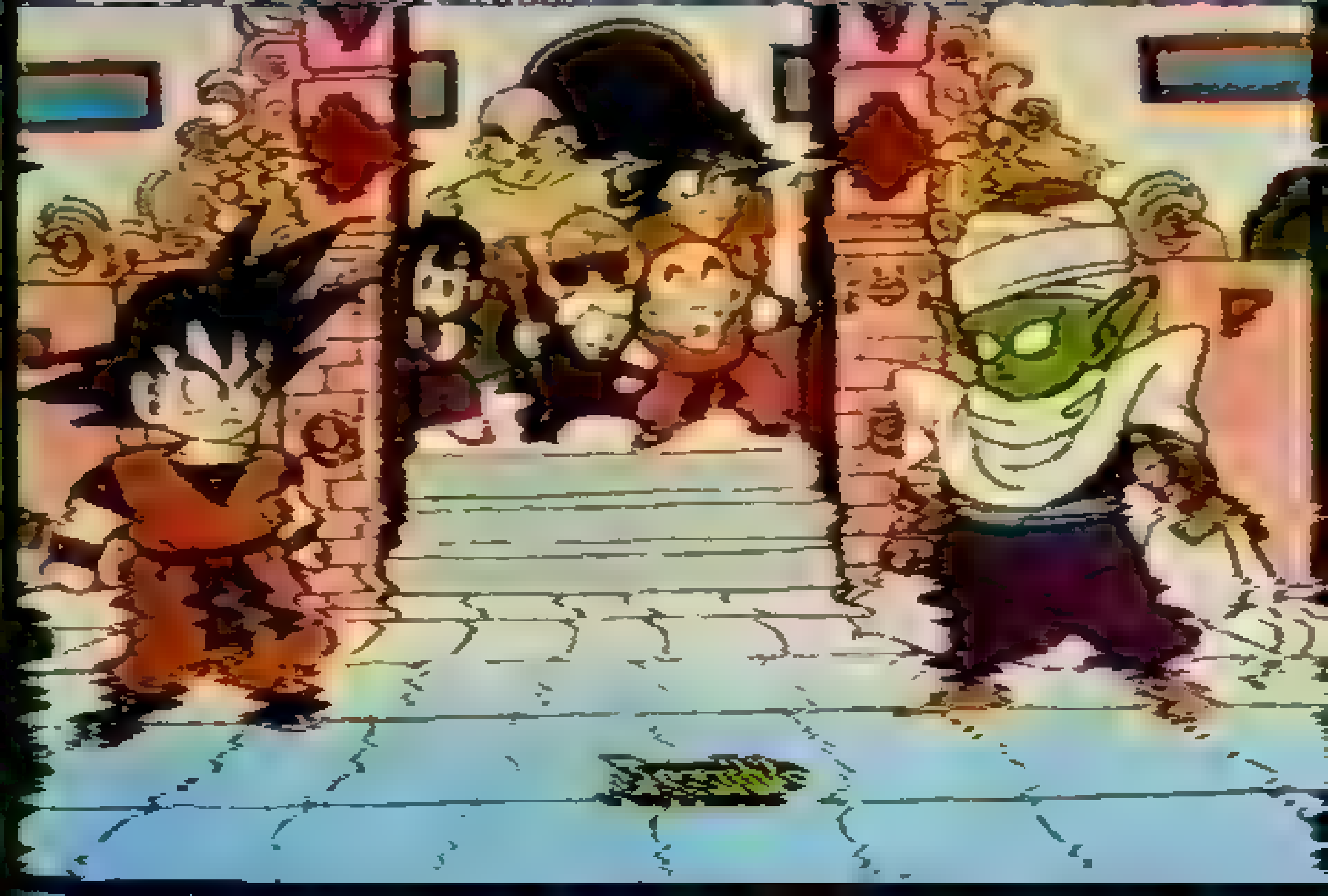

Rot 'n Hell, Robert Bryant!!!
Die John Gebbia, Die!!!

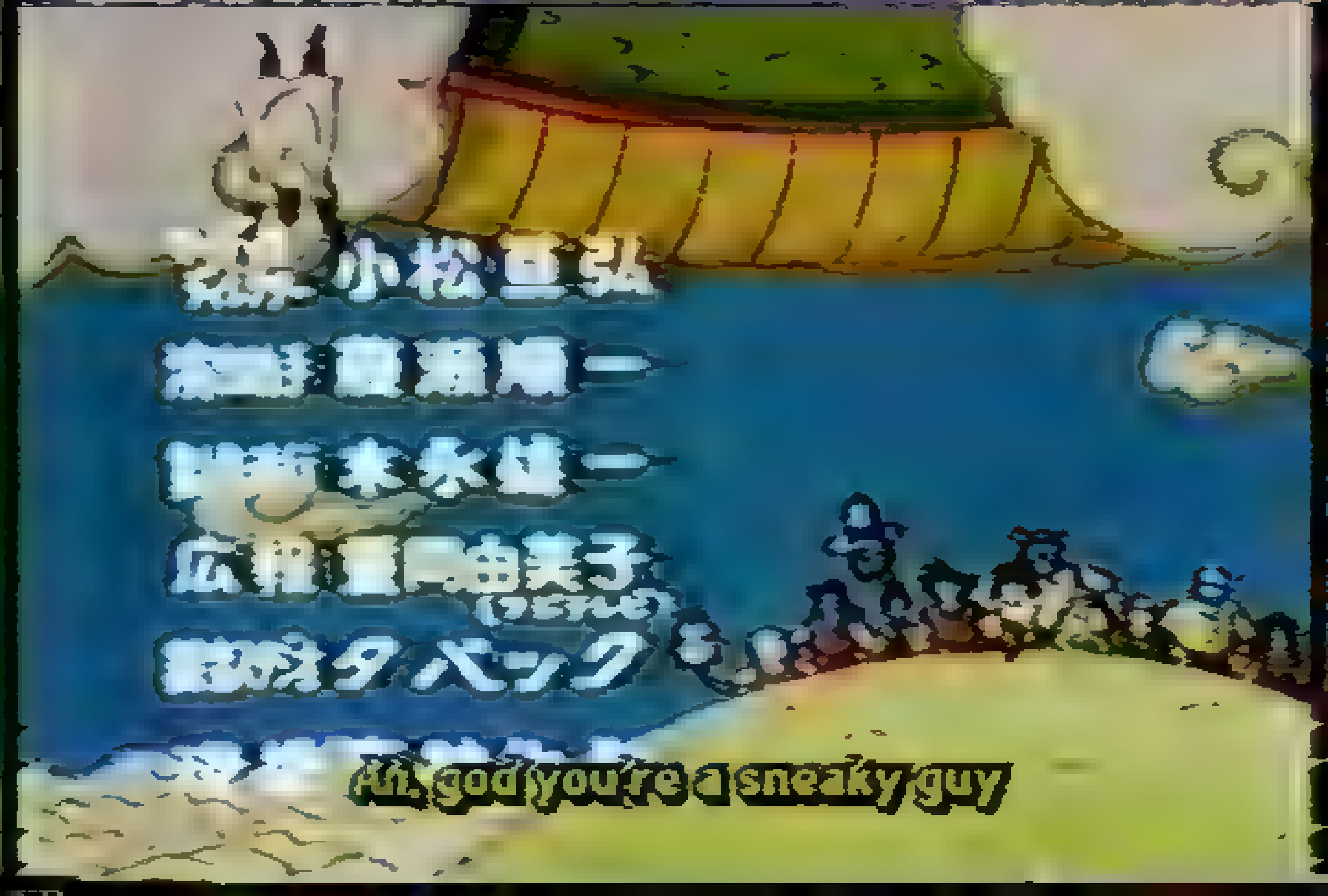

Rot in Hell, Robert Bryant!!!
Die, John Gebbia, Die!!!

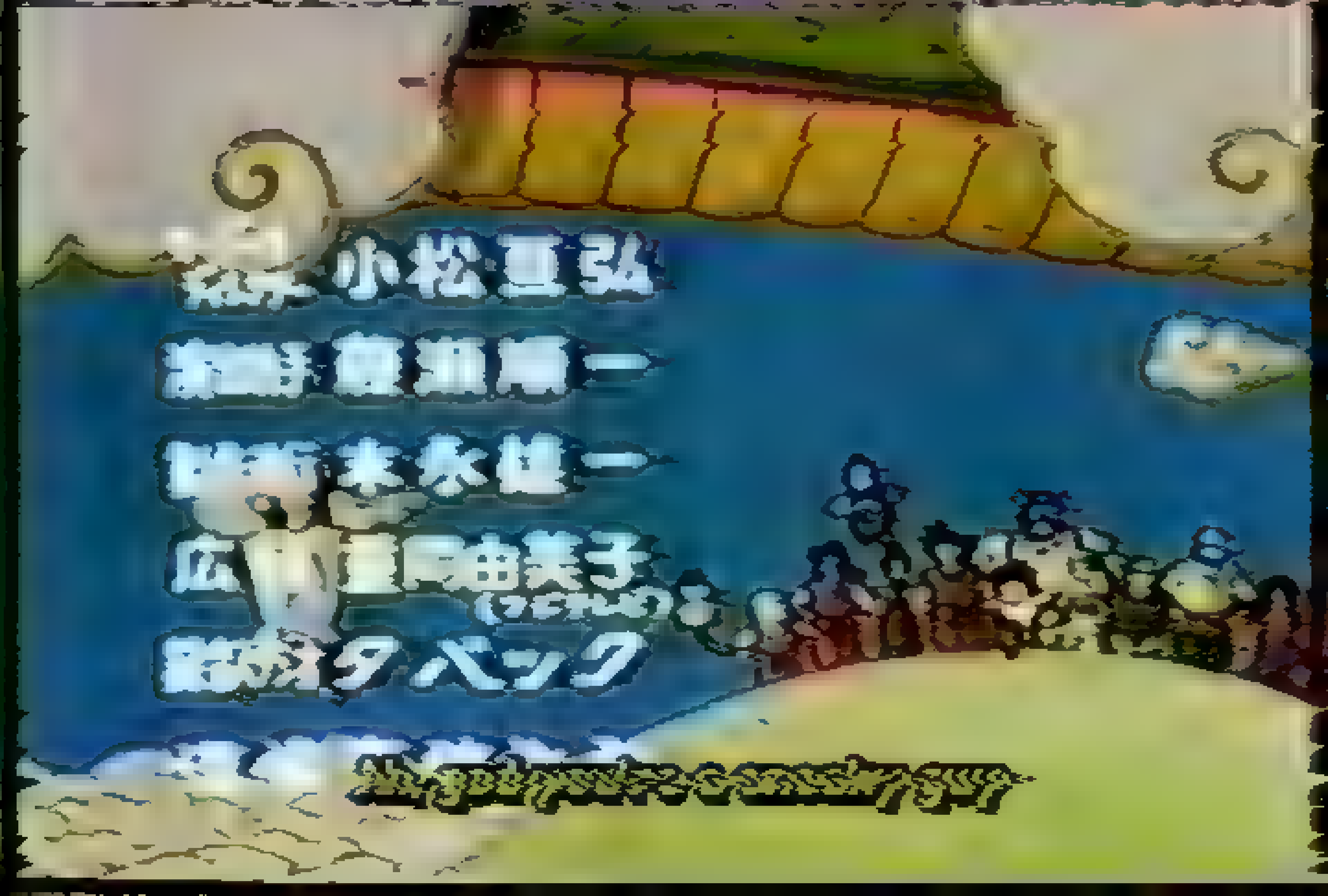


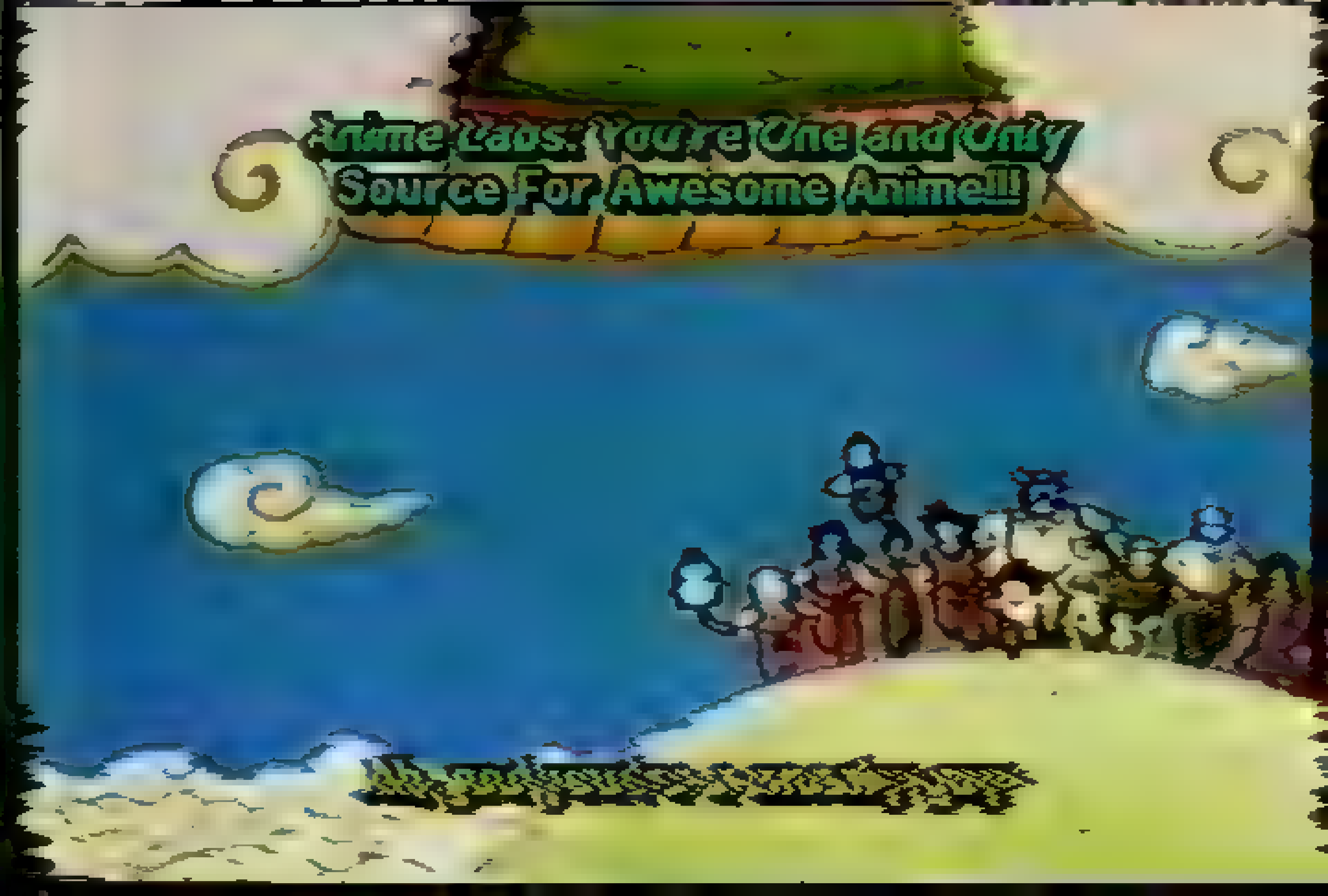


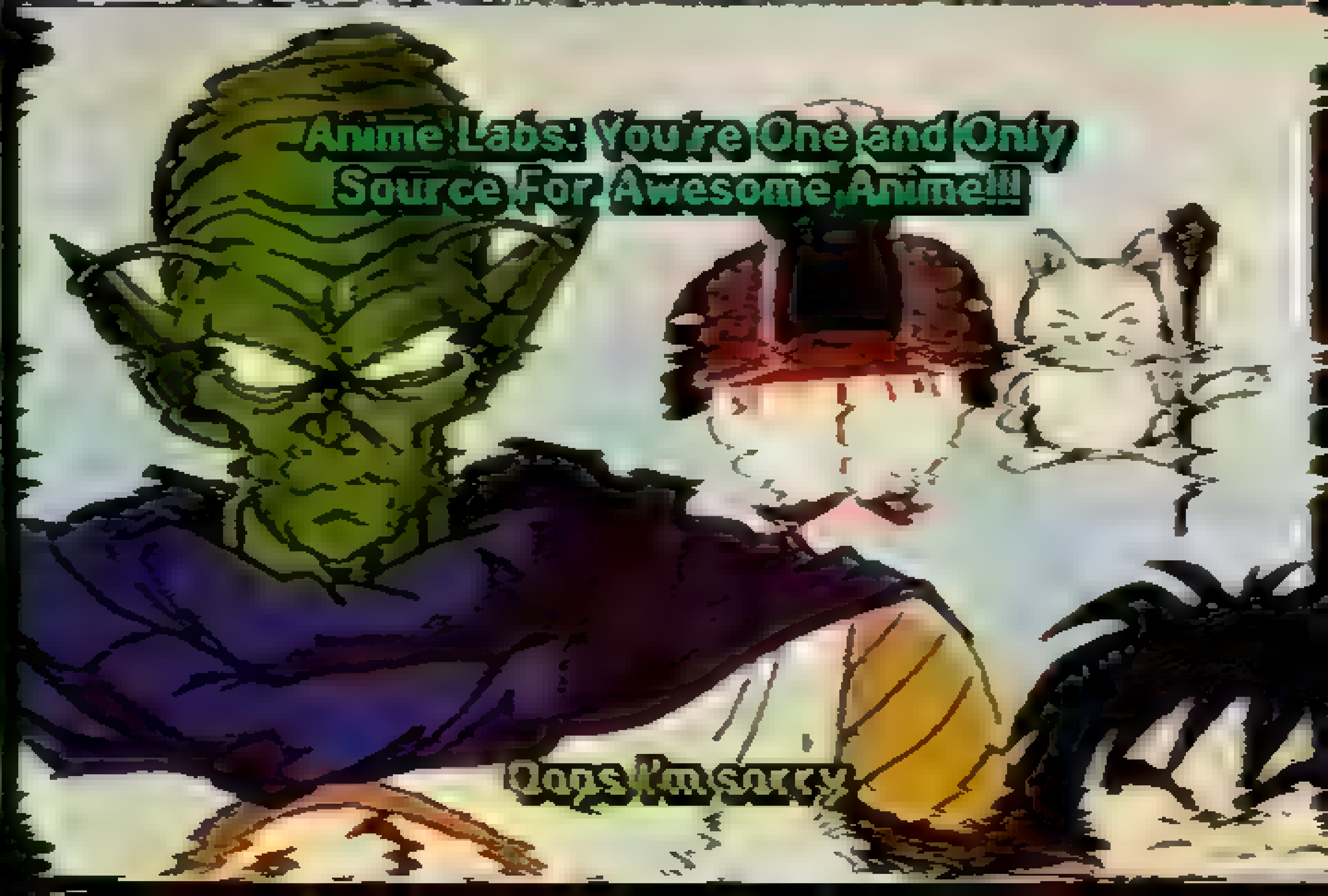





Ah, god you're a sneaky guy




Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!

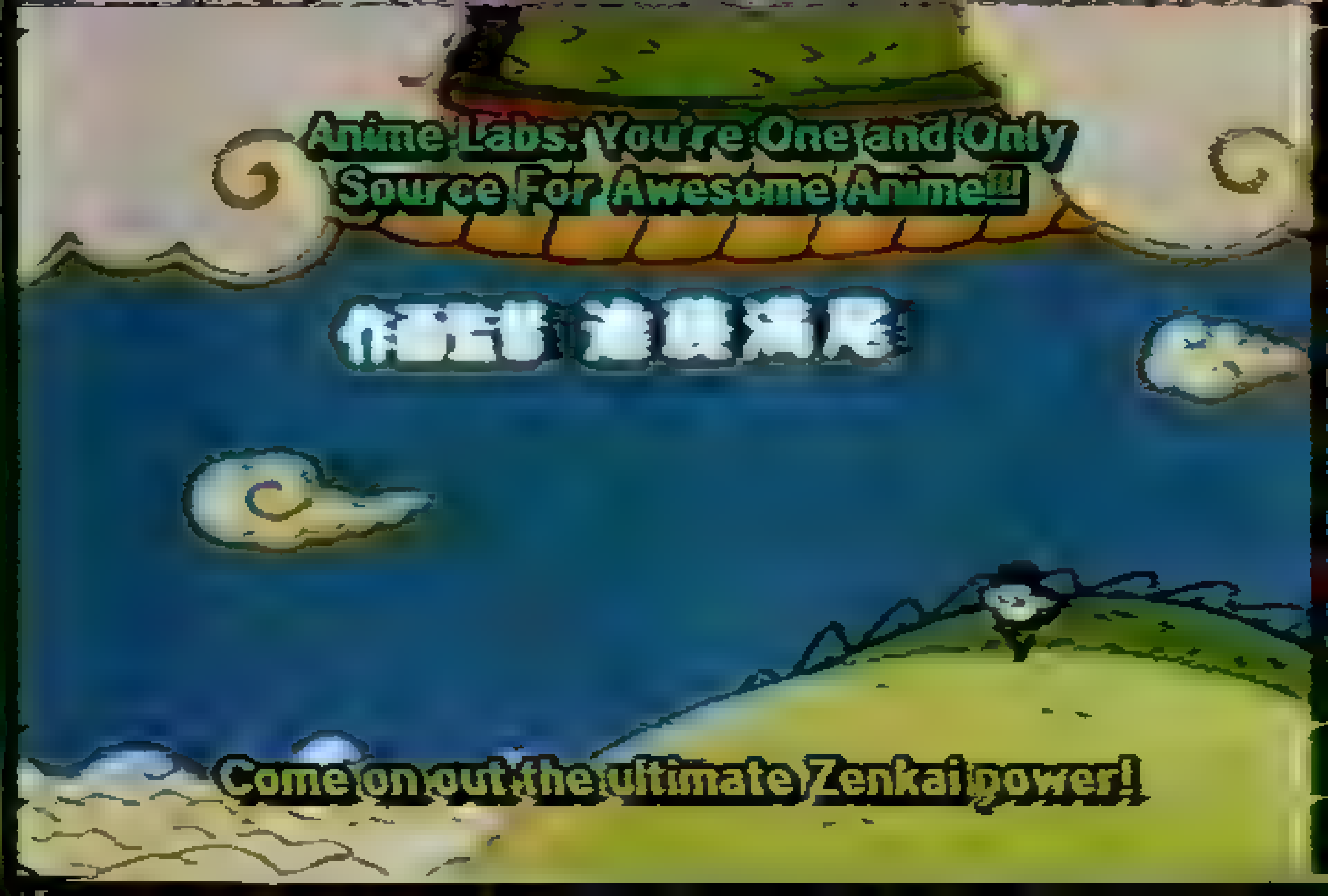

Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Oops I'm sorry

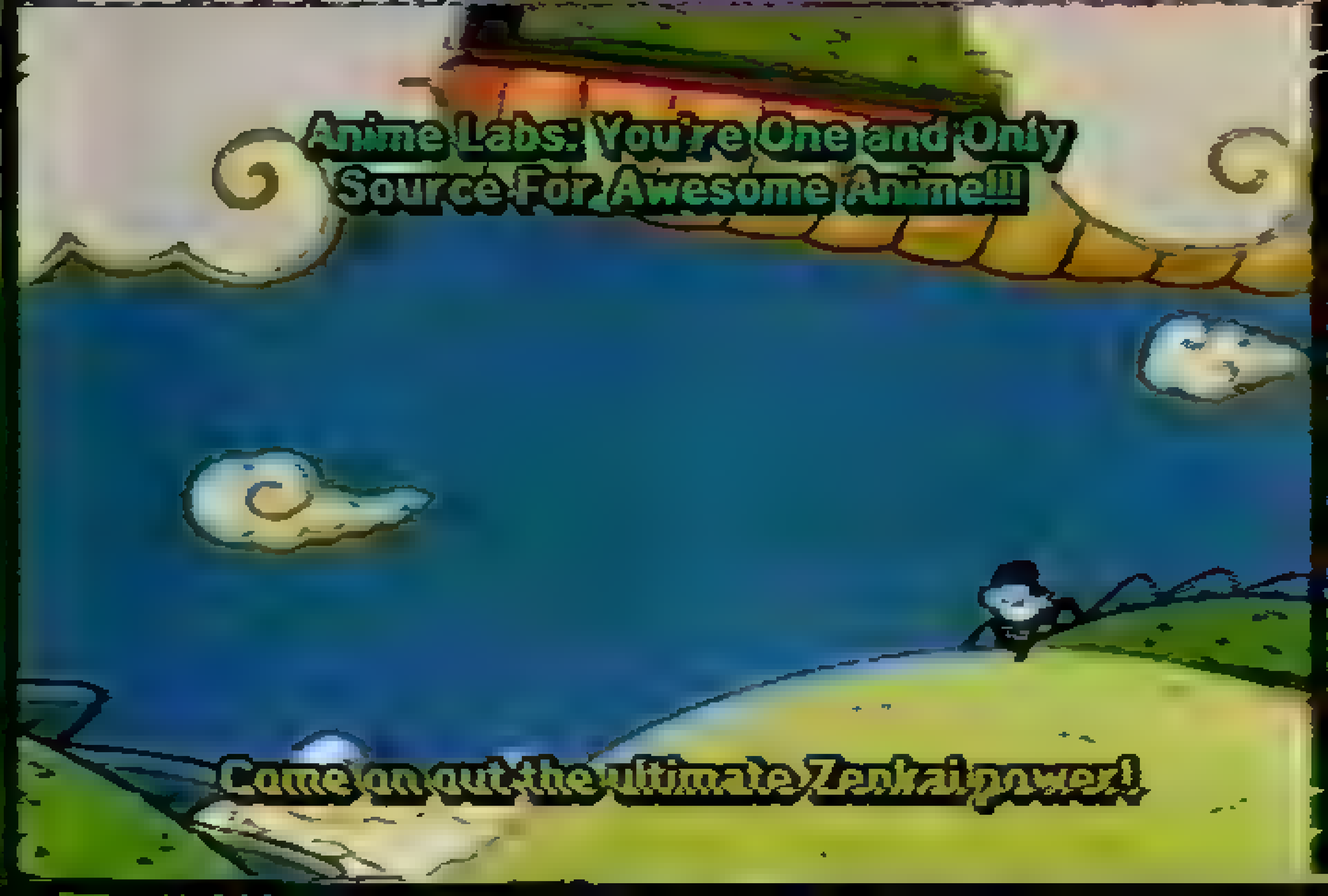

Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!
Woh... A full stomach's Zenkai power!

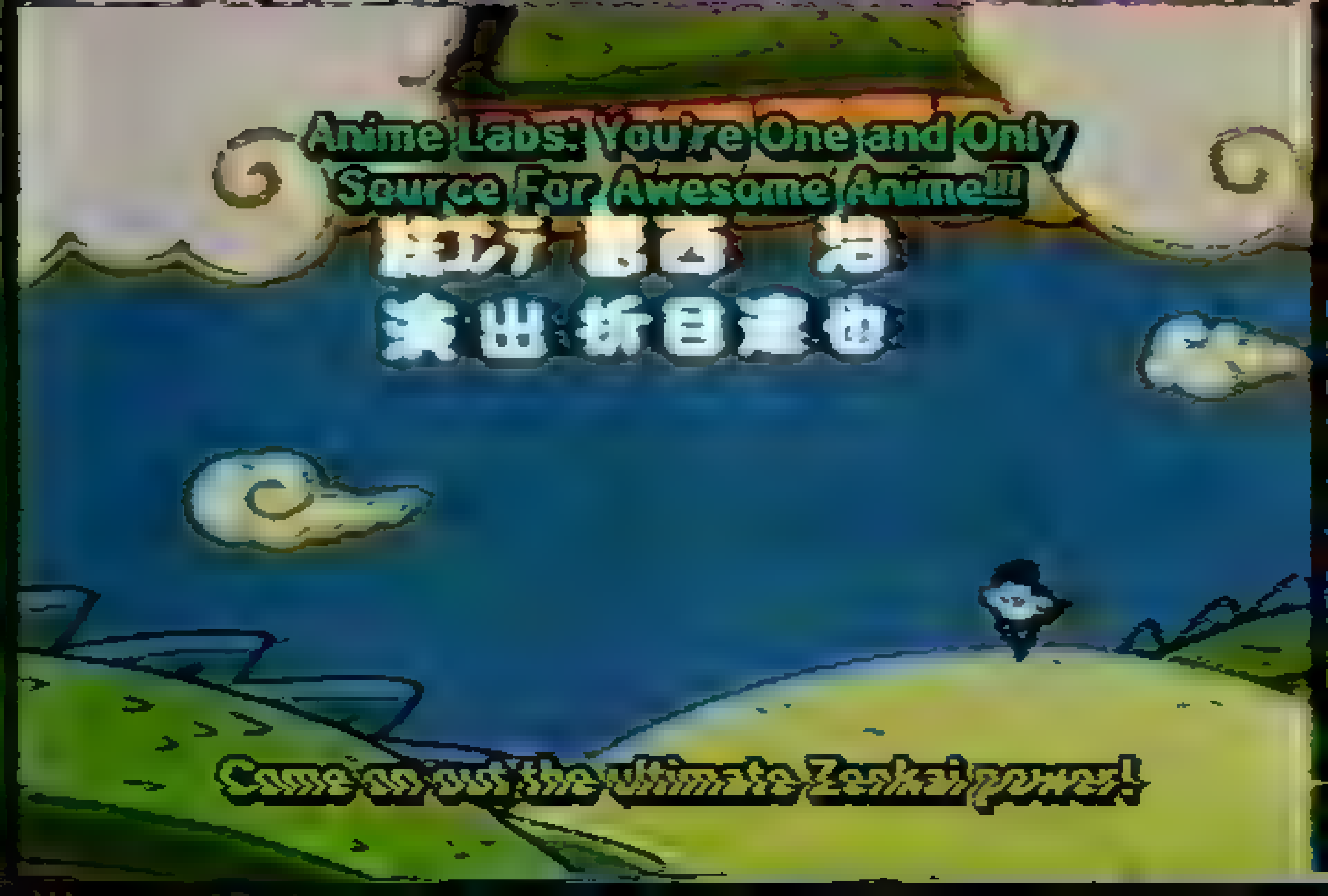

Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Woh... A full stomach's Zenkai power!


Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Woh... A full stomach's Zenkai power!


Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!


Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Come on out the ultimate Zenkai power!


Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Come on out the ultimate Zenkai power!


Anime Labs: You're One and Only
Source For Awesome Anime!!!
Come on out the ultimate Zenkai power!



